

M 36  
I

ор 810-83  
1-5

~~31-3-19~~  
272-3-1

904

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ

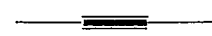
# РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

△ 16  
1

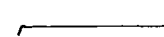
ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.



ТОМЪ ДВАДЦАТЬ ТРЕТІЙ.



3 6 н. 25  
[signature]

ЕРМОЛИНСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).

1910.



Ф. 7/52-34



2007088132

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

Двадцать третій томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей содержитъ въ себѣ лѣтопись Ермолинскую, названную такъ по имени извѣстнаго въ свое время строительнаго подрядчика второй половины XV вѣка Василя Дмитріева Ермолина, для котораго она, судя по внесеннымъ въ нее извѣстіямъ о его дѣятельности, была написана. При изданіи ея были употреблены слѣдующіе списки:

1. **Ермолинскій** списокъ. Содержится въ рукописи Московской Духовной Академіи, принадлежавшей ранѣе Троицкой Сергіевой лаврѣ и значившейся тамъ, въ ея книгохранительной казнѣ, подъ № 17. Археографической Комиссіи она была извѣстна подъ названіемъ Троицкой IV. Подробное описаніе и изслѣдованіе ея находится въ статьѣ А. А. Шахматова: «Ермолинская лѣтопись и Ростовскій владычній сводъ», напечатанной въ «Извѣстіяхъ Отдѣленія Русскаго языка и словесности Императ. Академіи Наукъ», 1903 г. кн. 4-я и 1904 г. кн. 1-я. Рукопись in 4°, на 392 лл., и состоитъ изъ четырехъ частей, изъ которыхъ двѣ восходятъ къ XV в. и двѣ къ XVI в. — Первая часть занимаетъ лл. 1—297 и содержитъ списокъ Ермолинской лѣтописи, писанный тремя почерками конца XV в. (филиграни на бумагѣ: кувшинчикъ гладкій, съ ручкой, сходный съ № 1171 альбома Н. П. Лихачева, и бычачья голова съ крестомъ и змѣей, сходная съ филигранями Радзивиловской лѣтописи, см. №№ 3899—3903 того же альбома). Послѣдніе два листа попали при нумераціи на мѣсто 2-го и 3-го, такъ что листы должны слѣдовать въ такомъ порядкѣ: 1, 4—297, 2 и 3. Первымъ почеркомъ написаны лл. 1, 4—122, 273—297 и 2, отъ начала лѣтописи до 1238 г. и отъ 1445 по 1481 гг.; вторымъ—лл. 123—273, отъ 1238 до 1445 гг., и третьимъ, на бумагѣ не записанной первыми двумя писцами, написаны: часть листа 2 об. и листъ 3-й, отъ 1485 по 1488 гг. Лѣтопись обнимаетъ такимъ образомъ періодъ времени отъ начала по 1488 годъ и состоитъ изъ двухъ частей: основной (лл. 1, 4—297 и 2), отъ начала по 1481 годъ, писанной двумя почерками одного и того же времени, и дополнительной (лл. 2 об. и 3), отъ 1485 по 1488 гг., писанной третьимъ, болѣе позднимъ почеркомъ. Въ основной части рядъ статей, относящихся къ 1462—1472 гг., касается дѣятельности вышеупомянутаго строительнаго подрядчика Василя Дмитріева Ермолина. Изслѣдованіемъ А. А. Шахматова выяснено, что для этого лица въ 1472 г. была написана копія лѣтописи, доведенной до 1472 г., при чемъ въ части 1462—1472 гг. она была дополнена извѣстіями, касающимися дѣятельности самого Ермолина. Лѣтопись эта, названная А. А. Шахмато-

вымъ Ермолинскою, была переписана въ послѣдней четверти XV в. (не ранѣе 1481 г.) двумя писцами и составила основную часть настоящаго списка, въ которомъ къ Ермолинской лѣтописи вторымъ писцомъ были прибавлены по другимъ источникамъ годы 6980—6989 (1472—1481), на листахъ же, оставшихся у первыхъ двухъ писцовъ не записанными, позднѣйшій писецъ приписалъ еще событія 1485—1488 годовъ. Между собственно Ермолинскою лѣтописью и настоящимъ ея спискомъ существуетъ такимъ образомъ близкая связь, почему и самый списокъ получилъ названіе также Ермолинскаго.—Вторая часть рукописи заключаетъ лл. 298—312 и писана тремя почерками середины XVI в. на бумагѣ, принадлежащей первой части рукописи и оставшейся не записанною писцами лѣтописнаго текста. Первымъ почеркомъ написаны лл. 299 об.—302, вторымъ—л. 302, и третьимъ—лл. 310—312; листъ 298, лицевая сторона л. 299-го, лл. 302 об.—309 и 312 об. пусты. Въ этой части находятся слѣдующія статьи: л. 299 об.—лѣтописныя извѣстія 7014 и 7015 (1506 и 1507) гг.; л. 302—замѣтка о рожденіи у вел. кн. Василія Ивановича сына Ивана 25 августа 7038 (1530) г.; л. 310—«Князи Русскіи»,—перечень князей Русскихъ, кончая Димитріемъ, сыномъ Ивана Ивановича, и князей Ростовскихъ, Тверскихъ, Бѣлозерскихъ, Смоленскихъ и Ярославскихъ; л. 311 об.—«Твореніе храма Соломанова»; л. 311 об.—«Обѣдъ Соломановъ» (нач.: «Бяше по вся дни...») съ размышленіями о величіи Соломона и свѣдѣніями о числѣ его сочиненій и о сожженіи нѣкоторыхъ изъ нихъ во дни царя Езекии.—Третья часть рукописи принадлежитъ концу XV в. и заключаетъ въ себѣ лл. 313—368, размѣщенные въ семи тетрадахъ, сохранившихъ древнія помѣты. Конецъ этой части рукописи пропалъ еще до включенія ея въ переплетъ съ остальными частями. По своему составу она представляетъ изъ себя сборникъ разнообразнаго содержанія и заключаетъ слѣдующія статьи: л. 313—«Епифанія архиепископи (sic) слово и житие святыя Богородица живота ея лѣтомъ»; л. 333—«Слово святаго Иоана Златаустаго, архиепископа Костянтина града, о умилени души, како бы пришла на покааніе» (нач.: «Горе тебе, душе моя...»); л. 340—«Слово святаго Енадиа, патриарха Царяграда, о страстѣ Божи» (нач.: «Что требуеши, человекче...»); л. 342—«Слово святаго Иоаина (sic) душеполезно» (нач.: «Слышахъ нѣкиа мирьскыя...»); л. 343 об.—«Пчела а си словца избраина (sic), отъ старьчества наказанья» (напечатано по этому списку С. П. Розановымъ: «Матеріалы по исторіи русскихъ пчелъ» въ Памятникахъ древней письменности и искусства, CLIV, стр. 1—86); л. 363—«Слово святаго Иоана Златауста о мятежи сеа жи(зни)» (нач.: «Разумѣите, братія, жизни сея...»); л. 365—«Минеа общая пророкомъ и апостоломъ, святителемъ, преподобнымъ и священномученикомъ и мученицамъ и п(ре)подобнымъ женамъ» (конецъ утраченъ).—Четвертая часть рукописи, относящаяся къ началу XVI в., заключаетъ лл. 369—392 и содержитъ Хоженіе Аванасія Никитина, напечатанное по этому списку въ VI томѣ Полнаго Собранія Русск. Лѣтописей (стр. 330—345).

Ермолинскій списокъ принятъ въ настоящемъ изданіи за основной.

2. **Уваровскій** списокъ. Онъ находится въ рукописи библіотеки гр. А. С.

Уварова № 188 (по Описанію архим. Леонида № 1385). Рукопись написана во второй четверти XVI в., полууставомъ одного почерка, in 4°. По старой помѣтѣ листовъ она содержала 533 лл., но въ настоящее время въ ней находится 520 лл., такъ какъ лл. 1—13 утрачены. При переплетѣ первые листы перемѣшаны и должны слѣдовать въ такомъ порядкѣ: 37—41, 36, 32—35, 31, 30, 14—29, 42 и слѣд. Между лл. 37 и 38, 41 и 36, 31, 30 и 14 листы утрачены. На нижнемъ полѣ л. 19-го находится отмѣтка съ датой 7078 (1570).—Лѣтописный текстъ занимаетъ въ рукописи лл. 70—533 и прерывается на 1518 г., послѣ сказанія о смерти и погребеніи кн. Семена Ивановича, словами: «Того же лѣта августа повелѣніемъ». Со спискомъ Ермолинскимъ текстъ Уваровскаго списка сличенъ въ настоящемъ изданіи отъ начала лѣтописи до 6925 (1417) г., кончая словами: «Въ лѣто 925. Юля преставися сынъ великого (князя) Иванъ». Далѣе, со словъ: «Того же лѣта прииде на Москву къ великому князю Василию Димитріевичу князь Данило Борисовичъ Ноугородскій...», и до 6985 (1477) г., кончая словами: «...и всякъ оwoшь поби огородной, но не весь», текстъ Уваровскаго списка сходенъ съ Симеоновскою лѣтописью и сличенъ съ ней въ XVIII томѣ Полн. Собранія Русск. Лѣтописей. Текстъ же, слѣдующій далѣе, со словъ: «Того же лѣта сдѣланъ бысть верхъ церкви на Москвѣ...», и кончая 6999 (1491)-мъ годомъ, печатается въ настоящемъ изданіи, въ приложеніи 1-мъ. Конецъ Уваровскаго списка, начиная съ 7000 (1492) г., тождественъ съ соотвѣтствующимъ текстомъ Софійской 2-й лѣтописи по списку Архивскому.—Кромѣ лѣтописи, рукопись гр. Уварова заключаетъ въ себѣ слѣдующія статьи: л. 37—Хруса Уединеннаго слово историческое о обрѣтеніи креста Господня, безъ начала (въ Описаніи архим. Леонида ошибочно названо извлеченіемъ изъ Временника Георгія Амартола); л. 18 об.—«Правило о церковномъ строеніи» (нач.: «Въ церкви же съ благобоязньствомъ ходити всегда...»), содержащее рядъ епитимій и краткій уставъ о причащеніи больныхъ; л. 25 об.—«Притча отъ евангелія» (нач.: «Рече Господь: челоуѣку нѣкоему угобзися нива...»),—рядъ вопросо-отвѣтовъ различнаго содержанія (притчи, поставленной въ заглавіи, касается только первый вопросо-отвѣтъ); л. 26—«Отъ лѣтописца» (нач.: «Римъ старѣе Византіа тритцатми лѣтъ...»); л. 26—толкованіе изъ евангелія, безъ заглавія (нач.: «Рече Господь: не вѣста въ роженныхъ женами...»); л. 26—«Повѣсть Афродіана Персеніна, сказавшіася отъ Оіліппа прозвитера, сиггела бывша великааго Іоанна Зла(та)устаго, о рождествѣ Христовѣ и о звѣздѣ и о покаяніи (sic) волхвъ, иже отъ Персиды»; л. 45 об.—«А се имена всемъ градомъ Рускымъ, и далнимъ и ближнимъ»,—напечатано въ настоящемъ изданіи, въ приложеніи 1-мъ; л. 48 об.—«А се Рустіи мѣтрополіты»,—напечатано здѣсь же; л. 49—«А се архіепископи»,—напечатано здѣсь же; л. 50 об.—«А се посадници Новгородстїи»,—напечатано здѣсь же; л. 52 об.—«А се тысяцкіе Новгородскїе»,—напечатано здѣсь же; л. 52 об.—«А се архимандриты Новгородстїи»,—напечатано здѣсь же; л. 53—«Отъ лѣтописца вкратцѣ, князи Рустїи»,—напечатано здѣсь же; л. 54 об.—«Отъ лѣтописца памяти ради»,—напечатано здѣсь же; л. 55—«Цари ардіньскїе»,—напечатано здѣсь же; л. 55 об.—«(Е)вропскыя страны, крали, цѣсары»,—напечатано здѣсь же; л. 56—

«Временникъ впростѣ отъ различныхъ хронографъ же, иже и сказатель, събранно же и сложено Георгіемъ грѣшнымъ мнихомъ», — напечатано здѣсь же.

Въ настоящемъ изданіи списокъ Уваровскій сокращенно обозначается У.

3. **Кирилло-Бѣлозерскій** списокъ. Онъ содержится въ сборникѣ № 247 Археологической Коммиссіи, принадлежавшемъ ранѣе Кирилло-Бѣлозерскому монастырю и поступившемъ въ Коммиссію изъ Новгородскаго Софійскаго дома. Постатейное, но не совсѣмъ точное описаніе его см.: Н. И. Сидоровъ. «Рукописи Импер. Археолог. Коммиссіи. Первое прибавленіе» (въ XVII томѣ Лѣтописи занятой Археолог. Коммиссіи). Рукопись написана полууставомъ третьей четверти XVI в., in 4°, и по старой помѣткѣ листовъ содержитъ IV+379 лл. (въ описаніи Сидорова ошибочно IV+349 лл.), но дѣйствительное число листовъ въ ней IV+383, такъ какъ при старой нумераціи были пропущены цифры 65, 87 и 243 и не включены слѣдующіе пустые листы: одинъ—между лл. 252 и 253, три—между лл. 287 и 288, два—между лл. 301 и 302 и одинъ—въ концѣ рукописи. На лл. III, IV, 287 и двухъ нумерованныхъ послѣ л. 287 написано скорописью первой половины XIX в. оглавленіе рукописи. Между лл. 146 и 147 нѣсколько листовъ вырвано; конца рукописи недостаетъ. На л. I отмѣтка скорописью XVII в.: «сборникъ о пророцѣхъ Васьяновской»; на л. I об. такая же отмѣтка: «сборникъ Васьяновской владычня»; на л. II запись: «Кирилова монастыря». На внутренней сторонѣ передней доски переплета находится прежній номеръ рукописи: 454. Въ перечисленіи игуменовъ Кириллова монастыря, находящемся на л. 76 об., послѣднимъ значится Кириллъ II (1564—1572 гг.).—Въ вышеупомянутомъ описаніи Н. И. Сидорова, между прочимъ, не отмѣчены слѣдующія статьи рукописи: л. 74 об.—«Въпросъ: Что есть ходяи по пути непорочну...» (вопросо-отвѣтъ); л. 75—«Того же» (нач.: «Сице убо Златаа уста Духомъ Святымъ насъ поучаетъ...»); л. 76—«Того же» (нач.: «Мнози непочитаніемъ божественныхъ писаніи...»); л. 99 об.—«Того же отъ 2-го слова» (нач.: «Почто Отца Господа нашего Іисуса Христа не въображаемъ...»); л. 108 об.—«Въпросъ: Что есть, еже повелѣ Христосъ въврещи удицу в море...»; л. 132—«Златаустъ» (нач.: «Яко не имѣ Христосъ где главы подклонити...»); л. 232 об.—выписка изъ житія св. Симеона Дивногорца о яденіи сыра и яицъ, безъ заглавія (нач.: «Въ житіи святаго чудотворца...»). Кромѣ того, здѣсь неправильно названа утвердительною грамотою въ священствѣ грамота архіеп. Геннадія о поставленіи въ священосцы Леонтія Филиппова (л. 241 об.) и не отмѣчено, что отрывокъ поученія, находящійся на л. 147, есть конецъ слова Максима Грека «къ смѣющимъ трици глаголати аллилуіа». — Рукопись состоитъ изъ 6-ти частей: 1) лл. 1—73, 2) лл. 74—146, 3) лл. 147—252, 4) лл. 253—287, 5) лл. 288—301, 6) лл. 302—379; части 1 и 3 писаны одной и той же рукой. — Лѣтописный текстъ занимаетъ шестую часть рукописи и доведенъ до 7041 (1533) г., прерываясь на извѣстии о заточеніи на Бѣлоозеро бывшаго царя Казанскаго; конецъ его утраченъ. Текстъ лѣтописи очень сокращенный; до 1418 г. онъ является какъ будто сокращеніемъ Уваровскаго текста, такъ какъ содержитъ общія съ нимъ чтенія, отличныя отъ Ермолинскаго списка, а съ 1418 г. въ немъ находятся извѣстія,

которыхъ нѣтъ въ Уваровскомъ спискѣ. Въ настоящемъ изданіи сличеніе его съ Ермолинскимъ спискомъ проведено только до 6523 (1015) г., такъ какъ далѣе текстъ Кирилло-Бѣлозерскаго списка становится очень сокращеннымъ. Конецъ лѣтописнаго текста, начиная съ 6935 (1427) г., не сходный съ Ермолинскимъ и Уваровскимъ списками, печатается сполна въ приложеніи 2-мъ.

Въ настоящемъ изданіи Кирилло-Бѣлозерскій списокъ сокращенно обозначается К.

При передачѣ рукописей сохранялись особенности ихъ правописанія, за исключеніемъ слѣдующаго: раскрыты, съ соблюденіемъ современнаго правописанія, титла, особыя церковно-славянскія буквы и цыфры передаются соотвѣствующими русскими буквами и арабскими цыфрами, вмѣсто **оу** ставится **у**, паерокъ въ концѣ словъ замѣняется буквою **ъ**, юсь большой въ спискѣ Ермолинскомъ передается, въ виду приданнаго ему писномъ звукового значенія, буквою **ю**, а въ спискахъ Уваровскомъ и Кирилло-Бѣлозерскомъ, въ которыхъ онъ употребленъ неправильно, буквою **у**, надстрочные знаки опущены, надстрочныя буквы введены въ строку, пропущенныя буквы восполнены и заключены въ прямыя скобки [ ].

Двадцать третій томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей приготовленъ къ печати и напечатанъ подъ редакціей **Ө. И. Покровскаго**, подъ наблюденіемъ членовъ Коммиссіи **А. А. Шахматова** и **П. Н. Шеффера**.



# ЕРМОЛИНСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Лѣтописецъ Рускии весь отъ начала и до конца <sup>1</sup>.

л. 1

Бысть Словѣнскій азыкъ отъ седмидесятъ і дву азыкъ <sup>2</sup> едінъ <sup>3</sup>, отъ племени <sup>4</sup> Афѣтова, нарицаеміи Норици <sup>5</sup>, иже сѣдять по Дунаю <sup>6</sup>, идѣже нынѣ Угри и Болгаре; и отъ тѣхъ раззидошася <sup>7</sup> по земли и прозвашеся <sup>8</sup> своими имены, сѣдше на которомъ мѣстѣ. Перви сѣдоша на рецѣ Мораавѣ <sup>9</sup> и <sup>10</sup> наре[ко]шася <sup>11</sup> Моравленѣ <sup>12</sup>, а иніи Чеси, а иніи Хорвате <sup>13</sup> Белии, а иніи <sup>14</sup> Серби, а иніи Хорутане. А иніи на Дунаи, и придоша <sup>15</sup> на нихъ Волохи <sup>16</sup> и насляху имъ, они же шедше и <sup>17</sup> сѣдоша на Вислѣ рѣцѣ <sup>18</sup> и прозвашася Ляхове <sup>19</sup>, а иніи Лютичи, а иніи Литва, а иніи Мазовшане <sup>20</sup>, а иніи Поморяне <sup>21</sup>. Иніи сѣдоша по Днѣпру и нарекошася Поляне, идѣже нынѣ <sup>22</sup> Киевская земля, иже в нихъ были <sup>23</sup> три браты: Кии, Щекъ <sup>24</sup>, Хоривъ, по егоже имени Киевъ, тѣжде первіе || и созда <sup>25</sup> его. А иніи Деревляне <sup>26</sup>, сѣдоша бо в лѣсахъ; а иніи сѣдоша межѣ Двины л. 1 об. и Припѣти и нарекошася Дреговичи <sup>27</sup>; а иніи Полочане, рѣчки ради Полоты, яже <sup>28</sup> течетъ во Двину. А иніи по озеру <sup>29</sup> Ильмерю <sup>30</sup> сѣдоша, и <sup>31</sup> здѣлаша <sup>32</sup> градъ, и нарѣкошася Новгородци <sup>33</sup>, и посадиша у себе старейшину Гостомыла <sup>34</sup>. А по Деснѣ <sup>35</sup> и по Сулѣ Сѣвера; а иніи Кривичи <sup>36</sup>, иже сѣдять на верхъ Волги и Двины и Днѣпра, ихже ради <sup>37</sup> Смоленскъ, и прочіи <sup>38</sup>. А в <sup>6</sup> Ростовѣ и <sup>39</sup> по Клещину озеру <sup>40</sup> и въ прочіихъ мѣстехъ тиі прозвашася <sup>41</sup> Меря, а на Белѣозерѣ <sup>42</sup> Весь, а на Оцѣ близъ устья <sup>3</sup> Мурома <sup>43</sup>. А иніи свой языкъ имяху, Мордва <sup>44</sup>, Черемиса; а Волынци отъ Словѣнянъ <sup>45</sup> же. Сими же всѣми обладаху <sup>46</sup>

<sup>1</sup> весь... конца *нѣтъ* въ У. К. <sup>2</sup> отъ седмидесятъ и дву языкъ бысть словенскыи языкъ У. К. <sup>3</sup> едінъ *нѣтъ* въ У. К. <sup>4</sup> отъ племени К. <sup>5</sup> новѣрци У; норци К. <sup>6</sup> сѣдяху по дунави У. К. <sup>7</sup> раззидошася У; раззидошася К. <sup>8</sup> прозвашася У. К. <sup>9</sup> морави У; моравѣ К. <sup>10</sup> и *нѣтъ* въ У. <sup>11</sup> нарекошася У. К. <sup>12</sup> морави У. К. <sup>13</sup> хорватіи У; хорвати К. <sup>14</sup> а иніи *нѣтъ* въ У. К. <sup>15</sup> найдоша У. К. <sup>16</sup> волулы К. <sup>17</sup> шедше и *нѣтъ* въ У. К. <sup>18</sup> рѣцѣ *нѣтъ* въ У. К. <sup>19</sup> ляхи У. К. <sup>20</sup> мазовшане К. <sup>21</sup> поморяне а У. К. <sup>22</sup> нынѣ *нѣтъ* въ У. К. <sup>23</sup> иже были в нихъ У. К. <sup>24</sup> щокъ У. К. <sup>25</sup> тѣ бо и первое созда У; тои бо прѣвѣе създа К. <sup>26</sup> древлене У; древляне К. <sup>27</sup> дреговичи У. К. <sup>28</sup> полочане иже на рѣчкѣ полотѣ иже У. К. <sup>29</sup> озеру К. <sup>30</sup> илмерю иже зовутся новгородци У; илмерю иже зовутся новгородци К. <sup>31</sup> сѣдоша и *нѣтъ* въ У. К. <sup>32</sup> *прибавлено* бо У. К. <sup>33</sup> и нарѣкошася новгородци *нѣтъ* въ У. К. <sup>34</sup> и старѣшину гостомысла посадиша У. К. <sup>35</sup> деснѣ и по семи У. К. <sup>36</sup> кривичи У. <sup>37</sup> днѣпра иже городъ У; днѣпра сѣхъ градъ К. <sup>38</sup> прочіи полотскіе У. К. <sup>39</sup> в ростовской землѣ и У; в ростовской земли К. <sup>40</sup> озеру К. <sup>41</sup> и въ прочіихъ градѣхъ тѣхъ У; и прочіихъ градѣхъ тѣхъ К. <sup>42</sup> белѣозерѣ К. <sup>43</sup> мурама У. <sup>44</sup> мордва и У. К. <sup>45</sup> волынци отъ словененъ У; велынцы отъ словенъ К. <sup>46</sup> обладаху У. К.

<sup>a</sup> *Написано* нарешася. <sup>b</sup> *Переправлено* изъ и. <sup>c</sup> *Написано* устя съ наеркомъ послѣ т (въ концѣ строки). <sup>d</sup> *Написано* облагодаху.



л. 4 Русь, иже отъ Кіева города<sup>1</sup>, и дань емляху<sup>2</sup> || на Чюди, на Нового[ро]дцѣхъ<sup>3</sup>, на Мери, на  
 852 Вѣси, на Муромѣ, на Черемѣсѣ и<sup>3</sup> на Мордвѣ, на Перми, на Ями<sup>4</sup>, на Литвѣ, на Зимѣголѣ,  
 —62 на Корси, на Неромѣ<sup>5</sup>, на Ливи<sup>6</sup>, иже на полунощныхъ<sup>7</sup> странахъ живутъ, отъ колѣна Афе-  
 това же, имуща<sup>8</sup> свои языкъ. А инии, пришедше<sup>9</sup> отъ Сквѣ, иже суть Козари, сѣдоша по  
 Дуваю и<sup>10</sup> нарекошася Болгари<sup>11</sup>. А инии приидоша Угри Бѣли<sup>12</sup>, и прогнаша Волохи<sup>13</sup>, и  
 сѣдоша во Словѣнской же земли<sup>14</sup>, при<sup>15</sup> царствіи же<sup>15</sup> Ираклиевѣ, Гречьскаго царя<sup>16</sup>. А  
 инии бѣша Обри и насляху Словѣномъ, и потреби ихъ Богъ<sup>17</sup>. А Вятчи сѣдаху вверхъ по  
 Оцѣ отъ Муромы, и<sup>18</sup> Радимичи же<sup>19</sup>; сии<sup>20</sup> бо приидоша два<sup>21</sup> брата отъ Ляховъ, Радимъ<sup>22</sup>  
 и Вятко<sup>23</sup>, и сѣдоша ту, и прозвашася Рязаньци<sup>24</sup>. По смерти же Кіевля<sup>25</sup> рода обидяху  
 л. 4 об. родъ ихъ || Деревляне<sup>26</sup> и инѣ страны<sup>27</sup>. И посемъ<sup>28</sup> имаху на нихъ Козари дань,  
 иже<sup>29</sup> мечи<sup>29</sup> даяху имъ отъ дыма. Тогда<sup>30</sup> прорекоша<sup>31</sup> имъ<sup>32</sup> старци ихъ, глаголюще<sup>33</sup>  
 князю своему: «сии<sup>34</sup> дань не добра хочеть быти<sup>35</sup>, оружіе бо<sup>36</sup> ихъ обоуду остро, яко  
 сии имуть<sup>37</sup> на насъ дань имать<sup>38</sup>». Еже и бысть.

Во царство же Михаилово нача прѣзыватьсѣ<sup>39</sup> Русьская земля, и<sup>40</sup> при немъ бо при-  
 ходила<sup>41</sup> Русь на Царьградъ, в лѣто 6360<sup>42</sup>.

А в лѣто 366<sup>43</sup> царь<sup>44</sup> Михайлъ иде на Болгары. Они же, противу ему не могуше<sup>45</sup>  
 стати, и покоришася ему, и крести царь Михайлъ всю<sup>46</sup> землю ихъ. И<sup>47</sup> в то же время  
 Варязи изъ заморіа имаху дань на Чюди, на Словѣнехъ, на Веси<sup>48</sup>, на Кривичехъ, а Ко-  
 зарѣ имаху дань на Полянехъ<sup>49</sup>, на Сѣверехъ и на Вятчихъ, по бѣлѣ вѣкшицѣ<sup>50</sup> отъ дыма. ||

л. 5 В лѣто 6370. Словѣне выгнаша<sup>51</sup> Варягъ за море, и не почаша имъ дани даяти<sup>52</sup>,  
 и начаша сами владѣти собою, и бѣ многа неправда в нихъ<sup>53</sup> и межюсобици<sup>54</sup>. И по-  
 слаша опять<sup>55</sup> к Варягомъ, зовуще<sup>56</sup> ихъ<sup>57</sup> к себѣ<sup>58</sup> княжити и владѣти надъ собою.  
 И<sup>59</sup> избрашася отъ нихъ<sup>60</sup> три брата с роды своими: 1. Рюрикъ, и<sup>61</sup> сѣде въ Новѣ-  
 градѣ; 2. Синеусъ, тѣ<sup>62</sup> сѣде<sup>62</sup> на Белѣозерѣ<sup>63</sup>; 3. Труворъ, во Изборьскѣ<sup>64</sup> сяде<sup>64</sup>.

<sup>1</sup> града У. К. <sup>2</sup> новгородцѣхъ У; новгородцѣхъ К. <sup>3</sup> на черемисѣ же У; на черемисѣ же и К. <sup>4</sup> перми на печери на емѣ У; перми на печерѣ на еми К. <sup>5</sup> на зимголтѣ на корсѣ на неровѣ У. К. <sup>6</sup> на либи У; на ливии К. <sup>7</sup> полунощнѣхъ К. <sup>8</sup> имущи У. К. <sup>9</sup> пришедъ У. К. <sup>10</sup> иже У. К. <sup>11</sup> блъгаре К; болгаре о изборске сперва звался словенскѣ У. <sup>12</sup> бѣли У. <sup>13</sup> и прогнашаволохи *нѣтъ въ* У. К. <sup>14</sup> словенской земли прогнавъ (пригнавъ К.) волохъ У. К. <sup>15</sup> при царствѣ У. К. <sup>16</sup> ираклиевѣ иже на царя хозроя ходиша перскаго У; ираклиевѣ иже на царя хозроя ходивша прѣскаго К. <sup>17</sup> господь У. К. <sup>18</sup> а У. К. <sup>19</sup> *прибавлено* по съжѣ У; по стожѣ К. <sup>20</sup> сии У. <sup>21</sup> два *нѣтъ въ* К. <sup>22</sup> родимъ К. <sup>23</sup> вапко У; вяко К. <sup>24</sup> и прозвашася рязаньци *нѣтъ въ* У. К. <sup>25</sup> кіева У. <sup>26</sup> древлене У. К. <sup>27</sup> инии страны У; инии страны К. <sup>28</sup> а по сихъ У. К. <sup>29</sup> мечь У. К. <sup>30</sup> тогда же У. К. <sup>31</sup> прирекоша К. <sup>32</sup> имъ *нѣтъ въ* У. К. <sup>33</sup> ихъ глаголюще *нѣтъ въ* У; глаголюще *нѣтъ въ* К. <sup>34</sup> сии У; сии К. <sup>35</sup> хочеть быти *нѣтъ въ* У. К. <sup>36</sup> бо *нѣтъ въ* У. К. <sup>37</sup> остро имати симъ и У. К. <sup>38</sup> имать *нѣтъ въ* У. К. <sup>39</sup> ся прозывать У. К. <sup>40</sup> и *нѣтъ въ* У. К. <sup>41</sup> бо и ходиша У; бо идоша К. <sup>42</sup> 366 У; 360 К. <sup>43</sup> в лѣто 360 У. <sup>44</sup> царь *нѣтъ въ* У. К. <sup>45</sup> они же на могутъ противу ему У; они же не могуше противу ему К. <sup>46</sup> всю *нѣтъ въ* У. К. <sup>47</sup> а У; и *нѣтъ въ* К. <sup>48</sup> время имаху дань варязи изъ заморіа на чюди и на словенѣхъ и на веси и У. К. <sup>49</sup> казари (козари К.) на полянехъ и У. К. <sup>50</sup> вѣрицѣ У; вѣвѣрицѣ К. <sup>51</sup> лѣто 370 выгнаша У. К. <sup>52</sup> и дани не начаша давати имъ У; и начаша дани не даяти имъ К. <sup>53</sup> многа в нихъ неправда У. К. <sup>54</sup> межюсобици У; межсобици К. <sup>55</sup> паки К. <sup>56</sup> зовуща У. <sup>57</sup> ихъ *нѣтъ въ* У. К. <sup>58</sup> собѣ У. <sup>59</sup> и *нѣтъ въ* У. <sup>60</sup> избраша тии к нимъ отъ варягъ У; и избраша итти къ нимъ отъ варягъ К. <sup>61</sup> первой рюрикъ У; прѣвыи рюрикъ К. <sup>62</sup> в новѣгородѣ вторыи синеусъ У. К. <sup>63</sup> бѣлѣозерѣ К. <sup>64</sup> третей тревуръ въ изборьскѣ У; третии тревуръ въ изборьскѣ К.

<sup>a</sup> Листы 2—3 должны слѣдовать послѣ л. 297. <sup>b</sup> Написано новгородцѣхъ. <sup>c</sup> Буква п заглавная кинноварная. <sup>d</sup> Буква и написана съ поправкою. <sup>e</sup> Написано выглаша. <sup>f</sup> Надъ ѣ написаны еще зѣтъ косыхъ черточки, такъ что можно прочитати тѣи и.

И по двою лѣту Синеусъ и Труворъ умроста; и пріа всю власть Рюрикъ и<sup>1</sup> грады раз- 862  
дая мужемъ своимъ<sup>2</sup>: иному Полтескъ, а иному<sup>3</sup> Ростовъ<sup>4</sup>, иному<sup>5</sup> Бѣлоозеро<sup>5</sup>. Нѣкая же —98  
два бѣста у него, именовъ Аскольдъ и Дирь<sup>6</sup>; и сѣи<sup>7</sup> отпросистася у него ко Царюграду, и  
шедь<sup>8</sup>, сѣдоста в Киевѣ, и населста градъ тѣи<sup>6</sup> и<sup>9</sup> Варяги многими, и начаша владѣти  
Полянскою землею, и бѣша ратни со Деревляны || и со<sup>10</sup> Угличы<sup>11</sup>. л. 5 об.

В лѣто 374<sup>12</sup>. Родися Рюрику<sup>13</sup> сынъ Игорь. Того же лѣта<sup>14</sup> ходи Аскольдъ и Дирь  
на Царьградъ во двою сту кораблехъ и обступиша<sup>15</sup> Царьградъ. Патриархъ же Фотии, со  
всѣмъ народомъ мольбу створше<sup>16</sup> со плачемъ, и изнесъ<sup>17</sup> ризу Пречистыѣ, и<sup>18</sup> омочи в  
море<sup>19</sup>; и воста буря велиа и волны великіа, и<sup>20</sup> изби корабля<sup>21</sup> Русскіа, и мало убѣжа  
ихъ<sup>22</sup> со Аскольдомъ и Диромъ в Киевъ<sup>23</sup>.

В лѣто 376. Сѣде на царствѣ Василей Макидонъ<sup>24</sup>.

А послѣ того на другое<sup>25</sup> лѣто умре<sup>25</sup> Рюрикъ, а сынъ его<sup>26</sup> Игорь малъ оста. Он же  
предасть княженіе сроднику своему Олгу<sup>27</sup> и сына своего Игоря.

В лѣто 391<sup>28</sup>. Олегъ поиде со Игоремъ<sup>29</sup> из Новагорода в судѣхъ, и дані и оброки  
устанавливая, и прииде<sup>30</sup> и взя Смоленскъ. И оттолѣ поиде Днѣпромъ<sup>31</sup>, пришедъ подъ  
Киевъ, || и назвася гостемъ, и ста подъ Угорьскіими. И вызваста<sup>32</sup> Ясколда<sup>33</sup> и Дира и убиста л. 6  
ихъ, и<sup>34</sup> сами сѣдоша<sup>35</sup> ту княжити. И дані<sup>36</sup> устави по всеи землі, с Новагорода<sup>37</sup> по  
300 гривенъ<sup>38</sup>, и дань возложи на Деревляны<sup>39</sup> и на Сѣверяны<sup>40</sup>.

В лѣто 406<sup>41</sup>. Угры<sup>42</sup> идоша мимо Киевъ и, пришедъ, стапа на великихъ горахъ вѣ-  
жами и взяша тамо сушяя<sup>43</sup> люди, Вельнскую<sup>44</sup> землю<sup>45</sup> и Волохи<sup>46</sup>, и близъ ту сушчихъ<sup>47</sup>  
Словѣнъ покориша подъ ся<sup>48</sup>, и оттолѣ прозвася Угорьская земля и горы тѣ<sup>49</sup>. И нача<sup>50</sup> воевати  
на Грекі, и плениша землю Фрачскую и Макидонскую<sup>51</sup>, и до Селуні. И воеваша Словѣны,  
и Бѣлгары, и Моравы, и Чахи, и Ляхи<sup>52</sup>.

В лѣта же<sup>53</sup> Михаила царя Болгарьскіѣ<sup>54</sup> князи Ростіславъ, и<sup>55</sup> Святополкъ, и Ко-

<sup>1</sup> синеусъ умре потомъ же братъ его труворъ и сѣде на всеи земли рюрикъ а У. К. <sup>2</sup> раздааше мужемъ своимъ У. <sup>3</sup> оному плѣтескъ иному же К. <sup>4</sup> прибавлено а У. <sup>5</sup> иному же бѣлоозеро К. <sup>6</sup> него аскольдъ и диръ не племени его У. К. <sup>7</sup> си У. <sup>8</sup> шедше К. <sup>9</sup> и нѣтъ въ У. К. <sup>10</sup> съ дре- вляны и У. К. <sup>11</sup> угличи К. <sup>12</sup> в лѣто 374 нѣтъ въ У. К. <sup>13</sup> у рюрика У. К. <sup>14</sup> игорь в лѣто 374 У. К. <sup>15</sup> сту кораблю и оступиша У. К. <sup>16</sup> сѣтвориша У. К. <sup>17</sup> возьмъ У. <sup>18</sup> пречистыи си У; пре- чистыа и К. <sup>19</sup> в морѣ У. <sup>20</sup> влѣны великіи У; влѣны великіи и К. <sup>21</sup> корабли У. К. <sup>22</sup> мало ихъ убѣже К. <sup>23</sup> х киеву У. К. <sup>24</sup> 376 нача царствовати василей макидонянинъ У; 376 нача царствовати васіліи македонъ К. <sup>25</sup> въ лѣто 387 умре У; в лѣто 377 умре К. <sup>26</sup> сынъ его нѣтъ въ У. К. <sup>27</sup> кня- женіе олгу сушу отъ рода своего У. К. <sup>28</sup> 305 У; 390 К. <sup>29</sup> съ игоремъ поиде У. К. <sup>30</sup> и дані... и прииде нѣтъ въ У. К. <sup>31</sup> оттолѣ поиде днѣпромъ нѣтъ въ У. К. <sup>32</sup> и назвастася гостями подугор- скими и вызваста къ себѣ У. К. <sup>33</sup> асколда К. (передѣлано изъ иколда У.). <sup>34</sup> а У. К. <sup>35</sup> сѣдоста У. <sup>36</sup> и начаша олегъ грады ставити и дань У; и нача олегъ грады ставити и дань К. <sup>37</sup> новаграда К. <sup>38</sup> прибавлено иже и до нынѣ дають и далѣе опущено до слѣдующаго года въ К; прибавлено иже и до нынѣ дають в лѣто 391 олегъ шедъ и опущено слѣдующее затѣмъ и въ У. <sup>39</sup> древлена У. <sup>40</sup> сѣверяне У. <sup>41</sup> 6406 У; 391 К. <sup>42</sup> угри У. К. <sup>43</sup> сушяе У. <sup>44</sup> волынскую У. К. <sup>45</sup> прибавлено взяша У. <sup>46</sup> волохы К. <sup>47</sup> и сушчихъ близъ ту У. К. <sup>48</sup> подъ себѣ У. К. <sup>49</sup> прозвася земля угорьская такоже игорствъ У; проб- звася земля угорская такоже и горы тѣ К. <sup>50</sup> начаша У. К. <sup>51</sup> македонскую К. <sup>52</sup> до селуня и на словенъ и на мораву и на чехи и на болгары и на ляхи У. К. <sup>53</sup> в лѣта У; а въ лѣта К. <sup>54</sup> бол- гарьскіи У; бѣлгаретии К. <sup>55</sup> ростіславъ и нѣтъ въ У. К.

<sup>a</sup> Буквы іно приписаны на правомъ полѣ рукописи, буква м на другой строкѣ, на лѣвомъ полѣ, а у (оу) написано по соскобленному. <sup>b</sup> Буква и написана надъ т двумя косыми черточками. <sup>c</sup> Буква е на- писана вверху строки, подъ дугой. <sup>d</sup> Такъ въ рукописи.

<sup>902</sup>  
—10 чель послаша ко царю Михаилу Гречьскому с моленіемъ, просяще у него учителя во свою ||  
л. 6 об. землю<sup>1</sup>. Он же посла в Селунь ко Льву философу<sup>2</sup>. И<sup>3</sup> посла к нему сыны своя<sup>4</sup>, Мефодия<sup>5</sup> и Костянтина, философы сущая<sup>6</sup>. И царь посла ихъ<sup>7</sup> во Словѣнскую землю, ко Болгарскимъ княземъ. Они же составиша азбуку во Словѣнскии языкъ и<sup>8</sup> исписаша книги, и оттуду нача быти Словѣнская, иже в Руси, грамота<sup>9</sup>. Меѳодіа же постави князь Кочель<sup>10</sup> епископомъ въ Паніи, на столѣ Андроника же апостола, егоже поставилъ Павелъ; а Костянтинъ и до Болгаръ учі<sup>11</sup>.

В лѣто 410<sup>12</sup>. Царь<sup>13</sup> Леонъ Гречьскій наятъ<sup>14</sup> Угры и поплени Болгары и землю ихъ всю. Царь же Семень Болгарскій выиде<sup>15</sup> противу ихъ, и Греки же<sup>16</sup> побиха его, он же побѣжа во Деръстеръ градъ<sup>17</sup>.

л. 7 В лѣто 415<sup>18</sup>. Олегъ жєні Игоря князя и поатъ за него Олгу княгиню || отъ Пльскава<sup>19</sup>.

В лѣто 416<sup>20</sup>. Олегъ ходи на Греки со множествомъ вои, въ 2000<sup>21</sup> кораблехъ, а с нимъ Словѣне, Чюдъ, Кривичи, Меря, Поляне, Сѣверяне<sup>22</sup>, Деревляне<sup>23</sup>, Вятичи, Хорвате<sup>24</sup>, Дулѣны, Тивирици. И поплѣниша всю<sup>25</sup> землю ихъ и поидоша ко Царюграду моремъ. Греци же перепяша по морю чепи, и неязъ Олгу проити ко граду. И приста к берегу, и повелѣ дѣлати колеса, и корабли постави на колесѣхъ, и въздня<sup>26</sup> парусы. И бысть покосенъ вѣтръ, и поидоша ко Царюграду<sup>27</sup> по суху.

\* И рѣкоша Греци: «нѣсть се Олегъ, но святый Дмитрей посланъ на ны отъ Бога».

И убоашеся велми, и сътвори Олегъ со царьми миръ, со Леономъ и Александромъ. И ашеся по дань, на чєловѣка по 12 гривенъ, а баше в корабли по 200 боицевъ. А выходъ почаша давати на грады на Русскіа: на Кієвъ, || на Смоленскъ, на Ростовъ и на Любечъ, и на прочая грады. А щитъ свои повѣси въ вратѣхъ у Царяграда, и тако миръ устроиша, и отъиде; людие бо тогда зваху Олга вѣщимъ.

л. 7 об.

\*\* Грѣци же, убоявшеся, яшася по дань, на чєловѣка дати по 12 гривенъ, а баше боицевъ по 40 въ корабли. Онъ же сътвори миръ съ царьми Леономъ и Александромъ, и начаша давати<sup>28</sup> и на грады Русскіе<sup>29</sup> выходъ: на Кієвъ, и на Смоленскъ, и Ростовъ, и Любечъ, и на прочихъ. Тако<sup>30</sup> миръ устроивъ, отъиде, а щитъ свои повѣси во вратѣхъ у нихъ. И зваху тогда люди Олга вѣщимъ<sup>31</sup>.

В лѣто 418. Явился на запади звѣзда копѣиннымъ<sup>32</sup> образомъ.

<sup>1</sup> послаша къ нему просяще учителя У. К. <sup>2</sup> философу *нѣтъ* въ У. К. <sup>3</sup> и той У. К. <sup>4</sup> сына своего У. <sup>5</sup> мефедиа У. <sup>6</sup> суща У. К. <sup>7</sup> я У. К. <sup>8</sup> княземъ ростиславу святополку и кочелу и составиша азбуку (азбуку К.) У. К. <sup>9</sup> быти грамота в руси У; быти грамота в руси К. <sup>10</sup> кочель князь У. К. <sup>11</sup> в панію на столѣ андроника апостола егоже павель постави а костянтинъ иде въ болгары учити и отголѣ прозвася грамота словенская У. К. <sup>12</sup> 6410 У; *весь этотъ годъ отущенъ* въ У. <sup>13</sup> царь *нѣтъ* въ У. <sup>14</sup> леонъ наятъ У. <sup>15</sup> и поплениша землю болгарскую семень же и болгарскіи иде У. <sup>16</sup> греки же *нѣтъ* въ У. <sup>17</sup> а онъ убѣже в дерсть У. <sup>18</sup> 411 У. К. <sup>19</sup> игоря поятъ за него отъ пскова олгу У. К. <sup>20</sup> 415 У. К. <sup>21</sup> въ дву тысячъ У; в дву тысящъ К. <sup>22</sup> сѣвера У. К. <sup>23</sup> *прибавлено* радимичи У. К. <sup>24</sup> хорваты У. К. <sup>25</sup> всю *нѣтъ* въ У. <sup>26</sup> землю и оступиша (обступиша К.) царьградъ они же препяша чепъ (чепъ К.) олегъ же извлекъ корабли и поставиша на колеса и въздняша (възняша К.) У. К. <sup>27</sup> поидоша в кораблехъ ко граду У. К. <sup>28</sup> давати начаша К. <sup>29</sup> русскіа К. <sup>30</sup> такіи К. <sup>31</sup> вѣщимъ олга К. <sup>32</sup> копѣиннымъ У; *всего этого года нѣтъ* въ К.

\* Въ списокѣ Ермол. \*\* Въ списокѣ Увар.

В лѣто 420. Во осенинѣ умре Олегъ<sup>1</sup>, уяденъ скоропшею<sup>2</sup> из главы мертваго<sup>3</sup> коня 912  
своего, княживъ лѣтъ 33, и<sup>4</sup> погребенъ бысть<sup>5</sup> на Шековице горѣ. —44

В лѣто 421. Начя княжити Игорь<sup>6</sup> въ Киевѣ, а<sup>6</sup> во Цариградѣ Костянтинъ, сынъ Леоновъ<sup>7</sup>.

В<sup>8</sup> лѣто 422. Князь велики<sup>9</sup> Игорь взя Деревляны и възложи на нихъ дань<sup>10</sup> болши Олговъ. И взя Углици и дасть воеводѣ ихъ своему Свентелъгду<sup>11</sup>, сбдяху же Углици внизь по Днѣпру. А подъ Пересеченомъ<sup>12</sup> стоа 3 лѣта и едва взя ихъ. || Дасть же Игорь л. 8 Деревенъскую дань Свентелъгду<sup>13</sup> же, и рѣша ему дружина: «почто еси селико далъ<sup>6</sup> еді- ному человѣку<sup>14</sup>»? Имашеть бо тогда<sup>15</sup> по чернѣ кунѣ отъ дыма.

В лѣто 423. Придоша первое<sup>16</sup> Печенѣзи на Русь, Игорь же створи с ними миръ<sup>17</sup>. Того же лѣта Семіонъ<sup>18</sup> Болгарьскіи воева на<sup>19</sup> Фракию, и выидоша нань Греци, и поби ихъ Семіонъ<sup>20</sup>, и взя Одрень градъ Гречьскіи<sup>21</sup>.

В лѣто 428. Поставленъ бысть<sup>22</sup> на царство Романъ Костянтиномъ царемъ<sup>23</sup> и Николою патриархомъ.

\* В лѣто 437. Семень Болгарьскіи по- плѣни Фракию и Македонію, и прииде на Царьградъ в силѣ велицѣ, и створи миръ с Романомъ.

В лѣто 442. Угри идоша на Царьградъ, Романъ же створи с ними миръ<sup>24</sup>.

В лѣто 449. Иде Игорь на Греки въ десяти тысуць лодей<sup>25</sup> и повоева страны Фу- ничьскія, и по Понту, и до Ираклія, и до Пеллагоньскія земли<sup>26</sup>, и всю Никомидію || скую л. 8 об землю поплениша, и много зла створиша. Потомъ же прииде<sup>27</sup> на нихъ Панѣиръ деместикъ со 40 тысуць<sup>28</sup> вои, и Фока<sup>7</sup> патрекии<sup>29</sup> со Макидоняны, и Феодоръ стратилать со Фраки, и побѣдиша Русь. Они же бѣжаше в лодяхъ<sup>30</sup>, и на тѣхъ Романъ отпусти из града<sup>31</sup> Феодана патрѣкиа в лодяхъ<sup>32</sup>. И тѣи шедъ и суцая<sup>33</sup> лодя<sup>7</sup> разруши, устроеномъ огнемъ сожже, пуцая бо трубами<sup>34</sup> огонь на нихъ, и Русь отъ пламени в воду выѣтахуса, и тако побѣгоша во своя сі, и начятъ<sup>35</sup> Игорь многи воа совокупляти.

В лѣто 450. Семіонъ Болгарьскіи ходилъ<sup>36</sup> на Хорваты, и побѣжденъ бысть отъ нихъ<sup>37</sup>, и посемъ умре; и сѣде на Болгарѣхъ сынъ его Петръ.

В лѣто 452. Князь велики Игорь поиде со множествомъ || вои<sup>38</sup> на Греки<sup>39</sup>, хотя л. 9

<sup>1</sup> 420 въ осени олегъ умре У; 420 олегъ умре К. <sup>2</sup> скоршею К. <sup>3</sup> мертваго *нѣтъ* въ У. К. <sup>4</sup> и *нѣтъ* въ У. К. <sup>5</sup> бысть *нѣтъ* въ У. К.; *далѣе* щековицѣ У. <sup>6</sup> въ киевѣ а *нѣтъ* въ У. К.; *далѣе* до конца года *нѣтъ* въ К. <sup>7</sup> *прибавлено* древлене же затворишяся отъ игоря У. <sup>8</sup> и в К. <sup>9</sup> князь велики *нѣтъ* въ У. К. <sup>10</sup> игоръ шедъ взя древляны и дань возложи на нихъ У. К. <sup>11</sup> и углицы взя и дасть (дасть К.) ихъ воеводѣ своему свѣнтелду У. К. <sup>12</sup> пересѣчномъ У; перечномъ К. <sup>13</sup> свинтелду У. К. <sup>14</sup> почто селико единому далъ еси У. К. <sup>15</sup> имаше бо У. К. <sup>16</sup> первое *нѣтъ* въ У. К. <sup>17</sup> и створи игоръ миръ с ними У. К.; *далѣе* до конца года *опущено* въ К. <sup>18</sup> тогда же семень У. <sup>19</sup> на *нѣтъ* въ У. <sup>20</sup> грецѣ и поби ихъ семень У. <sup>21</sup> ондрѣянь градъ У. <sup>22</sup> бысть *нѣтъ* въ У; *съ этого года и до 6452 опущено* въ К. <sup>23</sup> царемъ *нѣтъ* въ У. <sup>24</sup> и створи романъ миръ с ними У. <sup>25</sup> въ 10-ти тысячъ люди У. <sup>26</sup> до ираклѣя и до еафлигоньскія страны У. <sup>27</sup> придоша У. <sup>28</sup> 40000 У. <sup>29</sup> патрекѣи У. <sup>30</sup> бѣжаша в лодия У. <sup>31</sup> изъ царяграда У. <sup>32</sup> патрекѣа в лодия У. <sup>33</sup> шедъ рускіа У. <sup>34</sup> и устроенымъ огнемъ пожже пуца бо труба У. <sup>35</sup> нача У. <sup>36</sup> семень ходи У. <sup>37</sup> отъ нихъ *нѣтъ* въ У. <sup>38</sup> 452 игоръ со множествомъ вои иде У. К. <sup>39</sup> грекы У.

<sup>а</sup> Буква ь передѣлана изъ о. <sup>б</sup> Буква л написана по подскобленному. <sup>в</sup> Буква о написана по подскобленному. <sup>г</sup> Далѣе написано и зачеркнуто киноварью патри. <sup>д</sup> Слово лодя и слѣдующія далѣе буквы раз написаны по подскобленному.

\* Въ спискѣ Увар.

944 себе мстити<sup>1</sup>. Слышавше же<sup>2</sup> Корсунци, и послаша вѣсть ко царю Роману, повѣдающе  
 —6 рать велику, яко «Русь идетъ на тя и Печенѣгъ на яли суть». Царь же Романъ<sup>3</sup> посла про-  
 тиву<sup>4</sup> Игоря лучшихъ боярь<sup>5</sup> своихъ, имаася по дань выше первыя Олговы. Князь ве-  
 лики Игорь, взявъ на нихъ дань, и възвратися<sup>6</sup> отъ Дуная в<sup>7</sup> Кіевъ и нача княжити, миръ  
 имѣя ко всѣмъ странамъ<sup>8</sup>. И начаша ему дружина глаголати, яко «отроци Свѣнтегльжди  
 изодѣлися суть<sup>9</sup>, а мы нази». Князь же велики Игорь поиде на Деревлянцъ<sup>10</sup>, и възложи  
 дань велику<sup>11</sup> на нихъ, и м[н]ого<sup>12</sup> насиліе створи имъ, и вземъ дань и поиде х<sup>12</sup> Кіеву. И  
 потомъ отпусти<sup>13</sup> съ данію впередъ всѣ люди, а самъ в малѣ<sup>6</sup> дружнѣ възвратися<sup>14</sup> в Де-  
 л. 9 об. ревяны<sup>15</sup>. Деревляне же здумаше<sup>16</sup> со княземъ своимъ || Маломъ и убиша Игоря, великаго  
 князя, у града ихъ у Коростеня<sup>17</sup>, ту же и погребенъ бысть. И<sup>18</sup> оста<sup>19</sup> по немъ сынъ его Свя-  
 тославъ вельми<sup>20</sup> малъ; дядька у него бѣ Асмудъ<sup>21</sup>, а воевода Свѣнтегль<sup>22</sup>. Нача княжити  
 в Кіевѣ княгини великая<sup>7</sup> Олга<sup>23</sup> Игорева. И послаша<sup>24</sup> к ней Деревляне 20 человекъ луч-  
 шихъ<sup>25</sup>, хотяще пояті ю<sup>26</sup> за князь свои Малъ. Она же живыхъ въ лодии<sup>27</sup> повелѣ кинути  
 въ ровъ и посыпати землею<sup>28</sup>, и посла в Деревы, глаголя: «да аще хочете мя<sup>29</sup> право за  
 князь вашъ, то пришлите по мене<sup>30</sup> нарочитыхъ людей». Они же избраше<sup>31</sup> 50 человекъ  
 нарочитыхъ<sup>32</sup> и послаша. Она же и<sup>33</sup> тѣхъ повелѣ в банѣ зажещи и послаша к Деревля-  
 номъ<sup>34</sup>, глаголя: «се уже иду к вамъ; да пристроите у града меда многи<sup>35</sup>, да створю  
 л. 10 тризну мужю своему». И прииде<sup>36</sup> не въ мнозѣ, и со||твори плачь надъ мужемъ своимъ, и  
 ту упои Деревлянцъ<sup>37</sup>, и уби ихъ 5000 и князя ихъ Мала<sup>38</sup>, и възвратися в Кіевъ, и<sup>39</sup>  
 собра ѣя многи<sup>40</sup>.

В лѣто 454<sup>41</sup>. Поиде Олга со<sup>42</sup> сыномъ Святославомъ на Деревляны<sup>43</sup>. Они же выидоша  
 противу на бои, и побиені быша<sup>44</sup>, и бѣгше затворишася въ градѣхъ<sup>45</sup>. А Олга поиде ко<sup>46</sup>  
 Коростѣню<sup>47</sup> граду и осѣде его, они же крѣпко бьющеса. Олга же стоавъ лѣто, и нача  
 просити за дань у нихъ<sup>48</sup> со всякого двора по 3 голуби да по 3 воробѣи, они же даша.  
 Олга же повелѣ привязывати к нимъ сѣру со огнемъ, заверчивая в платъ, и к вечеру пу-

<sup>1</sup> мстити себе У; хотя себе мстити *нѣтъ* въ К. <sup>2</sup> и то слышавъ У; се же слышавъ К. <sup>3</sup> кор-  
 сунци посла к роману повѣдающе русь яко и печенѣгъ на яли романъ же У; корсунци послаша к ро-  
 ману русь яко печенѣгъ на яша романъ же К. <sup>4</sup> пославъ противъ К. <sup>5</sup> боярь У. <sup>6</sup> олговы игоръ же  
 възложивъ дань на нихъ възвратися У; олговы игоръ же възложивъ дань възвратися оттуду К.  
<sup>7</sup> на К. <sup>8</sup> страннамъ У. <sup>9</sup> глаголати отроце (отроци К.) свиньтелжи изодѣлися всѣмъ У. К. <sup>10</sup> нази  
 и послуша ихъ игоръ иде в древлены (древляны К.) У. К. <sup>11</sup> велику дань У. К. <sup>12</sup> вземъ дань на  
 нихъ поиде къ У; вземъ дань поиде к К. <sup>13</sup> пусти К. <sup>14</sup> з данію всѣхъ людей впередъ а самъ в малѣхъ  
 възвратися У. К. <sup>15</sup> деревяны У; древляны К. <sup>16</sup> здумавше же древляне У. К. <sup>17</sup> игоря у коростеня  
 града У. К. <sup>18</sup> и *нѣтъ* въ К. <sup>19</sup> остася У. <sup>20</sup> вельми *нѣтъ* въ У. К. <sup>21</sup> дядька (дядка К.) же бѣ у  
 него асмудъ У. К. <sup>22</sup> свителдъ и У; свинтелдъ и К. <sup>23</sup> княжити олга княгини У. К. <sup>24</sup> прислаша У.  
<sup>25</sup> древлене лучшихъ людей 20 человекъ У; древляне лучшихъ 20 человекъ К. <sup>26</sup> хотяше ю поняти У.  
<sup>27</sup> ладѣ К. <sup>28</sup> лодии велѣвъ в ровъ кинувъ засыпати У; велѣ в ровъ скинувъ засыпати К. <sup>29</sup> мя  
*нѣтъ* въ У. <sup>30</sup> по мя У. К. <sup>31</sup> избрasha У. К. <sup>32</sup> нарочитыхъ *нѣтъ* въ У. К. <sup>33</sup> и *нѣтъ* въ У. <sup>34</sup> тѣхъ  
 въ бани заже и потомъ посла къ древленомъ (древляномъ К.) У. К. <sup>35</sup> многи У. К. <sup>36</sup> приде У.  
<sup>37</sup> деревляны У; древляны К. <sup>38</sup> и... мала *нѣтъ* въ У. К. <sup>39</sup> и *нѣтъ* въ К. <sup>40</sup> многи У. К. <sup>41</sup> 6454  
 У. К. <sup>42</sup> и съ У. К. <sup>43</sup> древляны К. <sup>44</sup> бѣша У. <sup>45</sup> градъ У. К. <sup>46</sup> к У. К. <sup>47</sup> коростелю К; *далше*  
 граду *нѣтъ* въ У. К. <sup>48</sup> его а они крѣпко бинхуса олга же стоявъ лѣто нача просити у нихъ за  
 дань У. К.

<sup>a</sup> Написано мого. <sup>б</sup> Буква м передѣлана изъ л: вторая половина м приписана внизу. <sup>в</sup> Буква л вста-  
 влена между в и я, вверху строки. <sup>г</sup> Написано великия. <sup>д</sup> Буква и написана надъ строкой, двумя  
 косыми черточками. <sup>е</sup> Написано го.

платі<sup>1</sup>. И тако загорѣся градъ весь<sup>2</sup>, и котория выбѣгоша, и<sup>3</sup> тѣхъ избѣша<sup>4</sup>, а иныхъ 946 работѣ<sup>5</sup> предасть воемъ своимъ. И вземъ<sup>6</sup> вси<sup>6</sup> грады ихъ<sup>7</sup> и приавъ землю ихъ, и прииде<sup>—68</sup> г<sup>8</sup> Киеву. ||

В лѣто 463<sup>9</sup>. Княгини великая<sup>10</sup> Ольга иде во Царьградъ, и тамо<sup>11</sup> крещена бысть л. 10 об. паремъ Иоаномъ<sup>12</sup> Цѣмскимъ, и царя премудри, и дары многи взявъ<sup>13</sup>, и отъ патриарха научився крестыянствѣ вѣрѣ и прииде в Киевъ.

В лѣто 472. Князь велики Святославъ Игоревъчъ взмужа<sup>14</sup> и нача вои совокупляти многи<sup>15</sup> храбры. Бѣ же<sup>16</sup> и самъ храбръ и легкъ<sup>17</sup> велмі<sup>18</sup>, и творяше войны многи. Возъ<sup>19</sup> по себѣ не возяше<sup>20</sup>, ни шатра, ни котла, мясъ бо не варяше, но потонку<sup>21</sup> изрѣзавъ, на углехъ испекъ, ядыше; постели драгиа не стлаше, на воилоцѣ спаше, а сѣдло в головы<sup>22</sup> покладаше; съкакаше же яко пардусъ, со многою легостию, и многи страны и грады прискиваше, к себѣ прівода, якоже древнии Александръ Макидоньскій царь. ||

В лѣто 473. Князь велики Святославъ Игоревичъ поиде на Казары<sup>23</sup>. Казари<sup>24</sup> же л. 11 выидоша противу ему на бои<sup>25</sup> со княземъ своимъ Каганомъ, и победи ихъ, и градъ<sup>26</sup> ихъ Бѣлюю Вежю взя, и Ясы и Касоги побѣди<sup>27</sup>.

\*\* В лѣто 474. Святославъ на Вятичи дань возложи<sup>28</sup>.

\* В лѣто 474. Святославъ иде на Болгары на Дунаискіе и бившимся имъ с нимъ, и одолѣ Святославъ, и взятъ по Дунаю 80 градовъ, и сѣде и княжа въ Переаславци.

В лѣто 475. Иде Святославъ на Дунаевскіе Болгары и, бившемся имъ, одолѣ Святославъ и взя по Дунаю 80 градовъ, и сѣде княжа в Переславцѣ.

В лѣто 476. Приидоша Печенѣзи г<sup>29</sup> Киеву, а<sup>30</sup> Ольга затворися в Киевѣ со внуки своими<sup>31</sup>, Ярополкомъ и Олгомъ и Владимеромъ<sup>32</sup>, а Святославъ бѣ в Переславци. Печенѣзи же мало<sup>33</sup> не<sup>3</sup> взяша Клева, аще бы не прішель со оноа<sup>34</sup> страны воевода Прітичъ<sup>35</sup> с воины. и<sup>36</sup> вострубиша<sup>37</sup>, и Печенѣзи же<sup>38</sup> убоявшеся и<sup>39</sup> отъидоша, а Ольга со<sup>1</sup> внуки из града выиде к судомъ<sup>40</sup>, князь же Печенежскій единъ возвратися ко Прітичю<sup>41</sup> || и рече л. 11 об. ему<sup>42</sup>: «князь ли еси ты»? Он же рече: «воевода есмь азъ<sup>43</sup>, а князь по мнѣ идетъ<sup>44</sup> со

<sup>1</sup> воробіи и даша и к вечеру повелѣ олга заверчивати в платъ сѣру со огнемъ и привязывати (привязавъ К.) к нимъ и (и нѣтъ въ К.) отпущати У. К. <sup>2</sup> весь градъ У. К. <sup>3</sup> и нѣтъ въ У. К. <sup>4</sup> изби У. К. <sup>5</sup> в работу К. <sup>6</sup> все У; вся К. <sup>7</sup> ихъ У; нѣтъ въ К. <sup>8</sup> и прия землю ту иде къ У. К. <sup>9</sup> 6063 У. <sup>10</sup> княгини великая нѣтъ въ У. К. <sup>11</sup> иде олга въ греки (греки К.) и У. К. <sup>12</sup> иваномъ К. <sup>13</sup> чемскимъ и иде къ киеву съ многими дары У; чемскимъ і възвратися в киевъ съ многими дары К; слѣдующихъ далѣе словъ до конца года нѣтъ въ У. К. <sup>14</sup> князь святославъ възможа (возмужа К.) уже У. К. <sup>15</sup> многи и У; многи и К. <sup>16</sup> жа У. <sup>17</sup> храборъ и лежокъ У. К. <sup>18</sup> весма К. <sup>19</sup> многи возъ же У. К. <sup>20</sup> возяша У. <sup>21</sup> тонко У. К. <sup>22</sup> на угольи и (на угліи К.) печаше спаше же на воилоцѣ сѣдло въ головахъ; далѣе до конца года нѣтъ въ У. К. <sup>23</sup> 473 иде на козари святославъ У; 473 иде святославъ на козари К. <sup>24</sup> козари У. К. <sup>25</sup> противъ его У; противъ ему К. <sup>26</sup> грады У. <sup>27</sup> ясы побѣди и касоги У; ясы побѣди и касоги и на вятичи дань възложи К. <sup>28</sup> въ списокъ К. все это отнесено къ предыдущему году. <sup>29</sup> къ У. К. <sup>30</sup> а нѣтъ въ У. К. <sup>31</sup> затворися съ внуки съ У. К. <sup>32</sup> володимеромъ У. К. <sup>33</sup> переславцѣ мало же печенѣзи У. К. <sup>34</sup> прішель в судѣхъ со онои У. К. <sup>35</sup> прѣтичъ У. К. <sup>36</sup> с воины У. <sup>37</sup> вѣструби У. К. <sup>38</sup> же нѣтъ въ У. К. <sup>39</sup> убоявся У; и нѣтъ въ К. <sup>40</sup> выидоша (выиде К.) к судомъ изъ града У. К. <sup>41</sup> прѣтичю К. <sup>42</sup> ему нѣтъ въ У. К. <sup>43</sup> я У; его К. <sup>44</sup> иде У.

\* Буква м приписана позднею скорописью надъ строкой. <sup>6</sup> Буква з передѣлана изъ о. <sup>3</sup> Слово не написано надъ строкой. <sup>1</sup> Буква с написана по подскобленному.

\* Въ списокъ Ермол. \*\* Въ списокъ Увар.

множествомъ вои». И подаста межи собою ружь, и дасть Притичю<sup>1</sup> конь, саблю, стрѣлы, а онъ ему дасть противу<sup>2</sup>: брони, щитъ, мечъ; и разыдохася<sup>3</sup>. И послаша<sup>4</sup> Ольга и Клане ко Святославу, глаголюще<sup>5</sup>: «ты ищещи чужьхъ земля, а здѣсь<sup>6</sup> Печенѣзи твою емлютъ; мало града не взяли, с матерью и зъ дѣтьми». Он же пришедъ вборзѣ, и<sup>7</sup> иде на Печенѣги и прогна ихъ в поле.

В лѣто 477. Пришедъ Святославъ ис<sup>8</sup> Печенѣгъ, и рече<sup>9</sup> матери своеи<sup>10</sup> и боляромъ своимъ: «хочу в Переяславци<sup>11</sup> жыти на<sup>12</sup> Дунай; тои<sup>а</sup> здѣ земля моя есть, а тамо<sup>13</sup> ко мнѣ все идетъ: отъ Грекъ<sup>14</sup> паволоки и злато, и ви[но]<sup>15</sup>, и оwoць, а изъ Угръ серебро и кони, а изъ Руси скоро, воскъ, медъ и челядь<sup>16</sup>». И рече ему мати: «азъ есмь<sup>17</sup> || при смерти уже; да погребѣ мене, а по мнѣ<sup>18</sup> камо хочещи». И по трехъ днехъ преставися Ольга, и несци<sup>19</sup> погребѣ боша ю, идѣже повелѣла, и не сыпаша могилы надъ нею, ни тризны не створиша надъ нею<sup>20</sup> по повелѣнью ея; отпѣв же надгробное иерѣи<sup>21</sup> надъ нѣю, егоже держала у себе. Сѣа<sup>в</sup> бо предтеча бысть<sup>22</sup> Русской земли во христіанство<sup>23</sup>.

В лѣто 478. Князь велики<sup>24</sup> Святославъ Игоревичъ сына своего болшаго<sup>25</sup> Ярополка посади в Киевѣ, а Ольга в Деревлянѣхъ<sup>26</sup>, а Ново[го]родци<sup>27</sup>, пришедъ, испросиша<sup>28</sup> Владимира, наустѣ бо ихъ<sup>29</sup> Добрыня, бѣ бо сего родилъ<sup>30</sup> отъ Малуши<sup>а</sup>, ключьниці Ольгины, сего Добрыни сестры<sup>31</sup>, а отецъ былъ у него<sup>32</sup> Малко Любчянинъ<sup>33</sup>. И поиде Владимиръ с Новгородци, а<sup>34</sup> Добрыня с ними<sup>35</sup>. А Святославъ иде к Переяславцю, и Болгарѣ затворѣшася въ градѣ || отъ него в Переяславцѣ. И выидоша противу ему на сѣчу, и бысть бои великъ зѣло<sup>36</sup>, и<sup>37</sup> начаша Болгарѣ<sup>38</sup> одолѣвати. И рече Святославъ ко<sup>39</sup> своимъ: «уже намъ пасти здѣ<sup>40</sup>; потягнемъ мужьски!» И одолѣ имъ<sup>41</sup>, и взя градъ ихъ, и посла ко Грѣкомъ<sup>42</sup>, глаголя: «хочу ити на васъ и такоже створити вамъ, якоже и симъ». Царь<sup>в</sup> же Василии<sup>ж</sup> Костянтинъ отвѣщаста ему: «мы тебе противу<sup>43</sup> не ставимъ ся, но возми на насъ дань; а<sup>44</sup> скажи намъ, колико имашѣ вои<sup>45</sup>, да дамы на главы». Он же рече: «двадесять тысуць<sup>46</sup>». А бѣ ихъ десять тысуць<sup>47</sup>. Они же дани не даше<sup>48</sup>, а вои пристроиша<sup>з</sup> противу ему<sup>49</sup> 100.000<sup>50</sup>. Святославъ же прииде противу на нихъ<sup>51</sup>, а сѣи противу его Греки, со стомъ тысящами<sup>52</sup> вои. И видѣвше ихъ и убояшеся, и рече Святославъ ко своимъ воемъ ||

<sup>1</sup> межъ себе руки и да прѣтичю У. К. <sup>2</sup> дасть противу *нѣтъ* въ У. К. <sup>3</sup> разыдохася У. К. <sup>4</sup> посла У. К. <sup>5</sup> глаголющи У. <sup>6</sup> здѣсь У; зде К. <sup>7</sup> твою взяли с матерію и дѣтми твоими онъ же вборзѣ пришедъ У; твою ваяли токмо града не ваяли с матерію и дѣтми твоими он же вборзѣ пришедъ К. <sup>8</sup> святославъ прогна У. К. <sup>9</sup> рече к К. <sup>10</sup> своеи *нѣтъ* въ У. К. <sup>11</sup> переяславль У; переяславли К. <sup>12</sup> в У. К. <sup>13</sup> тѣи бо срѣди земля моя есть яко ту У. К. <sup>14</sup> грекъ есть У. <sup>15</sup> вино У. К. <sup>16</sup> кора и воскъ и челядь К; скоро и воскъ и медъ и чялель У. <sup>17</sup> азъ есмѣ У; азъ чадо К. <sup>18</sup> а по мнѣ *нѣтъ* въ У. К. <sup>19</sup> несе У; несци *нѣтъ* въ К. <sup>20</sup> и тризны не створиша У. К. <sup>21</sup> отпѣ же и надгробное иерѣи У; отпѣ же іереи надгробное К. <sup>22</sup> се (сѣа К.) бысть предтеча У. К. <sup>23</sup> и христіанству У. <sup>24</sup> князь велики *нѣтъ* въ У. К. <sup>25</sup> святославъ сына У. К. <sup>26</sup> в деревѣхъ У. К. <sup>27</sup> новгородци У. К. <sup>28</sup> прибавлено си У. К. <sup>29</sup> прибавлено у его У; у него К. <sup>30</sup> роди У. К. <sup>31</sup> олгины сестры сего добрыни У. К. <sup>32</sup> бѣ у нихъ У. К. <sup>33</sup> любчянинъ У. К. <sup>34</sup> поиде с новгородци володимеръ (владимеръ К.) и У. К. <sup>35</sup> с нимъ У. К. <sup>36</sup> переяславцю и затворѣшася отъ него болгарѣ в переяславци а противъ его выидоша на сѣчу і бысть имъ бои силенъ У. К. <sup>37</sup> и *нѣтъ* въ К. <sup>38</sup> болгарѣ У. К. <sup>39</sup> ко *нѣтъ* въ У. К. <sup>40</sup> здѣ пасти К. <sup>41</sup> и одолѣемъ У. <sup>42</sup> ихъ и къ грекомъ посла У. К. <sup>43</sup> симъ и отвѣщаша же ему цари василко и костянтинъ мы противъ тебе У. К. <sup>44</sup> возми дань на насъ но У. К. <sup>45</sup> вои имашѣ У. К. <sup>46</sup> 20 тысящъ У; 20000 К. <sup>47</sup> тысящъ У; 10000 К. <sup>48</sup> не даша У. К. <sup>49</sup> пристроиша противъ его У. К. <sup>50</sup> 100 тысящъ К. <sup>51</sup> же иде на нихъ У. К. <sup>52</sup> а сѣи противу ихъ греци съ 100000 У; а греци противъ ему съ 100 тысящъ К.

<sup>а</sup> Буква и написана двумя косыми черточками надъ о. <sup>б</sup> Написано ви. <sup>в</sup> Буквы іа написаны по подскобленному. <sup>г</sup> Написано новородци. <sup>ж</sup> Буква о (въ оу) написана по подскобленному. <sup>з</sup> Написано цр съ титломъ. <sup>и</sup> После этого слова въ рукописи запятая. <sup>и</sup> Написано пристройши.

«Братие!<sup>1</sup> Уже не имамъ, камо ся дѣти, но<sup>2</sup> не посраимъ земля<sup>3</sup> Русскіѣ<sup>4</sup>, станемъ про- л. 13  
тиву<sup>5</sup> ихъ и ляжемъ здѣ костми мертвыми; кости бо наги срама не имѣють. Аще ли по- 970  
бѣжимъ, то<sup>6</sup> великъ срамъ землі свои<sup>6</sup> принесемъ отъ всѣхъ странъ, а одинако не увидемъ у —72  
нихъ<sup>6</sup>. Аз же преже всѣхъ главу свою положю, тогда<sup>7</sup> о себѣ промыслите». И рѣкоша вси  
воеве: «о, милны княже нашъ, осподарю<sup>8</sup>! идѣже глава твоя, ту и наши преже будутъ<sup>9</sup>».  
І егда соступишася, и бысть сѣча зла, и одолѣ князь велики<sup>10</sup> Святославъ; и поиде по нихъ<sup>11</sup>,  
избивая ихъ и грады<sup>12</sup> ихъ разрушая, иже суть<sup>13</sup> и до нынѣ пусты. Царь же посла к нему,  
искушая его, со<sup>14</sup> многими дары, и со<sup>15</sup> златомъ и паволоками. Онъ же ні възрѣвъ<sup>9</sup> наъ  
и повелѣ воемъ своемъ раздати. Царь же второе || посла к нему<sup>16</sup> доспѣхъ и оружье, он же л. 13 об.  
с любовию приатъ. И рѣша Греки<sup>17</sup> царю своему: «имися по дань, сеи бо<sup>18</sup> мужъ хочеть  
золъ<sup>19</sup> быти: о богатствѣ<sup>20</sup> небрежетъ, а оружье любитъ». И ашася по дань, уже бо<sup>21</sup> близъ<sup>22</sup>  
Царяграда пришли. И взяша великую<sup>23</sup> дань на нихъ, и на убиенныхъ имаше, и възрати-  
шася. И убояся к Переяславцю<sup>24</sup> ити, бѣ бо мнози вои его избити<sup>25</sup>, и рече: «пойдемъ в  
Русь и болѣ дружны приведемъ». А ко царю Болгарьскому посла в Редестръ<sup>26</sup> о миру.  
Царь радъ бысть<sup>27</sup> и посла к нему дары многи<sup>28</sup>, Святославъ<sup>29</sup> же посла к нему своя послы,  
и створиша миръ. И поиде в лодьяхъ к порогомъ, а<sup>30</sup> Свѣнтегдъ рече к нему<sup>31</sup>: «не ходи,  
княже, стоять в порозехъ<sup>7</sup> Печенѣзи, но на конехъ поидемъ<sup>32</sup> около». И не послуша его. ||  
А то<sup>33</sup> Переяславци слышавше<sup>34</sup>, послаша вѣсть к Печенѣгомъ вѣсть, глаголюще: «а то л. 14  
идеть вы [Свято]славъ<sup>35</sup> со множествомъ богатства<sup>36</sup> в малѣ». Они же, пришедше в пороги,  
и жаду его, а Святославъ иде в Бѣлобережье и зимова тамо; и гладъ ихъ великъ. изыма:  
купяху кончыю главу<sup>37</sup> по гривнѣ.

\* Приспѣвши же веснѣ, и поиде Свято-  
славъ г порогомъ, и ту убьенъ бысть князь  
велики Святославъ Игоревичъ отъ Куряти,  
князя Печенѣжскаго. В лѣто 6480. А во лѣтъ  
его здѣлаша чашю и златомъ оковаше, и  
пяху из него, написавше округъ его: «чю-

\*\* Приспѣвши же<sup>38</sup> вѣснѣ, и поиде Свя-  
тославъ к порогомъ. В лѣто 6480. І ту убьенъ  
бѣ отъ Куряти, князя Печенѣжска; а во лѣтъ  
его чашю съдѣлаша и пяху из нея, златомъ

<sup>1</sup> видѣвше же (же *нѣтъ* въ К.) русь убояшася и рече святославъ своимъ У. К. <sup>2</sup> но *нѣтъ* въ У. К.  
<sup>3</sup> земли У. <sup>4</sup> русскія К. <sup>5</sup> противъ У. К.; *далѣе* ихъ У. <sup>6</sup> ляжемъ костми здѣ мертвыи бо срама не  
имать аще ли бѣжимъ то срамъ имамъ я (я *нѣтъ* въ К.) а не увидемъ одинако но станемъ крѣпко У. К.  
<sup>7</sup> тогда же У. К. <sup>8</sup> и рѣша вои У. К. <sup>9</sup> ту наша преже будетъ У; ту и наша преже будутъ К.  
<sup>10</sup> князь велики *нѣтъ* въ У. К. <sup>11</sup> и по нихъ поиде У. <sup>12</sup> градѣ У. <sup>13</sup> разбивая еже есть У. К.  
<sup>14</sup> искушая его посла со У; искушая съ К. <sup>15</sup> многими дарми У. К. <sup>16</sup> же не позрѣ на то и царь  
второе посла У. К. <sup>17</sup> греци К. <sup>18</sup> бо *нѣтъ* въ У. <sup>19</sup> золъ хочеть К. <sup>20</sup> о златѣ У. К. <sup>21</sup> дань  
убо У. К. <sup>22</sup> близъ бѣ К. <sup>23</sup> пришлоъ взяша велику У. К. <sup>24</sup> убиенныхъ има и възвратися убояся к  
переславцю У. К. <sup>25</sup> избиты У. К. <sup>26</sup> царю в редестръ посла У. К. <sup>27</sup> царь же радъ бѣ У. К.  
<sup>28</sup> многи У. <sup>29</sup> онъ У. К. <sup>30</sup> а *нѣтъ* въ К. <sup>31</sup> свѣнтегдъ (же К.) рече ему У. К. <sup>32</sup> стоять печенѣзи  
въ порозихъ (порозѣхъ К.) но на конихъ поиди У. К. <sup>33</sup> а то *нѣтъ* въ К. <sup>34</sup> переславци слышевѣ У;  
переславци же слышавше К. <sup>35</sup> послаша к печенѣгомъ глаголющи (глаголюще К.) идеть вы свято-  
славъ У. К. <sup>36</sup> имѣнія У. К. <sup>37</sup> же заступиша пришедъ пороги а святославъ пришедъ зимовавъ  
(зимова К.) въ бѣлоберѣжии и гладъ ихъ великъ изыма купиа (купяху К.) бо конячю (конскую К.)  
голову (главу К.) У. К. <sup>38</sup> же и *далѣе* и *нѣтъ* въ К.

<sup>9</sup> Надъ о дѣтъ косыхъ черточки. <sup>6</sup> Такъ въ рукописи. <sup>9</sup> Написано възрѣвъ. <sup>7</sup> Въ буквѣ п первая  
палочка длинная; начато было р. <sup>8</sup> Написано славъ.

\* Въ спискѣ Ермол. \*\* Въ спискѣ Увар.



972 жихъ ища, своя погубихъ». Княживъ Свято-  
—80 [сла]въ<sup>а</sup> лѣтъ 28, а Свѣнтегдъ же прииде  
со естаночными людьми в Кіевъ, ко сыну его  
Ярополку.

В лѣто 481<sup>3</sup>. Сѣде<sup>4</sup> на великое княженіе Ярополкъ Святославичъ<sup>5</sup>; воевода же бѣ у  
него Блудъ, а другии Свѣнтегдъ<sup>6</sup>. ||

л. 14 об.

В лѣто 483<sup>7</sup>. Князь Олегъ Святославичъ убі<sup>8</sup> в ловѣхъ Свѣнтегдова<sup>9</sup> сына Люта;  
он же подучиваше Ярополка безпрестани за то<sup>10</sup> на Олга, да возметъ власть его, хотя мечь  
створити про сына<sup>11</sup>.

В лѣто 485. Поиде Ярополкъ на брата своего на<sup>12</sup> Олга в Деревъскую<sup>13</sup> землю, он же  
изиде противу ему<sup>14</sup>. И бысть брань у града у Врочего<sup>15</sup>, и одолѣ Ярополкъ. Олегъ же по-  
бѣже<sup>16</sup> во градъ, и съпхнуша его с мосту вои его<sup>17</sup> во гроблю, въ дебрь, а инии мнози  
нанъ падоша, и подъ ними умре<sup>18</sup>. Ярополкъ же вшедъ въ градъ, и пыташе<sup>19</sup> о братѣ, и  
рече<sup>20</sup>: «азъ видѣхъ, съпхнуша его с мосту». И едва доискашася его подъ мертвыми<sup>21</sup> подъ  
многими людьми и, вынесше, положиша его. Рече же Ярополкъ Свѣнтегду: «яжь его, сего<sup>22</sup>  
л. 15 ты хотѣлъ». И плакася о немъ Ярополкъ и вси вои его, и погребо||ша его у Вручего<sup>23</sup>, и  
осыпаша; тоже есть могила его и до сего дне. И прия власть его всю Ярополкъ. У Яро-  
полка же бѣ жена Грекыни, иже бѣ прежде была черницею; отецъ его бо Святославъ при-  
велъ ея из Грекъ и вдасть ю за Ярополка красоты ради лица ея. Слышав же<sup>24</sup> Владимерь  
в Новѣградѣ<sup>25</sup>, яко Ярополкъ убилъ Олга, убоявся и бѣжа<sup>26</sup> за море, а Ярополкъ посади  
в Новѣградѣ свои намѣстники, и бѣ владѣя единъ в Руси<sup>27</sup>.

\* В лѣто 6488. Прииде Владимерь к Но-  
вуграду с Варяги и рече намѣстникомъ Яро-  
полчимъ: «идѣте ко брату моему и рцѣте ему:  
Владимерь грядетъ на тя, устрои вои свои  
битися». И сѣдъ в Новѣградѣ, и посла ко Рог-  
володу, Полотъскому<sup>6</sup> князю, глаголя: «хощу  
поати дщерь твою себѣ женѣ». Он же во-  
проси дщери своея: «хощеши ли за Влади-  
л. 15 об. мера»? Она же рече: «не хощу розуті || ро-

\*\* А Володимеръ, многи<sup>28</sup> Варяги съво-  
кушѣвъ и пришедъ в Новгородъ<sup>29</sup>, сосла на-  
мѣстники Ярополчи, рече<sup>30</sup> имъ: «рцѣте брату  
моему: буди на брань готовъ, Володимеръ  
идетъ<sup>31</sup> на тя». А самъ из Новагорода<sup>32</sup> посла  
ко князю Рогволоду въ Полтескъ, прося за ся  
дщери его Рогнѣди. Бѣ же и сеи пришедъ и[з]  
заморіа<sup>33</sup>, сѣде ту княжа. И вѣспроси дщери  
своеи, и рече она: «не хощу за робичича, но

<sup>1</sup> сдѣлала златомъ оковавъ и піаху изъ неа К. <sup>2</sup> княживъ К. <sup>3</sup> 6481 К. <sup>4</sup> сѣде же У. <sup>5</sup> на  
княженіи ярополкъ У. К. <sup>6</sup> а другии свѣнтегдъ *нѣтъ въ* У. К. <sup>7</sup> 6483 У. <sup>8</sup> уби олегъ святославичъ  
(князь *нѣтъ*) У. К. <sup>9</sup> свинтелдя У; свинтелжа К. <sup>10</sup> люта и за то свинтелдъ безпрестани поущаваше  
ярополка У; люта и сего ради свинтелдъ безпрестани поущаше яроплъка К. <sup>11</sup> хотя мстѣти сына  
ради К. <sup>12</sup> своего на *нѣтъ въ* У. К. <sup>13</sup> деревскую У; древенскую К. <sup>14</sup> же противъ его изиде У. К.  
<sup>15</sup> бысть имъ брань у вручегъ У. К. <sup>16</sup> бѣжа У; беже К. <sup>17</sup> его бѣжащаго вои его с мосту У. К.  
<sup>18</sup> и... умре *нѣтъ въ* У. К. <sup>19</sup> градъ нача пытати У. К. <sup>20</sup> рече единъ древленинъ У. К. <sup>21</sup> подъ  
мертвыми *нѣтъ въ* У. К. <sup>22</sup> свинтелду (свѣнтегду К.) яже (яж К.) сего У. К. <sup>23</sup> хотѣлъ и погрѣбоша  
олга у вручегъ, а *далѣе до словъ* слышав же владимеръ *нѣтъ въ* У. К. <sup>24</sup> то же слышавъ У; се же  
слышавъ К. <sup>25</sup> володимеръ в новѣгородѣ У; *далѣе* яко... убоявся *нѣтъ въ* У. К. <sup>26</sup> бѣже У. К. <sup>27</sup> море  
ярополкъ же посла в новѣгородъ (новградъ К.) намѣстники свои бысть единъ властелинъ в руси яро-  
полкъ У. К. <sup>28</sup> владимеръ же многи К. <sup>29</sup> новградъ К. <sup>30</sup> рекъ К. <sup>31</sup> владимеръ иде К. <sup>32</sup> нова-  
града К. <sup>33</sup> изъ заморіа К.

<sup>а</sup> Написано стовъ, съ титломъ, а *далѣе* въ. <sup>б</sup> Буквы по написаны надъ строкой: о приписано къ дугѣ,  
подъ которой стоить л. <sup>в</sup> Написано изаморіа.

\* Въ спискѣ Ермол. \*\* Въ спискѣ Увар.

бичича, но Ярополка хошу». Бѣ бо Рогволодъ пришелъ изъ заморіа, имѣя бо власть свою Полтескъ. И придоша отроки Владимирови и повѣдаша ему всю рѣчь Рогвѣдѣну, дщери Рогволожи, князя Полотскаго. Владимиръ же, собравъ воя многи, Варяги и Словѣни, Чюдь и<sup>а</sup> Кривічи, и поиде на Рогволода. В то же время хотяху вести Рогвѣду за Ярополка. И прииде Владимиръ на Полтескъ, и уби и Рогволода и два сына его. и дщерь его Рогвѣду поя себѣ женѣ. И поиде Владимиръ къ Киеву со многими воя, и не може Ярополкъ стати противу ему, и затворися во градѣ Киевѣ с людьми и з дядькою<sup>б</sup> съ своимъ з Блудомъ. И стояше Владимиръ, обрився на Дорогожицѣ, межи Дорогожемъ и Капичемъ, и есть ровъ и до сего дни. Владимир же посла ко Блуду с лестію, || к воеводѣ Ярополчичю, глаголя: «попріаи ми; аще убью брата моего, имѣти ты начну во отца мѣсто, и многу честь примеша отъ мене; не азъ бо почыхъ избивати братію, но онъ; азъ же того убояхся и приидохъ навъ». И рече Блудъ к посломъ Володимиримъ<sup>в</sup>: «азъ буду тебѣ во сердци и пріательствѣ». О злая леть чловѣчьская! Якоже Давидъ глаголетъ: «ядни хлѣбъ мой възвеличилъ есть на мя леть». Сеи бо ревнова на князя своего лестію и совѣтъ злѣ<sup>г</sup> совѣща на князя своего, на кровопролитіе. Ти суть неистовии, иже примше отъ князя или отъ господина своего честь и дары, и паки мыслять о главѣ князя своего, о погубленіи; горше суть бѣсовъ таковии, якоже и Блудъ предасть князя своего, примъ отъ него чести многи, сѣи бо бысть повиненъ крови той. Сѣи<sup>а</sup> бо Блудъ<sup>б</sup> затворися въ градѣ съ Ярополкомъ, летья подѣ|| нимъ; послаше ко Владимиру часто, веля ему приступати бранью, а самъ мысля убити Ярополка; гражаны не лѣзъ убити его. Блудъ же

за Ярополка; уже бо вѣсти ея вборзѣ за 980 Ярополка<sup>1</sup>. То<sup>2</sup> же слышавъ Володимеръ<sup>3</sup>, поиде на Рогволода с Варяги, и Словены, и Кривічи, и Чюдь<sup>4</sup>, и шедъ уби Рогволода<sup>5</sup> и два сына его, а Рогвѣду поя за себя<sup>6</sup>. И оттуду иде на брата Ярополка къ Киеву. Онъ же, не возмогъ стати противу<sup>7</sup> его, затворися въ Киевѣ.

Володимеръ<sup>8</sup> же посла к воеводѣ его Блуду о пріательствѣ, какъ бы убити Ярополка, а л. 16 его отцемъ называа. Онъ же обѣщася и тако хотяше самъ<sup>9</sup> убити его, но не лѣзъ бѣ ему<sup>10</sup>.

И посла к Володимеру: «вели<sup>11</sup> приступити къ граду<sup>12</sup>». Ярополку рече: «не сѣди л. 16 об. zde, слютъ бо ся люди к Володимеру, хотяще предатися».

<sup>1</sup> уже... ярополка *нѣтъ* въ К. <sup>2</sup> сіа К. <sup>3</sup> владимеръ К. <sup>4</sup> с чюдю К. <sup>5</sup> его К. <sup>6</sup> себя К. <sup>7</sup> противъ К. <sup>8</sup> владимеръ К. <sup>9</sup> и самъ бо хотяше К. <sup>10</sup> но не бѣ ему лѣзъ К. <sup>11</sup> к владимеру веля К. <sup>12</sup> прибавлено а К.

<sup>а</sup> Написано надъ строкой, двумя косыми черточками. <sup>б</sup> Второе д надъ строкой. <sup>в</sup> Буквы ме написаны надъ строкой. <sup>г</sup> Надъ ъ написаны девъ косыхъ черточки. <sup>а</sup> Буква и написана надъ строкой, двумя косыми черточками. <sup>б</sup> Буква л написана отчасти по подскобленному.

980 не възмогъ, како погубити его, и повелѣ ему побѣгнути из града. И прибѣгъ во градъ Родень и затворися въ градѣ, а Владимиръ прииде в Киевъ и обьѣде Ярополка. и бѣ гладъ великъ во градѣ у Ярополка. Блудъ же повелѣваше Яро[полку] лестію ити ко Владимиру, река: «что ми ни вьдаси, то возьму». Варяжко<sup>6</sup> же, милостникъ его, рече к нему: «не ходи, княже, хотять тя убити». Он же не послушавъ его, и поиде на теремныи дворъ ко Владимиру, а Блудъ с нимъ; и пусти его напередъ, а самъ затвори о немъ двери<sup>в</sup>; и ту два Варяга подняста и на дву мѣчехъ л. 17 подъ пазухи. И видѣвъ Варяжко, яко убь||енъ бысть осподарь его Яропкъ<sup>г</sup> Святославичъ, князь великі Русскіи, и бѣжа в Печенѣги, и много воева на Владимира с Печенѣги; и едва призва его Владимиръ, ходивъ к ротѣ. Есть же тамо пословица и до сего дни: «бѣда, аки во градѣ Роднѣ, братъ брата убилъ». Владимир же заляже братню жену Грекиню, и бѣ непрадна, отъ неяже родися Святополкъ, отъ двою отцю. И по семъ Варязи рѣша Владимиру: «сеи<sup>а</sup> градъ нашъ мы приахомъ; да хоцемъ окупъ имати, с челоуѣка по двѣ гривны». И рече имъ: «пождите за мѣсяць, да<sup>б</sup> зъберу куны». И не дасть имъ. Они же испросишася въ Греки, и отпусти ихъ, а лучшие люди избра отъ нихъ, смыслены и храбры, и раздая имъ грады и села; а напредъ тѣхъ посла ко царю свои посолъ, глаголя: «идуть к тебѣ Варязи, и не моги ихъ држаті ни л. 17 об. единъ день; расточи ихъ разнѣ, || а сѣмо не пуцаи ні единого: сотворять ти, аки и здѣсе у насъ». И нача княжити Владимиръ в Киевѣ и на всеи Руси. И постави кумиры внѣ града на холму: Перуна древяна, а главу сребряну, а усъ златъ; и Харьса, и Дажьба, и Стриба, и Сѣмаргла, и Мокошь. И жряху<sup>ж</sup> имъ, нарицающе ихъ боги. И привожаху сыны и дщери

Онъ же, емъ вѣры ему, бѣжа<sup>1</sup> в Родень, на усть Урси, и затворися, а Володимеръ, вземъ Киевъ, иде к Родню; и тамо бѣ имъ гладъ крѣпокъ, в Роднѣ сущимъ съ Ярополкомъ. Блудъ же нача глаголати Ярополку: «мирися з братомъ, мнози бо воины<sup>2</sup> у него». А к Володимеру посла, глаголя<sup>3</sup>: «приведу ти Ярополка, а ты пристройся нанъ». Ярополкъ же посла к Володимеру, глаголя: «что мѣ даси, то возьму». Онъ же рече: «створю тако». И рече Блудъ: «поиди же к нему». А Володимеръ бѣ в теременомъ дворѣ. И не веляше Ярополку Варяжко, и не послуша его. Яко<sup>4</sup> входящу ему в двери к брату, и удариста два Варяга мечъ<sup>5</sup> подъ пазусѣ, а Блудъ затвори двери о немъ, и умре ту. Варяжко же бѣжа<sup>6</sup> въ Печенѣги и много воева на Володимера<sup>7</sup>, и едва же прибави его и заходивъ к нему<sup>8</sup> ротѣ. Тогда же Володимеръ<sup>9</sup> заляже и жену братню Грекиню непрадну, иже бѣ преже черница, юже плѣнивъ отецъ ихъ въ Грецѣхъ, дасть за Ярополка, отъ неяже Святополкъ родися.

Тогда же Варягъ отпусти к Новугороду<sup>10</sup>, а лучшихъ избра отъ нихъ, роздая<sup>11</sup> имъ грады Рускіа, а отъ тѣхъ посла Царюграду, да расточать<sup>12</sup> ихъ, еже и бысть надъ ними.

Володимеръ же нача княжити в Киевѣ. В лѣто 6480<sup>13</sup>. И постави кумиры: Перуна древяна, а главу сребряну, а усъ златъ; и Харса, и Дажба, и Стриба, и Сѣмаргла, и Мокошь, имже вси люди жряху.

<sup>1</sup> бѣже К. <sup>2</sup> вои К. <sup>3</sup> глаголя *нѣтъ въ* К. <sup>4</sup> якоже К. <sup>5</sup> мечи К. <sup>6</sup> бѣже К. <sup>7</sup> владимера К. <sup>8</sup> его заходи к нему в К. <sup>9</sup> владимеръ К. <sup>10</sup> новуграду К. <sup>11</sup> и раздая К. <sup>12</sup> расточать К. <sup>13</sup> 6488 К.

<sup>а</sup> Написано яролку. <sup>б</sup> Написано варжко, съ ж надъ строкой. <sup>в</sup> Написано звери. <sup>г</sup> Такъ въ рукописи, съ паеркомъ послѣ п. <sup>д</sup> Буква и написана двумя косыми черточками надъ строкой. <sup>е</sup> Буква д написана по соскобленному. <sup>ж</sup> Написана жряху.

своа, и покладаху требу бѣсомъ, и<sup>а</sup> осквер-  
 наху землю свою кровью многими. Князь же  
 великий Владимиръ<sup>б</sup> посади Добрыню, уя сво-  
 его, въ Новгородъ. Он же пришедь в Новъ-  
 градъ, и постави кумиры<sup>в</sup> надъ Волховомъ  
 надъ рѣкою, и поклоняхуся ему люди Ново-  
 городстии аки богу. Бѣяше же у Владимира  
 отъ 4-хъ женъ 12 сыновъ, а наложницъ 300  
 на Бѣростовомъ, 300 в Вышегородѣ, 300 в  
 Белѣградѣ; и еще не сятъ бѣ блу<sup>домъ</sup>, при-  
 вода к себѣ мужскія жены, и дѣвици раз-  
 тлѣвая. Бѣ у него большая жена Рогнѣдъ  
 посажена на Лыбеди, в селци, иже бѣ нынѣ  
 Предславино; та же и убити хотѣ его, но-  
 жемъ зарѣзати, отъ неяже родися Изяславъ,  
 Милостьслава, Ярослава, Всеволода и двѣ  
 дщери. А отъ Грекини Святополка, а отъ Че-  
 хини Вышеслава, а отъ другія Чехини Свя-  
 тослава и Станислава, а отъ Болгарини Бо-  
 риса и Глѣба, а отъ инѣхъ Судислава и  
 Позвизда.

В лѣто 489. Князь великий Владимиръ  
 ходи на Ляхи и зая грады ихъ: Перемышль,  
 Червень и прочии; иде и Вятичи победи.

В лѣто 491. Ятвяги побѣди. Того же лѣта  
 Кіане меташе жребіа на сыны своа и дщери  
 пожрети тремъ кумиромъ, и по дьяволу на-  
 ученію паде жребии на нѣкого Варяга сына,  
 Иоана именемъ, христіана суца и пришед<sup>ша</sup>  
 из Грекъ, втаинѣ држаше вѣру христіань-  
 скую. И собрашеса множество людии, и при-  
 идоша на дворъ его, и просяще сына его;  
 он же не дасть имъ, но и самъ умрети изволи  
 вѣры ради. И подсѣкоша подъ ними сѣни, и  
 убиша Варяга и сына его Иоанна<sup>г</sup>.

В лѣто 492. Князь велики Владимиръ посла  
 воеводу своего, именемъ Волчьа Хвоста, на

Добрыню же в Новѣгородѣ<sup>1</sup> посади, и  
 тѣи тамо кумиры надъ Волховомъ постави, Пе-  
 руна же. Володимеръ<sup>2</sup> же побѣжденъ бѣ по-  
 хотію женскою.

И бѣ у него болшіе Рогнѣди, иже бѣ по-  
 саждена на Жлыбеди<sup>3</sup>, в селцѣ<sup>4</sup>, иже бѣ  
 нынѣ Преславино<sup>5</sup>; та же и убити хотѣ его,  
 ножемъ зарѣзати<sup>6</sup>, отъ неяже роди Изяслава  
 и Мстислава, Ярослава<sup>7</sup>, Всеволода и дщери  
 двѣ. А отъ Грекини Святополка, а отъ Че-  
 хини Вышеслава, а отъ другіе Чехини Свя-  
 тослава, Станислава, а отъ Болгарини<sup>8</sup> Бо-  
 риса и Глѣба, а отъ инѣхъ Судислава и По-  
 звизда. Бяше бо у него кромѣ тѣхъ женъ на-  
 ложницы: 300 въ Вышегородѣ, а триста идеже  
 бѣ Бѣлгородѣ нынѣ, а 200 на Берестовомъ<sup>9</sup>  
 в селцѣ.

<sup>10</sup> В лѣто 6489. Володимеръ ходи на Ляхи  
 и зая грады ихъ: Перемышль, Червень и про-  
 чии; и Вятичи, шедъ, побѣди.

В лѣто 491. Ятвяги побѣди. В томъ же  
 лѣтѣ творя тремъ кумиромъ своимъ, мечюци  
 жребіа на сыны и дщери своа, иже паде на  
 некоторого Варяга сына, христіана суца.  
 Онъ же не дасть сынъ, но и самъ изволи  
 умрети и суци его; и тако, пришедь, избиша  
 ихъ всѣхъ.

<sup>1</sup> новѣградѣ К. <sup>2</sup> владимиръ К. <sup>3</sup> лыбеди К. <sup>4</sup> селци К. <sup>5</sup> предславино К. <sup>6</sup> убити ножемъ  
 зарѣзати хотѣ его К. <sup>7</sup> прибавлено же К. <sup>8</sup> блъгарини К. <sup>9</sup> берестовѣ К. <sup>10</sup> весь этотъ и слѣдующій  
 за нимъ годы опущены въ К.

<sup>а</sup> Буква и написана двумя косыми черточками сверху строки. <sup>б</sup> Буква м передълана изъ д: къ ней  
 приписана первая половина буквы м. <sup>в</sup> Буква ы образована изъ ь посредствомъ прибавки сверху  
 маленькой палочки. <sup>г</sup> Это слово написано по соскобленному.

984 Радимичи; он же, шедъ, побѣди ихъ и възложи  
—88 дань на нихъ. Есть же тамо пословица: «Радимичи бѣгають и боятся волчьа хвоста».

В лѣто 494. Князь великі Владимиръ ходилъ со Добрынею на Болгары на Нижніе и повори ихъ подъ ся, иже тако рѣша: «коли хмель учнетъ грязнути, а камень плавати, тогда межи насъ мира не будетъ». Того же лѣта приходша <sup>а</sup> к Володимеру Срацини, л. 19 Нѣмци, || Жыдове, Греци, книждо ихъ свою вѣру хваляще; он же паче всѣхъ внятъ въ сердци своемъ о вѣре христіанствѣи.

В лѣто 495. Князь великі Владимиръ посла 10 мужъ добры и смыслены по всѣмъ вѣрамъ, смотрити и пытати. Тии же посланнии мужіе приидоша и повѣдаша Володимеру о всѣхъ вѣрахъ; яже видѣша, а о Гречьствѣи вѣрѣ христіанствеи тако рѣша: «мы, господине, не вѣмы ся, гдѣ есмь былі, на небеси ли или на земли; нѣсть бо <sup>б</sup> на земли такова видѣти ничтоже: якоже другии свѣтъ». Г<sup>р</sup> отпросишася у Владимира опять ко Царюграду, глаголюще: «вкусиша сладка, паки горка не можемъ пріати».

В лѣто 496. Князь великі <sup>б</sup> Владимиръ внятъ си мислю о вѣре Гречьской <sup>г</sup>, и не даша л. 19 об. ему бояре <sup>в</sup> его, ркуще: «испытай еще допозна». Ини же глаголаху ему <sup>д</sup>: || «сия лучши есть всѣхъ, иже <sup>е</sup> баба твоа Ольга <sup>ж</sup> возлюби ю, иже бѣ всѣхъ мудрѣе». По сих <sup>з</sup> же поиде г Корсуни и не можаше взяти его. Нѣкто Анастанъ <sup>к</sup> именовемъ написа на стрѣлѣ <sup>л</sup>, глаголя: «кладязи отъ востока <sup>м</sup>, иже за тобою, и отъ тѣхъ идетъ вода трубами <sup>н</sup> во градъ; аще и долго время стоишь, не можеши взяті града»; и стрѣли в полкъ Владимировъ. Он же вѣзрѣвъ на небо, и рече: «Боже христіанский! аще возьму градъ си, то крещуся»; и повелѣ копати. Они же в той часъ <sup>о</sup> перекопаша <sup>п</sup>, и людие, изнемогъ, предашася. И он же пріатъ <sup>р</sup> градъ и посла ко царемъ Гречьскимъ <sup>с</sup>, Костянтину и Василью, прося за себя <sup>т</sup> сестры ихъ Анны: «аще <sup>у</sup> не дадите, то и вамъ такоже <sup>ф</sup> створю, якоже и сему граду вашему». л. 20 Они же послаша к нему, глаголюще <sup>х</sup>: «аще не кресті||шися, тѣи <sup>ц</sup> не дамы». И отсла к нимъ <sup>ч</sup>: «естъ ми любя вѣра ваша; аще пришлете сестру вашу ко мнѣ, то и <sup>д</sup> крщуся». И

<sup>1</sup> владимеръ К. <sup>2</sup> вхоста К. <sup>3</sup> 493 ходи владимеръ К. <sup>4</sup> нижніе К. <sup>5</sup> мужей своихъ К. <sup>6</sup> князь великі *нѣтъ* въ У. К. <sup>7</sup> христіанствѣи У. К. <sup>8</sup> бояре У. К. <sup>9</sup> еще испытай допозна но У; еще испытай извѣстно но К. <sup>10</sup> и У. К. <sup>11</sup> олга *нѣтъ* въ У. К. <sup>12</sup> мудрѣе он У. К. <sup>13</sup> х (к К.) корсуни и много стоя подъ нимъ нѣкто же настасъ именовемъ стрѣли из града написавъ на стрѣлу (стрѣлѣ К.) У. К. <sup>14</sup> востока У. К. <sup>15</sup> тѣхъ по трубамъ вода идетъ; *далѣе, кончая словами* они же в той часъ, *нѣтъ* въ У. К. <sup>16</sup> *прибавлено* и У. К. <sup>17</sup> прекопаша У. <sup>18</sup> и люди изнемогъ предашася онъ же шедъ во У. К. <sup>19</sup> цареградскимъ У. К. <sup>20</sup> ся У. К. <sup>21</sup> *прибавлено* лі У. К. <sup>22</sup> сице У. <sup>23</sup> глаголюще *нѣтъ* въ У. К. <sup>24</sup> то У. К. <sup>25</sup> и отсла имъ (*далѣе* есми) У; и онъ рече имъ К. <sup>26</sup> мнѣ да У. К.

<sup>а</sup> Буква п написана по соскобленному. <sup>б</sup> Написано во. <sup>г</sup> Эта буква приписана на лѣвомъ полѣ рукописи. <sup>к</sup> Такъ въ рукописи. <sup>о</sup> Буква и написана надъ ъ двумя косыми черточками.

В лѣто 492. Посла Володимеръ <sup>1</sup> на Радимичи Волчьа Хвоста <sup>2</sup>, и побѣди ихъ.

В лѣто 493. Володимеръ ходи з Добрынею <sup>3</sup> на Болгары Нижніи <sup>4</sup> и покори ихъ подъ ся, иже и рѣша: «коли иметъ хмель грязнути, а камень плавати, тогда не будетъ миръ межъ насъ».

В лѣто 494. Приходша к Володимеру Срацини, и Немци, и Жиды, и Греци, книждо вѣру свою хваляще.

В лѣто 495. Посла Владимиръ своихъ <sup>5</sup> всѣхъ вѣрѣ пытати. Они же, ходивше, паче всѣхъ возлюбиша вѣру христіанскую.

В лѣто 496. Князь великі Владимиръ внятъ си мислю о вѣре Гречьской <sup>7</sup>, и не даша ему бояре <sup>8</sup> его, ркуще: «испытай еще допозна». Ини же глаголаху ему <sup>9</sup>: || «сия лучши есть всѣхъ, иже <sup>10</sup> баба твоа Ольга <sup>11</sup> возлюби ю, иже бѣ всѣхъ мудрѣе». По сих <sup>12</sup> же поиде г Корсуни и не можаше взяти его. Нѣкто Анастанъ <sup>к</sup> именовемъ написа на стрѣлѣ <sup>л</sup>, глаголя: «кладязи отъ востока <sup>м</sup>, иже за тобою, и отъ тѣхъ идетъ вода трубами <sup>н</sup> во градъ; аще и долго время стоишь, не можеши взяті града»; и стрѣли в полкъ Владимировъ. Он же вѣзрѣвъ на небо, и рече: «Боже христіанский! аще возьму градъ си, то крещуся»; и повелѣ копати. Они же в той часъ <sup>о</sup> перекопаша <sup>п</sup>, и людие, изнемогъ, предашася. И он же пріатъ <sup>р</sup> градъ и посла ко царемъ Гречьскимъ <sup>с</sup>, Костянтину и Василью, прося за себя <sup>т</sup> сестры ихъ Анны: «аще <sup>у</sup> не дадите, то и вамъ такоже <sup>ф</sup> створю, якоже и сему граду вашему». л. 20 Они же послаша к нему, глаголюще <sup>х</sup>: «аще не кресті||шися, тѣи <sup>ц</sup> не дамы». И отсла к нимъ <sup>ч</sup>: «естъ ми любя вѣра ваша; аще пришлете сестру вашу ко мнѣ, то и <sup>д</sup> крщуся». И

едва умолиша царие сестру свою и послаша к нему, а онъ в то время в недугъ очныи впадъ<sup>1</sup>, 988  
 а царевна в то время<sup>2</sup> прииде<sup>3</sup> со прозвутеры своими в кораблехъ ко Корсуню<sup>3</sup>. Корсу- —91  
 няне же, вышедъ противу ея и приведше<sup>4</sup> въ градъ, посадиша ю в полатѣ. Она же посла ко  
 Владимиру, глаголюще<sup>5</sup>: «аще не крестити ся, не избудеши тоя болѣзни<sup>6</sup>»; и повелѣ крес-  
 титися. Якоже возложи нанъ епископъ Корсунскіи руку, он же прозрѣвъ<sup>7</sup> и прослави  
 Бога; крестити ся в Корсуні, въ церкви святаго Іякова на торгу. По крещеніи иже<sup>8</sup> ту и  
 царицю поя за ся, и вземъ мощи святаго Клементя<sup>9</sup> и Фива, ученика его, и Анастаса<sup>10</sup>. Кор-  
 сунянина<sup>11</sup>, и прозвутеры и сановники, и<sup>12</sup> иде къ Киеву. Также поима<sup>13</sup> сосуды церков- л. 20 об.  
 ныя || и<sup>14</sup> иконы, а в Корсуні постави церковь<sup>15</sup> на горѣ, коже ссыпаша граждане<sup>16</sup>, кра-  
 душе персть<sup>17</sup>, егда онъ стояше, сыпя ровъ<sup>18</sup>. И пришедъ в Киевъ, и идоли изсѣче и въ  
 воду повелѣ вмѣтати<sup>19</sup>, а люди вся крести и повелѣ младенци, емлючи<sup>20</sup> у отцевъ, грамотѣ  
 учити. И<sup>21</sup> потомъ раздели землю и грады сыномъ<sup>22</sup> своимъ: старѣйшему<sup>23</sup>, отъ Чехини,  
 Вышеславу Новѣградъ<sup>24</sup>, Изяславу Полтескъ, Святополку Туровъ, Ярославу Ростовъ; Вы-  
 шеслав же умре<sup>25</sup>, и дасть Новѣградъ<sup>26</sup> Ярославу, а Борису Ростовъ, а<sup>27</sup> Глѣбу Муромъ,  
 Святославу Деревы, Всеволоду Володимеръ<sup>28</sup>, Мстиславу Тмугороканъ, Станиславу<sup>29</sup> Смолен-  
 нескъ, Судиславу Псковъ. А самъ нача грады ставити<sup>29</sup>: по Деснѣ, по Вѣстрѣ<sup>30</sup>, по Тру-  
 бежю<sup>31</sup>, по Сулѣ, по Вѣстугнѣ, и насели ихъ Словѣны<sup>32</sup>, Кривичи, Чюдью<sup>33</sup>, Вятичи; а с  
 Пе||ченѣги воеваша<sup>34</sup> и одолѣваше имъ<sup>35</sup>.

В лѣто 497. Князь велики Владимиръ созда церковь первую<sup>36</sup> камену святаго Георгія  
 в Кѣевѣ<sup>37</sup>, иже празднують ноябрья 26.

В лѣто 498. Князь велики Владимиръ ходи<sup>38</sup> в землю Суздальскую<sup>39</sup> и тамо заложити  
 градъ Володимеръ во свое имя, на рецѣ на<sup>40</sup> Клязмѣ, и церковь постави в немъ древяну,  
 Успеніе святаго Богородица, и ту суца<sup>41</sup> люди вси<sup>41</sup> крести.

В лѣто 499. Князь велики Владимиръ<sup>42</sup> взя изъ Царяграда<sup>43</sup> Фотія патриарха и по-  
 стави<sup>44</sup> перваго митрополита на Кіевѣ Леонта<sup>45</sup>, а Новуграду архіепископа<sup>46</sup> Іакима<sup>47</sup> Кор-  
 сунянина; также и по инымъ градомъ епископовъ<sup>48</sup>, и прозвутеровъ, и дѣяконовъ, иже  
 крестити всю землю Русскую<sup>49</sup>. Іакимъ же<sup>50</sup>, пришедъ в Новѣградъ, и<sup>51</sup> идоли сокруши<sup>52</sup>,  
 а Перуна, посѣкъ, вверже въ Волховъ<sup>53</sup>, егоже волочаху<sup>54</sup>, бьюще, по калу; а въ немъ бѣсѣ

<sup>1</sup> впаде У. <sup>2</sup> в то время *нѣтъ* въ У. К. <sup>3</sup> своими къ корсуню в кораблехъ У. К. <sup>4</sup> противъ ея и  
 вшедь У. К. <sup>5</sup> въ полату и посла она к володимеру ркучи У. К. <sup>6</sup> болѣзни тоя У. <sup>7</sup> прозрѣ У. К.  
<sup>8</sup> же У. К. <sup>9</sup> климента У. К. <sup>10</sup> настаса У. К. <sup>11</sup> *прибавлено* поять с собою У. К. <sup>12</sup> и *нѣтъ* въ К.  
<sup>13</sup> *прибавлено* съ собою У. <sup>14</sup> и *нѣтъ* въ У; *далѣе* а в корсуні... сыпя ровъ *нѣтъ* въ К. <sup>15</sup> церковь  
 постави У. <sup>16</sup> граждане У. <sup>17</sup> персть *нѣтъ* въ У. <sup>18</sup> в ровъ У. <sup>19</sup> киевъ изсѣче идоли (и К.) въ  
 воду вмѣта У. К. <sup>20</sup> емлючи К; у отцевъ *нѣтъ* въ У. К. <sup>21</sup> и *нѣтъ* въ К. <sup>22</sup> землю сыномъ У. К.  
<sup>23</sup> *прибавлено* иже У. К. <sup>24</sup> новгородъ У. <sup>25</sup> изяславу ростовъ потомъ же умре вышеславъ У. К.  
<sup>26</sup> новгородъ У. <sup>27</sup> а ростовъ борису У. К. <sup>28</sup> володимеръ У. К. <sup>29</sup> ставити грады У. К. <sup>30</sup> встри У;  
 востри К. <sup>31</sup> по трубежи У. К. <sup>32</sup> *прибавлено* и У. К. <sup>33</sup> *прибавлено* и У. К. <sup>34</sup> воеваша У.  
<sup>35</sup> *прибавлено* много бо брань творяху ему У. К. <sup>36</sup> 497 созда првую церковь У. К; *далѣе* святаго  
*нѣтъ* въ У. <sup>37</sup> в кѣевѣ *нѣтъ* въ У. К. <sup>38</sup> 98 ходи володимеръ У; 498 ходи владимеръ К. <sup>39</sup> суж-  
 дальскую К. <sup>40</sup> тамо градъ во свое имя заложити володимеръ иже на У. К. <sup>41</sup> церковь в немъ постави  
 древяну святую богородицу и всѣ (вся К.) люди ту У. К. <sup>42</sup> князь велики *нѣтъ* въ У. К; володимеръ У;  
 владимеръ К. <sup>43</sup> *прибавлено* у У. К. <sup>44</sup> и постави *нѣтъ* въ У. К. <sup>45</sup> митрополита леона У. К. <sup>46</sup> епи-  
 скопа К. <sup>47</sup> акима У. <sup>48</sup> епископы К. <sup>49</sup> *прибавлено* и бысть радость всюду К. <sup>50</sup> иякимъ У; іоакимъ  
 же К. <sup>51</sup> новгородъ У. К. <sup>52</sup> *прибавлено* и бысть въ епископехъ лѣтъ 42, а *далѣе до словъ* того же  
 лѣта *опущено* въ К. <sup>53</sup> волхово У. <sup>54</sup> влечаху У.

<sup>a</sup> Буква р написана по соскобленному. <sup>b</sup> Буква ж переправлена изъ ш. <sup>c</sup> Въ концѣ слова написанъ  
 большой юсъ. <sup>d</sup> Буква а написана по соскобленному.

л. 21 об. въпяше: «о горе! охъ мѣ! || достахся<sup>1</sup> немилостивымъ симъ<sup>2</sup> рукамъ». И вринуша его в  
 991 Волховъ<sup>3</sup>, он же плоя восквозъ<sup>4</sup> великии мость, и вѣргоша же древо нанъ; он же рече имъ:  
 1001 «тѣшайтеса, Новгородстия людие, а мене поминайте». На немъ нынѣ же безумнии убива-  
 шеса<sup>5</sup>, утѣху творять бѣсомъ. Прибижеса<sup>6</sup> Перунъ к берегу<sup>7</sup>, и вышедъ рано Видьблянинъ  
 и<sup>8</sup> рече: «уже<sup>9</sup> ты небоже Перушица<sup>10</sup>, до сѣти здѣ хлѣба ѣлъ», и отрину его шестомъ,  
 глаголя: «плови себѣ свѣта вокошьное<sup>11</sup>». Того же лѣта князь велики Владимиръ созда<sup>12</sup>  
 церковь святую Богородицю Десятинную, и украси ю иконами, и<sup>13</sup> кнѣгами исполнѣ ю<sup>14</sup>, и  
 поручи старѣшнество<sup>15</sup> Анастасу Корсуняну иерѣю.

В лѣто 6500. Князь велики Владимиръ заложѣ Бѣльградъ<sup>16</sup>.

л. 22 В лѣто 501. Князь велики Владимиръ побѣди<sup>17</sup> Хорваты. Того же лѣта Пече|нѣзи  
 приидоша к рецѣ Трубѣжу, и князь велики Владимиръ изыде противу имъ<sup>18</sup>. Они же выве-  
 доша<sup>19</sup> мужа велика и<sup>20</sup> сильна, глаголюще<sup>21</sup>: «аще противу<sup>22</sup> сему добудеши<sup>23</sup> противня  
 боротися, и аще вашъ убьеть, да не воюемъ за три лѣта; аще ли паки<sup>24</sup> нашъ убьеть, то  
 воевати имамы и<sup>25</sup> 6». Владимиръ же едва добысть такова отрока, и уби и Печенѣженина,  
 а прочии побѣгоша<sup>26</sup>, а сии<sup>27</sup> погнаша<sup>27</sup>, сѣкуще. Ту же на броду томъ заложѣ князь велики  
 Владимиръ<sup>28</sup> градъ Пріаславль, понеже отрокъ пріа славу; Владимиръ же<sup>29</sup> створи отрока  
 того великимъ мужемъ, и отца того такоже почести<sup>30</sup>.

л. 22 об. В лѣто 504<sup>31</sup>. Приидоша Печенѣзи къ Василеву, князь же велики Владимиръ изыде  
 противу ихъ<sup>32</sup> в малѣ, и не могъ стати с ними, и едва укрылся отъ нихъ<sup>32</sup> подъ мостомъ;  
 и обѣщася || поставити ту церковь Преображеніе, той бо празникъ бѣ тогда<sup>33</sup>, и постави  
 церковь святаго Спаса Преображеніе<sup>34</sup>.

В лѣто 505. Приидоша Печенѣзи на Бѣльградъ<sup>35</sup>, а Владимиръ<sup>36</sup> тогда бѣ в Новѣ-  
 градѣ<sup>37</sup>, и хотѣша уже со граду<sup>38</sup> предатися. Един же отъ нихъ домыслився, и вѣстави  
 три кади в землю и<sup>39</sup> добывъ муки овсяныѣ и створи цѣжение, еже естъ кисель, и<sup>40</sup> налия  
 кадь едину, а двѣ кади<sup>41</sup> сыты. И призваша Печенѣги въ градъ и<sup>42</sup> показаша имъ; они же<sup>43</sup>  
 кисель ѣша съ сытою да и другимъ<sup>44</sup> везоша, глаголюще<sup>45</sup>, яко<sup>46</sup> «хотимъ<sup>47</sup> взяти ихъ, а  
 они пищу отъ земля<sup>48</sup> имѣють безпрестанну<sup>49</sup>»; и тако поидоша<sup>50</sup> прочь.

В лѣто 509. Преставися князь Изяславъ Володимировачъ<sup>51</sup>.

<sup>1</sup> достижеса У. <sup>2</sup> симъ *нѣтъ* въ У. <sup>3</sup> волхово У. <sup>4</sup> сквозъ У. <sup>5</sup> и верже древо нанъ глаголя  
 сямъ тѣшашеса людие новгородстїи и поминайте мене на немже и нынѣ безумнии убивающїи У.  
<sup>6</sup> приближися У. <sup>7</sup> берегу У. <sup>8</sup> и *нѣтъ* въ У. <sup>9</sup> ужъ У. <sup>10</sup> перушица У. <sup>11</sup> плови свѣта окошьное У.  
<sup>12</sup> лѣта созда владимеръ У. К. <sup>13</sup> ю святыми У. <sup>14</sup> исполнѣ ю *нѣтъ* въ У. К. <sup>15</sup> стареишенство У; *да-  
 лѣ* іерею настасу корсуняніу У. К. <sup>16</sup> 6500 заложилъ владимеръ бѣлгородъ У; *нѣтъ* всего года въ К.  
<sup>17</sup> 501 побѣди владимеръ У; князь... лѣта *нѣтъ* въ К. <sup>18</sup> приидоша печенѣзи къ трубежу и изыде воло-  
 димеръ (владимеръ К.) противъ ихъ У. К. <sup>19</sup> выведша У. <sup>20</sup> и *нѣтъ* въ У. К. <sup>21</sup> глаголющи У. К.  
<sup>22</sup> противъ У. К. <sup>23</sup> добудете У. К. <sup>24</sup> паки *нѣтъ* въ У. К. <sup>25</sup> и *нѣтъ* въ У. К; *далѣ* володимеръ У;  
 владимеръ К. <sup>26</sup> едва добы отрока иже и уби печенѣжанина і побѣгоша прочїи У. К. <sup>27</sup> *прибавлено* по  
 нихъ У. К. <sup>28</sup> князь велики *нѣтъ* въ У. К; *далѣ* володимеръ У; владимеръ К. <sup>29</sup> переславль и У. К.  
<sup>30</sup> мужемъ тако (такоже К.) и отца его У. К. <sup>31</sup> 6504 У; *всего этого года нѣтъ* въ К. <sup>32</sup> василеву во-  
 лодимеръ же противъ ихъ в малѣ изыде и не могъ стати противъ ихъ и едва украся ихъ У. <sup>33</sup> тогда У.  
<sup>34</sup> святаго спаса преображеніе *нѣтъ* въ У. <sup>35</sup> бѣлгородъ У. К. <sup>36</sup> володимеръ У; владимеръ К. <sup>37</sup> но-  
 вѣгороде У. <sup>38</sup> съ гладу У. К. <sup>39</sup> и *нѣтъ* въ У. К. <sup>40</sup> муки и сѣтвори кисель У. К. <sup>41</sup> кади *нѣтъ*  
 въ У. К. <sup>42</sup> и вѣзавъ печенѣгъ въ городъ У. К. <sup>43</sup> и они варивъ У. К. <sup>44</sup> другомъ У. К. <sup>45</sup> гла-  
 голющи У. <sup>46</sup> како У. К. <sup>47</sup> хотимъ У. <sup>48</sup> земли У. К. <sup>49</sup> безпрестанну *нѣтъ* въ У. К. <sup>50</sup> отъидоша К.  
<sup>51</sup> в лѣто... володимировичъ *нѣтъ* въ У. К.

<sup>a</sup> Буквы регу написаны по соскобленному. <sup>b</sup> Послѣ и въ рукописи запятая. <sup>c</sup> Второе и написано  
 двумя косыми черточками надъ строкой. <sup>d</sup> Написано почести, съ с надъ строкой, подъ дугой. <sup>e</sup> Это  
 слово написано надъ строкой.

В лѣто 509. Преставися княгини Анна великая, царевна <sup>1</sup>.

1001

—15

В лѣто 522. Ярославъ, сынъ Владимиръ <sup>2</sup>, не восхотѣ || дати 2000 гривенъ отпу, иже идяше с Новаграда <sup>3</sup> ко Киеву, князь же великі Владимиръ <sup>4</sup> восхотѣ поити нань. Ярославъ посла за море по Варяги, а Владимиръ разболѣся <sup>5</sup>.

л. 23

\* В лѣто 6523. Преставися благовѣрнии и христоролюбивыи князь великі Владимиръ Киевский всея Руси, нареченныи во святомъ крещеніи Василии, мѣсяца іюліа 15. И погрѣбоша и во гробѣ мраморнѣ, во церквѣ святыя Богородица Десятинныя, а Святополкъ сѣде в Киевѣ на великомъ княженіи <sup>6</sup>. В то же время Борисъ не обрѣтъ Печенѣгъ, иже бѣ послалъ отецъ его, и възратися <sup>7</sup> ко Киеву, а Святополкъ посла противу <sup>8</sup> его из Вышегорода Путшу, д <sup>9</sup> Тальца, Евловича, Ляшка <sup>10</sup>. А Борисъ бѣ стоя на Алтѣ, воя разпустивъ, токмо со отроки своими, а не послушавъ воеводъ и всихъ людии отца своего сѣсти на Киевѣ || на <sup>11</sup> столѣ, иже с нимъ хотѣша <sup>11</sup>. Ту же пришедъ окаанныи ти, и <sup>12</sup> убиша Бориса, мѣсяца іюля 24, и обертѣша в шатеръ <sup>13</sup>, и възложиша на кола, и повезоша <sup>14</sup> его. И нача възкланяти главу, и ту два Варяга прободоша его мечи в сердце <sup>15</sup>; и положенъ бысть в Вышегородѣ. Посемъ же окаанныи <sup>16</sup> Святополкъ посла в Муромъ къ Глѣбу, глаголя: «пойди, отецъ <sup>17</sup> болень велии». Онъ же поиде вборзѣ, и потчеся <sup>18</sup> подъ нимъ конь и надломи ему <sup>19</sup> ногу; и сѣдъ <sup>20</sup> в насадъ и <sup>21</sup> поиде. И яко отъ Смоленска въ зрѣимо, и <sup>22</sup> прииде к нему вѣсть из Новаграда <sup>23</sup> отъ Ярослава: «яко отецъ умерлъ <sup>24</sup>, а Борисъ убьенъ <sup>25</sup> отъ Святополка, а мнѣ вѣсть <sup>26</sup> прииде отъ сестры Предславы <sup>27</sup>, яко и на тя послалъ естъ <sup>28</sup>». Глѣбъ же восплакася <sup>29</sup> горцѣ, бьяся в перси своа <sup>30</sup> въ печали мнозѣ; и <sup>31</sup> поиде отъ Смядъни, || и ту <sup>32</sup> срѣтоша его <sup>33</sup> посланнии отъ Святополка. Сеи же чая цѣлованіа отъ нихъ, они же <sup>34</sup> пригребъ к нему, и <sup>35</sup> изнажиша мечи свои <sup>36</sup>, и скакаху <sup>37</sup> в лодію его; окаанныи <sup>38</sup> же Горьсѣръ повелѣ убити его. Поваръ же Глѣбовъ, именовъ Торчинъ, вземъ ножъ и <sup>39</sup> закла господина своего, мѣсяца <sup>40</sup> септевріа <sup>41</sup> 5; и повергоша <sup>42</sup> его на лѣсѣ, межи двѣма колодами <sup>43</sup>. А Ярославъ в то время в Новѣградѣ, и мнози Варязи у него бяху <sup>44</sup> и насилыху Новгородцемъ; они же избиша ихъ. Ярославъ же разгнѣвася <sup>45</sup> на нихъ, шедъ сѣде на Расомо <sup>46</sup> и созва Новгородци <sup>47</sup>, глаголя: «сихъ мнѣ уже не кресити». И <sup>48</sup> яко собрашася <sup>49</sup> к нему, и изсѣче ту лучшихъ мужъ <sup>50</sup> болѣ тысяці, а наутреи вѣсть къ нему прииде отъ сестры изъ Киева, яко отецъ умре, а Святополкъ сѣдитъ <sup>51</sup> в Киевѣ, и Бориса <sup>52</sup> убилъ <sup>53</sup>, а на Глѣба послалъ <sup>54</sup>. То же слышавъ Ярославъ <sup>55</sup>, и <sup>56</sup> печаленъ бысть || велии, и наутрее <sup>57</sup> л. 24 об.

<sup>1</sup> преставися царица анна У; всего этого года нѣтъ въ К. <sup>2</sup> сынъ владимѣръ нѣтъ въ У. К. <sup>3</sup> новагорода У. <sup>4</sup> киеву володимѣръ (владимѣръ К.) же У. К. <sup>5</sup> а ярославъ по варяги посла за море У. К. <sup>6</sup> в лѣто 523 разболѣся володимѣръ и преставися на берестовомъ іюля 15 святополкъ сѣде в киевѣ володимѣра погребоша въ гробѣ мраморнѣ церкви святыя богородица десятинныя и. <sup>7</sup> бѣ отецъ посла его поиде. <sup>8</sup> противъ. <sup>9</sup> д нѣтъ. <sup>10</sup> еловичя ляшка. <sup>11</sup> послушавъ вои отца своего иже с нимъ хотѣша сѣсти на киевѣ на столѣ. <sup>12</sup> и нѣтъ. <sup>13</sup> бориса іюля въ 24. <sup>14</sup> кола обертѣвъша шатромъ и везоша. <sup>15</sup> варяга мечемъ прободоша его. <sup>16</sup> акаанныи. <sup>17</sup> поиди вборзѣ отецъ ти. <sup>18</sup> подчеся. <sup>19</sup> и наломи. <sup>20</sup> всѣдъ. <sup>21</sup> и опущено. <sup>22</sup> смоленска зрѣимо и в то время. <sup>23</sup> новагорода. <sup>24</sup> умре. <sup>25</sup> позже приписано надъ строкой сіи. <sup>26</sup> предиславы. <sup>27</sup> естъ опущено. <sup>28</sup> въсплакавъ. <sup>29</sup> своа опущено. <sup>30</sup> и опущено. <sup>31</sup> его опущено. <sup>32</sup> же опущено. <sup>33</sup> и опущено. <sup>34</sup> свои опущено. <sup>35</sup> вскакаху. <sup>36</sup> акаанныи. <sup>37</sup> и опущено. <sup>38</sup> мѣсяца опущено. <sup>39</sup> прибавлено въ. <sup>40</sup> прибавлено тѣло. <sup>41</sup> межи колодѣ. <sup>42</sup> новѣгородѣ и мнози бяху варязи у него. <sup>43</sup> разгнѣвася. <sup>44</sup> на расамои. <sup>45</sup> новгородци. <sup>46</sup> и опущено. <sup>47</sup> събрашася. <sup>48</sup> людей. <sup>49</sup> сѣлъ. <sup>50</sup> и уби бориса. <sup>51</sup> посла. <sup>52</sup> и опущено. <sup>53</sup> на утрии.

<sup>a</sup> Буква б написана по соскобленному. <sup>b</sup> Буква і передѣлана изъ а. <sup>c</sup> Написано яровъ.

\* Начиная съ этого года, списокъ Кир. становится очень сокращеннымъ, такъ что сличеніе съ нимъ списка Ермол. въ настоящемъ изданіи прекращается.



1015 созва оставшихъ Новгородцевъ <sup>1</sup> на поле и рече имъ: «братіе, иже вчера избихъ братію  
—8 вашу <sup>2</sup> в безуміи моемъ, а нынѣ златомъ быхъ ихъ <sup>3</sup> купилъ». И утеръ слезъ и <sup>4</sup> сказа имъ  
все <sup>5</sup> прилучышася в Киевѣ; они же, слышавше, и <sup>6</sup> ашася помогати ему; и собравъ воа <sup>7</sup>  
30000, а Варягъ 1000, и поиде г <sup>8</sup> Киеву.

В лѣто 524. Князь велики Ярославъ прииде <sup>9</sup> на Святополка, и стоаху о Днѣпрѣ 3 мѣ-  
сяци, и <sup>10</sup> не смѣюще ни тии ні сии <sup>11</sup>. Воевода же Святоплчъ Волчей Хвостъ нача <sup>12</sup> укоряти  
Ноугорьцевъ <sup>13</sup>, глаголя: «смерди, плотници и горньчары <sup>14</sup>, почто придосте со хромцемъ  
симъ? заставимъ васъ хоромовъ <sup>15</sup> рубити и глины топтати <sup>16</sup>». Новгородци <sup>17</sup> же рѣша Ярославу <sup>18</sup>:  
«перевеземся на нихъ, а кто не поидеть, того <sup>19</sup> сами убьемъ <sup>20</sup>». А Святополкъ тогда стояше <sup>21</sup>  
л. 25 межы || озеръ и пии всю ночь со боляры <sup>22</sup> своими. Бѣ же у него пріатель <sup>23</sup> Ярославу, и посла  
к нему Ярославъ: «что <sup>24</sup> тому велишь творити? меду мало <sup>25</sup>, а дружны много». Он же отвѣ-  
щавъ <sup>26</sup>: «тъ к вечеру дати». И разумѣ, яко нощю велить ити <sup>27</sup>. И превезошася <sup>28</sup> в нощи  
той, а лодии отринуша; и поидоша на сѣчу, знамена <sup>29</sup> на главахъ покладше <sup>30</sup>. И притиснуша  
Святополчихъ <sup>31</sup> ко озеру <sup>32</sup>, и они на ледъ выступиша <sup>33</sup> и обломшася, а Печенѣзи Святоплчи  
стояху в заозерьи, и <sup>34</sup> не лѣзъ имъ бѣ помогати. И побѣже Святополкъ <sup>35</sup>, а Ярославъ <sup>36</sup> сѣдѣ  
в Киевѣ.

В лѣто 525. Печенѣзи придоша <sup>37</sup> къ Киеву, и побѣди ихъ Ярославъ. Того же лѣта  
князь велики <sup>38</sup> Ярославъ заложилъ болшии <sup>39</sup> градъ Киевъ и Златая врата, и святую Софію  
церковь <sup>40</sup> заложилъ.

л. 25 об. В лѣто 526. Святополкъ с <sup>41</sup> Болеславомъ || и с Ляхи поиде на Ярослава, он же изыде <sup>42</sup>  
противу ихъ к Волыню, и ставъ <sup>43</sup> обалолъ рекі Буга. И нача воевода Ярославль <sup>44</sup> Блудъ ука-  
раті Болеслава, глаголя: «что ти? прободу тростию толстое то <sup>45</sup> брюхо». Он же, не терпя  
сего укора <sup>46</sup>, всѣдъ на конь и потче в рѣку, а дружина за нимъ; а Ярославъ не успѣ ничтоже  
и тако побѣжденъ <sup>47</sup> бысть. И избіша вои его и Блуда убиша, а самъ бѣжа в Новѣградъ <sup>48</sup>.  
самъ четверть и хотѣ за море бѣжати. И не дасть ему посадникъ Костянтинъ, глаголя:  
«еще за тя хотимъ битися». И нача <sup>49</sup> сребро брати, имже наняті <sup>50</sup> Варягъ, а Святополкъ  
внѣде в Киевъ с Болеславомъ. Тогда же Болеславъ <sup>51</sup> насиліе твори <sup>52</sup> надъ сестрою Ярослава-  
лею Предславою <sup>53</sup>, а Ляхи своя розславъ <sup>54</sup> по градомъ и по селомъ на покормъ, безумны же  
л. 26 Святополкъ повелѣ || тѣхъ <sup>55</sup> избивати <sup>56</sup>. И побіша ихъ, и бѣжа <sup>57</sup> Болеславъ ис <sup>58</sup> Клева,  
вземъ имѣніе Ярославле и сестры его и боляръ <sup>59</sup> его, и Анастася Корсунянина <sup>60</sup> пристави  
ко имѣнію, ввѣрибося ему лестию; и люди многи поймавъ <sup>61</sup>, и грады Червеньскіа <sup>62</sup> зайтъ.

<sup>1</sup> новгородцевъ. <sup>2</sup> рече братіа ихже вчера избивахъ. <sup>3</sup> ихъ опущено. <sup>4</sup> и опущено. <sup>5</sup> все опущено.  
<sup>6</sup> киевѣ и слышавше. <sup>7</sup> ему он же събравъ вои. <sup>8</sup> к. <sup>9</sup> 524 прииде ярославъ. <sup>10</sup> и опущено. <sup>11</sup> ни  
едини на единѣхъ. <sup>12</sup> хвостъ начаша укоряти новгородецъ. <sup>13</sup> и горньчары опущено. <sup>14</sup> хоромъ.  
<sup>15</sup> и... топтати опущено. <sup>16</sup> прибавлено заутра. <sup>17</sup> того опущено. <sup>18</sup> прибавлено и. <sup>19</sup> стоя. <sup>20</sup> вои.  
<sup>21</sup> нѣкто пріатель. <sup>22</sup> отвѣща. <sup>23</sup> ити велить. <sup>24</sup> перевѣзошася; далѣе в опущено. <sup>25</sup> знаменіа. <sup>26</sup> по-  
кладше. <sup>27</sup> святополчихъ. <sup>28</sup> выступише. <sup>29</sup> и опущено; далѣе не лѣзъ бѣ имъ помагати. <sup>30</sup> при-  
бавлено шедъ. <sup>31</sup> придоша печенѣзи. <sup>32</sup> того же... велики опущено. <sup>33</sup> златые врата и соею святую. <sup>34</sup> з.  
<sup>35</sup> поиде. <sup>36</sup> сташа. <sup>37</sup> ти. <sup>38</sup> укора опущено. <sup>39</sup> побѣженъ. <sup>40</sup> новгородъ толко. <sup>41</sup> костянтинъ добрыничъ  
глаголя хошемъ еще битися за тя и начаша. <sup>42</sup> наняти. <sup>43</sup> створи. <sup>44</sup> предиславою. <sup>45</sup> розосла. <sup>46</sup> по  
градомъ на покормъ и повелѣ тѣхъ святополкъ. <sup>47</sup> бѣже. <sup>48</sup> с. <sup>49</sup> бояръ. <sup>50</sup> настаса корсунина.  
<sup>51</sup> пойма. <sup>52</sup> червеньскіе.

<sup>a</sup> Написано наса. <sup>b</sup> Написано новродци. <sup>c</sup> Буква ч написана по соскобленному. <sup>d</sup> Написано ма-  
мало. <sup>e</sup> Буква о написана надъ строкой. <sup>f</sup> Написано святолкъ. <sup>g</sup> Буквы яр и л написаны по соскоблен-  
ному. <sup>h</sup> Буква б написана по соскобленному. <sup>i</sup> Въмѣсто буквы л начата была буква т. <sup>k</sup> Буквы боле на-  
писаны надъ строкой. <sup>l</sup> Буква і написана по соскобленному.

Князь же велики Ярославъ, собравъ<sup>1</sup> воа и наемъ Варягъ, и<sup>2</sup> приде г<sup>3</sup> Киеву. Свято-1018  
полкъ же не возмогъ<sup>4</sup> стати противу<sup>5</sup> его и<sup>6</sup> побѣже в Печенѣги. —22

В лѣто 527. Святополкъ поиде со<sup>7</sup> множествомъ Печенѣгъ<sup>8</sup> на Ярослава. Князь же велики Ярославъ, собравъ<sup>9</sup> воа многи, и поиде противу<sup>9</sup> его, и ста на Алтѣ, идѣже убьенъ бысть Борисъ<sup>10</sup>, и ту помолися. Потомъ же противу себе поидоша<sup>11</sup>, и бысть сѣча зла, ака же и не бывала в Руси<sup>12</sup>, и мнози вѣрнии видѣша ангели помогающе<sup>13</sup> Ярославу. И побѣже Святополкъ, гонимъ гнѣвомъ Божиимъ, и разсла || бѣша<sup>14</sup> кости его<sup>15</sup>, изверже ока- л. 26 об.  
янную свою душу<sup>16</sup> в пустыни межъ Чяхи<sup>17</sup> и Ляховъ; исходит же из могилы его смра зль<sup>18</sup> и до сего днѣ. Того же лѣта князь велики<sup>19</sup> Ярославъ обрѣте<sup>20</sup> тѣло блаженаго Глѣба цѣло и невреженно<sup>21</sup>, в пустыни покиното<sup>22</sup>, идѣже убьенъ бысть<sup>23</sup>, и принесъ положи его у брата у<sup>24</sup> Бориса въ Вышегородѣ.

В лѣто 528. Великому князю Ярославу родися<sup>25</sup> сынъ Владимиръ. Того же лѣта Яро- славъ побѣди<sup>26</sup> Брячислава Полотскаго.

В лѣто 529. Князь<sup>27</sup> Брячиславъ Изяславичъ Полотскі, внукъ Владимиръ<sup>28</sup>, шедъ взя Новѣградъ<sup>29</sup> и люди вся полені, и поиде г Полотску со<sup>30</sup> множествомъ плѣна. Слышавъ же то князь велики Ярославъ<sup>31</sup>, и поиде ис Киева<sup>6</sup>, и угони его у Судомори<sup>32</sup> рѣки, и по- беди его, и отпусти плѣнъ к Новуграду, а Брячиславъ бѣже к Полотску. || И князь велики л. 27  
Ярославъ призва его<sup>33</sup> к себѣ и придасть ему два града, Свячъ и Витбескъ<sup>3</sup>. Оттолѣ Бря- числавъ воевашея со Ерославомъ и до смерті своея.

В лѣто 530. Князь велики Мстиславъ Володимировичъ Черниговскі поиде из Тмуоро- кані<sup>1</sup> на Касоги. И выиде противу его князь Касоужскі Редедя и рече: «почто намъ люди теряти? но боремся сами меже себя: которой пореможетъ, тотъ возьметъ оба...»

\* О епископяхъ.

А се епископы, иже подлежатъ митрополіи Киевской и всея Руси: первая Новгородская, 2 Черниговская, 3 Переяславльская, 4 Бѣгогородская, 5 Воло- димерская, 6 Галицкая, 7 Юрьевская, 8 Перемышльская, 9 Лучская, 10 Холмь- ская, 11 Туровская, 12 Ростовская, 13 Полотская, 14 Смоленская, 15 Тѣвѣрская, 16 Рязанская, || 17 Суздальская, 18 Сарайская, 19 Коломенская, 20 Самборь- л. 27 об.  
ская, 21 Пермская.

О Ерусалимѣ градѣ и о сілѣ и о крѣпості Иудѣистіи.

Разумѣйте же, братье, силу Божию и разгнѣваніе Божие на градъ сии. А ко- торши<sup>1</sup> градъ таковъ бысть твердъ, илі селико людии имѣя, или толики храбръ? Не было бо на свѣтѣ толь силна и храбра и крѣпка, якоже Іерусалимъ: бяшетъ

<sup>1</sup> зятыъ ярославъ же собра. <sup>2</sup> и опущено. <sup>3</sup> к. <sup>4</sup> не могъ. <sup>5</sup> противъ. <sup>6</sup> и опущено. <sup>7</sup> поиде святополкъ съ. <sup>8</sup> ярослава ярославъ же собра. <sup>9</sup> и иде противъ. <sup>10</sup> на олтѣ идѣже борисъ убьенъ. <sup>11</sup> идоша; *далѣе* и опущено. <sup>12</sup> ака... руси опущено. <sup>13</sup> аггелы помагающи. <sup>14</sup> разслабѣжаша. <sup>15</sup> *при- бавлено* и. <sup>16</sup> душу свою. <sup>17</sup> межи чаховъ. <sup>18</sup> смрадь золь. <sup>19</sup> князь велики опущено. <sup>20</sup> обрѣтъ. <sup>21</sup> цѣло и невреженно опущено. <sup>22</sup> повержено. <sup>23</sup> бѣ. <sup>24</sup> у опущено. <sup>25</sup> 528 родися ярославу. <sup>26</sup> вла- димеръ побѣди ярославъ. <sup>27</sup> князь опущено. <sup>28</sup> изяславичъ внукъ володимеръ полотскіи. <sup>29</sup> новго- родъ. <sup>30</sup> к полтеску съ. <sup>31</sup> то ярославъ собра вои. <sup>32</sup> судоморѣ. <sup>33</sup> отпусти новгородцовъ плѣнныхъ к новугороду а брячиславъ поиде к полотеску и призва его ярославъ; *далѣе въ стискъ Увар. выр- ванъ листъ.*

<sup>а</sup> Буква е послѣ и написана по соскобленному. <sup>б</sup> Буква е написана по соскобленному. <sup>в</sup> Буква б написана по соскобленному. <sup>г</sup> Между буквами у и о соскоблено. <sup>д</sup> Буква т передѣлана изъ начатой буквы р.

\* Эта и слѣдующая статья (отрывокъ повѣсти о Титовомъ плѣненіи Іерусалима) до л. 28 пред- ставляютъ вставку по небрежности писца рукописи.

1022  
—34

бо около града 12 стѣнъ. И таковыи храбры бѣша въ немъ: едина 100 мужъ выхожашеть и безъ раны входаше во градъ. Единою же Титъ оступилъ баше градъ, и сии тогда 7 храбровъ, вышедша из града, и просѣкошася на 7 улицъ сквозѣ полки, и до самого царя Тита, и мало его руками не аша, и възвратишася невреждени. Вижете же, яко нѣсть ничтоже возможно отъ чловѣкъ, но противъ Божиа помощи.

л. 28 ||...княженіа со всѣ». И створи тако Мстиславъ. Он же восхотѣ братися, бѣ бо великъ и силенъ. Начя же одолѣвати Мстиславу; он же помолися пречистѣи Богородици и храмъ еи воздвигнути<sup>а</sup>, и удари имъ о землю, и взя княжение его, и княгиню, и дѣти, и все имѣніе, и пришедъ к Тмутороканю, и созда церковь святую Богородицю.

л. 28 об. В лѣто 532. Ярославъ суцу в Новѣградѣ, тогда ходи оттуду к Суздалю, слыша<sup>б</sup> бо тамо волхвы лживы<sup>в</sup>, избѣвающе стару чадъ бабы, глаголюще, яко сїи голодъ и гобину пуцають. Он же убица ты поима, расточи, глаголя, яко гладъ на насъ грѣхъ ради нашихъ. В<sup>г</sup> то же лѣто Мстиславъ, братъ Ярославъ, приде из Тмуторокани с Козары и с Касоги г Киеву, и не приаша его Кіане. Он же шедъ сѣде в Черниговѣ; Ярославъ же, пришедъ из Суздаля в Новѣградъ, и посла за море по А || куна, Варяжскаго князя. Он же приде с Варяги; бѣ же Якунъ слѣпъ, а луда<sup>д</sup> у него златомъ откана вся. И поиде с нимъ Ярославъ г<sup>е</sup> Чернигову на Мстислава, он же изыде противу к Листвену, и исполчивъ противу ихъ в нощи полки своя и противъ Варягъ постави Сѣверу. И иступишася нощи, и бысть сѣча зла велми, и побѣжа<sup>ж</sup> Ярославъ к Новуграду и со Якуномъ; ту же луду его взяша. Избино же бѣ Варягъ много зѣло<sup>з</sup> да Сѣверянь, тии бо прежде в чело сташа, а прочии Мстиславли вои вси цѣли. И послаша к брату Ярославу, глаголя: «поиди на свои столъ<sup>1</sup> х<sup>2</sup> Киеву, ты бо еси старейшии, на<sup>3</sup> мнѣ буди си сторона». Он же не смѣ<sup>4</sup>, дондеже л. 29 смиристася, а в Киевѣ тако и сѣдоша<sup>5</sup> мужи Ярославли. Того же лѣта родися Ярославу сынъ Изяславъ.

В лѣто 534. Ярославъ совокупи вои многи<sup>6</sup>, и иде г<sup>7</sup> Киеву, и створи миръ со братомъ Мстиславомъ у Городца. И разделиста си<sup>8</sup> землю по Днѣпру: единъ въ Киевскую землю<sup>9</sup>, а другой Сѣверскую страну; и начяста<sup>10</sup> житі с<sup>11</sup> миромъ, и бысть тишина.

В лѣто 538. Ярославъ Бѣлзы взя<sup>12</sup>. Того же лѣта родися ему сынъ Всеволодъ; и Чюдь повоева<sup>а</sup>, и городъ Юрьевъ постави.

В лѣто 539<sup>13</sup>. Ярославъ съ братомъ Мстиславомъ воеваста Ляпшскую<sup>14</sup> землю, и взяста гради<sup>15</sup> Червеньскіа, и многихъ Ляховъ приведе<sup>16</sup>, разделиша; и посади своихъ Ярославъ по<sup>17</sup> Рси, по неже грады постави.

В лѣто 541. Мстиславичъ Устафи<sup>18</sup> умре.

л. 29 об. В лѣто 542. Мстиславъ иде на ловъ и разболѣся, тогда же и преставися; і положенъ бысть<sup>19</sup> в Черниговѣ во Спасѣ, || егоже самъ заложилъ<sup>20</sup>, и сдѣлано при немъ выше яко на кони досячи ему<sup>21</sup>. Бѣ же сеи бѣлъ<sup>22</sup> тѣломъ, а<sup>23</sup> лицемъ черменъ, очима великъ, на раті

<sup>1</sup> отсюда возобновляется списокъ Увар. <sup>2</sup> к. <sup>3</sup> а. <sup>4</sup> смѣяше. <sup>5</sup> киевъ таки сѣдоста. <sup>6</sup> много. <sup>7</sup> к. <sup>8</sup> си опущено. <sup>9</sup> по днѣпру единъ киевскую страну. <sup>10</sup> сѣверскую и начя. <sup>11</sup> с опущено. <sup>12</sup> ваялъ. <sup>13</sup> 32. <sup>14</sup> лядскую. <sup>15</sup> грады. <sup>16</sup> приведеъ. <sup>17</sup> на. <sup>18</sup> еустаеи. <sup>19</sup> бысть опущено. <sup>20</sup> заложивъ. <sup>21</sup> кони стоя досячи. <sup>22</sup> дебелъ. <sup>23</sup> а опущено.

<sup>а</sup> Написано въздвигнути. <sup>б</sup> Написано слыжа. <sup>в</sup> Написано живы. <sup>г</sup> Послѣ этой буквы соскоблено. <sup>д</sup> Буква л написана по соскобленному. <sup>е</sup> Эта буква, а отчасти и слѣдующая за ней ч, написаны по соскобленному. <sup>ж</sup> Буква о написана по соскобленному. <sup>з</sup> Буква з написана по соскобленному. <sup>и</sup> Послѣ буквъ по зачеркнута буква е; буква о послѣ в написана по соскобленному.

храбръ, а бояръ<sup>1</sup> всѣхъ, служащихъ ему, по велику любяще<sup>2</sup>, и милостивъ ко всѣмъ, 1034 ни<sup>3</sup> шадяше же имѣнія своего<sup>4</sup>, ни брашна, ни питія. По немъ же пріять всю власть<sup>5</sup> Яро—52  
славъ и посади в Новѣградѣ<sup>6</sup> сына своего Владимира<sup>7</sup>, а епископа постави Жиряту.

В лѣто 544. Родися Ярославу сынъ Вечеславъ<sup>8</sup>. Того же лѣта придоша Печенѣзи х Киеву<sup>9</sup>, || Ярославъ же<sup>10</sup> бѣ в Новѣградѣ, и послаша бо<sup>11</sup> приде в Киевъ вборзѣ. И придоша Печенѣзи; онъ же выступи с Варяги<sup>12</sup> и с Кіаны и с Новгородци, и ступишася<sup>13</sup> идѣже бѣ нынѣ Софія: тогда<sup>14</sup> полграда бѣ<sup>15</sup>. Едва одолѣ к вечеру Ярославъ<sup>16</sup>, а Пече<sup>нѣ</sup>зи по л. 30  
идоша<sup>17</sup> прочь, а мнози избити<sup>18</sup>, а яни истопоша. Того же лѣта Ярославъ изнама<sup>19</sup>  
брата своего Судислава и посади его въ порубъ во Псковѣ.

В лѣто<sup>20</sup> 545. Свершенъ бысть<sup>21</sup> Киевъ и святая Софія и Златныя<sup>22</sup> врата.

В лѣто 547. Митрополитъ Феопемтъ свяща святую Богородицу, юже великии Влади-  
миръ<sup>23</sup> созда.

В лѣто 551. Послаша<sup>24</sup> Ярославъ сына своего Владимира<sup>25</sup> на Грѣки, а воевода с нимъ  
Вышата; поидоша же в лодіяхъ<sup>26</sup>. Егда придоша ко Царюграду, Греци же омочиха мощи  
святыхъ<sup>27</sup> и иконы в море, и тако возмутися море<sup>28</sup>, и нача корабли избивати, и изверже  
Русь на брегъ<sup>29</sup> 6000 нагихъ<sup>30</sup>. И хотяху на<sup>31</sup> Русь ити, но никтоже с ними отъ княжее<sup>32</sup>  
дружини<sup>32</sup> хотяше ити. Вышата же сожалився<sup>33</sup> и выиде к нимъ ис корабля, рекъ: «азъ<sup>34</sup> иду  
с ними». А то слышавъ царь Грече<sup>л</sup>ский, яко Русь избии<sup>35</sup> море, и посла на нихъ царь л. 30 об.  
Манамахъ<sup>36</sup> 14 олядии съ<sup>37</sup> со дружиною. И възратися<sup>38</sup> на нихъ Владимиръ<sup>39</sup>, избии ихъ  
и<sup>40</sup> поиде в Русь, а Вышату со изверженными яша и приведоша и ко<sup>41</sup> Царюграду; по треехъ<sup>42</sup>  
лѣтехъ смиришася<sup>43</sup>, тогда Вышату со инѣми<sup>44</sup> отпустиша.

В лѣто 552. Выгрѣбоша<sup>45</sup> дву князей, Ярополка и Ольга Святославичевъ, Владими-  
рову<sup>46</sup> братью, и крестиша кости ихъ и положиша въ церкви святыхъ Богородица въ Во-  
лодимери. Умре Брячиславъ Полтеской, и сѣде по немъ сынъ его Всеславъ<sup>47</sup>, егоже роди отъ  
волхованія мати<sup>47</sup>.

В лѣто 553. Владимиръ<sup>48</sup> Ярославичъ заложилъ церковь святую Софію в Новѣградѣ<sup>49</sup>.

В лѣто 555. Ходи Ярославъ на Мазавшаны<sup>50</sup>, и побѣди ихъ<sup>51</sup>, и князя ихъ уби, и л. 31  
покори<sup>52</sup> землю ту Казимиру, зятю || своему: сестра его за нимъ.

В лѣто 6559<sup>53</sup>. Ярославъ собра епископы Русскія<sup>54</sup>, постави в Киевѣ митрополита Ру-  
сина Лариона<sup>55</sup>.

В лѣто 560. Преставися Владимиръ<sup>56</sup> Ярославичъ в Новѣградѣ<sup>57</sup>, положенъ бысть во

<sup>1</sup> бояръ и. <sup>2</sup> любяще. <sup>3</sup> не. <sup>4</sup> своего опущено. <sup>5</sup> прибавлено в руси. <sup>6</sup> новѣгородѣ. <sup>7</sup> вла-  
димера. <sup>8</sup> вчяславъ. <sup>9</sup> на киевѣ. <sup>10</sup> же опущено. <sup>11</sup> новѣгородѣ и то слышавъ ярославъ. <sup>12</sup> вряги.  
<sup>13</sup> новгородци и иступишася. <sup>14</sup> прибавлено бо. <sup>15</sup> прибавлено и. <sup>16</sup> ярославъ к вечеру. <sup>17</sup> побѣгоша;  
далѣе прочь опущено. <sup>18</sup> избиты. <sup>19</sup> изымавъ. <sup>20</sup> лѣта. <sup>21</sup> прибавлено градъ. <sup>22</sup> златая. <sup>23</sup> великыи  
владимеръ. <sup>24</sup> посла. <sup>25</sup> володимера. <sup>26</sup> поидоша в лодіяхъ. <sup>27</sup> святыхъ опущено. <sup>28</sup> море опущено.  
<sup>29</sup> нагихъ. <sup>30</sup> в. <sup>31</sup> княжіе. <sup>32</sup> прибавлено не. <sup>33</sup> сжаливси; далѣе и опущено. <sup>34</sup> азъ. <sup>35</sup> избиило. <sup>36</sup> ма-  
намахдин; далѣе 14 опущено. <sup>37</sup> съ опущено. <sup>38</sup> възвратився. <sup>39</sup> владимеръ и. <sup>40</sup> и опущено. <sup>41</sup> и ко  
опущено. <sup>42</sup> трехъ же. <sup>43</sup> прибавлено и. <sup>44</sup> вышату и съ иными. <sup>45</sup> выгрѣбше. <sup>46</sup> володимерову.  
<sup>47</sup> брячиславъ полотскыи и по немъ сѣде сынъ его всеславъ егоже роди мати отъ волхванія. <sup>48</sup> во-  
лодимеръ. <sup>49</sup> церковь в новѣгородѣ святую софію. <sup>50</sup> мазавшаны. <sup>51</sup> я. <sup>52</sup> уби и покарі. <sup>53</sup> 559.  
<sup>54</sup> прибавлено и. <sup>55</sup> лариона русина. <sup>56</sup> князь володимеръ. <sup>57</sup> новѣгородѣ и.

<sup>a</sup> Буква о послѣ п написана по соскобленному. <sup>b</sup> Буквы щ и слово святыхъ написаны по соскоблен-  
ному. <sup>c</sup> Буква б написана по соскобленному. <sup>d</sup> Буквы мах написаны надъ строкой. <sup>e</sup> Буква у и слѣ-  
дующія далѣе буквы бра написаны по соскобленному. <sup>f</sup> Написано свеславъ, при чемъ начальная буква с  
переправлена изъ г.

1052 святой Софѣи<sup>1</sup>. Того же лѣта прииде изъ Святыя Горы Антонии и нача жыти в пещере<sup>2</sup>,  
—66 юже преже ископа Ларионъ, иже митрополитъ; а в Киевѣ прішли три пѣвци изъ Грекъ с роды своими.

В лѣто 561. Родися у Всеволода<sup>3</sup> сынъ отъ царици Манамахи Грекини.

В лѣто 6562<sup>3</sup>. Преставися князь велики<sup>4</sup> Ярославъ, февраля 20, в субботу 1<sup>5</sup> поста, въ Вышегородѣ; и везше его, положиша и в Киевѣ, во святой Софѣи, в рацѣ мраморнѣ<sup>6</sup>. И сѣде по немъ в Киевѣ сынъ его Изяславъ<sup>7</sup>, Святославъ в Черниговѣ<sup>7</sup>, Всеволодъ в Переяславлѣ<sup>8</sup>, Игорь в Володимери, Вечеславъ<sup>9</sup> в Смоленсцѣ. Посадиша в немъ Игоря, || выведъ<sup>10</sup> изъ Володимеря. Тогда бысть игуменъ Печерскій<sup>11</sup> Феодосіи.

В лѣто 567, Ярославичи высадиша<sup>6</sup> ис поруба дядю своего Судислава, сѣдѣвша въ Псковѣ лѣтъ 14<sup>12</sup>, и бысть черноризецъ.

В лѣто 568. Преставися Игорь в Смоленсцѣ<sup>13</sup>, и разделиша Смоленскъ на три части. Того же лѣта Ярославичи трі и Всеславъ Полотскій<sup>14</sup> со множествомъ вои выходиша на Торки<sup>15</sup>, прогнаша ихъ, и тако побѣгоша оканнии<sup>16</sup>, гоними гнѣвомъ Божиимъ. И<sup>17</sup> ходи Изяславъ на Соолы и дань на нихъ возложи.

В лѣто 569. Приидоша первое Половци на Русь, и иде противу ихъ Всеволодъ; и побѣдиша его февраля 2, воеваше и<sup>18</sup> отъидоша; бѣ же у нихъ князь Соколъ. Того же лѣта поставленъ бысть архіепископъ Ногуграду<sup>19</sup> Стефанъ.

л. 32 В лѣто 571. Преставися || Судиславъ в черньпечѣ<sup>20</sup>.

В лѣто 572. Ростиславъ Владимеричъ<sup>21</sup>, внукъ Ярославль<sup>2</sup>, бѣже изъ Новаграда ко Тмутороканю и выгна<sup>22</sup> Глѣба Святославича, сѣдѣ в немъ самъ<sup>23</sup>.

В лѣто 573. Прииде Святославъ<sup>1</sup> къ Тмутороканю<sup>24</sup> на Ростислава, и не ста противу<sup>25</sup> его на бои, выбѣжа изъ града<sup>26</sup>. Святославъ же посади сына своего<sup>27</sup> Глѣба и отъиде, и Ростиславъ<sup>28</sup>, пришедъ, выгна Глѣба. Того же лѣта рыболовъ выняша изъ Стимля в Киевѣ<sup>29</sup> дѣтище, емуже на лицѣ срамніи уди, иного же нелзѣ<sup>30</sup> сказати; и вергоша его опять въ воду.

л. 32 об. В лѣто 574. Преставися Ростиславъ Владимеричъ во Тмуторокани отъ травы<sup>31</sup>. Прислаша<sup>32</sup> бо Греці Котопана служити, он же увѣрися<sup>33</sup> ему; и на пиру испи ко князю<sup>9</sup> и пода<sup>34</sup> чашу<sup>35</sup> и рече: «до осмага дне смерть». Князь<sup>36</sup> того не разумѣ<sup>37</sup>, || испи, а Котопанъ тоѣ ноци бѣжа<sup>38</sup> в Корсунь и сказа смерть Ростислави. И убиша и<sup>39</sup> Корсуньци, а Ростиславъ положенъ бысть во церкви святыя Богородица; бѣ же ко<sup>40</sup> всѣмъ благъ и милостивъ<sup>41</sup>.

<sup>1</sup> бысть в софѣи. <sup>2</sup> печерѣ. <sup>3</sup> 562. <sup>4</sup> великій князь. <sup>5</sup> въ 1 ю субботу. <sup>6</sup> и везъ положиша его в киевѣ в рацѣ мраморнѣ в софѣи. <sup>7</sup> прибавлено а. <sup>8</sup> пераславце а. <sup>9</sup> а вячяславъ. <sup>10</sup> и выведе. <sup>11</sup> печерскій. <sup>12</sup> 24. <sup>13</sup> смоленцѣ. <sup>14</sup> полотскій. <sup>15</sup> ходиша на турки и. <sup>16</sup> окаанніи. <sup>17</sup> и опущено. <sup>18</sup> и воеваша. <sup>19</sup> поставленъ новугороду архіепископъ. <sup>20</sup> черньпечѣ. <sup>21</sup> володимиричъ. <sup>22</sup> новагорода къ тмутороканю и выгнаша. <sup>23</sup> и сѣде самъ въ немъ. <sup>24</sup> тмутороканю. <sup>25</sup> противу. <sup>26</sup> города. <sup>27</sup> своего опущено. <sup>28</sup> прибавлено же. <sup>29</sup> выняша в киевѣ изъ сѣтомля. <sup>30</sup> прибавлено и. <sup>31</sup> володимиричъ въ тмуторокани отъ травы. <sup>32</sup> прибавлено к нему. <sup>33</sup> увѣрися. <sup>34</sup> подавъ. <sup>35</sup> и опущено. <sup>36</sup> прибавлено же. <sup>37</sup> разумѣвъ. <sup>38</sup> бѣже. <sup>39</sup> его. <sup>40</sup> сей. <sup>41</sup> прибавлено февраля 3.

<sup>a</sup> Написано всевода. <sup>б</sup> Въ букетъ ы вторая половина приписана послѣ, вверху строки. <sup>в</sup> Вторая буква л написана надъ строкой, подъ дугой. <sup>г</sup> Написано славъ. <sup>д</sup> Первые девъ палочки буквѣ ш передѣланы изъ г. <sup>е</sup> Буква к передѣлана изъ с, а буква н изъ а. <sup>ж</sup> Буквы ча написаны по соскобленному.

В лѣто 575. Князь Всеславъ Брячиславичъ Полотски<sup>1</sup> пограби Новѣградъ до Норев-1067 скаго<sup>2</sup> конца и пожже; и святую Софію разраби, и колоколы и паникадила пойма, и<sup>3</sup> —71 отъиде. Изяславъ же и Святославъ<sup>4</sup> и Всеволодъ Ярославичи идоша нань, и градъ его Менискъ взяша, и поидоша к Немизи; и ту выиде противу<sup>4</sup> ихъ Всеславъ, и бысть<sup>5</sup> имъ бои. И одолѣша Ярославичи, и<sup>6</sup> Всеславъ побѣжде; и они же поцѣловаша<sup>6</sup> 7 къ нему крестъ, и иде к нему на Ршу<sup>8</sup>. Они же имше<sup>9</sup> его, и<sup>10</sup> ведоша в Кіевъ, и всадиша его в порубъ.

В лѣто 576. Идоша Ярославичи || противу<sup>11</sup> Половецъ, и бысть имъ бои<sup>12</sup> на Алтѣ, и л. 33 побьені быша Русью Половци<sup>13</sup>; и бѣже Изяславъ и Всеволодъ х Кіеву, а Святославъ к Чернигову. Кіане же начаша у Изяслава коней просити<sup>14</sup> и оружья, хотяще ити на Половци, и не послуша ихъ. Онѣ же; шедше<sup>15</sup>, высѣкоша Всеслава ис поруба, и бѣже<sup>16</sup> Изяславъ из града в Ляхи; Кіане же дворъ его разграбіша и зла много створиша<sup>17</sup>. А Святославъ в Черниговѣ собравъ дружину, и поиде противъ<sup>18</sup> Половецъ с трема тысящами<sup>19</sup>, и победи ихъ 12 тысящъ, а<sup>20</sup> князя ихъ пойма. А Всеславъ сяде<sup>21</sup> в Кіевѣ.

В лѣто 577. Поиде Изяславъ со<sup>22</sup> Болеславомъ Ляцькимъ г<sup>23</sup> Кіеву на Всеслава. Всеслав же выиде противу его к Бѣлугороду и ночью, утаився Кланъ, бѣже к Полотску<sup>24</sup>. Кіане же възратішася<sup>25</sup> и послаша к Святославу и Все||володу<sup>26</sup>: «мы зло створили есмя л. 33 об. князю своему, и се ведеть Ляхи на насъ; то поидите боронити вотчины<sup>27</sup> вашея; аще ли ни, то зажжемъ градъ и<sup>28</sup> бѣжимъ в Греки». Они же послаше<sup>29</sup> ко Изяславу<sup>3</sup>, глаголюще: «поиди в Кіевъ, а рати не води, нѣтъ ти противня; аще то поидемъ<sup>30</sup> противу тебе». Он же посла напередъ сына своего Мстислава; и пришедъ в Кіевъ и<sup>31</sup> избѣ 70 мужъ, иже Всеслава высекли изъ поруба, а иныхъ казни, слѣпцѣ, носы рѣза<sup>32</sup>. И прииде Изяславъ с Болеславомъ не во мнозѣ в Кіевъ и розосласта<sup>33</sup> на покормъ Ляхи; и начаша ихъ отаи избивати, и възратися Белеславъ<sup>33</sup> в Ляхи<sup>34</sup>. Изяславъ шедъ выгна ис Полтеска<sup>35</sup> Всеслава и посади сына Мстислава, он же скоро<sup>36</sup> умре; и посади другаго, Святополка.

В лѣто 579. Выгна Всеславъ Святополка ис Полтеска<sup>37</sup>, || и иде на Всеслава Ярополкъ л. 34 Изяславичъ, и победи его у Голотичька<sup>38</sup>. Тогда же волхвъ<sup>39</sup> явися Кіевѣ<sup>39</sup>, прелщенъ бѣсомъ, глаголя, яко землямъ превращатися: Русскои на Греческую, а тѣи на Русскую, такоже и прочимъ. И рѣша ему: «бѣсъ тобою играетъ». В нѣкую<sup>40</sup> ночь безъ вѣсти погѣбе<sup>41</sup>, а иныхъ дву убили а<sup>42</sup> Вышатины сынъ, даньщикъ Святославъ, в Ростовской<sup>43</sup> области, иже люди<sup>44</sup> многихъ изгубиша по дѣйству дьяволю, вынимающе у нихъ жыта изъ закожья. А инои явися в Новѣградѣ<sup>45</sup>, богомъ зовяся, и вся<sup>46</sup> люди занъ вратишася<sup>47</sup>, а онъ хуляше<sup>48</sup> вѣру христіанскую. Архиепископъ Феодоръ да князь Глѣбъ Святославичъ стапа противу с своими бояры; егоже убили<sup>49</sup> самъ князь топоромъ.

<sup>1</sup> полотскіи. <sup>2</sup> новгородъ до неревского. <sup>3</sup> поймавъ. <sup>4</sup> противъ. <sup>5</sup> бы. <sup>6</sup> а. <sup>7</sup> побѣже они же пославъ цѣловаше. <sup>8</sup> оршу. <sup>9</sup> емше. <sup>10</sup> и опущено. <sup>11</sup> противъ. <sup>12</sup> бои опущено. <sup>13</sup> быша рустіи полци. <sup>14</sup> просити коней. <sup>15</sup> прибавлено и. <sup>16</sup> бѣжа. <sup>17</sup> учиниша. <sup>18</sup> противу. <sup>19</sup> тысящмя. <sup>20</sup> а опущено. <sup>21</sup> сѣдѣ. <sup>22</sup> и з. <sup>23</sup> лядцимъ к. <sup>24</sup> утаився бѣжа к полтеску. <sup>25</sup> възвратішася. <sup>26</sup> прибавлено глаголюще. <sup>27</sup> отчины. <sup>28</sup> то зажегъ градъ. <sup>29</sup> послаша. <sup>30</sup> не води противня ти нѣтъ аще ли то и мы идемъ. <sup>31</sup> и опущено. <sup>32</sup> слѣпци и носы порѣза не опытавъ. <sup>33</sup> възвратися болеславъ. <sup>34</sup> прибавлено а. <sup>35</sup> полотска. <sup>36</sup> прибавлено ту. <sup>37</sup> полотска. <sup>38</sup> голотичька. <sup>39</sup> в кіевѣ. <sup>40</sup> прибавлено же. <sup>41</sup> безъ вѣсти погѣбъ. <sup>42</sup> уби янъ. <sup>43</sup> ростовской. <sup>44</sup> людей. <sup>45</sup> новѣгородѣ. <sup>46</sup> вси. <sup>47</sup> равратишася. <sup>48</sup> хуляще. <sup>49</sup> с бояры своими его же уби.

<sup>1</sup> Написано святовъ. <sup>6</sup> Написано было поцѣлова, а буква ш написана уже позднѣйшей рукой надъ строкой, подъ дугой. <sup>8</sup> Написано изяву. <sup>9</sup> Написано провня. <sup>10</sup> Написано повосласта. <sup>11</sup> Написано волхвъ.

л. 34 об. **В** лѣто 580. Принесоша мощи святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба в новую церковь, ||  
1072 при митрополите Георгие <sup>1</sup>.  
—85

**В** лѣто 581. Святославъ и Всеволодъ выгнаша брата Изяслава <sup>2</sup> ис Киева; и бѣжа в Ляхи, а Святославъ сѣде в Киевѣ.

\* **В** лѣто 582. Преставися Феодосіи Печерскіи.

**В** лѣто 583 <sup>3</sup>. Начата <sup>4</sup> бысть ставити церковь <sup>5</sup> каменная Печерская, игуменомъ Стефаномъ, на основани Феодосевѣ <sup>6</sup>.

**В** лѣто 584. Преставися князь велики Святославъ Ярославичъ, декабря 27, отъ рѣзанія желвии <sup>7</sup>, и положенъ въ Спасѣ в Черниговѣ. И сѣде по немъ братъ его Всеволодъ <sup>8</sup>.

**В** лѣто 6585 <sup>9</sup>. Прииде Изяславъ Ляхи <sup>10</sup> на Всеволода; он же вшед <sup>11</sup> противъ его и <sup>12</sup> смирился с нимъ. И сѣде Изяславъ в Киевѣ іюля 15, а Всеволодъ в Черниговѣ.

**В** лѣто 586 <sup>13</sup>. Убьенъ бысть Глѣбъ Святославичъ в Заволочии, а положенъ в Черниговѣ.

л. 35 **Того же** <sup>14</sup> лѣта поставленъ бысть Новуграду <sup>15</sup> архиепископъ Германъ. || **Того же** лѣта Олегъ Святославичъ и Борисъ Вечеславичъ <sup>16</sup> придоша с Половци к Чернигову на Всеволода и одолѣша его <sup>17</sup>; и Всеволодъ <sup>18</sup> къ брату Изяславу поиде <sup>19</sup>, Изяславъ же поиде с нимъ ис Киева к Чернигову, на Олга и на Бориса, и бысть имъ бои у Нѣжatina. И убиша же <sup>20</sup> ту Бориса Вечеславича <sup>21</sup>, и великаго князя Изяслава убиша же, октября 3. И сѣде в Киевѣ Всеволодъ, а сынъ его Владимиръ <sup>22</sup> в Черниговѣ, а Ярополкъ в Володимери, а Святополкъ в Новѣградѣ. И <sup>23</sup> преже бѣ Ярополкъ в Вышегородѣ, а Владимиръ в Смоленьскѣ <sup>24</sup>.

**В** лѣто 587 <sup>25</sup>. Романъ Святославичъ прииде с Половци к Воиню на Всеволода. Всеволодъ же створи с Половци миръ <sup>26</sup>, они же возвратишася <sup>27</sup>, убиша Романа. А <sup>28</sup> Олегъ поточенъ бысть за море, а на Тмуторокавѣ посади намѣстника своего Ратибора <sup>29</sup>.

л. 35 об. **В** лѣто 589. Давидъ || Игоревичъ и Владимиръ <sup>30</sup> Ростиславичъ сѣдоста на Тмуторокани <sup>31</sup>.

**В** лѣто 591 <sup>32</sup>. Пришедъ Олегъ из Грекъ, и ятъ Владимира <sup>33</sup> и Давида, и сѣде на Тмуторокани <sup>34</sup>, и изби Казары <sup>35</sup>, иже свѣтны были на убитие <sup>36</sup> брата его, а Владимира <sup>37</sup> и Давида пусти.

**В** лѣто 593. Хотѣ Ярополкъ ити на Всеволода, он же посла противу ему сына <sup>38</sup> Владиміра <sup>39</sup>. И бѣжа <sup>40</sup> в Ляхи, Владимиръ <sup>41</sup> же посади в Володимери Давида, а самъ поиде к Лучску <sup>42</sup> и взя его, и мать Ярополчю, и жену его, и дѣти, и дружину поима, в Киевъ приведе <sup>43</sup>.

<sup>1</sup> георгіи. <sup>2</sup> церкви. <sup>3</sup> на основаніи феодосіевѣ. <sup>4</sup> жолвіи. <sup>5</sup> всеволодъ братъ его. <sup>6</sup> 585. <sup>7</sup> с ляхи. <sup>8</sup> вышедъ. <sup>9</sup> и опущено. <sup>10</sup> 86. <sup>11</sup> новугороду. <sup>12</sup> вчеславичъ. <sup>13</sup> ему. <sup>14</sup> прибавлено иде. <sup>15</sup> поиде опущено. <sup>16</sup> же опущено. <sup>17</sup> вчиславича. <sup>18</sup> володимеръ. <sup>19</sup> новѣгородѣ а. <sup>20</sup> володимеръ в смоленскѣ. <sup>21</sup> 87. <sup>22</sup> миръ с половци. <sup>23</sup> възвратишася. <sup>24</sup> и. <sup>25</sup> на тмуторокани посадиша намѣстника своего ратибора. <sup>26</sup> володаръ. <sup>27</sup> сѣдоста тмуторакани. <sup>28</sup> 6591. <sup>29</sup> володаря. <sup>30</sup> въ тмуторокани. <sup>31</sup> козары. <sup>32</sup> свѣтны были на убиеніе. <sup>33</sup> володаря. <sup>34</sup> володимера. <sup>35</sup> бѣже. <sup>36</sup> володимеръ. <sup>37</sup> самъ иде к лудку. <sup>38</sup> жену его и дружину поймавъ приведе в киевъ.

<sup>a</sup> Буквы изясла написаны по соскобленному. <sup>b</sup> Буква-цифра г написана по соскобленному. <sup>c</sup> Между буквами а и т соскоблено. <sup>d</sup> Буква ж написана надъ строкой, кинюварью. <sup>e</sup> Это слово написано надъ строкой. <sup>f</sup> Буква ц передѣлана изъ р. <sup>g</sup> Буква н написана по соскобленному.

\* Въ спискѣ Увар.

В лѣто 595. Прииде Ярополкъ из Ляховъ и смирися с Володимеромъ. И поиде Ярополкъ 1087 из Володимера к Звъниграду<sup>1</sup>, на пути убьенъ бысть отъ проклятаго Нерадца<sup>2</sup>. —95

В лѣто 596<sup>3</sup>. Ярополкъ иде к Турову на княжение из Новаграда, а в Новѣградѣ<sup>3</sup> л. 36 сѣде Давидъ Святославичъ. Болгаръ взяша Муромъ.

В лѣто 597. Священа<sup>4</sup> церкви Феодосьева монастыря митрополитомъ Иваномъ, и епископомъ Ростовскимъ Исаею, и Иоаномъ Черниговскимъ<sup>5</sup>, при великомъ князи Всеволодѣ, і при сынѣ его Владимирѣ<sup>6</sup> и Ростиславѣ. Митрополитъ Іоанъ<sup>7</sup> преставися.

В лѣто 598<sup>8</sup>. Янка, дщи Всеволожа, привѣде из Грекъ<sup>6</sup> митрополита Іоана<sup>9</sup> скопца; и бысть единый годъ и преставися. Заложень бысть градъ Переаславль камень<sup>10</sup>; церковь заложі в немъ камену епископъ Ефрѣмъ архангела Михаила.

В лѣто 599<sup>11</sup>. Принесоша мощи Феодосьевы ис пещеры<sup>12</sup> в новую церковь.

В лѣто 600. Быша мечты и устрашенія бѣсовская в Полотце<sup>13</sup>: в ноци ристаше<sup>14</sup> по улицамъ и стояше, и кто вылезетъ посмотреть<sup>15</sup>, узавенъ || бываше невидимо и<sup>16</sup> умъ л. 36 об. раше; потомъ же в день начаша бивати, и язяху на конехъ<sup>17</sup> невидимо, но токмо<sup>18</sup> копыта едины видѣти, и тако уманяху<sup>18</sup> челоуѣки<sup>18</sup>; се же бысть по всей области той. Умре Рюрикъ, сынъ Ростиславль, внукъ Владимиръ<sup>19</sup> Ярославичъ<sup>19</sup>.

В лѣто 601. Преставися велики князь<sup>9</sup> Всеволодъ апрѣля<sup>20</sup> 13, і сѣде по немъ<sup>21</sup> на столѣ Святполкъ Изяславичъ апрѣля<sup>22</sup> 24. Придоша Половци<sup>23</sup> мнози и прислаша къ нему послы о миру, он же поймавъ ихъ и всади<sup>24</sup> в порубъ, и начаша воевати. И<sup>25</sup> Святполкъ же, и Владимиръ<sup>26</sup>, и Ростиславъ братъ его поидоша противу имъ к Треполю<sup>27</sup>, и перешедъ Стугну, прошедъ Треполь, и<sup>28</sup> соступишася межі валовъ. И одолѣша Половци, а князи Русстии<sup>29</sup> побѣгоша, и тогда<sup>30</sup> утопе Ростиславъ Всеволодичъ || во Стугнѣ; тогда и Владимиръ<sup>30</sup> л. 37 мало не утопе, помагая брату своему. Се же склучися<sup>31</sup> зло на Вознесеніе Господне, маа 26<sup>32</sup>. Посемъ же придоша Половци х<sup>33</sup> Киеву, Святполкъ же выиде противу имъ и побѣжденъ бысть; и оттолѣ възратишася Половци и взяша Торческъ<sup>34</sup>.

В лѣто 602. Святполкъ помирися с Половци и женися у князя ихъ Торокана<sup>35</sup>. Олегъ прииде изъ Тмуторокани<sup>36</sup> к Чернигову с Половци на Владимира<sup>37</sup>, он же створи с ними мѣръ<sup>38</sup> и иде в Переяславль, въ вотчину<sup>38</sup> свою, а Олегъ сѣде в Черниговѣ.

В лѣто 603<sup>39</sup>. Придоша Половци к Володимеру на миръ, Итларъ и Китанъ, и побиша ихъ Владимиръ и дружину ихъ. Посла Святполкъ и Владимиръ ко Ольгу<sup>40</sup>, зовуще его на Половци; он же обѣщася и<sup>41</sup> не иде, а сии<sup>42</sup> шедше поимаше веждъ ихъ<sup>43</sup> и полонъ || многу; л. 37 об.

<sup>1</sup> звенигороду. <sup>2</sup> нерадица. <sup>3</sup> в лѣто 96 святополкъ иде из новагорода турову на княженіе а в новѣгородѣ. <sup>4</sup> 97 священна бысть. <sup>5</sup> монастыря митрополитомъ іоанномъ черниговскимъ. <sup>6</sup> володимерѣ. <sup>7</sup> іоаннѣ. <sup>8</sup> 98. <sup>9</sup> іоанна. <sup>10</sup> переславль камень и. <sup>11</sup> 99. <sup>12</sup> пещеры. <sup>13</sup> устрашенъ бѣсовска в полотецѣ. <sup>14</sup> ристаша. <sup>15</sup> кто вылѣзъ ис храмины посмотреть и. <sup>16</sup> прибавленъ с того. <sup>17</sup> потомъ же и в день начаше быти яздыше бо на конихъ. <sup>18</sup> и также ураняху челоуѣки. <sup>19</sup> владимера ярославича. <sup>20</sup> апрѣля. <sup>21</sup> по немъ опущено. <sup>22</sup> апрѣля. <sup>23</sup> придоша тогда половцѣ. <sup>24</sup> посаді. <sup>25</sup> и опущено. <sup>26</sup> володимерѣ. <sup>27</sup> тремъполю. <sup>28</sup> и опущено. <sup>29</sup> русстии опущено. <sup>30</sup> тогда же и володимерѣ. <sup>31</sup> склучися. <sup>32</sup> маіа въ 25. <sup>33</sup> к. <sup>34</sup> възвращшася половци взяша торческъ. <sup>35</sup> торокана. <sup>36</sup> изъ тмуторокана. <sup>37</sup> володимера. <sup>38</sup> мѣръ иде в переяславль отчину. <sup>39</sup> 6603. <sup>40</sup> и поби ихъ и всю дружину ихъ володимерѣ посла святополкъ и володимерѣ ко олгу. <sup>41</sup> и опущено. <sup>42</sup> си. <sup>43</sup> поимаша вежи ихъ.

<sup>a</sup> Написано в лѣто 500 лѣто 596. <sup>b</sup> Написано рекъ. <sup>c</sup> Написано томо. <sup>d</sup> Буква а передъ глагола изъ і. <sup>e</sup> Написано владимерѣ. <sup>f</sup> Буква з написана по соскобленному. <sup>g</sup> Буква а передъ глагола изъ о. <sup>h</sup> Написано склучся. <sup>i</sup> Слова с нѣми мѣръ написаны на правомъ полѣ рукописи.



1095 и бысть имъ на Олга ненависть. А <sup>1</sup> Давидъ Святославичъ иде из Новаграда к Смоленску. — <sup>7</sup> Новгородци послаша по Мстислава Владимерича <sup>2</sup> в Ростовъ, и иде к нимъ, а Изяславъ Владимеричъ Манаманашъ иде из Курьска <sup>3</sup>, и приаша его.

В лѣто 6604. Владимиръ <sup>4</sup> и Святополкъ послаша ко Ольгу, зовуще его х Киеву, хотящи положити порядку межы себе предъ Кіаны <sup>5</sup>; он же не въсхотѣ ити к нимъ, възбоявсь <sup>6</sup>. И поидоша на него к Чернігову, он же выбѣжа <sup>7</sup> в Стародубъ. И пришедъ обступиша <sup>8</sup> его въ градъ и стояше 33 дни <sup>9</sup>; он же изнемогъ восхотѣша <sup>10</sup> мира. И даша ему миръ, рекуще: «прииди г <sup>11</sup> Киеву, и тамо управу положимъ». Тогда Бонякъ воева у Києва, а Ольга не л. 38 приаша Смоленяне, и иде къ Мурому. Того же лѣта іюля 19 || Святополкъ и Володемеръ <sup>12</sup> побиха Половецъ у Переяславля <sup>13</sup>; ту же убиха Торканя, тестя <sup>14</sup> Святополча. Второе Бонякъ прииде г <sup>15</sup> Киеву, и много зла створи, и монастырь Печерський <sup>16</sup> пограби, а чернцы изъсече, и многи люди изсече <sup>17</sup>, поплени. Олегъ же <sup>18</sup> поимъ вои и <sup>19</sup> иде к Мурому, и выиде противу <sup>6</sup> его Изяславъ, и бысть <sup>20</sup> бои. И ту убьенъ бысть Изяславъ, а Святополкъ сѣдѣ в Муромѣ, поймавъ <sup>21</sup> Ростовци, и Сузальци, и Бѣлозерці, и покава <sup>22</sup> ихъ, а самъ шедъ и <sup>23</sup> ввн Суздаль и Ростовъ и всю землю ту. Слышав же то Мстиславъ, пославъ <sup>24</sup> к нему из Новагорода, глаголя: «поиди въ Муромъ, въ отчину свою». Он же того не послуша, не хотяше ити, но хотя Новѣградъ приати <sup>25</sup>, а по земли Ростовьской дань нача брати. И поиде <sup>26</sup> нань л. 38 об. Мстиславъ с Новгородци, и прииде к Суздалью, и Олегъ бѣжа || к Мурому, а ко Мстиславу прииде отъ отца помощь, братъ его Вячеславъ <sup>27</sup> с Половци. И бысть <sup>28</sup> бои у Суздаля на Колчяцѣ <sup>29</sup>; в четвертокъ 2 недѣли поста; и побѣде <sup>30</sup> Олегъ с <sup>31</sup> братомъ Ярославомъ к Мурому и к Рязани <sup>32</sup>, а Мстиславъ шедъ по немъ и выгна его оттуду, и градъ взя за ся <sup>33</sup>, а Олегъ иде к брату к Смоленску и оттуду смирился с <sup>34</sup> братьею.

О ослѣпленіи Василковъ <sup>35</sup>.

В лѣто 605. Снидошася братія <sup>36</sup> у Любча на устроение <sup>в</sup> мира: Святополкъ и <sup>37</sup> Володемеръ, Давидъ Игоревичъ, Василко Ростиславичъ, Давидъ Святославичъ со братомъ Олгомъ, и рекоша: «почто губимъ <sup>г</sup> Русскую землю, межы себе <sup>38</sup> дѣючи которы? а <sup>39</sup> Половци нашу землю <sup>40</sup> пустошатъ». И цѣловаше <sup>41</sup> крестъ, яко быти за одинъ, а дѣржати всѣмъ отчины л. 39 своя, а в чюжую <sup>42</sup> не вступатися, и оттолѣ разидошася. || Святополкъ и Давидъ Игоревичъ <sup>43</sup> и Василко идоша г <sup>44</sup> Киеву, и яша ту Василка Святополкъ и Давидъ, и ведше в Бѣлѣгородъ и ослепиша его, и оттолѣ везоша <sup>45</sup> к Володемерю, и ту его посадиша; и повелѣ Давидъ стрещи 30 мужемъ. Слышавъ же се Владимиръ <sup>46</sup>, нача тужити о семъ и плакати, и посла по Святослава и по Давида и по Олга, и хотѣ <sup>47</sup> поити на Святополка. А Святополкъ

<sup>1</sup> имъ ненависть на олга. <sup>2</sup> из новагорода к смоленску и новгородци по мстислава володимирича. <sup>3</sup> изяславъ володимеричъ манаманашъ иде из сурска к мурому. <sup>4</sup> 604 володимеръ. <sup>5</sup> послаша къ олгу зовущи его к киеву хотяше положити порядокъ межъ себя предъ кияны и. <sup>6</sup> възбоявсь. <sup>7</sup> выбеже. <sup>8</sup> оступиша. <sup>9</sup> стояша 33 дни. <sup>10</sup> въсхотѣ. <sup>11</sup> миръ ркуще иди к брату даvidу к смоленску и с нимъ прииди к. <sup>12</sup> володимеръ. <sup>13</sup> переславля. <sup>14</sup> и тороканя тстя. <sup>15</sup> второе приходи бонякъ к. <sup>16</sup> манастырь печерскыи. <sup>17</sup> прибавлено и. <sup>18</sup> прибавлено отъ смоленска. <sup>19</sup> и опущено. <sup>20</sup> прибавлено имъ. <sup>21</sup> и поима. <sup>22</sup> суздальци и бѣлозерьци и покова. <sup>23</sup> и опущено. <sup>24</sup> и посла. <sup>25</sup> не послуша но хотяше и новгородъ приати. <sup>26</sup> брати поиде же. <sup>27</sup> отца его володимера помощь братъ вячеславъ. <sup>28</sup> прибавлено имъ. <sup>29</sup> колачцѣ. <sup>30</sup> побѣже. <sup>31</sup> и з. <sup>32</sup> рязаню. <sup>33</sup> оттуду а грады за ся взя. <sup>34</sup> з. <sup>35</sup> это заглавіе опущено. <sup>36</sup> снидошася вся братья. <sup>37</sup> и опущено. <sup>38</sup> межъ себя. <sup>39</sup> я. <sup>40</sup> землю нашу. <sup>41</sup> целоваша. <sup>42</sup> быти всѣмъ за одинъ а дѣржатися комуждо отчины своея а в чюжо. <sup>43</sup> игоревичи. <sup>44</sup> к. <sup>45</sup> прибавлено его. <sup>46</sup> володимеръ. <sup>47</sup> хотѣша.

<sup>в</sup> Написано сурска. <sup>6</sup> Написано прову. <sup>г</sup> Буква н и отчасти и написаны по соскобленному. <sup>г</sup> Написано лубимъ.

начя извѣтъ держати<sup>1</sup> на Давида Игоревича: яко «тои ми повѣда<sup>2</sup>, хоцетъ ты убити Ва- 1097  
силко, а грады твоя зяты, а сложился с Володимеромъ; и язъ своей главы блюдь<sup>3</sup>, а осле- — 9  
пилъ его Давидъ<sup>3</sup>, не язъ». Онѣмъ же восхотѣвшимъ на него за Днѣпръ, онѣмъ<sup>4</sup> же хотѣ  
бѣжати; и не даша ему Кіане, а къ Владимиру<sup>5</sup> послаша с молбою Всеволожу княгиню и  
митрополита Ніколу. Онъ же послуша ихъ и рече имъ: «аще || се зло створи<sup>6</sup> Давидъ: тѣ л. 39 об.  
шедь Святополкъ ими его или прождени<sup>7</sup>, а мы кровопролітіа не хотимъ». Святополкъ же  
сице обѣщася, и тако миръ створиша. Святополкъ же с Володимеромъ хотѣша ити на Да-  
вида<sup>6</sup> про Василяка; онъ же<sup>8</sup> посла к Васильку<sup>9</sup>, глаголя: «пошли ко братии<sup>10</sup>, дабы на мнѣ  
не ходили; азъ ти дамъ городъ, кои хоцещи»<sup>11</sup>. Онъ же посла к нимъ: «мене ради, братіе<sup>12</sup>,  
крови не проливаите». Они же възвратихася. Тоя<sup>13</sup> же весны Давидъ поиде о Велице дни,  
хотя пріати власть Василкову; и стрѣте его Владимиръ<sup>14</sup>, братъ Василковъ, у Божьска, и  
не смѣ стати Давидъ противъ его<sup>15</sup> и затворися в Божьскѣ<sup>16</sup>. И ту Давидъ отпусти Ва-  
силка и дасть<sup>17</sup> брату его; и сѣдѣ Василько въ Требовли<sup>18</sup>, а Давидъ иде к Володимерю.  
Тоя<sup>19</sup> же весны Василко || и Володимеръ идуть<sup>20</sup> на Давида, Давидъ же затворися въ Воло- л. 40  
димери. Они же взяша<sup>21</sup> градъ Всеволожь, зажгоста его и<sup>22</sup> люди изъсѣкоша. И по семъ  
идоша<sup>23</sup> к Володимерю и обступиха его, начя<sup>24</sup> просити Туряка, Лазаря. Василя<sup>25</sup>, яко тѣ  
намолвилі Давида на ослепление Василково. И выда ихъ Давидъ; они же повѣсиса ихъ и  
разстрѣляша, и миръ вземше и<sup>26</sup> отъидоша.

В лѣто 607. Иде Святополкъ<sup>27</sup> на Давида, онъ же бѣжа в Ляхи и тамо дасть Володи-  
славу 50 гривень злата<sup>28</sup>, хотя отъ него помощи, а Святополкъ такоже посла дары многи<sup>29</sup>.  
Они же отступиха, лстяще<sup>30</sup> Давиду<sup>3</sup>: «аще на ты приидеть, и мы ти поможемъ». Онъ же  
шедь и<sup>31</sup> сѣде в Володимери, а Святополкъ прииде на него и стоя седмь<sup>32</sup> недѣль. Онъ же  
умоливъ его и иде из Володимеря в Червень, а Святополкъ вниде || во градъ<sup>33</sup> в Великую л. 40 об.  
суботу. Погнавъ же того, хотѣ<sup>34</sup> на Василяка и Володимера<sup>35</sup>. Они же слышавше, и поидоша<sup>36</sup>  
противу ему, и<sup>37</sup> егда бо шедъ<sup>38</sup> Святополкъ на Давида, тогда к нимъ крестъ цѣлова, гла-  
голя: «иду на Давида, а с вами миръ имѣти хоцу<sup>39</sup> и любовь». И приступи<sup>40</sup>, надѣяся на  
множество вои, и соступихася<sup>41</sup>. Василко възвеси крестъ, глаголя: «сего еси цѣловалъ». **Мнози**  
же видѣша крестъ надъ Василякомъ на облацѣ<sup>42</sup>, възвѣсившеся велми, и одолѣша  
Святополку, и не гнаша по нихъ, нѣ ста<sup>43</sup> на межи А Святополкъ бѣже<sup>44</sup> к Володимерю, а  
с нимъ сынове его, Мстиславъ, Ярославъ, и Святоша Давидовичи<sup>45</sup>. И посади Святополкъ  
сына Мстислава в Володимери, а Ярослава посла по Угры, а самъ иде г<sup>46</sup> Киеву. А в  
то же<sup>47</sup> время Давидъ Ростиславичъ прииде изъ Ляховъ и посади княгиню свою у<sup>1</sup> || брата л. 41

<sup>1</sup> имѣти. <sup>2</sup> повѣдалъ. <sup>3</sup> своей головы блюлъ а слѣпилъ его давидъ а. <sup>4</sup> он. <sup>5</sup> володимеру.  
<sup>6</sup> се все зло сѣтворилъ. <sup>7</sup> прожени. <sup>8</sup> и онъ. <sup>9</sup> василку. <sup>10</sup> послы к брати. <sup>11</sup> а язъ ти дамъ градъ  
кои ти хоцещь. <sup>12</sup> братіа. <sup>13</sup> възвратихася тое. <sup>14</sup> и срѣте его володимеръ. <sup>15</sup> у бужеска и не смѣ-  
яше давидъ стати противъ ему. <sup>16</sup> бужьскѣ. <sup>17</sup> василка дасть его. <sup>18</sup> василко в. требовли. <sup>19</sup> тое.  
<sup>20</sup> иде. <sup>21</sup> взяста. <sup>22</sup> и зажегоста его а. <sup>23</sup> придоша. <sup>24</sup> и оступивши начяша. <sup>25</sup> и лазаря и василя.  
<sup>26</sup> разстрѣляше и миръ вземъ. <sup>27</sup> святополкъ иде. <sup>28</sup> дасть владиславу 50 гривень золота. <sup>29</sup> многи.  
<sup>30</sup> отпустиша лстяще. <sup>31</sup> и *опущено*. <sup>32</sup> 7. <sup>33</sup> его выиде изъ града володимеря в червень а святополкъ  
въ градъ вниде. <sup>34</sup> прогнавъ же того и хотѣ ити. <sup>35</sup> володаря. <sup>36</sup> слышавше идоша. <sup>37</sup> и *опущено*. <sup>38</sup> шель.  
<sup>39</sup> хоцу миръ имѣти. <sup>40</sup> и преступи то. <sup>41</sup> на множества вои и сѣступившимся имъ и. <sup>42</sup> на обла-  
цѣхъ. <sup>43</sup> по немъ но сташа. <sup>44</sup> бѣжа. <sup>45</sup> и ярославъ и ярополчичъ ярославъ и святоша давидовичъ.  
<sup>46</sup> к. <sup>47</sup> в то.

<sup>a</sup> Написано влюдь. <sup>b</sup> Это слово написано по соскобленному. <sup>c</sup> Буквы оу написаны по соскобленному.  
<sup>d</sup> Эта буква передѣлана изъ другой. <sup>e</sup> Это слово написано два раза.

1099 у<sup>1</sup> Володаря, а самъ иде в Половци. Ярославъ же Святополчичъ приде к Перемышлю<sup>2</sup>,  
 —103 воева. подъ нимъ<sup>3</sup> Угры, с королемъ Колманомъ и з бискупы, и сташа по Вагру около Пе-  
 ремышля, а Володаръ затворися во градѣ. А Давидъ стрѣте<sup>4</sup> Боняка и воротися с нимъ,  
 и Бонякъ провы волчески<sup>5</sup>, и противъ его мнози волце отвыша<sup>6</sup>; и рече Бонякъ: «будеть  
 намъ побѣда<sup>7</sup> на Угры заутра». Бысть же з Бонякомъ 300 Половецъ, а съ Давидомъ 100;  
 и раздели ихъ на три<sup>8</sup> полки и<sup>9</sup> поиде на Угры. И пусти изгономъ Алтонопу въ 50 чело-  
 вѣкъ напередъ<sup>10</sup>, а Давида постави подъ знаменемъ в полутретьѣ сте<sup>11</sup> человекъ, а самъ  
 разделися на 2<sup>12</sup> части, по 50 человекъ<sup>13</sup> на сторону. Угры же исполчихася, стояше<sup>14</sup>; бѣ же  
 ихъ 100000<sup>15</sup>. И сташа полки<sup>15</sup> промежи себе далече, Алтонопа же прогна<sup>16</sup> к первой за-  
 л. 41 об. ставѣ, и пусти на нихъ по стрелѣ<sup>17</sup> и побежде<sup>17</sup>, а они погнаша. Яко погнаша, Боняка<sup>6</sup> ми-  
 новаху<sup>18</sup>, он же нача в тылъ гнати<sup>19</sup> ихъ; Алкътонопа противъ обратися, и тако<sup>20</sup> избиха  
 ихъ. А прочимъ того не вѣдущимъ, и такоже прочии<sup>21</sup> полки избиха, повапливающе<sup>22</sup> за  
 собою, и избиха<sup>23</sup> многое множество, и бискупа<sup>24</sup> ихъ Тупана избиха<sup>25</sup>, а ини Вагру<sup>26</sup> и в Сану  
 утопаша. А погнаша ихъ<sup>27</sup> два дни, бѣ же<sup>28</sup> ихъ тогда изгибло<sup>29</sup> 40000. Ярославъ же бѣже  
 в<sup>30</sup> Ляхи, а Давидъ Игоревичъ иде к Володимерю на Мстислава; он же затворися  
 во градѣ, и ту устрелиша его на заборолѣ<sup>31</sup>, и тако умре. А на Давида приде ту  
 Святоша Давидовичъ, а с нимъ Путята<sup>32</sup>; ему спяща<sup>32</sup> в полдень и внезапно нача<sup>33</sup> сѣщи  
 л. 42 вои его, а самъ бѣже<sup>34</sup> в Половци и стрѣтися з<sup>35</sup> Бонякомъ, и воротися<sup>36</sup>, при-  
 иде на Святошу к Лучь||ску. И створи с нимъ миръ Святоша<sup>37</sup> и иде ко отцу к Чер-  
 нигову, а Давидъ вниде во градъ и оттуду иде к Володимерю и сѣде в немъ. Того же лѣта  
 Мстиславъ заложилъ въ Новѣградѣ церковь камену Благовѣщеніе святыя Богородица на  
 Городищи<sup>38</sup>.

В лѣто 609. Преставися Всеславъ князь Полтески, апрѣля 12<sup>39</sup>. Того же лѣта заложилъ Во-  
 лодимиръ Манамахъ<sup>40</sup> церковь святую Богородицу епископю.

В лѣто 610. Преставися Ярославъ Ярополчичъ. Родися<sup>†</sup> у Володимера сынъ Андрѣи,  
 августа 11.

В лѣто 611. Святополкъ<sup>‡</sup>, Давидъ и<sup>41</sup> Давидъ Святославичъ, и Давидъ Всеславичъ, и  
 Мстиславъ, Игоревъ внукъ, Вечеславъ Ярополчичъ, Изяславъ внукъ<sup>42</sup>, Ярополкъ Володими-  
 ричъ<sup>43</sup> идоша на Половци за Сутину, и ту<sup>44</sup> первое убиша Алтонопу во сторожѣхъ<sup>45</sup>.  
 л. 42 об. И потомъ сступихася Половци, и поможеть<sup>46</sup> Богъ княземъ Русскимъ, и убиша ту еди-  
 выхъ<sup>47</sup> князей 20 числомъ.

<sup>1</sup> у опущено. <sup>2</sup> прибавлено и. <sup>3</sup> прибавлено съ. <sup>4</sup> срѣте. <sup>5</sup> провы в ночи волчскі. <sup>6</sup> волци отвы-  
 шася. <sup>7</sup> бонякъ даvidу побѣда будетъ. <sup>8</sup> з. <sup>9</sup> и опущено. <sup>10</sup> напередѣ. <sup>11</sup> подъ стягомъ в полъ 300.  
<sup>12</sup> двѣ. <sup>13</sup> человекъ опущено. <sup>14</sup> стояху. <sup>15</sup> полки опущено. <sup>16</sup> пригнавъ. <sup>17</sup> на нихъ стрѣлу и по-  
 бѣже. <sup>18</sup> и яко миноваху боняка. <sup>19</sup> сѣщи. <sup>20</sup> а алтонопа противъ ихъ обратися и такоже. <sup>21</sup> прочая.  
<sup>22</sup> повапливающе. <sup>23</sup> прибавлено ихъ. <sup>24</sup> бискуба. <sup>25</sup> убиша. <sup>26</sup> в вягру. <sup>27</sup> истопаша и погнаша по нихъ.  
<sup>28</sup> бѣ. <sup>29</sup> изгибло всѣхъ. <sup>30</sup> бѣжа на. <sup>31</sup> ту стрѣлиша его з забрала. <sup>32</sup> а с нимъ уята а ему спящу.  
<sup>33</sup> начяша. <sup>34</sup> бѣжа. <sup>35</sup> срѣтися с. <sup>36</sup> прибавлено вся. <sup>37</sup> створи святоша с нимъ миръ. <sup>38</sup> мстиславъ  
 володимиричъ заложилъ церковь камену в новгородѣ благовѣщеніе на городище. <sup>39</sup> преставися свято-  
 славъ князь полотскіи апрѣля 14. <sup>40</sup> володимеръ манамахъ в смоленсѣ. <sup>41</sup> володимеръ и свято-  
 полкъ и. <sup>42</sup> вечеславъ... внукъ опущено. <sup>43</sup> володимиричъ. <sup>44</sup> за сутинъ и ту и. <sup>45</sup> въ сторожихъ алто-  
 нопу. <sup>46</sup> съступихася полци и поможетъ. <sup>47</sup> единѣхъ.

<sup>‡</sup> Эта буква-цифра написана по соскобленному. <sup>†</sup> Написано боляка. <sup>‡</sup> Написано а сиим уяташа.  
<sup>†</sup> Буква и передѣлана изъ о. <sup>‡</sup> Написано съ титлою стоп, причемъ буква п передѣлана изъ и.

В лѣто 612. Прииде митрополитъ Нѣкифоръ в Русь декабря 13<sup>1</sup>. Того же лѣта родися 1104  
Святополку сынъ Брячиславъ. —18

В лѣто 613. Пострижесе Святоша в черньци, февраля, и бысть ему имя<sup>2</sup> Никола.

В лѣто 614. Побиха князи Русстии Половецъ на Сулѣ у Лубіа<sup>3</sup>, Володимеръ, и Святополкъ, и Олегъ, и Святославъ, и Мстиславъ, и<sup>4</sup> Ярополкъ, и Вячеславъ<sup>5</sup>. И убиша Туза, Бунякава<sup>а</sup> брата, и иныхъ многихъ<sup>6</sup> истопиша, а иныхъ изымаша<sup>6</sup>. Того же лѣта Володимеръ<sup>в</sup> жени сына своего Георгія<sup>7</sup>, поя за него Аепину дочь Половчинову, Асеневу<sup>8</sup> внуку.

В лѣто 616. Заложилъ Святополкъ церковь архангела Михаила<sup>9</sup> в Киевѣ златоверху.

В лѣто 619. Святополкъ, и Володимеръ<sup>10</sup>, и Давидъ Святославичъ<sup>11</sup>, Всеволодъ, и Святославъ Олговичъ<sup>12</sup>, || Ярославъ Святославичъ<sup>13</sup>, Мстиславъ и Ярополкъ<sup>г</sup> Володимеричи<sup>14</sup> л. 43  
идоша на Половци, поимаше грады ихъ Шаруканъ и Зугробъ<sup>15</sup>. Слышав же се Половци, и поидоша противу имъ, и победи<sup>16</sup> ихъ Русь марта 24, на потоцѣ Дегиа<sup>17</sup>. Марта же прииде множество<sup>18</sup> Половецъ, тмы тмами, и ту поможе Богъ Русскимъ княземъ.

\* В лѣто 620. Преставися Давидъ Игоревичъ.

В лѣто 621<sup>19</sup>. Преставися князь велики Михаилъ и<sup>20</sup> Святополкъ марта 19. Априля 20 съде на великомъ княженіи в Киевѣ князь велики Володимеръ<sup>21</sup> Манамахъ Всеволодичъ<sup>22</sup>. Того же лѣта Мстиславъ заложилъ церковь камену в Новѣгородѣ<sup>23</sup> на Торговище, на княжѣ<sup>24</sup> дворѣ.

В лѣто 622. Преставися Святославъ<sup>а</sup> Владимеричъ Манамахъ. Того же<sup>25</sup> лѣта Мстиславъ заложилъ Новѣградъ перваго болѣ<sup>26</sup>, || а Ладогу заложилъ камену Павелъ посадникъ. В се л. 43 об.  
же лѣто<sup>27</sup> преставися Романъ Всеславичъ и Мстиславъ, внукъ Игоревъ.

В лѣто 623. Пренесение<sup>28</sup> Бориса и Глѣба въ<sup>29</sup> церковь каменую<sup>30</sup> в Вышегородѣ, мая<sup>31</sup> 2. Того же лѣта преставися Олегъ Святославичъ, августа 18.

В лѣто 625. Володимеръ сына своего Мстислава посади в Белѣгородѣ, выведъ из Новгорода, а в Новѣградѣ<sup>32</sup> посади сына своего<sup>33</sup> Всеволода. Того же лѣта ходилъ Владимеръ<sup>34</sup> к Володимерю на Ярослава Святополчича, онъ же доби и<sup>35</sup> ему челомъ. Того же лѣта Володимеръ жени сына своего<sup>36</sup> Андрѣя, поя за него внуку Турта, князя Половскаго<sup>37</sup>.

В лѣто 626. Ярославецъ Святополчичъ отсла отъ себе жену свою, Мстиславлю дщерь<sup>38</sup>, || внуку Володимерю<sup>39</sup>. Про то поиде нанъ Володимеръ к Володимерю, он же убѣже л. 44

<sup>1</sup> декабря 7 того же лѣта преставился ярополчичъ вячеславъ декабря 13. <sup>2</sup> февраля 17 и бысть имя его. <sup>3</sup> лубна. <sup>4</sup> и опущено. <sup>5</sup> вячеславъ. <sup>6</sup> многихъ; далѣе истопиша опущено. <sup>7</sup> георгія; далѣе поя за него опущено. <sup>8</sup> асенову. <sup>9</sup> святополкъ церкви архангела. <sup>10</sup> володимеръ. <sup>11</sup> прибавлено съ сыномъ ростиславомъ и давидъ игоревичъ. <sup>12</sup> олговичи. <sup>13</sup> святополчичъ. <sup>14</sup> володимеричи. <sup>15</sup> на половци и поимаша грады ихъ шаруканъ и зугровъ. <sup>16</sup> половци поидоша противъ ихъ и побѣдиша. <sup>17</sup> дегиа въ 17. <sup>18</sup> много множество. <sup>19</sup> 620. <sup>20</sup> и опущено. <sup>21</sup> святополкъ априля 20 съде в киевѣ в великомъ княженіи князь володимеръ. <sup>22</sup> далѣе прибавлено того же лѣта володимеръ жени сына своего романа у володаря ростиславича. <sup>23</sup> прибавлено никола. <sup>24</sup> князи. <sup>25</sup> святославъ володимеричъ манамахъ а сего же <sup>26</sup> новгородъ болѣ перваго. <sup>27</sup> а сего же лѣта. <sup>28</sup> принесеніе мученикъ. <sup>29</sup> а. <sup>30</sup> камену. <sup>31</sup> маіа. <sup>32</sup> новгородѣ. <sup>33</sup> его. <sup>34</sup> володимеръ. <sup>35</sup> доби. <sup>36</sup> володимеръ сына своего жени. <sup>37</sup> туртканя князя половечскаго. <sup>38</sup> дщерь. <sup>39</sup> прибавлено и.

<sup>а</sup> Написано бунякава. <sup>б</sup> Буквы ымаша написаны по соскобленному. <sup>в</sup> Написано володимера. <sup>г</sup> Написано яролкъ. <sup>а</sup> Между буквами с и т соскоблено.

\* Въ спискѣ Ермол.

1118 въ Югры, а воа<sup>1</sup> его отступиша отъ него. Володимеръ же посла сына своего<sup>2</sup> Романа; —<sup>35</sup> он же преставися тамо генъваря 6. И посла<sup>3</sup> другаго, Андрѣя.

В лѣто 628. Юрьи<sup>4</sup> Долгорукии повоева Болгары<sup>5</sup>.

В лѣто 629. Преставися митрополитъ Никифоръ.

В лѣто 630. Прииде митрополитъ Никита.

В лѣто 631. Преставися Давидъ Святославичъ в Черниговѣ, и сѣде по немъ братъ его Ярославъ. Того же лѣта Ярославъ Святославичъ<sup>6</sup> прииде к Володимерю, на Ондрѣя<sup>7</sup> Володимеричя, со множествомъ вои: со Угры<sup>8</sup>, с Ляхи, и<sup>9</sup> Ростиславичи Володаръ с Василькомъ, обступиша<sup>10</sup> Ондрѣя во градѣ. А Володимеру вои собирающе<sup>11</sup>, не успѣ помощи<sup>12</sup> л. 44 об. послати ему ис Киева. Яро|славцу же яздяще<sup>13</sup> около града толико самому третью и прятящу Андрѣеви гражданомъ<sup>14</sup>: яко «наутрѣ<sup>15</sup> возму градъ вашъ», и вышедъ из града Ляха и скрытися на увозѣ<sup>16</sup> возлѣ пути, куду же<sup>17</sup> ему ити. И яко миноваше ихъ, и они, выскочивше<sup>18</sup>, прободоша<sup>19</sup> оскѣпомъ. Тоя ноци<sup>20</sup> умре, а вои его, видѣвше, разидошася.

В лѣто 632. Преставися Давидъ Ростиславичъ, и<sup>21</sup> Володаръ, и Василко.

В лѣто 633<sup>6</sup> Преставися князь велики Владимиръ<sup>22</sup> Манаманъ, мая 9<sup>23</sup>, княживъ лѣтъ 13, а живъ лѣтъ 73. И сѣде в Киевѣ сынъ его Мстиславъ<sup>24</sup>; другии, Ярополкъ, в Володимери<sup>25</sup>, сынъ Мстиславъ<sup>26</sup> в Новѣградѣ.

В лѣто 634. Преставися митрополитъ Никита.

л. 45 В лѣто 635. Всеволодъ Ольговичъ выгна дядо своего Ярослава ис Чернигова, || а дружину его извсече и разграби<sup>а</sup>, а онъ бѣжа х<sup>27</sup> Киеву. Того же лѣта Мстиславъ посла братию свою и сыновъ своихъ на Курвичи, и повоеваша ихъ.

В лѣто 637. Преставися Ярославъ Святославичъ в Муромѣ. Того же лѣта поточи Мстиславъ<sup>7</sup> Полотскихъ князей ко Царюграду: Давида, и Ростислава, и Святослава, Ивана, и Василия<sup>28</sup>.

В лѣто 639<sup>29</sup>. Мстиславъ плени Литвѣ<sup>30</sup>. Того же лѣта Мстиславъ преставися, апрѣля<sup>31</sup> 14. И сѣде по немъ<sup>32</sup> в Киевѣ братъ его Ярополкъ, а в Переяславли<sup>33</sup> Всеволодъ Мстиславичъ<sup>34</sup>. Согна<sup>а</sup> его Юрьи Володимировичъ<sup>35</sup>, и иде в Новѣградъ<sup>36</sup> опять. Ярополкъ же Георгия выведе изъ Переяславля<sup>37</sup> и посади в немъ Изяслава Мстиславича<sup>38</sup>. Полочане же выгнаша отъ себе<sup>39</sup> брата его Святославка, а посадиша у себе Василька Святославичя, внука л. 45 об. Володимеря. И потомъ || Ярополкъ Изяслава выгнавъ<sup>9</sup> ис Переяславля<sup>40</sup>, и дасть ему Туровъ и Пинескъ, а Переяславль<sup>41</sup> дасть брату своему Вячеславу<sup>42</sup>.

В лѣто 643. Юрьи<sup>43</sup> Володимеричъ испроси у брата Ярополка Переяславль<sup>ж</sup><sup>44</sup> Русский, а ему дасть Суздаль и Ростовъ. Тоя<sup>45</sup> же зимы Всеволодъ Мстиславичъ иде с Новгородца<sup>46</sup> на Суздаль и на<sup>47</sup> Ростовъ. Они же совокупишася, стрѣтоша ихъ на Жданѣи горѣ и<sup>48</sup> по-

<sup>1</sup> въ угры а бояре. <sup>2</sup> своего *опущено*. <sup>3</sup> посади. <sup>4</sup> юри. <sup>5</sup> болгарии. <sup>6</sup> святополчичъ ярославецъ. <sup>7</sup> ондрѣя. <sup>8</sup> *прибавлено и*. <sup>9</sup> *прибавлено с*. <sup>10</sup> ростиславичи володаремъ и василкомъ и отступиша. <sup>11</sup> абирающе. <sup>12</sup> помочи. <sup>13</sup> ѣздящо. <sup>14</sup> и гражаномъ. <sup>15</sup> аутра. <sup>16</sup> градъ и вышедше из града два ляха съкрыстася на увозѣ. <sup>17</sup> уду же. <sup>18</sup> выскочиша. <sup>19</sup> *прибавлено и*. <sup>20</sup> *прибавлено и*. <sup>21</sup> преставишася два ростиславичи. <sup>22</sup> володимеръ. <sup>23</sup> маіа 19. <sup>24</sup> *прибавлено а*. <sup>25</sup> переславли а <sup>26</sup> *прибавлено* всеволодъ. <sup>27</sup> к. <sup>28</sup> святослава и василіа і иоанна. <sup>29</sup> 632. <sup>30</sup> поплѣни литву и. <sup>31</sup> априля. <sup>32</sup> и по немъ сѣдѣ. <sup>33</sup> ярополкъ в переславли. <sup>34</sup> *прибавлено и*. <sup>35</sup> юрїю володимиричь. <sup>36</sup> новгородъ. <sup>37</sup> ис переяславля. <sup>38</sup> *прибавлено* выведѣ ис полотска. <sup>39</sup> *прибавлено и*. <sup>40</sup> изяслава выведѣ ис переславля. <sup>41</sup> и пинескъ а переславль. <sup>42</sup> вячеславу. <sup>43</sup> юри. <sup>44</sup> переславль. <sup>45</sup> тое. <sup>46</sup> новгородци. <sup>47</sup> на *опущено*. <sup>48</sup> они же совокупльшеся срѣтоша ихъ на жданѣ горѣ и ту.

<sup>а</sup> Написано узѣ. <sup>б</sup> Буква-цифра л написана съ поправкою. <sup>в</sup> Написано разраби. <sup>г</sup> Буквы славъ написаны надъ строкой. <sup>ж</sup> Буква о переправлена изъ и. <sup>з</sup> Написано выгнахъ. <sup>и</sup> Буква п переправлена изъ в.

биша ихъ. Всеволодъ<sup>а</sup> же бѣжа к Новуграду<sup>1</sup>, и поимаша его Новгородци<sup>2</sup>, и посадиша<sup>1195</sup> его въ епископѣ<sup>3</sup> дворѣ за сторожи, и держаша<sup>4</sup> его два мѣсяца, и<sup>5</sup> отпустиша, а сына его Володимера приаша.

В лѣто 644. Прииде в Новѣградъ<sup>6</sup> Святославъ Олговичъ; и приа<sup>7</sup> его, а Всеволода выгнаша<sup>8</sup>. Он же прииде х<sup>9</sup> Киеву, и дасть ему Ярополкъ Вышегородъ. ||

В лѣто 645. Всеволодъ иде из Вышегорода ко Пскову, позванъ тайно Новгородци<sup>10</sup>, л. 46 и того лѣта преставися; а Псковичи<sup>11</sup> яшася за брата его Святополка.

В лѣто 646. Новгородци<sup>12</sup> выгнаша отъ себе Святослава Олговича, а Юрья взяша к<sup>13</sup> себѣ, сына Ростислава<sup>14</sup>, изъ Суздаля княжити. Тогда же Псковичи смиришася с Новгородци<sup>15</sup>, а Святославу бѣжащу из Новгорода, и яша его на пути и вѣдоша ко Ярополку<sup>16</sup>. Всеволодъ Олговичъ, приведе Половци, и нача воевати по Сулѣ; и слыша, яко ять<sup>17</sup> бысть братъ его Святославъ, и хотѣ ити х Киеву. Ярополку<sup>18</sup> тогда многи вои совокупившу, он же возвратися х Чернигову<sup>19</sup>. Всеволодъ же посла к нему со смиреніемъ, и с молбою, и с<sup>20</sup> дары. Ярополкъ же приа молбу его, и створи<sup>6</sup> миръ, и распусти воя<sup>21</sup>. Той же зимы февраля 18 преставися князь велики || Ярополкъ<sup>22</sup>, а в Киевѣ сѣде братъ его Вячеславъ и л. 46 об. пребысть<sup>23</sup> только 10 дни. И приидоша на него<sup>24</sup> Всеволодъ Олговичъ и выгна его из Киева, и сѣде Всеволодъ в Киевѣ<sup>25</sup> марта 5. То же слыша Юрьи Владимеричъ<sup>26</sup>, поиде изъ Суздаля к Смоленску<sup>27</sup>, и посла к Новугородцемъ<sup>28</sup>, зовя ихъ на Всеволода. Они же послуша<sup>29</sup> его, а и сына его выгнаша о себѣ<sup>30</sup>. И прииде Ростиславъ к нему. Он же разгнѣвася на нихъ и взя шедъ<sup>31</sup> Новыи Торгъ<sup>32</sup>, иде к Суздаю. А Новгородци<sup>33</sup> послаша ко Всеволоду, просяще себѣ брата его Святослава. Он же обѣщася и не посла тогда, зане начятъ замышляти на Володимеричи и на Мстиславичи<sup>34</sup>, хотя всю землю держати с<sup>35</sup> братьею, надѣяся на множество вои; искаше подъ Володимеричемъ<sup>36</sup> Андрѣемъ Переаславля<sup>37</sup>, а подъ Ростиславомъ Мстисла||вичомъ Смоленска<sup>38</sup>, а подъ Изяславомъ Мстиславичемъ Володимеря. л. 47 И приведе<sup>39</sup> брата своего Святослава из Курьска<sup>40</sup>, и поиде на Ондрѣя к Переаславлю<sup>41</sup>, и посла к нему, рекъ: «иди к Курьску»<sup>г</sup>. Ондрѣи<sup>42</sup> же отвѣща: «лучше<sup>43</sup> здѣ умру<sup>к</sup>, а к Курьску<sup>44</sup> не иду». Посла<sup>ж</sup> же Всеволодъ на него<sup>45</sup> брата Святослава<sup>з</sup>; Андрѣи же выиде противу его и побии<sup>46</sup> его, а утрии же миръ створиша. Новгородци<sup>47</sup> послаша ко Всеволоду, просяще у него брата Святослава<sup>48</sup>, а дѣти своя в закладѣ<sup>49</sup> прислаша; пусти<sup>50</sup> к нимъ.

В лѣто 648. Выгнаша Новгородци<sup>51</sup> Святослава, а къ Всеволоду прислаша<sup>52</sup> сына просити; он же посла к нимъ. Они же<sup>53</sup> того не приаша и ркуще<sup>54</sup>: «не хотимъ племені Ольгова<sup>55</sup>,

<sup>1</sup> бѣже к новугороду. <sup>2</sup> новгородци. <sup>3</sup> и посадиша его новгородци и посадиша его въ епископли. <sup>4</sup> державше. <sup>5</sup> и опущено. <sup>6</sup> новгородъ. <sup>7</sup> приаша. <sup>8</sup> прибавлено а. <sup>9</sup> к. <sup>10</sup> пскову позванъ отаи новгородци. <sup>11</sup> псковичи. <sup>12</sup> новгородци. <sup>13</sup> к опущено. <sup>14</sup> ростислава. <sup>15</sup> новгородци. <sup>16</sup> прибавлено а. <sup>17</sup> отъятъ. <sup>18</sup> к киеву а ярополку. <sup>19</sup> възвратися к чернигову и ярополкъ поиде нанъ к чернигову. <sup>20</sup> а. <sup>21</sup> створи с нимъ миръ и воя распусти. <sup>22</sup> тое же зимы преставися князь великии ярополкъ еевраля 18. <sup>23</sup> вячеславъ и пребывъ. <sup>24</sup> дни и пришедъ нанъ. <sup>25</sup> в киевѣ всеволодъ. <sup>26</sup> то слышавъ юрии володимеричъ и. <sup>27</sup> смоленску. <sup>28</sup> новгородцемъ. <sup>29</sup> не послушаша. <sup>30</sup> его отъ себѣ выслаша. <sup>31</sup> шедъ опущено. <sup>32</sup> прибавлено и. <sup>33</sup> новгородци. <sup>34</sup> на володимеричъ и на мстиславичъ. <sup>35</sup> дрѣжати а. <sup>36</sup> искаша подъ володимеровичемъ. <sup>37</sup> переславля. <sup>38</sup> мстиславичемъ смоленска. <sup>39</sup> приведе. <sup>40</sup> ис курска. <sup>41</sup> переславлю. <sup>42</sup> к курску андрѣи. <sup>43</sup> лучши. <sup>44</sup> к курску. <sup>45</sup> посла же на него всеволодъ. <sup>46</sup> побии. <sup>47</sup> сътвориша новгородци. <sup>48</sup> ко всеволоду брата святослава просяще у него. <sup>49</sup> в закладѣ. <sup>50</sup> и пусти его. <sup>51</sup> новгородци. <sup>52</sup> послаша. <sup>53</sup> прибавлено и. <sup>54</sup> не приаша ркущи. <sup>55</sup> олгова.

<sup>а</sup> Написано вселодъ. <sup>б</sup> Буква с написана по соскобленному. <sup>в</sup> Написано сурьска. <sup>г</sup> Написано сурьску. <sup>к</sup> Буквы оу въ концѣ слова написаны по соскобленному. <sup>ж</sup> Написано сурьску. <sup>з</sup> Это слово написано по соскобленному. <sup>и</sup> Написано славаслава.

<sup>1140</sup><sub>6</sub> но Володимеря племени хотимъ<sup>1</sup>; даи намъ шурина своего Святополка Мстиславича». Он же, л. 47 об. не хотѣ || имъ дати того. Новгородци<sup>2</sup> послаша къ Юрью в Суздаль, и посла к нимъ сына Ростислава. Всеволодъ же то слыша<sup>3</sup> и вмѣта<sup>3</sup> Новгородцевъ<sup>4</sup> в погребъ.

В лѣто 649. Преставися князь Андрѣи Володимеричъ в Переяславли<sup>5</sup>. Тогда же смирился Всеволодъ с шуринома своимъ<sup>6</sup>, и посла в Новъградъ Святополка, и Новгородцевъ отпустиша с нимъ всѣхъ<sup>7</sup>. Святополкъ же, пришедъ в Новъградъ, сосла<sup>8</sup> Ростислава Юрьевича; и иде ко отцу в Суздаль.

В лѣто 650. Вячеславъ иде в Переяславль<sup>9</sup> княжити, а къ<sup>10</sup> Турову иде Святославъ Всеволодичъ; а Игорь восхотѣ себѣ<sup>11</sup> Переяславля<sup>11</sup> и поиде на Вячеслава<sup>12</sup>. И прииде к Вячеславу в помощь<sup>13</sup> Изяславъ Мстиславичъ, а Ростиславъ шедъ изъ Смоленска и взя 4 л. 48 градъ<sup>14</sup> Игоревы. Он же то слыша і отъиде отъ<sup>6</sup> Переяславля, а Вячеславъ<sup>9</sup> дасть || Переяславль<sup>15</sup> Изяславу, а самъ иде к Турову, а Святополкъ<sup>16</sup> Всеволодичъ иде к Володимерю.

В лѣто 652. Ходи Всеволодъ к Галичю на Володимерька<sup>17</sup>, и много воева, и города<sup>18</sup> два взя а<sup>19</sup> Изяславъ Давидовичъ с Половци, Ушицю и Мікулинъ; и пришедъ ко Звенигороду<sup>20</sup>, ту смиришася.

В лѣто 654. Володимерко, пришедъ<sup>21</sup>, взя Прилукъ. Хотя нанъ ити<sup>22</sup> Всеволодъ<sup>7</sup> и посла ко братіи, веля имъ<sup>23</sup> быти з Бориша дни, и потомъ разболѣся и преставися августъ 1. И вниде в Киевъ братъ<sup>24</sup> Игорь; и негодно бысть людемъ, и послаша к Переяславлю, ко Изяславу Мстиславичю<sup>25</sup>. Он же прииде х<sup>26</sup> Киеву, а Игорь з братомъ Святославомъ выидоша противу его и, не дошедше его, побѣгоша. И ту многихъ<sup>27</sup> избиша, а иныхъ изымаша, л. 48 об. инни<sup>28</sup> истопоша. И вниде Изяславъ в Киевъ августа 13, и по 4<sup>29</sup> днехъ приведо||ша ему Игоря, изыма<sup>30</sup> в болотѣ. И посла его в монастырь<sup>31</sup> на Выдобичъ<sup>31</sup> и оттуду в Переяславль<sup>32</sup>. И всадиша его въ порубъ, и тако скончашася а<sup>33</sup> власть его. А братъ его Святославъ бѣжа к Новуграду к Сѣверьскому. Вячеславъ<sup>34</sup> же, то слышавъ, надѣся на старейшинство, и не приложи чти<sup>35</sup> ко Изяславу<sup>9</sup>, отъять города своя, иже бѣ<sup>36</sup> отъялъ у него Всеволодъ<sup>7</sup>; еще же Владимиръ зая<sup>37</sup>, посади въ немъ Андрѣевича. Изяславъ же посла по брата<sup>38</sup> Ростислава и<sup>39</sup> отъять города<sup>40</sup> у Вячеслава<sup>41</sup>, а сына своего Ярослава посади в Туровѣ. За Святославомъ Ольговичемъ посла Изяслава Давидовича, и Володимера брата его, и сына Мстислава, и иныхъ князи к Новугородцу<sup>42</sup>, и много зла створиша власти его. Святославъ же присла къ нимъ, мира прося; они же рѣша: «лишися брата Игоря<sup>43</sup>, дамы ти л. 49 миръ». Он же || не хотѣ того, но рече; «донележе ми душа в тѣлѣ, не могу лишитися<sup>44</sup> его». Оні же, шедше, разграбиста<sup>45</sup> село Игореве, в немже бѣ всяко<sup>46</sup> множество товара; и за-

<sup>1</sup> володимеря хотимъ племени. <sup>2</sup> новгородци же. <sup>3</sup> слышавъ вмѣтавъ. <sup>4</sup> новгородцевъ. <sup>5</sup> ондрѣи володимеровичъ в переславли. <sup>6</sup> с шуриномъ своимъ. <sup>7</sup> в новгородъ святополка новгородцевъ отпусти всѣхъ с нимъ. <sup>8</sup> в новгородъ съсла. <sup>9</sup> вячеславъ иде в переславль. <sup>10</sup> къ *опущено*. <sup>11</sup> переславля. <sup>12</sup> вячеслава. <sup>13</sup> вячеславу в помощь. <sup>14</sup> ростиславичъ шедъ и смоленска взя четыре города. <sup>15</sup> он же послышавъ отъиде отъ переславля а вячеславъ дасть переславль. <sup>16</sup> святославъ. <sup>17</sup> володимерка. <sup>18</sup> града. <sup>19</sup> а *опущено*. <sup>20</sup> *прибавлено* и. <sup>21</sup> пришедъ *опущено*. <sup>22</sup> прилукъ и хотѣ нанъ поити. <sup>23</sup> *прибавлено* готовымъ. <sup>24</sup> *прибавлено* его. <sup>25</sup> и послася в переславль изяславу мстиславичъ. <sup>26</sup> к. <sup>27</sup> многихъ. <sup>28</sup> а инни. <sup>29</sup> четырехъ. <sup>30</sup> приведоша к нему игоря изымавъ. <sup>31</sup> давидовича. <sup>32</sup> переславль. <sup>33</sup> тако скончася. <sup>34</sup> святославъ бѣже к новугороду сѣверскому вячеславъ. <sup>35</sup> чести. <sup>36</sup> бѣ *опущено*. <sup>37</sup> еще же и володимеръ зая и. <sup>38</sup> изяславъ же по брата пославъ. <sup>39</sup> и *опущено*. <sup>40</sup> градъ. <sup>41</sup> вячеслава. <sup>42</sup> новугородку. <sup>43</sup> рѣша лишися игоря и. <sup>44</sup> ся лишити. <sup>45</sup> разграбиста. <sup>46</sup> всякого.

<sup>a</sup> Написано слаша, а въ предыдущемъ словѣ буква т переправлена изъ ц, такъ что было написано одно слово послаша. <sup>b</sup> Это слово написано по соскобленному. <sup>c</sup> Написано вячеславу. <sup>d</sup> Написано всеводъ. <sup>e</sup> Написано мастыръ. <sup>f</sup> Написано изяву. <sup>g</sup> Написано вселодъ.

жгоша дворъ и гумно, в немже бѣ 800<sup>1</sup> стоговъ жыта; и оттолѣ послаша противу Изяслава<sup>1146</sup> Мстиславича, а сами пойдуть к Путивлю<sup>2</sup>. И не дашася Путивлицѣ<sup>3</sup>, донележе приде Изяславъ, и тако дашася. И посади у нихъ намѣстники своя<sup>4</sup>, а что есть въ градѣ Свято-славли<sup>5</sup>, а то все разграби. И приде вѣсть къ<sup>6</sup> Святославу, яко градъ его взятъ и вся суцая его разграблена<sup>7</sup>, а нань идуть, хотяще его обступити в Новѣгородцѣ<sup>8</sup>. Он же бѣжа оттуду ко<sup>9</sup> Корачеву<sup>9</sup>. И поиде за нимъ в погоню Изяславъ Давидовичъ в четьрехъ<sup>10</sup> тысящахъ; разгордѣся, хотя руками изымати его и всѣхъ, иже быше с нимъ<sup>11</sup>. Святославъ же слыша, не бѣ гдѣ ся имъ дѣти, || погадавъ зъ братьею своею и со отцемъ своимъ Иваномъ<sup>л. 49 об.</sup> Ростиславичемъ<sup>12</sup> и Володимеромъ Святославичемъ, и с Половци и<sup>13</sup> иде противу ему, и одолѣ ему. Изяславъ же прибеже<sup>14</sup> ко братии, они же вси поидоша<sup>6</sup> на Святослава. То же слышавъ Святославъ, пограби Карачевъ<sup>15</sup> и бѣжа в Вятичи. Изяславъ же Мстиславичъ имение, волости, грады Давидовичемъ; а что Игореву, то себѣ взя и иде х Киеву. А<sup>16</sup> в то время Игорь в порубѣ боленъ бѣ и просяще чернечества. Изяславъ же повелѣ его, выпустивъши, пострици; и бысть постриженъ в Переяславли<sup>17</sup>, отъ епископа Еуфиміа<sup>18</sup>. Потомъ же оздравѣ<sup>19</sup>, и ведоша его в Киевъ, в монастырь святаго Феодора. И ту схиму възложыша нань. Давидовичи же поидоша за Святославомъ к Брянску, а Всеволодичъ<sup>20</sup> оста в Карачевѣ<sup>21</sup>, а Святославъ иде ис Козельска<sup>22</sup> ко Дѣдославию. Ту же разболѣся<sup>л. 50</sup> Иоанко<sup>23</sup> Юрьевичъ, он же поиде къ Сетру<sup>24</sup>. И ту Ростиславичъ Иоанъ Берладникъ<sup>25</sup> ко Ростиславу Смоленскому, а Святославъ приде в Колтескъ<sup>26</sup>, и ту присла ему Юрьи помощь<sup>27</sup> 1000 бронникъ. А Давидовичи, то слышавше, и не смѣ<sup>28</sup> по немъ ити, но возвратистася к Дѣдославию. Тоя<sup>29</sup> же зимы преставися Иванко<sup>30</sup> Юрьевичъ, февраля 24. И вземше тѣло его брата<sup>31</sup> его Борисъ и Глѣбъ, идоста ко отцю к Суздаю, а Святославъ иде вверхъ по Оцѣ и ста на усть Поротвы, в Любыньскѣ<sup>32</sup>.

**О Москвѣ.**

В лѣто 6655. Юрьи<sup>33</sup> взя Новыи Торгъ и Мсту<sup>34</sup> повоева, а Святославу велѣ<sup>35</sup> Смоленскую<sup>9</sup> волость воевати; он же взя Людголядь, и прочіе волости повоева<sup>36</sup>. Потомъ же повелѣ ему Юрьи ити<sup>37</sup> к себѣ на Москву; он же приде с сыномъ своимъ Ольгомъ || и<sup>38</sup> Во<sup>л. 50 об.</sup> лодимеромъ Святославичемъ. И ту много Юрьи чтивъ ихъ и даривъ<sup>39</sup>, отпусти; он же иде ко Неринску<sup>40</sup>.

**О Климѣ.**

Того же лѣта постави Изяславъ митрополита Клима Смолятича, выведъ изъ Заруба. Бѣ же сей черпоризецъ скимникъ, и книженъ зѣло, и филозофъ, но мнози о сѣмъ негодоваху; постави же его своими<sup>7</sup> епискупы в Киевѣ.

<sup>1</sup> девятьсотъ. <sup>2</sup> сами поидоша к путимлю. <sup>3</sup> путимельци. <sup>4</sup> свои. <sup>5</sup> святославле. <sup>6</sup> къ отцу. <sup>7</sup> прибавлено быша. <sup>8</sup> его оступити в новѣгородцѣ. <sup>9</sup> х. <sup>10</sup> трехъ. <sup>11</sup> иже с нимъ. <sup>12</sup> святославъ же то слышавъ и не бѣ уже гдѣ ся ему дѣти и погадавъ зъ братьею іоанномъ юрьевичемъ и съ сыномъ своимъ іоанномъ ростиславичемъ. <sup>13</sup> и отущено. <sup>14</sup> прибѣжа. <sup>15</sup> корачевъ; *далше и отущено.* <sup>16</sup> имение и волости и городъ дасть давидовичемъ изяславу и володимеру и святославу всеволодичю а что игореву а то себѣ поималъ иде къ киеву и. <sup>17</sup> выпустивъши постричи и бысть постриженъ в переславли. <sup>18</sup> еуѣиміа. <sup>19</sup> оздравіи. <sup>20</sup> за святославомъ к дѣбрянску а всеволодичи. <sup>21</sup> корачевѣ. <sup>22</sup> ис козелска иде. <sup>23</sup> иванко. <sup>24</sup> къ сестру. <sup>25</sup> иванъ берладникъ отступи отъ него. <sup>26</sup> полтескъ городъ. <sup>27</sup> юри и помочъ. <sup>28</sup> слышавше не смѣста. <sup>29</sup> возвратистася ис дѣдославля тое. <sup>30</sup> иванъ. <sup>31</sup> братъ. <sup>32</sup> любыньскѣ. <sup>33</sup> юри. <sup>34</sup> москву (*поправлено позднѣе изъ мсту*). <sup>35</sup> повелѣ. <sup>36</sup> воева. <sup>37</sup> юриіи прияти. <sup>38</sup> приде к нему с сыномъ своимъ олгомъ и с. <sup>39</sup> юриіи честивъ ихъ и даривъ ихъ. <sup>40</sup> неринску.

<sup>9</sup> *Написано* орачеву. <sup>6</sup> *Написано* поиполка. <sup>7</sup> *Написано* смолескую. <sup>7</sup> *Буквы го и св написаны по соккобленному.*



1147 Того же лѣта Юрья<sup>1</sup> посла ко Святославу сына своего Глѣба, и<sup>2</sup> придоша же к нему<sup>3</sup> Половци. Он же зая Вятичи<sup>4</sup>, и Брянскъ, и Обловескъ, и Вягорескъ, и Доробины по Деснѣ, Домагощъ<sup>4</sup>; и прииде ко Мченьску<sup>5</sup>, и поиде ко Хрому<sup>6</sup> на Изяслава Давидовича. И ту угониша ихъ послы<sup>7</sup> отъ Володимера Изяславича и отъ Святослава Всеволодича, и л. 51 пѣловаше<sup>8</sup> к нему крестъ, яко быти имъ за единъ. И пришедше<sup>9</sup> || Давидовичи к Чернигову, послаша с лестию ко Изяславу Мстиславичю с лестию<sup>10</sup>, глаголюще: «Святославъ заялъ власть нашу, Вятичи, поидевъ нанъ». А Святославъ Всеволодичъ, прииде в Киевъ ко Изяславу, любяще<sup>11</sup> бо его Изяславъ, и ту отпросися<sup>12</sup> к Чернигову, къ Давидовичемъ. И совокуплешеся, послаша к нему, глаголюще: «хотѣлъ еси на Юрья<sup>13</sup> и на Святослава, то поиди нынѣ». Изяславъ же созва боярѣ<sup>14</sup> и дружину, и рече имъ: «хощу ити на Юрья со Давидовичи, и Святославъ со<sup>15</sup> братомъ Ростиславомъ, и со<sup>16</sup> Смолняны, и с Новгородци; поидите<sup>17</sup> вы со мною». И рѣша ему Кіане: «не ходи, княже, на своего стрья<sup>18</sup> Юрья; Ольговичемъ не имі вѣры и<sup>19</sup> в путь с ними не ходи. Аще ли хочешы, а мы на Володимере<sup>20</sup> племя руки не можемъ поняти<sup>21</sup>; л. 51 об. аще ли на Ольговичи, то<sup>22</sup> и з дѣтми || идемъ». Он же не послуша ихъ, нъ рече: «кто хочеть, то тѣи поиди<sup>23</sup> со мною». И поиде самъ, и посла напередъ себе<sup>24</sup> Улѣба. Улѣбъ же увѣда, яко сложилися Ольговичи, а Изяслава зовуть лестию, хотяще его убѣти, и бѣжа<sup>25</sup> назадъ к нему, и стрѣте<sup>26</sup> его на Супои, и сказа ему<sup>27</sup> Черниговскихъ князеи<sup>28</sup>, яко пѣловаша крестъ ко Святославу, а къ Юрью<sup>29</sup> послали, а его убити хотять. Он же возвратися<sup>30</sup>, а к нимъ посоль свои посла<sup>31</sup>, обличи мысль ихъ, а крестное пѣлование развѣрже. Посла<sup>32</sup> ко брату своему Ростиславу, являя<sup>33</sup> ему се, велѣ ему<sup>34</sup> быти в Киевъ. Посла<sup>6</sup> же ко брату Володимеру, и к митрополиту, и х<sup>35</sup> Кіаномъ, се же повѣда<sup>36</sup> имъ, и Кіаномъ глаголя: «якоже ми ся есте л. 52 обещали<sup>37</sup> на Ольговичи, то и нынѣ, братіе, приспѣ<sup>38</sup> время; потягяйте по м||нѣ на крестопреступниковъ». Они же рѣша: «ради есмь по князи своемъ и зъ<sup>39</sup> дѣтми на Ольговичи, но сего блюдемся, яко преже сего было, прі Изяславѣ Ярославиче<sup>40</sup>: высекше Всеслава<sup>41</sup>, посадиша на столѣ. А се нынѣ врагъ<sup>42</sup> князя нашего и нашъ<sup>43</sup> не в порубѣ, но во монастыри святаго Феодора». И възвысившеся<sup>44</sup> людие, поидоша убити Игоря. Володимеръ же рече имъ: «братіе и дружино! сего братъ мой<sup>5</sup> Изяславъ не приказа<sup>45</sup> вамъ, но поидѣте<sup>7</sup> противъ врага его, а Игоря сторожи<sup>46</sup> блюдутъ». Также и митрополитъ и Лазарь тысяцкі<sup>47</sup>. Они же не послушаше<sup>48</sup> и тако поидоша. А оному на обѣдни<sup>49</sup> стоящу в монастыри святаго Феодора, сим же<sup>50</sup> к монастырю идущимъ, и Володимеръ же<sup>51</sup> [погна по нихъ, да не дасть<sup>52</sup> имъ Игоря, и<sup>53</sup> не успѣ. А они, имше<sup>54</sup> его, и излекоша его<sup>55</sup> изъ церкви. Воло- л. 52 об. димеръ же стрѣте<sup>56</sup> ихъ во вратѣхъ || монастыря и ту скочи с коня и падъ<sup>57</sup> на Игорѣ да не дасть убити его; людие же самого хотѣша<sup>58</sup> убити его. Он же<sup>59</sup> введе его во дворъ

<sup>1</sup> юри. <sup>2</sup> и и дальше же опущены. <sup>3</sup> прибавлено с. <sup>4</sup> зая воѣ вятичи и брянецъ и обловескъ и вягорескъ и доворобины по деснѣ и домагощи. <sup>5</sup> мченьску. <sup>6</sup> къ хрому. <sup>7</sup> угониша и послы. <sup>8</sup> пѣловаша. <sup>9</sup> за одинъ пришедши. <sup>10</sup> с лестию опущено. <sup>11</sup> любля. <sup>12</sup> прибавлено у него. <sup>13</sup> и совокуплешеся послаша второе к нему глаголюще хотѣлъ еси ити на юрія. <sup>14</sup> бояре. <sup>15</sup> ити съ давидовичи на юрія и святослава с. <sup>16</sup> со опущено. <sup>17</sup> поидетъ и. <sup>18</sup> прибавлено на. <sup>19</sup> вѣры не ими а. <sup>20</sup> аще ли хочешы мы на володимеря. <sup>21</sup> подняти. <sup>22</sup> на олговичя а ти. <sup>23</sup> но рече имъ да кто хочеть тотъ и поидитъ. <sup>24</sup> и поиде напередъ себе в черниговъ. <sup>25</sup> бѣже. <sup>26</sup> срѣте. <sup>27</sup> прибавлено леств. <sup>28</sup> прибавлено и. <sup>29</sup> к юрью. <sup>30</sup> възвратися. <sup>31</sup> прибавлено и. <sup>32</sup> прибавлено же и. <sup>33</sup> явля. <sup>34</sup> се а веля к себѣ. <sup>35</sup> митрополиту а к. <sup>36</sup> повѣдая. <sup>37</sup> ми брате общавалися. <sup>38</sup> то нынѣ приспѣ братіе. <sup>39</sup> з. <sup>40</sup> ярославичи. <sup>41</sup> прибавлено и. <sup>42</sup> ворогъ. <sup>43</sup> и намъ игорь. <sup>44</sup> в манастырѣ... и възвышеся вси. <sup>45</sup> не приказалъ к. <sup>46</sup> сторожеве. <sup>47</sup> лязарь тысяцкіи. <sup>48</sup> не послушавше; дальше и опущено. <sup>49</sup> на обѣднѣ. <sup>50</sup> с нимже. <sup>51</sup> же опущено. <sup>52</sup> не дасть. <sup>53</sup> да. <sup>54</sup> емше; дальше и опущено. <sup>55</sup> его опущено. <sup>56</sup> срѣте. <sup>57</sup> паде. <sup>58</sup> хотяще. <sup>59</sup> а онъ.

<sup>a</sup> Написано стихи. <sup>b</sup> Буква п переправлена изъ с. <sup>c</sup> Это слово написано надъ строкой. <sup>d</sup> Это слово написано два раза.

матери<sup>1</sup> своея, людемъ же, врата выломивше<sup>2</sup> у двора, и сѣни о немъ разбиша<sup>3</sup>, и совлекше и съ сѣней, и<sup>4</sup> убиша его; и поцепивше и ужемъ за нози, влекше покинуша<sup>5</sup> на торговищи. Володимиръ же посла, похоронити тѣло его повелѣ<sup>6</sup>; и положенъ бысть въ церкви святаго Семіона<sup>7</sup>. 1147—49

В лѣто 656<sup>8</sup>. Глѣбъ Юрьевичъ иде изъ Суздаля в помощь к Чернигову Ольговичемъ<sup>9</sup>. Изяславъ же зва его к себѣ, и не иде, но иде на сына его<sup>10</sup> Мстислава к Переяславию<sup>11</sup>, и ту не успѣ ничтоже, и<sup>12</sup> поиде к Курьску<sup>13</sup>, и тамо посажа по всей земли намѣстники своя. Потомъ снися со Святославомъ Ольговичемъ, и по семъ прииде к нимъ Святославъ Всеволодичъ и<sup>14</sup> Изяславъ Давидовичъ, и взяша градъ Попашъ<sup>15</sup>, а Выревци и выѣхаша<sup>16</sup> нѣдци л. 53 не дашася. То же слыша<sup>17</sup> Изяславъ Мстиславичъ и<sup>18</sup> поиде с<sup>19</sup> братомъ Володимеромъ и со всѣми вой своими; отъ Вячеслава прииде помощь<sup>20</sup> из Володимеря. Дошедшимъ же Черныи<sup>21</sup> Могилы, и ту прииде к нему братъ его Ростиславъ со<sup>22</sup> Смолняны и со множествомъ вой, и оттоле поидоша к нимъ к Сулѣ. Они же слышавше, и<sup>23</sup> поидоша оттуду<sup>24</sup> к Глѣблю и ко Всеволожу и<sup>25</sup> Чернигову. Изяславъ же, братъ его, то слыша<sup>26</sup>, поиде за ними, и пришедъ ко Всеволожу и<sup>27</sup> взяша его. То же слышавъ и<sup>28</sup> прочии гради, Унѣжь и Бохмачъ, Вѣлавежь<sup>29</sup>, и побѣгоша к Чернигову. Инии поимаше мнози гради, три ты<sup>30</sup> грады, а прочии уидоша, а грады заждегоша, а Глѣбци обидася<sup>31</sup>. И поидоша оттуду<sup>32</sup> к Киеву, и оттуду Ростиславъ иде к Смоленску<sup>33</sup>, Ольговичи же и Давидовичи || послаша<sup>34</sup>, Брягинъ по л. 53 об. воеваше<sup>35</sup>. Глѣбъ же Юрьевичъ, шедъ, зая<sup>36</sup> Градокъ отца своего, и ту прииде на него<sup>37</sup> Изяславъ; он же, убоявся<sup>38</sup>, доби ему челомъ и крестъ целова<sup>39</sup>. И възратися г<sup>40</sup> Киеву, Глѣбъ же посла ко Давидовичемъ, рекъ: «по неволи есми цѣловалъ къ Изяславу, а с вами хочу одинако за единъ быти<sup>41</sup>». Того же лѣта Юрью посла сына своего Ростислава в помощь Ольговичемъ<sup>42</sup>; он же не иде к нимъ, поиде<sup>43</sup> ко Изяславу. Он же да<sup>44</sup> ему дары многи, и градъ Божски, и Межбожье, и Котелницу<sup>45</sup>, и ина два. А Глѣбъ иде ко отцу<sup>46</sup>, а Ростиславъ в Городецъ. Того же лѣта Ольговичи и Давидовичи смиришася со Изяславомъ, а про Игоря вражду отложиша. Того же лѣта Изяславъ Мстиславичъ посла в Новгородъ сына своего Ярослава, а брата Святополка выведе злости его ради || и дастъ ему Володимеръ. л. 54

В лѣто 657. Романъ Ростиславичъ женіся у Святослава Ольговича. Той<sup>47</sup> же зимы Изяславъ поиде<sup>48</sup> на дядю своего Юря за обиду Новгородскую<sup>49</sup>, а с нимъ братъ его Ростиславъ со<sup>50</sup> Смолняны, и с Новгородци, и Псковичи<sup>51</sup>, и с Корѣлы. Вздилъ бо изъ Смоленска а самъ<sup>52</sup> Изяславъ к Новуграду, а с<sup>53</sup> братомъ Ростиславомъ и съ всѣми людьми<sup>54</sup> на усть Медвѣдици и оттуду послаша къ Юрью. Он же ни ихъ посла отпусти, но<sup>55</sup> своего посла; и

<sup>1</sup> матери. <sup>2</sup> выломивше. <sup>3</sup> о немъ разбиша его. <sup>4</sup> сълекше съ сѣней. <sup>5</sup> поцепивши ужемъ за нозѣ влѣкши покинуша его. <sup>6</sup> же пославъ повелѣ похоронити тѣло его. <sup>7</sup> симіона. <sup>8</sup> 6656. <sup>9</sup> изъ суздаля к чернигову олговичемъ в помощь. <sup>10</sup> его *опущено*. <sup>11</sup> переславию. <sup>12</sup> и *опущено*. <sup>13</sup> курску. <sup>14</sup> и *опущено*. <sup>15</sup> поашъ. <sup>16</sup> въѣхаша; *далѣе нѣдци опущено*. <sup>17</sup> слышавъ. <sup>18</sup> и *опущено*. <sup>19</sup> з. <sup>20</sup> прииде ему помочъ. <sup>21</sup> дошедшемъ же имъ черныи. <sup>22</sup> со *опущено*. <sup>23</sup> и *опущено*. <sup>24</sup> оттолѣ. <sup>25</sup> *прибавлено* к. <sup>26</sup> его слышавъ то. <sup>27</sup> и *опущено*. <sup>28</sup> и *опущено*. <sup>29</sup> унѣжь и бѣлавежь и бохмачъ. <sup>30</sup> чернигову и инии мнози гради и постигше взяша три тые. <sup>31</sup> грады заждегоша а глѣблци отбидася. <sup>32</sup> к. <sup>33</sup> смоленску. <sup>34</sup> послаше. <sup>35</sup> воеваша. <sup>36</sup> заятъ. <sup>37</sup> прииде на. <sup>38</sup> *прибавлено* и. <sup>39</sup> целовавъ. <sup>40</sup> възратися к. <sup>41</sup> цѣловалъ крестъ изяславу а с вами хочу за единъ одинако. <sup>42</sup> лѣта посла юри сына своего в помощь олговичемъ ростислава. <sup>43</sup> но иде. <sup>44</sup> дастъ. <sup>45</sup> дары многи и грады божски и межбожье и котелницу. <sup>46</sup> отцу. <sup>47</sup> то. <sup>48</sup> поиде *опущено*. <sup>49</sup> обиду за новгородскую. <sup>50</sup> со *опущено*. <sup>51</sup> с новгородци и псковичи. <sup>52</sup> бо смоленска самъ. <sup>53</sup> к новугороду а в. <sup>54</sup> люди; *далѣе прибавлено* съвокупшася. <sup>55</sup> ни.

<sup>1</sup> Написано сурьску. <sup>2</sup> Далѣе написано г кі. <sup>3</sup> Написано повоеваше, при чемъ первое в переправлено изъ е. <sup>4</sup> Далѣе повторено посла.

1149 оттолѣ придоша ко Снятину<sup>а</sup>, и к Угльчю<sup>1</sup>, и к Молозѣ, даже и до Ярославля, воююще и жгуще<sup>2</sup>. А Давидовичи и Ольговичи срекше с ними снятися на усть Медвѣдици, и не доидоша, но стояху в Вятчихѣ, ожидающе<sup>3</sup>, что учинится межъ ихъ съ Юрьемъ. Уже бо л. 54 об. веснѣ приспѣвше, и Мстиславичъ възвратишася, еще бо<sup>4</sup> коні у нихъ || похромоша. Изяславъ же иде к Новуграду<sup>5</sup> и оттуду к Смоленску<sup>6</sup>, к брату, и ту веснова и иде х<sup>7</sup> Киеву. Зли же человекѣ навадиша ему на Ростислава Юрьевича, ркуще<sup>8</sup>: «хотѣлъ съести в Киевѣ». Изяславъ же, имя тому вѣры, ограби Ростислава, и всади в лодью, и посла ко отцю самого четверта. О семь<sup>9</sup> же велми сжалися Юрью<sup>10</sup>, рекъ: «азъ ужели се не имѣю части в Русской земли, ни мои дѣти»<sup>11</sup>? И помолися Богу, и собравъ люди и<sup>12</sup> дружину, и Половци приведе<sup>13</sup>, и поиде. Пришедъ<sup>14</sup> же ему ко Влеханю<sup>15</sup>, и ту придоша к нему оба Святославичя и Всеволодичи<sup>16</sup>. Шедше стаха у Бѣлы Вежи и ту мѣсяць стоаху, отъ Изяслава ожидающе<sup>17</sup> покоренія. А Изяславъ<sup>6</sup> розославъ по братію, а к нимъ и<sup>18</sup> слова не посла.

л. 55 И поиде Юрьі к Переяславлю, и такоже слыша<sup>19</sup> Изяславъ и рече: «аще бы пришелъ || на меня з дѣтми, то взялъ бы<sup>20</sup> еже хотѣлъ; аще<sup>21</sup> привелъ на меня Ольговичи и Половци, то ми нѣсть мира с ними». Надѣяся на множество вой, се глаголюще, а Кіане не хотять ему помощи<sup>22</sup>, но веляху миритися с нимъ<sup>23</sup>. Приде же к Переяславлю<sup>24</sup>, и уимаше его епископъ Еуфиміи, не вѣля битися, и глаголаше ему со слезами: «возми миръ<sup>в</sup> з дядею своимъ». Он же<sup>25</sup> не хоташе, но поиде нанъ, глаголя: «добылъ есми<sup>26</sup> своимъ потомъ Кіева и Переяславля<sup>27</sup>, а нынѣ ми<sup>28</sup> ся отступити<sup>г</sup>». И приде х Кіачину сельцу<sup>29</sup>, идѣже Юрьі<sup>30</sup> стояше, и стоаху противу себе отъ обѣда<sup>ж</sup> до вечера<sup>31</sup>, и потомъ отступі Юрьі<sup>32</sup> воспятъ, а Изяславъ по немъ иде<sup>33</sup>. Яко заходящу солнцю, соступиша, и одолѣ Юрьі<sup>34</sup>, а Изяславъ бѣже х<sup>35</sup> Киеву только самъ третей, августа 13. И оттолѣ, собрався с женою и зъ дѣтми,

л. 55 об. и имѣниемъ<sup>36</sup>, и со всѣми своими вой, || и беже к Лучьску. А Юрьі пребывъ в Переяславлі 3 дні, и иде х Киеву, а Переяславль<sup>37</sup> дасть сыну Ростиславу. Изяславъ же нача совокупляти Угры и Ляхи; а Юрьі<sup>6</sup> совокупився<sup>з</sup> с Вячеславомъ зъ братомъ, помощи<sup>38</sup> к нему прииде Володимеркова из Галичя; а и самъ Володимерко приступи ко Шумьску<sup>39</sup>. То же слышавъше Угры и Ляхи и<sup>40</sup> убоавшеся, и отъидоша отъ Изяслава. Андрѣю же с<sup>41</sup> братомъ Ростиславомъ бывше<sup>42</sup> у Маравици, и ту в ноци бысть золь переполохъ<sup>43</sup> на нихъ, яко всѣмъ Половцемъ бѣжати и прочимъ воемъ, но единъ Андрѣи<sup>44</sup> Юрьевичъ укрепися со дружною си, а и ті хотяху бѣжати. А утріа же приступиша<sup>45</sup> к Лубну, и бысть имъ вѣсть, яко иде отецъ ихъ со<sup>46</sup> братомъ Вячеславомъ<sup>47</sup>; они же опять подступиша<sup>48</sup> к Лучьску.

<sup>1</sup> придоша к снятину и к угльчю. <sup>2</sup> воюючи и жгущи. <sup>3</sup> в вятчихѣ ожидаючи. <sup>4</sup> веснѣ приспѣвши и мстиславичи възвратишася еще бо и. <sup>5</sup> новугороду; *далѣе* и *опущено*. <sup>6</sup> смоленску. <sup>7</sup> к. <sup>8</sup> ркущи. <sup>9</sup> ко отцю толико самага четвертаго о семь. <sup>10</sup> сжалися юри. <sup>11</sup> части и дѣти мои в руской земли. <sup>12</sup> люди и *опущено*. <sup>13</sup> приведе. <sup>14</sup> пришедшу. <sup>15</sup> к вѣлханю. <sup>16</sup> оба святослава олговичи и всеволодичъ и. <sup>17</sup> стояху ожидающе отъ изяслава. <sup>18</sup> ни *далѣе* не *опущено*. <sup>19</sup> юриі к переяславлю и ста то же слышавъ. <sup>20</sup> пришелъ дядя мои на меня з дѣтми то взялъ бы к себѣ. <sup>21</sup> *прибавлено* же. <sup>22</sup> ми мира нѣсть с ними на множество вой надѣяся се глаголаше а кіане не хотяху помагати ему. <sup>23</sup> с нимъ. <sup>24</sup> переяславлю. <sup>25</sup> они. <sup>26</sup> есмь. <sup>27</sup> переяславля. <sup>28</sup> ли. <sup>29</sup> к яичину сельцу. <sup>30</sup> юриі. <sup>31</sup> вечерни. <sup>32</sup> юриі. <sup>33</sup> поиде и. <sup>34</sup> солнцю съступишася и побѣди юриі. <sup>35</sup> бѣжа к. <sup>36</sup> и имѣниемъ *опущено*. <sup>37</sup> своими и бѣжа к лучку а юриі пребывъ в переяславлі три дні иде в киевъ а переяславль. <sup>38</sup> а юриі совокупися з братомъ вячеславомъ и помощь. <sup>39</sup> к шумьску. <sup>40</sup> *это и слыша* *далѣе* и *опущены*. <sup>41</sup> з. <sup>42</sup> бывшю. <sup>43</sup> пополохъ. <sup>44</sup> но одинъ ондрѣи. <sup>45</sup> и тѣ хотѣху бѣжати наутріа же отступиша. <sup>46</sup> ихъ и з. <sup>47</sup> вячаславомъ. <sup>48</sup> оступиша.

<sup>а</sup> *Написано* придоша коньстантину. <sup>б</sup> *Написано* изявъ. <sup>в</sup> *Бужа* м *написана* по *соскобленному*. <sup>г</sup> *Вторая* бужа т *написана* по *соскобленному*. <sup>ж</sup> *Буквы* бѣ *написаны* по *соскобленному*. <sup>з</sup> *Написано* рьсь. <sup>и</sup> *Написано* совокувся.

А в немъ сущу || Володимеру Мстиславичю, и вышедши пѣшци, нача<sup>1</sup> стрѣлятися с нимъ, 1149  
и<sup>2</sup> Андрѣи же не повѣда брати своеи и потче<sup>3</sup> на<sup>4</sup> нихъ. И ту яша подъ нимъ конь <sup>—50</sup>  
двѣма копы<sup>4</sup>, а третье в луку переднюю, а из града аки дождь каменіе метаху нань; а  
ини<sup>5</sup> Нѣмчинъ хотѣ рогатиною пронъзнути<sup>6</sup> его, но Богъ соблюде и, и бысть радость отцю<sup>7</sup>  
и брати. И стояху у вратъ градныхъ<sup>8</sup> 3 недѣли и воду отъяша; и нача Володимеръ<sup>6</sup>  
молитися, мира прося, а Изяславъ послаше к Володимеру к Галицкому<sup>9</sup>, дабы о немъ умо-  
лилъ Юрья<sup>10</sup>: «а вину всю на ся возлагаю<sup>11</sup>». А не дадеше мира Ростиславу Юрьевичю и  
Юрьи<sup>12</sup> Ярославичъ, внукъ Святополчъ<sup>13</sup>; Андрѣи же, благосердъ сии, рече отцу: «не по-  
слушай Ярославичя и прими сыновца». И тако послуша его, и дасть ему мѣръ, и иде к  
Володимерю.

В лѣто 658. Юрья<sup>14</sup> хотѣ дати столъ || Киевъ Вячеславу<sup>15</sup>, и не даша ему волі бо- л. 56 об.  
ляре<sup>16</sup>, ркуще: «не здержати<sup>17</sup> ему». И даша ему Вышегородъ. Того же лѣта, пришедъ  
Изяславъ отаи, и призва<sup>18</sup> Кияны согнаті Юрья<sup>19</sup>; и иде в Городокъ съ<sup>20</sup> своими дѣтми.  
То же слыша<sup>21</sup> Володимерко, поиде на Изяслава х<sup>22</sup> Киеву; Изяслав же поиде противу ему  
съ Володимеромъ с братомъ<sup>23</sup> и съ сыномъ Мстиславомъ, и сръте и у Тумаша<sup>24</sup>, и сташа  
о рѣцѣ Стугнѣ. Видѣша же дружина многи вои Володимерковыхъ и убояшеся<sup>25</sup>, и начаша  
говорити Изяславу, да поидеть назадъ. Оному же не хотящу, и потомъ побеже, и прибѣгъ  
х<sup>26</sup> Киеву ночью, и, выбрався, беже<sup>27</sup> к Володимерю, а Володимерко, пришедъ, ста у Киева.  
А Юрьи в то же время прииде х<sup>28</sup> Киеву со Давидовичи и с Ольговичи, и сѣдѣ в немъ, и  
посла<sup>29</sup> за Изяславомъ, и не постиго||ша его. И ту видѣся Юрьи<sup>30</sup> с Володимеркомъ<sup>30</sup>, и л. 57  
любовь велию створиша межи себе, и поиде Володимерко к Галичю. Тое же зимы дасть  
Юрьи<sup>31</sup> сыну своему Андрѣю Туровъ, и Пѣнегу<sup>32</sup>, и Дорогобужъ, и Пересопъницу<sup>33</sup>; и сѣде  
в Пересопъници. Тоя<sup>34</sup> же зимы Изяславъ совокупи Угры и Ляхи и, пришедъ, согна Юрья  
с Киева, и посла в Вышегородъ к дяди своему Вячеславу<sup>35</sup>: «ты ми буди отецъ; азъ со-  
грешихъ предъ тобою, чести не положивъ на тебѣ; а се тебѣ Киевъ». И виде Вячеславъ<sup>36</sup>  
в Киевѣ, и целовашеся, и любовь створиша, и сѣдоста оба на Киевѣ за единъ: дасть ста-  
реишинство држати Вячеславу<sup>37</sup> на всемъ, держаше бо его Изяславъ во отца мѣсто. И  
тогда отпусти Угры г<sup>38</sup> королю со многою честью и з<sup>39</sup> дары, бѣ бо Изяславу зять ко-  
роль<sup>40</sup>; потом же посла Изяславъ сына своего Мстислава || с любовію<sup>41</sup>. И посемъ посласта л. 57 об.  
ко Ростиславу в Смоленскъ, какъ Юрья согна<sup>42</sup>, совокупистася в любовь и повелѣста ему  
к себѣ бити, блюдушеся Юрья. Тоя же зимы<sup>43</sup> преставися Ростиславъ Юрьевичъ в пятокъ  
Великии. Того же лѣта приходіша къ Юрию Половци мнози; он же со Ольговичи, и с Во-  
лодимеромъ Давидовичемъ, и з дѣтми, и с Володимеромъ Андрѣевичемъ<sup>44</sup>, сыновъцемъ

<sup>1</sup> пѣшци начаша. <sup>2</sup> с ними. <sup>3</sup> брати своеи потече. <sup>4</sup> яша конь подъ нимъ двѣма копы. <sup>5</sup> а  
з града яко дождь мѣтаху каменіе нань а и. <sup>6</sup> пронъзнути. <sup>7</sup> прибавлено его. <sup>8</sup> у града. <sup>9</sup> володимеру  
галицкому. <sup>10</sup> юргіа. <sup>11</sup> возлагаю. <sup>12</sup> растиславу юрьевичю юргіа. <sup>13</sup> *дальше до конца года опущено.*  
<sup>14</sup> юри. <sup>15</sup> киевъ брату вячеславу. <sup>16</sup> бояре. <sup>17</sup> съдржати. <sup>18</sup> отаи позванъ. <sup>19</sup> юрія с киева. <sup>20</sup> съ  
*опущено.* <sup>21</sup> слышавъ. <sup>22</sup> к. <sup>23</sup> съ братомъ с володимеромъ. <sup>24</sup> томаша. <sup>25</sup> дружина его много вои во-  
лодимерковы и убояшася. <sup>26</sup> к. <sup>27</sup> бѣжа. <sup>28</sup> к. <sup>29</sup> посыласта; *дальше и опущено.* <sup>30</sup> юри с володимер-  
ромъ; *дальше и опущено.* <sup>31</sup> юрьи дасть. <sup>32</sup> пинескъ. <sup>33</sup> пересобницу. <sup>34</sup> в пересобницѣ тое. <sup>35</sup> юрія  
с киева повабленъ бо бѣ муже вячеслави и послаша в вышегородъ дяди своему вячеславу и рече.  
<sup>36</sup> вячеславъ. <sup>37</sup> и цѣловашася любь створиша и сѣдоста оба за одинъ на киевъ да старѣишинство  
держа вячеславъ. <sup>38</sup> тогда отпустиста угры х. <sup>39</sup> з *опущено.* <sup>40</sup> изяславъ зять королю. <sup>41</sup> же изяславъ  
посла къ нему с любовію сына своего мстислава. <sup>42</sup> юрія согнаша и. <sup>43</sup> юрія тое же весны. <sup>44</sup> *приба-  
влено со; дальше сыновъцомъ.*

<sup>4</sup> Это слово написано дважды. <sup>6</sup> Написано водімеръ. <sup>8</sup> Буква и переправлена изъ я.

1150 своимъ, и поиде отъ Переяславля<sup>1</sup>, и сташа противъ Кіева. И не даша<sup>2</sup> имъ перейти на  
 —52 бродѣ<sup>3</sup> Изяславъ к себѣ, стерега<sup>4</sup> в лодьяхъ, бои наряжаа. Потом же Святославъ перебре-  
 доша у Заруба, тамо бо<sup>5</sup> не крѣпка бѣ сторожа, ту всі преидоша. А Вячеславъ, Изяславъ,  
 Ростиславъ съ сыномъ Романомъ, Изяславъ Давидовичъ и<sup>6</sup> Володимеръ со множествомъ вои  
 л. 58 стоаху у града. А сии<sup>7</sup>, пришедъ, || сташа у Лыбеди и начаша<sup>8</sup> о неи битися. Юрю же  
 бысть вѣсть, яко свать его Володимерко идеть ему в помощь<sup>9</sup>, і отступи назадъ противъ  
 его. Во утрии же Вячеславъ<sup>9</sup>, и Изяславъ, вси князі<sup>10</sup> со всѣми силами и<sup>11</sup> поидоша по Юрю.  
 Во утрии же<sup>12</sup> день постигоша его у Перенетовыхъ, а Юрю<sup>6</sup> не успѣ снятися с Володи-  
 меркомъ. И бысть имъ ту боі силенъ зѣло, и бысть побьено много<sup>13</sup> множество обоихъ:  
 мнози же Половци побьени быша Юрьевичи<sup>14</sup>, и князя<sup>8</sup> Володимера Давидовича убиша ту,  
 Изяславъ же Мстиславичъ велии раненъ бѣ<sup>15</sup> и с коня сбитъ, но толко<sup>16</sup> Богъ отъ смѣрти  
 его избави. А Юри бѣже в Переяславль<sup>17</sup> з дѣтми, Вячеславъ же<sup>18</sup>, Изяславъ з братьею  
 поиде назадъ х<sup>19</sup> Киеву; а Изяславъ Давидовичъ, вземъ<sup>20</sup> брата Володимера, иде<sup>21</sup> к Чер-  
 л. 58 об. нігову и положивъ<sup>22</sup> в Спасѣ, а самъ сѣде в Черніговѣ. Изяславъ же слыша || Юря в Пе-  
 реяславль<sup>23</sup> и поиде нанъ с Вячеславомъ и Святополкомъ<sup>24</sup>. Приходяще подъ городъ би-  
 тися, и мнози отъ обоихъ падоша<sup>25</sup>; потом же посласта къ Юрю, глаголюще<sup>26</sup>: «иди к Суз-  
 даю, а сына посади в Переяславль, не можемъ с тобою битися». И приведше<sup>27</sup> нанъ По-  
 ловци, он же, не<sup>8</sup> имѣя помощи ни откуду<sup>28</sup>, неволею целова крестъ, иде з дѣтми на Олто<sup>29</sup>,  
 приспѣ бо тогда праздникъ Бориса и Глѣба, а Глѣба остави в<sup>9</sup> Переяславль<sup>30</sup>. А Андрѣи же<sup>31</sup>  
 Олта иде к Суздаю, отцу уймавшу его; «на томъ цѣловали есмь». А Юри<sup>32</sup> опять иде в  
 Переяславль; Изяславъ же<sup>33</sup> к нему глаголя: «цѣловаль<sup>32</sup> еси на томъ, ити ти к Суздаю,  
 а нынѣ ведешь на мя Половци и Володимерка». Юри же иде к Городу<sup>34</sup>. В то же время  
 л. 59 Мстиславу Изяславичю идущу с Угры ко отцу, а Володимерко, || слыша, поиде по нихъ, а  
 имъ<sup>35</sup> неведущимъ; и ста<sup>36</sup> у Сапогиня. Володимеръ же Мстиславичъ присла имъ ту  
 питья<sup>37</sup> много, и быша пьяни. Поданъ же<sup>38</sup> вѣсть имъ, яко идеть Володимерко, они же ве-  
 личахуся пьяни. И в ту ночь противу свѣта удари на нихъ Володимерко и избилъ ихъ<sup>39</sup> всѣхъ,  
 а прочихъ поима; а Мстиславъ убеже<sup>40</sup> в Луческъ со дружиною сии<sup>41</sup>. То же слыша Изя-  
 славъ, иде на Юря к Городку, а с нимъ Давидовичъ Изяславъ, и Всеволодича помощь и  
 Олговича<sup>42</sup>. Затворшужеса ему, и потомъ не бысть ему ни откуду, помощи<sup>43</sup>, и иде к Суз-  
 даю, а Глѣба посади в Городѣ<sup>44</sup>.

В лѣто 660. Изяславъ розведе Городокъ Юрьевъ и роскопа<sup>45</sup>. Того же лѣта Изяславъ

<sup>1</sup> переславля. <sup>2</sup> сташа противу киеву и не дадеше. <sup>3</sup> на бродѣхъ. <sup>4</sup> стерега и. <sup>5</sup> бо опущено.  
<sup>6</sup> сторожа и ту вси приидоша а вячеславъ и изяславъ и ростиславъ съ сыномъ романомъ и изяславъ  
 давидовичъ а. <sup>7</sup> си. <sup>8</sup> помочь. <sup>9</sup> наутрии же вячеславъ. <sup>10</sup> и всѣ князи. <sup>11</sup> и опущено. <sup>12</sup> юриі в  
 трети же. <sup>13</sup> многое. <sup>14</sup> половци избьени быша юриевы. <sup>15</sup> мстиславичъ добръ раненъ бысть. <sup>16</sup> то-  
 лико. <sup>17</sup> смѣрти избави его а юриі бѣжа к переславлю и. <sup>18</sup> вячеславъ же и. <sup>19</sup> поидоша назадъ к.  
<sup>20</sup> вземъ опущено. <sup>21</sup> везъ. <sup>22</sup> положи его. <sup>23</sup> юриі в переславль. <sup>24</sup> прибавлено и. <sup>25</sup> городъ бия-  
 хуся и мнози падаху отъ обоихъ. <sup>26</sup> къ юрьеву глаголющи. <sup>27</sup> в переславль не можемъ с тобою бити  
 приведши. <sup>28</sup> прибавлено и, <sup>29</sup> крестъ и и з дѣтми на лто. <sup>30</sup> переславль; далѣе а опущено. <sup>31</sup> при-  
 бавлено с. <sup>32</sup> его он же рече на семъ цѣловали есмь а юриі. <sup>33</sup> переславль изяславъ же посла. <sup>34</sup> го-  
 родку. <sup>35</sup> нихъ имъ. <sup>36</sup> сташа. <sup>37</sup> питіе. <sup>38</sup> пода же. <sup>39</sup> ихъ опущено. <sup>40</sup> убѣжа. <sup>41</sup> своею; далѣе то  
 же слышавъ. <sup>42</sup> давидовичи и изяславъ и всеволодичъ и олговича помочь, <sup>43</sup> не бысть ни откуду  
 ему помощи. <sup>44</sup> глѣба остави въ городѣ. <sup>45</sup> юриевъ и роскопа.

<sup>8</sup> Написано наша. <sup>6</sup> Буквы а и начальное ю написаны по соскобленному. <sup>3</sup> Последняя буква я на-  
 писана по соскобленному. <sup>1</sup> Первая буква а написана надъ строкой, подъ дугой. <sup>8</sup> Это слово написано надъ  
 строкой <sup>9</sup> Эта буква передѣлана изъ и. <sup>32</sup> Написано цѣваль.

посла<sup>1</sup> Мстислава и приведе зятя своего короля на Володимерка. И придоша к Перемышлю, 1152 стапа полъки<sup>2</sup> вowlѣ реку Санъ; бѣ же единыхъ полковъ Угръ<sup>3</sup> 73, oprичъ Изяславихъ; л. 59 об. Володимерко же съ свою сторону рѣки постави полки своя<sup>4</sup>. Потом же Изяславъ в реку потче полки своими<sup>5</sup>, и король по немъ, и потопиша<sup>6</sup> Володимерковы полки. Володимерко же едва межи ратныхъ<sup>7</sup> убеже в городъ Перемышль, и затворишася, а вои начаша грабити дворы<sup>8</sup> на посадѣ и тако не взяша града. И в ту ноцъ<sup>9</sup> посла Володимерко<sup>10</sup> з дары и с челобитьемъ х королю и архиепискупу, и воеводамъ дары многи<sup>11</sup>, дабы его Изяславу не выдавали<sup>12</sup>: «а своего бы не поминалъ, еже его разгнѣвалъ<sup>13</sup>, зане раненъ есмь<sup>14</sup> вели; аще бы<sup>15</sup> службу мою помянулъ, еже за отца его слепого бихся с Ляхи». Он же наутри спешеся<sup>16</sup> со Изяславомъ, и едва введе его в то, еже смиритися с Володимеркомъ. И смиришася и разидошася. Того же лѣта Юрьи градъ Юрьевъ Полскі<sup>17</sup> и церковь<sup>а</sup> в немъ л. 60 камену святаго Георгіа. Приидѣ<sup>18</sup> же тогда, слыша<sup>19</sup>, яко Городокъ его раскопаша<sup>20</sup> и пожгоша, и поидоша со сыномъ<sup>21</sup>, Ростиславъ Ярославичъ<sup>б</sup> Рязаньски<sup>22</sup> с нимъ, и Половци с нимъ<sup>23</sup> мнози, что ни есть ихъ межы<sup>24</sup> Волги и Днѣпра. Идоша на Вятичи и взяша ихъ, и Мченекъ<sup>25</sup> и Глуховъ, и идоша<sup>26</sup> ко Ольгову, и ту иніи мнози<sup>27</sup> Половци приидоша к нему. Ко Ольговичю Святославу посла ихъ<sup>28</sup>, прииде к нему, и поидоша к Березову<sup>29</sup>, и ту пришедь, стапа у Горичева<sup>30</sup>. Ростиславъ же бѣ в Смоленскѣ<sup>31</sup>, стерегася отъ Юрья<sup>32</sup>. Яко мину Юрью<sup>33</sup> волость его, и онъ иде к Чернигову в помощь<sup>34</sup> и вниде в городъ со Святославомъ Всеволодичемъ<sup>35</sup> ко Изяславу Давидовичю. А<sup>36</sup> Юрьи же з дѣтми<sup>37</sup>, Святославомъ, и поидоша<sup>38</sup> с Половци к городу; и Половци<sup>39</sup> придоша преже и половъ многъ взяша. Князи же повелѣша Черниговъстии изъ острога<sup>г</sup> бѣжати людемъ в городъ; и начаша в городъ приступати, а граждане<sup>40</sup>, выходяще, бяхуся с ними. И отъяша же у нихъ острогъ, заждегоша<sup>41</sup> пригородіе все. Посем же рече Андрѣи ко<sup>42</sup> отцу: «створимъ тако, по днемъ приходяще подъ городъ битися». Видѣ бо своихъ не крѣпко бьющеся<sup>43</sup> и поча первое самъ своею дружиною, и яко выидоша противу имъ, и потче<sup>44</sup> вскорѣ на нихъ с Половци и многихъ<sup>45</sup> избиша. И потомъ не смѣша выходити<sup>46</sup> отъ страха, и тако бо вси князи начаша приступати. Посемъ же слыша, яко Вячеславъ<sup>47</sup> и Изяславъ идуть в помощь Черниговцевъ<sup>48</sup>, Юрьи же поиде назадъ к Новугородцу и Путивлю<sup>49</sup>, также и к Суздаю. Тоя<sup>50</sup> же зимы Изяславъ к Новугородцу<sup>51</sup>, на Святослава и Ольговичя и на Василка Юрьевичя, и не успѣ<sup>52</sup> ничтоже, л. 61 но смирился с нимъ и возвратися<sup>53</sup>; иде Василко ко отцу. Тоя<sup>54</sup> же зимы преставися Володимеръ Галицький<sup>55</sup>.

<sup>1</sup> прибавлено сына. <sup>2</sup> и стапа полки. <sup>3</sup> же единыхъ угрѣ полковъ. <sup>4</sup> сторону стави полки свои и не ста противу тѣхъ. <sup>5</sup> изяславъ потече в рѣку съ своими полки. <sup>6</sup> по немъ потопташа. <sup>7</sup> едва межъ братнихъ. <sup>8</sup> прибавлено его. <sup>9</sup> ноцъ. <sup>10</sup> прибавлено посла. <sup>11</sup> многи. <sup>12</sup> его изяславъ не выдалъ. <sup>13</sup> его есмь разгнѣвилъ. <sup>14</sup> есмь. <sup>15</sup> а еще бы и. <sup>16</sup> наутриа спешеся. <sup>17</sup> юриа заложи градъ юрьевъ полскіи. <sup>18</sup> юрию. <sup>19</sup> слышавъ. <sup>20</sup> раскопаша. <sup>21</sup> и поиде с ними и. <sup>22</sup> рязанскіи и. <sup>23</sup> с нимъ опущено. <sup>24</sup> межъ. <sup>25</sup> мченекъ. <sup>26</sup> придоша. <sup>27</sup> прибавлено и. <sup>28</sup> олговичю же святославу посла и. <sup>29</sup> березовому. <sup>30</sup> гуричева. <sup>31</sup> смоленскѣ. <sup>32</sup> юриа и. <sup>33</sup> юргіи. <sup>34</sup> помощь. <sup>35</sup> прибавлено и. <sup>36</sup> а опущено. <sup>37</sup> прибавлено и со. <sup>38</sup> поидоша опущено. <sup>39</sup> прибавлено мнози и. <sup>40</sup> же повелѣ чрѣниговстии из острога людемъ в городъ бѣжати и начаша приступати ко граду а граженѣ же. <sup>41</sup> ними отъяша у нихъ островъ и зажегоша. <sup>42</sup> ко опущено. <sup>43</sup> приходящи подъ градъ биемся видѣ бо не крѣпко своихъ бьющихся. <sup>44</sup> противъ имъ из града и потече. <sup>45</sup> многыхъ. <sup>46</sup> выходити из града; далѣе и опущено. <sup>47</sup> посемъ же слышаша яко вячеславъ. <sup>48</sup> идуть в помощь черниговцевъ. <sup>49</sup> и к путимлю. <sup>50</sup> тое. <sup>51</sup> прибавлено прииде. <sup>52</sup> прибавлено имъ. <sup>53</sup> но смирился с ними ввзвратися и. <sup>54</sup> ко отцу тое. <sup>55</sup> володимерко галичскіи.

<sup>а</sup> Буква ь переправлена изъ і. <sup>б</sup> Написано яростивичъ. <sup>г</sup> Буква п переправлена изъ начатой буквы м. <sup>г</sup> Написано строва.

1153  
—55 В лѣто 6661<sup>1</sup>, Изяславъ иде<sup>2</sup> к Галичю на Володимерковича<sup>3</sup>. И выидоша Галичяне безъ князи<sup>4</sup>, бипася с ними<sup>5</sup>, и бысть смятение: сии тѣхъ гнаша, а сии тѣхъ<sup>6</sup>. И тако тои<sup>6</sup> нощи, убоюся Изяславъ, и вѣзратися х<sup>7</sup> Киеву; а<sup>6</sup> обоихъ много паде.

В лѣто 662. Изяславъ поя дружину Обезыню<sup>9</sup>. Новгородци<sup>10</sup> выгнаша Ярослава Изяславича, а Романа Ростиславича<sup>6</sup> посадиша у себе. Преставися Святополкъ Мстиславичъ въ Володимери, и посади Изяславъ сына своего Ярослава в него мѣсто. Преставися княгини Глѣбова в Суздали. Тоя<sup>11</sup> же осени родися Юрью сынъ Всеволодъ. Преставися князь велікі || л. 61 об. Изяславъ, Вечеслав<sup>12</sup> же посла в Смоленскъ по брата его Ростислава; он же, пришедъ, сѣдѣ в Киевѣ и общася такоже чтити Вечеслава, якоже братъ<sup>13</sup> его.

О<sup>14</sup> княжение Ростиславе с<sup>5</sup> Вечеславомъ<sup>15</sup>.

В то же время прииде Глѣбъ Юрьевичъ с Половци к Переяславлю<sup>16</sup>, Ростиславъ же со Святославомъ Олговичемъ<sup>7</sup> противъ<sup>17</sup> поидоша; он же слыша<sup>18</sup> и отъиде. Он же не хотя х<sup>19</sup> Киеву, но свѣща<sup>20</sup> съ братъею, поиде к Чернигову на Изяслава Давидовича; и шедъ, ста у Вышегорода. И ту прииде ему вѣсть, яко Вечеславъ вчера пивляше<sup>21</sup> и тако не вста<sup>22</sup>. Оставя ту братию и полки, иде в Киевъ<sup>23</sup> и погребе Вечеслава<sup>24</sup>, а имѣние его разда по монастыремъ, и по церквамъ, и по нищимъ; и вземъ полкъ Вечеславль<sup>25</sup>, и поиде на Изяслава<sup>26</sup>. л. 62 Пришедъ к Чернигову<sup>27</sup>, сташа на Боловеси, а Изяславъ<sup>8</sup> посла по Глѣба; и прииде к нему вскорѣ с Половци, и выидоша противъ<sup>28</sup> ихъ. Ростиславъ же видѣ множество Половецъ и<sup>29</sup> убоася, и нача мира просити, и нача Киева отступатися и Переяславля<sup>30</sup> подѣ Мстиславомъ. Мстиславъ повороти конь свои<sup>31</sup> прочъ; то же видѣвше, вси вой<sup>32</sup> побѣгоша, а Половци погнаша по нихъ и много<sup>33</sup> избиша, а иныхъ поимаше<sup>34</sup>. А Ростиславъ бѣже къ Смоленську, а сынъ<sup>35</sup> Святославъ и Мстиславъ Изяславичи<sup>9</sup> х<sup>36</sup> Киеву и оттолѣ к Переяславлю, вземъ<sup>37</sup> жену и иде в Луческъ<sup>37</sup>. Того же лѣта Новгородци<sup>3</sup> Романа Ростиславича выгнаша, а къ Юрью послаша владыку Нифонта и взяша к<sup>38</sup> себѣ княжити сына его Мсти- л. 62 об. слава. В Киевѣ же тогда вѣсть князя, и посла ко<sup>8</sup> Давидовичю<sup>39</sup>; он же, пришедъ, сѣде в Киевѣ. Тоя<sup>40</sup> же зимы Юрьи, слышавъ Мстиславлю<sup>41</sup> смерть, и поиде х<sup>42</sup> Киеву<sup>42</sup>. Тогда присла к нему Ростиславъ, мира прося; он же дастъ ему миръ, такоже и Олговичемъ<sup>43</sup>, и пришедъ х<sup>44</sup> Киеву, сосла<sup>44</sup> Изяслава ис<sup>45</sup> Киева; он же иде г<sup>46</sup> Чернигову. Юрии<sup>1</sup> же, пришедъ, сѣде в Киевѣ<sup>47</sup>, а сынъ его Андрѣи в Вышегородѣ, а Борисъ в Туровѣ, а Глѣбъ в Переяславлі, а Василько<sup>48</sup> в Поросіе. Тое же зимы<sup>49</sup> Берендѣи побиха Половци<sup>50</sup> в Поросіе. Посла Юрья Ростиславича<sup>51</sup>, внука Святополча, и выгна Мстислава изъ<sup>52</sup> Пересопниці.

<sup>1</sup> 661. <sup>2</sup> ходи. <sup>3</sup> володимерковичи. <sup>4</sup> прибавлено и. <sup>5</sup> гнаша сии сихъ. <sup>6</sup> в тои же. <sup>7</sup> изяславъ возвратился к. <sup>8</sup> прибавлено вой. <sup>9</sup> поя другую жену отбезеню. <sup>10</sup> новгородцы же. <sup>11</sup> суздальтъ тое. <sup>12</sup> изяславъ ноябрю 13 вчеславъ. <sup>13</sup> вчеслава якоже и брата. <sup>14</sup> о опущено. <sup>15</sup> вчеславомъ. <sup>16</sup> переславлю. <sup>17</sup> святославомъ всеволодичемъ противу. <sup>18</sup> слышавъ; *далее* и *опущено*. <sup>19</sup> к. <sup>20</sup> но свѣща з. <sup>21</sup> вчеславъ вчера пивъ леже. <sup>22</sup> воста онъ же. <sup>23</sup> и полки и иде к киеву. <sup>24</sup> вчяслава. <sup>25</sup> и нищимъ и вземъ полкъ вчеславль. <sup>26</sup> прибавлено и. <sup>27</sup> прибавлено и. <sup>28</sup> противу. <sup>29</sup> и *опущено*. <sup>30</sup> просити киева нача отступатися и переславля. <sup>31</sup> мстиславомъ то же слышавъ мстиславъ и повороти конь свои и съ дружиною. <sup>32</sup> прибавлено и. <sup>33</sup> многихъ. <sup>34</sup> иныхъ поимаша а святослава всеволодича поимаша. <sup>35</sup> ростиславъ бѣжавъ в смоленскъ а сынъ его. <sup>36</sup> изяславичъ к. <sup>37</sup> к переславлю и вземъ жену иде в луческъ. <sup>38</sup> к *опущено*. <sup>39</sup> же не бысть тогда князя и послаша по изяслава давидовича. <sup>40</sup> тое. <sup>41</sup> юрии слышавъ изяславлю. <sup>42</sup> к киеву и. <sup>43</sup> олговичемъ. <sup>44</sup> к киеву посла. <sup>45</sup> с. <sup>46</sup> к. <sup>47</sup> прибавлено лѣта 663. <sup>48</sup> в переславли а василько. <sup>49</sup> весны. <sup>50</sup> половецъ. <sup>51</sup> в поросіе послаша юрьи ярославичъ юриа. <sup>52</sup> ис.

<sup>a</sup> Буква н написана по соскобленному. <sup>b</sup> Вторая буква и написана по соскобленному. <sup>c</sup> Эта буква написана надъ строкой. <sup>d</sup> Написано олговичевъ. <sup>e</sup> Буквы сла написаны надъ строкой. <sup>f</sup> Последняя буква и написана по соскобленному. <sup>g</sup> Буква е написана надъ строкой. <sup>h</sup> Написано новородци. <sup>i</sup> Это слово написано по соскобленному. <sup>1</sup> Буква ю (юзъ большой) написана на лѣвомъ полѣ.

И иде к Лучску, Юрьи же тамо повелѣ на него ити зятю своему<sup>1</sup> Ярославу Володимер-ковичю Га[ли]цкому<sup>2</sup>; онъ же иде в Ляхи. Посла же тогда Юрьи по Ростислава; онъ же<sup>3</sup>, пришедъ<sup>3</sup>, умоли его о братѣ и о братаничехъ Мстиславѣ и Ростиславѣ; онъ же и отъ тѣхъ любовь пріятъ. И<sup>4</sup> хотя || шу же Юрью ити со сыновци своими на Изяслава Давидовича, онъ же слыша его совокуплешеся<sup>5</sup> и посла к нему о миру; онъ же дасть<sup>6</sup> ему миръ и разпусти сыновци. Того же лѣта Андрѣи иде к Суздаю со иконою Пречистою<sup>7</sup>, еже есть Лукана<sup>8</sup> писма<sup>9</sup>, иже принесена бысть изъ Царяграда ко отцю его<sup>9</sup>. Глѣбъ Юрь[е]вичъ<sup>7</sup> женися у Изяслава Давидовича, а братъ его женися в Новѣградѣ у Петра у Михалковича<sup>10</sup>.

В лѣто 664<sup>11</sup>. Стрѣя своего Володимера згони с Володимеря, а мать его и жену его<sup>12</sup> ятъ; а онъ бѣже<sup>13</sup> к Перемышлю, а оттуду х королю<sup>14</sup>, бѣ бо сестра его за королемъ за Грецькимъ<sup>15</sup>. Прииде изо Царяграда митрополитъ Костянтинъ, Юрьи<sup>16</sup> же пріятъ его с честию. Ходи<sup>17</sup> Юрьи на Мстислава<sup>8</sup> к Володимерю, ища Во[ло]димеря Володимеру<sup>9</sup> Андрѣевичю<sup>18</sup>, и много зла створи<sup>19</sup>, || отъидоша, а города не вземше. И дасть Володимеру Доро-бужь<sup>20</sup>, и Пересопницю, и всѣ Погоринскіѣ<sup>21</sup> города.

В лѣто 665. Изяславъ Давидовичъ<sup>22</sup> почя рать замышляти на Юрья, и сложися с нимъ Ростиславъ Мстиславичъ<sup>23</sup>; Юрьи же тогда разболѣся и преставися мая<sup>24</sup> 15. И много зла створися, и<sup>25</sup> разграбиша имѣніе его и дружину его Суздальскую. Изяславъ вниде<sup>26</sup> в Киевъ мая<sup>27</sup> 19, а сыновца своего Святослава<sup>28</sup> остави в Черниговѣ с полки своими. И приидоша на него два Святославъ Ольговичъ и Всеволодичъ<sup>29</sup>, и отбися отъ нихъ; они же, шедше, стапа за Свиною. И прииде Изяславъ и Мстиславъ с полки изъ Киева и стапа противъ имъ, и ту сміришася: даша Ольговичю<sup>30</sup> Черниговъ, а Всеволодичю Новѣгородъ. Изяславъ || и со княгинею, и зъ дѣтьми<sup>31</sup>, и со всѣми своими иде к [К]иеву<sup>8</sup>. Новгородци<sup>32</sup> выгнаша Мстислава Юрьевича, а вниде к нимъ Святославъ и<sup>33</sup> Давидъ Ростиславичъ<sup>34</sup>. Того же лѣта Ростиславци<sup>35</sup> и Суздальци посадиша на княжение Андрѣя<sup>36</sup> Юрьевича

В лѣто 666. Андрѣи Юрьевичъ заложилъ въ Володимерѣ<sup>37</sup> церковь святую Богородицю Успение обь единомъ версѣ, апрѣля<sup>38</sup> 8, и дасть много имѣніа<sup>39</sup>, свободы купленна<sup>40</sup> в даньми, и села лучшая, и десятое в стадѣхъ своихъ, и торгъ десяти<sup>41</sup>; тогда же и градъ болшии<sup>42</sup> заложы.

В лѣто 667. Преставися Борисъ Юрьевичъ мая<sup>43</sup> 12 и положенъ бысть на Нерли у Бориса Глѣба<sup>1</sup>, идѣже бѣ становище святыхъ мученикъ. Поставленъ бысть Аркадии епископомъ Новугороду<sup>44</sup>. Того же лѣта Изяславъ нача замышляти рать на Ярослава Галичскаго<sup>45</sup>, ища волості || Иоанови<sup>46</sup> Берладнику, и зваше с собою Святославовъ<sup>47</sup>, Ольговича и

<sup>1</sup> него зятю своему ити. <sup>2</sup> галичскому. <sup>3</sup> прибавлено и. <sup>4</sup> братъ володимере и о братаничахъ мстиславѣ и ярославѣ онъ же и тѣхъ пріа в любовь. <sup>5</sup> совокупльшася. <sup>6</sup> давъ. <sup>7</sup> пречистыя. <sup>8</sup> лукаина. <sup>9</sup> бысть ко отцу его изъ царяграда. <sup>10</sup> его мстиславъ женися в новѣгородѣ у петра михайловича. <sup>11</sup> прибавлено мстиславъ изяславичъ. <sup>12</sup> его опущено. <sup>13</sup> бѣжа. <sup>14</sup> к королю. <sup>15</sup> королемъ угорскимъ. <sup>16</sup> юрью. <sup>17</sup> с чести поиде. <sup>18</sup> ища володимера ондрѣевичю володимеру. <sup>19</sup> створша; *далее* и *опущено*. <sup>20</sup> вземше дасть володимеру дорогобужь. <sup>21</sup> и всѣ погоринскіе. <sup>22</sup> давидовичъ *опущено*. <sup>23</sup> прибавлено и изяславъ мстиславичъ. <sup>24</sup> маіа въ. <sup>25</sup> и *опущено*. <sup>26</sup> и вниде изяславъ. <sup>27</sup> маіа. <sup>28</sup> прибавлено володимерича. <sup>29</sup> два святослава олговичи и всеволодичи. <sup>30</sup> олговичъ. <sup>31</sup> а всеволодичъ новгородъ а изяславъ съ княгинею и зъ дѣтьми. <sup>32</sup> иде в киевъ новгородци же. <sup>33</sup> и *опущено*. <sup>34</sup> ростиславичи. <sup>35</sup> ростовци. <sup>36</sup> ондрѣя. <sup>37</sup> володимери. <sup>38</sup> о единомъ версѣ апріля. <sup>39</sup> дасть ей много имѣніе. <sup>40</sup> прибавлено и. <sup>41</sup> и десятой торгъ. <sup>42</sup> и городъ болшой. <sup>43</sup> маіа. <sup>44</sup> аркадеи епископъ новуграду. <sup>45</sup> галичскаго. <sup>46</sup> иоанови *опущено*. <sup>47</sup> святослава.

<sup>a</sup> Написано гацкому. <sup>b</sup> *Далѣе зачеркнуто* шедъ. <sup>v</sup> Буква м передѣлана изъ а: очевидно писецъ хотѣлъ сначала написать лука написа. <sup>r</sup> Написано юрьвичъ. <sup>x</sup> Буква м написана надъ строкой. <sup>e</sup> Написано водимеру. <sup>ж</sup> Написано андрѣевич, при чемъ буква ч написана надъ строкой, подъ дугой. <sup>h</sup> Написано к гиеву. <sup>и</sup> Нужно читать ростовци. <sup>1</sup> Буква л написана по соскобленному.





1159 Всеволодичя; они же не хотяху, но и самому Ольговичю<sup>1</sup> не веляху. Онъ же не послуша ихъ<sup>2</sup>, поиде нань, похваляся; с ним же<sup>3</sup> Святославъ, сыновець его, и Половци мнози. И прииде ему вѣсть, оже нань идеть Мстиславъ Святославичъ и Володимеръ Мстиславичъ а<sup>4</sup> Ярославъ Галичски. И внидоша в Бѣльгородъ, а Изяславъ прииде к городу со множествомъ вой и с Половци многими; и начаша бится<sup>5</sup> с нимъ<sup>6</sup> крѣпко изъ града. Еше же прииде к нему Балкордъ Половчинъ<sup>6</sup>, вотчимъ Святославль, сыновца его, со двадца[ть]ю<sup>6</sup> тысящами<sup>7</sup>. И в ноци сослася Берендѣи Изяславль<sup>8</sup> со Мстиславомъ и побѣжа<sup>9</sup> отъ него к л. 65 городу; Изяславъ же видѣ, побѣже со сыновцемъ<sup>10</sup> || на Вышегородъ к<sup>11</sup> Гомью, а по княгиню посла в Киевъ. Она же бѣже<sup>12</sup> к зятю Глѣбу в Переяславль<sup>13</sup>, и допроваді ю до князя к Гомью; а Половецъ ту много<sup>14</sup> избѣша. Мстиславъ<sup>15</sup>, Володимеръ и Ярославъ вниде<sup>16</sup> в Киевъ декабря 22; взя Мстиславъ<sup>17</sup> имѣние Изяславле и послаша<sup>18</sup> к Володимерю. А<sup>19</sup> митрополитъ Костянтинъ бѣжа ис Киева къ Чернигову отъ Мстислава. Послаша же князи по Ростислава к Смоленську<sup>20</sup>, Ростиславъ же посла к нимъ Грека<sup>21</sup>: «аще мя зовете на Киевъ, то не хошу Клима на митрополи<sup>22</sup>». А Мстиславъ не хоташе Костянтина Грека<sup>23</sup>: «отца моего клялъ». И много спиравшеса, и<sup>24</sup> отложыша оба тѣ, а по иного послати<sup>25</sup> во Царьградъ. И пришедъ Ростиславъ, сѣде в Киевѣ. Того же лѣта преставися митрополитъ л. 65 об. Костянтинъ<sup>26</sup> в Киевѣ. Повелѣ же ся южемъ поверзъ || за нозъ влещи за градъ; и створи по повѣлѣнне<sup>27</sup> его а епископъ Антонии. Лежа 3<sup>28</sup> дни, не прикоснуса ничсоже<sup>29</sup> его, и положиша его, внесъ в городъ<sup>30</sup>, у Спаса в теремѣ. А в Киевѣ тогда бысть бурі силни<sup>31</sup> и громи страшнии, и многихъ челоуѣкъ изби; а в Черниговѣ бысть в ті<sup>32</sup> три дни ведра<sup>33</sup> тихи велии. Ростиславъ же помяну смерть его<sup>34</sup>, створи обьнощное стоанне въ церквахъ, и тако<sup>35</sup> уставися. Того же лѣта приидоша Половци мнози<sup>36</sup> к Выреви, къ Изяславу Давидовичю; он же поиде к Чернигову и, пришедъ, ста возлѣ Десну. В Черниговѣ же бѣ Святославъ Ольговичъ<sup>37</sup>, и сыновець его Святославъ Всеволодичъ, и Рюрикъ Ростиславичъ. И брахуса с ними о реку<sup>38</sup>, а к Ростиславу посласта, помощи просяще. И посла имъ Ярослава<sup>в</sup> л. 66 Изяславича, и Во[ло]димеръ<sup>г</sup> Андрѣевича, и Галиц[ск]ую помощь. Се же слышавъ<sup>39</sup>, Изяславъ отъиде в поле; и ходивше в поле по немъ, и не обрѣтоша его<sup>40</sup>. Изяславъ же доиде Игорева города, и ту постиже вѣсть изъ<sup>41</sup> Чернигова, отъ пріателеи: «не ходи никаможе; братъ ти Святославъ боленъ, а сыновець отъ него отшелъ<sup>а</sup> в Новгородъ<sup>42</sup>, а вой распусти». Он же часа того поиде изгономъ к Чернигову. А Святославу<sup>о</sup> не здравьствующу<sup>ж</sup>, а стоаще станы предъ городомъ с женою и з дѣтьми<sup>43</sup>, а того не ведущу<sup>44</sup>; а сеи, пришедъ, нача

<sup>1</sup> олговичи. <sup>2</sup> онъ же не послуша его. <sup>3</sup> похваляся с ними же. <sup>4</sup> и. <sup>5</sup> с нимъ. <sup>6</sup> к нему и балкордъ половчяннинъ. <sup>7</sup> со 20-ю тысящъ. <sup>8</sup> в ноци сосласяся берендѣи изяславли. <sup>9</sup> побѣжаша. <sup>10</sup> и со сыновцимъ си. <sup>11</sup> к опущено. <sup>12</sup> бѣжа. <sup>13</sup> переславль. <sup>14</sup> князя ея к гомію а половцевъ ту множество. <sup>15</sup> прибавлено и. <sup>16</sup> внидоша. <sup>17</sup> и взя мстиславъ все. <sup>18</sup> посла. <sup>19</sup> а опущено. <sup>20</sup> в смоленескъ. <sup>21</sup> река. <sup>22</sup> на митрополиі клима. <sup>23</sup> река. <sup>24</sup> и опущено. <sup>25</sup> посла. <sup>26</sup> костянтинъ митрополитъ. <sup>27</sup> повелѣнню; *далѣе а опущено*. <sup>28</sup> и леже три. <sup>29</sup> ничтоже. <sup>30</sup> градъ. <sup>31</sup> зѣлны. <sup>32</sup> бысть всѣ тѣ. <sup>33</sup> ведры и. <sup>34</sup> помянувъ смерть его и. <sup>35</sup> въ церквехъ и та. <sup>36</sup> лѣта половци мнози приидоша. <sup>37</sup> олговичъ. <sup>38</sup> и брахуса с ними о рѣку не пустящи (и)хъ к себѣ. <sup>39</sup> и володимера ондрѣевича и галицкую помощь слышавъ же то. <sup>40</sup> ходивше по немъ не обрѣтоша его и въавращьшеса разидошася. <sup>41</sup> постиже и вѣсть ис; *далѣе послѣ не ходи прибавлено же*. <sup>42</sup> сыновець его отъ него шелъ к новугороду. <sup>43</sup> не здравующу а стоящу станы предъ градомъ и з женою и з дѣтми. <sup>44</sup> вѣщю.

<sup>а</sup> Между буквами т и с соскоблено. <sup>б</sup> Написано дватцаю. <sup>в</sup> Написано яровлава. <sup>г</sup> Написано во димеръ. <sup>а</sup> Буква ь переправлена изъ о. <sup>б</sup> Буквы сла написаны надъ строкой. <sup>ж</sup> Буквы юшу написаны надъ строкой.

бродити чрезъ<sup>1</sup> Десну, а Половци напередъ<sup>2</sup> пусті воевати. А то слыша Ярославъ, изрядивъ<sup>1159</sup> полки своя<sup>3</sup>, а по Володимера Андрѣевича<sup>4</sup> посла и по Рюрика Ростиславича, бѣ бо Володимеръ пришелъ близъ с полкомъ своимъ к Чернигову да и с Кіевскимъ и Галицскаа<sup>5</sup> помощь<sup>6</sup>. И приде вборзе Володимеръ, изрядивъ || полки<sup>8</sup> своя, и сташа, ждуще Изяслава, л. 66 об. а на Половци отпусти<sup>6</sup> Берендичі. И ті, шедше, победиша<sup>7</sup> ихъ; а полонъ отъша, еже около Чернигова възяша<sup>8</sup>; а самихъ избиша, а иныхъ поймаше<sup>9</sup>, а прочіи прибѣгоша ранены ко Изяславу, ркуще<sup>10</sup>: «о, се рать велика!» Он же бѣже<sup>11</sup> опять за реку, а Святославъ и Володимеръ и Рюрикъ идоста за нимъ за Десну и, не постигше его, възвратишася. И беже<sup>12</sup> в поле, а Половци отъ него идоша в вежі своя. Тоя<sup>13</sup> же зимы, пришедъ Изяславъ, воева Смоленскую<sup>14</sup> волость; тогда же жени сына своего Святосла[ва]<sup>1</sup> Володимерича у Ондрѣя у Юрьевича. Тоя<sup>15</sup> же зимы идоша<sup>1</sup> Олговичи<sup>o</sup> на Святослава, обступиша вежище его<sup>16</sup>; он же бѣшася с ними крѣпко. Андрѣи<sup>17</sup>, тестъ его, посла ему в помощь<sup>\*18</sup> сына Изяслава, || такоже иде устрои<sup>19</sup> его Изяславъ в помощь; и то слыша<sup>20</sup>, Ольговичи<sup>3</sup> л. 67 идоша прочь.

В лѣто 668. Новгородци<sup>21</sup> поймаша князя своего Святослава и посадиша<sup>22</sup> в Ладогу, а княгиню его в монастырь послаша, а имѣніе разграбиша. То же слыша<sup>23</sup> отецъ его Ростиславъ, поймавъ всѣхъ Новгородцевъ<sup>24</sup>, иже в Кіевѣ, вмѣта ихъ в погребы; и издохшася ихъ 14, а прочихъ велѣ выметати<sup>25</sup> и расточити по градомъ. А Ново[го]родци<sup>n</sup> себѣ взяша у князя у Андрѣя<sup>26</sup> у Суздальскаго Мстислава Ярославича, сыновца<sup>27</sup> его, а Святославъ из Ладогі убѣже<sup>28</sup> ко отцю. Ростиславъ взя<sup>29</sup> себѣ у Святослава Олговича сына его Олга в Кіевъ и рече: «познаются людие»; имяше любовь ко Святославу велику. Пребывше<sup>30</sup> Ольгу у Ростислава два дни в любви и во чти<sup>31</sup> велице, а на третии<sup>32</sup> день нѣкотори отъ преднихъ || мужъ Ростиславль, дьяволомъ наученъ<sup>33</sup>, рече ему: «имѣю к тебѣ л. 67 об. слово, но аще кому<sup>34</sup> не повѣси, скажу ти». Онъ же кляся ему; и рече ему<sup>35</sup>: «хотять тя і нати<sup>i</sup>, стерезися». Он же, шедъ<sup>\*</sup>, Ростиславу рече: «мати ми<sup>36</sup> болитъ, пусти мя к Чернигову». Он же, много уймавъ его, и пусті, а того си ни в помыслѣ имяше<sup>37</sup>. Олегъ же, пришедъ, исповѣда<sup>38</sup> того отцю, но отпросися у него х<sup>39</sup> Курьску. И присла к нему Изяславъ Давидовичъ о любви, и сложися с нимъ, уже бо<sup>40</sup> Всеволодичи сложилися<sup>†41</sup> с нимъ<sup>n</sup>.

<sup>1</sup> нача бродитися чрес. <sup>2</sup> напредъ. <sup>3</sup> и то слышавъ ярославъ изряди полкъ свои. <sup>4</sup> ондрѣевича. <sup>5</sup> близъ к чернигову с полкомъ своимъ да и с киевскимъ и галицская помощь. <sup>6</sup> отпустиша. <sup>7</sup> побиша. <sup>8</sup> еже взяша около чернигова. <sup>9</sup> а другихъ поймаша. <sup>10</sup> рекуще. <sup>11</sup> бѣжа. <sup>12</sup> възвратишася бѣжа бо. <sup>13</sup> половци идоша в вежи свои тое. <sup>14</sup> воева с половци смоленскую. <sup>15</sup> тогда жени сыновца своего святослава володимеровича у ондрѣя юрьевича тогда же тое. <sup>16</sup> на сего святослава и отступиша и в вежищи. <sup>17</sup> а ондрѣи. <sup>18</sup> помощь. <sup>19</sup> иде к нему стрыи. <sup>20</sup> в помощь и то слышавше. <sup>21</sup> в лѣто 6668 новгородци же. <sup>22</sup> и послаша и. <sup>23</sup> слышавъ; *далше послъ* ростиславъ *прибавлено* и. <sup>24</sup> новгородцевъ; *далше послъ* киевъ *прибавлено* и. <sup>25</sup> и издохшася 14 ихъ а прочихъ вели выимати. <sup>26</sup> а новгородци взяша себѣ князя у ондрѣя. <sup>27</sup> мстислава ростиславича сыновца. <sup>28</sup> бѣже. <sup>29</sup> *прибавлено* к. <sup>30</sup> киевъ река познають и людие имяше бо любовь къ святославу велику пребывшу же. <sup>31</sup> чести. <sup>32</sup> третей. <sup>33</sup> мужъ ростиславлихъ наученъ дьяволомъ. <sup>34</sup> никому. <sup>35</sup> ему *опущено*. <sup>36</sup> ми *опущено*. <sup>37</sup> уймавъ пусти его а того си ни в помышленіи не имѣяше. <sup>38</sup> не повѣда. <sup>39</sup> к. <sup>40</sup> *прибавлено* и. <sup>41</sup> сложишася.

<sup>n</sup> Буква с написана надъ строкой, а предпоследняя буква а по соскобленному. <sup>6</sup> Буквы по написаны по соскобленному. <sup>в</sup> Буква к, переправлена изъ ч. <sup>г</sup> Написано святосла. <sup>х</sup> Буква д написана по соскобленному. <sup>o</sup> Последняя буква и написана по соскобленному. <sup>ж</sup> Буквы мо написаны надъ строкой. <sup>и</sup> Последняя буква и написана по соскобленному. <sup>н</sup> Написано новородци. <sup>i</sup> Буквы і ня написаны по соскобленному. <sup>к</sup> Буквы ше написаны по соскобленному. <sup>л</sup> Буквы ли написаны надъ строкой, подъ дугой. <sup>3m</sup> Буква ъ написана по соскобленному.

1160 Се же слыша<sup>1</sup> отецъ его, печаленъ бѣ<sup>2</sup>. И рѣша мужи ко Святославу<sup>3</sup>: «почто<sup>6</sup> жалуеши<sup>4</sup> сыновца<sup>3</sup> и<sup>7</sup> сына своего, а себе не блюдеши? вѣси ли, яко Романъ, Ростиславль сынъ, изъ Смоленска послалаше ко Изяславу<sup>4</sup>: даеъ ти батко Черниговъ, и ты поживи со мною в любви. А Ростиславль самъ хотѣлъ сына твоего<sup>5</sup> поимати, а ты уже власть свою погубилъ, держася Ростислава<sup>6</sup>; онъ ти лениво помогаетъ». И тако зли<sup>7</sup> человекци свадша братью; и нужею<sup>8</sup> поведѣся Святославъ отъ Ростиславля любви<sup>8</sup> ко Изяславу, чѣа то в<sup>9</sup> правду, но не иде изъ<sup>10</sup> Чернигова. А Изяславъ и Олегъ Всеволодичъ<sup>11</sup> с Половци поидоста к Переаславлю<sup>12</sup> на Глѣба Юрьевичя, зовуще<sup>13</sup> его с собою на Ростислава. Стояще подъ Переаславлемъ<sup>14</sup> двѣ недѣли. не успѣвъши ничтоже, възвратшася; слыша бо Ростиславъ и<sup>15</sup> поиде на нихъ, и побѣгоша. Того же лѣта прииде изъ Царяграда митрополитъ Феодоръ, посылѣ бо по него Ростиславъ. Тоя<sup>16</sup> же зимы Изяславъ опять посылѣ<sup>17</sup> по Половци, и совокупшася с ними<sup>18</sup> и со Всеволодичи и со Ольгомъ, и поиде х<sup>19</sup> Киеву; а Ростиславъ || толко со Ондрѣемъ<sup>20</sup> и с Кианы возлѣ столпие<sup>3</sup>. иже бѣ заложено<sup>21</sup> отъ горы и до Днѣпра. И ту бысть между ихъ<sup>22</sup> брань крѣпка зѣло, яко страшно бѣ зрѣти<sup>23</sup>. Начя одоляти Изяславъ, и рѣша дружина Ростиславля: «братья тѣ<sup>24</sup> не поспѣли, ни Берендичи, ни Турци<sup>25</sup>, а сего сіла велика; но<sup>26</sup> поиди в Бѣлгородъ, и ту придуть к тебѣ вси вои». Онъ же не послуша<sup>27</sup> ихъ, вземъ княгиню, иде к Бѣлгороду со всѣми вои своими. Того же<sup>28</sup> дни прииде к нему Ростиславецъ<sup>29</sup>, сыновець его, со<sup>30</sup> братомъ Ярополкомъ, а Андрѣв[и]чъ<sup>н</sup> иде к Торцкому и Берендиемъ<sup>31</sup> и Торкомъ; а Ярославъ, вшедъ в городъ, и паки<sup>32</sup> поиде к Бѣлгороду по Ростиславъ<sup>33</sup>. Бысть знаменіе в дунѣ страшнѣ<sup>34</sup>: идяше бо чрезъ небо отъ востока и до запада, измѣнящеся<sup>35</sup>, начя убывати по малу, || и вся погибе<sup>36</sup>, и бысть яко сукно черно и потомъ яко кровава<sup>37</sup>, таже яко двѣ лицѣ имѣа: едино зелено, а другое желто<sup>38</sup>; посрѣди же ея яко два ратна, сѣкущеся<sup>39</sup> мечми; у единого<sup>1</sup> из главы кровь течяше, а у другога бѣло<sup>40</sup> аки млеко. Прииде Изяславъ к Бѣлгороду и стоаше около дѣтиньца 4 недѣли, а Святославъ Ольговичъ прислалаше к нему, хотя взяти миръ<sup>41</sup> или отступити. Онъ рече<sup>42</sup>: «умру здѣ, а прочь не иду; како<sup>43</sup> ми сихъ опять совокупити?» Тогда же Мстиславъ поиде из Володимеря дяди своему Ростиславу в помощь<sup>44</sup> к Бѣлгороду з Галичскою помощью<sup>45</sup>; а Рюрикъ, сынъ Ростиславль, ис Торцкого<sup>46</sup> с Володимеромъ Андрѣвичемъ, и с Василькомъ Юрьевичемъ, и з Берендѣи, и с Коуи, и с Торки, и зъ Печенѣги<sup>47</sup> снѣшася у Котелниці и<sup>48</sup> со Мстиславомъ и оттуду поидоша || к Бѣлуграду<sup>49</sup>. И начаша

<sup>1</sup> слышавъ. <sup>2</sup> бысть. <sup>3</sup> на сыновца. <sup>4</sup> романъ сынъ ростиславль изъ смоленска посылалъ ко изяславу глаголя. <sup>5</sup> а самъ ростиславль сына твоего хотѣлъ. <sup>6</sup> погубилъ еси держася по растиславль. <sup>7</sup> прибавлено ти. <sup>8</sup> и тако нуждею. <sup>9</sup> в опущено. <sup>10</sup> ис. <sup>11</sup> и всеволодичъ олегъ. <sup>12</sup> переславлю. <sup>13</sup> зовущи; далѣе его опущено. <sup>14</sup> ростислава он же не иде и стояше подъ переславлемъ. <sup>15</sup> недѣли и не успѣвъше ничтоже възвратшася слышавъ бо то ростиславъ. <sup>16</sup> тое. <sup>17</sup> посла. <sup>18</sup> и совокупся с нимъ. <sup>19</sup> олгомъ поиде к. <sup>20</sup> ростиславъ со ондрѣемъ толко. <sup>21</sup> възлѣ столпие иже бѣ загорожено; далѣе и опущено. <sup>22</sup> межъ ими. <sup>23</sup> бѣ и зрѣти и. <sup>24</sup> дружина ростиславу братіа ти. <sup>25</sup> торци. <sup>26</sup> но опущено. <sup>27</sup> онъ же послушавъ. <sup>28</sup> своими и того. <sup>29</sup> ярославъ. <sup>30</sup> з. <sup>31</sup> к торцкому и се бѣрендѣемъ. <sup>32</sup> ярославъ шедъ в киевъ и паки. <sup>33</sup> растиславль. <sup>34</sup> страшно. <sup>35</sup> отъ востока до запада измѣняющися. <sup>36</sup> погибе. <sup>37</sup> кроваво. <sup>38</sup> жолта. <sup>39</sup> сѣкущася. <sup>40</sup> у единого кровь из главы идяше а у другога. <sup>41</sup> к нему веля миръ взяти. <sup>42</sup> онъ же рече лучши. <sup>43</sup> камо. <sup>44</sup> из володимеря в помощь дядѣ ростиславу. <sup>45</sup> и з галичскою помочию. <sup>46</sup> из стороцьского. <sup>47</sup> берендѣи с куи и с торки и с печенѣги и <sup>48</sup> и опущено. <sup>49</sup> к новугороду и быша на кучари.

<sup>а</sup> Вторая буква с написана по соскобленному. <sup>б</sup> Буквы что написаны по соскобленному. <sup>в</sup> Буква и написана отчасти по соскобленному. <sup>г</sup> Эта буква написана по соскобленному. <sup>д</sup> Буква в переправлена изъ и. <sup>е</sup> Написано пеаславлю, а предъдущая буква к написана надъ строкой. <sup>ж</sup> Буква з написана по соскобленному. <sup>з</sup> Написано столте. <sup>и</sup> Написано андрѣвчъ, при чемъ между буквами в и ч находитя пробѣлъ и чернильное пятно. <sup>1</sup> Буква е написана по соскобленному.

проситися напередъ Черни Клобуци у Мстислава созрѣти рати Изяславлі, а Изяславли сто- 1160  
рожи, Половци дикіе, усьтерегоша<sup>1</sup> рать и прібѣгоша к нему, повѣдающе<sup>2</sup> рать велику. —63  
Он же часа<sup>2</sup> того побѣже, ні полковъ не видѣ; а Ростиславъ выиде изъ града, совокупи-  
паша съ братьею и погнаше<sup>3</sup> по нихъ, и ту постигоша многихъ Половецъ и избіша и Торци<sup>4</sup>  
и Берендѣи, а иныхъ рукамі имаху. Постигоша же и самого князя, выѣздяща ко озеромъ<sup>5</sup>  
в борокъ, и начаша сѣщи его по главѣ саблею Иворъ Геденевичъ<sup>6</sup>, а другии убоде его в  
стегно и вдымъ ѣ<sup>6</sup>, и ту спаде с коня. Еще ему живу сушу, прииде над онъ<sup>7</sup> Ростиславъ и  
Містиславъ<sup>8</sup>, начаша плакати; он же вопросы воды, и даша ему вина; он же испивъ<sup>9</sup> и пре-  
ставися. || И вземъ<sup>9</sup> тѣло его, послаша в Черниговъ, Святославъ же положи тѣло его у Бо- л. 70  
риса и Глѣба. И<sup>10</sup> Ростиславъ же сѣде в Кіевѣ, а Мстиславъ иде к Володимерю. Того же  
лѣта свершена бысть церкви святаа Богородице в Володимери княземъ Андрѣемъ<sup>11</sup>. Верхъ же  
ея позлати, и украси ю дивно, паче инѣхъ церкви, многими и чудными иконами, и сосуды<sup>12</sup>  
церковными, и кнѣгами; в нейже чудную икону Богоматерь<sup>13</sup> постави, юже принесе ис  
Кіева, и възложи на ню злата много, болѣ 30 гривенокъ, опрочъ<sup>14</sup> жемчюга и камені дра-  
гаго. Того же лѣта Ростовъ<sup>15</sup> погорѣ, и церковь згорѣ деревяная<sup>15</sup> святая Богородица, та-  
кова же не была ни<sup>16</sup> будетъ.

В лѣто 669. Урядися Ростиславъ со Андрѣемъ Суздальскимъ о Новѣгородѣ; и выведе  
сыновца Мстислава, а Святославъ Ростиславичъ сѣде. Преставися || князь Володимеръ Свя- л. 70 об  
тославичъ Рязанскі Арославичя<sup>17</sup>. Того же лѣта подписа церковь Володимерьскую<sup>18</sup>; Мсти-  
славъ Изяславичъ разгнѣвася на дяю и иде ис Кіева к Володимерю, и<sup>19</sup> потомъ иде на  
Ондрѣевичя Володимира<sup>20</sup> к Пересопниці, веля ему отступити<sup>21</sup> отъ Ростислава; он же не  
створи того нікакоже, Мстислав же вороти<sup>22</sup> Володимера. Святославъ Ольговичъ з дѣтми и  
Всеволодичъ целоваше<sup>23</sup> к Ростиславу за единъ<sup>24</sup> биті.

В лѣто 670. Ондрѣи Юрьевичъ выгна Леона епископа изъ<sup>25</sup> Суздаля; и братію выгна,  
Мстислава, Василка, Михалка, и мужи передніе отца своего, хотя единъ биті властель во  
всей Суздальской землі. Леона же епископа опять возврати<sup>26</sup>, и нача потомъ Леонъ, не веля  
мясъ<sup>27</sup> ясті на Рожество Христово и на Крещеніе, аще слу||чится в среду илі в пятокъ. л. 71  
И упрѣ его владыка Феодоръ. он же иде ко Царюграду и тамо упрѣнъ<sup>28</sup> бысть Андрѣяномъ<sup>28</sup>,  
епископомъ Болгарьскимъ. Того же лѣта выгнаша Володимера Мстиславичя изъ Лучьска, и  
дасть<sup>29</sup> ему братъ Ростиславъ Треполь и инѣхъ 4 грады; а Юрьевичъ Василько, Мстиславъ,  
с матерью<sup>9</sup> и зъ<sup>30</sup> чяды, и брата Всеволода поимаше<sup>31</sup>, идоша ко Царюграду, и царь грады  
подава имъ.

В лѣто 671. Створи міръ Ростиславъ съ<sup>32</sup> сыновцемъ своимъ Мстиславомъ и да ему

<sup>1</sup> усьтерегоша. <sup>2</sup> часа. <sup>3</sup> из града и совокупися з братьею и погониша. <sup>4</sup> ту постигающе мно-  
гихъ избиваху половець торкіи. <sup>5</sup> самого изяслава ко изярямъ въездяща. <sup>6</sup> его саблею по главѣ иворъ  
геденовичъ. <sup>7</sup> еще же ему живу преде надъ него. <sup>8</sup> мстиславъ и. <sup>9</sup> испивъ преставися и вземше.  
<sup>10</sup> бориса глѣба а. <sup>11</sup> бысть церковь святая богородица в володимери княземъ андрѣемъ. <sup>12</sup> мно-  
гими чудными иконами и ссуды. <sup>13</sup> в нейже и чудную богоматерь икону. <sup>14</sup> на ю злата болѣ 30  
гривенъ опрочѣ. <sup>15</sup> деревяная. <sup>16</sup> не была и потомъ не. <sup>17</sup> князь рязанскіи володимеръ святославъ  
ярославичъ. <sup>18</sup> лѣта подписаша церковь владимерскую. <sup>19</sup> дяю своего иде с кіева к володимерю. <sup>20</sup> во-  
лодимера. <sup>21</sup> отступати. <sup>22</sup> воротилъ. <sup>23</sup> и всеволодичи цѣловаша. <sup>24</sup> одинъ. <sup>25</sup> ис. <sup>26</sup> възврати.  
<sup>27</sup> мяса. <sup>28</sup> прѣнъ. <sup>29</sup> дасть. <sup>30</sup> и инѣи 4 горсды а юрьевичъ мстиславъ и василко с матерію и с.  
<sup>31</sup> подѣемше. <sup>32</sup> съ *опущено*.

<sup>1</sup> Буквы ще написаны надъ строкой. <sup>6</sup> Нужно читать въздымъ и (въ Ипат. въдѣимъ ѣ, въ Арх.  
сп. Воскр. въздѣиме и). <sup>9</sup> Буква и написана надъ ѣ въ видѣ двухъ черточекъ. <sup>11</sup> Написано ростиславъ.  
<sup>28</sup> Буквы ян написаны по соскобленному. <sup>9</sup> Буква т написана по соскобленному.

1163 грады его, Торческъ и Бѣлградъ, а за Трополь дасть<sup>1</sup> Каневъ. Преставися митрополитъ Феодоръ.  
—<sup>67</sup>

л. 71 об. **В** лѣто 672. Прииде изъ Царяграда митрополитъ Іоанъ, и не хотя<sup>2</sup> приати его Ростиславъ; царь же присла ему дары многи, и приатъ его Ростиславъ<sup>3</sup>. Преставися Святославъ<sup>4</sup> Олговичъ в Черниговѣ, а по немъ сѣде || Святославъ Всеволодичъ, а Олегъ Святославичъ в Новѣградѣ<sup>5</sup>. Того же лѣта князь Андрѣи свѣща церковь на Златыхъ Вратѣхъ въ Володимери. Того же лѣта князь Андрѣи Юрьевичъ ходи на Болгары, а с нимъ братъ его Ярославъ, и сынъ Андрѣевъ Изяславъ, и князь Андрѣи Муромьски<sup>6</sup>. И поможе и Богъ и пречистая Мати его, с неюже ходиша: избѣша Болгаръ множество и взяша<sup>7</sup> грады ихъ и пожгоша. и славны градъ ихъ Бряхимовъ взяша. Того же лѣта Изяславъ Андрѣевичъ преставися и положенъ бысть у<sup>8</sup> Пречистой в Володимери.

л. 72 **В** лѣто 674. Поставленъ бысть Новуграду<sup>9</sup> епископъ Іліа. Преставися братъ Андрѣевъ<sup>10</sup> Ярославъ, и положѣша и<sup>11</sup> в Володимери въ Пречистой. Преставися Святославъ Владимиричъ, внукъ Давидовъ Изяславича<sup>12</sup>. Владимиръ Ярославичъ Га[ли]чцский<sup>13</sup> || женися у Святослава Всеволодича, а Ярославъ жени сына Всеволода у Юрья Арославича<sup>14</sup>, Святополча внука Изяславича. Олегъ Святославичъ побии Кобыяка<sup>15</sup> с Половци. Половци побѣша Шварязя Переславлемъ Великимъ и окупъ<sup>16</sup> на немъ взяша.

л. 72 об. **В** лѣто 675<sup>17</sup>. Марта 14 преставися князь великі Ростиславъ, и по немъ сѣде в Кіевѣ сыновець его Мстиславъ и поиде на стрѣя своего Владимира<sup>18</sup> к Вышегороду<sup>19</sup>, на Рюрика Ростиславича. І цѣлова: е<sup>20</sup> крестъ межы себе и разидошася<sup>21</sup>. И посемъ Володимеръ нача думати на Мстислава<sup>22</sup>; явлена бысть дума его ему, он же обличи<sup>23</sup> е крестомъ и укрепи<sup>24</sup>. Того же лѣта нача Владимиру<sup>25</sup> присылати Тягровичи<sup>26</sup>, глаголющи<sup>27</sup>: «мы тебѣ приаемъ». И радъ бысть, забывъ крестное целованіе, и посла ко бояромъ Кіевьскіе<sup>28</sup>, являя думу свою Рагуилу<sup>29</sup>, и Михалеви, || и Завіду. Они же рѣша: «о себѣ еси замыслилъ, а мы сего не вѣдаемъ, а по тебѣ не идемъ». Онъ же, възревъ<sup>30</sup> на на дѣтскіе свои: «сеи будетъ мой боярѣ»<sup>31</sup>, и иде к Берендичемъ. Они же рѣша: «приказывалъ, есмь з братьею своею вамъ, то гдѣ<sup>32</sup> братья: Володимеръ, и Ярославъ, и Давидъ? а се ѣши<sup>33</sup> одинъ, а насъ прелстивъ». И пустиша<sup>34</sup> стрѣлы навъ, он же побѣже, рекъ: «не дай бо<sup>35</sup> поганому вѣры яти, азъ<sup>36</sup> погибохъ душею и тѣломъ». И ту избѣша сущіхъ с нимъ, а онъ же<sup>37</sup> бѣже к Дорогобужу<sup>38</sup>, ту бо бѣ<sup>39</sup> жена его бѣжа. Андрѣевичъ же не пусті е<sup>40</sup> его к себѣ, и поиде на Радимичи к Суз[д]алю<sup>41</sup>; Андрѣи же противу его посла, веля ему ити к Глѣбу в Рязань<sup>42</sup>, он же иде тамо и остави

<sup>1</sup> его торческѣи и бѣлгородъ а за треполь дасть ему. <sup>2</sup> прииде митрополитъ іоаннъ изъ царяграда и не хотѣ. <sup>3</sup> присла к нему дары многи и прия его. <sup>4</sup> новѣгородцѣ. <sup>5</sup> князь юри муромьскѣи. <sup>6</sup> богъ избѣша ихъ и пречистая мати его с неюже и ходиша и взяша многи. <sup>7</sup> положенъ въ. <sup>8</sup> новугороду. <sup>9</sup> ондрѣевъ. <sup>10</sup> и положенъ бысть. <sup>11</sup> володимеричъ внукъ давидовъ святославича володимеръ ярославичъ галичскѣи. <sup>12</sup> ярославъ изяславичъ жени сына всеволода у юрія ярославича. <sup>13</sup> побѣи кобака. <sup>14</sup> побѣша шварна за переяславлемъ и много окупа. <sup>15</sup> 6676. <sup>16</sup> володимера. <sup>17</sup> прибавлено и. <sup>18</sup> целоваша. <sup>19</sup> себе разыдошася. <sup>20</sup> прибавлено и. <sup>21</sup> обличи его и укрѣпи крестомъ и. <sup>22</sup> лѣта начяша к володимеру. <sup>23</sup> глаголюще. <sup>24</sup> посла к бояромъ к киевскимъ. <sup>25</sup> рагаилу; *далѣе и опущено*. <sup>26</sup> идемъ он же взяг (г надъ строкой, подъ дугой) не на дѣтскіе свое се будутъ мои бояре. <sup>27</sup> приказывалъ еси намъ с братьею есмь тогда. <sup>28</sup> вѣдишь. <sup>29</sup> богъ. <sup>30</sup> прибавлено бо. <sup>31</sup> же опущено. <sup>32</sup> прибавлено и. <sup>33</sup> е опущено. <sup>34</sup> к рязани.

<sup>41</sup> Буква о написана по соскобленному. <sup>42</sup> Последняя буква я (м. юсъ) передѣлана изъ ѣ. <sup>43</sup> Написано гачцский; буквы ч и с написаны надъ строкой, при чемъ ч подъ дугой. <sup>44</sup> Написано обичи. <sup>45</sup> Последняя буква и передѣлана изъ а. <sup>46</sup> Написано възрег, при чемъ буква р передѣлана изъ л, а буква г написана надъ строкой, подъ дугой; очевидно писецъ сначала написалъ възрег, затѣмъ исправилъ л на р, но оставилъ не исправленнымъ г. <sup>47</sup> Написано пустіши. <sup>48</sup> Написано горогобужу. <sup>49</sup> Написано сузалю.

жену<sup>1</sup> в Глуховѣ. Того же лѣта прииде митрополитъ Костян||тинъ. Новгородци<sup>2</sup> хотѣша 1167  
изымати князя своего Святослава; он же увѣда<sup>3</sup>, поиде на Луки, но и тамо приидоша --69  
прогнати его<sup>4</sup>, и иде Торопчу<sup>5</sup> и оттоле на Волгу. И да ему помощь<sup>6</sup> Андрѣи Юрьевичъ, л. 73  
он же, шедъ, пождже<sup>7</sup> Новии Торгъ, а братъ его Романъ и Мстиславъ Луки пожгоша<sup>7</sup> и по-  
грабиша. Андрѣи<sup>8</sup> же сложися съ Смолняны и Полочяны<sup>9</sup>, и заяша вси<sup>9</sup> пути, и всѣхъ Ноу-  
городець<sup>10</sup> имающе, не дадуще вести х<sup>11</sup> Киеву, но хотяще у нихъ опять Святослава поса-  
дита<sup>12</sup>. И прииде Святославъ съ Суздальци, и з Смолняны и с Полочяны к Русѣ, и много  
зла створше, и<sup>13</sup> отъидоша.

В лѣто 677. Ходи Мстиславъ Изяславичъ со<sup>14</sup> братьею своею на Половци; и<sup>15</sup> Рюрикъ  
Ростиславичъ; и полкъ брата его Давида, а самому не здравствующу; и Изяславичъ<sup>16</sup> Яро-  
славъ и Ярополкъ; тогда же на томъ путі<sup>17</sup> преставися || Мстиславъ Всеволодовичъ Мсти- л. 73 об.  
славичъ; и Юрьевичъ Глѣбъ, и Михаіко изъ Переяславля<sup>18</sup>; и Святополкъ Юрьевичъ, правнукъ  
Святополчь Изяславича<sup>19</sup>; Черниговьстии князи Всеволодичи, Святославъ и Ярославъ<sup>20</sup>; и  
Святославичи, Олегъ и Всеволодъ, и прочіи мнози<sup>21</sup>. И взяша вежди ихъ на Угре рець, а  
инии<sup>21</sup> по Снопороду; а самихъ угодіша у Черного лѣса и избіша ихъ, а полона безъчис-  
лено<sup>22</sup> множество взяша, яко всѣмъ воємъ наполнитися<sup>23</sup> до избытка; и тако възвратишася<sup>24</sup>.  
Тогда же братья вся пожаловаша на Мстислава, яко ота<sup>25</sup> пусти изгономъ сѣделники своа  
и коцѣи<sup>26</sup> ношью напередъ, и за то неправо сердце ихъ бѣ с нимъ. А еще<sup>27</sup> к тому<sup>3</sup> зліи  
человѣци, окааянии бояре<sup>28</sup>. Бориславичъ Петръ и Нестерь. ихже Мстиславъ отосла<sup>29</sup> отъ  
себе за<sup>27</sup> то, || яко холопи ихъ кони ихъ<sup>30</sup> покрадоша и пятна своя воскладоша, и тѣ<sup>31</sup> рѣша л. 74  
Давиду Ростиславичю: «яко хочеть васъ Мстиславъ изымати». Он же повѣда брату Рюрику,  
и тако бысть межы ихъ ненависть. Владимиръ<sup>32</sup> Андрѣевичъ научя у него извѣтомъ<sup>33</sup> во-  
лости припрашивати, он же не дасть ему; съи же разгнѣвася<sup>34</sup> нанъ, иде к Дорогобужю.  
Того же лѣта посла в Новъгородъ Мстиславъ сына Романа княжити, а Святослава не пріаша  
Ростиславичи<sup>1</sup>, егоже братіа его<sup>35</sup> Андрѣи Юрьевичъ хотѣша сілою посадити у нихъ. И про-  
то вси сташа<sup>36</sup> на Мстислава и крестомъ утвердѣшася. Тоя же<sup>37</sup> зими Андрѣи Юрьевичъ  
посла сына своего Мстислава на Киевскаго Мстислава ратью с Ростовци, и Суздальци, и  
Володимерци, и Бѣлозерци, и вся земля та поиде нанъ, и Муромстии || князи, и с ними же л. 74 об.  
сняшеся Смоленьстии князи, Романъ Ростиславичъ, Рюрикъ, и Давидъ, и Мстиславъ, и Глѣбъ  
Юрьевичъ изъ Переяславля<sup>38</sup>, и братъ его Всеволодъ, и Владимиръ Андрѣевичъ<sup>39</sup>, Черни-  
говьстии<sup>2</sup> князи Олегъ и братъ его Игорь, и Мстиславъ Ростиславичъ, сыновець Андрѣевъ.  
И придоша х Киеву и<sup>40</sup> сташа около, а Мстиславу затворшуся во градѣ. И бяхуся крѣпко

<sup>1</sup> тамо жену остави. <sup>2</sup> новгородци. <sup>3</sup> то увѣдавъ. <sup>4</sup> тамо прогнати его поидоша и иде к  
торопцу. <sup>5</sup> и дасть ему помощь. <sup>6</sup> пожде. <sup>7</sup> пожгоша. <sup>8</sup> ондрѣи. <sup>9</sup> всѣ. <sup>10</sup> пути всѣхъ новгоро-  
дець. <sup>11</sup> вѣсти к. <sup>12</sup> нихъ святослава посадити опять. <sup>13</sup> и опущено. <sup>14</sup> з. <sup>15</sup> и опущено. <sup>16</sup> изясла-  
вичи. <sup>17</sup> же и на томъ пути и. <sup>18</sup> ис переславля. <sup>19</sup> прибавлено и. <sup>20</sup> ярославъ опущено. <sup>21</sup> взяша вежи  
ихъ на углѣ рѣць а иные. <sup>22</sup> бесчисленное. <sup>23</sup> наполнити. <sup>24</sup> възвратишася. <sup>25</sup> ота ихъ. <sup>26</sup> кошии и.  
<sup>27</sup> с ними аще. <sup>28</sup> бояре. <sup>29</sup> отсла. <sup>30</sup> его. <sup>31</sup> пятна свои вскладоша и ти. <sup>32</sup> володимеръ; *далше* научя  
*опущено*. <sup>33</sup> *прибавлено* а. <sup>34</sup> волости припрашати... ему се же разгнѣва. <sup>35</sup> *прибавлено* і. <sup>36</sup> вѣсташа.  
<sup>37</sup> и тое же. <sup>38</sup> муромстии князи ростиславичи романъ рюрикъ давидъ мстиславъ и глѣбъ юрьевичъ  
ис переславля. <sup>39</sup> володимеръ андрѣевичъ и. <sup>40</sup> придоша вси к киеву.

<sup>a</sup> Написано новгородски. <sup>o</sup> Буква р въ прогнати вставлена послѣ, а буква о въ его передѣлана изъ р.  
<sup>b</sup> Буква д написана надъ строкой. <sup>r</sup> Написано толочяны. <sup>z</sup> Буквы ти написаны отчасти по соскоблен-  
ному. <sup>e</sup> Буквы яро написаны по соскобленному. <sup>m</sup> Буква м написана по соскобленному, а буква о встав-  
лена послѣ. <sup>т</sup> Буквы то написаны надъ строкой. <sup>н</sup> Надъ этимъ словомъ, а также между нимъ и слѣдую-  
щимъ, соскоблено. <sup>1</sup> Нужно читать ростиславича. <sup>к</sup> Первая буква и переправлена изъ о.

- 1169 и стоаша 3 дни; приступиша<sup>1</sup> ко граду со всеи страны<sup>2</sup> и тако взяша его, и пограбиша  
 —73 весь, яко ніколиже не взяша его такъ<sup>3</sup>; се же бысть марта 8. А<sup>4</sup> Мстиславъ же Андрѣвичь,  
 вземъ Киевъ, и<sup>5</sup> посади в немъ стрья своего Глѣба, а самъ иде ко отцю; а Мстиславъ беже  
 к Володимерю.
- л. 75 **В** лѣто 678. Сѣде Глѣбъ в Киевѣ, а Переаславль<sup>6</sup> дасть сыну своему || Володимеру.  
 Того же лѣта Андрѣи Юрьевичъ изгна из Володимеря владыку Федорца<sup>7</sup>, иже самъ поста-  
 вися и церковь<sup>8</sup> затвори, а люди церковныя мучи<sup>9</sup>. И посла его к митрополиту, оковавъ;  
 митрополитъ же повелѣ языкъ его огрѣзати, и очі выимати<sup>10</sup>, и правую руку отсѣци, яко  
 злодѣю и ерѣтику. Того же лѣта придоша Половци к Глѣбу на миръ и сташа едині у Пе-  
 реяславля<sup>11</sup>, у Песочна. Он же, шедъ, отпусти Переяславльскихъ<sup>12</sup>, а оні даша ему роту; а  
 друзии идоша за Киевъ воевати<sup>13</sup>, к Полоному, не дождавъ Глѣба, к Смычю, и поимаше  
 множество много<sup>14</sup>. Он же посла на нихъ брата Михалка, а с нимъ поюторы тысящи Бе-  
 рендѣи, а Переаславцевъ сто. Он же, шедъ, побѣди Половци, бѣ же ихъ полъ осмы тысящи
- л. 75 об. **Н**овѣградѣ. Тоя<sup>15</sup> же зимы князь || Андрѣи<sup>16</sup> Юрьевичъ посла сына своего Мстислава на Ве-  
 лікии Новѣградѣ<sup>17</sup>; с нимъ же Рязаньскаго князя сынъ и Муромьскаго, и Смоленскіи князь<sup>18</sup>  
 Романъ и Мстиславъ; идущи<sup>19</sup> много зла створиша, и придоша ко граду, а в немъ<sup>20</sup> за-  
 творися с Новгородци<sup>21</sup> Романъ Мстиславичъ Изяславичъ. И не успѣвше граду нічтоже<sup>22</sup>,  
 но язву приимше, възвратішася<sup>23</sup>; и бысть имъ тяжекъ путь тѣи, яко мнози з голоду пере-  
 мроша<sup>24</sup>, а иніи лошадину<sup>25</sup> ѣли в великое говѣино. Тоя<sup>26</sup> же зимы Мстиславъ Изяславичъ  
 з братомъ Ярославомъ и з Галічяны прииде г Дорогобужу на Володимера Андрѣевича<sup>27</sup>, а  
 ему болну суцу, тогда же преставися генваря<sup>28</sup> 28. А онъ опрочи<sup>29</sup> его грады повоева, а  
 иныѣ поима, пождже<sup>30</sup> и отъиде
- л. 76 **В** лѣто 679. Преставися Мстиславъ || Изяславичъ в Володимери. Новгородци же вы-  
 гнаша Романа, сына его<sup>31</sup>, а Рюрика Ростиславича приаша. Родися у Мстислава Андрѣевича<sup>32</sup>  
 сынъ Василѣи. Тоя<sup>33</sup> же зимы прииде множество Половецъ и воева<sup>34</sup> около Киева, а Глѣбу  
 самому болну, и посла на нихъ братью свою, Михалка и Всеволода. Он же изгнаша<sup>35</sup> ихъ  
 за рѣкою Бугомъ, избиша, а полонъ отъяша.
- В** лѣто 680. Преставися князь велики Глѣбъ, и положиша его на Бѣростовѣ<sup>36</sup> у Спаса,  
 идѣже отецъ его Юрьи Андрѣевичъ<sup>37</sup>. Андрѣи же Юрьевичъ<sup>38</sup> посла на Киевъ Романа  
 Мстиславича<sup>39</sup>, а Смоленскъ дасть Арополку<sup>40</sup> Романовичю. Того же лѣта<sup>41</sup> посла Андрѣи<sup>42</sup>  
 Мстислава на Болгары зимъ<sup>43</sup>. Не любъ бысть ему путь; шедъ же, повоева ихъ и възвратіся, и
- л. 76 об. **Г**радъ ихъ<sup>44</sup> взя и села; и гнаша по немъ во шті тысящахъ<sup>45</sup> Болгаре и не постігоша.
- В** лѣто 6681<sup>46</sup>. Преставися Мстиславъ Андрѣевичъ марта 28, и положиша его во церкви<sup>47</sup>  
 святѣи Богородици в Володимери.

<sup>1</sup> и стояше три дни приступльше. <sup>2</sup> со всеѣ стороны. <sup>3</sup> ніколиже тако не взяша его. <sup>4</sup> а опу-  
 щено. <sup>5</sup> и опущено. <sup>6</sup> переславль. <sup>7</sup> еедорца. <sup>8</sup> церкви. <sup>9</sup> умучи. <sup>10</sup> его урѣзати и очі вынати.  
<sup>11</sup> сташа одини у переславля а друзии. <sup>12</sup> переславскихъ. <sup>13</sup> а друзии идоша воевати за киевъ. <sup>14</sup> и къ  
 семьчю и поимаша многое множество. <sup>15</sup> тысящи берендѣевъ а переславцевъ 100 он же побѣдихъ  
 половець бѣ же ихъ полъ 8 тысячь в новгородѣ тое. <sup>16</sup> ондрѣи. <sup>17</sup> новгородъ. <sup>18</sup> же и рязаньскаго  
 князя и муромьскаго и смоленскіе князи. <sup>19</sup> идущѣ же. <sup>20</sup> немъ. <sup>21</sup> новгородци. <sup>22</sup> ничтоже. <sup>23</sup> но и  
 рану възпріимше възвратішася отъидоша. <sup>24</sup> помроша. <sup>25</sup> коніну. <sup>26</sup> великое говѣніе тое. <sup>27</sup> з га-  
 личены, прииде на володимера к дорогобужу ондрѣевича. <sup>28</sup> и преставися септеврѣа. <sup>29</sup> и прочіи.  
<sup>30</sup> и пожде; далѣе и опущено. <sup>31</sup> новгородци же выгнаша сына его романа отъ себе. <sup>32</sup> у мстиславича  
 ондрѣевича. <sup>33</sup> тое. <sup>34</sup> воеваху. <sup>35</sup> они же изгнавшѣ. <sup>36</sup> берестомъ. <sup>37</sup> андрѣевичъ опущено. <sup>38</sup> андрѣю  
 же юрьевичю. <sup>39</sup> ростиславича. <sup>40</sup> ярополку. <sup>41</sup> того же лѣта опущено. <sup>42</sup> прибавлено сына. <sup>43</sup> при-  
 бавлено и. <sup>44</sup> шедъ воевавъ ихъ и възвратіся градъ. <sup>45</sup> по немъ въ 6000. <sup>46</sup> 681. <sup>47</sup> церкви опущено.

<sup>4</sup> Буква д написана надъ строкой.

В лѣто 682. Юрьѣ<sup>1</sup> выбѣжа из Новаграда, и дасть<sup>2</sup> имъ князь Андрѣи<sup>3</sup> сына Юрьѣ. 1174  
Того же лѣта преставися Святославъ, братъ Андрѣевъ, иже вся дни своего живота<sup>4</sup> бо-  
лень бѣ, и положенъ бысть в Суздали<sup>5</sup> у Пречистыѣ. Преставися князь Юрьѣ Муромски.  
Сѣдящу в Кіевѣ Ярославу Изяславичю, и согна его Святославъ Всеволодичъ, а княгиню<sup>а</sup>  
его со сыномъ ятъ, и разграбиша<sup>6</sup> все имѣніе его и дружины его<sup>7</sup>; и сѣдѣ в Кіевѣ  
12 днѣ<sup>8</sup> и иде к Чернигову. Он же то слыша, иде х<sup>9</sup> Кіеву и перепрода весь Кіевъ отъ  
мала и до велика, глаголя: «подвели<sup>10</sup> есте на меня Святослава, то<sup>а</sup> чимъ ми окупити<sup>11</sup>  
жену и сына?»

О Боголюбьскомъ<sup>12</sup>. ||

Того же лѣта убьенъ бысть князь Андрѣи<sup>13</sup> Юревичъ, а убици его: Акимъ<sup>14</sup> Кучко- л. 77  
витинъ, и Петръ зять Кучковъ, Анбла Асинъ<sup>г</sup> ключникъ, и Офрѣмъ Изовичъ, всѣхъ же бѣ  
убици<sup>15</sup> 20. Убиша же его июня<sup>16</sup> 29, в субботу ноци; и<sup>17</sup> положенъ бысть въ Володимерѣ<sup>18</sup>,  
во святѣи Богородици, юже бѣ<sup>19</sup> самъ созда, июля<sup>г</sup> 5. По убьеніи же<sup>20</sup> снідеса вся область  
его въ Володимеръ, Ростиславци<sup>21</sup> и Суздальци и Переаславци, и рѣша к себѣ: «по кого  
пошлемъ<sup>22</sup>, да княжить у насъ? у сего бо дѣтеи нѣтъ; сынъ въ Новѣградѣ, и тотъ<sup>ж</sup> малъ,  
а братіа<sup>23</sup> в Руси; се бо близъ насъ князи Муромстїи и Рязаньстїи, далѣ<sup>24</sup> прїшедъ изне-  
запу возмутъ насъ». И послаша в Рязань<sup>25</sup> ко Глѣбу, рекуще<sup>26</sup>: «хочемъ шурью твою<sup>ж</sup> 27,  
Ростиславичевъ<sup>1</sup> Мстїслава и Ярополка». А крестнаго<sup>28</sup> цѣлованїа забыша, еже цѣловаше на  
меншихъ дѣтехъ Юрью, нѣ || Андрѣа забывше<sup>29</sup> меншихъ выгналі, илі здѣ не помянушася л. 77 об.  
по смерті Андрѣевъ, но слушаху Рязаньскихъ бояръ, Дѣдилца и Бориса<sup>30</sup>. Тогда Глѣбъ  
радъ бысть и съ ихъ послы посла свои посолъ в Черниговъ<sup>31</sup>, бяху бо ту Ростиславичи у  
Святослава, Юревичъ Михалко<sup>32</sup>. И начаша звати Ростиславичевъ<sup>33</sup>; Юревичъ же Михалко,  
и Всеволодъ, и Ростиславичи сыновци ихъ, помысливше себѣ, и поидоша всі четырѣ, и це-  
ловаше крестъ, и<sup>34</sup> даша старѣшиньство Михалку. И поидоша преже два, Михалко і Яро-  
полкъ, и быша на Москвѣ; и<sup>35</sup> Ростовци негодоваху, и послаша<sup>36</sup> по Ярополка. Он же<sup>37</sup>, не  
сказався Михалку<sup>38</sup>, иде к Переаславлю<sup>39</sup>; а Михалко то видѣ<sup>40</sup>, иде до Володимеря; а  
Мстїславъ з<sup>41</sup> братомъ иде к Ростову, и тако<sup>42</sup> к нимъ || Ростовци и Переяславци<sup>43</sup> цѣло- л. 78  
ваша. И Володимерци бяху же ту, и<sup>44</sup> призваша бо ихъ ту<sup>45</sup> Ростовци, и иде бо ихъ с  
полторы<sup>46</sup> тысящи, и поидоша с ними к Володимерю на Михалка. Он же затворися во градѣ,  
Ростовци же около града много зла створиша<sup>47</sup>, приведше бо Муромцевъ и Рязанцевъ<sup>48</sup>,  
ркуще: «пожегше градъ, и<sup>49</sup> посадника у нихъ посадимъ, то бо холопи наши каменьяци<sup>ж</sup>».   
А сіи бяхуса с ними<sup>50</sup> зъ города, святѣи Богородици помогаюци имъ; и бѣшася<sup>51</sup> с ними

<sup>1</sup> рюрикъ. <sup>2</sup> новагорода и вѣдѣсть. <sup>3</sup> ондрѣи. <sup>4</sup> дни живота своего. <sup>5</sup> суздаль. <sup>6</sup> разграби.  
<sup>7</sup> ихъ. <sup>8</sup> днѣи. <sup>9</sup> то слышавъ прїде к. <sup>10</sup> подвинули. <sup>11</sup> чимъ окупати. <sup>12</sup> о боголюбьскомъ  
опущено. <sup>13</sup> ондрѣи. <sup>14</sup> якимъ. <sup>15</sup> анбалъ (второе а переправлено изъ у) ясинъ ключникъ офрѣмъ  
зовичъ бѣ же ихъ всѣхъ. <sup>16</sup> іюня. <sup>17</sup> субботу в ноцѣ в боголюбивѣ а. <sup>18</sup> володимерѣ. <sup>19</sup> бѣ  
опущено. <sup>20</sup> прибавлено его. <sup>21</sup> ростовци. <sup>22</sup> переславци и рѣша в себѣ по кого пошлемъ. <sup>23</sup> в но-  
вѣгородѣ а братъ. <sup>24</sup> и рязаньстїи да не. <sup>25</sup> резань. <sup>26</sup> ркуще. <sup>27</sup> хочемъ шурина твоею.  
<sup>28</sup> крестна. <sup>29</sup> еже цѣловаша юрію на меншихъ дѣтехъ но и андрѣа посадивша. <sup>30</sup> рязаньскихъ бояръ  
дѣтилца и бориса и. <sup>31</sup> черниговѣ. <sup>32</sup> святослава и михалко юревичъ. <sup>33</sup> ростиславичемъ. <sup>34</sup> по-  
мысливше в себѣ поидоша всі 4 и целоваше крестъ. <sup>35</sup> прибавлено то слышавше. <sup>36</sup> прїслаша.  
<sup>37</sup> прибавлено и. <sup>38</sup> прибавлено и. <sup>39</sup> переславлю. <sup>40</sup> видѣвъ. <sup>41</sup> за. <sup>42</sup> тамо. <sup>43</sup> переславци. <sup>44</sup> и опу-  
щено. <sup>45</sup> ту опущено. <sup>46</sup> иде ихъ полторы. <sup>47</sup> створивша. <sup>48</sup> рязанцевъ. <sup>49</sup> и опущено. <sup>50</sup> с ними  
опущено. <sup>51</sup> помагаюци (и)мъ и бѣшася.

<sup>а</sup> Буква г написана по соскобленному. <sup>б</sup> Буква г вписана послѣ, надъ строкой. <sup>в</sup> Надъ буквой о двѣ  
косыя черточки, иногда означающія и. <sup>г</sup> Буква а написана надъ строкой. <sup>ж</sup> Буква л вверху строки пере-  
правлена изъ н. <sup>з</sup> Нужно читать ростовци. <sup>и</sup> Надъ ъ двѣ косыя черточки. <sup>к</sup> Нужно читать въротно  
да не. <sup>л</sup> Буква ю (юсъ большой) написана по соскобленному. <sup>м</sup> Написано ростиславичемъ (м надъ строкой).  
<sup>н</sup> Буквы ни надписаны надъ строкой.



1174 7 недѣль, и уже брашну умаляющеся<sup>1</sup> у нихъ, и рѣша Михалку: «любо мирися с ними,  
—76 любо<sup>2</sup> промышляи себѣ, уже бо изнемогаемъ». Он же поиде отъ нихъ опять к Че[рни]гову<sup>3</sup>,  
и проводиша его с плачемъ, а Ростиславичи утвердишася крестомъ, яко не створити имъ  
л. 78 об. зла: «мы бо не вамъ противіхомся<sup>4</sup>, || но гордости Ростовець». И сѣде в Володимери Яро-  
полкъ, а в Ростовѣ Мстиславъ. Того же лѣта Смолнянѣ выгнаша<sup>5</sup> Арополка Романовича<sup>6</sup>, а  
Ростислава Мстиславича введоша княжити.

В лѣто 684. Ростиславичи раздаста грады и земли Ростовскія и Суздальскія<sup>7</sup> дру-  
жынѣ своей, они же начяша многу тяготу<sup>8</sup> людемъ творити продажами и вірами, князи бо  
еще млади, а боярѣ подучиваху на многа иманія<sup>9</sup>. А Ярополкъ грады<sup>10</sup> и волости и дані  
церковныя<sup>11</sup> святѣи Богородици отъятъ, такоже<sup>12</sup> и злато церковное поима и ключі полат-  
ныя<sup>13</sup>, идѣже кузнъ Володимерци же начяша молвити межъ себе: «мы пріали<sup>14</sup> князеи по  
своеи волі, си же яко не свою волость<sup>15</sup> творящи грабляху, нъ<sup>16</sup> токмо волости, но и  
л. 79 церкві». И послашася ко Ро||стовцемъ и Суздаляцемъ, являюще<sup>17</sup> обиду свою; они же толко<sup>18</sup>  
словомъ по нихъ, а дѣломъ ні мала<sup>19</sup>. Они же, межъ себе укрѣплешася<sup>20</sup>, и послаша по Ми-  
халка к Чернігову; он же поиде к нимъ з братомъ Всеволодомъ, с ними же и<sup>21</sup> Володимеръ  
Святославичъ, внукъ Всеволожъ Ольговича; и придоша к Москвѣ. То же слыша<sup>22</sup> Мсти-  
славъ и Ярополкъ, и поиде Ярополкъ противу ихъ, не пустящу<sup>23</sup> к Володимерю. Мину-  
стася в плѣсѣхъ: Михалко к Володимерю<sup>24</sup>, а Ярополкъ к Москвѣ. Посла же Ярополкъ к  
брату ко<sup>25</sup> Мстиславу, глаголя: «Михалко боленъ, несуть его на носилахъ<sup>26</sup>, а дружныи с  
нимъ мало; азъ<sup>27</sup> по немъ иду». Приде же вѣсть ему<sup>28</sup> в субботу; яві дружынѣ своей, на-  
утри же поиде вборзѣ<sup>29</sup>, яко на заецъ, и стрѣте Михалка<sup>30</sup> за 5<sup>31</sup> версть [отъ]<sup>32</sup> Володимеря. И  
л. 79 об. высту||пиша из града в доспѣсѣ яко<sup>33</sup> в леду, а Михалко<sup>34</sup> устраяше<sup>35</sup> своя полкі. Мстиславли  
же полци поидоша, ключюще<sup>36</sup>, акі пожрети хотяще; не дошедше, побѣгоша, гнѣвомъ  
Божимъ гоніми<sup>37</sup>, Михалкова же дружина погоніша по нихъ, бьюще ихъ имающе.  
Тако вниде<sup>38</sup> въ Володемерь<sup>39</sup>, а Мстиславъ бѣже к Новуграду<sup>40</sup>, а Ярополкъ к Ря-  
зані, а матери<sup>41</sup> ихъ и княгині ихъ<sup>42</sup> Володимерци яша; се же бысть июня<sup>43</sup> 15. Михалко же  
граді и волости<sup>44</sup> святія Богородица възрати<sup>45</sup>, ихже бѣ заялъ Ярославъ, и бысть ра-  
дость велика въ Володимери. Посем же придоша Волюди|мерци<sup>46</sup>, бьюще челомъ, гла-  
голюще<sup>47</sup> Михалку: «господине, на насъ сердца не имѣи<sup>48</sup>: мы со Мстиславомъ на  
полку не были; но поиди на свою воотчину»<sup>49</sup>. Он же иде к Суздалю и потомъ к Рос-  
л. 80 тову, и утверді<sup>50</sup> всѣхъ крестомъ честнымъ, и възра||тися<sup>51</sup> к Володимерю, а Всеволоду  
Переаславль дасть, иже на Клещинѣ<sup>52</sup> озерѣ. Того же лѣта поиде Михалко на Глѣба к Ря-  
зані; и бывше ему на Мѣрзѣкѣ<sup>53</sup>, и ту стрѣтоша его послі<sup>54</sup> Глѣбови с поклономъ<sup>55</sup>,

<sup>1</sup> умаляющуся. <sup>2</sup> мирися или. <sup>3</sup> противимся. <sup>4</sup> выгнаша романовича ярополка. <sup>5</sup> роздаста грады земля ростовскія и суздальскіе. <sup>6</sup> а бояре подущаху ихъ на много имаѣніе. <sup>7</sup> грады. <sup>8</sup> дани церковныи н. <sup>9</sup> таже. <sup>10</sup> полатныи. <sup>11</sup> начяша межъ себѣ молвити мы принели. <sup>12</sup> свою власть творящи грабяху не. <sup>13</sup> являющи (и)мъ. <sup>14</sup> толико. <sup>15</sup> же укрѣплешася межъ себе. <sup>16</sup> и опуцено. <sup>17</sup> слышавъ. <sup>18</sup> поиде противъ ихъ ярополкъ не пустящи. <sup>19</sup> минустанася... володимерю опуцено. <sup>20</sup> ко опуцено. <sup>21</sup> носилѣхъ. <sup>22</sup> азъ. <sup>23</sup> же ему вѣсть. <sup>24</sup> наутреи поиде борзо. <sup>25</sup> пять. <sup>26</sup> изъ загорія в доспѣсе аки. <sup>27</sup> устраоаше. <sup>28</sup> ключюще. <sup>29</sup> и не дошедше до нихъ побѣгоша гоними гнѣвомъ божимъ. <sup>30</sup> ихъ и имающе и тако вниде михалко. <sup>31</sup> новугороду. <sup>32</sup> к резани а матеръ. <sup>33</sup> ихъ. <sup>34</sup> 15 михалъ же грады и власти. <sup>35</sup> възрати. <sup>36</sup> суздаляци. <sup>37</sup> и глаголющи. <sup>38</sup> держи. <sup>39</sup> отчину. <sup>40</sup> прибавлено ихъ. <sup>41</sup> възвратися. <sup>42</sup> переаславль дасть иже на клищинѣ. <sup>43</sup> к рязаню и бывшу ему не мерзѣ. <sup>44</sup> срѣтоша его послы. <sup>45</sup> прибавлено и.

<sup>a</sup> Написано чегову (на че кончается строка). <sup>b</sup> Буква в переправлена изъ какой-то другой. <sup>c</sup> Буквы тяго написаны надъ строкой. <sup>d</sup> Буквы ос написаны по соскобленному. <sup>e</sup> Написано німака. <sup>f</sup> Буквы ус написаны по соскобленному. <sup>g</sup> Написано махалка. <sup>h</sup> Написано о. <sup>i</sup> Написано михалку. <sup>j</sup> Надъ первымъ е поставлены точка и черточка какъ надъ і. <sup>k</sup> Буква и написана надъ строкой, подъ дугой. <sup>l</sup> Написано воломерци.

во всемъ вѣнся, а что поималъ у шурьи, то все прислалъ и до золотника, и книги, что <sup>1</sup> 1176 поималъ ни буди въ Володимерьской церкви. —77

В лѣто 685. Ростовци послаша по Мстислава, он же поиде к нимъ, а сына Святослава <sup>2</sup> остави въ Новѣградѣ; а <sup>3</sup> в то время преставися Михалко <sup>4</sup>, положиша <sup>5</sup> его въ Володимери у Пречистой <sup>5</sup>, юня 20. Володимерци <sup>6</sup> послаша по Всеволода к Переаславлю <sup>7</sup>, он же въскорѣ прииде. А <sup>8</sup> Мстиславъ прииде в Ростовъ, и совокупи Ростовцевъ всѣхъ и поиде к Володимерю. Всеволодъ же поиде противъ его с Володимерци и с Переаславци и <sup>9</sup> посла Ярослава Мстиславичя, сыновца || своего. Егда же бысть за Суздалемъ, и ту узрѣша церковь святую Богородицю и весь градъ Во- лодимерь, на въздухъ стоящъ <sup>10</sup>, и посла ко Мстиславу, рече: «превели <sup>11</sup> тебѣ Ростовци, то поиди, брате, к нимъ; а мене <sup>12</sup> Володимерьци, то <sup>6</sup> азъ <sup>13</sup> к Володимерю; а Суздальци кого въскотятъ, то имъ князь». Мстислав же слушаше Ростовець, а о сихъ словесѣхъ нера- диша <sup>14</sup>; глаголаху бо ему: «аще ты миръ даси, но мы не <sup>15</sup> дадимъ». А Володимерци глаго- лаху: «господине княже, ты правъ во всемъ <sup>16</sup>; поиди претивъ его <sup>17</sup>, положи упованіе на Пре- чистую, яже ави ти ся <sup>18</sup> у Суздаля». Пришелшу же ему къ Юрьеву, и ту приидоша к нему Переаславци; і ави имъ рѣчи Ростовскія. оні же <sup>19</sup> рѣша ему: «поиди, княже! Богъ с тобою и твоя правда; еше бо брату твоему Михалку 9-го дни <sup>20</sup> вѣтъ, а онъ хоцетъ кровь || про- лъяти». И соступишася у Юрьева, межъ Гзы и Липиць, и одолѣша <sup>21</sup> Всеволодъ юня 27; и многихъ Ростовець побѣша, а иныхъ повязаше <sup>22</sup>; села же Ростовскіихъ бояръ <sup>23</sup> всѣ пограбѣша и възратѣшася <sup>24</sup> въ Володимерь. А Мстиславъ бѣжа к Новугороду, и не <sup>5</sup> приаша его, но и сына его выслаша; иде к Рязани и подмолви Глѣба Рязаньскаго. Тоѣ <sup>25</sup> же осени поиде Всеволодъ на Глѣба к Рязани <sup>26</sup> с Ростовци и съ Суздальци <sup>27</sup> и со всею дружиною; а Святославъ Всеволодичъ присла к нему два сына в помощь <sup>28</sup>, Ольга и Во- лодимера; и сыновець его Володимеръ прииде из Переаславля Рускаго. И бывше <sup>29</sup> у Ко- ломны, и прииде вѣсть, яко Глѣбъ около Володимеря воуетъ с Половци <sup>30</sup> и много зла створи <sup>31</sup>: церкви и монастыри <sup>7</sup> разграби и пожже, а люди поплени, а женскіи полъ оскверни, и чюдную церковь <sup>32</sup> Боголюбскую пусту створи <sup>33</sup>. || Всеволодъ же поиде вборзе <sup>34</sup> к Володи- л. 81 об. мерю и обрѣте Глѣба, стояща на Колакши с Половци и с полономъ; и стояше <sup>35</sup> ту мѣсяць за твердостью. [Г]лѣбъ <sup>8</sup> же хотѣше <sup>36</sup> мира, но Всеволодъ не хотѣше <sup>37</sup>, занже наведе поганыхъ, а <sup>38</sup> ничтоже створи ему. Всеволодъ же, возы срядивъ <sup>39</sup>, пусті на ихъ сто- рону, а Глѣбъ со Мстиславомъ наряди полки на нихъ. А Всеволодъ посла за возы своего Володимера со множествомъ вои противъ Мстиславу <sup>40</sup>, а Глѣбъ и сынъ его Романъ <sup>9</sup>, и Игорь, и Ярополкъ преидоша <sup>41</sup> Колакшу и поидоша ко Всеволоду на Проскову <sup>42</sup> гору. И не дошедшымъ имъ Всеволожа по[л]ка <sup>8</sup> единого стрѣлица, и <sup>43</sup> в то время Мстиславъ по-

<sup>1</sup> кто. <sup>2</sup> он же поиде... святослава *написано въ выноску*. <sup>3</sup> в новѣгородѣ и. <sup>4</sup> *прибавлено* и. <sup>5</sup> пре- чистыа. <sup>6</sup> *прибавлено* же. <sup>7</sup> по воиволода к переславлю. <sup>8</sup> а *опущено*. <sup>9</sup> совокупи всѣ ростовци и поиде к во- лодимерю всеволодъ же поиде противъ ему с володимерци а по переаславци. <sup>10</sup> градъ владимерь яко на въздухъ стояща. <sup>11</sup> мстиславу река привели. <sup>12</sup> меня. <sup>13</sup> язъ. <sup>14</sup> а сихъ словес ихъ небрежа- ше. <sup>15</sup> не *опущено*. <sup>16</sup> всѣмъ. <sup>17</sup> ему. <sup>18</sup> пречистую иже яви ти ся. <sup>19</sup> к нему переаславци і яви имъ рѣчи ростовскіе и. <sup>20</sup> михалку а его дяди 9-го дне. <sup>21</sup> и липици и одолѣ. <sup>22</sup> и многихъ ту ростовець избиша а иныхъ повязаша. <sup>23</sup> бояръ. <sup>24</sup> възвратѣшася. <sup>25</sup> выслаша и иде к рѣзаню и подмолви глѣба рязаньскаго и глѣбъ тое же осени пожже москву тоя. <sup>26</sup> рязаню. <sup>27</sup> суздальци. <sup>28</sup> помощъ. <sup>29</sup> ис пе- реаславля рускаго и бывшемъ имъ. <sup>30</sup> володимеря с половци воуетъ. <sup>31</sup> учини. <sup>32</sup> *прибавлено* бо- городицу. <sup>33</sup> положи. <sup>34</sup> борзо. <sup>35</sup> стояща. <sup>36</sup> хотѣ. <sup>37</sup> хотѣша. <sup>38</sup> *прибавлено* сеи. <sup>39</sup> изрядивъ. <sup>40</sup> посла за ними сыновца своего володимера за возы со множествомъ дружины противу мстислава. <sup>41</sup> приидоша. <sup>42</sup> прускову. <sup>43</sup> а.

<sup>8</sup> Буквы ша *написаны надъ строкой*. <sup>6</sup> *Надъ* о стоятъ *дѣтъ* косья *черточки*. <sup>5</sup> Слова бѣжа к новуго- роду и не *написаны по соскобленному*. <sup>7</sup> Буквы на *написаны надъ строкой*. <sup>8</sup> *Написано* лѣбъ (*въ началѣ строки*). <sup>9</sup> Буквы ро *написаны надъ строкой*. <sup>8</sup> *Написано* пока.

1177 бѣже предѣ<sup>1</sup> Володимеромъ на другой сторонѣ Колакшы<sup>2</sup>. Видѣвъ же Глѣбъ, мало постоя  
 —80 и<sup>3</sup> побѣже, а Всеволодъ по||гна по нихъ, секуще<sup>4</sup> ихъ и имаючи. И ту Глѣба яша, и  
 л. 82 сына его Романа, и шуріна его Мстислава со<sup>5</sup> думцами его, Бориса Жидиславича, и  
 Ольстина, и Дѣдильца<sup>6</sup>, и иныхъ множество, а Половецъ избиша; и прииде Володимиръ<sup>7</sup> с ве-  
 ликою побѣдою. В третии<sup>8</sup> же день бысть мятежь во градѣ: придоша бо вси со оружемъ  
 на княжь дворъ<sup>9</sup>, глаголюще: «мы, княже, за тя главы складаемъ, а ты враги наші дер-  
 жышь просты<sup>10</sup>; любо казні ихъ, любо слепі ихъ». Сын<sup>11</sup> благосердъ, не хоташе того, нъ  
 мятыжа ради людии<sup>12</sup> повелѣ всадити ихъ<sup>13</sup> в порубь, а в Рязань посла, глаголя: «выдайте  
 ми<sup>14</sup> ворога моего Ярополка<sup>15</sup>; аще ли нѣ<sup>16</sup>, то иду на васъ». Они же рѣша к себѣ<sup>17</sup>: «наши  
 князи всі изгыбли<sup>18</sup>», и шедше въ Вороножь, и изымаша<sup>19</sup> его, ведоша<sup>20</sup> въ Володимеръ; и  
 л. 82 об. всажень бысть къ прочимъ<sup>21</sup>. Посемъ же второе || всташа людие вси, вопияху, кричаше<sup>22</sup>  
 «хотимъ слепити<sup>а</sup> ихъ». Всеволодъ же печаленъ бѣ, но не може удержати<sup>23</sup>. Они же, шедше,  
 размѣташа порубь, и емше Мстислава и Ярополка, и<sup>24</sup> ослениша и, и отпустиша<sup>25</sup> ихъ; и  
 приведъше ихъ на Смядыню, и ту, в церкви<sup>26</sup> святую мученику Бориса и Глѣба, прозрѣста  
 сентября 5 [ч]юдно<sup>27</sup>. Глѣбъ же Бряньскій<sup>28</sup> в порубѣ<sup>29</sup> умре, а сына его Романа укре-  
 пивше<sup>30</sup> и пустиша. Тоа<sup>31</sup> же зимы Ростиславичи поидоша к Новуграду<sup>32</sup>; и прияша<sup>а</sup>  
 Мстислава, а Ярополку даша Торжекъ<sup>33</sup>, а Ярославу Мстиславичю, сыновцю Всево-  
 ложу, Волокъ.

В лѣто 686. Всеволодъ, шедъ, взя Торжекъ за неисправленіе Новгородское<sup>34</sup>, а люди  
 полони<sup>35</sup>, а товаръ взя, а градъ пожже. И оттолѣ иде к Волоку и изыма сыновца своего  
 л. 83 Ярослава, а градъ сожде<sup>36</sup>, || иде к Володимерю.

В лѣто 6687<sup>37</sup>. Преставися Мстиславъ Ростиславичъ в Новѣградѣ<sup>38</sup>, посадиша брата  
 его Ярополка. То же слыша<sup>39</sup> Всеволодъ, зая гості Новгородскіѣ<sup>40</sup>, и показаша Ярополку  
 путь, а Романа изъ Смоленьска призваша.

В лѣто 6688. Новгородци<sup>41</sup> у Святослава Всеволодичя Черніговьскаго испросіша сына  
 Владимира. Того же лѣта ко Всеволоду прислаша<sup>42</sup> Рязаньстїи князі Глѣбовичи, Всеволодъ  
 и Володимеръ, бьюще<sup>43</sup> челомъ на старѣшаго брата Романа, обидяща<sup>44</sup> бо ихъ волости и  
 отъимаша. Иде к Рязани<sup>45</sup>. На Коломнѣ срѣтиша его Всеволодъ и Володимеръ; изыма<sup>46</sup> же  
 ту Глѣба Святославичя, Всеволожа внука Черніговьскаго, и посла к Володимерю, и поиде  
 л. 83 об. ко отцю<sup>47</sup>. И ту сторожи его, стрѣтше<sup>48</sup> Романовыхъ сторожей на сеи сторонѣ, избиша, || а  
 иныхъ<sup>б</sup> изымаша; и Романъ, слыша, побѣжде<sup>49</sup>, а в Рязани затворивъ<sup>50</sup> братью, Игоря и  
 Святослава. И иде Всеволодъ за рѣку и взя градъ Борисъ Глѣбовъ, а<sup>51</sup> к Рязани пришедь,

<sup>1</sup> передѣ. <sup>2</sup> калакше. <sup>3</sup> же то глѣбъ мало постоявъ. <sup>4</sup> по нихъ сѣкущи. <sup>5</sup> а. <sup>6</sup> и олстина и дѣ-  
 дилца. <sup>7</sup> в володимеръ. <sup>8</sup> третей. <sup>9</sup> вси на княжь дворъ со оружіемъ. <sup>10</sup> ты враги наші просты держишь;  
 далѣе ихъ опущено. <sup>11</sup> сей же. <sup>12</sup> людее. <sup>13</sup> ихъ. <sup>14</sup> ми опущено. <sup>15</sup> святополка. <sup>16</sup> нѣ опущено. <sup>17</sup> рѣша  
 тебѣ ради и. <sup>18</sup> князи всѣхъ изгыбли. <sup>19</sup> шедше вороножь изымавше. <sup>20</sup> прибавлено его. <sup>21</sup> с про-  
 чими. <sup>22</sup> второе вѣставъша людие вси и пришедше вопияху кричаще. <sup>23</sup> прибавлено ихъ. <sup>24</sup> это и  
 слѣдующее и опущены. <sup>25</sup> отпусти. <sup>26</sup> ту церковь. <sup>27</sup> чудно опущено. <sup>28</sup> рязанскіи. <sup>29</sup> прибавлено и.  
<sup>30</sup> укрепивъ; далѣе и опущено. <sup>31</sup> тое. <sup>32</sup> ростиславичи идоша к новугороду. <sup>33</sup> ярополку торжекъ  
 даша. <sup>34</sup> новгородское. <sup>35</sup> поплѣни. <sup>36</sup> сожде и. <sup>37</sup> 687. <sup>38</sup> новѣгородѣ и. <sup>39</sup> слышавъ. <sup>40</sup> нов-  
 городскіе. <sup>41</sup> 688 новгородци. <sup>42</sup> прислашася. <sup>43</sup> біючи. <sup>44</sup> обидяше. <sup>45</sup> волости отъимая и поиде к ря-  
 заню и. <sup>46</sup> изымаша; далѣе же опущено. <sup>47</sup> оцѣ. <sup>48</sup> срѣтше. <sup>49</sup> романъ то слышавъ побѣже. <sup>50</sup> затвори. <sup>51</sup> и.

<sup>а</sup> Буквы л и п написаны по соскобленному. <sup>б</sup> Буква р вписана послѣ, буква к написана по подчисленному,  
 а в переправлена изъ и. <sup>в</sup> Написано юдно (въ началѣ строки). <sup>г</sup> Буква б притисаны кинюварью надъ стро-  
 кой. <sup>д</sup> Буква я написана по соскобленному. <sup>е</sup> Буква д написана надъ строкой. <sup>ж</sup> Нужно читать оцѣ,  
 какъ въ спискѣ Увар. <sup>з</sup> Буква н переправлена изъ з. <sup>и</sup> Буква д написана надъ строкой.

створи миръ с Романомъ и Игоремъ. И цѣловаша к нему<sup>1</sup> крестъ на всей воли его, а онъ 1180  
—85

В лѣто 6689. Новгородци<sup>2</sup> даша Ярополку Торъжекъ. И иде на Всеволода<sup>4</sup> изгономъ и взя градъ, а самого изыма<sup>5</sup>, веде к Володимерю.

В лѣто 6690. Новгородци<sup>6</sup> выслаша Володимера С[вя]тославича<sup>6</sup> Черніговьского; и послаша ко Всеволоду. И дасть<sup>7</sup> имъ Ярослава Володимерича, своего своака<sup>8</sup>.

В лѣто 6691<sup>9</sup>. Иде Всеволодъ на Болгары и повоева ихъ, они же добиша ему челомъ; а ту убиша подъ Великимъ городомъ<sup>10</sup> Изяслава Глѣбовича. Вземше<sup>11</sup>, положиша его || въ л. 84 Володимери, во церкви святаго Богородица.

В лѣто 6692<sup>12</sup>. Посла князь велики Всеволодъ на Киевъ, г<sup>13</sup> Киевському князю Святославу Всеволодичю и митрополиту Никифору, прося въ епископы Луку смірнаго<sup>14</sup>, игумена<sup>15</sup> с Беростоваго<sup>15</sup>, епископомъ<sup>16</sup> Володимерю; и послаша к нему, поставивъ его. Того же лѣта пожаръ бысть въ Володимери апрѣля<sup>16</sup> 17. Тогда все узорочье церковное згорѣло было в Пречистой<sup>17</sup>, сверху бо загорѣся. Того же лѣта князи Русскіи<sup>18</sup> идоша на Половци: Святославъ<sup>18</sup> Всеволодичъ, Рюрикъ Ростиславичъ, Владимиръ<sup>19</sup> Глѣбовичъ, Глѣбъ Святославичъ, Глѣбъ Юрьевичъ, Святополчъ правнукъ Изяславича, и Галичская помощь<sup>20</sup>, и Володимерская, и Лучская. И пришедъ бо рѣку, искаша ихъ 5<sup>21</sup> днии, и то слышавъ, Половци придоша на нихъ и<sup>22</sup> многое множество, яко пожрети ихъ хотяще. || И поможе Богъ Русскимъ княземъ<sup>23</sup>: избиша ихъ, а 7000<sup>24</sup> рукамі яша; бѣ же убиша тогда единыхъ князей<sup>25</sup> Половецкихъ 400 и 17, изымаше ихъ 16; тако възвратиса<sup>26</sup> со мноюю корыстью.

В лѣто 6693<sup>27</sup>. Бысть знаменіе в солнци мая<sup>28</sup> въ 1, въ 11 часъ дни: поморочи<sup>29</sup> велми болѣ чяса<sup>30</sup>, и звѣзды видѣти; а во очію бѣ у человекъ<sup>30</sup> зелено; а солнце учинилося<sup>31</sup> аки мѣсяць<sup>32</sup>, из ротъ его яко огонь жаряще<sup>33</sup> исхожаше. Мѣсяца того же<sup>33</sup> родися Всево[ло]ду<sup>34</sup> сынъ Константинъ<sup>34</sup>. Того же лѣта поидоша<sup>35</sup> на Половци Олгови внуци: Игорь Святославичъ из Новаграда изъ<sup>36</sup> Сѣверьского<sup>1</sup> со двѣма сынома<sup>37</sup>, братъ его Всеволодъ изъ Трубьческа и Олговичъ Святославъ, сыновець ихъ, из Рылска<sup>38</sup>. Придоша в землю ихъ<sup>39</sup>, доидоша вежь ихъ. И ту срѣтоша ихъ<sup>40</sup>; оні же побіша ихъ<sup>41</sup>, и жены || и дѣти ихъ<sup>42</sup> л. 85 поимаша, и поидоша по нихъ, глаголюще: «шедше, изъбемъ<sup>43</sup> ихъ всѣхъ; аще будетъ, то и до лукоморья за ними». А ти [и]хже<sup>44</sup> побили, останокъ ихъ прибѣжаша<sup>45</sup> ко дружинѣ своей, и погибель свою повѣдующе, тако идоша<sup>46</sup> противъ княземъ, а по иныхъ послаша. Срѣтеша<sup>47</sup> и бішася 3<sup>48</sup> дні и се прииде<sup>49</sup> множество иныхъ Половецъ, а си изнемогоша и коні

<sup>1</sup> к нему *опущено*. <sup>2</sup> власти. <sup>3</sup> 689 новгородци. <sup>4</sup> иде всеволодъ. <sup>5</sup> взял городъ а самого изымавъ. <sup>6</sup> 690 новгородци. <sup>7</sup> дасть. <sup>8</sup> свояка своего. <sup>9</sup> 691. <sup>10</sup> *прибавлено* сыновца его. <sup>11</sup> и везше; *далше* его *опущено*. <sup>12</sup> 693. <sup>13</sup> к. <sup>14</sup> луки смиреннаго. <sup>15</sup> берестоваго. <sup>16</sup> априля. <sup>17</sup> церковное еже было в пречистой згорѣ. <sup>18</sup> угорскія. <sup>19</sup> володимеръ. <sup>20</sup> помощь. <sup>21</sup> пять. <sup>22</sup> и *опущено*. <sup>23</sup> *прибавлено* и. <sup>24</sup> семь тысячъ. <sup>25</sup> тогда единыхъ князей на бою томъ. <sup>26</sup> 17 а изымаша ихъ 16 и тако възвратиса. <sup>27</sup> 694. <sup>28</sup> в солнце мая. <sup>29</sup> часъ дне бысть паморочье. <sup>30</sup> человекъ. <sup>31</sup> учинися. <sup>32</sup> *прибавлено* и. <sup>33</sup> огонь жаряще исхождаше того же мѣсяца 18. <sup>34</sup> константинъ. <sup>35</sup> идоша. <sup>36</sup> новагорода ис. <sup>37</sup> *прибавлено* и. <sup>38</sup> *прибавлено* и. <sup>39</sup> *прибавлено* и. <sup>40</sup> ту ихъ срѣтоша. <sup>41</sup> тѣхъ. <sup>42</sup> ихъ. <sup>43</sup> изъбемъ; *далше* ихъ *опущено*. <sup>44</sup> лукомарія за ними а ти ихже. <sup>45</sup> прибѣже. <sup>46</sup> свою повѣдуючи и тако поидоша. <sup>47</sup> и срѣтеша; *далше* и *опущено*. <sup>48</sup> три. <sup>49</sup> приде.

<sup>a</sup> Буквы но кончаютъ строку, а надъ вторымъ о написано другое н, такъ какъ писецъ, очевидно, забылъ, что но есть на предыдущей строкѣ. <sup>b</sup> Написано стославича (безъ титла). <sup>c</sup> Написано игумера. <sup>d</sup> Вторая буква о передѣлана кажется изъ ы. <sup>e</sup> Буква ъ и слѣдующія за нею вс написаны по соскобленному. <sup>f</sup> Написано чяся. <sup>g</sup> Буква н передѣлана изъ л. <sup>h</sup> Написано жиряще. <sup>i</sup> Написано всеводу. <sup>j</sup> Буквы съ написаны надъ строкой. <sup>k</sup> Написано а тихже.

1185 ихъ: по 3<sup>1</sup> бо дни к водѣ ихъ не пустиша. И ту бысть сѣчя зла, и пѣши бо бяхуся; и<sup>2</sup> избѣша Русь, а князеи всѣхъ изымаша, яко<sup>3</sup> вѣсти не бѣ про нихъ. Потом же Половци приказаша з гостемъ на Русь ко княземъ<sup>4</sup>, глаголюще: «прїидите<sup>5</sup> по братью своюю». То же слыша<sup>6</sup> Святославъ Кіевскїи, собра всѣ князи и поиде<sup>7</sup> на Половци; они же, слышавше, бѣжаша<sup>8</sup> за Довъ, и князи вѣзратшася. И то слышавше<sup>9</sup> Половци, пришедъ, взяша  
л. 85 об. всѣ гради || по Сулѣ и к Переаславлю<sup>10</sup> бишася весь день. И видѣ Володімеръ Глѣбовичъ острого<sup>11</sup> взимаемъ и выиде на нихъ; и ту мало самого не убиша: едва отъяша, бодена тремі<sup>12</sup> копы. Того же лѣта князь Игорь<sup>13</sup> утече у Половецъ. Того же лѣта послалъ<sup>14</sup> князь велики Всеволодъ на Болгары воеводъ своихъ; и повоеваше<sup>15</sup> многое множество и вѣзратшася<sup>16</sup>. Того же лѣта Глѣбовичі, Рязаньстїи князи Романъ и<sup>17</sup> Игорь и Владимеръ<sup>18</sup>, вѣсташа на меньшую братью, на Всеволода и Святослава, и начаша ихъ звати к себѣ лестию, како бы яти ихъ. И оні увѣдаша тѣ и<sup>6</sup> начаша градъ свои Пронь<sup>19</sup> твердити. Оні же, собравше силу, и<sup>20</sup> поидоша на нихъ къ Проньску и начаша воевати грады и села, а сїи<sup>21</sup>  
л. 86 затворшася. Услышавъ же се<sup>22</sup> князь велики Все|володъ, и посла к Роману и Игорю и Володімеру, смирити ихъ хотяще<sup>23</sup>; они же не внимаху глаголемыхъ о чего<sup>а</sup> прогнѣвахуся<sup>24</sup> нань и болѣ вражду вѣзвѣгаху и рать замышляху<sup>25</sup>. А Всеволодъ и Святославъ послаху

\* ко Всеволоду с Проньска, бити челомъ и помощи просячи; и посла к нимъ 300 Володімерцовъ. И слышавъ Романъ з братьею пришедшихъ в Пронь Володімерцовъ и, пришедъ, осѣде градъ, и бяхуся крѣпко. Всеволодъ же посла к нимъ ину помочь, свояка своего Ярослава Володімеричя и Муромскихъ князей Володімера и Давида; и ти, слышавши, бѣжаша отъ Прони. Всеволодъ же, оставивъ въ градѣ брата Святослава, и срѣте ихъ на Коломнѣ и оттуду иде с ними к Володімерю. И то слышавъ Романъ, и иде опять з братіею к Проньску и стояша, много биюшася со Святославомъ, у града; потомъ же воду отняша, людие изнемогати начаша. Романъ же посла брату Святославу, рекъ: «не мори себе и людие голодомъ, но поиди

къ своей братьи, не ты бо намъ ратенъ, но Всеволодъ; токмо не приставай к нему». А бояре<sup>26</sup> его тоже глаголаху: «братъ твой<sup>г</sup> отшелъ<sup>27</sup> отъ тебе, выдавъ». Он же, послушавъ ихъ, отворися. Братъ же его, вшедъ во градъ и приведше его к цѣлованію, ту же поса-

<sup>1</sup> три. <sup>2</sup> пѣши бяхуся и тако. <sup>3</sup> прибавлено и. <sup>4</sup> княземъ. <sup>5</sup> прїидѣте. <sup>6</sup> слышавъ. <sup>7</sup> кїевскїи и събра всѣхъ князеи и поидоша. <sup>8</sup> же слышавъ бѣжавша. <sup>9</sup> князи вѣзвратшася и то слышавъ. <sup>10</sup> пришедъ и взяша всѣ грады по сулѣ и к переславлю пришедъ. <sup>11</sup> острогъ; *далѣе и опущено*. <sup>12</sup> трема (*переправлено изъ двѣма*). <sup>13</sup> юриі. <sup>14</sup> посла. <sup>15</sup> повоевавше. <sup>16</sup> множество вѣзвратшася. <sup>17</sup> и *опущено*. <sup>18</sup> володімеръ. <sup>19</sup> начаша сердца свои пронь. <sup>20</sup> и *опущено*. <sup>21</sup> сїи. <sup>22</sup> се *опущено*. <sup>23</sup> хотя. <sup>24</sup> глаголемыхъ отъ него но гнѣвахуся. <sup>25</sup> вражду вѣзвѣгаху и рать замышляти. <sup>26</sup> бояре. <sup>27</sup> вышелъ.

<sup>а</sup> Слова князь игорь написаны по соскобленному. <sup>б</sup> Буква и написана надъ тѣ въ видѣ двухъ косыхъ черточекъ. <sup>в</sup> Нужно читать въроятно отъ него, какъ въ сп. Увар. <sup>г</sup> Это слово написано въ выноскѣ, на правомъ полѣ.

\* Въ спискѣ Увар.

диша и <sup>1</sup> въ своемъ градѣ, а Все[во]ложу <sup>6</sup> княгиню и дѣти вѣдоша в Рязань; а бояръ <sup>2</sup> 1185  
его, извѣзавъ, и дружину и Володимерьци выведоша <sup>3</sup> с собою, а имѣние все разграбиша <sup>66</sup>. —<sup>93</sup>  
Всеволодъ же, слышавъ брата предавша, а его <sup>4</sup> жена и дѣти и бояре пле[н]енныя <sup>5</sup>, имѣ- л. 86 об.  
ніе взя <sup>7</sup> то <sup>5</sup> шедъ сѣде в Коломнѣ и нача воеватися с нѣма. А князь велики Все-  
лодъ посла ко Святославу со гнѣвомъ, рекъ <sup>6</sup>: «отдай мою дружину [д]обромъ <sup>8</sup>, иже взялъ  
еси <sup>7</sup> у мене на помощь <sup>8</sup> себѣ, выбивъ челомъ; а нынѣ, помірився з братьею, почто мою  
дружину выдаешь? аще ли ты раненъ <sup>9</sup>, то и тѣ <sup>9</sup>; аще ли ты миренъ, то и ти мирни». И  
хотяше ити на нихъ, Глѣбовичи же послаша к нему с челобитиемъ <sup>10</sup>: «господинъ и отець!  
аще будетъ ти <sup>11</sup> отъ кого обида, то мы прежде <sup>12</sup> главы своа складаемъ <sup>13</sup>; а се воевалися есмя  
съ своимъ братомъ, не послушаетъ <sup>14</sup> бо насъ, а тебѣ кланяемся, а мужи твои пуцаемъ».

В лѣто 6695 <sup>15</sup>. Родися Всеволоду сынъ Борисъ мая <sup>16</sup> 2. Того же лѣта прислаша князи  
Рязанстии Черниговскаго епископа Перфирья о миру к <sup>17</sup> великому князю Всеволоду, и  
пришедъ нача молити его; такоже с нимъ <sup>18</sup> Лука, епископъ Володимерь|ский <sup>19</sup>. Послуша  
ихъ и посла его с миромъ к Рязани, он же шедъ инако рѣчь извороча <sup>20</sup>, не яко свя- л. 87  
тель, но яко переветникъ <sup>21</sup>, и тако студа исполнися и безчестія, иде г <sup>22</sup> Чернигову. Князь  
великі Всеволодъ дастъ дщерь свою Всеславу в Черниговъ за Ростислава Святославичя,  
внука Всеволожа Олговичя. Ходи Всеволодъ на Рязань и, шедъ, повоева землю ихъ и,  
пусту створивъ, вѣзратися <sup>23</sup>.

В лѣто 6696 <sup>24</sup>. Преставися Володимеръ Глѣбовичъ, сыновець Всеволожъ, в Переаславли <sup>25</sup>  
в Русскомъ <sup>26</sup>. Выгнаша Новгородци <sup>27</sup> Мстислава Давидовичя, а у Всеволода взяша своака  
его <sup>8</sup> Володимира <sup>28</sup>. То же лѣто бысть <sup>1</sup> громъ февраля 17: зарази двѣ чадѣ и храмину сожже.

В лѣто 6697 <sup>29</sup>. Князь великі Всеволодъ отдасть <sup>30</sup> дщерь свою Верхуславу за Рюри-  
ковичя Ростислава. Того же лѣта <sup>31</sup> преставися Лука епископъ || и положенъ бысть в Володи-  
мери <sup>1</sup>, въ церкви святыя Богородица. Того же лѣта <sup>32</sup> поставленъ бысть в Кіевѣ Иванъ <sup>33</sup> л. 87 об.  
въ епископы митрополитомъ <sup>5</sup> Никифоромъ <sup>4</sup>. Того же лѣта <sup>34</sup> родися великому князю Всево-  
лоду в Переаславли <sup>35</sup> сынъ Феодоръ, февраля <sup>1</sup> 18 <sup>36</sup>.

В лѣто 6699 <sup>37</sup>. Заложил градъ Суздаль великъ Всеволодъ и Володимеръ <sup>38</sup> <sup>1</sup> церковь  
камену Рожество святыя Богородица, августа 22.

В лѣто 6700. Пожаръ бысть в Володимери.

В лѣто 6701. Заложил князь великі дѣтинець въ Володимері июня 4. Того же лѣта <sup>39</sup>  
родися у Всеволода сынъ Дмитрей, октября 25.

<sup>1</sup> и опущено. <sup>2</sup> бояръ. <sup>3</sup> и володимерцовъ ведоша. <sup>4</sup> слышавъ брата предавша а его и. <sup>5</sup> и  
бояре пленены а имѣние взято. <sup>6</sup> святославу рекъ съ гнѣвомъ. <sup>7</sup> иже еси взялъ. <sup>8</sup> помощь. <sup>9</sup> ты  
ратенъ то и ти. <sup>10</sup> прибавлено ты. <sup>11</sup> аще ти будетъ. <sup>12</sup> преже. <sup>13</sup> складемъ. <sup>14</sup> послушать. <sup>15</sup> 695.  
<sup>16</sup> мая въ. <sup>17</sup> к опущено. <sup>18</sup> нимъ и. <sup>19</sup> володимерскыи. <sup>20</sup> извороча. <sup>21</sup> перевѣникъ. <sup>22</sup> бесчестія и  
иде к. <sup>23</sup> пусту створи вѣзвратися. <sup>24</sup> 696. <sup>25</sup> переславли. <sup>26</sup> прибавлено преставися сынъ все-  
воложъ борисъ дѣтескъ еще. <sup>27</sup> новгородци. <sup>28</sup> володимера; далѣе то же лѣто опущено. <sup>29</sup> 697.  
<sup>30</sup> отдасть. <sup>31</sup> того же лѣта опущено. <sup>32</sup> прибавлено родися великому князю всеволоду сынъ юрьи и.  
<sup>33</sup> іоанъ. <sup>34</sup> того же лѣта опущено. <sup>35</sup> переславли. <sup>36</sup> въ 8. <sup>37</sup> 699. <sup>38</sup> суздаль князь великіи все-  
володъ в володимери. <sup>39</sup> того же лѣта опущено.

<sup>a</sup> Буква и написана надъ строкой, въ видѣ двухъ косыхъ черточекъ. <sup>b</sup> Написано вселожу. <sup>66</sup> Буква  
г приписана надъ строкой. <sup>5</sup> Написано плеенныя, при чемъ между буквами е и е соскоблено. <sup>1</sup> Это  
слово нужно въроятно читать вмѣстѣ съ послѣдующимъ какъ взято, хотя въ рукописи послѣ взя постав-  
лена запятая. Въ послѣдующихъ словахъ буквы ш, сѣ и олон написаны по соскобленному. <sup>8</sup> Написано дру-  
жыныну обромъ. <sup>9</sup> Нужно въроятно читать ратенъ, какъ въ сп. Увар. <sup>20</sup> Написано: шедъ накорѣчь,  
изворочане (послѣ не запятая). <sup>3</sup> Было написано своего, потомъ буквы сво зачеркнуты. <sup>11</sup> Буква б приписана  
послѣ, на полъ. <sup>1</sup> Написано воиодимери. <sup>5</sup> Послѣдняя буква и переправлена изъ другой буквы. <sup>1</sup> Буква и  
переправлена изъ другой. <sup>11</sup> Буква в написана по соскобленному. <sup>11</sup> Нужно въроятно читать в володимери.

1194 В лѣто 702. Посла тиуна своего в Русь и созда градъ Городецъ на Востри, обнови  
—96 отчину свою. Того же лѣта преставися князь Игорь Глѣбовичъ Рязанскіи<sup>1</sup>. Того же лѣта  
л. 88 заложил<sup>а</sup> князь велики Всеволодъ градъ Переяславль<sup>2</sup> у озера, июля<sup>6</sup> 29, || тогда и срубленъ.  
Преставися князь велики Святославъ Кіевскіи.

В лѣто 6703<sup>3</sup>. Князь велики посла на Кіевъ и посади на столѣ свата своего Рюрика  
Ростиславича.

В лѣто 6704<sup>4</sup>. Родися у Всеволода сынъ Гаврилъ. Заложил епископъ Иванъ<sup>5</sup> въ Воло-  
димери у дѣтинца на воротѣхъ церковь камену Акима и Анну, маиа 1. Того же лѣта  
князь<sup>6</sup> Всеволодъ жени сына своего Костянтина у Мстислава Романовича, внука Ростиславля  
Мстиславича. Того же лѣта<sup>7</sup> князь велики Всеволодъ посла в Кіевъ к<sup>8</sup> свату своему Рю-  
рикуви, река: «наркли мя есте себѣ старейшимъ в Володимери племяні, а часті ми еси в  
Русской земли не учинилъ, раздавъ ю молодшимъ<sup>9</sup>; да с теми блюди ю си<sup>10</sup>». А просяше  
Торпского<sup>11</sup>, и Треполя<sup>12</sup>, и Корсуня, и Бѣгуславля, и Канева; а Рюрикъ отдалъ бяше тѣ  
л. 88 об. градъ<sup>12</sup> зятю || своему Роману Мстиславичю, внуку Изяславу Мстиславичю, и крестъ цѣ-  
ловаль, яко не дати подъ нимъ<sup>13</sup> никому, ни<sup>13</sup> крѣпко стоаше за нею, а иную власть даяше,  
но Всеволодъ инои не хотяще<sup>14</sup>; и бысть распря межи ими, и рать хотяше вставити<sup>15</sup>. И  
повѣда се Рюрикъ митрополиту Никифору, он же рече: «азъ соиму с тебе тотъ грѣхъ, что  
цѣловаль еси<sup>16</sup> Роману; но дай ему ину в то<sup>17</sup> мѣсто, а ту дай Всеволоду». Рюрикъ же  
посла к Роману, повѣда ему все<sup>18</sup>; Романъ же рече: «про меня<sup>19</sup>, отче, брани со<sup>3</sup> Всево-  
лодомъ не держи, а на рать не вставай; но давай ему, еже хочеть<sup>20</sup>, а мнѣ ину в то<sup>21</sup>  
мѣсто дай или цѣну, во что судна». Рюрикъ же посла ко Всеволоду, дая ему градъ<sup>22</sup>, еже  
л. 89 хотѣлъ, и крестомъ утвердишася во всей любви. Всево[ло]дъ<sup>23</sup> же дасть Торче|скъ<sup>23</sup> зятю  
своему Ростиславу Рюриковичю, а на прочихъ посажа намѣстники своа. Слышав же се  
Романъ, дасть Всеволодъ<sup>24</sup> шурину его<sup>25</sup>, посла к<sup>26</sup> Рюрику, жалуяся на него  
про волость<sup>27</sup>, мя бо а<sup>27</sup> хотя сїце створи Рюрикъ сына дѣля. И нача гнѣватися нанъ<sup>28</sup>,  
а сеи даваше ему, чего хотѣлъ бы, противу того равна, а онъ небрежаше. И нача сласти<sup>29</sup>  
ко Олговичемъ, Ярославу Всеволодичю, и цѣлова к нему, хотя с нимъ согнати юрья<sup>30</sup>  
своего с Кіева. То же слыша<sup>31</sup> Рюрикъ, и посла ко Всеволоду, яко Романъ отступи ко  
Олговичемъ и подводит и<sup>32</sup> ихъ на Кіевъ, а с Романомъ посла розведе<sup>33</sup> крестное цѣло-  
ваніе. Он же убояся<sup>34</sup>, иде в Ляхи к Казімирічемъ, помощи<sup>35</sup> дѣля; а оні<sup>36</sup> в то время з<sup>37</sup>  
л. 89 об. дядею своимъ Мѣшкаю<sup>38</sup> о вотчинѣ своей брань имяху и<sup>0</sup> || рѣша ему: «да аще с симъ<sup>39</sup>  
управимся, то по тебѣ идемъ<sup>40</sup>». Он же поиде с ними на Мѣшку, и Мешка присла къ Ро-

<sup>1</sup> свою преставися игумень варламъ хутынской ноября 6 преставися игорь князь глѣбовичъ рязань-  
скіи. <sup>2</sup> переяславль. <sup>3</sup> 703. <sup>4</sup> 704. <sup>5</sup> іоанъ. <sup>6</sup> маиа 1 князь великии. <sup>7</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>8</sup> к *опущено*.  
<sup>9</sup> молодшимъ. <sup>10</sup> ми и блюди ю. <sup>11</sup> торускаго. <sup>12</sup> городаы. <sup>13</sup> и. <sup>14</sup> всеволодъ не хотяше иное. <sup>15</sup> и  
на рать хотѣша встати. <sup>16</sup> грѣхъ цѣловаль еси. <sup>17</sup> то. <sup>18</sup> се. <sup>19</sup> мене. <sup>20</sup> ему егоже хочеть.  
<sup>21</sup> то. <sup>22</sup> грады. <sup>23</sup> торчѣски. <sup>24</sup> романъ яко дасть всеволодъ торчѣски. <sup>25</sup> *прибавлено* и. <sup>26</sup> к *опу-  
щено*. <sup>27</sup> волость меня бо яко. <sup>28</sup> на него. <sup>29</sup> слати. <sup>30</sup> тстя. <sup>31</sup> слышавъ. <sup>32</sup> и поведеть. <sup>33</sup> раз-  
верже. <sup>34</sup> убоявся. <sup>35</sup> помочи. <sup>36</sup> онъ. <sup>37</sup> с. <sup>38</sup> мешкою. <sup>39</sup> имяху да аще к имъ. <sup>40</sup> идемъ.

<sup>а</sup> Буквы жи написаны надъ строкой (и въ видѣ двухъ косыхъ черточекъ). <sup>б</sup> Буква ѡ написана надъ  
строкой, подъ дугой, и поправлена повидимому изъ н. <sup>в</sup> Слово си написано въ видѣ с подъ титломъ надъ ю  
(б. юсь). <sup>г</sup> Буква я написана по соскобленному. <sup>д</sup> Написано под (д надъ строкой, въ концѣ строки) мѣ.  
<sup>е</sup> Нѣжно въроятно читать и или но. <sup>ж</sup> Буква я написана по соскобленному. <sup>з</sup> Буква с написана съ по-  
правкою. <sup>и</sup> Написано всеводъ. <sup>к</sup> Буква ѣ написана по соскобленному. <sup>л</sup> Написано волис (с надъ строкой,  
подъ дугой). <sup>м</sup> Эта буква написана надъ строкой, подъ дугой. <sup>н</sup> Вторая буква а написана по соскоблен-  
ному. <sup>о</sup> Написано мѣшкая. <sup>0</sup> Написано брань имях: буква х надъ строкой, подъ дугой, а и—двѣ чер-  
точки рядомъ.

ману<sup>1</sup>, дабы смирилъ его с сыновци его; Романъ же не хотяше, но надѣся одолѣти<sup>2</sup>, ни 196  
своихъ не послуша, поиде г<sup>3</sup> бою. И побѣ Межка<sup>4</sup> Романа; и избѣша полки его, а самъ утече —97  
в градъ раненъ Казимировичевъ<sup>5</sup>, и оттолѣ дружина<sup>6</sup> несоша его к Володимерю. И посла  
к Рюрику, кланяяся ему<sup>7</sup> и моляся; тако<sup>8</sup> къ митрополиту, дабы о немъ молился тестю<sup>9</sup> его,  
чтобы прѣлъ<sup>10</sup> его в любовь<sup>8</sup>, а вину всю<sup>11</sup> на ся возлагая. Рюрикъ же<sup>12</sup>, послушавъ митро-  
полита, отдасть ему, а ко кресту води его, и дасть<sup>13</sup> ему волость Миполочныхъ<sup>14</sup> и полъ  
турка<sup>15</sup> Русскаго<sup>6</sup>. Тое же осени Рюрикъ посла к великому князю Всеволоду<sup>16</sup>, брату своему  
Давиду въ Смо||ленскъ, и тако вси послаша послы свои<sup>17</sup> ко Ярославу Всеволодичю и ко л. 90  
всѣмъ братиѣмъ его<sup>18</sup>, Черниговскимъ княземъ, яко не хотѣти имъ Кіева, но знати имъ<sup>19</sup> свои  
Черниговъ и что к нему пошло отъ прадѣдъ. Онемъ же того не хотѣвшимъ, Всеволодъ же  
хотѣ поити на нихъ; и яшася по се, онъ же сяде с коня, послушавъ ихъ<sup>20</sup>. А к Рюрику  
послаша Олговичи, ркуще: «с<sup>21</sup> тобою намъ<sup>21</sup> никоего же зла нѣсть<sup>22</sup>, ты еси близъ<sup>23</sup> насъ; цѣ-  
луи къ намъ крестъ, а мы тебѣ, яко не воеватися, доколе порядъ положимъ<sup>24</sup> и зъ Давидомъ  
братомъ твоимъ». И цѣловаша<sup>25</sup> обои на томъ. Рюрикъ же, имъ тому вѣры, воя распустивъ  
и Половци<sup>26</sup>; Ярославъ же Всеволодичъ то преступи<sup>27</sup> с своею<sup>7</sup> братьею, посла сыновци свои  
к Витебску на Давида. Онъ же, слышавъ, посла противъ ихъ Мстислава Романовича, сы-  
новца своего, и другаго || Ростислава Володимерича<sup>28</sup>, княжича Рязаньскаго, зятя своего, л. 90 об.  
а с ними Смоленяне и инѣ прочии воя. И бысть имъ бой въ вторникъ 2 недѣли поста. Мсти-  
славъ же прииде на полкъ Ольговъ Святославичъ<sup>29</sup>, потопта его, и сына его Давида раниша.  
А тысячьскои Давидовъ<sup>3</sup> и<sup>30</sup> Мѣхалко той бѣ<sup>31</sup> противъ Полочяны<sup>32</sup>, зане бяху и ти со Олго-  
вичи; и тѣ<sup>3</sup> съ<sup>33</sup> Смоленяны побѣже, не дошедъ<sup>34</sup>. Олговичи же за тѣми не гнаша и Полочяне,  
но погнаша в тылъ за полкомъ Мстиславимъ. А Мстиславъ гнаша<sup>35</sup> за полкомъ Ольговимъ  
и паки возвратися, мня<sup>36</sup> своими; и ту погнаша<sup>37</sup> Полочяне, а прочии князи Смоле[н]стїи<sup>38</sup>,  
възрашшеся<sup>38</sup>, видѣша свои стяги потоптани<sup>39</sup>, бѣжаша к Смоленску. Олегъ же, изспро-  
сивъ у Полоцьскихъ князей Мстислава, и веде его г<sup>40</sup> Чернигову. ||

В лѣто 6705. Романъ<sup>41</sup> нача жену свою пуцати, дщерь Рюрикову; онъ же посла ко л. 91  
Всеволоду, глаголя: «Романко отступилъ отъ насъ, а цѣловалъ Олговичемъ; а Олговичи измѣ-  
ниша крестное цѣлованіе<sup>42</sup>, Смоленскую волость повоевали, а свата твоего Мстислава Ро-  
мановича али; то поиди, брате, на конь». Онъ же<sup>43</sup>, слышавъ, поиде к Чернигову, а с нимъ  
Муромьстїи князи и Рязаньстїи<sup>44</sup> и из [С]моленска<sup>3</sup> Давидъ; а Рюрикъ, не дождавъ вели-  
каго<sup>45</sup> князя Всеволода, помирился со Олговичи. Всеволодъ же пойма города Вятчскїѣ<sup>46</sup> и  
землю ту пусту створи. Олговичи же не могуще противу стати его<sup>47</sup>, но послаша, о миру  
молящеся; онъ же дасть имъ миръ, възратися<sup>48</sup> к Володимерю октября 6. Тое же зимы при-  
несена бысть дьска изъ Солуны, отъ<sup>49</sup> гроба святаго Дмїтрея, генваря 11.

<sup>1</sup> на мешку мешка же присла к романови. <sup>2</sup> прибавлено и. <sup>3</sup> к. <sup>4</sup> мешка. <sup>5</sup> самъ въ градъ кази-  
мировичемъ утече раненъ. <sup>6</sup> прибавлено его. <sup>7</sup> ему опущено. <sup>8</sup> такоже и. <sup>9</sup> тѣстю. <sup>10</sup> принялъ.  
<sup>11</sup> взя. <sup>12</sup> же опущено. <sup>13</sup> даетъ. <sup>14</sup> полочные. <sup>15</sup> торка. <sup>16</sup> прибавлено и. <sup>17</sup> своя. <sup>18</sup> его опу-  
щено. <sup>19</sup> имъ опущено. <sup>20</sup> ихъ. <sup>21</sup> ркуще нѣсть намъ с тобою. <sup>22</sup> нѣсть опущено. <sup>23</sup> близъ. <sup>24</sup> при-  
бавлено со всеволодомъ. <sup>25</sup> цѣлова. <sup>26</sup> воя роспусти и половцѣ. <sup>27</sup> переступи. <sup>28</sup> прибавлено и глѣба  
володимерича; далѣе княжичича. <sup>29</sup> святославича. <sup>30</sup> и опущено. <sup>31</sup> бо. <sup>32</sup> полочень. <sup>33</sup> и той не  
пошедъ и. <sup>34</sup> не дошедъ опущено. <sup>35</sup> гнаше. <sup>36</sup> и паки възвратися мня. <sup>37</sup> пояша и. <sup>38</sup> князи смо-  
ленскіе възрашшеся. <sup>39</sup> свои потоптаны стяги. <sup>40</sup> к. <sup>41</sup> 705 романъко; далѣе свою опущено. <sup>42</sup> олго-  
вичи измѣнившѣ целованіе крестное. <sup>43</sup> прибавлено то. <sup>44</sup> рязаньскіе. <sup>45</sup> великого. <sup>46</sup> вятчскіе. <sup>47</sup> его  
опущено. <sup>48</sup> и възвратися. <sup>49</sup> дьска изъ селуны изъ.

<sup>a</sup> Буква б передѣлана изъ л. <sup>b</sup> Такъ въ рукописи; послѣ волость запятая. Въ Ипат. полонны и полъ  
търтака корьсоуньского; въ Воскр. полонное и полторка рускаго. <sup>c</sup> Эта буква написана по соскобленному.  
<sup>d</sup> Буква с приписана надъ строкой. <sup>e</sup> Написано двѣ (въ концѣ строки); второе д надъ строкой. <sup>f</sup> Буква  
и написана надъ строкой, двумя черточками. <sup>g</sup> Написано смолестїи. <sup>h</sup> Написано моленска.



1198 В лѣто 6706. || [Пре]ставися <sup>1</sup> Давидъ Смоленскі, во скиму постриглся <sup>2</sup>; и по немъ <sup>3</sup>  
 л. 91 об. сѣде с[н]новець <sup>6</sup> его Мстиславъ Романовичъ в Смоленьскѣ <sup>4</sup>. Тое же осени родися у Всево-  
 лода сынъ Иванъ, августа 28.

В лѣто 6707 <sup>5</sup>. Преставися с[н]новець <sup>6</sup> Всеволожь Ярославъ Мстиславичъ в Переяславѣ <sup>6</sup>  
 Русскомъ.

В лѣто 6708 <sup>7</sup>. Преставися Ярославъ Всеволодичъ Черниговскіи <sup>8</sup>. Князь велики заложил  
 церковъ Успеніе святыа <sup>9</sup> Богородици в Володимери, в монастыри <sup>10</sup> Княгининѣ. Того же лѣта  
 Новгородци <sup>11</sup> послаша владыку и лучшихъ людей, Мирожькину чадь, к великому князю  
 Всеволоду просити сына у него; и дасть имъ сына Святослава. Они же ради быша, идоша  
 к Новуграду <sup>12</sup>; владыка же тогда Мартірейи иде <sup>13</sup> ко Всеволоду, на пути преставися.

л. 92 В лѣто 6709 <sup>14</sup>. Князь велики Всеволодь || посла сына своего Ярослава в Рускіи Пе-  
 реяславль <sup>15</sup> княжити. Того же лѣта <sup>16</sup> преставися Черниговскіи князь Володимеръ Всево-  
 лодичъ. Поставленъ бысть Новуграду архіепископъ Митрофанъ <sup>17</sup>.

В лѣто 6710 <sup>18</sup>. Преставися Игорь Святославичъ Черниговскіи, а <sup>19</sup> Рюрикъ со Олго-  
 вичи хотя <sup>20</sup> ити на Романа к Галичю. Он же преже ускорити <sup>21</sup> с, своими полки <sup>22</sup>,  
 прішедь взя Киевъ, а Рюрика и Олговичевъ <sup>23</sup> приведе ко кресту, и пусти Рюрика в  
 Русь <sup>24</sup>, а Олговичевъ в Черниговъ, а въ Киевѣ посади Инъгвара Ярославича <sup>25</sup>, а <sup>26</sup> внука  
 Изяславля Мстиславича. Тое же зимы Рюрикъ со Олговичи и с Половци взяша Киевъ, и  
 створися зло велико, таково же <sup>26</sup> отъ крещеніа не бывало надъ Киевомъ <sup>27</sup>. Тое же зимы  
 л. 92 об. бысть знаменіе: во 5 часъ ноци потече небо <sup>28</sup> и бысть червлено, на земли <sup>29</sup> же и <sup>30</sup> по хо-  
 ромомъ, на снѣгу бѣ || видѣти яко кровь прольну, и мнози с [не]беси <sup>3</sup> звѣзды <sup>30</sup> отторга-  
 хуся. Мѣсяца февраля 16 приде Романъ къ Вручеву на Рюрика, Олговичевъ отводя <sup>31</sup> и  
 отъ Половецъ <sup>32</sup>, и приведе его ко кресту, яко быти ему за единъ <sup>32</sup> с великимъ княземъ <sup>33</sup>  
 Всеволодомъ и з дѣтми его; и повелѣ ему слатися к нему, дабы ему отдалъ <sup>34</sup>, еже створи  
 надъ Киевомъ. Всеволодь же, милосердъ сын, того ему отда, повелѣ ему княжити в  
 Киевѣ <sup>35</sup>.

В лѣто 6711 <sup>36</sup>. Романъ посла к великому князю Всеволоду о <sup>37</sup> Олговичехъ <sup>1</sup>; князь же  
 велики и тѣхъ пріа в любовь и посла <sup>38</sup> к нимъ боярина <sup>39</sup> своего Михаила Борисо-  
 вича, и води ихъ ко кресту, а к нимъ цѣлова, такоже и Романъ; и бысть имъ <sup>40</sup> миръ.  
 л. 93 Того же лѣта бысть знаменіе на небеси: бяху три <sup>41</sup> солнца на востоцѣ, а 4-е на запади,  
 а посреди небеси акі мѣсяць <sup>42</sup> || подобенъ дузѣ, стоаще <sup>43</sup> отъ утра и до вечеру <sup>5</sup> дни <sup>44</sup>. Тое  
 же зимы ходиша Русстии князи на Половци: Рюрикъ, Ярославъ Всеволодичъ Переяславль-  
 скіи <sup>45</sup>, Романъ Галичскіи <sup>46</sup>, инии мнози. Бысть же тогда зима люта, и бысть тягота По-

<sup>1</sup> 706 преставися. <sup>2</sup> постригся. <sup>3</sup> немъ. <sup>4</sup> смоленскѣ; *далѣе* тое же осени *опущено*. <sup>5</sup> 707. <sup>6</sup> пере-  
 славли в. <sup>7</sup> 708. <sup>8</sup> черниговскои а. <sup>9</sup> святыа *опущено*. <sup>10</sup> монастыри в. <sup>11</sup> новгородци. <sup>12</sup> быша и идоша  
 к новугороду. <sup>13</sup> тогда мантуріи иды. <sup>14</sup> 709. <sup>15</sup> переславль. <sup>16</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>17</sup> бысть митро-  
 фанъ архіепископомъ новугороду. <sup>18</sup> 710. <sup>19</sup> а *опущено*. <sup>20</sup> хотѣ. <sup>21</sup> ускори. <sup>22</sup> *прибавлено* и. <sup>23</sup> рю-  
 рика олговича. <sup>24</sup> вручьи. <sup>25</sup> а *опущено*. <sup>26</sup> велико яково же и. <sup>27</sup> киевымъ. <sup>28</sup> *прибавлено* все. <sup>29</sup> бысть  
 черлено на землю. <sup>30</sup> мнози звѣзды с небесѣ. <sup>31</sup> ко вручему на рюрика отводя его отъ олговичевъ.  
<sup>32</sup> одинъ. <sup>33</sup> княземъ. <sup>34</sup> дабы отдалъ ему. <sup>35</sup> отда а в киевѣ повелѣ княжити ему. <sup>36</sup> 711. <sup>37</sup> а.  
<sup>38</sup> посыла. <sup>39</sup> боярина. <sup>40</sup> имъ и *далѣе* того же лѣта *опущено*. <sup>41</sup> небеси бяше 3. <sup>42</sup> востоцѣ 4-е на западѣ  
 а посрѣдѣ небесе акі мѣсяць веліи. <sup>43</sup> и стояща. <sup>44</sup> до полудни. <sup>45</sup> переславскіи. <sup>46</sup> *прибавлено* и.

<sup>1</sup> *Написано* ставися; *второе* с *приписано* надъ строкой. <sup>2</sup> *Написано* сновець, безъ титла. <sup>3</sup> Буква  
 е написана по соскобленному. <sup>4</sup> *Вѣроятно* ошѣбка, вмѣсто вручь. <sup>5</sup> *Последняя* буква я (м. юсь) напи-  
 сана по соскобленному. <sup>6</sup> *Эта* буква передѣлана изъ какой-то полусоскобленной другой буквы. <sup>7</sup> *Эта*  
 буква наполовину соскоблена. <sup>8</sup> *Написано* бси, подъ титломъ. <sup>9</sup> Буквы по написаны надъ строкой. <sup>10</sup> Буква  
 о (первая) написана надъ строкой. <sup>11</sup> *Написано* вочеру, причемъ буква в передѣлана изъ п, а буква у изъ а

ловцемъ<sup>1</sup>, и взяша вежи ихъ, и стада ихъ, и полонъ многъ, и възвратишася<sup>2</sup>. И придоша в 1203 Треполь Рюрикъ в дѣтми, Ростиславомъ и Володимеромъ<sup>3</sup>, Романъ Галичскій, зять ихъ, ту хотяще<sup>4</sup> рядъ положить, кто какъ пострада за Русскую землю. И бысть смятеніе великое<sup>5</sup>: Романъ има Рюрика, посла<sup>6</sup> в Киевъ и постріже его в черньци, и жену его, и дщерь его<sup>7</sup>, свою жену; а сыновъ его, Ростислава и Володимера, веде в Галичь с собою. Того же лѣта<sup>8</sup> побѣдиша князи Олговичи Литву, убиша ихъ 1000 и 700. Слышавше же<sup>9</sup> князь велики || Всеволодъ, еже створися в Русской землі, и печаленъ бысть о сватѣ своемъ<sup>10</sup> л. 93 об. и о дѣтехъ его<sup>3</sup>, и посла к Роману в Галичь. Он же, послушавъ его, отпусти зятя его Ростислава и брата его Володимера; князь же велики дасть Киевъ зятю Ростиславу.

О взятіи Царяграда.

Того же лѣта Фряги<sup>11</sup> взяша Царьградъ прі царствіи<sup>12</sup> Алексинѣ, еже<sup>13</sup> ослепивъ брата своего Исака<sup>6</sup>, на царствіи<sup>14</sup> сяде, а сына его во стѣнахъ затвори Олексу. И умоли<sup>15</sup> его Исакъ выпустити, и потомъ бѣже Олекса, всаженъ в бочку, имуще 3 дна прі единомъ конци<sup>15</sup>. И прібѣже к Немѣцкому царю Філипу, зятю своему, рече Исаковичю весь<sup>16</sup> Царьградъ. Он же посла к нимъ многи Фряги<sup>17</sup>, рекъ: «аще восхотятъ его, посадите<sup>18</sup> на царствѣ; аще ли<sup>17</sup> не восхотятъ, то пришлите его сѣмо ко мнѣ, а сами || идите ко Ерусалиму л. 94 в помощь<sup>19</sup>, а зла не чините Грецкой<sup>20</sup> земли». Грецковичъ<sup>21</sup> же много злато обѣща имъ, и, прішедъ, взяша Царьградъ. Олекса же брата Исака посади на царство, а самъ бѣже изъ<sup>22</sup> града, а градъ пождженъ<sup>23</sup> бысть. Исаковичъ же погоня<sup>22</sup> по Олексѣ, и не постиже, и прішедъ согна отца со престола; он же разболѣся, и бысть мнихъ, и<sup>23</sup> преставися. И по сем же Царьградци<sup>24</sup> аша Исаковича за зло, еже створи<sup>25</sup> Царюграду, и заздаша въ стѣнѣ, а Ямурчѣфла царемъ<sup>26</sup> поставиша. То же Фряги<sup>27</sup> слышавъ, начяша просити его; они же умориша его и рѣкоша: «умре». Фряги<sup>28</sup> же печальни быша, яко не по повелѣнію створи царя своего, но зло створиша<sup>29</sup> Царюграду, преступивше заповѣдь цареву и папіну, и рѣкоша: «лучші здѣ<sup>30</sup> помремъ». И тако многи<sup>31</sup> козни замышляюще, приступляше<sup>32</sup> же на 40 кораблѣхъ<sup>33</sup>, || а в нихъ люди на конѣхъ<sup>34</sup>; а положиша в нихъ скалы выше стѣнъ<sup>35</sup> градныхъ, л. 94 об. а друзи<sup>36</sup> равни<sup>36</sup> стѣнами, и с вышнихъ быошеса<sup>37</sup> въ градъ, а по нижнимъ въздоша на стѣну, и тако взяша Царьградъ. Царь же и патриархъ избѣжаша и вси людие из града, а Фряги вшедше и поимаше<sup>38</sup> все, и скровища, издавна искровеннѣ<sup>39</sup>, изнаходиша, и святиню всю разоріша. Бяху же воеводы Фряжскіе: Кондои<sup>1</sup> Фларендъ<sup>40</sup>, емуже и<sup>41</sup> царство поручиша; а другои Марко<sup>42</sup> отъ Ріма, града Берна, емуже судъ; 3. Дужь слѣпци<sup>43</sup>, егоже слѣпилъ царь Мануииль<sup>5</sup> стькломъ<sup>44</sup>, десятина; сеи же вся брани замышляа на Царьградъ,

<sup>1</sup> половцемъ; *далѣе* вежи. <sup>2</sup> стада и полонъ много и възвратишася. <sup>3</sup> *прибавлено* и. <sup>4</sup> ихъ то хотящій; *далѣе* положить. <sup>5</sup> велико. <sup>6</sup> *прибавлено* его. <sup>7</sup> его и *далѣе* жену *опущено*. <sup>8</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>9</sup> о семь же слышавъ. <sup>10</sup> своемъ. <sup>11</sup> фрягы. <sup>12</sup> царствѣ. <sup>13</sup> еже *опущено*. <sup>14</sup> царствѣи. <sup>15</sup> и умоливъ его ісакъ и выпусти сына его и потомъ олекса всаженъ в бочку имущю 3 дна при одномъ конциѣ. <sup>16</sup> своему и рече исаковичъ хошетъ мя вести въ. <sup>17</sup> многы фрягы. <sup>18</sup> възхотятъ его то посадите и. <sup>19</sup> сами идете къ іерусалиму в помочь. <sup>20</sup> греческой. <sup>21</sup> исаковичи. <sup>22</sup> градъ пождженъ бысть исаковичи же гоня. <sup>23</sup> *это и слѣдующее* и *опущены*. <sup>24</sup> цареградци. <sup>25</sup> сотвори. <sup>26</sup> а мучькуфла царемъ. <sup>27</sup> ерягы. <sup>28</sup> фрягы. <sup>29</sup> створи. <sup>30</sup> лучши отъ (*подъ титломъ*) и эде и. <sup>31</sup> многы. <sup>32</sup> приступльше. <sup>33</sup> караблѣхъ. <sup>34</sup> люди и на конихъ. <sup>35</sup> стѣны. <sup>36</sup> а друзи равны с. <sup>37</sup> біюще. <sup>38</sup> а ерягы вшедъ поимаша. <sup>39</sup> сокровенные. <sup>40</sup> воеводы фряжскіе кондо фларендъ. <sup>41</sup> и *опущено*. <sup>42</sup> маркосъ. <sup>43</sup> слѣпи. <sup>44</sup> царь мануииль стекломъ сему.

<sup>a</sup> *Это слово написано по соскобленному.* <sup>b</sup> Буква а переправлена изъ малаго юса. <sup>c</sup> Написано умори. <sup>d</sup> Написано посадити. <sup>e</sup> *Это слово написано надъ строкой, подъ дугой.* <sup>f</sup> Буква к передѣлана изъ р, а в изъ другой; нужно читать възроятно исаковичъ. <sup>g</sup> Написано иза; а надъ строкой, подъ дугой. <sup>h</sup> Буква д написана надъ вторымъ ж. <sup>i</sup> Написано друзи. <sup>j</sup> Вторая буква о передѣлана изъ и. <sup>k</sup> Между и и иль поставлена запятая.

1203 егоже и корабли велици, с нихже взяша. Стоаху подь городомъ<sup>1</sup> отъ декабрия и<sup>2</sup> до маиа,  
—06 а взяша маиа въ 9.

л. 95 Того же лѣта преставися Олегъ Святославичъ Черниговскіи. || Того же лѣта<sup>3</sup> падесея  
зборная церковь<sup>4</sup> в Ростовѣ Пречистая, и<sup>5</sup> преставися Володимеръ Юрьевичъ Муромскіи<sup>6</sup>.

В лѣто 6713<sup>7</sup>. Князь велики выведе сына своего из Новагорода Святослава, бѣ бо еще  
маль<sup>8</sup>, а дасть имъ старешаго Костянтина. Того же лѣта<sup>9</sup> преставися княгини Всеволожа  
Марья<sup>10</sup> во мнишскомъ чину, и положиша в монастыри<sup>11</sup>; а лѣжа в немощи 7 лѣтъ. Ромѣнъ  
Галичскіи<sup>12</sup> ходи на Ляхи; взя два грады<sup>13</sup> ихъ и ста надъ Вислою рѣкою, и отѣха<sup>14</sup>  
отъ полковъ в малѣ дружинѣ, и Ляхове же наѣхавши<sup>15</sup> и убиша его. И положиша в Га-  
лице<sup>16</sup> у святя Богородица, а крестъ цѣловаша сыну его Данилу. Олговичи же, то слыша<sup>17</sup>,  
пойдоша х<sup>18</sup> Киеву, а Рюрикъ смѣташе<sup>19</sup> съ себе чернецьское<sup>20</sup> платьѣ и сѣде в Киевѣ;  
такоже и жену хотѣ ростищи, она же<sup>21</sup> скіму на ся возложи. И вышедъ ко Олговичемъ, ||  
л. 95 об. и<sup>22</sup> цѣловаша крестъ, яко ити всѣмъ к Галичю, и ходивше с<sup>6</sup> Романомъ<sup>3</sup> възвратішася<sup>23</sup>,  
Галичанѣ бо отбіша ихъ. Того же лѣта<sup>24</sup> женіся Ярославъ Всеволодичъ в Переаславли<sup>25</sup>,  
поятъ Юрьеву<sup>7</sup> <sup>26</sup> внуку, Кончаковича.

В лѣто 6714<sup>27</sup>. Олговичи, Всеволодъ Чермной<sup>28</sup> з братьею, и Мстиславо<sup>а</sup> Романовичъ изъ  
Смоленска, а<sup>29</sup> Половци<sup>о</sup> мнози пойдоша на Галичъ; а ис Киева поиде Рюрикъ с сыномъ<sup>30</sup>  
Ростиславомъ и Володимеромъ, с<sup>31</sup> сыновци и з Берендичи; а отъинуда<sup>ж</sup> Ляхо[ве]<sup>3</sup> пойдоша на  
них же. Они же убошася зѣло и послаша х<sup>32</sup> королю, помощи просяще; он же, то слы-  
шавъ, поиде. Романовичи же убоашеся, бѣжаше<sup>33</sup> въ Володимеръ, въ вотчину<sup>34</sup> свою; ко-  
роль же, Ляхи омиривъ, возвративъ<sup>35</sup>. А Олговичи, слышавше его, възвратішася<sup>36</sup>, Гали-  
л. 96 чане же || убошася Олговичевъ<sup>37</sup>, король бо прочъ поиде, а у нихъ князя нѣтъ, и послаша  
втай<sup>38</sup> по Володимера Игоревича. Он же, утаився у<sup>39</sup> братьи<sup>40</sup>, украдесея ис полковъ,  
иде в Галичъ, еще бо близъ бяху Галича, за два дні. Король бо имъ велѣ<sup>41</sup> взяти себѣ  
Ярослава Всеволодича из Переаславля<sup>42</sup>; ждавше его 2<sup>43</sup> недѣли, не дождашася, потом  
же пригна<sup>44</sup>, а к нимъ вниде Игоревичъ за три дни толко<sup>45</sup>. Олговичи же, слышавше братъ  
в Галичъ, пойдоша<sup>46</sup> назадъ, и пришедъ Всеволодъ Чермной<sup>47</sup> сѣде в Киевѣ, а Рюрикъ  
Вручай. И<sup>48</sup> сосла же Всеволодъ Ярослава с Переаславля, рекъ: «иді ко отцю, а подъ моею  
братьею Галича не ищи»; и посади в Переаславли сына своего. Рюрикъ со Мстиславомъ  
Романовичемъ и со сынми и съ<sup>49</sup> сыновци своими совокупися, и<sup>н</sup> согна Всеволода с Киева,  
а сына с Переаславля<sup>50</sup> и сѣде в Киевѣ, а сына своего<sup>51</sup> Володимера посади в Переа- ||  
л. 96 об. славли<sup>52</sup>. Всеволодъ же Чермны<sup>53</sup> совокупися, прииде<sup>54</sup> нанъ, он же затворися въ градѣ;

<sup>1</sup> и карабли велицѣ с нихже взяша стояху же подъ градомъ. <sup>2</sup> и опущено. <sup>3</sup> того же лѣта опущено.  
<sup>4</sup> церкви. <sup>5</sup> и опущено; далѣе володимеръ. <sup>6</sup> муромскіи. <sup>7</sup> 713. <sup>8</sup> бо маль еще. <sup>9</sup> того же лѣта опущено.  
<sup>10</sup> марія. <sup>11</sup> положиша ея в монастыри ея. <sup>12</sup> галичскіи. <sup>13</sup> ляхи и взя два града. <sup>14</sup> отѣхавъ. <sup>15</sup> на-  
ѣхавше; далѣе и опущено. <sup>16</sup> положиша его в галичи; далѣе у опущено. <sup>17</sup> слышавъ. <sup>18</sup> к. <sup>19</sup> мета. <sup>20</sup> чер-  
нецское. <sup>21</sup> хотѣ розстричи она же и. <sup>22</sup> и опущено. <sup>23</sup> ходивше съ срамомъ възвратішася. <sup>24</sup> того  
же лѣта опущено. <sup>25</sup> переславли. <sup>26</sup> юрьевну; далѣе внуку опущено. <sup>27</sup> 714. <sup>28</sup> чермныи. <sup>29</sup> изъ смо-  
ленска и. <sup>30</sup> со сынми. <sup>31</sup> и со. <sup>32</sup> к. <sup>33</sup> поиде самъ романовичи слышаша то и бѣжаша. <sup>34</sup> во от-  
чину. <sup>35</sup> възвратися. <sup>36</sup> възвратішася. <sup>37</sup> олговичъ. <sup>38</sup> отаи. <sup>39</sup> у опущено. <sup>40</sup> прибавлено и. <sup>41</sup> дни  
а кроль бѣ имъ велѣлъ. <sup>42</sup> ис переславля и. <sup>43</sup> двѣ. <sup>44</sup> пригнаша. <sup>45</sup> игоревичъ толко за 3 дни.  
<sup>46</sup> слышавше брата въ галичи идоша. <sup>47</sup> чермныи. <sup>48</sup> рюрикъ иде во вручи. <sup>49</sup> романовичемъ и сынми и.  
<sup>50</sup> переславля. <sup>51</sup> своего опущено. <sup>52</sup> переславли. <sup>53</sup> чермныи. <sup>54</sup> приде.

<sup>а</sup> Написано мала. <sup>б</sup> Эта буква написана по соскобленному. <sup>в</sup> Вторая буква о написана по соскобленному;  
нужно читать вгрозятно срамомъ. <sup>г</sup> Буквы ву въ этомъ словѣ и ку въ послѣдующемъ приписаны надъ стро-  
кой, такъ что сначала было одно слово юрьевну. <sup>д</sup> Такъ въ рукописи. <sup>е</sup> Буквы вци написаны на лѣ-  
вомъ полѣ. <sup>ж</sup> Написано онуда, при чемъ буквы ну написаны надъ строкой. <sup>з</sup> Написано ляхо. <sup>и</sup> На-  
писано надъ строкой, двумя черточками.

стоаше три недѣли, возвратишася<sup>1</sup>. Игоревичи выгнаша Давіла Романовича из Володимера<sup>2</sup> 1206  
и посади в немъ брата своего. —07

В лѣто 715. Всеволодъ Чермыи с<sup>3</sup> сыновци и з братьею иде<sup>4</sup> на Киевъ<sup>5</sup>, и со многою силою; Рюрикъ же бѣ въ Вручи<sup>6</sup>. Он же слышавъ то, и<sup>7</sup> поиде со всею силою тою, еще же Игоревичъ приде и, з Галичаны к нему<sup>8</sup>, на Бѣлгородъ, затворилъ бо ся в немъ Мстиславъ Романовичъ, и остушиша его. Он же, не имѣя помощи ні откуду<sup>9</sup>, испросивъ путь<sup>10</sup>, иде к Смоленську. Олговичи же поидоша к Торцкому<sup>11</sup> на Мстислава Мстиславича и остушиша его, а Половци распустіша воевати; они же много зла створиша, пленующи<sup>12</sup> и жгуще, сѣкуще. Мсти|славъ же, не моги сѣдѣти<sup>6</sup>, и цѣлова<sup>8</sup> крестъ к нимъ<sup>13</sup>, Всеволодъ же шедъ л. 97 и<sup>14</sup> сѣде в Киевѣ. То же слыша<sup>15</sup> князь велики Всеволодъ<sup>7</sup>, яко Олговичи с погаными воюють землю Русскую, и нача полки копити; и посла сына Костянтіна в Новѣградъ<sup>16</sup>, веля ему быти с Новгородци и Плесковичи; и по Рязанскіе<sup>17</sup> князи посла<sup>18</sup>, въ Муромъ по Давида, и поиде к Москвѣ августа 19. И ту приде к нему сынъ Костянтинъ с Новгородци и Плесковичи, и Ладожанѣ<sup>19</sup>, и Новоторжци; и ту стоашу<sup>20</sup>, поиде ко Оцѣ со всѣми сынами своими: Костянтіномъ, и<sup>21</sup> Юрьемъ и Ярославомъ, и Володимеромъ. Ту же придоша къ нему Рязаньстии князи: Глѣбовичъ Романъ и братъ его Святославъ<sup>22</sup> со двѣма сыны, Мстиславомъ и Ростиславомъ<sup>23</sup>; Игоревичи два, Инѣгварь и Юрьи; и Владімерича<sup>24</sup> два, Глѣбъ и Олегъ. И тогда сказаша<sup>9</sup> князю великому Всеволоду<sup>25</sup> Глѣбъ і Олегъ, яко дяди ихъ со Олговичи л. 97 об. сложилися<sup>26</sup>, а к нему пришли на леств. Князь же велики обличи<sup>27</sup> леств ихъ и поима всѣхъ ихъ, бояръ<sup>28</sup>, и посла въ Володимеръ, а оттолѣ в Петровъ, а самъ поиде к Проньску съ сынами своими, и Володимеричъ<sup>29</sup> Глѣбъ и Олегъ с ними<sup>30</sup>, и Давидъ Муромьски; а лоды посла<sup>31</sup> ко Олгову. То же слышавъ Киръ<sup>32</sup> Михайло, бѣже к тестю<sup>33</sup> своему Всеволоду Чермному, а Пронянѣ<sup>34</sup> поидша<sup>34</sup> к себѣ Изяслава Володимерича и затворишася; а князь велики Всеволодъ, пришедъ, остуши городъ<sup>35</sup>, стоявъ 2<sup>36</sup> недѣли. Слышавше же Рязанци, яко Суздальци и Новгородци на островѣ стоать у Олгова, и нарядиша нанъ люді<sup>37</sup>, а самі со княземъ Романомъ Игоревичемъ<sup>8</sup> и поидоша конми берегомъ<sup>38</sup>; а князь велики Всеволодъ то слыша<sup>39</sup>, || посла Олга Володимерича с<sup>11</sup> своимъ полкомъ к лодьямъ<sup>40</sup>. Сняшася у Олгова, л. 98 и побѣди Олегъ Романа, и бѣжа Романъ<sup>1</sup> к Рязани, а Олегъ возвратися<sup>41</sup> ко Всеволоду. То же слышавше Пронянѣ со княземъ<sup>42</sup> Изяславомъ, вышедше, и<sup>43</sup> покловишася великому князю Всеволоду; он же води ихъ<sup>44</sup> ко кресту, а отчѣну имъ раздели, Глѣбу и Олгу и Изяславу, а княгиню Киръ Михайлову веде съ собою<sup>45</sup>, иде к Рязани<sup>46</sup>. Рязанци же выслашася

<sup>1</sup> градъ и стоявше 3 недѣли възвратишася. <sup>2</sup> володимеря. <sup>3</sup> чермныи иде со. <sup>4</sup> иде *опущено*. <sup>5</sup> *прибавлено* и с половци. <sup>6</sup> же бѣжа въ вручи. <sup>7</sup> и *опущено*. <sup>8</sup> приде к нему з галичаны. <sup>9</sup> *прибавлено* и. <sup>10</sup> *прибавлено* и. <sup>11</sup> торцскому; *далѣе* мстислава *опущено*. <sup>12</sup> плѣнующе; *далѣе* и *опущено*. <sup>13</sup> не трѣпя сѣдѣти цѣлова к нимъ крестъ. <sup>14</sup> и *опущено*. <sup>15</sup> слышавъ. <sup>16</sup> новгородъ. <sup>17</sup> быти к себѣ с новгородци и по рязанскіе. <sup>18</sup> *прибавлено* и. <sup>19</sup> с новгородци и псковичи и ладожаны. <sup>20</sup> стоявъ недѣлю и. <sup>21</sup> *это и слѣдующія далѣе* два и *опущены*. <sup>22</sup> ярославъ. <sup>23</sup> *прибавлено* и. <sup>24</sup> володимеричи. <sup>25</sup> всеволоду володимеричи. <sup>26</sup> дяди ихъ с дѣтми сложилися со олговичи. <sup>27</sup> обличивъ. <sup>28</sup> и поймавъ ихъ всѣхъ и бояръ ихъ. <sup>29</sup> володимеричи. <sup>30</sup> нимъ. <sup>31</sup> отпусти. <sup>32</sup> куръ. <sup>33</sup> бѣже в киевъ ко тѣстю. <sup>34</sup> поидше. <sup>35</sup> градъ и. <sup>36</sup> двѣ. <sup>37</sup> нарядиша на ны лоды. <sup>38</sup> берегомъ. <sup>39</sup> слышавъ. <sup>40</sup> володимерича к лодьямъ своимъ полкомъ и. <sup>41</sup> възвратися. <sup>42</sup> княземъ. <sup>43</sup> и *опущено*. <sup>44</sup> ихъ. <sup>45</sup> *прибавлено* и. <sup>46</sup> рязаню.

<sup>a</sup> Буква д написана по соскобленному. <sup>b</sup> Буквы сѣдѣ и написаны по соскобленному. <sup>v</sup> Буквы и цѣ написаны по соскобленному. <sup>r</sup> Буквы велик все написаны въ выноскѣ на правомъ полѣ, причемъ послѣднія шесть буквъ по соскобленному. <sup>x</sup> Буква с вставлена вверху строки. <sup>e</sup> Буква з написана по соскобленному. <sup>ж</sup> Буква а переправлена изъ и. <sup>8</sup> Написано ироревичемъ. <sup>н</sup> Буква с написана надъ строкой. <sup>1</sup> Это слово, за исключеніемъ буквъ м и ъ, написано по соскобленному.

1207 с челобитьемъ, с<sup>1</sup> молбою, дабы не шелъ к городу<sup>2</sup>. Послушавъ моленія ихъ, воротися ко  
 10—10 Оцѣ, и и[де]<sup>3</sup> на Коломну, и оттуду Новгородцевъ<sup>4</sup> отпусти. Ту же приде к нему с молбою  
 Рязанскіи<sup>5</sup> епископъ Арсѣнїи отъ княгини, и повелѣ ему ити с собою въ Володимерь, и  
 приде въ градъ свои на Веденъе святыа Богородици<sup>6</sup>. А<sup>6</sup> Рюрикъ слыша<sup>7</sup>, яко Всеволодъ  
 л. 98 об. Рязань воюеть, а собрался на Черніговьскіе || князи, и совокупився, согна Всеволода Черъм-  
 наго<sup>8</sup> с Кіева. Посла князь велики Всеволодъ на Новѣградъ сына своего<sup>9</sup> Святослава, а  
 Костянтїна остави у себе и да ему Ростовъ<sup>10</sup>. Рязаньци останокъ поимаша князеи своихъ<sup>11</sup>  
 и княгини ихъ<sup>12</sup>, послаша в Володимерь ко Всеволоду.

В лѣто 6716<sup>13</sup>. Посла князь велики Всеволодъ сына Ярослава на княженъе<sup>в</sup> на Рязань,  
 Рязаньци же цѣловаша<sup>14</sup> крестъ ко Всеволоду и не управиша, но поимаша люди Ярославли  
 и поковаша<sup>15</sup>, а иныхъ в погребѣ засыпавше умориша<sup>16</sup>; еще же свѣщашася Володимерци<sup>17</sup>  
 Глѣбомъ и Изяславомъ и хотѣша имъ Ярослава выдати. И иде Всеволодъ к Рязани, и вы-  
 веде люди изъ града и<sup>18</sup> со всѣмъ добромъ, зажде<sup>г</sup> градъ ихъ за ихъ<sup>19</sup> непокорьство; и  
 л. 99 иде к Бѣлуграду<sup>20</sup> и того сожде<sup>21</sup>; || и оттолѣ иде к Володимерю, а люди Рязанскіи<sup>в</sup> вы-  
 веде с собою всѣ к Володимерю<sup>22</sup>, з женами и з дѣтми, и епископа ихъ Арсѣнїа<sup>а</sup><sup>23</sup>, и  
 розосла всѣхъ по градомъ.

\* А Угри выгнаша из Галичя Володимера  
 Игоревича, а брата его Романа посадиша.

В лѣто 717. Повоеваша около Москвы  
 Рязанскіи князи, Изяславъ Володимеричъ и  
 Кіръ Михайло Всеволодичъ, князь же велики  
 посла на нихъ сына своего Георгїа. И угна  
 Изяслава на рѣцѣ Тростнѣ и ту удари нанъ,  
 он же побѣже, а дружину его избиша, а иную  
 изымаша, а самъ убѣже за рѣку. А Квръ  
 Михайло то слыша и побѣже съ своимъ пол-  
 комъ, а Георгїи возвратися с честию; се же  
 бысть въ Велики четвертокъ, на Зборъ ар-  
 хангела Гаврила. Князь велики Всеволодъ поатъ  
 л. 99 об. другую жену, дщеръ Василкову, Витебскаго  
 князя. || Того же лѣта родися князю Костян-  
 тїну сынъ Василей, декабря 7.

В лѣто 718. Ростиславъ Рюриковичъ сѣде  
 в Галичѣ, а Романа Игоревича выгнаша;  
 осени тоѣ выгнаша из Галича Ростислава, а  
 Романа Игоревича со братомъ посадиша. При-

<sup>1</sup> и. <sup>2</sup> прибавлено и. <sup>3</sup> иде. <sup>4</sup> новгородецъ. <sup>5</sup> рязанскіи. <sup>6</sup> богородица. <sup>7</sup> слышавъ. <sup>8</sup> чер-  
 много. <sup>9</sup> на новгородъ сына. <sup>10</sup> и дастъ ему ростовъ а. <sup>11</sup> своихъ. <sup>12</sup> прибавлено и. <sup>13</sup> 716. <sup>14</sup> ря-  
 зань рязанци же целовавши. <sup>15</sup> прибавлено ихъ. <sup>16</sup> погрѣбѣ засыпавши и изъмориша. <sup>17</sup> свѣщашася  
 с володимеричи. <sup>18</sup> к рязаню и выведъ всеволодъ люди из города. <sup>19</sup> добромъ и зажде градъ за ихъ  
 неисправленіе и. <sup>20</sup> бѣлугороду. <sup>21</sup> сожде. <sup>22</sup> а люди... к володимерю *опущено; далѣе прибавлено и.*  
<sup>23</sup> арсенїа.

<sup>в</sup> Написано и, въ концѣ строки. <sup>б</sup> Большое киноварное а написано на маломъ черномъ. <sup>а</sup> Буква ж  
 написана по соскобленному. <sup>г</sup> Буква д написана надъ буквой е. <sup>а</sup> Все это слово, за исключеніемъ буквы  
 ъ, написано по соскобленному.

\* Въ спискѣ Ермол. Въ спискѣ Увар. утраченъ вѣроятно одинъ листъ, между лл. 151 и 152.

ходи Матѣи митрополитъ из Кіева ко Всеволоду о Олговичи, о миру; Всеволодъ видѣ покорение ихъ и взя миръ с ними, и крестъ цѣловаша. Митрополитъ же служи в Володимери на Рожество Христово, и держа его князь велики много и отпусти его с великою честью. Сѣде в Киевѣ Всеволодъ Чермьни, а Рюрикъ<sup>а</sup> в Черниговѣ. Родися князю Костянтину сынъ Иванъ и Всеволодъ.

В лѣто 719. Жени князь велики Всеволодъ<sup>б</sup> сына своего Юрья у Всеволода Чермнаго. Галичанѣ, приведѣ Угры к себѣ отаи, изымаша князи свои || Игоревичи З, Романа з братьею, и бѣвша ихъ, повѣшаша. Князь велики Всеволодъ посылаѣ<sup>в</sup> в Ростовъ по сына, по князя по Костянтина, и дая ему по своему животѣ Володимеръ, а Ростовъ Юрью; он же не<sup>г</sup> поѣха, но хотяше Ростова к Володимерю. И посла к нему 2-е; онъ таки<sup>к</sup> не поѣха. Всеволодъ же созва болярѣ и вся людѣ и епископа Іоана, и дасть Володимеръ Георгію, и приведе всѣхъ людей

к цѣлованію на Юрья и<sup>1</sup> приказа же ему<sup>2</sup> братью всю. То же слыша<sup>3</sup> Костянтинъ, воздвиже бо ся со<sup>4</sup> гнѣвомъ на братью, паче же на Гергіа<sup>5</sup>. Загорѣся Ростовъ и мало не весь погорѣ, и<sup>6</sup> згорѣ церкви 15; згорѣ<sup>7</sup> же церковь на епископи дворѣ, Іоанъ Предтеча, вся до земли, и<sup>8</sup> остася на мѣсте томъ икона Феодоръ Тиронъ<sup>8</sup> и воцаніца с виномъ среди<sup>9</sup> огня.

В лѣто 720. Преставися князь велики Всеволодъ Дмитреевичъ апрѣля<sup>10</sup> 15, || въ недѣлю, л. 100 об. а положенъ бысть въ гробъ<sup>11</sup> в понедѣльникъ, въ церкви свята Богородица, юже созда братъ его Андрѣи объ единомъ версѣ, он же пристави 4 ихъ и<sup>м</sup> позлати; постави же церковь чюдну и велику святаго Дмитрія, рѣзаннымъ каменемъ<sup>12</sup>, и верхъ ея позлати, в неже икону постави, пренесену изъ Селуни<sup>13</sup>, з гроба святаго Дмитрія, точящи<sup>14</sup> муро безпрестанно<sup>15</sup>. И сѣде по немъ<sup>16</sup> сынъ его Юрьи в Володимири. Выпусти Рязанскихъ<sup>17</sup> князеи на свою отчину, а<sup>18</sup> Святославъ иде к брату Костянтину в Ростовъ, а онъ нача рать замышляти на Георгіа, хотя подъ нимъ Володимеря. То же слыша Юрьи<sup>19</sup>, иде на него з братьею, съ Ярославомъ и<sup>20</sup> Володимеромъ и Иоанномъ; и дошедъ Ростова, поміришася<sup>21</sup>. Того же лѣта гладъ бысть великъ, и мясо<sup>22</sup> ядыху в Великое говѣино<sup>23</sup>. Ходяша князи х<sup>24</sup> Кіеву, а Всеволодъ выбѣже, || а<sup>25</sup> брата Глѣба затворивъ; и потомъ Всеволодъ преставися, а л. 101

<sup>1</sup> и опущено. <sup>2</sup> прибавлено и. <sup>3</sup> слышавъ. <sup>4</sup> въздвиже брови ѓ. <sup>5</sup> георгіа. <sup>6</sup> и опущено. <sup>7</sup> а. <sup>8</sup> еедора тирона. <sup>9</sup> посрѣди. <sup>10</sup> всеволодъ дмитріи априля. <sup>11</sup> въ гробъ опущено. <sup>12</sup> чюдну велику рѣзаннымъ каменемъ святаго дмитрея. <sup>13</sup> постави принесеную изъ селуня. <sup>14</sup> дмитрея точацю. <sup>15</sup> далѣе прибавлено заглавіе княженіе юріево. <sup>16</sup> по немъ. <sup>17</sup> выпусти же рязанскихъ. <sup>18</sup> а опущено. <sup>19</sup> же слышавъ георгіи. <sup>20</sup> это и слѣдующее и опущены. <sup>21</sup> умиришася. <sup>22</sup> гладъ великъ бысть и мяса. <sup>23</sup> говѣніе. <sup>24</sup> к. <sup>25</sup> а опущено.

<sup>а</sup> Написано рюкикъ. <sup>б</sup> Написано всевсеволодъ. <sup>в</sup> Буква л написана киноварью надъ строкой, подъ дугой. <sup>г</sup> Это слово написано надъ строкой. <sup>к</sup> Нужно читать въроятно паки; въ Воскр. тако паки. <sup>о</sup> Буква г написана по соскобленному. <sup>м</sup> Буква х здѣсь написана надъ строкой, между двумя и такъ что можно читать и ихъ; первое и болѣе походитъ на н. <sup>з</sup> Буква с передѣлана изъ а.

<sup>1212</sup>  
<sup>—15</sup> в Глѣбѣ помиршася<sup>1</sup>. Сѣде же Мстиславъ Романовичъ в Кіевѣ, а Мстиславъ Мстиславичъ в Новѣградѣ, а Инъгварь<sup>2</sup> Ярославичъ Изяславича в Лусцѣ<sup>3</sup>. Володимеръ бѣже<sup>4</sup> к брату Костянтину в Ростовъ, Юрьи же съ Ярославомъ<sup>5</sup> и Иоаномъ иде к нимъ на снемъ, и<sup>6</sup> у Юрьева смиришася. Родися у Юрья сынъ Дмитрей. Костянтинъ посла брата Володимера на Москву; и пришедъ, затворися в ней, а Святославъ иде отъ Костянтина<sup>7</sup> къ Юрью; и дасть ему Юрьевъ Польской<sup>8</sup>.

В лѣто 721. Бысть<sup>9</sup> знамение-марта 25 в ползутра: явіся надъ солнцемъ<sup>10</sup> мѣсяць, наполнитися<sup>11</sup> вборзѣ и не доиде наполненія своего трехъ дней; и найде на нь облакъ чернь  
л. 10 1 об. и, постоавъ на немъ мало, соступи, и бысть опять мѣсяць малъ<sup>12</sup>, а нача || такоже наполнятися; и наступі паки той же<sup>13</sup> облакъ, и бысть се<sup>14</sup> четверицею. Иоанъ епископъ остави епископью, и Юрьи<sup>6</sup> возведѣ Сѣмана<sup>15</sup> Рожественаго. Пожаръ бысть в Володимері, и<sup>16</sup> згорѣ 200 дворовъ и 4 церкви. Костянтинъ нача замышляти рать, Юрьи же з братьею, Святославомъ и<sup>17</sup> Ярославомъ, Иоаномъ, и Давидомъ Муромскимъ<sup>18</sup>, идоша к Ростову; а Костянтинъ слыша<sup>19</sup> то, (и много зла створиша земли той)<sup>в</sup> посла<sup>20</sup>, Кострому сожже<sup>21</sup>, Юрьи же прииде к Ростову, и бишася о рецѣ Идше, и стоаша нѣколико<sup>22</sup>, земли тѣи<sup>г</sup> много зла створиша, и тако створишася<sup>23</sup> и крестъ цѣловаша. И поидоша оттолѣ к Москвѣ на Володимера, и миръ створше с нимъ, и<sup>24</sup> даша ему Переаславъ Русскій<sup>25</sup>. Поставиша Симона в Кіевѣ на епископью. || Костянтинъ заложилъ церковь святую Богородицю на первомъ мѣсте падшася церкви<sup>26</sup>. Король посади сына в Галичі, церкви претвори на Латыньскую вѣру<sup>27</sup>. Родися Костянтину сынъ Дмитрей<sup>28</sup>. Постави Костянтинъ Пахомья, отца своего, епископомъ<sup>29</sup> Ростову. Иде из Новагорода Мстиславъ<sup>30</sup> Мстиславичъ к королю, прося<sup>31</sup> себѣ Галичя, а княгиню<sup>32</sup> и сына остави в Новѣградѣ, Новгородци<sup>33</sup> же послашася в Переаславъ<sup>34</sup>, иже на озерѣ<sup>35</sup>, по Ярослава Всеволодичя.

В лѣто 723. Преставися князь Ростиславъ Киевскій, княжа в Черниговѣ. Князь Володимеръ Всеволодичъ женися в Переаславѣ<sup>36</sup> Русскомъ, поя за ся Глѣбову дщерь Святославича Черниговскаго. Князь Костянтинъ заложилъ церковь Успение на Ярославлі. Князь  
л. 10 2 об. Володимеръ Всеволодичъ изъ Переаславля<sup>37</sup> иде противъ Половецъ; || и побиха полкъ<sup>38</sup> его, а самого изымаша<sup>39</sup>. Тое же зимы Мстиславъ Мстиславичъ поиде из Руси к Новгороду на Ярослава Всеволодичя, зятя своего; иде с нимъ и<sup>40</sup> Володимеръ Рюриковичъ, и Всеволодъ Мстиславичъ и<sup>41</sup> Романовичъ, совокупишася в Смоленсцѣ; а Нового[ро]дци<sup>42</sup>, слышавъ, нача вѣчя дѣяти. Видѣвъ же Ярославъ, яко не твердо ему хочеть<sup>43</sup> быти сидѣніе<sup>44</sup>, и иде в Торжекъ, потом же посла<sup>45</sup> и<sup>ж</sup> княгиню выведе, а гостей Новгородскихъ<sup>46</sup> пойма болѣ двѣ<sup>з</sup> тысящ<sup>47</sup> и расточи и<sup>48</sup> по градомъ своимъ, а товаръ разда дружинѣ своей, и кони<sup>49</sup>. А Юрьи, братъ его, присла в<sup>50</sup> помощь брата Святослава, а Костянтинъ Всеволода, и начаша

<sup>1</sup> умиришася. <sup>2</sup> в новѣгородѣ а инъгварь. <sup>3</sup> изяславичъ в лучскѣ. <sup>4</sup> бѣжа. <sup>5</sup> ярославомъ. <sup>6</sup> и опущено. <sup>7</sup> костянтина. <sup>8</sup> полскыи. <sup>9</sup> бысть опущено. <sup>10</sup> солнцемъ. <sup>11</sup> нача наполнитися. <sup>12</sup> чернь постоаявъ на немъ и мало ступи и бысть опять малъ мѣсяць. <sup>13</sup> тожь. <sup>14</sup> се опущено. <sup>15</sup> симона. <sup>16</sup> и опущено. <sup>17</sup> и опущено. <sup>18</sup> іоаномъ давидомъ муромскимъ. <sup>19</sup> слышавъ. <sup>20</sup> то пославъ. <sup>21</sup> сожже а. <sup>22</sup> прибавлено и. <sup>23</sup> умиришася. <sup>24</sup> и опущено. <sup>25</sup> переаславъ руской онъ же иде с москвы в переславъ в руской. <sup>26</sup> мѣстѣ падшияся церкви. <sup>27</sup> галичи и церкви претворити на латыньскую службу. <sup>28</sup> дмитрий. <sup>29</sup> епископа. <sup>30</sup> мстиславъ опущено. <sup>31</sup> х королю просити. <sup>32</sup> княгиню. <sup>33</sup> новѣгородъ новгородци. <sup>34</sup> переаславъ. <sup>35</sup> езерѣ. <sup>36</sup> переславли в. <sup>37</sup> ис переславля. <sup>38</sup> половець и побѣдиша полки. <sup>39</sup> яша. <sup>40</sup> зятя и иде с нимъ. <sup>41</sup> и опущено. <sup>42</sup> в смоленсцѣ а новгородци. <sup>43</sup> хочеть. <sup>44</sup> сѣденіе. <sup>45</sup> пославъ. <sup>46</sup> новгородцихъ. <sup>47</sup> болѣ 2000. <sup>48</sup> и опущено. <sup>49</sup> товаръ ихъ и конѣ разда дружинѣ своей. <sup>50</sup> в опущено.

<sup>а</sup> Нужно възрѣтно читать нача наполнитися. <sup>б</sup> Буква и написана двумя черточками надъ строкой. <sup>в</sup> Заключенное въ скобки вставлено, очевидно, по ошибкѣ; въ спискѣ Увар. этихъ словъ нѣтъ. <sup>г</sup> Надъ буквой ѣ стоятъ двѣ черточки, такъ что можно читать тѣи и. <sup>ж</sup> Нужно възрѣтно читать умиришася. <sup>з</sup> Написано новогодци. <sup>и</sup> Эта буква написана двумя черточками надъ строкой. <sup>с</sup> Это слово приписано на лѣвомъ полѣ.

воевати Торопецкую<sup>1</sup> волость. А Мстиславъ пришедъ въ Новгородъ, и пойма намѣстникі<sup>2</sup> 1215  
Ярослави, и вси люди его<sup>3</sup> покова || и посла ко Ярославу, глаголя: «иди ис<sup>4</sup> Торжку». —16  
Он же рече: «яко<sup>5</sup> тебѣ отчина, тако и мнѣ»; и не иде. л. 103

В лѣто 724. Мстиславъ поиде с Новгородци<sup>6</sup> на Ярослава, а с нимъ Володимеръ Псковски<sup>7</sup>; и пришедъ, взя Зубцевъ, и быша на Волзѣ, и ту прииде к нимъ Володимеръ<sup>8</sup> Рюриковичъ съ<sup>9</sup> Смолняны. И посла ко Ярославу<sup>10</sup> о миру в Торжекѣ, и онъ не хотяше; и поидоша ко Твери<sup>а</sup>, грабяще. То слыша<sup>11</sup> Ярославъ, иде во Тферь<sup>12</sup>, пойма съ собою Новгородцевъ<sup>13</sup> и Новоторжци, и послаша<sup>14</sup> в сторожу 100 мужъ. А ті князи противъ ихъ послаша Аруна<sup>15</sup>, чяюще<sup>6</sup> рать велику; и срѣтшеся, и<sup>16</sup> поимаша Ярославлихъ 33, а седмъ убиша. И тогда бысть имъ вѣсть, яко Ярославъ во Твери<sup>17</sup>; и оттолѣ посласта ко князю Константину в Ростовъ, а самі поидоша, воююще; пожгоша Жежю<sup>18</sup> и Дубну, || а князя Во- л. 103 об.  
лодимера послаша на рубежъ со Псковичи и з<sup>19</sup> Смолняны в сто[ро]жу<sup>20</sup> за послы; повоева<sup>21</sup> все Поволжіе, и городокъ Сквятинъ взяша. И присла к нимъ князь Костянтинъ Еремѣя, а с нимъ 500 рати, глаголя: «азъ радъ, слышавъ приходъ вашъ<sup>22</sup>». И оттоле посласта к нему со всѣми речми князя Всеволода, шурина его<sup>г</sup>, а самъ, возы помѣтавшѣ<sup>23</sup>, поидоша к Перѣславлю, воюючи<sup>24</sup>. Придоша же на Городище ко святѣи Марьи, на рѣку Сару<sup>25</sup>, на Великъ день, апрѣля<sup>26</sup> 9; и ту прииде к нимъ князь Костянтинъ с Ростовци, и ту крестъ цѣловаша: Володимера же Пь[сков]скаго<sup>27</sup> отрядиша в Ростовъ, а самі придоша к Переаславлю<sup>28</sup>. А князь Ярославъ отшелъ<sup>29</sup> бѣ к брату<sup>30</sup> и с полкі, а князь Юрьи з братьею вышелъ бѣ<sup>31</sup> из Володимери<sup>32</sup> со многою силою. || [Се]<sup>9</sup> же дивно бысть! поидоша<sup>33</sup> дѣти на отци<sup>ж</sup>, л. 104  
а отци на сыны<sup>34</sup>, братья на братью. И ста на рецѣ Гзѣ<sup>35</sup>, а Мстиславъ з братьею у Юрѣва, а Костянтинъ на рецѣ Липицѣ. И послаша къ<sup>36</sup> Юрью, глаголюще: «кланяем ти ся, с тобою намъ обиды нѣтъ, но съ<sup>37</sup> Ярославомъ; а с тобою одинъ есмь<sup>38</sup>». А къ Ярославу<sup>39</sup> послаша: «отпусти Новгородци<sup>40</sup> и Новоторжци, и Волокъ вспяти и прочіе волости Новгородскіѣ<sup>41</sup>, а миръ возмі безъ кровопролітіа». И рече: «мира не хоцю, а отъ того не дамъ<sup>42</sup>». И посласта второе, глаголюще: «мы придохомъ не кровопролітіа раді, но управити межы<sup>43</sup> себе, едино бо есмя племя; и старейшинство дати болшему<sup>44</sup> Константину, а вамъ Суздальская<sup>1</sup> земля». Оні же рѣша: «одолѣвъ намъ, всю землю возми». И тако начаста ся радити к боеви. И ста<sup>45</sup> Юрьи з братьею на горѣ Авдовѣ, || а Костянтинъ с прочими князи<sup>46</sup> на л. 104 об.  
другой горѣ, Юрѣвѣ, и<sup>47</sup> подъ нею же потокъ, Тунегъ<sup>48</sup>. И посласта къ Юрью, глаголюще: «или миръ возми, или отступи, и мы к тебѣ идемъ»; стоаша<sup>49</sup> в тверди; «или мы отступимъ к Липице, и вы к намъ поидите<sup>50</sup>». И не хотяху. В то же время прииде Володимеръ Псковь-

<sup>1</sup> торопецкую. <sup>2</sup> намѣстники. <sup>3</sup> и всѣ люди его и. <sup>4</sup> с. <sup>5</sup> якоже. <sup>6</sup> новгородци. <sup>7</sup> псковско-скіи. <sup>8</sup> володимеръ. <sup>9</sup> съ *опущено*. <sup>10</sup> и послаша къ ярославу. <sup>11</sup> поидоша со твери грабяще и то слышавъ. <sup>12</sup> тверь. <sup>13</sup> новгородци. <sup>14</sup> посла. <sup>15</sup> князи противу ихъ послаша аруна. <sup>16</sup> и *опущено*. <sup>17</sup> яко во твери бысть ярославъ. <sup>18</sup> шежу. <sup>19</sup> з *опущено*. <sup>20</sup> сторожу. <sup>21</sup> повоеваша же. <sup>22</sup> радъ приходъ вашъ слышавъ. <sup>23</sup> а самі возы помѣтавшѣ. <sup>24</sup> переславлю воююще. <sup>25</sup> сарру. <sup>26</sup> априля. <sup>27</sup> целоваша володимера же псковскаго. <sup>28</sup> переславлю. <sup>29</sup> отшоль. <sup>30</sup> *прибавлено* юрью; и *опущено*. <sup>31</sup> же. <sup>32</sup> и *опущено*. <sup>33</sup> силою се же дивно бѣ придоша. <sup>34</sup> на дѣти и. <sup>35</sup> и ста на рѣцѣ изѣ. <sup>36</sup> къ. <sup>37</sup> съ. <sup>38</sup> одинъ есмь человекъ. <sup>39</sup> ярославу. <sup>40</sup> новгородци. <sup>41</sup> волокъ въспяти и прочіи волости новгородскіе. <sup>42</sup> не хоцю а того не отдамъ. <sup>43</sup> межъ. <sup>44</sup> *прибавлено* князю. <sup>45</sup> къ бою и ста. <sup>46</sup> *прибавлено* проти. <sup>47</sup> и *опущено*. <sup>48</sup> тунегъ. <sup>49</sup> тебѣ идемъ стояше бо. <sup>50</sup> поидете.

<sup>а</sup> Буква е написана надъ строкой. <sup>б</sup> Написано послужа ароу, начяюще. <sup>в</sup> Написано стою. <sup>г</sup> Это слово написано по соскобленному. <sup>д</sup> Написано пьскаго. <sup>е</sup> се *опущено*. <sup>ж</sup> Буква и передѣлана изъ а. <sup>з</sup> Буквы сн написаны по соскобленному. <sup>и</sup> Буква з написана по соскобленному. <sup>1</sup> Написано создалская; далѣ въ словѣ земля буква л написана надъ строкой.



1216 скии<sup>1</sup> из Ростова, и рече Мстиславъ: «гора намъ не можетъ ни побѣдѣти<sup>2</sup> насъ». И послаша  
 —18 пѣшець напередъ<sup>3</sup>, таже и сами поидоша по нихъ и побѣдиша Юрья и брата<sup>4</sup> его в чет-  
 вергъ 2 недѣли по Пасцѣ. И бѣже Юрьи<sup>5</sup> в Володимеръ и затворися<sup>6</sup>, рекъ: «братья<sup>7</sup>, не  
 выдайте мя братье<sup>8</sup>; но вышель бы по своей волѣ». А Ярославъ бѣже к Переаславлю<sup>9</sup>, и  
 что ту есть Новогородецъ<sup>10</sup>, и вмѣта ихъ в погребъ, а инѣи в избѣ затвориша, и изъдохаша<sup>а</sup>  
 л. 105 полтораста<sup>11</sup> человекъ, а из Смолнянъ<sup>6</sup> || 25. В недѣлю же рано<sup>12</sup> придоша князи к Воло-  
 димерю, князь же Юрьи посла к нимъ, путѣ<sup>13</sup> прося, и наутрии иде из града к нимъ; и  
 даша ему миръ, и даша ему Радилово Градецъ<sup>14</sup>, и тако въ судѣхъ поѣдѣ<sup>15</sup>, со княгинею и з  
 детьми, и с нимъ<sup>16</sup> владыка Симонъ. Глаголя же Юрьи<sup>17</sup>: «суди, Боже, брату Ярославу, яко  
 сего мя доведе». А князь Костянтинъ вниде в Володимеръ, и потомъ поидоша к Переасла-  
 влю<sup>18</sup>. И пришедшимъ имъ<sup>19</sup>, нача Ярославъ молѣтися о миру и вышедъ, удари челомъ  
 брату старейшему Костянтину, глаголя: «не выдай мя тестю, в твои есмѣ<sup>20</sup> волѣ». Князь  
 же Костянтинъ управѣ Ярослава со Мстиславомъ, и миръ вземше, цѣловаша крестъ<sup>21</sup>; а  
 Мстиславъ взя дщерь свою, Ярославлю княгиню, и Новгородци<sup>22</sup> пойма<sup>23</sup>, иде к Нову-  
 л. 105 об. граду<sup>24</sup>, а Костянтинъ к Володимерю, а Володимеръ к Смоленску, а другѣи Во-  
 лодимеръ ко Пскову<sup>25</sup>. Того же лѣта Костянтинъ заложи церковь Спаса Великаго на Ярославлѣ<sup>26</sup>.  
 Преставися епископъ Ростовскіи Пахомѣи<sup>27</sup>, и в него мѣсто поставленъ бысть Кирилъ чер-  
 норизецъ из Суздаля.

В лѣто 725. Князь Глѣбъ Рязанскіи, наученъ сотоною<sup>28</sup> на братоубиство, со братомъ  
 Костянтиномъ умыслиша избѣти всю братью, и всю власть за ся взяти. И снидошася братья  
 на Исадахъ<sup>29</sup>, порядъ положити братѣи [и]хъ<sup>30</sup>: Изяславъ Володимеричъ<sup>30</sup>, и Куръ Михайло Все-  
 володичъ, и<sup>31</sup> Ростиславъ, и Святославъ, и Романъ, и Глѣбъ. Они же позваша ихъ яко на честь  
 шѣра, а уготоваша на нихъ Половецъ и дружину его<sup>31</sup> во оружїи<sup>32</sup> в другомъ шатрѣ постель-  
 номъ<sup>33</sup>. И яко начаша веселитися, тако сии Глѣбъ и Костянтинъ послаша по убица ти, а  
 л. 106 самѣ вземше мечѣ, и начаша || сѣчи князеи и боярь<sup>34</sup> ихъ и дружину всю и убиша 5 бра-  
 таничей, и<sup>35</sup> 6-го брата Изяслава, и бѣжаша самѣ в Половци; Ингваръ же Игоревичъ не  
 успѣ прийти на сѣвѣтъ ихъ, и тако заступѣ его [тъ]<sup>36</sup> лютыя смертѣ. Князь Костянтинъ посла<sup>37</sup>  
 брата Юрья на Городецъ, и пришедшу ему, и<sup>38</sup> створѣста любовь велью межъ себе, и дарѣ  
 его много, и княгиню его, и дѣти, и боярь его<sup>39</sup>, и дасть ему Суздаль по своемъ<sup>40</sup> жи-  
 вотѣ и<sup>41</sup> Володимеръ; вниде во нь сентября<sup>42</sup> 11. Володимеръ Всеволодичъ придоша<sup>43</sup> ис  
 Половецъ к братѣ<sup>44</sup>, и даша ему Стародубную волость<sup>45</sup>.

В лѣто 726. Князь велики<sup>46</sup> Костянтинъ заложи церковь въ Володимери камѣну, Воз-  
 движеніе честнаго креста, на Торговище, маѣа 6<sup>47</sup>, а священа на праздникъ ея. Прииде

<sup>1</sup> псковскіи. <sup>2</sup> намъ ни поможеть (въ Воскр. не можетъ помощи) ни побѣдѣти. <sup>3</sup> напередъ пѣшець. <sup>4</sup> бра-  
 тѣи. <sup>5</sup> и бѣжа юрїю. <sup>6</sup> прибавлено и. <sup>7</sup> братіе. <sup>8</sup> братїи. <sup>9</sup> ярославъ бѣжавъ къ переславлю. <sup>10</sup> новгородецъ.  
<sup>11</sup> полъ200. <sup>12</sup> порану. <sup>13</sup> путя. <sup>14</sup> радиловъ городецъ. <sup>15</sup> поиде. <sup>16</sup> с нимъ опущено. <sup>17</sup> же юрїи опущено.  
<sup>18</sup> переславлю. <sup>19</sup> прибавлено и. <sup>20</sup> не выдайте мя тстю а въ твои есмѣ. <sup>21</sup> вземше и крестъ цело-  
 ваше. <sup>22</sup> новгородци. <sup>23</sup> прибавлено и. <sup>24</sup> новгороду. <sup>25</sup> пскову. <sup>26</sup> церковь святаго спаса на яро-  
 славлѣ. <sup>27</sup> пахоміе. <sup>28</sup> сатоною. <sup>29</sup> иссадахъ. <sup>30</sup> положити братїа ихъ изяслава володимерича. <sup>31</sup> это  
 и слѣдующія далѣе три и опущены. <sup>32</sup> дружину свою въ оружїи. <sup>33</sup> постельномъ. <sup>34</sup> по убицѣ та а  
 самѣ вземше мечѣ нача сѣчи князи и боярь. <sup>35</sup> и убиша 5 братаничевъ а. <sup>36</sup> его богъ отъ. <sup>37</sup> при-  
 бавлено по. <sup>38</sup> и опущено. <sup>39</sup> дѣти и епископа и боярь. <sup>40</sup> своемъ. <sup>41</sup> и опущено; далѣе передъ вниде  
 прибавлено и. <sup>42</sup> септевріа. <sup>43</sup> прииде. <sup>44</sup> братїи. <sup>45</sup> ему стародубъ и ину власть. <sup>46</sup> великии князь.  
<sup>47</sup> заложи въ володимери на торговищи церковь камѣну воздвиженіе маѣа 1.

<sup>а</sup> Написано изъдохаша. <sup>б</sup> Написано а исполнянъ. <sup>в</sup> Написано братѣихъ съ х надъ строкой. <sup>г</sup> Это  
 слово написано по соскобленному. <sup>д</sup> Буква л переправлена изъ другой буквы и отчасти подскоблена. <sup>е</sup> На-  
 писано о (омега). <sup>ж</sup> Буква ь вставлена надъ строкой.

г<sup>1</sup> Костянтину изъ Царяграда епископъ Полотскі<sup>2</sup> въ Володимерь || и прінесе ему часть л. 106 об.  
отъ страсте[и]<sup>3</sup> Господнихъ, и обѣ рупѣ Логина, и отъ мошеи Марьи<sup>4</sup> Магдалинѣ. Князь ве- 1216  
ліки Костянтинъ старѣйшому сыну Василку дасть Ростовъ, а Всеволоду Ярославль. Пре- —20  
ставися Ростіславъ Рюриковичъ, зять великого князя Всеволода. Преставися Костянтинъ Да-  
видовичъ, внукъ Ростіславль Мстиславичя. Мстиславъ Мстиславичъ иде изъ Новагорода въ  
Русь, и Новгородци послаша<sup>5</sup> по Святослава Мстиславичя, внука Романова, в Смоленескъ<sup>6</sup>.  
Феврала<sup>6</sup> 2 преставися князь велики Костянтинъ<sup>7</sup>; положиша его во церкви святѣя Богоро-  
дици Златоверхіа<sup>8</sup>, а княгини его Огафья ту пострижеса надъ гробомъ его<sup>9</sup>. И сѣде по немъ  
въ Володимери братъ его Юрьи, и епископъ Симонъ вниде во свою епископю въ Володи-  
мерь. Болгарѣ<sup>10</sup> лестю || взяша Устюгъ<sup>11</sup>, а Унжанае отбишася<sup>12</sup> ихъ. И<sup>12</sup> Глѣбъ безакон- л. 107  
ныи, з братомъ Костянтиномъ и со множествомъ Половецъ, приидоша к Рязани; Ингварь  
совокупишася<sup>13</sup> з братъею, иде противъ имъ, и побѣди ихъ, и множество Половецъ избивша,  
а Глѣбъ утече в Половци. Князь велики Мстиславъ<sup>14</sup> Кіевскіи посла по сына своего<sup>15</sup> в  
Новгородъ по Святослава, а имъ дасть меншаго Всеволода. Мстиславъ Мстиславичъ и Во-  
лодимеръ Рюриковичъ идоша на королевичя к Галичю; он же вниде противъ имъ с Чяхи  
и Ляхи, и з Галичаны, и Моравы, и съ Ю[г]ры<sup>16</sup>. И одолѣ имъ Мстиславъ, а королевичя<sup>17</sup>  
атъ<sup>17</sup> и жену его, и посемъ<sup>18</sup> взя мѣръ с королемъ, а<sup>19</sup> сына его пусти, а самъ сѣде в Га-  
личе. Родися Ярославу<sup>20</sup> сынъ Феодоръ. Тое же зѣмы Угрі выгнаша Мстислава изъ Галича, || и л. 107 об.  
сидѣ<sup>21</sup> королевичъ в немъ.

В лѣто 728. Князь велики Юрьи посла брата Святослава на Болгары со всѣми вои  
своими, а Ярославъ своя воя пусти<sup>22</sup>, а Василко посла Ростовьци и Устюжанѣ, а Давидъ  
Муромскіи посла сына<sup>23</sup> Святослава, а братъ его Юрьи сына Олга; и пришедша близъ  
Ошля выидоша<sup>24</sup> в лодѣи на брегъ, и выиде противъ имъ князь Болгарскіи съ силою  
своею. Болгарѣ же пустиша нань по стрелѣ, бѣжа во градъ<sup>25</sup> и затворишася; Святославъ  
же с своими вои иде подъ городъ. Около же бѣ града<sup>26</sup> острогъ, тынь дубовъ, а за нимъ  
два оплота, межъ ими валъ сыпанъ, и по томъ рыщуще<sup>27</sup>, изъ затыня бяхуся. Приступиша<sup>28</sup>  
же Святославъ ко граду со всеа страны, а напредъ пусти пѣшци со огнемъ и с топоры, а  
за ними стрѣлци<sup>29</sup> и копѣйници. И бысть || брань зла, и подсекоша тынь, и валъ раскопаша<sup>30</sup> л. 108  
и зажгоша, а Болгарѣ бѣжаша въ градъ, а си за ними, сѣкуще<sup>31</sup>, и потомъ<sup>32</sup>, ко граду  
приступлеше, отвсюду заждгоша<sup>32</sup> его. И бысть буря, и дымъ великъ на нѣхъ потягну<sup>33</sup>,  
они же опочѣше, и<sup>34</sup> заидоша со другую страну<sup>35</sup>. И тако напредъ<sup>36</sup> всѣхъ потече<sup>36</sup> самъ  
князь Святославъ ко граднымъ вратомъ<sup>37</sup>, и по немъ вси вои, и тамо тынь и оплотъ, а

<sup>1</sup> х. <sup>2</sup> полотскіи. <sup>3</sup> страстеи. <sup>4</sup> маріи. <sup>5</sup> и новгородци послаша въ смоленескъ. <sup>6</sup> в смоленескъ  
опущено. <sup>7</sup> преставися великии князь костянтинъ всеволодичъ и. <sup>8</sup> святѣя богородица златавръхіа.  
<sup>9</sup> гробомъ его; *далѣе киноварью заглавіе княженіе георгіа.* <sup>10</sup> володимерь в лѣто 727 болгары. <sup>11</sup> устюгъ.  
<sup>12</sup> и опущено. <sup>13</sup> к рязаню ингварь же совокупися. <sup>14</sup> *прибавлено* романовичъ. <sup>15</sup> по сынъ свои.  
<sup>16</sup> имъ и зъ галичаны и съ чахи и ляхи и моравы и съ угры. <sup>17</sup> ятъ. <sup>18</sup> посемъ. <sup>19</sup> и. <sup>20</sup> в га-  
личи родися у ярослава. <sup>21</sup> сѣде. <sup>22</sup> пославъ. <sup>23</sup> муромскіи сына посла. <sup>24</sup> и пришедше близъ ошля  
выидоша из лодѣи. <sup>25</sup> болгарскіи съ силою своею и поидоша противъ себе болгары же путивша по  
стрѣлѣ и бѣжаша в городъ. <sup>26</sup> со своими иде ко граду около же града бѣ. <sup>27</sup> и межъ ими валъ сы-  
панъ и по тому рыщуще. <sup>28</sup> приступи. <sup>29</sup> со всѣ стороны а напередъ пѣшци. <sup>30</sup> и посѣкоша тынь и  
оплотъ и раскопаша. <sup>31</sup> болгары бѣгоша в городъ а си за ними сѣкущи. <sup>32</sup> приступлеше отвсюду  
и зажгоша. <sup>33</sup> на сихъ потяну. <sup>34</sup> и опущено. <sup>35</sup> сторону. <sup>36</sup> напередъ. <sup>37</sup> воротомъ.

<sup>a</sup> *Написано* страсте. <sup>b</sup> *Написано* во съ дугой на верху. <sup>c</sup> *Написано* обѣташася. <sup>d</sup> *Написано* юры съ  
б. юсомъ вначалѣ. <sup>e</sup> *Буква я (м. юсѣ) написана по соскобленному.* <sup>f</sup> *Буквы вы отдѣлены отъ* идоша  
*зпятаю и отнесены къ предыдущему ошля (ошлявы).* <sup>g</sup> *Буква п отчасти подскоблена.* <sup>h</sup> *Буквы то напи-*  
*саны надъ строкой.* <sup>i</sup> *Буква д надъ строкой.* <sup>j</sup> *Передъ буквою п подскоблено.*

1220 Болгарѣ<sup>1</sup> бѣжаша во градъ. а сии, прішедше, градъ зажгоша<sup>2</sup>, и та[ко]<sup>6</sup> отвсюду огонь обстоаху около града<sup>2</sup>. И бысть вошь великъ, а князь ихъ бѣже<sup>3</sup> из града, а<sup>3</sup> которіи выбѣгоша, тихъ<sup>4</sup> избіша, а жены ихъ и дѣти ихъ пленіша, а инии згорѣша<sup>5</sup>, а прочии<sup>7</sup> сами ся изсѣкоша. А Святославъ стоа ту, дондеже згорѣ градъ и взяша, а отшелъ<sup>8</sup> июня 15, л. 108 об. и тако возвратішася<sup>7</sup> к лодьямъ и поидоша по Волзѣ вверхъ. То же слыша<sup>8</sup> в Великомъ || градѣ Болгарѣ и в прочихъ градѣхъ, собрашася, идоша к насадомъ<sup>9</sup> на берегъ<sup>9</sup>, а Святославъ, то слышавъ, повелѣ своимъ<sup>10</sup> вооружатися и стяги наволочити<sup>11</sup>, изряди полки въ насадахъ<sup>12</sup>, и удариша в бубны и въ трубы и в сопѣли, а Болгарѣ, стоаще<sup>9</sup> по берегу, зряще своихъ плененыхъ, плакашася<sup>13</sup>. Святославъ же мину Иссады<sup>14</sup> и ста на усть Камы, и ту пріиде Воиславъ Добрыничъ с Ростовьци и Устюжаны<sup>15</sup> и с полономъ<sup>16</sup> многимъ, тии<sup>16</sup> бо по Камѣ взяша многи<sup>17</sup> грады и села, и вся області тѣ поплениша, а люди изсѣкоша, а иныхъ по-ло[ни]ша<sup>18</sup>. И поиде к Володімерю; стрѣте<sup>19</sup> его братъ Юрьи у Боголюбова и з дѣтми, и честь велику возда ему и всѣмъ воемъ по 3 дни<sup>20</sup>; иде во градъ свои съ<sup>21</sup> Юрьемъ. А<sup>21</sup> л. 109 зиму же ту самъ князь Юрьи нача рядитися на Болгары, они же прі|слаша послы свои с молбою и челобитьемъ. Он же не пріаша<sup>22</sup> молбы ихъ<sup>23</sup>, нача вой совокупляти, а Васильку повелѣ<sup>24</sup> на Городецъ поити, а самъ<sup>1</sup> пріиде на Омуть. И ту пріидоша к нему инии послы Болгарьстїи<sup>25</sup>, онъ<sup>25</sup> же ні позрѣ на нихъ<sup>26</sup>; отпусти безъ мира и пріиде на Городецъ, а Васильку уже прішедшю. Болгарѣ же, слышавше<sup>27</sup>, убоашася и послаша иныхъ пословъ со многими дары и<sup>28</sup> челобитьемъ. И пріатъ молбу ихъ, и дасть имъ миръ по давному, какъ было прі отцѣ<sup>29</sup> его Всеволодѣ, и посла водити ихъ всѣхъ в роту, а самъ возвратися<sup>30</sup>. Литва воеваша Черніговьскую волость, Мстиславъ же Святославичъ угонивъ<sup>31</sup> ихъ, и избї всѣхъ, а полонъ отъятъ. Мстиславъ<sup>31</sup> Романовичъ и Мстиславъ Мстиславичъ<sup>32</sup>, инии князи идоша л. 109 об. в<sup>33</sup> Галичь, королевичъ же затворися въ градѣ; они же повоеваша || землю ихъ и возвратися<sup>34</sup>. Преставися Огафья<sup>35</sup> Костянтинова в Ростовѣ, генваря 24. Архиепископъ<sup>36</sup> Митрофанъ пріиде на свою епископю; а другому, Антонію, далъ<sup>37</sup> митрополитъ Перемышль. Преставися митрополитъ Матфѣи. Новгородци<sup>38</sup> выгнаша Всеволода Мстиславича, Романова внука. Мстиславъ Мстиславичъ біся со Угры, и королевича ятъ, и сѣде в Галиче. Новгородци<sup>39</sup> послаша владыку своего Митрофана ко князю великому<sup>40</sup> Юрью, и дасть имъ сына своего Всеволода<sup>41</sup>. Того же лѣта князь велики Юрьи заложы<sup>42</sup> Новъгородъ Нижни<sup>43</sup> на усть Оки<sup>44</sup>.

<sup>1</sup> тамо посѣкоша тынь и оплоты а болгары. <sup>2</sup> градъ зажгоша и тако отвсюду обстоа градъ огонь. <sup>3</sup> бѣжа. <sup>4</sup> а которіи выбѣгоша пѣщи тѣхъ. <sup>5</sup> жены и дѣти поплениша а инии изгорѣша. <sup>6</sup> взяша ошель. <sup>7</sup> възвратішася. <sup>8</sup> слышавше. <sup>9</sup> градѣхъ собравшеся и идоша ко иссадомъ на берегъ. <sup>10</sup> воемъ. <sup>11</sup> наволочи и. <sup>12</sup> насадахъ. <sup>13</sup> и плакаху. <sup>14</sup> исады. <sup>15</sup> ростовци и устюжаны. <sup>16</sup> полономъ много тѣ. <sup>17</sup> многы. <sup>18</sup> а люди... поплениша опущено. <sup>19</sup> и срѣте. <sup>20</sup> прибавлено и. <sup>21</sup> свои юрьевъ на. <sup>22</sup> не пріатъ. <sup>23</sup> прибавлено и. <sup>24</sup> велѣ. <sup>25</sup> послы болгарьстїи с молбою. <sup>26</sup> прибавлено и. <sup>27</sup> слышавъ. <sup>28</sup> со многы дары и с. <sup>29</sup> отци. <sup>30</sup> възвратися. <sup>31</sup> полонъ отъяша мстиславъ. <sup>32</sup> мстиславъ мстиславичъ и. <sup>33</sup> князи мнози идоша на. <sup>34</sup> затворися они же повоевавшѣ всю землю възвратішася. <sup>35</sup> княгини агаѣя. <sup>36</sup> прибавлено новгородци. <sup>37</sup> дасть. <sup>38</sup> матеѣи в лѣто 729 новгородци. <sup>39</sup> в галичи новгородци. <sup>40</sup> владыку митрофана к великому князю. <sup>41</sup> своего всеволода опущено. <sup>42</sup> заложы. <sup>43</sup> нижней. <sup>44</sup> прибавлено у волги.

<sup>a</sup> Буква д надъ строкой. <sup>b</sup> Написано та. <sup>c</sup> Написано я. <sup>d</sup> Последнее и написано двумя черточками надъ строкой. <sup>e</sup> Нужно читать възвратно иссадомъ. <sup>f</sup> Въ букетъ щ первая палочка передѣлана изъ с. <sup>g</sup> Буква н написана по соскобленному. <sup>h</sup> Написано полоша. <sup>i</sup> Слова во градъ свои съ написаны по подскобленному и съ поправками. <sup>j</sup> Буква с приписана надъ строкой. <sup>k</sup> Буква ъ написана по соскобленному и съ поправкою. <sup>l</sup> Буква в написана по соскобленному.

В лѣто 730. Князь велики Юрьи заложилъ церковь святую Богородицю в Суздали<sup>1</sup>, раз- 1222  
рушивъ первое основаніе, иже преже создалъ<sup>2</sup> бѣ прадрѣдъ его, Володимеръ Манамахъ. --24  
Всеволодъ Юрьевичъ иде из Новгорода ко || отцю<sup>3</sup>, они же послаша къ Юрью, глаголюще: л. 110  
«аще не хоцеші у насъ сына держати, то дай намъ брата». И посла к нимъ Ярослава.  
Ярославъ с Новгородци иде х Кольвані, и повоевавши<sup>4</sup> всю землю Чюдскую<sup>5</sup>, а города  
не<sup>6</sup> взя, но окупъ взя, злата много, и отъиде<sup>7</sup> к Новуграду.

#### О Калкахъ<sup>8</sup>.

В лѣто 6732. По грѣхомъ нашимъ<sup>9</sup> придоша язъци незнаеміи, безбожнии Моавитянѣ,  
рѣкомі Татари<sup>7</sup>, ихже добръ ясно вѣсть никтоже<sup>8</sup>, кто суть<sup>9</sup>, откуда придоша, и что  
языкъ ихъ и вѣра; ихже тако Урмены<sup>10</sup> зовуть, а друзии Печенѣви, а<sup>11</sup> инии же глаголють,  
яко сие<sup>12</sup> суть<sup>1</sup> о ни[х]же<sup>4</sup> Мефодии епископъ Патормьски<sup>13</sup> свидѣтельствуеть, яко вышли из  
пустыни Евтрійскія<sup>14</sup>, суши межі<sup>15</sup> востока и сѣвера, иже<sup>16</sup> загна ихъ Геденъ, а явитися  
имъ ко скончанію времени, и поленятъ всю землю отъ востока<sup>17</sup> до Ефрата || и отъ Тигръ л. 110 об.  
до Понтъскаго<sup>18</sup> моря, кромѣ Ефиопіа. Про сихъ же слышахомъ, яко мнози страны попле-  
виша: Ясы, Обезы и Касоги<sup>19</sup>; придоша<sup>20</sup> на землю Половецкую, Половци же не могоша  
противитися и<sup>21</sup> бѣжаша; и многихъ избивша<sup>22</sup>, а иныхъ изгнаша<sup>23</sup> по Дону в лукоморіа<sup>24</sup>,  
и тамо изомроша, а иныхъ гониша до рѣки Днѣпра. А Кътякъ, князь Половецки, со инѣми  
князми утече і прибѣже<sup>24</sup>, идѣже зовется<sup>25</sup> валъ Половецки; а Данило Кобыковичъ и Юрьи  
Кончаковичъ убьена быста. И иде Котякъ<sup>26</sup> к зятю своему, князю Мстиславу Мстиславичю  
Галичскому, и принесе дары мнози<sup>27</sup>, кони и вельбуди, и<sup>28</sup> буволы и дѣвки, и одари всѣхъ  
князей Русскихъ, кланяся<sup>29</sup>, глаголя: «днесъ землю нашу, отъялі Татари<sup>30</sup>, а вапю, при-  
шедъ, завтра<sup>31</sup> возмутъ, то помози|те<sup>32</sup> намъ». Мстислав же Галичскі<sup>3</sup> посла к брати своей, л. 111  
глаголя: «поможемъ симъ; аще ли сі к тѣмъ приложатся, то намъ же<sup>33</sup> будетъ тяготиѣе<sup>33</sup>.  
Апаша помогати Кътяку<sup>34</sup>. Бывшу же совѣту ихъ всѣхъ в Киевѣ<sup>35</sup>: князей, и послаша к  
Володимерю, ко князю Юрью, по помощь<sup>36</sup>; он же посла имъ Василя Ростовъ[с]кого<sup>5</sup>, яко  
стрѣсти ихъ на чюжеи земли, нѣже на своей земли<sup>37</sup>. Начя вой строити<sup>38</sup> Мстиславъ Ро-  
мановичъ, Ростиславъ внукъ, Киевскіи и Черниговьскіи<sup>39</sup>, Мстиславъ Мстиславичъ Галичскі,  
сіи бо старейшии<sup>40</sup> землі Русской; с нимъ же<sup>41</sup> млади князи: Данило, Романовъ сынъ  
Мстиславичъ<sup>42</sup>, и князь Михайло<sup>43</sup> Черниговьскіи, и князь Всеволодъ Мстиславичъ Киевь-  
ского<sup>1</sup>, инии<sup>44</sup> мнози. Тогда же Половецкіи князь Басты крестися<sup>45</sup>; и совокуплеше всю  
землю Русскую, и<sup>46</sup> поидоша || противу Татаромъ<sup>47</sup>. Пришедшимъ же<sup>48</sup> ко Днѣпру на<sup>2</sup> За- л. 111 об.  
рубъ, ко острову Варяжьскому<sup>49</sup>, слышавше же Татари<sup>50</sup>, послаша к нимъ послы своя, гла-

<sup>1</sup> церковь в суздали святую богородицу камену. <sup>2</sup> создалъ. <sup>3</sup> отцю. <sup>4</sup> с новгородци иде къ колы-  
ваню и повоевавшѣ. <sup>5</sup> к новугороду о калкахъ. <sup>6</sup> нашимъ. <sup>7</sup> татарове. <sup>8</sup> ясно никтоже вѣсть. <sup>9</sup> при-  
бавлено и. <sup>10</sup> ихже и таурмены. <sup>11</sup> а опущено. <sup>12</sup> сі. <sup>13</sup> патаромьскіи. <sup>14</sup> евстривьскіа. <sup>15</sup> межъ. <sup>16</sup> идѣже.  
<sup>17</sup> востока и. <sup>18</sup> понтенскаго. <sup>19</sup> ясы обезыи и касохи. <sup>20</sup> прибавлено же. <sup>21</sup> и опущено. <sup>22</sup> загнаша.  
<sup>23</sup> в луку моря. <sup>24</sup> инѣми князи прибѣжа. <sup>25</sup> зовется. <sup>26</sup> котякъ; далѣе к опущено. <sup>27</sup> многи. <sup>28</sup> и  
велбуди. <sup>29</sup> прибавлено и. <sup>30</sup> татары. <sup>31</sup> завтра. <sup>32</sup> си тѣмъ приложитя то намъ. <sup>33</sup> прибавлено и. <sup>34</sup> яша-  
ся котяку помагати. <sup>35</sup> ихъ в киевѣ всѣхъ. <sup>36</sup> помочь. <sup>37</sup> нежели на своей и. <sup>38</sup> вой створяти князь.  
<sup>39</sup> прибавлено мстиславъ святославичъ всеволодича козельскіи и. <sup>40</sup> прибавлено бяху. <sup>41</sup> с ними же.  
<sup>42</sup> мстиславича; далѣе и опущено. <sup>43</sup> прибавлено всеволодичъ. <sup>44</sup> прибавлено князи. <sup>45</sup> князь крестися  
бастыи. <sup>46</sup> и опущено. <sup>47</sup> татаромъ. <sup>48</sup> прибавлено имъ. <sup>49</sup> вряжскому. <sup>50</sup> татарове.

<sup>a</sup> Написано чадскую. <sup>b</sup> Это слово написано надъ строкой. <sup>c</sup> Написано отъидо. <sup>d</sup> Написано оуть.  
<sup>e</sup> Написано ониже. <sup>f</sup> Написано избивша. <sup>g</sup> Буквы по написаны надъ строкой. <sup>h</sup> Это слово написано на  
верхнемъ полѣ, въ выноскѣ. <sup>i</sup> Написано ростовьского. <sup>1</sup> Первая буква о переправлена изъ і. <sup>2</sup> Буква н напи-  
сана по соскобленному.

1224 голюще: «мы не на васъ придохомъ<sup>1</sup>, а вашего не заяхомъ ничтоже<sup>2</sup>, то по что идете на ны? а мы пришли на хо[ло]ш<sup>3</sup> свои, на конюхи, на поганья Половци; а вы миръ имѣите<sup>3</sup> съ нами, а Половецъ отъ себе бейте<sup>4</sup>, не принимайте ихъ, а товаръ ихъ емлите; слышимъ бо, яко много зла творять вамъ». Князь<sup>5</sup> же того не слуша<sup>6</sup>, но и послы ихъ избѣша, а сами поидоша противъ ихъ. И не дошедшимъ Отшеліа<sup>7</sup>, сташа о<sup>8</sup> Днѣпрѣ<sup>6</sup>, и ту послаша к нимъ ины посылы Татарове<sup>9</sup>, глаголюще: «аще<sup>10</sup> есте послушали Половецъ и послы наша избѣли, л. 112 а противъ<sup>11</sup> намъ идете, то поидіте; а мы васъ не замалі ничимъ<sup>12</sup>, а всѣ[мъ]<sup>13</sup> намъ || Богъ». Онъ же отпустиша послы ихъ<sup>13</sup>, ту приде к нимъ вся земля Половецкаа со князи своими. Мстиславъ же Галичскіи<sup>14</sup> въ 1000<sup>14</sup> вои перебродися Днѣпръ на сторожи Татарскіи и победи ихъ, а останокъ побѣже с воеводою Гомябкомъ, егоже погрѣбоша жива<sup>15</sup> в землю, хотяще<sup>16</sup> ублюсти; и, нашедъ его, убѣша. И то слышавше вси князи Русскіи<sup>16</sup>, поидоша за Днѣпръ на множество<sup>17</sup> людий: Мстиславъ Романовичъ с Кіанъ, Володимеръ Рюриковичъ с Смолняны<sup>18</sup>, и Черниговскіи князи, и Галичанѣ<sup>18</sup>, и Путивлицы, и вся страны, и вся<sup>19</sup> князи, множество вои. Придоша же<sup>20</sup> выгонци Галичскіа<sup>21</sup> в лодьяхъ по Днѣпру; в море бѣжа<sup>22</sup> 1000 лодѣи<sup>23</sup>, изъ моря выидоша<sup>24</sup> в Днѣпръ, и воставиша поруги, и придоша к рецѣ<sup>25</sup> Хортіцѣ<sup>25</sup>, на бродѣ на Протолчіи, воевода же у нихъ Юрьи Домаричичъ<sup>26</sup> || и Держикрай Володиславичъ<sup>27</sup>. Приде же ту<sup>28</sup> вѣсть имъ, яко придоша Татари<sup>29</sup> подсмотрити Русскіихъ вои; Данило же Романовичъ и инѣи князи мнози, молодѣи князи<sup>30</sup>, всѣдъ на кони свои<sup>31</sup>, и погнаша видѣти рати, и видѣвше<sup>32</sup>, послаша ко<sup>3</sup> Мстиславу, глаголюще: «Мстиславъ и другий<sup>33</sup>, не постоите, поидемъ противъ ихъ<sup>33</sup>». И поидоша в поле, стрѣтоша противъ ихъ<sup>34</sup>, и ту стрѣлци<sup>35</sup> Русскіи погнаша<sup>35</sup> в поле далече, сѣкущи<sup>36</sup>, и взяша скотъ<sup>37</sup> ихъ, а съ стады утекоша<sup>38</sup>. И отуду идоша по нихъ 8 днѣи до рѣки до Калки<sup>38</sup>, и ту срѣтошася<sup>39</sup> сторожи, и убѣша ту Ивана<sup>40</sup> Дмитреевича и два с нимъ, а Татаровѣ възвратися<sup>41</sup>. Мстиславъ Мстиславичъ повелѣ Данилови<sup>42</sup> преити рѣку Калку с полкіи своими<sup>42</sup>, а самъ по л. 112 об. нихъ преиде, и прешедъ<sup>43</sup>, посла сторожи Яруна с Половци, а сами сташа. Бѣжа же<sup>44</sup> самъ Мстиславъ за сторожи, и видѣвъ<sup>45</sup> полки Татарскіи и приѣхавъ<sup>45</sup>, велѣ<sup>46</sup> вооружатися воємъ<sup>47</sup> своимъ, а два Мстислава бѣше того в стану<sup>48</sup> не вѣдающе. не повѣдающе<sup>49</sup> бо имъ зависти ради; бяху прѣ между<sup>50</sup> ихъ велика. И тако сступишася<sup>50</sup> полки, и напередъ бѣжа ва Татари Данило и Семенъ Олювичъ<sup>51</sup> и Василко Гавриловичъ, и ту Василка збодоша, а Данилу убодену бывъшу<sup>52</sup> в перси, но не чюяше буети<sup>52</sup> ради и мужества: бѣ младъ, 18 лѣтъ, но крѣпокъ на бранѣ<sup>53</sup>, избиваше Татаръ мужественѣ полкомъ своимъ<sup>54</sup>. Тако<sup>54</sup>

<sup>1</sup> поидохомъ. <sup>2</sup> ничтоже. <sup>3</sup> имѣете. <sup>4</sup> бѣите. <sup>5</sup> князи. <sup>6</sup> послушаша. <sup>7</sup> поидоша противу имъ и не дошедъ ошелія. <sup>8</sup> на. <sup>9</sup> послаша имъ ины посылы тотаровѣ. <sup>10</sup> прибавлено ли. <sup>11</sup> послы наши избѣли а противу. <sup>12</sup> васъ ничимъ не замали. <sup>13</sup> прибавлено и. <sup>14</sup> тысящи. <sup>15</sup> живаго. <sup>16</sup> прибавлено и. <sup>17</sup> множество. <sup>18</sup> прибавлено и волынцы и курѣне и трубчане. <sup>19</sup> вси. <sup>20</sup> прибавлено и. <sup>21</sup> галичскіе. <sup>22</sup> бѣже. <sup>23</sup> прибавлено и. <sup>24</sup> воидоша. <sup>25</sup> и въведше пороги сташа у рѣки хотниці. <sup>26</sup> домаричичъ. <sup>27</sup> держикрай водиславичъ. <sup>28</sup> прибавлено и. <sup>29</sup> яко тотари придоша. <sup>30</sup> и инѣи князи мнози и. <sup>31</sup> свои опушено. <sup>32</sup> видѣвша. <sup>33</sup> мстиславу и рѣкоша мстиславе не и стоите поидемъ противу имъ. <sup>34</sup> поле и срѣтоша ихъ тотарове. <sup>35</sup> прибавлено ихъ. <sup>36</sup> сѣкуще. <sup>37</sup> скоты. <sup>38</sup> по нихъ до рѣки калки 8 днѣи. <sup>39</sup> прибавлено съ. <sup>40</sup> іюана. <sup>41</sup> а тотарове възвратися князь же. <sup>42</sup> своими опушено. <sup>43</sup> прешедъ. <sup>44</sup> прибавлено и. <sup>45</sup> полки тотарскіе приѣха. <sup>46</sup> повелѣ. <sup>47</sup> воємъ. <sup>48</sup> мстислава в стану бяху того и. <sup>49</sup> повѣда. <sup>50</sup> бяху бо прѣ межъ. <sup>51</sup> олюевичи. <sup>52</sup> буети. <sup>53</sup> прибавлено и. <sup>54</sup> прибавлено и.

<sup>a</sup> Написано хопі. <sup>b</sup> Последняя буква ѣ переправлена изъ и. <sup>c</sup> Написано всѣ. <sup>d</sup> Написано галичскіи. <sup>e</sup> Написано хятяще; буквы тя написаны надъ строкой. <sup>f</sup> Буква с приписана надъ строкой. <sup>g</sup> Буква ц передъглана изъ и. <sup>h</sup> Написано кр. <sup>i</sup> Написано друг (въ концѣ строки) съ г подъ титломъ. <sup>j</sup> Буква ц передъглана изъ и. <sup>k</sup> Буквы ко написаны по соскобленному. <sup>l</sup> Написано възвратися. <sup>m</sup> Буква н подскоблена. <sup>n</sup> Написано нвидѣвъ; первое в переправлено изъ ѣ. <sup>o</sup> Второе с приписано надъ строкой. <sup>p</sup> Написано вывѣшу. <sup>q</sup> Буква с приписана надъ строкой.

Мстиславъ Немы потече на нихъ, той бо<sup>1</sup> крѣпокъ, яко збодоша Данила; бѣ бо ужика его<sup>2</sup> 1224  
отцю<sup>2</sup> и любовь имѣа к нему, ему же<sup>3</sup> власть свою по себѣ обѣща. Также и Олгу Курь-<sup>—25</sup>  
скому крѣпко бьющеся, та||коже и Ярунъ<sup>4</sup> с Половци прииде, с Татары бьющеся<sup>5</sup>, но паки л. 113 об.  
Половци вскорѣ бѣжаше<sup>6</sup>, станы Русскихъ князей потопташа, а князи не успѣша ополчи-  
тися, и тако смятошася полци Русстии. И бысть сѣча зла грѣхъ ради нашихъ; и бысть по-  
бѣда на князи Русскія, ака же<sup>7</sup> не бывала отъ начала Рускія земли<sup>8</sup>. Мстислав же Рома-  
новичъ и<sup>9</sup> князь Андрѣи<sup>9</sup>, зять его, и Александръ Дубровскіи, видѣвъ же се зло, и не двиг-  
шеся никакоже<sup>10</sup>, стоаху бо на горѣ надъ рѣкою надъ<sup>11</sup> Калкою; бѣ бо мѣсто камено, и  
учишиша градъ<sup>12</sup> себѣ с кольемъ, бьющеся<sup>13</sup> по три дни. И остана ту два воеводы с Та-  
тары, Чегурканъ и Текшанъ<sup>14</sup>, а прочіи за князми погнашася<sup>15</sup> Русскихъ, и гониша ихъ,  
бьюще, до Днѣпра. Быша же с Татары Бродници, а воевода у нихъ Плоскія, и цѣлова  
крестъ ко Мстиславу, || яко не избиті ихъ, но и прочимъ с нимъ, но окупъ взяти на нихъ<sup>16</sup>. л. 114  
И предасть ихъ океанныи Татаромъ<sup>17</sup>, а городъ возьмъ, а<sup>18</sup> люди изъсѣкоша, а князеи подъ [д]ски<sup>6</sup>  
подкладаша и сѣдоша вверхъ<sup>19</sup> ихъ обѣдати, и тако изъдхошася. А иныхъ князеи убиша,  
гоняще до Днѣпра, 6: Святослава Каневскаго<sup>20</sup>, Изяслава Инъгварьскаго, и Святослава Шумь-  
скаго, и Мстислава Черниговскаго со сыномъ, Юрья Невѣждьскаго<sup>21</sup>, а вои толко десятни  
прииде; и Александръ<sup>22</sup> Поповичъ ту<sup>23</sup> убьенъ бысть со 70<sup>24</sup> храбрыхъ. Князь же Мсти-  
славъ Мстиславичъ прежде<sup>25</sup> всѣхъ прибѣгъ<sup>26</sup> за Днѣпръ, и повелѣ лодей<sup>27</sup> пожечи<sup>27</sup>, боася  
погони отъ Татаръ, и бѣжа в Галичь; а князь Володимерь Рюриковичъ прибѣгъ, и<sup>28</sup> сѣде  
в Кіевѣ. Ои<sup>29</sup> же злоба склучися мѣсяца июня 16. А Татарове<sup>30</sup> гнашася по Русь до Но-  
вагородка Святополчьскаго, хр[ис]тіане<sup>1</sup> же, не веду||ще лсти Татарьскія<sup>31</sup>, выидоша противъ л. 114 об.  
ихъ со кресты, и тако избиха; глаголаху же, яко единыхъ<sup>32</sup> Кланъ<sup>3</sup> избихъ<sup>9</sup> тогда 30000.  
Василко же слыша се зло, створшеся в Руси, тогда прииде с полки к Чернигову в по-  
[мо]щъ<sup>3</sup> и възратися<sup>33</sup> в Ростовъ, сохраненъ Богомъ. Сих же Татаръ не вѣсть никтоже,  
откуда пришлі<sup>34</sup>, камо ся дѣли.

В лѣто 732. Священа бысть церкви святыи Спасъ<sup>35</sup> на Ярославли, юже заложил Костян-  
тинъ, а свершил сынъ его<sup>3</sup> Всеволодъ. Тое же зимы<sup>36</sup> поставленъ бысть Кіеву митрополитъ  
Кирилъ, генваря 6; бѣ же зѣло учителенъ и книженъ.

В лѣто 733. Заложил князь великі Юръи церковь камену святаго Спаса в Новѣгородѣ  
Нижнемъ. Князь Михайло Черниговскіи ходил в Новѣградъ<sup>37</sup> и оттуду иде к<sup>38</sup> зятю сво-  
ему Юрью въ Володимерь и поймал у него товаръ || Новгородцемъ<sup>39</sup>, что ималъ князь Юръи л. 115  
в Торжьку, и пришедъ в Новѣградъ<sup>40</sup>, и дастъ имъ, и поиде г<sup>41</sup> Чернигову; они же много  
уимаша его, и не послуша<sup>42</sup>; и проводиша его с честью. Тое же зимы воева Литва въ 7000<sup>43</sup>

<sup>1</sup> мстиславъ нѣмъ потече на нихъ. и той бѣ. <sup>2</sup> ужика отцю его. <sup>3</sup> прибавлено и. <sup>4</sup> яруну. <sup>5</sup> битися.  
<sup>6</sup> бѣждаша и. <sup>7</sup> князи рускіе якоже. <sup>8</sup> рускіе земля. <sup>9</sup> романовичъ князь ондрѣи. <sup>10</sup> и олександръ  
дубровскіи видѣвшіе се зло не двигошася никакоже. <sup>11</sup> надъ опущено. <sup>12</sup> городъ. <sup>13</sup> и бишася. <sup>14</sup> те-  
кушанъ. <sup>15</sup> прочіи погнашася по князеи. <sup>16</sup> и той океанныи цѣлова креетъ ко мстиславу и сущимъ с  
нимъ яко не избити ихъ но окупъ на нихъ взяти. <sup>17</sup> ихъ океанныи тотаромъ. <sup>18</sup> а опущено. <sup>19</sup> князеи  
подкладаша по(д) дски и сѣдоша наверхъ. <sup>20</sup> прибавлено и. <sup>21</sup> юрїю нежеесвѣскаго. <sup>22</sup> олександръ.  
<sup>23</sup> ту же. <sup>24</sup> съ инѣми 70-ю. <sup>25</sup> преже. <sup>26</sup> перебѣгъ. <sup>27</sup> повелѣ лодыи пожечи. <sup>28</sup> и опущено. <sup>29</sup> си-  
<sup>30</sup> тотарове. <sup>31</sup> тотарскіе. <sup>32</sup> избиха я глаголаху же яко единѣхъ. <sup>33</sup> василко же тогда прииде с полки  
къ чернигову в помочъ имъ и слышавъ се зло створшеся в руси възратися. <sup>34</sup> прибавлено и. <sup>35</sup> цер-  
ковь святаго спаса. <sup>36</sup> тое же зимы опущено. <sup>37</sup> новгородъ. <sup>38</sup> к опущено. <sup>39</sup> новгородцемъ. <sup>40</sup> новго-  
родъ; дальше и опущено. <sup>41</sup> к. <sup>42</sup> прибавлено ихъ. <sup>43</sup> зимы литва воева в седми тысящахъ.

<sup>4</sup> Написано двумя черточками надъ строкой. <sup>5</sup> Написано подски съ д надъ строкой. <sup>6</sup> Написано лю-  
ден. <sup>7</sup> Написано хртіане, безъ титла. <sup>8</sup> Буква и передѣлана изъ н, а буква а написана по соскобленному.  
<sup>9</sup> Написано избихъ. <sup>10</sup> Написано пощъ. <sup>11</sup> Буква г подскоблена. <sup>12</sup> Написано надъ строкой.

1225 около Новагорода и Торопча<sup>1</sup>, и Смоленска, и до Полтвска. Слышав же то Ярославъ<sup>2</sup>,  
 —29 иде на нихъ ис Переяславля<sup>3</sup> и постѣже ихъ у Вс[вя]та<sup>4</sup>, они же исполчишася противъ его  
 при еверѣ. И побѣди<sup>5</sup> ихъ Ярославъ, а полонь отъя<sup>6</sup>, а самѣхъ избѣ, а изыма ихъ<sup>7</sup> 2000,  
 и князя ихъ изыма<sup>8</sup>, в недѣлю сыропустную<sup>9</sup>. На томъ бою убиша Ярослава Торопчскаго,  
 и<sup>10</sup> князя Давида, и Василья, меченошу Ярославля. И шедъ в Новѣградъ<sup>11</sup> и сѣде на столѣ.  
 Преставися Симанъ, епископъ Володимерски, и положенъ бысть въ церкви святыа Богородици<sup>12</sup>  
 Златоверхіа. Ходи Юрьи в цомощь<sup>13</sup> Михайлу Черниговскому, на Олга Курьскою;  
 л. 115 об. тогда же тамо || случися быти митрополиту Кирилу, и смири ихъ. И поятъ<sup>14</sup> съ собою  
 Юрьи<sup>6</sup> въ Володимеръ, и много чтывъ<sup>15</sup> его, и отпусти; тогда же постави<sup>16</sup> во епископы  
 игумена Митрофана Рождественаго, марта 14. Тое же зимы Юрьи посла братью на Мордву,  
 Святослава и Иоанна, и повоеваша ю<sup>17</sup>. Ярославъ ходи за море на Емь, и поплени<sup>18</sup> землю ту,  
 и толко<sup>19</sup> полона взять<sup>20</sup>, яко не могоша всего отвести, но изсѣкоша, а иныхъ отпустиша.

В лѣто 735. Горѣ Володимеръ<sup>3</sup>: церквѣи згорѣ<sup>27</sup>, и дворъ княжъ Костянтиновъ, и  
 церковь на его дворѣ<sup>21</sup>, архангелъ Михайлъ, иже<sup>22</sup> бѣ чюдну устроилъ. Посла князь велики  
 Юрьи сѣновца своего Всеволода<sup>23</sup> на столѣ. Преставися Володимеръ Всеволодичъ генваря 6,  
 л. 116 постригся в скиму<sup>24</sup>, и положенъ бысть во церкви святыа Богородица<sup>25</sup> Златоверхіа. || Же-  
 нися князь Василко Ростовскіи у князя Михаила Черниговскаго<sup>26</sup>. Мстиславъ Мстисла-  
 вичъ иде из Галичя х<sup>27</sup> Киеву, и на пути разболѣся<sup>28</sup>, и пострижеса в скиму<sup>29</sup> и преста-  
 вися. Женися Всеволодъ Костянтиновичъ в Русскомъ Переяславли<sup>30</sup>, поятъ Олгову дщерь  
 Святославича. Преставися Давидъ Муромски в скимѣ<sup>31</sup>. Князь Костянтинъ отпусти княгиню  
 свою по совѣту, она же иде к Мурому, к братѣ<sup>32</sup>, и пострижеса. Ярославъ Всеволодичъ иде  
 из Новагорода к Переяславлю<sup>33</sup>, оставивъ два сына, Феодора и Александра<sup>34</sup>. Князь Юрьи  
 з братьею и з братаничі, и Муромскіи Юрьи, ходиша на Мордву Пургасову и повоеваша<sup>35</sup>.  
 Князь Юрьи посла брата Святослава в Переяславль<sup>36</sup> Русскіи на столѣ.

В лѣто 737<sup>37</sup>. Князь Михайло Черниговски сѣде в Новѣградѣ<sup>38</sup>. Того же лѣта иде  
 л. 116 об. г<sup>39</sup> Черь||нигову, а в Новѣградѣ<sup>40</sup> сына Ростислава остави; ко Ярославу<sup>41</sup> посла, глаголя:  
 «отступиися Волока, то есть волость Новгородская»; онъ же отступиися<sup>42</sup>, а послы держа  
 все лѣто. Того же лѣта дороговъ бысть. Ярославъ послуша злыхъ совѣтникъ и отлучи<sup>43</sup>  
 Юрья Костянтиновича, Василька, Всеволода и<sup>44</sup> Володимера, князь же Юрьи призва ихъ  
 и управи меже<sup>45</sup> себе. Того же лѣта убьенъ бысть нѣкии крестьянинъ<sup>46</sup> Болгаринъ Авра-  
 мѣи за православную вѣру<sup>47</sup>; усеченъ бысть апрѣля<sup>48</sup> 1 отъ Болгаръ на Ніау и тамо погребенъ  
 бысть. И<sup>49</sup> створи же Богъ отмщеніе вскорѣ: погорѣ градъ ихъ<sup>50</sup> Великіи, и многое<sup>51</sup>  
 множество товара згорѣ.

<sup>1</sup> торопца. <sup>2</sup> полотска слышавъ то ярославъ и. <sup>3</sup> переславля. <sup>4</sup> всвята. <sup>5</sup> побѣдиша. <sup>6</sup> и полонь отъяша. <sup>7</sup> а изымавъ ихъ. <sup>8</sup> яша. <sup>9</sup> прибавлено и. <sup>10</sup> убиша у ярослава торопечскаго. <sup>11</sup> новгородъ; далѣе и опущено. <sup>12</sup> богородица. <sup>13</sup> цомощь. <sup>14</sup> прибавлено его. <sup>15</sup> честивъ; далѣе его опущено. <sup>16</sup> поставивъ; далѣе во опущено. <sup>17</sup> прибавлено а. <sup>18</sup> на емь и поплениша всю. <sup>19</sup> толико. <sup>20</sup> взя. <sup>21</sup> дворъ опущено. <sup>22</sup> юже. <sup>23</sup> прибавлено въ переславль рускіи. <sup>24</sup> схиму. <sup>25</sup> бысть въ святѣи богородици въ. <sup>26</sup> у михаила у черниговскаго князь. <sup>27</sup> къ. <sup>28</sup> разболѣвся. <sup>29</sup> схиму. <sup>30</sup> переславли. <sup>31</sup> скимѣ. <sup>32</sup> иде к братѣи к мурому. <sup>33</sup> переславлю. <sup>34</sup> олександра. <sup>35</sup> прибавлено и. <sup>36</sup> переславль в. <sup>37</sup> прибавлено в новѣгородѣ. <sup>38</sup> в новѣградѣ опущено. <sup>39</sup> къ. <sup>40</sup> новѣгородѣ. <sup>41</sup> а къ ярославу. <sup>42</sup> волость новгородская он же не отступишася. <sup>43</sup> прибавлено отъ. <sup>44</sup> и опущено. <sup>45</sup> и управиша меже. <sup>46</sup> хрестіанинъ. <sup>47</sup> прибавлено и. <sup>48</sup> априля. <sup>49</sup> и опущено. <sup>50</sup> ихъ. <sup>51</sup> прибавлено же.

<sup>a</sup> Написано вста. <sup>b</sup> Написано юррь; буквы юр въ концѣ строки. <sup>c</sup> Буквы во написаны отчасти по соскобленному. <sup>r</sup> Буква ж передъ глаголомъ изъ р.

В лѣто 738. Марта 6 принѣсоша Аврамѣа из Болгарскіѣ<sup>1</sup> земли и положиша<sup>2</sup> въ Во- 1230  
лодимери, въ церквѣ святѣа Богородица, в монастыри Княгининѣ. || Костянтиновичи испро- --34  
сиша у дяді Юрья анхимандрита Рожественаго Куріла на епископью Ростову. Князь Юрьи л. 117  
жени сына Всеволода у Володимера Рюрикovichа<sup>3</sup>. Маиа<sup>4</sup> 3 потрясея<sup>5</sup> земля Володи-  
мерская в самую обѣдню, такоже<sup>6</sup> в Киевѣ и в Переаславлѣ<sup>7</sup>; и церкви расѣдоша<sup>8</sup>, и  
трапезица<sup>9</sup> в пещерѣ<sup>10</sup> каменная, в неже уготовано бѣ на обѣдъ ястіе и пітіе, и то потре  
каменіе. Того же лѣта быша знаменія многа<sup>11</sup>, отъ нихже<sup>12</sup> едино скажемъ: в Киевѣ всѣмъ  
зрящимъ бысть солнце мѣсяцемъ<sup>13</sup>, явишася обополь его столпи червлены, зелени, сіни;  
таже свиде огнь с небеси<sup>14</sup>, аки облакъ великъ надъ ручаи Лыбеди<sup>15</sup>, а людемъ отчая-  
вшімся живота, мнящимъ<sup>16</sup> кончину, и преиде чрезъ весь градъ безъ пакости, людие бо горѣѣ  
с плачемъ возопиша<sup>17</sup> к Богу. Митрополитъ || Куріаль приходи из Киева к Володимерю и л. 117 об.  
смири Михаила Черниговскаго съ Арославомъ<sup>18</sup>, неправъ бо бѣ Михаилъ предъ<sup>19</sup> Яросла-  
вомъ во крестномъ цѣлованіи; хотяше ити нань, и едва умоли<sup>20</sup> его митрополитъ<sup>21</sup>, Чер-  
ниговскіи епископъ Перфирей, игумень Беростовскіи<sup>22</sup>. Того же лѣта Святославъ раз-  
руши церквь въ Юрьевѣ, юже бо<sup>23</sup> бѣ обѣтшала, еже преже созда дѣдъ его Юрьи, и созда  
чюдну<sup>24</sup> велми, рѣзанымъ каменемъ<sup>25</sup>. Бысть моръ силенъ в Смоленсцѣ, и створиша<sup>26</sup> 4 ску-  
дельниці, в нихъ [поло]жиша<sup>6</sup> 30000<sup>27</sup> и двѣ, иже<sup>28</sup> бысть по два лѣта. А в Новѣградѣ отъ<sup>29</sup>  
града моръ бысть великъ, яко не мощи имъ<sup>30</sup> и погрѣбати ихъ, а люди ядыху конину, и  
псину, и кошкі, и мохъ, и сосну, илемъ, и листь<sup>31</sup>. Февраля 5 пренесены<sup>32</sup> быша мощи  
Леонтьевы изъ церкви<sup>33</sup> святаго Іоана || в соборную церковь святую Богородицу<sup>34</sup>. Преставися л. 118  
князь велики Мстиславъ Давидовичъ<sup>35</sup> Смоленскіи.

В лѣто 739. Придоша Нѣмци из заморья<sup>36</sup> с житомъ и с мукою, а уже бяху на кон-  
чинѣ Ноугородци<sup>37</sup>. Родися Василку сынъ Борисъ иуля<sup>38</sup> 24.

В лѣто 740. Женися Володимеръ Костянтиновичъ<sup>39</sup>. Татаровѣ<sup>40</sup> зимоваша, не дошедше<sup>41</sup>  
Великаго града Болгарскаго.

В лѣто 741. Подписана бысть церковь Суздальская<sup>42</sup>, измощена мраморомъ. Преста-  
вися князь Феодоръ<sup>43</sup> Ярославичъ в Новѣгородѣ, внукъ Всеволожь<sup>44</sup>, положенъ въ<sup>45</sup>  
Юрьевѣ монастыри; свадьба бѣ уже уготована, а<sup>46</sup> невѣста приведена. Преставися Кірилъ  
митрополитъ.

В лѣто 742<sup>47</sup>. Ярославъ с Новгородци<sup>48</sup> ходи на Нѣмци подъ Юрьевымъ, и вышедъ  
Нѣмци изъ Юрьева, из Медвѣжьи Головъ на стороже<sup>49</sup> ихъ и гоніша ихъ до полковъ; || и л. 118 об.  
князь Ярославъ иде противъ имъ<sup>50</sup> и би ихъ до реки Амовыжи гоня, и ту инии мнози  
обломшеса<sup>51</sup> истопоша, а инии в градъ бѣжаша и тако добыша челомъ Ярославу, и  
возратися<sup>52</sup>.

<sup>1</sup> болгарскіа. <sup>2</sup> прибавлено его. <sup>3</sup> рюрикова. <sup>4</sup> прибавлено въ. <sup>5</sup> потрясеея. <sup>6</sup> прибавлено и.  
<sup>7</sup> переславлѣ. <sup>8</sup> расѣдошася. <sup>9</sup> трапезница. <sup>10</sup> пещерѣ. <sup>11</sup> знаменіе много. <sup>12</sup> нихъ же. <sup>13</sup> солнце  
мѣсяцемъ и. <sup>14</sup> небесъ. <sup>15</sup> над руча къ лыбеди. <sup>16</sup> живота и прощающимъ мнящи. <sup>17</sup> людие с пла-  
чемъ богородици възопиша вси. <sup>18</sup> съ ярославомъ. <sup>19</sup> передъ. <sup>20</sup> умири. <sup>21</sup> прибавлено и. <sup>22</sup> перфиріи  
и игумень берестовскіи. <sup>23</sup> бо опущено. <sup>24</sup> чюдную. <sup>25</sup> каменіемъ. <sup>26</sup> сътвори. <sup>27</sup> в нихже положиша  
4 скудельниці 30 тысящъ. <sup>28</sup> се же. <sup>29</sup> новѣгородѣ о. <sup>30</sup> имъ опущено. <sup>31</sup> илемъ и листь. <sup>32</sup> прине-  
сены. <sup>33</sup> мощи леонтіа чюдотворца изъ церкве. <sup>34</sup> богородицу. <sup>35</sup> прибавлено въ. <sup>36</sup> изъ заморіа.  
<sup>37</sup> новгородци. <sup>38</sup> іюля. <sup>39</sup> в лѣто...костянтиновичъ опущено. <sup>40</sup> татарове. <sup>41</sup> не шедъ. <sup>42</sup> прибавлено и.  
<sup>43</sup> еѣдоръ. <sup>44</sup> прибавлено и. <sup>45</sup> въ. <sup>46</sup> уже уготовлена и. <sup>47</sup> 42. <sup>48</sup> новгородци. <sup>49</sup> изъ юрьева и из  
медвѣжьи головы на сторожи. <sup>50</sup> ихъ. <sup>51</sup> обломшеса. <sup>52</sup> възвратися.

<sup>a</sup> Написано надъ ручаи (конецъ строки) лылыбеди. <sup>o</sup> Написано жиша. <sup>b</sup> Буквы го написаны по  
соскобленному. <sup>r</sup> Написано оболъмышляшеса.



1235 В лѣто 743. Мстиславичъ Изяславъ с Половци<sup>1</sup>, Михаило Черниговски со Черни-  
—37 говьци<sup>2</sup> взяша Киевъ, а князя<sup>3</sup> Володимера Рюриковича вземше<sup>4</sup> Половци<sup>5</sup>, вѣдоша с со-  
бою и потомъ, вземше окупъ, отпустиша его. И<sup>6</sup> сѣде в Киевѣ Изяславъ Мстиславичъ,  
внукъ Романовъ Ростиславича.

В лѣто 744. Сѣде в Киевѣ Ярославъ Всеволодичъ, а в Новѣградѣ<sup>7</sup> сынъ его Александръ.  
Погибе солнце по всеи земли. Татаровѣ взяша Болгарскую землю<sup>8</sup>. Жени князь Юрьи сыны  
своя, Володимера и Мстислава.

л. 119 В лѣто 745<sup>9</sup>. Епископъ Митрофанъ постави || киотъ надъ трапезою въ Володимери в  
Пречистой чюдень. Прииде в Киевъ митрополитъ из Никѣи<sup>10</sup>, Гречинъ Юсифъ. Бысть зна-  
меніе в солнці<sup>11</sup>.

Батыева рать.

л. 119 об. Тоа<sup>12</sup> же зимы отъ восточныя<sup>13</sup> страны придоша Татарове<sup>14</sup> на Рязанскую землю лѣ-  
сомъ со царемъ<sup>15</sup> Батыемъ<sup>а</sup>, и сташа Онузѣ и взяша ю, а в Рязань послаша<sup>16</sup> жену чаро-  
дѣвницу<sup>17</sup> и с нею 2<sup>18</sup> мужа, просяще 10-го<sup>19</sup> во князехъ и в людехъ, и в конехъ отъ вся-  
кіа<sup>20</sup> шерсти десятія<sup>21</sup> лошади. Князь же Юрь<sup>22</sup> Ингваревичъ, и братъ его Олегъ, и Му-  
ромскіѣ князи, и Пронскіа, хотя<sup>23</sup> брань створити, и<sup>24</sup> выидоша противу ихъ<sup>25</sup> в Воро-  
ножъ<sup>26</sup>, а князю Володимеру Юрьевскому<sup>б</sup> Юрью и<sup>27</sup> послаша, просящи помощи, он же  
не дастъ<sup>28</sup> имъ, но о себѣ хотя<sup>29</sup> с ними брань створити. А Татары<sup>30</sup> начаша воевати  
землю Рязанскую, и пришедъ обступиша<sup>31</sup> градъ Рязань<sup>32</sup> декабря 16 и островомъ<sup>33</sup>  
оградиша, и взя<sup>34</sup> градъ того мѣсяца 21, а князя Юрья убіа и княгиню его<sup>в</sup>, а  
люди изсекоша, а иныхъ плениша, а градъ заждгоша<sup>35 г</sup>, и поидоша х<sup>36</sup> Коломнѣ. И ту прииде  
противъ ихъ<sup>37</sup> Всеволодъ Юрьевичъ изъ Володимери и князь Романъ Ингваревичъ с своими  
вои<sup>38</sup>, и ту у Коломны бысть имъ бой крѣпокъ. И<sup>39</sup> убіа Романа Ингваревича<sup>40</sup> и Ерѣмѣя  
Глѣбовича, воеводу Всеволожа, а Всеволодъ бѣжа в малѣ<sup>41</sup> въ Володимеръ, а Татары<sup>42</sup> пришедъ к  
Москвѣ и взяша ю, и князя Володимера Юрьевича<sup>а</sup> изымаша. Слышавъ<sup>43</sup> же то, князь Юрьи<sup>44</sup>  
уряди въ себѣ мѣсто въ Володимери сыны своя, Всеволода и Мстислава<sup>45</sup>, отъиде за Волгу,  
а с нимъ<sup>46</sup> сыновци его, Василко и Всеволодъ и Володимеръ. И ста на Ситі, жда<sup>47</sup> к себѣ  
л. 120 брата<sup>48</sup> Яро|слава и Святослава, а Татары<sup>49</sup> придоша в то время к Володимерю, февраля 3,  
во<sup>50</sup> вторникъ мясопустныя недѣли, приведоша же с собою Володимера Юрьевича к Золотымъ  
Воротомъ, глаголюще: «знаете ли княжича<sup>51</sup> вашего»? Братъ<sup>52</sup> же его<sup>53</sup>, Петръ Ослядю-  
ковичъ и вси людие видѣвши и<sup>54</sup> многи слезы изліаша, видяще<sup>55</sup> его въ мнозѣ истомленіи.  
Татары<sup>56</sup> же отступлеше<sup>57</sup> отъ вратъ града, и объехаха<sup>58</sup> и потомъ станы сташа противу  
Золотыхъ Воротъ, на зрѣимъ<sup>59</sup>. Юрьевичи же, Всеволодъ и [М]стиславъ<sup>60</sup>, хотѣша выити

<sup>1</sup> половци и. <sup>2</sup> черниговскии с черниговци и. <sup>3</sup> князь. <sup>4</sup> емше. <sup>5</sup> прибавлено и. <sup>6</sup> его и опу-  
щено. <sup>7</sup> новѣгородѣ. <sup>8</sup> земли тотарове землю взяша болгарскую. <sup>9</sup> 45. <sup>10</sup> никея. <sup>11</sup> солнце. <sup>12</sup> тоа.  
<sup>13</sup> восточныя. <sup>14</sup> тотари. <sup>15</sup> с царемъ. <sup>16</sup> прибавлено посломъ. <sup>17</sup> чародѣвцу. <sup>18</sup> два. <sup>19</sup> десятаго.  
<sup>20</sup> всякіе. <sup>21</sup> десятія. <sup>22</sup> юри. <sup>23</sup> и пронскіе хотяху. <sup>24</sup> и опущено. <sup>25</sup> ихъ. <sup>26</sup> воронажъ. <sup>27</sup> князю  
володимерскому юрию. <sup>28</sup> дастъ. <sup>29</sup> но особъ хотѣ. <sup>30</sup> тотарове. <sup>31</sup> оступиша. <sup>32</sup> рязань. <sup>33</sup> остро-  
гомъ. <sup>34</sup> ваяша. <sup>35</sup> заждгоша. <sup>36</sup> къ. <sup>37</sup> ихъ. <sup>38</sup> романъ ингваревичъ с воими. <sup>39</sup> и опущено. <sup>40</sup> инга-  
ровича. <sup>41</sup> прибавлено дружинѣ. <sup>42</sup> тотари. <sup>43</sup> слышавше. <sup>44</sup> прибавлено и. <sup>45</sup> прибавлено и. <sup>46</sup> нимъ.  
<sup>47</sup> ждаше. <sup>48</sup> братіа а. <sup>49</sup> тотари. <sup>50</sup> во опущено. <sup>51</sup> княжича. <sup>52</sup> братіа. <sup>53</sup> прибавлено и. <sup>54</sup> и опу-  
щено. <sup>55</sup> видѣще. <sup>56</sup> тотарове. <sup>57</sup> отступлеше. <sup>58</sup> вратъ объѣхавъ же. <sup>59</sup> противу златыхъ вратъ яко  
зрѣимо. <sup>60</sup> мстиславъ.

<sup>а</sup> Буква ы подскоблена. <sup>б</sup> Буквы му написаны надъ строкой; нужно читать князю володимерскому.

<sup>в</sup> Буква ю въ княгиню передѣлана изъ [и, далѣе было написано [и зачеркнуто хъ; его написано надъ  
строкой. <sup>г</sup> Буква д написана надъ строкой. <sup>а</sup> Буква е переправлена изъ другой буквы и подскоблена.

<sup>б</sup> Написано стиславъ.

на нихъ, но не дасть имъ Петръ воевода, глаголя: «нѣсть мужества и думы и сілы про- 1237  
тивъ<sup>1</sup> Божіа поущенія за наше согрешеніе»<sup>2</sup>. Татары же шедъ взяша Суздаль<sup>3</sup> и придоша  
к Володимерю в субботу мясопустную, и начаша пороки рядити, а на ту ноць градъ весь  
тыномъ оградша. Во утрии<sup>4</sup> же видѣ||вше князи и<sup>5</sup> владыка Митрофанъ, яко уже граду л. 120 об.  
ихъ<sup>6</sup> взятую быти, и постриже владыка всѣхъ князей и княгинь<sup>7</sup>, елици хотяху, въ ангельскіи<sup>8</sup>  
образъ. А Татарове<sup>9</sup> в тотъ день, в недѣлю мясопустную, февраля 7<sup>9</sup>, начаша пороки бити,  
а ко граду приступати<sup>10</sup>, и выбивше сътѣну у Златыхъ Воротъ<sup>11</sup>, и вѣдоша по примету въ  
градъ, такоже і о[тъ]<sup>6</sup> Лыбеди во Оринины<sup>8</sup> ворота, и в Мѣдьянѣ<sup>12</sup>, а отъ Клязмы в Волж-  
ския<sup>13</sup>, и тако вскорѣ взяша<sup>14</sup> градъ новыи и огнемъ запалиша. А князи бѣжаша в сред-  
ней<sup>15</sup> градъ, а владыка и княгини, со снохами и з<sup>16</sup> дочерью и со внучаты, и инѣхъ кня-  
гини, и боярыни<sup>17</sup> и люди мнози затворішася во церкви на полатѣхъ. А Татары<sup>18</sup> тотъ  
градъ взяша, а у церкви двери высѣкши<sup>19</sup>, и много дровъ<sup>20</sup> наволочили около церкви, и  
такъ запалиша, и вси сущи люди<sup>21</sup> из||дохшася, а прочіихъ<sup>22</sup> князей и людий<sup>23</sup> оружіемъ л. 121  
избиша. И оттолѣ разсыпашася по всей земли той: к Ростову, и къ Ярославлю<sup>24</sup>, и на Го-  
родецъ<sup>25</sup> по Волзѣ, вся грады поплениша, и до Галича Мерескаго<sup>26</sup>; а инии къ<sup>27</sup> Юрьеву,  
и к Переяславлю<sup>28</sup>, и к Дмитрову, и тѣхъ взяша; а инии Тверь<sup>29</sup> взяша, в нейже<sup>30</sup> сына  
Ярославля убиша, и вся грады поимаше<sup>31</sup> по Ростовской земли и Суздальской во единъ  
мѣсяць февраль 14<sup>31</sup>. И нѣсть же мѣста до Торжку по всей земли той<sup>32</sup>, идѣже не быша.  
Князю же великому Юрью вѣсть сіи прииде, суцѣ ему на рецѣ на<sup>33</sup> Ситѣ, а мѣсяцю фев-  
ралю исходящю, яко «взять<sup>34</sup>, суцая в немъ вся взята, а люди вся, князи и епископы избиты,  
яко избылиа ті к тебѣ<sup>35</sup> идуть». Он же бысть в велицѣ<sup>36</sup> тузѣ, яко о<sup>37</sup> себѣ не вѣдѣше<sup>38</sup>,  
и о церковнемъ<sup>39</sup> разореніи и о погибелі христіаньстей<sup>40</sup>. И посла Дорожа в просоки<sup>41</sup> въ  
3000 пытати || Татаръ<sup>42</sup>, он же прибѣже<sup>43</sup>, глаголя: «господине княже, уже<sup>44</sup> обошли насъ л. 121 об.  
Татарове»<sup>45</sup>. Он же со<sup>46</sup> братомъ Святославомъ и со сыновцѣ Василкомъ и Всеволодомъ<sup>47</sup>,  
и с полки своими идоша противу ихъ, а Татары<sup>48</sup> придоша к нимъ на Ситѣ. И бысть сѣча  
зла, и победиша князей Русскихъ<sup>49</sup>. Ту же убьенъ бысть великі князь Юрьи, и мнози вои  
его избити<sup>50</sup>, а Василька Костянтиновича<sup>н</sup> Ростовскаго рукама яша и того ведоша с собою  
до Шериньскаго<sup>51</sup> лѣса<sup>1</sup>, нудящі его во своей волі быти<sup>52</sup>, воевати с ними; он же не по-  
винуся<sup>53</sup> имъ, ни вкуси ничтоже, яже суть в рукахъ ихъ<sup>54</sup>, но<sup>55</sup> много хулна изрече<sup>56</sup>  
царя ихъ и на всѣхъ ихъ<sup>57</sup>. Они же много мучивше его, и<sup>58</sup> смерти предаша марта 4, в  
четвертокъ 4 недѣли поста, и повергоша<sup>59</sup> его на сѣтѣ<sup>60</sup>. То же видѣ нѣкая<sup>61</sup> и поведѣ

<sup>1</sup> противу. <sup>2</sup> съгрѣшенія. <sup>3</sup> же пришедше суздаль взяша. <sup>4</sup> въ утрии. <sup>5</sup> ихъ *опущено*. <sup>6</sup> *прибавлено* и. <sup>7</sup> аггельскіи. <sup>8</sup> тотарове. <sup>9</sup> *прибавлено* и. <sup>10</sup> приступиша. <sup>11</sup> вратъ. <sup>12</sup> мѣдѣннѣ. <sup>13</sup> волжъ-скіе. <sup>14</sup> тако взяша вскорѣ. <sup>15</sup> средней. <sup>16</sup> с. <sup>17</sup> боярыни. <sup>18</sup> тотари и. <sup>19</sup> высѣкше. <sup>20</sup> деревіа. <sup>21</sup> вси тамо сущи. <sup>22</sup> прочіихъ. <sup>23</sup> людеи. <sup>24</sup> и ярославу. <sup>25</sup> *прибавлено* и. <sup>26</sup> мерескаго. <sup>27</sup> къ. <sup>28</sup> переславлю. <sup>29</sup> *прибавлено* шедше. <sup>30</sup> *прибавлено* и. <sup>31</sup> поимаша. <sup>32</sup> мѣста по всей земли той и до торжку. <sup>33</sup> на *опущено*. <sup>34</sup> яко владимеръ взятъ а. <sup>35</sup> люди вся и епископъ и князи и княгини избиты а кои збыли к тебѣ. <sup>36</sup> велицеи. <sup>37</sup> и. <sup>38</sup> видѣти; *далѣе* и *опущено*. <sup>39</sup> церковномъ. <sup>40</sup> христіаньской. <sup>41</sup> спросоки. <sup>42</sup> татаръ. <sup>43</sup> прибѣжа. <sup>44</sup> уже *опущено*. <sup>45</sup> тотарове. <sup>46</sup> а. <sup>47</sup> *прибавлено* и володимеромъ. <sup>48</sup> тотари. <sup>49</sup> рускихъ князей. <sup>50</sup> избиха. <sup>51</sup> шеренского. <sup>52</sup> *прибавлено* и. <sup>53</sup> пови-нуса. <sup>54</sup> ихъ. <sup>55</sup> *прибавлено* и. <sup>56</sup> *прибавлено* на. <sup>57</sup> ихъ. <sup>58</sup> и *опущено*. <sup>59</sup> повергъше. <sup>60</sup> лѣсѣ. <sup>61</sup> *прибавлено* жена.

<sup>а</sup> Буква и написана надъ строкой, въ видѣ двухъ косыхъ черточекъ. <sup>б</sup> Написано о (омега); въ Увар. отъ. <sup>в</sup> Написано отринины, съ т надъ о; въ Увар. оринины. <sup>г</sup> Буквы срени написаны по соскобленному, а д надъ строкой. <sup>з</sup> Въ Воскр.: а на Ростовской и Суздальской земли взяша городовъ 14, опроче слободъ и погостовъ, во единъ мѣсяць февраль, кончевающуся лѣту 45-му. <sup>и</sup> Надъ буквой о написано еще м. <sup>к</sup> Второе а написано по соскобленному. <sup>л</sup> Написано русскимъ. <sup>м</sup> Буква ч написана по соскобленному. <sup>н</sup> Буква л написана по соскобленному.

1237 мужю своему<sup>1</sup> богобоязливу, и вземше тѣло его, и<sup>2</sup> обвіша || плащаницею, и положиша  
 —39 во скровеннѣ<sup>3</sup> мѣсте. По сем же ида<sup>4</sup> з Бѣлаозера епископъ Курилъ<sup>5</sup>, и пришедъ на Ситѣи,  
 л. 122 и<sup>6</sup> обрѣте тѣло князя Юрья, несе в Ростовъ и положи во<sup>7</sup> церкви святя Богородица со мно-  
 гими слезами, главы же его не обрѣте во мнозѣ трупѣ<sup>8</sup> мертвыхъ. Потом же увѣда<sup>9</sup> о  
 Василкѣ и<sup>10</sup> шедъ взя тѣло его, и принесоша в Ростовъ со многымъ плачемъ, бѣ бо снѣ<sup>11</sup>  
 князь лицемъ<sup>а</sup> красенъ, и<sup>12</sup> очима свѣтелъ, и взоромъ грозенъ, и паче мѣры храбръ, серд-  
 цемъ<sup>13</sup> же легокъ, и кто ни служылъ ему, тотъ<sup>14</sup> по его животѣ<sup>15</sup> не можаше ни коему  
 князю<sup>6</sup> служити<sup>16</sup> за его любовь; еще же бѣ милостивъ на убогіа<sup>17</sup> и на церков[н]я<sup>в</sup> чинѣ<sup>18</sup>  
 паче мѣры. По сем же принесоша нашедъ главу князя великого<sup>19</sup> Юрья и положиша ю въ  
 гробъ<sup>20</sup> к тѣлу его<sup>21</sup>.

Безбожнїи же Татары<sup>22</sup> шедъ взяша<sup>23</sup> Торжекъ марта 5, на средохрестной недѣли, ||  
 л. 122 об. вси<sup>24</sup> люди изсекоша, а за прочїми людми погнашеса<sup>25</sup> отъ Торжку Сѣрегѣрьскимъ<sup>26</sup> путемъ  
 до Игнача креста, сѣкуще люди якоже<sup>27</sup> траву, толко не дошедъ<sup>28</sup> за сто верстѣ до<sup>в</sup> Но-  
 вагорода, еже уже бысть<sup>29</sup> в лѣто 746. И оттуду иде г Козельску Батыи<sup>ж</sup>, бѣ же в немъ<sup>30</sup>  
 князь младъ, именовъ Василей<sup>31</sup>; они же сами гражданае совѣтъ створше<sup>32</sup>, яко не датися  
 поганымъ, но и главы своа положити<sup>33</sup> за хрестьянскую<sup>34</sup> вѣру. Татары<sup>35</sup> же пороки стѣну  
 выбиша и на заваль<sup>36</sup> взидоша, и ту бысть брань<sup>37</sup> велика, яко ножи<sup>38</sup> ту с ними<sup>39</sup> рѣза-  
 хуся, а инии шедъ<sup>40</sup> враты на полки ихъ, и многихъ<sup>41</sup> избиша, яко 4000 ту изгибе<sup>42</sup> ихъ.  
 И тако вземъ<sup>43</sup> градъ и<sup>44</sup> избї до отрочати, а про князя ихъ<sup>45</sup> вѣстї не бѣ, глаголаху бо,  
 л. 123 яко въ крови утопе. И потомъ оттоле<sup>46</sup> Батыи не велѣ<sup>47</sup> зватї Козелскомъ<sup>з</sup> || но злымъ гра-  
 домъ; убиша<sup>48</sup> ту трї снѣ темничї, ихже не обрѣтоша въ множествѣ мертвыхъ; Батїи же  
 оттуду иде<sup>49</sup> в землю Половецкую. Избави же тогда Богъ отъ нахождения<sup>50</sup> поганыхъ Яро-  
 слава, сына великого князя Всеволода, и снѣновъ его, Александра, Андрѣя, Костянтина, Афо-  
 насъ, Давила, Михаила, и Святослава, брата Ярославля, съ сыномъ Дмитреемъ, и Иванъ  
 Всеволодичъ<sup>51</sup>, братъ Ярославль, и Володимерь Костянтиновичъ, и Васильковичи два, Бо-  
 риса и Глѣба<sup>52</sup>, и Всеволодичъ Василей. Ярославъ же по пленении томъ сяде<sup>53</sup> въ Володи-  
 мери. И отчисти<sup>54</sup> церкви отъ трушия<sup>55</sup> мертвыхъ, и кости мертвыхъ съхрани, а люди  
 оставшая собра<sup>56</sup>, утѣши, и дасть брату Святославу Суздаль, а Ивану<sup>57</sup> Стародубъ.

В лѣто 747. Ярославъ повелѣ принести брата Юрья из Ростова въ Володимерь. Того же  
 л. 123 об. лѣта же||вися Александръ Ярославичъ у Полотьцкого<sup>58</sup> князя Брячислава, а вѣнчася въ

<sup>1</sup> своему *опущено*. <sup>2</sup> и *опущено*. <sup>3</sup> положиша вкорѣ. <sup>4</sup> идя. <sup>5</sup> киръ; *далее* и *опущено*. <sup>6</sup> на снѣ и. <sup>7</sup> ростовъ положе (*такъ въ рукоп.*) и въ. <sup>8</sup> трупїи. <sup>9</sup> увидѣ. <sup>10</sup> и *опущено*. <sup>11</sup> снѣ. <sup>12</sup> и *опущено*. <sup>13</sup> сердцемъ. <sup>14</sup> легокъ кто же служилъ и тои. <sup>15</sup> животѣ. <sup>16</sup> можаше служити ни коему князю. <sup>17</sup> милостивъ (*такъ въ рукоп.*) на убогіа. <sup>18</sup> церковный чинъ. <sup>19</sup> великого *опущено*. <sup>20</sup> положиша во гробъ. <sup>21</sup> его *опущено*. <sup>22</sup> татарове. <sup>23</sup> *прибавлено* градъ. <sup>24</sup> средохрестной недѣли и всѣ. <sup>25</sup> гнашася. <sup>26</sup> чересѣрьскимъ. <sup>27</sup> *прибавлено* и. <sup>28</sup> толико не доиша (*такъ въ рукоп.*). <sup>29</sup> новагорода се же бѣ уже. <sup>30</sup> оттуду батыи к козелску бѣ в немъ. <sup>31</sup> именовъ василїи. <sup>32</sup> граждане о себѣ совѣтъ створше. <sup>33</sup> положити. <sup>34</sup> хрестьянскую. <sup>35</sup> тотари. <sup>36</sup> валь. <sup>37</sup> брань бысть. <sup>38</sup> яко и ножи. <sup>39</sup> *прибавлено* граждане. <sup>40</sup> изшедъ. <sup>41</sup> многихъ. <sup>42</sup> изгибе. <sup>43</sup> вземъ. <sup>44</sup> и *опущено*. <sup>45</sup> *прибавлено* и. <sup>46</sup> въ крови утопу и повелѣ оттуду. <sup>47</sup> велѣ *опущено*. <sup>48</sup> *прибавлено* бо. <sup>49</sup> *прибавлено* в поле. <sup>50</sup> находенїа. <sup>51</sup> іоанъ вселодичъ (*такъ въ рукоп.*). <sup>52</sup> борисъ и глѣбъ. <sup>53</sup> томъ пришедъ сѣде. <sup>54</sup> очисти. <sup>55</sup> трупи. <sup>56</sup> собра *опущено*. <sup>57</sup> іоану. <sup>58</sup> полотьского.

<sup>а</sup> Буква ц написана по соскобленному. <sup>б</sup> Это слово и буква е въ предыдущемъ написаны надъ строкой. <sup>в</sup> Написано црквяя, съ титломъ. <sup>г</sup> Буква в написана по соскобленному. <sup>ж</sup> Написано сѣрегѣрьскимъ. <sup>з</sup> Это слово написано надъ строкой. <sup>и</sup> Буква а написана по соскобленному. <sup>к</sup> Передъ буквой ж соскоблено. <sup>л</sup> Далее въ рукописи начинается второй почеркъ.

Торопче<sup>1</sup>. Того же лѣта с Новгородци<sup>2</sup> сруби городъ въ Шоломѣ. Того же лѣта посла Батги Татари<sup>3</sup> свои, и взяша<sup>4</sup> Переяславль Русски, а епископа Семикона<sup>5</sup> убиша. А инѣхъ посла на Чръниговъ<sup>6</sup>, и слыша<sup>7</sup> то Мьстиславъ<sup>8</sup> Глѣбовичъ, внукъ Святославль Олговичъ<sup>9</sup>, и прииде<sup>10</sup> со многими вои исъ Чернигова<sup>11</sup>, и бысть люта брань, а з<sup>12</sup> града на нихъ метаху камене с тарань<sup>13</sup> за полтора перестрѣла, а камене едва възднимаху четыре челоуѣкы<sup>14</sup>. Но и тако Татари<sup>15</sup> победиша Мьстислава<sup>16</sup> и многы<sup>17</sup> воя его избиша, а<sup>18</sup> градъ взяша, огнемъ запалиша, а епископа ихъ доведъ Глухова, отпустиша. Ярославъ ходи на Литву и побѣди ю, Смолянянъ<sup>19</sup> бороня, и посади у нихъ на столѣ въ Смоленсцѣ<sup>20</sup> Всеволода || Мьстиславича<sup>21</sup>, внука Романова Мьстиславича<sup>21</sup>, шюрина Костянтина<sup>22</sup> брата л. 124 4 своего. Татари<sup>23</sup> тогда Мрѣдву<sup>24</sup> взяша, и Муромъ, и Гороховець, градъ святя Богородица Володимерьския<sup>25</sup>, и бысть пополохъ<sup>26</sup> въ всей земли золь<sup>27</sup>: не вѣдяху ся, кто камо бѣжаше<sup>28</sup>.

В лѣто 748. Посла Батги Менгукака съглядати Кіева; онъ же шедъ ста у городка<sup>29</sup> Пѣсочна и<sup>30</sup> видѣвъ Кіевъ, удивися красотѣ его и величеству и послы посла нанъ къ князю Михаилу Всеволодичю Черниговьскому с лестю. Он же тѣхъ изби, а самъ побѣже<sup>31</sup> по сыну въ Югры, а Ростиславъ Мьстиславичъ, внукъ Давида<sup>32</sup> Смоленскаго, пришедъ, сяде<sup>33</sup> в Кіевѣ. Данило<sup>34</sup> же Мьстиславичъ, внукъ Мьстислава Изяславича, и пришедъ нанъ ятъ его, а Кіевъ дастъ<sup>35</sup> Дмитрови, тысячьскому своему, дрѣ||жати противъ безбожныхъ. Тогда же л. 124 об. прииде самъ безбожныи Батги хъ<sup>36</sup> Кіеву со всѣми вои<sup>37</sup> своими; яша же<sup>38</sup> тогда Кіяне Татарина<sup>39</sup> Товрула, и сказа всѣхъ<sup>40</sup> сущихъ съ нимъ князеи<sup>41</sup> и силу ихъ. Бяху же братья Батиеви воеводы его: Урдюи<sup>42</sup>, Баидаръ, Бирюи, Канданъ<sup>43</sup>, Бечакъ, Менгуи и Кююкъ<sup>44</sup>, сеи же не бѣ отъ рода<sup>45</sup> его, но прьвыи воевода его; и Себедяи батькуръ<sup>46</sup> <sup>6</sup>, Бурандаи бастыръ<sup>47</sup>, иже взя землю Болгарьскую и Суздальскую<sup>47</sup>; инѣхъ же бѣ множество воеводъ, ихже не писахомъ. Нача же Батги<sup>48</sup> пороки ставити и бити безъ престани градъ день и ноць, стѣну выби<sup>49</sup> у Лятскихъ<sup>50</sup> вратъ, и ту гражане<sup>51</sup> на избитыхъ стѣнахъ многу брань створиша, но побѣждени быша, а Дмитрови ранену бывшю. И<sup>52</sup> взидоша Татари<sup>53</sup> и отъ многого<sup>54</sup> истомления седоша, а гражда||не<sup>55</sup> си градъ в ноць ту около свя- л. 125 тья Богородица, на утрии<sup>56</sup> же придоша на нихъ, и бысть ту сѣча зла, и възбѣгоша люди на комары церковныя<sup>57</sup> и съ товары ихъ, отъ тягости стѣны повалишася<sup>58</sup>. Възяша градъ декабря 6, а Дмитра не убиша мужества ради, а язвенъ<sup>59</sup>. [В]земъ<sup>г</sup> же Батги градъ<sup>60</sup>, слыша о Данилѣ, яко въ Югрѣхъ<sup>61</sup>, иде к Володимерю и пришедъ ко граду Колодяжну и бі 12 пороки и не можаше<sup>62</sup> взяти его, но прельстивъ люди, взя его. И пришедъ хъ<sup>63</sup> Каменцю

<sup>1</sup> торопцѣ. <sup>2</sup> лѣта новгородци. <sup>3</sup> тотари. <sup>4</sup> прибавлено градъ. <sup>5</sup> сімеона. <sup>6</sup> черниговъ. <sup>7</sup> слышавъ. <sup>8</sup> мстиславъ. <sup>9</sup> олговича. <sup>10</sup> прибавлено на нихъ. <sup>11</sup> къ чернигову. <sup>12</sup> изъ. <sup>13</sup> съ сторонъ. <sup>14</sup> 4 челоуѣки. <sup>15</sup> тотари. <sup>16</sup> мстислава. <sup>17</sup> многыя. <sup>18</sup> и. <sup>19</sup> смолянянъ. <sup>20</sup> смоленсцѣ. <sup>21</sup> мстиславичя. <sup>22</sup> костянтина. <sup>23</sup> своего и тотари. <sup>24</sup> мордву. <sup>25</sup> володимерьскоя; *далѣе и опущено*. <sup>26</sup> прибавлено золь. <sup>27</sup> земли и. <sup>28</sup> бѣжаша. <sup>29</sup> градка. <sup>30</sup> и *опущено*. <sup>31</sup> бѣжа. <sup>32</sup> давидовъ. <sup>33</sup> сѣде. <sup>34</sup> даниль. <sup>35</sup> дастъ. <sup>36</sup> къ. <sup>37</sup> силами. <sup>38</sup> же *опущено*. <sup>39</sup> тотарина именемъ. <sup>40</sup> прибавлено князеи. <sup>41</sup> князеи *опущено*. <sup>42</sup> урдуи. <sup>43</sup> бируи кайданъ. <sup>44</sup> куюсь. <sup>45</sup> роду. <sup>46</sup> багтуръ. <sup>47</sup> и суздальскую *опущено*. <sup>48</sup> брати. <sup>49</sup> выбили. <sup>50</sup> лядскихъ. <sup>51</sup> граждане. <sup>52</sup> и *опущено*. <sup>53</sup> тотари. <sup>54</sup> многого. <sup>55</sup> *прибавлено* создаша. <sup>56</sup> на утріа. <sup>57</sup> и збѣгоша людие на коморы церковныя. <sup>58</sup> *прибавлено* и. <sup>59</sup> мужества его ради уязвена. <sup>60</sup> *прибавлено* и. <sup>61</sup> въ угрѣхъ и. <sup>62</sup> би 12-ми пороки и не може. <sup>63</sup> къ.

<sup>а</sup> Буква х переправлена изъ к. <sup>б</sup> Нужно читать въроятно багатуръ (въ *Ипат.* богатоуръ). <sup>в</sup> Въ *Ипат.* багатырь. <sup>г</sup> *Написано* ъземъ.

1240 Изяславилю и<sup>1</sup> взя его, Кременца же града Данилова не може взяти; и оттоле шедъ Воло-  
—41 димеръ взятъ<sup>2</sup>, также и Галичъ взя<sup>3</sup>, и вся грады бес числа пойма, и по совѣту Дмитрову  
иде на Югры<sup>4</sup>. И срѣте его король<sup>5</sup> Вѣлаи и Коломанъ у Солонья<sup>5</sup> реки, и бишася ту; и  
побѣгоша Угри<sup>6</sup>, а Батыеві по нихъ погнавшю<sup>7</sup> до Дуная, и стоя ту три лѣта, и воеваша  
л. 125 об. до Волода||вы; и възратишася<sup>8</sup> въ поле, а всѣ<sup>9</sup> земли поплениша<sup>10</sup>.

В лѣто 749. Родися у великого князя<sup>11</sup> Ярослава сынъ Василии.

В<sup>12</sup> Невскомъ побоищи.

Придоша нѣции отъ западныхъ<sup>6</sup> стравъ, иже нарицаются слуги<sup>13</sup> Божия, видѣти ве-  
ликого князя Александра Ярославича, и видѣвше его, удивишася мужеству и возрасту его,  
и рѣша: «по истинѣ, прошедъ всю землю, такового не видѣхомъ<sup>14</sup> ни въ царѣхъ<sup>15</sup> царя  
ни князя, каков же съ». То<sup>16</sup> слышавъ король части Римския<sup>17</sup>, отъ полунощныя<sup>18</sup> страны,  
мужество князя Александра, и рече: «поплению землю его и приведу и въ работу»<sup>19</sup>. И  
собравъ силу многу, местери и бискупы свои<sup>20</sup>, и Свѣя, и Мурмани, и Сумъ и Е[мь]<sup>21</sup>, и  
наполни<sup>21</sup> многи корабли<sup>22</sup> полковъ своихъ, и прииде<sup>23</sup> в реку Невъ<sup>24</sup>, и ста въ усти<sup>25</sup>  
Ижеры, хотя пріяти Ладогу, паче же и Новъгородъ и всю землю Словѣньскую. И посла ||  
л. 126 послы ко Александру, глаголя: «аще можеша противити ми ся, то есмь восе». Князь же  
А[ле]ксандръ<sup>26</sup>, слышавъ словеса си, разгорѣся духомъ и шедъ въ церковь, много молися  
Богу со слезами<sup>27</sup>, и благословився у архиепископа Спиридона, и вышедъ нача дружину  
крѣпити<sup>28</sup>. И поиде противу безбожныхъ, а и ко отцю не успѣ въсти послати, приближиша  
бо ся<sup>29</sup> ратнии, а Новгородци<sup>30</sup> не успѣша совокупитися, понеже ускори князь поити; и  
прииде на нихъ в недѣлю, июля<sup>31</sup> 15. Бѣ же нѣкто отъ воеводъ его<sup>32</sup>, старѣишина земли  
[И]жерския<sup>33</sup>, именемъ Пелгусия<sup>33</sup>, а въ крещении Филипъ, емуже поручена бысть<sup>34</sup> стража  
нощная<sup>35</sup>. Видѣвше<sup>36</sup> силу ратныхъ, и поиде ко Александру, да скажетъ ему силу Варяжску.  
И ставшу ему въскрай моря, стрегущу обою путей<sup>37</sup> всю ночь<sup>38</sup>, и уже въсходящу  
л. 126 об. солнцю, услыша шумъ страшень по морю<sup>39</sup>, видѣ насадъ гребущъ, || а в немъ<sup>40</sup> Борисъ и  
Глѣбъ, глаголюще: «погребемъ борже, да поможемъ<sup>41</sup> сроднику нашему Александру». Ояъ же  
шедъ и повѣда се Александру<sup>42</sup>, и отвѣща ему Александръ: «сего не повѣжъ<sup>43</sup> никому же»,  
и тако прииде на нихъ в шести<sup>44</sup> часъ днѣ. И бысть сѣча велика надъ Римляны, и<sup>45</sup>  
избиша же<sup>46</sup> многое множество, и самому королю возложи на лице печать мечемъ своимъ<sup>47</sup>.  
Явиша же ся в полку<sup>48</sup> 6 мужъ храбрыхъ и сильныхъ: 1. Гаврило Олексичъ, иже<sup>49</sup> за короле-  
вичемъ по досцѣ на корабль на кони гони<sup>50</sup>, и свергоша его в море и съ конемъ<sup>51</sup>, и онъ  
шедъ бися среди полку<sup>52</sup> и уби воеводу ихъ Спиридона и бискупа два; 2. Новгородецъ  
Бивъславъ<sup>53</sup> Якуновичъ: съ многихъ<sup>54</sup> избѣ единѣмъ<sup>55</sup> топоромъ; 3<sup>56</sup>. Яковъ Полочанинъ

<sup>1</sup> и опущено. <sup>2</sup> прибавлено его. <sup>3</sup> взятъ. <sup>4</sup> угры. <sup>5</sup> солонои. <sup>6</sup> угры. <sup>7</sup> погнаша. <sup>8</sup> възвратишася. <sup>9</sup> вся. <sup>10</sup> поплѣнише. <sup>11</sup> князя опущено. <sup>12</sup> о. <sup>13</sup> слуги. <sup>14</sup> не видѣхомъ опущено. <sup>15</sup> царихъ. <sup>16</sup> князя аковъ же сеи то же. <sup>17</sup> римскіе. <sup>18</sup> полунощныи. <sup>19</sup> и в работу приведу. <sup>20</sup> своя. <sup>21</sup> на-  
полнивъ. <sup>22</sup> корабли. <sup>23</sup> своихъ приде. <sup>24</sup> неву. <sup>25</sup> усти. <sup>26</sup> же великии. <sup>27</sup> молися со слезами богу. <sup>28</sup> нача крѣпити дружину. <sup>29</sup> приближи бо ся. <sup>30</sup> а и новгородци. <sup>31</sup> іюля въ. <sup>32</sup> его опущено. <sup>33</sup> ижерскія именемъ пелгусіа. <sup>34</sup> бѣ. <sup>35</sup> морская. <sup>36</sup> видѣвъ же. <sup>37</sup> пути. <sup>38</sup> ночь. <sup>39</sup> прибавлено и. <sup>40</sup> немъ. <sup>41</sup> поможемъ. <sup>42</sup> онъ же...александру опущено. <sup>43</sup> повѣждъ. <sup>44</sup> 6. <sup>45</sup> и опущено. <sup>46</sup> ихъ. <sup>47</sup> своимъ. <sup>48</sup> прибавлено его. <sup>49</sup> гаврилъ алексичъ иже и. <sup>50</sup> по досцѣ на конѣ гониша на корабль. <sup>51</sup> конемъ. <sup>52</sup> прибавлено много. <sup>53</sup> новгородецъ збыславъ. <sup>54</sup> сеи многихъ. <sup>55</sup> единѣмъ. <sup>56</sup> третей.

<sup>a</sup> Буква л подскоблена и переправлена изъ р. <sup>б</sup> Буквы падн написаны по соскобленному. <sup>в</sup> Написано е.  
<sup>г</sup> Буквы де написаны по соскобленному. <sup>а</sup> Написано аксандръ. <sup>о</sup> Написано жерския.

ловчии сы<sup>1</sup> наѣха на полкъ мечемъ<sup>2</sup> и много мужество<sup>3</sup> показа; 4. Новгородець<sup>4</sup> Миша: 1241  
 съ<sup>5</sup> пѣшь съ дружиною изби три ка||рабли<sup>6</sup> Римлянъ; 5. Сава: {сьи<sup>7</sup> шатерьъ королевъ посѣче; л. 127  
 6. Ратмиръ: съ<sup>8</sup> много бися пѣшь, и обступиша<sup>9</sup> его многи<sup>10</sup> Римляне<sup>6</sup>, и отъ мно-  
 гыхъ<sup>11</sup> ранъ падъ, скончася. И избъено бысть множество бесчислено Римлянъ, а останокъ  
 ихъ<sup>12</sup> со срамомъ побѣже; а трупиа мертвыхъ воеводъ великихъ своихъ карабль<sup>13</sup> наметаша,  
 потопиша въ море, а иныхъ ямы изъзасыпаша, а язвени<sup>14</sup> бес числа бяху; и тако останокъ  
 тое вочи побѣже, Новгородцевъ<sup>15</sup> же толко<sup>16</sup> 20 убъено бысть.

Того же лѣта Немци пришедъ взяша Изборескъ, и выидоша противу ихъ Псковичи;  
 они же погониша ихъ, и пришедъ посади Псковьскія<sup>17</sup> пожгоша, а града не взяша. А на  
 зиму ту приидоша западни Немци, Чюдъ на Водъ, и повоеваша, и дань возложиша, и го-  
 родъ въ Копорье<sup>18</sup> срубаша, и Тѣсовъ<sup>19</sup> взяша, и гонишася за 30 веръстъ до Новаго-  
 рода, || гости бьючи до Лугу до Савля<sup>20</sup>. А князь велики Александръ въ то время шолъ бѣ<sup>21</sup> л. 127 об.  
 в Переславль, распрѣвса<sup>22</sup> съ Новгородци; они же послаша с челобитьемъ ко князю к ве-  
 ликому<sup>23</sup> Ярославу, и посла къ нимъ сына Андрѣя. Они же второе послаша владыку Спири-  
 дона с лучшими людьми и<sup>24</sup> с челобитьемъ, просящи<sup>25</sup> Александра, бѣ бо въ то время  
 пришедъ Литва, Чюдъ, Нѣмци<sup>26</sup> повоеваша волость Новгородскую<sup>27</sup>, скоты и кони все  
 взяша, нѣсть<sup>28</sup> бѣ на чомъ орати. Приемъ же моление ихъ, дастъ<sup>29</sup> имъ Александра.

В лѣто 750. Иде Александръ къ Новугороду, и шедъ<sup>30</sup> городъ Копорью раскопа<sup>31</sup>, а  
 Немци изби, а Вежанъ и Чюдцю<sup>32</sup> перевѣтняиковъ перевѣша<sup>33</sup>, иде къ Переславлю. Тоя же  
 зимы собравшеся Немци сея стороны, приидоша ко Пскову и полки Псковьскія побѣ-  
 диша, а во Псковѣ намѣ||стники<sup>34</sup> своя посадиша. Александръ же се слыша<sup>35</sup> и велми л. 128  
 оскорбѣ, и не помедливъ ни мала<sup>36</sup>, поемъ съ собою брата Андрѣя, иде къ Новугороду. И  
 поиде изъ Новагорода на Немци съ Новгородци и<sup>37</sup> съ Низовци, и заа всѣ пути до  
 Пскова, изгони градъ Псковъ, и изнимаваъ<sup>38</sup> Немци и Чюдъ оковавъ и<sup>39</sup> посла к Но-  
 вугороду и свободи Псковъ отъ плена; а землю Немецкую шедъ повоева и пождже<sup>40</sup>, а  
 полонъ многоъ взя, а иныхъ изсѣче. А Немци совокупиша в то время<sup>41</sup> силу велику, и<sup>42</sup>  
 яко видѣша<sup>43</sup> ихъ стражи<sup>44</sup> Александрови<sup>45</sup>, ужасошася множеству ихъ<sup>46</sup>. То же слыша<sup>47</sup>  
 Александръ, помолиси<sup>48</sup> церкви святяя Троица и иде противъ<sup>49</sup> ихъ, а местерь<sup>50</sup> со всѣми  
 бискупы<sup>51</sup>, со множествомъ языка ихъ и<sup>†</sup> власти ихъ, что есть на сеи сторонѣ<sup>52</sup>, и с по-  
 мочью королевою, снидошася<sup>53</sup> на езеро глаголемое || Чюдское. Видѣвъ же ихъ Александръ, л. 128 об.  
 въспятися назадъ<sup>54</sup>; они по немъ поидоша, и Александръ постави полки на езере Чюдъ-  
 скомъ на Узмени, у Ворония камня, и ста противъ ихъ<sup>55</sup>, исполчився. И наступиша

<sup>1</sup> ловчей сеи. <sup>2</sup> с мечемъ. <sup>3</sup> мужства. <sup>4</sup> четвертой новгородець. <sup>5</sup> сеи. <sup>6</sup> 3 корабли. <sup>7</sup> сѣи.  
<sup>8</sup> ратмиръ сеи. <sup>9</sup> оступиша. <sup>10</sup> мнози. <sup>11</sup> и тако отъ многихъ. <sup>12</sup> ихъ. <sup>13</sup> великихъ свои  
 корабль. <sup>14</sup> иныхъ въ ямы изасыпаша а язвено. <sup>15</sup> новгородець. <sup>16</sup> толико. <sup>17</sup> посады  
 псковскіе. <sup>18</sup> копорьи. <sup>19</sup> тѣсово. <sup>20</sup> до лугъ до сабля. <sup>21</sup> александръ шолъ бѣ в то врѣмя.  
<sup>22</sup> роспрѣвса. <sup>23</sup> к великому князю. <sup>24</sup> и опущено. <sup>25</sup> просяще. <sup>26</sup> пришедъ нѣмци чюдъ литва. <sup>27</sup> нов-  
 городскую. <sup>28</sup> всѣ взяша и не бѣ. <sup>29</sup> ихъ ярославъ и дастъ. <sup>30</sup> вшедъ въ. <sup>31</sup> роскопа. <sup>32</sup> а вожанъ  
 и чюдъ. <sup>33</sup> прибавлено и. <sup>34</sup> намѣстники. <sup>35</sup> слышавъ; далѣе и опущено. <sup>36</sup> ни мало. <sup>37</sup> съ новгородци  
 и опущено. <sup>38</sup> изнима. <sup>39</sup> и опущено. <sup>40</sup> пожде. <sup>41</sup> нѣмци в то время совокупиша. <sup>42</sup> и опу-  
 щено. <sup>43</sup> видѣвше. <sup>44</sup> стражіе. <sup>45</sup> прибавлено и. <sup>46</sup> ихъ. <sup>47</sup> слышавъ. <sup>48</sup> прибавлено въ. <sup>49</sup> противу.  
<sup>50</sup> местерь. <sup>51</sup> прибавлено и. <sup>52</sup> земли. <sup>53</sup> снидоша. <sup>54</sup> прибавлено а. <sup>55</sup> ста противу имъ.

<sup>†</sup> Написано множество. <sup>6</sup> Написано римряне. <sup>†</sup> Буква д написана надъ строкой. <sup>†</sup> Съ этого слова  
 и кончая словами въспятися назадъ, повидимому написано послѣ, въ оставленное писцомъ пустое мѣсто, такъ  
 какъ буквы написаны наизреженно широкія и другими чернилами.

1242 озеро<sup>1</sup> Чюдское обоихъ<sup>2</sup> отъ множества вои, и стъступишася въ день суботныи<sup>3</sup>. Немци же  
 —45 и<sup>4</sup> Чюдъ пробихася вси<sup>5</sup> полки Александрови<sup>6</sup>, и тогда бысть съча зла на Немци и  
 Чюдъ, и тако бѣ страшно, яко<sup>7</sup> езеру подвигнутися померзъщу. Видѣша же вѣрнии полки  
 Божіа, помогаючи<sup>8</sup> Александру, и тако побѣгоша Немци. И гнаша ихъ по езеру бьюще седмь<sup>9</sup>  
 верстъ, не бѣ бо камо утечи. и гониша ихъ бьюще до Суболичьскаго езера<sup>10</sup>. И паде Нѣмецъ  
 500, а Чюди [бе]счислено<sup>11</sup> множество, а Немець нарочитыхъ воеводъ яша 50; мнози  
 л. 129 же<sup>12</sup> истопо||ша на езере, а инии язвени бегоша<sup>13</sup>; бѣ же<sup>14</sup> се апрѣля<sup>15</sup> 5, на Похвалу свя-  
 тья Богородица<sup>16</sup>.

Дѣто<sup>17</sup> 751. Възвратися князь великі Александръ с побѣдою в Новѣгородъ<sup>18</sup>, со мно-  
 жествомъ полономъ<sup>19</sup> и с великою корыстью, прииде въ Псковъ. Ведяху же<sup>20</sup> Немець, иже  
 суть ратори<sup>21</sup>, подлѣ кони своя, а граждане вышедъ<sup>22</sup> со кресты, поюще: «пособивы<sup>23</sup> Гос-  
 поди». И тако избави Богъ Псковъ отъ иноплеменныхъ рукою великого князя Александра,  
 и прослы имя его въ всѣхъ земляхъ, и до Рима великаго, и въ всѣхъ странахъ его. Иде  
 миро во Псковѣ отъ иконы Спаса надъ гробомъ княгини Ярославли Володимерича, юже  
 уби свои<sup>24</sup> пасынокъ, и найде 4 воцаници, яко въ стѣкляницу<sup>25</sup>; и посла<sup>26</sup> в Новѣгородъ  
 двѣ, а двѣ у себе оставиша<sup>27</sup>. Того<sup>28</sup> же лѣта Нѣмци прислаша<sup>29</sup> с поклономъ, отдаваючи  
 л. 129 об. иже<sup>30</sup> бяху зашли Ноугородское<sup>31</sup> и Псковское, || а своего полона<sup>32</sup> просяци, иже на  
 Ледовомъ взяти<sup>33</sup>, и тако размѣнишася и умиришася. Въ то же время Литва нача па-  
 костити<sup>34</sup> во области великого князя Александра, он же единою вышедъ, побѣди ихъ 7 ра-  
 теи<sup>35</sup>, избѣ ихъ<sup>36</sup> множество, а коихъ поима<sup>37</sup>, начаша взяти хъ<sup>38</sup> конемъ къ хвостомъ,  
 ругающеся, ведущи<sup>39</sup> безбожную Литву съ собою; и оттоле нача<sup>40</sup> блюстися имени его и<sup>41</sup>  
 трепетати. Того же лѣта ході князь велики Ярославъ во орду<sup>42</sup> къ Батыю, а сына Костян-  
 тина посла хъ Кановичемъ<sup>43</sup>; Батыи же почтивъ Ярослава и отпусти, давъ ему старешинь-  
 ство въ всемъ<sup>44</sup> Рускомъ языке; и прииде с великою честью въ землю свою.

В лѣто 752. Князь Володимеръ Костянтиновичъ и Борисъ Василковичъ<sup>45</sup>, Василей  
 л. 130 Всеволодичъ идоша хъ<sup>46</sup> Батыю про свою || отчину; онъ же дасть имъ ихъ вотчину<sup>47</sup>  
 и отпусти ихъ. Преставися<sup>48</sup> великая княгини Феодосья Ярославли въ Новѣгородѣ и поло-  
 жена бысть въ Юрьевѣ манастири<sup>49</sup>, а во мнишьскомъ чину наречена бысть Ефро-  
 синия<sup>50</sup>.

В лѣто 753. Прииде Костянтинъ Ярославичъ отъ Кановичъ<sup>51</sup> с честью. Воеваша Литва  
 Торжекъ и Бѣжици<sup>52</sup>, идоша въ землю свою; и угони ихъ князь Александръ съ Нового-

<sup>1</sup> озеро. <sup>2</sup> обои. <sup>3</sup> суботны. <sup>4</sup> и опущено. <sup>5</sup> свиинею. <sup>6</sup> александровы. <sup>7</sup> прибавлено и. <sup>8</sup> по-  
 магаючи. <sup>9</sup> 7. <sup>10</sup> ихъ до соболичьскаго берега биюще. <sup>11</sup> а людии безчисленое. <sup>12</sup> прибавлено и.  
<sup>13</sup> инии язвени отбѣгоша. <sup>14</sup> же опущено. <sup>15</sup> апрѣля. <sup>16</sup> святѣи богородици. <sup>17</sup> в лѣто. <sup>18</sup> полона.  
<sup>19</sup> бо. <sup>20</sup> ритори. <sup>21</sup> а граждане выидуше противъ. <sup>22</sup> пособивыи. <sup>23</sup> юже уби свои. <sup>24</sup> скляницу.  
<sup>25</sup> послаша. <sup>26</sup> а у себѣ остави двѣ. <sup>27</sup> лѣта прислаша нѣмци. <sup>28</sup> отдавающе иже. <sup>29</sup> новгородское.  
<sup>30</sup> полону. <sup>31</sup> ваято. <sup>32</sup> пакости творити. <sup>33</sup> побѣди 7 ратеи ихъ и. <sup>34</sup> ихъ опущено. <sup>35</sup> ихъ. <sup>36</sup> ру-  
 гающеся имъ ведуще. <sup>37</sup> начаша. <sup>38</sup> и опущено. <sup>39</sup> къ каловичи. <sup>40</sup> старѣишенство во всемъ. <sup>41</sup> при-  
 бавлено и. <sup>42</sup> къ. <sup>43</sup> воотчину. <sup>44</sup> въ юрьевѣ манастирѣ. <sup>45</sup> прибавлено ко отцу. <sup>46</sup> прибавлено и.

<sup>a</sup> Написано счислено. <sup>b</sup> Начиная съ этого слова и кончая полономъ и, вписано другими чернилами,  
 по оставленному пустому мѣсту. <sup>c</sup> Написано новновѣгородъ. <sup>d</sup> Написано юже убиство. <sup>e</sup> Начи-  
 ная съ этого слова и кончая псковское, написано другими чернилами, по оставленному ранѣе пустому  
 мѣсту, причемъ первая строка на оборотѣ л. 129 осталась незаписанною. <sup>f</sup> Буква и написана надъ  
 строкой, двумя косыми черточками. <sup>g</sup> Буква м наполовину соскоблена. <sup>h</sup> Буква о наполовину соскоблена.  
<sup>i</sup> Начиная съ этого слова и кончая манастири, написано другими чернилами, по оставленному пустому  
 мѣсту. Въ словѣ манастири (написано манастир съ р надъ строкою) буквы на написаны надъ строкой.  
 Написано ефросиния.

родци у Торопча<sup>1</sup> и отня<sup>2</sup> у нихъ половъ весь, а уби князеи ихъ<sup>3</sup> 8. И оттоде Ново-<sup>1245</sup>  
городці<sup>4</sup> въспятишася, а князь Александръ гони по нихъ до Жижича дворомъ своимъ и —<sup>46</sup>  
ту всѣхъ изби, ни единого отпусти; и поимъ сына своего из Витебска, и поиде къ Но-  
вугороду, и срѣте ину рать<sup>5</sup>, и ту поможе ему Богъ. Велики князь Ярославъ съ своею братьею,  
сыновци иде во орду къ<sup>6</sup> Баткєви.

В лѣто 754<sup>7</sup>. Святославъ, Иоанъ съ || сыновци своими придоша ис Татаръ<sup>8</sup> въ свою л. 130 об.  
отчину, а великого князя<sup>а</sup> Ярослава посла Батгы хъ Кановичемъ<sup>9</sup>. В то же лѣто убиенъ  
бысть князь Михайло Всеволодъ<sup>10</sup> Черниговски и бояринъ<sup>11</sup> его Феодоръ отъ царя Батгы  
во ордѣ за православную вѣру, не иде бо сквозѣ<sup>12</sup> огонь, ни поклонися кусту и идоломъ<sup>13</sup>  
ихъ. Князь же Бсрисъ Ростовскы<sup>14</sup>, внукъ его, и инии мнози<sup>15</sup> глаголаху ему: «створи  
волю цареву, а въ своєи земли возмемъ на ся за тя епитемью»<sup>16</sup>. Он же никакоже вня<sup>17</sup>  
о глаголемыхъ, но бѣяше яко<sup>18</sup> столпъ неприклоненъ съ бояриномъ<sup>19</sup> си Феодоромъ. Та-  
тари<sup>20</sup> же много мучиша ихъ, и после<sup>21</sup> нѣки законопреступникъ, иже пре[же] бывъ<sup>22</sup> хре-  
стьянинъ, именовъ Домонъ, отрѣза ему главу ножемъ<sup>23</sup>. И потомъ много нудивъ<sup>24</sup> Феодора<sup>25</sup>,  
власть кня|зя его даяху ему, ласкающе, онъ же укори ихъ<sup>26</sup> и богомъ ихъ<sup>27</sup> поругася<sup>28</sup>; л. 131  
такъ же мучивше<sup>29</sup> его, главу отрѣзаше<sup>30</sup>. Скѣнчаша же ся сентеврѣя 20, поврѣжена<sup>31</sup>  
быша телеса посомъ<sup>32</sup> на снѣдъ и на многи<sup>33</sup> дни лежаху, ничимъ же неврежени<sup>34</sup>. И яви  
Господь столпъ огненъ надъ телесью ихъ<sup>35</sup>, и свещи многи горящи, и гласъ аггельскъ  
поющъ, и съхранены быша<sup>36</sup> нѣкими хрестьяны.

\* Сеи убо князь великии Михайло Черни-  
говскии, сынъ Всеволожъ, внукъ Олговъ, пра-  
внукъ Святославъ, праправнукъ Ярославъ,  
сына великаго князя Владимира, крестившаго  
Рускую землю. Того же великаго князя Ми-  
хаила Черниговскаго сынове: князь великии  
Романъ Черниговскии, бездетенъ и не родосло-  
вился; втории сынъ Мстиславъ Карачевской  
и Звенигородскии; третей сынъ Семіонъ Глу-  
ховьской и Новосилской; четвертой сынъ  
Юриі Брянской и Торуской. У Юриі сынъ  
болшой Костянтинъ, а у Костянтина сынъ  
болшой Иванъ, у Ивана первой Никита,  
другой Василей. Мстислава Карачевьскаго  
сынове: Титъ, втории Одрѣянъ Звенигород-

<sup>1</sup> съ новгородци у торопца. <sup>2</sup> отъя. <sup>3</sup> а князеи уби ихъ. <sup>4</sup> новгородци. <sup>5</sup> рать. <sup>6</sup> братьею и  
съ сыновци иде къ. <sup>7</sup> 6754. <sup>8</sup> тотарь. <sup>9</sup> къ кановичемъ. <sup>10</sup> всеволодичъ. <sup>11</sup> бояринъ. <sup>12</sup> иде вскозѣ  
(такъ въ рукоп.). <sup>13</sup> поклонися солнцу и кусту идоломъ. <sup>14</sup> ростовскии. <sup>15</sup> прибавлено бояре ихъ. <sup>16</sup> с.  
опитемью за тя. <sup>17</sup> внятъ. <sup>18</sup> но бѣаху аки. <sup>19</sup> бояриномъ. <sup>20</sup> тотари. <sup>21</sup> послѣди. <sup>22</sup> иже преже  
бывъ. <sup>23</sup> именовъ доманъ отрѣза ножемъ главу его. <sup>24</sup> нудиша. <sup>25</sup> прибавлено и. <sup>26</sup> же укоривъ ихъ.  
<sup>27</sup> ихъ. <sup>28</sup> прибавлено и. <sup>29</sup> мучиша. <sup>30</sup> отрѣзаша. <sup>31</sup> ся мѣсяца септеврѣя въ 20 и повержены. <sup>32</sup> те-  
леса ихъ посомъ. <sup>33</sup> многи. <sup>34</sup> же вредими. <sup>35</sup> надъ телесы ею. <sup>36</sup> быста.

<sup>а</sup> Буква к переправлена изъ н. <sup>б</sup> За этимъ словомъ слѣдуетъ пустое мѣсто въ полторы строки.

<sup>в</sup> Написано иже пребывъ.

\* Въ спискѣ Увар.



1246

ской. Титовы сынове: Святославъ, Олгердовъ зять; вторыи Иванъ Козелской, Ондременовъ сынъ Звенигородскаго Федоръ; Феодоровъ сынъ Александръ; Александровы сынове Глѣбъ да Иванъ; Глѣбовы сынове Василии да Иванъ да Феодоръ; Ивана Александровича сынове Звенець да Ноздроватой.

И<sup>1</sup> Бориса Василковича посла Батыи къ сыну Сартаку<sup>2</sup>, и отпусти его съ честию въ свою о[т]чину<sup>3</sup>. Князь велики Ярославъ тогда бѣ у Кановичъ<sup>4</sup>, обажень бысть Феодоромъ Яруновичемъ<sup>5</sup>, и много пострада отъ безбожныхъ Татаръ<sup>6</sup> за землю Русскую и много истомления подъя. И отпустиша его уже изнемогша, и пошедъ отъ Кановичъ, преставися нужною л. 131 об. смертию во иноплеменнѣхъ, сентеврия въ<sup>7</sup> 30 день. || И сѣде по немъ<sup>8</sup> Володимери<sup>9</sup> братъ его Святославъ<sup>10</sup>. И того лѣта во орду поиде князь Андрѣи Ярославичъ къ Батыеву<sup>11</sup>, къ Александру же посла, глаголя, Батыи<sup>12</sup>: «мнѣ Богъ<sup>13</sup> покоришь<sup>14</sup> многи языки, а ты ли единъ не хочешь покорити ми ся? но аще хочешь соблюсти землю свою, то прѣшедъ поклони ми ся, и<sup>15</sup> узриши честь и славу царства моего». Онъ же благослови[ся]<sup>16</sup> у епископа Кирила<sup>17</sup>, поиде въ орду. Царь же Батыи видѣ<sup>18</sup> его, подивися и рече: «воистинну повѣдаша ми, яко вѣсть сему подобна князя». И почтивъ<sup>19</sup> его много, и посла его съ братомъ Андрѣемъ хъ Кановичемъ<sup>20</sup>.

Убьенье<sup>21</sup> Батыево.

Окаянны<sup>22</sup> же сеи злоимениты Батыи<sup>23</sup> поиде на западныи Угры<sup>24</sup> к вечернимъ странамъ, и многи<sup>25</sup> мѣста и грады пусты<sup>26</sup> сѣтвори, и достизаетъ<sup>27</sup> и самого Варадина Югорскаго<sup>28</sup>, иже || среди земля Югорския<sup>29</sup>. Изобилень же бѣ<sup>30</sup> овощи и виномъ велми<sup>31</sup>, а обведенъ весь водами, и того ради не бояхуся ничего же, а среди его столпъ высокъ велми. Бѣ же тогда самодръжець<sup>32</sup> той земли король Власовъ<sup>33</sup> Угромъ, и Чахомъ, и Немпомъ, и всего Помория<sup>34</sup> до великого моря; бѣ же и крещение приемъ отъ архиепископа Савы Сербскаго, и дрѣжаше вѣру хрестьянскую и священника втайнѣ. Батыю же вшедшу в землю его, а сеи<sup>35</sup> Власовъ<sup>36</sup>, егоже святы<sup>37</sup> Сава именова Владиславъ, и<sup>38</sup> не успѣ собратися с вой свои, далече города землямъ разстоянне<sup>39</sup>. А сеи напедъ<sup>40</sup>, нача градъ<sup>41</sup> пленити и жеци<sup>42</sup>, а людѣ сѣчи; еже<sup>43</sup> Владиславъ впедъ на столпъ онъ, зря погибель земля своеа и плакашеса горцѣ<sup>44</sup>, не имы что сѣворити, и тако многи<sup>45</sup> дни пребысть, ни хлѣба ни л. 132 об. воды вкушая. Къ не||му же въ градъ побѣжде<sup>46</sup> сестра его Рислава, и Татари поимаша,

<sup>1</sup> а. <sup>2</sup> отчину а. <sup>3</sup> прибавлено и. <sup>4</sup> яруновичемъ. <sup>5</sup> тотаръ. <sup>6</sup> въ и далѣе день опущены. <sup>7</sup> немъ въ. <sup>8</sup> батыю. <sup>9</sup> посла батыи глаголя. <sup>10</sup> покори. <sup>11</sup> то. <sup>12</sup> благословился. <sup>13</sup> прибавлено и. <sup>14</sup> видѣвъ. <sup>15</sup> почестивъ. <sup>16</sup> къ кановичемъ. <sup>17</sup> сеи батыи злоимениты. <sup>18</sup> западныи страны угры. <sup>19</sup> многа. <sup>20</sup> пусто. <sup>21</sup> достизаетъ. <sup>22</sup> самого великаго варадина града угорскаго. <sup>23</sup> земли угорскіе. <sup>24</sup> прибавлено велми. <sup>25</sup> велми опущено. <sup>26</sup> сомодержецъ. <sup>27</sup> владиславъ. <sup>28</sup> прибавлено и; далѣе великаго. <sup>29</sup> землю ихъ а сеи владиславъ. <sup>30</sup> святыи. <sup>31</sup> и опущено. <sup>32</sup> вой своими далечаго ради землямъ разстояннѣ. <sup>33</sup> грады. <sup>34</sup> жечи. <sup>35</sup> люди сѣчи сеи же. <sup>36</sup> погибель земли своеа плакашеса горце же. <sup>37</sup> многыи. <sup>38</sup> побѣже.

<sup>a</sup> Буквы та написаны по соскобленному. <sup>b</sup> Написано очину, съ омегою вначалкѣ. <sup>c</sup> Последнее и переправлено изъ какой-то другой буквы. <sup>d</sup> Слова и сѣде... святославъ написаны другими чернилами, по оставленному ранѣе пустому мѣсту. <sup>e</sup> Написано бѣ съ титломъ. <sup>f</sup> Написано благослови; л переправлено изъ другой буквы. <sup>g</sup> Начиная съ этого слова и кончая западныи, написано другими чернилами, по оставленному ранѣе пустому мѣсту. <sup>h</sup> Вначалкѣ написана буква отъ. <sup>i</sup> Написано всеи. <sup>j</sup> Буквы ше передъ гланъ изъ ча. <sup>k</sup> Нужно читать въгрятно сеи же. <sup>l</sup> Буква д написана надъ строкой.

ведоша къ Батыю; съ<sup>1</sup> же напаче слезъ<sup>2</sup> къ слезамъ приложи. Течаху же слезы отъ очию<sup>1246</sup> его, рѣчнымъ быстринамъ подобящися; идѣже падаху на мраморь, и насквозь прохожаху,<sup>—52</sup> еже<sup>3</sup> есть и до сего дни знамение то. И нѣкто же предста ему, глаголя: «се<sup>4</sup> ради твоихъ слезъ дасть ти Господь царя злочестива», и тако невидимъ бысть. Король<sup>5</sup> сниде<sup>6</sup> столпа, и се конь его<sup>7</sup> осѣдланъ стояше, никимъ<sup>8</sup> дрѣжимъ, и секира на седлѣ его; и извѣстно разумѣ помощи Божией быти. И всѣдъ нанъ<sup>9</sup>, изыде на противныя, и елици обрѣтошася съ нимъ; противнии же, видѣвше, побѣгоша; страхъ бо нападе на<sup>а</sup> нихъ. А си<sup>10</sup> гоняще, многое множество варъваръ избиша и богатство, елико не бес числа<sup>11</sup> взяша, а из града изыдоша<sup>12</sup> || жены и дѣти. нечестивыхъ<sup>13</sup> погубляху. Безбожнаго же Батыя самъ враль<sup>14</sup> п. 133 постиже, къ Югорскимъ<sup>15</sup> планинамъ бежаща, и яко сплетеся съ нимъ, и нача Батыю помагати сестра В[ладислав]ля<sup>6 16</sup>, юже плениша безбожнии; онъ же немилостивно обою<sup>17</sup> уби, и тако приять живота<sup>18</sup> конецъ окаанны<sup>19</sup>. А Угрі стаха по<sup>20</sup> станомъ Татарскимъ<sup>21</sup>, они же окаанны<sup>22</sup> идяху со множествомъ полона въ станы своя, чающе своихъ стоящихъ<sup>23</sup>; си же безъ милости всѣхъ избиваху, токмо аще кои восхотяше вѣровати<sup>24</sup> во Христа, сихъ оставляху. Краля же<sup>25</sup> с топоромъ онѣмъ, имже уби Батыя, слыша мѣдена<sup>26</sup>, поставиша на предиреченнемъ столпѣ<sup>27</sup>, дрѣжа въ рудѣ секиру свою<sup>27</sup>, еже есть<sup>28</sup> до сего дни<sup>29</sup> тако.

В лѣто 756. Женися Борисъ Василковичъ у Ярослава Муромскаго<sup>30</sup>. Тоя зимы Литва уби||ша князя Михаила Ярославича, внука<sup>31</sup> Всево[ло]жа<sup>7</sup>, епископъ же Кирилъ вземъ тѣло п. 133 об. его<sup>32</sup>, положи въ Володимери, въ церкви святя Богородица, а братья его шедъ<sup>33</sup>, побиха Литву у Зубцева.

В лѣто 757. Глѣбъ Василковичъ ходи во орду к Сартаку, и Сартакъ почтивъ<sup>34</sup> его, отпусти. Тоя<sup>35</sup> же зимы князь Александръ Ярославичъ выиде<sup>36</sup> отъ Кановичъ на Киевъ и на свою<sup>37</sup> Русскую землю<sup>38</sup>; Андрѣи, братъ его, сѣде въ Володимери на столѣ. Преставися князь Володимеръ Костянтиновичъ въ Володимери, декабря 27, и везоша его въ его отчину на Угличъ<sup>39</sup> и положиша<sup>40</sup> въ церкви святаго Спаса. Тоя<sup>41</sup> же зимы преставися князь Василей Всеволодичъ, внукъ Костянтиновъ, въ Володимери, и везоша его въ Ярославль, его отчину, и положиша его<sup>42</sup> въ церкви святѣи Богородици, еевраля 8.

В лѣто 758. Митрополитъ || Кирилъ прииде в Суздальскую землю. Женися Андрѣи Яро- п. 134 славичъ въ Володимери, поя Даниловну<sup>43</sup> Романовича.

В лѣто 759. Иде митрополитъ Кирилъ въ Новгородъ, епископъ Ростовскій Кирилъ<sup>44</sup>, и постави архиепископомъ<sup>5</sup> Далмата. Глѣбъ Борисовичъ иде на Белоозеро, въ свою [о]тчину<sup>6</sup>.

В лѣто 6760<sup>45</sup>. Князь велики Александръ иде к Сартаку царю. Того же лѣта прииде [Не]вруи<sup>7</sup> \* и Котьякъ и Олабуга<sup>46</sup> храбры на великого князя Андрѣя Ярославича и на всю

<sup>1</sup> его и тотари постигше и яша ю и к батыю отведоша сеи. <sup>2</sup> слезы. <sup>3</sup> подобящися и идѣже аще падаху еже. <sup>4</sup> сего. <sup>5</sup> прибавлено же. <sup>6</sup> прибавлено съ. <sup>7</sup> его опущено. <sup>8</sup> прибавлено же. <sup>9</sup> на конь. <sup>10</sup> си. <sup>11</sup> не бѣ числа. <sup>12</sup> изыдоша. <sup>13</sup> нечестивыя. <sup>14</sup> король. <sup>15</sup> угорскимъ. <sup>16</sup> владиславля. <sup>17</sup> обоихъ. <sup>18</sup> житию. <sup>19</sup> окаанныи. <sup>20</sup> подѣ. <sup>21</sup> тотарскимъ. <sup>22</sup> окаанныи. <sup>23</sup> стояще. <sup>24</sup> вѣры. <sup>25</sup> прибавлено на конѣ и. <sup>26</sup> батыя слыша мѣдяна и. <sup>27</sup> свою опущено. <sup>28</sup> прибавлено и. <sup>29</sup> дне. <sup>30</sup> прибавлено князя; далѣе тое. <sup>31</sup> внука опущено. <sup>32</sup> прибавлено и. <sup>33</sup> шедше. <sup>34</sup> почестивъ. <sup>35</sup> тое. <sup>36</sup> прииде. <sup>37</sup> всю. <sup>38</sup> прибавлено а. <sup>39</sup> угличо. <sup>40</sup> прибавлено его. <sup>41</sup> тое. <sup>42</sup> его опущено. <sup>43</sup> данилову дщерь. <sup>44</sup> новгородъ и епископъ кирилъ ростовскій. <sup>45</sup> 60. <sup>46</sup> прииде невруи котьяко (написано котъ. яко) и лабуга.

<sup>а</sup> Буква а переправлена изъ и. <sup>б</sup> Написано вля. <sup>в</sup> Написано столѣтъ; буквы стол по соскобленному, а ѣ переправлено изъ другой буквы. <sup>г</sup> Написано всевожа. <sup>д</sup> Вторая буква о переправлена изъ а. <sup>е</sup> Написано очину, съ омегою вначалѣ. <sup>ж</sup> Написано вруи.

1252 землю Суздальскую, и идоша къ Переславлю, таящесея<sup>1</sup>. И срѣте и<sup>2</sup> Андрѣи съ полки сво-  
 —57 имя<sup>3</sup>, и побѣдиша ихъ Татари<sup>4</sup>, и беже въ Новѣгородъ Великои, таже и ко Пскову, и ту  
 л. 134 об. дождавъ княгини, иде въ Колывань, и оттуду паки въ Свескую землю<sup>5</sup>, и тамо местерь<sup>6</sup>  
 срѣте его и прия его съ честию. Онъ же<sup>7</sup> по княгиню || посла въ Колы<sup>8</sup>, а Татари<sup>9</sup>,  
 Неврюи<sup>а</sup> взяша<sup>10</sup> Переславль<sup>11</sup>, яша княгиню Ярославлю и зъ дѣтми и паки убиша ю, а  
 дѣти въ полонъ поведоша<sup>12</sup>, а Жидислава воеводу убиша. Александръ<sup>6</sup> Ярославичъ прииде  
 изъ орды и сѣде въ Володимери; онъ же по пленении Неврюевѣ церкви въздвигну, а<sup>13</sup> люди  
 собра. Того же лѣта Татарове<sup>14</sup> пустиша князя Олга Инѣгваревича<sup>в</sup> Рязаньскаго на  
 свою<sup>г</sup> землю.

В лѣто 761<sup>15</sup>. Преставися Святославъ<sup>а</sup> Всеволодичъ, еевраля 3<sup>16</sup>. Родися у Бориса у<sup>17</sup>  
 Василковича сынъ Дмитрей. Князь Ярославъ Ярославичъ Тферьски оставль отчину свою и<sup>18</sup>  
 иде во Псковъ.

В лѣто 762. Преставися Костянтинъ<sup>о</sup> Ярославичъ Галичьскыи<sup>19</sup>, положенъ въ Володи-  
 мери, въ церкви святя Богородица.

В лѣто 763<sup>20</sup>. Родися Борису Васильковичю<sup>21</sup> сынъ Костянтинъ. Новгородци<sup>22</sup> по-  
 л. 135 ||зваша изю Пскова Ярослава Ярославича, а Василка Александровича выгнаша; князь же  
 велики Александръ, съ Дмитреемъ Святославичемъ и съ прочими князьми<sup>23</sup>, прииде к  
 Торжъку. И дожда его сынъ его Василей, и посла Александръ въ Новѣгородъ, глаголя: «вы-  
 дайте ми Ананью<sup>24</sup> посадника, а не выдадите ми<sup>25</sup>, и язъ вашъ не князь». Они же послаша  
 владыку и Клима тысячьскаго<sup>26</sup>, глаголюще: «пойди, господине, на свой столъ, а Онанье нелю-  
 бия отдаи<sup>27</sup>». И не послуша ихъ, поиде; они же створиша<sup>28</sup> волю его и<sup>29</sup> отняша посадничь-  
 ство у Онаньи<sup>30</sup>, и срѣтиша великого князя со кресты владыка Далмать<sup>31</sup> и вси людие; и  
 тако вниде въ градъ с честию и посадивъ сына, възвратися. Тоя<sup>32</sup> же зимы приѣхаша чис-  
 леници<sup>33</sup> ис Татаръ<sup>34</sup> и изочтоша всю землю Русскую, и поставиша тысячники<sup>35</sup>, и сот-  
 л. 135 об. ники, и пятьдесятники, || и де[ся]тьские<sup>ж</sup>; толко<sup>36</sup> не чтоша игуменовъ и черньцовъ, и по-  
 повъ<sup>37</sup>, и кто служитъ Божиимъ церквамъ.

В лѣто 764. Иде князь велики Александръ в Новѣгородъ со всею землею Суздальскою,  
 и поиде оттуду съ Новгородци на Свѣскую<sup>38</sup> землю и на Чюдъ. И поидоша непроходными<sup>39</sup>  
 мѣсты, яко не видѣша ни дни ни ноци; и тако шедъ, повоеваша все Поморие.

В лѣто 765. Иде Александръ въ Новѣгородъ, а с нимъ послы Татарьскыи<sup>40</sup>, хотяще  
 десятины и тамги; они же по то не яшася, но дары царю<sup>41</sup> послаша, а Василей, сынъ Але-  
 ксандровъ, беже<sup>42</sup> предъ отцемъ<sup>43</sup> во Псковъ<sup>з</sup>. Он же выгна его, посла въ Низъ, а кои

<sup>1</sup> къ пересла (ошибочно) таящесея. <sup>2</sup> ихъ. <sup>3</sup> ошибочно своими (л надъ строкой, подъ дугой). <sup>4</sup> то-  
 тари. <sup>5</sup> свенскую землю иде. <sup>6</sup> местерь. <sup>7</sup> прибавлено и. <sup>8</sup> колывань. <sup>9</sup> тотари. <sup>10</sup> взя. <sup>11</sup> при-  
 бавлено и. <sup>12</sup> в полонъ ведоша. <sup>13</sup> и. <sup>14</sup> татарови. <sup>15</sup> в лѣто 761 опущено. <sup>16</sup> еевраля 3 в лѣто 761.  
<sup>17</sup> у опущено. <sup>18</sup> и опущено. <sup>19</sup> прибавлено и. <sup>20</sup> 63. <sup>21</sup> у бориса василковича; далже сынъ опущено.  
<sup>22</sup> новгородци. <sup>23</sup> князи и. <sup>24</sup> ананью опущено. <sup>25</sup> ми опущено. <sup>26</sup> тысяцкого. <sup>27</sup> а онаньи отдаи не-  
 любие. <sup>28</sup> створше. <sup>29</sup> и опущено. <sup>30</sup> ананьи. <sup>31</sup> долмать. <sup>32</sup> тое. <sup>33</sup> численици. <sup>34</sup> тотаръ; далже и опу-  
 щено. <sup>35</sup> тысячники. <sup>36</sup> и пятьдесятки и десятники толико. <sup>37</sup> игуменовъ и поповъ и черньцовъ.  
<sup>38</sup> с новгородци на свѣскою. <sup>39</sup> и идоша непроходными. <sup>40</sup> тотарскыи. <sup>41</sup> царю опущено. <sup>42</sup> бѣжа.  
<sup>43</sup> отцемъ.

<sup>а</sup> Буква ю переправлена изъ р. <sup>б</sup> Написано александрѣ. <sup>в</sup> Написано инѣгваревича. <sup>г</sup> Буква с  
 вписана послѣ. <sup>д</sup> Буква ѣ переправлена изъ и. <sup>е</sup> Буквы ян написаны по соскобленному. <sup>ж</sup> Написано  
 детьские. <sup>з</sup> Буквы пѣ переправлены изъ т.

его на зло повели, а тѣхъ мучи: иному<sup>1</sup> очи выима, а<sup>2</sup> иному носъ<sup>2</sup> срѣза. Глѣбъ Василко- 1257  
вичъ женися въ Татарехъ у Кановичъ и прииде въ свою отчину. —63

В лѣто 766<sup>3</sup>. Литва идоша къ Тръжку, и сreto||ша<sup>4</sup> ихъ Новоторжьци<sup>5</sup>, а си подсаду л. 136  
починиша<sup>6</sup>, избиша ихъ, а иныхъ поимаша, и много зло<sup>7</sup> учиниша Торжьку. Възяша Тата-  
рове<sup>8</sup> всю землю Литовскую, а самихъ<sup>9</sup> избиша. Преставися<sup>6</sup> Олегъ Резавьски въ скимѣ<sup>10</sup>.  
Князь велики Александръ, и Борисъ Василковичъ, и Ярославъ Тверьски, бывше во ордѣ,  
възвратишася въ свою отчину<sup>11</sup>.

Въ лѣто 767<sup>12</sup>. Михаило Пинящинъ прииде в Новѣгородъ лживымъ<sup>13</sup> посольствомъ,  
глаголя: «аще не иметеса по число, то уже<sup>14</sup> идетъ рать Татарская<sup>15</sup> на Низовьскую  
землю»; и яшася Новгородци по число. Тоя<sup>16</sup> же зимы иде въ Новѣгородъ князь велики  
Александръ, а с нимъ Татари<sup>17</sup> мнози, Беркаи и Касачикъ, и съ женами, и счетше Новѣго-  
родъ, много зла учиниша<sup>18</sup> и възвратишася, возьмъ число, а князя великаго Александра  
Новгородци<sup>19</sup> уняша у себе и много чтѣше его. Онъ же посади у нихъ сына Дми||трея и л. 136 об.  
иде къ Володимерю.

В лѣто 769. Родися великому князю сынъ Данило<sup>20</sup>. Епискупъ Ростовски Кирилъ  
остави епископию въ старости глубоцѣ, и възведоша на его мѣсто архимандрита<sup>21</sup> Бого-  
явленьскаго Игнатя. Преставися Андрѣи Володимеричъ на Углече<sup>22</sup>, положенъ въ Спасѣ.  
Поставленъ Сараю епископомъ<sup>23</sup> Митрофанъ.

В лѣто 770. Володимерци, Суздальци, Ростовци, Ярославци, Переславци изгнаша бе-  
серменъ из градъ своихъ, бѣ бо отъ нихъ насиліе велико: откупаху бо у Татаръ<sup>24</sup> дани и  
работаху хрестьянския людѣ<sup>25</sup> в резѣхъ, и многи<sup>26</sup> разведени быша. Тогда же убиша въ  
Ярославли<sup>27</sup> Созиму преступника, иже бѣ образомъ мнихъ<sup>28</sup>, отврѣжеса Христа и<sup>29</sup> бысть  
бесерменинъ лють, и приять поспѣхъ отъ посла царева Тетяка<sup>30</sup>, и много зла сѣтвори  
хрестьяномъ, егоже повръгоша псомъ на свѣдѣ. Преставися Кирилъ, а Игнатя поста||виша. л. 137  
Князь велики Александръ посла брата Ярослава<sup>31</sup>, сына Дмитрея в Новѣгородъ, и ходиша  
къ Нѣмецкому<sup>3</sup> граду Юрьеву, бѣ бо крѣпокъ велми: о трѣ стѣны камены, и люди мнози, со  
многимъ<sup>32</sup> устроениемъ<sup>5</sup> граднымъ. Но ни во что<sup>33</sup> бысть крѣпость противу крестной  
силе: вборзѣ<sup>34</sup> бо взять бысть<sup>34</sup>, вся яже въ немъ плениша и пожгоша<sup>35</sup>, и тако  
възвратишася.

В лѣто 771. Родися Глѣбъ<sup>4</sup> сынъ Демьянъ<sup>36</sup>. Князь велики Александръ иде во орду  
къ царю Беркаю, тамо же зимова<sup>37</sup> и разболѣся, и отпущенъ бысть. Дошедъ Городца, и  
пострижеса въ скиму<sup>38</sup>, ноября 14, тоя же ноци<sup>39</sup> преставися; и принесоша тѣло его въ  
Володимеръ и положиша въ церкви святя Богородица. того же мѣсяца 23. Егда же хотяше  
Кирилъ митрополитъ вложити грамоту въ руку его, и пристушъ икономъ<sup>40</sup> Севастиянъ, да

<sup>1</sup> оному. <sup>2</sup> носа. <sup>3</sup> 66. <sup>4</sup> срѣтиша. <sup>5</sup> новгородци. <sup>6</sup> учиниша и. <sup>7</sup> зла. <sup>8</sup> татари. <sup>9</sup> самѣхъ.  
<sup>10</sup> скимѣ. <sup>11</sup> тверьскіи и паки придоша въ свою отчину из орды. <sup>12</sup> 67. <sup>13</sup> лживымъ. <sup>14</sup> ужъ. <sup>15</sup> то-  
тарская. <sup>16</sup> новгородци по числу тое. <sup>17</sup> татари. <sup>18</sup> створше; *далѣе и опущено*. <sup>19</sup> новгородци.  
<sup>20</sup> даниль. <sup>21</sup> архимандрита. <sup>22</sup> *прибавлено* и. <sup>23</sup> епископомъ сараю. <sup>24</sup> тотарь. <sup>25</sup> людѣ *опущено*.  
<sup>26</sup> много. <sup>27</sup> ярославлѣ. <sup>28</sup> *прибавлено* и. <sup>29</sup> и *опущено*. <sup>30</sup> тетяка. <sup>31</sup> *прибавлено* и. <sup>32</sup> мнози в немъ  
со многымъ. <sup>33</sup> *прибавлено* же. <sup>34</sup> вборзѣ бысть взять и. <sup>35</sup> немъ поплѣниша и изжгоша и изсѣ-  
коша. <sup>36</sup> глѣбу сынъ дамѣанъ. <sup>37</sup> зимовавъ. <sup>38</sup> городца пострижеса и въ скиму. <sup>39</sup> *прибавлено* и.  
<sup>40</sup> инокомъ.

<sup>4</sup> *Переправлено изъ другой буквы.* <sup>6</sup> *Буквы ста написаны дважды; написанныя второй разъ зачерк-  
нуты кинноварью.* <sup>8</sup> *Буквы ецком написаны по соскобленному.* <sup>10</sup> *Написано устроениемъ.* <sup>11</sup> *Нужно чит.  
глѣбу.*

1263 разгнеть руку, онъ же простре<sup>1</sup> ю || самъ, яко живъ; егда же вложи мѣтрополитъ грамоту,  
 —66  
 п. 137 об. и паки согбе<sup>2</sup> ю самъ<sup>3</sup> о себѣ. Убиша ве[ли]кого<sup>4</sup> князя Минъдогва<sup>5</sup> свои ему сродичи, Литовъстии князи, и Полотъскаго князя Тохтовила<sup>4</sup> убиша. У того же Миндогва<sup>5</sup> бѣ сынъ Вошлегъ; съ<sup>6</sup> преже сего остави<sup>7</sup> вся и иде в Синаискую гору и крестися, и<sup>8</sup> научися грамотѣ, и<sup>9</sup> бывъ мнихъ, тамо 3 лѣта, и иде в землю свою. Отець же<sup>10</sup> много ласкаше его<sup>11</sup> отступити отъ вѣры хрестьяньския<sup>12</sup>, и не повинуса, но шедъ созда си монастырь<sup>13</sup> въ хрестиянехъ, тако<sup>14</sup> живяше, Богови работая.

В лѣто 772. Новгородци<sup>15</sup> князя Дмитрея Александровича посадиша во Твери, а по князя Ярослава Ярославича послаша, и прииде генваря 27; тогда же<sup>16</sup> ту женися у Юрья  
 п. 138 Михайловича. Преставися князь Андрѣи || Ярославичъ Суздальскій<sup>17</sup>.

В лѣто 773. Слыша Вошлегъ<sup>18</sup>, сынъ Миндовъговъ, убиение отца своего и сня с себе ризы чернеческия, а на третьи годъ<sup>19</sup> обѣщася положити<sup>20</sup> на себе, устава же мнишскаго не забы. И совокупи воя многи<sup>21</sup>, приятели отца своего, и<sup>22</sup> иде на поганую Литву, и поплени всю, и<sup>23</sup> стоя на ней все лѣто<sup>24</sup>, а инии с триста ихъ вбегоша во Псковъ<sup>25</sup>, и съ женами и зъ дѣтьми, и крестися.

В лѣто 774. Женися князь Василей Ярославичъ на Костромѣ. Того же лѣта<sup>26</sup> умре царь Татарскій Беркай<sup>27</sup>, и бысть ослаба хрестьяномъ. Тогда же<sup>28</sup> нѣки князь Литовскій Домантъ, оставивъ свое идолослужение<sup>29</sup>, иде во Псковъ<sup>30</sup> со всѣмъ родомъ своимъ и крестися; и наречено бысть имя его<sup>31</sup> Тимофѣи, и посадиша Псковичи на княженіи у себе<sup>32</sup>. Онъ же избра<sup>33</sup> съ || собою людей лучшихъ, добрыхъ, Псковичанъ<sup>34</sup>, и съ своею дружиною, 3 9-носта<sup>35</sup>, и шедъ поплениша<sup>36</sup> всю землю<sup>1</sup> Литовскую, отчину свою, и княгиню Герденеву полоні<sup>37</sup>, дѣти ея<sup>38</sup> два княжича. И възвратися въ Псковъ, и переѣха<sup>39</sup> Двину, и отшедъ пять верстъ<sup>40</sup>, ста на рецѣ<sup>41</sup> Двинѣ, стор[о]жи<sup>42</sup> поставя два, Давида да Луку, с однимъ полкомъ, а два 9-носта отпусти ко Пскову съ полономъ<sup>43</sup>. А князь Гердень<sup>44</sup> прииде в землю свою, и видѣ ю<sup>45</sup> пленену, и погна<sup>46</sup> по Домантъ в семи сотѣ<sup>4</sup>, а с нимъ Гортъ, и Люмбеи<sup>47</sup>, и Люгаило, и прочии князи Литовстий. И пришедъ къ Двинѣ, и<sup>48</sup> перребродишася, и сташа на брезѣ а къ Доманту стражи<sup>49</sup> его прибегоша и<sup>50</sup> повѣдающе рать  
 п. 139 велику. Онъ же рече дружинѣ своей: «се предлежитъ намъ, || братие, животъ<sup>51</sup>, смерть; потянемъ мужески<sup>52</sup> за святую Троицу<sup>53</sup>, за святяа церкви<sup>54</sup>, за вѣру хрестьяньскую»; бѣ же осталося съ нимъ дружины толко<sup>55</sup> 90. И помолися<sup>56</sup> Богу и мученику Леонтию, егоже бѣ<sup>57</sup> день тогда, и поиде противу ихъ<sup>58</sup>, и побѣди ихъ<sup>59</sup>. И князя ихъ великаго Горта

<sup>1</sup> прѣстеръ. <sup>2</sup> съгнувъ. <sup>3</sup> миндовга. <sup>4</sup> токтовила. <sup>5</sup> миндовга. <sup>6</sup> сынъ вышлегъ и сеи же. <sup>7</sup> оставивъ. <sup>8</sup> и опущено. <sup>9</sup> и опущено. <sup>10</sup> прибавлено его. <sup>11</sup> прибавлено отецъ. <sup>12</sup> хрестіанскіе. <sup>13</sup> създа симъ монастырь. <sup>14</sup> и та. <sup>15</sup> новгородци. <sup>16</sup> же опущено; далье послѣ ту прибавлено и. <sup>17</sup> суздальской. <sup>18</sup> слышавъ въшлегъ. <sup>19</sup> ризы чернеческіе а на три годы. <sup>20</sup> прибавлено ихъ. <sup>21</sup> же мнишеска не измѣни и совокупи вои многи и. <sup>22</sup> и опущено. <sup>23</sup> и опущено. <sup>24</sup> ней лѣто все. <sup>25</sup> псково. <sup>26</sup> того же лѣта опущено. <sup>27</sup> татарскій берка. <sup>28</sup> тогда же опущено. <sup>29</sup> прибавлено и. <sup>30</sup> псково. <sup>31</sup> ему. <sup>32</sup> посадиша его псковичи у себе на княженіи. <sup>33</sup> избравъ. <sup>34</sup> собою лучшихъ людей псковичъ. <sup>35</sup> дружиною всѣхъ ихъ три девяноста. <sup>36</sup> поплѣни. <sup>37</sup> прибавлено и. <sup>38</sup> ее. <sup>39</sup> переѣхавъ. <sup>40</sup> и пять верстъ отшедъ. <sup>41</sup> рецѣ опущено. <sup>42</sup> сторожи. <sup>43</sup> два давидъ лука а два девяноста вои отпусти с полономъ ко пскову. <sup>44</sup> прибавлено в то время. <sup>45</sup> всю. <sup>46</sup> погони. <sup>47</sup> нимъ князь гогортъ и любеи. <sup>48</sup> это и слѣдующее и опущены. <sup>49</sup> к доманту стражіе. <sup>50</sup> и опущено. <sup>51</sup> се братіе предлежитъ намъ животъ и. <sup>52</sup> мужскіи. <sup>53</sup> прибавлено и. <sup>54</sup> прибавлено и. <sup>55</sup> толико. <sup>56</sup> помолився. <sup>57</sup> бѣ опущено. <sup>58</sup> имъ. <sup>59</sup> ихъ.

<sup>1</sup> Буквы ю и са подскоблены и передѣланы кажется изъ еною. <sup>6</sup> Написано векого. <sup>3</sup> Буква г передѣлана изъ л или а. <sup>7</sup> Буква л передѣлана изъ другой. <sup>2</sup> Написано сторжи. <sup>4</sup> Написано в семилосотъ.

убиша<sup>1</sup> и иныхъ князей, а Литвы много побѣ<sup>2</sup>, а инии в рецѣ истопоша, иныхъ же Двина 1266  
выверже на островъ Гандовъ<sup>3</sup> 70, и тѣ тамо избѣни; Герденъ же въ мале убѣжа<sup>4</sup>, а Пско- —69  
витина тогда единаго убиша. И прииде Домонтъ<sup>5</sup> въ Псковъ со множествомъ полона<sup>6</sup>, с  
великою корыстью. Того же лѣта князь великі Ярославъ Ярославичъ поиде изъ Володимеря  
со множествомъ вой в Новгородъ и хотѣ<sup>7</sup> ити на Псковъ, на князя на<sup>8</sup> Доманта, Ново-  
городци<sup>9</sup> же не восхотѣша того; и<sup>10</sup> възра|тися въспять, а въ Новгородѣ остави Дмитрея л. 139 об.  
Александровича.

В лѣто 776. Борису Василковичю родися сынъ Василей. Того же лѣта со княземъ Яро-  
славичемъ<sup>11</sup>, внукомъ Ярославимъ<sup>12</sup>, въсхотѣша ити на Литву; и быша на Дубровне, и  
бысть распря въ нихъ: инии хотяху на Литву, а<sup>13</sup> инии на Полтескъ, а инии за Нерову, к  
Раковору. И идуци<sup>14</sup>, много повоеваша, а городу ничто же не успѣша, но убиша ту у  
нихъ семь<sup>15</sup> человекъ добрыхъ, и възвратиса. Князь же<sup>16</sup> Дмитрей Александровичъ посла  
изъ Новагорода к великому князю Ярославу, зова<sup>17</sup> его на Немци; онъ же посла князя  
Ярослава в себе мѣсто<sup>18</sup> Александровича, съ братомъ Михаиломъ, со множествомъ вой. И  
приидоша въ Новгородъ, и совокунишася вси князи || Русстии съ ними: Юрьи Андрѣевичъ<sup>19</sup>, л. 140  
Костянтинъ зять Александровъ, и Домантъ<sup>а</sup> со Псковичи, и Ярополкъ, со множествомъ  
вой. То же слышавше Немци: Рижане, Велияжене<sup>20</sup>, Юрьевци, Медвежене<sup>21</sup>, и прислаша къ  
князю великому<sup>22</sup> Дмитрею с лестью: «намъ, господине, миръ съ тобою, а перемагаися съ Ко-  
лыванци и съ Раковорци, а мы къ намъ не приступаемъ, а крестъ целуемъ». Онъ же посла  
въ градъ<sup>23</sup> ихъ и<sup>24</sup> води ихъ<sup>25</sup> ко кресту, бискуповъ<sup>26</sup> и Божейхъ дворянъ, и тако поидоша  
к Раков[ор]у<sup>27</sup> 6, генваря 23. И вшедъ въ землю ихъ, раздѣлишася<sup>28</sup> на три пути и много по-  
воеваша; и наидоша печеру велику и непроходну, в ней бѣ<sup>в</sup> же много<sup>29</sup> Чюдї, а взяти ихъ  
нѣзвѣ, и стояша<sup>30</sup> у нее три<sup>31</sup> дни. Мастеръ же порочьскї || пусти хитростию воду на нихъ, л. 140 об.  
они же выбегоша; и тако<sup>32</sup> изсѣкоша ихъ, а товаръ ихъ весь<sup>33</sup> князь великі Дмитрей взя.  
И поидоша к Раковору<sup>34</sup>, и сretoша ихъ полки Немецкия на рецѣ<sup>35</sup> Неголѣ<sup>г</sup>; бѣ же ихъ  
яко<sup>36</sup> лѣтъ, вся бо земля Немецкая совокунилася. Князь же великі Дмитрей поиде противу  
ихъ, и бысть<sup>37</sup> съча зла, и мнози Новгородци<sup>38</sup> и Ладожане и Псковичи<sup>39</sup> избѣни быша  
грѣхъ ради нашихъ: По семъ же поможе Богъ хрестьяномъ<sup>40</sup>, побѣдиша Немець севрала<sup>х</sup> 18,  
и гониша ихъ до Раковара на три<sup>41</sup> пути, бьюще на семи врьстахъ, и отъ града възва-  
тишася. И поиде князь Дмитрей, стоявъ на костехъ три<sup>42</sup> дни, въ Новгородъ, а оттуду  
къ Переславию; а зять его Домантъ иде на Вируяны<sup>в</sup> по непроходнымъ мѣстомъ, и тамо || все л. 141  
Поморие повоеваша<sup>43</sup>, и прииде въ Псковъ.

В лѣто 777. Князь Дмитрей Святославичъ, внукъ Всеволожъ<sup>44</sup> великого, преставися в  
черныцехъ, постриженъ отъ Игнатья епископа Ростовскаго, а положенъ въ Юрьевѣ. у свя-

<sup>1</sup> ихъ велика гогорта уби. <sup>2</sup> побѣди. <sup>3</sup> выверже на острогъ гаидавъ. <sup>4</sup> бѣжа. <sup>5</sup> домантъ. <sup>6</sup> прибавлено и.  
<sup>7</sup> хоти. <sup>8</sup> на опущено. <sup>9</sup> новгородци. <sup>10</sup> но. <sup>11</sup> василей новгородци со княземъ юриемъ андрѣевичемъ.  
<sup>12</sup> ошиб. яровлимъ. <sup>13</sup> и. <sup>14</sup> нерову и поидоша за нерову к равору и идуце. <sup>15</sup> 7. <sup>16</sup> прибавлено великіи.  
<sup>17</sup> зова. <sup>18</sup> мѣста. <sup>19</sup> прибавлено и. <sup>20</sup> вилияжане. <sup>21</sup> медвѣжане. <sup>22</sup> к великому князю. <sup>23</sup> грады.  
<sup>24</sup> и опущено. <sup>25</sup> ихъ. <sup>26</sup> пискуповъ; далѣе божїихъ. <sup>27</sup> раковору. <sup>28</sup> раздѣлиша. <sup>29</sup> мно (такъ въ рукоп.).  
<sup>30</sup> стояше. <sup>31</sup> 3. <sup>32</sup> та. <sup>33</sup> товаръ весь ихъ. <sup>34</sup> равору. <sup>35</sup> немецкіе на рѣки. <sup>36</sup> прибавлено и.  
<sup>37</sup> бѣ. <sup>38</sup> новгородци. <sup>39</sup> прибавлено и. <sup>40</sup> посемъ богъ поможе хрестїаномъ и. <sup>41</sup> до раковорона 3-ми.  
<sup>42</sup> 3. <sup>43</sup> повоева. <sup>44</sup> всеволода.

<sup>а</sup> Буква т передѣлана изъ д. <sup>б</sup> Написано ракову. <sup>в</sup> Это слово написано на низнемъ полѣ, въ выноскѣ.  
<sup>г</sup> Въ Соф. 1-й и Воскр. Кеголѣ. <sup>х</sup> Буква а переправлена изъ мал. юса. <sup>я</sup> Такъ въ Увар. Въ Ермол. на-  
писано виру а ины, съ точкой послѣ виру.

1269 таго Михаила въ монастырѣ. Придоша<sup>1</sup> Немци в силѣ тяжцѣ ко Пскову в недѣлю Всѣхъ  
 —71 Святыхъ и стояша 10 дни<sup>2</sup>. Князь же Юрьи то слышавъ, съ Новгородци поиде<sup>3</sup> ко Пскову,  
 и овѣ<sup>4</sup> бегоша за реку; и ту миръ взяла на всеи воли Пскову. Князь велики Ярославъ  
 иде въ Новгородъ, дрѣжа<sup>5</sup> гнѣвъ на посадники<sup>6</sup>, и за то бысть распрѣ въ нихъ; Ярославъ  
 же разгнѣвася<sup>7</sup>, поиде прочь. Они же послаша за нимъ с челобитьемъ, еще бо бяху не-  
 мирни<sup>8</sup> съ Немци; и послушавъ моления ихъ, и воротися в Броднича<sup>9</sup>, а они створиша  
 л. 141 об. волю его. Тоя<sup>10</sup> же зимы посла || князь Ярославъ къ Володимерю собрати<sup>11</sup> вои, хотя ити  
 на Немци; он же собра силу велику, и баскака<sup>12</sup> великаго Володимерьскаго Аргамана<sup>13</sup> со  
 множествомъ вои<sup>14</sup> Татаръ приведе. И то слыша<sup>15</sup> Колыванци, прислаша къ Ярославу<sup>16</sup>,  
 добиша челомъ на всеи воли его, а Неровы всея<sup>17</sup> отступашася; и отпусти полки назадъ.  
 Митрополить Кирилъ постави епископа Сараю Фегноста<sup>18</sup>.

В лѣто 778. Новгородци<sup>19</sup> выгнаша Ярослава, а приятель его посадниковъ избиша, а  
 дворы ихъ разнесоша, а княжи вины: отъялъ Влѣховъ и поле ловци, много исписаша<sup>20</sup>.  
 И послаша въ Переславль по князя по Дмитрея<sup>21</sup>, онъ же не иде, рекъ: «не хочу<sup>22</sup> взяти  
 стола предъ стрѣмъ своимъ». Они же быша печални<sup>23</sup>, а Ярославъ поча на нихъ полки<sup>24</sup>  
 л. 142 копити, а Ратибора посла во орду къ царю, глаголя: «Ново||городци мене не послушаютъ<sup>25</sup>,  
 выхода твоего не дають, а данникі выгнаши, а иныхъ избили, а мене безчествовали»; и  
 отпусти царь рать свою. То слыша<sup>26</sup> князь Василии Ярославичъ, посла въ Новгородъ, рекъ:  
 «слышу, яко братъ мой, зъ Дмитреемъ<sup>27</sup> съ Переславскимъ и съ Глѣбомъ Смоленскимъ и  
 со множествомъ вои, идетъ<sup>28</sup> на васъ, но жаль ми своее<sup>6</sup> отчины». И поиде во орду, воз-  
 врати рать Татарскую<sup>29</sup>, умоли царя, а Новгородець<sup>30</sup> оправда предъ<sup>31</sup> Ярославомъ. А  
 Ярославъ тако<sup>32</sup> иде къ Новугороду, а Новгородци<sup>33</sup> городъ укрѣпиша, а совокупиша всю  
 землю; а Ярославъ<sup>3</sup> шедъ<sup>7</sup>, сѣде в Руси, а къ нимъ<sup>34</sup> пославъ, вода по себѣ князеи. Они  
 же не хотяху, но совѣку[пи]вся<sup>5</sup>, идоша в Голино вси, и стояша на броду и люди противъ  
 л. 142 об. Ярославли<sup>35</sup> рати. И въ то время посла митрополить<sup>36</sup> изъ || Володимеря въ Новгородъ  
 грамоту, поручаяся по Ярославе и глаголя: «аще будете<sup>37</sup> целовали, яко не хотѣти его,  
 то азъ снимаю тоя крови не проливайте<sup>38</sup>; аще ли ни, то положу тягость на вы». Они же  
 того послушавши, и<sup>39</sup> послаша къ Ярославу о миру; онъ же омиривъ ихъ<sup>40</sup>, сѣде въ Но-  
 вѣгородѣ и потомъ иде к Володимерю, таже и въ орду, оставивъ<sup>41</sup> у нихъ Андрѣя Воро-  
 тиславича<sup>42</sup>, а Псковичемъ<sup>43</sup> князя Августа<sup>44</sup>. Убьенъ бысть отъ Татаръ во ордѣ<sup>45</sup> князь  
 Романъ Олговичъ Резаньски: заткоша уста его и разоимаша<sup>46</sup> его по съставомъ и разме-  
 таша, а главу одравъ, на копье взоткоша.

В лѣто 779. Преставися князь Василии Александровичъ. Немци пришедше<sup>47</sup> тайно въ

<sup>1</sup> въ монастыри приходша. <sup>2</sup> дни. <sup>3</sup> юрии с новгородци слышавъ то и приде. <sup>4</sup> они. <sup>5</sup> и дрѣжаша. <sup>6</sup> посадники. <sup>7</sup> разгнѣвася. <sup>8</sup> немирни. <sup>9</sup> моленіа ихъ възвратися зъ броннича. <sup>10</sup> тое. <sup>11</sup> збирати. <sup>12</sup> баскана. <sup>13</sup> армагана. <sup>14</sup> вои *опущено; далѣе* тотаръ. <sup>15</sup> слышавъ. <sup>16</sup> *прибавлено* и. <sup>17</sup> а наровы все. <sup>18</sup> фегнаста. <sup>19</sup> новгородци. <sup>20</sup> ловци и много избиша. <sup>21</sup> дмитрія. <sup>22</sup> хошу. <sup>23</sup> печални. <sup>24</sup> ярославъ на нихъ поча полки. <sup>25</sup> новгородци мене не слушаютъ. <sup>26</sup> слышавъ. <sup>27</sup> дѣ-митріемъ; *далѣе* съ *опущено*. <sup>28</sup> иде. <sup>29</sup> тотарскую. <sup>30</sup> новгородець. <sup>31</sup> передъ. <sup>32</sup> таки. <sup>33</sup> новгородци. <sup>34</sup> нимъ. <sup>35</sup> и стояше на броду в недѣлю противъ ярослава и. <sup>36</sup> время митрополить посла. <sup>37</sup> *прибавлено* и. <sup>38</sup> то язъ с васъ снимаю то а крови вы не проливаете. <sup>39</sup> и *опущено*. <sup>40</sup> ихъ. <sup>41</sup> остави. <sup>42</sup> ярославича. <sup>43</sup> псковичемъ. <sup>44</sup> августа. <sup>45</sup> бысть въ ордѣ отъ татаръ. <sup>46</sup> рязанскіи затокше уста его разоимаше. <sup>47</sup> пришедши.

<sup>5</sup> *Противъ этихъ словъ на лѣвомъ полѣ рукописи написано сараю 2.* <sup>6</sup> Буква о переправлена изъ е. <sup>7</sup> Буква ь переправлена изъ а. <sup>8</sup> Буква ь переправлена изъ е. <sup>9</sup> Написано совѣкувся.

насадехъ, и <sup>1</sup> поимаша много волостей Псковскихъ; к[н]язь <sup>2</sup> || же Домантъ гони по нихъ <sup>1271</sup>  
въ пяті насадѣхъ, въ 60 человекъ, и угони ихъ и побѣ <sup>2</sup>, а инѣ истопаша, а инѣхъ по-  
имаше, а инѣ <sup>3</sup> бежаша на островъ; онъ же заждѣже <sup>4</sup> островъ, и тѣ згорѣша <sup>4</sup>, а овини  
оплѣша, и тѣхъ изсѣкоша; бѣ же всѣхъ 800. Се же бысть апрѣля <sup>5</sup> 23, на рецѣ на Миро-  
повне. Тоя же зимы преставися князь велики <sup>6</sup> Ярославъ Ярославичъ, ида из орды; держа  
великое княженіе седмь <sup>7</sup> лѣтъ; и везше, положиша его на Тѣри, у Кузмы Демьяна <sup>8</sup>. По  
преставленіи <sup>9</sup> же его родися сынъ его Михаило <sup>9</sup>.

В лѣто 780. Съде на столѣ князь Василей Ярославичъ Костромьски. Местерь земли  
Римския <sup>10</sup> слышавъ про мужество князя Доманта, и <sup>11</sup> совокупи множество вои, и поиде  
ко Пскову в силѣ [тя]жцѣ <sup>12</sup>, в караблехъ и лодьяхъ, и на конехъ <sup>12</sup>, съ пороки, хотя градъ  
разорити. То же || слышавъ князь Домантъ, и <sup>13</sup> вниде въ церковь святыя Троица и, снемъ <sup>14</sup> л. 143 об.  
мечъ съ себе <sup>15</sup>, положи предъ олтаремъ и, падъ, нача молитися со слезами; и по мноземъ <sup>16</sup>  
моленіи его игуменъ Сидоръ, со всѣмъ чиномъ священскимъ <sup>17</sup>, вземше мечъ, препоясаша <sup>18</sup>  
его и, благословивше <sup>19</sup>, отпустиша. Он же не дождавъ <sup>20</sup> полковъ Новгородскихъ <sup>21</sup>, и  
поиде со Псковичи <sup>22</sup>, помощю святыя Троица изби вся полки Немецкиа и самого <sup>23</sup> мес-  
теря рани, а инѣхъ изыма, а прочи <sup>24</sup> бежаша; се же бысть июня 8. И посемъ почаша  
Немци <sup>25</sup> пакость творити во Псковскихъ властехъ, Домантъ же, шедъ, повоева всю землю  
Чюдскую и полонъ многъ взя. Князь Василей Ярославичъ <sup>26</sup>, Дмитрей Александровичъ по-  
слаша въ Новгородъ, хотящи <sup>27</sup> съести въ немъ; Новгородци <sup>28</sup> же въсхотѣша князя Дми-  
трея, и прииде къ нимъ.

В лѣто 781. Князь Василей пождѣже <sup>29</sup> Тръжокъ, и намѣстники <sup>29</sup> своя посади в немъ <sup>30</sup>,  
и иде назадъ. Князь Святославъ Тверьски <sup>31</sup> повоева волости Новгородския <sup>32</sup>: Волокъ, Бѣ-  
жичи, Вологду. Тоя <sup>33</sup> же зимы князь Дмитрей, со всею областью Новгородскою <sup>34</sup>, поиде  
ко Тѣри <sup>35</sup>, а ко князю Василью посла, глаголя: «что еси поймаешь, то отдай, а миръ  
возми». Князь же Василей посла отпусти с честию, а безъ миру; а Новгородци <sup>36</sup>, дошедъ  
Тръжку, възмятошася, хотящи <sup>37</sup> князя Василья. Князь <sup>38</sup> Дмитрей, видѣвъ то, съступися  
волею своею <sup>39</sup> самъ и отъиде в Переславль <sup>40</sup> с любовью, а князь Василей, пришедъ, съде  
въ Новгородѣ.

В лѣто 782 <sup>41</sup>. Преставися архіепископъ Новгородски Далматъ <sup>42</sup>. Прииде ис Кіева  
митрополитъ Кирилъ <sup>43</sup>, постави епископа Володимерю || и Суздаю, приведе съ собою Пе- л. 144 об.  
черьска <sup>44</sup> игумена Серапиона.

В лѣто 783. Князь <sup>45</sup> Василей <sup>9</sup> Ярославичъ поиде во орду. Того же лѣта, апрѣля <sup>46</sup> 18,

<sup>1</sup> и опущено. <sup>2</sup> 60 человекъ и угонивъ и побѣ ихъ. <sup>3</sup> инѣхъ поима и овини. <sup>4</sup> заже островъ  
той и изгорѣша. <sup>5</sup> априля. <sup>6</sup> великий князь. <sup>7</sup> 7. <sup>8</sup> твери у козмы дамьяна. <sup>9</sup> михаиль. <sup>10</sup> румкіе.  
<sup>11</sup> и опущено. <sup>12</sup> силѣ тяжцѣ в караблехъ и в лодьяхъ и на конехъ и. <sup>13</sup> и опущено. <sup>14</sup> снемъ.  
<sup>15</sup> прибавлено и. <sup>16</sup> мноземъ. <sup>17</sup> священническимъ. <sup>18</sup> препоясавше. <sup>19</sup> благословивши. <sup>20</sup> дожда.  
<sup>21</sup> новгородскихъ. <sup>22</sup> прибавлено и. <sup>23</sup> троица избивая полки нѣмецкиа и самаго. <sup>24</sup> прочи. <sup>25</sup> посемъ  
нѣмци начаша. <sup>26</sup> прибавлено и. <sup>27</sup> хотяща. <sup>28</sup> новгородци. <sup>29</sup> василей шедъ поже трѣжокъ и  
намѣстники. <sup>30</sup> немъ. <sup>31</sup> тверский. <sup>32</sup> новгородские. <sup>33</sup> тое. <sup>34</sup> новгородскою. <sup>35</sup> твери; далье ко  
опущено. <sup>36</sup> новгородци. <sup>37</sup> хотяще. <sup>38</sup> прибавлено же. <sup>39</sup> то ступишася своею волею; далье и опу-  
щено. <sup>40</sup> ошибочно пересла; далье с опущено. <sup>41</sup> 82. <sup>42</sup> новгородский долматъ. <sup>43</sup> прибавлено и. <sup>44</sup> суз-  
далю приведе съ собою печерскаго. <sup>45</sup> прибавлено же. <sup>46</sup> априля.

<sup>9</sup> Написано кяз съ з надъ строкой, въ концѣ строки. <sup>6</sup> Буква д написана надъ б. <sup>8</sup> Буква т ви-  
сана вверху строки. <sup>12</sup> Написано в силѣжцѣ. <sup>26</sup> Буква д написана надъ б. <sup>9</sup> Это слово написано по со-  
скобленному.



1275 бысть знамение въ солнци: огороди бо ся дугами, бяху<sup>1</sup> сини<sup>2</sup>, зелены, желты, чръвлены,  
 —79 багряны, а посреди ихъ<sup>3</sup> крестъ. Преставися епископъ Володимерьски Серапионъ и положенъ  
 въ церкви Пречистыя Златовръхия, бѣ же зѣло учителенъ и книженъ. Того же лѣта бысть  
 громъ страшенъ и зарази диякона, на обѣдне<sup>4</sup> ектению глаголюща, съборныя церкви Пре-  
 чистыя, люди вси падше ниць<sup>4</sup>.

В лѣто 784<sup>5</sup>. Поставленъ<sup>6</sup> епископъ Володимерю Феодоръ, игуменъ Костянтиновски.  
 Князь Василей прииде<sup>7</sup> ис Татаръ. Погорѣ Тѣрь<sup>8</sup> вся. Новугороду поставленъ епископъ  
 л. 145 Климонъ<sup>9</sup> на Киевѣ. Погибе луна вся. То||я<sup>10</sup> же зимы преставися великии князь Василей  
 Ярославичъ, живъ лѣтъ 40, а<sup>11</sup> положенъ на Костромѣ, въ церкви<sup>12</sup> святаго Феодора. Но-  
 вогородци послаша с челобитьемъ<sup>13</sup> по князя Дмитрея Александровича.

В лѣто 785. Пришедъ, сѣде въ Новѣгородѣ в недѣлю Всѣхъ Святыхъ. Князь Борисъ  
 Ростовскы<sup>14</sup>, со княгинею и<sup>15</sup> детми. иде во орду, и братъ его Глѣбъ съ сыномъ Ми-  
 хайломъ. Феодоръ Ярославичи<sup>6</sup> Ростиславичъ Мьстиславичъ<sup>16</sup>, правнукъ Давида Смолен-  
 скаго. Сице же глаголють<sup>17</sup> о немъ, яко<sup>18</sup> братья его, Глѣбъ и Михайло, избидеша<sup>19</sup>, даша  
 ему единъ Можаскъ; сяду же ему в немъ, а въ то время<sup>20</sup> Ярославли бѣ княгини Ва-  
 сильева Всеволодича со дочерью<sup>21</sup>; сеи же женися у нея<sup>22</sup>, и того радѣ достася ему Ярославль<sup>23</sup>.  
 л. 145 об. Тако же съ ними иде во орду и князь Андрѣи<sup>24</sup> || Александровичъ и<sup>25</sup> инни мнози<sup>25</sup>. Бо-  
 рись же Василковичъ тогда<sup>26</sup> преставися, сентевря<sup>27</sup> 16; княгини же его Марья и сынъ  
 его<sup>28</sup> Дмитрей и несоша его въ Ростовъ и положиша въ зборнѣи<sup>29</sup> церкви, ноября 13, на  
 лѣвой сторонѣ<sup>30</sup>. Князи же вси ходиша со царемъ Менгутемиримъ<sup>31</sup> на Ясы; и присту-  
 пилася<sup>32</sup> Русстии полци<sup>3</sup> къ славному граду ихъ Дедакову, и взяша его февраля 8, и многу  
 корысть взяша, а царь почтивъ<sup>33</sup> ихъ и похваливъ велми, и одаривъ, и отпусти кождо  
 въ свою отчину. Преставися Глѣбъ Ва[си]лковичъ<sup>34</sup> Сьмоленски<sup>35</sup>. Князь велики Дмитрей  
 съ Низовци, съ Новгородци<sup>36</sup> ходи на Корелы и плени всю землю ихъ. Тоя<sup>37</sup> же зимы  
 л. 146 бысть знамение въ солнци мѣсяца февраля: огородися дугами<sup>38</sup>, || а среди ихъ крестъ, а в  
 нихъ<sup>38</sup> 4 солнца, а наврѣхъ солнца дуга велика, на северъ роги<sup>39</sup>.

В лѣто 786. Князь Глѣбъ Василковичъ жени сына Михаила у Ярославскаго<sup>40</sup> Феодора  
 Ростиславича. Князь Дмитрей Александровичъ<sup>38</sup> взя Тетяковъ<sup>41</sup>. Преставися Глѣбъ Васил-  
 ковичъ, декабря 13.

В лѣто 787. Князь велики Дмитрей<sup>42</sup> сруби городъ Копорью. Преставися князь велики  
 Василей<sup>43</sup> Андрѣевичъ, внукъ Ярославль, марта 8, и положенъ въ церкви святаго Богоро-  
 дица в Суздаде<sup>44</sup>. Преставися князь Михайло Ростиславичъ<sup>4</sup> Смоленски. Фегностъ<sup>1</sup>, мит-  
 рополють<sup>45</sup> Сарайски, прииде из Грекъ. посылалъ бо его митрополють и царь Менгутемиръ къ  
 царю Палеолгу<sup>46</sup> Гречьскому.

<sup>1</sup> и бѣху. <sup>2</sup> ихъ. <sup>3</sup> обѣдни. <sup>4</sup> вси ниць падоша. <sup>5</sup> 84. <sup>6</sup> прибавлено бысть. <sup>7</sup> прибавлено из орды. <sup>8</sup> тверь. <sup>9</sup> архиепископъ климентъ. <sup>10</sup> тое. <sup>11</sup> и. <sup>12</sup> костромѣ у. <sup>13</sup> новгородци с челобитьемъ послаша. <sup>14</sup> ростовскіи. <sup>15</sup> прибавлено з. <sup>16</sup> михайломъ и феодоръ ярославскіи и ростиславичъ мстиславича. <sup>17</sup> глаголють. <sup>18</sup> прибавлено сего. <sup>19</sup> избидиша. <sup>20</sup> прибавлено въ. <sup>21</sup> съ дочерію. <sup>22</sup> неѣ. <sup>23</sup> ярославль. <sup>24</sup> и опущено. <sup>25</sup> прибавлено а. <sup>26</sup> прибавлено в ордѣ и. <sup>27</sup> сентевря. <sup>28</sup> его и далѣе и опущены. <sup>29</sup> положиша его в соборной. <sup>30</sup> странѣ. <sup>31</sup> менгутемиремъ. <sup>32</sup> ошлб. пристуша. <sup>33</sup> корысть взя а царя почестивъ. <sup>34</sup> ростиславичъ. <sup>35</sup> прибавлено а. <sup>36</sup> и съ новгородци. <sup>37</sup> тое. <sup>38</sup> среди дугъ крестъ а внѣ дугъ. <sup>39</sup> роги. <sup>40</sup> ярославскаго. <sup>41</sup> александровичъ взятъ тяковъ. <sup>42</sup> прибавлено александровичъ. <sup>43</sup> юриі суздальскіи. <sup>44</sup> богородици в суздали. <sup>45</sup> смоленскіи фегнасть епископъ. <sup>46</sup> менгутемеръ ко царю палеолгу.

<sup>а</sup> Буква н передѣлана изъ и. <sup>б</sup> Написано яроски. <sup>в</sup> Буква н передѣлана кажется изъ л. <sup>г</sup> Буквы олц написаны по соскобленному. <sup>а</sup> Написано валковичъ. <sup>б</sup> Написано тугамі. <sup>ж</sup> Написано александровичъ вич. <sup>з</sup> Буква к написана съ поправкой. <sup>и</sup> Буква ѣ передѣлана изъ и. <sup>1</sup> Противъ этого слова написано на правомъ полѣ сарайской з.

В лѣто 788. Преставися Давидъ<sup>1</sup> Костянтиновичъ, внукъ Ярославъ, Га||личьски<sup>а</sup> и 1280  
 Дмитровски. Епископъ Игнатей<sup>2</sup> покрь церковь Ростовскую оловомъ. Феодоръ Ярославъ-  
 ски, шедъ, сѣде въ своей отчине<sup>3</sup>, Смоленскѣ. Кирилъ митрополитъ не повелѣ пѣти епископу  
 Игнатью, понеже бо изрину изъ церкви князя своего Глѣба, по 9 недѣль преставленія его,  
 въ полночи<sup>4</sup>. Едва умоли его князь Дмитрии Борисовичъ<sup>5</sup>: повелѣ служити ему, а того  
 грѣха плакаться до смерти. Того же лѣта<sup>6</sup> быша громи страшни, и вѣтри мнози, и вихри,  
 бури зельны<sup>7</sup>; и люди мнози<sup>8</sup> громъ побѣ, а мнози молоніями<sup>9</sup> опалени быша, а инде дворъ  
 изъ основания с людьми занесе верхъ<sup>10</sup>. Кирилъ митрополитъ преставися въ Переславли, у  
 князя у<sup>11</sup> Дмитрея<sup>6</sup> Александровича, декабря 7, и везоша его на Киевъ. Иде князь ве-  
 ликі<sup>в</sup> Дмитрии на Новгородъ и много во||ева, ста на Шелоне<sup>12</sup>; и ту прииде архиепископъ л. 147  
 Климонть<sup>13</sup> с челобитьемъ и с молбою, и со многими дарми<sup>14</sup>, и едва умоли его; онъ же  
 вземъ<sup>15</sup> волю свою, и отъиде. Тоя<sup>16</sup> же зимы бѣ облакъ огнень<sup>17</sup> на западныхъ странахъ,  
 а искры отъ него на всю<sup>г</sup> землю идяху; и постоявъ мало, погibe.

В лѣто 789. Князь Андрѣи<sup>18</sup> Александровичъ испроси княжение великое подъ братомъ  
 Дмитреемъ и приведе<sup>19</sup> съ собою рать Татарскую, Кавладья и [А]лчедая<sup>а</sup> 20, и прииде съ  
 ними къ Мурому, а с нимъ бояринъ его Семень Тонъглиевичъ и иные коромолники. И посла  
 по князя по Федора<sup>21</sup> по Ростиславича, и по князя Михаила Ивановича Стародубьскаго, и  
 по Костянтина Борисовича, и по иныхъ<sup>22</sup>, иде съ ними на брата къ Переславлю. То же слы-  
 шавъ князь Дмитрии, беже<sup>23</sup> къ Нову||городу, съ<sup>24</sup> женою и зъ дѣтми, и съ<sup>25</sup> дворомъ л. 147 об.  
 своимъ, хотя въ Копорью. А Татари разсушася<sup>26</sup> по всей земли и пограбиша вся грады,  
 а люди плениша: Муромъ, Володимеръ, Юрьевъ, Суздаль, Переславль<sup>о</sup>, Ростовъ, Тѣрь;  
 и<sup>27</sup> инии отъ мрза изомроша, а инии идо[ша]<sup>ж</sup> 28 в орду. А князь Дмитрии иде къ Нову||го-  
 роду, хотя въ Копорью, Новгородци же, вышедше на озеро Ильмеръ<sup>29</sup> подкомъ, не хо-  
 тяще<sup>30</sup> пустити его. Онъ же Копорьи отступися, а они показаша ему<sup>31</sup> путь, а взяша у  
 него силою двѣ дщери<sup>32</sup> и бояръ его, съ женами и зъ<sup>33</sup> дѣтми, глаголюще: «донележе вы-  
 идуть мужи твои исъ Копорьи, тогда отпусти[мъ]<sup>з</sup> ихъ<sup>34</sup>». Разидошася генваря 1, а князь  
 Дмитрии иде к Переславлю, а зять его Доманть, шедъ, того же дни взя<sup>35</sup> Ладогу, а исъ  
 Копорьи казну всю тестя<sup>36</sup> своего; а люди его вы||ведошася исъ Копорьи, Новгородци<sup>37</sup> же л. 148  
 Копорью раскопаша<sup>38</sup>. И послаша Новгородци<sup>39</sup> по князя Андрѣя Александровича, и прииде  
 къ нимъ и сѣде на столѣ.

В лѣто 790. Князь Андрѣи поиде къ Володимерю, поимъ съ собою Новгородець мно-  
 гихъ<sup>40</sup>, бояся брата Дмитрея<sup>41</sup> въ Переславли; и отпусти Новгородець<sup>42</sup>, дошедъ Володи-

<sup>1</sup> давидъ. <sup>2</sup> игнатіи. <sup>3</sup> прибавлено въ. <sup>4</sup> прибавлено и. <sup>5</sup> прибавлено и. <sup>6</sup> того же лѣта опу-  
 щено. <sup>7</sup> вихри и бури велици. <sup>8</sup> многи. <sup>9</sup> молніями. <sup>10</sup> основанія взя с людьми и занесе вихоръ.  
<sup>11</sup> у опущено. <sup>12</sup> шолонѣ. <sup>13</sup> климонть. <sup>14</sup> дары. <sup>15</sup> вземъ. <sup>16</sup> тое. <sup>17</sup> огнень опущено. <sup>18</sup> ондрѣи.  
<sup>19</sup> приведеъ. <sup>20</sup> рать тотарскую кавгады и алчедая. <sup>21</sup> феодора. <sup>22</sup> прибавлено и. <sup>23</sup> бѣжа. <sup>24</sup> зъ.  
<sup>25</sup> зъ. <sup>26</sup> а тотари разсыпашася (поправлено изъ разоушася). <sup>27</sup> володимеръ суздаль юріевъ переславль  
 ростовъ тверь все около ихъ пусто створиша и до торжку люди избѣша а. <sup>28</sup> идоша. <sup>29</sup> же вышедъ  
 на озеро илмень. <sup>30</sup> хотяше. <sup>31</sup> они ему показаша. <sup>32</sup> дщери. <sup>33</sup> зъ опущено. <sup>34</sup> тогда пустимъ ихъ и.  
<sup>35</sup> ваятъ. <sup>36</sup> тятя. <sup>37</sup> его выидоша новгородци. <sup>38</sup> разкапаша; далге и опущено. <sup>39</sup> новгородци.  
<sup>40</sup> собою многи новгородци. <sup>41</sup> прибавлено бѣ бо. <sup>42</sup> новгородець; далге дошелъ .... городець а опущено.

<sup>а</sup> Буквы ск передѣланы изъ и. <sup>б</sup> Это слово и буквы александро слѣдующаго слова написаны по  
 скобленному. <sup>в</sup> Противъ этой строки на лѣвомъ полѣ написано шелона. <sup>г</sup> Буква ю передѣлана изъ  
 мал. юса. <sup>з</sup> Написано лчедая. <sup>и</sup> Надъ ъ косая черта. <sup>ж</sup> Написано идо. <sup>з</sup> Написано отпусти.

1282 мера, а самъ поиде на Городецъ, а оттоле<sup>1</sup> во орду. Князь Святославъ Ярославичъ со Тфе-  
 —84 ричи<sup>2</sup>, и князь Данило Александровичъ с Москвичи, Новгородци<sup>3</sup> поидоша ратью на вели-  
 кого князя Дмитрея къ Переславлю; онъ же, слышавъ, иде противъ<sup>4</sup> ихъ въ Дмитровъ, а  
 си<sup>5</sup>, не дошедъ за пять врьсть<sup>6</sup> до Дмитрова, сташа и стояша 5 дни<sup>7</sup>, съсылаючися; и тако  
 л. 148 об. смиришася. Погорѣ Тферь вся. Прииде изъ орды князь Андрѣи Александровичъ, при||ведъ<sup>8</sup>  
 съ собою рать на брата Дмитрея, Темеря<sup>9</sup> и Алына, а съ нимъ Семѣнъ Тонглицевичъ<sup>10</sup>; и  
 много зло<sup>11</sup> сътвориша, якоже прежде<sup>12</sup> съ Кавгаднемъ хрестьянству въ мимошедшее лѣто.  
 А князь Дмитрей иде съ своею дружиною<sup>13</sup> во орду, ко царю Ногою<sup>14</sup>.

В лѣто 791. Поставленъ бысть на Руси митрополитъ Максимъ Гречинъ. Тогда же<sup>15</sup>  
 прииде изъ орды князь велики<sup>16</sup> Дмитрей Александровичъ и смирися с братомъ Андрѣемъ;  
 и убиша тогда на Костромѣ бояре Дмитреевы Антонъ да Феоанъ<sup>а</sup> Семена Тонглицевича<sup>17</sup>,  
 коромолника льстиваго. Того же лѣта зло велико створися въ Курьскомъ княженіи отъ бесер-  
 менина Ахмата, иже дрѣжаша<sup>18</sup> ту ба[ска]чъство<sup>6</sup><sup>19</sup>, свободы двѣ створи въ княженіи Ольга  
 л. 149 Рильскаго и Воргольскаго и от||туду много зло творяху хрестьяномъ<sup>20</sup>. Олег же съ Свя-  
 тославомъ Липовечьскимъ идоша ко царю Ногою<sup>21</sup>, и дастъ имъ приставы<sup>22</sup>, повелѣ раз-  
 гнати свободы тѣ; еже<sup>23</sup> бысть. Ахматъ же то слыша, во ордѣ бѣ бо<sup>24</sup>, и оклевета ихъ  
 къ Ногою<sup>25</sup>, глаголя: «то еста не князи<sup>26</sup>, разбоиници, а тебе не слушаютъ; аще ли по-  
 славъ соколники, позови ихъ». И посла<sup>27</sup> въ ловища лебедина сокольниковъ и позва Олга<sup>28</sup>;  
 не смѣ ити. бѣ бо Святославъ ночью свободы<sup>29</sup> Ахматовы грабилъ преже, и про то ихъ раз-  
 боиници зваше<sup>30</sup>. Они же, шедше, глаголаша<sup>31</sup> царю: «не слушаетъ тя, Олегъ»; он же посла  
 рать къ Ворлогу. И беже<sup>32</sup> Олегъ къ царю Телебузѣ, а Святославъ в лѣсы Вороножьскія<sup>г</sup>.  
 л. 149 об. А Татары пришедше, и взяша<sup>33</sup> все княжение ихъ, и вся<sup>34</sup> люди плениша и изсѣкоша, || да  
 13 бояриновъ болшихъ выдаша Ахмату с прочими<sup>35</sup>, даша ему волю въ нихъ, а двадесять  
 дни<sup>36</sup> воеваша, и поидоша прочь со многымъ полономъ. А Ахматъ избивъ бояръ и<sup>37</sup> по дре-  
 вию извѣша, поиде за ними<sup>38</sup>, ту оставивъ два брата своя бесерменина.

В лѣто 792. Идоста<sup>39</sup> бесермены тѣ изъ свободы въ свободу, а съ ними 30<sup>40</sup> чело-  
 вѣкъ Руси. И то слыша Святославъ, и<sup>41</sup> удари на нихъ, и уби 25 человекъ<sup>42</sup> Руси да два  
 бесерменина<sup>а</sup>, а тѣ два брата Ахматова<sup>43</sup> убежаша, а свободы разбѣгостася<sup>44</sup>. Олегъ же при-  
 шедъ изъ орды и слыша<sup>45</sup>, еже сътвори Святославъ, и слаше къ нему, глаголя: «за[те]рялъ<sup>б</sup><sup>46</sup>  
 еси правду нашу<sup>47</sup>, то поиди во орду». А онъ того не слуша<sup>48</sup>, глаголя: «что ти до меня?»  
 л. 150 Онъ же глаголаше: «целовали есмя на томъ, за одинъ<sup>49</sup> бы||ти, то азъ<sup>50</sup> бежалъ во орду, а  
 ты хотя розбивати и о сѣхъ<sup>51</sup>, да то еси и створилъ». И иде Олегъ во орду, и пришедъ

<sup>1</sup> i оттуду. <sup>2</sup> тверичи. <sup>3</sup> и новгородци. <sup>4</sup> противу. <sup>5</sup> сив. <sup>6</sup> версть. <sup>7</sup> и стояше 5 дни. <sup>8</sup> погорѣ тверь  
 прииде князь андреи александровичъ изъ орды приведе. <sup>9</sup> тураитемиря. <sup>10</sup> и алыня а с ними семень  
 тониглицевичъ. <sup>11</sup> зла. <sup>12</sup> и преже. <sup>13</sup> дмитрии съ своею дружиною иде. <sup>14</sup> нагаю. <sup>15</sup> тогда же опу-  
 щено. <sup>16</sup> орды великии князь. <sup>17</sup> дмитреевы антона да феоана да семена тонгиева. <sup>18</sup> дрѣжаше.  
<sup>19</sup> прибавлено и. <sup>20</sup> хрестьяномъ. <sup>21</sup> ногою. <sup>22</sup> прибавлено и. <sup>23</sup> прибавлено и. <sup>24</sup> то слышавъ в ордѣ  
 бо бѣ. <sup>25</sup> ногою. <sup>26</sup> прибавлено но. <sup>27</sup> послаша. <sup>28</sup> прибавлено онъ же. <sup>29</sup> прибавлено ихъ. <sup>30</sup> зва.  
<sup>31</sup> глаголаше. <sup>32</sup> бѣжа. <sup>33</sup> лѣсы ророножьскіи а тотарове пришедъ взяша. <sup>34</sup> ихъ и вси. <sup>35</sup> приба-  
 влено и. <sup>36</sup> а 20 дни. <sup>37</sup> ахматъ избивъ бояръ. <sup>38</sup> прибавлено и. <sup>39</sup> идоша. <sup>40</sup> трицать. <sup>41</sup> то слышавъ  
 ярославъ. <sup>42</sup> уби человекъ 25. <sup>43</sup> ахматовы. <sup>44</sup> разбѣгостѣся. <sup>45</sup> слышавъ. <sup>46</sup> затерялъ. <sup>47</sup> нашу.  
<sup>48</sup> слушаше. <sup>49</sup> прибавлено намъ. <sup>50</sup> язъ. <sup>51</sup> розбивати осталь в лѣсѣ.

<sup>а</sup> Буква о поправлена изъ е. <sup>б</sup> Написано бачъство; также и въ сп. Увар. <sup>в</sup> Вм. къ ногою написано  
 многою, съ наеркомъ послѣ м. <sup>г</sup> Написано ророножьскія. <sup>а</sup> Буква а передѣлана изъ и. <sup>б</sup> Написано зарял  
 (л надъ строкой, въ концѣ строки). <sup>в</sup> Такъ въ рукописи. Въ Лавр. но осталь еси въ Руси, избивъ въ  
 Вороножьскыхъ лѣсѣхъ, того дѣля что розбити.

съ Татары, уби Святослава; потомъ же братъ Святославль Александръ, такоже пришедъ<sup>1</sup>, <sup>1284</sup>  
уби Олга и два сына его. Тоя<sup>2</sup> же зимы князь Андрѣи Александровичъ Новгородцемъ  
целова<sup>3</sup> не съступатися ему никакоже Новагорода, а Новгородци<sup>4</sup> ему целоваша, яко иного  
князя не искати; се же бысть въ Торжьку. И отпустивъ Новгородцевъ<sup>5</sup>, и иде къ Суздалю,  
и тоя<sup>6</sup> же зимы съступися Новагорода<sup>7</sup> великому князю Дмитрею. И поидоша на него  
тоя же зимы съ Татары<sup>8</sup> и со всею землею, и много зла учиниша земли ихъ, и<sup>9</sup> при-  
шедъ стапа на Корьссѣ<sup>10</sup>; и ту пришедъ Новгородци<sup>11</sup>, добѣша челомъ, и сѣде у нихъ  
князь || велики Дмитрей.

л. 150 об.

В лѣто 793. Митрополитъ Максимъ прииде изъ Кіева<sup>12</sup> въ Новѣгородъ, и даша ему  
честь велию. Преставися Романъ Углецьски Володимеричъ, внукъ Костянтиновъ<sup>13</sup> Ростовь-  
скаго. Князь Андрѣи<sup>14</sup> приведе царевича изъ орды и много зла сѣтвори хрестьяномъ; братъ  
же его Дмитрей, совокупляся съ<sup>15</sup> братьею, царевича прогна, а бояръ Андрѣевыхъ поималъ<sup>16</sup>.  
Князь Михайло Ярославичъ заложилъ на Тѣри<sup>17</sup> церковь камену Спаса на мѣсте, идѣже бо<sup>а</sup>  
Козма Демьянъ<sup>18</sup>, при епископе Семене<sup>19</sup>. Литва воеваша Тѣрьскую<sup>20</sup> волость Олешню<sup>21</sup>;  
совокупишася<sup>22</sup> на нихъ Тѣричи<sup>23</sup>, Москвичи, Волочане, Дмитровци<sup>24</sup>, Новоторжьци, Рже-  
вичи и угонивше<sup>25</sup> ихъ, биша, а князя Даманта<sup>26</sup> япа.

В лѣто 794<sup>27</sup>. Князи Ростовския, Дм||треи и<sup>28</sup> Костянтинъ Борисовичъ<sup>29</sup>, раздѣлиша л. 151  
отчину: Дмитрей сѣде на Углече<sup>30</sup>, а Костянтинъ в Ростовѣ. Того же лѣта родися  
сынъ у Дмитрея<sup>31</sup> Александръ, а у Костянтина Михайло. Преставися Феодоръ, епископъ  
Володимерьскі.

В лѣто 796. Игнатей, епископъ Ростовскі<sup>32</sup>, преставися, и поставиша Тарасья.

В лѣто 797. Преставися Тѣрьски<sup>33</sup> епископъ Семеонъ<sup>34</sup>, и посла князь Михайло хъ<sup>35</sup>  
Кіеву игумена Пречистыя<sup>36</sup> Андрѣя, обчего монастыря<sup>37</sup>; бѣ же съ<sup>38</sup> Литвинъ родомъ,  
сынъ князя Ердена, а поставивъ<sup>39</sup> его Максимъ митрополитъ. Дмитрей Борисовичъ сѣде  
въ Ростове, а Костянтинъ иде въ орду.

В лѣто 799. Заратишася цари Тогта<sup>40</sup> с Телебугою и съ Алгуемъ, и [о]доле<sup>6</sup>  
Тогта<sup>41</sup>.

В лѣто 6800. Преставися въ || ордѣ князь Александръ Дмитреевичъ, внукъ Александра<sup>a</sup> л. 151 об.  
Невскаго<sup>42</sup>. Подписана церковь<sup>43</sup> Спасъ на Тѣри. Тоя<sup>44</sup> же осени бысть знаменне: стоаху<sup>45</sup>  
бо на въздусе яко полкъ воиньски на полудение, также на полуночь<sup>46</sup>.

В лѣто 6801<sup>47</sup>. Князь Андрѣи<sup>48</sup> Александровичъ иде въ орду и со инѣми князи, жа-  
ловатися на брата своего, великого князя<sup>49</sup> Дмитрея; царъ же отпусти съ нимъ брата сво-  
его Дюдена, съ множествомъ вои<sup>50</sup> И пришедъ, много пакости починиша<sup>51</sup> хрестьяномъ и

<sup>1</sup> преже. <sup>2</sup> тое. <sup>3</sup> новгородцемъ целова яко. <sup>4</sup> новгородци. <sup>5</sup> новгородцевъ; *далѣе и опу-*  
*щено.* <sup>6</sup> суздалю тое. <sup>7</sup> *прибавлено* брату. <sup>8</sup> него еже зимѣ с тотары. <sup>9</sup> и *опущено.* <sup>10</sup> рицкѣ.  
<sup>11</sup> новгородци. <sup>12</sup> максимъ с кіева приде. <sup>13</sup> романъ володимеричъ углецьскіи внукъ костянтина.  
<sup>14</sup> ондрѣи. <sup>15</sup> хрестьяномъ братия же дмитрей совокупляся зъ. <sup>16</sup> пойма. <sup>17</sup> твери. <sup>18</sup> идѣже бѣ  
козма дамянъ. <sup>19</sup> сімионъ. <sup>20</sup> тверскую. <sup>21</sup> олешню и. <sup>22</sup> *ошиб.* совопишася. <sup>23</sup> тверичи. <sup>24</sup> *при-*  
*бавлено* и. <sup>25</sup> угонивша. <sup>26</sup> доманта. <sup>27</sup> 94. <sup>28</sup> и *опущено.* <sup>29</sup> борисовичі. <sup>30</sup> угличи. <sup>31</sup> ро-  
дися у дмитрея сынъ. <sup>32</sup> лѣто 96 игнатей ростовскіи епископъ. <sup>33</sup> тверскіи. <sup>34</sup> семионъ; *далѣе и*  
*опущено.* <sup>35</sup> къ. <sup>36</sup> пречистые. <sup>37</sup> общаго монастыря. <sup>38</sup> сеи. <sup>39</sup> ердена и постави. <sup>40</sup> тохта. <sup>41</sup> и  
одолѣ тохта. <sup>42</sup> александра невскаго. <sup>43</sup> церкви. <sup>44</sup> на твери тое. <sup>45</sup> стояше. <sup>46</sup> на полдень и та-  
коже и на полунощное <sup>47</sup> 801. <sup>48</sup> ондрѣи. <sup>49</sup> *прибавлено* жаловатися на. <sup>50</sup> рати. <sup>51</sup> сѣтвори.

<sup>a</sup> *Такъ въ рукописи.* <sup>6</sup> *Написано* доле. <sup>b</sup> *Написано* алексее.

1293 поимаша грады: Муромъ, Володимеръ, Суздаль, Юрьевъ, Переславль, Коломну, Москву, —<sup>98</sup> Можаяскъ, Волокъ, Дмитровъ, Угличъ<sup>1</sup> поле, всѣхъ 14<sup>2</sup>, и всю землю пусту створи<sup>3</sup>. А л. 152 князь Дмитрией беже<sup>4</sup> въ Пъсковъ, || Татари<sup>5</sup> же, много зла сътворивъ, възвратишася; при-  
слаша же Новгородци посла къ нимъ<sup>6</sup> Семена Климовича, со множествомъ даровъ, дабы не  
воевали властей ихъ. Тогда въ Переславли сѣде Феодоръ Ростиславичъ<sup>7</sup>. Андрѣи Алексан-  
дровичъ, шедъ, сѣде на столѣ в Новѣгородѣ, в недѣлю сырную, а князь Дмитрией поиде изъ  
Пъскова въ Тферь<sup>8</sup>, Андрѣи же с Новгородци<sup>9</sup> поиде въ Торжокъ переимати его. Он же  
посла к нему владыку Андрѣя<sup>10</sup>, князя Святослава; смириша<sup>11</sup>.

В лѣто 6802<sup>12</sup>. Андрѣи исъ Торжьку поиде<sup>13</sup> на Городецъ на Низь, а Дмитрией к Во-  
локу со Тфері<sup>14</sup>, тогда же<sup>15</sup> разболѣся, и пострѣжеса в черньци и въ скиму, и преставися.  
л. 152 об. И везоша его въ Переславль и положиша въ святомъ<sup>16</sup> || Спасе, княжи же<sup>17</sup> лѣтъ 18. И  
сѣде по немъ<sup>18</sup> на великомъ княженіи братъ его Андрѣи. Того же лѣта<sup>19</sup> преставися князь  
Борисъ Ростовски, и сѣде по немъ братъ его Костянтинъ, а въ Ярославлі Феодоръ Рости-  
славичъ, а Александръ<sup>20</sup> Костянтиновичъ Ростовского на Угличе поле. Михайло Тферьски<sup>21</sup>  
поня дщерь Дмитрееву Борисовича, а князь Андрѣи Александровичъ того же дщерь поня,  
княгиню<sup>22</sup> Василису. Преставися Василей, епископъ Рязански<sup>23</sup>.

В лѣто 6803<sup>24</sup>. Князь великіи Андрѣи во орду съ княгинею иде. Того же лѣта погорѣ  
Тферь вся. Тогда же поставленъ Семень епископомъ<sup>25</sup> Володимерю.

В лѣто 6804<sup>26</sup>. Бысть<sup>6</sup> брань межъ князей Русскихъ, а въ то время бысть посолъ изъ  
л. 153 орды Олекса Неврю<sup>27</sup>. Ста||ша же съ едину сторону<sup>28</sup>: князь Андрѣи Александровичъ, Фео-  
доръ Ростиславичъ<sup>29</sup>, Костянтинъ Ростовски; а противъ ихъ<sup>30</sup> стапа: князь<sup>31</sup> Данило  
Александровичъ Московскіи и Михайло Ярославичъ Тферьски<sup>32</sup>, съ ними же Иванъ Дмит-  
реевичъ Переславскіи. Бысть же се<sup>33</sup> стѣздъ имъ въ Володимери<sup>34</sup>; ту за мало не бысть  
кровапролитья. смири бо ихъ владыка Семень<sup>35</sup> да владыка Измаило Сарайски<sup>36</sup>. Посемъ же  
князь великіи Андрѣи собра рать многу<sup>37</sup>, хотя ити къ Переславлю, къ Москвѣ<sup>38</sup> ко Тфері<sup>38</sup>;  
князь же Данило и князь Михайло такоже противъ совоку[пи]ша<sup>39</sup> рать многу<sup>39</sup>. И шедъ,  
стапа близъ Юрьева полчища<sup>40</sup>, а князь Иванъ бѣ въ то время во ордѣ, Переславскимъ  
л. 153 об. приказалъ вотчину свою<sup>41</sup>; и тако и то<sup>42</sup> и<sup>42</sup> смиришася<sup>4</sup>.

В лѣто 6805<sup>43</sup>. Женися Юрья Даниловичъ в Ростовѣ.

В лѣто 6806<sup>44</sup>. Засуха бысть велика. Того же лѣта<sup>45</sup> Феодоръ Ростиславичъ ходи къ  
Смоленску а<sup>46</sup> сыновца своего Александра Глѣбовича, и много стоявъ; не взя града,  
возвратися.

<sup>1</sup> угличе. <sup>2</sup> прибавлено ихъ. <sup>3</sup> створиша. <sup>4</sup> бѣжа. <sup>5</sup> тотарове. <sup>6</sup> възвратишася присла же к  
нимъ и новгородци посла. <sup>7</sup> прибавлено а. <sup>8</sup> во тверь. <sup>9</sup> новгородци. <sup>10</sup> прибавлено и. <sup>11</sup> и сми-  
ришася. <sup>12</sup> 802. <sup>13</sup> приде. <sup>14</sup> твери. <sup>15</sup> прибавлено и. <sup>16</sup> святомъ опущено. <sup>17</sup> же опущено. <sup>18</sup> немъ.  
<sup>19</sup> того же лѣта опущено. <sup>20</sup> ростиславичъ а олександръ. <sup>21</sup> тверьскіи. <sup>22</sup> андреи того же дни поня  
княгиню. <sup>23</sup> рязанскіи. <sup>24</sup> 803. <sup>25</sup> орду и со княгинею погорѣ тверь поставленъ симіонъ епископъ.  
<sup>26</sup> 803. <sup>27</sup> орды алекса неврюи. <sup>28</sup> же съ едину страну. <sup>29</sup> прибавлено и. <sup>30</sup> ихъ. <sup>31</sup> князь опущено.  
<sup>32</sup> тверскіи. <sup>33</sup> сен. <sup>34</sup> прибавлено и. <sup>35</sup> смири ихъ владыка семеонъ. <sup>36</sup> сарайскои. <sup>37</sup> собра рати многи.  
<sup>38</sup> переславлю и к москвѣ и ко твери. <sup>39</sup> совокупиша рати многи. <sup>40</sup> на полчищи. <sup>41</sup> ордѣ переслав-  
скіи а имъ приказалъ свою очину. <sup>42</sup> тако и ту. <sup>43</sup> 805. <sup>44</sup> 806. <sup>45</sup> того же лѣта опущено. <sup>46</sup> на.

<sup>4</sup> Вторая буква о написана по соскобленному. <sup>6</sup> Первая половина буквы ы передѣлана изъ р. <sup>8</sup> На-  
писано совокуша (на у кончается строка). <sup>7</sup> Это слово написано въ концѣ строки; вѣроятно ошибка вл.  
ту тоу). <sup>8</sup> Вторая буква и передѣлана кажется изъ а. <sup>9</sup> Нужно читать вѣроятно на.

В лѣто 6807<sup>1</sup>. Преставися Новгородски<sup>2</sup> архиепископъ Климонть<sup>3</sup>. Того же лѣта 1299  
изгониша Немци посадь у Пьскова и пожгоша, а людеи<sup>4</sup> много избиша, а градъ оступиша. 302  
И выиде на нихъ из града князь Доманть<sup>5</sup>, и бысть сѣча зла у святаго Петра и Павла на  
брезѣ, такова же не бывала<sup>6</sup> у Пьскова. И избиша Немець, а иныхъ изымаша, а инии исто-  
поша, а инии убежаша; а Велневичъ<sup>7</sup> поймавъ Доманть посла къ<sup>8</sup> великому князю Андрѣю || въ л. 154  
Володимерь. Того же лѣта<sup>9</sup>. [М]аксимъ<sup>а</sup> митрополитъ, не трѣпя насилья Татарь<sup>10</sup>, иде ис<sup>11</sup>  
Киева к Володимерю со всѣмъ крилосомъ, а Семену<sup>12</sup> Володимерьскому епископу дасть  
Ростовскую епископью. Преставися Доманть князь Пьсковски, мая 20 день. Тогда же<sup>13</sup>  
преставися князь Феодоръ Ростиславичъ<sup>14</sup> Черны, внукъ Мьстислава Давыдовича<sup>15</sup> Смо-  
леньского, и положенъ въ Ярославли<sup>16</sup>, въ Спасе, сентебря 9<sup>17</sup>, въ черньцехъ и въ скиме;  
отъ негоже и<sup>18</sup> нынѣ многа<sup>19</sup> суть чюдеса<sup>20</sup>, исцѣления бесчислена<sup>21</sup> приходящимъ с въ-  
рою. Того же году<sup>22</sup> преставися князь Ярославъ Проньски. Родися князю Михаилу Тферь-  
скому<sup>23</sup> сынъ Дмитрей, октебря 15.

В лѣто 6808<sup>24</sup>. Князь Александръ Глѣбовичъ Смоленски<sup>25</sup>, ходивъ ратью к Дорого||бужу л. 154 об.  
и отступивъ<sup>26</sup>, воду отня; князь же Андрѣи<sup>27</sup> Вяземскі прииде, поможе имъ, и убиша  
Александра сына, а самого<sup>28</sup>, брата Романа раниша, а Смолянъ<sup>29</sup> убиша 200 человекъ.  
Того же лѣта<sup>30</sup> Максимъ митрополитъ иде въ Новгородъ и постави архиепискупа Фео-  
ктиста, июня 29. Того же лѣта<sup>31</sup> пришедъ Немци в силѣ тяжцѣ с великиѣ<sup>6 32</sup> в реку Неву,  
приведъ<sup>33</sup> съ собою мастера хитры порочные из Рима отъ папы, и поставиша градъ на  
устъ Охты реки, и нарекоша и Венець земли, и утвердиша его несказною твердостью<sup>34</sup>,  
оставльше въ немъ воеводу Стеня со множествомъ нарочитыхъ людеи, и отъидоша с воево-  
дою королевымъ Мьскалкою<sup>35</sup> в землю свою.

В лѣто 6809<sup>36</sup>. Князь вел||ки Андрѣи Александровичъ, со множествомъ вои, иде съ л. 155  
Новгородци<sup>37</sup> ко граду тому, и много бившеса, взяша его и огнемъ запалиша, и гору рас-  
копаша<sup>38</sup>, а Немець избиша, а иныхъ плениша, и бысть ни во что же великая та твердость  
безъ Божия помощи. Того же лѣта<sup>39</sup> бысть буря велия июня 2: в Ростовѣ 4 церкви изъ  
основания выврѣже, а со многихъ врѣхи срывало. Тоя же осени<sup>40</sup> родися у князя у Ми-  
хаила у<sup>41</sup> Тферьского сынъ Александръ<sup>г</sup>, октебря 7. Князь Данило Московски ходи ратью  
на Рязань<sup>42</sup> и бися у города Переславля<sup>43</sup>, изби много Татарь<sup>44</sup>, а князя Костянтина Ря-  
заньскаго<sup>45</sup> изымавъ, и<sup>46</sup> приведе на Москву.

В лѣто 6810<sup>47</sup>. Мая 15 преставися князь Иванъ Дмитревичъ<sup>48</sup> Переславски, дасть<sup>а 49</sup>  
Переславль дя||ди своему Данилу; онъ же посла намѣстники<sup>50</sup> своя, а Ондрѣвы збежаша. л. 155 об.

<sup>1</sup> 807. <sup>2</sup> новгородци. <sup>3</sup> климентъ; *далѣе* того же лѣта *опущено*. <sup>4</sup> люди. <sup>5</sup> доманть. <sup>6</sup> брезѣ  
акова же не была. <sup>7</sup> велневичи. <sup>8</sup> къ *опущено*. <sup>9</sup> того же лѣта *опущено*; *далѣе* максимъ. <sup>10</sup> тотарь.  
<sup>11</sup> с. <sup>12</sup> клиросомъ а семеону. <sup>13</sup> тогда же *опущено*. <sup>14</sup> *ошиб.* рости; *далѣе* черныи. <sup>15</sup> мстиславля  
давида. <sup>16</sup> ярославль. <sup>17</sup> септевріа 19. <sup>18</sup> и *опущено*. <sup>19</sup> много. <sup>20</sup> *прибавлено* и. <sup>21</sup> *прибавлено* всѣмъ.  
<sup>22</sup> того же году *опущено*. <sup>23</sup> тверскому. <sup>24</sup> 808. <sup>25</sup> *прибавлено* и. <sup>26</sup> оступивъ. <sup>27</sup> ондрѣи; *далѣе* *послѣ*  
прииде *прибавлено* и. <sup>28</sup> самого и. <sup>29</sup> смолянъ. <sup>30</sup> того же лѣта *опущено*; *далѣе* митрополитъ ма-  
ксимъ. <sup>31</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>32</sup> тяжцѣ свѣискіе. <sup>33</sup> преведъ. <sup>34</sup> земли утвердиша же его твер-  
достью несказанною и. <sup>35</sup> воеводою королевомъ ламмаскалкою. <sup>36</sup> 809. <sup>37</sup> новгородци. <sup>38</sup> раскопаша.  
<sup>39</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>40</sup> тоя же осени *опущено*. <sup>41</sup> у *опущено*; *далѣе* тверскаго. <sup>42</sup> рязань. <sup>43</sup> *при-*  
*бавлено* и. <sup>44</sup> тотарь. <sup>45</sup> князя рязанскаго костянтина. <sup>46</sup> и *опущено*. <sup>47</sup> 810; *далѣе* мая *опущено*.  
<sup>48</sup> дмитревичъ. <sup>49</sup> и дасть. <sup>50</sup> посла вонъ намѣстники.

<sup>а</sup> *Написано* аксимъ, въ началѣ строки. <sup>б</sup> *Такъ* въ *рукописи*. Въ *Воскр.* Нѣмци Свѣйскіе въ силѣ  
въ велицѣ. <sup>в</sup> *Буквы* ости написаны по соскобленному. <sup>г</sup> *Написано* александръ. <sup>а</sup> *Буква* ѣ *передѣлана*,  
*кажется*, изъ а.

1302 Заложы Новгородъ Велики<sup>1</sup> каменъ. Того же лѣта<sup>2</sup> князь велики Андрѣи поиде во орду.  
—06 Преставися князь Борисъ Андрѣевичъ на<sup>3</sup> Костромѣ, еевраля 28<sup>4</sup>.

В лѣто 6811<sup>5</sup>. Преставися князь Данило Александровичъ на Москвѣ, въ черньцехъ и въ скіме, а Переславци яшася за сына его<sup>6</sup>, князя Юрья, и не пустиша его на погребение о[т]че<sup>7</sup>. Весны тое Юрьи Даниловичъ зъ братьею ходи къ Можайску и взя его, а князя Святослава, изымавъ, приведе на Москву. Того же лѣта князь Андрѣи изъ орды прииде<sup>8</sup>.

В лѣто 6812<sup>9</sup>. Преставися князь велики Андрѣи<sup>10</sup> въ черньцехъ, и везше положиша его на Городцѣ, ажъ<sup>6</sup> бояря его ѣхаша въ Тферь<sup>11</sup>.

л. 156 \* Тогда же поиде во орду князь Михаило Тферьски и Юрьи Даниловичъ, сперся о великомъ княженъи, и на Кострому иде Борисъ Даниловичъ; и поимаша его бояря Михайловы, ведоша на Тферь, а стерегоша тогда на Костромѣ князя Юрья, но проиде инымъ путемъ во орду. А в Новгородъ послаша Тферичи намѣстника, и не прияша его Новгородци, донележе князи сходятъ. Того же лѣта на Костромѣ бысть вече на боярѣ, на Жеребца да на Давида Явидовися<sup>9</sup> и на иныхъ, и убиша тогда Зерна, Александра. Князь Иванъ Даниловичъ, пришедъ, сѣде<sup>7</sup> въ Переслави. Прииде на него Акинфъ, бояринъ князь Михайловъ, иже былъ дяди его Андрѣевъ, со Тферичи, и бысть имъ бои крѣпокъ; убьенъ бысть подъ Переславлемъ Акинфъ, и зять его Давидъ, и много Тферичъ на бою, а иныхъ поимаша, а дѣти Акинфовы Иванъ да Феодоръ бежаша въ Тферь.

В лѣто 6813<sup>12</sup>. Выиде князь Михаило на великое княжение, и иде къ Москве на Юрья, на брата<sup>13</sup> его, и взя съ нимъ миръ. Того же лѣта<sup>14</sup> декабря 16<sup>15</sup> преставися Максимъ митрополитъ и положенъ въ Володимери, въ Павтелѣимонѣ святѣмъ<sup>16</sup>. В Нижнемъ Новгородѣ избиха чрънь боярѣ Андрѣевыхъ<sup>17</sup>; и пришедъ князь Михаило<sup>18</sup>, избиха вѣчниковъ.

В лѣто 6814<sup>19</sup>. Александръ Даниловичъ да Борисъ отѣхаша во Тферь<sup>20</sup> съ Москвы. Таирова рать на ту осень<sup>21</sup>. Князь Юрьи Даниловичъ повелѣ убити князя Костянтина Рязаньского<sup>22</sup>, егоже поималъ<sup>23</sup> на бою отецъ его.

<sup>1</sup> великъ. <sup>2</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>3</sup> андреевичъ в. <sup>4</sup> 26. <sup>5</sup> 811. <sup>6</sup> своего. <sup>7</sup> отчее. <sup>8</sup> Москву князь великии андрей прииде из орды. <sup>9</sup> 812. <sup>10</sup> великии князь; андрѣи *опущено*. <sup>11</sup> городцѣ а бояре его ѣха во тверь. <sup>12</sup> 813. <sup>13</sup> юриа и на братію. <sup>14</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>15</sup> 6. <sup>16</sup> святѣмъ *опущено*. <sup>17</sup> андрѣевыхъ *опущено*. <sup>18</sup> прибавлено ондрѣевичъ из орды. <sup>19</sup> 814. <sup>20</sup> тверь. <sup>21</sup> таирова.... осень *написаны киноварью*. <sup>22</sup> рязанского. <sup>23</sup> поима.

<sup>a</sup> *Написано оче съ титломъ.* <sup>b</sup> *Такъ въ рукописи.* <sup>v</sup> *Въ Воскр. явидовича.* <sup>r</sup> *Буква е написана съ поправкою.*

\* По списку Ермол.

В лѣто 6815<sup>1</sup>. Князь Михайло Андрѣевичъ<sup>2</sup>, шедъ, сѣде въ Новѣгородѣ<sup>3</sup>.

1307  
—15

Въ лѣто 6816. Поставленъ бысть пресвященный митрополитъ<sup>4</sup> Петръ и прииде на Киевъ. Того же году<sup>5</sup> князь Михайло приходи<sup>6</sup> къ Москвѣ ратью; и бысть бои у Москвы, и не взявъ<sup>7</sup> града, ничтоже успѣвъ, отъиде. Тоя<sup>8</sup> же осени<sup>9</sup> преставися Александръ Даниловичъ.

В лѣто 6817<sup>9</sup>. Пресвященный митрополитъ Петръ прииде изъ<sup>10</sup> Киева въ Володимеръ и постави ту Новугороду<sup>11</sup> Давида, июня 15. Того же лѣта<sup>12</sup> бысть моръ великъ<sup>13</sup> на люди и на кони и на всяки скоты<sup>14</sup>, а жито всякое мышъ поѣла; и бысть гладъ по всей земли сел.

В лѣто 6818<sup>15</sup>. По Крещении Петръ митрополитъ прииде въ Бря||нескъ, и въ то время л. 157 об. прииде князь Василей ратью съ Татари на князя Святослава, и рече ему митрополитъ: «поделися, сѣву, с нимъ отчиною или сбежи». Онъ же надѣяся на мужество и на множество вои, и не послуша<sup>16</sup>, и на томъ бою убьенъ бысть, апрѣля<sup>17</sup> 2; Брянци бо емшеса по немъ<sup>18</sup>, и на бою выдаша его, стяги повръгше, а онъ своимъ дворомъ много бися<sup>19</sup>. Петръ же митрополитъ въ церкви затворися, избысть<sup>20</sup>. Тогда же преставися Феоктистъ, архиепископъ Новгородскіи<sup>21</sup>.

В лѣто 6819<sup>22</sup>. Князь Дмитрей Михайловичъ Тѣрскіи<sup>23</sup> собра воя многи<sup>24</sup>, хотѣ ити на Новѣгородъ на Нижні, на князя на<sup>25</sup> Юрья, и не благослови его Петръ<sup>26</sup>; онъ же, стоявъ 3 недѣли въ Володимери, распусти воя. || Того же лѣта Семеонъ остави епископью<sup>27</sup>, и по- л. 158 ставиша в него мѣсто Прохора Ростову.

В лѣто 6820<sup>28</sup>. Петръ митрополитъ сня санъ съ Сарайскаго владыки Изъмаила<sup>29</sup><sup>6</sup>, въ него мѣсто постави Варсонофья.

В лѣто 6821<sup>30</sup>. Князь велики Михайло поиде во орду, и Петръ митрополитъ с нимъ, къ новому царю Овьяку, а Тогта<sup>31</sup> умре; и отпущенъ бысть въборзѣ.

В лѣто 6822<sup>32</sup>. Князь Юрьи Даниловичъ посла въ Новѣгородъ князя Феодора Ржевского; онъ же, пришедъ, поима намѣстники<sup>33</sup> княжи Михайловы и, поемъ Новогородецъ<sup>34</sup>, иде на Волгу<sup>35</sup>. Князь Дмитрей Михайловичъ вышедъ со Тѣричи<sup>36</sup>, и ста противъ ихъ<sup>37</sup> на своей сторонѣ Волги; и стояша<sup>38</sup> 6 недѣль, и миръ створиша на всей во||ли Новогородъ- л. 158 об. скои. И послаша на Москву оттуду<sup>39</sup> по князя Юрья, онъ же иде въ Новѣгородъ. и з братомъ Афонасемъ, и сѣде на столѣ.

В лѣто 6823<sup>40</sup>. Поиде князь Юрьи изъ Новагорода во орду съ Новгородци<sup>41</sup>, позванъ царемъ; остави<sup>42</sup> ту брата Афонася<sup>43</sup> и иде въ Ростовъ, а оттуду поиде къ ордѣ, марта 15. в субботу Лазареву. Тоя же весны<sup>44</sup> преставися<sup>45</sup> Иванъ Михайловичъ Стародубскіи. Тогда же<sup>46</sup> прииде из орды князь Михайло Тѣрскіи, приведъ съ собою окаанна Татемеря<sup>47</sup>,

<sup>1</sup> 815. <sup>2</sup> ондрѣевичъ. <sup>3</sup> прибавлено заглавіе жимоварью о петрѣ митрополитѣ. <sup>4</sup> митрополитъ опущено. <sup>5</sup> того же году опущено. <sup>6</sup> прииде. <sup>7</sup> взя. <sup>8</sup> тое. <sup>9</sup> 817. <sup>10</sup> с. <sup>11</sup> прибавлено епископа. <sup>12</sup> того же лѣта опущено. <sup>13</sup> великъ опущено. <sup>14</sup> на всякіи скотъ. <sup>15</sup> 818. <sup>16</sup> прибавлено и. <sup>17</sup> априля. <sup>18</sup> понь. <sup>19</sup> дворомъ бшася много. <sup>20</sup> церкви затворився и избысть; *дальше* тогда же опущено. <sup>21</sup> новгородскіи. <sup>22</sup> 819. <sup>23</sup> дмитрей ивановичъ тверскіи и. <sup>24</sup> многи и. <sup>25</sup> на опущено. <sup>26</sup> прибавлено митрополитъ. <sup>27</sup> воя семіонъ епископью остави. <sup>28</sup> 820. <sup>29</sup> измаила и. <sup>30</sup> 821. <sup>31</sup> тохта. <sup>32</sup> 822. <sup>33</sup> намѣстники. <sup>34</sup> новгородецъ. <sup>35</sup> прибавлено и. <sup>36</sup> тверичи. <sup>37</sup> ихъ. <sup>38</sup> сторонѣ волги и стоявъ. <sup>39</sup> воли новгородскои и послаша оттуду на москву. <sup>40</sup> 823. <sup>41</sup> новгородци. <sup>42</sup> царемъ оставивъ. <sup>43</sup> оеонасія. <sup>44</sup> тоя же весны опущено. <sup>45</sup> прибавлено князь. <sup>46</sup> тогда же опущено. <sup>47</sup> михайло тверскіи ведши съ собою акааннага татемеря.

<sup>5</sup> Это слово написано по соскобленному. <sup>6</sup> Написано изъмаина.



1315 и Мархожу, и Индия. Того же лѣта князь Афонасей съ Новгородци<sup>1</sup> иде въ Торжекъ<sup>2</sup>, а  
 —17 князь Михайло, со всею силою Низовьскою и съ Татари, поиде къ Торжьку. И сступи-  
 л. 159 шася || на поли, и бысть сѣча зла<sup>3</sup>, и побѣша ту Новгородецъ<sup>4</sup>, а с прочими князь Афо-  
 насей беже въ Новгородъ<sup>5</sup>. И присла князь Михайло къ Новгородцемъ<sup>6</sup>, прося князя Афо-  
 нася и князя Феодора<sup>7</sup> Ржевскаго<sup>7</sup>; они же крѣпко стапа по Афонасею<sup>8</sup>, а князя Фео-  
 дора<sup>9</sup> неволею выдаша, мира хотяще себѣ, и до[ко]нчаша<sup>6</sup> пять сотъ<sup>10</sup> серебра гривенъ,  
 и крестъ целоваша обои. По миру же призва себѣ Михайло<sup>11</sup> Афонася и бояръ Нового-  
 родскихъ<sup>12</sup>, и посла ихъ напередъ<sup>13</sup>, а прочихъ людей, иже въ городѣ, всѣхъ пере-  
 прода, какъ стекся<sup>14</sup>, а кони ихъ и dospѣхъ поималъ<sup>15</sup>, въ Новъ же городъ посла намѣст-  
 вика своя; се же<sup>7</sup> бысть евраля 10. Тоя же весны<sup>16</sup> Андрѣи, епископъ Тферьски<sup>17</sup>, остави  
 епископью, и поставленъ бысть Варсонофеи<sup>18</sup>.

л. 159 об. В лѣто || 6824. Новгородци<sup>19</sup> выслаша<sup>5</sup> намѣстники княжи Михайловы<sup>20</sup>, онъ же поиде  
 на Новгородъ ратью (съ всѣми силами своими) а Новгородци<sup>21</sup> совокупаша всю землю  
 свою: Псковичи, Ладожене, и Рущене, и Корѣлу, Ижеру<sup>22</sup>, и Вожанъ. А князь Михайло, при-  
 шедъ, ста въ Устиянѣхъ<sup>23</sup> и оттоле възвратися, не успѣвъ ничтоже, но болшую<sup>24</sup> язву при-  
 имъ: заблуди бо въ озерехъ и болотехъ, и ядяху кони свои, и кожи с<sup>8</sup> щитовъ, и голе-  
 ниша, и ремень; изомроша же мнози зѣло.

В лѣто 6825. Прииде<sup>25</sup> из орды князь Юрьи Даниловичъ на великое княжение; приведе<sup>26</sup>  
 л. 160 съ собою Кавгадыя и Астрабыла<sup>27</sup> и поиде ко Тфери. толко<sup>28</sup> за сорокъ верстъ не доиде:  
 ту сretoша его на Бертеневе<sup>29</sup> князь Михайло съ силою своею. И одолѣ князь Михайло, а  
 князь Юрьи беже<sup>30</sup> въ Новгородъ; а брата его, князя<sup>31</sup> Бориса, яша, и княгиню<sup>32</sup> его  
 Кончака. иже бѣ сестра царю, и ведоша ю на Тферь<sup>33</sup>, и тамо зельемъ уморена бысть; и ве-  
 зоша ю в Ростовъ<sup>34</sup>, погребоша въ соборнѣи<sup>35</sup> церкви; имя же ея бысть Агафия. Татаръ же  
 Кагавадыевыхъ<sup>36</sup> избивати не повелѣ. но приведе ихъ въ Тферь<sup>37</sup>, и многу честь въздасть  
 Кавгадыю и Татаромъ<sup>38</sup> его, а они лъстяху, глаголюще: «мы приходили на тебе [не] пра-  
 ведно<sup>39</sup> съ Юрьемъ безъ поведѣнія царева». И отпусти<sup>40</sup> с честью. А князь Юрьи позва  
 Новгородци<sup>41</sup> съ собою, прииде<sup>42</sup> къ Волзе, и срѣте его князь Михайло противу Сень-  
 ского<sup>43</sup>, ту мало не бысть бою между<sup>44</sup> ихъ; и<sup>45</sup> целоваша крестъ, и миръ взяша на томъ,  
 л. 160 об. яко обѣма || поити во орду. И отпусти князь Юрьи Новгородецъ<sup>46</sup>, и поиде къ Москве, а  
 уже веснѣ суши.

<sup>1</sup> индия князь же афонаси и съ новгородци. <sup>2</sup> торжокъ. <sup>3</sup> и бысть сѣча зла *опущено*. <sup>4</sup> ту много новгородецъ. <sup>5</sup> афонасей бѣжа в городъ. <sup>6</sup> михаила к новгородцемъ. <sup>7</sup> ржевского. <sup>8</sup> афонаси. <sup>9</sup> *прибавлено* и. <sup>10</sup> мира хотяща на себѣ докончаше пять темъ (5 въ кружкѣ). <sup>11</sup> же михаило призва къ себѣ. <sup>12</sup> новгородскихъ. <sup>13</sup> напредъ. <sup>14</sup> всѣхъ перепрода какъ стечеса. <sup>15</sup> и dospѣхи поотыма. <sup>16</sup> тоя же весны *опущено*. <sup>17</sup> тверскіи. <sup>18</sup> варсаноеи. <sup>19</sup> 824 новгородци. <sup>20</sup> намѣстники княжихъ михайловыхъ. <sup>21</sup> новгородци. <sup>22</sup> землю псковичъ и ладожанъ и ружанъ и корѣлу ижеру. <sup>23</sup> устиянехъ. <sup>24</sup> болшую. <sup>25</sup> 825 приде. <sup>26</sup> приведе. <sup>27</sup> кавгадыя и страбыла. <sup>28</sup> ко твери толико. <sup>29</sup> верстъ и ту срѣте его на бертеневѣ. <sup>30</sup> бѣжа. <sup>31</sup> князя *опущено*. <sup>32</sup> княгиню. <sup>33</sup> ведоша на тверь. <sup>34</sup> *прибавлено* и. <sup>35</sup> соборной. <sup>36</sup> татаръ же кавгадыевыхъ. <sup>37</sup> приведе ихъ во тверь. <sup>38</sup> тотаромъ. <sup>39</sup> неправедно. <sup>40</sup> *прибавлено* ихъ. <sup>41</sup> юрии позвавъ новгородци. <sup>42</sup> приде. <sup>43</sup> синѣвского и. <sup>44</sup> межъ. <sup>45</sup> и *опущено*. <sup>46</sup> новгородецъ.

<sup>а</sup> Слова князя феодора и далѣе буквы рж написаны по соскобленному. <sup>б</sup> Написано дончаша. <sup>в</sup> Новгор. 1 колико кого станеть. <sup>г</sup> Буква ж переправлена изъ б. <sup>д</sup> Буква ы передѣлана изъ а. <sup>е</sup> Буквы михаил написаны по соскобленному. <sup>ж</sup> Написано станѣхъ. <sup>з</sup> Эта буква вписана послѣ. <sup>и</sup> Написано праведно.

В лѣто 6827. Прииде<sup>1</sup> посолъ Кокча<sup>2</sup> и уби у Костромы 100 и 20 человекъ, и Рос- 1319  
товъ разграби<sup>3</sup>, и зборную церковь, и вся власти его плени. Того же лѣта<sup>4</sup> князь Юрьи  
Даниловичъ<sup>5</sup> поиде въ орду, поима съ собою княземъ многихъ, и бояръ съ градовъ, и Но-  
вогородцевъ<sup>6</sup>, по совѣту Кавгадыеву; и снявся с Кавгадыемъ поиде. А князь Михаилу  
отпусти сына Костянтина. потомъ же и самъ поиде, и прииде въ орду сентебря 6, на усть  
реки Дону<sup>7</sup>. моря Сурожьскаго; и ту царь дастъ<sup>8</sup> ему пристава, яко да не обиденъ будетъ<sup>9</sup>.  
Якоже одари вси князи и царици и потомъ царя, и п[о]<sup>а</sup> полъ 2 мѣсяцъ<sup>10</sup> повелѣ царь  
судъ || творити<sup>11</sup> имъ съ Юрьемъ. И яко сташа вси князи, и начаша вины въскладати многи<sup>12</sup> л. 161  
на Михаила, а сеи отвещаваше<sup>13</sup>, но не слушаху<sup>14</sup> словесъ его, аще и праведни суть, но  
паче внимаху глаголемыхъ Кавгадыемъ, тои бо бѣ судья и суперникъ. Потомъ же, по еди-  
нои недѣли, поставиша и на судѣ<sup>15</sup> связана, глаголюще: «царевы дани не давалъ еси, про-  
тиву посла билъся еси, княгиню Юрьеву уморилъ еси<sup>16</sup>». А сеи противу глаголаше<sup>17</sup>, ко-  
лико царю издававъ и посла чтивъ<sup>18</sup>, аще<sup>19</sup> на бою поймавъ. Но не послушаша<sup>20</sup> его и  
такъ ведше его, преставиша<sup>21</sup> къ нему 7 стражъ отъ 7 князя<sup>22</sup>, а иныхъ много; и порты  
его раздѣлиша, и много ужъ<sup>23</sup> желѣзныхъ казаша<sup>24</sup>, но не возложиша нанъ, но связа||ша л. 161 об.  
его, а сущихъ его бѣша и отгнаша. Наутрии же колоду велию возложиша на выю его и<sup>6</sup>  
поведоша за царемъ<sup>25</sup> въ ловы, и бысть въ той тяготѣ 24 дни. И потомъ повелѣ Кавга-  
дыи<sup>9</sup> въ той укоризне на трѣгъ привести его, и много зла изрекъ на него, потомъ рече<sup>28</sup>  
сиче: «естъ преже на повинныхъ царевъ гнѣвъ, Михаиле, а потомъ<sup>27</sup>, свою чѣсть обыскавъ<sup>28</sup>,  
возвращаетъ ихъ». И повелѣ подрѣжати<sup>29</sup> тяготу на немъ<sup>30</sup> и много стезавъ<sup>31</sup> его, по-  
велѣ вести вонъ; бяху же вси народи зряще мнози<sup>32</sup>, вси бо земли сошляся быше. Бѣ же в  
мѣсто то и<sup>7</sup> 26 день<sup>33</sup>, бяху же за рекою<sup>8</sup> Теркомъ, на рецѣ Севенцѣ<sup>9</sup>, подъ градомъ<sup>34</sup> Те-  
тяковимъ, близъ Вратъ Желѣзныхъ, минувъ грады || все<sup>35</sup> Яские и Чръкаские. Бысть же<sup>36</sup> л. 162  
въ день среду<sup>37</sup>, повелѣ отправити себѣ, бяше<sup>38</sup> бо съ нимъ игуменъ да поца два, пра-  
вило же причащению самъ<sup>39</sup> со слезами изглагола; бѣ же ту<sup>40</sup> сынъ его Костянтинъ. И егда  
изглаголавъ, причастися пречистыхъ Тайнъ и потомъ нача приказывати сыну ко княгини<sup>41</sup>,  
сынома про вотчину и про всѣхъ, еже были съ нимъ<sup>42</sup>, да не презрятъ ихъ, и по семъ  
нача тужити и Псалтырь глаголати. Многу же часу минувшю, и-се притече единъ отрокъ  
его, глаголя: «господине<sup>43</sup>, отъ орды идетъ Кавгадыи и князь Юрьи со множествомъ на-  
рода». Онъ же въскоре сла<sup>44</sup> сына Костянтина ко царице<sup>45</sup>, глаголя: «се уже идутъ на  
убьение мое». А си убиець отпустиша къ вежи его, а сами сседоша съ конь въ || торгу, л. 162 об.  
близъ бо бѣ, яко каменемъ веречь. А убица они, яко<sup>46</sup> дивии звѣрие немилостиви<sup>47</sup>, яко

<sup>1</sup> 826 приде. <sup>2</sup> конча; *далше и послъ 100 опущено.* <sup>3</sup> пограби. <sup>4</sup> того же лѣта *опущено.* <sup>5</sup> даниловичъ *опущено.* <sup>6</sup> новгородцевъ. <sup>7</sup> *прибавлено у.* <sup>8</sup> дастъ. <sup>9</sup> *прибавлено и.* <sup>10</sup> и по полъ 2 мѣсяцѣхъ. <sup>11</sup> сътворити. <sup>12</sup> князи начаша многи вины въскладати. <sup>13</sup> отвещаваше. <sup>14</sup> слушаше. <sup>15</sup> судъ. <sup>16</sup> княгиню .... еси *опущено.* <sup>17</sup> глаголюще. <sup>18</sup> честивъ. <sup>19</sup> *прибавлено и.* <sup>20</sup> послушаху. <sup>21</sup> тако сведше его приставиша. <sup>22</sup> князь. <sup>23</sup> уже. <sup>24</sup> *прибавлено ему.* <sup>25</sup> поведоша и за царемъ. <sup>26</sup> рече *опущено.* <sup>27</sup> *прибавлено въ.* <sup>28</sup> обыскавъ *опущено.* <sup>29</sup> поддержати. <sup>30</sup> немъ. <sup>31</sup> истязавъ. <sup>32</sup> вести вонъ бѣху же мнози народи зряще се. <sup>33</sup> бѣ же в истомъ 26 дни. <sup>34</sup> на рецѣ сивѣнцѣ по градомъ. <sup>35</sup> вси. <sup>36</sup> же *опущено.* <sup>37</sup> среды. <sup>38</sup> бѣ. <sup>39</sup> *прибавлено си.* <sup>40</sup> *прибавлено и.* <sup>41</sup> сыну и ко княгини съ. <sup>42</sup> всѣхъ иже были с нимъ. <sup>43</sup> *прибавлено се.* <sup>44</sup> отсла. <sup>45</sup> царици. <sup>46</sup> яко камень вѣречь а убици окония (*такъ въ рукоп.*). <sup>47</sup> немилостиви; *далше яко опущено.*

<sup>a</sup> Написано п. <sup>б</sup> Слова выю его и и буква д въ слѣдующемъ поведоша написаны по соскобленному. <sup>в</sup> Буква г передъглана изъ л. <sup>г</sup> Послъ то и послъ и поставлены точки; нужно читать бѣ же в истомъ тои. <sup>х</sup> Буква ю передъглана изъ м. <sup>е</sup> Написано севенцѣ.

1319 разгнаша отъ<sup>а</sup> него вси людіе, а самого<sup>1</sup> похвативше за древо, иже на выи его, и<sup>2</sup> удариша имъ сильно и възломиша на стену, и проломися стена, он же въскочи; и мнози, емше его, повъргоша на землю и бяху пятами нещадно<sup>6</sup>. И се единъ отъ нихъ, именемъ<sup>3</sup> Романаецъ, ударі ножемъ<sup>4</sup> в ребра его в десную страну, и обращаше ножъ сѣмо и овамо, и тако отрѣза сердце<sup>5</sup> его; и тако испусти духъ, ноября 22. Вежу же<sup>6</sup> его разграбиша Русь и Татарове<sup>7</sup>; а сущихъ съ нимъ имающе, обнажающе, нагихъ<sup>8</sup> волочаху, трѣзаяще<sup>9</sup> яко зло-  
 л. 163 дѣя, и, разведше, исковаша<sup>10</sup>. Кавгадны<sup>11</sup>, князь Юрьи приѣхаша надъ тѣ||ло его, и се тѣло<sup>12</sup> наго повръжено, и рече съ яростью къ князю Юрью Кавгадны: «не брат ли ты стареші<sup>13</sup>, какъ отецъ, да чему сякъ повръжено<sup>14</sup> наго»? И князь Юрьи повелѣ покрити е<sup>15</sup>, и возложиша на доску, та и<sup>16</sup> на телѣгу, и привязаша<sup>17</sup> ужи крѣпко, и превезоша<sup>18</sup> за реку, рекомую Адежь<sup>19</sup>, еже зовется горестъ. И повелѣ двема стеречи его, и егда бысть ночь<sup>20</sup>, и объятъ ихъ<sup>21</sup> страхъ и ужасъ великъ; не трѣпяще, отбегоша въ страны своя. Рано пришедьше<sup>22</sup>, не обретоша на досцѣ<sup>23</sup> телеси его, доска же одинако на телѣзе<sup>24</sup> ужи привязана, а тѣло его лежаше окромѣ, подале, раною къ землѣ<sup>25</sup>, и крови много изъ язвы изшедши;  
 л. 163 об. а десная<sup>26</sup> рука подъ лицемъ, а лѣвая у раны, а порты одинако одѣяны<sup>27</sup>. Не || прикоснуса<sup>28</sup> ничто же телеси его, за<sup>29</sup> множество бесчислено<sup>30</sup> звѣрей бяше, Богу бо съхраншю<sup>31</sup>, якоже рече: «хранитъ Господь вся кости ихъ<sup>32</sup>, едина же отъ нихъ не съкрушится, смерть бо грѣшникомъ люта», еже<sup>33</sup> бысть океанному<sup>34</sup> Кавгадню, не пребывъ бо ни единого лѣта, изверже злѣ океанны<sup>35</sup> животъ свои<sup>36</sup>. Мнози вѣрни и отъ невѣрныхъ тогда видѣша два облака, осѣняюще<sup>37</sup> надъ тѣломъ блаженаго князя Михаила, разступающа<sup>38</sup> и сступающа, светящася яко солнце, еже исповѣдаху намъ со слезами и со многою клятвою. И<sup>39</sup> послаша же тѣло оттуду въ Мождажчарыкъ, и ту сущи гости<sup>40</sup> хотѣша поставити въ  
 л. 164 церкви<sup>а</sup>, плащаницею покрывши, и не дашася<sup>41</sup> имъ, но въ хлевине поставиша за || сторожи. Ту же живущей видѣша<sup>42</sup> въ ноци столпъ огненъ отъ земля до небесе<sup>43</sup>, инии же яко дугу небесную, прикланяющася къ хлевине. А оттоле повезоша къ<sup>44</sup> Бездежу, и яко быша<sup>45</sup> близъ града<sup>46</sup>, мнози из града видѣша около саней множество народа со свещами, а иныхъ на конехъ съ фонари<sup>47</sup>, по воздуху яздящихъ<sup>48</sup>. И тако привезоша его въ градъ<sup>49</sup> и не поставиша въ церкви, но въ дворѣ, и единъ отъ стрегущихъ възлежа<sup>50</sup> на санехъ надъ тѣломъ<sup>51</sup> его, и тако<sup>52</sup> невидимо бысть сверженъ<sup>53</sup> далече<sup>54</sup> саней тѣхъ, и едва вѣста, шедъ, исповѣда вся<sup>55</sup> сущему ту ерѣю<sup>56</sup>, отъ негоже слышавъ, се написахомъ. И тако повезоша  
 л. 164 об. его по Русскимъ градомъ, и дове||зе<sup>57</sup> Москвы, и<sup>58</sup> положиша его въ монастырѣ святаго<sup>59</sup> Преображения, а въ Тфери сего<sup>60</sup> не ведяху.

<sup>1</sup> самаго. <sup>2</sup> и *опущено*. <sup>3</sup> именемъ. <sup>4</sup> ножемъ. <sup>5</sup> сердце *опущено*. <sup>6</sup> же *опущено*. <sup>7</sup> тотарове. <sup>8</sup> съ нимъ имающе *изообнажаху* и *нагихъ*. <sup>9</sup> *терзающе* а. <sup>10</sup> *прибавлено* а. <sup>11</sup> *прибавлено* и. <sup>12</sup> *прибавлено* его. <sup>13</sup> ли ти старейшій. <sup>14</sup> сякъ тѣло его повержено. <sup>15</sup> его. <sup>16</sup> на дску та же. <sup>17</sup> привязаша. <sup>18</sup> перевезоша. <sup>19</sup> аджь. <sup>20</sup> ночь; *далѣе* и *опущено*. <sup>21</sup> ихъ; *далѣе послѣ* великъ *прибавлено* и. <sup>22</sup> отбѣгоша в станы и рано пришедь. <sup>23</sup> десцѣ. <sup>24</sup> телѣгѣ. <sup>25</sup> его лежаше одалѣ кромѣ раною к земли. <sup>26</sup> изъ язвы изшедшу одина. <sup>27</sup> одины. <sup>28</sup> прикоснужеса. <sup>29</sup> а. <sup>30</sup> безчисленное. <sup>31</sup> съхраншю его. <sup>32</sup> *прибавлено* и; *далѣе* же *опущено*. <sup>33</sup> *прибавлено* и. <sup>34</sup> *акаанному*. <sup>35</sup> *акаанныи*. <sup>36</sup> *прибавлено* и. <sup>37</sup> *осѣняючи*. <sup>38</sup> *разступающася*. <sup>39</sup> и *опущено*. <sup>40</sup> же оттуду тѣло въ *мождѣжечарыкъ* и ту сущи гости; *далѣе* хотѣша *опущено*. <sup>41</sup> даша. <sup>42</sup> же живущи видѣвша. <sup>43</sup> небеси. <sup>44</sup> его. <sup>45</sup> быша *опущено*. <sup>46</sup> *прибавлено* и. <sup>47</sup> фонары. <sup>48</sup> *яздаху*. <sup>49</sup> его въ градъ *опущено*. <sup>50</sup> възлеже. <sup>51</sup> тѣло. <sup>52</sup> тамо. <sup>53</sup> сверженъ бысть. <sup>54</sup> *прибавлено* съ. <sup>55</sup> *прибавлено* бывшая. <sup>56</sup> *ерѣю*. <sup>57</sup> *дoveзъ*. <sup>58</sup> и *опущено*. <sup>59</sup> в монастыри въ церкви святаго спаса. <sup>60</sup> въ твери сего и.

<sup>а</sup> Это слово и буква н *далѣе* написаны по *соскобленному*. <sup>б</sup> Буквы ещ и д написаны по *соскобленному*.  
<sup>в</sup> *Написано* црккви, съ *титломъ*.

В лѣто 6827<sup>1</sup>. Князь Юрьи Даниловичъ прииде на великое княжение, приведе<sup>2</sup> съ со- 1319  
бою князя Костянтина Михайловича, и бояръ его и слугъ. Се же увѣда княгини Михайлова —24  
Анна и сынове ея, многъ плачь створиша<sup>3</sup>; посла князя Александра съ бояры къ великому  
князю Юрью въ Володимерь, и едва съ молбою испросиша тѣло<sup>4</sup> Михайлово<sup>5</sup>; возьмше его  
съ чиномъ священническимъ<sup>6</sup>, везоша въ Тферь<sup>7</sup>. И сретоша въ насадехъ по Волзе сы-  
нове его: Дмитрей, Александръ, Василии<sup>8</sup>, княгини Анна, мати ихъ, и епископъ Варсонофей<sup>9</sup>,  
и весь чинъ священнически<sup>10</sup>, съ свещами и съ<sup>11</sup> кандилы, со множествомъ наро||да, сре- л. 165  
тоша его у Архааггела Мѣхаила на брезѣ<sup>12</sup>, принесше в рацѣ тѣло, положиша въ церкви  
святаго Спаса<sup>а</sup>, юже самъ созда, сентебря<sup>13</sup> 6. Бѣ же цѣло<sup>14</sup>, невредимо тѣло его, изъ дал-  
нихъ земль<sup>6</sup> привезено на телѣзе и на санехъ, а на Москвѣ лежало цѣло и<sup>15</sup> не истѣлѣвшее.  
Князь<sup>16</sup> Юрьи посла въ Новгородъ на столъ Афонася, брата своего<sup>17</sup>. Того же лѣта пре-  
ставися Борисъ Даниловичъ въ Володимери, а<sup>18</sup> князь Иванъ Даниловичъ иде въ орду къ  
царю Озбюку.

В лѣто 6829<sup>19</sup>. Поиде князь велики Юрьи къ Теери<sup>20</sup>; бывшу ему въ Переславлѣ, и  
присла князь Дмитрей Михайловичъ владыку Варсонофья<sup>21</sup>, докончаша миръ на 2000 руб-  
левъ, а княжения великому князю<sup>22</sup> Дмитрею не хотѣти. Того же || лѣта<sup>23</sup> преставися князь л. 165 об.  
Давыдъ<sup>в</sup> Ярославски.

В лѣто 6830<sup>24</sup>. Преставися князь Афонасеи Даниловичъ въ черньцехъ и положенъ въ  
Спасе въ Нередичяхъ<sup>25</sup>. И князь Дмитрей Тферьски<sup>26</sup>, шедъ въ орду, взя княжение великое<sup>27</sup><sup>г</sup>  
подъ княземъ Юрьемъ<sup>28</sup>, а ему суцу въ Новгородѣ. Того же лѣта прииде Ахмыль; по-  
солъ силенъ<sup>29</sup>, со княземъ Иваномъ Даниловичемъ и много пакости створи: Ярославъ взя,  
а люди исѣче, и много полона<sup>30</sup> взя, иде въ орду. Князь<sup>31</sup> Юрьи Даниловичъ<sup>32</sup> иде изъ  
Новагорода на Низъ, и бывшу ему на Урдоме, и вьнезапу<sup>33</sup> нападе на него князь Але-  
ксандръ Михайловичъ Тферьски<sup>34</sup>; онъ же бѣже<sup>35</sup> въ Псковъ, а казну его взяша, и оттоле  
призваша его Новгородци<sup>36</sup> || по крестному целованию. л. 166

В лѣто 6831<sup>37</sup>. Ходиша Новгородци со княземъ Юрьемъ<sup>38</sup> въ Неву и поставиша го-  
родъ на усть Невы, на Орѣховѣмъ<sup>39</sup> островѣ; и ту приидоша<sup>40</sup> послы отъ Свѣйскаго ко-  
роля, и взяша миръ вечной съ Новымъгородомъ. Того же лѣта<sup>41</sup> замучиша нѣкоего хрестья-  
нина въ Болгарехъ за вѣру, Феодора именемъ, апрѣля<sup>42</sup> 21.

В лѣто 6832<sup>43</sup>. Князь велики Юрьи съ Новгородци<sup>44</sup>, шедъ, взя Устюгъ и поиде на  
Двину; и ту прислаша къ нему князи Устюжскіи<sup>45</sup>, и докончаша миръ по старинѣ. Того же  
лѣта князь<sup>46</sup> Юрьи поиде изъ Заволочья въ орду. Того же лѣта<sup>47</sup> преставися Нового-  
родски<sup>48</sup> архиепископъ Давидъ.

<sup>1</sup> 827. <sup>2</sup> приведе; *далѣе* князя *опущено*. <sup>3</sup> створиши. <sup>4</sup> *прибавлено* его. <sup>5</sup> *прибавлено* и. <sup>6</sup> свя-  
щенскимъ. <sup>7</sup> и во тверь. <sup>8</sup> *прибавлено* и. <sup>9</sup> варсаноеи. <sup>10</sup> священскимъ. <sup>11</sup> съ *опущено*. <sup>12</sup> *при-*  
*бавлено* и. <sup>13</sup> самъ создалъ септемвріа. <sup>14</sup> *прибавлено* и. <sup>15</sup> москвѣ лежало лѣто цѣло и обрѣтесе  
цѣло и. <sup>16</sup> *прибавлено* великимъ. <sup>17</sup> столъ брата своего афонася; *далѣе* того же лѣта *опущено*. <sup>18</sup> а  
*опущено*. <sup>19</sup> 829. <sup>20</sup> *прибавлено* и. <sup>21</sup> владыку своего варсаноеи и. <sup>22</sup> княженіа великаго князя.  
<sup>23</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>24</sup> 830. <sup>25</sup> положенъ у спаса въ нередичяхъ; *далѣе* и *опущено*. <sup>26</sup> тверскимъ.  
<sup>27</sup> взя великое княженіе. <sup>28</sup> юриемъ. <sup>29</sup> прииде посолъ на русь силенъ ахмыль. <sup>30</sup> полону. <sup>31</sup> *при-*  
*бавлено* великимъ. <sup>32</sup> *прибавлено* и. <sup>33</sup> изнезапа. <sup>34</sup> тверскимъ. <sup>35</sup> бѣжа. <sup>36</sup> новгородци. <sup>37</sup> 831. <sup>38</sup> нов-  
городци с великимъ княземъ юриемъ. <sup>39</sup> орѣховомъ. <sup>40</sup> *прибавлено* к нему. <sup>41</sup> того же лѣта *опу-*  
*щено*. <sup>42</sup> феодора априля. <sup>43</sup> 832. <sup>44</sup> новгородци. <sup>45</sup> устюжскіе. <sup>46</sup> старинѣ князь великимъ. <sup>47</sup> того  
же лѣта *опущено*. <sup>48</sup> новгородци.

<sup>а</sup> Второе с вписано *вверху* строки. <sup>б</sup> Это слово написано по соскобленному. <sup>в</sup> Последняя буква д  
(надъ строкой) передъглана изъ х. <sup>г</sup> Написано великое.

1325  
—28  
л. 166 об. В лѣто 6833<sup>1</sup>. Князь Дмитрии Михайловичъ иде въ орду || и уби великого<sup>2</sup> князя Юрья безъ царева повелѣнія<sup>3</sup>, и не добро бысть самому. Того же лѣта пресвященныи Петръ митрополитъ<sup>4</sup> постави на Москвѣ Новугороду архиепископа Моисия<sup>5</sup>. Тогда же привезоша изъ орды великого князя<sup>6</sup> Юрья Даниловича<sup>6</sup>, въ перьвую субботу поста.

В лѣто 6834<sup>7</sup>. Родися князю Ивану Даниловичю сынъ Иванъ<sup>8</sup>, марта 30. Августа 4<sup>9</sup> пресвященныи митрополитъ Петръ заложил на Москвѣ прьвую церковь камену, Успение Богородица<sup>10</sup>, при князи Иванѣ Даниловичѣ<sup>11</sup>, и заложил гробъ себѣ своими руками, близъ святаго жертвеника<sup>6</sup>. Сентября<sup>12</sup> 15 повелѣ царь Озбякъ<sup>13</sup> убити князя Дмитрия Михайловича Тферьского<sup>14</sup>, про князя Юрья Даниловича, на Кнодраклѣ<sup>15</sup> рецѣ; || ту же убиша<sup>16</sup> князя Александра Новосильскаго. Декабря<sup>17</sup> 20 преставися пресвященныи митрополитъ Петръ, новы<sup>18</sup> чудотворецъ, пасъ церковь Божию лѣтъ 18 и мѣсяць 6, и положенъ въ церквѣ, юже самъ созда; тогда же прости 3 боляца<sup>19</sup>; бѣ же на погребени<sup>20</sup> его князь Иванъ Даниловичъ<sup>21</sup>, епископъ Лучьски Федосей<sup>22</sup>.

В лѣто 6835<sup>23</sup>. Июля родися великому князю Ивану Даниловичю сынъ Андрѣи. Того<sup>24</sup> же лѣта священа<sup>25</sup> церковь Успение Богородици на Москвѣ, августа 4, епископомъ Ростовскимъ Прохоромъ<sup>26</sup>. Того же лѣта прииде на Тферь<sup>27</sup> Щолканъ, посолъ силенъ, хотя князеи избѣти, а самъ сѣсти въ Тфери<sup>28</sup>; и прииде въ Тферь<sup>29</sup> на Успение Богородици, обрѣте<sup>30</sup> время, яко собрашася вси во градъ. Увѣдаше<sup>31</sup> || же се князь Александръ и созва Тферичи<sup>32</sup>, вооружився поиде нань, а Щолканъ съ Татари противу ему. И съступишася въсходящу солнцю, и бишася весь день, и едва къ вечеру одолѣ Александръ; и побѣже<sup>33</sup> на сѣни, и зажгоша подъ нимъ сѣни и дворъ весь князь Михайловъ<sup>34</sup>, отца Александра, и ту сгорѣ Щолканъ<sup>34</sup> с прочими Татари<sup>35</sup>, а гостей Полскихъ<sup>7</sup> изсекоша; бысть же се августа 15. Того же лѣта<sup>36</sup> князь Иванъ Даниловичъ иде въ орду<sup>37</sup>, на зиму прииде изъ орды, а съ нимъ пять князьи<sup>38</sup> темныхъ: Федорьчюкъ, Туралыкъ, Сюга и прочии<sup>39</sup>, князь Александръ Васильевичъ Суздальски, и шедъ по повелѣнию цареву взяша Тферь<sup>40</sup> и Кашинь<sup>41</sup> и прочая<sup>41</sup> грады, а волости пусты сѣтвориша<sup>42</sup>, по || жгоша, а люди изсекоша, а иныхъ въ пленъ поведоша, и Новотръжскую власть<sup>43</sup> пусты сѣтвориша. А князь Александръ и братъ его Костянтинъ бежаша<sup>44</sup> во Пѣсковъ. Послаша же Татари<sup>45</sup> послы въ Новъгородъ, они же послаша к нимъ послы своя со множествомъ даровъ и 2000 рублевъ. Тогда же<sup>46</sup> убиша во ордѣ князя Ивана Ярославича Резаньскаго<sup>47</sup>.

В лѣто 6836<sup>48</sup>. Сѣде на великомъ княженни князь Иванъ Даниловичъ, и бысть тишина в Руси на многа<sup>49</sup> лѣта. Того же лѣта<sup>50</sup> прииде на Русь митрополитъ Гречинъ Фегность<sup>51</sup>. Тогда же погорѣ Юрьевъ Немецкі весь, и божници и полаты падошася, а Немець изгорѣ<sup>52</sup> 2000,

<sup>1</sup> 833. <sup>2</sup> великаго. <sup>3</sup> слова. <sup>4</sup> бысть и самому пресвященныи митрополитъ петръ. <sup>5</sup> моисѣя. <sup>6</sup> прибавлено и положенъ бысть въ церкви святаго дмитрія въ придѣли пречистыя соборныя. <sup>7</sup> 834. <sup>8</sup> іоаннъ. <sup>9</sup> 4 опущено. <sup>10</sup> богородици. <sup>11</sup> даниловичи. <sup>12</sup> септемвриа. <sup>13</sup> азбякъ. <sup>14</sup> тверьскаго. <sup>15</sup> кондраклѣ. <sup>16</sup> прибавлено того же дне. <sup>17</sup> прибавлено в. <sup>18</sup> новыи. <sup>19</sup> человекѣки боляци. <sup>20</sup> погребеніе. <sup>21</sup> прибавлено и. <sup>22</sup> еедосіи. <sup>23</sup> 835. <sup>24</sup> то. <sup>25</sup> священна. <sup>26</sup> епископомъ прохоромъ ростовскимъ. <sup>27</sup> тверь. <sup>28</sup> твери. <sup>29</sup> тверь. <sup>30</sup> обрѣтъ. <sup>31</sup> увѣдаша. <sup>32</sup> тверичи. <sup>33</sup> побѣжа щолканъ. <sup>34</sup> прибавлено и. <sup>35</sup> тотари. <sup>36</sup> того же лѣта опущено. <sup>37</sup> прибавлено а. <sup>38</sup> 5 князеи. <sup>39</sup> прибавлено і. <sup>40</sup> тверь. <sup>41</sup> прочи. <sup>42</sup> сотворше. <sup>43</sup> волость. <sup>44</sup> его бѣжа. <sup>45</sup> тотари. <sup>46</sup> тогда же опущено. <sup>47</sup> іоанна ярославича рязанскаго. <sup>48</sup> 836. <sup>49</sup> в русской земли на многи. <sup>50</sup> того же лѣта опущено. <sup>51</sup> фегнасть; далѣе тогда же опущено. <sup>52</sup> згорѣ.

<sup>a</sup> Буква и передѣлана изъ о. <sup>6</sup> Написано жертвеника. <sup>7</sup> Слово князь и буквы михаил написаны по соскобленному. <sup>7</sup> Новгор. 1 гость Хопыльскыи.

а Руси 4 человекѣки. Того же лѣта<sup>1</sup> иде во орду князь великі Иванъ || Даниловичъ и князь Костянтивъ Михалловичъ, а Новгородци<sup>2</sup> отъ себе послаша Феодора Колесницю; царь же Озбякъ<sup>3</sup> отпусти ихъ<sup>4</sup>, а князя Александра повелѣ искати. И посла князь великі къ нему Иванъ въ Псковъ послы своя, а Новгородци<sup>5</sup> послаша владыку Моисѣя, веляше ему въ орду ити<sup>6</sup>, и не послуша. Того же лѣта<sup>7</sup> преставися епископъ Прохоръ, сентября<sup>8</sup> 7, и поставиша Антонія.

В лѣто 6837<sup>9</sup>. Прииде въ Новѣгородъ на столъ князь Иванъ Даниловичъ марта 26, а съ нимъ Тферьскіе<sup>10</sup> князи Костян[тин]ъ<sup>6</sup> и Василей, Александръ Суздальскіе князи<sup>11</sup>, и митрополитъ Фегностъ<sup>12</sup>. И посла князь великі во Псковъ послы своя ко князю Александру, Луку Протасьева, а Новгородци<sup>13</sup> || владыку Моисѣя и посадниковъ, веляше<sup>14</sup> ему въ орду ити. Он же въсхотѣ ити<sup>15</sup>, и не даша ему Псковичи, крѣпко яшася зань<sup>16</sup>. И поиде нань князь великі Иванъ съ предреченными князи, и съ ними Новгородци<sup>17</sup>, ко Пскову и стаха въ Опокахъ<sup>8</sup>. И тогда митрополитъ Фегностъ<sup>18</sup> посла проклятье и отлуче[ніе]<sup>19</sup> на князя Александра и на Псковичи, онъ же иде в Литву, рекъ Псковичемъ: «не буді, братие, проклятье на васъ мене дѣле<sup>20</sup>». И послаша Псковичи к великому князю с челобитьемъ, и дасть имъ миръ<sup>21</sup>, възвратися въ Новѣгородъ; а оттуду поиде князь великі и иніи<sup>22</sup> князи киждо<sup>23</sup> въ свою отчину, а митрополитъ Фегностъ<sup>24</sup> иде въ Волинскую землю. || Того же лѣта, мая 21, егда бысть князь великі Иванъ<sup>25</sup> въ Новѣгородѣ, заложена бысть церковь камена на Москвѣ Иванъ Лѣствичникъ, а свершена сентября<sup>26</sup> 1; другая заложена<sup>27</sup> Поклоненіе Веригъ<sup>28</sup> августа 13, а свершена октября 14, у Пречистыа пределена<sup>29</sup>.

В лѣто 6838. Маіа<sup>30</sup> 1 великі князь Иванъ заложил церковь камену близъ своего двора, манастырь<sup>31</sup> устрои ту, и архиманьдритью приведе отъ Данила святаго, прьваго архиманьдрита приведе Ивана<sup>32</sup>, мужа честна. Того же лѣта<sup>33</sup> поставиша Псковичи городъ Изборескъ каменъ на Жараве горѣ. Того же лѣта владыка Моисѣи<sup>34</sup>, оставивъ епископью, иде на Колмицу.

В лѣто 6839<sup>35</sup>. Маія<sup>36</sup> 3 погорѣ Москва кремль. || Того же лѣта<sup>37</sup> приидоша послы отъ митрополита Фегноста<sup>38</sup> въ Новѣгородъ<sup>39</sup>, нареченнаго Василья зовуще<sup>40</sup> ставитися на владыч[с]тво<sup>41</sup>; и поиде<sup>38</sup> иуна 14<sup>42</sup>, и съ нимъ посадници. | И пойма ихъ на миру князь Гедимонъ Литовски<sup>43</sup>, и въ той неволи дали право сыну его Нариманту на<sup>44</sup> прігороды Новгородскія<sup>45</sup>: Ладогу<sup>46</sup>, Орѣховъ городокъ, и Корѣльскую землю, и половину Копорьи, въ очину<sup>47</sup> и дѣдину; и отгустипа ихъ. | Они же приидоша въ Володимерь Волинской, и

<sup>1</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>2</sup> новгородци. <sup>3</sup> азбякъ. <sup>4</sup> ихъ. <sup>5</sup> новгородци. <sup>6</sup> моисіа веляше ему поити. <sup>7</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>8</sup> септемвріа. <sup>9</sup> 837. <sup>10</sup> тверскіе. <sup>11</sup> василей и олександръ суздальскіи и иніи князи мнози. <sup>12</sup> фегнасть. <sup>13</sup> новгородци. <sup>14</sup> веляшу. <sup>15</sup> он же въсхотѣ ити *опущено*. <sup>16</sup> понь. <sup>17</sup> новгородци. <sup>18</sup> фегнасть. <sup>19</sup> отлученіе. <sup>20</sup> буді братіа проклятія на васъ ме (такъ) деля. <sup>21</sup> *прибавлено* и. <sup>22</sup> вси. <sup>23</sup> киждо. <sup>24</sup> фегнасть. <sup>25</sup> иванъ *опущено*. <sup>26</sup> іоаннъ лѣствичникъ а свершена септемвріа. <sup>27</sup> заложена *опущено*. <sup>28</sup> *прибавлено* заложена. <sup>29</sup> у пречистые придѣлана. <sup>30</sup> 838 маа. <sup>31</sup> близъ двора своего и манастырь. <sup>32</sup> іоанна. <sup>33</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>34</sup> городъ каменъ изборескъ на жараве горѣ владыка моисіа. <sup>35</sup> 839. <sup>36</sup> *прибавлено* въ. <sup>37</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>38</sup> фегнаста. <sup>39</sup> *прибавлено* зовущи. <sup>40</sup> василья зовуще *опущено*. <sup>41</sup> владычство. <sup>42</sup> 24. <sup>43</sup> гедиманъ литовской. <sup>44</sup> на *опущено*. <sup>45</sup> новгородскіе. <sup>46</sup> *прибавлено* и. <sup>47</sup> отчину.

<sup>8</sup> Последняя буква я (м. юсь) передѣлана изъ а. <sup>6</sup> Написано косянъ. <sup>8</sup> Написано отпокахъ, съ т надъ о (омегой). <sup>7</sup> Написано отлуче. <sup>8</sup> Буква т смѣта. <sup>9</sup> Написано владычство, съ д надъ строккой. <sup>10</sup> Буква п передѣлана, кажется, изъ о.

1331 —36 тамо поставленъ бысть, августа 25, и явися звѣзда надъ церковью, весь день светяся. Въ то же время приидоша послы изъ Пскова, отъ князя Александра Михайловича и отъ князя л. 170 об. Гедиманта || Литовскаго, к митрополиту, хотяще <sup>1</sup> поставити во Псковѣ епископомъ <sup>2</sup> Арьсенья; и не послуша ихъ, посадиша <sup>3</sup> бо во Псковѣ Литва изъ своєю руки князя Александра <sup>4</sup>. И отъиде Арсеней со Псковичи отъ митрополита <sup>5</sup> посрамленъ, а Василии архиепископъ, бояся Литвы, иде на Киевъ. И <sup>6</sup> посла за нимъ вѣсть митрополитъ, яко посла за нимъ князь Литовски триста <sup>7</sup> Литвы, они же того уидоша. И у Чрънигова угони ихъ князь Феодоръ Киевски въ баскакѣхъ <sup>8</sup> 50 человекъ, а имъ бѣ вѣсть; и окрѣплшеся, сташа противу въ тверди, и даша окупъ съ себе, и оттоле идоша к Брянску <sup>9</sup>, таже къ Торжку, въ то л. 171 время бѣ ту <sup>10</sup> || князь велики Иванъ. Того же лѣта <sup>11</sup> князь велики Иванъ иде въ орду, а съ нимъ князь Костянтинъ Михайловичъ Тферски <sup>12</sup>.

В лѣто 6840 <sup>13</sup>. Преставися великая княгини Елена Иванова въ черницахъ <sup>14</sup>, марта 1, и положена въ Спасе. Тогда же <sup>15</sup> бысть меженина в Руси велика. Того же лѣта <sup>16</sup> приде изъ орды князь велики Иванъ и възверже гнѣвъ свои на Новгородци <sup>17</sup>, прося серебра <sup>18</sup> Закамское, и за то взя Торжекъ и Бѣжицки Врѣхъ. Тогда же <sup>19</sup> преставися Александръ Васильевичъ Суздальски.

В лѣто 6841. Владыка <sup>20</sup> Василии у князя Александра во Пскове <sup>21</sup> крести сына Ми- л. 171 об. хаила. Наримантъ приѣде на пригороды въ Новгородъ <sup>22</sup>, || нареченныи въ крещении Глѣбъ. Митрополитъ Фегностъ <sup>23</sup> приде на Москву, бывъ въ веле того же лѣта ни въ Цариградѣ ни во ордѣ <sup>24</sup>. Князь велики Иванъ Даниловичъ заложилъ церковь камену на Москвѣ архаангела <sup>25</sup> Михаила; того же лѣта <sup>26</sup> свершена и священа <sup>27</sup> митрополитомъ Фегностомъ, сентября <sup>28</sup> 20. Тое же зимы князь велики <sup>29</sup> жени сына своего Семена на Москвѣ, поя за него изъ Литвы княжну Ангусту <sup>30</sup>, наречена въ святомъ крещении Настасья, а бѣ 17 лѣтъ Семенъ тогда <sup>31</sup>. Князь же велики по Крещении, со всѣми князи и со всею силою, иде въ Торжекъ <sup>32</sup> и бысть л. 172 ту до Сбора, воюя Новгородци <sup>33</sup>; они же с челобитьемъ прислаша архимандрита Лаврентия и Феодора Твердиславича и Луку Офрѣмьева; и не послушавъ ихъ <sup>34</sup>, иде на Москву.

В лѣто 6842 <sup>35</sup>. Послаша второе Новгородци <sup>36</sup> с челобитьемъ, и пожалова ихъ князь велики.

В лѣто <sup>37</sup> 6843 <sup>38</sup>. Литва воеваша на миру Новоторжские волости <sup>39</sup>; иде князь велики въ Торжекъ <sup>40</sup>, и посла рать свою, и пожгоша городки Литовские: Осечень <sup>41</sup>, Рясны и прочая градки <sup>42</sup>.

В лѣто 6844 <sup>43</sup>. Князь велики ходи въ орду и прииде. Того же лѣта <sup>44</sup> преставися Ростовскі епископъ Антоней <sup>45</sup>, и поставиша Гаврила.

<sup>1</sup> хотяше. <sup>2</sup> ихъ и посадиша ихъ. <sup>3</sup> исвоеи руки александра князя. <sup>4</sup> и опущено. <sup>5</sup> литовской 300. <sup>6</sup> въ баскакихъ въ. <sup>7</sup> брянску. <sup>8</sup> прибавлено и. <sup>9</sup> того же лѣта опущено. <sup>10</sup> тверскіи. <sup>11</sup> 840. <sup>12</sup> княгини иванова въ черницахъ елена. <sup>13</sup> тогда же опущено. <sup>14</sup> велика того же лѣта опущено. <sup>15</sup> новгородци. <sup>16</sup> тогда же опущено. <sup>17</sup> лѣто 841 а владыка въ псковѣ. <sup>18</sup> во пскове опущено. <sup>19</sup> приѣде в новгородъ на пригороды. <sup>20</sup> еегнасть. <sup>21</sup> бывъ в волыни и во цариградѣ и в ордѣ и. <sup>22</sup> архангела. <sup>23</sup> прибавлено и. <sup>24</sup> священна. <sup>25</sup> еегнастомъ септемвріа. <sup>26</sup> прибавлено иванъ. <sup>27</sup> августу. <sup>28</sup> тогда опущено. <sup>29</sup> торжокъ. <sup>30</sup> новгородское. <sup>31</sup> ихъ. <sup>32</sup> 842. <sup>33</sup> новгородци. <sup>34</sup> 43. <sup>35</sup> прибавлено и. <sup>36</sup> торжокъ. <sup>37</sup> осечень. <sup>38</sup> градки. <sup>39</sup> 44. <sup>40</sup> того же лѣта опущено. <sup>41</sup> антоніи.

<sup>a</sup> Буква с надъ строкой написана съ поправкой. <sup>b</sup> Буква л написана по соскобленному. <sup>c</sup> Написано резаньску. <sup>d</sup> Буквы сере написаны на правомъ полѣ, б на лѣвомъ, а ра переправлено изъ се. <sup>e</sup> Такъ въ рукописи. Въ Новгор. 1-й бывъ въ Царѣградѣ и въ ордѣ. Въ Соф. 1-й былъ во Царигородѣ и въ ордѣ. <sup>f</sup> Буква т (надъ строкой, подъ дугой) написана киноварью. <sup>g</sup> Написано осечень, съ т надъ о (омегой).

В лѣто 6845<sup>1</sup>. Князь Александръ Михайловичъ, бывъ во Псковѣ 3 лѣта, иде<sup>2</sup> въ орду. 1337  
Тогда же князю<sup>3</sup> Семену Ивановичю родися || сынъ Василей. —41  
л. 172 об.

В лѣто 6846<sup>4</sup>. Князь Александръ Михайловичъ прииде изъ орды отъ царя Озбьяка на свою отчину Тверь<sup>5</sup> и посла въ Псковъ прѣвести<sup>6</sup> княгиню.

В лѣто 6847<sup>7</sup>. Князь велики Иванъ иде въ орду, и сынове его Семень да<sup>8</sup> Иванъ, а Овдрѣя посла въ Новгородъ. Егда же прииде князь велики во орду<sup>9</sup>, по думѣ его посла царь по Александра Тверьскаго<sup>10</sup>, и по Василья Давидовича Ярославскаго, и по всѣхъ князей, а князь Александръ преже сына посла Феодора и потомъ самъ иде, и Василей съ нимъ Ярославской<sup>11</sup>. А князь велики выиде изъ орды, и прислаша къ нему Новгородци<sup>12</sup> выходъ; онъ же не<sup>13</sup> восхотѣ у нихъ<sup>14</sup> запроса царева, они же не хотя||ху<sup>15</sup>: преже сего нѣсть л. 173  
се было<sup>16</sup>. Тое же осени князь велики отпусти сыновъ своихъ Семена, Ивана, Андрѣя въ орду<sup>17</sup>. Тое же осени, октября 29, убиенъ бысть въ ордѣ отъ царя Озбьяка<sup>18</sup> князь Александръ Михайловичъ и сынъ его Феодоръ, и по съставомъ разоимаша ихъ. Тое же зимы приидоста изъ орды сынове великого<sup>19</sup> князя Ивана<sup>20</sup> съ жалованьемъ. Тое же зимы, ноября 25, заложена бѣ Москва да и срублена тое же зимы, въ великое говѣнье; и<sup>21</sup> сведе князь велики съ<sup>22</sup> Новагорода намѣстники<sup>23</sup> своя: не бѣ ему мира съ ними<sup>24</sup>.

В лѣто 6848. Со княземъ<sup>25</sup> Иваномъ Резанскимъ<sup>26</sup> Коротополомъ прииде множество Татаръ, Тувлуби<sup>27</sup> отпущенъ къ || Смоленску. Тогда же Коротополь срѣте князь Александръ л. 173 об.  
Михайловичъ Проньскаго<sup>28</sup>, въ орду идуща, и пограби его, и приведе въ Переславль<sup>29</sup>, убити его повелѣ. Съ Товлубиемъ же<sup>30</sup> князь велики Иванъ рать посла<sup>31</sup> къ Смоленску и, пришедъ, не успѣ ничтоже, възва[ти]шася<sup>32</sup>.

В лѣто 6849<sup>33</sup>. Преставися князь<sup>34</sup> Иванъ Даниловичъ, марта 30<sup>35</sup> день, в черньцехъ и въ скиме, и положенъ на Москвѣ въ Архааггеле, апрѣля<sup>36</sup> 1. И поидоша всі князи Русстии въ орду: Ивановичи<sup>37</sup> 3, и Василей Ярославски, и Костянтинъ Тферьски<sup>38</sup>, и Костянтинъ Васильевичъ Суздальски, и прочіи князи Русстии. Тое же осени на великое княжение выиде || князь велики л. 174  
Семень, а съ нимъ братья его и вси князи подъ руцѣ его; и сѣде въ Володимери октября 1. Литва, пришедъ къ Можайску, посадъ пожгоша, а Немци, пришедъ, поставиша Новгородокъ на рецѣ на Пиживѣ<sup>39</sup>, на Псковьской земли. Того же лѣта князь<sup>40</sup> Семень посла въ Торжокъ<sup>41</sup> дани братъ<sup>42</sup>, они же начаша<sup>43</sup> силно чинитя, и Новоторжьци послаша въ Новгородъ. И послаша Новгородци<sup>44</sup> посадьяники со многими людьми; они же, пришедъ<sup>45</sup> безвѣстно, намѣстниковъ поимаша, князя Михаила Давидовича и Ивана Рыбкина, Бориса Семеновича<sup>46</sup> и прочихъ<sup>46</sup>, сковаша, и жены ихъ, и дѣти ихъ<sup>47</sup>, а въ Новгородъ послаша по помощь, и

<sup>1</sup> 845. <sup>2</sup> псковѣ 10 лѣтъ и поиде. <sup>3</sup> тогда же князю *опущено*. <sup>4</sup> 846. <sup>5</sup> тверь. <sup>6</sup> приведе. <sup>7</sup> 47. <sup>8</sup> и. <sup>9</sup> *прибавлено* и. <sup>10</sup> тверьскаго. <sup>11</sup> ярославскіи. <sup>12</sup> новгородци. <sup>13</sup> не *опущено*. <sup>14</sup> *прибавлено* и. <sup>15</sup> *прибавлено* глаголюще. <sup>16</sup> нѣсть бывало. <sup>17</sup> отпусти в орду сыновъ своихъ семена і іоанна і аондрѣя (*такъ*); *далѣе* тое же осени *опущено*. <sup>18</sup> азбьяка. <sup>19</sup> *ошиб.* велико. <sup>20</sup> іоанна. <sup>21</sup> и *опущено*. <sup>22</sup> великіи ис-  
<sup>23</sup> намѣстники. <sup>24</sup> ему с ними мира. <sup>25</sup> 848 со княземъ. <sup>26</sup> рязанскимъ. <sup>27</sup> прииде товлуби со мно-  
жествомъ тотаръ. <sup>28</sup> коротополь стрѣтилъ князя александра михайловича пронскаго. <sup>29</sup> и приведе въ  
переславль. <sup>30</sup> съ товлубиемъ же и. <sup>31</sup> рать свою посылатъ. <sup>32</sup> пришедъ ничтоже успѣ възврати-  
шася. <sup>33</sup> 849. <sup>34</sup> *прибавлено* великіи. <sup>35</sup> 31. <sup>36</sup> въ архангелѣ апріля; *далѣе* и *опущено*. <sup>37</sup> іоанновичи.  
<sup>38</sup> тверьскіи. <sup>39</sup> низвѣ. <sup>40</sup> земли князь великіи. <sup>41</sup> торжокъ. <sup>42</sup> брати. <sup>43</sup> учаша. <sup>44</sup> новгородци.  
<sup>45</sup> семенова. <sup>46</sup> *прибавлено* и. <sup>47</sup> ихъ *опущено*.

<sup>a</sup> *Написано* възвращася. <sup>б</sup> *Цыфра буква* 9 (е) *передѣлана* изъ 4 (д). <sup>в</sup> *Буква е* *передѣлана* изъ л.



л. 174 об. не восхо||тѣша чернѣ. И то видѣвъ Новоторжьци, яко нѣсть имѣ боле того помощи<sup>1</sup>, и  
 1341  
 —42 вѣсташа чернѣ<sup>2</sup> на бояръ<sup>3</sup>: нарядившеся, приидоша на дворы ихъ и вынимаша намѣстниковъ<sup>4</sup>  
 князя великого, а Новгородскихъ<sup>5</sup> бояръ выслаша изъ города, а Новоторжьскихъ<sup>6</sup> раз-  
 грабиша, и хоромы ихъ<sup>7</sup> разметаша, и села ихъ пусты сѣтвориша, а Семена Внука на вечѣ  
 убиша<sup>8</sup>. Князь велики собра силу многу, поиде къ Новугороду, и бывшу<sup>9</sup> въ Торжьку, и  
 ту прииде<sup>10</sup> изъ Новагорода владыка Василии и Авраамъ тысячьски<sup>11</sup> и мнози бояре<sup>12</sup>, до-  
 биша челомъ великому князю и миръ взяша по старинѣ, а<sup>13</sup> взяти на всеи землѣ Нового-  
 л. 175 родьской<sup>14</sup> да на Новотръжьцѣхъ тысячу рублевъ; — и || посла намѣстники въ Новѣгородъ.  
 Тогда же и Фегностъ<sup>15</sup> митрополитъ иде въ Новѣгородъ со многими людьми, и тяжко бысть  
 владыце и монастыремъ. Того же лѣта<sup>16</sup> умре царь Озбьякъ<sup>17</sup>. Умре<sup>а</sup> Гедимантъ<sup>18</sup> князь Ли-  
 товьски, и сѣде по немъ сынъ его Олгердъ; бе же н[е ед]инъ<sup>б</sup> <sup>19</sup> сему Гедиману сынъ<sup>20</sup>, но  
 мнози: Наримантъ, такоже и Олгердъ, и<sup>21</sup> Евънутии, Кестутии, Кориядъ, Любортъ<sup>22</sup>, Мон-  
 товитъ. Се же Олгердъ всѣхъ превзыде властью и саномъ, понеже меду и вина<sup>23</sup> и квасу  
 кислово<sup>24</sup> не пьаше, и велико въздержанье<sup>в</sup> имяше<sup>25</sup>, и отъ того великоумство приобрѣте,  
 и крѣпку думу стяжа, иже таковымъ коварствомъ многи<sup>26</sup> земли повоева, и грады<sup>27</sup>, кня-  
 л. 175 об. жения поима за себе, и удръ||жа власть велику; тѣмже умножися<sup>28</sup> княжение его<sup>29</sup>, и не  
 прослы сице ни единъ отъ братьи его, ниже отецъ его и<sup>30</sup> дѣдъ. Того же лѣта<sup>31</sup> княжичъ  
 Михаило Александровичъ, сынъ хрестной владыце, прииде къ нему грамоте учитися. [Т]ое<sup>г</sup>  
 же зимы<sup>32</sup> Иванъ Ивановичъ женися у Дмитрея у Дьбрянскаго<sup>33</sup>.

В лѣто 6850. Чанибекъ<sup>34</sup>, сынъ Озбьяковъ, уби брата болшего Тенебека и меншего Хы-  
 дырьбѣка<sup>35</sup> и сѣде на царствѣ. Того же лѣта<sup>36</sup> Псковичи, отвыргшеся Новагорода, по-  
 слаша къ Олгерду, глаголюще: «помози намъ въ се время, братья бо наша не помогаютъ<sup>37</sup>  
 намъ». Онъ же приять челобитѣе ихъ<sup>38</sup> и посла к нимъ преже князя Юрья Витовтовича, и  
 л. 176 потомъ же<sup>39</sup> самъ иде, с братомъ Кестутиемъ и с Литвою || и съ сыномъ Андрѣемъ<sup>40</sup>. И по-  
 слаша князя Юрья языка добывати къ Новому городку<sup>41</sup>, онъ же срѣте велику рать Не-  
 мецкую, идушу къ Изборьску; и ту убиша Немци Псковичъ 60 человекъ<sup>42</sup> у реки<sup>43</sup> Ме-  
 кужици, а князь Юрьи прибеже въ Изборескъ<sup>44</sup> вмале; и пришедъ Немци, оступиша градъ  
 съ великою силою<sup>45</sup>, съ пороки<sup>46</sup>. Олгердъ посла въ сторожѣхъ князя [Д]юбка<sup>а</sup> Пол[от]ьскаго<sup>47</sup>,  
 Воинева сына, пытати про Немецкую рать; и убиша его Немци, не вѣдая бо вѣха въ нихъ.  
 и бысть печаль велика Олгерду. А Изборяне прислаша съ великою тугою въ Псковъ по-  
 мочи дѣля<sup>48</sup>; Олгердъ же, слышавъ силу велику Немецку, и<sup>49</sup> отречеся помогати<sup>50</sup> имъ, а  
 л. 176 об. Псковичемъ<sup>51</sup> единемъ немощно жо<sup>52</sup> бѣ. Немци, стоявъ подъ || Изборьскомъ 10 дни<sup>53</sup>, и

<sup>1</sup> помочи. <sup>2</sup> чернѣ. <sup>3</sup> прибавлено и. <sup>4</sup> намѣстниковъ. <sup>5</sup> новгородскихъ. <sup>6</sup> прибавлено бояръ.  
<sup>7</sup> ихъ опущено. <sup>8</sup> внука убиша на вечѣ. <sup>9</sup> прибавлено ему. <sup>10</sup> ошиб. прии. <sup>11</sup> и аврамъ тысячьскии.  
<sup>12</sup> прибавлено и. <sup>13</sup> прибавлено на боярѣхъ. <sup>14</sup> всеи земли новгородской. <sup>15</sup> фегнасть. <sup>16</sup> того же лѣта  
опущено. <sup>17</sup> азбьякъ. <sup>18</sup> гедиманъ. <sup>19</sup> не единъ. <sup>20</sup> сынъ опущено. <sup>21</sup> и опущено. <sup>22</sup> любордъ. <sup>23</sup> при-  
бавлено и пива. <sup>24</sup> кислаго. <sup>25</sup> и велико въздержанье имяше опущено. <sup>26</sup> и мнози. <sup>27</sup> прибавлено и.  
<sup>28</sup> умножися опущено. <sup>29</sup> сего. <sup>30</sup> ни. <sup>31</sup> того же лѣта опущено. <sup>32</sup> прибавлено князь. <sup>33</sup> добрынского.  
<sup>34</sup> 850 жанибѣкъ. <sup>35</sup> брата болшаго тинѣка и меншаго хыдырьбѣка. <sup>36</sup> на царствѣи и. <sup>37</sup> помагаютъ.  
<sup>38</sup> ихъ. <sup>39</sup> витовтовича потомъ же и. <sup>40</sup> андрѣемъ. <sup>41</sup> новугородку. <sup>42</sup> человекъ. <sup>43</sup> прибавлено у.  
<sup>44</sup> в ызборескъ. <sup>45</sup> прибавлено и. <sup>46</sup> прибавлено а. <sup>47</sup> князя любка полотскаго. <sup>48</sup> тугою помочи дѣля  
въ псковъ. <sup>49</sup> и опущено. <sup>50</sup> помагати. <sup>51</sup> псковичемъ. <sup>52</sup> жо опущено. <sup>53</sup> дни.

<sup>а</sup> Киноварью написана буква о въ оу. <sup>б</sup> Написано нинъ. <sup>в</sup> Буква з вписана послѣ. <sup>г</sup> Написано ое.  
<sup>а</sup> Написано юбка. <sup>е</sup> Написано польскаго. Новгор. 1 убиша же ту Воинева сына Литовскаго князя; Соф.  
1 сынъ Полотьскаго князя.

воду отъяша и, пожегъ запасъ свои и пороки, поидоша прочь; а уже бо <sup>1</sup> бяху при кон- <sup>1342</sup>  
чине, но Богъ соблюде ихъ <sup>2</sup>, не вѣдали бо Немци, что воду отъяша, но збѣгомъ <sup>3</sup> отъидоша, <sup>—45</sup>  
ни кимъ же гоними. И <sup>3</sup> Псковичи молиша Олгерда, да крестится <sup>4</sup> и княжить у нихъ, онъ  
же [от]рѣкся <sup>5</sup>, отъиде; они же крестиша сына его Андрѣя и посадиша его у себе на княже-  
нии. Псковичи взяша миръ съ Новымъ городомъ по старинѣ. Того же лѣта <sup>6</sup> князь велики  
Семень иде въ орду къ Чанибеку, и Фегностъ <sup>7</sup> митрополитъ съ нимъ тогда <sup>8</sup>. Выиде изъ  
орды князь Ярославъ на Резанское княженіе и Пронскимъ <sup>9</sup>, с посломъ Киндякомъ, къ Пе-  
реславию, а князь Иванъ Коротополь побився чресъ <sup>10</sup> день || съ ними, а ночи выбеже. Кин- л. 177  
дякъ же, вшедъ въ градъ <sup>11</sup>, много зла створи: хрестия[ны] <sup>12</sup> изби, а иныя полони <sup>12</sup>, имѣ-  
ние взя; а Ярославъ сѣде в Ростиславли <sup>13</sup>. Того же лѣта выиде изъ орды князь велики Се-  
мень <sup>14</sup>, на весну о середохресты; и <sup>15</sup> выиде изъ орды Фегностъ <sup>16</sup> митрополитъ на Москву,  
много пострадавъ во орды, мучиша бо его, просящи <sup>17</sup> дани полѣтние, онъ же въ то не дася  
и розсули <sup>18</sup> 600 рублевъ.

В лѣто 6851 <sup>19</sup>. Мая 30 погорѣ городъ <sup>20</sup> Москва: церкви згорѣло 28, въ тринадцатъ бо  
лѣтъ <sup>21</sup> се уже четверты <sup>22</sup> пожаръ великой бысть. Того же лѣта <sup>23</sup> убьенъ на Резани <sup>24</sup> князь  
Иванъ Ивановичъ <sup>25</sup> Коротополь. Того же лѣта <sup>26</sup> повелѣніемъ великого князя Семена постав-  
лена <sup>27</sup> бысть церковь на Городище <sup>28</sup> || камена Благовѣщеніе, и свяща <sup>29</sup> архіепископъ Васи- л. 177 об.  
лей <sup>30</sup>, августа 24.

В лѣто 6852 <sup>30</sup>. Поиде князь велики Семень во орду с братьею, и всі князи съ нимъ.  
Тогда же <sup>31</sup> преставися Пронски князь Ярославъ Александровичъ. Того же лѣта подписана  
бысть церковь Пречистаа на Москвѣ, а <sup>32</sup> подписываша же Греци Фегноста <sup>33</sup> митрополита. И  
Архааггела <sup>34</sup> подписывали иконьници княжи <sup>35</sup> Семеновы Русь <sup>36</sup>: Захарья, Иосифъ, но и поло-  
вины не подписаша <sup>36</sup>, величства дѣля церкви <sup>37</sup> тоя. Тое же осени <sup>38</sup> выиде изъ орды князь  
велики Семень с братьею, октебря 26.

В лѣто 6853 <sup>39</sup>. Преставися великаа княгини Настасья <sup>40</sup> і положена <sup>41</sup> въ Спасе <sup>41</sup>, марта 11.  
И <sup>42</sup> почаша подписывати церковь Спаса на Москвѣ, мастеръ Галтанъ. || Того же лѣта <sup>43</sup> же- л. 178  
нися князь Семень у князя Феодора <sup>44</sup> Святославича; тогда же же[ни]шася <sup>45</sup> братья его Иванъ,  
Александръ <sup>45</sup>. И князь Олгердъ Литовски съ братомъ Кестутемъ изгониша городъ Вильну,  
а князь Наримантъ, братъ его стареши, беже <sup>46</sup> въ орду, а Евнутии, врьгся <sup>47</sup> чресъ  
стѣну, беже <sup>48</sup> на Москву; и крести его князь велики Семень <sup>49</sup>, нарече имя ему Иванъ.  
Того же году <sup>50</sup> князь Василей Давидовичъ Ярославски <sup>50</sup> преставися князь Василей Яросла-  
вичъ Муромски

<sup>1</sup> бо опущено. <sup>2</sup> ихъ. <sup>3</sup> и опущено. <sup>4</sup> креститься. <sup>5</sup> отрѣкся. <sup>6</sup> того же лѣта опущено. <sup>7</sup> къ жа-  
нибѣку и фегнасть. <sup>8</sup> тогда опущено. <sup>9</sup> княженіе пронскіи. <sup>10</sup> коротополь бився чресъ весь. <sup>11</sup> го-  
родъ. <sup>12</sup> хрестіанъ изби а иныхъ полони а. <sup>13</sup> ростиславѣ. <sup>14</sup> прибавлено а. <sup>15</sup> и опущено. <sup>16</sup> фегнасть.  
<sup>17</sup> просяще. <sup>18</sup> разсули. <sup>19</sup> 851. <sup>20</sup> градъ. <sup>21</sup> въ 15 лѣто. <sup>22</sup> четвертое. <sup>23</sup> того же лѣта опущено.  
<sup>24</sup> рязани. <sup>25</sup> ивановичъ опущено. <sup>26</sup> того же лѣта опущено. <sup>27</sup> князя ивана ивановича поставленна.  
<sup>28</sup> городищи. <sup>29</sup> прибавлено ю. <sup>30</sup> 852. <sup>31</sup> тогда же опущено. <sup>32</sup> а опущено. <sup>33</sup> фегнаста. <sup>34</sup> архангела.  
<sup>35</sup> княжіе. <sup>36</sup> подписаша. <sup>37</sup> церкви. <sup>38</sup> тое же осени опущено. <sup>39</sup> 853. <sup>40</sup> семенова настасія. <sup>41</sup> въ  
церкви спаса. <sup>42</sup> и опущено. <sup>43</sup> того же лѣта опущено. <sup>44</sup> еедора. <sup>45</sup> же и братія его женишася іоанъ  
і андреи; дальте и опущено. <sup>46</sup> его старѣиши бѣжа. <sup>47</sup> перевергся. <sup>48</sup> бѣжа. <sup>49</sup> прибавлено и. <sup>50</sup> ему  
іоанъ преставися.

<sup>а</sup> Буква ѣ передѣлана изъ о. <sup>б</sup> Написано рекъся. <sup>в</sup> Написано хрестія. <sup>г</sup> Буква л передѣлана изъ с.  
<sup>д</sup> Написано рус, съ с подъ титломъ. <sup>е</sup> Буква с написана по соскобленному. <sup>ж</sup> Буква п передѣлана изъ и.  
<sup>з</sup> Написано жешася. <sup>и</sup> Здѣсь въ рукоп. поставлена точка, а п дальте киноварное.

1346 В лѣто 6854<sup>1</sup>. Архиепископъ Василии приходи на Москву звати великого князя<sup>2</sup> Се-  
 —47 мена въ Новѣгородъ на столъ. Того же лѣта<sup>3</sup> кончаша подписывати на Москвѣ 3 церкви:  
 л. 178 об. Спаса, Архааггела, Ивана Лѣствичника<sup>4</sup>. || Того же лѣта литы на Москвѣ 3 колоколы бол-  
 шихъ<sup>5</sup>, а два меншихъ; а лилъ Бориско. Того же лѣта<sup>6</sup> поставленъ Ростову епископъ Иванъ.  
 Спаски<sup>6</sup> архимандритъ. Того же лѣта<sup>7</sup> преставися князь Костянтинъ Михайловичъ Тферь-  
 ски<sup>8</sup>. Того же лѣта бысть моръ силенъ подъ вѣсточною странюю, на Орначь, на Хазьторо-  
 кань, на Сараи, на Бездежь, на прочия<sup>9</sup> грады въ странахъ тѣхъ, на Бесермены, на Татары,  
 на<sup>10</sup> Ормены, на Обезы, на Фрязы, на Чръкасы, яко не бысть кому погребати ихъ<sup>11</sup>. Того  
 же году Олгердъ съ братомъ Кестутиемъ<sup>12</sup>, со всею силою, пришедъ, ста на Шелоне<sup>13</sup>, на  
 усть Пшаги реки, а къ Новгородцемъ<sup>14</sup> посла, глаголя: «хочю съ вами битися<sup>15</sup>, воевати  
 л. 179 градъ вашъ<sup>16</sup> || и волости, понеже бо<sup>17</sup> ми лаялъ посадникъ вашъ Остафеи Дворянинцовъ,  
 зва мя псомъ». И взяша Шолону и до Голинъ<sup>6</sup> и до Лугу до Савля<sup>18</sup>, а съ Порховскаго  
 взя окупъ 300 рублевъ; а Новгородци, звонивъ<sup>19</sup> въ вече, убиша Остафья Дворянинцева.  
 Того же лѣта<sup>20</sup> князь велики Семенъ отсла княгиню свою Евпраксию къ<sup>8</sup> отцю ея, князю  
 Феодору, на Волокъ. Того же лѣта<sup>21</sup> князь велики Семенъ иде въ Новѣгородъ и сѣде въ  
 немъ на Сборъ и, бывъ 3 недѣли, иде на Москву.

В лѣто 6855<sup>22</sup>. Женися князь велики Семенъ въ третѣи<sup>23</sup>. Поня княжну Марью Але-  
 ксандровну Тферьскаго<sup>24</sup>, а ѣздилъ по нее Андрѣи Кобыла да Олексѣи<sup>25</sup> Босоволковъ. Того  
 л. 179 об. же лѣта<sup>26</sup> поставленъ На|фанаилъ<sup>27</sup> епископомъ Суздалю. Тое же весны<sup>28</sup> Магнушь, король  
 Свейски, присла<sup>29</sup> чръныцовъ своихъ къ владыцѣ Василью, глаголя въ Новѣгородъ<sup>30</sup>: «при-  
 шлите философъ своихъ, а мы своихъ на съѣздъ, да прятся про<sup>31</sup> вѣру, и которы упрятъ,  
 и будемъ<sup>32</sup> въ ту вѣру вси<sup>33</sup>; аще ли ни, то иду на вы ратью». Владыка же приславъ  
 прѣтися<sup>34</sup> со Цареградци: «мы оттоле вѣру<sup>35</sup> прияли, а мы ся не примъ ни съ кимъ<sup>36</sup>, а о  
 обидѣхъ на съездъ пошлемъ». А король тогда бѣ въ Березовѣмъ<sup>37</sup> островѣ, и послаша къ  
 нему Авраама тысячьскаго<sup>38</sup> и Кузму Твердиславля; и приидоша въ Орѣховець<sup>39</sup>, Орѣховци  
 л. 180 Авраама не пустиша<sup>40</sup> отъ себе, а Кузма иде хъ<sup>41</sup> королю. И рече || король: «обиды ми до  
 васъ нѣтъ, но поидите въ мою вѣру; аще ли ни, то иду на васъ»; и отпусти ихъ. И возвра-  
 тилися во Орѣховець<sup>42</sup>, а Магнушь, пришедъ, остуни ихъ<sup>43</sup>, Ижеру нача воевати и крести<sup>44</sup>  
 въ свою вѣру, а на прочихъ рать распусти<sup>45</sup>. И послаша Новгородци<sup>46</sup> на Водьскую землю  
 400 рати с Овцифоромъ Лукіничемъ; и наѣхаша Немець и бишася съ ними на Жабче и  
 убиша Немець 500, а ихъ<sup>47</sup> толко 3 человекъ. А Магнушь лествю взя Орѣховець на Спа-  
 совъ день, а докончавъ окупъ взяти; а Авраама тысячьскаго<sup>48</sup> и прочихъ съ нимъ 11 че-  
 ловѣкъ лучшихъ<sup>49</sup> веде съ собою за море, а намѣстника Наримантова и прочихъ съ

<sup>1</sup> 854. <sup>2</sup> князя великаго. <sup>3</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>4</sup> іоанна лѣствичника; *далѣе* того же лѣта *опущено*. <sup>5</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>6</sup> іоанъ спасскіи. <sup>7</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>8</sup> костянтинъ тверскіи михайловичъ; *далѣе* того же лѣта *опущено*. <sup>9</sup> и на прочіи. <sup>10</sup> на *опущено*. <sup>11</sup> ихъ; *далѣе* того же году *опущено*. <sup>12</sup> *прибавлено* и. <sup>13</sup> шолонъ. <sup>14</sup> новгородцемъ. <sup>15</sup> *прибавлено* и. <sup>16</sup> грады ваша. <sup>17</sup> бо *опущено*. <sup>18</sup> до голинъ и до лугу до сабля. <sup>19</sup> новгородци звонивъ. <sup>20</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>21</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>22</sup> 855. <sup>23</sup> в третей и. <sup>24</sup> марію александрову тверскаго. <sup>25</sup> ондрей. <sup>26</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>27</sup> нафанаилъ. <sup>28</sup> тое же весны *опущено*; *далѣе* о магнуше (*киноварю*) присла. <sup>29</sup> присла *опущено*. <sup>30</sup> василію въ новгородъ глаголя. <sup>31</sup> по. <sup>32</sup> и которы упрятъ будемъ. <sup>33</sup> вси *опущено*. <sup>34</sup> же рече пославъ прися. <sup>35</sup> вѣру *опущено*. <sup>36</sup> не премъ ни с кемъ. <sup>37</sup> берестовомъ. <sup>38</sup> аврама тысяцкаго. <sup>39</sup> *прибавлено* и. <sup>40</sup> не отпустиша. <sup>41</sup> къ. <sup>42</sup> орѣховци. <sup>43</sup> ихъ а. <sup>44</sup> крестити. <sup>45</sup> распустити. <sup>46</sup> новгородци. <sup>47</sup> ихъ. <sup>48</sup> тысячьскаго *опущено*. <sup>49</sup> нимъ лучшихъ человекъ 11.

<sup>a</sup> Буква б передѣлана изъ с. <sup>б</sup> Написано логинъ. <sup>к</sup> Буква к передѣлана изъ и.

ни||ми<sup>1</sup> пусти изъ града<sup>2</sup>, въ немъ свою рать остави. И послаша Новгородци<sup>3</sup> къ великому князю, дабы шолъ боронити<sup>4</sup> своеи<sup>5</sup> отчины, а сами, совокуплеше всю землю<sup>6</sup> в Ла-<sup>л. 180 об.</sup>  
догу и отгоде шедъ, сташа у Орѣховца, в Оспожино говѣние. И стояша<sup>7</sup> до великого го-<sup>1347</sup>  
вѣнн<sup>8</sup> и взяша его во вторникъ на Федоровѣ недѣле<sup>9</sup>, на Обрѣтение Предтечево; а<sup>9</sup> Не-<sup>--51</sup>  
мецъ изсекоша, а иныхъ поймаша, и посадша<sup>10</sup> ту Якова Хохотова и Александра<sup>11</sup> Борисо-  
вича; толико же убиша тогда подъ градомъ<sup>12</sup> 9 человекъ Новгородецъ<sup>13</sup>. Идучи Новго-  
родци<sup>14</sup> къ Орѣховцю<sup>15</sup>, даша легость Пскову: посадникомъ ихъ<sup>16</sup> въ Пскове не сидѣти<sup>17</sup>,  
ни судити, а отъ владыки судити ихъ брату || ихъ<sup>18</sup> Плесковитину, а из Новгорода не <sup>л. 181</sup>  
звати ихъ ни дворяны, ни подвоискими, ни Софьяны, ни извѣтники<sup>19</sup>, ни биричи, но на-  
зваша Псковъ<sup>20</sup> Новугороду братъ молодшеи. Февраля<sup>21</sup> 2 приходиша Немци на Литву,  
и бысть бои золь: убиша Литвы 40 человекъ. Того же лѣта убьенъ<sup>22</sup> бысть отъ Олгерда  
Круглецъ, нареченны<sup>23</sup> Еустафеи, за православную вѣру, и положенъ у Николи въ Вилне,  
съ сродники своими, Антониемъ, Иваномъ<sup>24</sup>. иже такоже пострадала за вѣру. Тое же весны<sup>25</sup>  
иде князь ве[ли]ки<sup>6</sup> Семенъ въ орду къ царю Чанибеку<sup>26</sup>.

В лѣто 6856<sup>27</sup>. Прииде изъ орды князь великi с братомъ Андрѣемъ, съ пожалованиемъ.  
Мѣсяца<sup>28</sup> мая 26 дѣвица нѣкая име рудѣ прико||рченъ<sup>29</sup> къ персемъ, исделѣ у гроба <sup>л. 181 об.</sup>  
Петрова.

В лѣто 6857<sup>30</sup>. Король Краковски, пришедъ, взя лестью землю Вельнскую<sup>31</sup> и церкви  
претвори на Латынское<sup>32</sup> служение. Того же лѣта князь велики Литовски Олгердъ посла  
въ орду ко царю къ Чанибеку<sup>33</sup> братю свою, Корьяда да Михаила, да Семена Свислось-  
скаго, да [А]икша<sup>34</sup>, просити помощи на великого князя Семена. То же слышавъ князь ве-  
лики Семенъ, посла ко царю своихъ киличиевъ<sup>35</sup>, Феодора Глѣбовича да Аминя да Феодора Ши-  
бачѣва, жаловатися на Олгерда. Слышавъ же то<sup>36</sup> царь, яко<sup>37</sup> Олгердъ улусъ его пустошитъ<sup>38</sup>,  
а князя великого обидитъ, и выда пословъ Литовскихъ, братю Олгердову, киличѣемъ || Мо- <sup>л. 182</sup>  
сковскимъ<sup>39</sup> великого князя, и приведени быша на Москву посломъ царевымъ Тотуемъ<sup>40</sup>.

В лѣто 6858. Князь велики<sup>41</sup> Олгердъ присла послы своя на Москву, к великому князю  
Семену, со многими дары и<sup>42</sup> челобитьемъ, прося мира и живота брати своеи, Корьяду и  
прочимъ съ нимъ; онъ же дары прия<sup>43</sup>, миръ взя, а князеи отпусти. Того же лѣта присла  
изъ Вельни<sup>44</sup> князь Любортъ, прося за ся сестричны его, дщери князя Костянтина Ростовь-  
скаго; и дастъ за него. Также и Олгердъ присла къ нему, прося за ся свести его, княжи  
Александровы дщери Михайловича Ульяны<sup>45</sup>; онъ же доложи Фегноста<sup>46</sup> мiтropolита, дастъ  
за него.

В лѣто 6859<sup>47</sup>. Преставися князь Василей || Александровичъ Резаньски<sup>48</sup>. Тое же осени <sup>л. 182 об.</sup>

<sup>1</sup> нимъ. <sup>2</sup> прибавлено а. <sup>3</sup> новгородци. <sup>4</sup> своея. <sup>5</sup> сами совокуплешесе всею землею. <sup>6</sup> оспожино говѣино и стояше. <sup>7</sup> говѣинья. <sup>8</sup> недѣли. <sup>9</sup> и. <sup>10</sup> садша. <sup>11</sup> олександра. <sup>12</sup> убиша ту подъ городомъ. <sup>13</sup> новгородецъ. <sup>14</sup> новгородци. <sup>15</sup> орѣховцу. <sup>16</sup> ихъ. <sup>17</sup> сѣдити. <sup>18</sup> ихъ опущено. <sup>19</sup> извѣтники. <sup>20</sup> плесковъ. <sup>21</sup> молодши септемвря. <sup>22</sup> литвы 40000 убиенъ. <sup>23</sup> нареченны. <sup>24</sup> антоніемъ іоанномъ. <sup>25</sup> тое же весны опущено. <sup>26</sup> жанибѣку. <sup>27</sup> 856. <sup>28</sup> мѣсяца опущено. <sup>29</sup> прикорченъ. <sup>30</sup> 857. <sup>31</sup> волынскую. <sup>32</sup> прибавлено богомерское; далѣе того же лѣта опущено. <sup>33</sup> царю жанибѣку. <sup>34</sup> семена свиклочского да аикша. <sup>35</sup> семенъ пославъ своихъ киличиевъ. <sup>36</sup> то опущено. <sup>37</sup> что. <sup>38</sup> пустошитъ. <sup>39</sup> московскимъ опущено. <sup>40</sup> тутуемъ. <sup>41</sup> 858 великии князь. <sup>42</sup> прибавлено с. <sup>43</sup> прибавлено и. <sup>44</sup> отпусти присла к великому князю семену изъ волыни. <sup>45</sup> улыяны. <sup>46</sup> доложивъ фегнаста. <sup>47</sup> 859. <sup>48</sup> рязански; далѣе тое же осени опущено.

<sup>а</sup> Буквы ни написаны надъ строкой. <sup>б</sup> Написано веки. <sup>в</sup> Буква е и далѣе л написаны по соскобленному. <sup>г</sup> Написано икша.

1351 князю Ивану Ивановичю родися сынъ<sup>а</sup> Дмитрии, октября 12. Тогда же<sup>1</sup> женися у великого  
—52 князя Семена князь Михайло Васильевичъ Тверьски. Тое же зимы<sup>2</sup> прощена нѣкая жена у  
гроба чудотворца Петра, иже безъ ногъ<sup>3</sup> лежала два года<sup>4</sup>, и егда принесоша ю, тогда  
исцелѣ въ той<sup>5</sup> часъ. А<sup>6</sup> митрополитъ Фегностъ<sup>7</sup> благослови служити епископу Давилу<sup>8</sup> въ  
Суздаль, бѣ бо отлученъ. Князь Юрьи Ярославичъ обнови вотчину свою Муромъ, бѣ бо за-  
пустѣль<sup>9</sup>.

В лѣто 6860<sup>10</sup>. Князь велики Семенъ собра<sup>11</sup> воя многи, поиде къ Смоленску, и егда  
бысть у Вышегорода на Поротвѣ, и ту приидоша къ нему послы отъ Олгерда о миру съ  
л. 183 дары; онъ же отпустивъ ихъ съ миромъ, а самъ поиде к Угрѣ, || хотя ити къ Смоленску.  
И сretoша его послы Смоленстии<sup>12</sup> с челобитьемъ, он же стоя на Угрѣ 8 дни<sup>13</sup> и своя  
послы посла<sup>14</sup> въ Смоленскъ, и вземъ миръ, и възвратися.

Рукописание Магнуша короля.

Се язъ Магнушь, король Свеиски, нареченни въ святомъ крещении Григорей<sup>15</sup>, от-  
ходя сего свѣта, приказываю своеи брати и своимъ дѣтемъ и всеи землі Свеиской: не на-  
ступайте на Русь на крествомъ целовани, занеже намъ не пособляется<sup>16</sup>. Преже бо бѣ<sup>17</sup>  
нѣкогда подѣяся местерь Белгеръ<sup>18</sup> и вниде въ Неву, срѣте же его князь велики Александръ  
на Ижере рецѣ, и прогна его и рать побѣ. Потомъ же братъ мой Маскалка, вшедъ въ Неву,  
л. 183 об. и<sup>19</sup> постави городъ на Охте рѣцѣ, и посадѣ в немъ множество Немець и отъиде; и при||шедъ  
князь велики Андрѣи Александровичъ, городъ взя, а Немець побѣ. И потомъ было намъ роз-  
мирье<sup>6</sup> с Русью 40 лѣтъ, да опять на 40 лѣтъ взяли есмя<sup>20</sup> миръ съ великимъ княземъ  
Юрьемъ Давиловичемъ на Невѣ, а земли и воды разделили есмя, и грамоты пописали и по-  
печатали; и по 30 лѣтехъ язъ Магнушь, того не порядя, поднялъ<sup>21</sup> есми со всею землею  
Свѣскою, хотя привести<sup>22</sup> Русь въ свою вѣру. И взяхъ<sup>23</sup>, шедъ, городъ Орѣховець, а на  
льсти же, и посадихъ<sup>24</sup> намѣстники своя и силу многу, и отъидохъ за море; и пришедъ  
Новгородци<sup>25</sup>, городъ свой взяли, а Немець побѣли. И язъ. того не порядя, за одинъ  
годъ<sup>26</sup> опять поидохъ къ Орѣхову со всею землею Свѣскою и, слышавъ Новгородцевъ<sup>27</sup>  
л. 184 подъ Орѣхо||вцемъ<sup>28</sup>, идохъ опять подъ Копорью<sup>29</sup>, ночевахъ ту и, слышавъ Новгородцевъ  
на украи<sup>30</sup> земли. и побежахъ за море. И въста буря зѣлна, изби многи корабли<sup>31</sup> съ силою  
моею на усть Неровы, истопоша нѣколико рати моеи, и не во мнозе приидохъ въ землю  
свою; и оттоде приидохъ<sup>32</sup> на землю нашу Свѣскую потошь<sup>33</sup> моръ, го[ло]дъ<sup>г</sup><sup>34</sup> и межи  
себе сѣча, а у мене<sup>35</sup> умъ отъя<sup>36</sup> Богъ, и седѣ<sup>37</sup> въ полатѣ годъ<sup>38</sup>, прикованъ къ стенѣ  
ченью желѣзною<sup>39</sup>, задѣланъ. И потомъ приѣха сынъ мой Сакунъ изъ Мурманскои<sup>40</sup> земли<sup>41</sup>,  
выня мя изъ полаты и повезе<sup>42</sup> въ свою землю Мурманскую; и ту истопи вѣтръ корабли  
л. 184 об. наша, язъ<sup>43</sup> же плавахъ на днѣ корабленѣмъ, сторѣцнемъ<sup>44</sup> пригвоздився, 3 дни || и 3<sup>45</sup> ноци.

<sup>1</sup> тогда же *опущено*. <sup>2</sup> тое же зимы *опущено*. <sup>3</sup> безъ него. <sup>4</sup> году. <sup>5</sup> исцѣли в тотъ. <sup>6</sup> а *опу-*  
*щено*. <sup>7</sup> фегнасть. <sup>8</sup> епископа данила. <sup>9</sup> муромъ запустѣль бо бѣ. <sup>10</sup> 860. <sup>11</sup> собравъ. <sup>12</sup> *прибавлено* и.  
<sup>13</sup> дни. <sup>14</sup> посыла. <sup>15</sup> григоріи. <sup>16</sup> пособляется. <sup>17</sup> насъ. <sup>18</sup> местерь велгеръ. <sup>19</sup> и *опущено*. <sup>20</sup> опять  
взяли есмя на сорокъ лѣтъ. <sup>21</sup> поднялся. <sup>22</sup> привезсти. <sup>23</sup> вая. <sup>24</sup> *прибавлено* и. <sup>25</sup> новгородци.  
<sup>26</sup> годъ; *далее* опять *опущено*. <sup>27</sup> новгородцевъ. <sup>28</sup> *прибавлено* и. <sup>29</sup> *прибавлено* и. <sup>30</sup> и слышавъ нов-  
городцевъ на угрѣ. <sup>31</sup> и изби многи корябля (*такъ*). <sup>32</sup> прииде. <sup>33</sup> потошь. <sup>34</sup> голодь. <sup>35</sup> меня.  
<sup>36</sup> отнялъ. <sup>37</sup> сѣдѣхъ. <sup>38</sup> городъ. <sup>39</sup> *прибавлено* и. <sup>40</sup> муромскои. <sup>41</sup> *прибавлено* и. <sup>42</sup> повезъ. <sup>43</sup> азъ.  
<sup>44</sup> сторцнемъ. <sup>45</sup> три.

<sup>а</sup> Буква н *передѣлана* изъ м. юса. <sup>б</sup> Буква о *передѣлана* изъ а. <sup>в</sup> *Написано* городъ. <sup>г</sup> *Написано*  
потомъ моръ годъ. <sup>з</sup> *Соф. 1* исторцнемъ, *Воскр.* истроцнемъ.

И принесе мя вѣтръ подѣ монастырь<sup>1</sup> святаго Спаса въ Ползую реку, и ту суши черно-1352  
ризыци сняша мя съ доски<sup>2</sup> и, несше мя въ монастырь, постригоша въ черньци и<sup>3</sup> скиму, —54  
и сътвори мя Господь жива 3 дни и 3.нощѣ; все же се наведе на мя Богъ за мое высоко-  
умие, что наступалъ есмь<sup>4</sup> на Русь на крестномъ целованин. И нынѣ приказываю дѣтемъ  
своимъ и братьи своею<sup>5</sup>, и всей земли Свѣиской, не наступати на Русь на крестномъ це-  
лованин, а кто наступитъ<sup>6</sup>, на того<sup>7</sup> огонь и вода, имже мене показни; а все то сдѣяся<sup>8</sup>  
къ моему спасению.

Того же лѣта<sup>9</sup> преставися Новгородски<sup>10</sup> архіепископъ Василии, июля 3. Ново-  
родци<sup>11</sup> же, шедъ<sup>12</sup> на Колмѣцу, || и едва умолиша преже бывшаго архіепископа Моисия, и л.185  
возведоша его на столъ свои с великою честью<sup>13</sup>. Зимы тое, декабря 6. митрополитъ Фег-  
ность намѣстника<sup>14</sup> своего Алексѣя<sup>15</sup> постави епископомъ Володимерю, а по своемъ животѣ  
благослови его на митрополию. И послаша о немъ<sup>16</sup> послы въ Царьгородъ, къ царю и па-  
триарху<sup>17</sup>: князи великого посолъ Дементей<sup>18</sup> Давидовичъ да Юрьи Воробьевъ, а митропо-  
личъ Артемеи Коробьянъ да Михаило Гречинъ, да не поставятъ имъ инога митрополита кромѣ  
сего Алексѣя, еже<sup>19</sup> и бысть по прошенію ихъ<sup>20</sup>.

В лѣто 6861<sup>21</sup>. Марта 14 преставися Фегность<sup>22</sup> митрополитъ<sup>23</sup>, положенъ на Москвѣ,  
въ церкви святаго Богородица, || въ храмѣ Поклонения<sup>24</sup> веригъ Петра апостола, объ<sup>25</sup> едину л. 185 об.  
стѣну съ Петромъ чудотворцемъ. На той же недѣле преставишася<sup>26</sup> два сына у<sup>27</sup> князя  
Семена, Иванъ<sup>28</sup> да Семенъ. Апрѣля<sup>29</sup> 26 преставися велики князь Семенъ и положенъ въ  
Архааггелѣ. Того же лѣта<sup>30</sup>, июня<sup>6</sup> 6, преставися князь Андрѣи, братъ его; июля 15, на со-  
рочины его, родися у его княгини сынъ Володимеръ. Того же лѣта поидоша князи въ орду,  
сперся<sup>31</sup> о великомъ княженіи; тогда и Новгородци<sup>32</sup> послаша посла своего Семена [Су]до-  
кова<sup>33</sup> ко царю, просящи<sup>34</sup> великого княжения князю Костянтину Васильевичю Сузда-  
скому; царь же дастъ<sup>35</sup> великое княжение<sup>36</sup> Ивану Ивановичю. Того же лѣта приидоша || изъ л. 186  
Царягорода послы, иже послани<sup>37</sup> къ патриарху<sup>38</sup>, и принесоша отъ патрарха<sup>39</sup> и царя  
грамоты епископу Алексѣю<sup>40</sup>, он же поиде ставитися на митрополию. Тоя<sup>41</sup> же зимы по  
Крещенин выиде изъ орды князь Иванъ Ивановичъ и вси князи съ нимъ.

В лѣто 6862<sup>42</sup>. Сѣде на великомъ кня[же]нии<sup>г</sup><sup>43</sup> князь Иванъ Ивановичъ въ [Воло]димере<sup>44</sup>.  
марта 25. То[го же] лѣта погорѣ Москва, [кре]мль весь<sup>45</sup>. Того же лѣта пост[авл]енъ на  
Руси митрополи[тѣ] Алексѣи въ Царѣградѣ<sup>46</sup> и осени тое прииде на Русь. Тоя же осени<sup>47</sup>  
преставися князь Феодоръ<sup>а</sup> Стародубски<sup>б</sup> тогда же<sup>48</sup> преставися Феодоръ Глѣбовичъ согна с  
Мурома Юрья Ярославича и сѣде въ немъ; и ходиша оба || въ орду, и<sup>49</sup> царь дастъ<sup>50</sup> кня- л. 186 об.  
жение Феодору же, и Юрья выда ему. Того же лѣта<sup>51</sup> князь Борисъ Костянтинвичъ же-

<sup>1</sup> монастырь. <sup>2</sup> дски. <sup>3</sup> прибавлено въ. <sup>4</sup> есми. <sup>5</sup> своен. <sup>6</sup> наступи. <sup>7</sup> прибавлено богъ и.  
<sup>8</sup> сдѣя. <sup>9</sup> того же лѣта опущено. <sup>10</sup> новгородци. <sup>11</sup> новгородци. <sup>12</sup> шедъ опущено. <sup>13</sup> свои в вели-  
кую честь. <sup>14</sup> еегнасть намѣстника. <sup>15</sup> алексия. <sup>16</sup> немъ. <sup>17</sup> патриарху. <sup>18</sup> дементіи. <sup>19</sup> алексі(я) еже.  
<sup>20</sup> его. <sup>21</sup> 861. <sup>22</sup> еегнасть. <sup>23</sup> прибавлено и. <sup>24</sup> поклоненіе. <sup>25</sup> объ. <sup>26</sup> недѣли преставися. <sup>27</sup> сына  
великого. <sup>28</sup> іоанъ. <sup>29</sup> априля. <sup>30</sup> того же лѣта опущено; далье іюня. <sup>31</sup> съприся. <sup>32</sup> новгородци.  
<sup>33</sup> судокова. <sup>34</sup> просячи. <sup>35</sup> дастъ. <sup>36</sup> прибавлено князю. <sup>37</sup> посылави. <sup>38</sup> патриарху. <sup>39</sup> патриарха. <sup>40</sup> але-  
ксію. <sup>41</sup> тое. <sup>42</sup> 862. <sup>43</sup> княженіи. <sup>44</sup> володимери. <sup>45</sup> того же лѣта... весь опущено. <sup>46</sup> поставленъ  
бысть митрополитомъ на русь алексіи въ цариградѣ. <sup>47</sup> тоя же осени опущено. <sup>48</sup> тогда же опущено.  
<sup>49</sup> и опущено. <sup>50</sup> же дастъ. <sup>51</sup> того же лѣта опущено.

<sup>а</sup> Такъ въ рукописи. <sup>б</sup> Написано іюля. <sup>в</sup> Написано докова. <sup>г</sup> Заключенное въ скобки здѣсь и далье  
на этомъ листѣ выисжено въ рукописи. <sup>а</sup> Въ Воскр. Дмитрей Феодоровичъ. <sup>б</sup> Здѣсь въ рукоп. точка, а  
т далье киноварное.

1354 нися у великого князя Олгерда Литовьского. Тогда же <sup>1</sup> преставися князь Костянтинъ Васильевичъ Суздальски, въ червьцехъ и <sup>2</sup> скимѣ, ноября 2[1]<sup>а</sup>, и положенъ въ Новѣгородѣ [в Н]ижнемъ <sup>3</sup>, въ Спасе.

В лѣто 6863<sup>4</sup>. [Сынъ] его Андрѣи иде въ орду [ко ца]рю Чанибеку <sup>5</sup>, и дасть <sup>6</sup> ем[у] с[те]пень отца его, Суздал[ь и] Новѣгородъ Нижней и Городецъ.

В лѣто 6864<sup>7</sup>. Преставися Иванъ <sup>8</sup>, епископъ Ростовьски, и поставиша Игнатѣя. Тогда же <sup>9</sup> поставленъ Василей епископомъ <sup>6</sup> Рязани <sup>10</sup>. Алексѣи <sup>11</sup> митрополитъ иде въ Царьгородъ. || л. 187 Тое же зимы поставленъ Феѣилатъ епископомъ Смоленську. Тое же зимы прииде Алексѣи <sup>12</sup> изъ Царяграда. Тое же зимы сѣде въ Стародубе князь Иванъ Федоровичъ <sup>13</sup>. Феврала 3 убиенъ бысть Алексѣи Петровичъ тысячьски, еда завтрениу благовѣстятъ, обретоша <sup>14</sup> мертва на площади лежаща; глаголють же, яко боярьскою думою убиенъ.

В лѣто 6865<sup>15</sup>. Царь Чанибекъ <sup>16</sup> взя Тивирижьское царство. Тогда же <sup>17</sup> прииде посолъ отъ царици Таидулы по митрополита Алексѣа <sup>18</sup>, яко да, шедъ, посѣтитъ я, бѣ бо немощна. Он же угодова потребная къ путному шествию, и се о себѣ <sup>19</sup> загорѣся свѣча у гроба л. 187 об. чудотворца Петра<sup>20</sup>; он же, пѣвъ || молбенъ <sup>в</sup> и раздробивъ свечю <sup>21</sup> на благословение народу, и того дни въ орду <sup>22</sup> поиде, и тамъ <sup>23</sup>, шедъ, царицю исцѣли, въскорѣ отпушенъ бысть с великою честию. Бысть <sup>24</sup> въ ордѣ велика заматня <sup>г</sup> того же лѣта умре бо добры царь Чанибекъ <sup>25</sup>, и сѣде на царствѣ сынъ его Бердебекъ, убивъ 12 братья свои и оканнымъ <sup>26</sup> предстательствомъ Товлубьевомъ <sup>27</sup>.

В лѣто 6866<sup>28</sup>. Преставися князь Иванъ Ондрѣевичъ <sup>29</sup>. Тое же зимы Алексѣи митрополитъ иде <sup>30</sup> въ Киевъ.

В лѣто 6867<sup>31</sup>. Ноября 13 преставися князь велика Иванъ <sup>32</sup> Ивановичъ, въ червьцехъ и въ скиме <sup>33</sup>, положенъ въ Архааггелѣ. Того же лѣта <sup>34</sup> умре Бердебекъ царь, а Кулап сѣде на царствѣ, и || бысть его царства <sup>35</sup> мѣсяць; и уби его Нарусъ, дву сынъ <sup>36</sup>, и сѣде самъ на царствѣ. |И поидоша къ нему вси князи Русстии, и раздели имъ коемуждо <sup>37</sup> отчину его, и пусти ихъ <sup>38</sup>. (Поиде архіепискупъ Моисѣи въ монастырь <sup>39</sup>.)

В лѣто 6868<sup>40</sup>. Прииде ис Киева на Москву митрополитъ Алексѣи. |Тогда же <sup>41</sup> убиенъ бысть царь Наурусъ, а Хидырь <sup>42</sup> сѣде на царствѣ <sup>43</sup> и дасть великое княжение князю Дмитрею Костянтиновичю Суздальскому: и сѣде въ Володимери июня 22<sup>г</sup>, а не по отчине и <sup>44</sup> дѣдине. |При немъ постави Алексѣи митрополитъ Новугороду архіепископа Алексѣа. Тое же л. 188 об. зимы <sup>45</sup> солнце на чистѣ небѣ, въ Филипово говѣнье, аки темною кровию покровено || створися, а въ великое говѣние аки огнены зари явишася, ходящи чресъ <sup>46</sup> небо отъ вѣстока до запада.

<sup>1</sup> тогда же опущено. <sup>2</sup> и въ. <sup>3</sup> нижнемъ. <sup>4</sup> 863. <sup>5</sup> жанибѣку. <sup>6</sup> дасть. <sup>7</sup> 864. <sup>8</sup> іоаннъ. <sup>9</sup> тогда же опущено. <sup>10</sup> рязаню. <sup>11</sup> алексіи. <sup>12</sup> александръ. <sup>13</sup> феодоровичъ. <sup>14</sup> прибавлено его. <sup>15</sup> 865. <sup>16</sup> жанибѣкъ. <sup>17</sup> тогда же опущено. <sup>18</sup> алексіа. <sup>19</sup> се обѣ. <sup>20</sup> свѣчи у гроба петра чудотворца. <sup>21</sup> пѣвъ молебень раздоби свѣщю. <sup>22</sup> того дне ко ордѣ. <sup>23</sup> тамо. <sup>24</sup> исцѣли и вскорѣ с великою честию отпушенъ бысть а. <sup>25</sup> заматня бѣ умре доброй царь жанибѣкъ. <sup>26</sup> свои окааннымъ. <sup>27</sup> товлубиемъ. <sup>28</sup> 866. <sup>29</sup> андрѣевичъ. <sup>30</sup> зимы по крещеніи иде алексіи митрополитъ. <sup>31</sup> 67. <sup>32</sup> іоанъ. <sup>33</sup> прибавлено и. <sup>34</sup> того же лѣта опущено. <sup>35</sup> бысть 5. <sup>36</sup> нарусіи и дву сыновъ его. <sup>37</sup> раздели ихъ коегождо. <sup>38</sup> ихъ. <sup>39</sup> моисіи в монастырь. <sup>40</sup> 68. <sup>41</sup> тогда же опущено. <sup>42</sup> царь нарусіи а хидырь. <sup>43</sup> царство. <sup>44</sup> ни. <sup>45</sup> тое же зимы опущено. <sup>46</sup> хотяще чересъ.

<sup>а</sup> Заключенное въ скобки здѣсь и далѣе на этомъ листѣ выписано въ рукописи. <sup>б</sup> Буква е написана по соскобленному. <sup>в</sup> Такъ въ рукописи, съ наеркомъ послѣ л. <sup>г</sup> Здѣсь въ рукоп. точка, а т далѣе киноварное. <sup>г</sup> Первое 2 (к) вписано послѣ.

В лѣто 6869<sup>1</sup>. Поиде въ орду князь Дмитрей Ивановичь Московски ко царю Хидырю 1361 и до замятни выиде изъ орды. Того же лѣта поиде въ орду князь велики Дмитрей, и братъ <sup>—65</sup> его старѣиши Андрѣи Новгородски<sup>2</sup>, и Костянтинъ Ростовски, и Михаило Ярославски, и бысть при нихъ замятня велика. Того же лѣта<sup>3</sup> уби Хидыря сынъ его Темиръ-хожа и сѣде на царствѣ<sup>4</sup>, а на 7 день<sup>5</sup> царства его темникъ<sup>6</sup> его Мамаи замыте всѣмъ царствомъ его; онъ же беже<sup>6</sup> за Волгу<sup>7</sup>, тамо убьенъ бысть, а Мамаи приде за Волгу на горнюю сто||рону<sup>8</sup> л. 189 со всею ордою, а царь у него Авдула<sup>9</sup>. Князь же Андрѣи<sup>10</sup> убеже изъ орды, а Ростовскихъ князей пограбаша, а иныхъ царь Киндилбекъ, творя<sup>11</sup> сынъ Чанибековъ<sup>12</sup>, многихъ поби, а самого<sup>13</sup> убиша же, а иные князи затворишася въ Сарай со царемъ<sup>14</sup> Муратомъ; многа же замятня у нихъ и гладь великъ бысть<sup>15</sup>.

В лѣто 6870<sup>16</sup> Князь велики Дмитрей Московски да<sup>17</sup> князь Дмитрей Костянтиновичь Суздальски, сперся о великомъ княжении<sup>18</sup>, послаша килчѣевъ своихъ въ орду ко царю Мурату, и дасть<sup>19</sup> великое княжение Дмитрею Московскому, по отчине<sup>20</sup> и по дѣдине. Он же, с братомъ с Иваномъ и Володимеромъ Андрѣевичемъ, собра<sup>21</sup> силу многу, иде къ Переславию л. 189 об. на князя Дмитрея Костянтиновича, онъ же беже<sup>22</sup> къ Володимерю и отголе къ Суздалью. Тогда<sup>23</sup> сѣде въ Володимири<sup>24</sup> на великомъ княжении князь Дмитрей Ивановичь и, бывъ три<sup>25</sup> недѣли, иде на Москву.

В лѣто 6871<sup>26</sup>. Князь Дмитрей Суздальски, пришедъ, сѣде въ Володимери на великомъ княжении и бысть едину недѣлю. Тогда же князь<sup>27</sup> велики Дмитрей, пришедъ съ братьею<sup>28</sup>, згони его, онъ же беже<sup>29</sup> къ Суздалью; и поидоша за нимъ, и смиришася.

В лѣто 6872<sup>30</sup>. Бысть моръ въ Новѣгородѣ Нижнемъ<sup>31</sup>: зѣло хракаху кровию и железною мряху. Октября 23 преставися князь Иванъ Ивановичь || и положенъ въ Архааггеле<sup>32</sup>. Тое л. 190 же осени бысть моръ великъ на Коломнѣ<sup>33</sup>, въ Переслави, тою же болестью<sup>34</sup>: лежаху день<sup>35</sup>, два и умираху; на другое же лѣто бысть на Москвѣ, и по всѣмъ землямъ<sup>36</sup> и городомъ Русскимъ. Приде же ся казнь отъ Бездежа къ Новугороду Нижнему и хъ<sup>37</sup> Коломае, тоже и<sup>38</sup> на всю Русь, и недовольни<sup>39</sup> быша живии мертвыхъ погребати. Тое же зимы приде изъ орды князь Василей Дмитреевичь Суздальски отъ царя Азизы<sup>40</sup>, вынесъ великое княжение отцю<sup>41</sup> своему, онъ же отступися Дмитрею Ивановичю. Того же лѣта<sup>42</sup> преставися великая княгини Александра Ивана Ивановича, въ черницахъ<sup>43</sup> и въ ск||ме, положена<sup>44</sup> у Спаса в придѣле. л. 190 об.

В лѣто 6873. Алексѣи<sup>45</sup> митрополитъ заложил на Москвѣ церковь камену, чюдо архааггела<sup>46</sup> Михаила. Того же лѣта<sup>47</sup>, июня 2, преставися<sup>48</sup> въ Нижнемъ Новѣгородѣ, въ черньцехъ<sup>49</sup>, положенъ въ Спаса, и сѣде по немъ въ Новѣгородѣ братъ его Борисъ. Братъ же<sup>50</sup> его старѣиши Дмитрей приде, хотя сѣсти в немъ, и не сступися Борисъ<sup>51</sup>; и иде<sup>52</sup> къ Москве, къ великому князю<sup>53</sup> Дмитрею по помочь<sup>53</sup>. Тое же осени приде князь Тагаи изъ Наручади взяти<sup>54</sup> Пере-

<sup>1</sup> 689. <sup>2</sup> новгородци. <sup>3</sup> того же лѣта опущено. <sup>4</sup> и сяде на царство. <sup>5</sup> прибавлено и. <sup>6</sup> бѣжа. <sup>7</sup> прибавлено и. <sup>8</sup> страну. <sup>9</sup> авдуля. <sup>10</sup> прибавлено тогды. <sup>11</sup> царь килдибѣкъ творяся. <sup>12</sup> жанибѣковъ. <sup>13</sup> самага. <sup>14</sup> царемъ. <sup>15</sup> бысть опущено. <sup>16</sup> 870. <sup>17</sup> и. <sup>18</sup> прибавлено и. <sup>19</sup> дасть. <sup>20</sup> очинѣ. <sup>21</sup> собравъ. <sup>22</sup> бѣжа. <sup>23</sup> и. <sup>24</sup> володимери. <sup>25</sup> 3. <sup>26</sup> 871. <sup>27</sup> недѣлю князь же. <sup>28</sup> съ братьею опущено. <sup>29</sup> бѣжа. <sup>30</sup> 872. <sup>31</sup> прибавлено великъ. <sup>32</sup> архангелъ. <sup>33</sup> прибавлено и. <sup>34</sup> болѣзнію. <sup>35</sup> прибавлено или. <sup>36</sup> землямъ. <sup>37</sup> къ. <sup>38</sup> и опущено. <sup>39</sup> недовольни. <sup>40</sup> азаза. <sup>41</sup> отцу. <sup>42</sup> того же лѣта опущено. <sup>43</sup> іоана иоановича въ черньцѣхъ. <sup>44</sup> и положенна. <sup>45</sup> 873 алексіи. <sup>46</sup> камену архангела. <sup>47</sup> того же лѣта опущено. <sup>48</sup> прибавлено князь андреи костянтиновичъ. <sup>49</sup> прибавлено и. <sup>50</sup> же опущено. <sup>51</sup> борисъ опущено. <sup>52</sup> прибавлено по помочь. <sup>53</sup> по помочь опущено. <sup>54</sup> и взывъ.

<sup>5</sup> Буква т переправлена изъ м. <sup>6</sup> Написано преставичъ; вѣроятно пропуцена передъ чь строка; представи[ся князь андреи костянтинови]чъ. <sup>8</sup> Буква ю передъ глагола изъ ъ.



1365 славль Резаньски, пожегъ и<sup>1</sup> поиде; князь же Олегъ с Володимеромъ Проньскимъ, его<sup>2</sup> уго-  
 —68 нивше, бивше его, а самъ утече въ Наручади. Того же || лѣта<sup>3</sup> митрополитъ Алексѣи отня  
 л. 191 епископью Новгородскую и Городецкую<sup>4</sup> отъ владыки Алексѣя Суздальскаго. Тое же<sup>5</sup> зимы  
 прииде изъ орды посолъ въ Новѣгородъ Нижней отъ царя Баирамъ-хози<sup>6</sup>, отъ царіци Асанъ,  
 и посади князя Бориса<sup>7</sup>. Князь же велики Дмитрей посла къ нему игумена Сергея, зовучи  
 его на Москву, да съмирить ихъ съ<sup>8</sup> братомъ Дмитреемъ; онъ же не послушавъ<sup>9</sup>. Сергей же  
 затвори церкви его, а князь велики дастъ<sup>10</sup> силу<sup>11</sup> князю Дмитрею; и яко доиде Бержьца<sup>12</sup>,  
 и срѣте его князь Борисъ и добі челомъ; он же сѣде въ Новѣгородѣ, а ему дастъ Горо-  
 л. 191 об. дець, а воя распусти. Того же лѣта<sup>13</sup> загорѣся Москва отъ || Всѣхъ Святыхъ сверху, и по-  
 горѣ посадъ весь, и Кремль, и Зарѣчье.

В лѣто 6874. Придоша разбоиници<sup>14</sup> изъ Новагорода изъ Великого в полторесте  
 ушкуевъ<sup>15</sup> на Волгу, и много гостей разграбиша, и Новѣгородъ Нижней пограбиша, и по  
 Каме воеваху<sup>16</sup> и до Болгарѣ, и придоша назадъ; воеводы у нихъ: Осифъ Вахромѣевичъ,  
 Василей Феодоровичъ, Александръ Абакумовичъ, а ходи безъ Новгородскаго<sup>17</sup> слова.  
 Князь же велики разверже миръ про то с Новымъ городомъ, и его бо гости многихъ изгра-  
 били<sup>18</sup>. Тогда же поимаша на Вологде боярина Новгородскаго<sup>19</sup> Василья Даниловича<sup>20</sup> съ  
 л. 192 сыномъ его Ивановомъ<sup>21</sup> и приведоша его на Москву. Тое же зи||мь, сентября 23<sup>22</sup>, женися  
 князь<sup>23</sup> Дмитрей Ивановичъ у князя Дмитрея Костянтиновича Суздальскаго, а женися на  
 Коломнѣ. Тое же зимы князь велики<sup>24</sup> зъ братомъ Володимеромъ замыслиша ставити Москву  
 городъ камень и тоя же зимы и камень<sup>25</sup> повезоша.

В лѣто 6875<sup>26</sup>. Марта 20 преставися епископъ Тферьски Феодоръ. Тоя же<sup>27</sup> весны  
 заложиха Москву городъ камень. Тогда же Булак-Темиръ, князь ордынски, и<sup>28</sup> а пришедъ, по-  
 граби Новгородское<sup>29</sup> и села княжи<sup>30</sup> Борисовы и до Сундовиты<sup>31</sup>; и князь Дмитрей  
 Костянтиновичъ, съ братомъ и зъ дѣтми, поиде<sup>32</sup> нанъ. Онъ же беже<sup>33</sup> за Пьяну, и го-  
 л. 192 об. няци по немъ, многи Татари<sup>34</sup> избиша, а иніи въ Пьяне истопоша, а иныхъ || по за-  
 житьемъ и[з]биша<sup>35</sup>; а Булак-Темиръ беже<sup>36</sup> во орду, и уби его царь Азизъ. Того же лѣта  
 Новгородци<sup>37</sup> прислаша къ великому князю Дмитрею бити челомъ и дары многи<sup>38</sup> при-  
 несоса; онъ же отдасть<sup>39</sup> имъ нелюбья, а Василья Даниловича съ сыномъ отпусти, а на-  
 мѣстника<sup>40</sup> посла въ Новѣгородъ. Того же лѣта<sup>41</sup> явися звѣзда хвостатая. Того же лѣта<sup>42</sup>  
 приходяша Немци Велневци ко Изборьску и много воеваша<sup>3</sup> волостей Псковскихъ<sup>43</sup>; у  
 Пскова<sup>7</sup> быша, но ничтоже успѣша, а много зла сътворивъ, отъиде<sup>44</sup>.

В лѣто 6876<sup>45</sup>. Князь Володимеръ Андрѣевичъ<sup>46</sup> взя Ржеву. Того же лѣта<sup>47</sup> князь  
 л. 193 велики Дмитрей Ивановичъ да Алексѣи<sup>48</sup> митрополитъ князя Александра<sup>8</sup> || Михайловича

<sup>1</sup> рязаньскіи и пожегъ. <sup>2</sup> и. <sup>3</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>4</sup> новгородскую и городскую. <sup>5</sup> же *опу-  
 щено*. <sup>6</sup> байрамхози и. <sup>7</sup> *прибавлено* на княженіи. <sup>8</sup> да смирити ихъ а. <sup>9</sup> не послуша. <sup>10</sup> дастъ.  
<sup>11</sup> *прибавлено* многу. <sup>12</sup> бережца. <sup>13</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>14</sup> лѣто 874 разбоиници. <sup>15</sup> ушкуловъ.  
<sup>16</sup> воеваша. <sup>17</sup> новгородскаго. <sup>18</sup> разграбили; *далее* тогда же *опущено*. <sup>19</sup> новгородскаго. <sup>20</sup> *прибав-  
 лено* и. <sup>21</sup> іаоанномъ (*такъ*). <sup>22</sup> зимы генваря 18. <sup>23</sup> *прибавлено* великии. <sup>24</sup> *прибавлено* и. <sup>25</sup> и тоя же  
 зимы и камень *опущено*. <sup>26</sup> 875. <sup>27</sup> феодоръ и тоя. <sup>28</sup> москву камень городъ булак-темиръ князь  
 ардинскіи. <sup>29</sup> новгородское. <sup>30</sup> княже. <sup>31</sup> сундовитри. <sup>32</sup> поидоша. <sup>33</sup> бѣжа. <sup>34</sup> многихъ тотаръ.  
<sup>35</sup> по зажитьемъ избиша. <sup>36</sup> бѣжа. <sup>37</sup> азизъ новгородци. <sup>38</sup> многы. <sup>39</sup> отдасть. <sup>40</sup> даниловича отпу-  
 сти и намѣстники. <sup>41</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>42</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>43</sup> *прибавлено* и. <sup>44</sup> отъидоша.  
<sup>45</sup> 76. <sup>46</sup> ондревевичъ (*такъ*). <sup>47</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>48</sup> олекси.

<sup>8</sup> *Передъ* и поставлена точка. <sup>6</sup> *Написано* ибиша. <sup>3</sup> *Буква* е переправлена изъ л. <sup>7</sup> *Эти* два слова  
 написаны отчасти по соскобленному. <sup>8</sup> *Это* слово, кромѣ послѣдняго а, написано по соскобленному.

Тферьского<sup>1</sup> заваша на Москву любовью, и бысть ему судъ на третей<sup>2</sup>, по[и]маша<sup>3</sup> его и 1368 бояръ его всѣхъ<sup>4</sup>, разведоша ихъ ровно и дрѣжаша<sup>5</sup> ихъ в ѣстеме. А князь Михай[ло]<sup>6</sup> —<sup>70</sup> сѣде на Гавшинѣ<sup>6</sup> дворѣ, потомъ же, укрѣпивше<sup>7</sup> его крестнымъ целованіемъ, и пустиша<sup>8</sup> въ свою отчину. Онъ же о томъ велии сжаливси<sup>9</sup>, положи то въ измѣну и имѣяше ненависть на великаго князя, паче же и на митрополита жаловашеся<sup>10</sup>. Тогда же преставися князь Василий Михайловичъ Тферьски въ Капине. Князь велики Дмитрей<sup>11</sup> посла рать свою на князя Михаила Тферьского, онъ же беже<sup>12</sup> в Литву, ко князю Олгерду, зятю<sup>8</sup> своему, и нача подбучивати<sup>13</sup> его ити || къ Москвѣ на великаго князя, и сестру свою на л. 193 об. учая глаголати<sup>14</sup> ему. Послуша же Олгердъ и поиде къ Москвѣ со многою силою, а с нимъ братъ его Кестутей съ сыномъ Витофтомъ, и сынове Олгердовы<sup>15</sup>, и вси князи Литовьстии, и князь Михайло Тферьски, и Смоленская сила. Бѣ же обычей его сицевъ<sup>16</sup>, яко не вѣдѣяше никтоже, камо идѣяше коли; се же творяше, да не будетъ вѣсти про него, на нихже идѣяше, и таковымъ злохитриемъ многи<sup>17</sup> грады и земли повоеваша<sup>18</sup>. Такоже и сего похода никому не вѣдуще<sup>19</sup>, ни великому князю Дмитрею, донележе к рубежу прииде; и не успѣ собратися съ силою своею князь велики Дмитрей<sup>20</sup>, а елици обре||тошася близъ его, сихъ л. 194 отпусти противу въ заставу, а воевода Дмитрей Мининичъ<sup>21</sup>; отъ князя Володимера<sup>9</sup> Андрѣевича<sup>22</sup> Окинфъ Ѳедоровичъ Шюба<sup>23</sup>, с ними же Москвичи и Коломничы и Дмитровци<sup>24</sup>. Олгердъ, пришедъ, нача рубежъ<sup>25</sup> воевати, и жечи и грабиті, и люди сѣчи; потомъ же на стрѣче<sup>26</sup> уби князя Семена Дмитриевича Стародубьскаго Кропиву въ Холъхле, а в Оболеньскѣ уби князя Костянтина Юрьевича Оболеньскаго<sup>27</sup>; на Тростнѣ срѣте заставу князя великаго и поби ихъ декабря 21, въ вторникъ<sup>28</sup>. Тогда увѣда про великаго князя, яко не совокупися съ силою своею, а на Москвѣ бѣ, и тогда Олгердъ напрасно у||стремися къ Москвѣ и, пришедъ, ста л. 194 об. около града, посадъ<sup>29</sup> же преже сами пожгоша; бѣ же въ градѣ с великимъ княземъ князь Володимеръ и<sup>30</sup> Алексѣи митрополитъ, со многими людьми. Олгердъ же, стоявъ деся[ть]<sup>31</sup> дни и<sup>32</sup> поиде прочь, граду не успѣвъ ничтоже, а много зла по властемъ учини; уби же въ заставѣ Дмитрея Минина, и Акинфа<sup>33</sup> Шубу, и инѣхъ многихъ<sup>34</sup>; Федорчюковы рати въ 41 лѣто елико зло граду створиша<sup>35</sup>. Тое же зимы князь Володимеръ ходи<sup>36</sup> Псковичемъ на помощь и бысть<sup>37</sup> отъ Сбора до Петрова дни.

В лѣто 6877<sup>38</sup>. Мая 2<sup>39</sup> погорѣ Велики Новгородъ: и детинець, и владычнъ дворъ, и Софѣя<sup>40</sup> святая, и Неревьски конецъ, и Плотнѣ||чьски<sup>41</sup> конецъ, много же и людей<sup>42</sup> погорѣ. л. 195 Того же лѣта<sup>43</sup> въ Новгородѣ въ<sup>44</sup> Нижнемъ за Благовѣщеніемъ уползе горы и многи<sup>45</sup> дворы поснпа и с людьми.

В лѣто 6878<sup>46</sup>. Мамай посади у себе въ ордѣ царя Мапа<sup>47</sup> салтана. Того же лѣта<sup>48</sup> князь велики посла<sup>49</sup>, сложи целованіе князю Михаилу Тферьскому; он же иде въ Литву, а

<sup>1</sup> князя михайла александровича тверскаго. <sup>2</sup> прибавлено день и. <sup>3</sup> прибавлено и. <sup>4</sup> ихъ разнo и держа. <sup>5</sup> михайло. <sup>6</sup> гавьшинѣ. <sup>7</sup> укрѣпивши. <sup>8</sup> отпустиша. <sup>9</sup> сжалиси. <sup>10</sup> жаловашася; *дальше* тогда же *опущено*. <sup>11</sup> прибавлено ивановичъ. <sup>12</sup> бѣжа. <sup>13</sup> поучати. <sup>14</sup> глаголати. <sup>15</sup> олгердовѣ. <sup>16</sup> сице. <sup>17</sup> многи. <sup>18</sup> повоева. <sup>19</sup> никому же не вѣдущо; *дальше* ни *опущено*. <sup>20</sup> князь велики дмитрей *опущено*. <sup>21</sup> мининъ а. <sup>22</sup> андрѣевича *опущено*. <sup>23</sup> шуба. <sup>24</sup> прибавлено а. <sup>25</sup> олгердъ перешедъ рубежъ нача. <sup>26</sup> на стрѣчи. <sup>27</sup> прибавлено а. <sup>28</sup> прибавлено и. <sup>29</sup> посады. <sup>30</sup> и *опущено*. <sup>31</sup> 3. <sup>32</sup> и *опущено*. <sup>33</sup> окинфа. <sup>34</sup> прибавлено отъ. <sup>35</sup> сему не бывало. <sup>36</sup> зимы ходи князь володимеръ. <sup>37</sup> прибавлено тамо. <sup>38</sup> 877. <sup>39</sup> 12. <sup>40</sup> софіа. <sup>41</sup> плотничьской. <sup>42</sup> люднн. <sup>43</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>44</sup> въ *опущено*. <sup>45</sup> многи. <sup>46</sup> 878. <sup>47</sup> мамай. <sup>48</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>49</sup> пославъ.

<sup>a</sup> Написано помаша, съ по въ концѣ строки. <sup>b</sup> Написано михай (въ концѣ строки). <sup>c</sup> Буква ю перелѣлана изъ и. <sup>d</sup> Написано тти, съ титломъ. <sup>e</sup> Буквы бычей его си написаны по соскобленному. <sup>f</sup> Буква и переправлена изъ о. <sup>g</sup> Написано деся. <sup>h</sup> Такъ въ рукописи. Въ Воскр. Мамайть.

1370 князь велики, шедъ, взя Зубцевъ<sup>1</sup> и Микулинъ, и вся власти и села Тферьския повоева и  
 —71 пожже, а люди плени. То же слышавъ, князь Михайло, сжаливъсь, иде въ орду Мамаеву  
 изъ Литвы, испроси си у царя посолъ, именемъ Кары-хозя<sup>2</sup>, ярлыкъ царевъ<sup>3</sup> на великое  
 х. 195 об. княжение, на Русь поиде<sup>4</sup>. Слышавъ же то, князь велики росла<sup>5</sup> на всѣ || пути заставы,  
 хотя изымати<sup>6</sup> его, и мно[го]<sup>7</sup> гонявше по немъ, не обрѣтше<sup>7</sup> его; а онъ беже<sup>8</sup> опять в  
 Литву и въ другіе подмолви<sup>9</sup> Олгерда къ Москвѣ, на великого князя Дмитрея. И поиде со  
 всею силою своею, съ нимъ же<sup>10</sup> Святославъ Смоленски съ Смоляны<sup>11</sup>, и прииде къ Во-  
 локу; и ту нѣкои<sup>12</sup> Литвинъ, утаився<sup>13</sup> подъ мостомъ<sup>14</sup>, прободе сулицею ись-подъ него  
 стояща князя Васиіа Березускаго<sup>15</sup>; онъ же съ того пострижеси въ черньци и преставися;  
 болѣ же того ничтоже граду тому не успѣша. И прииде отгуду къ Москвѣ, декабря 6, а  
 князь велики бѣ въ градѣ, а Алексѣи<sup>16</sup> митрополитъ тогда бѣ въ Новѣгородѣ Нижнемъ,  
 х. 196 а князь Володи||меръ стояше съ силою въ Перемышли<sup>17</sup>; с нимъ же бѣ<sup>18</sup> князь Володимеръ  
 Дмитреевичъ Проньскі<sup>19</sup>, с Рязанскою силою<sup>20</sup>. Слышавъ же про нихъ, Олгердъ<sup>21</sup> нача  
 боятися и мира просити вѣчнаго, а князь велики перемирья захотѣ<sup>22</sup> до Петрова дни; и то  
 сѣтворивъ, поиде отъ Москвы, стоявъ 8 дни<sup>23</sup>, и посадъ пожже<sup>24</sup>, но не весь, идяше бо  
 съ боязнію<sup>25</sup>, со многимъ опасениемъ, бояся погони за собою; а князь Михайло въ  
 орду поиде<sup>26</sup>.

В лѣто 6879<sup>27</sup>. Князь Михайло прииде изъ орды на великое княжение, князь же велики  
 не сступися ему, но и самъ поиде въ орду. Онъ же иде къ Володимерю, хотя сѣсти въ  
 х. 196 об. немъ, и не прияша его, ркуще: «про что тебѣ взяти великое княженіе?» || Князю же вели-  
 кому отшедшу въ орду, а въ то время придоша послы Олгердовы о миру, и докончаша  
 миръ. Тогда же тѣ послы обручиша Олгердову дчерь<sup>28</sup> Елену за князя Володимера. Того же  
 лѣта князь<sup>29</sup> Михайло Тферьски взя Мологу и Угличъ и Бѣжицки Врѣхъ воиною и пожже.  
 Того же лѣта<sup>30</sup> пришедъ укшюици<sup>31</sup> разьбоиници изъ<sup>32</sup> Новагорода Великаго, взяша Кострому.  
 Того же лѣта бяху на солнци мѣста черны, яко гвоздия, и бысть же тогда мъгла<sup>33</sup> велика  
 съ два мѣсеца, яко за две сажени человекъ в лице не видять. Того же лѣта князь<sup>34</sup>  
 Дмитрии Костянтіновичъ постави въ Новѣгородѣ<sup>35</sup> Нижнемъ церковь камену Николу на Бе-  
 х. 197 чевѣ. Осени тое || прииде<sup>36</sup> князь велики изъ орды, укрепивъ подъ собою великое княжение,  
 супостаты посрами, и приведе<sup>37</sup> съ собою, выкупивъ у Татаръ, княжа Михаи[ло]ва<sup>6</sup> сына  
 Ивана<sup>38</sup>, да на немъ 300<sup>39</sup> рублевъ; и веде<sup>40</sup> его на Москву, посади<sup>41</sup> его на митрополиче<sup>42</sup>  
 дворѣ, донележе выкупиша его. Тое же зимы<sup>43</sup> князь велики Дмитрии посла рать свою на  
 князя Олга Рязанскаго, с воеводою со княземъ Дмитреемъ<sup>44</sup> Михайловичемъ Волыньскимъ<sup>45</sup>.  
 Князь же Олегъ поиде<sup>46</sup> противъ его, собрався<sup>47</sup>. Рязанци, сурови<sup>45</sup> суще и сверѣпи и высо-  
 коумны<sup>46</sup>, и рѣша: «не емлемъ<sup>47</sup> никоего же оружія, но ужища, чѣмъ<sup>48</sup> Москвичъ вя-  
 зати». И сретошася на Скорніщевѣ<sup>49</sup>, и бысть сѣча велика, и побегоша Рязанци; мно-

<sup>1</sup> зубцовъ. <sup>2</sup> карыхожу и. <sup>3</sup> прибавлено взя. <sup>4</sup> княжение и поиде на русь. <sup>5</sup> росла. <sup>6</sup> изымати.  
<sup>7</sup> обрѣтоша. <sup>8</sup> бѣжа. <sup>9</sup> подмолвилъ. <sup>10</sup> прибавлено и. <sup>11</sup> смоляны. <sup>12</sup> нѣкии. <sup>13</sup> утаився. <sup>14</sup> прибав-  
лено и. <sup>15</sup> березускаго. <sup>16</sup> олексѣи. <sup>17</sup> передмышли. <sup>18</sup> и. <sup>19</sup> прибавлено и. <sup>20</sup> ратию. <sup>21</sup> прибав-  
лено и. <sup>22</sup> хотя. <sup>23</sup> дни. <sup>24</sup> пожегъ. <sup>25</sup> идяше же зъ боязнію и. <sup>26</sup> поиде в орду. <sup>27</sup> 879. <sup>28</sup> до-  
черь. <sup>29</sup> того же лѣта князь *опущено*. <sup>30</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>31</sup> укшюици. <sup>32</sup> изъ *опущено*. <sup>33</sup> гвоздия  
бысть же и мгла тогда. <sup>34</sup> не видѣти князь же. <sup>35</sup> прибавлено в. <sup>36</sup> выиде. <sup>37</sup> приведе. <sup>38</sup> іоана а.  
<sup>39</sup> 30000. <sup>40</sup> приведе. <sup>41</sup> посадиша. <sup>42</sup> митрополичи. <sup>43</sup> тое же зимы *опущено*. <sup>44</sup> олга рязанскаго  
с воеводою княземъ дмитреемъ. <sup>45</sup> олегъ собрався поиде противу его рязанци же сурови. <sup>46</sup> високо-  
умни; *далѣе и опущено*. <sup>47</sup> емлемъ. <sup>48</sup> чимъ. <sup>49</sup> скоранищевъ.

<sup>a</sup> Написано мно. <sup>b</sup> Написано михаива. <sup>c</sup> Буквы вол написаны по соскобленному. <sup>d</sup> Написано попоиде.  
<sup>e</sup> Здѣсь въ рукоп. запятая.

гихъ же избѣша, а иныхъ<sup>1</sup> изымаша, а Олегъ едва утече въ малѣ<sup>2</sup>; бысть же се предъ Ро-<sup>1371</sup>  
жествомъ Христовымъ. Тогда же князь<sup>3</sup> Дмитрей посади на Рязани князя Володимера<sup>—73</sup>  
Проньскаго. Тое же<sup>4</sup> зимы, декабря 1<sup>5</sup>, родися великому князю Дмитрею сынъ Василей.  
Тое же зимы женися<sup>а</sup> князь Володимеръ<sup>6</sup> у Олгерда.

В лѣто 6880<sup>7</sup>. Пришедъ Олегъ изгономъ<sup>8</sup>, согна с Рязани князя<sup>9</sup> Володимера Пронь-  
скаго. В Новгородѣ въ<sup>10</sup> Нижнемъ у Спаса колоколь болшеи<sup>11</sup> самъ удари 3-жды. Того же  
лѣта князь Борисъ Костянтиновичъ постави си<sup>12</sup> городъ на Сурѣ, Курмышъ нарече<sup>6</sup>.  
Того же лѣта<sup>13</sup>, августа 15, егда пресвященныи митрополитъ Алексѣи кончавше литор-  
гию<sup>14</sup>, прощенъ бысть вѣкии отрокъ у гроба чудотворца<sup>15</sup> Петра, руку имѣя къ персемъ  
прико||рчившуся, и тогда простресея и бысть яко и другая.

л. 198

В лѣто 6881<sup>16</sup>: Въ недѣлю Фомину князь Михайло Тверьски поведе<sup>17</sup> втаю рать Ли-  
товскую: князя Кестутя съ сыномъ Витофтомъ и Олгердовичевъ, Дмитрея Полотьскаго и  
Андрѣя Друтьскаго<sup>18</sup>, а иныхъ князей многих<sup>19</sup>; а съ нимъ<sup>20</sup> Литва, Ляхы<sup>21</sup>, Жемоть.  
Къ Переславлю же пришедъ, какъ обѣдни отпѣвають, въ среду тоя недѣли, посадки<sup>22</sup> и  
власти пограбиша, и люди пленивъ, и<sup>23</sup> отъидоша, а града не взяша. А князь Михайло,  
шедъ, самъ<sup>24</sup> Дмитровъ пограби и села пожъже, а бояръ и людей<sup>25</sup> множество, съ женами  
и с дѣтми, сведъ во Тферь<sup>26</sup>, а с города окупъ взяша<sup>27</sup>. Тогда же Михайло брата своего  
князя Михайла Васильевича, приневоли въ свою волю, и оттоле || Кестути поиде мимо л. 198 об.  
Трѣжекъ<sup>28</sup>, а съ нимъ князь Михайло тогда же идучи намѣстники своя посади въ Торжкю;  
а князь Андрѣи<sup>29</sup> Полотьски и<sup>30</sup> Дмитрей Друтьски мимо Тферь идоша и много зла  
хрестьяномъ<sup>31</sup> учиниша и отъидоша. Того же лѣта в Петрово заговѣнье<sup>32</sup> приидоша Ново-  
городци въ Торжекъ<sup>33</sup> съ великого князя мужи, да бояря Новгородский<sup>34</sup>, города ста-  
вити и сослаша намѣстники Михайловы, а что туто было гости Тферьскихъ<sup>35</sup>, а тѣхъ,  
поймавши, избѣша, а лодыи<sup>36</sup> съ товаромъ разграбиша. Князь же Михайло, то слышавъ, иде  
къ Торжкю и нача тѣхъ просити, иже Тферичи его били и граби[ли]<sup>г</sup>, они же того не-  
брегоша, но поидоша противъ его изъ града на поле. И бысть имъ сѣча || велика, и одолѣ л. 199  
князь Михайло. Побѣша же тогда Новогородецъ<sup>37</sup> воеводъ: Александра Абакумовича, Ивана<sup>38</sup>  
Тимофѣевича, Ивана<sup>39</sup> Шахова, Григорья Щебелкова<sup>40</sup>, и прочихъ многих<sup>41</sup>; а иныхъ  
многихъ поймавше, и жены и дѣти, на Тферь поведоша; а градъ весь пожгоша<sup>42</sup>, посадъ,  
такоже и кремль, въ немже множество людей<sup>43</sup> згорѣло, а инии въ Спасе<sup>44</sup> изъдхошася,  
а овии отъ<sup>45</sup> огня бежаша и въ Тферцѣ<sup>46</sup> истопоша; а черниц и жонъ, дѣвиць<sup>47</sup> всѣхъ  
нагихъ учиниша, якоже и Татари не творяху<sup>48</sup>, сице Торжкю створиша. Наметаша тогда

<sup>1</sup> рязянци многихъ же избѣша я а иныхъ. <sup>2</sup> едва в малѣ утече. <sup>3</sup> христовымъ князь же. <sup>4</sup> же  
опущено. <sup>5</sup> 30. <sup>6</sup> прибавлено ондреевичъ. <sup>7</sup> 880. <sup>8</sup> прибавлено и. <sup>9</sup> князя опущено. <sup>10</sup> въ опущено.  
<sup>11</sup> болшой. <sup>12</sup> си опущено. <sup>13</sup> того же лѣта опущено. <sup>14</sup> алексѣи кончеваше литургию. <sup>15</sup> чудотворце  
(такъ). <sup>16</sup> 881. <sup>17</sup> тверской подведъ. <sup>18</sup> и олгердовича андрея полотьскаго дмитрия друтьскаго. <sup>19</sup> мно-  
гихъ. <sup>20</sup> ними. <sup>21</sup> ляхи. <sup>22</sup> пришедъ тоя недѣли в среду какъ обѣдни отпѣвають посадъ. <sup>23</sup> и опу-  
щено. <sup>24</sup> самъ опущено. <sup>25</sup> люди. <sup>26</sup> и дѣтми сведе во тверь. <sup>27</sup> прибавлено и оттолѣ совокупився  
идоша къ кашину и такоже пограбиша его а зъ города окупъ взяша. <sup>28</sup> торжокъ. <sup>29</sup> ондрѣи. <sup>30</sup> и  
опущено. <sup>31</sup> христіаномъ. <sup>32</sup> отъидоша о петровѣ заговѣнни. <sup>33</sup> новгородци въ торжокъ и. <sup>34</sup> да и  
новгородские бояре. <sup>35</sup> было тверичь гости. <sup>36</sup> поймавше избивша а люди и. <sup>37</sup> новгородецъ. <sup>38</sup> іо-  
анна. <sup>39</sup> іоанна. <sup>40</sup> щобыкова. <sup>41</sup> прибавлено зѣло. <sup>42</sup> пожгоша. <sup>43</sup> люди. <sup>44</sup> въ церкви спасѣ.  
<sup>45</sup> отъ опущено. <sup>46</sup> во тверци. <sup>47</sup> а черницъ и женъ и дѣвиць. <sup>48</sup> и тотари не творять.

<sup>а</sup> Написано жениж. <sup>б</sup> Написано нанарече. <sup>в</sup> Въмѣсто т начата была другая буква, повидимому в.  
<sup>г</sup> Написано граби. <sup>х</sup> Въмѣсто а начато было о.

1373 мертвыхъ<sup>1</sup>, избитыхъ, горѣлыхъ и топлыхъ<sup>2</sup> 5 скудельницъ и отъидоша; се же бысть  
л. 199 об. —75 мая 31. Того же лѣта князь велики Олгердь, по съвѣту князя Михаила<sup>3</sup> Тфе||рського,  
со мною силою поиде на великого князя Дмитрея; подъ Любуцкомъ<sup>4</sup> совокупишася съ  
княземъ Михайломъ, июня<sup>5</sup> 12. А князь велики собра<sup>6</sup> силу многу, поиде противъ ихъ,  
близъ Любуцка<sup>7</sup> срѣте ихъ, и пръвое Москвичи, изгонше<sup>8</sup>, сторожевой полкъ побиха Олгер-  
довъ, и такова бысть замятня, яко и самъ Олгердь беже, ставъ<sup>9</sup> за врагомъ. И ополчшася  
противъ себе, но<sup>10</sup> врагъ той крутъ бѣ и глубокъ зѣло, яко не зѣ бѣ снитися има<sup>11</sup>; сътво-  
риша миръ.

В лѣто 6882<sup>12</sup>. Въ первую недѣлю святаго поста Алексѣи<sup>13</sup> митрополитъ постави Суз-  
далю епископа Дионисья, архимандрита Печерскаго. Того же лѣта<sup>14</sup> въ Новѣгородѣ Ниж-  
л. 200 немъ посла Мамаева Сараку<sup>15</sup> поимаша<sup>16</sup>, ведоша въ || градъ, а дружину его избиха, бѣ бо  
съ нимъ тысяща<sup>17</sup>. Того же лѣта 200 укшюевъ<sup>18</sup> разбоиниковъ пограбиша Вятку, и Болгары  
взяша, и хотѣша градъ зажещи; и даша съ него окупъ 300 рублевъ. И оттоле идоша 50 укшюевъ<sup>19</sup>  
къ Сараяу, а 40 въверхъ по Волзе<sup>20</sup>, пограбиша все Засурье<sup>21</sup>, изсѣкъ суды, и поидоша  
на конехъ к Вяткѣ<sup>22</sup>, и Ветлугу пограбиша. Того же лѣта князь велики Дмитрей<sup>23</sup> заложѣ  
Серпоховъ и многу лготу дасть<sup>24</sup> хотящимъ жити. Тогда же призва къ себѣ преподобнаго  
игумена Сергѣя<sup>25</sup>, дабы благослови мѣсто, еже на Высоко[мъ]<sup>а</sup>, идѣже церковь ставити;  
онъ же, прѣшедъ, благослови, церковь<sup>26</sup> заложѣ, и давъ ему одинаго отъ ученикъ своихъ,  
л. 200 об. Афонасья именемъ<sup>27</sup>, || на съставление<sup>28</sup> общаго монастыря, и отъиде въ свою обитель.  
Того же лѣта<sup>29</sup>, сентября 17, преставися послѣдней тысячьски, Василей Васильевъ Велья-  
минова<sup>30</sup>, въ черньцехъ<sup>31</sup>; положенъ у Богоявления. Ноября 26 родися великому князю въ  
Переславлѣ сынъ Юрьѣ, и крести его преподобны игуменъ Сергѣи<sup>32</sup>.

В лѣто 6883<sup>33</sup>. Князь Дмитрей Костянтиновичъ повелѣ розвести Татарь<sup>34</sup>, Сарайку и  
дружину его; онъ же беже<sup>35</sup> на владыченъ дворъ и, зажегъ дворъ, нача стрѣляти<sup>36</sup> люди,  
мало же и владыки Дионисия не застрѣли. Того же лѣта Мамаевы Татарове взяша Кишь<sup>37</sup>,  
и Запьянье все повоеваша и пожьгоша, и люди изсекоша, а иныхъ плениша. Тогда же  
л. 201 беже<sup>38</sup> съ Москвы въ Тѣрь Иванъ<sup>39</sup> Васильевъ, сынъ тысячьского<sup>40</sup>, да Некомать Суро-  
женинъ<sup>41</sup>, со мною лжою<sup>42</sup> и лъстивыми словесы; и князь Михайло тое же весны, на Фе-  
доровѣ недѣли, посла ихъ въ орду, а самъ иде к Литвѣ и, мало побывъ<sup>43</sup>, возвратися, а  
Некомать прииде изъ орды с посломъ Ачи-хожею<sup>44</sup>, июля 14, съ ярлыкы<sup>45</sup> къ князю<sup>6</sup> Ми-  
хайлу на великое княжение. Онъ же ни мала<sup>46</sup> пождавъ, но того же дни посла на Москву  
къ великому князю, сложи целование, а въ Торжекѣ намѣстники посла, на Угличь<sup>47</sup> рать  
отпусти. Князь же велики розосла<sup>48</sup> по вой свои, а самъ иде къ Волоку, и ту придоша къ  
нему вси князи Руссти: князь Дмитрей Костянтиновичъ<sup>49</sup>, князь Во[ло]димеръ<sup>в</sup> Андрѣевичъ,

<sup>1</sup> прибавлено и. <sup>2</sup> и горѣлыхъ и утоплыхъ. <sup>3</sup> ошиб. миха. <sup>4</sup> и подъ любутскомъ. <sup>5</sup> іюля.  
<sup>6</sup> собравъ. <sup>7</sup> любутска. <sup>8</sup> изгониша. <sup>9</sup> олгердь бѣжа и ста. <sup>10</sup> по. <sup>11</sup> прибавлено и. <sup>12</sup> 882.  
<sup>13</sup> алексѣи. <sup>14</sup> того же лѣта опущено. <sup>15</sup> сарайку. <sup>16</sup> прибавлено и. <sup>17</sup> тысяща. <sup>18</sup> лѣта девяносто  
ушкюевъ. <sup>19</sup> ушкюевъ (такъ). <sup>20</sup> прибавлено и. <sup>21</sup> прибавлено и. <sup>22</sup> на конихъ к вятки. <sup>23</sup> пограбиша  
князь володимеръ ондрѣевичъ. <sup>24</sup> дасть. <sup>25</sup> сергіа. <sup>26</sup> и церкви. <sup>27</sup> афонасіа именемъ. <sup>28</sup> ставле-  
ніе. <sup>29</sup> того же лѣта опущено. <sup>30</sup> сынъ вельяминовъ. <sup>31</sup> прибавлено и. <sup>32</sup> сергіи. <sup>33</sup> 883. <sup>34</sup> то-  
тарь. <sup>35</sup> онъ бѣжа. <sup>36</sup> стрѣляти. <sup>37</sup> застрѣли а мамаевы тотарове взяша кишъ. <sup>38</sup> плениша бѣжа.  
<sup>39</sup> іоаннь. <sup>40</sup> тысяцкогo. <sup>41</sup> сурожанинъ. <sup>42</sup> лжею. <sup>43</sup> побы. <sup>44</sup> ачихожу. <sup>45</sup> ярлыкы. <sup>46</sup> ни мало.  
<sup>47</sup> посла а на угличъ. <sup>48</sup> росла. <sup>49</sup> прибавлено а.

<sup>а</sup> Написано высоко. <sup>б</sup> Буква ю передѣлана изъ и. <sup>в</sup> Написано водимеръ.

князь Борисъ Костянь||тиновичъ, князь Семень Дмитреевичъ, князь Андрѣи Федоровичъ 1375  
 Ростовски, князь Василей, Александръ Костянтѣновичъ, Иванъ<sup>1</sup> Васильевичъ Смоленски, л. 201 об.  
 Василей Васильевичъ<sup>а</sup> Ярославски<sup>2</sup>, князь Романъ Васильевичъ братъ его, князь Федоръ  
 Романовичъ Белозерски<sup>3</sup>, Василей Михайловичъ Кашински, Федоръ Михайловичъ Моложьски,  
 Андрѣи Федоровичъ Стародубьски, Романъ Михайловичъ Дбрянски, Романъ Семеновичъ Но-  
 восильски<sup>6</sup>, Костянтѣинъ Семеновичъ Оболенски и братъ его Иванъ Торусски<sup>4</sup>, и прочи  
 кѣнязи со всѣми силами своими; и поидоша с Волока, июля 29. Посла же князь велики по  
 Новгородци<sup>5</sup>, также и вси пору||бежене поидоша<sup>6</sup>, начаша воевати Тферьское. Августа 1 л. 202  
 взяша городъ<sup>7</sup> Микулинъ и все около Тфери<sup>8</sup>, августа 5<sup>9</sup> со всѣми силами оградѣша  
 острогомъ; приидоша Новгородци<sup>10</sup> часа того, зубы скрегчюше про свою обиду; чрезъ  
 Волгу же два моста<sup>11</sup> сѣтвориша велики<sup>12</sup>; князь же Михайло въ градѣ затворися. Въ  
 8 же августа приступѣша<sup>13</sup> со всѣми силами къ граду, и туры приставѣша, и пометы<sup>14</sup>  
 приметаша около всего града; у [Т]матскихъ<sup>15</sup> вѣротахъ мостъ и стрѣльниці<sup>16</sup> зажгоша, і едва  
 гражане угасѣша, и туры посекоша, и убиша ту Семена Ивановича Добрыньского. И по  
 многи дни бѣяхуся<sup>17</sup>, вла||сти вся пусты сѣтвориша, а городки Зубцевъ<sup>18</sup> и Бѣльгородокъ л. 202 об.  
 поймаша. Князь же Михайло не бѣяше челомъ, жда къ себѣ отъ Литвы помочи, обещалъ бо  
 бѣ ему Олгердъ силу послати<sup>19</sup>; они же приидоша близъ Тфери и слышаша подъ Тферью  
 великаго князя, убояшася, побегоша назадъ. И то слыша князь Михайло, яко нѣсть ему оттуду по-  
 мочи, а градъ его изнемогающе уже, он же видѣ погибель людей, глада<sup>г</sup> належаща<sup>20</sup> на  
 нихъ, и такъ, в себѣ пришедъ, и посла къ великому князю владыку Ефимья<sup>21</sup> и старейшихъ  
 бояръ, и<sup>22</sup> с челобитнемъ, миру просити, въ<sup>23</sup> волю даяся. Онъ же видѣ<sup>24</sup> покорение его  
 къ себѣ<sup>25</sup> и не восхотѣ разоренія || граду и погибели людскыя, и вземъ<sup>26</sup> миръ на всеи л. 203  
 воли своей, и отъиде. Въ то же время, егда бѣ князь велики у Твери, Новгородци<sup>27</sup> раз-  
 боиници въ 70 укшувъ<sup>28</sup>, с воеводою Прокофьемъ<sup>29</sup>, приидоша хъ Костромѣ 2008<sup>30</sup> и  
 ополчѣшася на брань; и Костромичи выидоша изъ града противу ихъ<sup>31</sup> болѣ 5000. Си<sup>а</sup> же,  
 видѣвше множество людѣи<sup>32</sup>, раздѣлишася на двое, половину лѣсомъ втаю пустиша<sup>33</sup> и,  
 обшедъ, ударѣша въ тылъ на Костромичи, а друзи<sup>34</sup> в лице. Се же видѣ воевода ихъ Пле-  
 щѣи, не ста<sup>35</sup> противу ихъ, но, покинувъ рать, побеже; тако и ти побѣгоша, а многихъ  
 ту<sup>а</sup> убиша, а иныхъ поймаша. И вшедъ въ градъ, все разъграбиша и стояша въ немъ не-  
 дѣлю, въ немъ<sup>36</sup> все лучшее изъобрѣ||тоша и<sup>37</sup> поймаша, а худое<sup>38</sup>, тяжкое пожгоша, а л. 203 об.  
 иное въ Волгу пометаша, и многихъ<sup>39</sup> хрестьянъ въ<sup>40</sup> полонъ поведо[ша]<sup>е</sup>, и съ женами и  
 с дѣтми. И поидоша къ Новугороду Нижнему и тамо много зла сѣтвориша: Бесермень по-  
 биша<sup>41</sup>, также и хрестьянъ, а иныхъ съ собою поведоша; и поидоша на низъ<sup>42</sup>, въ Каму

<sup>1</sup> василей и олександръ костянтиновичи іоаннъ. <sup>2</sup> прибавлено и. <sup>3</sup> бѣлозерской. <sup>4</sup> іоаннъ то-  
 русскіи. <sup>5</sup> же и по новгородци. <sup>6</sup> вси порубежане поидоша и. <sup>7</sup> городокъ. <sup>8</sup> твери учинѣша пусто  
 и приидоша ко твери. <sup>9</sup> 15. <sup>10</sup> приидоша же и новгородци. <sup>11</sup> мосту. <sup>12</sup> великіи. <sup>13</sup> въ 18 приступѣша.  
<sup>14</sup> пометъ. <sup>15</sup> града и у тматскихъ. <sup>16</sup> стрѣльниці. <sup>17</sup> бѣяхуся а. <sup>18</sup> а городъ зубцовъ. <sup>19</sup> прибавлено  
 ему. <sup>20</sup> его изнемогающе он же видѣвъ погибель люди и глада належаща. <sup>21</sup> еуфиміа. <sup>22</sup> бояръ своихъ.  
<sup>23</sup> миру прося и во всю. <sup>24</sup> видѣвъ. <sup>25</sup> собѣ. <sup>26</sup> погибели людскіе вземъ. <sup>27</sup> егда князь великіи во  
 втери (такъ) новгородци. <sup>28</sup> ушкуловъ, <sup>29</sup> прокофомъ. <sup>30</sup> костромѣ 2000 ихъ. <sup>31</sup> ихъ. <sup>32</sup> людѣи и.  
<sup>33</sup> на двое и пустиша половину лѣсомъ втаю. <sup>34</sup> на костромѣчи а друзи. <sup>35</sup> прибавлено на бои.  
<sup>36</sup> стояша недѣлю в немъ. <sup>37</sup> и опущено. <sup>38</sup> прибавлено и. <sup>39</sup> волгу вмѣташа и многихъ. <sup>40</sup> въ. <sup>41</sup> при-  
 бавлено и. <sup>42</sup> прибавлено и.

<sup>а</sup> Буквы асиевич и далѣе ярослав написаны по соскобленному. <sup>б</sup> Буква к передѣлана изъ и. <sup>в</sup> На-  
 писано матьскихъ. <sup>г</sup> Написано града. <sup>д</sup> Это слово написано по соскобленному. <sup>е</sup> Написано поведо.

1375 повернуша и много пограбиша по ней, и воротився, придоша въ Болгары<sup>а</sup>, ту полонъ по-  
—77 продаша хрестыаньской весь; и<sup>1</sup> поидоша къ Сараю, грабя гости<sup>2</sup> и бя ихъ, и при-  
идоша въ Хасторокань<sup>3</sup>, и ту изби<sup>4</sup> лествю князь Салчей Хастороканьски<sup>5</sup>, ни единого не  
остави жива. Того же лѣта<sup>6</sup> избиша стриголниковъ еретиковъ, диякона Микиту и Карпа  
просца<sup>7</sup>, много челоуѣка.

л. 204 В лѣто 6884<sup>8</sup>. Въ Новѣгородѣ река Влѣховъ 7 днѣ || на вѣспять идяше<sup>9</sup>; се же уже по  
3-е<sup>10</sup> лѣто такъ<sup>11</sup> идяше. Того же лѣта поиде<sup>12</sup> со владычества архиепископъ Новгородьскы  
Алексѣи на Деревеницу. Новгородци<sup>13</sup> послаша о томъ на Москву, Алексѣю<sup>14</sup> митрополиту;  
онъ же посла къ нему посла своего, веля ему прияти свои столъ, и<sup>15</sup> онъ же послуша ми-  
трополича благословения и Новгородець<sup>16</sup> челобитіа и<sup>17</sup> иде на свои столъ. Того же лѣта и  
на Москву поиде, а съ нимъ мнози посадници, и прииде августа 13, и бысть въ<sup>18</sup> двѣ не-  
дѣли и отъиде. Тое же<sup>19</sup> зимы посла князь велики на Болгары князя Дмитрея Михайловича  
Волынскаго, да князя Дмитрея Суздальскаго, и дѣтей своихъ Василья и Ивана<sup>20</sup>; и при-  
идоша къ Болгаромъ марта 16. Они же выидоша противу, и ту поможе Богъ княземъ Рус-  
л. 204 об. скимъ<sup>21</sup>: || вгониша ихъ въ городъ, а 70 убиша<sup>22</sup>; князи же ихъ Осана, Махъматъ<sup>6 23</sup> сал-  
танъ, добиста челомъ князю великому и князю Дмитрею 2000 рублевъ, а ратемъ<sup>24</sup> 3000  
рублевъ, а дарагу и тамоужника посадиша въ Болгарехъ и, много зла сътворивъ, отъидоша.  
Того же лѣта поставленъ въ Цариградѣ Кипреянъ митрополитъ и посла изъ Литвы грамоты  
свои въ Новѣгородъ къ архиепископу, глаголя: «патриархъ мя постави<sup>25</sup> митрополитомъ на  
Русь». Онъ же рече: «аще ты приметъ князь велики, то и намъ еси митрополитъ».

В лѣто 6885<sup>26</sup>. Умре Литовьски князь<sup>27</sup> Олгердъ, и сѣде по немъ сынъ его Явгаило<sup>28</sup>.  
Бѣ же всѣхъ сыновъ у него 12: отъ жены прьвой<sup>29</sup> пять, а отъ Тѣферянки семь; се же  
л. 205 имена ихъ<sup>30</sup>: Андрѣи, Дмитрей, Костянтинъ, Володимеръ, Феллодоръ, Корибутъ, Скиригаило<sup>31</sup>,  
Ягаило<sup>32</sup>, Лугвень, Швитригаило<sup>33</sup>, Мивигаило. Всѣмъ<sup>34</sup> же сыномъ<sup>34</sup> разда грады, а старешинь-  
ство<sup>35</sup> приказа Ягаилу, того бо паче всѣхъ любляше<sup>36</sup>. Того же лѣта, апрѣля<sup>37</sup> 23, оградися<sup>38</sup>  
луна, и бысть отъ нея луча, яко крестъ<sup>39</sup>. Того же лѣта прибеже<sup>40</sup> изъ Синие орды за Волгу  
царевичъ Арапша и<sup>7</sup> хотѣ ити къ Нижнему Новугороду<sup>41</sup>, князь же Дмитрей Костянтиновичъ  
посла къ великому князю; онъ же поиде къ Новугороду в силѣ тяжьцѣ. И не бысть вѣсти про  
Арапшу, и вѣзвратися къ Москвѣ князь велики, оставивъ рати свои, Володимерьскую<sup>42</sup>, Пере-  
славьскую, Юрьевьскую, Муромьскую<sup>43</sup>, Ярославьскую, съ ними же князь Дмитрей посла сына  
л. 205 об. своего князя Ивана, да князя Семена Михаило|вича, со многою силою. И поидоша за Пяну,  
и сказаша имъ царевича на Волчье Водѣ; они же исплошася<sup>44</sup>, доспѣхи похорониха въ  
тедѣги, а сулицы не насажены, а сами ловы дѣаху и<sup>45</sup> пяху. А въ то время князи Мордовьскии<sup>46</sup>

<sup>1</sup> въ болгары и ту полонъ хрестыанской весь попродаша. <sup>2</sup> гостей. <sup>3</sup> хасторокань. <sup>4</sup> изби ихъ.  
<sup>5</sup> салчѣи хастороканси. <sup>6</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>7</sup> и простца карпа и. <sup>8</sup> 884. <sup>9</sup> 7 днѣи идетъ на  
вспять. <sup>10</sup> третье. <sup>11</sup> какъ. <sup>12</sup> идяше соиде. <sup>13</sup> новгородции алексѣи на деревеницу и новгородци.  
<sup>14</sup> ко алексѣю. <sup>15</sup> и *опущено*. <sup>16</sup> новгородець. <sup>17</sup> и *опущено*. <sup>18</sup> и бывъ. <sup>19</sup> же *опущено*. <sup>20</sup> волынскаго  
а князь дмитрей посла суздальскаго василья ивана сыны своя. <sup>21</sup> рускимъ княземъ. <sup>22</sup> *прибавлено* ихъ.  
<sup>23</sup> осанъ и махматъ. <sup>24</sup> а ртемъ (*такъ*). <sup>25</sup> поставилъ. <sup>26</sup> 885. <sup>27</sup> князь литовскаго. <sup>28</sup> ягаило.  
<sup>29</sup> сыновъ его 12 отъ первыа. <sup>30</sup> имъ. <sup>31</sup> скригаило. <sup>32</sup> *прибавлено* коригаило. <sup>33</sup> овитригаило. <sup>34</sup> симъ.  
<sup>35</sup> старѣшинство. <sup>36</sup> любяше. <sup>37</sup> апрѣля *опущено*. <sup>38</sup> отградися. <sup>39</sup> *далше киноварью написано* паюючѣ.  
<sup>40</sup> перебѣжа. <sup>41</sup> городу. <sup>42</sup> *прибавлено* и. <sup>43</sup> муромскую на полъ. <sup>44</sup> исплотшася. <sup>45</sup> да. <sup>46</sup> мордовскіе.

<sup>а</sup> Написано богоры. <sup>б</sup> Написано въ два слова махъ и матъ. <sup>в</sup> Буква м написана по соскобленному.  
<sup>г</sup> Послъ и поставлена точка, такъ что можно читать арапшай.

подведоша на нихъ рать Татарскую<sup>1</sup> изъ Мамаевы орды, и доидоша Пара<sup>2</sup>, и ту<sup>3</sup> удариша 1377 на нихъ Татарове, 5 полковъ<sup>3</sup>, начаша съчи ихъ<sup>4</sup>, а си ничтоже противу ихъ успѣша. И убиша ту князя Семена Михайловича и множество бояръ и людей<sup>5</sup>, а князь Иванъ Дмитреевичъ въ Пияне утопе; се же бысть августа 2. И оставиша ту Татарове полонъ весь<sup>6</sup>, а сами поидоша изгономъ к Нижнему Новгороду; а князь Дмитрей беже<sup>7</sup> в Суздаль, а го||рожане бегоша на Волгу въ судѣхъ. Татары<sup>8</sup> же, пригонивъ, городъ весь пожгоша, а л. 206 люди остаточные избиша, августа 5, и отшедъ отъ<sup>9</sup> града, власти всѣ пожгоша, а люди избиша, а иныхъ плениша. Того же лѣта прииде<sup>10</sup> изъ Суздаля князь Василии в Новгородъ и посла, вынати повелѣ<sup>11</sup> брата изъ Пияны, и положиша его въ Спасе, августа 23. Царевичъ Арапша, пришедъ, Засурье все пограби и пождъже<sup>6</sup>. Того же лѣта<sup>12</sup> Мордва, пришедъ, уѣздъ<sup>13</sup> по Волзе пограбиша; и гони<sup>14</sup> за ними князь Борисъ и постиже ихъ<sup>15</sup> у Пьяны. Они же побегоша за реку, а которыи<sup>16</sup> не успѣша, тѣхъ избиша, а инни истопоша. Тое же зими князь Дмитрей посла братью<sup>17</sup> Бориса и сына<sup>18</sup> Семена на<sup>19</sup> Мрѣдву, и великого князя || рать съ ними, с воеводою Феодоромъ Андрѣевичемъ<sup>20</sup> Свибломъ; и, шедъ, взяша всю л. 206 об. землю Мордовскую, и<sup>21</sup> пограбиша и посекоша, а иныхъ, приведъ, живыхъ казниша многими казньми, и псы травиша, по леду волоча. Тое же зими, февраля 12, преставися митрополитъ Алексѣи въ старости честнѣ и глубоцѣ. Бѣ же се<sup>22</sup> отъ славныхъ бояръ<sup>7</sup> Черниговскихъ, отца Феодора и матере Марии, рожденся<sup>23</sup> на Москвѣ, а великое княжение держа тогда князь Михайло Ярославичъ, а митрополитъ бѣ Максимъ; старее же бѣ князя великого Семена 8-ю<sup>24</sup> лѣтъ<sup>7</sup>; крести же его князь Иванъ Даниловичъ, имя бѣ его Семень. Изучися<sup>25</sup> грамоте, а пострижеса 20-ти<sup>26</sup> лѣтъ, егоже именована Алексѣи, и<sup>27</sup> многи добродѣтели исправи. || Пребысть же въ иночествѣ лѣтъ 40<sup>28</sup>, и потомъ нужею Фегность<sup>29</sup> митрополитъ намѣстника учини у себя<sup>30</sup>, разсужати церковныя люди по святымъ правиломъ въ правду, хотя его по себѣ на митрополытѣмъ столѣ<sup>31</sup> видѣти; потомъ же епископомъ постави его Володимерю<sup>32</sup>, декабря 6, и тое весны Фегность митрополитъ преставися<sup>33</sup>. Тако сеи Алексѣи<sup>34</sup> поставляется, шедъ, въ Царѣградѣ митрополитомъ на Русь Филоѣемъ, при князе<sup>35</sup> Иване Ивановиче, внуце Даниловѣ<sup>36</sup>. Пасъ церковь Божию лѣтъ 24 и добръ упасъ порученое ему стадо, въ старости глубоцѣ къ Господу отъиде, егоже изъмлада възлюбивъ<sup>37</sup>, и положенъ бысть в созданныи отъ него церкви, архаггела<sup>9</sup> Михаила, на правои || сторонѣ, близъ свя- л. 207 об. таго олтара, въ церкви Благовѣщенія. Бѣ же на погребении его князь велики Дмитрей и сынове его: Василии, Юрьи<sup>38</sup>, Володимеръ, и весь чинъ священнически<sup>39</sup> и вси людие; суть же и до сего дни зримы<sup>40</sup> святныя его мощи цѣлы, ничимъ же невредимы<sup>41</sup>; многа исцѣления подавають<sup>42</sup> приходящимъ с вѣрою. По преставлении же сего пресвященнаго митрополита, князь велики Дмитрей возведе на степень Спасьского архимандрита Митяя. Бысть же<sup>43</sup> Митяи единъ отъ<sup>8</sup> Коломенскихъ поповъ, възрастомъ великъ, плечистъ, рожеистъ<sup>44</sup>,

<sup>1</sup> нихъ тотарскую рать. <sup>2</sup> ту безъ вѣсти. <sup>3</sup> нихъ тотарове пять полковъ и. <sup>4</sup> ихъ. <sup>5</sup> людий. <sup>6</sup> и оставиша... весь *опущено*. <sup>7</sup> бѣжа. <sup>8</sup> тотари. <sup>9</sup> изъ. <sup>10</sup> плениша прииде. <sup>11</sup> повелѣ *опущено*. <sup>12</sup> засуріе пограби все и поже а. <sup>13</sup> уѣздѣ. <sup>14</sup> гонися. <sup>15</sup> ихъ. <sup>16</sup> которіи. <sup>17</sup> брата. <sup>18</sup> князя. <sup>19</sup> в. <sup>20</sup> ондрѣевичемъ. <sup>21</sup> и *опущено*. <sup>22</sup> сеи. <sup>23</sup> роди же ся. <sup>24</sup> князя семена 17-ю. <sup>25</sup> имя же бѣ его симеонъ изучи же ся. <sup>26</sup> ті *опущено*. <sup>27</sup> егоже именоваша алексіи. <sup>28</sup> 40 лѣтъ. <sup>29</sup> фегнасть. <sup>30</sup> у себе. <sup>31</sup> себѣ и на столѣ митрополитѣтѣмъ. <sup>32</sup> епископомъ володимерю постави его. <sup>33</sup> *прибавлено* и. <sup>34</sup> алексіи. <sup>35</sup> великомъ князи. <sup>36</sup> *прибавлено* и. <sup>37</sup> възлюби. <sup>38</sup> и юрїи и князь. <sup>39</sup> священъскїи. <sup>40</sup> аримы всѣми. <sup>41</sup> цѣлы имижѣ врежденнымъ. <sup>42</sup> подаеть. <sup>43</sup> же сеи. <sup>44</sup> рожаистъ.

<sup>2</sup> Въ Новгор. 4 и Соф. 1 на Шипару, въ Воскр. дошедшемъ же имъ Пара. <sup>6</sup> Буква д надъ строкой. <sup>7</sup> Такъ въ рукописи. <sup>9</sup> Буквы бо написаны по соскобленному. <sup>8</sup> Написано лѣтъ, съ т надъ строкой. <sup>9</sup> Первое г переправлено изъ л. <sup>8</sup> Буква о (омега) переправлена изъ р.



1377 браду имѣя плоску, велику; речистъ, доброгласенъ, грамоте и чтению, и пѣти, и книгами  
 л. 208 говорити гораздъ, и всѣми вещьми священнѣшскими извѣщенъ; и того ради взя его къ себѣ  
 князь велики<sup>1</sup> въ духовники и печатники<sup>2</sup>, такоже<sup>3</sup> и бояромъ всѣмъ<sup>4</sup> отецъ бысть и много  
 лѣтъ въ томъ пребысть. Посемъ же архимандритъ Спасьски Иванъ<sup>4</sup> Непеица, бывъ въ ста-  
 рости глубоцѣ, и<sup>5</sup> сниде въ кѣлю, и<sup>6</sup> тогда князь велики повелѣ себѣ<sup>7</sup> Митяя пострищи<sup>8</sup>  
 архимандриту Чюдскому<sup>9</sup> Елисейю Четекѣ не токмо въ чернцы, но и въ архимандриты<sup>6</sup>,  
 иже бѣ до обѣда белець, а по обѣдехъ явися мнихомъ начальникъ и старцемъ старейшина и  
 наставникъ и учитель, вожь и пастухъ. Пребысть же в семь два<sup>10</sup> лѣта, много же о немъ  
 князь велики моли митрополита Алексѣя, дабы<sup>11</sup> благословилъ по себѣ на митрополию, самъ  
 л. 208 об. говоря<sup>12</sup>, бояръ посылаше<sup>13</sup>; онъ же не сътвори сего, но пророчьски рече: «азъ не дово-  
 лень его благословити, но оже дастъ<sup>14</sup> ему Богъ и святая Богородица, и пресвященныи па-  
 триархъ, и вселенский съборъ». Егда же преставися пресвященный митрополитъ Алексѣй<sup>15</sup>,  
 и тогда сеи възведенъ бысть на степень его хотѣниемъ великого князя, а не собраньемъ свя-  
 титель. Тогда<sup>16</sup> сдѣя<sup>16</sup> незнаемо: възложи на себе<sup>17</sup> бѣлы клубукъ, и манатью съ источники,  
 и пе[ре]монатку<sup>18</sup> митрополичю, и посохъ<sup>19</sup>, на мѣстѣ ста<sup>20</sup>; просто рещи, въ весь санъ  
 митрополски<sup>21</sup> самъ ся постави<sup>22</sup>, все творяше, еже достойтъ<sup>23</sup> митрополиту, дани емля и  
 оброки и всѣ пошлыны, и готовяшеса, хотя ити на митрополию ко Царюграду. Но еще се  
 л. 209 въсхотѣ || сътворити, глаголя великому князю, да повелитъ его поставити на Руси еписко-  
 помъ, сбравши епископы 5 или 6: «достойтъ<sup>24</sup> бо, рече, се сътворити по правиломъ»; онъ  
 же разсла<sup>25</sup> по всѣхъ епискупъ<sup>26</sup>. Тогда Денисеи<sup>27</sup> Суздальски въпреки ста, глаголя, яко не  
 достойтъ сиче сему быти<sup>28</sup>; тако не збыся мысль Митяева. Еще же къ тому нѣкто<sup>29</sup> отъ  
 малоумныхъ навадиша на Денисья Митя[ю]<sup>30</sup>, а Денисью на Митяя<sup>31</sup>; тогда Митяя, яко  
 виновата, Денисья<sup>32</sup> осуди и посла къ нему, рекъ: «почто, епископе, пришедъ<sup>33</sup> въ градъ  
 си<sup>34</sup>, не прииде ко мнѣ преже всѣхъ, ни поклони ми ся, ни благословения потребова отъ  
 мене, но яко небрегома сътвори мя? а не вѣси ли, яко власть имѣю во всеи митрополи?»  
 л. 209 об. Онъ же рече: || «да на мнѣ не имаши<sup>35</sup> никоея же власти, но подобало ти самому ко мнѣ  
 приити и поклонитися<sup>36</sup>, и благословитися у мене, азъ бо есмь епископъ, ты же попъ». Ми-  
 тяти же рече: «ты мя попомъ постави<sup>37</sup>, а азъ въ тебѣ ни попа не доспѣю, скрѣжали твои  
 спорю своими<sup>38</sup> рукамі, еда прииду изъ Царяграда». И мнозѣ распрѣ бывше межи<sup>39</sup>, Ми-  
 тяти же бѣ на дворѣ митрополиче в<sup>40</sup> лѣто и 6 мѣсяць<sup>41</sup>. Тогда нача помышляти Денисеи<sup>42</sup>  
 ко Царюграду; увѣдавъ же Митяя<sup>43</sup>, сказа великому князю, и повелѣ князь велики<sup>44</sup> въ  
 крѣпости дрѣжати Денисья<sup>45</sup>, да не сътворитъ споны Митяю, дондеже въ митрополитехъ  
 приидеть. Денисеи же по себѣ введе поручника<sup>46</sup> великому князю, игумена Сергея<sup>47</sup>, яко  
 л. 210 уже, не ити къ Царюграду, || и выпусти его князь велики на томъ. Онъ же, шедъ въ Новъ-

<sup>1</sup> его князь великии к себѣ. <sup>2</sup> печалники. <sup>3</sup> всѣмъ. <sup>4</sup> іоаннъ. <sup>5</sup> и опущено. <sup>6</sup> и опущено. <sup>7</sup> ве-  
 ликии сего повелѣ. <sup>8</sup> постричи. <sup>9</sup> чюдскому. <sup>10</sup> 2. <sup>11</sup> о немъ моли митрополита алексіа князь ве-  
 ликии дабы и. <sup>12</sup> прибавлено и. <sup>13</sup> посылая. <sup>14</sup> дастъ. <sup>15</sup> алексіи; далѣе и опущено. <sup>16</sup> тогда сдѣяся.  
<sup>17</sup> възложь на ся. <sup>18</sup> съ источники и переманатку. <sup>19</sup> посохъ и. <sup>20</sup> ста и. <sup>21</sup> митрополичскіи.  
<sup>22</sup> постави и. <sup>23</sup> достойтъ. <sup>24</sup> достойтъ. <sup>25</sup> росла. <sup>26</sup> прибавлено и. <sup>27</sup> деонисіи. <sup>28</sup> не достойтъ сему  
 сиче быти и. <sup>29</sup> нѣци. <sup>30</sup> митяю. <sup>31</sup> митяя и. <sup>32</sup> деонісія. <sup>33</sup> почто приде епископе. <sup>34</sup> си. <sup>35</sup> имаши.  
<sup>36</sup> и поклонитися опущено. <sup>37</sup> нарече. <sup>38</sup> своима. <sup>39</sup> и мнози распри межъ ихъ бывши. <sup>40</sup> в опущено.  
<sup>41</sup> прибавлено и. <sup>42</sup> деонисеи помышляти. <sup>43</sup> прибавлено и. <sup>44</sup> повелѣ его. <sup>45</sup> денисья опущено. <sup>46</sup> део-  
 нисеи же введе поручника по себѣ. <sup>47</sup> сергіа.

<sup>\*</sup> Буква т передѣлана изъ и. <sup>6</sup> Написано архиманъ(конецъ строки)дримандриты. <sup>8</sup> Написано  
 тогдѣ. <sup>1</sup> Написано пемонатку. <sup>х</sup> Написано митя.

городъ Нижней<sup>1</sup>. ни мала помедливъ, поиде Волгою<sup>2</sup> въ судѣхъ къ Сараю, хотя ити<sup>3</sup> въ 1377 Царьгородъ, слово свое изменивъ, а поручника свята выдавъ. Митяи же большее оправданіе оттого въспрять и нача устремлятися къ путешествію; испроси же себѣ у великого князя харатьи<sup>4</sup> не писаны, а запечатаны<sup>5</sup> его печатью и не<sup>6</sup> подписаны, но егда когда что надобе будетъ ему, то напишетъ си на нихъ, еже заняти си что, и то будетъ кабала на великого князя. Поиде къ Царюграду в лѣто 87, по суху хъ Коломнѣ и к Рязани, егоже самъ князь велики проводи, и<sup>6</sup> епископи и бояря<sup>7</sup> и вси людие; с нимъ<sup>8</sup> же поидоша: Иоанъ архиманъ || дритъ Петровски, первы общему житію на Москвѣ начальникъ, и Пиминъ архи- л. 210 об. манъ дритъ Пе[ре]славски<sup>6</sup> изъ Гарицъ<sup>9</sup>, и Мартинъ архиманъ дритъ Коломенъски<sup>10</sup>, Дорифѣи печатникъ, Сергей<sup>11</sup> Озаковъ, Стефанъ Высоки<sup>12</sup>, Антоней Копье<sup>13</sup>, Александръ протопопъ Московски, Давидъ протодьяконъ, Макарей съ Мусолина игуменъ<sup>14</sup>, Григорей Спасьски<sup>15</sup> дьяконъ, и клирошане Володимеръские<sup>16</sup>, слуги митрополичи, и казна и ризница; а князя великого бояринъ и посолъ Юръи Васильевичъ<sup>17</sup>, а митрополичъ Феодоръ Шолоховъ, Иванъ<sup>18</sup> Артемьевъ Коробъ<sup>19</sup> и въ братомъ Андрѣемъ, Невѣръ Барминъ, Степанъ Ильинъ Кловня, толмачъ Василей Кувковъ<sup>20</sup>, || а другии Буило. И егда проходящимъ<sup>21</sup> орду, ятъ л. 211 бысть Митяи Мамаемъ<sup>22</sup>; немного подрѣжавъ его, отпусти. И въ карабль<sup>23</sup> внидоша на Кафиньское море<sup>24</sup>, и бѣ уже видѣти Царьградъ, и се Митяи разболѣся и умре, а<sup>25</sup> елико онъ болѣ, а тогда корабль ни<sup>26</sup> поступи никаможе, а инии мнози плаваху сѣмо и овамо. И вложше его въ раку, везоша и похорониша въ Галате, а сущии съ нимъ тогда бяху во мнозе смущении, бысть же распря въ нихъ: хотяху бо поставити въ митрополиты Ивана, а инии Пумина<sup>27</sup>, а Ивана<sup>27</sup> оковаша. Обрѣте же Пиминъ харатьи оны запечатаны<sup>28</sup> не писаны, иже Митяю даны, и написа<sup>29</sup> на нихъ грамоты отъ великого князя царю и патрeарху<sup>30</sup>, || да л. 211 об. поставятъ сего<sup>31</sup> Пимина митрополитомъ<sup>32</sup>. Они же, прочетъ<sup>33</sup>, рѣша: «что сице пишеть великии князь? а поставленъ есть уже<sup>34</sup> Руси митрополитъ Кипреянъ патрeархомъ Филоеѣемъ<sup>35</sup> и отпущенъ есть давно на Русь». Пиминъ же кабалы исписавъ на харатьяхъ овѣхъ великого князя, и много серебра<sup>36</sup> позаимова у Фрязъ и<sup>37</sup> Бесерменъ, иже ростеть и доселе, и многи посулы разсули<sup>38</sup>; и много стезавше<sup>39</sup> ихъ царь и патрeархъ<sup>40</sup>, поставиша Пимина митрополитомъ на Русь. То же слыша<sup>41</sup> князь велики, яко Митяи умре, а Пиминъ иде въ митрополитехъ, и посла по Кипреяна<sup>42</sup> на Киевъ игумена Симановско[го]<sup>†</sup> Феодора, отца своего духовнаго; и прииде на Москву на Възнесеньевъ || день и приять бысть л. 212 съ честью. По седми же мѣсяцѣхъ прихода его прииде вѣсть, яко Пиминъ идетъ; князь<sup>43</sup> велики посла противъ его на Коломну, и разведоша отъ него сущихъ съ нимъ, а с него сняша весь санъ митрополичъ и ведоша его на Охну, да къ Переславлю, да к Ростову, да на Кострому, да въ Галичъ, и посадиша его на Чюхлому<sup>44</sup>. По единомъ же лѣте веденъ

<sup>1</sup> в нижней новгородъ. <sup>2</sup> волгаю (такъ). <sup>3</sup> ити опущено. <sup>4</sup> хартии. <sup>5</sup> не зачеркнуто. <sup>6</sup> и опущено. <sup>7</sup> бояре. <sup>8</sup> с ними. <sup>9</sup> изъ гарицъ опущено. <sup>10</sup> кололоменскіи (такъ) и. <sup>11</sup> сергіи. <sup>12</sup> стeпанъ высокіи. <sup>13</sup> антоніи копіе. <sup>14</sup> московскои давидовъ (такъ) протодіаконъ даша макарей игуменъ с мусолинъ. <sup>15</sup> спаскои. <sup>16</sup> володимерскіи и. <sup>17</sup> прибавлено кочевинъ. <sup>18</sup> іoаннъ. <sup>19</sup> коробъинъ. <sup>20</sup> толмачъ васильевъ кусковъ. <sup>21</sup> прибавлено имъ. <sup>22</sup> прибавлено и. <sup>23</sup> корабль. <sup>24</sup> на кифиньскомъ мори. <sup>25</sup> митяи разболѣвся умре и. <sup>26</sup> не. <sup>27</sup> митрополиты іoанна а инии пимина и посемъ мнози яшася по пимина а іoанна. <sup>28</sup> хартии оны запечатаны. <sup>29</sup> написаша. <sup>30</sup> патріарху. <sup>31</sup> сего опущено. <sup>32</sup> на митрополію. <sup>33</sup> прочетше. <sup>34</sup> прибавлено на. <sup>35</sup> киприянъ патріархомъ филофіемъ. <sup>36</sup> серебро. <sup>37</sup> и у. <sup>38</sup> розсули. <sup>39</sup> истязавше. <sup>40</sup> патріархъ. <sup>41</sup> слышавъ. <sup>42</sup> киприяна. <sup>43</sup> князь же. <sup>44</sup> чюхлому.

\* Буква е подскоблена изъ и. <sup>6</sup> Написано пeславски. <sup>†</sup> Написано поумина. <sup>†</sup> Написано симановско.

1377 бысть оттоле на Тферь<sup>1</sup>, а приставъ бѣ у<sup>а</sup> него Иванъ<sup>2</sup> Григорьевъ Чюрилова Дравица.  
 --80 Того же лѣта<sup>3</sup> приидоша Татарове<sup>4</sup> изгономъ къ Нижнему Новгороду<sup>5</sup>, а князя не бѣ въ немъ, а граждане, повръгше градъ, бежаша<sup>6</sup> за Волгу; Татарове<sup>7</sup> же сожгоша его<sup>8</sup> и, педъ,  
 л. 212 об. повоеваша Березово Поле и уѣздъ весь и отъидоша. Того же лѣта князь || велики Дмитрей поби Бегича<sup>9</sup> на Вожи и множество Татаръ<sup>10</sup> изби, а инии истопоша; убиша тогда князей Бегичевыхъ<sup>11</sup>: Хази-бѣя, Ковергу, Карабулука, Кострока, Бигичка. Бысть же тогда къ ноци, наутрии же мѣгла бысть<sup>12</sup>, и по обѣде погна за нѣми князь Дмитрей<sup>13</sup>, а они чресъ всю ночь бежаша<sup>14</sup>; обрѣтоша же въ поли<sup>15</sup> повержены вежи ихъ, шатры, телѣги<sup>16</sup>, со множествомъ товара. Поимаша же тогда попа Иванова<sup>17</sup> Васильевича на войне той, пришедша изъ орды; бѣ же у него мешокъ лютыхъ зелей<sup>18</sup>; и много стезавъ<sup>19</sup> его, послаша въ заточение на Лаче озеро<sup>20</sup>, идѣже Данило Заточеникъ. Убьенъ же<sup>21</sup> бысть тогда Дмитрей Мана-  
 л. 213 стыревъ<sup>22</sup> да Назарей Данила<sup>23</sup> Кусакова; бысть же се<sup>24</sup> августа 11<sup>25</sup>. Возвратися къ || князь велики на Москву, а Татары<sup>26</sup> прибѣгоша<sup>в</sup> въ орду къ Мамаю<sup>27</sup>. Онъ же възъярися зѣло<sup>28</sup> о избьении своихъ и, собравъ силу свою остаточную, поиде изгономъ на Рязанскую<sup>29</sup> землю, а князь Олегъ не успѣ ничтоже створити, перебеже на сю сторону Оки. Татары<sup>30</sup>, пришедъ<sup>т</sup>, сожгоша градъ его Переславль<sup>31</sup>, а волости повоеваша и, много зла створивъ, возвратишася. Того же лѣта велика<sup>к</sup> бысть мятежь<sup>32</sup> в Литвѣ: вѣсташа сами на ся и убиша великого князя Кестутя<sup>г</sup> Гедимановича и бояръ его, взяли<sup>33</sup> бо бѣ княжение подъ Ягаиломъ; сынъ же его Витовтъ беже<sup>34</sup> въ Немці и оттуду много зла створи<sup>35</sup> земли Литовскои. Тое же зимы князь Андрѣи<sup>36</sup> Олгердовичъ беже въ Псковъ, а оттоле къ Мо||сквѣ, и приять его князь велики въ любовь.

В лѣто 6887<sup>37</sup>. Августа 30 повел[ѣ] князь велики<sup>ж</sup> \*<sup>38</sup> посѣчи мечемъ на Кучкове поле Ивана Васильевича, тысячьскаго сына<sup>39</sup>. Того же лѣта преподобны игуменъ Сергей постави церковь Успение и монастырь възгради на Стромьне, повелѣниемъ великого князя, а<sup>40</sup> игумена приведе изъ своего монастыря Леонтия; священна<sup>41</sup> же бѣ церковь та декабря 1, се же бысть монастырь велико[го]<sup>з</sup> князя. Тое же зимы князь<sup>и</sup> велики посла князя Володимера и Андрѣя Олгердовича и Дмитрея Волынскаго воевати Литовского; они же, шедъ, взяша Трубческъ и Стародубъ, и многи<sup>42</sup> власти повоеваша. А князь Дмитрей Олгердовичъ Труб-  
 л. 214 чески не ста на бои, но<sup>43</sup> поиде къ Москвѣ, со княгинею и съ || бояры; и приять его князь велики въ любовь и да<sup>44</sup> ему Переславль со всѣмъ<sup>45</sup>.

В лѣто 6888. Падесея церковь<sup>1</sup> на Коломне, уже свершена, юже създа князь велики Дмитрей<sup>46</sup>. Того же лѣта ордынскі<sup>47</sup> князь Мамай, съ всѣми князи ордынскими<sup>48</sup>, съ всею силою Татарскою<sup>49</sup> и Половецкою, еще же къ тому понаимова рати: Бесермены,

<sup>1</sup> бысть на тверь оттолѣ. <sup>2</sup> іоаннъ. <sup>3</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>4</sup> тотарове. <sup>5</sup> к новгороду нижнему. <sup>6</sup> а граждане повергоша градъ бѣжа. <sup>7</sup> тотарове. <sup>8</sup> его *опущено*. <sup>9</sup> мамая. <sup>10</sup> тотаръ. <sup>11</sup> мамаевыхъ. <sup>12</sup> бысть *опущено*. <sup>13</sup> великин. <sup>14</sup> всю ночь бѣжа. <sup>15</sup> поле. <sup>16</sup> ихъ и шатры и телѣги. <sup>17</sup> ивана. <sup>18</sup> зеліи. <sup>19</sup> истязавъ. <sup>20</sup> на лче озеро. <sup>21</sup> же *опущено*. <sup>22</sup> монастыревъ. <sup>23</sup> даниловъ. <sup>24</sup> се *опущено*. <sup>25</sup> *прибавлено* и. <sup>26</sup> тотари. <sup>27</sup> момаю. <sup>28</sup> велми. <sup>29</sup> рязанскую. <sup>30</sup> и тотари. <sup>31</sup> переяславль. <sup>32</sup> лѣта великъ мятежь бысть. <sup>33</sup> взяли. <sup>34</sup> бѣжа. <sup>35</sup> створивъ. <sup>36</sup> ондреи. <sup>37</sup> 887. <sup>38</sup> повелѣ князь великин. <sup>39</sup> іоана васильевича тысяцкого сынъ. <sup>40</sup> и. <sup>41</sup> священна. <sup>42</sup> многое. <sup>43</sup> но *опущено*. <sup>44</sup> дасть. <sup>45</sup> *далше киноварью заглавіе о мамаевѣ приходе*. <sup>46</sup> в лѣто... дмитрей *опущено*. <sup>47</sup> ордынскіи. <sup>48</sup> ординскими и. <sup>49</sup> тотарскою.

<sup>а</sup> Буква у (въ оу) переправлена изъ н, а н *далше* изъ е. <sup>б</sup> Буква м передѣлана изъ н. <sup>в</sup> Буква п передѣлана изъ б. <sup>г</sup> Буквы прише написаны по соскобленному. <sup>д</sup> Такъ въ рукописи. <sup>е</sup> Написано кестустутья. <sup>ж</sup> Написано повелики. <sup>з</sup> Написано велико. <sup>и</sup> Буква н передѣлана изъ к, а з изъ н. <sup>і</sup> Написано цривъ съ титломъ.

Армены, Фрязы, Черкасы, Буртасы; съ нимъ же въ единой мысли Ягаило Литовскыи<sup>1</sup> и 1380 Олегъ Рязанскыи<sup>2</sup>; поиде на великого князя Дмитрея, и учиниша<sup>3</sup> съвѣтъ стати у Оки<sup>4</sup> на брезѣ на Семень день; Олегъ же посла<sup>5</sup> со всѣмъ къ Мамаю и къ Ягаилу Епифана Корѣва. Посемъ же прииде вѣсть<sup>6</sup> къ великому князю, августа мѣсяца, потомъ же Олегъ присла, лѣтя||щи яко Юда<sup>7</sup>, повѣдая Мамаевъ<sup>8</sup> походъ на великого князя. Се же слышавъ л. 214 об. князь велики, и шедъ въ церковь святую Богородицу и<sup>9</sup> многу молитву створи<sup>10</sup> и, вышедъ, разосла по вся<sup>11</sup> князи Русскыи и по воеводы, и по вся<sup>12</sup> люди, и поиде хъ Коломне, собра<sup>13</sup> вой своихъ 100000 и сто, опрочѣ<sup>14</sup> князей Русскихъ и воеводъ мѣстныхъ; отъ начала бо такова сила Русская не бывала, бѣ бо все силы близъ дву сотъ тысящъ. Бяху же съ нимъ<sup>15</sup> Олгердовичъ Андрѣи со Псковичи, Дмитрей<sup>16</sup> съ Дбрянцы, а Мамай<sup>17</sup> ста въ поле близъ Дону, со всѣми силами, стоя<sup>18</sup> 3 недѣли, ждучи Ягаила, а къ великому князю присла, прося выхода, какъ было при цари Женибеке<sup>19</sup>, а не по своему докончанию; а князь велики хотящи<sup>20</sup> ему выходъ дати || по хрестыаньской силе, онъ же не хотяше. А Олегъ нача л. 215 ему выходъ<sup>21</sup> давати да и силу свою къ нему въ помощь послати<sup>22</sup>, а князь велики Дмитрей помолися<sup>23</sup> церкви святая Богородица и благословися у епископа Герасима, поиде съ Коломны августа 20 и, пришедъ, ста на усть Лопастны, переимая вѣсть<sup>24</sup> про поганыхъ. Ту же прииде къ нему князь Володимеръ Андрѣевичъ<sup>25</sup> и Тимофѣи околничей въ остаточны<sup>26</sup>, и ту за реку перевезошася<sup>27</sup>, за недѣлю<sup>28</sup> до Семеня дни, въ недѣлю, и придоша къ рецѣ къ<sup>29</sup> Дону, за два дни до Рожества Богородици. Тогда же прииде ему отъ преподобнаго игумена Сергея<sup>30</sup> грамота, веля ему битися съ Татары; онъ же повелѣ воемъ<sup>31</sup> своимъ облещися во одежи местныя, и || долго стояша, думаящи; ови<sup>32</sup> глаголаху: «поиди за Донъ», а инии л. 215 об. не хотяху, глаголюще: «умножишася врази наши, Татарове<sup>33</sup>, Литва<sup>34</sup>, Рязанци». А Мамай, слышавъ приходъ великого князя къ Дону и сѣченыхъ своихъ видѣ<sup>35</sup>, възярися<sup>36</sup> зѣло и рече къ<sup>38</sup> своимъ: «подвигнемся къ Дону<sup>37</sup>, доколе приспѣтъ<sup>38</sup> намъ Ягаило». А князь велики повелѣ мосты мостити чересъ Донъ и бродовъ пытати въ ноци, а в утре<sup>39</sup> въ субботу, на празникъ Рожества святая Богородица, сентября<sup>40</sup> 8, повелѣ воемъ своимъ преити за реку и поити въ поле. Бѣ же и мъгла тогда<sup>41</sup> велика, потомъ же мъгла уступи<sup>42</sup>, тогда преидоша вси за Донъ<sup>43</sup>; бѣ же множество бесчислено вой, яко и<sup>44</sup> земли двизатися, и выи||доша въ поле чисто на усть реки Неправды<sup>45</sup>, исполчився. л. 216 И яко бысть въ 6 часъ дни, начаша появливатися оканнии Татарове<sup>46</sup> въ поле чистѣ и<sup>47</sup> исполчившася противу хрестыанъ; бѣ же обоихъ многое<sup>48</sup> множество; и соидошася обе силы великия<sup>49</sup>, покрыша поле яко на 13<sup>50</sup> врѣсть. И бысть сѣча велика и брань крѣпка, и трусь великъ зѣло, яко<sup>51</sup> не бывала отъ начала бо княземъ<sup>52</sup> Русскимъ; и бишася отъ шестаго<sup>53</sup> часа до девятаго<sup>54</sup>, и пролься кровь, яко дождевая туча, и

<sup>1</sup> черкасы бурдасы с ними же въ едину мысль и ягаило литовской. <sup>2</sup> рязанскыи. <sup>3</sup> прибавлено сн. <sup>4</sup> стати всѣмъ у оки. <sup>5</sup> послалаше. <sup>6</sup> прибавлено из орды. <sup>7</sup> присла лѣтя аки юда. <sup>8</sup> момаевъ. <sup>9</sup> и опущено. <sup>10</sup> створивъ. <sup>11</sup> розосла по всѣ. <sup>12</sup> всѣ. <sup>13</sup> собравъ. <sup>14</sup> опрочъ. <sup>15</sup> же тогда с нимъ. <sup>16</sup> и дмитри. <sup>17</sup> момай. <sup>18</sup> и стоя. <sup>19</sup> жанибѣкъ. <sup>20</sup> хотяше. <sup>21</sup> олегъ выходъ нача ему. <sup>22</sup> въ помощь слати. <sup>23</sup> помолися въ. <sup>24</sup> вѣсти. <sup>25</sup> ондреевичъ. <sup>26</sup> околничей и вой остаточныи. <sup>27</sup> перевозашася. <sup>28</sup> недѣлю. <sup>29</sup> къ опущено. <sup>30</sup> сергѣи. <sup>31</sup> воемъ. <sup>32</sup> долго стояще думаяще ови. <sup>33</sup> татаровъ. <sup>34</sup> прибавлено и. <sup>35</sup> видѣвъ. <sup>36</sup> къ опущено. <sup>37</sup> прибавлено противу великому князю. <sup>38</sup> прибавлено къ. <sup>39</sup> а утрѣ. <sup>40</sup> септември. <sup>41</sup> поле и бѣ же тогда и мгла. <sup>42</sup> ступи и. <sup>43</sup> всѣ за донъ. <sup>44</sup> и опущено. <sup>45</sup> неправды. <sup>46</sup> окаянныи тотари. <sup>47</sup> и опущено. <sup>48</sup> многое опущено. <sup>49</sup> великыя и. <sup>50</sup> 10. <sup>51</sup> а такова. <sup>52</sup> начала княземъ. <sup>53</sup> 6-го. <sup>54</sup> 9-го.

<sup>5</sup> Написано идию. <sup>6</sup> Последнее я (м. юсь) и слѣдующее далѣе з (зѣло) написаны по соскабленному.

1380 паде множество трупѹ<sup>1</sup> обоихъ. Прі часѣ же девятомъ призри<sup>2</sup> Господь милостивнымъ окомъ на родъ хрестьяньскій<sup>3</sup>: мнози видѣша аггела<sup>4</sup> и святыхъ мученикъ, помогающе<sup>5</sup> хрестьян-  
л. 216 об. номъ; такоже и погании видѣша полки, по возду||ху парящихъ<sup>6</sup>, избивающихъ немилостивнѣ. И тако въскоре побегоша погании<sup>7</sup>, а хрестьяне погониша въслѣдъ ихъ<sup>8</sup>, бьюще, и гониша, биюще<sup>9</sup>, Мечи реки, а княжи полци до Содомлянъ<sup>10</sup> и до становъ ихъ<sup>11</sup>, и взяша все богатство ихъ и стада<sup>12</sup>, избивша ихъ многое множество, а инии истопоша. Тогда же Руси множество бѣ избито<sup>13</sup>: убьенъ бысть на сступе<sup>14</sup> князь Феодоръ Романовичъ Белозерски, сынъ<sup>15</sup> его князь Иванъ Феодоровичъ<sup>16</sup> Торусскы<sup>17</sup>, братъ его<sup>18</sup> Мьстиславъ, Семень Михайловичъ, Микула<sup>19</sup> Васильевичъ, Михаило Ивановъ сынъ Окинеовича<sup>20</sup>, Иванъ Александровичъ, Андрѣи Серкизь, Тимофѣи Васильевичъ Окатъевичъ<sup>21</sup> нарицаемни Волюи, Михаило  
л. 217 Брянковъ<sup>22</sup>, Левъ Морозовъ, Се||мень Меликъ, Дмитрей Миничъ<sup>23</sup>, Александръ Пересвѣтъ, преже бывъ<sup>24</sup> бояринъ Дбрянскы, и инии мнози, ихже имена писана<sup>25</sup> въ книгахъ животныхъ; здѣ же токмо написахъ князей<sup>26</sup>, бояръ старейшихъ, воеводъ, а прочихъ оставихъ множества ради. Самому же великому князю доспѣхъ весь обить бѣ, на<sup>27</sup> телеси же его не бѣ никакия<sup>28</sup> раны, а быся въ лице съ Татари на прьвомъ суимѣ. О семъ бо<sup>29</sup> князи<sup>30</sup> воеводы глаголаху ему: «господине, не стався напередъ<sup>31</sup>, но назади или на крылѣ<sup>32</sup>, или въ опришнемъ гдѣ мѣстѣ<sup>33</sup>». Онъ же рече: «да како азъ възглаголю: братіе, потягне[мъ]<sup>34</sup> съ единого, а самъ лице свое почну крыти или хоронитися назадь? но якоже хощу словомъ,  
л. 217 об. тако и дѣломъ предъ всѣми главу свою сложити за хрестьяне, да<sup>35</sup> прочии, видѣвше то, да примуть дръзость». Да якоже рече, тако и сътвори: би бо ся, напередъ ста всѣхъ<sup>36</sup>, и бѣ одесную его<sup>37</sup> и ошую его множество битыхъ, а самого кругъ оступиша<sup>38</sup> обаполъ, яко вода многа, и многа<sup>39</sup> ударения приять по главѣ и по всему тѣлу, но Богъ соблюде и отъ всѣхъ. Князь же Ягаило Литовьски, со всею сілою Литовьскою и Лятьскою пришедъ<sup>40</sup> бѣ Мамаю<sup>41</sup> на помощь, и не успѣ за едино днище и менше<sup>42</sup>; и слыша, князь велики одолѣ Татаръ, а Мамаю<sup>43</sup> побѣгша, и онъ побеже со всею сілою своею назадь, со многою скоростию. А князь велики стоя ту ночь на Татарьскихъ обѣдищехъ и на костехъ ихъ<sup>44</sup>, утеръ  
л. 218 поту съ дружиною своею и<sup>45</sup> благодаря Бога пове||лику; наутри<sup>46</sup> же възвратися, оттуду, поиде въ свою землю<sup>47</sup>. Слышавъ<sup>48</sup> же, яко князь Олегъ Рязаньски силу свою посла Мамаю на помощь<sup>48</sup>, но и мосты по рекамъ переметывати повелѣлъ, а кто<sup>49</sup> ѣхалъ людеи великого князя чресъ землю его, а тѣхъ велѣ<sup>50</sup> нагихъ пушати, ограбивъ, и хотѣ князь велики рать послати на него. И се въ той часъ приѣхаша къ нему бояря<sup>51</sup> Рязаньстии, повѣдающе, яко Олегъ повръгъ отчину свою и беже<sup>52</sup> съ княгинею и з<sup>53</sup> дѣтми; и бояря<sup>54</sup> начаша бити челомъ<sup>55</sup> и молитися, дабы рати не посылалъ на нихъ; онъ же приять ихъ<sup>56</sup> въ любовь и на Рязань посла намѣстники<sup>57</sup> своя. А Мамаи же, прибѣгъ не во мнозе къ своимъ, яряшеса

<sup>1</sup> трупѹи. <sup>2</sup> 9-мъ призрѣ. <sup>3</sup> прибавлено и. <sup>4</sup> аггелъ. <sup>5</sup> помогающе. <sup>6</sup> прибавлено и. <sup>7</sup> погании опущено. <sup>8</sup> ихъ; далѣе биюща. <sup>9</sup> прибавлено до. <sup>10</sup> садомлянъ. <sup>11</sup> ихъ. <sup>12</sup> прибавлено и. <sup>13</sup> же и руси избито бѣ множество. <sup>14</sup> сступи. <sup>15</sup> и сынъ. <sup>16</sup> князь еедоръ. <sup>17</sup> прибавлено и. <sup>18</sup> прибавлено князь. <sup>19</sup> микула. <sup>20</sup> акинфовичъ. <sup>21</sup> окатъевичя. <sup>22</sup> бренковъ. <sup>23</sup> миничъ (такъ). <sup>24</sup> бывъ преже. <sup>25</sup> писана опущено. <sup>26</sup> прибавлено и. <sup>27</sup> а на. <sup>28</sup> его никакие. <sup>29</sup> убо. <sup>30</sup> прибавлено и. <sup>31</sup> не ставися напереди. <sup>32</sup> крилѣ. <sup>33</sup> опришнемъ мѣстѣ гдѣ. <sup>34</sup> братіа потягнемъ. <sup>35</sup> да и. <sup>36</sup> напередъ всѣхъ ста. <sup>37</sup> его опущено. <sup>38</sup> а самого оступиша вкругъ. <sup>39</sup> много. <sup>40</sup> пришелъ. <sup>41</sup> момаю. <sup>42</sup> менши. <sup>43</sup> слыша князя великого одолѣвша тотаромъ а мамаи. <sup>44</sup> ихъ. <sup>45</sup> и опущено. <sup>46</sup> наутри. <sup>47</sup> оттуду и поиде въ землю свою. <sup>48</sup> свою посылалъ момаю на помощь. <sup>49</sup> хто. <sup>50</sup> велѣлъ. <sup>51</sup> бояре его. <sup>52</sup> повергъ очину свою и бѣжа. <sup>53</sup> з опущено. <sup>54</sup> бояры и. <sup>55</sup> челомъ. <sup>56</sup> ихъ. <sup>57</sup> намѣстники.

<sup>2</sup> Написано микува. <sup>6</sup> Написано потягне. <sup>3</sup> Буква ы написана съ поправкою.

вѣло, и силу свою остаточь||ную събравъ, и въсхотѣ ити изгономъ на Русь; и прииде ему <sup>1380</sup> вѣсть, яко нѣкий царь идетъ со вѣстока нань <sup>1</sup>, изъ Синие орды, именовъ Тахтамышь. И <sup>—82</sup> поиде противу ему Мамаи <sup>2</sup>; и стрѣтшеся на Калкахъ <sup>3</sup>, начаша битися; и спешше <sup>4</sup> князи Мамаевы съ конь, подаша руки <sup>5</sup> своя Тахтамышю и яшася по него, а Мамаи <sup>6</sup>, то видѣвъ, побѣже <sup>7</sup>, а Тахтамышь посла за нимъ погоню <sup>8</sup>. Онъ же прибеже хъ <sup>9</sup> Кафѣ и тамо сослася по опасу, и пріяша его; бѣ же съ нимъ много злата и богатства <sup>10</sup> и сребра, Кафинци же, лествъ створше надъ нимъ <sup>11</sup>, убиша его. А царь Тахтамышь, шедъ, взя орду его и парици, и казну его <sup>12</sup> раздели дружине своей, а на Русь, к великому князю и ко всѣмъ княземъ || Русскимъ <sup>13</sup>, присла послы своя, повѣдая имъ, како сѣде <sup>14</sup> на царство Водъжское. <sup>л. 219</sup> побѣдивъ Мамаа <sup>15</sup>. Они же отпустиша пословъ его с честью, а на весну послаша къ нему киждо своихъ килчѣевъ со многими дары. Того же лѣта поставленъ Пиминъ <sup>16</sup> въ митрополиты. Тое же зимы князь велики <sup>17</sup> посла на Киевъ по Кипреяна митрополита <sup>18</sup>.

В лѣто 6889. Прииде Кипреянъ на Москву на Възнесение <sup>19</sup>. Того же лѣта родися князю Володимеру сынъ Иванъ. Тогда же <sup>20</sup> князь велики Ягаило женися, поятъ нѣкоторую королицю, не имущу ни отца, ни матери, ни братьи; и того ради достася ему королевство въ Лятской землѣ <sup>21</sup>. Того же <sup>22</sup> лѣта Дιο[ни]сеи <sup>а</sup> епископъ присла изъ Царяграда два образа, переписавъ, || Пречистыя Одигитрие, иже исходитъ въ <sup>23</sup> вторникъ, въ той <sup>24</sup> образъ и мѣру; <sup>л. 219 об.</sup> и поставленъ единъ въ Суздали, а други въ Новѣгородѣ Нижнемъ, в соборныхъ церквахъ. Тое же осени князь велики посла Пимина <sup>25</sup> въ заточение. Тое же <sup>26</sup> осени князь Литовски Скригаило, со всею силою Немецкою, стоялъ подъ Полотскомъ <sup>27</sup> и много тягости учини граду, а не ввзя его. Тое же <sup>28</sup> зимы и тое весны являшеся на вѣстоце предъ раннею зорею <sup>29</sup> акі столпъ огненъ <sup>30</sup> и звѣзда копейнымъ образомъ.

В лѣто 6890 <sup>31</sup>. Преставися князь Василии Михайловичъ Капиньски мая 6. Августа 14 родися великому князю Дмитрею сынъ Андрѣи <sup>32</sup>. Того же лѣта царь Тахтамышь посла на Волгу Татаръ своихъ || и <sup>33</sup> повелѣ избивати <sup>34</sup> вся гости <sup>35</sup> Русския, а суды ихъ <sup>36</sup> переимати <sup>л. 220</sup> на перевозъ себѣ, дабы не было вѣсти на Русь; и пришедъ къ Волзе со всею силою своею, и перевезошася <sup>37</sup> на сю сторону, и поиде изгономъ на Русскую землю. И то слыша <sup>38</sup> князь Дмитрии Костянтиновичъ и <sup>39</sup> посла къ Тахтамышю <sup>а</sup> сыновъ своихъ, Василья и Семена, они же приидоша въ орду; онъ <sup>40</sup> уже пошелъ бѣ на Русь, и едва сустигаша <sup>41</sup> его в Рязанскихъ приделехъ <sup>42</sup>, борзо бо баше иды. А князь Олегъ Рязаньски срѣте его, донележе не ввиде въ землю его, и обведе его около своей земли и броды указа ему всѣ по <sup>43</sup> Оцѣ. Князю же великому едва вѣсть прииде <sup>б</sup> отъ нѣкоторыхъ доброхотящихъ хрестьяно[мъ] <sup>г</sup>, <sup>л. 220 об.</sup> живущихъ <sup>44</sup> въ странахъ Татарьскихъ <sup>45</sup>, иже бяху на то устроени буши <sup>46</sup> и поборници земли Русскѣи. Онъ же нача полки совокупляти и <sup>47</sup> поиде съ Москвы, хотя противу Та-

<sup>1</sup> царь нань съ востока. <sup>2</sup> орды тахтамышь именовъ и поиде момаи противу ему. <sup>3</sup> прибавлено и. <sup>4</sup> спешше. <sup>5</sup> руки. <sup>6</sup> момаи. <sup>7</sup> и побѣже. <sup>8</sup> погоню. <sup>9</sup> къ. <sup>10</sup> богатствъ. <sup>11</sup> нимъ. <sup>12</sup> его и. <sup>13</sup> ко всѣмъ княземъ русскимъ. <sup>14</sup> сяде; *дальше на опущено*. <sup>15</sup> момаи. <sup>16</sup> лѣта пиминъ поставленъ. <sup>17</sup> князь велики *опущено*. <sup>18</sup> по киприяна. <sup>19</sup> вознесеніевъ день; *дальше того же лѣта опущено*. <sup>20</sup> тогда же *опущено*. <sup>21</sup> в лятской земли. <sup>22</sup> же *опущено*. <sup>23</sup> въ *опущено*. <sup>24</sup> тотъ. <sup>25</sup> тое осени посланъ пиминъ. <sup>26</sup> же *опущено*. <sup>27</sup> полоцкомъ. <sup>28</sup> же *опущено*. <sup>29</sup> зарею. <sup>30</sup> огненъ; *дальше и опущено*. <sup>31</sup> 890. <sup>32</sup> *дальше китоварю заглавіе о взытіи москвы*. <sup>33</sup> и *опущено*. <sup>34</sup> избити. <sup>35</sup> гости. <sup>36</sup> ихъ. <sup>37</sup> перевезося. <sup>38</sup> слышавъ. <sup>39</sup> и *опущено*. <sup>40</sup> онъ же. <sup>41</sup> состигаша. <sup>42</sup> в рязанскихъ предѣлахъ. <sup>43</sup> указа всѣ на. <sup>44</sup> хрестьяномъ живущимъ. <sup>45</sup> татарскихъ. <sup>46</sup> и сущи; *дальше и опущено*. <sup>47</sup> нача совокупляти полки своя.

<sup>а</sup> Написано диосеи. <sup>б</sup> Буква в переправленъ изъ р. <sup>в</sup> Буквы хтам написаны по соскобленному. <sup>г</sup> Написано хрестьяно.

- 1382 тарь<sup>1</sup>; и бысть разнѡ въ князѣхъ<sup>2</sup> Русскихъ: овии хотяху, а инии не хотяху, бяху бо мнози отъ нихъ на Дону избиты; а се царь на нихъ идяше со многою силою и бяше близъ уже, яко<sup>3</sup> совокупитися<sup>4</sup> нѣкогда. Князь же великъ въ недоумѣннѣи бывъ, а Татаромъ<sup>5</sup> уже близъ сущимъ<sup>6</sup>, иде за Волгу, въ градъ свои Кострому, а во градъ Москвѣ мятежь бѣ великъ: овии бежати хотяху, а инии въ градъ сидѣти. И бывши мятежи и<sup>7</sup> распрѣ велицѣ, и паки л. 221 народъ, совоку||льшесе, позвониша въ всѣ колоколы и сташа суимомъ, а инии по вратомъ, а инии на вратѣхъ на всѣхъ<sup>8</sup>, не токмо пуцати хотяху изъ града крамолниковъ и мятежниковъ, но и грабяху ихъ; ни самого мѣтрополита усрамилися, но на вся огровишася, ни бояръ великихъ<sup>9</sup> устрашишася, и въ вратѣхъ всѣхъ съ оружии<sup>10</sup> обнаженными стояху, и съ вратъ каменiemъ шибяху, и никого же<sup>11</sup> изъ града пустяху. Потомъ же едва народи умолены быша, выпустиша изъ града мѣтрополита<sup>12</sup>, прочихъ съ нимъ ограбивше<sup>13</sup>, а еди-нако съ нимъ мятаху<sup>14</sup>; и се прииде къ нимъ въ градъ нѣкии князь Литовскѣи<sup>15</sup> Остѣи, л. 221 об. ввукъ Олгердовъ, и той окрепи градъ || и затворися въ немъ со множествомъ народъ<sup>16</sup>. А царь Тахтамышъ, перешедъ Оку реку<sup>17</sup>, взя преже всѣхъ Серпоховъ и пождже<sup>18</sup> и потомъ прииде къ Москвѣ<sup>19</sup>, августа 23, и приѣхавше не мнози къ граду<sup>19</sup>, въспросиша о великомъ<sup>20</sup> князи, есть ли въ градъ; отвѣщаша же имъ зъ<sup>21</sup> града: «нѣтъ его», они же въкругъ<sup>22</sup> града всего обѣхаша, смотряще его, и тако<sup>22</sup> отъидоша отъ града. И<sup>23</sup> наутрии же самъ царь прииде со всею силою подъ градъ, и приступиша ко граду со всѣ стороны, стрѣляюще; бяху же стрѣлы ихъ яко дождь умножены. А гражане противу ихъ<sup>24</sup> стреляху и каменiemъ шибяху, но сии съ стѣнъ збиша гражанъ, еще бо граду тогда ниску сушу, и начяху л. 222 лѣствици при||ставливати къ граду и на стѣны хотяху взыти. И<sup>25</sup> възваріша воду въ котлѣхъ, ляху нанъ, а инии стреляху, тюфяки<sup>26</sup> пуцаху и пушки; единъ же нѣкто Москвитинъ, суконникъ Адамъ, с Фроловскихъ воротъ пусти стрѣлу, напавъ, уби<sup>27</sup> нѣкоего отъ князей ордынскихъ<sup>28</sup>, славна суца, иже велику печаль сътвори<sup>29</sup> Тахтамышу и всѣмъ княземъ его. Стоявъ же царь у города<sup>30</sup> 3 дни, мнози брани сътворивъ<sup>31</sup>, и на 4<sup>32</sup> оболга ихъ князя<sup>33</sup> Остѣя сице: приѣхаша бо подъ градъ въ полъ обѣда повелѣниемъ<sup>34</sup> вси князи ордынстѣи<sup>35</sup> и съ ними шюрья великого князя, Василеи да Семенъ Дмитревичи, Суздальского князя, глаголюще: «васъ, людей своихъ, хочеть жаловати царь, неповинни<sup>36</sup> бо есте, л. 222 об. не до||стоини смерти, а ополчился есть<sup>37</sup> на великого князя, а отъ васъ ничего же<sup>38</sup> иного требуетъ, но токмо изыдете въ стрѣтение его со княземъ вашимъ, съ легкими дары, хочеть бо градъ сеи видети<sup>39</sup>, а вамъ всѣмъ даетъ миръ и любовь». А князи Суздальстѣи<sup>40</sup> правду хрестьяномъ даша, яко не блюстися ничего. Они же, емше сему вѣры<sup>41</sup> и отверзше врата, выидоша преже со княземъ лучшими<sup>42</sup> люді с дары многими<sup>43</sup>, а по нихъ чинъ священ-

<sup>1</sup> тотарь. <sup>2</sup> бысть разднѡсть въ князехъ. <sup>3</sup> яко и. <sup>4</sup> прибавлено уже. <sup>5</sup> тотаромъ. <sup>6</sup> сущемъ и. <sup>7</sup> бывши межъ ихъ. <sup>8</sup> прибавлено и. <sup>9</sup> мѣтрополита усрамишася (далѣе четыре слова въ выноску на нижнемъ полѣ) ни бояръ великихъ устрашишася но на вся огровишася. <sup>10</sup> со оружиемъ. <sup>11</sup> же опущено. <sup>12</sup> прибавлено и. <sup>13</sup> ограбивша. <sup>14</sup> мятахуся. <sup>15</sup> литовской. <sup>16</sup> народа. <sup>17</sup> реку оку. <sup>18</sup> пожде. <sup>19</sup> приѣхавше къ граду не мнозѣ. <sup>20</sup> великомъ. <sup>21</sup> изъ. <sup>22</sup> паки. <sup>23</sup> и опущено. <sup>24</sup> ихъ. <sup>25</sup> и гражане. <sup>26</sup> и тюфаки. <sup>27</sup> и убивъ. <sup>28</sup> ординскихъ. <sup>29</sup> прибавлено царю. <sup>30</sup> града. <sup>31</sup> творивъ. <sup>32</sup> 4-и. <sup>33</sup> князя ихъ. <sup>34</sup> прибавлено его. <sup>35</sup> ординстѣи. <sup>36</sup> хочеть царь жаловати неповинни. <sup>37</sup> есте ни достоини смерти аполчился еси. <sup>38</sup> же опущено. <sup>39</sup> бо видѣти градъ си. <sup>40</sup> прибавлено и. <sup>41</sup> вѣру. <sup>42</sup> лучшихъ. <sup>43</sup> многими.

<sup>a</sup> Буква ы написана съ поправкою и отчасти подскоблена. <sup>b</sup> Такъ въ рукописи. <sup>v</sup> Буква д надѣ строчкой. <sup>r</sup> Написано москвѣ, причемъ в передѣлано изъ другой буквы. <sup>z</sup> Написано въкругъ.

ничьскы<sup>1</sup>. И тако поганіи преже убиша князя Остѣа тайно, а потомъ приидоша ко вратомъ 1382 града и начаша вся безъ милости сѣчи, священниковъ и прочихъ хрестьянъ, и святыя иконы —83 потопташа, и тако въ всѣ врата въ градъ || внидоша, а инии по лѣствіцамъ, и тако въскорѣ л. 223 градъ взяша, а хрестьяне вся изсекоша, множество бо ихъ, и всемъ оканнымъ<sup>2</sup> плеча измолкоша, секуще. И тако разграбиша вси церкви, а хрестьянъ прибѣгшихъ изсекоша въ нихъ; такоже вся казны княжьскія взяша, и всѣхъ людей, иже бяху со многихъ земель сбѣглися, то все взяша. Взять же бѣ градъ августа 26, въ 7<sup>3</sup> часъ дни, в четвергъ, и огнемъ поपालенъ, а люди изсѣчены, а инии пленены, а инии згорѣша<sup>4</sup>, а инии истопоша, а инии въ трупы и въ крові<sup>5</sup> издушишася; се же не токмо единой Москвѣ створиша, но и въ Володимери, и въ Переслави, и въ Юрьеве, || и въ Звенигороде, и въ Можайскѣ, и во л. 223 об. всѣхъ волостехъ<sup>6</sup> все поплениша; а Переславци сами на езеро бежаша, а градъ ихъ<sup>7</sup>, пришедъ, сожгоша<sup>8</sup>, токмо в сихъ единъ сеи не взяли. Князь же велики<sup>9</sup> тогда бѣ со княгинею и с<sup>10</sup> дѣтми на Костромѣ, а князь Володимерь Андрѣевичъ за Волокомъ стояше со многими людьми; и ту наѣхаша на нихъ Татары<sup>11</sup>, онъ же удари на нихъ, и тако многихъ<sup>12</sup> избивша ту, а иныхъ поимаша, а инии прибегоша къ Тахтамышу; онъ же убояся и нача помалу уступати отъ Москвы. Кипреянъ<sup>13</sup> же митрополитъ тогда во Тѣри бѣ, а мати князя<sup>14</sup> Володимерова и<sup>15</sup> княгини его въ Торжкѣ, а владыка Коломенъ || ски Герасимъ въ Но л. 224 вѣгородѣ<sup>16</sup> Великомъ. А Тахтамышъ, отшедъ отъ Москвы, и взя градъ Коломъну, и перевезеся за реку, и взя всю землю Рязанскую, люди же поплени, а иныхъ<sup>17</sup> изсѣче; а Олегъ убеже. Поиде же царь отъ Рязани и отпусти князя Семена къ отцю его Дмитрею съ посломъ своимъ Шихоматомъ, а другою<sup>18</sup>, Василья, поведе съ собою въ орду. Посемъ же прииде князь велики и князь Володимерь на Москву и видѣша градъ пожьженъ, а церкви разорены, а трупы мертвыхъ многа суца вельми, и многы слезы излияша, и повелѣша телеса<sup>19</sup> мертвыхъ погребати, и даваша<sup>20</sup> отъ 80 мертвецовъ по рублю, и выиде того 300 рублевъ. Посемъ || же князь велики отпусти рать свою на Олга Рязанского<sup>21</sup>, онъ же беже<sup>22</sup>, л. 224 об. а землю его<sup>23</sup> пусту створиша; пуше ему бысть Татарьскою<sup>24</sup> рати. Того же лѣта<sup>25</sup> князь велики посла во Тѣрь по Кипреяна митрополита Семена Тимофѣевича и Михаила Морозова, и прииде октября 7. Того же лѣта<sup>26</sup> Михаилъ Тѣрьски съ сыномъ Александромъ иде въ орду. Тое же осени<sup>27</sup> прииде на Москву посолъ Карачъ съ жалованиемъ къ великому князю отъ царя; онъ же повелѣ хрестьяномъ дворы ставити и городъ дѣлати. Тое же осени съѣха съ Москвы Кипреянъ<sup>28</sup> митрополитъ на Киевъ, разгнѣвалъ бо ся<sup>29</sup> на него князь велики, что не сидѣ в осадѣ, приведе<sup>30</sup> изъ заточения Пимина || на митрополью с честью. Тое же<sup>31</sup> л. 225 зимы Пиминъ постави епискупомъ Саву Сараю въ Пе[ре]славці<sup>32</sup>. Тогда же прииде изъ Царяграда Денисеи<sup>33</sup> въ Суздаль, исправи всю архиепископью и суцимъ по себѣ, и вынесъ страсти Спасовы и мощи многихъ<sup>34</sup> святыхъ.

В лѣто 6891<sup>35</sup>. Благовѣщение<sup>6</sup> бѣ въ среду свѣтлую, а свѣ[гъ]<sup>8</sup> бѣ по немъ 4 недѣли.

<sup>1</sup> прибавлено со кресты. <sup>2</sup> акааннымъ. <sup>3</sup> августа 16 в седмы. <sup>4</sup> люди изсѣчени а инии плѣнени а инии изгорѣша. <sup>5</sup> крові. <sup>6</sup> прибавлено ихъ. <sup>7</sup> ихъ. <sup>8</sup> зажгоша. <sup>9</sup> сеи взять а князь велики. <sup>10</sup> с опущено. <sup>11</sup> тотари. <sup>12</sup> многихъ. <sup>13</sup> киприянъ. <sup>14</sup> княжо. <sup>15</sup> и опущено. <sup>16</sup> прибавлено в. <sup>17</sup> поплени и. <sup>18</sup> своимъ шихтатомъ а другого. <sup>19</sup> тѣло. <sup>20</sup> даваше. <sup>21</sup> рязанского. <sup>22</sup> бѣжа. <sup>23</sup> его опущено. <sup>24</sup> татарской. <sup>25</sup> того же лѣта опущено. <sup>26</sup> того же лѣта опущено. <sup>27</sup> тое же осени опущено. <sup>28</sup> киприянъ. <sup>29</sup> разгнѣвался бо. <sup>30</sup> не в осадѣ не сидѣлъ и приведе. <sup>31</sup> же опущено. <sup>32</sup> переслави; даже тогда же опущено. <sup>33</sup> деоніси. <sup>34</sup> многихъ опущено. <sup>35</sup> 891.

<sup>a</sup> Написано пелавці. <sup>b</sup> Это слово написано дважды. <sup>c</sup> Написано свѣ (въ концѣ строки).



1383 <sup>—87</sup> Апрѣля <sup>1</sup> 23 посла князь велики въ орду сына своего Василья тягати ся со княземъ Михаиломъ о великомъ княженіи; и поиде водою изъ Володимеря в судѣхъ <sup>а</sup>. Того же лѣта Денисеи <sup>2</sup> архиепископъ иде ко Царюграду, а с нимъ отпусти князь велики игумена Феодора Симаповского <sup>о</sup> <sup>3</sup> управленіи митрополии. Июля <sup>4</sup> 5 преставися князь Дмитрей Костян|гиновичъ, нареченныи в червьдехъ Феодоръ, преже бѣ Фома, и положенъ у Спаса въ Новѣгородѣ, живъ 61 лѣто <sup>6</sup>; и прииде изъ орды въ Новѣгородъ на княженіе <sup>5</sup> братъ его Борисъ. Того же лѣта <sup>6</sup> выиде изъ орды безъ великог[о] <sup>в</sup> княжения князь Михаило, а князь Василей Дмитреевичъ и Александръ <sup>7</sup> Михаиловичъ осташа въ ордѣ. Тогда же <sup>8</sup> убьенъ бысть на Москвѣ Нехомать брехъ за коромолу <sup>9</sup>. Того же лѣта Пиминъ постави епископа Михаила въ Смоленскъ, а Степана Храпа въ Пермь на Москвѣ.

л. 225 об. В лѣто 6892. Денисеи <sup>10</sup> прииде на Киевъ въ митрополитехъ и ходи <sup>11</sup> на Москву <sup>12</sup>; изыма его князь Володимеръ Олгердовичъ <sup>13</sup>, и бысть в няти до смерти. Того же лѣта <sup>14</sup> бысть дань велика, по полтыве с де||ревни; тогда <sup>15</sup> золотомъ давали во орду, а въ <sup>16</sup> Новѣгородѣ черной боръ. Того же лѣта <sup>17</sup> Феодоръ Симаповскыи прииде изъ Царягорода <sup>18</sup> въ архимандритехъ.

л. 226 об. В лѣто 6893 <sup>19</sup>. Олегъ Рязанскыи <sup>20</sup> взя Коломну, а намѣстника Александра Остѣя Андрѣевича <sup>21</sup>, иныхъ бояръ и людей лучьшихъ, со всѣмъ имѣниемъ, веде съ собою. Мая <sup>22</sup> 9 Пиминъ водою поиде въ Царьгородъ. Июня 29 тогда же родися князю великому <sup>23</sup> сынъ Петръ. Того же лѣта <sup>24</sup> преставися епископъ Ростовскыи Матѣи Гречинъ; 15 <sup>25</sup> преставися на Киевѣ Денисеи <sup>26</sup> въ няти и положенъ въ пещере; сиче же глаголють, яко и донныѣ лежить въ тѣле. Ноября 26 побеже изъ орды князь Василей <sup>в</sup> Дмитреевичъ. Того же лѣта <sup>27</sup> преподобныи <sup>а</sup> игуменъ Сергій <sup>28</sup> || ѣзди на Рязань и помири Олга с великимъ княземъ <sup>29</sup>.

л. 227 В лѣто 6894 <sup>30</sup>. Князь Василей Дмитреевичъ Суздальскыи <sup>31</sup> беже изъ орды, и срѣте <sup>32</sup> его посоль, пойма, и приять истому велику. Того же лѣта <sup>33</sup> князь великыи дрѣжа нелюбие на Новѣгородъ про Кострому <sup>34</sup> и поиде нань со всѣми силами; и добиша ему челомъ 40000 <sup>35</sup> рублевъ, и воротися изъ Яминь <sup>36</sup>, и посла намѣстники и черноборци, и много зла учини земли ихъ, а посадъ сами пожгоша. Того же лѣта <sup>37</sup> князь Литовскыи Ягаило женися въ Угрѣхъ у короля и крестися <sup>38</sup> въ Немецкую вѣру и, пришедъ, Литву <sup>39</sup> свою крести полъ Вилны. Тогда же <sup>40</sup> князь Василей Дмитреевичъ <sup>в</sup> прибеже изъ орды въ Подольскую землю, к Петру воеводѣ.

л. 227 В лѣто 6895 <sup>41</sup>. Князь || великии дасть дочерь свою <sup>42</sup> за Феодора Олговича Рязанского Софью. Того же лѣта <sup>43</sup> князь Святославъ Ивановичъ Смоленскыи, съ братанічемъ Ивановъ <sup>44</sup> Васи[ль]евичемъ <sup>ж</sup>, с <sup>45</sup> дѣтми Глѣбомъ <sup>в</sup> и Юрьемъ, со многими ратьми идоша ко Мьсти-

<sup>1</sup> априля. <sup>2</sup> в судѣхъ діонісіи. <sup>3</sup> а. <sup>4</sup> іюля в. <sup>5</sup> прииде на княженіе из орды в новгородъ. <sup>6</sup> того же лѣта опущено. <sup>7</sup> олександръ. <sup>8</sup> тогда же опущено. <sup>9</sup> кромолу; далѣе того же лѣта опущено. <sup>10</sup> 892 деонісіи. <sup>11</sup> хотѣ. <sup>12</sup> прибавлено и. <sup>13</sup> прибавлено на киевѣ. <sup>14</sup> того же лѣта опущено. <sup>15</sup> прибавлено и. <sup>16</sup> на. <sup>17</sup> того же лѣта опущено. <sup>18</sup> царяграда. <sup>19</sup> 893. <sup>20</sup> рязанскіи. <sup>21</sup> ондрѣевича и. <sup>22</sup> мая. <sup>23</sup> пиминъ поиде водою во царьградъ іюля 29 князю великому родися. <sup>24</sup> того же лѣта опущено. <sup>25</sup> октябрю 15. <sup>26</sup> діонісіи митрополитъ. <sup>27</sup> того же лѣта опущено. <sup>28</sup> сергіи. <sup>29</sup> с великимъ княземъ. <sup>30</sup> 894. <sup>31</sup> василей суздальскіи дмитреевичъ. <sup>32</sup> срѣтивъ. <sup>33</sup> того же лѣта опущено. <sup>34</sup> при костромѣ. <sup>35</sup> 8000. <sup>36</sup> изъ ямень. <sup>37</sup> того же лѣта опущено. <sup>38</sup> крести. <sup>39</sup> и литву. <sup>40</sup> тогда же опущено. <sup>41</sup> 895. <sup>42</sup> великыи дасть дочерь свою софію. <sup>43</sup> софію того же лѣта опущено. <sup>44</sup> іоанномъ. <sup>45</sup> и с.

<sup>а</sup> Написано сѣдѣхъ. <sup>б</sup> Написано лѣт, съ т подъ титломъ. <sup>в</sup> Написано великог, а далѣе вмѣсто к начато было н. <sup>г</sup> Буква а передѣлана изъ е. <sup>ж</sup> Буквы пдбны и далѣе игоу написаны по соскобленному. <sup>з</sup> Буква в передѣлана изъ и. <sup>и</sup> Написано васиевичемъ. <sup>к</sup> Буква л передѣлана изъ р.

славлю, егоже отняша у него Литва, и много зла идучи учиниша земли Литовьстей<sup>1 а</sup>, и 1387 прииде къ граду апрѣля<sup>2</sup> 18, на страстной<sup>6</sup> недѣле<sup>3</sup> въ среду, а в немъ бѣ князь Скригаило. Стояше<sup>4</sup> 11 дни<sup>5</sup>, ничтоже успѣша, а въ то время приидоша на нихъ Литовьстии князи Олгердовичи: Скригаило, Корибутъ, Семень, Лугвень, Витофтъ Кестутьевичъ, со многими сілами. Они же, видѣвъ, смутішася и начаша полчитися противу<sup>6</sup>; и бысть имъ бои подѣ Мъ||стилавлемъ на рецѣ на Вѣсхрѣ<sup>7 в</sup>, и ту убиша великого князя Смоленскаго<sup>8</sup> Свя- л. 227 об. тослава Ивановича, внука Александра, правнука Глѣба Ростиславича, и братанича его Ивана<sup>9</sup> Васильевича, а сыновъ его, поймавъ<sup>10</sup>, ведоша в Литву, а людей многихъ избиша, а иныхъ поймаша, а ины истопоша, а иныхъ гониша до<sup>11</sup> Смоленска. Они же затворішася въ градѣ, си же, много стоявъ подѣ градомъ, окупъ взяша, а князеи избитыхъ даша имъ, а на княжении у нихъ посадиша изъ своеи<sup>12</sup> руки Юрья Святославича, а брата его Глѣба ведоша въ Литву; бысть же бои сеи въ 29 апрѣля<sup>13</sup>. Того же лѣта<sup>14</sup> князь велики посла старейшихъ бояръ по князя Василья въ Подольскую землю, а<sup>15 в</sup> князю великому родися дчи<sup>16</sup> Анна. Тое же зимы<sup>17</sup>, генва||ря 19, прииде князь Василей на Москву, а съ нимъ л. 228 князи Лятскія<sup>18</sup>, паны, и<sup>19</sup> Ляхи, и Литва.

В лѣто 6896<sup>20</sup>. Соиде со архиепископы Алексѣи Новгородски. Юня 6 прииде изъ Царьгорода<sup>21</sup> на Москву Пиминъ митрополитъ; августа 15 постави въ Володимери епископа Фегноста<sup>22</sup> на Рязань. Того же лѣта<sup>23</sup> преставися владыка Коломенскы Герасимъ<sup>24</sup>. Генваря 17 постави епископа Ивана<sup>25</sup> Новугороду. Того же мѣсяца<sup>26</sup> родися князю Володимеру сынъ Афонасеи<sup>27</sup>. Того же лѣта князь велики разгнѣвася на князя Володимера и<sup>28</sup> изыма бояръ его многихъ, и сидѣша въ желѣзехъ<sup>29</sup>.

В лѣто 6897<sup>30</sup>. И помирися князь велики со княземъ Володимеромъ марта 25, въ недѣлю верьбную. Тое же<sup>а</sup> зимы<sup>31</sup> Пиминъ<sup>32</sup> постави Павла, архимандрита Рожественаго, || епископомъ на Коломну; на той же недѣле<sup>33</sup> въ вторникъ поиде Пиминъ въ Царьгородъ<sup>34</sup>, а л. 228 об. князя великого утаився; се же въ 3 иде, да не прииде назадъ. Того же лѣта<sup>35</sup> родися великому князю сынъ Костянтинъ, мая 16<sup>36</sup>, а ему тогда болну сущу. И приказа сыну своему Василью старешинство<sup>37</sup> и великое княжение; а князю Юрию дасть<sup>38</sup> Звенигородъ и Галичъ со всѣмъ<sup>39</sup>, иже преже то было<sup>40</sup> опришнее княжение; а князю Андрѣю<sup>41</sup> Можаскъ да Белоозеро, такоже было княжение опришнее; а князю Петру дасть Дмитровъ. И урядивъ<sup>42</sup> сыны своя, и целова ихъ и княгиню свою и бояръ<sup>43</sup> всѣхъ, сущихъ ту, и преставися мая 19<sup>44</sup>, въ среду, въ 2 часъ ноци; и положенъ бысть въ церкви архааггела Михаила, идѣже || отецъ его и дѣдъ. По немъ же преставися сынъ его Иванъ; преже того сынъ<sup>45</sup> л. 229 старейши Данилъ преставися. Того же лѣта приѣха въ Новъгородъ Семень Лугвецъ Олгердовичъ, а пригороды<sup>46</sup> же были за Нариманътомъ. Июля 21 загорѣся въ городѣ на Москвѣ церковъ святы Афонасеи о обѣде, и мало Кремль не весь выгорѣ, едва по вечерне<sup>47</sup> уга-

<sup>1</sup> литовской. <sup>2</sup> априля. <sup>3</sup> недѣли. <sup>4</sup> и стоявше. <sup>5</sup> дни. <sup>6</sup> и начя противу полчитися. <sup>7</sup> вехрѣ. <sup>8</sup> великаго князя смоленскаго. <sup>9</sup> іоанна. <sup>10</sup> поймаша. <sup>11</sup> и до. <sup>12</sup> своее. <sup>13</sup> априля. <sup>14</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>15</sup> а *опущено*. <sup>16</sup> дщи. <sup>17</sup> тое же зимы *опущено*. <sup>18</sup> лятскіе. <sup>19</sup> и *опущено*. <sup>20</sup> 896. <sup>21</sup> царьграда. <sup>22</sup> фегнаста. <sup>23</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>24</sup> владыка герасимъ коломенскій. <sup>25</sup> іоанна. <sup>26</sup> *прибавлено* 18. <sup>27</sup> афонаси; *далге* того же лѣта *опущено*. <sup>28</sup> и *опущено*; *далге* изыма. <sup>29</sup> желѣзехъ. <sup>30</sup> 897; *далге* и *опущено*. <sup>31</sup> тое же зимы *опущено*. <sup>32</sup> *прибавлено* митрополитъ. <sup>33</sup> недели. <sup>34</sup> царьградъ. <sup>35</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>36</sup> сынъ мая въ 16 костянтинъ. <sup>37</sup> старѣишенство. <sup>38</sup> дасть. <sup>39</sup> всѣмъ. <sup>40</sup> было и. <sup>41</sup> ондрѣю. <sup>42</sup> уряди. <sup>43</sup> бояръ и. <sup>44</sup> в 9. <sup>45</sup> сынъ его. <sup>46</sup> преставися в новгородъ приѣха князь семень лугвень а олгердовичи на пригороды иже. <sup>47</sup> вечерни.

<sup>а</sup> Написано лизитовьстей. <sup>б</sup> Въмѣсто второго т начато было н. <sup>в</sup> Такъ въ рукописи. <sup>г</sup> Эта буква написана подѣ дугой, какъ цифра. <sup>д</sup> Буква е и далге зи написаны по соскобленному.

1389 сиша<sup>1</sup>. Сѣде на великомъ княженіи въ Володимери князь Василей Дмитреевичъ, августа 15,  
—92 а посаженъ царевымъ посломъ Шихоматомъ. Тогда же<sup>2</sup> бысть розмирье великому князю со  
княземъ Володимеромъ, и сѣде князь Володимеръ<sup>3</sup> въ Серпохове, а оттуду иде въ Тор-  
жокъ<sup>4</sup> и пребысть тамъ<sup>5</sup> нѣколько въ Теребеньскомъ, и тако умиришася. Сентября<sup>6</sup> 11  
л. 229 об. преставися Пиминъ митрополитъ въ Царѣградѣ. Декабря 5 преставися княжа Володимеро-  
рова мати Марфа и положена у Рожества на рвѣ, иже сама созда. Зимы тое по Крещении  
смирися князь великы со княземъ Володимеромъ и придасть<sup>7</sup> ему къ его очине Волокъ да  
Ржеву. Генваря<sup>8</sup> 26 родися Володимеру сынъ Феодоръ.

В лѣто 6898<sup>9</sup>. Приде на Москву Кипреянъ<sup>10</sup> митрополитъ, и приять его князь велики  
съ честью. Придоша<sup>11</sup> с нимъ два митрополита Гречина, Матфѣи Андрѣянопольски<sup>12</sup> и  
Никандръ Гаияньскы, и епископи Русстии: на Ростовъ Феодоръ, емуже дасть патрерархъ<sup>13</sup>  
архиепископью, на Суздаль Ефросимъ<sup>14</sup> архиепископъ, на Чръниговъ Исакеи<sup>15</sup> епискупъ, на  
л. 230 Рязань Еремѣя, на Туровъ Феодосеи. Юня<sup>16</sup> 22 загорѣся на Москвѣ посадъ отъ нѣкоего  
Арменина Авраама, и нѣколко тысячъ дворовъ сгорѣ<sup>17</sup>. Тое же<sup>18</sup> осени великого князя  
бояря<sup>19</sup> Александръ Поле, Александръ Белеутъ, Селиванъ, приѣхаша<sup>20</sup> изъ Нѣмецъ въ Новъ-  
городъ со княжною Софьею Витофтовною<sup>21</sup>, а съ нею князь Иванъ Олгимантовичъ; а<sup>22</sup> на  
Москву придоша декабря 1, а поня ю князь великы Василей генваря 9. Того же лѣта<sup>23</sup>  
царь Тахтамышь<sup>24</sup> посла на Вятку<sup>25</sup> царевича Бехтута, и взя ю, шедъ. Новгородци<sup>26</sup> и  
Устюжане, вышедъ въ насадѣхъ и въ укшухъ<sup>27</sup>, взяша Жукотинъ, а на Волзе гости по-  
грабиша<sup>28</sup>, възвратишася. Того же лѣта<sup>29</sup> князь Михаило Тферьскі отъятъ владычество  
л. 230 об. отъ Ефима<sup>30</sup>, а Висленя иде къ Москвѣ<sup>31</sup>. Кипреянъ митрополитъ ходи на Тферь, а съ  
нимъ два митрополита, Матфѣи и Никандръ, и епископи: Михаило Смоленскы, Стефанъ  
Пермьскы, Данило Звенигородскы<sup>32</sup>; постави архиепископа<sup>33</sup> Тфері Арсенія, августа 15,  
и<sup>34</sup> иде в Новгородъ Великы, а съ нимъ владыка Рязаньскы<sup>35</sup>.

В лѣто 6900. Кипреянъ постави Полотьску епископа Феодосія. Того же лѣта<sup>36</sup> пре-  
ставися княгини Олгердова Ульяна, сестра Михаилова Тферьскаго, и<sup>37</sup> наречена въ черни-  
цахъ Марина, и положена въ<sup>38</sup> Киевѣ въ печерѣ. Тогда же<sup>39</sup> преставися митрополитъ Ма-  
тфѣи Гречинъ и положенъ у Чюда. Того же лѣта<sup>40</sup> преставися Павелъ, епископъ Коломенъ-  
скы<sup>41</sup>, и поставленъ Григорей<sup>42</sup>. Тогда же преставися Тферьскы<sup>43</sup> владыка Василей<sup>44</sup> и  
л. 231 положенъ у Чюда. || Того же лѣта<sup>45</sup> иде въ орду князь велики Василей ко царю Тахтамышу,  
июля 16. Тогда же<sup>46</sup> подписана церковь на Коломне. Сентября<sup>47</sup> 25 преставися преподоб-  
ны<sup>48</sup> игумень Сергеи, а октября<sup>49</sup> 24 прииде изъ орды князь велики, многу честь приимъ<sup>50</sup>  
отъ царя, якоже ни единъ отъ прежнихъ князей; прида<sup>51</sup> же ему царь Новгородъ Нижней

<sup>1</sup> *дальше, кончая шихоматомъ, написано киноварью.* <sup>2</sup> тогда же *опущено.* <sup>3</sup> и ѣде володимеръ въ серпоховъ а оттудѣ в торжокъ. <sup>4</sup> тамо. <sup>5</sup> генваря. <sup>6</sup> дасть. <sup>7</sup> 898. <sup>8</sup> киприянъ. <sup>9</sup> *прибавлено же.* <sup>10</sup> андрѣянопольскіи. <sup>11</sup> дасть патриархъ. <sup>12</sup> ефросинъ. <sup>13</sup> исакии. <sup>14</sup> іюля. <sup>15</sup> и нѣколко тысячъ дворовъ сгорѣ *опущено.* <sup>16</sup> же *опущено.* <sup>17</sup> бояре. <sup>18</sup> приѣхавше се. <sup>19</sup> витовною (*такъ*). <sup>20</sup> а *опущено.* <sup>21</sup> того же лѣта *опущено.* <sup>22</sup> тахтамышь (*такъ*). <sup>23</sup> вятку. <sup>24</sup> новгородци. <sup>25</sup> ушкулѣхъ. <sup>26</sup> гости всѣхъ пограбивъ. <sup>27</sup> того же лѣта *опущено.* <sup>28</sup> ефиміа. <sup>29</sup> иде на москву. <sup>30</sup> *прибавлено и.* <sup>31</sup> епископа. <sup>32</sup> и *опущено.* <sup>33</sup> рязанскіи. <sup>34</sup> того же лѣта *опущено.* <sup>35</sup> и *опущено.* <sup>36</sup> на. <sup>37</sup> тогда же *опущено.* <sup>38</sup> того же лѣта *опущено.* <sup>39</sup> коломенскіи. <sup>40</sup> григоріи; *дальше* тогда же *опущено.* <sup>41</sup> тверскіи. <sup>42</sup> висленъ. <sup>43</sup> того же лѣта *опущено.* <sup>44</sup> тогда же *опущено.* <sup>45</sup> септемврія. <sup>46</sup> сергіи декабря. <sup>47</sup> приемъ. <sup>48</sup> предасть; *дальше* же *опущено.*

<sup>49</sup> Буква м передѣлана изъ и. <sup>50</sup> Написано гедваря, съ д надъ строкой. <sup>51</sup> Написано андрѣяропольскіи. <sup>52</sup> *Такъ въ рукописи. Нужно чит. висленъ.* <sup>53</sup> Второе п переправлено изъ б.

и<sup>1</sup> Городецъ со всѣмъ, і Мещеру и Торусу. Того же лѣта<sup>2</sup> посла князь велики въ Новъ-1392  
городъ Ивана Всеволодича<sup>3</sup> и Данила Тимофѣевича о черномъ бору и о грамоте, иже взяли—94  
у митрополита, и целовали на томъ, иже не възятися<sup>4</sup> къ митрополиту о судѣхъ на Мо-  
скву, а судить ихъ владыка ихъ<sup>5</sup>; они же не послушаша, а грамоты не ||отслаша, и бысть л. 231 об.  
имъ въ томъ розъмирѣ. Того же лѣта<sup>6</sup> король Ягаило далъ Витофту великое княжение Ли-  
товское. Ноября 6 князь велики иде въ Новъгородъ Нижней и бысть тамъ до Рожества  
Христова, и възвратися, оставивъ намѣстника своего, Дмитрея Александровича<sup>7</sup> Всеволожа.  
Того же лѣта<sup>8</sup> преставися Данило Феолановичъ<sup>8 9</sup>, иже много служивъ князю великому въ  
ордѣ, и на Руси<sup>10</sup>, по чюжимъ землямъ; и нареченъ въ черньцехъ Данило же<sup>11</sup> и положенъ  
близъ дяди своего, Алексѣя митрополита, у Чюда. Того же лѣта<sup>12</sup> князь велики посла на  
Федорове недѣле<sup>13</sup> князя Володимера и брата князя Юрья, и много повоеваша волостей  
Нового||родьскихъ<sup>14</sup> и възвратишася.

л. 232

В лѣто 6901<sup>15</sup>. Убиша Новоторжьци доброхота нѣкоего у великого князя, Новоторжьца  
Максима, на Великъ день; князь же велики посла, повелѣвъ привести убиенъ тѣхъ<sup>16</sup>, и приве-  
доша ихъ 70 и казниша<sup>17</sup> ихъ розными муками. Того же лѣта Новгородци<sup>18</sup>, со княземъ  
Романомъ Литовскимъ и княземъ Костянтиномъ Белозерскимъ, и<sup>19</sup> шедъ, взяша Кличень  
и Устюжню<sup>20</sup>, а инии, пришедъ изъ Заволочья, взяша градъ Устюгъ и пожгоша, и церкви  
разграбіша, и стояша ту мѣсяць, и люди поплениша и попровадиса и скоты по Двинѣ внизъ,  
а инии, шедъ, также Белозеру сътвориша. || Того же лѣта Амуратовъ сынъ Челяби Турь- л. 232 об.  
ской взя землю Болгарскую и городъ ихъ<sup>21</sup> славныи Терновъ, и царя ихъ, и патрарха<sup>22</sup>,  
и митрополита, и епископа плени, а мощи святыхъ пожже<sup>6</sup>, а въ церквѣ соборной<sup>23</sup> миз-  
гить учини. Того же лѣта<sup>24</sup> преставися братъ великого князя Иванъ<sup>25</sup>, въ черньцехъ Асафъ,  
и положенъ у Спаса. Того же лѣта<sup>26</sup>, пришедъ, Новгородци<sup>27</sup> великому князю добиша че-  
ломъ, онъ же дастъ<sup>28</sup> имъ миръ, а къ митрополиту грамоту отслаша. И посла князь велики  
въ Новъгородъ Феодора Кушкю<sup>29</sup>, Ивана Уду и Селивана, и укрѣпиша миръ, а черной  
боръ даша великому князю на всѣхъ властехъ Новгород||скихъ<sup>30</sup>; а митрополичу послу л. 233  
Дмитроку даша Новгородци<sup>31</sup> полъ 400 рублевъ, что ихъ<sup>32</sup> благословение привезъ<sup>33</sup>. Того  
же лѣта княгини Евдокья<sup>34</sup> заложил на Москвѣ церковь<sup>35</sup> Рожество святыя Богородица, иже  
придѣлъ имать Лазоръ<sup>36</sup> святы, а преже бѣ тутъ древеная<sup>37</sup>. Тогда же зима бѣ студена,  
яко человекы и скоты измираша<sup>38</sup>.

В лѣто 6902<sup>39</sup>. Преставися князь Борисъ, маия 6, и положенъ в Суздали<sup>40</sup>. Того же  
лѣта великого князя Дмитрея дщерь Марью<sup>41</sup> даша за князя Лугвеня Олгердовича, июля 14,  
на Москвѣ, в недѣлю всѣхъ святыхъ. Того же лѣта<sup>42</sup> Суздальские князи Дмитреевичи бежаша  
въ орду; и посла за ними<sup>43</sup> погоню, и не постигоша ихъ. Июля 9 родися || князю Володимеру л. 233 об.  
сынъ Василии. Того же лѣта<sup>44</sup> замыслиша на Москвѣ ровъ копати съ Кучькова поля въ Мо-

<sup>1</sup> и опущено. <sup>2</sup> того же лѣта опущено. <sup>3</sup> всеволожича. <sup>4</sup> зватися. <sup>5</sup> судить ихъ владыка. <sup>6</sup> того же лѣта опущено. <sup>7</sup> олександровича. <sup>8</sup> того же лѣта опущено. <sup>9</sup> феолановичъ. <sup>10</sup> руси и. <sup>11</sup> же опущено. <sup>12</sup> того же лѣта опущено. <sup>13</sup> на федоровой недѣли. <sup>14</sup> новгородскихъ. <sup>15</sup> 901. <sup>16</sup> посла по убиенъ тѣхъ повелѣвъ привести. <sup>17</sup> казни. <sup>18</sup> муками новгородци. <sup>19</sup> и опущено. <sup>20</sup> взяша кличень и устюжню. <sup>21</sup> и градъ ихъ. <sup>22</sup> патриарха. <sup>23</sup> соборной и. <sup>24</sup> того же лѣта опущено. <sup>25</sup> ивана. <sup>26</sup> того же лѣта опущено. <sup>27</sup> новгородци. <sup>28</sup> дастъ. <sup>29</sup> кошку и. <sup>30</sup> новгородскихъ. <sup>31</sup> новгородци. <sup>32</sup> и. <sup>33</sup> привезъ. <sup>34</sup> великаа овдотья. <sup>35</sup> прибавлено каменю. <sup>36</sup> лазаръ. <sup>37</sup> бѣ ту древяна; *далше* тогда же опущено. <sup>38</sup> изомроша. <sup>39</sup> 902. <sup>40</sup> суздали; *далше* того же лѣта опущено. <sup>41</sup> дщерь марію. <sup>42</sup> того же лѣта опущено; *далше* суздальскіи. <sup>43</sup> прибавлено князь великии. <sup>44</sup> того же лѣта опущено.

<sup>a</sup> Буква л написана надъ строкой. <sup>b</sup> Написано пожъжъ. <sup>c</sup> Написано коушькою.

1394 скву, и много бо <sup>а</sup>1 людямъ убытка: хоромы розметывая <sup>2</sup>, ничего не доспѣша. Тое осени —<sup>95</sup> преставися архиепискупъ Феодоръ Ростовскы, ноября 28.

В лѣто 6903 <sup>3</sup>. Родися великому князю сынъ Юрьи, марта 1 <sup>4</sup>. Маия <sup>5</sup> 8 прощена бѣ вѣкая жена у гроба Петрова. Июня 4 начаша подписывати Рожество Богородици, мастера Феоанъ <sup>6</sup> Гречинъ да Семень Черны. Того же лѣта <sup>7</sup> сгорѣ на Москвѣ на посадѣ нѣколко ты- сящъ дворовъ <sup>8</sup>. Нѣкоторые царь <sup>9</sup>, именемъ Темиръ Аксакъ, отъ восточныя страны, отъ л. 234 Синие <sup>10</sup> орды, отъ Шамархискыя <sup>11</sup> земли вѣста и поплени мно||гы <sup>12</sup> земли: Чагадеи <sup>13</sup>, Хо- русане, Гулустане <sup>14</sup>, Китаи, Синюю орду, Ширазы, Испаганъ <sup>15</sup>, Орначъ, Гилянъ, Всифлизи <sup>6</sup> <sup>16</sup>, Тевризи, Гурзустаны <sup>17</sup>, Обези, Гурзи, Бактата <sup>18</sup>, Желѣзная Врата, Сурю <sup>19</sup>, Вавилонское царство, Севастию и Армению <sup>20</sup>, Дамаскъ и Сарай великы, и со всѣхъ сихъ дани, оброки имаху <sup>21</sup>, на войну с нимъ [ходя]ху <sup>22</sup> со тмочисленными полки. И <sup>23</sup> поиде на царя Тахта- мыша, и одолѣ ему, и восхотѣ поити на Русь, на хрестыанство <sup>24</sup> и, пришедъ <sup>25</sup>, землю Ря- заньскую взя <sup>26</sup> и князя поима, и люди помучи. То же слыша <sup>27</sup> князь великы, собра вой многы <sup>28</sup>, поиде хъ <sup>29</sup> Коломне и ста у Оки на брезе, и <sup>30</sup> люди же во <sup>г</sup> мнозѣ <sup>а</sup> тузѣ <sup>31</sup> и л. 234 об. печали суще, молящися беспрестани Богу и пречистѣи его || Матери. Князь же [ве]лики <sup>9</sup> съ Кипреяномъ митрополитомъ, боящися <sup>32</sup> нахожения безбожныхъ, и послаша въ градъ Во- лодимеръ по чудотворную икону пречистыя Владычица наша <sup>33</sup> Богородица, юже бѣ писалъ Лука евангелистъ, зря на образъ ея, егда <sup>34</sup> еще в тѣле бѣ <sup>35</sup> на семъ свѣте <sup>36</sup>. Взяша ю оттуду на праздникъ <sup>37</sup> ея Успения, и егда бысть близъ града Москвы, и вииде митрополитъ изъ града далече со кресты <sup>ж</sup> и с чиномъ священническимъ въ стрѣтение ея, и князь великы съ прочими <sup>38</sup> князи и княгинями, и бояре, и вси людие, мали и велици <sup>39</sup>, яко никтоже въ градѣ оста. И сътвориша молебное пѣніе, и слезы многы излиша <sup>40</sup>, и обѣты воздаша; при- л. 235 несше <sup>41</sup>, поставиша ю <sup>42</sup> въ церкви пресвятыя Богородица || на Москвѣ. А Темирю <sup>43</sup> Аксаку стоящу на единомъ <sup>44</sup> мѣсте двѣ недѣли, егда же въ кои день и часъ прииде на Москву икона Пречистыя <sup>45</sup>, въ тои часъ обыде его <sup>46</sup> страхъ и гроза, яко нѣкоего воинства, отъ Руси грядуща <sup>47</sup>, убояся и отъиде въ землю свою; сиче бысть милосердие Владычне и пре- чистыя его Матери, скорые <sup>48</sup> помощници роду хрестыанскому <sup>49</sup>. То же слыша <sup>50</sup>, князь ве- ликы и все хрестыанство <sup>51</sup> воздаша хвалу Богу и пречистѣи его Матери <sup>52</sup>; на мѣстѣ ономъ, идѣже икону стрѣтиша, церковь во имя ея <sup>53</sup> поставиша и манастирь <sup>54</sup> вѣзградиша, и уста- виша праздникъ празновати <sup>55</sup> августа 26. Того же лѣта <sup>56</sup> князь великы Витофтъ собра

<sup>1</sup> бѣ. <sup>2</sup> прибавлено а. <sup>3</sup> 903. <sup>4</sup> 30. <sup>5</sup> прибавлено въ. <sup>6</sup> мастера феоанъ. <sup>7</sup> того же лѣта опу- щено. <sup>8</sup> далѣе прибавлено: Въ лѣто 6903. Попущеніемъ нѣкимъ Божимъ, грѣхъ ради нашихъ, изыде горды, суровыи и безчеловѣчныи и, да сиче реку, не имыи вида челоуѣча, но весь мерзокъ и безо- бразенъ и немилостивыи, отъ восточныхъ странъ, иже отъ Агары отъ рода, Темиръ, зѣло убо дыша, зѣло же хваляся на хрестіаны, на овца Христовы паствы, паче же и на самое Христово имя. <sup>9</sup> царь опущено. <sup>10</sup> синія. <sup>11</sup> шамахіискія. <sup>12</sup> много. <sup>13</sup> чегадае. <sup>14</sup> голустане. <sup>15</sup> испиганъ. <sup>16</sup> гилянъ изы шибрянъ шамахи севастию арзунумъ. <sup>17</sup> горзустаны. <sup>18</sup> бактаты. <sup>19</sup> асурію и. <sup>20</sup> прибавлено и. <sup>21</sup> дани и оброки и. <sup>22</sup> с нимъ ходяху и. <sup>23</sup> и опущено. <sup>24</sup> русь и хрестіанство. <sup>25</sup> прибавлено в. <sup>26</sup> взя градъ елечъ. <sup>27</sup> слышавъ. <sup>28</sup> многи. <sup>29</sup> къ. <sup>30</sup> и опущено. <sup>31</sup> тѣзѣ (такъ). <sup>32</sup> боящися. <sup>33</sup> вла- дычици наша. <sup>34</sup> еда. <sup>35</sup> бѣ опущено. <sup>36</sup> прибавлено и. <sup>37</sup> праздникъ. <sup>38</sup> прибавлено людми. <sup>39</sup> малии и велици. <sup>40</sup> слезы мнози излиша. <sup>41</sup> прибавлено и. <sup>42</sup> и. <sup>43</sup> темиръ. <sup>44</sup> единомъ. <sup>45</sup> пречистѣи и. <sup>46</sup> часъ его обыде. <sup>47</sup> отъ руки (такъ) грядущаго. <sup>48</sup> скорои. <sup>49</sup> хрестіанскому на насъ грѣшныхъ. <sup>50</sup> слышавъ. <sup>51</sup> хрестіанство. <sup>52</sup> прибавлено и. <sup>53</sup> ея. <sup>54</sup> монастырь. <sup>55</sup> празновати. <sup>56</sup> того же лѣта опущено.

<sup>а</sup> Такъ въ рукописи. <sup>б</sup> Такъ въ рукописи. <sup>в</sup> Написано хоу (въ началѣ строки). <sup>г</sup> Это слово написано надъ строкой. <sup>ж</sup> Буква ѣ передѣлана изъ и. <sup>з</sup> Написано ликы. <sup>и</sup> Буквы крет написаны по соскобленному.

воя многи<sup>1</sup>, поиде, творяся на Темирь Аксака, || и прииде къ Смоленську. И ту выиде изъ 1395  
града князь Глѣбъ Святославичъ, онъ же, его чтивъ, и отпустивъ его<sup>2</sup>, рекъ: «слышахъ въ <sup>—96</sup>  
васъ<sup>3</sup>, братие, неодиначество; выидите<sup>3</sup> ко мнѣ, и азъ васъ разсмотрю въ правду»<sup>4</sup>. И вы- л. 235 об.  
идоша вси къ нему из града, и съ бояры своими; онъ же, поймавъ ихъ, и<sup>5</sup> посла въ землю  
свою, а посадъ пождъже<sup>6</sup>, а люди плени, а въ градѣ посади намѣстники своя<sup>7</sup>, князя  
Яманта да Василья Борекова<sup>8</sup>; взятъ же бысть сентебря<sup>9</sup> 28. А князь Юрьи Святосла-  
вичъ въ то время у тѣтя своего Олга на Рязани. Того же лѣта<sup>10</sup> князь великы Витофтъ  
посла рать на Олга Рязаньскаго<sup>11</sup>, и, шедъ, повоеваша землю его.

В лѣто 6904. Кипреянъ<sup>12</sup> постави на Москвѣ Ростову епископа Григорья; се же<sup>13</sup>  
бысть || уже въ Ростовѣ 36<sup>14</sup> епископъ. А се имена имъ: Феодоръ, Фегность<sup>15</sup>, Феодоръ, Ла- л. 236  
рионъ, Леонтеи чудотворецъ, Ларионъ, Исаия<sup>16</sup> чудотворецъ, Ефрѣмъ, Нестеръ, Леонъ, Лука,  
Иванъ<sup>17</sup>, Пахомей<sup>18</sup>, Симонъ, Кирьякъ, Митрофанъ, Кирилъ<sup>19</sup>, Тарасей<sup>20</sup>, Игнатеи, Семень,  
Прохоръ, Антоней, Яковъ, Иванъ, Гаврило<sup>21</sup>, Игнатеи, Петръ, Пароеней, Арсеней князь,  
Матеѣи Гречинъ<sup>22</sup>, архиепископъ Феодоръ, Григорей, Еерѣмъ, Феодосей, Труфанъ<sup>23</sup>, Васьянъ  
Рыло. Того же лѣта князь великы ѣздилъ въ Смоленскъ, и митрополитъ съ нимъ, виде-  
тися съ Витофтомъ; поѣхалъ за двѣ недѣли до Велика дни, да борзо възвратися, а митро-  
политъ былъ тамъ полтора<sup>24</sup> года на Кieve, а ту постави въ Смоленскѣ на Великѣ девъ ||  
епископа Насона. Апрѣля 23<sup>25</sup> преставися епископъ Стефанъ Храпъ Пермскы и положенъ л. 236 об.  
въ Спасе Милостивомъ на Москвѣ. Се же бысть пръвьи<sup>26</sup> тамъ епископъ, той бо и грамоту  
сложи Пермскую, гораздъ бо бѣ книгамъ и Гречьской грамоте. Той же<sup>27</sup> идоли ихъ<sup>28</sup>  
съкруши, крести же тамъ<sup>29</sup> еще въ попехъ людѣ многи<sup>30</sup>, яко до тысящи, потомъ Пиминомъ  
поставленъ въ епископы<sup>31</sup> и тамо изучи грамоте ихъ люди, и попы ставляше<sup>32</sup>, церкви  
многи<sup>33</sup>; родомъ же<sup>34</sup> Устюжанинъ, отъ клироса святыя Богородица, отца Семена и матери  
Марьи; и грамоте научився, пострижеса; въ попы же поставленъ отъ Герасима Коломен-  
скаго, и потомъ грамоту Гречьскую изучи и языкъ Пермскы, и азбуквы сложи, ихже отъ  
вѣка не бывало, и вземъ благослове||ние отъ святителя и шедъ въ невѣрныя, многи<sup>35</sup> научи л. 237  
закону Божию. Того же лѣта<sup>36</sup> Олегъ Рязаньскы<sup>37</sup> ходи къ Любутьску<sup>38</sup>, и, пославъ<sup>г</sup>, отведе  
его князь великы. Князь великы Ви[то]фтъ<sup>а</sup> о Покрове иде на Рязань. Олегъ<sup>39</sup> беже, онъ  
же, попленивъ землю и люди изсѣкъ, а иныхъ съ собою взявъ, отъиде; тогда же былъ на  
Коломне, и ту видѣся съ нимъ князь великы и многу честь дасть<sup>40</sup> ему. Того же лѣта<sup>41</sup>  
князь великы<sup>42</sup> Василей Ивановичъ Смоленскы и Патрекѣи<sup>43</sup> Наримановичъ приѣхаша въ  
Новъгородъ, и прияша ихъ. Тогда же<sup>44</sup> князь великы, по Витофтову слову, посла въ  
Новъгородъ, веля имъ миръ разврещи с Немци, и не послушаша, но рекоша<sup>45</sup>: «намъ<sup>46</sup>

<sup>1</sup> многи. <sup>2</sup> чтивъ отпусти. <sup>3</sup> васъ въ братіи неодиначество то. выидѣте. <sup>4</sup> прибавлено они же  
мняще правду. <sup>5</sup> и опущено. <sup>6</sup> пожде. <sup>7</sup> свои. <sup>8</sup> борѣикова. <sup>9</sup> септемвриа. <sup>10</sup> того же лѣта опущено.  
<sup>11</sup> рязаньскаго. <sup>12</sup> 904 киприянъ. <sup>13</sup> же опущено. <sup>14</sup> 35. <sup>15</sup> фегнасть. <sup>16</sup> isaia. <sup>17</sup> ioannъ. <sup>18</sup> пахоміи.  
<sup>19</sup> прибавлено кирилъ. <sup>20</sup> тарасіи. <sup>21</sup> антоніи іаковъ (такъ) ioannъ гаврилъ. <sup>22</sup> бечинъ (такъ). <sup>23</sup> фео-  
досіи трифанъ; дальше васьянъ рыло того же лѣта опущено. <sup>24</sup> былъ тамо полъ 2. <sup>25</sup> априля 18. <sup>26</sup> 1.  
<sup>27</sup> прибавлено и. <sup>28</sup> прибавлено изжде. <sup>29</sup> тамо. <sup>30</sup> многиа. <sup>31</sup> потомъ пиминъ въ епископы поставленъ.  
<sup>32</sup> прибавлено и. <sup>33</sup> многи. <sup>34</sup> прибавлено бѣ. <sup>35</sup> и многи. <sup>36</sup> того же лѣта опущено. <sup>37</sup> рязанскіи.  
<sup>38</sup> люботску. <sup>39</sup> прибавлено же. <sup>40</sup> въздасть. <sup>41</sup> того же лѣта опущено. <sup>42</sup> великы опущено. <sup>43</sup> патрікии.  
<sup>44</sup> тогда же опущено. <sup>45</sup> рѣша. <sup>46</sup> прибавлено господине.

<sup>а</sup> Буква ъ и слѣдующее дальше б передѣланы изъ т. <sup>б</sup> Буква д надъ строкой. <sup>в</sup> Буква т передѣлана  
изъ в. <sup>г</sup> Буква п передѣлана изъ о. <sup>а</sup> Написано вифтъ.

1396 съ тобою миръ свои, а съ Немци инои<sup>1</sup>, а с Витофтомъ инъ»; бѣша бо и Витофтовы послы съ великого князя послы. Сентебря<sup>2</sup> 15 родися великому князю сынъ Иванъ.

л. 237 об. В лѣто 6905<sup>3</sup>. Преставися на Москвѣ епископъ Смоленскы Данилъ и положенъ у Чюда. Двиняне дашася великому князю, онъ же разверже миръ съ Новымъгородомъ; оні же посылаша къ нему владыку Ивана<sup>4</sup> и посадниковъ, и отпусти ихъ безъ миру. Того же лѣта<sup>5</sup> князь Александръ Ивановичъ, внукъ князя Михаила Тверьского<sup>6</sup>, женися у князя Феодора<sup>7</sup> у Моложьскаго Михайловича, в недѣлю всѣхъ святыхъ. Князь<sup>8</sup> Иванъ Всево[ло]дичъ<sup>6</sup> ѣха со Тфері на Москву, а къ дяде<sup>8</sup> своему, князю Михаилу, сложи целованіе; князь же велики<sup>9</sup> приялъ его с честью и дастъ ему Торжекъ<sup>9</sup>. || Тое же осени, сентебря<sup>10</sup> 23, женися на Москвѣ и поя сестру великого князя Настасью. Въ 7 октября Кипреанъ<sup>11</sup> приѣха<sup>12</sup> на Москву. Того же лѣта<sup>13</sup> князь Иванъ Михайловичъ Тверьскы иде<sup>14</sup> къ Витофту, съ женою и зъ дѣтми, бѣ бо за нимъ сестра Витофтова, и, тамъ<sup>15</sup> много бывъ, возвратися съ честью, одаренъ. Сентебря<sup>16</sup> 8 Кипреанъ<sup>17</sup> постави Перми епископа Исакья.

л. 238 об. В лѣто 6906<sup>18</sup>. Царь Татарскы Боазытъ<sup>19</sup>, Амуратовъ сынъ, пришедъ, оступи Царьгородъ<sup>20</sup> со многими силами, и<sup>21</sup> по морю и по суху, и стоя 7 лѣтъ, но не взя его, а прочия<sup>22</sup> грады Гречьскія поплени. Тогда же князь великы<sup>23</sup> зъ братьею посла въ Царьгородъ<sup>24</sup> многу милостыню оскудѣния раді<sup>25</sup>, || съ черньцомъ Родиономъ Ослебятемъ, иже бысть<sup>26</sup> бояринъ Любутскы<sup>27</sup>; также и князь<sup>28</sup> Михаилу Тферьскы, съ протопопомъ Даниломъ. Царь же и патрархъ благодариша<sup>29</sup> ихъ по велику и прислаша къ<sup>30</sup> великому князю икону чюдну белоризци. Того же лѣта<sup>31</sup> Новгородци, Тимофѣи Юрьевичъ и Юрьи Дмитревичъ и Василии Синеи, въ 3000-хъ ходиша и повоеваша Бѣлоозеро<sup>32</sup>, а зъ города окупъ взяша 60 рублевъ; также и Кубену и Галичь и Устюгъ, Орлець<sup>3</sup>, взяша 2000 рублевъ да 3000 коней<sup>3</sup> а у<sup>33</sup> намѣстника у великого князя взяша присуды<sup>34</sup> и пошлыны, а самого пустиша въ Русь; а зъ гостей Низовьскыхъ взяша окупъ 300 рублевъ; а воеводу Двин[ско]го<sup>35</sup> Ивана Микитина приведе<sup>35</sup> въ Новъгородъ, кинуша въ Волховъ; а братъ<sup>3</sup> его Аньфаль<sup>36</sup> бежа съ пути въ Устюгъ, а Гарасима и Родиона<sup>36</sup> постригоша въ черньци. Того же лѣта Новгородци<sup>37</sup> посылаша<sup>38</sup> к великому<sup>1</sup> князю бити челомъ посадника Иосифа Азарьинича и тысяцскаго Ивана<sup>39</sup> Костянтиновича, со многими людьми<sup>40</sup>; и пожалова ихъ, дастъ имъ миръ, и посла имъ в себя<sup>41</sup> мѣсто брата, князя<sup>42</sup> Андрѣя, а во Пскове<sup>43</sup> Ивана Всеволодича Тверьского. Царь Темиръ Кутлуи согна Тахтамышша, сѣде<sup>44</sup> на царстве въ Сарай, а Тахтамышъ сослася съ Витофтомъ и прибеже въ Киевъ съ двема сыны и царицами. Тое же<sup>45</sup> зимы княгини вели[кая] Софья была въ Смоленьске и зъ дѣтми, у отца и у матери, двѣ не-

<sup>1</sup> инъ. <sup>2</sup> генваря. <sup>3</sup> 905. <sup>4</sup> іоанна. <sup>5</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>6</sup> тверскаго. <sup>7</sup> у федора. <sup>8</sup> дяди. <sup>9</sup> торжокъ. <sup>10</sup> септемвриа. <sup>11</sup> киприянь. <sup>12</sup> *прибавлено* с киева. <sup>13</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>14</sup> ѣзди. <sup>15</sup> тамо. <sup>16</sup> генваря. <sup>17</sup> киприянь. <sup>18</sup> 906. <sup>19</sup> царь турскіи баазытъ. <sup>20</sup> царьградъ. <sup>21</sup> и *опущено*. <sup>22</sup> прочіи. <sup>23</sup> великыи и. <sup>24</sup> царьградъ. <sup>25</sup> *прибавлено* ихъ. <sup>26</sup> былъ. <sup>27</sup> любутскіи. <sup>28</sup> князь *опущено*. <sup>29</sup> и патрархъ благодари. <sup>30</sup> къ *опущено*. <sup>31</sup> того же лѣта *опущено*; *далѣе* новгородци. <sup>32</sup> василеи сионецъ во 3000 ходиша и повоеваша бѣлоозеро. <sup>33</sup> устюгъ а орлець взяша и разкапаша и на двинянехъ окупъ взяша 2000 рублевъ да 3000 коней а у. <sup>34</sup> присудъ. <sup>35</sup> приведеъ. <sup>36</sup> радиона. <sup>37</sup> новгородци. <sup>38</sup> *прибавлено* к. <sup>39</sup> иосифа захаринича и тысяцскаго ананію. <sup>40</sup> со многими дары. <sup>41</sup> себѣ. <sup>42</sup> князя *опущено*. <sup>43</sup> псковъ. <sup>44</sup> и сѣде. <sup>45</sup> же *опущено*.

<sup>a</sup> *Написано* ккнязь. <sup>b</sup> *Написано* всеводичъ. <sup>v</sup> *Исправлено по Увар. списку. Въ Ермол. написано: въ 3000-хъ рублевъ также шабено озеро.* <sup>r</sup> *Написано* корлеца (или і с орлеца, хотя надъ і въ рукописи нѣтъ точекъ). <sup>z</sup> *Написано* кон, съ н подъ титломъ. <sup>e</sup> *Вмѣсто* а у *написано* лоук, съ к подъ титломъ. <sup>ж</sup> *Написано* дминского. <sup>з</sup> *Буква* ѣ *передѣлана* изъ а. <sup>и</sup> *Буква* ѣ *передѣлана* изъ а. <sup>i</sup> *Написано* в великому.

дѣли и прииде на Москву со многими дары; принесе же иконы, обложены златомъ и серебромъ, и часть страсти <sup>1</sup> Спасовыхъ, иже давно были принесены изъ Царяграда въ Смоленскъ. 1398  
1400

В лѣто 6907 <sup>2</sup>. Преставися великая княгини Марья Семенова, марта 17, въ черницахъ Фетиния, и положена въ монастырѣ <sup>3</sup> у Спаса на Москвѣ. Маия 15 преставися Марья, княгини Лугвенева, сестра великого князя <sup>4</sup>; привезше, положиша ю на Москвѣ, въ Рожествѣ Богородици каменомъ. Того же лѣта подписана на Москвѣ церковь архааггелъ Михаилъ, а мастеръ Феоанъ Гречинъ. Того же лѣта <sup>5</sup> князь Семенъ Дмитриевичъ Суздальскы, пришедъ л. 240 съ царевичемъ Емякомъ <sup>6</sup>, взя Новгородъ Нижней лестю и целованиемъ <sup>7</sup>, октября 25. И то слышавъ князь великы, собравъ силу многу, и посла брата своего, князя Юрья; и, шедъ, взяша Болгары Великыя, и Жукотинъ, и Казань, и Кермьчюкъ <sup>8</sup>, и всю землю ту плениша, и воева 3 мѣсяци, и възвратиса въ землю свою <sup>9</sup>.

В лѣто 6908 <sup>10</sup>. Женися князь Юрьи Дмитриевичъ у князя Юрья Святославича на Москвѣ, поятъ дщерь <sup>11</sup> его Настасью. Того же лѣта князь великы Витофтъ рече царю Тахтамышу: «азъ <sup>12</sup>, шедъ съ силою своею, посажу ты на царствѣ, а ты меня <sup>13</sup> посади || на великомъ княжении Московскомъ и на всей Руси». И собра <sup>14</sup> силу велику: Немци, Ляхы, Жомоть, Волохы <sup>15</sup>, Подоляне; единыхъ <sup>16</sup> князей бѣ 50 <sup>17</sup>, а царь Тахтамышъ дворомъ своимъ, и поидоша на царя <sup>18</sup> Темирь Кутлуя. А Темирь Кутлуй, со всею силою Татарскою, прииде противу имъ <sup>18</sup>, и срѣтошася на Бърскле рецѣ, и бысть имъ <sup>19</sup> бои августа 12. И победи Темирь <sup>20</sup> Кутлуй Витофта и всю силу его, и многое множество ту избѣша Витофтовы рати <sup>21</sup>, а самъ въ мале утече, а Тахтамышъ бежа съ <sup>22</sup> своими Татараы <sup>23</sup>, много же зла учини земли Литовской. А Темирь Кутлуй прииде хъ Киеву и взя окупъ съ него <sup>24</sup> 3000 рублевъ, а Татаръ <sup>25</sup> || своихъ распусти <sup>26</sup> воевати; и ходиша до Лучьска, пленяще и секуще и л. 240 об. жгуще, и много зла створивъ земли Литовской, и Темирь Кутлуй отъиде <sup>27</sup>. Избиша же тогда князеи: Андрѣя Олгердовича Полотьскаго, брата его Дмитрея Дѣбрянскаго <sup>28</sup>, Ивана Дмитриевича Кидыря, Андрѣя пасынка Дмитриева, Ивана Влашковича <sup>29</sup>, Ивана Борисовича Киевскаго, Глѣба Святославича Смоленскаго, Лва <sup>30</sup> Кориядовича <sup>30</sup>, Михаила <sup>31</sup>, Семена Васильевичевъ, Михаила Подберезскаго <sup>32</sup>, брата его Александра, и <sup>33</sup> Михаила <sup>31</sup> и Дмитрея <sup>32</sup> Даниловичевъ, Феодора Патрекѣевича Волынскаго, Ямонта Толунтовича <sup>34</sup>, Ивана Юрьевича Бѣльскаго, Сытка <sup>35</sup> Краковскаго. Того же лѣта, || августа 26, преставися князь Михаилу л. 241 об. Тферьскы, нареченны въ мнишьскомъ чину Матеѣи, и положенъ въ Спасе, наутрѣ <sup>35</sup> в среду, живъ 66 лѣтъ. И по его животѣ братаничъ его князь Иванъ <sup>36</sup> Всеволодичъ <sup>36</sup> съ сыномъ его Иваномъ сослasy <sup>36</sup>, иде на Тферь <sup>37</sup> со княгинею и съ бояры <sup>38</sup>, взяша миръ межи себе. Ноября 1 преставися великого князя сынъ Юрьи и положенъ въ Архааггеле <sup>39</sup>.

<sup>1</sup> страсти. <sup>2</sup> 907. <sup>3</sup> монастыри. <sup>4</sup> прибавлено и. <sup>5</sup> богородици на каменомъ подписывана церковь архааггелъ михаилъ на москвѣ а мастеръ феофанъ грекъ. <sup>6</sup> амякомъ. <sup>7</sup> нижниі лестію целова к нимъ. <sup>8</sup> керменчюкъ. <sup>9</sup> плѣниша а татаръ плѣниша а иныхъ избѣша и воевавъ 3 мѣсяци възвратиса. <sup>10</sup> 908. <sup>11</sup> москвѣ поятъ дщерь. <sup>12</sup> азъ. <sup>13</sup> мене. <sup>14</sup> собравъ. <sup>15</sup> велику нѣмецъ литву ляхи жемоть волохи. <sup>16</sup> единыхъ. <sup>17</sup> 8. <sup>18</sup> тотарскою противу имъ поиде. <sup>19</sup> имъ опущено. <sup>20</sup> темерь. <sup>21</sup> избѣша рати витовтовы. <sup>22</sup> съ опущено. <sup>23</sup> тотары. <sup>24</sup> кутлуй прииде къ киеву и взя съ него окупъ. <sup>25</sup> тотарь. <sup>26</sup> роспусти. <sup>27</sup> до лучьска плѣнящи и сѣкущи и жгущи и мно (ошиб.) зла створивъ темирь кутлуй земли литовской и отъиде. <sup>28</sup> брянско (такъ). <sup>29</sup> евлашковича. <sup>30</sup> авакорія давидовича. <sup>31</sup> прибавлено и. <sup>32</sup> прибавлено и. <sup>33</sup> и опущено. <sup>34</sup> толунтовича. <sup>35</sup> наутрѣи. <sup>36</sup> прибавлено и. <sup>37</sup> тверь. <sup>38</sup> прибавлено и. <sup>39</sup> архаггелъ.

<sup>a</sup> Буква ц передѣлана изъ р. <sup>b</sup> Последнее а передѣлано изъ ь. <sup>v</sup> Написано ава. <sup>r</sup> Последнее а передѣлано изъ ь. <sup>z</sup> Написано дмтрея. <sup>e</sup> Такъ въ рукописи. Въ Соф. 1 Въспытко, Соф. 2 Сытника, Воскр. Луспытко. <sup>ж</sup> Слова и по его животѣ... Иванъ вписаны другой рукой въ оставленное писцомъ пустое мѣсто, хотя, повидимому, тѣми же чернилами. <sup>з</sup> Буква и передѣлана изъ какой то другой буквы.



1401 В лѣто 6909<sup>1</sup>. Въ Тѣри<sup>2</sup> сѣде на княженіи Иванъ Михайловичъ. Того же лѣта<sup>3</sup> при-  
 —02 несены быша<sup>4</sup> на Москву<sup>5</sup> страсти Спасовы изъ Суздаля, иже былъ принеслъ епископъ Де-  
 нисей<sup>6</sup> и заданы были въ стѣнѣ, сего лѣта найдены быша, иже сръте<sup>7</sup> у Москвы весь  
 л. 242 градъ съ кресты. Тое же зимы<sup>8</sup> женися на Москвѣ князь || Иванъ Володимировичъ у князя  
 Феодора Олговича Рязанскаго<sup>9</sup>, поять дчерь<sup>10</sup> его Василису. Тогда же<sup>11</sup> умре царь Те-  
 мирь Кутлуи, а Шадибекъ седе на<sup>12</sup> царствѣ. И<sup>12</sup> царь Темиръ Аксакъ посла сына своего<sup>13</sup>  
 боронити Царяграда, он же, бивъ Турковъ, вѣзратися. | Того же лѣта<sup>14</sup> въ Смоленскѣ кра-  
 мола бысть: инии Витофта хотятъ<sup>15</sup>, а инии вотчича хотятъ<sup>16</sup>, князя Юрья Святославича; а  
 сел, пришедъ<sup>17</sup> ко граду со тѣстемъ своимъ Олгомъ Рязанскимъ<sup>18</sup>, и сослася съ ними,  
 они же предашася ему, не могуще трыѣти насилия Ляховъ. И уби тогда<sup>19</sup> въ градѣ князя  
 Романа Михайловича<sup>20</sup> Дбрянскаго, а княгиню его отпусти, и бояръ избѣ Смоленскихъ и  
 л. 242 об. Дбрянскихъ, || которыи<sup>21</sup> не хотѣли его, и седе на своей отчине<sup>22</sup>, августа мѣсяца. Витофтъ  
 же тоя осени прииде на него<sup>23</sup> и много бися<sup>24</sup> у града, не взя его, отъиде, везмъ<sup>25</sup> пере-  
 мирье. Того же лѣта<sup>26</sup> Иванъ Александровичъ да Федоръ Глѣбовичъ найдоша княгиню Се-  
 менову Дмитреевича Александру в Татарской земли, на месте Цибириці, у церкви<sup>27</sup> Николы,  
 юже поставилъ Татаринъ<sup>28</sup> Хазибаба, и приведоша ю на Москву, и сѣде на дворѣ Белеутове.  
 Въ 20<sup>29</sup> октября помрачися солнце, и бысть тма, и явися на небеси серпъ, и потомъ солнце  
 явися, кровавы луча испущая съ дымомъ.

В лѣто 6910<sup>30</sup>. Мѣсяца марта на западе вечернемъ и зори<sup>31</sup> звѣзда немала копейнымъ  
 л. 243 образомъ, врѣху же ея<sup>32</sup> аки луча сияше, на вѣстоце во||сходяще, на лѣтнемъ западе явля-  
 шися по 12 дней. Тоя же зимы<sup>33</sup>, марта 26<sup>34</sup>, преставися князь Иванъ Всеволодичъ Тѣрь-  
 ски<sup>35</sup>, положенъ въ Спасе, а отчину свою приказа князю Александру Ивановичю. Тоя же  
 весны<sup>36</sup>, мая 6, преставися владыка<sup>36</sup> Михаилъ Коломенскы<sup>37</sup> и положенъ въ Троици, в  
 Сергееве монастырѣ<sup>38</sup>. Того же лѣта князь Ярославъ Олговичъ Рязанскы<sup>39</sup> иде ратью на  
 Дбрянскъ<sup>40</sup>, и сръте его князь Лугвень<sup>41</sup> и Александръ Патрекѣвичъ Стародубскы, и по-  
 биша<sup>42</sup> у Любутьска, и самого поймавъ, приведо[ша]<sup>3</sup> къ Витофту и, оковавъ его, вѣзрго-  
 ша<sup>43</sup> въ темницу; и бысть въ ней 3 лѣта въ велице нужи, донележе<sup>44</sup> даша на немъ 2000  
 л. 243 об. рублевъ. Того же лѣта<sup>45</sup>, июля 5, преставися || Олегъ Рязанскы Яковъ, въ черныцехъ  
 Иоакимъ<sup>46</sup>, положенъ на Солоще<sup>47</sup>. Тогда же князь Семень Дмитреевичъ Суздальскы слыша<sup>48</sup>,  
 яко княгини его и в дѣтми поимана и казна взята, а самъ бѣгаша по Татарскимъ<sup>49</sup> мѣ-  
 стомъ, и посла къ великому князю с челобитьемъ<sup>4</sup> и съ покорениемъ; и дасть<sup>50</sup> ему опась.  
 Онъ же прииде на Москву, князь же великы пожалова его<sup>51</sup>. Иде съ Москвы на Вятку,  
 со княгинею<sup>4</sup> и дѣтми<sup>52</sup>, и пребывъ тамъ<sup>53</sup> 5 мѣсяць, и<sup>54</sup> преставися декабря 21<sup>55</sup>. Служи

<sup>1</sup> 909. <sup>2</sup> твери. <sup>3</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>4</sup> быша *опущено*. <sup>5</sup> москвѣ. <sup>6</sup> деонііи. <sup>7</sup> стрѣте.  
<sup>8</sup> тое же зимы *опущено*. <sup>9</sup> рязанскаго. <sup>10</sup> дчерь. <sup>11</sup> тогда же *опущено*. <sup>12</sup> и *опущено*. <sup>13</sup> своего *опу-  
 щено*. <sup>14</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>15</sup> хотяху. <sup>16</sup> хотятъ *опущено*. <sup>17</sup> пришелъ бѣ. <sup>18</sup> рязанскимъ. <sup>19</sup> ту.  
<sup>20</sup> михаила романовича. <sup>21</sup> смоленскихъ и брянскихъ которыи. <sup>22</sup> вотчинѣ. <sup>23</sup> нанъ. <sup>24</sup> бився. <sup>25</sup> везмъ.  
<sup>26</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>27</sup> *прибавлено* святаго. <sup>28</sup> тотаринъ. <sup>29</sup> 29; *далѣе* октября *опущено*. <sup>30</sup> 910  
<sup>31</sup> марта являшися на западе в вечернѣ зарі. <sup>32</sup> ея *опущено*. <sup>33</sup> тоя же зимы *опущено*. <sup>34</sup> 27. <sup>35</sup> ря-  
 занскіи и. <sup>36</sup> тоя же весны *опущено*. <sup>37</sup> коломенской. <sup>38</sup> у троици в сергіевѣ монастыри. <sup>39</sup> *прибав-  
 лено* и. <sup>40</sup> брянскъ. <sup>41</sup> лугвень. <sup>42</sup> стародубскіи побиха и. <sup>43</sup> вергоша. <sup>44</sup> дондеже. <sup>45</sup> того же лѣта  
*опущено*. <sup>46</sup> рязанскіи яковъ а въ черныцехъ іакимъ и. <sup>47</sup> солодищи; *далѣе* тогда же *опущено*. <sup>48</sup> слы-  
 шавъ. <sup>49</sup> самъ бѣгаше по тотарскимъ. <sup>50</sup> дасть. <sup>51</sup> *прибавлено* и. <sup>52</sup> в дѣтми. <sup>53</sup> тамо. <sup>54</sup> и *опу-  
 щено*. <sup>55</sup> 25.

<sup>3</sup> Далѣе зачеркнута буква р и часть какой-то другой буквы, начатой писцомъ. <sup>4</sup> Буква к написана  
 съ поправкой. <sup>5</sup> Написано приведо. <sup>6</sup> Написано челобтьемъ. <sup>7</sup> Буквы ею передѣланы изъ и.

же<sup>1</sup> сеи в ордѣ четыремъ царемъ<sup>2</sup> 8 лѣтъ<sup>3</sup>: Тахтамышу, Темирь Аксаку, Темирь Кутлую, 1402 Шадибеку, а все добиваяся своею<sup>3</sup> отчѣны и рать подымая на великого князя, но не<sup>—05</sup> успѣ ничтоже.

В лѣто 6911. Июля<sup>4</sup> 9 преставися || Сава, епископъ Сарайскы. Того же лѣта<sup>5</sup> Витофтѣ л. 244 посла к Вязме князя Семена Лугвена<sup>6</sup>; онъ же, шедъ, взя Вязму, а князи Ивана Святославича изыма и прииде къ Витофту. Тое же осени<sup>7</sup> женися князь Андрѣи<sup>8</sup> Дмитриевич у князя Александра Патрекѣевича на Москвѣ и поя дчерь<sup>9</sup> его Огрофѣну. Тогда же<sup>10</sup> князь Иванъ Михайловичъ Тѣрьскы посла рать на брата Василья хъ Кашину, он же беже на Москву, а градъ его взяша; и потомъ смири ихъ<sup>11</sup> князь великы Василей Дмитриевичъ. Тое же<sup>12</sup> зимы преставися князь Василей Дмитриевичъ Городецкі.

В лѣто 6912<sup>13</sup>. Князь великы Витофтѣ Олгердовичъ<sup>14</sup>, съ Корибутомъ и<sup>15</sup> с Лугвенемъ и<sup>16</sup> со Швѣтригаиломъ, со мною силою, || иде к Смоленску, а князь Юрьи затворися л. 244 об. въ немъ<sup>17</sup>; и стоя весну всю Витофтѣ, и<sup>18</sup> много бився и тружався, и пушками бивъ, но не може взяти, стоявъ 7 недѣль, и отъиде. Князь же<sup>19</sup> Юрьи сослася с великимъ<sup>20</sup> княземъ Васильемъ и иде на Москву, а приказа себе ждати на три сроки<sup>21</sup>, оставивъ княгиню и з дѣтьми, и би челомъ великому князю, даяся ему<sup>22</sup> со княжениемъ своимъ; и не пріять его Витофта дѣля, тѣтя своего. А въ то время прииде Витофтѣ опять къ Смоленску, люди же изнемогаша отъ глада, а князь Юрьи на сроки<sup>23</sup> не прииде, и предаша<sup>24</sup> градъ Витофту июня 26. Онъ же, вшедъ въ градъ, княгиню Юрь|еву и князеи Смоленскихъ<sup>25</sup>, поймавъ, л. 245 посла въ Литву, а бояре, которы<sup>26</sup> хотѣли добра князю своему, расточи, а иныхъ перемучи, а градъ Ляхомъ предавъ, отъиде. То<sup>27</sup> слышавъ, князь Юрьи беже съ сыномъ Феодоромъ въ Новгородъ, и прияша его. Того же лѣта часы поставлены на великого князя дворѣ, чернецъ дѣлалъ Лазарь Сербинъ. Того же лѣта<sup>28</sup> постави Кипреянъ<sup>29</sup> митрополитъ игумена Борисоглѣбско[го]<sup>6</sup> Тимофѣя епископомъ Сараю. Тое же зимы<sup>30</sup> отпусти Кипреянъ<sup>31</sup> въ Новгородъ епископа Ивана, а сидѣ<sup>32</sup> въ нятѣ на Москвѣ 3 лѣта и<sup>33</sup> мѣсяць, у Никола<sup>34</sup> Старого. Июля 20 Кипреянъ иде къ Витофту да и на Кіевъ<sup>35</sup>. Тое же<sup>36</sup> зимы князь Володимеръ || жени сына Семена Новосильского. Февраля 13 преставися епископъ Коломенскы л. 245 об. Григорей. Князь<sup>37</sup> Василей Капинскы<sup>7</sup> ѣде на Тѣрь, и поима его братъ Иванъ<sup>38</sup> и бояръ его, а Юрьи Всеволодичъ беже на<sup>8</sup> Москву со Тѣри. Тое же<sup>38</sup> зимы преставися архимандритъ Ефимей<sup>39</sup> Суздальскы; сия же зима была безъ снегу вся, разводѣ было до великого заговенья, на роскалье масленица<sup>40</sup>.

В лѣто 6913. Апрѣля<sup>41</sup> 17 князь Иванъ Михайловичъ помирися съ братомъ Васильемъ, выпустивъ его; иде<sup>42</sup> въ Капинъ, и<sup>43</sup> по трехъ<sup>44</sup> мѣсяцехъ опять бысть межѣ<sup>45</sup> нелюбѣ, и беже князь Василей на Москву, а князь Иванъ посла на Капинъ намѣстники свои<sup>46</sup>, и

<sup>1</sup> же опущено. <sup>2</sup> 4-мъ царемъ. <sup>3</sup> своея. <sup>4</sup> лѣто 911 июня. <sup>5</sup> того же лѣта опущено. <sup>6</sup> Лугвена. <sup>7</sup> витовту въ 8 октября. <sup>8</sup> ондрѣи. <sup>9</sup> дчерь. <sup>10</sup> тогда же опущено. <sup>11</sup> ихъ. <sup>12</sup> же опущено. <sup>13</sup> 912. <sup>14</sup> со олгердовичи. <sup>15</sup> и опущено. <sup>16</sup> и опущено. <sup>17</sup> въ немъ опущено. <sup>18</sup> и опущено. <sup>19</sup> же опущено. <sup>20</sup> великимъ. <sup>21</sup> сроки. <sup>22</sup> ему и. <sup>23</sup> сроки. <sup>24</sup> предашася. <sup>25</sup> смоленскихъ. <sup>26</sup> а бояръ котори. <sup>27</sup> то же. <sup>28</sup> того же лѣта опущено. <sup>29</sup> киприянъ. <sup>30</sup> тое же зимы опущено. <sup>31</sup> кипреянъ. <sup>32</sup> архиепископа іоанна а сѣде. <sup>33</sup> и б. <sup>34</sup> прибавлено у. <sup>35</sup> киевъ. <sup>36</sup> же опущено. <sup>37</sup> іоаннъ. <sup>38</sup> же опущено. <sup>39</sup> еуфиміи. <sup>40</sup> великаго заговейна а роскаліе на масленицѣ. <sup>41</sup> 913 априля. <sup>42</sup> и иде. <sup>43</sup> и опущено. <sup>44</sup> 3. <sup>45</sup> межъ ихъ. <sup>46</sup> посла намѣстники свои на кашинъ.

<sup>a</sup> Слова служи же сеи... лѣтъ вписаны другою рукою въ оставленное писцомъ пустое мѣсто, повидимому, тѣми же чернилами. <sup>b</sup> Написано борисоглѣбско. <sup>c</sup> Написано к князю, при чемъ первое к киноварное. <sup>d</sup> Бука и переправлена изъ а. <sup>e</sup> Написано ивана. <sup>f</sup> Вмѣсто и начато было м.

1405 много зла сътвориша продажами || и грабежомъ<sup>1</sup>. Того же лѣта мнози громи быша. Тогда же<sup>2</sup> Витофтъ поиде хъ королю Ягаилу, а Ягаило къ нему, и снидошася въ граде Милолюбѣ, ту же бѣ<sup>3</sup> Кипреянъ митрополитъ; и, бывъ недѣлю, разидошася<sup>4</sup>. Того же лѣта митрополитъ<sup>5</sup> Волынської земли постави<sup>6</sup> попа Гоголя, а с Туровского епископа сня санъ Антонія<sup>7</sup>, по повелѣнню Витофтову, и веде его на Москву, и посла его<sup>8</sup> на Симаново. Того же лѣта<sup>9</sup>, въ 1 октября священа<sup>10</sup> бысть церковь на Симанове камена, еже заложилъ Феодоръ Симановскы, а сверши ея<sup>11</sup> князь велики Василенъ въ 26<sup>12</sup> лѣто по заложении. Генваря 1 л. 246 об. Кипреянъ прииде ис Кыева<sup>13</sup> на Москву, бывъ годъ и 5 мѣсяць. Зимы тое на || миру Витофтъ взя воиноу Псковскы городокъ [Ко]лужу<sup>14</sup>, а грамоту крестную Псковскую присла въ Новгородъ, а подъ Бороничемъ стоялъ 2<sup>15</sup> дни и отъиде, волости повоевавъ, а люди посѣкъ и въ полонъ поведе. Псковичи же съ Новгородци<sup>16</sup> ѣздиша на Москву къ великому князю жаловатися, и посла имъ брата, князя<sup>17</sup> Петра, на помочь.

В лѣто 6914<sup>18</sup>. Князь велики разверже миръ с Витофтомъ за Псковичи и посла воевати земли Литовскы<sup>19</sup>. Того же лѣта приѣха изъ Литвы служити великому князю князь Александръ Нелюбъ, сынъ князь<sup>20</sup> Ивановъ Олгимантова<sup>21</sup>, а съ нимъ много Литвы и Ляховъ; и дастъ ему князь велики Пере||славль<sup>22</sup>. Тогда же помиришася князи Тферьскы<sup>23</sup>, Иванъ<sup>6</sup> с Васильемъ, на Троицинъ день. Того же лѣта<sup>24</sup> гибѣ мѣсяць передъ<sup>25</sup> раннею зорею<sup>26</sup>, и бысть яко кровь на мѣсте его, и заиде, не исполнивъся. Июня 16, въ 4 часъ дни, погибѣ<sup>27</sup> солнце, и остася его яко трехъ дней<sup>28</sup> мѣсяць, и бысть мрачно и темновидно<sup>29</sup>, доволне часа<sup>30</sup> исполнися. Того же лѣта, по Петрове дни<sup>31</sup>, въ Нижнемъ Новгородѣ<sup>32</sup> бысть буря и вихоръ, и вземъ человекъ на лошади и с колесницею и понесе<sup>33</sup>, дондеже невидимъ бысть; на другі<sup>34</sup> же день обретоша на другой сторонѣ реки великия Волги<sup>35</sup> колесницу его, на высоцѣ дровѣ висящу, а лошадь мертва на земли лежаше, человекъ же безъ вести л. 247 об. не бысть. || Того же лѣта<sup>36</sup> Кипреянъ митрополитъ постави епископа на Коломну, архимандрита Ларіона<sup>7</sup> Симановского, августа 26. По двою же<sup>37</sup> недѣляхъ постави Митрофана Суздаля на Голяничовѣ, а ужь<sup>38</sup> бѣ боленъ. Князь велики собра воя многі, поиде на Витофта сентебря 7 и ста на Плаву<sup>39</sup>; прииде же ему помощь<sup>40</sup> отъ царя Шадибека, а Витофтъ съ своею сілою, пришедъ, ста<sup>41</sup> на Пашкове Гати; и стоявъ немного, разидошася, вземъ<sup>42</sup> на годъ перемирье. Сентября 16 преставися пресвященны митрополитъ Кипреянъ, бывъ въ митрополитехъ 30 лѣтъ безъ полутретья мѣсяца. Написа же преже преставления своего за 4 л. 248 дни грамоту чюдну прощальную<sup>43</sup>, и нынѣ || по немъ<sup>44</sup> пишу[тъ]<sup>6</sup> и прочии митрополиты<sup>45</sup>, и прочитають, егда въ гробъ въкладающе<sup>46</sup>; положено бысть тѣло его въ церкви святыя Богородица на Москвѣ. Тое же осени Псковичи, собрався, идоша воевати Немецкы<sup>47</sup> земли,

<sup>1</sup> прибавлено того лѣта подписывали церковь благовещеніе на князя великого дворѣ 1-ю. <sup>2</sup> тогда же опущено. <sup>3</sup> бѣ и. <sup>4</sup> бывъ и люди разидошася; далье того же лѣта опущено. <sup>5</sup> прибавлено въ. <sup>6</sup> прибавлено володимерю епископомъ. <sup>7</sup> епископа антонія сня санъ. <sup>8</sup> его опущено. <sup>9</sup> того же лѣта опущено. <sup>10</sup> священна. <sup>11</sup> ея опущено. <sup>12</sup> 26-е. <sup>13</sup> кипреянъ митрополитъ прииде съ киева. <sup>14</sup> витовтъ взявъ силоу псковскій городъ колужу. <sup>15</sup> подъ вороночемъ стоявъ два. <sup>16</sup> новгородци. <sup>17</sup> князя опущено. <sup>18</sup> 914. <sup>19</sup> литовскіе; далье того же лѣта опущено. <sup>20</sup> княжо. <sup>21</sup> олгимунтовъ. <sup>22</sup> переяславль; далье тогда же опущено. <sup>23</sup> тверскіи. <sup>24</sup> того же лѣта опущено. <sup>25</sup> передъ. <sup>26</sup> зарею; далье и опущено. <sup>27</sup> погибѣ. <sup>28</sup> остася яко 3-хъ дніи. <sup>29</sup> тмовидно. <sup>30</sup> часу. <sup>31</sup> того же лѣта по петрове дни написано киноварью. <sup>32</sup> прибавлено и. <sup>33</sup> с колесницами и понесъ. <sup>34</sup> другой. <sup>35</sup> реки великия волги. <sup>36</sup> того же лѣта опущено. <sup>37</sup> же опущено. <sup>38</sup> на голѣничовѣ а уже. <sup>39</sup> плавъ. <sup>40</sup> же помочь. <sup>41</sup> и ставъ. <sup>42</sup> разидошася вземъ. <sup>43</sup> прашальную. <sup>44</sup> немъ. <sup>45</sup> митрополити. <sup>46</sup> вкладывающе. <sup>47</sup> немецкіе.

<sup>6</sup> Написано лужу. <sup>6</sup> Написано ивана. <sup>8</sup> Такъ въ рукописи. <sup>17</sup> Вместо н написано было л. <sup>8</sup> Написано немъ. <sup>9</sup> Написано пишуу.

и срѣте ихъ рать Немецкая на рецѣ на Сѣрице<sup>1</sup>, октября 2; и поможе Богъ Псковичемъ: 1406  
 многихъ<sup>2</sup> избива, гоняще на 20-ти верьстахъ, изымаша<sup>3</sup> многихъ, и придоша хъ Кире- —08  
 пегѣ, хотяще къ Юрьеву Немецкому. И срѣте<sup>4</sup> ихъ Акортъ, местерь<sup>5</sup> Рязьскы, со всѣмъ  
 Помориемъ Немецкымъ, за Селиловымъ побоищемъ; и бысть имъ бои великъ, и поможе Богъ  
 Псковичемъ, а местерь<sup>6</sup> побѣже въ мале, и гониша<sup>7</sup> за нимъ [ми]мо<sup>8</sup> Керепеги<sup>7</sup>, секуще  
 ихъ, и во||звратиса со мною корыстью, и многихъ<sup>8</sup> Немець приведоша въ землю свою. л. 248 об.  
 Того же лѣта<sup>9</sup> женися князь Петръ Дмитреевичъ на Москвѣ, поятъ Полуехтову дщерь<sup>10</sup> Ва-  
 сильевича. Тое же зимы царь Шадибекъ уби Тахтамыша в Симъборской<sup>11</sup> земли. Князь  
 Юрьи Святославичъ<sup>12</sup> прииде изъ Новагорода на Москву, и дастъ<sup>13</sup> ему князь великы Тор-  
 жекъ<sup>14</sup>; он же уби тамъ<sup>15</sup> служаща<sup>16</sup> ему князя Семена Мьстиславича Вяземьского; взя<sup>17</sup>  
 княгиню его Ульяну, хотя быти съ нею, и яко леже<sup>18</sup> съ нею, она же, иземши<sup>19</sup> ножь, и  
 удари его въ мышцю; онъ же, възъярився, и<sup>20</sup> уби князя ея Семена, а еи повелѣ руки и ноги  
 осѣчи<sup>21</sup> и в реку въвреци, и бежа самъ къ ордѣ, не мога срама трѣпѣти, || и горкаго безъ- л. 249  
 веремения<sup>22</sup>, и безчестия, и студа. Того же лѣта<sup>23</sup> князь великы Пскову на помочь<sup>24</sup> пусти  
 на Немци брата, князя Костянтина<sup>25</sup>, просиша бо его.

В лѣто 6915<sup>26</sup>. Благовѣщение бѣ въ великыи пятокъ. Тое же весны великая княгини  
 Евдокья<sup>26</sup> Дмитреева заложилъ церковь камену Възнесение на Москвѣ. Мая 20 Литва взяша  
 Одуевъ<sup>27</sup>. Того же лѣта бысть знамение на Похрѣ<sup>28</sup>: иде кровь отъ иконы святыа Богоро-  
 дица. Юня 7 престависа великая княгини Евдокья, нареченная<sup>29</sup> въ мнишьскомъ чину Ефро-  
 синья, и положена бысть въ монастырѣ<sup>30</sup> у Вознесения, въ церкви, юже сама<sup>31</sup> заложила.  
 Тогда<sup>32</sup> же<sup>32</sup> князь Костянтинъ Дмитреевичъ ходи на Немци ратью со Псковичи; и<sup>33</sup>  
 много || повоева, и поплени и исече, и городъ взя, именовъ Язвинь. Того же лѣта<sup>34</sup> преста- л. 249 об.  
 вися Фегность<sup>35</sup>, епископъ Рязаньскы<sup>36</sup>. Князь Иванъ Тферьскы иде<sup>37</sup> по Волзе въ судѣхъ,  
 а въ то время изгони<sup>38</sup> Шадибека Булатъ Салтанъ. Августа 6 поиде князь великы на Ви-  
 тофту и взя градъ<sup>39</sup> Дмитровецъ и сождже<sup>40</sup>, а Витоетъ поиде противу имъ<sup>41</sup>; у Вязми  
 смиришася. Сентября<sup>42</sup> 14 престависа князь Юрьи Святославичъ въ Рязаньской земли, в пу-  
 стыни, въ монастыри у нѣкого<sup>43</sup> игумена, Петра<sup>44</sup> именовъ, ту же и погребенъ<sup>44</sup>, лишенъ  
 бывъ<sup>45</sup> отчины и дѣтей и жены<sup>46</sup>. Того же лѣта женися князь Ярославъ Володимеричъ на  
 Москвѣ.

В лѣто 6916<sup>47</sup>. Престависа епископъ Коломеньскы Ларионъ. Марта въ<sup>48</sup> || 11 нѣкыи<sup>49</sup> л. 250  
 человекъ въ велице болѣзни и<sup>50</sup> исцелѣ у гроба Петрова. Мая 25<sup>51</sup> почата бысть<sup>52</sup>  
 подписывати великая Владимирьская церковь съборная повелѣниемъ великого<sup>53</sup> князя, а ма-

<sup>1</sup> сѣрице. <sup>2</sup> многихъ. <sup>3</sup> и изымаша. <sup>4</sup> срѣте. <sup>5</sup> местерь. <sup>6</sup> местерь. <sup>7</sup> в малѣ а гониша за ними мимо сѣрепеги. <sup>8</sup> многихъ. <sup>9</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>10</sup> поятъ дщерь полуехтову. <sup>11</sup> тактамыша в симборской. <sup>12</sup> *прибавлено* смоленскыи. <sup>13</sup> дастъ. <sup>14</sup> торжокъ. <sup>15</sup> тамо. <sup>16</sup> служащаго. <sup>17</sup> *прибавлено* бо. <sup>18</sup> лежа. <sup>19</sup> вземше. <sup>20</sup> и *опущено*. <sup>21</sup> ея а еѣ велѣ осѣчи руки и ноги. <sup>22</sup> безвременія. <sup>23</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>24</sup> великыи во псковъ на помощь. <sup>25</sup> 915. <sup>26</sup> евдокіа. <sup>27</sup> одоувъ; *далѣе* того же лѣта *опущено*. <sup>28</sup> похрѣ. <sup>29</sup> евдокіа а наречена. <sup>30</sup> монастыри. <sup>31</sup> сама *опущено*. <sup>32</sup> тогда же *опущено*. <sup>33</sup> и *опущено*. <sup>34</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>35</sup> фегнасть. <sup>36</sup> рязанскыи. <sup>37</sup> *прибавлено* в орду. <sup>38</sup> згони. <sup>39</sup> городъ. <sup>40</sup> сожде. <sup>41</sup> ему и. <sup>42</sup> септемвриа. <sup>43</sup> в монастыри у нѣкого. <sup>44</sup> положенъ. <sup>45</sup> бысть. <sup>46</sup> и жены и дѣтей; *далѣе* того же лѣта *опущено*. <sup>47</sup> 916 марта 9. <sup>48</sup> въ *опущено*. <sup>49</sup> нѣкои. <sup>50</sup> и *опущено*. <sup>51</sup> въ 25 и. <sup>52</sup> бысть *опущено*. <sup>53</sup> великаго.

<sup>a</sup> *Написано* нарице. <sup>b</sup> *Написано* гоним, съ м надъ строкой, подъ дугой. <sup>c</sup> *Написано* мо, въ началѣ строки. <sup>d</sup> *Въ Соф. 1* Сибирской, *Соф. 2* Сибирьской. <sup>e</sup> *Буква* и *передѣлана* изъ м. юса. <sup>f</sup> *Написано* мохрѣ. <sup>g</sup> *Буква* т *передѣлана* изъ б. <sup>h</sup> *Буква* д *надъ* строкой. <sup>i</sup> *Буква* а *переправлена* изъ и.

1408 стеры<sup>1</sup> Данило иконникъ да Ондрѣи Рублевъ. Того же лѣта<sup>2</sup> Проньскы князь Иванъ Володимеричъ<sup>3</sup>, пришедъ, согна Феодора Олговича с Рязані, онъ же беже<sup>4</sup> за Оку, а Иванъ сѣде на княженіи<sup>5</sup>. Посемъ же прииде рать<sup>6</sup> на него Феодоръ Олговичъ, и бысть имъ бои на рецѣ на Смядвѣ<sup>7</sup>, июня 1, и поби князя Ивана<sup>8</sup>; убиша тогда воеводу Коломенского Игнатѣя Семеновича Жеребцова и Коломничъ многихъ<sup>9</sup> съ нимъ. Того же лѣта помиришася<sup>10</sup> князи Рязаньстїи, Феодоръ съ Иваномъ<sup>11</sup>. Тогда же бысть пожаръ великъ в Ростове<sup>12</sup>: || много церкви згорѣ<sup>13</sup>, и съборная церковь згорѣ со всѣмъ узорочіемъ, иконы и книги, и суды златые, и камене драгое и жемчугъ, а дворы княжие и боярскыя<sup>14</sup> и людскыя со всѣмъ товаромъ, засуха бо бѣ велика да буря, и не успѣша<sup>15</sup> ничтоже, а<sup>16</sup> человекъ съ тысячу згорѣ. Юля 26 прииде<sup>17</sup> великому князю служити изъ Литвы князь Шитригаило<sup>18</sup> Олгеровичъ изъ Дбрянска, съ ними<sup>19</sup> же владыка Исакеи<sup>20</sup>, да съ нимъ князь Патрекѣи<sup>21</sup> Звенигородскы, и князь Александръ Звенигородскы изъ Путивля, и князь Феодоръ Александровичъ, и князь Семенъ Перемышльскы, и князь Ми[хаило]<sup>22</sup> Хотѣтовскы, и<sup>23</sup> князь Урастай Меньскы, и бояря<sup>24</sup> Черниговскыя, и Дбрянскыя, и Стародубскыя, Любутъскыя<sup>25</sup>, и Ярославскыя<sup>26</sup>. Князь же велики приять его<sup>27</sup> съ честию и дасть ему градъ Володимеръ съ всѣмъ<sup>28</sup>, такоже и Переславль, и Юрьевъ, и Волокъ, и Ржеву, и половину Коломны. Того же лѣта моръ бысть на люди коркотою во властехъ Володимерьскыхъ, и Юрьевьскыхъ<sup>29</sup>, и Переславьскыхъ, и Дмитровьскыхъ, и Можайскыхъ, и Ржевьскыхъ, и Рязаньскыхъ, и Торусьскыхъ, мало же былъ и въ Московьскыхъ. Сентября 1 поиде князь велики на Витофта со всѣми силами, срѣтшеся о<sup>30</sup> рецѣ Угрѣ, и ту не много стоявъ, миръ взяша по прежнему вѣчны. Тое же<sup>31</sup> зимы князь нѣкии, именовъ Едигѣи, повелѣниемъ царя Була<sup>32</sup> Салтана прииде на Русскую землю, а с нимъ<sup>33</sup> 4 царевичи<sup>34</sup>, || князи мнози, се же имена ихъ: Бучакъ царевичъ, Тегрибедри<sup>35</sup> царевичъ, Алтамыръ<sup>36</sup> царевичъ, Булатъ царевичъ; а князи: Махмутъ Испу Сюменевъ<sup>37</sup> сынъ, Тегиня Шиковъ<sup>38</sup> сынъ, Сарай Усаховъ<sup>39</sup> сынъ, Обрязимъ<sup>40</sup> Темирязовъ сынъ, Якшиби Едигевъ сынъ, Снитялибовы сыны Ериклиберди<sup>41</sup>. То же слышавъ, князь велики<sup>42</sup> иде на Кострому, а на Москвѣ остави князя Володимера Андрѣевича<sup>43</sup>, братью свою Андрѣя<sup>44</sup>, Петра, и князя Ивана Юрьевича, с ними же многое множество<sup>45</sup> народа; посадъ же весь пожгоша сами. А Едигѣи, пришедъ, ста въ Коломенскомъ, декабря 1, и разпусти по всеи земли вой, и<sup>46</sup> взяша же градъ Переславль и огнемъ сожгоша<sup>47</sup>, и Ростовъ, и Дмитровъ, и Серпоховъ, и Но[вгородъ] Нижней, и Городецъ<sup>48</sup>, а за великимъ<sup>49</sup> княземъ посла царевича Тергыбердия<sup>50</sup>, да сына своего Якшибия<sup>51</sup>, да зятя<sup>52</sup> Сеньтилибия, съ 30-ю тысячь<sup>53</sup> изборныя рати.

<sup>1</sup> мастера. <sup>2</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>3</sup> бѣжа. <sup>4</sup> іоаннъ сѣде на обоу княженію. <sup>5</sup> ратию. <sup>6</sup> смяднѣ. <sup>7</sup> іоанна и. <sup>8</sup> многихъ. <sup>9</sup> миришася. <sup>10</sup> с Иваномъ; *далше* тогда же *опущено*. <sup>11</sup> пожаръ в ростовѣ великъ. <sup>12</sup> изгорѣ. <sup>13</sup> боярскыя; *далше* и людскыя *опущено*. <sup>14</sup> успѣ. <sup>15</sup> а и. <sup>16</sup> приѣха. <sup>17</sup> шитригаило. <sup>18</sup> с нимъ. <sup>19</sup> исакии. <sup>20</sup> патрікии. <sup>21</sup> александровичъ и князь михаило хотѣтовскыи и князь семенъ пермьскыи. <sup>22</sup> мѣнскыи и бояре. <sup>23</sup> и брянскыи и любутскыи и стародубскыи. <sup>24</sup> ихъ. <sup>25</sup> *прибавлено* и. <sup>26</sup> владимерьскыхъ і юрьевьскыхъ. <sup>27</sup> и дмитровьскыхъ можайскыхъ ржевьскыхъ рязаньскыхъ торусьскыхъ мало же было и в московьскыхъ септемвріа 1 великии князь поиде со всѣми силами противъ витофта и сндошася к. <sup>28</sup> же *опущено*. <sup>29</sup> булатъ. <sup>30</sup> *прибавлено* и. <sup>31</sup> тегриберди. <sup>32</sup> алтамыръ. <sup>33</sup> махмутъ исупъ сюлюменевъ. <sup>34</sup> шиковъ. <sup>35</sup> урусаховъ. <sup>36</sup> обряимъ. <sup>37</sup> едигевъ сынъ сентялиби бурнакъ ериклиберди. <sup>38</sup> великии. <sup>39</sup> ондрѣевича и. <sup>40</sup> ондрѣя и. <sup>41</sup> множества. <sup>42</sup> и *опущено*. <sup>43</sup> и огнемъ пожгоша. <sup>44</sup> городецъ. <sup>45</sup> великимъ. <sup>46</sup> тегрибердѣя. <sup>47</sup> якшибѣя. <sup>48</sup> князя. <sup>49</sup> тысячи.

<sup>a</sup> *Написано* вродимеричъ, *причемъ* в *переправлено* изъ л. <sup>b</sup> *Написано* ми. <sup>v</sup> *Въ Соф.* 2 Руславскіе. *Воскр.* Рославскіе. <sup>r</sup> *Буква* м *передѣлана* изъ р. <sup>x</sup> *Въ Соф.* 2 Махмутъ Сугсулюменемъ сынъ, *Воскр.* Махметъ Исупу Сулемову сыну. <sup>o</sup> *Въ Соф.* 2 Снитялибъ, Бурнашь, Ермоклиберди, *Воскр.* князь Сеитялибій (*напис.* Китялибій), князь Бурнакъ, князь Ериклиберди.

И, не дошедъ его, възвратипася, а къ Москвѣ ни самъ приступи, ни посла, хотя<sup>1</sup> зимовати, 1408  
 всячески<sup>2</sup> взяти ю, и посла къ князю Ивану на Тѣрь царевича Булата да князя Ерикли-  
 бердѣя<sup>3</sup>, веля ему часа<sup>4</sup> того быти на Москву съ пушками и<sup>5</sup> с тюякы и съ самострѣлы. —<sup>11</sup>  
 Онъ же поиде съ ними въ малѣ и, отпустивъ<sup>6</sup> ихъ, възвратися изъ Клина, не хотя изме-  
 нити великому князю, а Едигѣя бѣ не разгневати<sup>7</sup>. А въ то время приидоша изъ орды къ  
 Едигѣю отъ царя Булата скоросольники<sup>8</sup>, веля ему быти у себе безъ всякого пождания: л. 252 об.  
 егда бо отпусти ихъ всѣхъ на Русь, и въ то время, усмотрив си время<sup>9</sup>, неки царевичъ<sup>10</sup>  
 прииде нань, и<sup>11</sup> сѣтвори ему спону проводники<sup>12</sup> его, приведе<sup>13</sup> его на торгъ, а не на  
 царя, егоже и пересѣчи повелѣ; бе же и мѣгяно<sup>6</sup> <sup>14</sup> тогда велми, но мало самого<sup>15</sup> царя  
 не захвати. Слышавъ же то Едигѣи, и<sup>16</sup> нача просити окупа съ Москвы, а сущи въ градѣ  
 не вѣдяху<sup>17</sup> бывшаго и даша окупа 3000 рублевъ; онъ же нача помалу отступати, преже  
 воя отпусти со множествомъ полона, а самъ поиде со всею силою декабря 20<sup>18</sup>; тако избави  
 Господь и пречистая его Мати и чудотворецъ Петръ градъ свои отъ великия печали, его- л. 253  
 же<sup>19</sup> празднику приспѣвшу тогда. А зла много учинися<sup>20</sup> всему хрестьянству грѣхъ ради  
 нашихъ, вся бо земля пленена бысть<sup>21</sup>, не избысть никаково<sup>22</sup> же мѣсто, идѣже не быша  
 Татарове<sup>23</sup>, и убытокъ великъ бысть вездѣ: идѣже не<sup>24</sup> были, но все мещуще бѣгаху, а то  
 все хищници<sup>9</sup> взимаху. Того же лѣта<sup>25</sup> присла<sup>7</sup> Едигѣи на Москву<sup>26</sup> грамоту великому князю.

В лѣто 6917<sup>27</sup>. Ходи Анфалъ на Болгары, и тамо рать около его побиша, а самого  
 поимаша<sup>28</sup>. Псковичи миръ взяша с Витофтомъ и съ Немци.

В лѣто 6918<sup>29</sup>. Прииде изъ Царягорода Фотѣи<sup>30</sup> митрополитъ на Москву, поставленъ  
 патрархомъ<sup>31</sup> Матфѣемъ, при царѣ Мануилѣ<sup>32</sup>; прииде же на Великъ<sup>33</sup> день, апрѣля<sup>34</sup> 22, л. 253 об.  
 и приять его князь великъ<sup>35</sup> Василей с честию. Преставися князь Володимеръ Андрѣевичъ  
 на Москвѣ и положенъ въ Архангелѣ<sup>36</sup>. Того же лѣта бысть побоище королю Ягаилу Олгер-  
 довичю, наречену Володиславу, и Витофту съ Немци въ Прусской земли, ихже<sup>37</sup> города  
 Дубравна<sup>38</sup> и Острода; и убиша местеря и моршалка<sup>39</sup> и кундурь<sup>40</sup>, всю силу ихъ Немец-  
 кую побиша, и города ихъ поимаша, но толко<sup>41</sup> 3 города не дашася. И бысть имъ 3 побои-  
 ща съ Немци тое осени, но все Немець побиша, а иныхъ<sup>42</sup> силы много же паде: хрестьянъ,  
 Ляховъ, Литвы. А подъ Марьинымъ городомъ стояху || 8 недѣль и взяша два охабня, а л. 254  
 третьяго врѣховнаго<sup>43</sup> не взяша; ходиша же по Немецкой землѣ<sup>44</sup> полъ 12 недѣли. Того  
 же лѣта, июля 3, князь Даниловъ сынъ Борисовича Иванъ Довлатъ Нижняго<sup>45</sup> Новагорода  
 прииде съ Татари, съ Тарычею<sup>46</sup>, безъ вести на Володимеръ<sup>47</sup> въ обѣдъ и пограбиша весь:  
 церкви разграбиша, а люди посекоша и въ плѣнъ поведоша Татари<sup>48</sup>.

В лѣто 6919<sup>49</sup>. Князь великъ дчерь<sup>50</sup> свою Анну дасть въ Царьгородъ за царевича

<sup>1</sup> но хотя и. <sup>2</sup> всячески и. <sup>3</sup> ериклибердѣя. <sup>4</sup> часа. <sup>5</sup> и опущено. <sup>6</sup> отпустивъ. <sup>7</sup> едигѣя бы не  
 разгнѣвити. <sup>8</sup> скоры посолники. <sup>9</sup> время усмотри всѣ времена. <sup>10</sup> прибавлено и. <sup>11</sup> но. <sup>12</sup> провод-  
 никъ. <sup>13</sup> приведе. <sup>14</sup> повелѣ бѣ же и мгла. <sup>15</sup> но мала самага. <sup>16</sup> и опущено. <sup>17</sup> вѣдяху. <sup>18</sup> прибав-  
 лено и. <sup>19</sup> его матеръ градъ свои отъ великия печали и чудотворецъ петръ и егоже и. <sup>20</sup> учинився.  
<sup>21</sup> прибавлено и. <sup>22</sup> никое. <sup>23</sup> тотаровѣ. <sup>24</sup> ни. <sup>25</sup> того же лѣта опущено. <sup>26</sup> на москву опущено. <sup>27</sup> 917.  
<sup>28</sup> прибавлено а. <sup>29</sup> 918. <sup>30</sup> изъ царяграда фотѣи. <sup>31</sup> патриархомъ. <sup>32</sup> и при цари мануилѣ. <sup>33</sup> великъ.  
<sup>34</sup> апрѣля. <sup>35</sup> великин; далѣе василей опущено. <sup>36</sup> архангелѣ. <sup>37</sup> земли ихъ межи. <sup>38</sup> добравна. <sup>39</sup> ме-  
 стера и моршака. <sup>40</sup> прибавлено побиша и. <sup>41</sup> поимаша и толико. <sup>42</sup> ихъ. <sup>43</sup> врѣховнаго. <sup>44</sup> земли.  
<sup>45</sup> июля 3 князь данило борисовичъ нижнего. <sup>46</sup> талычею. <sup>47</sup> владимеръ. <sup>48</sup> тотари. <sup>49</sup> 919. <sup>50</sup> вели-  
 ки дчерь.

<sup>a</sup> Написано время. <sup>b</sup> Написано бе же имъ глѣ но, причемъ послѣ глѣ поставлена точка, а надъ нимъ  
 титло (глаголя). <sup>c</sup> Буквы ци передѣланы изъ щ. <sup>d</sup> Буква а передѣлана изъ л. <sup>e</sup> Въ Соф. 1 въ ихъ  
 земли Прусской межи.

1411 за Мануиловича Ивана<sup>1</sup>. Того же лѣта Григорей епископъ обнови церковь Ростовскую, --15 бѣ бо изрушилася отъ пожаръ<sup>2</sup>; и верхъ ея сведе, и священа<sup>3</sup> бысть октября 1. Того же || л. 254 об. лѣта<sup>4</sup>, пришедъ Свия<sup>5</sup> воиноу, взяша пригороды Новгородскыя и Тферьскыя<sup>6</sup>, Новгородци же со княземъ<sup>7</sup> Лугвенемъ скоро поидоша на Свѣю и много плениша ихъ<sup>8</sup>, а у Выбора охабень<sup>9</sup> взяша и возвратишася со множествомъ полона.

В лѣто 6920<sup>10</sup>. Князь великы Василей Дмитриевичъ ходи въ орду къ царю Зеди Салтану, Тахтамышову<sup>11</sup> сыну, при немъ бывъ<sup>12</sup> Иванъ Тферьскы. Того же лѣта политы<sup>13</sup> колоколы въ Ростове. Того же лѣта и<sup>14</sup> создана церковь на Дорогомилове епископомъ Григорьемъ. Тое же<sup>15</sup> осени приде князь великы изъ орды. Король Ягаило<sup>16</sup>, Витофтъ и Лугвень розкынуша<sup>17</sup>, приславъ розметныя<sup>18</sup> гра||моты въ Новъгородъ, генваря 2, ркучи: «что ся намъ были есте яли: толко съ нами Немци розкинуть, и вамъ съ ними<sup>19</sup> розкинути же, а с нами стати за одинъ; и мы о томъ послали боярѣ, Немира и Зеновья Братошича, стоите<sup>20</sup> ли въ томъ? и вы отвечали: «не можетъ того Новъгородъ dospѣти<sup>21</sup>; какъ есмь мирны съ Литовскимъ<sup>22</sup>, такъ и с Немци; мы князя Лугвена<sup>23</sup> вывели отъ васъ, а с Немци и с Угры, со всѣми граничники<sup>24</sup> нашими миръ вечныи взялися, и сложилися есмь<sup>25</sup>». А слова своего есте забыли, какъ намъ изымавъшися; а еще сверхъ того лаяли намъ Новгородци<sup>26</sup> вамі<sup>27</sup>, погаными звали; еще же во||рога нашего прияли есте, князя Феодора Юрьевича Смоленского; а Лугвень вы целование съкладываетъ же, а<sup>28</sup> одинъ человекъ съ королемъ<sup>29</sup> и Витофтомъ». Князь же Феодоръ рече Новгородцемъ<sup>30</sup>: «о мнѣ с Витофтомъ нелюбья не дрѣжите», и ѣха въ Немци.

В лѣто 6921<sup>31</sup>. Бысть много прощение<sup>32</sup> отъ иконы въ Можайске отъ Пречистыя, за 15 верьствъ отъ него, въ Колоче, с неюже Лука ходилъ. Того же лѣта погорѣ Тферь всь городъ.

В лѣто 6922. Новгородци<sup>33</sup> послали къ Витофту Юрья Онциоровича о миру, и взя с ними миръ въ старину, а къ Немцомъ<sup>34</sup> не ялися сложити,

л. 256 В лѣто 6923<sup>35</sup>. Марта 15 по нефимоне родися великому князю сынъ || Василей. Преже рожения<sup>36</sup> его матери его, великыя<sup>37</sup> княгини Софьи, въ болѣзни велице сущи, яко и къ концу<sup>38</sup> приближитися, великому же князю о томъ скорбящу велми, бѣ тогда нѣкыи<sup>39</sup> старецъ святъ в монастырѣ<sup>40</sup> святаго Ивана<sup>41</sup> Предтечи, иже подъ Боромъ, къ немуже любовь имяше<sup>42</sup> князь великы, и<sup>43</sup> посла къ нему [ре]къ<sup>44</sup>, да помолитъ Бога о княгине<sup>45</sup> его, и будетъ ли ей животъ; онъ же отвѣща сице<sup>46</sup>: «моли великого<sup>47</sup> мученика Логына, понеже и<sup>48</sup> той ходатаи и молебникъ всему роду нашему<sup>49</sup>, а о княгинѣ<sup>50</sup> своей не

<sup>1</sup> іоанна. <sup>2</sup> пожара. <sup>3</sup> священа. <sup>4</sup> того же лѣта *опущено*. <sup>5</sup> свѣя. <sup>6</sup> взяша пригородия новгородскіе тиверски. <sup>7</sup> княземъ. <sup>8</sup> много поплѣниша. <sup>9</sup> охабень. <sup>10</sup> 920. <sup>11</sup> тактамышеву. <sup>12</sup> былъ. <sup>13</sup> литы. <sup>14</sup> того же лѣта и *опущено*. <sup>15</sup> же *опущено*. <sup>16</sup> *прибавлено* и. <sup>17</sup> рязькинуша (*такъ*). <sup>18</sup> разметныя. <sup>19</sup> немци розкинуть и вамъ съ ними *опущено*. <sup>20</sup> и зиновья братошича стоите ли. <sup>21</sup> учинити. <sup>22</sup> литовскимъ. <sup>23</sup> *прибавлено* къ себе. <sup>24</sup> граничники. <sup>25</sup> миръ взяли си есмь. <sup>26</sup> новгородци. <sup>27</sup> *прибавлено* и. <sup>28</sup> а лугвенево целование складая. <sup>29</sup> королемъ. <sup>30</sup> к новгородцемъ. <sup>31</sup> 921. <sup>32</sup> прощенія. <sup>33</sup> 922 новгородци. <sup>34</sup> нѣмцемъ. <sup>35</sup> 923. <sup>36</sup> прежде рожения. <sup>37</sup> великои. <sup>38</sup> хъ концу. <sup>39</sup> бѣ нѣкыи тогда. <sup>40</sup> монастыри. <sup>41</sup> іоана. <sup>42</sup> *прибавлено* велию. <sup>43</sup> и *опущено*. <sup>44</sup> рекъ. <sup>45</sup> княгини. <sup>46</sup> же сице отвѣща. <sup>47</sup> великаго. <sup>48</sup> логина понеже. <sup>49</sup> вашему. <sup>50</sup> княгини.

<sup>a</sup> Въ *Соб. 1* пригородъ Новгородскыи Тиверскыи; въ *Воскр.* взяша Новгородской пригородъ Корѣлскыи. <sup>b</sup> Буква ш *передъ*лана изъ м. <sup>c</sup> Написано зеновья брато о (омега) честоте. <sup>d</sup> Написано къ.

скорби<sup>а</sup> [сего бо дне по нефимонѣ родить ти сына] наследника тебѣ, еже и бысть по рече<sup>1415</sup>  
 чению<sup>1</sup> его. Въ то же время, || егда родися, духовникъ великого князя поѣтъ бѣ въ ма[на]-<sup>17</sup>  
 стырѣ<sup>6 2</sup> у святого Спаса, стоя на молитве, и се, пришедъ нѣко[то]рши<sup>3 3</sup>, рече: «иди<sup>4</sup> вели-  
 кому князю, нарци имя Василии». Онъ же въскорѣ изыде изъ кѣльи<sup>5</sup>, и не бѣ того, иже  
 звалъ его, и поиде таки<sup>6</sup> съ монастыря; се устрѣтше<sup>7</sup> и посланнии по него, и<sup>8</sup> да, шедъ,  
 дастъ молитву великой княгине<sup>9</sup>, бѣ бо сына родила, да наречетъ имя ему. Онъ же цѣта<sup>10</sup>  
 всѣхъ, кто будетъ<sup>11</sup> преже приходилъ<sup>2</sup> по него, и никтоже обрѣтесе пославии посланнии<sup>12</sup>  
 вси дившася. Того же лѣта повоеваша Татарове<sup>13</sup> Елечскую землю. Того же лѣта по-  
 горѣ городъ Москва. Также и Смоленскъ. Того же лѣта, июня || 7, тма бысть. Тое<sup>14</sup> осени л. 257  
 Витофтѣ, собравъ<sup>15</sup> епископы, иже во области его: Исака Черниговского<sup>16</sup>, Полотьскаго  
 Феодосия<sup>17</sup>, Лучьскаго Денися<sup>18</sup>, Володимерьскаго Герасима, Холмьскаго Харитона<sup>19</sup>, Ту-  
 ровьскаго Ефимья, и постави себѣ митрополита, Григорья Цамьблака Болгарина, ноября 8<sup>20</sup>.

В лѣто 6924<sup>21</sup>. Марта 12 простило челоуѣка у гроба чудотворца Петра, бѣ бо у него  
 нога прикорчена, а въ 15<sup>22</sup> у иного рука исцелѣ. Марта же<sup>23</sup> 22, в недѣлю крестъную<sup>2</sup>.  
 Фотѣи<sup>24</sup> митрополитъ постави Новугороду архиепископа Самсона и нарече его Семіонъ<sup>25</sup>.  
 Того же лѣта, мая 3, преставися епископъ Ростовскы Григорей<sup>26</sup>. Того же лѣта Тата-  
 рове<sup>27</sup> воеваша око||до Киева<sup>28</sup>, Печерьски монастырь пограбиша<sup>29</sup> и пожгоша. л. 257 об.

В лѣто 6925<sup>30</sup>. Преставися сынъ великого князя<sup>31</sup> Иванъ<sup>9</sup>. Того же году бысть моръ  
 въ Новѣгородѣ железю, и во Псковѣ, и в Ладозѣ, и в Русе, и въ Торжкѣ, и въ Тѣри,  
 и въ Дмитрове, и въ властехъ ихъ. Тоя<sup>ж</sup> же зимы рече Григорей Цамьблакъ Витофту: «что  
 ради ты в Ляцьской вѣре, а не в православной хрестьяньской?» Онъ же рече ему: «аще хо-  
 щещи не мене единого видети въ вашей вѣре, но и всю землю, иди в Римъ, прися съ па-  
 пою и съ его мудреци хитреци; аще преприши ихъ, то будемъ вси хрестьяне, аще ли не  
 преприши, то вся люди своа земля въ свою вѣру превращу в Ляцьскую»; и посла его в  
 Римъ зъ бояры своими. О семъ || же Григорьи рече Фотѣи митрополитъ, яко «то естъ мя- л. 258  
 тежникъ церковны, а зовется митрополитомъ, а поставленъ бѣ отъ неправеднаго съборища,  
 а въ Новѣгородѣ Литовьстемъ, мени митрополита, жива суца<sup>3</sup>, а не по святыхъ отецъ  
 правиломъ, ни по благословению у патреарха. А и преже сего о немъ изъявлена быша въ  
 Цариградѣ на съборе велико смущеніе на Христову церковь, и отъ святѣишаго патреарха  
 Ефимья и отъ всего священнаго събора изверженъ бысть изъ сану, и отъ поповьства отлу-  
 ченъ, и проклятъ бысть. Также и мы имѣемъ извержена, и отлучена, и прокята, съ всѣми  
 епископы нашими, и священники, и со всѣми хрестьяны; также и тѣхъ епископъ || съборища л. 258 об.  
 его осуженныхъ имѣемъ, яко неправедно створшихъ. Аще ли же кто сего Цамьблака  
 имѣеть священникомъ, или приобщается ему, и благословение приемлетъ отъ него, или епи-

<sup>1</sup> прореченію. <sup>2</sup> монастыри. <sup>3</sup> нѣкоторои. <sup>4</sup> иди *опущено*. <sup>5</sup> келіа. <sup>6</sup> иже его позвалъ ис келіа  
 и поиде такъ. <sup>7</sup> и се устрѣтше. <sup>8</sup> и *опущено*. <sup>9</sup> княгини. <sup>10</sup> опыта. <sup>11</sup> будетъ *опущено*. <sup>12</sup> обрѣтесе  
 пославии и ни посланнии и. <sup>13</sup> тотари. <sup>14</sup> *прибавлено* же. <sup>15</sup> собра. <sup>16</sup> черниговскаго и. <sup>17</sup> *прибавлено* и.  
<sup>18</sup> деонисіа и. <sup>19</sup> и холмовскаго харитоніа и. <sup>20</sup> цамьблака ноября 25. <sup>21</sup> 924. <sup>22</sup> *прибавлено* того же  
 мѣсяца. <sup>23</sup> же *опущено*. <sup>24</sup> фотіи. <sup>25</sup> сімонъ; *далѣ* того же лѣта *опущено*. <sup>26</sup> ростовекии григоріи,  
<sup>28</sup> татарове. <sup>28</sup> *прибавлено* и. <sup>29</sup> повоеваша. <sup>30</sup> *прибавлено* іюля. <sup>31</sup> князя *опущено*.

<sup>а</sup> Далѣ въ рукописи оставлена пустая строка; заключенное въ скобки напечатано по списку Увар.  
<sup>б</sup> Написано мастырѣ. <sup>в</sup> Написано нѣкорыи (на о кончается строка). <sup>г</sup> Буквы лѣ передѣланы изъ м.  
<sup>х</sup> Буква т передѣлана изъ о. <sup>д</sup> Здѣсь оканчивается близкое сходство Ермол. лѣтоп. со спискомъ Увар., и  
 поэтому подведеніе вариантовъ по списку Увар. прекращается. <sup>ж</sup> Буква о передѣлана красными чернилами  
 изъ е. <sup>з</sup> Въ Новгор. 4 и желаніе обрѣте, на пребывающаго мене, митрополита, по достоянію въ животь.



1417 скопъ, или священникъ, или мирскыи челоуѣкъ, и того имѣемъ извержена и проклята; су-  
 —30 щии же православнии хрестьяне, во всемъ не приобщайтеся ему, но гнушайтеся, яко не  
 священна и осквернена; аще ли пишеть вамъ, не приемлите писанія его, аще ли посылаетъ  
 къ вамъ слова, не отдавайте ему, а кто будетъ поставленъ отъ него, и того извержена  
 имѣите. Но молю васъ, православнии хрестьяне, яко ни сходитеся съ тѣми, иже приобщаются  
 л. 259 ему въ которомъ дѣи||ствѣ, ни въ пици, ни въ питьи, ни в дружбе, ни во обѣтехъ, ни въ  
 мире, ни въ любве, понеже которыи сходяся съ ними, чюжа творит ся церкви Божия, а ми-  
 лость Божия и наше благословеніе съ православными хрестьяны».

В лѣто 6926. Князь Дашко Федоровъ сынъ Острожьского такую козню взя Креме-  
 нець Витофтовъ: посла бо своихъ дву челоуѣкъ, Дмитрея да Илью, зговоря съ ними слу-  
 жити Витофту, Прусу, воеводе Кременьскому, они же ѣхаша къ нему и ввѣришася ему;  
 сии же прииде ко граду въ 500 челоуѣкъ въ великой четвергъ<sup>а</sup>, а тѣ слугы его, Дмитрей  
 да Илья, възводъ отяша, а мостъ положиша, и онъ, с вой своими вшедь въ градъ, Кон-  
 л. 259 об. драта || уби, и королевыхъ приставовъ и Витофтовыхъ уби, а князя Швитригаила<sup>б</sup>, сѣдѣвша  
 полъ 9 года въ тюрьмѣ, выняша; и, шедъ, взяша Луческъ, а у Волыньскихъ бояръ полто-  
 раста коней отлучиша, идоша въ Угры. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ въ  
 церкви о Покрове<sup>в</sup> отъ иконы Пречистыя акы кровь течаше по обе страны ризы ея въ  
 церкви святыя Анастасія. Того же лѣта убыенъ бысть на Вятке Авфалъ и сынъ его Не-  
 стеръ отъ Михаила Розсохина.

В лѣто 6933. Преставися князь великыи Василей Дмитриевичъ еевраля 27, въ 3-и часъ  
 ноци. Митрополитъ Фотѣи съ тоя же ноци посла по брата его Юрья въ Звенигородъ  
 л. 260 Окинфа, онъ || же, не ида на Москву, иде къ Галичу, а на великомъ княжении сѣде Василей  
 Васильевичъ. И князь Юрьи взя перемирие до Петрова дни с нимъ. Того же лѣта преста-  
 вися князь Иванъ Михайловичъ Тферьскыи, въ черньцехъ<sup>г</sup> Иевъ, и седе по немъ сынъ его  
 Александръ, мая 21.

В лѣто 6934. Бысть моръ великъ во Пскове, и въ Новѣгородѣ Великомъ, и въ  
 Торжьку, и въ Твери, и на Волоце, и въ Дмитрове, и на Москвѣ, и въ всѣхъ градѣхъ Рус-  
 скихъ, и властехъ, и селехъ. Тое же осени преставися князь Андрѣи Володимировичъ и  
 князь Семень Володимировичъ, въ черньцехъ нареченныи Сава, а положенъ у Троици, и  
 князь Ярославъ Володимеричъ.

л. 260 об. В лѣто 6935. Моръ же великъ въ гра||дѣхъ Русскихъ. Тогда преставися князь Васи-  
 лей Володимировичъ.

В лѣто 6936. Преставися князь Петръ Дмитриевичъ, а Витофтъ ходилъ къ Новугороду  
 и стоялъ у Порхова; они же добиша ему челоуѣкъ 5000 рублевъ, владыка зъ бояры Нового-  
 родьскими 5000 рублевъ другую даша ему, а за полонъ дастъ владыка свою тысячу рублевъ.

В лѣто 6937. Приходша Татарове к Галичию и града не взяша, а волости повоеваша,  
 а на Крещение приидоша изгономъ на Кострому, и поплѣнише ю, и отъидоша на Низъ Вол-  
 гою. Князь же великыи Василей, то слышавъ, посла за нимі дядь своихъ, князя Андрѣя и  
 л. 261 Костянтина, и съ ними Ивана Дмитриевича; они же до Нижнего || Новагорода ходивъ, и не  
 угоніша ихъ, и възвратишася.

В лѣто 6938. Въ Смоленьске явися волкъ голъ, безъ шерести, и много людей ѣлъ, а  
 в Троецехъ озеро стояло семь дней кроваво. Того же лѣта Витофтъ умре, бывъ на великомъ  
 княжстии 38 лѣтъ. И сѣде по немъ Швитригаило. А князь Юрьи разверже миръ съ вели-

<sup>а</sup> Написано чес, съ с подъ дугой. <sup>б</sup> Написано швитритриа. <sup>в</sup> Въ Соф. 1 отъ иконы святыя Бого-  
 родица Покрова. <sup>г</sup> Это слово написано по соскобленному.

кнѣмъ княземъ и, оставя Галичь, сѣде, шедъ, въ Нижнемъ Новѣгородѣ; и князь велики посла 1430 на него рать съ дядею своимъ, княземъ Костянтиномъ. Онъ же то слыша, и отъиде за Суру,<sup>—83</sup> и ста на брезе, и князь Костянтинъ, стоявъ противу, възвратися, за[не]<sup>a</sup> не бяше, какъ преити нань<sup>6</sup>. И князь Юрьи по отшествии ихъ пакы прииде || въ Новѣгородъ. Того же лѣта л. 261 об. Аидаръ повоевалъ землю Литовьскую, и градъ взя Мченескъ, и Григорья Протасьева поималъ, а Києва не доиде за 80 верстъ<sup>b</sup>, воюя.

В лѣто 6939. Князь велики Василей посылаѣ князя Феодора Давидовича Пестрого на Болгары, и, шедъ, взя ихъ. Въ то же лѣто знамение бысть на небеси: столпы огненны. Тогда же засуха велика была, земля и болота горѣли<sup>c</sup>, мъгла же стояла 6 недѣль, яко и солнца не видети, и рыбы въ водѣ мерли. Того же лѣта Фотѣи митрополитъ преставися. Князь велики въ орду поиде, и князь Юрьи после поиде, и дасть царь Махметъ великое княжение Василью Васильевичу.

В лѣто 6940. Преставися князь || Андрѣи Дмитреевичъ. И князь велики вышолъ и л. 262 сѣде на великомъ княжении. И князь Юрьи иде въ свои Звенигородъ, а придалъ ему царь Дмитровъ.

В лѣто 6941. Женися князь велики Василей Васильевичъ, февраля 8, и на той свадбѣ Захарья Ивановичъ Кошкынъ имался за поясъ у князя Василья у Юрьевича у Косого, и князи и бояре развѣхашася по домоу, и князь Василей да князь Дмитрей Шемяка совокупяся, и поидоша къ отцю своему въ Галичь. Тое же весны князь Юрьи Дмитреевичъ съ дѣтми, Иванъ Дмитреевичъ с нимъ, совокупи силу многу, и приидоша къ Москве безвѣстно на великого князя, канунъ мирносицамъ, въ субботу, апрѣля 5, на Кля|зму, за 20 верстъ; л. 262 об. князь же велики выиде противу ихъ не во мнозе и, побився мало, и побеже къ Москве; на томъ бою убили Акинфа Бачманова; и взявъ мать и княгиню свою, и поиде къ Тѣфери, а со Тѣфери иде на Кострому. Князь же Юрьи сѣдъ на Москвѣ, и посла дѣтеи своихъ, Василья да Дмитрея, за великимъ княземъ, и сказаща его на Костромѣ; онъ же и самъ поиде за нимъ и прииде хъ Костромѣ; и доби челомъ князь велики дяде своему, князю Юрью, и дасть ему<sup>d</sup> Коломну городъ въ удѣль, а миръ свель Семенъ Ивановичъ Морозовъ, любовникъ князь Юрьевъ. Москвичи же вси, князи и бояре, и воеводы, и дѣти боярьскыи, и дворяне, отъ мала и до велика, вси поѣхали на Коломну къ великому князю, не повыкли бо л. 263 об. служити удѣльнымъ княземъ, и Иванъ Дмитреевичъ с дѣтми. Видѣвше же се князь Василей да Шемяка, и убѣша Семена Морозова, боярина отца своего, въ набережныхъ сѣнехъ, рече: «ты учинилъ ту беду отцю нашему и намъ; издавна еси коромолникъ, а нашъ лихо дѣи, не дашь намъ у отца нашего жити». И, вѣструбивше, поѣхаша съ Москвы и поидоша на Кострому, князь же Юрьи видѣвъ, яко непрочно ему седѣние на великомъ княжении, и посла къ великому князю, да идетъ на свои столъ, а самъ иде въ свои градъ въ Рузу<sup>e</sup>, а князь велики прииде съ Коломны на Москву и помирился со княземъ Юрьемъ, и докончальныи поимали на томъ и крестъ целовали<sup>6</sup>, что великому князю въ его отчину не<sup>ж</sup> въ|ступа л. 263 об. тияся, а князю Юрью княжения не хотѣти, ни дѣтеи своихъ примати, ни помочи имъ не дати на великого князя. И, умрився, князь Юрьи поиде въ Галичь, а князь велики князя Юрья Патрекѣевича посла воеводою на Юрьевичи со всѣмъ своимъ дворомъ. Они же отступаша съ Костромы и стапа на<sup>g</sup> Куси, а въ то время приспѣша къ нимъ Вятчане, и отъ

<sup>a</sup> Написано за. <sup>6</sup> Въ Соф. 1 объ этомъ событїи нѣтъ, въ Соф. 2 зане не (не въ обомъ сп. недостаетъ) бяше какъ преити на нь. <sup>b</sup> Въ Соф. 1 и 2 за 15 миль. <sup>c</sup> Написано горѣла; въ Соф. 2 горѣли. <sup>d</sup> Въ Соф. 1 и 2 къ Звенигороду. <sup>e</sup> Слова и крестъ целовали и дальѣ буква ч написаны по соскобленному, въ концѣ строки; буквы то ве дальѣ приписаны на полгъ. <sup>ж</sup> Слова князю въ его отчину не написаны по соскобленному. <sup>g</sup> Буква з написана по соскобленному.

1433 отца прииде имъ помочь, и бысть имъ бои, и одоляша Юрьевичи, и воеводу, князя Юрья  
—35 Патрекѣвича, яли, и приидоша опять на Кострому и, какъ Волга стала, и ни<sup>а</sup> пошли къ  
Турдѣвымъ<sup>б</sup> врагомъ. Того же лѣта князя великого Иванъ Дмитреевичъ поималъ, и с  
дѣтьми, да и очи ему вымали<sup>в</sup>.

л. 264 В лѣто 6942. Князь великы, слышавъ измѣну дя||ди своего князя Юрья, что дѣтемъ  
своимъ помочь посылалъ на великого князя, заставу, и поиде князь великы Галича воевати  
на зимѣ той, а князь Юрьи побеже на Бѣлоозеро; князь великы Галичъ повоевалъ и по-  
жегль, и въ полонъ повелъ. Тое же зимы князь Юрьи посла по дѣти и по Вятчанъ и, со-  
бравъ силу велику, поиде на великого князя; и срѣте его князь великы въ Ростовской  
области, у Николи на горѣ, и бысть имъ бои в субботу Лазареву. И побѣди князь Юрьи, а  
воиска его побили много, и прииде къ Москвѣ на страстной недѣли въ среду, и стоялъ подъ  
городомъ недѣлю, а на святой недѣли городъ ему отворили в среду же, воевода былъ Ро-  
л. 264 об. манъ Ивановичъ Хромого. И сѣде на великомъ княжении на || Москвѣ, и княгини великы  
поималъ и послалъ ихъ в Рузу<sup>г</sup>; а князь великы побѣже къ Новгороду Великому и от-  
толе по Заволжью къ Новгороду Нижнему, а оттоле въсхотѣ поити въ орду, не бѣ ему  
стати с кѣмъ противу его. Князь же Юрьи посла за великимъ княземъ дву сыновъ своихъ  
Дмитреевъ, и дошедшимъ имъ Володимеря, а въ то время преставися отецъ ихъ князь  
Юрьи въскорѣ, и по немъ сѣде на Москвѣ сынъ его князь Василей и посла къ братьи своей,  
сказываючи свое здоровье и великое княжение, а отчю смерть. Они же отвѣщаша ему: «аще  
не въсхотѣ Богъ, да княжитъ отецъ нашъ, а тебе сами не хотѣмъ», и послаша по великого  
л. 265 князя. Онъ же и прииде къ нимъ, и створиша миръ, || и целоваша крестъ, и князь великы  
придалъ князю Дмитрею Шемяке Угличъ Поле да Ржеву, а князю Дмитрею меншему Бѣ-  
жицкы Верхъ. И умирившися, поидоша к Москве, а князь Василей съ Москвы побеже ко  
Ржеве, взявши съ собою Марью Голтяеву, и оттоле въ Новгородъ Великы, а изъ Нова-  
города по Заволжью на Кострому; князь же великы пришедъ на Москву, и сѣде на вели-  
комъ княжении на отчинѣ своей.

В лѣто 6943. Князь Василей Юрьевичъ собра силу велику и поиде съ Костромы на  
великого князя, похваляся, съ многими силами. Князь же великы противу ему поиде, и срѣ-  
тошася у Кузмы Демьяны<sup>д</sup> на Которосли, въ Ярославской отчине, мѣсяца генваря 6; и  
л. 265 об. бысть имъ || бои, и поможе Богъ князю великому, а князь Василей убеже въ Кашианъ, а рати  
его побили много. И князь великы посла за нимъ въ погоню воеводъ своихъ: Феодора Ми-  
хаиловича Челядню, Василья Михаиловича Шею, Андрѣя Феодоровича Голтяева, Володимера  
Андрѣевича Зворыкина, Михаила Чепечкына, и многихъ людей двора своего; они же не уго-  
ниша его и, пришедъ, стапа на Вологде, переимая вѣсти про князя. Князь же Василей,  
окопився и пригнавъ на Вологду, и тѣхъ всѣхъ воеводъ князя великого поималъ, и со всѣми  
людьми, и оттоле иде въ Заозерье и, пришедъ, ста у Дмитрея святаго на устьи. И прииде  
л. 266 на него изгономъ безъ вѣсти князь Феодоръ Дмитреевичъ За||озерскы, со многими людьми;  
онъ же поби ихъ и посѣче многихъ, и угони на Волочкѣ княгиню Марью, съ дочерью и съ  
снохами, князю Дмитрееву, а князю Федорову мать, а самъ князь Феодоръ утекль. И  
оттоле поиде князь Василей на Устюгъ, и тамъ на Устюзѣ хотѣли его убити, на порани  
Велика дни, на заутрени, и бысть ему вѣсть; онъ же единъ перебеже межи коръ Сухону,  
на Дымкову сторону, а кто не поспѣлъ людей его за нимъ, и Устюжане тѣхъ побили, а что

<sup>а</sup> Такъ и въ спискѣ Ц. Соф. 1 и въ Соф. 2. <sup>б</sup> Въ Соф. 2 Турдѣвымъ. <sup>в</sup> Объ ослѣпленіи великаго князя вставлено здѣсь, очевидно, по ошибкѣ. Объ этомъ разсказано далѣе, подъ 6953 г. <sup>г</sup> Въ Соф. 1 Звенигородъ, въ сл. Ц. Соф. 1 въ Рузу; въ Соф. 2 въ Рузу и въ Звенигородъ. <sup>д</sup> Такъ въ рукописи.

были иманци князя великого бояре, тѣхъ всѣхъ отполонили у него. Князь же Василей поиде 1435 въ велице безверемани, и посла по Вятчанъ, и прииде на Кострому съ Вятчанъ. Князь —38 же великы то слышавъ, и собравъ || воя, поиде на него и, пришедъ, ста у Елпатия святаго л. 266 об. на мысѣ; и нельзѣ имъ битися о рецѣ Костромѣ, и помиришася: князь великы дасть ему городъ Дмитровъ; и былъ въ Дмитрове единъ мѣсяць. Того же лѣта весна была тепла, а лѣто студено да и мокро, и никакое жито не родилося съ тѣхъ мѣстъ; меженина послѣ мору 1.

В лѣто 6944. Князь Василей Юрьевичъ поиде изъ Дмитрова опять на Кострому, а къ великому князю розметны послалъ, и владыку Ростовскаго, идучи, пограбилъ, и живе на Костромѣ до пути, и поиде къ Галичю, а изъ Галича на Устюгъ, а Вятчане съ нимъ. И стоя подъ городомъ 9 недѣль, и городъ взялъ, а князя великого воеводу Глѣба Ивановича убилъ Оболенскаго, и десятинника<sup>а</sup> владчича Иева Булатова повѣсилъ, и многихъ Устю- л. 267 жанъ, бояръ и гостей, пошѣклъ и повѣшалъ, поминая имъ ту злобу, что хотѣли его самого изымати, а людей у него много побили, а бояръ князя великого отполонили. Тое же зимы князь Дмитрей Шемяка приѣхалъ на Москву, князя великого звати на свадьбу, и князь великы его поималъ да послалъ на Коломну, а приставъ у него былъ Иванъ Старковъ, на Коломнѣ намѣстникъ. А князь Василей Юрьевичъ поиде с Устюга на Вологду, и ту его наѣхаша княжи Дмитреевы братни дворяне 500 человекъ, а воевода у нихъ Окнифъ Волынской, а Вятчане с нимъ же. И с Вологды поиде князь Василей на великого князя, и князь великы поиде противу ему, а съ нимъ князь Дми||трей менши да князь Иванъ Баба Дрюц- л. 267 об. кыи, и уряди копия на бои, и свидошася в Ростовской же области. И князь Василей прислалъ Русана чрънца отъ Бориса Глѣба<sup>б</sup> къ великому князю и, взявъ перемирие, поиде, сполчася, на великого князя отъ Болтина села, а сии вси разѣхашася по кормы. Видѣвъ же князь великы рать велику<sup>в</sup>, и нача плакати, глаголя: «Боже милостивый, Царю небесный! вижъ неправду брата моего. Что сътворишь ему зло? суди межю наю». И повелѣ трубити, и поидоша люди вмѣсто, сразившася има, и побѣгоша княжи Васильевы полки, а князя Василья яша и, приведше на Москву, ослепиша его, и Вятскы<sup>г</sup> воеводъ поимаша, Семена Жадовскаго да Дятла; Дятла повѣсили на Москвѣ, а Жадовскаго въ Переславлѣ чернь л. 268 мужики ослопы убили.

В лѣто 6945. Прииде Исидоръ митрополитъ изъ Царяграда на Москву, и приятъ бысть честнѣ, и того же лѣта поиде прочь в Римъ, на осмой сборъ, к папе къ Евгению, по Оспожинѣ днѣ.

В лѣто 6946. Князю великому родися сынъ, князь Юрьи болшей. Тое же осени князь великы посылалъ братью свою, два князя Дмитрея Юрьевичевъ, и прочихъ князей, и многихъ воеводъ, с ними же многочисленныя полки, на царя Махметя<sup>а</sup> на Белеву, а ему же въ мале сущу тогда, отъ инога царя убѣгшу. И убоявся князей Русскихъ, и нача ся давати имъ въ всю волю ихъ, и въ закладѣ дѣти своя давати, и что гдѣ взяли, и не въ великого князя отчине, полону, то все отдавали, и по тотъ день не чини||ти имъ пакости. Наши же, видѣвъ- л. 268 об. ше своихъ многое множество, а сихъ худое<sup>б</sup> недостаточество, и, разгордѣвшеся, поидоша на нихъ, яко пожрети ихъ хотяще. И припустиша къ граду мѣсяца декабря 5, и превозношения радѣ нашего и множества грѣхъ попусти Богъ на насъ: малое и худое оно безбожныхъ воинство одолѣша тмочисленымъ полкомъ нашимъ, неправеднѣ ходящимъ, преже своихъ

<sup>а</sup> Начато было писать десятника, но затѣмъ буквы ник были поправлены на инн. Въ Соф. 1 десятильника, въ Воскр. десятинника. <sup>б</sup> Написано блѣба. <sup>в</sup> Буква о (въ оу) передѣлана изъ ь (или оу передѣлано изъ ы). <sup>г</sup> Такъ въ рукописи. <sup>д</sup> Буква я (м. юсѣ) передѣлана изъ а. <sup>е</sup> Далѣе ошибочно написано еще ведое.

1438 губящемъ; многое же множество избъено Руси бысть, яко единому Агаряину десяти или  
 —42 того выше одолѣти, князи же и воеводы вси побѣгоша. Тогда же убиша князя Андрѣя  
 Ивановича Лобана Рязоловскаго<sup>а</sup>, Семена Остафьевича Горстькина<sup>б</sup>, Дмитрея Ивановича  
 л. 269 Кансу<sup>в</sup>, князя Петра Кузминскаго<sup>г</sup>, а инѣхъ || бесчисленное множество побъено бысть и отъ  
 своихъ хрестьянъ, которыхъ, идучи къ бою тому, грабили.

В лѣто 6947. Мѣсяца июля 3 царь Махметъ прииде къ Москвѣ со многими силами без-  
 вѣство. Князь велики не возможе противу ему стати и отъиде за Волгу, а въ осадѣ остави  
 князя Юрья Патрекѣвича со множествомъ людей. Того же лѣта князь велики Григорья  
 Протасѣвича поймавъ, и очи вымалъ. Царь же стоа у града десять дни и отъиде, а во-  
 лости и села повоева. Князь велики, совокупяся с братьею въ Переславлѣ, и посади на  
 Москвѣ князя Дмитрея меншого, а самъ поживе въ Переславлѣ и въ Ростовѣ до зимы, бѣ  
 бо посады пождъжены<sup>а</sup> отъ Татаръ, и люди посѣчены, и смрадъ великъ отъ нихъ.

л. 269 об. В лѣто 6948. Князю великому Василью родися сынъ, || мѣсяца генваря 22. О семъ же  
 прорече нѣкто старецъ святъ, именемъ Михаилъ, въ Новѣгородѣ Великомъ, въ монастырѣ на  
 Вежищахъ<sup>б</sup>. Пришедшу к нему архиепископу Еуѣимию, онъ же рече ему: «днесъ у великаго  
 князя у Василья на Москвѣ радость»; архиепископъ рече: «кая, отче, радость?»; Михаилъ  
 отвѣща: «родися у великыя княгини<sup>в</sup> его сынъ Тимоѣи, дали ему имя Иоанъ, яко сеи бу-  
 детъ наслѣдникъ отцю своему, и хоче[тъ]<sup>г</sup> разорити обычая наша земля Новгородская,  
 и погибеніе граду нашему отъ него будетъ; злата и сребра сбереть много и страшнѣ бу-  
 деть осподарь всеи земли Русской», еже и бысть; а крестилъ его игумень Зеновии Троец-  
 кой. Тое же весны Федко Блудовъ Сука Василья убилъ да Ивана Григорьевича Протасѣва  
 л. 270 утопилъ. Того же || лѣта и самого Федка, поймавъ, повѣсили на Коломнѣ на осокори.

В лѣто 6949. Преставися князь Дмитрей Юрьевичъ меншой въ Галиче, и привезше его  
 на Москву, и положиша въ Архааггелѣ подлѣ отца. Того же лѣта князь велики ходилъ на  
 Новѣгородъ и Дѣмонъ городокъ взялъ, да Мятля Порховскаго тогда убили, а владыка  
 Еуфимей с посадники приѣхавъ, доби челомъ князю великому 15 тысячь рублевъ. Тое же  
 зимы преставися князь Юрьи болшеи, сынъ князя великаго, а князь Юрьи родися мѣсяца  
 генваря 22, на Тимоѣевъ же день. Весны тое прииде Сидоръ митрополитъ из Рима съ  
 осмаго сбора, отъ папы Еугенія, и восхотѣ съединити православие с Латынствомъ, и обли-  
 ч. 270 об. чися его безуміе отъ Аврамя, епископа Суздальскаго, и отъ Василья дьяка, || прозвищемъ  
 Карла, иже съ нимъ бяху тамо были. Князь же велики собравъ своя земля епископы,  
 архимандриты и игумены, и всѣхъ книжники, и много прѣвшеся с нимъ, и упрѣвше его  
 отъ божественныхъ писани, и поймавше его, посадша у Михайлова Чюда; онъ же злохи-  
 триемъ своимъ убеже ко Тѣри и оттоле пакы въ свое злочестіе к Латынству возвратися,  
 врагомъ водимъ и наставляемъ къ погибели своего оканства.

В лѣто 6950. Князь велики роскынулъ со княземъ съ Дмитреемъ съ Шемякою и поиде  
 на него къ Угличю, онъ же побѣже въ Бѣжицкыи Верхъ, и князь велики за нимъ; и изго-  
 нити было его князю великому, и подалъ ему вѣсть Кулодаръ Ирешскыи<sup>а</sup>. Онъ же убеже,  
 л. 271 а Кулодаря князь велики доличи||вся, да велѣлъ и кнутъемъ бити, по станомъ вода, да  
 и дьячство отнялъ у него, а самъ до Кіасова дошедъ, да воротился, веснѣ бо суши, и

<sup>а</sup> Въ Воскр. князь Андрѣй Стародубскій Лобанъ, въ Никон. князь Андрѣй Стародубскій Лобанъ.  
<sup>б</sup> Буквы р и ть написаны по соскобленному. <sup>в</sup> Въ Воскр. Дмитрей Канса, въ Никон. Дмитрей Кака. <sup>г</sup> Въ  
 Воскр. Иванъ Кузминской, въ Никон. Иванъ Кузминской. <sup>а</sup> Буква д надъ строкой. <sup>б</sup> Въ Воскр. на  
 Веряжѣ. <sup>в</sup> Написано князи, съ титломъ. <sup>г</sup> Написано хоче. <sup>а</sup> Въ Соф. 1 Колудара и Режскаго кнутъемъ  
 били, въ Соф. 2 Кудара Пришельскаго, въ Воскр. Колудара и Режскаго, въ Никон. Колудара Ирешскаго.

пришедъ на Москву, братью и вси люди распусти по домоу. А со княземъ съ Дми- 1442  
треемъ князь Иванъ Можайскы въ одиначествѣ былъ на Угличѣ у него, и князь великы его —45  
отъзвалъ, а далъ ему Суздаль, а преже былъ за Черторижьскимъ. А князь Дмитрей, а с  
нимъ князь Александръ Черторижской, после князя великого пришли ратью ольны до Сер-  
геева монастыря безвѣстно, и не пусти ихъ игуменъ Зеновей, и ѣха напередъ самъ игуменъ  
и помири ихъ.

В лѣто 6951. Посылалъ князь великы воеводъ своихъ на Рязань, на царевича на Му-  
стофу; они же шедше, и убиша его на рѣчкѣ на Листани. Тогда же убьенъ бысть на томъ л. 271 об.  
бою Василией Ивановичъ Жукъ Лыковъ<sup>а</sup>, Коломенской намѣстникъ, а Григорья Васильева  
сына Глѣбова застрелили в чедюсть; тогда же мужьствова Феодоръ Васильевичъ Басенокъ.  
Того же лѣта князь Иванъ Андрѣевичъ поималъ боярина своего Андрѣя Дмитреева и съ  
дѣтьми, а жену его Марью сжегъ безлепъ. Та же зима была студена, а сѣно дорого, а  
во Тѣри меженина; и пришло въ Можайскъ голодниковъ много, и князь велѣлъ былъ ихъ  
кормити, они же хотѣли и пристава самого съѣсти; и съ тѣхъ мѣстъ почали съ голоду ме-  
рети, и наклали ихъ 3 скуделници, да хлѣбника мужика сожгли въ Можайскѣ же || съ же- л. 272  
ною, а онъ люди ѣлъ, душъ пятьдесятъ и малыхъ и великихъ потерялъ. Того же лѣта царь  
Махметъ стоялъ на беспутѣ, и князь великы ходилъ на него со всею братьею, да воротился,  
а онъ поиде прочь.

В лѣто 6952. Царь Махметъ нача помышляти къ Новгороду къ Нижнему, и князь  
великы повелѣ осады крепити.

В лѣто 6953. Царь прииде къ Мурому отъ Новагорода отъ Нижняго, и князь великы  
поиде противу ему къ Володимерю и посла на него воеводы, они же шедше, и побиша Та-  
тарь подъ Муромомъ. Тогда же убиша Александра Иванова сына Костянтиновича въ Го-  
роховцѣ, подъ Орѣховцемъ, въ Новѣгородѣ Нижнемъ, а въ Новомъ затворишася воеводы  
князя великого, князь Феодоръ || Давидовичъ<sup>б</sup> да панъ Юшко Дранца. А коли князь великы л. 272 об.  
былъ въ Володимери, а тое же зимы пришли Литовьскы воеводы: Судивой панъ, Иванъ панъ  
Гонцевичъ, панъ Юрша, Захарья Ивановичъ Кошкинъ, а с ними 7000 Литвы, и съ Колуги  
взяли окупъ, а подъ Ковельскомъ стояли недѣлю; а князь Михаило Ондрѣевичъ слышавъ то,  
и посла князя Андрѣя Лугвицю, а съ нимъ 300 человекъ, а самъ бѣ боленъ тогда, чающе  
не многихъ людей. Они же срѣтишася съ ними в Суходрови и ударишася на нихъ, и  
Литва побѣгоша, а наши погнаша. И приведоша ихъ на большие полки, и ту убиша князя  
Андрѣя Васильевича Лугвицу Суздальского, а Судока изымаша и поведоша къ Литвѣ, а  
са||ми съ тѣхъ мѣстъ възвратишася въ своя си. Тое же весны царь Махметъ и сынъ его л. 273  
Мамутякъ послали въ Черкасы по люди, и прииде къ нимъ двѣ тысячи казаковъ и, шедше,  
взяша Лухъ безъ слова царева, и приведоша полону много и богатства. Видѣвъ же царь  
множество корысти, и посла дѣтей своихъ, Мамутяка да Ягупа, въ отчины князя великого  
воевати. И прииде вѣсть князю великому, что царь отпусти на него дѣтей своихъ, и поиде  
противу ихъ съ Москвы въ Петрово говѣнье, и якоже<sup>в</sup>... бити<sup>г</sup> Татаръ мнѣша бо уже  
убита<sup>а</sup> своего посла отъ Шемяки, а сеи отъ многі радости со всѣмъ<sup>д</sup> отпусти его к нимъ.

<sup>а</sup> Въ Воскр. убили Татарове Илю Ивановича Лыкова, въ Никон. Илю Ивановича Лыкова. <sup>б</sup> Въ Соф. 2 Долголядовъ, въ Воскр. Дльголдовъ, въ Никон. Долголдовъ. <sup>в</sup> Здѣсь пропущено о Суздальскомъ бою съ Татарами, о пораженіи Русскихъ, о взятіи въ плѣнъ великаго князя и о посльжкѣ Махметемъ посла Бигича къ Шемякѣ. Послѣдующія слова относятся, вѣроятно, къ посольству Бигича. <sup>г</sup> Съ этого слова опять начинается почеркъ первой половины рукописи. <sup>д</sup> Написано убити. Въ Воскр. мнѣша бо царь убита посла своего отъ Шемяки, въ Соф. 2 мнѣше бо царь убитаго посла своего отъ Шемяки. <sup>е</sup> Въ Соф. 2 и Воскр. со всѣмъ лихомъ.

- л. 273 об. <sup>1445</sup> Князя же великаго царевичъ вборзѣ отпусти, и князя Михаила Андрѣевича с нимъ, || приведе его к цѣлованию дати съ себя окупъ, колко можетъ, а с нимъ послы свои. А в то время панъ Юшко Драница подгреблъ бѣ в судѣхъ, хѣтя выкрасти князя великаго у Татаръ, и яко узрѣ уже отпущена, и притекъ, паде на ногу его, плача отъ радости, и рече ему: «господине, поиди в суды, и тако идеши во свою отчину, понеже мнози Татаровѣ с тобою, а нѣчто царевичъ размыслитъ». Князь же велики не восхотѣ, но поиде конми к Мурому, и яко уже близъ града бысть, и приде ему вѣсть, яко идетъ Бигичъ ко царю о всеи управѣ Шемякѣ на великое княженьѣ, а ночевати ему перевезся Оку. И слышавше то князь
- л. 274 велики, и поиде съ своими людьми ма||ю напередъ Татаръ, и посла на Бигича, повелѣ его изымати, а Муромскіи намѣстниці к Бигичю выслаша меду много; он же напився и усну, а сии посланнии, пришедше, и поймаше его и отвѣдоша его во градъ, а послѣ утопаша его. И тако не улочи мысли своей злодѣи Шемяка, но почя крамолу воздвизати и всѣми людьми мясти, глаголюще, яко «князь велики всю землю свою царю процѣловалъ и насъ, свою братью». Князь же велики прииде во отчину<sup>а</sup> свою в Муромъ, а оттолѣ въ Володимеръ, и бысть радость велика и плачь отъ радости всѣмъ градомъ Русскимъ, отчинѣ его; на Дмитреев же день прииде в Переяславль, ту же бысть и мати его, великая княгини Софія, и
- л. 274 об. его || княгини великая Марія, и сынове его, князь Иоаннъ, князь Георгии, и бысть радость велика въ тѣ<sup>б</sup> день. И посемъ князь велики прииде на Москву, а Москва градъ тогда быше вся погорѣла Кремль. Не утаися злоначянаго врага мысль, князя Дмитрѣя Юрьевича Шемяки: здумаша со княземъ Иоанномъ Андрѣевичемъ Можайскимъ, а с ними и отъ бояръ великаго князя, и отъ гостей Московскихъ, и отъ Троецкихъ старцевъ Сергіева монастыря, во едину мысль, что поимати великаго князя, а царю не дати денегъ, на чемъ князь велики цѣловалъ. Шемяка<sup>в</sup> же князь и князь Иоаннъ Можайскіи, собравше около себе силу
- л. 275 многу, и дрѣжаху втайнѣ || в Рузѣ и в Можайскѣ. Князь же велики бысть у Троици в Сѣрьгеевѣ монастыри, а в то время князь Дмитрей и князь Иванъ пришли изгономъ к Москвѣ ночью да и градъ взяли, и князь Дмитрей сѣде на Москвѣ, и бояръ князя великаго поималъ, и дѣтей боярскихъ, и княгини великіе; а князь Иванъ Андрѣевичъ поговилъ за великимъ княземъ к Троици, и тамо поймавъ его, и приведе на Москву, и, здумавше, ослѣпиша его, мѣсяца февраля 13. А князь Иванъ и князь Юрьи, князя великаго дѣти, утѣкоша из монастыря в Муромъ, а с ними князь Иоаннъ Стародубскіи з братьею, да Василей Михайловичъ Шѣя, да Юрь<sup>г</sup> Романовичъ Каменской, да Юрьи Феодоровичъ Кутузовъ.
- л. 275 об. Князя же великаго послаша, и с вели||кою княгинею его, в заточение на Угличъ, а бояръ и князей, и дѣтей боярскихъ, и гостей, и чернь всѣхъ привелі г цѣлованью, что хотѣти имъ добра князю великому Дмитрею Ивановичю и князю Иоанну Андрѣевичю; а мать великаго князя, великую княгиню Союю, послалъ в Рузу, а оттолѣ в Галичъ в заточение. В Муромъ же к великаго князя дѣтемъ посла князь Дмитрей по нихъ Иону, владыку Рязанскаго, ему же тогда сѣдящу на митрополиче дворѣ на Москвѣ, а повелѣ ихъ взяті владыцѣ на свою душу на томъ, что в заточение ихъ не послати, но дати имъ городъ во от-
- л. 276 чину. И взятъ ихъ Иона владыка у Пречистыѣ ис пелены въ соб[о]рной<sup>а</sup> || церквѣ на свои руки, на всемъ добрѣ, что не учинити имъ никакова зла. И приѣхаша ко князю Дмитрею в Переяславль, и посла дѣти на Угличъ, а бояромъ и княземъ повелѣ себѣ служити, и приведе ихъ к неволному цѣлованию. А Феодоръ Васильевичъ Басенокъ убѣже и с приставомъ изъ желѣзъ, и пристали к нему мнози люди отъ двора великаго князя, и поиде к Литвѣ. А

<sup>а</sup> Написано оотчину. <sup>б</sup> Буква и написана надъ строкой, двумя черточками. <sup>в</sup> Буква а и слѣдующее далѣе ж написаны по соскобленному. <sup>г</sup> Такъ въ рукописи. <sup>а</sup> Написано собрною.

князь Василей Ярославичъ, шурина великого князя, слышавъ то, еже учинися зло надъ великимъ княземъ, и поиде в Литву же, и со княгинею и з дѣтми, и со всѣми людьми; а царевичі три, Кайсымъ да Ягунъ Махметовичи да Бердодатъ Кудудатовичъ<sup>а</sup>, служили великому князю, и тѣ ступили на Литовскіѣ же порубежя<sup>б</sup>; || князь Семень Ивановичъ Оболен- л. 276 об. [скіи]<sup>в</sup>, собрався со многими людьми, и поиде к Литвѣ же и святся с Феодоромъ з Басенкомъ; а вси ти, оставя грады и дома, да пошли в чужую землю, а не хотя служити измѣннику. Того же лѣта прииде изгономъ къ Коломнѣ Феодоръ Басенокъ и пограби села и посадъ, а мало града не взялъ. Тогда же князь Иванъ Ивановичъ Стародубскіи з братьею, со всѣми Рязполовскими, да Иванъ Васильевичъ Ощѣра, з братьею с молодшею, и иныхъ много собралося к нимъ, и поидоша из Мурома к Молозѣ<sup>г</sup>, а из Мологи по Заволжью, по Тѣрьскому рубежу и Литовскому, и тамо снидошася вси в Литовскомъ, а пограбили много воотчины Ше||макины. Того же лѣта князю<sup>д</sup> великому родися сынъ Андрѣи на Углеци, л. 277 августа 14.

В лѣто 955. Князь Дмитрей, видя себе отвсюду обидима и отъ всѣхъ наругаема и поносима, зане неправедно въземъ великое княжение и великого осподаря израдивъ на крестномъ цѣлованіи, и прииде во умиление, созвавъ епископы и анхимандриты со всѣе земли, и честныя игумены и прозвітеры, и бысть тутъ же мужъ святъ, именемъ Макарие, игумень Желтоводскіи. Князь же Дмитрей начятъ у нихъ прощенія просити и каятися грѣха своего, еже сотвори, вси иже<sup>е</sup> епископы и прочая священники, наипаче же рекуще Макарие; онъ яко труба посреди народа, яко единими усты рекоша: «аще ты простишь князь велики, || то и мы тѣбя простимъ». Он же, приведъ вси епископы на Углець и простився с великимъ л. 277 об. княземъ, и укрепи<sup>ж</sup> его крестнымъ цѣлованіемъ и грамотами проклятыми и всѣхъ владыкъ поруками, и выпусти великаго князя из поиманія, с великою княгинею и з дѣтми, и дасть ему городъ Вологду. Князь же великі поиде на Вологду, с великою княгинею и з дѣтми, и поидоша к нему множество людей со всѣхъ странъ, князі и бояре, и дѣти боярьскіѣ, и молодые люди, кто ему служывалъ, и паки кто не служывалъ, вси, иже зряще на нь, плакахуся такова велика государя, честна и славна по многимъ землямъ, видяще в толице бедъ суца. Он же о томъ велики сжалися, || и в недоумѣнии бивъ о своемъ безверѣмнии и л. 278 о людскомъ скрушении, и помолився Богу, и поиде благословитися в Кириловъ монастырь; игумен же Труффонъ срѣте его со<sup>з</sup> всею<sup>н</sup> братьею, с старци своими, и благослови его. И пребывъ мало днии ту, благословився у старцевъ и у игумена, и поиде ко Тѣри, а игумень Труффонъ и инъ старецъ святъ, именемъ Симанъ Карлсмазовъ, и со всею братьею, благословиша князя великаго поити на великое княжение на Москву, а ркуще: «буди твои грѣхъ на насъ, еже еси цѣловалъ неволею». И поиде князь велики ко Тѣрьскому рубежу, и посла ко князю Борису Александровичю<sup>і</sup>, глаголя: «аще еси ко мнѣ измѣнилъ, и<sup>к</sup> крестное цѣлование забылъ, и с Шемякою || еси думалъ, и съ своимъ шуриномъ на меня и рать еси по- л. 278 об. сылалъ<sup>л</sup> на Москву, то все нынѣ забуду, а нынѣ буди со мною единъ человекъ, и приму тя в любовь и во одиначество; аще ли сего не восхоцешы, то имамъ воевати отчину твою и грады<sup>м</sup> твоя имати». Князь же велики Борисъ Александровичъ учини по воли князя ве-

<sup>а</sup> Въмѣсто второго д начато было, повидимому, т или ъ. <sup>б</sup> Далѣе написано и зачеркнуто киноварью князь. <sup>в</sup> Написано оболен (въ концѣ строки). <sup>г</sup> Буква м передѣлана изъ н. <sup>д</sup> Написано князя. <sup>е</sup> Такъ въ рукописи. <sup>ж</sup> Буква е написана по подскобленному. <sup>з</sup> Это слово написано надъ строкой. <sup>и</sup> Буква в передѣлана изъ другой буквы. <sup>к</sup> Передъ этимъ словомъ соскоблено, а въ самомъ словѣ написаны по соскобленному буквы лек. <sup>л</sup> Эта буква написана надъ строкой, двумя косыми черточками. <sup>м</sup> Буква ы передѣлана изъ л. <sup>н</sup> Буква ы передѣлана изъ ъ.



1447 ликого, повелѣ ему к себѣ во Тѣерь ити. Князь великі прииде во Тѣерь с великою княги-  
 —51 нею и з дѣтми, а князь Борисъ Александровичъ, с великою княгинею и <sup>а</sup> своими князми и  
 бояры, срѣте великого князя с честью, и створи пиры многи и дары безрочетны, и со-  
 сваташася с великимъ княземъ. Слышав же то, князь Дмитрей и князь Іоанъ собраша всю  
 л. 279 силу Москов||скую и свою и поидоша на Волокъ противу князя великого, и яко сташа на  
 Волоцѣ, и побѣгоша отъ нихъ вси людие во Тверь к великому князю, развие остались ихъ  
 люди, Галичаве и Можайчи. И стоаше на Волоцѣ все Филипово говѣино, и слышавше же и  
 се, яко царевичи и князи и воеводы многиѣ люди из Литвы идуть к великому князю, а  
 на нихъ прямо к Волоку, а князь велики со Тѣери поиде на Угличъ, они же убояшеся и  
 побѣгоша к Галичю, а князь велики, шедъ, и взя градъ Угличъ, и туто убиша подъ горо-  
 домъ пана Юшку Драницю. И ту наѣхаша великого князя три царевичи, и князь Василей  
 Ярославичъ, и вси князи и воеводы, со всѣми людми, что было в Литвѣ <sup>б</sup>. Князь же ве-  
 л. 279 об. лики прииде с Углича на Москву || в пятокъ сырныи, февраля 17, а люди роспусти по домоу.

В лѣто 956<sup>в</sup>. Благовѣщение было свѣтлыя недѣли в понедѣльникъ. Того же лѣта моръ  
 былъ на кони великъ да и люди мерли.

В лѣто 957. Поставленъ бысть на митрополью на Русь Іона, владыка Рязаньскіи, на  
 Москвѣ первыи митрополитъ своими епископы. Того же лѣта веснѣ князь Дмитрей Ше-  
 мяка да князь Иванъ Можайскіи, собравше силу многу, и поидоша на великого князя; князь  
 же великі поиде противу ихъ и срѣте ихъ у Рудина села на полѣ, и мало не бысть между  
 ими кровопролитіа, князь бо Иванъ не крѣпко стояше по Шемякѣ. Князь великі <sup>г</sup> посла князя  
 л. 280 Міхаила Андрѣевича к брату его, князю Іоанну Андрѣевичю, || и отведе его отъ князя Дми-  
 трая, и князь велики дасть ему Бѣжыцкіи Верхъ къ его отчинѣ, к Можайску, а князь Дми-  
 трая, взявъ перемирье <sup>д</sup>, и поиде к Галичю. Того же лѣта родися князь Борисъ, а князь  
 велики былъ у Троици в Сергѣевѣ монастыри, Того же лѣта скорше Татаровѣ были, дого-  
 няли до Похры да полонили тогда княгиню Марью, княжъ Васильеву Оболенскаго Ивано-  
 вича, съ снохою Стефанидою, да Соломаніду Козлову жену Морозова.

В лѣто 958. Князь велики поиде въ Галичъ на князя Дмитрея, князь же Дмитрей, со-  
 бравъ силу многу, и постави у самоѣ стѣны подлѣ города бои, да из города пособляху,  
 л. 280 об. бьюще князя великого ратныхъ, но противу Божиеи силѣ ничтоже не успѣша и князя || ве-  
 ликого правдѣ: воскорѣ побѣже Шемяка; мало не изымаша его, а силу его иныхъ биша, а  
 иныхъ поимаша, а градъ Галичъ взяли, поможе Богъ великому князю мѣсяца генваря 28, а  
 князь Дмитрей побеже к Новугороду к Великому. На томъ бою убьенъ бысть удалыи Гри-  
 горей Семеновичъ Горьсткинъ <sup>е</sup>, Новгородскіи бояринъ, а положенъ бысть въ Ярославли у  
 Спаса, в черньцехъ и в скимѣ нареченныи инокъ Герма <sup>ж</sup>. Того же лѣта Владиміръ Григорье-  
 вичъ Ховринъ, гость да и бояринъ великого князя, поставилъ предъ своимъ дворомъ цер-  
 ковь кирпичну Воздвіжение честнаго креста. Того же лѣта бои былъ с Татари на Бетюцѣ,  
 тогда и Ромодана убили.

л. 281 В лѣто 959. || Георгія было в пятокъ великіи страстныя недѣли. Того же лѣта при-  
 ходили Татарове отъ Сиди-Ахметовы орды изгономъ, и слышавъ то князь велики и по-  
 сла воеводу своего, князя Ивана Звенигородскаго, намѣстника Коломенскаго, на берегъ к  
 великои рецѣ Окѣ. И видѣ множество Та[та]ръ <sup>з</sup> бесчислено, и побѣже отъ берега к ве-  
 ликому князю. и повѣда ему силу велику Татарьскую, а князь велики не успѣ собраті

<sup>а</sup> Далѣе зачеркнуто з дѣтми. <sup>б</sup> Буквы лит написаны по соскобленному. <sup>в</sup> Буква-цифра ц напи-  
 сана по соскобленному. <sup>г</sup> Это слово написано надъ строкой. <sup>д</sup> Написано перемирие, съ паеркомъ послѣ второго р.  
<sup>е</sup> Буква т написана вверху строки, надъ рѣ. Въ спискѣ П. Соф. 1 убили... Горьсткына. <sup>ж</sup> Такъ въ рукописи.  
<sup>з</sup> Написано таръ (въ концѣ строки).

силы и выиде из града с Москвы, а во осадѣ остави Іону митрополита, да матеръ свою, <sup>1451</sup> великую княгиню Софью, и свою великую княгиню Марью, а самъ поиде к рубежу ко <sup>—56</sup> Тверьскому. Мѣсяца июля въ 2 прии[де]<sup>а</sup> к Москвѣ царевичъ, Сиди-Ахметовъ сынъ, а с нимъ князи великіе ордин||скіе, и Едегеръ со многими силами, и зажгоша дворы вси на л. 281 об. посадѣ; и понесе вѣтръ огонь на городъ со всѣхъ страны, и бысть страсть велика всѣмъ людемъ. Святѣи же Іона митрополитъ повелѣ всѣмъ священникомъ пѣти молбены<sup>б</sup> по всему граду, и множество народа молитися Богу и пречистой его Матери и [вели]кимъ<sup>в</sup> чудотворцемъ Петру и Алексію, и вѣтръ утиша<sup>г</sup>, а Татарове тое же ноці побѣгоша отъ града прочь, слышавше въ градѣ шумъ великъ, мняще князя великого пришедша со многими силами.

В лѣто 960. Князь велики Василей Васильевичъ послалъ сына своего, князя великого Иоана Васильевича, Кожшенги воевати. Того же лѣта и женися || князь велики Иванъ л. 282 Васильевичъ, мѣсяца июня 4, и поятъ княжну Марью, дщерь князя великаго Бориса Александровича Тферьского. Того же лѣта князю великому родися сынъ у великиѣ княгини, князь Андрѣи меньшии, мѣсяца августа 18.

В лѣто 961. Мѣсяца апрѣля 9 погорѣ градъ Москва, весь Кремль, отъ Васильева двора Беклемишева. Того же лѣта, мѣсяца июня 15, преставися великая княгини София, в черницахъ и в скимѣ, у Вознесеня в городѣ. Того же лѣта в Новѣградѣ Великомъ преставися князь Дмитрей Юрьевичъ Шемяка; людская молва говорятъ, что будето съ со отравы умерлъ, а привозилъ с Москвы Стефанъ Бородатыи дьякъ къ Исаку к посаднику к Богородицкому<sup>д</sup>, а Исакъ деи подкупилъ князя Дмитреева || повара, именемъ Поганка, тѣи же дасть ему зе- л. 282 об. лие в куряти. И пригна с вѣстью на Москву к великому князю Василей Бѣда польячей; князь же велики пожаловалъ его дьячествомъ, и прорѣкоша ему людие мнози, яко не на долго будетъ времени его, и по малѣ сбьется ему. Того же лѣта царь Турьскіи Царьградъ взялъ.

В лѣто 962. Преставися Ефрѣмъ, архиепископъ Ростовьскіи і Арославскіи. Того же лѣта поставленъ бысть Феодосіи Бывалцевъ епископомъ граду Ростову. Того же лѣта князь велики Василей Васильевичъ городъ Можаскъ взялъ, а князь Иванъ Андрѣевичъ побѣжалъ в Литву, къ королю служыти.

В лѣто 963. Пи||тирима владыку<sup>е</sup> Пермьскаго Вогуличи убили. Того же лѣта прихо- л. 283 дили Татарове отъ Сиди-Ахметевы<sup>ж</sup> орды и, переиѣзъ Оку рѣку, и грабили полонъ и имали, а Иванъ Васильевичъ Ощѣра с Коломвичи не послѣ на нихъ ударити, и пришедъ съ инѣхъ страны Феодоръ Васильевичъ Басенокъ, с великого князя дворомъ, Татаръ билъ и полонъ отыялъ; тогда же убили князя Семена Бабича.

В лѣто 964. Князь велики Василей Васильевичъ ходилъ ратью на Великии Новгородъ; Новгородци же, собравъ силу многу, и пошли противу великого князя и пришли подъ Русу, а туто лучилися князя великого воеводы: князь Иоаннъ Васильевичъ Оболенскіи Стрига з братьею да Феодоръ Васильевичъ Басенокъ, удалыи воевода, Новгородцевъ || смердовъ л. 283 об. били, а инѣхъ поимали и к великому князю привели, и посадника ихъ лучшаго, Михаила Тучю. А князь велики тогда во Ажелобичахъ стоялъ, и приѣха к нему архиепископъ Еуфимии с лучшими людми и доби и челомъ великому князю на всей его волі. Того же лѣта преставися князь велики Иоаннъ Феодоровичъ Рязанскіи. Того же лѣта князь велики Василей Васильевичъ поималъ шурина своего, князя Василья Ярославича, мѣсяца июля въ 10.

<sup>а</sup> Написано прии. <sup>б</sup> Такъ въ рукописи. <sup>в</sup> Написано кимъ (въ началѣ строки). <sup>г</sup> Такъ въ рукописи. <sup>д</sup> Нужно читать Борецкому. <sup>е</sup> Буква у передѣлана изъ а. <sup>ж</sup> Послѣ сиди запятая.

1458 В лѣто 966. Мѣсяца сентебрия 29 згорѣ городъ Муромъ. Тое же осѣни, мѣсяца октября  
 —61 22, треть Москвы города погорѣ. Тое же зимы, мѣсяца февраля 15, на память святаго апо-  
 стола Анисима, на 1 недѣли святаго поста в среду, князю великому Ивану Васильевичу  
 л. 284 родися сынъ князь || Иоанъ, у великиѣ княгини Марьи у Тверянки. Того же лѣта преставися  
 Еуфимии, архиепископъ Новгородскій. Того же лѣта князь велики послалъ на Вятку кня-  
 зей Ряполовскихъ воеводами да Григорья Михайловичя Перхушкова, и ни Вятки дошли, да  
 не взяли, а норовилъ деи имъ Перхушковъ; и то далъ Богъ, что сами по здорову пришли.  
 Того же лѣта поставили церковь святае Введеніе кирпичну на Симановскомъ дворѣ.

В лѣто 967. Поставили на Москвѣ Іоу архиепископомъ Новугороду Великому. Того же  
 лѣта Иона митрополитъ у Пречистыѣ поставилъ придѣлъ, церковь камену во имя Похвалы  
 святяи Богородица. Того же лѣта князь велики, слышавъ, что Григорей Перхушковъ Вят-  
 л. 284 об. чяномъ норовилъ, || и повелѣ его изымати, и весті в Муромъ, и посадити в желѣза, а на  
 Вятку послалъ в свое мѣсто князя Ивана Юрьевичя, а с нимъ воеводы свои и дворъ с нимъ  
 свои весь. Он же, шедъ, города поималъ Орловъ да Котельничъ, а подъ Хилинымъ<sup>а</sup> стоялъ  
 долго, бься на всякъ день; Вятчане же, видяще себе побѣждаемы всегда, и добиша челомъ  
 князю Іоанну на всеи его воли, чего хотѣлъ огосударь<sup>б</sup> князь велики.

В лѣто 968. Князь велики Василей Васильевичъ былъ в Новѣгородѣ Великому миромъ.  
 Тогды же [Ее]одоръ<sup>а</sup> Васильевичъ Басенокъ пилъ у посадника и поѣха ночи на Городище,  
 и удариша на него шилники, и убиша у него слу[гу]<sup>г</sup>, именовъ Илеику Усатого Рязанца, а  
 л. 285 самъ едва утече на Городище и<sup>д</sup> с това||рици. Новгородци же, слышавше голку, и возмя-  
 тошася, и придоша всѣмъ Новымъ городомъ на великого князя к Городищу: чаяли, что  
 князя великого сынъ пришелъ ратью на нихъ, и едва утолишася, мало упасе Богъ отъ кро-  
 вопролития. Того же лѣта, мѣсяца июля 14, буря была страшна вѣдми, лѣсъ ломіло и хо-  
 ромы рвало, а во<sup>е</sup> 18 день солнце гибло того же мѣсяца. Того же лѣта царь Ахмутъ Боль-  
 шые орды, Кичи-Ахметевъ сынъ, приходилъ ратью к Переяславлю к Рязаньскому и стоалъ  
 подъ городомъ три недѣли, на всякъ день приступая ко граду, бьшеся, граждане же, ми-  
 лостью Божіею и пречистыи его Матери, одолѣваху ему и много у него Татаръ побили, а  
 л. 285 об. отъ гражан ни<sup>ж</sup> единъ<sup>з</sup> врежденъ бысть; и поиде прочь с великимъ срамомъ, || а на Казать  
 улана мирзу велико<sup>н</sup> нелюбие држа, тотъ бо бяше привелъ его, не чающе отъ Руси<sup>і</sup> вичего  
 съпротивления. Того же лѣта на монастырьскомъ дворѣ на Троецкомъ Сергіева монастыря  
 поставлена бысть церковь камена святае Богоявленіе, да того же лѣта передъ княжимъ дво-  
 ромъ Васильевича, в Боровитскихъ воротѣхъ, заложили церковь камену святаго Іоанна  
 Предтечі.

В лѣто 969. Мѣсяца февраля 18<sup>к</sup> преставися князь велики Борисъ Тферьскій Але-  
 ксандровичъ. Тоѣ же весны, мѣсяца марта 31, преставися пресвященни Иона, митрополитъ  
 Киевскій и всея Руси, на страстной недѣли в среду, положенъ бысть въ пречистой церкви  
 л. 286 Успенія святяи Богородица на Москвѣ, передъ его враты, на лѣвой || странѣ. Тоѣ же весны,  
 мѣсяца маіа 3, поставиша на<sup>л</sup> Москвѣ Феодосья Бывалцева, архиепископа<sup>м</sup> Ростовскаго,  
 в митрополиты своими епископы на Русь.

<sup>а</sup> Такъ въ рукописи. Въ Соф. 1 и 2 подъ Хлыновымъ. <sup>б</sup> Такъ въ рукописи, съ омегой вначалѣ. <sup>в</sup> На-  
 писано одоръ, съ омегой вначалѣ. <sup>г</sup> Написано слу. <sup>д</sup> Буква и написана надъ строкой, двумя черточками.  
<sup>е</sup> Написано воо, съ омегой на концѣ. <sup>ж</sup> Буква џ написана надъ строкой, подъ дугой, и переправлена, пови-  
 димому, изъ д или л. <sup>з</sup> Буква е переправлена изъ н. <sup>и</sup> Далѣе написано еще лю (въ концѣ строки). <sup>і</sup> Буква  
 с написана вверху строки, по соскобленному. <sup>к</sup> Буква-цифра и передѣлана изъ е. <sup>л</sup> Буква а написана по  
 соскобленному. <sup>м</sup> Было написано архиепископомъ, затѣмъ второе о переправлено на а, но м (съ паеркомъ)  
 осталось не зачеркнутымъ.

В лѣто 970. Мѣсяца генуаріа 24, в день недѣлныи, у Михаилова Чюда в монастыри, <sup>1462</sup>  
у гроба святаго Алексія митрополита чюдотворца простило черныца Наума, емуже бѣаше <sup>—63</sup>  
нога отъ рожденія прикорчена, и хожаше на деревяници, и бысть здоровъ. Тоѣ же зимы, мѣ-  
сяца февраля 1, поставили на Москвѣ владыку на Рязань Давида, казначія Ионина. Тоѣ же  
весны, въ великое говѣино, на Феодоровой недѣли, прииде вѣсть князю великому<sup>а</sup>, что князья  
Васильевы Ярославича дѣти боярьскіи и инѣи дворяне хитростью кою хотѣша огосуда-  
ря<sup>б</sup> || князя вынати с Углича ис поиманія, и<sup>в</sup> обличися мысль ихъ, и повелѣ князь велики л. 286 об.  
имать ихъ, Володку Давидова, Парфена Бренна, Луку Посивьева<sup>г</sup> и иныхъ многихъ, каз-  
нити, бити и мучити, и конми волочити по всему граду и по всѣмъ торгомъ, а послѣди  
повелѣ имъ главы отсѣци. Множество же народа, видяще сіа, отъ боярь и отъ купецъ ве-  
ликихъ, и отъ священниковъ и отъ простыхъ людей, во мнозѣ быша ужасъ и удивлении, и  
жалостно зрѣние, яко всѣхъ убо очеса бяху слезъ исполнены, яко николиже таковая ни  
слышаша, ниже видѣша в Русскихъ князехъ бываемо, понеже бо и недостойно бѣше право-  
славному великому осподарю, по всей подсолнечной суцю, и такі||ми казвѣми казнити, и л. 286<sup>а</sup>  
кровь проливати во святѣи великии постѣ. Тое же весны, не по мнозѣ времени, в той же во  
святѣи постѣ<sup>о</sup> князь велики повелѣ у себя на хрептѣ трудъ<sup>ж</sup> жещи сухотная ради болести,  
великая же княгини его и бояре его вси возбраняху ему, он же не послушавъ ихъ, и с  
тѣхъ мѣсть разболѣся. Того же лѣта, мѣсяца марта 27, преставися благовѣрныи и христо-  
любивыи великии князь Василей Васил[ъ]евичъ<sup>з</sup>, а княжение великое дасть столъ свой сыну  
своему, князю великому Іоанну Васильевичю. А князю Юрью дасть городъ Дмитровъ, да Мо-  
жаескъ, да Серпоховъ, да Хотунь, да бабины села и волости, великии княгини Софьи. А  
князю Андрѣю болшему городъ Угличъ Поле, да<sup>н</sup> Бѣжец[скіи] Верхъ, да Звенигородъ, да л. 286 об.  
мати его, великая княгини Марія, после великого князя живота придала ему Романовъ го-  
родъ на Волзѣ, а прежде того былъ Ярославское княжение. А князю Борису далъ городъ  
Волокъ Ламьски, да Ржеву, да Рузу, да послѣ князь велики<sup>и</sup> Иванъ придалъ ему Выше-  
городъ Поротовьскіи да Марьины села Голтяевы, бабы его, ему же далъ. А сыну своему  
князю Андрѣю меншему далъ городъ Вологду, да Заозерье на Кубенѣ, да князь велики  
Іоанъ послѣ придалъ ему городокъ Торусу да Городецъ на Поротвѣ. Того же лѣта князь  
велики Іоаннъ Васильевичъ сѣде на столѣ отца своего на великомъ княжении в Володимері  
и на великомъ княжении в Новѣ||городѣ Великомъ и Нижнемъ, и на всей Русской земли. л. 287  
Того же лѣта, мѣсяца июля 27, священа бысть церковь камена святѣи Афонасеи на Мо-  
сквѣ, во Фроловскихъ воротехъ, а придѣлъ у неа святѣи<sup>п</sup> Пантелѣимонъ, а ставилъ еѣ  
Василей Дмитреевъ сынъ Ермолима<sup>к</sup>. Того же лѣта стѣна поновлена городная отъ Свибловы  
стрѣлници до Боровицкихъ воротъ каменемъ, предстательствомъ Василя Дмитреева сына  
Ермолина

В лѣто 971. Во градѣ Ярославли, при князи Александрѣ Феодоровиче Ярославскомъ,  
у святаго Спаса в монастыри во общинѣ авися чюдотворецъ, князь велики Феодоръ Рости-  
славичъ Смоленскіи, и в дѣтмі, со княземъ Костянтиномъ и в Давидомъ, и почало отъ<sup>м</sup>  
ихъ гроба прощати множе||ство людей безчислено: сии бо чюдотворци явишася не на добро л. 287 об.  
всѣмъ княземъ Ярославскимъ: простілися со всѣми своими отчинами на вѣкъ, подавали

<sup>а</sup> Далѣе опять написано князю. <sup>б</sup> Такъ въ рукописи, съ омегой вначалѣ. <sup>в</sup> Передъ этой буквой со-  
скоблено. <sup>г</sup> Буква а передѣлана изъ ы. <sup>з</sup> При нумераціи листовъ цифрой 286 помѣчены два листа. <sup>и</sup> Это  
слово написано по скобленному. <sup>к</sup> Такъ въ рукописи. <sup>л</sup> Написано василевичъ, съ паеркомъ послѣ л (въ  
концѣ строки). <sup>м</sup> Это слово написано надъ строкой. <sup>н</sup> Написано вели. <sup>о</sup> Далѣе зачеркнуто афонасеи.  
<sup>п</sup> Такъ въ рукописи, съ м надъ строкой. <sup>р</sup> Это слово написано надъ строкой.

1463 ихъ великому князю Ивану Васильевичю, а князь велики противъ ихъ отчины подавалъ имъ  
—69 волости и села; а изъ старинны печаловался о нихъ князю великому старому Алекси По-  
луектовичъ, дьякъ великого князя, чтобы отчина та не за ними была. А послѣ того в томъ  
же градѣ Ярославли явился новыи чудотворецъ, Иоаннъ Огафоновичъ Сущен, созиратаи  
Ярославской земли: у кого село добро, инъ отнял, а у кого деревня добра, инъ отнял  
да отписалъ на великого князя<sup>а</sup> ю, а кто будетъ самъ добръ, боаринъ или сынъ боярской,  
л. 288 инъ его самого || записалъ; а иныхъ его чудесъ множество не мощно исписати ни исчести<sup>б</sup>,  
понеже бо во плоти суще цѣлшось<sup>в</sup>.

В лѣто 972. Мѣсяца генуаря 28 князь велики Иванъ Васильевичъ<sup>г</sup> Рязаньскіи женися  
на Москвѣ, у великого князя Ивана Васильевича, поять у него сестру, княжну Анну. Тоа  
же зимы, мѣсяца марта, поставили на Москвѣ Юсвоа Грека архиепископомъ в Кесарию Фи-  
липпову. Того же лѣта, мѣсяца июля 15, поставленъ бысть святыи великии мученикъ Георг-  
гии на воротехъ на Фроловскихъ, рѣзанъ на камени, а нарядомъ Васильевымъ, Дмитреева  
сына Ермолина.

л. 288 об. В лѣто 973. Феодосии митрополитъ остави митрополию сентебря 13. Тоѣ же осени,  
мѣсяца ноября 11, поставили на Москвѣ в митро||политы владыку Суздальскаго Филипа.

В лѣто 974. Поставленъ бысть святыи великии мученикъ Дмитрей на Фроловскихъ во-  
ротехъ изнутри града, а рѣзанъ в камени, а повелѣниемъ Василья Дмитреева сына Ермолина.

В лѣто 975. Мѣсяца апрѣля 22 преставися великая княгини Марья Тферянка<sup>д</sup>, въ 3  
часъ ноци. Того же лѣта Трифонъ<sup>е</sup> остави архиепископью Ростовскую. Того же лѣта цер-  
ковъ камена<sup>ж</sup> святое Вознесение обновлено внутрі града, что была заложила княгини вели-  
кая Евдокия, после своего огосударя великаго князя Дмитрея Иоанновича, повелѣниемъ ве-  
ликии княгини Марьи, а предстательствомъ Василья Дмитреева сына Ермолина.

л. 289 В лѣто 976. Князь велики<sup>з</sup> Иванъ Васильевичъ || посылалъ на Казань ратью, на царя  
Обреима, Кайсыма царевича да князя Ивана Юрьевича и иныхъ воеводъ много, в дворомъ  
своимъ; они же, пришедше по сей сторонѣ Волги, и постоавше противу Казані, и поидоша  
прочъ, не учинивше ничтоже. Того же лѣта Филипъ митрополитъ свящаль церковъ камену  
Вознесение в городѣ. Того же лѣта князь велики рать посылалъ на Черемису. Тое же осени,  
мѣсяца декабря 13, Васьяна, анхимандрита Спаскаго, поставили во архиепископы в Ростовъ.

1465 В лѣто 977. Мѣсяца маіа 27, в недѣлю слѣпаго, князь Андрѣи Васильевичъ болшеи  
женилься, понялъ княжну Елену, Мизоцьскаго<sup>и</sup> князя дщерь. Тоѣ же весны князь велики  
л. 289 об. Иванъ Васильевичъ послалъ на Казань рать судовую, а берегомъ послалъ || брата своего,  
князя Юрья Васильевича, да князя Андрѣа<sup>к</sup> болшего, да с нимі всѣ князи и воеводы свои,  
и дворъ свои весь. Того же лѣта в Сергеевѣ монастыри у Троици поставили трапезу ка-  
мену, а предстатель у неѣ былъ Василеи Дмитреевъ сынъ Ермолина. Тое же весны, мѣсяца  
мая 23, в недѣлю 50-ю князя великаго рать пришла судовая подъ Казань безвѣстно, на  
ранней зори, и взяти имъ было городъ и ни по[ча]ли<sup>л</sup> трубить, а Татарове спали, они же  
воскакавше, и в воротехъ почали битися. И послѣ того, мѣсяца июня 4, Хрипунъ княжь  
Семеновъ сынъ Ряполовского билъ Татаръ на берегу за Волгою и уби лиходѣа Татарина  
л. 290 Колупая, всѣхъ пуще Татаръ, и ординьскихъ и Казаньскихъ. || Того же лѣта князя великаго  
дѣти боарьскіи со Устюжаны шли в судѣхъ Волгою мимо Казань, а чаяли, что рать ве-

<sup>а</sup> Последнее я (м. юсѣ) передѣлано изъ н. <sup>б</sup> Первое и написано надъ строкой, двумя черточками.

<sup>в</sup> Т. е. дьяволъ (написано по способу такъ наз. „простой литорей“). <sup>г</sup> Нужно читать Василіи Ивановичъ.

<sup>д</sup> Буква н и запятая послѣ слова написаны по соскобленному. <sup>е</sup> Передъ буквой ф соскоблено. <sup>ж</sup> Буква а пе-

редѣлана изъ у (укѣ). <sup>з</sup> Написано веци. <sup>и</sup> Въ Соф. 1 и 2 Межецкаго, Воскр. Межецкаго. <sup>к</sup> Это слово  
написано надъ строкой. <sup>л</sup> Написано поли. Въ Соф. 2 и Воскр. повелѣша.

ликого князя подѣ Казанью, и Татарове переняли ихъ в судѣхъ, да с ними былъ бои велии <sup>1469</sup> крѣпокъ, и дѣтеи боярьскихъ и Устюжанъ побили, а иныхъ поимали, а князя великого рать <sup>—72</sup> в ту пору была в Новѣгородѣ в Нижнемъ, понеже бо Татаровѣ<sup>а</sup> всю рать судовую ис-подѣ Казани отбили. А убили тогда на Волзѣ князя Данила<sup>б</sup> Васильевичя Ярославского да Никиту Костянтинова сына Бровцина, да Устюжанъ много, а Тимофѣя Плещѣва Юрлица полонилъ и иныхъ много. Того же лѣта в Володимери обновили двѣ церкви камены, Воздвиженіе въ торгу, а другую на<sup>в</sup> Золотыхъ Воротехъ, а предстательствомъ || Василья Дмитреева л. 290 об. сына Ермолина.

В лѣто 978. Мѣсяца сентебря 1 князь Юрьи Васильевичъ прииде подѣ Казань со всѣми силами; и судовые рати поидоша пѣши подѣ<sup>г</sup> городомъ<sup>г</sup>; Татарове же выѣхавше из града и побившеся мало, и побѣгоша во градъ, а Русь погоняша ихъ и стаха подѣ городомъ, и окруживше ихъ, якоже силныи лѣсѣ, и воду отъаха у нихъ. Царь же Обреимъ, видя себе в велице бедѣ, и нача послати послы ко князю Юрью Васильевичю, прося мира, князь же Юрьи<sup>б</sup> помирился с нимъ на всеи своеи<sup>ж</sup> воли и какъ надобѣ брату его, великому князю. Того же лѣта, мѣсяца августа 30, погорѣ градъ Москва нутрь весь.

В лѣто 979. Ноабря 8 преставися архиепископъ Іона Новуграду. || Тоѣ же осени по<sup>л. 291</sup> ставленъ Прохоръ игуменъ на епископью<sup>з</sup> на Сарайскую. Тое же весны, мѣсяца маія 9 князь Борисъ Васильевичъ женился на Москвѣ, а понялъ княжну Ульяну, дщерь князя Михаила Дмитреевича Холмского. Того же лѣта, мѣсяца иуна 20, князь велики Иванъ Васильевичъ, з братьею и со всѣми силами, поиде к Новугороду к Великому со всі страны; воюючи и плѣняющѣ за ихъ измѣну и неисправление; Новгородци же, собравше силу велику, и поидоша к рецѣ Шелонѣ на бои противъ великаго князя. А в то время случися туту бити князя великого воеводамъ: князю Данилу Дмитреевичю Холмскому, да Феодору Давидовичю, и князю Юрьеву воеводѣ Василью Феодоровичю || Вельяминову, и воеводы, ви<sup>л. 291 об.</sup> дѣвше Новгородцкую рать, и поидоша на нихъ за рѣку Шелону и, перебредше, начаша битися. Новгородци же, мало бившеся, и поѣгоша, Москвичи же погоняша ихъ, бьюще и сѣкуще, и плѣняюще, бѣ бо пришло ихъ множество зѣло, якоже и лѣсѣ, а Москвичъ мало велики, повеже бо не ѣдинимъ мѣстомъ князя великого рать пошла, но многими дорогами. И ту поймавше посадниковъ лучшихъ и людей добрыхъ Новгородцевъ, окупъ с нихъ имаху, а посадниковъ приведоша к великому князю, он же, разъярився за ихъ измѣну, и повелѣ казнити ихъ: кнутемъ бити и главы ихъ отсеци; сен же бои былъ мѣсяца иуля 4. Того же <sup>л. 292</sup> лѣта во градѣ || Юрьевѣ в Полскомъ бывала церковь камена святни Георгии, а придѣлъ свя<sup>л. 292 об.</sup> тая Троица, а рѣзаны на каменѣ вси, и розвалилися вси до земли; повелѣниемъ князя великого Василья Дмитреевъ тѣ церкви собралъ вси изнова и поставилъ, какъ и прежде. Того же лѣта Вятчанѣ Сарай взяли. Того же лѣта князя великого воеводы: Василей Феодоровичъ Образецъ да Борисъ Тютшевъ Слѣпецъ, а с ними Устюжане, да Вологжанѣ, да Вятчане пришли на Двину<sup>н</sup> в судѣхъ, и срѣте ихъ князь Василей Васильевичъ Суздальскии со многою силою Новгородскою и со всѣми Двиняны в судѣхъ же, и обославшеся межъ себе, излюбиша, вышедъ на берегъ, битися, и бысть имъ бои великъ зѣло, и победиша || кня<sup>л. 292 об.</sup> зя Василья, и Новгородцкую силу побили, мало ихъ осталось, а князь Василей утече, вездѣ бо Богъ помогаше великому князю за его исправление.

В лѣто 980. Сентебря 1 князь велики прииде на Москву со многою користию, а на-

<sup>а</sup> Такъ въ рукописи. <sup>б</sup> Буква д написана по соскобленному. <sup>в</sup> Буква а написана по соскобленному. <sup>г</sup> Буквы по поправленъ изъ другихъ буквъ и подскоблены. <sup>д</sup> Буква м написана по соскобленному. <sup>е</sup> Написано зори, съ наеркомъ послѣ р (въ концѣ строки). <sup>ж</sup> Это слово написано дважды. <sup>з</sup> Буква е передѣлана изъ а. <sup>и</sup> Буква д написана надъ строкой.

- 1472 реченнии владыка Феодилъ, и с лучшими людьми со останощными, доби и челомъ на всеи воли его. Того же лѣта, мѣсяца ноабря 8, поставили игумена Филоена ис Ферапонтовы пустыни на Пермь во епископы. Тоѣ же осени, мѣсяца декабря 8, поставленъ бысть во епископы на Рязань Феодосіи, анхимандритъ Чюдский. Того же мѣсяца 15 поставили на Москвѣ во архиепископы Феодила в Новгородъ Великіи. Тоѣ же зимы по Рожествѣ<sup>а</sup> Христовѣ
- л. 293 авися звѣзда велика, а отъ нея лучь || великъ и дологъ, и велми свѣтелъ, свѣтліе самоѣ звѣзды, а восходяше о 6 часѣ ноци, съ лѣтнего восхода солнечнаго, и идяше к западу лѣтнему же, а лучь въпредъ отъ нея, а на конецъ луча того аки птичь хвостъ распростертъ. Того же лѣта, мѣсяца генваря, явися другая звѣзда, хвостата же, надъ лѣтнимъ западомъ; хвостъ же ея тонокъ, а не добръ дологъ вверхъ, к той звѣздѣ концемъ, а первыѣ [звѣ]зды<sup>б</sup> лучь темнѣе; но первая звѣзда за 3 часы до восхода солнечнаго погибаше, на коемъ мѣсте ставилася, а та звѣзда другая по заждении солнца толико же часовъ, а на том же мѣсте являшеся. Тоѣ же зимы князь велики послалъ Феодора Феодоровича Пестрого воевати Перми
- л. 293 об. Великиѣ за ихъ || неисправленіе. Тое же весны, мѣсяца апрѣля въ 30, Филипъ митрополитъ заложилъ церковь Успеніе свѣтлѣ Богородица на площади у своего двора, а разрушилъ церковь камену же, юже Петръ митрополитъ заложилъ, и выняша мощи свѣтлѣ Петра митрополита, и Феогнаста, и Кипріяна, и Фотіа, и Иону митропо[ли]та<sup>в</sup>. А предстатель были у тоѣ церкви Василей Дмитреевъ да Иванъ Голова Володимировъ, и промежь ихъ бысть прѣя, и отступася всего наряда Василей, а Иванъ почя наряжати. Того же лѣта, мѣсяца иуны 26, в пятокъ, прииде князю великому вѣсть ис Перми, что воевода его князь Феодоръ Пестрой землю
- л. 294 Пермскую всю взялъ, а которыѣ князю великому грубили, а тѣхъ всѣхъ || к великому князю ведеть, а землю всю за него привелъ. Того же лѣта, мѣсяца иулы 20, въ 3 часъ ноци загорѣся на Москвѣ посадъ, дворы отъ монастырського двора отъ Голутвиньского; и погорѣ много церквей и дворовъ. Того же лѣта царь Ахмутъ, Кичи-Ахметевъ сынъ, поиде изъ орды со всѣми силами своими на Русь, и поиде близъ Руси, и остави у Цариць старыхъ, и больныхъ, и малыхъ дѣтей, и перебрався, и поиде изгономъ на великого князя, не путма, съ проводники; и приведоша его проводники подъ Олексинъ городокъ с Литовьского рубежа, а въ градкѣ томъ бѣяше воевода Семень Васильевичъ Беклемішевъ. И повелѣ ему князь велики осаду разпустити, понеже не успѣша доспѣха запасти ничего же, чимъ || с Татары битися. Семену же не успѣвшѣ разпустити ихъ, и прииде царь безвѣстно подъ Олексинъ, а Семень едва утече за рѣку отъ Татары, а Татарове за нимъ в рѣку, и побрѣдоша на сю сторону. И в ту пору приспѣ князь Василей Михайловичъ на берегъ, и начи с Татары битися, и не пусті ихъ за рѣку. И по малѣ времени прииде князь Юрьи Васильевичъ изъ Серпохова<sup>г</sup>, со многими силами своими; и потомъ прииде князь Борисъ Васильевичъ, братъ его, с Козлова броду, з дворомъ своимъ; и часа того же князя<sup>д</sup> великого воевода Петръ Феодоровичъ, Челяднинъ приспѣ со множествомъ вои, князя великого дворомъ, и бѣ видѣти Татаромъ велми страшно, такоже и самому царю, множество воа || Русского. А лучися тогда день солнечныи: якоже море колиблющеся, или езеро сияющеся, вси в голыхъ доспѣсехъ и в шоломцѣхъ съ аловци, и не мога царь ничтоже створити, и повелѣ к городу приступати Татаромъ своимъ; они же крѣпко начаша битися с нимі в города и убиша у нихъ много Татары подъ Олексинымъ. И почаше изнемогати во градъ людие, понеже нѣ чимъ имъ битися, не бысть у нихъ никакова же запаса: ні пушокъ, ни тюфяковъ, ни піщалеи, ни стрѣлъ; и Татарове зажгоша градъ, и людие же градстии изволиша огнемъ згорѣти, нежели преда-
- л. 294 об.

<sup>а</sup> Написано жрствѣ, съ с подъ титломъ. <sup>б</sup> Написано зды, съ д надъ строкой. <sup>в</sup> Написано митропота. <sup>г</sup> Буква с и второе о подскоблены и поправлены изъ другихъ буквъ. <sup>д</sup> Буква к написана съ поправкою.

тиса в рудѣ поганыхъ. Князи же и воеводы, видѣвши христiянство погибаемо, и велики<sup>1472</sup> восплакахуся, зане не бѣ имъ куды пособити великіа ради реки || Оки непроходимыя; царь же<sup>—76</sup> и вси Татарове, видѣвши множество Руси, наипаче бояхуся князя Юрья Васильевича, по-<sup>л. 295 об.</sup> неже бо имени его трепетаху, и не зѣ бѣ ступитися на бои, но чааху Татарове и самого князя великого туту. И начаша кликати<sup>a</sup> чрезу рѣку нашихъ Татаръ, и прѣхаша к нимъ на берегъ противу ихъ, и спрашаху<sup>b</sup> про великого князя и про царевича Данияра, и о брати великого князя. Они же сказаша<sup>c</sup>, яко князь великіи стоятъ подъ Ростиславлемъ со многими силами, а царевичъ Даниаръ Касимовичъ на Коломнѣ стоитъ своимъ дворомъ, а с нимъ множество воевъ<sup>d</sup> великого князя воеводъ, а князь Андрѣ[и]<sup>e</sup> Васильевичъ да братъ его князь Андрѣи Васильевичъ ме||ншии стоятъ в Торусѣ, з дворы своими и со иными многими<sup>л. 296</sup> силами. Татарове же, удѣльшеса множество воя Русского, и восприспа: «а сеи<sup>f</sup> кто стоятъ противъ царя?» И рекоша наши: «а то князь Юрьи да князь Борисъ, братья великого князя, только пришлі с своими дворами». Татарове, слышавше, и сказаша царю своему, царь же часа того побѣже прочь, а вода с собою посла великого князя и килчѣя Григорья Волнина, а блюдучиса того, егда князь великіи пошлетъ князеи и царевича на орду его. Того же лѣта княгини великая Марья, князя великого мати, прѣхавъ во градъ Ростовъ, и тамо разболѣся, а князь великии и князь Юрьи прѣхаша на Москву, слышавше матеръ болну, и погна || в<sup>л. 296 об.</sup> Ростовъ князь великии, а князь Юрьи<sup>g</sup> разболѣся на Москвѣ.

В лѣто 981. Септевриа 12 престависа благовѣрнии и христомлюбивии князь Юрьи Васильевичъ, въ 9 часъ дни. Тоа же осени, мѣсяца ноябрья 12, женися князь великии Иванъ Васильевичъ; приведена за него царевна из Рима, а дщи Фомы, дѣспота Амориискаго. Тоа же весны, апрѣля 4, в недѣлю, 4 часъ ноци<sup>h</sup> загорѣся близъ Лазаря святаго внутри города, и митрополитъ дворъ згорѣ, и князь Борисовъ, и прочихъ много; а в понедѣльникъ 5 апрѣля, въ 1 часъ ноци, престависа Филипъ митрополитъ. Тоа же весны, июля 4, поставленъ бысть митрополитъ Геронтіи на Петровъ день<sup>i</sup>; июля 25 поставленъ || на Коломну епископомъ Ни-<sup>л. 297</sup> кита Семешковъ.

В лѣто 82. Посылалъ князь великии Холмсково князя Данила Псковичемъ на помощь отъ Немѣць, и Нѣмци добили челомъ на всеи воли Псковьскои. Того же лѣта, мая 21, 1 часъ ноци, раздрусиса церковь новая пречистая Богородица, не довершена, еаже начя здати Филипъ митрополитъ.

В лѣто 83. Ноябрья 9 Григорей Перхушковъ видель 2 солнца въ 2 часъ дни. Тоа же весны Семенъ Толбузинъ привель изъ Венецѣи мастера муроля, Аристотеля именемъ, а прѣшелъ Семенъ въ Великъ день, 26 марта. Апрѣля 26 прѣнесены мощи Петровы и прочихъ святитель въ церковь Иоанна Лѣствичника подъ колоколы. Июня || того же лѣта салтанъ Турьскои<sup>л. 297 об.</sup> посылалъ на Кафу<sup>j</sup> и взялъ ея, и ины многи грады в Перекопи поималъ.

В лѣто 84. Октябрия 2 день, 4 часъ дни, погорѣ внутри города Москва, а загорѣлося близъ Никольскихъ воротъ и горѣло по церковь Рожество Пречистыѣ, иже имать прѣдѣлъ Лазарь святый, и по монастырь по Спаской да по великого князя дворъ, и на Подоль по Феодора по Давидовича дворъ. Мѣсяца того же 22, в недѣлю, пошелъ князь великии к Но-

<sup>a</sup> Написано кликати. <sup>b</sup> Буква с вписана вверху строки. <sup>c</sup> Надъ послѣднимъ а написано еще а.

<sup>d</sup> Буква в передѣлана изъ о. <sup>e</sup> Написано андрѣ. <sup>f</sup> Буква и написана вверху строки, двумя черточками.

<sup>g</sup> Написано юри, съ наерткомъ послѣ р (въ концѣ строки). <sup>h</sup> Написано, ноциа (на і конецъ строки). <sup>i</sup> Въ Соф. 2 поставиша митрополитомъ владыку Коломенского Геронтіа, мѣсяца іюля 29; Воскр. възведенъ же бысть и на дворъ митрополитъ іюня 4, въ пятокъ, а поставленъ того же мѣсяца 29, въ вторникъ, на Петровъ день. <sup>j</sup> Написано кафуи, причемъ надъ ф поставлены еще двѣ косыхъ черточки.



1476 вуграду міромъ. Того же лѣта, еевраля 25, тма бысть яко полъчаса, въ 1 часъ дни, и сму-  
—88 тихомся межъ собою, страхъ и трепеть нападе на насъ велии.

л. 2 В лѣто 6985<sup>а</sup>. Септемвриа 1 громъ бысть великъ зѣло, и стрѣла громная прииде|| в  
верхъ церковныи, и падеся глава церковная и шѣя внутрь церкви Пречистыя Успение на  
Симоновѣ, яко поколѣбаться и мѣсту отъ гремянїа страшнаго.

В лѣто 985. Преставися преподобныи игумень Пафнотии, маяя 1.

В лѣто 986<sup>б</sup>. Прииде князь велики Иванъ Васильевичъ<sup>в</sup> к Великому Новуграду со мно-  
гими силами, и взялъ градъ, и колоколъ вечной привезлъ на Москву.

В лѣто 6987. Священа бысть зборная церковь Пречистые Успение Геронтиемъ, митро-  
политомъ всея Руси, августа 2. Того же мѣсяца принесение бысть чудотворца Петра, ми-  
трополита всея Руси. Того же мѣсяца 27 другое пренесение бысть инѣхъ архиепископъ  
тоя же святѣишия митрополия.||

л. 2 об. В лѣто 6989. Горѣло внутри, болшая половина, многїѣ дворы погорѣли.

В лѣто 6989. Прииде царь ординьскїи Ахматъ и стоялъ в началѣ у Оки, а оттолѣ  
иде на Угру и на Угрѣ стоялъ лѣто все, и до зимы, и Литовскую землю плѣнилъ безчи-  
слено, на всѣ страны по 60 верстѣ, а князя великого войску ничтоже зла створи, но Богъ  
человѣколюбець свѣтлую бес<sup>г</sup> крове побѣду показа, наки пощадѣ насъ, не предасть насъ  
сыродѣцемъ онѣмъ в расхищеніе и в погибель.

В<sup>а</sup> лѣто 6993. Князь велики Иванъ Васильевичъ ходилъ подъ Теѣрь, да с нимъ сынъ  
его князь велики Иванъ, да братья его Андрѣи да Борисъ, а с нимъ многое множество  
л. 3 войску, на вели||кого князя на Михаила Борисовича за него неисправление; посадѣ весь по-  
жгоша, а князь велики из града убѣже, мѣсяца сентября, на память святаго священному-  
ченика Автонома. И бысть за нимъ погоня великая, но не достигоша его, а казну отлучиша,  
а матеръ его, великую княгиню Настасію, сведоша на Москву, и посади ея въ Пераславле<sup>о</sup>.  
Тое же осени поймалъ князь велики своихъ двоихъ бояриновъ, Василїя да Ивана Тучковъ<sup>ж</sup>.

В лѣто 6994. Приходилъ князь велики Михаило Теѣрьскїи на Литовскы рубежъ, и князь  
велики воеводъ своихъ посылалъ противъ, князя Ивана Юрьевича и многие люди, и про-  
гнаша его назадъ.

В лѣто 6995. Посылалъ князь велики хъ Казани своихъ воеводъ, князя Данила Дми-  
треевича Холмьского да князя Семена Ряполовского, и многое множество войску с нимъ, и  
л. 3 об. конниковъ и судовниковъ, || и градъ взяша, и царя поймали, и посадиша его на Вологдѣ со  
царицами его, а в Казани посадиша брата его меншаго на царство, и бысть тишина велиа  
в тѣхъ странахъ отъ Татаръ. Тое же зимы пойманъ бысть архимандритъ Чюдovsky Мака-  
рии да с нимъ князь Василей Ухтомской, и казниша ихъ торговыми поворы.

[В]<sup>з</sup> лѣто 96. Загорѣся посадъ отъ Москвы рѣкы да погорѣ<sup>н</sup> до Петровьсково мосту,  
да малымъ не до Стрѣтенїа каменныя церкви, а загорѣся канувъ Оспожину дни. Тое же  
зимы внутрь города Москвы загорѣся дворъ князя великого Ивана Ивановича, и много  
казны згорѣло, да Спаськы монастырь згорѣлъ, отъ тѣхъ мѣстъ и разоренъ оттуду. Тое же  
весны преставися Коломеньскы владыка Герасимъ. Тое же весны пресвящены митрополитъ  
Геронтей всея Руси преставися, мѣсяца априля; погребенъ бысть Възнесеньевъ день, поло-  
женъ въ церкви пречистыя Богородица.

<sup>а</sup> После буквы-цифры ц написанъ еще малый юсъ. <sup>б</sup> После буквы-цифры ц тоже написанъ малый юсъ.  
<sup>в</sup> Написано василевичъ, съ наеркомъ после л (въ концѣ строки). <sup>г</sup> Надъ строкой, подъ дугой, написано еще з.  
<sup>ж</sup> Отсюда начинается третїй почеркъ рукописи. <sup>о</sup> Такъ въ рукописи: <sup>ж</sup> Буква в надъ строкой, подъ тит-  
ломъ. Съ фамиліей Тучко бояре Василїй и Иванъ Борисовичи упоминаются въ Соф. 2 и Воскр. (П. С. Р. Л.  
VI, 18, 20, 223; VIII, 204). <sup>з</sup> Эта буква не написана. <sup>н</sup> Написано вогорѣ.

## ПРИЛОЖЕНІЕ 1-е\*.

А се имена всемь градомъ Рускымъ, и далнимъ и ближнимъ<sup>а</sup>.

л 45 об.

На Дунай: Видицовъ о 7 стѣнъ каменныхъ, Мдинъ. А об ону страну Дуная Терновъ, ту лежитъ святая Пятница. А по Дунаю: Дрествинъ, Дичинъ, Киіа. А на усть Дуная: Новое Село, Аколятря. На морѣ: Карна, Каварна. А на сеи сторонѣ Дуная, на усть Днѣстра надъ моремъ: Бѣлгородъ, Чернъ, Асьскіи Торгъ на Прутѣ рѣцѣ, Романовъ Торгъ<sup>б</sup> на Молдовѣ, Нѣмѣчъ в горахъ, Корачионовъ камень, Сочава, Сереть, Бая, Нечюнь<sup>в</sup>, Коломыя, Городокъ на Черемошѣ. На Днѣстрѣ Хотѣнъ, а то Болгарской и Волооськой городъ.

А се Польскіи: Каменечъ, Иловечъ, Бряславль, Соколецъ, Звенигородъ, Черкасы, Чернень, Нови Городокъ, Вѣнича, Скала, Бакота.

А се Киевскіи: Дверень на Риш, Коръсунъ, Треполь на Днѣпрѣ, Каневъ, Глинскъ, л 46  
Переяславль Русскіи, Юрьевъ, Пересечень, Василевъ на Стугнѣ, Бѣлгородъ на Днѣпрѣ<sup>г</sup>, Чернъ городъ. Киевъ деревянъ на Днепрѣ, а церкви святая Богородица Десятинная<sup>д</sup> камена была о полутретьяцати врсѣхъ, а святая Софѣя о двундесяти версѣхъ. Вышгородъ<sup>е</sup>, Мирославици, Тмутороканъ, Острѣчскіи на Дѣснѣ, Черниговъ, Омѣлники, Сновескъ, Брянецьскъ, Растовечъ<sup>ж</sup>, Унеятинъ, Новгородъ Сѣверскіи, Трубеческъ, Путивль на Семи, Рылескъ, Курескъ на Тускорѣ, Коршовъ на Соснѣ. А на Сулѣ: Снопородъ, Сѣкнятинъ, Грошинъ, Чемовъ, Утѣшковъ, Синець, Кляпець, Роменъ, Ковыла, Ворона, Салъ, Песы Кости, Хотѣнъ. А на Пслѣ: Ничанъ, Городище, Лошица, Жолважъ. На Ворѣсклѣ: Хотмышль, Чечерескъ, Тетеринъ, Попова Гора, Пропошескъ, Дроковъ, Гоми, Рѣчица, Могилевъ, Быховъ, Лучинъ, Рогачовъ, Стрѣшинъ, Любець, Навозъ. На Припѣтѣ: Чернобыль<sup>з</sup>, || Копыль, Мозырь<sup>и</sup>, Переровъ, Смѣдинъ, л 46 об.  
Туровъ. На Метлицы: Ивановъ, Вручи, Житомень, Коречь.

Волянскіи: Степанъ; на Горынѣ: Остро<sup>1</sup>, Хороборъ, Луческъ Велики на Стыри, Иванъ, на Иньсѣ<sup>к</sup> Кременецъ, Белзъ, Дубичи, Теробовль, Любно, Зудечевъ, Холмъ, Другабець. На рѣцѣ Солоной: Изборьско, Львовъ Велики, Волянъ. На Бугу: Володимиръ, Доробучъ, Перемысль<sup>л</sup>, Перемыль, Галиць, Самборъ, ту лежитъ святый Ануфрий, Чертьвертня, Черторьески; Пинѣскъ на Пинѣ, Воробѣскъ на Струменѣ, Берестіи, Брынескъ, Колыванъ, [Се]ренескъ<sup>м</sup>, Свінескъ.

А се Литовскіи<sup>н</sup>: Случескъ. Городецъ на Немнѣ, Мерець, Клѣческъ, Керновъ, Ковно, Вилкомиріе, Моишогола. Вилно, 4 стѣны древяны, а двѣ камены, а рецѣ двѣ: Веліа, Вильно; ||

<sup>а</sup> Написано ближнимъ. <sup>б</sup> Буква ѣ написана по подскобленному. <sup>в</sup> Въ сп. К. Новгород. 1 Чечюнь.  
<sup>г</sup> Написано рѣнѣ. <sup>д</sup> Написано десятистѣнная. <sup>е</sup> Буквы вышъ приписаны послѣ, на правомъ полѣ рукописи.  
<sup>ж</sup> Въ сп. К. Новгород. 1 Ростовецъ. <sup>з</sup> Буквы былъ приписаны на правомъ полѣ рукописи. <sup>и</sup> Это слово написано дважды. <sup>1</sup> Написано острове. <sup>к</sup> Въ сп. К. Новгород. 1 Иквѣ, въ Воскр. Иневѣ. <sup>л</sup> Это слово написано дважды. <sup>м</sup> Написано ренескъ. <sup>н</sup> Слова а се литовскіи написаны въ выноску, на нижнемъ полѣ рукописи.

\* По рукописи Увар. Листы обозначаются по старой нумераціи.

- л. 47 Троки Старыа каменъ, а Новыа Троки на озере, двѣ стѣны каменны, а вышніи древянъ, а во островѣ каменъ. Мѣдники каменъ, Креть каменъ, Лошескъ, Голшаны, Березуескъ, Друтескъ, Немиза, Рша каменъ; Горволь<sup>а</sup>, Свислоць, Лукомль, Логоско. Полтескъ на Двинѣ и на Полотѣ древянъ<sup>б</sup>, а святая Софѣя камена, о семи версѣхъ. Видѣбескъ, 3 стѣны каменъ, а рѣка Видба и Двина. Новыи Городокъ Литовскыи, Оболчѣ, Лебедевъ, Борисовъ, Лида. Пуня<sup>в</sup>, Любутескъ, Перелай, Родно, Мѣнескъ, Мченескъ, Ижеславль, Торопецъ древянъ, Городно, Машинъ, Бѣлая, Морева, Воротынескъ, Шернескъ, Девягорескъ, Къпертуевъ, Вѣсти, Обачеръ, Божескъ, Мѣзескъ, Мещескъ, Масалескъ, Онузѣ, Оболескъ<sup>г</sup>, Сутескъ, Ясенець, Острѣе,
- л. 47 об. Микулинъ, Стародубъ на Мнѣ<sup>д</sup>, Меглинъ, || Кричевъ, Козелескъ, Рыбческъ, Словенескъ, Серпѣескъ, Голотическъ, Шюмескъ<sup>е</sup>, Олешескъ, Муравинъ, Деревескъ, Морескъ<sup>ж</sup>, Пустая Ржева на Волгѣ, Мелечя, Селукъ, Вѣсвято, Жижець, Ерусалимъ, Ржищевъ, Бѣлобережіе<sup>з</sup>, Самара, Броницаревъ, Осѣченъ, Рясна, Туръ, Копорья на Порозѣ, Карачевъ, Таруса, Тудѣ, Сижка, Горышонъ, Луки.

А се Рязяньскіи: Рязанъ старая на Оцѣ, а новыи городокъ Олговъ на усть Пронѣ; Пронескъ, Торческъ, Воино, Шиловъ, Старыи Лвовъ, Глѣбовъ, Зарѣческъ, Переяславль на Трубежи, Михайловъ, Перевитескъ, Шипино, Ростиславль, Веневъ, Тѣшиловъ, Крилатескъ, Неринескъ, Кулатескъ, Рославль Полскіи, Свинескъ, Новгородокъ на Осетрѣ, Бобруескъ, Дубечень, на Плавѣ Микитинъ, Вердеревъ, || Ломиховость, вверху Дону Дубокъ, Корникъ, Урюпискъ<sup>и</sup>.

А се Смоленскіи: Смоленескъ на Днѣпрѣ<sup>к</sup>, Елно<sup>л</sup> на Имѣ, Вязма, Дорогобужъ, Мстиславецъ, Мстиславъ на Вехрѣ, Оболенескъ, Козелескъ, Вятческъ, Ржавескъ.

А се Залѣсныи: Мещерское, Камена Могила на Дснѣ, Муромъ на Оцѣ, Стародубъ Вочьскыи<sup>м</sup>, другыи Стародубъ на Клязмѣ, Ярополчъ, Гороховець, Бережець, Новгородъ Нижніи, Курмынъ на Су[рѣ]<sup>н</sup>, Вятка, Городецъ, Юрьеvecъ, Уньжа, Плесо, Кострома, Устюгъ, Вологда, на Белѣозерѣ два городка, на Молозѣ Городецъ, Ярославль, Ростовъ, Юрьеvecъ Полскіи, Мстиславль, Суздаль, Шюмьскыи, Несвѣжьскыи, Боголюбое, Володимерь, Клѣщинъ, Переяславль, Дмитровъ, Москва каменъ<sup>п</sup>, Можаяескъ, Звенигородъ, Волокъ Ламьскыи, Руза, Коломна на Оцѣ, Романовъ, Серпоховъ, Новыи || городокъ, Лужа, Боровескъ, Болонескъ<sup>о</sup>, Одоевъ, Любутескъ, Новосиль, Курескъ, Верея на Поротвѣ, Новгородокъ, Галиць, Кличень, Ржева, Бѣжицкыи Верхъ. Новгородъ Великіи, дѣтенець<sup>п</sup> каменъ, а болшіи древянъ, а святая Софѣя о 6-ти версехъ, а озеро Имень, рѣка Волховъ. Ладога каменъ, Орѣшпокъ каменъ, Корелскіи, Тиверскыи, за Волокомъ на Колмогорахъ, въ Емыцѣ на Ваге, Орлець, Торжекъ, Дѣмяна, Молвитици, Березовець, Стержь, Морева, Велиль, Луки, Руса, Куръ на Ловоти, Копорья каменъ, Яма каменъ на Луге; а на Шалонѣ Порховъ каменъ<sup>р</sup>, Опока, Высокое, Вышегородъ, Кошкинъ. Псковъ каме[нъ]<sup>с</sup>, о четырехъ стѣнъ; Изборско каменъ, Островъ каменъ, Вороначь, Велиа, Котѣлно, Коложе, Врево, Дубковъ, Черница.

А се Рустіи мѣтрополіты<sup>т</sup>. ||

л. 49 ... вѣгородъ в притворѣ святыа Софѣя, бѣ въ епископы 8 лѣтъ.

<sup>а</sup> Второе о переправлено изъ а. <sup>б</sup> Буква ъ передѣлана изъ ѣ. <sup>в</sup> Послѣ п большой юсѣ. <sup>г</sup> Въ сп. К. Новгород. 1 Оболенескъ. <sup>д</sup> Тамъ же на Ланѣ. <sup>е</sup> Написано шююмескъ. <sup>ж</sup> Въ сп. К. Новгород. 1 Мерескъ. <sup>з</sup> Буквы іе передѣланы изъ е. <sup>и</sup> Написано урюнискъ. <sup>к</sup> Въмѣсто перваго ѣ было написано и затѣмъ смыто д. <sup>л</sup> Написано елно. <sup>м</sup> Въ сп. К. Новгород. 1 Волоцьскыи, въ Воскр. Волоцкыи. <sup>н</sup> Написано су. <sup>о</sup> Буква ъ передѣлана изъ ь. <sup>п</sup> Сначала было написано оболенескъ, затѣмъ первое о соскоблено, а первое е переправлено на о. <sup>р</sup> Такъ въ рукописи. <sup>с</sup> Далѣе написано и зачеркнуто киноварью на луге. <sup>т</sup> Написано каме. <sup>у</sup> Далѣе въ рукописи, вѣроятно, недостаетъ листа; послѣдующее относится къ перечню Новгородскихъ епископовъ, къ епископу Аркадію.

## А се архіепископи.

Иліа преставися септевріа 7 и положенъ бысть въ притворѣ святѣя Софѣя, бѣ въ архіепископѣи лѣтъ 21. А Гаврилъ преставися маіа 24 и положенъ бысть ту же, подлѣ брата, бѣ въ святителствѣ 6 лѣтъ. А Мантурей Рушанинъ преставися на оверѣ Серегѣрѣ, ѣдя въ Володимерь, и положенъ бысть у святѣи Софѣи, въ притворѣ стороннѣмъ, бѣ въ владыкахъ 6 лѣтъ. А Митрофанъ бѣ святителемъ лѣтъ 11, заточенъ бысть в Торопецъ. Антоніи бѣ владыкою 8 лѣтъ, и да ему епископью въ Перемышли митрополить. А Митрофанъ опять владыкою 3 лѣта и 4 мѣсяци и преставися іюля 3 и положенъ бысть въ святѣи Софѣи в притворѣ. Того же дни введоша во дворъ Арсѣніа черныца с Хутыни, и бѣ два лѣта, и опять Антоніи бѣ 3 лѣта и соиде на Хотыню, и опять Арсеніи сѣдѣ во<sup>а</sup> дворѣ въ владычнѣи. || И той л. 49 об. осѣни наиде дождь великъ день и ношъ на Госпожинъ день, оли и до Николина дни. Тогда діяволъ завидѣвъ ему, зане прогоняшеть<sup>б</sup> его ношнымъ стояніемъ, пѣніемъ и молитвами, и въздвиже на Арсеніа, на мужа кротка и смирена, крамолу велику, просту чядъ, и сѣтворше<sup>в</sup> вече на княже дворѣ и пришедъ на владычнъ дворъ, и рѣша Арсенію: «тебе дѣля стоитъ тепло долго, выпровадилъ еси владыку Антоніа на Хутыню, а самъ сѣлъ, давъ мѣду князю Ярославу Всеволодичю, а намъ нелзѣ ни сѣна добыти, ни удѣлати». И аки злодѣя пѣхающе за воротъ, выгнаша, и намале ублюде его Богъ отъ смерти, затворися въ святѣи Софѣи и соиде на Хутыню. И заутра введоша въ дворъ опять Антоніа архіепископа, и сѣдѣвъ л. 50 2 лѣта и разболѣся велми и онѣ [мѣ]<sup>г</sup> на Алексѣевъ день; бысть въ болести той, || не глаголя, лѣтъ 6 и 7 мѣсяць и 9 днѣи, и преставися, и положенъ бысть у святѣи Софѣи въ притворѣ. А Спиридонъ бысть архіепископомъ 20 лѣтъ и положенъ бысть у святѣи Софѣи. А Долмать поставленъ бысть владыкою митрополитомъ Кириломъ и епископомъ Ростовскимъ в Новѣгородѣ, а преставися октибрѣ 21, бѣ святителемъ 23 лѣта. А Климентъ маіа 22 преставися, бысть въ архіепископѣи лѣтъ 23; тѣло его положено бысть въ притворѣ святѣя Софѣя отъ владычнѣя двора. А Феоктиста постави митрополить Максимъ в Новѣгородѣ въ владыкы съ епископы: Ростовскіи Семеонъ, Тверьскіи Андрѣи, и житъ лѣтъ 8 и иде в монастырь святѣя Богородица къ Благовѣщенію, бысть 3 лѣта и преставися декабря въ 23 и положенъ бысть ту въ церкви святѣя Богородица. А Давидъ бѣ владыкою 17 лѣтъ и преставися февраля 5, и положиша и въ притворѣ святѣя Софѣи подлѣ Климента. ||

## А се посадници Новгородстѣи.

Гостомысль, Коснятинъ, Остромиръ, Завидъ, сынъ его Дмитръ, Петрята, Коснятинъ, Нинониг<sup>а</sup>, Сава, Улѣбъ, Гюрята, сынъ его Мирославъ, Микула, сыны его два: Петръ, Костянтинъ, Добрыня, Костянтинъ Мосѣвичъ, Борисъ, Завидъ Дмитровичи, Данилъ ис Киева, Иванко Павловичъ, сынъ его Судило, Якунъ Мирославичъ, Нижата Твердятичъ, Озаріа Феѣилактовичъ, Захаріа, сынъ его Иванко, Якунъ, сынъ его Дмитръ, Жирославъ<sup>б</sup>, Завидъ Невероничъ<sup>в</sup>, Михалко Степаничъ, два сына его: Твердиславъ, Феодоръ, Мирошка Незнаничъ, сынъ его Дмитръ, Юрьи Иванковичъ, Семенъ Борисовичъ, Иванко Дмитровичъ, Внѣадъ Водовикъ, Степанъ Твердиславичъ, сынъ его Михалко, Сбыславъ Якунковичъ, Анаіа Феѣолатовичъ, Михайлъ Федоровичъ, сынъ его Семеонъ, Павша Ананьиничъ, Микита Григорьевичъ, Михайло Ми||шиничъ<sup>г</sup>, братъ его Георгіи, Андрѣико Климовичъ, братъ его Семенъ, Варфо- л. 51 ломѣи Юрьевичъ, Феодоръ Ахмылъ, Михайло Павшиничъ, сынъ его Захаріа, Онцифоръ Лукиничъ, сынъ его Юрьи, Матеѣи Валѣфромѣвичъ, сынъ его Микита, Федоръ Юрьевичъ, сынъ

<sup>а</sup> Написано вов. <sup>б</sup> Буквы го приписаны надъ строкой. <sup>в</sup> Буква ш передѣлана изъ и. <sup>г</sup> Написано онѣ, въ концѣ строки. <sup>а</sup> Такъ въ рукописи; въ Новгор. 1 въ сл. С. Миронѣгъ, въ сл. К. Нинонѣгъ. <sup>б</sup> Буквы ро приписаны послѣ, надъ строкой. <sup>в</sup> Второе е переправлено изъ о, а о послѣ р изъ е. <sup>г</sup> Буква ш переправлена изъ и.

е[го]<sup>а</sup> Василии, Яковъ Хотовъ, Еустаеи Дворяничъ, братъ его Александръ, Іоанъ Семеновичъ, братъ его Александръ, Иванъ Федоровичъ, Федоръ Даниловичъ, братъ его Михаилъ, Юрьи Ивановичъ, братъ его Василии, Андрѣянъ<sup>б</sup> Захарьиничъ, братъ Есипъ, Селивестръ Леонтѣвичъ, Григорей Якуновъ, Федоръ Тимофѣвичъ<sup>в</sup>, Богданъ Обакуновъ, сынъ его Григорей, Тимоѣи Юрьевичъ, братанъ его Александръ Фоминичъ, Есифъ Фалелѣвичъ, Юрьи Дмитреевичъ, Иванъ Александровичъ, братанъ его<sup>г</sup> Фома Ивановичъ, Кирилъ Ондрѣяновичъ, Фома Есифовичъ, Кирилъ Дмитріевичъ, Иванъ Даниловичъ, Андрѣи Ивановичъ, Иванъ Богдановичъ, Борисъ Васильевичъ, Семеонъ Васильевичъ, Василии Есифовичъ, Александръ || л. 51 об. Игнатъевъ, Яковъ Феодоровъ, братъ его Иванъ, Афанасей, Михаилъ Мотуричинъ, Василии Микитинъ, Афанасей Есифовъ, Тимофѣи Васильевъ, братъ его Василии, Иванъ Иевличъ, Кузма Терентеевичъ, Феодоръ Гавриловичъ, Иванъ Даниловичъ, Семеонъ Васильевичъ, Иванъ Васильевичъ, Иванъ Яковличъ, Аврамъ Степановичъ, Михаилъ Ананьиничъ, Василии Фоминъ, Григорей Даниловичъ, Филиппъ Фоминъ, Ортемеи Петровичъ, Захарія Кирилловичъ<sup>д</sup>, Григорей Кирилловичъ, Григорей Юрьевичъ, Самсонъ Ивановичъ, Ондрѣи Ивановичъ, Феодоръ Даниловичъ, Борисъ Юрьевичъ, Иванъ Васильевичъ, Феодоръ Олисеичъ, Онанія Семеновичъ, Дмитрей Васильевичъ, Иванъ Лукиничъ, Исакъ Андрѣевичъ, Феодоръ Яковличъ, Богданъ Микитиничъ, Есипъ Ондрѣяновичъ, Есифъ Григорьевичъ, Есипъ Яковличъ, Иванъ Максимовичъ, Иванъ Лаврентіевичъ, Богданъ Есиповичъ, Захарія<sup>е</sup> Григорьевичъ, Василии Степановичъ, || л. 52 Михаилъ Ивановичъ, Оеонасъ Остаѣевичъ, Александръ Васильевичъ, Василии Александровичъ, братъ его Яковъ Коробъ, Иванъ Немиръ, Василии Глазомчовъ, Козма Григорьевичъ, Михаилъ Семеновъ, Александръ Самсоновъ, Феодоръ Самсоновъ.

#### А се тысящіе Новгородціе.

Милонѣгъ, Якунъ Намнѣжицъ, Вячеславъ, Бор[ис]ъ Нѣго[че]вичъ<sup>ж</sup>, Микита Петриловичъ, Федъ Якунъвичъ, Климентъ, Жирохне, Кондратъ, Ратиборъ Клуксовичъ, Иванъ, Андрѣянъ Елферьевъ, Андрѣи, Остафѣи, Иванъ Федоровичъ, Онанья Олеерьевичъ, Фалѣлеи Ондрѣяновичъ, сынъ его Матеѣи, Олисеи Ананьиничъ, Аврамъ Олеерьевичъ, Никита Федоровичъ, Матеѣи, Тимоѣи Федоровичъ, Филипъ Тетеревъковъ, Григоріи Ивановичъ, Ананья Костентиновичъ, Миша Есифовичъ, Дмитрей Ивановичъ, Алісеи Костянтиновичъ князь Копорскіи, Василии Игнатъевъ, л. 52 об. Александръ Ивановъ, Олфимъ Боровскіи, || Андрѣи Максимовъ, Данилъ Михайловъ, Павелъ Лукинъ, Феодоръ Лукинъ, Василии Есифовъ, Василии Феодотъинъ, Онікеи Власьевъ, Парфѣи Кавьскіи, Лука Микуличъ, Труване Сарскіи, Дмитріи Медведникъ, Василии Вьербе, Иване Кожинъ, Иванъ Васкоманъ Васильевичъ, Костянтинъ Феодоровичъ.

#### А се архимандриты Новгородстїи.

Кірьякъ, Стефанъ, Лаваръ, Ісаіа, Ефрѣмъ, Діонисїи, Мантурѣи, Феоктистъ, Варламъ, Далматъ, Арсенїи, Козма, Иванъ, Макарии, Тарасей, Лаврентей, Иванъ, Авраамъ, Есипъ, Никифоръ, Сава, Григорей, Харитонъ, Юрьи, Борисъ, Давидъ, Ермола, Парееи, Нефедей, Варламъ, Семеонъ, Михаилъ, Маркианъ, Нафанаилъ, Парфенеи, Иванъ, Юрьи, Мисаилъ, Григоріи, Афанасей, Сава, Елинархъ, Кузма, Нонъ, Варсонофѣи, Тихонъ, Феодосей.

<sup>а</sup> Написано е. <sup>б</sup> Въмѣсто ѣ былъ написанъ и затѣмъ смѣтъ малый юсъ. <sup>в</sup> Слова Григорей Якуновъ, Федоръ Тимофѣвичъ написаны въ выноскѣ, на нижнемъ полѣ рукописи. <sup>г</sup> Это слово приписано надъ строкой. <sup>д</sup> Буквы по приписаны надъ строкой. <sup>е</sup> Буквы ха написаны надъ строкой. <sup>ж</sup> Написано боръ нѣговичъ.

Отъ лѣтописца вратцѣ, князи Русѣи. л. 53

Пръвыи прииде из Варягъ<sup>а</sup> Рюрикъ съ двема браты, съ Синеусомъ и с Тревуромъ<sup>б</sup>. Рюриковъ сынъ Игорь (2)<sup>в</sup>. Игоревъ сынъ Святославъ<sup>г</sup> (3). Святослави сынове: Ярополкъ, Олегъ, Владимиръ (4). Великаго Владимира сынове: Вышеславъ, Изяславъ, Святополкъ, Ярославъ<sup>д</sup> (5), Всеволодъ, Святославъ, Мстиславъ, Борисъ, Глѣбъ, Станиславъ, Позвиздъ, Судиславъ. Ярославли Великаго сынове Новгородскаго: Володимиръ, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ (6), Игорь, Вячеславъ. Всеволожи сынове: Володимиръ (7), Ростиславъ. Володимера Манамаха сынове: Мстиславъ, Изяславъ, Святославъ, Ярополкъ, Вячеславъ, Романъ, Юрьи (8), Андрѣи. Юрьевы сынове Долгорукого: Ростиславъ, Андрѣи Боголюбекни, Иванъ, Борисъ, Глѣбъ, Святославъ, Василко, Ярославъ, || Михалко, Святославъ, Всеволодъ (9). Все- л. 53 об.  
волода Володимерскаго сынове: Константинъ Ростовскыи, Борисъ<sup>е</sup>, Юрьи, Ярославъ (10), Володимиръ, Святославъ и Иоаннъ. Ярославли сынове: Феодоръ, Александръ (11), Андрѣи, Константинъ, Аѳонасей, Данило, Михайло, Ярославъ Тверскыи, Василей Костромскыи. В лѣто 6774 іюля 24. Александровы сынове Невьскаго: Василей, Дмитрей, Андрѣи<sup>ж</sup>, Данило (12) Московскыи. Даниловы сынове: Юрьи, Александръ, Борисъ, Иоаннъ (13), Аѳонасей. Ивановы сынове Даниловича: Семень, Иоаннъ (14)<sup>з</sup>, Андрѣи. Ивана Ивановича сынове: Дмитрей (15), Иоаннъ. Дмитрія Ивановича сынове: Данило, Василей (16)<sup>и</sup>, Юрьи, Андрѣи, Петръ, Иванъ, Костянтинъ. Василья Дмитреевича сынове: Юрьи<sup>к</sup>, Иванъ<sup>л</sup>, Василей (17)<sup>м</sup>. Василья Васильевича сынове: Иванъ (18)<sup>н</sup>, Юри<sup>о</sup>, Юрьи, Андрей, Семень, Борисъ, Андрѣи, Дмитрій. Ивана Васильевича сынове: Иванъ (19), Василей<sup>п</sup>, Юрьи, Дмитрей, Семень, Ондрѣи. Ивана Ивано|вича сынове: Дмитрей (20)<sup>р</sup>. л. 54

Отъ великаго князя Всеволода Володимерска Ростовѣи князи: Всеволодичъ Костянтинъ, Костянтиновичъ<sup>р</sup> Василко, Василковичъ<sup>с</sup> Борисъ, Борисовичъ Костянтинъ, Василей Костянтиновичъ, Васильевичъ Костянтинъ<sup>т</sup>, Костянтиновичъ<sup>у</sup> Александръ, Александровичъ<sup>ф</sup> Андрей, Андрѣевичъ<sup>х</sup> Владимиръ, [В]ладимеровичи<sup>н</sup> Дмитрей да Олександръ.

Отъ того же Всеволода Володимерскаго Тверскіе князи великіе: Всеволодичъ Ярославъ, Ярославичъ<sup>ч</sup> Ярославъ, Ярославичъ Михайло, Михайловичъ Александръ<sup>ш</sup>, Александровичъ Михайло, Михайловичъ Иванъ, Ивановичъ Александръ, Александровичъ Борисъ, Борисовичъ Михайло.

А се отъ Ростовскаго Василка Бѣлозерѣи князи: Василковичъ Глѣбъ, Глѣбовичъ Михайло, Михайловичъ Федоръ, Феодоровичъ Василей Белозерскыи. Того || Юрьи Бѣлозерскыи. л. 54 об.

Смоленскіи князи отъ великаго князя Владимира Манамаха: Владимировичъ Мстиславъ, Мстиславичъ Ростиславъ, Ростиславичъ<sup>щ</sup> Давыдъ, Давыдовичъ<sup>ь</sup> Мстиславъ, Мстиславичъ Ростиславъ. Сынъ его Федоръ Ярославскыи, Ростиславичъ Глѣбъ, Глѣбовичъ

<sup>а</sup> Буквы рягъ приписаны киноварью надъ строкой. <sup>б</sup> Написано тревуровъ, съ в подъ дугой, надъ строкой. <sup>в</sup> Эта и послѣдующія цифры, обозначающія великихъ князей, написаны киноварью, надъ строкой. <sup>г</sup> Такъ въ рукописи. <sup>д</sup> Переправлено изъ ярославлѣи. <sup>е</sup> Буква о переправлена изъ и. <sup>ж</sup> Написано андрѣя, съ малымъ юсомъ въ концѣ. <sup>з</sup> Эта цифра написана не киноварью, позднѣе. <sup>и</sup> Эта цифра написана не киноварью, позднѣе. <sup>к</sup> Это слово зачеркнуто киноварью. <sup>л</sup> Далѣе слѣдуетъ выноска на нижнемъ полѣ рукописи, при чемъ въ ней первое слово было иванъ, но зачеркнуто киноварью. <sup>м</sup> Эта цифра написана не киноварью. <sup>н</sup> Эта цифра написана не киноварью. <sup>о</sup> Здѣсь кончается выноска. <sup>п</sup> Написано василей, съ однимъ л надъ строкой, подъ дугой. <sup>р</sup> Эта цифра приписана не киноварью. <sup>с</sup> Написано костянтиновичи. <sup>т</sup> Буква ь переправлена изъ и. <sup>у</sup> Слова василей костянтиновичъ васильевичъ костянтинъ написаны въ выноску, на верхнемъ полѣ рукописи. <sup>ф</sup> Буква ь переправлена изъ и. <sup>х</sup> Буква ь переправлена изъ и. <sup>н</sup> Написано ладимеровичи (въ началѣ строки). <sup>и</sup> Буква ь переправлена изъ и. <sup>ш</sup> Написано александръ. <sup>щ</sup> Написано ростивичъ. <sup>ь</sup> Буква ь переправлена изъ и.

Александръ, Александровичъ Иванъ, [И]вановичъ<sup>а</sup> Святославъ, Святославичъ Юріи, Юріевичъ Феодоръ.

Отъ того же роду Ярославстїи князи: Ростиславичъ Феодоръ, Феодоровичъ Давидъ, Давидовичъ Василей, Васильевичъ Василей, Васильевичъ Феодоръ, Феодоровичъ Александръ<sup>б</sup> продалъ Ярославль.

Отъ лѣтописца<sup>в</sup> памяти ради.

Отъ Адама до потопа лѣтъ 2242 лѣтъ. А отъ потопа до столпотворенія лѣтъ 485. А отъ столпотворенія до раздѣленія языкъ лѣтъ 40. Вкупѣ же всѣхъ лѣтъ отъ потопа до раздѣленія языкъ лѣтъ 525. А отъ раздѣленія языкъ до Авраама 405 лѣтъ. А отъ Авраама л. 55 до и||схода сыновъ Израилевъ и до Моисея лѣтъ<sup>г</sup>... А отъ исхода до сзѣданія церкви Соло... лѣтъ 557. А отъ сзѣданія церкви д...ненія сыновъ Израилевъ лѣтъ 477. А отъ ... нїа сыновъ Израилевъ до Александра царя... 449<sup>д</sup>. А отъ царя Александра до рожест... Господа нашего Иисуса Христа лѣтъ 336. Вкупѣ ж... всѣхъ лѣтъ отъ Адама до рожества Христова ... До спасенія же страсти Господа нашего Иисусъ... лѣтъ и полъ. Мѣсяца марта 30 день въ пя... въ 6 часъ дни възде на крестъ волею ... Въскресе же мѣсяца априля 1 день, в недѣлю, въ 7 часъ ноци, и възнесеся на небеса мѣсяца маїа 10 день, в четвергъ, въ 9 часъ дни. Приде же Духъ Святїи на апостолы мѣсяца маїа 20 день, въ 3 часъ дне. Отъ възнесенія Христова до Костянтина царя прѣваго христїаномъ лѣтъ 285. А до обрѣтенія креста отъ Христова пришествїа лѣтъ 352<sup>е</sup>.

Цари ардіньскіе: Батїи Саинъ, Сартакъ, Беркя, Менгу-Темиръ, Ногои, Телебуга, Тохта, л. 55 об. Озбьякъ, || [Ж]ѣнѣбѣкъ<sup>ж</sup>, Бердебекъ, Кулпа, Наурусъ, [Х]ыдырь, Тимиръ-Хозя, у Мамаѣ Авду[л]а, Умуратъ в Сарай, Азизъ у Мамаѣ же, [М]амакъ-салтанъ, Тахтамышъ, Темиръ— [А]ксакъ, Темиръ-Кутлуи, Шадибекъ, [Б]улатъ-салтанъ, Зеди-салтанъ.

[Е]вропскыя страны, крали, цѣсарь: цѣсаръ Римскыи, а подъ тѣмъ король Немецкіи, иже наслѣдникъ Римскому царству, а подъ тѣмъ король Францескыи, а подъ тѣмъ король Угорскыи, а подъ тѣмъ король Испанскіи, а подъ тѣмъ король Неглитерскіи<sup>з</sup>, а подъ тѣмъ король Портогалскіи, а подъ тѣмъ король Анаполитанскіи, а подъ тѣмъ король Ческіи, а подъ тѣмъ король Сѣкотскыи, иже и Сѣфедскыи именуется, а подъ тѣмъ король Дацкіи, а подъ тѣмъ король Полскіи. ||

л. 56 Временникъ впростѣ отъ различныхъ гронографъ же, иже и сказатель, събранно же и сложено Георгіемъ грѣшнымъ мнихомъ.

1<sup>а</sup>. О рожествѣ чловѣчи. Вънже день созда Богъ Адама по образу и по подобію своему.

2. Яко Сифъ наипрѣвѣ грамоту Жидовскую премудрость яви.

3. По потопѣ же Каи[на]нъ<sup>и</sup>, сынъ Арфаксадовъ, исписа звѣздныи законъ.

4. Потомъ бысть нѣккии гигантъ, рекомни полоникъ, имя ему Невродъ, сынъ Хусовъ, Ефиопіанинъ, отъ колѣна Данова, тѣи сзда Вавилонъ градъ.

<sup>а</sup> Написано вановичъ. <sup>б</sup> Написано александръ (первое а киноарное). <sup>в</sup> Буквы лѣ приписаны надъ строкой. <sup>г</sup> Обозначенное точками здѣсь и въ десяти строкахъ рукописи далье сръзано. <sup>д</sup> Надъ этой цифрой приписано позднѣе 18. <sup>е</sup> Буква-цифра в переправлена изъ о. <sup>ж</sup> Здѣсь и далье въ шести строкахъ рукописи начальныя буквы сръзаны. <sup>з</sup> Такъ въ рукописи. <sup>и</sup> Эти цифры написаны киноварью на поляхъ рукописи. <sup>и</sup> Написано каинъ.

5. До колѣна Симля и Арнова, отъ негоже суть Асири; явился инъ мужъ гигантску роду, именемъ Кронъ, сѣи яви пръвѣе царство въ Асіріи, облада же и всею землею Перскою лѣтъ 56.

6. По Кронѣ царствова Нинъ, сынъ его, лѣтъ<sup>a</sup> 52.

7. По Нинѣ царствова Асуріею нѣкїи, именемъ Фуръ, лѣтъ 30, егоже нарѣкоша Аріа. ||

8. По Аріи же царствова Даминъ лѣтъ 20.

л. 56 об

9. По Даминѣ же царствова Сардапалъ лѣтъ 25 и убиенъ бысть отъ Персѣя.

10. По Сардапалѣ же царствова Персѣи, сынъ Писуевъ, иже и Дїи.

По Персѣянинѣ<sup>b</sup> же и по времени тѣхъ царевъ царствова въ Египтѣ первѣе отъ колѣна Хамова человекъ нѣкїи злодѣи, имя ему Сьстръ, лѣтъ 20.

12. Въ преди реченныхъ временехъ Пика Дїа явился нѣкто отъ колѣна Аветова, въ странѣ Аргенъстѣи, имя ему Синахъ, иже первое царствова<sup>c</sup> въ странѣ той.

13. Агиноръ нѣкто въ Финикъ пришедъ и жену поимъ, именемъ Туро, рекше Суръ, и създа градъ во имя ее, в немже и царствова.

14. По временихъ же царствїа Финиковы бѣ Еракїи Турянинъ премудри.

15. По времени же царствїи царствова въ Еладѣ Пѣльпсѣ Людянинъ.

16. Царство въ Прѣсїи Киръ Прѣсянинъ || лѣтъ 32.

л. 57

По Кирѣ же царствова сынъ его Дарїи, иже и Камбусїи, лѣтъ 8.

По Камбусїи царствова Артексерексъ, Памято глаголемни, лѣтъ 20.

По томъ же царствова Ромъ, иже<sup>d</sup> създа Римъ градъ, и Римъ, братъ его; Ромъ же уои Рима, послѣди же и самъ злѣ убиенъ бысть, царствова лѣтъ 37.

По Ромѣ же храниму Риму граду отъ инатъ и стратигъ лѣтъ 466.

Отъ прежде нареченнаго Артаксерекса, царя Перьскаго, царствова Хои, сынъ его.

Въ Македонїи же царствова Филиппъ лѣтъ 20.

По Филиппѣ же царствова въ Македонїи Александръ, сынъ Филипъ.

О архїереи Аддусъ, иже въ архїереискїа<sup>e</sup> ризы облечеса откровенїемъ Божиимъ.

Александръ же оплъчїа противу Дарїю<sup>f</sup> в Нисѣ градѣ Киликїистѣмъ и ятъ его и много с нимъ изби, прия царство его.

Доиде же Александръ<sup>g</sup> до утренїхъ Индїянтъ и до ре[ки]<sup>h</sup> Акианъ, идуще округъ<sup>i</sup> всея земля, и въ великїи || островъ Рахманскїи вшедъ, іхже чюдно ж[и]тіе<sup>j</sup> и паче человекъ. л. 57 об.

О языцѣхъ, яко коемуждо языку исписанъ есть законъ, другимъ же обчїя, законъ бо незаконникомъ отечствїе мнится.

Яко по умертвїи Александровѣ царствїа его на многи власти бысть раздѣлено.

Начало о вре[ме]ннѣхъ<sup>k</sup> книгахъ Георгїя мнїха<sup>l</sup>.

1. Възбраненїе отъ првѣхъ словесъ, въпростѣ починаючи отъ Адама, иже бысть живъ лѣтъ девятьсотъ и 30 и умре.

2. О Нои, бывшемъ потопѣ исповѣданїе полезно.

3. О Евере, при<sup>m</sup> немже бысть столпотворенїе образъ за 40 лѣтъ.

4. Яко съ исписанїемъ бысть раздѣленїе всея земля.

5. О обрѣтенїи грамота и риторикнамъ<sup>n</sup> и діалектикїа<sup>o</sup>, рекше съпросы.

<sup>a</sup> Здѣсь и въ сходныхъ случаяхъ далѣе т надъ строкой. <sup>b</sup> Надъ первымъ ъ было написано и затѣмъ смыто х. <sup>c</sup> Надъ послѣднимъ а было написано и затѣмъ смыто ва. <sup>d</sup> Написано ижи. <sup>e</sup> Буква я переправлена изъ и. <sup>f</sup> Далѣе надъ строкой приписано болѣе поздней скорописью неизвѣстное слово. <sup>g</sup> Написано александръ. <sup>h</sup> Написано ре. <sup>i</sup> Написано округъ. <sup>j</sup> Написано жтїе, при чемъ е поправлено изъ и. <sup>k</sup> Написано вреннѣхъ. <sup>l</sup> Это слово приписано на лѣвомъ полѣ. <sup>m</sup> Написано пре. <sup>n</sup> Написано риторикнамъ (первое м подъ дугой, надъ строкой). <sup>o</sup> Написано діалектикїа.



6. Яко по всѣмъ языкомъ разноличи есть <sup>а</sup> слава и нрави и вѣра.
- л. 58 7. Сказаніе истинное, яко самодержецъ есть || размыслъ.
8. Яко повелѣніемъ Божиимъ, яко грѣхъ ради нашихъ в напасти впадаемъ и в муку посылани бываемъ.
9. Яко никтоже николиже прежде рожденныхъ человекъ является сынъ преже отца умерша.
10. Яко пръвѣ Авраамъ творца Бога проповѣда и число и звѣздици Египтяномъ научи.
11. О всеи жизни и о Авраамли и Мелхиседека истинное <sup>б</sup> исповѣданіе.
12. О погибеніи Содомлянѣмъ и о Лотѣ и о Авраамли роду.
13. Яко Божіи аггели служатъ благая и спасеная, посылаеми къ благимъ человекѣмъ.  
<sup>в</sup> О <sup>г</sup> неприязниви же бѣси неприязнивыхъ носити <sup>д</sup> к неприязнивымъ <sup>а</sup>.  
 Сказа <sup>е</sup> о святительствѣ левгитстѣ.  
 Нако предъ фараономъ ста Моисіи иногда и о десяти язвахъ сказа <sup>е</sup>.  
 О Моисеи, како проидоша Израилтяня по суху <sup>ж</sup>, водѣ ся разливши на двенадесятѣ <sup>з</sup> чясти.
- [К]ако <sup>н</sup> явися Господь Моисеови иногда, и како приялъ богоисписанныхъ <sup>и</sup> скръжалии.  
 Нако наглагола Маріамъ на Моисѣя и прокажена бысть. ||
- л. 58 об. 19<sup>к</sup>. О умертвии Аарона и Моисея Боговидца.
20. О десятисловесныхъ и о печали Мосіа Боговидца.  
 О Исусѣ Наввінѣ, како пожи в землѣ обѣтованнѣи лѣтъ 32.
21. Яко по Исусе судьями спасе Богъ Израиля.  
 Яко по Іудѣ бысть судья Гонефилъ лѣтъ 30.
22. Яко по Гонефонилѣ бысть судія Аводъ лѣтъ 80.  
 Яко по Аводѣ бысть судія <sup>л</sup> Самагаръ лѣтъ 7 <sup>м</sup>.
23. Яко по Самагарѣ бысть судія Вараакъ лѣтъ 40, с нимже и Девора пророчица.
24. Яко по Варацѣ бысть судья Гедееонъ, иже ся нарече Иеравалъ, лѣтъ 40.
25. Яко по Гедееоне бысть судья Авимелехъ <sup>н</sup>, сынъ его, лѣта 3, поразивъ братию свою.
26. Яко Авимелесѣ бысть судія Фола лѣтъ 31.
27. Яко по Фолѣ бысть судія Иаиръ лѣтъ 30.  
 Яко по Аирѣ бысть судія Еетан лѣтъ 6.
28. Яко по Ефтанъ бысть судія Авесса лѣтъ 7.  
 Яко по Авесъсѣ бысть судья Еломъ лѣтъ 9.
29. Яко по Еломѣ бысть судья Лавдонъ лѣтъ 8.  
 Яко по Лавдонѣ бысть судья Сампссонъ лѣтъ 20.
- л. 59 40<sup>о</sup>. Яко по Самсонѣ [не] <sup>п</sup> бысть князя || лѣтъ 40, тѣмже и велико зло бысть.
39. Яко человекѣлюбиво есть Божество, не вборзѣ мучитъ сѣгрѣшающихъ, ожидая ихъ покаяніа; аще кого ихъ бошию <sup>р</sup> не мучитъ, тяжшимъ будущи и <sup>с</sup> тии творятъ.
40. Яко по судияхъ тѣхъ сужаше людемъ <sup>т</sup>.
41. О архіереи Іліи лѣтъ 20.

<sup>а</sup> Вмѣсто разноличи есть было написано разнолично, но затѣмъ послѣднее но смыто и на немъ написано ие (съ с подъ другой). <sup>б</sup> Это слово написано надъ строкой. <sup>в</sup> Нужно читать, въроятно, а. <sup>г</sup> Написано носит. съ т надъ строкой; нужно читать, въроятно, носятъ. <sup>д</sup> Буква м (надъ строкой) переправлена изъ х. <sup>е</sup> Нужно чит., въроятно, сказъ. <sup>ж</sup> Написано соху. <sup>з</sup> Слова на две приписаны надъ строкой. <sup>и</sup> Написано ако. <sup>л</sup> Буквы го приписаны надъ строкой, а п переправлено изъ и. <sup>м</sup> Написано 9. <sup>н</sup> Это слово написано надъ строкой. <sup>п</sup> Вмѣсто этой цифры было написано и смыто лѣ. <sup>р</sup> Послѣ и зачеркнуто киноварью ле, а х написано надъ ме. <sup>с</sup> Такъ въ рукописи. <sup>т</sup> Это слово пропушено. <sup>в</sup> Написано болшию, при чемъ л надписано надъ строкой, подъ дугой, другими чернилами. <sup>д</sup> Передъ и въ рукописи запятая. <sup>е</sup> Въроятно, продолженіе фразы слѣдуетъ далѣе, послѣ О.

Яко по Илии судилъ Самоилъ ереи пророкъ лѣтъ 30.

Яко прѣвыи царь Саулъ, иже по Самоилѣ, тѣи царствова лѣтъ 40.

42. Яко по Саулѣ царствова Давидъ лѣтъ 40, иже сътвори всю волю Божию.

43. Наказаніе Давидово Соломану, сыну своему, все же церковнаго образа и дивленія, и яко царствова лѣтъ 40. О Севвилѣ и о принесеніи даръ ею.

44. О Моисіи Боговидци и Соломанѣ премудремъ, и како оба толики славы и премудрости сподобистася, послѣди же овъ отъ обѣтованія испаде, сѣи же изященныхъ болювнннхъ всѣхъ погуби и душу с ними погуби.

45. Яко по Соломанѣ царствова || Роваамъ лѣтъ 17.

л. 59 об.

46. Яко по Ероваамѣ царствова <sup>а</sup> Авиа, сынъ его, лѣтъ 6 <sup>б</sup>.

47. Яко по Авии царствова сынъ его Асса лѣтъ 16.

48. Яко по Ассѣ царствова Иасафатъ, сынъ его, лѣтъ 25.

49. Яко по Асафатѣ царствова Иорамъ <sup>в</sup>, сынъ его, лѣтъ 8.

50. Яко по Иорамѣ царствова Иохозіа, сынъ его, лѣто 1.

51. Яко и по Иохозіи царствова Гофоліа, мати его, лѣтъ 6.

52. Яко по Гофоліи царствова Иосъ, сынъ Ехозиевъ, лѣтъ 40.

53. О немилостивѣмъ и богатѣмъ и о многоцѣннѣмъ камени.

54. Яко по Ассѣ царствова [А]месіа <sup>г</sup>, сынъ его, лѣтъ 29.

55. Яко по Амесіи царствова Иозіа и Заріа, сынъ его, иже прокаженъ бысть, лѣтъ 58.

56. Яко по Озії царствова Иофанъ, сынъ его, лѣтъ 16.

57. Яко по Офанѣ царствова Ахазъ, сынъ его, лѣтъ 16.

58. Яко по А[ха]зѣ <sup>д</sup> царствова Иезикія, сынъ его, лѣтъ 29, при немже бысть мѣдяная зміа.

59. О Сенахиримѣ, яко побѣи аггелъ Господень 185 тысящъ Асіріи || скихъ вѣи во л. 60 единъ день.

60. О Товитѣ пленника <sup>е</sup> и о \* Рафаилѣ аггелѣ.

Яко аггелы намъ хранителя и стража Богъ постави по всѣмъ странамъ и языкомъ и яко всякому челоуѣку послѣдствуетъ аггелъ.

60 <sup>ж</sup>. Яко по Езекіи царствова Манасіа лѣтъ 55, иже претре Ісаію пророка, яко прѣвзъможе злодѣяннѣмъ <sup>з</sup> вся.

61. Яко по Манасіи царствова Иоамось, сынъ его, лѣтъ 20.

Яко по Амось царствова Іосіа, сынъ его, лѣтъ 31.

62. Яко по Осіи царствова Ахазъ, сынъ его, мѣсяци 3.

63. Яко по Ахазѣ царствова Іакимъ, иж[е] <sup>и</sup> Елиакимъ, братъ его, лѣтъ 13.

64. Яко по Іоакимѣ царствова Иохоніа, сынъ его, мѣсяць 3.

65. Яко по Охоніи царствова Седекиа, отень братъ его, лѣта 3.

66. О царствіи Ероваамли, царя [С]аморейскаго <sup>к</sup>, и о раздѣленіи десяти скипетръ.

Яко по Иеровамлѣ царствова Наватъ, сынъ его, лѣта 2.

67. Яко по Наватѣ царствова || Васанъ лѣтъ 24.

л. 60 об.

68. Яко <sup>л</sup> по Васанѣ царствова Ила, сынъ его, лѣта 2.

69. Яко по Илѣ царствова Замбріа, сынъ его, лѣта 2.

70. Яко по Замбріи царствова Ахавъ его лѣтъ 22.

<sup>а</sup> Написано царствова, при чемъ второе о переправлено изъ другой буквы. <sup>б</sup> Подскоблено изъ 8000.

<sup>в</sup> Написано иоримъ, при чемъ вмѣсто ио было сначала написано сынъ (снъ съ титломъ). <sup>г</sup> Написано месіа.

<sup>д</sup> Написано азъ. <sup>е</sup> Такъ въ рукописи. <sup>ж</sup> Въ рукописи а. <sup>з</sup> Такъ въ рукописи. <sup>к</sup> Переправлено изъ злодѣяннѣи.

<sup>и</sup> Написано иж. <sup>л</sup> Написано аморейскаго. <sup>м</sup> Вмѣсто киноарнаго я сначала написано было черное.

71. О что ради великыи пророкъ Иліа, ибо съ дръзновеніемъ царя Ахава обличи ради Иезавели жены, и не трѣня прещенія, избѣже в путь дни 40.

72. Что ради пророкъ Иліа ненавидящаго чядъ своихъ враномъ препитанъ бывааше<sup>а</sup>.

73. о Ахавѣ царствова Ахозіа, сынъ его, лѣта 2.

74. Яко по Оховіи царствова Иорамъ, братъ его, лѣтъ 12, при немже бысть гладъ велии зѣло, Адеерь, царь Асурійскыи, осѣдящу Самарією<sup>б</sup>; Елисѣю же велия<sup>в</sup> пророчествующею.

75. Яко по Иорамѣ царствова Ию, сынъ Намѣсѣевъ, лѣтъ 28.

76. Яко по Ию царствова Ахазъ, сынъ его, лѣтъ 7.

77. Яко по Ахазѣ<sup>г</sup> царствова Иасъ, сынъ его, лѣтъ 14.

л. 61 78. Яко по Иасѣ<sup>к</sup> царствова Иерова||амъ, сынъ его, лѣтъ 34.

84. Яко по Иеровоамѣ царствова Азарія, сынъ, мѣсяць 6 и убиенъ бысть отъ Селума.

85. Яко по Азаріи царствова Селумъ мѣсяць единъ.

Яко по Селумѣ царствова Манаимъ 10 лѣтъ и убиенъ бысть отъ Факесіа.

86. Яко по Наимѣ<sup>о</sup> царствова Фекесіа, сынъ его, лѣта 2 и убиенъ бысть отъ Факея.

87. Яко по Факе[сі]и<sup>п</sup> царствова Факея, сынъ его, лѣтъ 20 и пакы убиенъ бысть.

88. Яко по Факеи царствова Іосіа лѣтъ 9, при немже приде Саламанасаръ, царь Асірійскіи.

#### Царство Вавилонское.

89. О царствіи Навъходнасоровѣ, царь Вавилонскіи, иже царствова лѣтъ, иже Іерусалимомъ владѣлъ лѣтъ 7 и Вавилона града великаго<sup>а</sup> създа и превысоку на созданіе велие, при немже бысть и великій Данилъ и пророчествова о немъ.

90. Яко по Навходнасорѣ царствова Улемардахъ<sup>к</sup>, сынъ его, лѣтъ 5. ||

л. 61 об. 91. Яко по Улемардасѣ царство[ва]<sup>л</sup> Валтасаръ, братъ его, тѣи оскверни святыхъ Божиихъ съсудъ в пиру, при немже глезна явіся въ стѣнѣ.

92. Яко по Валтасарѣ царствова Даріи Мидянинъ, иже и Астигисъ, Артасъ<sup>м</sup>-Ксерексъ, лѣтъ 17, при немже и Данилу явишася видѣнія аггеломъ, и проявленія възвѣстишася о Христовѣ пришествіе.

93. Яко по Даріи царствова Киръ Персянинъ лѣтъ 32, при немже Данилъ пресвѣтлыи сын пакы и Вила съкруши и зміа уби и в ровъ вверженъ бысть.

94. И о Аввакумѣ і о Данилѣ пророцѣ.

95. Яко по Кирѣ царствова Камбусіа, сынъ его, иже нареченъ бысть Новходносоръ, царствова лѣтъ 18.

96. И о [О]лофернѣ<sup>н</sup> и о дивнѣи Удифи.

97. Яко по Камбусіи царствова Спереди влѣхвъ.

Яко по Сперединыхъ царствова Даріи Остапьянинъ<sup>п</sup>.

99. Вина об хоженіи<sup>р</sup> сыномъ Израілевымъ ис Перьскіа земля въ Іерусалимъ і о архіерѣи и книжници Евдра. ||

л. 62 100. О образѣ и лѣпотѣ втораго създанія церковнаго и о градѣ Іерусалимьстѣ.

101. Яко по Даріи царствова Артаванъ мѣсяць 7.

102. Яко по Артаванѣ царствова Артаксерексъ Долгорукіи лѣтъ 41.

<sup>а</sup> Буквы бы написаны вмѣсто смѣтаго ти. <sup>б</sup> Буква е приписана надъ строкой. <sup>в</sup> Буква я переправлена изъ ю. <sup>г</sup> Написано оахазъ. <sup>к</sup> Написано яко и по асъ. <sup>л</sup> Такъ въ рукописи. <sup>м</sup> Написано факеи. <sup>н</sup> Буквы велик написаны вмѣсто смѣтаго града. <sup>п</sup> Первое а переправлено изъ е. <sup>р</sup> Написано царство. <sup>с</sup> После этого слова въ рукописи точка. <sup>т</sup> Написано лофернѣ. <sup>у</sup> Слова яко по сперединыхъ... остапьянинъ написаны въ выноскѣ, на нижнемъ полѣ рукописи. <sup>ф</sup> Буква х написана надъ о.

103. Яко по Артаксерексѣ царствова други Артаксерексѣ мѣсяца два.

104. Яко по Артаксерексѣ царствоваше царева Перьстїи отъ Навходнагора<sup>2</sup> даиже и до сыновъ его.

105. Яко отроци и велможи Александрови раздѣлиша царствїе.

106. Яко по Селевкїе царствова Антиохъ, сынъ его, і етери лѣтъ 15; таже царствова Антиохъ Славныи, сынъ Селевковъ Отчелюбца, при немже бысть второе плененїе.

107. О великихъ знаменїихъ, явившихся въ Іерусалимѣ прежде плененїа.

108. О мученїи Елеозара и Соломонїи и седми отрокъ Маккавей.

109. О мужствѣ Матоея іерея и о Антиховѣ умертїи.

110. По Антиосѣ царствова Антиохъ, сынъ его. ||

### Начало Римскимъ царемъ.

л. 62 об.

1. Иуліи Кесарь пръвѣ единъ обладаше Римскимъ царствомъ съ великимъ гордѣнїемъ и славныи же диктаторъ ся нарече, сказанное самодержецъ, лѣтъ 18, тѣи же законы далъ и индикта и висекта обрѣте, и убиенъ бысть быліи своими<sup>6</sup>.

2. По Иуліи же Кесари царствова Августъ, сыновець его, Октавинъ сынъ, иже и Севастъ нареченъ бысть, лѣтъ 56, сушу убо ему велику<sup>3</sup> царю и честну паче всѣхъ родився того ради, иже ся родивъ въ дни его царь Господь и Богъ нашъ Іисусъ Христосъ.

3. По Августѣ царствова Тивирїи<sup>7</sup>, сынъ его, лѣтъ 23, иже по имени своемъ създа градъ и нарече имя<sup>4</sup> Тивирїада, при немже трусь<sup>8</sup> бысть велии и разори грады 13, но и Господь нашъ Іисусъ Христосъ, крестився, начать евангелское проповѣданїе.

4. По Тивирїи царствова Гайиъ, сынъ его, лѣта 4, иже всяко сквѣрное дѣянїе и злодѣянїе показа к женамъ и мужемъ и злѣ житїе си въ<sup>9</sup> бани испроверже.

л. 63

5. По Гайиъ царствова Клавдѣ лѣтъ 13, иже изби убоица Гаевы, убиенъ же бысть своею женою потворомъ.

6. По Клавдїи царствова Неронъ, сынъ его, лѣтъ 14; съи к неподобнымъ и сквернымъ дѣянїемъ приложися, чюжь царствїа своего творяся, гуда и пляша на позорищицѣхъ и на Бога хулу глаголя, а прочїи глаголаша ему: «нѣцїи хотять убити»; тѣмъ разгнѣвася рамен о и уби и матеръ и сестру и жену, инѣхъ тысящу рода своего и потомъ, в село си шедъ<sup>10</sup>, изрѣзася.

7. По Неронѣ царствова Галва мѣсяць 9, 13 дни.

8. По Галве царствова Афонъ Лукавлянинъ мѣсяци 3 и 8 дни, иже своимъ оружіемъ<sup>11</sup> прободеся.

9. По Афонѣ царствова Иутелїи лѣто едино, снїи рода великаго; тѣи звѣздословесїа и звѣздословесники и отравителя<sup>12</sup> изгнавъ отъ Італїа, самъ свободенъ<sup>13</sup> бысть. ||

10. По<sup>14</sup> Утелїи царствова Еусписанъ лѣтъ 9; бысть отъ рода проста тѣи в Римъ пришедь и начать на<sup>15</sup> Июдѣю крамолу и остави сына своего Тита.

л. 63 об.

11. По Еусписанѣ царствова сынъ его Титъ лѣта два.

12. По Титѣ царствова Доментїанъ, братъ его, лѣтъ 15 и убиенъ бысть въ церкви свѣтомъ жены своея скверныхъ ради злодѣянїи.

<sup>2</sup> Буква х переправлена изъ о. <sup>3</sup> Это слово приписано надъ строкой. <sup>4</sup> Передѣлано изъ великому: му зачеркнуто, а о переправлено на у. <sup>5</sup> Второе и переправл. изъ а. <sup>6</sup> Написано иму. <sup>7</sup> Въмѣсто с надъ строкой сначала было написано д. <sup>8</sup> Буква в переправл. изъ б. <sup>9</sup> Буква д написана надъ си. <sup>10</sup> Это слово приписано надъ строкой. <sup>11</sup> Между о и т соскоблено. <sup>12</sup> Нужно читать, въроятно, сбоденъ. <sup>13</sup> Буква п переправлена изъ и; передъ ней написано еще і. <sup>14</sup> Это слово приписано надъ строкой.

13. По Дементіянѣ царствова сынъ его Нервасъ, иже и привелъ Іоанна Богословца отъ оземьствіа, и сказа<sup>а</sup>, како умре.

14. По Нервасѣ царствова Траянъ лѣтъ 9; отекъ воднымъ трудомъ, умре, праведенъ сми вѣло и лукавства ненавида.

15. По Троянѣ царствова Андрѣянъ, иже и Еліи, зять его, лѣтъ 24; и отекъ воднымъ трудомъ и умре; тѣи и изби 50 и 8 темъ Жидовъ и постави свои кумирь в капищи и Ел-линъ вселилъ въ градѣ.

л. 64 16. По Андреанѣ царствова Антонинъ лѣтъ 22; при томъ Полика||рпг епископъ Зміръ-скіи и Устинъ Философъ и Дионисіи епископъ Корфиньскіи мучени быша.

17. По<sup>о</sup> Антонинѣ благовѣрнѣмъ царствова Марко Антонинъ лѣтъ 19, при немже огнь явися, с небесе идущъ<sup>а</sup>; тѣи отравою убиенъ.

18. По Марцѣ Антонинѣ и Философѣ царствова сынъ его Комонъ лѣтъ 12, иже блюя кровию и желчию, житіе сі испроверже.

19. По Комонѣ царствова Пертинаксъ мѣсяца 2 и убиенъ бысть воиномъ.

20. По Пертинаксѣ царствова Иулианъ Дидианинъ мѣсяца 40 и убиенъ бысть казенникомъ.

21. По Улианѣ Дидианинѣ царствова Севирианъ; въ бранехъ сѣ, разболѣся и умре.

22. По Севирианѣ царствова Антонинъ, иже отъ Карака, лѣтъ 6; своего брата въ обятіи<sup>а</sup> своея<sup>а</sup> матере събодѣ, тѣмже и тѣи отъ етера сотника убиенъ бысть.

л. 64 об. 23. По Антонинѣ Каркалинѣ царствова Макринъ лѣто 1 и 2 мѣсяца || и убиенъ бысть.

24. По Макринѣ царствова Антонинъ Илиогавлянинъ<sup>о</sup> лѣта 3 и 9 мѣсяца; тѣи в нечистыхъ дѣлахъ своихъ убиенъ бысть.

25. По Антонинѣ Агавалѣ царствова Александръ Мамѣинъ, сынъ его, лѣтъ 13 и 8 мѣсяца; при томъ бысть гладъ великъ в Римѣ, яко мяса человѣчская мнози ядаху.

26. По Александрѣ Мамѣинѣ царствова Максимианъ лѣтъ 6; тѣи многи суровьствіемъ своимъ на християны и убиенъ бысть.

27. По Максиміанѣ царствова Максимъ и Валвидъ дніи 22 и убиенъ бысть отъ воинику.

28. По Максимѣ и по Валвидѣ царствова Гордианъ кесарь, унъ сми, лѣтъ 13.

29. По Гордианѣ царствова Филиппъ лѣтъ<sup>а</sup> 5; тѣи бѣ въ християнствѣ<sup>а</sup> вѣрѣ наказатель, дивенъ же бѣяше величествіемъ тѣла и мужства и убиенъ бысть.

л. 65 30. По Филиппѣ<sup>а</sup> царствова Декіи лѣта 2; || тѣи многихъ святыхъ мучилъ, в нихже суть и седмь отрокъ, иже въ Ефесѣ градѣ.

31. По Декіи царство[ва]ста<sup>а</sup> Галъ і Улісіанъ лѣта 2 и мѣсяца 8, при неюже начять велии гладъ<sup>а</sup> и одержаше лѣтъ 15.

32. По Галѣи и по Улісіанѣ царствова Емилианъ мѣсяца 4 и убиенъ бысть.

33. По Емилианѣ царствоваста Улиалеріане и Галиносъ, сынъ его, лѣтъ 15, иже одертъ в Самаріи со тми 4-ми и одертъ умереть.

34. По Улиріане царствова Клавдіи лѣто 1; сѣи дѣдъ бысть Косты Зеленаго.

35. По Клавдіи царствова Кінтилось, братъ его, и малыи дніи поживъ, зане, Авріліана увидѣвъ на Римскую власть въсходяща, убоявся, самъ себе житіа си отступи, крававицу ручную презрѣвъ<sup>а</sup>.

<sup>а</sup> Буква с приписана надъ строкой; нужно читать, вѣроятно, сказъ. <sup>б</sup> Буква о переправл. изъ а. <sup>в</sup> Буква и подскоблена изъ я. <sup>г</sup> Написано обутіи. <sup>д</sup> Буква я и слѣдующее далѣе м написаны по смыслу тому го. <sup>е</sup> Буква г подскоблена изъ р. <sup>ж</sup> Это слово написано дважды. <sup>з</sup> Написано християнствѣ. <sup>и</sup> Буквы лі приписаны надъ строкой. <sup>к</sup> Написано царствова. <sup>л</sup> Написано градъ. <sup>м</sup> Такъ въ рукописи; нужно чит. прерѣзавъ.

36. По Континіи царствова Аврелианъ лѣтъ 6 и убиенъ отъ воинъ.  
 37. По Аврелианѣ царствова Такитъ лѣта два и убиенъ бысть.  
 38. По Такитѣ царствоваста Провіи и Фломіанъ лѣта 2 и 4 мѣсяци. л. 65 об.  
 39. По Провіи и Фломіанѣ царствоваше Каріи, Карина и Нумеріанъ лѣтъ 10.  
 40. По Каріи и по Хломіанѣ и по Нумеріанѣ царствоваста Діоклитіанъ<sup>а</sup>, иже и Еркуліанъ, 28, при немже бысть велие гоненіе на крестьяны.  
 41. По Діоклитіанѣ и иже с нимъ царствовавшимъ царствуетъ Константинъ Зеленый<sup>б</sup>, Великаго Константина отецъ, лѣтъ 15, иже на ны гоненію бывшю не причастися.

Временникъ христіанскіи царевъ.

42. По Максентіи царствуетъ Константинъ Великіи лѣтъ 32, вся же лѣта житія его лѣтъ 65; тѣи вборзѣ Едлинская капища испроверже и христіанскія церкви създа.  
 43. По Константинѣ же царствова сынъ его Ко||нстантивъ<sup>в</sup> лѣтъ 11; тѣи по отци л. 66 умертви въ ардинскіи<sup>г</sup> умъ впадѣ.  
 44. По Константинѣ же царствова Іуліанъ Преступникъ лѣта два и полъ.  
 45. По Уліанѣ же царствова Авіанъ мѣсяць 8.  
 46. По Авіанѣ же царствова Уалентинъ Великіи лѣтъ 12.  
 47. Уалии прия царство въ<sup>д</sup> Константинѣ градѣ и събра вся еретики.  
 48. По Уалентіи же царствова Гратіанъ, сынъ его.  
 49. По Гратіанѣ же царствова Феодосіи Великіи лѣтъ 17.  
 50. По Феодосіи же царствова сынъ его Аркадіа лѣтъ 30.  
 51. По Аркадіи царствова сынъ его Феодосіи Доброписецъ лѣтъ 33, и подъ нимъ падеся конь, и оба быста мертва; тѣи в Халкопракіи церковь създа, прежде сущая съборища Жидовска, но иже по сусѣи странѣ града разори стѣну и, примѣ два поприща, създа ину стѣну за дни 60.  
 52. По Феодосіи царствова Маркіанъ<sup>е</sup> лѣтъ 6 съ Полхеріею благочестивою, яже многа боговъзлюбленна<sup>ж</sup> || дѣла сътворши, дѣвицею преставися. л. 66 об.  
 53. По Маркіанѣ царствова Леонъ Великіи лѣтъ 18 и умре, зане чревомъ не шло; при немъ явися и знаменіе на небеси образомъ яко труба за 40 днѣи, и в дождя мѣсто иде пепелъ на Ко||нстантивѣ градѣ и паде пяди възвыше.  
 54. По Леонѣ Велицѣмъ царствова Леонъ Великіи<sup>з</sup>, иже сынъ Зиновъ, лѣта 2.  
 55. По Леонѣ царствова Зиновъ Исаврянинъ, отецъ его, лѣтъ 16 и умре, зане чрево ему не шло проходомъ, окаанныи.  
 56. По Зиновѣ же царствова<sup>и</sup> Анастасіи Дуряхянинъ, ему и двѣ зеници въ очию, лѣтъ 27, иже молніею опаленъ бысть, ниць паде.  
 57. По Анастасіи царствова Иустіанъ Фракишанинъ лѣтъ 9<sup>к</sup>, при немже звѣзда явися прѣходня за 20 днѣи и нощи, трусь бысть велии, из неяже распаданіе послѣдоваша велие градовомъ.  
 58. По Устіанѣ царствова Иустіанъ, его || сыновець, лѣтъ 29, иже и обнови великую л. 67 церковь красотою и величествомъ, прежде създана отъ степеніи Ко||нстантиномъ царемъ.  
 59. По Устіанѣ царствова Иустинъ, сыновець его, лѣтъ 13; тѣи създа Софіанасе<sup>л</sup>, рекше приставище во имя жены своей Софіа.

<sup>а</sup> Дальше пропушено, вѣроятно, максиміанъ. <sup>б</sup> Написано зеленыи. <sup>в</sup> Буква и написана по смыслу мал. юсу. <sup>г</sup> Нужно чит. арианскіи. <sup>д</sup> Въмѣсто царство въ было написано царствова. <sup>е</sup> Буквы рк переправл. изъ кр. <sup>ж</sup> Надѣ бо нѣтъ титла. <sup>з</sup> Въ греч. по изд. Муральта ó μκρός. <sup>и</sup> Буква о переправл. изъ а. <sup>к</sup> Эта цифра приписана надѣ строкой. <sup>л</sup> Передъ буквами се точка; у Муральта ἐξάλεσε Зоφίαν.

60. По Устинѣ Тивиріи царствова лѣта 4, сѣи запрѣти в ризахъ златыхъ не ходити и златую полату тѣи украси.

61. По Тивиріи царство[ва] <sup>а</sup> Маврикіи, вѣтъ его, лѣтъ 20; тѣи сзда церковь святыхъ 40 мученикъ, при томъ же народи дѣтищъ безъ очию и безъ руку, на лядвняхъ же ему рыбеи хвостъ прирощенъ бысть подобно рыбе, еиже глиняна кожа.

62. По Маврикіи царствова Фока Томитель лѣтъ 8 <sup>б</sup>, иже на процѣ злѣ житіа сі испроверже, Ираклиемъ на уды раздрѣзанъ.

63. По Ооцѣ царствова Иракліи лѣтъ 30, егоже Сергѣи патріархъ нарече купно съ боляры.

л. 67 об. 64. По Иракліи царствова Костянтинъ, иже отъ братанни || своя, лѣто 1; сѣи отравленъ отъ мачехи своя, умре.

65. По Костянтинѣ, сына Иракліева, царствова Ираклинъ купно съ Мартіною <sup>в</sup> материю мѣсяци 4; сѣи принесе въ великую церковь вѣнецъ, егоже вѣтъ Костянтинъ изъ гроба отца своего; тому Иракліону болярину <sup>г</sup> урѣзавши носъ, а матери его язвика, оземствоваша, Костана же, внука Иракліева, вѣвча патріархъ Павелъ.

66. По Константѣ царствова Константинъ, сынъ его, зловѣрныи, ненавидимъ, царствова лѣтъ 17.

67. По Костянтинѣ възненавидѣна <sup>д</sup> царствова сынъ его Костянтинъ Братанецъ лѣтъ 17 и умре, понеже не шло ему чрево оходомъ <sup>е</sup>, при немже шести съборъ.

68 <sup>ж</sup>. По Костянтинѣ царствова Иустіанъ, царствова лѣтъ 16; сѣи побѣди Казары и изи-мавъ я и отъ нихъ избравъ 30 тысящъ люди, персіюси нарече а <sup>з</sup>.

л. 68 69. По Устіанѣ царство||ва Леонтіи лѣта 3; тому уреза Леонтіи <sup>и</sup> носъ, в монастыри Далматовѣ умре <sup>1</sup>.

70. По Леонтіи царствова Авсимаръ, иже Тивиріи; тѣи, увѣдавъ, яко Иустіанъ вполъ второе въ градъ, убоявся, бѣжа въ Аполониду.

71. По Авсимарѣ дръжа пакы Иустінианъ <sup>к</sup> урѣзаномъ носомъ, иже Упсимара убивъ и Калинника ослѣпивъ и оземствовавъ <sup>л</sup> в Римъ, потомъ же убиенъ бысть Филикомъ.

72. По Устіанѣ царствова Филикъ, иже Вардианъ <sup>м</sup>, лѣта 2 и потомъ ослепленъ бывъ и умре.

73. По Филипѣ царствова Артеміи, иже и Настаси, лѣта два и полъ, иже Георгія и Феодора, патрікиома саномъ суца, оземствовавъ в Селунѣ.

74. По Артеміи царствова Феодосіи лѣта 2, иже Артеміа мнихомъ постави; се, услывъ нанъ мыслящимъ людемъ, оставивъ Царьградъ <sup>н</sup>, клирикъ бысть и съ сыномъ своимъ.

л. 68 об. 75. По Феодосіи царствова Леонъ, иже Канонъ, || Исаврянинъ, лѣтъ 25.

76. По Леонѣ царствова Исаврянинъ Костянтинъ гною <sup>о</sup> тезоименникъ, сынъ его, лѣтъ 34.

77. По Костянтинѣ царствова Леонъ, сынъ его, иже отъ Казарынѣ, лѣтъ 5; сѣи дръзнувъ носити венецъ великіа <sup>п</sup> церкви, абие вънугнуся ему глава и потомъ, огнемъ великимъ одръжимъ, живота си испроверже.

<sup>а</sup> Написано царство. <sup>б</sup> Написано 50. <sup>в</sup> Это слово написано въ выноскѣ, на лѣвомъ полѣ рукописи. <sup>г</sup> Такъ въ рукописи. <sup>д</sup> Такъ въ рукописи. <sup>е</sup> Буква д написана по смыслу х. <sup>ж</sup> Буква-цифра 8 переправл. изъ 9. <sup>з</sup> Въ греч. по изд. Муральта: λχον περιουσιον τοῦτους ἐπισκόπους. <sup>и</sup> Нужно чит. Авсимаръ. <sup>к</sup> Это слово приписано другими чернилами. <sup>л</sup> Написано иустінианъ; буквы ни приписаны надъ строкой. <sup>м</sup> Буквы ва приписаны надъ строкой. <sup>н</sup> Написано пардианъ. <sup>о</sup> Буквы царь приписаны надъ строкой. <sup>п</sup> Надъ ю написано еще т. <sup>р</sup> Буква а переправл. изъ е.

78. По Леонѣ царствова Костянтинъ, сынъ его, и Ирини лѣтъ 17; при нею благочест-<sup>1477</sup>  
ная преданія начало пріяти<sup>а</sup>, крѣста<sup>б</sup> обрѣтесе у Долгя стѣны и, откровена бывши<sup>в</sup>, являше  
написаніе, изглаголя ею благочестиваа царства.

79. По Костянтинѣ дръжаше власть Ирини лѣтъ 5, ибо сына ея ослѣпиша; яже сына  
Мотыльничя обрѣте я, на ся воставшимъ, оземьствова я въ Афинѣхъ и злою казнию измори я.

80. По Иринѣ царствова Никифоръ, древле сѣи логоуетомъ<sup>г</sup> саномъ, лѣтъ 50<sup>д</sup> и полъ, ||  
повелѣніемъ Ирининою у Лезви<sup>е</sup>; при немъ и Вардави патрикїи стратигъ нареченъ бысть л. 69  
царемъ нужею отъ людїи, сѣтворивъ днїи 50, и не приимшемъ его гражаномъ, бѣжа в мо-  
настырь Ираклиевъ, бысть мнихъ, иже ослепленъ бысть послѣде<sup>ж</sup> же отъ мужъ, ненавида-  
щихъ<sup>з</sup> Христа, бес повелѣніа царева.

81. По Никеорѣ царствова Стаурокии, сынъ его, лѣто 1; едва избѣгъ отъ Болгарскаго  
посеченїа, боденъ бысть<sup>и</sup> зѣло, и не можахуть его излѣковати, и никомуже являся.

82. По Ставрокии царствова Михаилъ, зять его, лѣто 1 и мѣсяць 9, иже на всякомъ  
бѣше благъ, а еже на рядъ, не велику<sup>к</sup> и не можаше исправляти, тѣмъ и оземьствованъ въ  
островъ града с женою и съ чады, бысть мнихъ.

83. По Михаилѣ царствова Леонъ Арменинъ, иже и преступникъ явися послѣди, вла-  
дѣвъ лѣтъ 7 и мѣсяць 5, на удесы разсѣченъ въ церкви, живота си испусти. ||

84. По Леонѣ царствова Арменинъ царствова Михаилъ Арменинъ<sup>л</sup> лѣтъ 8 и 9 мѣ- л. 69 об.  
сяць и умре, не могли ходити къ дверемъ.

85. По Михаилѣ царствова Феодилъ, сынъ его, Бога ненавида сквѣрнии, лѣтъ 12 и мѣ-  
сяци 3 и умре окаанни, зане ему чревомъ не шло.

86. По Феодилѣ царствова Михаилъ, сынъ его, съ Феодорою лѣта 4, а единъ лѣтъ 10,  
а с Василиемъ лѣто 1.

87. По Михаилѣ царствова Василеи лѣтъ 19.

88. По Василии царствова Леонъ Премудрии, сынъ его, лѣтъ 25 и 8 мѣсяць.

89. По Леонѣ цари царствова Александръ лѣто 1 и днїи 29 съ Костянтиномъ, сына  
Леонова.

90. По Александрѣ и царствова Костянтинъ, сыновець Александровъ, семїю лѣтъ сѣи  
возрастомъ, съ матерью лѣтъ 7, а с Романомъ лѣтъ 27, а самодръжцемъ лѣтъ 15, сѣчитаю-  
щи лѣтъ всѣхъ<sup>м</sup> 50.

91. Како одръжа царствїе истинны Романъ Авастакта, царствова с Ко||стянтиномъ, л. 70  
зятемъ своимъ.

*Текст ѡтотиси съ конца 6985 г. по 6999 г.*

...Того же лѣта сдѣланъ бысть верхъ церквї на Москвѣ, иже громъ сразилъ, а дѣлалъ л. 419 об.  
и мастеръ Вединедицкыи<sup>н</sup> другїи, не той, иже болшую церковь Пречистые ставилъ.

<sup>а</sup> Надъ послѣднимъ и двѣ косыхъ черточки. <sup>б</sup> Написано крста, съ с подъ дугой. <sup>в</sup> Буква и пере-  
правлена изъ а. <sup>г</sup> Написано логоуетот, съ т надъ строкой. <sup>д</sup> Нужно чит. 8. <sup>е</sup> Въ греч. по изд. Муральта:  
ἐξώρισε τὴν αὐτὴν Εἰρήνην ἐν Λέσβῳ τῇ νήσῳ φρουρεῖσθαι. <sup>ж</sup> Буквы де написаны надъ о. <sup>з</sup> Въ рукописи не-  
навидящимъ. <sup>и</sup> Это слово написано надъ строкой. <sup>к</sup> Такъ въ рукописи; вѣроятно, вм. не великъ.  
<sup>л</sup> Въ греч. по изд. Муральта: ὁ Ἀρμενός. <sup>м</sup> Буква с переправлена изъ другой буквы. <sup>н</sup> Первое ди на-  
писано надъ строкой.



1478

## О войне Новгородской.

В лѣто 6986. Поиде князь великіи Иванъ Васильевичъ к Новугороду, и со всею братією и съ царевичемъ и со всеми силами. И прииде подъ Новгородъ на Веденіа святна Богородица со всѣми силами и обступи градъ, Новгородци же затворишася во градѣ. Князь же великіи повелѣ пушками бити градъ, и мнози Новгородци по граду избieni быша, и мостъ противу Городища<sup>а</sup> чрезъ Волховъ повелѣ<sup>б</sup> князь великіи нарядити, градъ же вокругъ оступиша. Прочіи же, || шедше, плѣниша волости и села вся Новгородскыя, не точию же Новгородскыя; но множество и Немѣцкихъ волостей поимаша, и людеи Нѣмецъ множество в полонъ поимаша. Въ градѣ же бысть моръ и гладъ силенъ, не можаху стояти противу великого князя и предашася. Князь же великіи вѣха в Новгородъ и сѣде на столѣ в недѣлю мясопусную, града же плѣнити не повелѣ, посадниковъ же и крамолниковъ, которые не хотиша<sup>в</sup> добра великому князю, тѣхъ повелѣ изымати и на Москву отсла, казны же ихъ и села себѣ пойма, колоколъ же вечной повелѣ спустити и на Москву же отсла, еже есть и доннѣ на колоколници, волости же и села Новгородскыя раздаде своимъ бояромъ, а на Новѣгородѣ посади своихъ намѣстниковъ и учини его<sup>г</sup>, якоже || и прочіи его градовѣ. А на Заволочскую землю и на Двинскую посла своихъ же намѣстниковъ, и во всѣмъ поможе Богъ и святая Богородица государю нашему великому князю Ивану Васильевичу надъ его измѣнники. И по та мѣста преста Новгородскыя веча, вся власть ихъ и посадники и тысяцскыя. Князь же великіи почестивъ братію свою<sup>а</sup> и царевича, и отпусти ихъ по своимъ отчинамъ, самъ же прииде на Москву в четвертокъ 5 недѣли поста с великою честію и побѣдою. Тое же зимы поставленъ бысть епископомъ на Тверь декабря 6 Васианъ, архимандритъ Отроча монастыря Тверскаго, а сынъ князь Ивановъ Стригивъ Васильевича Оболенского, Геронтіемъ митрополитомъ всея Русіи, ту суцу великому князю<sup>в</sup> Ивану Ивановичю, сыну великого || князя. Тое же зимы, егда бысть князь великіи в Новѣгороде, еевраля 2, пострижесе великая княгини Маріа Васильева в черници у Вознесеніа на Москвѣ, нареченна бысть Марфа. Того<sup>ж</sup> же зимы, егда бысть князь великіи в Новѣгородѣ, прииде царь Казанскыи на Вятку безвѣстно, и множество полону поймавъ людеи по селомъ, а иныхъ изсѣче, града же ни единого не взя, и множество Тотаръ у него отъ Вятчанъ подъ градомъ избieno бысть; прииде же на масленой недѣли, а поиде прочъ на четвертой недѣли поста, много зла учинивъ христіаномъ. Тое же весны приѣха изъ Новгорода к великому князю<sup>в</sup>. Того же лѣта посла князь великіи воеводъ своихъ, князя<sup>ж</sup> Семена Ивановича да Василіа Феодоровича Образца и с ними множество вой, къ Казани, они || же плѣниша землю ихъ по Волзѣ, множество изсѣкоша, а иныхъ плѣниша и придоша<sup>и</sup> ко граду, начаша стрѣлятися. Бысть буря силна и дождь, и нелзѣ приступити ко граду, они же вспятишася и сташа на Волзѣ, а Вятчане и Устюжане плѣниша по Камѣ и множество бесчисленное изсѣкоша, а иныхъ в полонъ поимаша; царь же посла с челобитіемъ к великому князю, и умирстася<sup>ж</sup>, якоже угодно бысть великому князю. Того же лѣта бысть брань межи митрополитомъ Геронтіемъ и Васианомъ, архиепископомъ Ростовскимъ, о Кириловѣ монастыри: начатъ Геронтіи отнимати отъ Ростовскыя епископыи, научаемъ княземъ Михаиломъ Ондрѣвичемъ, ти бо черныи Кирилова монастыря, превознешеся своимъ высокоумиемъ суетнымъ и богатствомъ, || не восхотѣша быти

<sup>а</sup> Буква а переправлена изъ и. <sup>б</sup> Буквы по приписаны надъ строкой. <sup>в</sup> Такъ въ рукописи. <sup>г</sup> Буквы ег написаны по смыслу. <sup>а</sup> Это слово приписано надъ строкой. <sup>в</sup> Въмѣсто буквъ нзю было написано ому. <sup>ж</sup> Такъ въ рукописи. <sup>и</sup> Здѣсь, вѣроятно, ошибка писца рукописи или пропускъ. <sup>и</sup> Написано князя, съ титломъ. <sup>и</sup> Буквы прии написаны по смыслу. <sup>ж</sup> Переправлено изъ умиритися: между и и т вставлено с, а третье и переправлено на а.

подъ правдами Ростовскими епископы, ни повиноватися Ростовскому архиепископу, забывше 1478  
Господня словеси: «яко всякъ възносяся смирится, а смиряяся вознесется»; възмятошася —80  
и восколѣбашася, яко піяни, по пророческому словеси; вся мудрость ихъ поглощена бысть,  
и, мнящеся мудры быти, обоюродивіи<sup>а</sup> и ослѣпи бо я злоба ихъ. И научиша князя Михаила,  
князь же Михаилу начятъ митрополиту говорити о томъ; митрополитъ же повинуся князю  
Михаилу и грамоту дасть ему, что князю вѣдати монастырь, а Ростовскому архиепископу  
не вступатися. Архиепископъ же Васиянъ начятъ ему бити челомъ, чтобы не вступался  
чрезъ правилъ его предѣла, онъ же не послуша его: Архи|епископъ же би челомъ великому л. 422 об.  
князю Ивану Васильевичю и начя суда<sup>б</sup> просити по правиломъ с митрополитомъ, князь же  
великіи пославъ къ митрополиту, митрополитъ же не послуша его; князь же великіи  
посла взяти грамоту митрополитию у князя Михаила и повелѣ собору быти всѣмъ епи-  
скопомъ, архимандритомъ на Москвѣ, и дасть судъ архиепископу на митрополита. И многу  
взысканию бывшу, митрополитъ же убояся соборнаго суда и умоли великого князя, князь  
же великіи умири митрополита со архиепископомъ, а грамоту изодравъ, а Кириловъ мона-  
стырь указаша по старинѣ Ростовскому архиепископу во всѣмъ. Се же все зло бысть отъ  
тогда бывшаго Кириловскаго игумена, новоначальнаго Нионта, отъ но||вовачяльныхъ чернь л. 423  
цовъ и отъ прихожахъ чмутовъ, а старше старци ихъ святые, ихъ монастыря постриже-  
ники, вси и со слезами тогда молиша Бога и пречистую Богородицу и великихъ чудотво-  
рець, Леонтіа и Кирила, чтобы укротилъ Богъ брань, а имъ бы жити в повинованіи у своего  
святителя, у Ростовскаго архиепископа, какъ ихъ жилъ старецъ, преподобныи Кирилъ.

В лѣто 6987. Марта 25 родися великому князю сынъ, и нареченно бысть имя ему Ва-  
силей, и крести его архиепископъ Ростовскыи Васиянъ в Сергеевѣ монастыри въ вербную  
недѣлю. Того же лѣта священна бысть церковь Успеніе святыя Богородица на Москвѣ митро-  
политомъ Геронтіемъ и пресвященнымъ архиепископомъ Васияномъ Ростовскимъ и Еуфиміемъ  
Суздальскимъ<sup>в</sup>, Прохоромъ Сарайскимъ, бывшу то||гда благовѣрному великому князю Ивану Ва- л. 423 об.  
сильевичю всея Русіи и сыну его, великому князю Ивану, и брату его, князю Ондрѣю меншому.

В лѣто 6988. Ходи князь великіи Иванъ Васильевичъ к Новгороду Великому и стоялъ  
в Новѣгородѣ, в Славинскомъ ковци, со всѣми людми, половину города и спрята ему сее  
сторону. Князь же великіи отпусти на Немци воеводу своего, князя Андрѣя Оболенского,  
и дворъ свои, они же, шедъ, Нѣмцевъ воеваша и градъ ихъ взяша и полону много пойма-  
ша<sup>г</sup>. В ту же пору князь великіи изыма архиепископа Новгородскаго в Новѣгородѣ Фео-  
еила в крамолѣ и посла его на Москву и казну его взять, множество злата и серебра и со-  
судовъ его, не хотяще бо тои владыка, чтобы Новгородъ былъ за великимъ княземъ, но за  
королемъ или за инымъ || государемъ. Князь бо великіи, коли впервые взялъ Новгородъ, тогда л. 424  
отъять у Новгородскаго владыки половину волостей и селъ и у всѣхъ монастырей; про то  
владыка нелюбіе держаше, быша бо преже тѣ волости великихъ же князей, но они освоиша.  
В то же время приде вѣсть к великому князю в Новгородъ отъ сына его, что братіа его,  
князь Ондрей и князь Борисъ, хотятъ отступити, онъ же вборзѣ еха из Новгорода к Мо-  
сквѣ и приде на Москву предъ великимъ заговѣномъ; и ради быша вси людие, быша бо  
въ страсѣ велицѣ отъ братіи его, всѣ гради<sup>а</sup> быша во осадахъ, и, по лесомъ бѣгаючи, мнози  
мерли отъ студени безъ великого князя. Тое же зимы на масленой недѣли приде на Угличе  
Полѣ ко князю Ондрею Васильевичю братъ его князь Борисъ с Волока, а княгиню свою || и дѣти л. 424 об.

<sup>а</sup> Такъ въ рукописи, ем. обоюродѣвше (ср. Никон. лѣт., II. С. Р. Л., XII, 189). <sup>б</sup> Буквы су напи-  
саны по смыслу ша. <sup>в</sup> Было написано суздальскимъ, но потомъ буквы скал зачеркнуты. <sup>г</sup> Слова и по-  
лону много поймаша написаны въ выноску, на лѣвомъ полѣ рукописи. <sup>а</sup> Въмѣсто д было сначала написано ж.

1480 свои во Ржеву отпусти. Князь же Андрѣи, со княгинею и з дѣтми, и князь Борисъ поидоста ко Ржевѣ черезъ Тверскую отчину, князь же великіи посла к нимъ во Ржеву боярина своего Андрѣя Михайловича, они же не вѣзвратшася и поидоша изо Ржевы, со княгинями и з дѣтми, и бояре ихъ и дѣти боярскіе лучшіе, и съ женами и з дѣтми и с людми, вверхъ по Волзѣ к Новгородскимъ<sup>а</sup> волостемъ. Князь же великіи посла за ними Ростовскаго архиепископа Васияна, онъ же наеха ихъ в Молвятицахъ, а ни идутъ к Новгороду и оттолѣ со архиепископлихъ рѣчей послаша со архиепископомъ<sup>б</sup> к великому князю бояръ своихъ, князя Василя и князя Петра Микитичевъ Оболенскихъ, а оттолѣ сами поидоша к Литовскому рубежу и, пришедъ,  
л. 425 сташа в Лукахъ, а х ко||ролю послали бити челомъ, чтобы ихъ управилъ въ ихъ обидахъ с великимъ княземъ и помогалъ. И король имъ отмолвилъ, а княгинямъ ихъ далъ на избылице городъ Витебескъ, архиепископъ же и зборы ихъ придоша на Москву на страстной недѣли. Князь же великіи бояръ ихъ отпусти, а к нимъ опять посла Ростовскаго же архиепископа Васияна и с нимъ бояръ своихъ, Василя Феодоровича Образца да Василя Бори[со]вича<sup>в</sup> Тучка, ркучи: «поидите опять на свою отчину, а язъ васъ во всѣмъ хочю жаловати», а князю Ондрѣю даючи къ его отчинѣ и к материну данію Колугу да Олексинъ, два города на Окѣ. Они же поидоша<sup>г</sup> с Москвы в четвертокъ 4 недѣли по пасцѣ, априля 27, и придоша<sup>д</sup> в Луку в недѣлю 50-ную, бѣ бо весна и путь истомень велми, и глаголаша княземъ<sup>е</sup>  
л. 426 об. речи и жалованіе<sup>ж</sup> || великого князя, они же ни в чемъ же не послушаша великого князя<sup>з</sup> и не поидоша. Архиепископъ же и бояре вѣзвратшася и придоша на Москву, князь же великіи оправдався передъ ними, и положи на Бозѣ упованіе. В то бо<sup>и</sup> время славяше царя нашествіе иноплемненныхъ, князь же великіи отпусти воеводъ своихъ къ берегу противу Тотаромъ, Тотарове же, пришедъ, поимаша Безпуту и отыдоша. А князь великіи отпусти къ берегу на Оку сына своего, великого князя Ивана, и брата своего меншого<sup>к</sup>, князя Андрѣя, и со всѣми силами, да князя Василя Михайловича. Князь же Андрѣи и князь Борисъ прислаша бити челомъ великому князю дѣяковъ своихъ, мати же ихъ, великая княгини, пе[ча]-  
л. 426 ловашася<sup>л</sup> о нихъ сыну своему, великому || князю; князь<sup>м</sup> же великіи отмолви имъ и не приять челобитіа ихъ. Тое же осени, егда бысть князь великіи в Новѣгородѣ, придоша на Москву к великому князю два царя, Ази-Гирѣвы<sup>н</sup> дѣти, Нурдовлатъ і Аидаръ; тое же весны уби и<sup>о</sup> царевичъ болшой. Тое же весны родися великому князю втори сынъ Георгіи, и крести его игуменъ Троецкой Пасеи. Тое же весны преставися Коломенской епископъ Никита. Того же лѣта разобраша старую церковь на Троецкомъ дворѣ, бѣ бо трухла велми, и заложилъ нову на томъ же мѣсте. Того же лѣта приде на Москву отъ Рима Андрѣи, шуринъ великого князя, Фоминъ сынъ, деспота Аморѣискаго. Того же лѣта згорѣ церковь<sup>п</sup> святаго Николы в Никольскомъ селѣ во архиепископли, в Ростовѣ, и пречюдные<sup>к</sup> кресты згорѣша чюдотворные, и множество || кузни погорѣ. А на Москвѣ у Рожества Пречистые, иже у Лазаря святаго, верхъ впадеса напрасно вѣкако и страшно в нощи, иконы поби и множество в казнѣ великого князя судовъ изби. Приде же вѣсть к великому князю, яко до<sup>р</sup> полна идетъ царь Ахматъ, со всею ордою своею и со царевичи, уланы и князми, еще и с королемъ<sup>с</sup> с Казимеромъ во единой думѣ, король бо и повелъ его на вели-

<sup>а</sup> Вмѣсто г написано было сначала у. <sup>б</sup> Написано архиепископомъ, съ с подъ дугой. <sup>в</sup> Написано боярина. <sup>г</sup> Буква ш передѣлана изъ и. <sup>д</sup> Вмѣсто ст сначала было написано ш. <sup>е</sup> Буква е написана по подскобленному и. <sup>ж</sup> Буква е написана по подскобленному а. <sup>з</sup> Далѣе было написано и зачеркнуто киноварью они же ни в чемъ же. <sup>и</sup> Это слово надъ строкой. <sup>к</sup> Первое о переправлено изъ е. <sup>л</sup> Написано пеловашася. <sup>м</sup> Буква ь написана по подскобленному. <sup>н</sup> Буква и послѣ г написана по подскобленному. <sup>о</sup> Эта буква написана надъ строкой, двумя косыми черточками. <sup>п</sup> Буква к написана по подскобленному ъ. <sup>р</sup> Послѣднее е переправлено изъ и или а. <sup>с</sup> Написано да. <sup>д</sup> Далѣе написано еще с королемъ.

кого князя, хотя разорити христіянство. Князь же великий иде на Коломну и самъ 1480 ставъ на Коломнѣ, а сына своего, великого князя Ивана, в Серпоховѣ постави, а князь Андрѣи Васильевичъ меншии в Торусѣ, прочіи же князи и воеводы по инымъ мѣстомъ у Оки по берегу. Слышавъ же царь Ахматъ, что князь великий стоитъ по берегу со всѣми силами, и || поиде к Литовской земли, обходя рѣку Оку, а ожидая к себѣ короля на по- л. 427 мочь и силы его. И знахори ведяху его ко Угрѣ рѣцѣ на броды, князь же великий сына и брата и воеводъ своихъ на Угру посла со всѣми силами, и, пришедъ, ста на Угрѣ и броды и перевозки отняша. А самъ князь великий ѣха<sup>а</sup> с Коломны на Москву къ всемилюстивому Спасу и пречистой госпожи Богородици и ко святымъ чудотворцемъ, прося помощи и заступленія православному христіянству, на совѣтъ и думу къ своему отцу, к митрополиту Геронтію, и къ своей<sup>б</sup> матери, великой княгини Марфе, и къ своему дяде, ко князю к Михаилу Ондрѣвичю, и къ духовному своему отцу, архиепископу Ростовскому Васиану, и ко всѣмъ своимъ бояромъ, вси бо тогда быша || во осадѣ на Москвѣ. И молиша его великимъ моленіемъ, чтобы стоялъ крѣпко за православное христіянство противъ бесерменству, князь же великий послуша моленія ихъ и, вземъ благословеніе, поиде на Угру и, пришедъ, ста на Кременцѣ с малыми людьми, а людей всѣхъ отпусти на Угру. Тогда же на Москвѣ мати его, великая княгини, митрополитъ Геронтіи і архиепископъ Васианъ и Троецкіи игуменъ Пасея молиша великого князя о братіи его, князь же великий послушавъ моленіе ихъ и повелѣ матери своей, великой княгини, послати по нихъ, а рекся ихъ пожаловати; княгини же великая посла к нимъ<sup>в</sup>, а веля имъ прямо ити к великому князю на помощь вборзѣ. Царь же со всѣми своими Тотары поиде по Литовской земли, мимо || Мченескъ и Любутескъ л. 428 и Одоевъ и, пришедъ, ста у Воротынска, ожидая къ себѣ королевы помощи. Король же не поиде к нему, ни посла, быша бо ему свои усобици<sup>г</sup>, тогда бо воева Мин-Гирѣи, царь Перекопскіи, Подолскую землю, служа великому князю. Ахматъ же приде къ Угрѣ со всѣми силами, хотя рѣку перейти, и придоша Тотаровѣ и начаша нашихъ стрѣляти<sup>д</sup>, и наши на нихъ; иніи же придоша противъ князя Андрѣя, а иніи противъ великого князя мнози, а овіи противъ возводъ вдругъ приступиша. Наши стрѣлами и пицалми многихъ побиха, а ихъ стрѣлы между нашихъ падаху и никого же уязвяху. И отбиха ихъ отъ берегу и по многи дни при станахъ<sup>е</sup> біющися, и не возмогоша<sup>ж</sup>, ждущи, егда рѣка станетъ; быша мрази велици, тогда рѣ||ка<sup>з</sup> ставитися, бысть же страхъ на обоихъ, едины и другихъ бояхуся. При- л. 428 об. доша же и братіа тогда, князь Ондрѣи и князь Борисъ, с Лукъ к великому князю на Кременецъ, князь же великий с любовію пріятъ ихъ. И егда же ста рѣка, тогда князь великий повелѣ сыну своему, великому князю<sup>и</sup> Ивану, и брату своему князю Андрѣю, и всѣмъ воеводамъ своимъ со всѣми силами пріити къ себѣ на Кременецъ, боящися Тотарского при- хожденія, яко да, совокупльшися, брань створять с противными. Въ градъ же Москвѣ всѣмъ въ страсѣ пребывающимъ и долгъ общедателныи во умъ пріимающе, ни отъ кого же помощи ожидающе, токмо ко Вседержителю Спасу и Богу нашему Іисусъ Христу и пречистой его Ма- тери, преславнѣи Богородици, со слезами и въздыханми молящися непрестанно, || тогда бысть л. 429 преславное чудо святыя Богородица: егда отступиша отъ берегу наши, тогда Тотаровѣ страхомъ обдержавшимъ побѣгоша, мняще, яко берегъ даяху имъ Русь и хотять с ними битися, и наши, мняще Тотаръ за ними рѣку перешедшихъ, за ними женуть, и придоша на Кременецъ. Князь же великий, съ сыномъ и зъ братією и со всѣми воеводами, поидоша къ

<sup>а</sup> Написано еѣха. <sup>б</sup> Буква и и далѣе м написаны по смьтому му. <sup>в</sup> Слова к нимъ написаны по смьтому. по нихъ. <sup>г</sup> Буквы со приписаны надъ строкой. <sup>д</sup> Такъ въ рукописи. <sup>е</sup> Написано стапахъ. <sup>ж</sup> Буквы го надъ строкой. <sup>з</sup> Здѣсь опущено нача. <sup>и</sup> Это слово приписано надъ строкой.

1480  
—81  
л. 429 об. Боровску, глаголюще, яко «на тѣхъ поляхъ бои с ними поставимъ», и слушающихъ злыхъ челоуѣкъ, сребролюбець, богатыхъ и брюхатыхъ и предателей христіанскихъ, а норовниковъ бесерменскихъ, иже глаголють: «побѣжи и не можь с ними стати на бои»; самъ бо діаволь иже усты глаголаше, той же, иже древлѣ, вшедь въ змію, и прельсти Адама и Евву. И бѣ дивно тогда свершится Пречистые чудо: едина отъ другихъ бѣ||жаху, и никто же же- няще. Царь же бѣжаше во орду, и приде на него Ногаискии царь Ивакъ и орду взя и его уби; единъ же царевичъ хотя ити за Оку имати Украину, князь же великии посла по братію свою, дву князевъ Андрѣевъ, и услышаша Тотарове и побѣгоша, и тако избави Богъ и Пречистая Рускую землю отъ поганыхъ. И бѣ тогда студень и мрази велици, а царь побѣжалъ ноября въ 11.

л. 430  
л. 430 об.  
л. 431  
л. 431 об. В лѣто 6989. Приде князь великии на Москву изъ Боровска и похвалъ Бога и пречистую Богородицу и святыхъ чудотворецъ, избавльшихъ насъ отъ поганыхъ, и въздоровашеся и възвеселишася вси людие и похвалиша Бога и пречистую Богородицу, глаголаше: «ни аггелъ, ни челоуѣкъ спасе насъ, но самъ Господь спасе насъ, Пречистые и всѣхъ святыхъ моленіемъ», || аминь. Тогда же и братіи своей жалованіе дасть князь великии и пріять ихъ в докончаніе, князя Андрѣя<sup>а</sup> и князя Бориса: князю Ондрѣю далъ Можаскъ, а князю Борису отступилъ селъ его, и утвердившися креснымъ целованіемъ и разидошася. Тое же зимы приде великая княгини Соѣя изъ бѣговъ, бѣ бо бѣгала отъ Татаръ на Бѣлоозеро, а не гонялъ<sup>б</sup> никто же, и по которымъ<sup>в</sup> странамъ ходили, тѣмъ пуци Татаръ отъ боярскихъ холоповъ, отъ кровопивцевъ христіанскихъ. Въздаи же имъ, Господи, по дѣломъ ихъ и по лукавству начинанія ихъ, по дѣломъ руку ихъ дайждь имъ! Быша бо жены ихъ тамо, возлюбиша бо паче жены, неже православную христіанскую вѣру и святыхъ церкви, в нихже просвѣтившеся и породившеся банею святаго крещенія; согласившеся предати христіанство, ослѣпи бо я злоба ихъ, но премилостивыи || Богъ не презрѣ созданія рукою своею, слезъ хрестыанскихъ: помилова своимъ милосердіемъ и молитвами пречистыя его Матере и всѣхъ святыхъ, аминь. Сіе же писахомъ<sup>г</sup>, не укаряюще ихъ, но да не похвалятся несмысленіи въ своемъ безуміи, глаголюще: «мы своимъ оружиемъ избавихомъ<sup>д</sup> Рускую землю», но дадутъ славу Богу и пречистой его Матери Богородици, той бо спасе насъ, и престануть отъ такового безумія; а добрии мужественіи, слышавше сіа, притяжутъ брань к брани и мужество к мужеству за православное христіанство противъ бесерменству, да въсприимуть в семь житіи отъ Бога милость, а отъ государя великого князя жалованіе, а отъ людей честь и хвалу, а во ономъ вѣцѣ<sup>е</sup> венець нетлѣнныи отъ Вседержителя Бога, и царствіе небесное наслѣдятъ. Буди же || сіе получитьи и намъ грѣшнымъ молитвами Богородица, аминь. О, храбрии, мужественіи сынове Русіи! Подщитесь схранити свое отечество, Рускую землю, отъ поганыхъ! Не пощадите своихъ главъ, да не узрятъ очи ваши плененія и грабленія святымъ церквемъ и домомъ вашимъ, и убиенія чадъ вашихъ, и поруганія женамъ и дочеремъ вашимъ, якоже пострадаша инии в лице и славнии земли отъ Турковъ, еже, глаголю, Болгаре и Серби<sup>ж</sup> и Греци и Трапизонъ і Аморіа і Аръбанасы и Хорваты и Босна и Манкупъ и Кафа и инии мнози земли, иже не сташа мужественѣ и погыбоша и отечество свое изгубиша и землю и государство, и скитаются по чужимъ странамъ, бѣднѣ воистинну и страннѣ, и много плача и слезъ достоино, укаряемі, и поношаеми, и оплѣваеми, яко || не мужественіи, иже избѣгоша которіи со имѣніемъ многимъ и с женами и з дѣтми в чужіе страны, вкупѣ со златомъ душа и телеса своя изгубиша, и ублажаютъ тѣхъ, иже тогда умершихъ, неже скитатися по чужимъ странамъ,

<sup>а</sup> Буква я переправлена изъ и. <sup>б</sup> Буквы го надъ строкой. <sup>в</sup> Написано котырымъ. <sup>г</sup> Буква о переправлена изъ другой буквы. <sup>д</sup> Буква х написана по смыслу в. <sup>е</sup> Написано скороби.

яко бездомъкомъ<sup>а</sup>. Тако ми Бога видѣхъ своимъ очима грѣшными великихъ государь, избѣг-<sup>1481</sup>  
шихъ отъ Турковъ со имѣніемъ, и скитающихся, яко странни, и смерти у Бога просящихъ,<sup>—84</sup>  
яко мздовѣздаяніа. Отъ таковыя бѣды пощади, Господи, насъ, православныхъ христіанъ, мо-  
литвами Богородица и всѣхъ святыхъ, аминь. Тое же зимы преставися пресвященны архи-  
епископъ Васиянъ Ростовскій и Ярославскіи, марта 23, в суботу 3 поста, въ 4 часъ ноци.  
Тое же весны преставися благовѣрныи князь Андрѣи Васильевичъ менши. Того же лѣта по-  
ста||вленъ бысть Ростову архиепископъ Іосаѣ, бывалъ князь Оболенскіи, а приведоша его в л. 432  
Бѣлаозера, изъ Ферापонтова монастыря. Коломнѣ поставленъ бысть Герасимъ изъ Боровска,  
ис Пахнутіева монастыря, а на Рязани<sup>б</sup> Семионъ, попъ мирскіи на Коломнѣ бывалъ, потомъ  
в черньцехъ былъ у митрополита.

В лѣто 6990. Родися великому князю сынъ Дмитрей. Того же лѣта поведе великіи князь  
и в братьею къ Казани и увернуса изъ Володимеря, а судовая рать ходила мало не до Ка-  
зани, и умиришася.

В лѣто 6991. Взятъ бысть Киевъ царемъ Менли-Гирѣемъ, Ази-Гирѣевымъ сыномъ, Крым-  
скимъ, грѣхъ ради нашихъ. Зажгоша градъ с дву странъ, и людие исторопилися, а иніи вы-  
бѣгоша, и тѣхъ Тотарове поима, а иніи вси згорѣша въ || градѣ, а пана Ивана Ходкова, л. 432 об.  
выбѣгша изъ града отъ огня, Тотарове поимаша его, и в женою в дѣтми съ собою пове-  
доша, и архимандрита Печерскаго; сіа же злоба бысть мѣсяца септевриа<sup>в</sup>. Тое же зимы пре-  
ставися великіи князь Рязанскіи Василеи Ивановичъ, генваря, и сѣде по немъ на великомъ  
княженіи сынъ его. Тое же зимы женися великіи князь Иванъ, сынъ великого князя Ивана,  
генваря, а привели за него изъ Волохъ Елену, дщерь Степана<sup>г</sup>, воеводы Волоскаго. Тое же  
зимы преставися великая княгини великого князя<sup>а</sup> Тверскаго. Тое же зимы преставися князь  
Андрѣева княгини Васильевичя Елена и положена на Москвѣ у Вознесеніа в городѣ.

В лѣто 6992. Поставленъ бысть Новугороду архиепископъ Семіонъ. Того же году ро-  
дися у сына<sup>д</sup> у великого || князя у Ивана Ивановичя сынъ Дмитрей отъ Волошенки, октября 10. л. 433  
Того же году восхотѣ князь великіи Иванъ Васильевичъ сноху свою дарити сажениемъ пер-  
вые своей великой княгини Тверянки и просилъ у второй у своей великой княгини у Рим-  
лянки<sup>е</sup> того саженія, она же не дасть ему, понеже бо много истеряла казны великого кня-  
зя, давала бо брату, иное же давала за своею плѣмянницею въ вприданье<sup>ж</sup> князю Василию  
Михайловичю Вереискаго. Князь же великіи посла к нему и взя у него все приданое, еще  
же хотѣлъ его и со княгинею поимати, онъ же бѣжа в Литву и со княгинею хъ королю;  
князь же великіи посла за ними в погоню князя Бориса Михайловичя Турену Оболенскаго,  
и мало не яша его. Тогда же князь || великіи повелѣ Фрязъ поимати и мастеровъ серебря- л. 433 об.  
ныхъ. Тое же зимы приде к великому князю обго[во]рѣ<sup>з</sup> на Новгородци отъ самихъ же  
Новгородцевъ, яко посылалися братіа ихъ Новгородци в Литву хъ королю. Князь великіи  
посла и поима ихъ всѣхъ болшихъ и житіихъ<sup>и</sup> людей, челоуѣкъ с трицать, и дома ихъ по-  
велѣ разграбити, и повелѣ ихъ мучити на Ивановѣ дворѣ на Товарковѣ Гречновику<sup>к</sup> подѣ-  
ячому, а домучиватися у нихъ того обговору, чемъ ихъ обговорили, они же не сказаша.  
Князь же великіи хотѣ ихъ перевѣшати, они же при конци начяша прѣшатися другъ со  
другомъ, яко<sup>л</sup> «клепалися есмя межъ собою<sup>м</sup>», егда мучиша ихъ. Слышавъ же то, князь ве-

<sup>а</sup> Первое ъ переправлено изъ другой буквы и изъ к подѣ дугой. <sup>б</sup> Надѣ вторымъ я подѣ дугой было написано и затѣмъ смыто еще н. <sup>в</sup> Буква п поправлена изъ н. <sup>г</sup> Буквы на надѣ строкой. <sup>д</sup> Въмѣсто князя было сначала написано, а потомъ смыто ого. <sup>е</sup> Слова у сына приписаны надѣ строкой. <sup>ж</sup> Буква л приписана надѣ строкой. <sup>з</sup> Такъ въ рукописи. <sup>и</sup> Написано обгорѣ. <sup>к</sup> Въмѣсто и жи было написано ихже, затѣмъ х соскоблено, а е поправлено на и. <sup>л</sup> Буква е написана съ поправкою. <sup>м</sup> Буквы ко приписаны надѣ строкой. <sup>н</sup> Второе о поправлено изъ малаго юса.

1484 ликіи повелѣ в тюрму, оковавъ, вмѣтати ихъ, а жены ихъ и дѣти послалъ в заточеніе. Ту  
 —85  
 л. 434 же и На||стасію славную богатую поймавъ и разграбивъ, и Ивана Кузмина поймали, что  
 былъ у короля в Литвѣ, а<sup>а</sup> бѣжалъ, коли князь великіи Новгородъ взялъ, с тридцатью слугъ  
 своихъ, и король его не пожаловалъ, и люди отстали отъ него<sup>б</sup>, і онъ самъ-третей прибѣ-  
 жалъ на свою очину в Новгородъ, и князь великіи велѣлъ его поимати и домъ его погра-  
 бити<sup>в</sup>; і<sup>г</sup> пограбиша ихъ всѣхъ, и много имѣніа взятъ безчислено. Того же году остави  
 владыка Симионъ в Новѣгородѣ архиепископію, боленъ бѣ, занеже не хотяху Новгородци  
 покоритися ему, что онъ не по ихъ мнсли ходитъ, не смѣяше бо, понеже князь великіи  
 посла и боярина<sup>д</sup> своего с нимъ и казначѣя и діака, они же умъ отняша у него волшеб-  
 ствомъ; глаголаше, Іоанъ чудотворецъ, кое на бѣсе ѣздилъ, тотъ створи ему. Того же лѣта  
 л. 434 об. Геронтіи || митрополитъ хотѣлъ оставити митрополию и съѣха в монастырь на Симоново и съ  
 собою ризницу и посохъ взя, понеже боленъ; и оздравѣ и хотя опять на митрополию, князь  
 же великіи не въскотѣ его, и неволею не остави митрополи; и посла к нему Пасею, и не  
 може ввести его<sup>е</sup> в то многожды, и убежалъ из монастыря. И имаша его, и тужи много по  
 митрополи, князь же великіи поча думати с Пасею, пригоже ли его опять взяти на ми-  
 трополю, онъ же здума, хотяше бо его самого на митрополию, онъ же не хотяше, принуди  
 бо его датолѣ<sup>ж</sup> князь великіи у Троицѣ в Сергеевѣ монастыри игуменствомъ быти, и не  
 л. 435 може червьцовъ превратити на Божіи путь, на молитву и на постъ и на возде||ржаніе, и  
 хотѣша его убити, бяху бо тамо бояре и князи постригшеися, не хотяху повинутися; и  
 остави игуменство и потому же и митрополи не въскотѣ.

В лѣто 6993. В четвертокъ тотъ же день, по Козмѣ Демянове дни осеннемъ, възведе  
 князь великіи того же митрополита Геронтіа на столъ. Тое же зимы разверже миръ князь  
 великіи съ Тверскимъ великимъ княземъ Михаиломъ Борисовичемъ про то, что женитися  
 ему у короля и дѣлова ему; и посла князь великіи, сложи целованіе и посла рать порубеж-  
 ную, повелѣ воевати. И князь великіи Миха[и]ло<sup>з</sup> Борисовичъ Тверскыи присла владыку и  
 доби ему челомъ на всеи воли его: не зватися ему братомъ, но молодшіи братъ, а что на-  
 л. 435 об. зоветь князь великіи земель свои||ми землями и Новоторжскими<sup>и</sup>, а тѣ земли князю вели-  
 кому, а куда поидетъ князь великіи ратию, и ему с нимъ же ити за одинъ. Тое же зимы  
 родися великому князю сынъ Иванъ, оевраля 13, отъ Грекини. Тое же зимы поставленъ бысть  
 Генадеи архиепископъ Новугороду Великому князю<sup>1</sup>, а былъ архимандритъ у Чюда на Мо-  
 сквѣ. Тое же зимы поставленъ Суздалю епископъ Нифонтъ, архимандритъ Симановскыи, а  
 Брянской владыка сидѣлъ в Суздали и скончася. Тое же зимы царь ардинскыи Муртоза,  
 Ахматовъ сынъ, приде к Мен-Гирѣю къ Крымскому, хотѣ зимовати у него, понеже гладъ бѣ  
 вели<sup>к</sup> во ордѣ. Мен-Гирѣи же Крымской, поймавъ его, посла в Кафу<sup>2</sup>, к Турскому царю. и  
 л. 436 посла брата своего меншаго на князя, на Темиревъ улусъ, и досталъ || орды разогнавъ. Тое  
 же весны погорѣ градъ Москва, Кремль весь, априля 13, во вторникъ ноци, на другой не-  
 дѣли по Велице дни, и згорѣ полграда. Того же лѣта ординскыи<sup>н</sup> царь Махмутъ, Ахматовъ  
 сынъ, со княземъ с Темиремъ иде изгономъ на Мин-Гирѣя, брата своего Муртозу, Ахматова  
 же сына, отнемъ у него; самъ же Мен-Гирѣи зъ бою тайно утече изъ рати изъ<sup>н</sup> своей. Тои  
 же Махмутъ приведе Муртозу и посади на царствѣ, Мин-Гирѣи же посла к Турскому, Тур-  
 ской же силы ему посла, и к Ногаемъ посла, веля имъ орду воевати. Того же лѣта при-

<sup>а</sup> Вмѣсто а было написано и смѣто оу. <sup>б</sup> Далѣе зачеркнуто киноварью і отстали отъ него. <sup>в</sup> Это слово приписано надъ строкой. <sup>г</sup> Эта буква вписана послѣ. <sup>д</sup> Буква я надъ строкой. <sup>е</sup> Это слово приписано надъ строкой. <sup>ж</sup> Такъ въ рукописи. <sup>з</sup> Написано михало. <sup>и</sup> Буквы скі приписаны надъ строкой. <sup>1</sup> Такъ въ рукописи. <sup>2</sup> Такъ въ рукописи. <sup>н</sup> Буква ф написана по смѣтому. <sup>и</sup> Буквы ыи переправлены изъ іе. <sup>и</sup> Это слово приписано надъ строкой.

ѣхали изо Твери служити к великому князю князь Иванъ Микулинскыи и князь Осиевъ До- 1485  
 рогобужскыи, князь же великїи далъ Микулинскому Дмитровъ, а Дорогобужскому Ярославъ. —88  
 Тогда же приѣхаша вси бояре Тверскыи служити великому князю на Москву, не трѣпяще л. 436 об.  
 обиды отъ великого князя, зане бо многы отъ великого князя обиды и отъ его бояръ и дѣ-  
 тей боярскихъ о<sup>а</sup> земляхъ, гдѣ межи сошлись с межами: гдѣ ні изобидятъ Московскїе дѣти  
 боярскїе, то пропало, а гдѣ Тверичи изобидятъ, а то князь великїи поношенїемъ посылаетъ и  
 з грозами ко Тверскому, а отвѣтомъ его вѣры не иметъ вѣры<sup>б</sup>, а суда не дастъ. Того же  
 лѣта выняли у гонца у Тверского грамоты, что посылалъ<sup>в</sup> в Литву къ королю, князь же  
 великїи велми поношая ему, онъ же присла владыку бити челомъ, князь же великїи не  
 приятъ челобитїа его. Потомъ же и князь Михаило Холмскыи приѣздилъ<sup>г</sup> изо Твери и  
 дядка его, и князь великїи и на о||чи не пустилъ, а рать нача збирати на Тверского. Тогда л. 437  
 преставися великая княгини Марфа, мати великого князя, в черницахъ и въ скимѣ, и по-  
 ложена у Вознесенїа на Москвѣ, идѣже постриглася. Того же лѣта приѣха царевичъ, Казан-  
 ского царя сынъ, а Темиревъ внукъ, еще бѣ малъ, к великому князю, князь же великыи  
 приятъ его. Того же лѣта прислаша Казанстїи к великому князю, а ркучи тако, что «есмя  
 отпустили к тебѣ царевича на томъ, что почнетъ нашъ царевичъ царя нашего, а Меншицинъ  
 сынъ, надъ нами чинить лихо, и ты опять отпусти царевичя нашего к намъ, и нынѣча нашъ  
 царевичъ, а Меншинцинъ<sup>а</sup> сынъ, услышавъ то, да зазвавши насъ к себѣ на пиръ, хотѣлъ  
 насъ перетѣряти, и мы в поле убежали, и онъ, ехавши в городъ да окрѣпи||вши городъ, да л. 437 об.  
 за нами пошолъ в поле. **О** взятїи Казанскомъ отъ великого князя Ивана. Того же лѣта о  
 Ве[ли]цѣ<sup>б</sup> дни<sup>в</sup> князь великїи, собравъ силу многу, посла съ царевичемъ Казанскимъ на Ка-  
 зань в судѣхъ, а кони берегомъ повелѣ гнати. Тогда же и Вятчанѣ отступиша отъ великого  
 князя. князь же великїи посла на Вятчанъ воеводу своего Юрія Шестака Кутузова со мно-  
 гою силою, и онъ, шедъ, и умирися с ними, и възвратишася. Тогда же и воевода Вятскыи  
 Костя и приѣже к великому князю к Москвѣ. Того же лѣта гибло солнце на Ильинъ день.  
**И** в той же день пригонилъ отъ Казани князь Федоръ Хрипунъ Ряполовской, подая ве-  
 ликоу князю, яко воеводы его Казань взяли и царя поимали. Князь же великїи радъ || бысть л. 438  
 и посла к митрополиту, повелѣ молебная свершити, митрополитъ же повелѣ звонити во вси  
 колоколы, и по всему граду повелѣнїемъ великого князя молебная свершиша и хвалу Богу  
 въздаша. Царя же приведоша на Москву в четвертокъ за недѣлю до Оспожина дни и по-  
 садиша в городѣ, на княжо Давилове дворѣ Александровичя Ярославскаго; приведоша же и  
 матеръ его и жену его.

**В** лѣто 6996. Скоромоли князю Андрѣю Углецкому Васильевичю на великого князя  
 Ивана Васильевичя князь Ондрѣев же бояринъ Образецъ, яко хочетъ князь великїи князя  
 Ондрѣя поимати. Князь же Ондрѣи хотѣ с Москвы тайно бѣжати, и едва мысль его отвра-  
 тился, и посла ко князю к Ивану къ Юріевичю, веля явити то князю великому, о чемъ ся  
 хочетъ князь великїи надъ нимъ створити. Князь Иванъ же отречеса, || и онъ же самъ иде л. 438 об.  
 и исповѣда великому князю, князь же великїи клятсѣ ему небомъ и землею и Богомъ сил-  
 нымъ, творцемъ всея твари, что ни в мысли того у него не бывало, и обиска, отъ кого  
 слышалъ, ажно князя великого сынъ боярской Мунтъ Татищовъ сплюха пошутилъ, и онъ в  
 правду поворотилъ, хотя князю Ондрѣю примолвитися, понеже бо преже того князь Ондрѣи  
 в нелюбгахъ его держалъ. Мунту же князь великїи дастъ торговую казнъ и хотя ему языкъ

<sup>а</sup> Эта буква написана по подскобленному. <sup>б</sup> Такъ въ рукописи. <sup>в</sup> Буква ѣ написана по смыслу и. <sup>г</sup> Такъ  
 въ рукописи; буквы зди написаны вмѣсто подскобленныхъ ха. <sup>а</sup> Буквы шин написаны въ выносокъ, на правомъ  
 полѣ рукописи. <sup>б</sup> Написано вецѣ (на е кончается строка). <sup>в</sup> Дальше написано и зачеркнуто еще дни.



1488 вырѣзати, митрополитъ же отпѣчалова его. Тое же зимы биша поповъ Новгородскихъ по  
 —90 торгу кнутемъ, присла бо ихъ из Новагорода к великому князю владыка ГенADEИ, что піяни  
 поругалися святымъ иконамъ, и посла ихъ опять ко владыцѣ. Тое же зимы архимандрита  
 л. 439 Чюдовского били в торгу || кнутемъ и Ухтомского князя и Хомутова про то, что здѣлали  
 грамоту на земли после князь Андрѣевы смерти Васильевича Володцкого, рѣкши: «далъ к  
 монастырю на Каменое къ Спасу». Тое же зимы посла князь великіи, и привели из Новаго-  
 рода болѣ семи тысячъ житыхъ людей на Москву, понеже хотѣли убити намѣстника вели-  
 кого князя Якова Захарыча, иныхъ же думцевъ много Яковъ пересѣкъ и перевѣшалъ. Тое  
 же зимы князь великіи царя Казанского поиманаго и посла в заточеніе на Вологду. Тое же  
 весны передъ Великимъ днемъ в сенѣхъ у великого князя чернець взвопилъ из народа ве-  
 ликоу князю Галичанинъ ис Пасѣва монастыря, глаголя: «горѣти Москвѣ на Великъ день».  
 л. 439 об. Князь же великіи яко урода его повелѣ его поимати, и на Угрѣшу || его посла в монастырь  
 к Николѣ. Глаголють же, яко гости, свѣдавши, носилися из города, боящися пожара;  
 сбѣсться же его слово: мѣсяца августа 13 день того же лѣта, в среду, в часъ 10 дни за-  
 горѣся на посадѣ у Москвы церковь Благовѣщеніе на Болотѣ деревяная, и по стѣну город-  
 ную дворы всѣхъ богатыхъ гостей и людей всѣхъ с пять тысячъ, и церкви згорѣло с три-  
 цать, и погорѣ по Петровской мостъ и по Неглиму и по Устрѣтеніе, каменое на Кучковѣ  
 поли и по Златаустъ церковь каменую и по Все Святые на Кулижкѣ<sup>а</sup> и по Васильевской  
 лугъ и по рѣку, и мосты три Фроловскихъ воротъ и пушечная изба.

В лѣто 6997. Тое же весны посылаѣ князь великіи на Вятку воеводъ своихъ, князя  
 Давила Щеня да Григорія Морозова, и иныхъ воеводъ, они же, шедъ, города ихъ пойма-  
 л. 440 ша. || Того же лѣта городъ Бѣлоозеро заложи.

В лѣто 6997. Владыка Ростовскіи Юсаѣ<sup>б</sup> остави архиепископію, иже былъ князь Обо-  
 ленскіи, и поставиша Тихона. Тое же зимы<sup>в</sup> Новгородцевъ князь великіи повелѣ вывести  
 изъ Новагорода, житихъ людей. Того же лѣта Геронтеи митрополитъ преставися. Того же  
 лѣта, мѣсяца августа въ 9, на память святаго апостола Матеѣя, священна бысть церковь  
 Благовѣщеніе пресвятые Богородица на великого князя дворѣ на сѣвѣхъ. Того же мѣсяца<sup>г</sup>  
 въ 20, на память святаго пророка Самоила, священна бысть церковь Василии Кесареискии, при-  
 дѣлъ Благовѣщеніе<sup>д</sup>.

В лѣто 6998. Преставися король Угорскіи Матиасъ, а с великимъ княземъ былъ в  
 любви и в докончаниіи и въ братствѣ. И въсхотѣ Максиміанъ, Римскіи король, и надъ Угор-  
 л. 440 об. скою землею || королевство держати, панове же Угорскіе и земля вся<sup>е</sup> не восхотѣ его. Ма-  
 ксиміанъ же посла силу свою на Бѣлгородъ на Угорскіи, и взяша его, панове же Угорские  
 послаша къ Владиславу и королю Ческому, Казимирову сыну короля Полского, и взяша его  
 с Ческого королевства на Угорское королевство. Максиміанъ же, Римскіи король, съ Вла-  
 диславомъ взя миръ и докончаніе, Бѣлгорода сступиша Владиславу, а Віена вся Острокская  
 земля Максиміану бысть. Того же лѣта пріѣхаша на Москву отъ короля Казимира к вели-  
 кому князю Ивану Васильевичю служити князь Иванъ Михайловичъ Перемышскіи и съ своею  
 вотчиною и князь Иванъ Белевской зъ братією, со княземъ Андрѣемъ и со княземъ с Ва-  
 л. 441 силъ||емъ, и своими вотчинами. Тое же зимы пріиде отъ Рима на Москву братъ великіи<sup>ж</sup> кня-  
 гини Соєи Андрѣи, сынъ Фоминъ деспота Аморискаго, да с нимъ вмѣсте пріидоша послы

<sup>а</sup> Вмѣсто ѣ было написано и затѣмъ смѣто у. <sup>б</sup> Буква о притисана надъ строкой. <sup>в</sup> Вмѣсто этого  
 слова было написано и затѣмъ смѣто весны. <sup>г</sup> Вмѣсто этого слова и слѣдующаго дальѣ въ было написано и  
 затѣмъ смѣто лѣта. <sup>д</sup> Последнее е переправлено изъ а. <sup>е</sup> Дальѣ было написано и зачеркнуто зе.  
<sup>ж</sup> Буква я поправлена изъ и.

великого князя Дмитрей да Мануило, Ивановы дѣти Ларева, и приведоша<sup>а</sup> съ собою к ве- 1490  
 ликому князя лекаря, мистро Олена<sup>б</sup> Жидовина, из Вѣнецѣи, и иныхъ мастеровъ Фрязъ, —91  
 стѣнныхъ и полатныхъ и пушечныхъ и серебряныхъ. Преставленіа великого<sup>в</sup> князя Ивана Ива-  
 новичя. Тоя же зимы, мѣсяца марта въ 7, съ суботы на неделю, въ 8 часъ ноци преста-  
 вися благовѣрныи и христоролюбивыи великіи князь Иванъ, сынъ великого князя Ивана Ва-  
 сильевичя всея Русіи старейшии, первыи его великіа княгини Маріи, дочери великого князя  
 Бориса Александровичя. || и положиша его въ церкви архааггела Михаила на Москвѣ, идѣже л. 441 об.  
 вси прародители его лежатъ; живъ всѣхъ лѣтъ 32 и 20 дні, а болель камчюгомъ, в но-  
 гахъ ходилъ. И видѣвъ лекарь Жидовинъ мистръ Леонъ, похваляся, рече великому князю  
 Ивану Васильевичю, отцу его: «язъ излечю сына твоего, великого князя Ивана, отъ тоя бо-  
 лѣзни, а не излечю язъ, и ты мене вели казнити смертною казнію». И князь великіи и нявъ  
 тому вѣры, повелѣ ему лечити сына своего, великого князя Ивана, лекарь же дасть ему  
 зеліе пити и жеци начя сткляницами по тѣлу, вливая горячую воду, и отъ того ему бысть  
 тяжчяя, и умре. И того лекаря мистра Леона велѣлъ князь великіи поимати и после со-  
 рочинъ великого<sup>г</sup> князя Ива||на, сына своего, повелѣ его казнити смертною казнію, головы л. 442  
 ссѣщи, они же ссѣкоша ему голову на Болвановіи<sup>а</sup> априля 22. Того же лѣта, мѣсяца іюня  
 5, противу недели, въ 3 часъ ноци претавися діякъ великого князя Василии Момыревъ, в  
 черныцѣхъ и в схимѣ, и нареченъ бысть Варсоноеи, а в діяцехъ былъ 20 лѣтъ безъ дву и  
 8 мѣсяць, а всѣхъ лѣтъ 60 безъ дву да полшестадесять двіи; и положенъ у Троици в Сер-  
 гееве монастыри іюня 7. Того же лѣта, іюля въ 9, приде посоль из Рима великого князя  
 Юріи Грекъ Тарханио[тъ]<sup>о</sup>, да с нимъ приде посоль отъ короля Римскаго Максиміана Фер-  
 дерикова сына цѣсарева, именовъ Юріи Дѣлаторъ, о любви и о дружбѣ и о братствѣ. Того  
 же лѣта, августа въ 5, родися великому князю сынъ Ивану || Васильевичю и нареченъ бысть л. 442 об  
 Андрѣи. Того же мѣсяца 19 в четвертокъ князь великіи Иванъ Васильевичъ посла Макси-  
 міанова короля Римскаго Юріа Дѣлатора почестивъ зѣло, отпусти его къ его государю да  
 с нимъ вмѣсте послалъ князь великіи своихъ пословъ къ королю Римскому Максиміану, Фер-  
 дерикову сыну, Юріа Грека Тарханиота<sup>ж</sup> да діака своего Василья Кулешина<sup>з</sup>, взяти с нимъ  
 любовь и докончаніе<sup>н</sup>. Того же лѣта Петръ Антоніи Фрязинъ свершилъ двѣ стрѣлици, едину  
 у Боровитскихъ воротъ, а другую у Костянтиноленскихъ<sup>и</sup>, да и стѣну свершилъ отъ Сви-  
 бловы стрѣлици до Боровитскихъ воротъ.

**О митрополите Зосимѣ.** В лѣто 6999. Възведенъ бысть на дворъ митрополичъ архиманд-  
 ритъ Симановскыи Зосима, мѣсяца септевріа въ 2, а поставленъ на ми||трополию того же л. 443  
 мѣсяца въ 26, в недѣлю. Того же мѣсяца въ 28 приде посоль к великому князю изъ Ча-  
 гадаи отъ Усеинъ салтана<sup>р</sup> Урусъ багатырь о любви и о дружбѣ.

**Осужденіе Новгородскихъ еретикъ.** В лѣто 6999. Тое же осени, октября въ 17, пове-  
 лѣніемъ великого князя Ивана Васильевичя всея Русіи пресвященныи митрополитъ Зосима  
 всея Русіи, і архиепископъ Тиховъ Ростовскыи и епископи: Нифонтъ Суздальскыи и Си-  
 мионъ Рязанскыи, і архимандриты и игумени и весь священныи сборъ Рускіа митрополіа  
 събороваши на Захарію черныца и на Новгородского протопопа Гаврила и на Денісія попа  
 Архааггельского и на Максима попа Ивановского и на Василья попа Покровского и на Ма

<sup>а</sup> Буква в переправлена изъ и, а е вписано послѣ. <sup>б</sup> Такъ въ рукописи, съ омегой вначалѣ; нужно чит.  
 леона. <sup>в</sup> Буквы кого приписаны надъ строкой. <sup>г</sup> Буквы кого приписаны надъ строкой. <sup>д</sup> Буквы ов пере-  
 правлены изъ ии. <sup>е</sup> Написано тарханио, съ омегой въ концѣ и съ дугой надъ ней. <sup>ж</sup> Буквы рха припи-  
 саны надъ строкой. <sup>з</sup> Буквы ле приписаны надъ строкой. <sup>и</sup> Буква е переправлена изъ а. <sup>и</sup> Такъ въ  
 рукописи, в м. костянтиноленскихъ. <sup>н</sup> Послѣднее а переправлено изъ у.

1491 карія діака Николского и на Грідю діака Борисоглѣбского и || на Васюка, зятя Денісіева, и  
 л. 443 об. на Самуху діака Николского. И митрополитъ Зосима и епископи и весь священнии сборъ  
 обыска ихъ ереси и по архиепископимъ Генадиевымъ подлинникомъ и спискомъ, еже при-  
 сылалъ к Геронтію митрополиту, и отъ святыхъ церквей ихъ отлучиша и в заточеніе<sup>а</sup> ра-  
 зослаша ихъ. Тоя же осени, ноября въ 18, поставленъ Авраміи, игуменъ Угрѣшскыи, Ко-  
 ломнѣ епископъ пресвященнымъ митрополитомъ Зосимою. Тое же весны марта заложилъ  
 — Петръ Антоніи Фрязинъ двѣ стрѣлици, едину у Фроловскихъ воротъ, а другую у Никол-  
 скихъ воротъ, а Никольскую стрѣлици не по старои основѣ за[ло]жилъ<sup>б</sup>, да и стѣну до Не-  
 л. 444 глимы. О воеводахъ. Тое же весны, мѣсяца маіа, приде вѣсть к великому || князю Ивану  
 Васильевичю, что идутъ ординскыи цари, Сеитъ-Ахметъ и Шигъ-Ахметъ, съ силою на царя  
 Мин-Гирѣя Крымского, князь же великіи к царю Мин-Гѣрѣю отпустилъ воеводъ своихъ  
 в поле подо орду, князя Петра Микитича Оболенского да князя Ивана Михайловича Репню  
 Оболенского же, да с ними многихъ дѣтей боярскихъ<sup>в</sup> двора своего, да Мердоулата царе-  
 вича со уланы и со князи и со всѣми казаки послалъ вмѣсте же съ своими воеводами, а  
 Казанскому царю Махметъ-Аминю велѣлъ послать воеводъ своихъ съ силою вмѣсте же со  
 царевичемъ и с великого<sup>г</sup> князя воеводами, а князю Ондрѣю и князю Борису Васильеви-  
 чемъ, братьи своеи, велѣлъ послать своихъ воеводъ съ силою вмѣсте же съ своими воево-  
 л. 444 об. дами. И князь Борисъ Васильевичъ воеводу своего || послалъ с великого князя воеводами,  
 а князь Андрѣи Васильевичъ воеводы и силы своея не послалъ. И снидошася вмѣсто ве-  
 ликого князя воеводы со царевичомъ Салтаганомъ и с Казанского царя воеводами, съ Абашъ  
 уланомъ и со Бурашъ сеитомъ<sup>д</sup> в поли, и князь Борисовъ воевода тутъ же ихъ наѣха, и  
 поидоша вмѣсте подо орду. И слышавше цари ординскіе силу многу великого князя в поли,  
 убоявшеся и возвратишася отъ Перекопи, сила же великого князя возвратишася во своя си  
 безъ брани. Тое же весны повелѣниемъ великого князя Ивана Васильевича архимандритъ  
 Спасскыи Афонасеи<sup>е</sup> заложилъ церковь камену на Новомъ Преображеніе Господа нашего  
 л. 445 Иисусъ Христа. Того же мѣсяца маіа въ 23 в понедѣльникъ згорѣ<sup>ж</sup> || градъ Володимеръ весь  
 и с посады, и церковь Рожество Пречистыи в монастырѣ внутри города выгорѣ, и тѣло ве-  
 ликого князя Александра Невского згорѣ, а всѣхъ церквей въ градѣ згорѣло девять, а на  
 посадѣ 13, и много бѣды тогда градскимъ людемъ и христіанству. Того же лѣта іюня  
 згорѣ градъ Угличъ весь, и на посадѣ погорѣ, и за Волгою дворовъ болши пятисотъ, а цер-  
 квей згорѣло 15. Того же лѣта послалъ князь великіи посла своего къ Степану воеводѣ Во-  
 лосскому Скурату<sup>з</sup> Зиновьевичя, а шолъ на Литву. Того же лѣта свершили церковь камену  
 на Симановскомъ дворѣ у Николскихъ воротъ Введеніе святыи Богородици. Того же лѣта  
 л. 445 об. свѣршили Фрязове, Петръ Антоніи архитекторъ и Марко, болшую полату великого князя на  
 площади. Того же || лѣта августа придоша на Москву послы великого князя отъ короля Рим-  
 скаго Максиміана, Юрѣи Грекъ Тарханиотъ да діакъ Василеи Кулешинъ, да с ними же  
 приде посолъ к великому князю Ивану Васильевичю отъ короля Римскаго Максиміана, Фер-  
 дирикова сына цесарева, Юрѣи Дѣлаторъ, и привезли отъ короля грамоту докончальную зъ  
 золотою печатію, а великого князя грамоту дали ему зъ золотою же печатію, да и к цело-  
 ванію привели короля на тѣхъ грамотахъ докончальныхъ, а великого князя Максиміановъ по-  
 солъ к целованію же привелъ на тѣхъ же грамотахъ докончальныхъ. Того же лѣта Петръ  
 Антоніи Фрязинъ свершилъ стрѣлици Фроловскую.

<sup>а</sup> Въ рукописи зяточеніе. <sup>б</sup> Написано зажилъ (на за кончается строка). <sup>в</sup> Далѣе отибочно написано  
 еще детей боярскихъ. <sup>г</sup> Вмѣсто великого было сначала написано великимъ, съ м подъ дугой. <sup>д</sup> Напи-  
 сано сентомъ. <sup>е</sup> Написано афонанасеи. <sup>ж</sup> Буква ѣ переправлена изъ а. <sup>з</sup> Буквы ту надъ строкой.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2-е.

(Конец летописи по списку Кирилло-Вълоозерскому).

**В** лѣто 6935. Преставися преподобни игумень Кѳириль, иже на Бѣлѣзерѣ честенъ мо- л. 340 об. настырь състави и игуменилъ лѣтъ 30.

**В** лѣто 936. Преставися князь Петръ Дмитріевичъ. || Тоя же осени преставися препо- л. 341 добни игумень Никонъ Сергіевскіи.

**В** лѣто 937. На Крещенье придоша Татарове изгономъ на Кострому і попѣниша ю и отъидоша на Низъ Влѣгою. Преставися преподобни старецъ Павелъ, иже на Обнорѣ престеченъ монастырь и <sup>а</sup> общее житіе състави, лѣтъ сми 112, а въ иночествѣ пребысть лѣтъ 90.

**В** лѣто 938. В Троцехъ озеро Жидовское 3 дни стояло кроваво.

**В** лѣто 939. Преставися Фотіи митрополитъ <sup>б</sup>. Того же лѣта князь великіи Василей Васильевичъ да князь Юрьи Дмитреевичъ, дядя его, спершись о великомъ княженіи и поидоша въ орду къ царю Махметю, царь же дасть великое княженъе великому князю Василю Васильевичю, а князю Юрию придалъ царь къ его вотчинѣ Дмитровъ съ властми всѣми. Того же лѣта преставися князь Андрѣи Дмитріевичъ || в Можайскѣ, и привезше его на Москву, л. 341 об. положиша въ Архагелѣ. Князь Юрьи, бояся великого князя, иде изъ Дмитрова в Галичь, и князь великіи вьятъ Дмитровъ за себя.

**В** лѣто 941. Женился князь великіи Василей Васильевичъ на Москвѣ, понялъ княжну Марью, Ярославлю дщерь Владимерича.

**В** лѣто 944. Вятчани вьзяша безвѣстно градъ Глядѣнъ на усть Югу і пожгоша. Того же лѣта срубѣша новой городъ Устьягъ <sup>в</sup>.

**В** лѣто 945. Приде изъ Царяграда на Москву митрополитъ Исидоръ, и пріятъ его князь великіи честнѣ, и, пребывъ то лѣто, вѣсхотѣ ити в Римъ на осми съборѣ. Князь же великіи много к нему глаголаше и послаше остатися такового хоженія, онъ же не послуша великого князя, поиде к Риму.

**В** лѣто 946. Родися великому князю сынъ Юрьи прьвыи. Тоя же осени бысть бои на Белевѣ съ царемъ Махмутомъ.

**В** лѣто 947. Царь Махмутъ приде к Москвѣ безвѣстно съ многими силами, князь же великіи не успѣ || събратися, иде за Влѣгу; царь же подъ Москвою стоялъ 10 дней, отъиде, л. 342 граду не успѣвъ ничтоже, а много зла учини земли Русской.

**В** лѣто 948. Родися великому князю сынъ Иванъ. Тое же весны приде изъ Рима ми-

<sup>а</sup> Эта буква притисана надъ строкой. <sup>б</sup> Написано митрополитъ. <sup>в</sup> Весь этотъ годъ написанъ въ выноску, на лѣвомъ и нижнемъ полѣ рукописи.

1440 труппитъ Сидоръ, несши крѣзь предъ собою; обличивше же его и истязавше, поимаша и  
 —62 посадиша в монастыри у Чюда, онъ же сѣдѣ ту лѣто, побѣжа к Риму.

**В** лѣто 949. Родися великому князю сынъ Юрьи.

**В** лѣто 953. Подъ Суждалемъ бысть бои.

**В** лѣто 954. Царь Махметъ и сынъ его Мамутекъ великого князя пожаловали, утвердивъ его крестнымъ целованіемъ, что даті ему съ себе окупъ, сколько можетъ, и отпустиша его, и князя Михаила с нимъ и прочихъ, колико ихъ было. И в кои день отпущенъ князь  
 л. 342 об. великіи, октября 1, в той день въ 6 часъ ноци || потрясеса градъ Москва, Кремль и посадъ весь, и храми поколебашася; на Дмитріевъ же день приде князь великіи на Москву. Тоя же зимы еевраля 13 поимаша великого князя въ Сергіевъ монастырь в недѣлю, а в среду тоя же недѣли ослѣпша и отслаша его на Угличе Поле и съ его княгиню, а мать его, великую княгиню Союю, послаша на Чюхлому. Того же лѣта родися великому князю на Угличѣ сынъ Андрѣи.

**В** лѣто 957. Поставленъ бысть на митрополию Іона, епископъ Рязанскіи, епископы Русскими: Ефремомъ Ростовскимъ, Аврааміемъ Суждалскимъ, Варламомъ Коломенскимъ, Питиримомъ Прѣмскимъ, а Новгородскіи архіепископъ Евѣиміи і епископъ Теерскіи грамоты свои прислаша о сѣдиненіи. И тогда на своемъ поставленъ Іона митрополитъ далъ архіепископію || Ефрѣму Ростовскому, понеже и преже былъ тамо архіепископъ Θεодоръ, а взялъ его въ Цариградѣ. Того же лѣта родися великому князю сынъ Іванъ.

**В** лѣто 958. Князь Дмитрей Шемяка убѣжа к Новугороду Великому. Того же лѣта митрополитъ Іона заложил на своемъ дворѣ церковь камену Положеніе Рязъ святца Богородица.

**В** лѣто 960. Маіа 29 взяли бысть Царьградъ отъ безбожныхъ Турковъ, отъ Мустоомъ Муратовича. Того же лѣта женилъ князь великіи сына своего, великого князя Ивана, у великого князя Боріса Александровича Теерскаго, дщерію его Марію. Того же лѣта родися великому князю сынъ Андрѣи.

**В** лѣто 961. Преставися великаа княгини Соѣи въ мнишскомъ чину. Того же лѣта преставися князь Дмитрей Шемяка в Новѣгородѣ.

**В** лѣто 966. Родися великому князю Івану сынъ Іванъ. ||

л. 343 об. **В** лѣто 969. Преставися митрополитъ Іона. Тоя же весны поставленъ бысть на митрополию архіепископъ Ростовскіи Θεодосіи епископы Русскими. Того же лѣта князь великіи Василей поставилъ на Москвѣ церковь камену Рожество Іоана Предотечи у вратъ Боровитскихъ, а преже бѣ древяна. Глаголють же сію пръвую церковь на Москвѣ, на томъ мѣстѣ боръ былъ, и церковь та в томъ лѣсу срублена, то была и соборнаа церковь при Петрѣ митрополитѣ, и дворъ митрополичъ ту же былъ.

**В** лѣто 970. Преставися князь великіи Василей Васильевичъ и погребенъ бысть въ церкви архаггела Михаила на Москвѣ. И сѣде по немъ на великомъ княженіи по его благословенію сынъ его старѣиши, князь великіи Іванъ, а сыну своему другому, князю Юрью,  
 л. 344 далъ Дмитровъ, Можаскъ, Сръпоховъ || и прочая волости и села и казну, чѣмъ его благословіла баба его, великая княгини Соѣи. А князя Андрѣа болшаго благословилъ, далъ ему Угличе, Бѣжицкои Врѣхъ, Звенигородъ и многи волости и села. А князю Борісу далъ Волокъ Ламскіи, Ржеву, Рузу и вся волости и села прабабы его Марьи Голтыевы, по ее приказу. А меншему князю Андрѣю далъ Вологду съ всѣмъ да Заозеріе, и иные волости и села многне. А казну всю и Романовъ городокъ і что есть волостей и селъ въ всемъ великомъ княженіи, что бывало за великими княгинями прежными, и что самъ поималъ у кого у измѣнниковъ и прикупилъ что, то все далъ своей великой княгинѣ Марьѣ.

В лѣто 971. Въ градѣ Ярославли в монастырѣ святаго Спаса обрѣтены быша мошѣ || 1463  
князя Θεодора Ростиславича и сыновѣ его, Константина и Давида, цѣлы вси и ничимъ же л. 344 об.  
вредены, и бывають отъ нихъ многа чудеса.

В лѣто 972. Князь великій Иванъ отдасть сестру свою Анну за князя Василья Ивановича Рязанскаго. Тоя же зимы Θεодосіи митрополитъ поставилъ Іосифа Іерусалимлянина в митрополиты в Кесаріа Филипповы.

В лѣто 973. Θεодосіи митрополитъ оставилъ митрополию и сниде в монастырь к Михайлову Чюду, и поставленъ бысть на митрополию Филипъ, епископъ Суждалскіи, а столъ Суждалскіи даша тогда Дбрянскому епископу Евѣмію.

В лѣто 975. Преставися великая княгини Марья.

В лѣто 978. Женился князь Андрѣи Васильевичъ Углецкїи на Москвѣ, понялъ у князя Романа Мѣзецкаго дщерь Іульяну, а вѣнчалъ ихъ || въ Пречистой Филипъ митрополитъ. л. 345

В лѣто 979. Князь великій Иванъ Васильевичъ, помоля Господа Бога и пречистую его Матерь и всѣхъ святыхъ, поиде к Великому Новуграду съ многими силами за ихъ измѣну, а с нимъ братья<sup>а</sup> его, князь Юрьи Васильевичъ да князь Андрѣи да князь Борисъ Васильевичи, да князь Михайло Андрѣевичъ съ сыномъ Васильемъ, и на Петровъ день прииде в Торжекъ. И ту приидоша к нему воеводы великаго князя Теерскаго: князь Юрьи Андрѣевичъ Дорогобужскїи да Иванъ Никитичъ Жито, съ многими людьми, и Псковская сила, и поидоша разными дорогами к Новуграду, плѣнующе и жгуще и люди в плѣнъ вѣдуще. Посланніи же воеводы великаго князя, князь Данилъ Дмитріевичъ Хлѣмскїи и Θεодоръ Давидовичъ, идуще, идеже повелѣно имъ быше, многа мѣста || поплѣниша і дваци рать Новгородскую побѣша и л. 345 об.  
послаша с тою вѣстью к великому князю Тимоѣеа Замыцкаго. І князь великій посла к нимъ, веля имъ ити за рѣку Шолону, и яко пришедшимъ имъ къ берегу рѣки тоа на бродъ, і ту прииде рать Новгородская противъ ихъ яко до 40 тысящъ, с воеводами же великаго князя яко с пять тысящъ. Но, положи упованіе на Господа Бога и пречистую его Матерь, поидоша напрасно чрезъ рѣку и, прешедше вси здрави, преже начаша стрѣляти на нихъ. Новгородци же въскорѣ побѣгоша, плѣци же великаго князя погнаша по нихъ, сѣкуще ихъ, и 12000 избѣша ихъ и руками изымали болѣ 2000. Изнимани же посадници ихъ, Васілеи Казимиръ, Дмитрей Исаковъ Борецкой, Козма Григорьевъ, Яковъ Θεодоровъ, Матееи Селезевъ, два сестричича Казі||мировы, Павелъ Телятевъ, Козма Грузовъ, а житыхъ множество; л. 346  
бысть же бои сеи іюля 14. Воеводы же послаша к великому князю Замятно с тою вѣстью въ Яжолобици, и бысть радость великому князю и братья его и всему воинству. Того же мѣсяца 24 прииде князь великій в Русу и ту повелѣ казнити главною казнію Новгородскихъ посадниковъ за ихъ измѣну, Дмитрея Исакова Борецкаго да Василья Губу Селезенева да Еремѣа Сухоцока да Купріяна Арзубьева, а иныхъ многихъ посла на Москву, повелѣ вметати ихъ в тюрьму, а иныхъ на Коломнѣ оковати повелѣ. Того же мѣсяца 27 былъ бои великаго князя воеводамъ, Василью Θεодоровичю Образцу, а с нимъ Устюжане и про[чі]и<sup>6</sup> вой, да Борису Слѣпцу, а с нимъ Вятчане, съ княземъ Васильемъ Шуискимъ, || а с нимъ л. 346 об.  
Двинскіа сілы 12000, а с великаго князя воеводами 4000 безъ 30 человекъ, і одолѣша плѣци великаго князя и избѣша множество Двинавѣ, а инѣи истопоша, и градки ихъ поимаша и привѣдоша всю землю ту за великаго князя. И не токмо сіе бысть Новгородцемъ, но вся земля ихъ плѣнена и пожжена и до моря, не бывала на нихъ такова война, какъ и земля ихъ стала. И приидоша к великому князю на усть Шелоны нареченныи Феобилъ владыка с посадники и тысяцскими и с житыми людьми съ всѣхъ конецъ и начаша преже бити челомъ

<sup>а</sup> Буква я переправлена изъ с. <sup>6</sup> Написано прои.

1471 княземъ и бояромъ и воеводамъ великого князя, чтобы печаловались братья великого князя,  
 —72 і они бы печаловались великому князю, да и сами бы бояре печаловались. Бояре же, шедъ  
 л. 347 с ними, біша челомъ братья великого князя, и князь Юрьи и князь || Андрѣи и князь Бо-  
 рись, и князь Михайло Андрѣевичъ съ сыномъ, и бояре вси біша за нихъ челомъ великому  
 князю, князь же великіи ихъ дѣля пожаловалъ, велѣлъ тому чрънцу Феоеилу и посадникомъ  
 и тысячскимъ і прочимъ быти к себѣ на очи. Они же, вшедъ к великому князю, начаша бити  
 челомъ о своемъ преступленіи и что руку противъ его подняли, чтобъ пожаловалъ государь,  
 милость показалъ надъ ними, възвратилъ бы гнѣвъ свои, не велѣлъ бы к тому казнити,  
 грабити и жечи и плѣнѣти. Милосердовавъ же князь великіи, показа к нимъ милость свою,  
 утоли гнѣвъ свои, повелѣлъ престати жещі и плѣнѣти и что плѣнѣ възялъ, и тѣхъ повелѣлъ от-  
 л. 347 об. дати. А добиша челомъ великому князю 16000 сребра Новгородскихъ рублевъ опроче || братья  
 великого князя и прочихъ князей и бояръ и воеводъ и прочихъ всѣхъ, которіи печаловались  
 о нихъ. Потомъ же князь великіи дастъ Новгородцемъ миръ и любовь и милосердіе і по-  
 чтивъ нареченнаго ихъ владыку Феоеила и посадниковъ ихъ и тысячскихъ и всѣхъ, которые  
 приходили, и отпусти ихъ въ свои имъ градъ, а за ними послалъ в Новгородъ боярина своего  
 Феодора Давидовича привести весь Новгородъ Великіи к целованью, отъ мала даже и до ве-  
 ліка, и серебро на нихъ имати. Они же, шедъ в Новгородъ, сътвориша, якоже повелѣно бысть  
 имъ, а князь великіи възвратися к Москвѣ с великою побѣдою.

В лѣто 980. Приде князь великіи въ отчину свою, въ славнии градъ Москву, многу ко-  
 рнысть и славу приобрѣтъ, побѣдивъ супостаты и казнивъ противящихся ему. И срѣте его Фи-  
 л. 348 липъ || митрополитъ съ кресты близъ церкви, с каменного мосту шедъ до кладязя площад-  
 наго, съ всѣмъ освященнымъ съборомъ, а народи Московстїи, многое ихъ множество, далече  
 за градомъ встрѣчали его, инїи за 7 верстъ, а инїи ближе, малїи и велици, славни и не  
 славни. А снѣз его, князь великіи Иванъ, и братъ его, князь Андрѣи менши, и князі его и  
 бояре и дѣти боярскїе, и гости и купци, лучшіе люди срѣтили его канонъ Семеня дни, идеже  
 бѣ ему ночевати, велія же бысть радость въ градѣ Москвѣ. Изъ Нова же города изыдоша  
 изъ осады многіе люди и с женами и з дѣтми по езеру в великихъ учаѣхъ, кїждо ихъ по  
 своимъ мѣстомъ, глаголють бо, яко было судовъ тѣхъ великихъ 180, а по 50 человекъ в суд-  
 л. 348 об. нѣ и болши, и яко бывшимъ имъ на пучинѣ езера того, і дѣ||хнувшу на нихъ вѣтру напрасну,  
 і потопа всѣхъ ихъ. Того же лѣта митрополитъ Филипъ нача здати церковь пресвятна Бо-  
 городица на Москвѣ, и мѣсяца маїа 29 изнесоша раки пресвященныхъ митрополитъ Русскихъ,  
 Купріяна, Фотїа и Іоны, і егда сняша дску съ гроба митрополита Іоны, в той часъ изыде  
 благоуханье много по всему храму, мощи же его вся цѣлы и нерушимы, прилетѣ бо плоть  
 кости его и не двигнушяся състави его, и рїзы і омофорі і прочаа вся сихъ трїехъ святи-  
 тель не истлѣша по толїцѣхъ лѣтехъ преставленїа ихъ. Видѣвши же се бывшее, множество  
 народа многи слезы изліаша о преславномъ видѣнїи. По семъ же приспѣ здати стѣна, идеже  
 гробъ Петра чудотворца, і Філипъ митрополитъ възхотѣ видѣти мощи святителя Петра чу-  
 л. 349 до|творца, іюня 14 в ноші приде къ гробу чудотворцеву съ архимандриты і съ священники,  
 еліци, о семъ разумъ имуть, і съ страхомъ, и слезами многими обливаясь, еда угодно ли се бу-  
 деть<sup>a</sup> святому, повелѣлъ митрополитъ, и разобраша надгробнїцу и до гроба святаго, и видятъ  
 мощи его, яко свѣтъ блестящяся, и благоуханье много исхожаше отъ нихъ, а гробъ, в немже  
 положенъ бѣ, распался отъ огня весь, а мощей его ничтоже коснуся, ни дымнаа воня. Ви-  
 дѣвши же се, дивїшяся и прославиша Бога, прославившаго своего угодника. І егда здѣлано  
 бысть мѣсто, идеже рацѣ чудотворца Петра с мощми его быти, іюля 1 велми пречестно  
 бысть пренесенье святыхъ мощей его. Въ время же то нѣци благоговѣнни священници ви-

<sup>a</sup> Буквы бу поправлены изъ го.

дѣша надъ гробомъ его голубь || бѣлъ, высоко парящъ, дондеже и покрыша мощи святаго, и л. 349 об. такъ невидимъ бысть.

В лѣто 981. Преставися на Москвѣ князь Юрьи Васильевичъ. Тоя же осени пришла царевна Соѣба, дщи Фомина, деспота Амореискаго, а той Фома сынъ царя Мануила Царградскаго. И повя ю за ся князь великій Иванъ Васильевичъ, а вѣнча ихъ митрополитъ Філиппъ въ церкви Пречистыа Успенъа. Тоя же весны апрѣля 5 преставися Філиппъ митрополитъ. Того же лѣта поставиша в митрополиты Коломенскаго епископа Геронтіа. Того же лѣта поставленъ на Коломну въ епископы священноинокъ Никита Семешковъ, сынъ протопопа Архаггельскаго, иже на Москвѣ.

В лѣто 982. Маіа въ 20 въ 1 часъ ноці падеся церковь пресвятыа Богородица.

В лѣто 983. Приде изъ Рима посолъ великаго князя Семенъ Глѣбузинъ, || а привелъ л. 350 съ собою мастера муроля, кои ставятъ церкви и полаты, Аристотеля именемъ, такоже и пущеникъ той варочить, лити ихъ и біти изъ нихъ, и колоколы и ино все лити хитръ велми. Того же лѣта Венеціискіи мураль Аристотель начатъ рвы копати на основанье церкви пресвятѣи Богородици, глубина ровъ двѣ сажени, а в иномъ мѣстѣ и глублѣ. Того же лѣта Турской салтанъ послалъ рать в кораблихъ и в катаргахъ на Каѳу, и, пришедъ, взяша ю и ины грады в Каѳинской Перекопи.

В лѣто 985. Маіа 1 преставися преподобнии игуменъ Пафнутіе лѣтъ 80 и 3-хъ. Того же лѣта бысть в Ново[го]родцехъ<sup>а</sup> преступленье крестнаго целованья, князь же великій сжали си зѣло и поиде с Москвы к Новгороду в лѣто 986. И приде к нему, к Петру святому || в Сытино, владыка Новгородскіи Феофилъ, а с нимъ посадники, бити челомъ, чтобъ л. 350 об. государь жаловалъ. Тоя же зимы великаа княгини Марья пострижеса в чръници на своемъ дворѣ, а стриглъ еа игуменъ Курилова монастыря Нифонтъ и нарече имя еи Марѳа. Тоя же зимы князь великій изъ Новгорода приѣде на Москву, а послѣ себе колоколъ ихъ вѣчнои велѣлъ привести, и, привезъ, възнеси его на колоколницю на площади с прочими колоколы звонити, а какъ и сталъ Великій Новгородъ и Русская земля, таково изневоленье на нихъ не бывало ни отъ котораго великаго князя, ни отъ иного кого. А с великимъ княземъ ходили братья его: князь Андрѣи да князь Борисъ да другіи князь Андрѣи Васильевичи.

В лѣто 987. Родися великому князю сынъ Васілеи, крещенъ же бысть в Сер[геевѣ] мо- л. 351 настырѣ, а крестилъ его архіепископъ Ростовскіи Васьянъ да Сръгівскіи игуменъ Паисѣи. Того же лѣта князь великій Иванъ заложилъ церковь кам[ен]у<sup>б</sup> Іоанна Златаустаго, а преже бывшу древяну гостину, понеже бо имя его наречено бысть, егда бываеть празникъ Іоана Златаустаго, генваря 27, а в застѣнкѣ другую, Тимоѳеа апостола, в той бо день родися. Того же лѣта съвршена бысть церкви Успенъе пречистыа Богородици, иже есть велми чюдна величествомъ и высотой и свѣтлостью і пространствомъ, якова же преже того не бывала в Руси опрчъ Владимерскіа церкви. А мастеръ Аристотель отъ града Болоніа<sup>в</sup> Италскаго, сие же глаголють о немъ, яко и в той земли не бысть ияъ таковъ. И священа бысть сіа великаа церкви августа 12 Геронтіемъ митрополитомъ, бѣху же с нимъ на священіи: || архіепископъ Ростовскіи Васьянъ, і епископъ Суждалскіи Евѳіиміи, и Сарскіи епи- л. 351 об. скопъ Прохоръ, і архимандрити, и протопопи, и игумени Московстїи съ всѣмъ освященнымъ съборомъ. Бысть же радость велиа въ градъ Москвѣ, понеже бо по пръвнѣ церкви разобранъ мину лѣтъ 7 и 4 мѣсяци. Князь же великій того дни повелѣ раздати милостыню на весь градъ Москву и на округнаа монастыри, священникомъ и инокомъ и всѣмъ нищимъ, сїцевъ бо обычай благъ имѣаше государь, егда и на съпротивнѣи с воинствомъ исхождаше

<sup>а</sup> Написано новгородцехъ. <sup>б</sup> Написано каму. <sup>в</sup> Написано бононія.



1479 или послалаше, и въ ина времена прилична, то многа моленъа къ Господу Богу съ слезами  
—85 створяше и милостыню раздаше. А митрополитъ съ епископы, і архимандриты с нимъ, на  
л. 352 об. обѣдѣ у него ядоша и пиша, и вси боляре его || и велможи, а събори вся седмь на его же дворѣ  
въ другои храминѣ ядоша и пиша. Того же мѣсяца 24 пренесенье бысть честныхъ мощемъ  
Петра чудотворца, и тако уставися праздновати празникъ пренесенья его и въ приидушаа  
лѣта в той же день. Князь же великіи тогда по тому же милостыню раздати, самъ же  
обѣда у митрополита и съ сыномъ, і епископи и боляре, а събори вси у него ѣли. Того же  
мѣсяца 28 пренесенье бысть пресвященныхъ митрополитъ Купріяна і Фотѣа і Ионы чу-  
дотворца і Θεогноста, и князя Юрія Даниловича, и пресвященнаго митрополита Филиппа; и  
открыша гробъ его и видѣша его, лежаща всего цѣла в тѣлѣ, якоже и блаженни митропо-  
литъ Иона, и ризы его ни мала не истлѣша, а уже по преставленьи его 6 лѣтъ и мѣсяць 5. |  
л. 352 об. И, видѣвше сіе, прославиша Бога, прославляющаго угодникъ своихъ. Митрополит же съ  
епископы и съ всѣмъ освященнымъ съборомъ в той день служили литор[г]ію<sup>а</sup> и ѣли у вели-  
кого князя, а самъ князь великіи стоялъ предъ ними и съ сыномъ своимъ и милостыню ве-  
лѣлъ раздати по прежнему же.

В лѣто 988. Братия великого князя, князь Андрѣи болшеи да князь Борисъ, отступіша  
к Лукамъ Великимъ, а идуще развѣ крѣмъ взяша в Лукахъ. Тоя же зимы придоша на Мо-  
скову к великому князю цари Крымстїи Нурдовлартъ Ачи-Гирѣевичъ съ сыномъ своимъ Бер-  
доулатомъ да братъ его Аидаръ. Тоя же зимы родися великому князю сынъ Георгіе.  
Тоя же весны преставися Коломенскїи епископъ Никита. Тоя же весны изыманъ царь Аидаръ  
Крымскїи и посланъ в заточенье на Вологду.

л. 353 В лѣто 989. Царь Ахмутъ Болшіе Орды || приходилъ, и братия великого князя, князь  
Андрѣи и князь Борисъ, придоша, князь же великіи жаловалъ ихъ, прїятъ в докончанье.  
Тоя же зимы марта преставися архїепископъ Ростовскїи Васьянъ. [Т]оя<sup>б</sup> же весны іюля  
преставися князь Андрѣи Васильевичъ меншіи. Того же мѣсяца поставленъ бысть архїепис-  
копомъ в Ростовъ Іасаеъ. Того же мѣсяца поставленъ бысть на Коломну Герасимъ.

В лѣто 990. Родися великому князю сынъ Дмитріе. [Т]оя<sup>в</sup> же зимы преставися князь  
великіи Васїлеи Ивановичъ Рязанскїи, и по немъ сѣде сынъ его князь Иванъ. Тоя же зимы  
князь великіи Иванъ Ивановичъ женися у Стефана, воеводы Волошскаго, понялъ дщерь его  
Елену.

л. 353 об. В лѣто 992. Поставленъ Новуграду и Пскову архїепископъ Сергіи, емуже и жребїи  
вныся съ Елисѣемъ и Генадїемъ, и бывъ 10 мѣсяць, сѣха в Сергіевъ монастырь. Того же  
лѣта || по слову великого князя Ивана Васильевича приде царь Менли-Гирѣи Крымскїи, Пе-  
рекопскїа орды, съ всею силою и градъ Кїевъ взя і огнемъ сѣжже, а воеводу Кїевскаго  
Ивашка Хотковича изымалъ и с женою да его смертію казилъ, а иного плѣну безчислено  
взяша и землю Кїевскую учиніша пусту за неисправленье королевское, что приводилъ царя  
Ахмута на великого князя Ивана. Того же лѣта родися великому князю сынъ Дмитрей. Тоя  
же весны князь великіи Иванъ Васильевичъ заложїи церковь камену Благовѣщенье Пречи-  
стыа на своемъ дворѣ. Того же лѣта Геронтїи митрополитъ заложилъ у своего двора цер-  
ковь камену Пречистыа Ризъ Положенье.

л. 354 В лѣто 993. Августа 21 поиде на Теерь князь великіи Иванъ съ сыномъ своимъ, великимъ  
княземъ Иваномъ, || и съ братъею, съ княземъ Андрѣемъ и съ княземъ Борїсомъ, и съ многую  
сілою, на великого князя Михаила Борїсовича Теерскаго за его неправду, что посылалъ гра-

<sup>а</sup> Написано литорю, съ р надъ строкой. <sup>б</sup> Написано оя. <sup>в</sup> Написано оя.

моты къ королю Литовскому Казимиру, а подымалъ его войскомъ на великого князя Івана 1485  
Васильевича. —96

**В** лѣто 994. Приде князь великіи съ сыномъ своимъ и з братьею и съ всѣми сілами подь градъ Тѣерь і обступи градъ, и зажгли посадъ. И пріѣхали к великому князю изъ града Тѣери князи и бояре Тѣерскіе бити челомъ. Того же дни на ночь побѣжалъ изъ града к Литвѣ князь великіи Михаило Борисовичъ, віда свое изнеможенъе, а въ 12 септеврѣ пріѣхалъ к великому князю князь Михаило Холмской з братьею и съ сыномъ и владыка и иные князи і бояре и земскіе люди вси, и градъ отворили, и князь великіи посла въ градъ приводити к целованью, || а въ 15 князь великіи и съ сыномъ, пріѣхавъ в городъ, обѣдни л. 354 об. слушалъ въ Спасѣ. И далъ ту землю сыну своему, великому князю Івану Івановичю, і остави его ту, а самъ князь великіи пріѣха на Москву.

**В** лѣто 995. Родися великому князю сынъ Семіонъ, а крестилъ его Елиси архимандрить. Тоя же весны взяша градъ Казань и царя приведоша.

**В** лѣто 997. Преставися Коломенскіи епископъ Герасимъ. Того же лѣта преставися митрополитъ Геронтіи. Того же лѣта взята бысть Вятка. Того же лѣта священа бысть церкви Благовѣщенъе святны Богородица на великого князя дворѣ, а свящаль Васьянъ, епископъ Тѣерскіи, да Прохоръ, епископъ Крутицкіи.

**В** лѣто 6998. Преставися благовѣрныи и христіюлюбивыи государь князь великіи Іванъ Івановичъ, а всѣхъ лѣтъ живота его || 32. Того же лѣта родися великому князю сынъ л. 355 Андрѣи.

**В** лѣто 999. Поставленъ Сімановскіи архимандрить Зосіма в митрополиты. Тоя же осени поставленъ Угрѣшскіи игуменъ Аврааміе епископъ на Коломну.

**В** лѣто 7000. Князь великіи поималъ брата своего, князя Андрѣа Углецкаго, на Москвѣ на своемъ дворѣ и посадилъ его на казенномъ дворѣ, а по дѣтеи его послалъ на Углеце того же часу князя Василья, князь Іванова сына Юрьевича, и с нимъ дѣтеи боярскихъ многихъ, велѣлъ ихъ поимати и посадити ихъ в Переаславлѣ<sup>а</sup>, и на Москву не вода.

**В** лѣто 7002. Преставися князь Андрѣи Васильевичъ болшей на казенномъ дворѣ. Того же лѣта преставися князь Борисъ Васильевичъ Волоцкіи. [Т]ого<sup>б</sup> же лѣта остави Зосіма митрополію || не по своей воли. л. 355 об.

**В** лѣто 7004. Септеврѣ 8 въ 4 часъ дни нареченъ бысть митрополитомъ Сергіева монастыря игуменъ Сімонъ. Князь же великіи Іванъ Васильевичъ, съ своими дѣтми и съ внукомъ, и съ своими богомолци епископы, и съ своими бояры і діаки проводилъ нареченнаго митрополита съ своего двора в соборную церковь Успенъа Пречистые и, знаменався у иконъ і у гробовъ святительскихъ, такоже и нареченныи съ владыками знаменався, и ставъ князь великіи с нареченнымъ митрополитомъ и съ владыками і съ архимандриты предъ митрополічимъ мѣстомъ, и сѣтворіша тропари и Достоино и поведоша нареченнаго на митрополіч дворъ. Князь великіи проводи его въ церкви до западныхъ дверей и въ дверехъ предасть его владыкамъ, они же възведоша его на дворъ в полату || отъ сторожни и посадиша его и благо- л. 356 словишися у него и отъидоша, у митрополита же тогда не обѣдалъ ні единъ владыка, развѣ старци Сергіева монастыря: Сава, Венъяминъ, келаръ Васьянъ, Филипъ Износокъ, Феогностъ Дубенскіи, да его бояре і дѣти боярскіе. Того же мѣсяца 20, в недѣлю, поставленъ бысть митрополитъ Сімонъ, а на поставленьи его было владыкъ: Тіхонъ архіепископъ Ростовскіи, Нифонтъ Суждалскіи, Симеонъ Рязанскіи, Аврааміи Коломенскіи, Силуянъ Крутицкіи, Фило-

<sup>а</sup> Буквы реас переправлены изъ другихъ буквъ. <sup>б</sup> Написано ого.

1496 еои Прѣмскіи, и тогда обѣдаша у митрополита вси владыки, а ося тогда водилъ подъ ми-  
1500 трополитомъ Михаило Русалка.

[В]<sup>а</sup> лѣто 7005. Священа бысть церковь Преображенъе Господа нашего Исусъ Христа  
л. 356 об. в новомъ монастыри на Крутици Симономъ митрополитомъ. || Той же зимы поставленъ на  
Крутицу епископъ Евѣиміи. Того же лѣта поставленъ на Рязань епископъ Протасіи.

В лѣто 7006. Князь великіи Иванъ Васильевичъ посади на великое княженъе внука  
своего, великого князя Дмитрія Ивановича.

В лѣто 7007. Князь великіи поималъ бояръ своихъ, князя Івана Юрьевича съ дѣтми  
да князя Семена Ряполовскаго. Того же лѣта преставися епископъ Евѣимеи Крутицкіи.  
Того же лѣта поставленъ епископъ Трифонъ на Крутицу, а на поставленьи его сѣдѣлъ сь  
митрополитомъ на мѣстѣ князь великіи Дмитрей Ивановичъ и владыкъ пять.

В лѣто 7008. Бысть бои с Литвою великого князя Івана Васильевича воеводамъ:  
князю Данілу Васильевичю Щеняти да Юрью Захарьичю да князю Петру Васильевичю Обо-  
л. 357 ленскому || да князю Михаилу Ѳеодоровичю Микулинскому, князю Іосифу Дорогобужскому,  
князю Ѳеодору Васильевичю Телепню Оболенскому и инымъ многимъ воеводамъ, а с ними  
были князи и бояре и дѣти боярскіе изъ Московскія земли и изъ Теерскія, съ великого  
князя Литовскаго Александра воеводами: съ княземъ Константіномъ Ивановичемъ съ [О]строц-  
кимъ<sup>б</sup> да з Григорьемъ Евстикувичемъ да съ Юрьемъ Зиновьевичемъ да с Люторомъ и съ  
иными многими воеводами, и великого князя дворъ изъ Вилны<sup>в</sup> и изъ Подоля и изъ Волян-  
скіе земли, а изъ Смоленска воевода Янъ Станиславъ, а с нимъ многія воеводы, и вси  
Смолняне, лучшіе люди, на рѣцѣ на Полмѣ. И Господь Богъ поможе великого князя Івана  
л. 357 об. Васильевича воинству: Литовское || воинство побѣша, а иныхъ болшихъ воеводъ живыхъ по-  
имаша и к великому князю приведоша съ многими ихъ князми и дѣтми боярскими и лучшими  
людми, а множество ихъ избѣша. Тогда же напредъ, того же лѣта посылалъ князь великіи  
царя Меагаметь-Аминя да Якова Захарьича и с ними иныхъ воеводъ своихъ многихъ на Ли-  
товскую землю, они же, шедше, многія грады и волости и села поплѣниша и людей мно-  
гихъ мечю і огневи предаша, а иныхъ в плѣнъ ведоша. А се имена тѣмъ градомъ, тогда  
взяша: Брянскъ, Трубескъ, Почапъ, Радогощъ, Путивль, Любець, Чечерескъ<sup>г</sup>,  
Попова Гора, Дроковъ, Мѣглинъ, да привели за великого князя князеи Русскихъ: князя Се-  
л. 358 мена, княжъ Іванова сына Андрѣевича Можайскаго, да князя Василья, княжъ Іванова сына  
Дмитреевича Шемякина, и съ ихъ города: за княземъ Семеномъ Стародубъ да Черниговъ да  
Гоміи<sup>а</sup>, а за княземъ Васильемъ городъ<sup>б</sup> Сѣверскіи да Рылескъ. И князь великіи пожаловалъ,  
придалъ имъ к тѣмъ ихъ городомъ: князю Семену Почапъ да Мглинъ да Дроковъ да Попову  
Гору, а князю Василью Путивль да Радогощъ да Сѣверскую землю. А было с ними вели-  
кого князя рати болши 60 тысящъ головъ князеи и дѣтей боярскихъ опрочѣ ихъ служилыхъ  
людеи. Того же лѣта князь великіи посылалъ своихъ воеводъ: Юрья Захарьича, князя Петра  
Васильевича Оболенского, князя Ѳедора Васильевича Телепня, князя Івана Перемышльскаго  
л. 358 об. да Івана Шадру съ многими людми на градъ || Дорогобужъ, они же, шедше, градъ Дорого-  
бужъ взяша и людей всѣхъ Дорогобужцевъ к целованью приведоша за великого князя. Того  
же лѣта князь великіи посылалъ на Литву же своихъ братаничевъ, княжъ Борисовыхъ  
дѣтей, князя Ѳедора да князя Івана, да своего боярина Андрѣя Ѳеодоровича, намѣстника  
Новгородского, с Новгородскою силою, да князя Александра Володимерича Ростовского,  
намѣстника Псковскаго, съ Псковичи. Они же, шедше, градъ Торопецъ взяша и многія

<sup>а</sup> Эта буква въ рукописи не написана. <sup>б</sup> Написано строчкимъ. <sup>в</sup> Это слово написано по подскоблен-  
ному. <sup>г</sup> Нужно чит., въроятно, пропощескъ. <sup>а</sup> Въ рукописи голіи. <sup>б</sup> Нужно чит., въроятно,  
новгородъ.

волости и села около Полотска и Вітебска поплѣнѣша і огнемъ пожгоша, а людеи многихъ мечеви предаша, инѣхъ же в плѣнъ ведоша. 1500  
—08

В лѣто 7010. Преставися епископъ Аврааміе Коломенскіи. Тоя же весны князь великіи внука своего, великого князя || Дмитрія Ивановича, съсидилъ с великого княженѣа, а далъ сыну своему, великому князю Василью. Тоя же весны поставленъ Павловы пустыни игумень Никонъ епископъ на Коломну и, бывъ 20 мѣсяць, остави и стѣха в Кѣриловъ монастырь. Тоя же весны поставленъ Перми епископъ Никонъ. Того же лѣта князь великіи посмалъ къ Смоленску сына своего князя Дмитрія и с нимъ многихъ князеи и бояръ.

В лѣто 7011. Посмалъ князь великіи на Литву воеводъ своихъ, князя Александра Володимерича Ростовскаго да Григорѣа Ѳеодоровича да князя Івана Перемышльскаго. Тоя же весны преставися великая княгини Соѣя. Того же лѣта слить бысть на Москвѣ колоколь болшой, а дѣлалъ Петръ Ѳрязинъ, мѣди в немъ 350 пудъ кромѣ олова.

В лѣто 7013. Безбожныи царь Казанскіи || Маагеметь, роту преступивъ, изсѣче в Казани многихъ гостей Русскихъ, болши 15 тысяць, изъ многихъ городовъ, и товару безчислено взя. л. 359 об.

В лѣто 7014. Князь великіи Васілеи Ивановичъ женился, взялъ за себе дщерь Юрѣа Константиновича Сабурова Соломониду. Тоя же осени преставися князь великіи Іванъ Васильевичъ. Тоя же зимы поставленъ въ Великіи Новградъ архіепископъ Серапіонъ, Сергіева монастыря игумень. Тоя же зимы поставленъ Ростову архіепископъ Васьянъ, Симановскіи архимандритъ. Тоя же весны князь великіи Васілеи Ивановичъ посмалъ на Казань брата своего, князя Дмитрія Ивановича, да князя Ѳеодора Борісовича Волоцкаго да воеводъ своихъ, князя Ѳеодора Ивановича Бѣлскаго да князя Івана Михайловича || Оболенскаго Решню, и многихъ воеводъ, князеи и бояръ и дѣтеи боярскихъ, съ многими людми, в судѣхъ, а у конне рати былъ воевода князь Александръ Володимеричъ Ростовскіи и инѣа многіа воеводы и князи и бояре и дѣти боярскіе, съ многими людми, і грѣхъ ради нашихъ бысть, еже бысть. Того же лѣта преставися зять великого князя, король Полскіи і великіи князь Литовскіи Александръ Андрѣевичъ, и по немъ сѣде на королевствѣ и на великомъ княженѣа братъ его меншии, Жигимантъ Андрѣевичъ.

Въ лѣто 7015. Октября 1 священа бысть на Москвѣ церковь Никола чудотворецъ Сімонъ митрополитомъ, и в ней поставленъ образъ Николаи чудотворца Гостунскаго, отъ негоже быша и бывають многа исцѣленѣа и до нынѣ. Тоя же осени отпустилъ || князь великіи Крымскихъ пословъ да с ними же отпустилъ своего посла в Крымъ къ царю Минли-Гирѣю, околничего своего Константина Григорьевича Заболоцкаго. Тоя же зимы<sup>а</sup> поставленъ на Коломну епископъ Митрофанъ, архимандритъ Андроніковскіи. л. 360 об.

В лѣто 7016. Октября 3 повелѣ князь великіи Сімону митрополиту съ всѣмъ освященнымъ стборомъ пренести мощи прародителей своихъ, великихъ князеи Русскихъ, и пѣвше надгробное<sup>б</sup> пѣніе и положиша в новой церкви архаггела Михаила, юже заложилъ отецъ его, князь великіи Іванъ Васильевичъ. Възлѣ южную стѣну отъ Сімеона святаго положенъ князь великіи Васілеи Васильевичъ Темной, а възлѣ его сынове его, князь великіи Іванъ Васильевичъ, а подлѣ великого князя Івана, отца своего, положенъ самъ || князь великіи Васілеи Ивановичъ; а у тѣхъ же дверей на другой странѣ, по той же полуденной странѣ положенъ князь великіи Іванъ Даніловичъ, а подлѣ его сынъ его, князь великіи Семенъ Ивановичъ Гръдои. А у нихъ в головахъ по той же стѣнѣ отъ стѣны князь великіи Іванъ Ивановичъ, другой сынъ Івана Даніловича, а подлѣ его сынъ его, князь великіи Дмитрей Ивановичъ Донской, а подлѣ его князь Дмитрей Ивановичъ Углецкой, сынъ великого князя Івана Васильевича. А у л. 361

<sup>а</sup> Буква ы переправлена изъ другой буквы. <sup>б</sup> Написано надгробное.

- 1508  
—10  
нихъ в головахъ по той же стѣнѣ отъ стѣны князь великій Василей Дмитріевичъ, а подлѣ его правнукъ его, князь великій Иванъ Ивановичъ молодой, сынъ великого князя Ивана Васильевича, а подлѣ его князь Дмитрей Ивановичъ, внукъ великого князя Ивана Васильевича.
- л. 361 об. А у нихъ в головахъ по той же стѣнѣ в углѣ || князь Андрѣи Ивановичъ, трети сынъ великого князя Ивана Даниловича, а подлѣ его сынъ его, князь Владимиръ Андрѣевичъ Донской. А отъ нихъ по предней стѣнѣ князь Юрьи Дмитріевичъ, а с нимъ въ единомъ гробѣ дѣти его, князь Василей Косой да князь Дмитрей Красной, а надгробница надъ ними одна. А отъ нихъ по той же стѣнѣ братья князь Юрьевы, князь Андрѣи да князь Петръ Дмитріевичи же, по разнымъ гробомъ, а отъ нихъ князь Иванъ Васильевичъ болшой, братъ великого князя Василья Васильевича Темнаго, а отъ него князь Семень, сынъ великого князя Ивана Васильевича. А оттоле князь Юрьи да князь Борисъ да князь Андрѣи меншеи Васильевичи, братья великого князя Ивана Васильевича, по разнымъ гробомъ, а подлѣ ихъ князь Иванъ да
- л. 362 князь Ярославъ, дѣти князя Владимира Донскаго, лежатъ по разнымъ гробомъ. А на лѣвой странѣ отъ площади, вшедъ въ церковь, направѣ, князь Андрѣи Васильевичъ болшой Углицкой, а у него в головахъ князь Андрѣи же Владимеричъ, трети сынъ князя Владимира Андрѣевича. А у князя Андрѣа в головахъ князь Юрьи Ивановичъ Дмитровской, а у князя у Юрья в головахъ братъ его, князь Андрѣи Ивановичъ Старицкой. А на другой странѣ у тѣхъ же двери передъ Покровомъ лежитъ князь Василей Ярославичъ, а вшедъ въ црковь, налѣвѣ, у стлѣпа лежитъ Петръ царевичъ, зять великого князя Ивана Васильевича, Абреймовъ сынъ царевъ. Того же лѣта приде на Москву изъ Казани околнечеи великого князя Иванъ Григорьевичъ Поплевина да и грамоты шертные отъ царя Магамедъ-Аминя привезъ о
- л. 362 об. дружбѣ і о братствѣ, || и полонъ царь поодавалъ. Тоя же зимы поставленъ на Крутицу Досеи Симонъ митрополитомъ. Тоя же зимы отѣха отъ короля отъ Жигиманта князь Михаилъ Глинской служити великому князю Василью, и князь великій пожаловалъ его, принялъ к себѣ и с вотчиною. Тоя же весны вполъ князь великій Василей Ивановичъ в новой дворъ в кирпичной жити, иже заложилъ отецъ его, князь великій Иванъ Васильевичъ, на старомъ мѣстѣ у Благовѣщенья. Того же лѣта заложень бысть Новгородъ Нижней камень. Того же лѣта съвршиша церковь архаггела Михаила на площади и Иоанъ святыи, иже подъ колокола, и Иоанъ Предотеца у Боровитскихъ воротъ, а мастеръ церквамъ Алевизъ новый.
- л. 363 В лѣто 7017. Придоша к великому князю послы Литовскіа отъ Жи||гиманта короля, панъ Станиславъ Глѣбовичъ, воевода Полотскіи, и панъ Иванъ Сопѣжичъ моршалко, писарь Івашко Богдановъ Сопѣжича, о миру і о любви і о вѣчномъ докончаніи, и князь великій Василей Ивановичъ всеа Русіи с королемъ Жидимонтомъ миръ и вѣчное докончанье взялъ, а города Русскіе и с волостми, свою же вотчину, да и князеи служебныхъ, князя Василья Ивановича Шемякина да князя Василья Семеновича Стародубскаго и Новосилскихъ князеи і Одоевскихъ и Воротынскихъ и Белевскихъ и Трубецкихъ и Масалскихъ и съ ихъ вотчинами написалъ въ свою сторону, а князю Михаилу Глинскому далъ вотчину, Ярославецъ и Боровскъ, в кормленье. Тоя же осени князь Василей Даниловичъ поиманъ || в тюрмѣ на Блѣоверѣ и преставися. Тоя же зимы преставися князь великій Дмитрей Ивановичъ внукъ в нужи в тюрмѣ, и положиша его въ церкви архаггела Михаила.
- л. 363 об. Въ лѣто 7018. Поѣхалъ князь великій въ свою вотчину, въ Великіи Новгородъ, а с нимъ братъ его меншеи, князь Андрѣи Ивановичъ, да Петръ царевичъ да владыка Коломенскіи Митрофанъ да архимандритъ Симоновскіи Варламъ. Тоя же зимы приѣхали к великому князю в Новгородъ мнози посадники и купци и житѣи люди отъ всего Пскова бити челомъ государю на его намѣстника, на князя Ивана Михайловича Оболенского на Репню, и князь великій, обыскавъ, что Псковичи бьютъ челомъ не по правдѣ на его намѣстника да и не

честно его дрѣжаща, и за то на нихъ || опалу свою положилъ, велѣлъ в Новѣгородѣ Псковичъ л. 364  
всѣхъ поимати, а въ Псковъ послалъ Третьяка Долматова и велѣлъ Псковичемъ сказати, что го- 1510  
дарь хочеть въ своей отчинѣ быти самъ, живоначалной Троици помолитися, а вотчина своя —13  
поуправити и пожаловати, и колоколь бы вѣчной свѣсили<sup>а</sup>. И пріѣхалъ князь великіи въ  
Псковъ и живоначалной Троици помолился и вотчину свою Псковъ велѣлъ привести к це-  
лованью, а пойманныхъ Псковичъ пожаловалъ, изъ нятства выпустилъ, и лучшимъ людемъ  
велѣлъ ѣхати к Москвѣ жити, и колоколь ихъ вѣчной к Москвѣ же отслалъ, а въ Псковѣ  
оставилъ два намѣстника, Григорья Θεодоровича да Івана Андрѣевича Челядина.

Въ лѣто 7019. Братъ великого князя, князь Семень || Ивановичъ, вѣсхотѣ бѣжати в л. 364 об.  
Литву, и князь великіи, свѣдавъ то, велѣлъ ему у себя быти и хотѣ на него опалу свою  
положити. Князь же Семень Івановичъ за свою вину начать бити челомъ государю великому  
князю, и князь великіи пожаловалъ его по печалованью Сімона митрополита и братьи своеа  
и владыкъ и вины ему отдалъ, а людеи его, бояръ и дѣтей боярскихъ, всѣхъ перемѣнилъ.  
Тоя же весны Сімонъ митрополитъ остави митрополью и съѣха въ Сръгіевъ монастырь и  
преставися, и положіша его въ церкви Пречистыа Успеніа на Москвѣ. Того же лѣта поста-  
вленъ на митрополию Варламъ, архимандритъ Сімановском.

Въ лѣто 7020. Приде в другіе ис Казани на Москву царіца Нуръ-салтана, Крымскаго  
царя Мин||ли-Гирѣва, Темирава дочь, да с нею Минли-Гирѣвъ сынъ [С]аипъ<sup>б</sup>-Кирѣи салтанъ, а л. 365  
пришла царіца съ своими дѣтми видѣтися, съ царемъ Магмедъ-Аминемъ Казанскимъ да съ  
царемъ Абдеилтіфомъ, что великому князю служатъ, и князь великіи срътилъ еа честно с  
боляры. И была царіца на Москвѣ 5 мѣсяць и 2 недѣли, и отпустилъ еа князь великіи въ  
Крымъ и Сапъ-Кирѣа салтана, а с нею вмѣстѣ послалъ къ царю околничего своего Михаила  
Васильевича Тучкова, а проводити ее послалъ до Путівля князя Михаила Даніловича  
Щенятева.

Въ лѣто 7021. Приде вѣсть к великому князю, что Жигимантъ, король Полскіи, ссы-  
лается с Крымскимъ царемъ Минли-Гирѣмъ, а велитъ ити на великого князя землю ратью,  
а сестру || великого князя, королеву Александрову, великую княгиню Елену велѣлъ паномъ л. 365 об.  
своимъ въ Вилнѣ поимати и за сторожи дрѣжати в нятствѣ за Вилною в Берештахъ, и в  
той нужи она и преставися. И князь великіи Васілеи Ивановичъ, не мога трѣпѣти Жиги-  
манта короля многихъ к себѣ неисправлены да к нему пославъ, крестное целованье сложилъ  
и съ своею братьею на его землю пошелъ ратью и в Литовскую землю къ граду Смоленску  
пришелъ да граду многи скръби і убытки учини и, земли Литовской много плѣнивъ, вѣзвра-  
тися. Тоя же зимы преставися великая княжна Евдокіа, Петра царевича жена, и положіша  
ея въ церкви Възнесеніа Христова на Москвѣ, внутри города. Тоя же весны преставися  
князь Θεодоръ Борисовичъ Волоцкой, и положіша || его въ Осифовѣ монастырѣ. Того же л. 366  
лѣта князь великіи пошелъ второе къ Смоленску і, прішедъ въ Брянскъ, посла напредъ  
себя Смоленскъ обступити боярина и воеводу своего, князя Івана Михайловича Репню Обо-  
ленскаго да околничего своего Андрѣа Васильевича Сабурова и иныхъ своихъ воеводъ съ  
многими людами. И воевода и намѣстникъ Смоленскіи, панъ Юрь Глѣбовичъ, и князи и бояре  
Смоленскіе и гетманы желнырскіе съ желныри противъ воеводъ великого князя выѣхаша  
за городъ за валы на бои, и Божіимъ милосердіемъ великого князя воеводы Смолен-  
ское войнство прогнаша и многихъ людеи побіша, а иныхъ князей и бояръ и жел-  
нырей живыхъ поимаша и к великому князю в Боровескъ приведоша, а городъ обступіша и  
землю || воеваша.

л. 366 об.

<sup>а</sup> Буѣва л переправлена изъ т. <sup>б</sup> Написано аипъ.

1514 Въ лѣто 7022. Князь великіи, пришедь изъ Боровска къ Смоленску, веліа скръби изъ пушекъ и ис пищалеи по многи дни сътвори, градъ же имѣа тврѣдость, стремнинами горъ и холмовъ высокихъ затворено и стѣнами великими укрѣплено, и князь великіи, всю землю плѣнивъ, възвратися на Москву. В лѣто 6662. Принесе изъ Царяграда князь Андрѣи Боголюбскіи, сынъ великого князя Юрья Долгорукаго Владимиріча Манамаша, чудную икону, образъ пречистыа Богородица, юже написа прі еа животѣ Лука еваггелистъ, и постави ю въ соборнои церкви въ Володимери, и стояла ту 240 лѣтъ. И в лѣто 6903 повелѣніемъ великого князя Василя Дмитріевича, по съвѣту Купріяна митрополита всеа Русіи, нахожденіа ради безбожнаго || царя Темиръ-Аксака, принесена бысть изъ Владимиря на Москву і поставлена в соборнѣи церкви Пречистыа Успенъа, идѣже и до нынѣ стоитъ. К сему образу повелѣ князь великіи Василен Ивановичъ дѣлати кіотъ і украсити сребромъ и златомъ і храмъ еа честнаго и славнаго Успенъа подписати. Тоя же весны князь великіи повелѣ заложити и дѣлати церкви каменныа и кирпичныа на Москвѣ: на Болшомъ посадѣ за торгомъ Введеніе святѣи Богородици, Владимиръ святѣи в Садѣхъ, Благовѣщенъе святѣи Богородици в Воронцовѣ, да въ городѣ на своемъ дворѣ церковь святѣа Богородица Рожество, у неяже придѣлъ святѣи Лазарь, за Неглимною Леонтіи чудотворецъ Ростовскіи, на Ваганковѣ святѣа Богородица Благовѣщенъе, за Черторьею въ Дѣвѣчи монастыри Алексѣи человекъ Божиіа, за рѣкою подъ боромъ Усѣ||кновенье главы Іоана Предотечи, за Неглимною святѣи Петръ митрополитъ всеа Русіи, на Устрѣтенскои улицѣ Введенъе святѣа Богородица, да Варвару святую поставилъ Василен Бобръ з братьею, с Вепремъ да съ Юшкомъ, да Аео-насъя и Куріла Александрьскихъ поставилъ Юрьи Григорьевъ сынъ Бобынина у Флоровскихъ воротъ, а всѣмъ тѣмъ церквамъ былъ мастеръ Алевизъ Фрязинъ. Того же лѣта князь великіи въ третей пошелъ ратью къ граду Смоленску, а с нимъ братіа его, князь Юрьи и князь Семень Ивановичи, а на Москвѣ остави брата своего, князя Андрѣя Ивановича, а напредъ себя послалъ къ Смоленску воеводъ своихъ, князя Бориса Ивановича Горбатого да князя Михаила Васильевича Киселку да боярина и конюшаго своего Івана Андрѣевича и иныхъ воеводъ съ многими людьми. || И воеводы, пришедь, градъ обступіша, бѣ же тогда въ градѣ Смоленскѣ королевъ воевода и намѣстникъ, панъ Юрьи Салогубовичъ. И, пришедь, князь великіи самъ и съ своею братьею подъ городъ Смоленскъ съ многими сілами і с великимъ нарядомъ пушечнымъ и пищальнымъ, и начаша изъ всякого наряду по граду і огньными пушками въ градъ біти. И страхъ великъ нападе на гражданы, и начаша вопіти и кликати, чтобъ государь мечъ свои унялъ и бою престати повелѣлъ, а они государю хотятъ бити челомъ и градъ подати. И князь великіи въскорѣ повелѣ бою престати, и владыка Смоленскіи Варсонооеи и князи и бояре, мещане и вси граждане выслаша изъ града бити челомъ, чтобъ великіи государь свою отчину и дѣдину пожаловалъ, опалу свою || и гнѣвъ имъ отдалъ і очи свои велѣлъ имъ видѣти и служити себѣ. И великіи государь свою отчину и дѣдину пожаловалъ, владыкѣ и всѣмъ людемъ Смоленскимъ опалу свою и гнѣвъ отдалъ і очи свои видѣти и служити себѣ велѣлъ. Іюля 31 князи и бояре Смоленскіе градъ отворіша и поидоша к шатромъ великому государю челомъ ударити і очи его видети; ту приказалися великому князю и крестъ целовали. И князь великіи ихъ пожаловалъ, слово свое имъ молвилъ и ѣсти звалъ, а въ градъ послалъ боярина своего и воеводу, князя Давіла Васильевича Щеня, и иныхъ своихъ воеводъ съ многими людьми, а велѣлъ имъ прочихъ людей града Смоленска к целованью привести. Августа 1 князь великіи Василен Ивановичъ всеа Русіи съ своею || братьею и з бояры и воеводы и съ всѣмъ воинствомъ с великою славою въ градъ поиде, епископъ же съ всѣмъ освященнымъ съборомъ, съ кресты и съ всѣмъ народомъ града Смоленска срѣтоша государя великого князя за градомъ на посадѣ. И князь великіи и съ своею братьею

и з бояры знаменася у честныхъ и святыхъ иконъ и благословися у епископа Варсоноѣа 1514  
и поиде съ кресты к соборной церкви Пречистые Успеня и ту молебновъ і обѣдни слушалъ, —15  
и многолѣтствоваша ему вси людие отъ прѣвыхъ и до послѣднихъ, кѣждо по чину. И послѣ  
обѣдни поиде князь великій на свои дворъ, и того дни ѣли у государя Смоленскіе князи и  
бояре и мещане, и послѣ стола жаловалъ ихъ шубами собольи и куньи подъ бархаты и подъ  
камками и подъ отласы, коегождо по его достоанію. || И далъ имъ воеводу и намѣстника, л. 369 об.  
боярина своего князя Василья Васильевича Шуиского, а королева намѣстника, пана Юрья  
Салогубовича<sup>а</sup>, отпустилъ къ его государю королю и проводити его, велѣлъ до Орши. Того же  
мѣсяца 7 [п]ослалъ<sup>б</sup> князь великій боярина своего и воеводу, князя Михаила Даниловича  
Щенятева, да князя Івана Михайловича Воротынского и иныхъ своихъ воеводъ да князей и  
бояръ Смоленскихъ съ многими людьми къ Мстиславию на князя Михаила Мстиславского. И  
князь Михаилу, слышавъ воеводъ великого князя, да ихъ встрѣтилъ и билъ челомъ, чтобъ  
государь пожаловалъ, взялъ его к себѣ въ службу и с вотчиною, да и крестъ воеводамъ  
на томъ целовалъ съ всѣми своими людьми и к великому князю || с воеводами прѣхалъ. И л. 370  
великій государь пожаловалъ, князя Михаила и съ его вотчиною к себѣ привялъ и въ его  
отчину къ Мстиславию отпустилъ. Того же мѣсяца 13 к великому князю прѣхаша ис Крѣчева  
и изъ Дубровны мещане и чръные люди и с тѣми города. Тогда же князь великій послалъ  
слугу своего, князя Михаила Глинского, съ многими людьми на бреженье Смоленску и инымъ  
городомъ отъ Жигиманта короля, а в Борисовѣ и к Мѣнску на Дрюцкихъ поляхъ стали  
великого князя воеводы: бояринъ і воевода князь Михаилу Ивановичъ да братъ его князь  
Дмитрей Ивановичъ Булгаковы и иные воеводы с людьми. Князь же Михаилу Глинской вели-  
кому князю измѣнилъ і учалъ ссылатися с королемъ, чтобъ шель на великого князя люди,  
а самъ хотѣлъ бѣжати къ королю, || воеводы же великого князя, князь Михаилу Ивановичъ л. 370 об.  
Булгаковъ с товарищи, слышавъ Глинского измѣну, изымавъ, послаша его к великому  
князю. Князь же великій, оковавъ, послалъ его на Москву и велѣлъ заточити, а по его измѣн-  
никовѣ ссылкѣ для его споны посылаетъ бояръ своихъ, Григорія Феодоровича да конюшого и боя-  
рина Івана Андрѣевича с людьми, а велѣлъ имъ сниматися с воеводами, съ княземъ Михаиломъ  
Ивановичемъ Булгаковымъ с товарищи, которые посланы к Мѣнску и к Борисову и на Дрюцкіе  
поля, а велѣлъ имъ постояти на Непрѣ и, какъ зберутся, велѣлъ князь великій князю Ми-  
хаилу Булгакову и всѣмъ воеводамъ ити за собою.

Въ лѣто 7023. Септевриа 10 дня поиде князь великій на Москву. Воеводы же великого  
князя, князь Михаилу Ивановичъ || Булгаковъ, снявшися с Григорьемъ с Феодоровичемъ и съ л. 371  
Іваномъ Андрѣевичемъ, стали на Нѣпрѣ. И придоша на нихъ безвѣстно королевы воеводы,  
князь Константинъ Острожской с товарищи, съ многими людьми, с пушками и с пищалми,  
по измѣнниковѣ по князь Михайловѣ Глинского ссылкѣ, и нападоша на великого князя вое-  
водъ и убіша изъ пушки в передовомъ плъку воеводу, князя Івана Ивановича Темку Ростов-  
ского, а князя Михаила да князя Дмитрея Ивановичевъ Булгаковыхъ да Івана Андрѣевича  
Челяднина и иныхъ воеводъ и дѣтей боярскихъ живыхъ изымаша. Владыка же Смоленской  
Варсоноѣи к великому князю клятву преступи, посла къ королю племянника своего Васку  
Ходыкина || с писаніемъ, глаголя: «аше поидеши нынѣ къ граду Смоленску самъ или воеводъ л. 371 об.  
своихъ съ многими людьми пошлеша, можеші безъ труда взяти градъ». Бояря же Смоленскіе  
и мещане, свѣдавъ владычню к великому князю измѣну, възвѣстѣша боярину и намѣстнику,  
князю Василью Васильевичю Шуискому, князь же Василей, обыскавъ владычню измѣну, пой-  
малъ его и послалъ к великому князю на Москву. Не по мнзѣхъ же днехъ по владычнѣ

<sup>а</sup> Буквы ови переправлены изъ другихъ буквъ. <sup>б</sup> Написано ослалъ.



- 1515 послыкѣ приидоша къ граду Смоленску Литовскіе воеводы, князь Константинъ Острожской и  
 —19 инне воеводы, съ многими людьми, и многіа ссылки, грамоты въ градъ Смолняномъ послаша  
 и приступы къ граду частые творяху, но Божією помощію Смолняне вси с великого князя  
 л. 372 воеводами на Ли|товскихъ людей крѣпко въоружішася і бяхуся с ними, воинство же Литов-  
 ское не успѣша граду ничтоже, възвратішася съ срамомъ бездѣлни. Тогда же и князь Ми-  
 хайло Ижеславскій измѣнилъ и отступилъ отъ великого князя к Литовскому королю. Также  
 сътвориша Крїчевляне и Дубровляне, измѣниша и отступіша къ королю. Тоя же зимы поста-  
 вленъ Смоленску епископъ Іосиѣвъ, архимандритъ Чюдовскій. Тоя же весны умре в Крыму  
 царь Минли-Гирѣи, а по немъ сѣде на царствѣ в Крымѣ сынъ его болшей Магмедъ-Кирѣи.  
 Въ лѣто 7024. Преставися епископъ Симеонъ Суждалскій и положенъ в Суждали.  
 Въ лѣто 7025. Поставленъ в Суждаль епископъ Генадіи, архимандритъ Рожества Пре-  
 чистые изъ Володимера. Тоя же зимы поставленъ || на Рязань епископъ Сергіи, архимандритъ  
 л. 372 об. Андрониковскій, Варламомъ, митрополитомъ всеа Русіи.  
 Въ лѣто 7026. Прислалъ к великому князю слуга его, князь Васілеи Івановичъ Шемя-  
 чичъ, человекъ своего с тѣмъ, что приходили Татарове Крымскіе на ихъ вотчину, на Пу-  
 тивльскіе мѣста, и князь Васілеи за ними ходилъ, и Божією милостію и государскимъ сча-  
 стьемъ дошелъ ихъ за Сулою и многихъ Татаръ побилъ, а иныхъ живыхъ переималъ і языки  
 к великому князю прислалъ. Того же лѣта преставися князь Семенъ Івановичъ, братъ вели-  
 кого князя Василья, и положіша его въ Архаггелѣ.  
 Въ лѣто 7027. Приѣха к великому князю изъ Казани Кулдербышъ з грамотою отъ сеита  
 л. 373 і отъ улановъ і отъ князей і отъ карачей і отъ ичекъ і отъ мырзъ и отъ мльнъ и отъ || ших-  
 зодъ и отъ всѣхъ Казанскихъ людей, а писали в грамотѣ к великому государю, что «Божіа  
 воля ссталася, Магмедъ-Аминя, царя Казанскаго, в животѣ не стало, а земля Казанская  
 Божіа и твоя, государев[а]<sup>а</sup>, а мы холопы твои же, и ты бы, государь, пожаловалъ, далъ намъ  
 государя на Казань». И князь великій послалъ в Казань посла своего, дворецкого Тверскаго  
 Михаила Юрьева сына Захарьича, да дьяка своего Івана Телешова, а приказалъ сеиту в  
 головахъ и княземъ и всѣмъ людямъ земля Казанскія, что ихъ князь великій жаловати и  
 беречи хочеть, а даеть имъ на Казань царя Шиголѣа, Ших-Аврїарова сына царевичева.  
 Они же с Михайломъ съ Юрьевичемъ вмѣстѣ послаша на Москву на томъ бити челомъ госу-  
 л. 373 об. дарю, что имъ далъ Шиголѣа царемъ на Казань, пословъ || отъ всѣхъ людей Казанскія земля,  
 Абибазѣа, да карача Булата князя Шїрина, да Шаисупа князя земскаго, да Бозюку бокшѣа.  
 И князь великій царя Шиголѣа въ дружбѣ и в братствѣ съ собою учинилъ по тому же, какъ  
 былъ с Магмедъ-Аминемъ царемъ, и грамотами шертными, какимъ пригоже межъ ими бити,  
 велѣлъ его укрѣпити и в Казань его отпустилъ, а с нимъ послалъ в Казани на царство сажати  
 его князя Дмитреа Ѳеодоровича Бѣлскаго да Михаила Юрьевича да с нимі дьяка своего  
 Івана Телешова. Они же, ѣхавъ в Казань, по великого князя приказу посадиша Шиголѣа  
 царя на царство, а сеита і улановъ и князей и всѣхъ земскихъ людей к шерти приведоша  
 л. 374 на томъ, что имъ бити неотступнымъ отъ великого князя и до своего живота. || Того же лѣта  
 послалъ князь великій на Литву ратью: в болшемъ плѣку бояринъ князь Васілеи Василье-  
 вичъ Шуиской да околнїчей Андрѣи Васильевичъ Сабуровъ, а в передовомъ плѣку князь  
 Іванъ Михайловичъ Воротынской да князь Петръ Ѳеодоровичъ Охлябінина, да в передовомъ же  
 плѣку направъ царевичъ Авдовлетъ, а в правой руцѣ князь Васілеи Андрѣевичъ Микулин-  
 ской да Андрѣи Никитичъ Бутурлинъ, а в передовомъ плѣку князь Семенъ Ѳеодоровичъ  
 Курбьской да князь Іванъ Ѳеодоровичъ Телепневъ. Воеводы же великого князя поидоша к Вілнѣ,

<sup>а</sup> Написано государев.

воюючи, и събрашяся противъ ихъ Литовс[к]іе<sup>а</sup> панове, Миколаи Миколаевичъ да Олбрехъ Мартыновичъ, и иные многіе люди, и поидоша за крѣпости отъ великого князя воеводъ. Воеводы же великого князя восваша Литовскую землю || мало не до Вилны и възвратішяся здраво. л. 374 об.  
1519  
—24

Въ лѣто 7028. Отпустилъ князь великіи иконы Володимерскіе и проводилъ ихъ с митрополитомъ и з бояры и съ всѣмъ народомъ честно за Андрониковъ, а прінесены были изъ Володимеря на Москву на обновленье, многими лѣты обетшавша. Тоя же зимы поставленъ Ростову архіепископъ Іоанъ, а на Вологду епископъ Пиминъ Ходыкинъ Варламомъ митрополитомъ.

Въ лѣто 7029. Преставися князь Дмитрей Ивановичъ, братъ великого князя Василья. Того же лѣта въ вотчинѣ князя Юрья Ивановича Московского в Кашинѣ, в Колязинѣ монастырѣ начаша копати рвы на основанье церкви живоначальна Троица і обрѣтоша мощи преподобнаго игумена Макарія, начальника мѣсту тому, цѣлы и невре||ждены. Тоя же весны Казанстіи сеити і уланы и князи великому князю измѣнили, взяли себѣ изъ Крыму царевича Сапъ-Гирѣа царемъ в Казань, а Шиг-Алѣа царя и съ царіцею ис Казани выслали, а великого князя гостей, переграбя, у себя дрѣжали. л. 375

Въ лѣто 7030. Варламъ митрополитъ остави святительство, и поставленъ на митрополию Данилъ, игуменъ Іосифова монастыря. Тоя же зимы Данилъ митрополитъ поставилъ Іону епископомъ на Рязань, а въ Теерь епископомъ Акакіа.

Въ лѣто 7031. Безбожныи Магмедъ-Кирѣи царь подвижеся ис Перекопи съ своею братьею и съ своими дѣтми, пришедъ, Азтаракавъ одолѣвъ, възгрѣдѣся зѣло и, съгласившеся въ Азтаракани сущи Нагаи, убіа царя и сына его проклятаго, || и прочихъ Крымцовъ враговъ избіа. Тоя же весны Шемаичичъ пойманъ бысть. Тоя же весны царь Сапъ-Гирѣи в Казани Русскихъ людей избилъ, а посланника великого князя, Василья Юрьева сына Поджегина, уби. Того же лѣта на Сурѣ поставиша градъ древянъ и нарекоша и Василь градъ и много плѣниша Казанскихъ мѣстъ. л. 375 об.

Въ лѣто 7032. Послалъ князь великіи рать свою къ Казани, Шиг-Алѣа царя, а с нимъ воеводъ своихъ в судѣхъ и конми. В судовой рати в болшомъ полку князь Иванъ Ѳеодоровичъ Бѣлскои да князь Михаило Васильевичъ Горбатой да Михаило Юрьевичъ, а в передовомъ полку князь Семенъ Ѳеодоровичъ Курбскои да Иванъ Васильевичъ Ляцкой, а в правой рукѣ князь Семенъ Дмитреевичъ Серебряной да князь Петръ Охлябининъ, а в лѣвой рукѣ князь Юрьи да князь Васілеи Васильевичи Ушатые, а в сторожевомъ полку князь Михаило Ивановичъ Кубенскои да князь Иванъ Шаминъ. А в конной рати в болшомъ полку бояринъ Иванъ Васильевичъ Хабаръ да Михаило Семеновичъ Воронцовъ, а в передовомъ полку Васілеи Андрѣевичъ Шереметевъ да Ѳеодоръ Семеновъ сынъ Колычевъ, а в правой рукѣ князь Петръ Рѣпинъ да Дмитрей Бутурлинъ, а в лѣвой рукѣ князь Иванъ Ѳеодоровичъ Овчина да князь Андрѣи Кропоткинъ, а въ сторожевомъ полку Иванъ Васильевъ сынъ Лошакова да Чюлокъ Засѣкинъ. Увѣдав же царь Казанскіи Сап-Гирѣи великое воинство, побѣже ис Казани, Казанци же взяша царемъ на Казань Сааа-Кирѣа, Крымскаго же царевича, а конную рать Казанци || встрѣтиша за 20 верстъ отъ Казани на Свиягѣ. И бысть имъ бой, и поможе Богъ великого князя воеводамъ: избіа многыхъ Татаръ, а иныхъ многыхъ живыхъ поймаша, и снидошяся коннаа рать съ судовой и начаша пріступати къ граду и многыхъ. Татаръ подъ градомъ побіа. И Казанци, видя свое изнеможенье, добіа челомъ великого князя воеводамъ и шерть дали на всеи воли великого князя. л. 376 об.

<sup>а</sup> Написано литовсіе.

1525  
—30

Въ лѣто 7033. Поставленъ на Коломну епископъ Васьянъ Топорковъ. А на Вологду Алексѣи, игуменъ Кирілова монастыря. Того же лѣта посланъ дѣлати Коломна градъ камень. Тоя же весны поставиша Новыи монастырь дѣвичь у града Москвы за посадомъ, близъ монастыря святаго Савы.

л. 377 Въ лѣто 7034. Князь великій Васілеи Ивановичъ постриже великую княгиню Соломонію по свѣ||ту ея, тягости ради и болѣзни и бездѣтства, жилъ с нею 20 лѣтъ, а дѣтей не бывало. Тоя же зимы князь великій женился второе, взялъ за себя княжну Елену, дочь князя Василя Лвовича Глинского, а вѣнчалъ ихъ Данилъ митрополитъ. Тоя же зимы Данилъ митрополитъ постави в Новгородѣ архіепископа Макарія, архимандрита Лужецкого. А в Ростовѣ архіепископа отъ Спаса изъ Суждала архимандрита Куріла. Тоя же весны приѣхалъ изъ Литвы к великому князю служити князь Ѳеодоръ Михайловичъ Мстиславской.

л. 377 об. Въ лѣто 7035. Пожаловалъ князь великій князя Михаила Глинского, изъ нятства выпустилъ. Того же лѣта поставилъ князь великій церковь камену с придѣлы на своемъ дворѣ Преображенъе Спасово, да мученика Георгіа у Ѳроловскихъ воротъ камену же, || да святыхъ мученикъ Боріса и Глѣба на Арбатѣ за Неглимною камену же.

Въ лѣто 7036<sup>а</sup>. Пожаловалъ князь великій князя Івана Пѣвкова, далъ за него своякиню свою, княжну Марью.

л. 378 Въ лѣто 7037. Придоша к великому князю послы отъ царя Сафа-Кирѣа Казанскаго, Табай князь да Дана князь да Обреимъ бакшей, и говоріли и біли челомъ великому князю о томъ, в которыхъ дѣлехъ царь предъ великимъ княземъ неправъ, і онъ в тѣхъ дѣлехъ въ всѣхъ хоцетъ предъ великимъ княземъ исправитися и правду дати, и князь великій послалъ своего посла, князя Івана Ѳеодоровича Палецкого, чтобъ царь великому князю въ всѣхъ дѣлехъ по шерътной записи исправилъ, и царь вскорѣ свою правду и клятву преступилъ і послу великого князя Андрѣю Пильемову безчестіе учинилъ велико, и князь Іванъ Палецкою и в Казань къ царю не пошелъ изъ Новаграда.

л. 378 об. [Въ]<sup>б</sup> лѣто 7038. Послалъ князь великій къ Казани рать свою: в судовои рати в болшемъ полку князь Іванъ Ѳеодоровичъ Бѣлской, да князь Михаило Васильевичъ Грѣбатов да князь Михаило Ивановичъ Кубенской; в передовомъ полку князь Ѳеодоръ Лопата Васильевичъ Телепневъ Оболенской да князь Семень Ѳеодоровичъ Петровича Слцкого; въ правой рукѣ Ѳеодоръ Щука Юрьевичъ Кутузовъ да князь Ѳеодоръ Михайловичъ Ѳеодоровича Курбского Карамышевъ; в лѣвой рукѣ Іванъ да Андрѣи Никітичи Бутурлины; а въ сторожевомъ полку князь Іванъ Ивановичъ Барбашинъ да Михаило Ильичъ Семеновича Бокѣва. А в конной рати в болшемъ полку князь Михаило Лвовичъ Глинской да Васілеи Андрѣевичъ Шереметевъ; в передовомъ полку князь Іванъ || Ѳеодоровичъ Овчина Телепневъ Оболенской да Чюлокъ Засѣкинъ; въ правой рукѣ князь Петръ да князь Васілеи Ивановичи Рѣпнины; в лѣвой рукѣ князь Ѳеодоръ Овчина Васильевичъ Телепневъ Оболенской да Ѳеодоръ Денисьевъ сынъ Юрьева Рязанецъ; въ сторожевомъ полку Дмитрей Семеновичъ Воронцовъ да князь Іванъ Мезецкой. И кованна рать съ судовою съвокупішяся і поидоша къ граду Казани, а царь Казанскіи Сафа-Кирѣи съ всѣми Казанскими людми, к нимъ же приде на помощь изъ Нагаи Мамаи мървинъ сынъ да Яглычъ князь съ многими людми і Азтараканскіе люди, выидоша изъ града противъ ихъ и бішяся. И Божією милостію великого князя воеводи царя побіша і острогъ л. 379 у нихъ по Булаку взяша, и пушки и пищали у нихъ взяша, а царь || не въ мновѣ утече въ градъ. И воеводи великого князя сташа около града і повелѣша біти по граду ис пушекъ и

<sup>а</sup> Буква-цифра 6 (зѣло) поправлена изъ 7(з). <sup>б</sup> Это слово не написано.

ис пишалеи, и вы́хаша Казанци изъ града и добѣша челомъ воеводамъ, чтобъ ихъ сами 1530 жаловали, а государю великому князю печаловалися за ихъ вину. И воеводы, приведше к —33 шерти всѣхъ людей Казанскихъ на всеи воли великого князя, възвратѣися въ своя си.

Въ лѣто 7038. Августа 25 родися великому князю Василью сынъ Иванъ, а крестилъ его старецъ Іосифова монастыря Касьянъ Босои да старецъ Давилъ изъ Переславля да старецъ Троицкой Іовъ Курцовъ, а священническаа дѣйствовалъ игумень Троецкой Іасаеъ Скрипцинь.

Въ лѣто 7039. Привесены быша двѣ иконы чудотворныя изъ Ржевы на Москву, преподобныя Парасковгіа и святыа великомученица || Парасковгіа, нареченныа Пятница, ветхости л. 379 об. ради, иже многими лѣты обетшавша, и повелѣніемъ великого князя подѣланы быша. и новыа таковы же написаны быша, и церковь поставлена во имя ихъ на Новомъ, близъ Покрова святѣи Богородици, і украшены лѣпо старыа и новыа сребромъ и златомъ и поставлены в новую церковь, а старыа отпустѣша въ Ржеву.

Въ лѣто 7040 Свършена бысть в Коломенскомъ церковь камена Възнесеніе Господне.

Въ лѣто 7041. Пожаловалъ князь великій бывшаго царя Казанскаго Шиг-Алѣа, далъ ему Кошіру да Серпоховъ съ всѣми пошлынами. Того же лѣта родися великому князю Василью сынъ Георгіи. Тоя же зимы бывшей царь Казанской поиманъ за то, что онъ учалъ ссылатися в Казань, и сосланъ на Бѣлоозеро.





## УКАЗАТЕЛЬ ЛИЦЪ.

### А.

- Ааронъ**, первосвященникъ, 170; Аароново (Ароново) колѣно, 169.  
**Абашъ**, уланъ, воев. Казанскій. 188.  
**Абдеилтифъ** (=Абдыль-Летифъ), царев. Крымскій. 199.  
**Абдула**, см. Авдула.  
**Абизазъ**, посолъ Казанскій. 202.  
**Абреимъ**, царь Казанскій, см. Обреимъ.  
**Авастакта Романъ**, см. Романъ Авастакта.  
**Авванумъ**, пророкъ. 172.  
**Августъ** (Севастъ), импер. Римскій. 173.  
**Авдовлетъ**, царевичъ. 202.  
**Авдонъ**, судія Израильскій, см. Лавдонъ.  
**Авдула**, ханъ ордынскій. 113, 168.  
**Авесса**, судія Израильскій. 170.  
**Авимелехъ**, судія Израильскій. 170.  
**Авіа**, царь Іудейскій. 171.  
**Авіанъ** (Авіанъ, =Лувіанъ), царь Византійскій. 175.  
**Аводъ**, судія Израильскій. 170.  
**Авраамій** (Аврамія) Болгарскій, мученикъ. 72, 73.  
**Авраамій** (Аврамія, Аврааміе), еп. Коломенскій. 188, 195, 197.  
**Авраамій** (Аврамія), еп. Суздальскій. 150, 190.  
**Авраамъ**, праотець, 168, 170; его роль, 170.  
**Авраамъ**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
**Авраамъ**, армянинъ. 132.  
**Авраамъ**, тыс. Новгородскій. 106, 108.  
**Авраамъ** Олферьевичъ, тыс. Новгородскій. 166.  
**Аврамъ** Степановичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Авриланъ**, импер. Римскій. 173, 174.  
**Автономъ**, священномуч. 162.  
**Агаваль**, см. Илюгавлянинъ Антонинъ.  
**Агаѳія** (Огафья), жена вел. кн. Константина Всеволодовича. 67, 68.  
**Агаѳія** (Кончака), жена вел. кн. Георгія Даниловича. 98.  
**Агиноръ**, царь. 169.  
**Аграфена** (Огрофъна), жена кн. Андрея Дмитріевича. 139.  
**Адамъ**, праотець. 168, 169, 182.  
**Адамъ**, суконникъ Московскій. 128.  
**Аддусъ** (=Ааддуй), первосвящ. Іудейскій. 169.  
**Адееръ** (=Адеръ), царь Ассирійскій (Асурійскій). 172.  
**Адріанъ**, см. Андреянъ.  
**Аепа**, кн. Половецкій. 29.  
**Азарія**, царь Израильскій. 172.  
**Азарія**, царь Іудейскій, см. Озіа.  
**Азарія** (Озарія) Феѳилактовичъ, посадн. Новгородскій. 165.  
**Ази-Гирей** (Гирѳи), ханъ Крымскій, 183; его дѣти, 180.  
**Азизъ** (Азиза), ханъ ордынскій. 113, 114, 168.  
**Айгустъ**, см. Августъ.  
**Айдаръ**, царев. Крымскій. 180, 194.  
**Айдаръ**, кн. ордынскій. 147.  
**Аикшъ**, кн. Литовскій. 109.  
**Аиръ**, см. Іаиръ.  
**Анакій**, еп. Тверской. 203.  
**Акатъевичъ**, см. Волуй.  
**Анимъ** св., см. Іоаннмъ.  
**Акимъ** Кучковитинъ. 49.  
**Акинеовъ** Феодоръ Акинеовичъ, см. Феодоръ Акинеовичъ.  
**Акинеъ** (Окинфъ) Волинскій, воевода. 149.  
**Акинеъ**, бояр. Тверской. 96.  
**Акинеъ** (Окинфъ), посолъ митрополчій. 146.  
**Акоргъ**, магистръ Ливонскій. 141.  
**Аксакъ**, см. Темиръ-Аксакъ.  
**Акунъ**, см. Якунъ.  
**Акшибѳъ**, см. Якшибій.  
**Алабуга**, см. Олабуга.  
**Алгуй**, ханъ ордынскій. 93.  
**Алевизъ** новый, Фрязинъ. 198, 200.  
**Алекса** (=Алексѳъ III Ангелъ), царь Византійскій. 59.  
**Алекса** (Олекса, = Алексѳъ IV Исаковичъ), царь Византійскій. 59.  
**Александра**, жена вел. кн. Іоанна II Іоанновича. 113.  
**Александра**, жена кн. Суздальскаго Сямеона Дмитріевича. 138.  
**Александръ**, царь Византійскій. 4, 177.  
**Александръ** Абакумовичъ, воев. Новгородскій. 114, 117.  
**Александръ** Андреевичъ, король Польскій и вел. кн. Литовскій. 196, 197, 199.  
**Александръ** Борисовичъ, бояр. Новгородскій. 109.  
**Александръ** Васильевичъ, кн. Суздальскій. 102, 104.  
**Александръ** Васильевичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Александръ** Глѳбовичъ, кн. Смоленскій, 94, 95, 131, 168; его сынъ, 95.  
**Александръ** Даниловичъ, сынъ кн. Данила Александровича Московскаго. 96, 97, 167.  
**Александръ** Дмитріевичъ, кн. Московскій. 93.  
**Александръ** Дмитріевичъ, кн. Углицкій, см. Александръ Константиновичъ, кн. Углицкій.  
**Александръ**, сынъ вел. кн. Ивана Даниловича Калиты. 107.  
**Александръ** Ивановичъ, кн. Тверской. 136, 138, 146, 167.  
**Александръ**, Ивановичъ сынъ Константъновичъ, воевода. 151.  
**Александръ** Ивановъ, тыс. Новгородскій. 166.  
**Александръ** Игнатьевъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Александръ** Константиновичъ, кн. Ростовскій. 119, 167.  
**Александръ** Константиновичъ (на стр. 93—сынъ Дмитрія Угличскаго), кн. Углицкій (Ростовскій). 93, 94.  
**Александръ** Македонскій. 7, 168, 169, 173.  
**Александръ** Мамѳинъ (=Мамѳей), импер. Римскій. 174.  
**Александръ** Михайловичъ, кн. Пронскій (Проньскій). 105.  
**Александръ** Михайловичъ, вел. кн. Тверской. 95, 101—105, 109, 114, 129, 130, 167.  
**Александръ** Остѳъ, см. Остѳъ.  
**Александръ** Патрикѳевичъ (Патрекѳевичъ), кн. Стародубскій. 138, 139.  
**Александръ** Самсоновичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Александръ** Семеновичъ (братъ Іо

- ава Семеновича), посадн. Новгородскій. 166.
- Александръ Ярославичъ Невскій**, вел. князь, 72, 74, 76, 78—85, 93, 110, 167, 188; его полки, 80.
- Александръ (Олександръ) Теодоровичъ**, потомокъ св. Михаила Всеволодовича, кн. Черниговскаго. 82.
- Александръ Теодоровичъ**, кн. Ярославскій. 157, 168.
- Александръ Ооминичъ**, братанъ Тимоея Юрьевича, посадн. Новгородскій. 166.
- Александръ**, кн. Дубровицкій (Дубровскій). 71.
- Александръ**, кн. Липовичскій (Липовечскій). 93.
- Александръ**, кн. Новосильскій. 102.
- Александръ**, кн. Подберезскій. 137.
- Александръ**, протопопъ Московскій. 123.
- Александръ**, Костромичъ. 96.
- Алексѣй V Мурзуплъ**, см. Ямурчфль.
- Алексѣй** (въ мѣрѣ—Семенъ) св., митр. Московскій. 111, 112, 114—118, 120—122, 133, 155, 157.
- Алексѣй**, еп. Вологодскій. 204.
- Алексѣй**, еп. Суздальскій. 114.
- Алексѣй**, архіеп. Новгородскій. 112, 120, 131.
- Алексѣй Петровичъ**, тыс. Московскій. 112.
- Алексѣй** (Алекса) Полуектовичъ, дьякъ Московскій. 158.
- Алисѣй**, см. Елисей.
- Алтамыръ**, царев. ордынскій. 142.
- Алтунопа** (Алтонопа, Алкътонопа), кн. Половецкій. 28.
- Алчедай**, воев. ордынскій. 91.
- Альинъ**, воев. ордынскій. 92.
- Альбрехтъ**, см. Олбрехъ.
- Амесіа**, царь Іудейскій. 171.
- Аминъ**, килічей вел. кн. Симеона Ивановича. 109.
- Амосъ** (Иоамось), царь Іудейскій. 171.
- Амуратъ I**, султанъ Турецкій. 133, 136.
- Амуратъ** (Умуратъ), ханъ ордынскій. 168.
- Ананія** (Ананья, на стр. 136—Иванъ) Костяччиновичъ, тыс. Новгородскій. 136, 166.
- Ананія** (Ананья, Онанья), посадн. Новгородскій. 84.
- Ананія** (Ананья, Онанья) Олээревичъ, тыс. Новгородскій. 166.
- Ананія** (Онанія) Семеновичъ, посадн. Новгородскій. 166.
- Ананія** (Ананія) Феоеилатовичъ, посадн. Новгородскій. 165.
- Анастасій** (Настасіа)-Артемій, царь Византійскій, см. Артемій-Анастасій.
- Анастасій Дуряхявинъ**, царь Византійскій. 175.
- Анастасія** (Настасія) Андреевна, княгиня, жена кн. Бориса Александровича Тверскаго. 162.
- Анастасія** (Настасья) Георгіевна, жена кн. Юрія Дмитріевича Звенигородскаго. 137.
- Анастасія** (Настасья) Дмитріевна, княжна, дочь вел. кн. Дмитрія Ивановича Донскаго. 136.
- Анастасія** (Настасья, Ангуста), княгиня, жена вел. кн. Симеона Ивановича. 104, 107.
- Анастасія** (Настасія) „славная“, Новгородка. 184.
- Анастасъ** Корсунянинъ. 14 — 16, 18.
- Анбла Асинъ**, ключникъ Андрея Боголюбскаго. 49.
- Ангуста**, см. Анастасія, жена вел. кн. Симеона Ивановича.
- Андреевичъ**, см. Владиміръ Андреевичъ, кн. Дорогобужскій.
- Андрей Александровичъ**, вел. кн. Владимірскаго, 90, 91, 93—96, 110, 167; его намѣстники, 95; его бояре, 93, 96.
- Андрей Александровичъ**, кн. Ростовскій. 167.
- Андрей** (вм. Владиміръ) Андреевчъ, см. Владиміръ Андреевичъ, кн. Дорогобужскій.
- Андрей Аванасьевичъ**, кн. Вяземскій. 95.
- Андрей Васильевичъ** Лугвица, кн. Суздальскій. 141.
- Андрей** (Ондрей) Васильевичъ большій, кн. Углицкій. 153, 157, 158, 161, 162, 167, 180—182, 185, 188, 190—195, 198.
- Андрей Васильевичъ** меньшій, кн. Вологодскій (Володцкій). 155, 157, 161, 167, 179—183, 186, 190, 192—194, 198.
- Андрей Владиміровичъ**, кн. Боровскій. 146, 198.
- Андрей Владиміровичъ**, кн. Владиміро-Волынкскій, а потомъ Переяславскій, сынъ Владиміра Мономаха. 28—32, 167.
- Андрей Владиміровичъ**, кн. Углицкій. 85.
- Андрей** Воротиславичъ, намѣстн. Новгородскій. 88.
- Андрей** Дмитріевичъ, кн. Можайскій. 127, 131, 136, 139, 142, 146, 147, 167, 189, 198.
- Андрей** Дмитріевичъ, бояр. Можайскій. 151.
- Андрей** Ивановичъ, кн. Боровскій. 102, 105, 109, 111, 167, 198.
- Андрей** Ивановичъ, кн. Старицкій. 167, 187, 195, 198, 200.
- Андрей** Ивановичъ, въ спискѣ посадниковъ Новгородскихъ послѣ Ивана Даниловича. 166.
- Андрей** (Ондрей) Ивановичъ, въ спискѣ посадниковъ Новгородскихъ послѣ Самсона Ивановича. 166.
- Андрей** (Андрейко) Климовичъ, посадн. Новгородскій. 165.
- Андрей** Константиновичъ, кн. Суздальскій и Нижегородскій (Новгородскій). 112, 113.
- Андрей** Максимовъ, тыс. Новгородскій. 166.
- Андрей** Михайловичъ, бояринъ Московскій. 180.
- Андрей** (Ондрьянъ) Мстиславичъ, кн. Звенигородскій, потомокъ св. кн. Михаила Всеволодовича Черниговскаго. 81, 82.
- Андрей** Олгердовичъ, кн. Полоцкій (Друцкій). 117, 120, 124, 125, 137.
- Андрей** Юрьевичъ Боголюбскій, вел. князь. 36—40, 43, 45—49, 63, 167, 200.
- Андрей** Ярославичъ, вел. кн. Суздальскій. 76, 79, 82—84, 86, 167.
- Андрей Теодоровичъ**, кн. Ростовскій. 119.
- Андрей** Теодоровичъ, кн. Стародубскій. 119.
- Андрей** Теодоровичъ, намѣстн. Новгородскій. 196.
- Андрей**, Ооминъ сынъ, деспота Аморийскаго. 180, 186.
- Андрей**, князь, зять Мстислава Романовича, князя Смоленскаго. 71.
- Андрей**, кн. Друцкій, пасынокъ кн. Дмитрія Дбрянскаго. 137.
- Андрей** (вм. Юрій), кн. Муромскій, см. Юрій Ярославичъ, кн. Муромскій.
- Андрей**, еп. Тверской. 93, 94, 98, 165.
- Андрей**, тыс. Новгородскій. 166.
- Андрейнъ** (Андрейнъ) Елій, импер. Римскій. 174.
- Андрейнъ**, еп. Болгарскій. 45.
- Андрейнъ** Елферьевъ, тыс. Новгородскій. 166.
- Андрейнъ** Захарьиничъ, посадн. Новгородскій. 166.
- Андроникъ** св., апостоль. 4.
- Аникій** (Онйкеи) Власьевъ, тыс. Новгородскій. 166.
- Анисимъ**, см. Онисимъ.
- Анна**, княгиня, жена св. кн. Владиміра. 14, 17.
- Анна** Васильевна, дочь вел. кн. Василія Дмитріевича. 143.
- Анна** Васильевна, дочь вел. кн. Василія Васильевича Темнаго. 158, 191.
- Анна** Всеволодовна, см. Янка Всеволодовна.
- Анна** Дмитріевна, жена кн. Михаила Ярославича Тверскаго. 101.
- Анна** Дмитріевна, дочь вел. кн. Дмитрія Ивановича Донскаго. 131.
- Антіохъ**, сынъ Селевка, царь. 173.
- Антіохъ** Славный, царь. 173.
- Антіохъ**, сынъ Антіоха Епифана, царь. 173.
- Антонинъ** Благочестивый, импер. Римскій. 174.
- Антонинъ** Иліогавлянинъ, см. Иліогавлянинъ Антонинъ.
- Антонинъ** Каркалинъ (уже отъ Каррака), импер. Римскій. 174.
- Антонинъ** Маркъ, см. Маркъ Антонинъ.
- Антоній** Печерскій св. 22.
- Антоній** св., мученикъ Вплескскій. 109.
- Антоній**, архіеп. Новгородскій. 68, 165.
- Антоній**, еп. Ростовскій. 103, 104, 135.
- Антоній**, еп. Туровскій. 140.
- Антоній**, еп. Черниговскій. 42.
- Антонъ** (Онтонъ), бояринъ вел. кн. Дмитрія Александровича. 92.
- Ануфрій**, см. Онуфрій.
- Анфаль** (Анъфаль), бояр. Двинскій. 136, 143, 146.
- Апсимаръ** (Авсимаръ, Упсимаръ), см. Тивирій Апсимаръ.
- Арапша**, царев. ордынскій. 120, 121.

Аргаманъ (= Амраганъ), баскакъ Владимірскій. 88.  
 Арзубьевъ Куприянъ, посадн. Новгородскій. 191.  
 Аристотель, мастеръ муроль. 161, 193.  
 Арій Фуръ, см. Фуръ Арій.  
 Аркадій, царь Византійскій. 175.  
 Аркадій, еп. Новгородскій. 41.  
 Арополкъ, см. Ярополкъ.  
 Арославъ, см. Ярославъ.  
 Арсеній, архіеп. Новгородскій. 165.  
 Арсеній, архіеп. Тверской. 132.  
 Арсеній, лжеепископъ Псковскій. 104.  
 Арсеній I, еп. Ростовскій. 135.  
 Арсеній, еп. Рязанскій. 62.  
 Арсеній, въ спискѣ архимандритовъ Новгородскихъ. 166.  
 Артаванъ, царь Персидскій. 172.  
 Артансеренъ Долгорукий, царь Персидскій. 172, 173.  
 Артансеренъ „другой“, царь Персидскій. 173.  
 Артасъ-Ксеренъ, см. Дарій Мидянинъ.  
 Артенсеренъ, „Шамето глаголемый“, царь Персидскій. 169.  
 Артемій-Анастасій (Настаси), царь Византійскій. 176.  
 Артемій (Ортемея) Петровичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Арунъ, см. Ярунъ.  
 Арфаксадъ, сынъ Сиеа. 168.  
 Архангельскій протопопъ, отецъ епископа Никиты Семешкова. 193.  
 Асанъ, посоль ордынскій. 114.  
 Асафатъ, см. Юсафатъ.  
 Асафъ, см. Иванъ Дмитриевичъ, сынъ вел. кн. Дмитрія Донского.  
 Асень, кн. Половецкій. 29.  
 Аскольдъ (Аскольдъ, Яскольдъ), кн. Киевскій. 3.  
 Асмудъ, дядька вел. кн. Святослава Игоревича. 6.  
 Асса (= Аса), царь Иудейскій. 171.  
 Асса, см. Юасъ, царь Иудейскій.  
 Астигисъ, см. Дарій Мидянинъ.  
 Астрабыль, посоль ордынскій. 98.  
 Афанасій, Афонасій, см. Аванасій.  
 Афонъ (= Оеонъ) Лукавлянинъ, импер. Римскій. 173.  
 Ахавъ, царь Израильскій. 171, 172.  
 Ахазъ, царь Иудейскій. 171.  
 Ахазъ (= Юахазъ), царь Израильскій. 172.  
 Ахматъ (Ахмутъ), Кичи-Ахметовъ сынъ, ханъ ордынскій. 156, 160, 162, 180, 181, 184, 194.  
 Ахматъ (Ахмутъ), баскакъ Курскій, 92; его братья, 92; его слободы, 92.  
 Ахмыль Теодоръ, посадн. Новгородскій. 165.  
 Ахмыль, посоль ордынскій. 101.  
 Ахозіа, см. Охозіа, царь Израильскій.  
 Ачи-Хожа, посоль ордынскій. 118.  
 Аванасій (Афонаси) Высоцкій, св. 118.  
 Аванасій Даниловичъ, кн. Новгородскій. 97, 98, 101, 167.  
 Аванасій Ярославичъ, см. Ярославъ-Аванасій Ярославичъ, вел. кн. Тверской.  
 Аванасій-Ярославъ Владиміровичъ,

см. Ярославъ-Аванасій Владиміровичъ, кн. Боровскій.  
 Аванасій, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
 Аванасій, архимандр. Спасскій. 188.  
 Аванасій Есифовъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Аванасій (Ованасъ) Остафьевичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Аванасій, посадн. Новгородскій. 166.  
 Августъ (= Айгустъ), кн. Литовскій. 88.

## Б.

Баба, см. Друцкій Баба.  
 Бабичъ Семенъ Ивановичъ, князь. 155.  
 Байдаръ, воев. Батыя. 77.  
 Байрамъ-хози, посоль. 114.  
 Барбашинъ Иванъ Ивановичъ, князь. 204.  
 Барминъ Невѣръ, бояр. митрополичій. 123.  
 Басенокъ Теодоръ Васильевичъ, бояр. Московскій. 151—153, 155, 156.  
 Бастый (Басты), кн. Половецкій. 69.  
 Батый (Баты Саинъ), ханъ ордынскій. 74, 76—78, 80—83, 168.  
 Бачмановъ Акинфъ. 147.  
 Башкордъ, кн. Половецкій (Половчинъ). 42.  
 Баязетъ (Боазытъ) I, султанъ Турецкій (Татарскій). 136.  
 Бегичевы князья. 124.  
 Бегична (Бигичка), кн. ордынскій. 124.  
 Бегичъ, кн. ордынскій. 124.  
 Бегичъ (Бигичъ), посоль ордынскій. 152.  
 Беклемишевъ Василій; его дворъ, 155.  
 Беклемишевъ Семенъ Васильевичъ, воевода. 160.  
 Бела, см. Велай.  
 Белгеръ, см. Биргеръ.  
 Белеутъ Александръ, бояр. Московскій. 132, 138.  
 Берге, см. Беркай.  
 Бердобенъ (Бердебекъ), ханъ ордынскій. 112, 168.  
 Бердодатъ Кудудатовичъ, царевичъ. 153.  
 Бердоулатъ, царев. Крымскій. 194.  
 Беркай (Берка, = Берге), ханъ ордынскій. 85, 86, 168.  
 Беркай, ордынецъ. 85.  
 Берладникъ, см. Иванъ Ростиславичъ Берладникъ.  
 Бечакъ, воев. Батыя. 77.  
 Биргеръ (Белгеръ), король Шведскій. 110.  
 Бирюй, воев. Батыя. 77.  
 Блудовъ Федко. 150.  
 Блудъ, воев. Киевскій. 10—12, 18.  
 Боазытъ, см. Баязетъ.  
 Бобръ Василей, бояр. Московскій. 200.  
 Бобынинъ Юрій (Юрья) Григорьевичъ. 200.  
 Богданъ Есифовичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Богданъ Микитиничъ, посадн. Новгородскій. 166.

Богданъ Обакуновъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Богородицкій Исаакъ, см. Борецкій Исаакъ.  
 Бозюка (= Бозюкъ), бокшѣй, посоль Казанскій. 202.  
 Бокъевъ Михайло Ильичъ Семеновича, воев. Московскій. 204.  
 Болеславъ I, король Польскій. 18, 23.  
 Бонякъ (Бунякъ), ханъ Половецкій. 26, 28, 29.  
 Борековъ (= Борѣиковъ) Василій, намѣстн. Смоленскій. 135.  
 Борецкій (Борецкои) Дмитрій Исаковичъ, посадн. Новгородскій. 191.  
 Борецкій (Богородицкій) Исаакъ, посадн. Новгородскій. 155.  
 Борисно, мастеръ колокольный. 108.  
 Борисъ Александровичъ, вел. кн. Тверской. 153—156, 167, 187, 190.  
 Борисъ Андреевичъ, кн. Новгородскій. 96.  
 Борисъ (на стр. 190—Иванъ) Васильевичъ, кн. Волоколамскій, 154, 157, 159—162, 167, 179—182, 188, 190—195, 198; его дворъ, 161; его воевода, 188.  
 Борисъ Васильевичъ (Василковичъ), кн. Ростовскій. 73, 76, 80—85, 87, 90, 94, 167.  
 Борисъ Васильевичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Борисъ Владиміровичъ св., князь. 13, 15, 17, 19, 24, 29, 38, 78, 167.  
 Борисъ Всеволодовичъ, сынъ вел. кн. Всеволода III Юрьевича. 55, 167.  
 Борисъ Вячеславичъ (Вечеславичъ), кн. Тмутороканскій. 24.  
 Борисъ Даниловичъ, кн. Московскій. 96, 98, 101, 167.  
 Борисъ Жидиславичъ, бояринъ. 52.  
 Борисъ Константиновичъ (Костянтиновичъ), кн. Суздальскій, 111, 113, 114, 117, 119, 121, 130, 133; его села, 114.  
 Борисъ Нѣгочевичъ, тыс. Новгородскій. 166.  
 Борисъ Семеновичъ, бояр. Московскій. 105.  
 Борисъ Юрьевичъ, кн. Бѣлгородскій, а потомъ Туровскій. 33, 40, 41, 167.  
 Борисъ Юрьевичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Борисъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
 Борисъ, посадн. Новгородскій. 165.  
 Борисъ, бояринъ Рязанскій. 49.  
 Боровскій Олфимъ, тыс. Новгородскій. 166.  
 Бородатый Стефанъ, дьякъ. 155.  
 Босоволновъ Алексѣй (Олексѣй), бояр. Московскій. 108.  
 Босой Касьянъ, см. Касьянъ Босой.  
 Братошичъ Зиновій (Зеновій), бояринъ. 144.  
 Бренинъ Парфенъ, сынъ боярскій. 157.  
 Бренковъ (Брянковъ) Михайло, воевода. 126.  
 Брехъ Нехоматъ, см. Нехоматъ Брехъ.  
 Бровцинъ Никита Константиновичъ (Костянтиновъ). 159.  
 Брячиславъ Изяславичъ, кн. Полоцкій. 19, 21.  
 Брячиславъ Святополчичъ, князь. 29.  
 Брячиславъ, кн. Полоцкій (Полотъцъ-



ки), тестъ вел. кн. Александра Невского. 76.  
**Буйло**, голмачъ. 123.  
**Булатовъ Ювъ** (Иовъ), десятильникъ владычній. 149.  
**Булакъ-Темиръ**, кн. ордынскій. 114.  
**Булатъ**, карачъ, князь Ширина, посоль Казанскій. 202.  
**Булатъ-Салтанъ** (Була-Салтанъ, Булатъ), ханъ ордынскій. 141—143, 168.  
**Булатъ**, царев. ордынскій. 142, 143.  
**Булгаковъ Дмитрій Ивановичъ**, князь. 201.  
**Булгаковъ** Михаилъ Ивановичъ, князь. 201.  
**Бунякъ**, см. **Бонякъ**.  
**Бурандай**, бастыръ, воев. Татарскій. 77.  
**Бурашь**, сеитъ, воев. Казанскій. 188.  
**Бутурлинъ Андрей Никитичъ**. 202, 204.  
**Бутурлинъ Дмитрій**, воевода. 203.  
**Бутурлинъ Иванъ Никитичъ**, воевода. 204.  
**Бучакъ**, царев. ордынскій. 142.  
**Бывальцевъ** Θεодосій, см. **Θεодосій Бывальцевъ**.  
**Быславъ Якуновичъ**, см. **Сбыславъ Якуновичъ**.  
**Бѣда** Василій, дьякъ. 155.  
**Бѣлевскій** Андрей, князь. 186.  
**Бѣлевскій** Василій, князь. 186.  
**Бѣлевскій** (Белевской) Иванъ, князь. 186.  
**Бѣльскій** (Бѣльскіи) Дмитрій Θεодоровичъ, князь. 202.  
**Бѣльскій** Иванъ Юрьевичъ. 137.  
**Бѣльскій** (Бѣльскіи) Иванъ Θεодоровичъ, князь. 203, 204.  
**Бѣльскій** (Бѣльскіи) Θεодоръ Ивановичъ, князь. 197.

**В.**

**Валвидъ** (= Валвинъ), импер. Римскій. 174.  
**Валтасаръ**, царь Вавилонскій. 172.  
**Вараакъ**, судія Израильскій. 170.  
**Варданій**, патрикій Византійскій. 177.  
**Вардіанъ**, см. **Филиппинъ Варданій**.  
**Варлаамъ** (Варламъ), митрополитъ. 198, 199, 202, 203.  
**Варлаамъ** (Варламъ), еп. Коломенскій. 190.  
**Варлаамъ** (Варламъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Θεоктиста. 166.  
**Варлаамъ** (Варламъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Нефедья. 166.  
**Варсонофій**, еп. Сарайскій. 97.  
**Варсонофій**, еп. Смоленскій. 200, 201.  
**Варсонофій**, еп. Тверской. 98, 101.  
**Варсонофій**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
**Варсонофій**, см. **Момыревъ** Василій.  
**Варфоломей Юрьевичъ**, посадн. Новгородскій. 165.  
**Варяжно**, мидостникъ кн. Ярополка Святославича. 12.  
**Васанъ** (= Васа), царь Израильскій. 171.  
**Василиса** Дмитріевна, жена вел. кн. Андрея Александровича. 94.

**Василиса** Θεодоровна, жена кн. Ивана Владиміровича. 138.  
**Василій I** Македонянинъ (Макидонъ), царь Византійскій. 3, 177.  
**Василій II** Багрянородный, царь Византійскій. 8, 14.  
**Василій Александровичъ**, кн. Брянскій. 97.  
**Василій** (Василко) Александровичъ, кн. Новгородскій. 84, 88, 167.  
**Василій Александровичъ**, кн. Пронскій (Резански). 109.  
**Василій Александровичъ**, посадн. Новгородскій. 166.  
**Василій Андреевичъ**, см. **Юрій Андреевичъ**, кн. Новгородскій и Суздальскій.  
**Василій Борисовичъ**, кн. Ростовскій. 87.  
**Василій** Васильевичъ Темный, вел. князь. 144—147, 150, 155, 157, 167, 189, 197, 198; его дворъ. 156.  
**Василій** Васильевичъ, кн. Ярославскій. 119, 168.  
**Василій** Васильевичъ, братъ Тимофея Васильевича, посадн. Новгородскій. 166.  
**Василій** Владиміровичъ, кн., сынъ Владиміра Андреевича Храбраго. 133, 146.  
**Василій** Всеволодовичъ (Всеволодичъ), кн. Ярославскій. 76, 80, 83, 90.  
**Василій** Глѣбовичъ, потомокъ св. кн. Михаила Всеволодовича Черниговскаго. 82.  
**Василій** Давидовичъ (Давыдовичъ), кн. Ярославскій. 105, 107, 168.  
**Василій** Даниловичъ, кн., см. **Холмскій** Василій Даниловичъ.  
**Василій** Даниловичъ, бояр. Новгородскій. 114.  
**Василій** Дмитріевичъ, вел. князь. 117, 120, 121, 129—132, 139, 140, 143, 144, 146, 167, 198, 200.  
**Василій** Дмитріевичъ, кн. Городецкій (Суздальскій). 113, 127, 128, 130.  
**Василій** Есифовичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Василій** Есифовъ, тыс. Новгородскій. 166.  
**Василій** Ивановичъ, вел. князь. 167, 179, 198, 197—200, 203—205.  
**Василій** Ивановичъ, кн. Березуискій. 116.  
**Василій** Ивановичъ (на стр. 158—Иванъ Васильевичъ), кн. Рязанскій. 158, 183, 191, 194.  
**Василій** Ивановичъ, кн. Смоленскій. 135.  
**Василій** Ивановичъ Шемякинъ (Шемячичъ), кн. Сѣверскій. 196, 198, 202, 203.  
**Василій** Ивановичъ, кн., потомокъ св. кн. Михаила Всеволодовича Черниговскаго. 81.  
**Василій** Ивановичъ, бояр. Московскій. 195.  
**Василій** Ивановичъ (братъ Юрія Ивановича), посадн. Новгородскій. 166.  
**Василій** Игнатъевъ, тыс. Новгородскій. 166.  
**Василій** Константиновичъ, кн. Ростовскій, см. **Василко** Константиновичъ, кн. Ростовскій, сынъ Константина Всеволодовича.

**Василій** Константиновичъ, кн. Ростовскій, сынъ Константина Борисовича. 167.  
**Василій** Константиновичъ, кн. Ростовскій, сынъ Константина Васильевича. 119.  
**Василій** Михайловичъ, кн. Верейскій. 180, 183, 191.  
**Василій** Михайловичъ, кн. Кашинскій, сынъ кн. Михаила Александровича. 139, 140.  
**Василій** Михайловичъ, кн. Кашинскій, сынъ кн. Михаила Васильевича. 119, 127.  
**Василій** Михайловичъ, кн. Тверской. 101, 103, 115.  
**Василій** Микитичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Василій** Мстиславичъ, сынъ кн. Мстислава Андреевича. 48.  
**Василій** (Василько) Рогволодовичъ (Святославичъ), кн. Полоцкій. 30.  
**Василій** Симеоновичъ, кн. Стародубскій. 198.  
**Василій** Симеоновичъ, кн., сынъ вел. кн. Симеона Ивановича. 105.  
**Василій** Степановичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Василій** Юрьевичъ Косой, князь. 147—149, 198; его полки. 149.  
**Василій** Юрьевичъ, сынъ вел. кн. Юрія Владиміра Долгорукаго, см. **Василко** Юрьевичъ.  
**Василій** Ярославичъ, кн. Боровскій. 153—155, 157, 198.  
**Василій** Ярославичъ, кн. Костромской, а потомъ вел. кн. 78, 86, 88—90, 167.  
**Василій** Ярославичъ, кн. Муромскій. 107.  
**Василій** Θεодотьянъ, тыс. Новгородскій. 166.  
**Василій** Θεодоровичъ, кн. Бѣлозерскій. 167.  
**Василій** Θεодоровичъ (сынъ Θεодора Юрьевича), посадн. Новгородскій. 166.  
**Василій** Θεодоровичъ, воевода ушкунниковъ. 114.  
**Василій** Θεоминъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Василій** - Владиміръ, см. **Владиміръ** св., князь.  
**Василій**, кн. Козельскій. 76.  
**Василій**, архіеп. Новгородскій. 103, 104, 106—108, 111.  
**Василій**, еп. Рязанскій. 94, 112.  
**Василій**, еп. Тверской, см. **Евѣимій** Вяслень, еп. Тверской.  
**Василій**, попъ Покровскій, еретикъ. 187.  
**Василій**, меченоша кн. Ярослава Всеволодовича. 72.  
**Василко** Александровичъ, кн. Новгородскій, см. **Василій** Александровичъ.  
**Василко** Брячиславичъ, кн. Витебскій; его дочь. 62.  
**Василко** Гавриловичъ, воев. Галицкій. 70.  
**Василко** (Василько, Василен) Константиновичъ, кн. Ростовскій, сынъ Константина Всеволодовича. 62, 67—69, 71—76, 167.  
**Василко** (Василько) Ростиславичъ, кн. Теребовльскій. 26, 27, 30.

- Василко** (Василько) Юрьевичъ, сынъ вел. кн. Юрія Владиміровича Долгорукаго. 39, 40, 44, 45, 167.
- Василь**, житель г. Владиміра Волынскаго. 27.
- Васкоманъ** Иванъ Васильевичъ, тыс. Новгородскій. 166.
- Вассіанъ** (Васьянъ, Васиянъ) Рыло, архіеп. Ростовскій. 135, 158, 178—181, 183, 193, 194.
- Вассіанъ** (Васьянъ) II, архіеп. Ростовскій. 197.
- Вассіанъ** (Васьянъ) Топорковъ, еп. Коломенскій. 204.
- Вассіанъ** (Васьянъ), еп. Тверской, кн. Оболенскій. 178, 195.
- Вассіанъ** (Васьянъ), келарь Сергіева монастыря. 195.
- Васюкъ**, зять Денисіевъ, еретикъ. 188.
- Велай** (= Бела IV), король Венгерскій. 78.
- Вельяминовъ** Василій Васильевичъ, тыс. Московскій. 118.
- Вельяминовъ** Василій Феодоровичъ, воевода. 159.
- Вельяминовъ** Иванъ Васильевичъ, сынъ тысяцкаго. 118, 124.
- Вейняминъ**, старецъ Сергіева монастыря. 195.
- Вепрь**, братъ Василя Бобра. 200.
- Верхуслава** Всеволодовна, дочь вел. кн. Всеволода III. 55.
- Веспасіанъ**, см. Еусписіанъ.
- Вечеславъ**, см. Вячеславъ.
- Виль**, богъ Вавилонскій. 172.
- Висленъ** (Висленя, Василій), еп. Тверской, см. Евеній.
- Виталій**, импер. Римскій, см. Іутелій.
- Витовтъ** (Витофтъ, Витоетъ) Кестутевичъ, вел. кн. Литовскій, 115, 117, 124, 131, 133—146; его сестра, жена кн. Ивана Михайловича Тверского, 136; его послы, 136; его рать, 137; его приставы, 146.
- Владимірко** (Володимерь, Володимерко, Володимерько) Владиміровичъ, кн. Галицкій, 32, 36—39; его воины, 37; его полки, 39; его помощь, 36.
- Владиміръ** (Володимерь) Андреевичъ, кн. Боровскій (Донской), 111, 113—118, 121, 124, 125, 129, 131—133, 139, 142, 143, 198; его жена, 129; его мать, 129.
- Владиміръ** (Володимерь, Андрѣевичъ, на стр. 44—Ондрѣи) Андреевичъ (Ондрѣевичъ), кн. Дорогобужскій. 37, 41—48.
- Владиміръ** Андреевичъ, кн. Ростовскій. 167.
- Владиміръ**, кн. Новгородскій, см. Ярославъ Владиміровичъ.
- Владиміръ** Владиміровичъ, кн. Галицкій, см. Владимірко Галицкій.
- Владиміръ** (Володимерь) Всеволодовичъ Мономахъ (Манамахъ), вел. князь, 24—27, 29, 30, 69, 167; его внука, жена кн. Ярослава Святополковича, 29; его дѣти, Володимеричи, 31; его племя, 32, 34, 56.
- Владиміръ** (Володимерь) Всеволодовичъ, кн. Новгородскій. 31.
- Владиміръ** Всеволодовичъ, кн. Черниговскій, см. Владиміръ Святославичъ.
- Владиміръ** (Володимерь)-Дмитрій Всеволодовичъ, сынъ вел. кн. Всеволода III Юрьевича. 55, 61, 63, 64, 66, 72, 167.
- Владиміръ** (Володимерь) Глѣбовичъ, кн. Переяславскій. 48, 51, 53—55.
- Владиміръ** (Володимерь) Глѣбовичъ, кн. Рязанскій. 52, 54.
- Владиміръ** (Володимерь) Давидовичъ (на стр. 34—Изяславичъ), кн. Черниговскій. 32, 34, 37, 38.
- Владиміръ** (Володимерь) Дмитриевичъ (Ярославичъ), кн. Пронскій. 114, 116, 117.
- Владиміръ** (Володимерь, Игоревичъ) Игоревичъ, кн. Новгородъ-Сѣверскій. 60—62.
- Владиміръ** Изяславичъ, см. Владиміръ Давидовичъ.
- Владиміръ** (Володимерь)-Дмитрій Константиновичъ, кн. Углицкій. 64, 72—74, 76, 80, 83.
- Владиміръ** (Володимерь) Мстиславичъ, кн. Дорогобужскій. 34, 35, 37, 38, 42, 45, 46.
- Владиміръ** (Володимерь) Мстиславичъ, кн. Псковскій, сынъ Мстислава Ростиславича Храбраго. 65, 66.
- Владиміръ** (Володимерь) Олгердовичъ, кн. Кіевскій. 120, 130.
- Владиміръ** (Володаръ) Ростиславичъ, кн. Переяславскій. 24, 28, 30.
- Владиміръ** (Володимерь) Рюриковичъ, сынъ кн. Рюрика Ростиславича. 59, 60, 64—67, 70, 71, 73, 74.
- Владиміръ**-Василій Святославичъ св., вел. князь, 7, 8, 10—17, 21, 81, 167; его отроки, 11; его послы, 11.
- Владиміръ** (Володимерь) Святославичъ (на стр. 58—Всеволодичъ), кн. Новгородскій и Черниговскій (на стр. 51 ошибочно—сынъ Всеволода Юрьевича Суздальскаго). 50—53, 58.
- Владиміръ** (Володимерь) Святославичъ (Арославичъ), кн. Рязанскій. 33, 45.
- Владиміръ** (Володимерь) Юрьевичъ, кн. Муромскій. 54, 60.
- Владиміръ** (Володимерь) Юрьевичъ, сынъ вел. кн. Юрія Всеволодовича. 74.
- Владиміръ** (Володимерь) Юрьевскій, см. Юрій Всеволодовичъ, вел. кн.
- Владиміръ** (Владимерь) Ярославичъ, кн. Галицкій. 46.
- Владиміръ** (Володимерь) Ярославичъ, кн. Новгородскій. 19, 21, 167.
- Владиславъ** (Володиславъ) I, кор. Польскій. 27.
- Владиславъ** (Власовъ) IV, кор. Венгерскій. 82, 83.
- Владиславъ** VI, кор. Богемскій и Венгерскій (Ческіи). 186.
- Владиславъ** Ягайло, см. Ягайло.
- Внукъ** Семень, бояр. Новоторжскій. 106.
- Водовикъ** Внѣздъ, посадн. Новгородскій. 165.
- Воинъ**, кн. Полоцкій. 106.
- Войславъ** Добрыничъ, воевода. 68.
- Волнинъ** Григорій, каличей вел. князя. 161.
- Володаръ**, см. Владиміръ.
- Володемеръ** и **Володимерь**, см. Владиміръ.
- Володимірко**, см. Владимірко.
- Володиславъ**, см. Владиславъ.
- Володна** Давидовъ, сынъ боярскій. 157.
- Волошенка**, см. Елена Стефановна, вел. княгиня.
- Волуй** Тимофѣй Васильевичъ Окатьевичъ. 126.
- Волчій Хвостъ**, воевода. 13, 14, 18.
- Волынский** (Волыньскій) Дмитрій Михайловичъ, воев. Московскій. 116, 120, 124.
- Воробьевъ** Юрьи, посолъ въ Царьградъ. 111.
- Воронцовъ** Дмитрій Семеновичъ, воевода. 204.
- Воронцовъ** Михайло Семеновичъ, бояринъ. 203.
- Воротынскіе** князья. 198.
- Воротынскій** Иванъ Михайловичъ, князь. 201, 202.
- Воспытко**, см. Сытко.
- Вошлегъ**, кн. Литовскій. 86.
- Всеволодъ** Владиміровичъ, кн. Волынский. 13, 15, 167.
- Всеволодъ** Глѣбовичъ. кн. Пронскій, 52, 54, 55; его жена, 55.
- Всеволодъ**-Иванъ Константиновичъ, кн. Ярославскій. 63, 64, 67, 71, 72, 74, 75.
- Всеволодъ** Мстиславичъ, кн. Новгородскій и Псковскій, сынъ Мстислава Владиміровича (на стр. 29—сынъ Владиміра Мономаха). 29—31.
- Всеволодъ** Мстиславичъ, кн. Новгородскій, а потомъ Смоленскій, сынъ Мстислава Романовича. 64, 65, 67—69, 77.
- Всеволодъ** Олеговичъ (Олговичъ, Ольговичъ), вел. князь, 29—32, 50, 55; его дѣти, 43.
- Всеволодъ** Святославичъ, кн. Трубчевскій. 47, 53.
- Всеволодъ** Святославичъ Чермный, (Чермной, Черьмный, Черьмныи, Черьмы), князь. 60—63, 81.
- Всеволодъ** III—Дмитрій Юрьевичъ (на стр. 63—Дмитреевичъ), вел. князь, 40, 45, 47—57, 59—63, 67, 68, 73, 83, 87, 167; его полкъ, 51.
- Всеволодъ**-Дмитрій Юрьевичъ, сынъ вел. кн. Юрія Всеволодовича. 64, 68, 69, 73, 74.
- Всеволодъ** Ярославичъ, вел. князь, 20, 22, 23, 25, 27, 167; его жена, 27.
- Всеволодъ** Ярославичъ, кн. Луцкій. 46.
- Всеволожскій** (Всеволожь) Дмитрій Александровичъ, намѣстникъ въ Нижнемъ Новгородѣ. 133.
- Всеволожскій** Иванъ Дмитриевичъ, см. Иванъ Дмитриевичъ (Всеволожскій).
- Всеволожь**, см. Всеволожскій.
- Всеслава**, дочь вел. кн. Всеволода III Юрьевича. 55.
- Всеславъ** Брячиславичъ, кн. Полоцкій (Полтески). 21—23, 28, 34.
- Вулусіанъ**, см. Улисіанъ.
- Вьербе** Василій, тыс. Новгородскій. 166.
- Высокій** (Высоки) Стефанъ. 123.
- Вышата**, воевода, 21, 23; его сынъ, 23.

**Вышеславъ**, кн. Новгородскій, сынъ вел. кн. Владиміра св. 13, 15, 167.  
**Вяземская Ульяна**, княгиня. 141.  
**Вяземскій Семенъ** Мстиславичъ, князь. 141.  
**Вятко**, родоначальникъ Вятчей. 2.  
**Вячеславъ** (Вечеславъ) Владиміровичъ, кн. Туровскій. 26, 29—32, 35—40, 167.  
**Вячеславъ** (Вечеславъ) Ярополчичъ, князь. 28.  
**Вячеславъ** (Вечеславъ, Вячеславъ) Ярославичъ, кн. Смоленскій. 21, 22, 167.  
**Вячеславъ**, тыс. Новгородскій. 166.

## Г.

**Гаврило** Олексичъ, витязь. 78.  
**Гавриль**, см. Григорій, архіеп. Новгородскій.  
**Гавриль-Святославъ**, кн., см. Святославъ-Гавриль Всеволодовичъ.  
**Гавриль**, протопопъ Новгородскій, еретикъ. 187.  
**Гавриль** (Гавриль, Гаврило), еп. Ростовскій. 104, 135.  
**Гайнъ**, импер. Римскій. 173.  
**Гайтанъ**, иконописецъ. 107.  
**Галва**, импер. Римскій. 173.  
**Галинось**, импер. Римскій. 174.  
**Галичанинъ**, чернецъ изъ Пасѣва монастыря. 186.  
**Галь** (Галъ), импер. Римскій. 174.  
**Гарасимъ**, см. Герасимъ.  
**Гедеонъ** (Геравалъ), судія Израильскій. 69, 170.  
**Гедиминъ** (Гедимантъ, Гедимонъ), вел. кн. Литовскій. 103, 104, 106.  
**Геннадій** (Генаден), архіеп. Новгородскій. 184, 186, 188, 194.  
**Геннадій** (Генадіи), еп. Суздальскій. 202.  
**Георгій**, см. Юрій.  
**Георгій**, великомученикъ, 154; его изображеніе во Фресловскихъ воротахъ, 158.  
**Георгій** грѣшный (= Амартолъ), мвнхъ, лѣтописатель. 168, 169.  
**Георгій**, митр. Кіевскій. 24.  
**Георгій**, патрирхій Византійскій. 176.  
**Георгій** Мишиничъ (братъ Михаила Мишинича), посадн. Новгородскій. 165.  
**Герасимъ**, еп. Владиміро-Волынкій (Володимерьскій). 145.  
**Герасимъ I**, еп. Коломенскій. 125, 129, 131.  
**Герасимъ II**, еп. Коломенскій. 162, 183, 194, 195.  
**Герасимъ** (Герасимъ), бояр. Двинскій. 136.  
**Гергій**, см. Юрій Всеволодовичъ, князь.  
**Гердень** (Герденъ), кн. Литовскій, 86, 87; его княгиня, 86.  
**Герма**, инокъ, см. Горстникъ Григорій Семеновичъ.  
**Германъ**, еп. Новгородскій. 24.  
**Геронтій** (Геронтея), митрополитъ. 161, 162, 178, 179, 181, 184, 186, 188, 193—195.  
**Глазомчовъ** Василей, посадн. Новгородскій. 166.

**Глинскій** Василій Львовичъ, князь. 204.  
**Глинскій** Михайло Львовичъ, князь. 198, 201, 204.  
**Глѣбовъ** Григорій Васильевъ. 151.  
**Глѣбъ** Александровичъ, кн. Звенигородскій, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.  
**Глѣбъ** Борисовичъ, кн., см. Глѣбъ Василковичъ.  
**Глѣбъ** Брянскій, кн., см. Глѣбъ Ростиславичъ, кн. Рязанскій.  
**Глѣбъ** Василковичъ (на стр. 83—Борисовичъ), кн. Бѣлозерскій, а потомъ Ростовскій. 76, 83, 85, 90, 91, 167.  
**Глѣбъ** Василковичъ Смоленскій, кн., см. Глѣбъ Ростиславичъ, кн. Смоленскій.  
**Глѣбъ** Владиміровичъ св., князь. 13, 15, 17, 19, 24, 29, 38, 78, 167.  
**Глѣбъ** Владиміровичъ, кн. Рязанскій (Рязанскій княжичъ). 57, 61, 62, 66, 67.  
**Глѣбъ-Наримантъ**, см. Наримантъ-Глѣбъ.  
**Глѣбъ** Ростиславичъ, кн. Рязанскій (на стр. 52—Брянскій), 46, 49—52; его послы, 50; его дѣти, Глѣбовичи, 52, 54, 55.  
**Глѣбъ** Ростиславичъ (на стр. 90—Василковичъ), кн. Смоленскій. 88, 90, 131, 167.  
**Глѣбъ** Святославичъ, кн. Новгородскій. 22—24.  
**Глѣбъ** Святославичъ (Всеволожъ внукъ Черниговскаго), кн. Переяславскій (Черниговскій), 52, 53, 61, 63, 64; его дщерь, жена кн. Владиміра Всеволодовича, 64.  
**Глѣбъ** Святославичъ, кн. Смоленскій. 130, 131, 135, 137.  
**Глѣбъ** Юрьевичъ, кн. Переяславскій, 33—35, 40—42, 44, 47, 48, 167; его княгиня, 40.  
**Глѣбъ** Юрьевичъ, кн. Туровскій. 53.  
**Гоголь**, попъ. 140.  
**Гойтанъ**, см. Гайтанъ.  
**Голова** Иванъ Владимировъ, строитель. 160.  
**Голтяева** Марія (Марья) Феодоровна, жена кн. Ярослава Владиміровича Боровскаго, 190; ея села, 157. См. также Марія Ярославна, жена вел. кн. Василія Вас. Темнаго.  
**Голтяевъ** Андрей Феодоровичъ, воевода. 148.  
**Гомябѣкъ**, воев. Татарскій. 70.  
**Гонефилъ** и **Гонофонилъ** (= Гоеонилъ), судія Израильскій. 170.  
**Гонцевичъ** Иванъ, панъ, воев. Литовскій. 151.  
**Горбатый** (Горбатои) Борисъ Ивановичъ, князь. 200.  
**Горбатый** (Горбатои) Михайло Васильевичъ, князь. 203, 204.  
**Гордіанъ** (Гордиянъ) кесарь, царь Византійскій. 174.  
**Горстникъ** (Горъстникъ) Григорей Семеновичъ (инокъ Герма), бояр. Новгородскій. 154.  
**Горетникъ** (Горетникъ) Семенъ Остафьевичъ, воевода. 150.  
**Гортъ**, кн. Литовскій. 86.  
**Горясѣръ**, убійца св. кн. Глѣба. 17.

**Гостомыслъ** (Гостомысль, Гостомыль), посадн. Новгородскій. 1, 165.  
**Гоеоліа** (Гофоліа), цар. Іудейская. 171.  
**Гоеонилъ**, см. Гонефилъ.  
**Гратіанъ**, импер. Западной имперіи. 175.  
**Грекиня**, жена кн. Ярополка Святославича, 12. См. также Софія Фемишишна, вел. княгиня.  
**Грецовичъ**, см. Исаковичъ.  
**Гречинъ** Матеей, см. Матеей Гречинъ.  
**Гречинъ** Фоеанъ, см. Фоеанъ Гречинъ.  
**Гречниковъ**, подъячій. 183.  
**Григорій**, въ мѣрѣ Гавриль, архіеп. Новгородскій. 165.  
**Григорій**, еп. Коломенскій. 132, 139.  
**Григорій**, еп. Ростовскій. 135, 144, 145.  
**Григорій**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Савы. 166.  
**Григорій**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Мисаила. 166.  
**Григорій**, дьяковъ Спасскій. 123.  
**Григорій**, сынъ Богдана Обакунова, посадн. Новгородскій. 166.  
**Григорій** Даниловичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Григорій** Евстикувичъ, воев. Литовскій. 196.  
**Григорій** Ивановичъ, тыс. Новгородскій. 166.  
**Григорій** Кирилловичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Григорій** Магнусъ, см. Магнусъ Григорій.  
**Григорій** Протасевичъ (Протасевъ). 147, 150.  
**Григорій** Цамьблакъ Болгаринъ, митрополитъ. 145.  
**Григорій** Юрьевичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Григорій** Якуновъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Григорій** Феодоровичъ (= Давыдовъ), воев. Московскій. 197, 199, 201.  
**Гридя**, дьякъ Борисоглѣбскій, еретикъ. 188.  
**Грузовъ** Козма, посадн. Новгородскій. 191.  
**Губа-Селезневъ**, см. Селезневъ-Губа.  
**Гуссейнъ**, см. Усейнъ.  
**Гурята**, посадн. Новгородскій. 165.

## Д.

**Давидъ**, псалмопѣвецъ. 11, 171.  
**Давидъ** Всеславичъ, кн. Полоцкій (Полотьскій). 28, 30.  
**Давидъ** Игоревичъ, кн. Владиміро-Волынкій. 24, 26—29.  
**Давидъ** Изяславичъ, см. Давидъ Святославичъ, кн. Черниговскій.  
**Давидъ** Константиновичъ (Костянтиновичъ), кн. Галицкій (Галичскій). 91.  
**Давидъ** Мстиславичъ, кн. Горопецкій (ошибочно: Ярославъ Горопчскій). 72.  
**Давидъ** Олеговичъ, кн., сынъ Олега Святославича. 57.  
**Давидъ** (Давыдъ) Ростиславичъ, кн. Смоленскій. 27, 30, 41, 46, 47, 57, 58, 77, 90, 167.

- Давидъ Святославичъ (на стр. 46—Изяславичъ), кн. Черниговскій, 25, 26, 28—30, 46; его дѣти—Давидовичи, 33—37.
- Давидъ Юрьевичъ, кн. Муромскій. 54, 61, 64, 67, 72.
- Давидъ Явидовичъ (Явидовичъ), бояр. Костромской. 96.
- Давидъ (Давыдъ) Феодоровичъ св., кн. Ярославскій. 101, 157, 168, 191.
- Давидъ, архіеп. Новгородскій. 97, 101, 165.
- Давидъ, въ спискѣ архимандритовъ Новгородскихъ. 166.
- Давидъ, казначей митр. Юны, еп. Рязанскій. 157.
- Давидъ, протопопъ. 123.
- Давидъ, зять Акинфа, боярина Московскаго. 96.
- Давидъ, воевода Псковскій. 86.
- Давыдовъ Григорій Феодоровичъ, см. Григорій Феодоровичъ.
- Дажьбъ, богъ. 12.
- Далмать (Долмать), архіеп. Новгородскій. 83, 84, 89, 165.
- Далмать, въ спискѣ архимандритовъ Новгородскихъ. 166.
- Дамантъ, см. Довмонтъ.
- Даминъ, царь Ассирійскій. 169.
- Дана, кн. Казанскій. 204.
- Данило, протопопъ Тверской. 136.
- Данило Александровичъ, кн. Московскій. 85, 92, 94—96, 167.
- Данило Борисовичъ, кн. Нижегородскій. 143.
- Данило Заточеникъ. 124.
- Данило Кобяковичъ, кн. Половецкій. 69.
- Данило Ярославичъ, сынъ вел. кн. Ярослава Всеволодовича. 76, 167.
- Данило Феофановичъ (Феофановичъ), бояр. Московскій. 133.
- Данило, иконникъ. 142.
- Даниль (Даняло) Дмитриевичъ, кн., сынъ Дмитрія Донскаго. 131, 167.
- Даниль Михайловичъ, тыс. Новгородскій. 166.
- Даниль Тимофѣевичъ, бояр. Московскій. 133.
- Даниль изъ Кіева, посадн. Новгородскій. 165.
- Даніаръ (Даняръ), царев. Касимовскій (Касымовичъ). 161.
- Даніиль (Давиль), пророкъ. 172.
- Даніиль (Давиль), преп., Переяславскій. 205.
- Даніиль (Давиль), митрополитъ. 203, 204.
- Даніиль (Данило), еп. Звенигородскій. 132.
- Даніиль (Даниль) II, еп. Смоленскій. 136.
- Даніиль (Даниль), еп. Суздальскій. 110.
- Даніиль Васильевичъ Ярославскій, см. Ярославскій Даниль Васильевичъ.
- Даніиль Мстиславичъ, см. Даниль Романовичъ.
- Даніиль (Данило) Романовичъ (на стр. 77—Мстиславичъ), кн. Галицкій, 60, 61, 69—71, 77, 78; его дочь—Даниловна, жена Андрея Ярославича, кн. Суздальскаго. 83.
- Дарій Камбусій, см. Камбусій Дарій.
- Дарій Мидянинъ (Астигисъ), царь Вавилонскій. 172.
- Дарій Остапьянинъ, царь Персидскій. 172.
- Дашко Феодоровичъ, кн. Острожскій. 146.
- Дворянниковъ (Дворяничъ) Александръ, братъ Еустаея Дворянича, посадн. Новгородскій. 166.
- Дворянниковъ (Дворяничъ) Евстаеи (Еустаея, Остафея), посадн. Новгородскій. 108, 166.
- Девора, пророчица. 170.
- Декий, импер. Римскій. 174.
- Делаторъ (Дѣлаторъ), посолъ импер. Максимилиана. 187, 188.
- Дементіанъ, см. Доментіанъ.
- Дементій Давидовичъ, посолъ въ Царьградъ. 111.
- Демьянъ, кн., сынъ Глѣба Васильевича Вязозерскаго. 85.
- Денисей и Денисій, см. Діонисій.
- Держыкрай Володиславичъ, воев. Галицкій. 70.
- Димитрій, см. Дмитрій.
- Диръ, кн. Кіевскій. 3.
- Дій, см. Пикъ.
- Діонлітіанъ, импер. Римскій. 175.
- Діонисій св., еп. Коринѣскій (Корѣнѣскій). 174.
- Діонисій (Денисея), еп. Луцкій (Лучскій). 145.
- Діонисій (Денисея) св., архим. Печерскій, еп. Суздальскій. 118, 122, 127, 129, 130, 138.
- Діонисій, въ спискѣ архимандритовъ Новгородскихъ. 166.
- Діонисій (Денісіа), попъ Архангельскій, еретикъ. 187.
- Дмитрій Солунскій, св., 4, 57, 63; его изображение во Фроловскихъ воротахъ, 158.
- Дмитрій Александровичъ, вел. кн. Владимірскій, 85—94, 167; его бояре, 92.
- Дмитрій Борисовичъ, кн. Ростовскій, 84, 90, 91, 93, 94; его дочь, жена Михаила Ярославича Тверскаго, 94.
- Дмитрій, кн., сынъ вел. кн. Василія Васильевича Темнаго. 167.
- Дмитрій Васильевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
- Дмитрій Владиміровичъ, кн. Ростовскій. 167.
- Дмитрій Всеволодовичъ, см. Владиміръ Всеволодовичъ.
- Дмитрій-Всеволодъ, см. Всеволодъ III Юрьевичъ.
- Дмитрій Даниловичъ, кн. Волынскій. 137.
- Дмитръ Завидовичъ, посадн. Новгородскій. 165.
- Дмитрій Ивановичъ Донской, вел. князь. 110, 113—118, 120, 121, 124, 125, 133, 141, 158, 167, 197.
- Дмитрій (Дмитріе) Ивановичъ, кн. Угличскій (Углецкій). 167, 183, 194, 197, 203.
- Дмитрій Ивановичъ, кн., внукъ вел. кн. Ивана III Васильевича. 167, 183, 194, 196—198.
- Дмитрій Ивановичъ, тыс. Новгородскій. 166.
- Дмитрій (въ крещеніи—Фома, въ иночествѣ—Феодоръ) Константиновичъ (Костянтиновичъ), вел. кн. Суздальскій (Нижегородскій), 112—114, 116, 118, 120, 121, 127, 130; его дѣти—Дмитреевичи, 133.
- Дмитрій Константиновичъ, кн. Угличскій, см. Владиміръ Константиновичъ.
- Дмитрій Миничъ (Миничъ), воев. Московскій. 115.
- Дмитрій Миничъ, воевода. 126.
- Дмитрій Мирошкиничъ, сынъ Мирошки Незнанича, посадн. Новгородскій. 165.
- Дмитрій Михайловичъ Волынскій, см. Волынскій Дм. Мих.
- Дмитрій Михайловичъ, вел. кн. Тверской. 95, 97, 101, 102.
- Дмитрій Ольгердовичъ, кн. Брянскій (Дьбрянскій, Трубчески, Полотскій, Дрютски). 117, 120, 124, 125, 137.
- Дмитрій Романовичъ, кн. Брянскій (Дьбрянскій). 106.
- Дмитрій Святославичъ, кн., сынъ Святослава Всеволодовича. 76, 84, 87.
- Дмитрій Юрьевичъ Шемяка, князь, 147—155, 190; его дворяне, 149.
- Дмитрій Юрьевичъ меньшій, Красной, князь. 148—150, 198.
- Дмитрій Феодоровичъ (по ошибкѣ—Феодоръ), кн. Стародубскій. 111.
- Дмитрій, слуга кн. Дашки Острожскаго. 146.
- Дмитрокъ, бояр. митрополитъ. 133.
- Дмитръ, тысяцкий кн. Давида Романовича. 77.
- Дмитръ Якуновичъ, посадн. Новгородскій. 165.
- Добрыньскій Семень Ивановичъ, князь. 119.
- Добрыня, дядя вел. кн. Владиміра св. 8, 13, 14.
- Добрыня, посадн. Новгородскій. 165.
- Довлатъ, см. Иванъ Довлатъ.
- Довмонтъ (Домонтъ, Дамантъ, Домантъ)-Тимовой, кн. Псковскій (Литовскій). 86, 87, 89, 91, 93, 95.
- Долматовъ Третьякъ, дьякъ. 199.
- Долмать, см. Далмать.
- Домаѣричъ, см. Юрій Домаричичъ.
- Доментіанъ (Дементіанъ), импер. Римскій. 173, 174.
- Домонъ, убійца св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.
- Дорогобужскій Юсіѳъ (Осіѳъ), князь. 185, 196.
- Дорожъ, воев. Владимірскій. 75.
- Дороей, печатникъ. 123.
- Досиеей, еп. Крутицкій. 198.
- Драница Чюриловъ Иванъ Григорьевичъ, бояр. Московскій. 124.
- Драница Юшко, панчъ. 151, 152, 154.
- Друцкій (Дрюцкыи) Баба Иванъ, князь. 149.
- Дубенскій Феогностъ, см. Феогностъ Дубенскій.
- Дужъ „слѣпій“ (т. е. Генрихъ Дандоло, дожъ Венеціанскій). 55.
- Дѣдильць, бояр. Рязанскій. 49, 52.
- Дюдень, царев. ордынскій. 93.
- Дятель, воев. Вятскій. 149.

## Е.

Ева (Евва), праматерь. 182.  
 Евгений (Евгеніи) IV, папа Римскій. 149, 150.  
 Евдокія (Евдокѣя)-Евфросинія (Евфросинья), жена вел. кн. Дмитрія Ивановича Донского. 133, 141, 158.  
 Евдонія (Евдокія) Ивановна, жена царев. Петра. 199.  
 Еверъ, праотець. 169.  
 Евловичъ, убица св. кн. Бориса. 17.  
 Евнутій (Евънутіи)-Иванъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 106, 107.  
 Евстаеій (Евстафен) Круглець, св., муч. Литовскій. 109.  
 Евстаеій (Устафи) Мстиславичъ, кн., сынъ кн. Мстислава Владиміровича Черниговскаго. 20.  
 Евстаеій (Остафѣи), тыс. Новгородскій. 166.  
 Евфросинія (Евфросинья)-Евдокія, см. Евдокія-Евфросинія.  
 Евфросинія - Феодосія, см. Феодосія-Евфросинія.  
 Евфросинъ (Евфросимъ), архіеп. Суздальскій. 182.  
 Евѣимій (Ефиміи) II, патр. Константинопольскій. 145.  
 Евѣимій (Евѣиміи, Евѣиміи) II, архіеп. Новгородскій. 150, 155, 156, 190.  
 Евѣимій (Ефиміи, Ефимъ) Висленъ (Василій), еп. Тверской. 119, 132.  
 Евѣимій (Евѣиміи), еп. Крутицкій. 196.  
 Евѣимій (Евфиміи), еп. Переяславскій. 33, 36.  
 Евѣимій (Ефимен), архим. Суздальскій. 139.  
 Евѣимій (Евѣиміи, Евфиміи), еп. Суздальскій. 179, 191, 193.  
 Евѣимій (Ефиміи), еп. Туровскій. 145.  
 Егломъ, см. Еломъ.  
 Едегеръ, царев. ордынскій. 155.  
 Едигѣй, кн. ордынскій. 142, 143.  
 Езра, священникъ Иудейскій. 172.  
 Езенія (Езекѣя, Езигѣя), царь Иудейскій. 171.  
 Еитякъ, царев. ордынскій. 137.  
 Елеазаръ (Елеозаръ), муч. Иудейскій. 173.  
 Елена, княгиня, жена вел. кн. Ивана Даниловича. 104.  
 Елена Васильевна, вторая жена вел. кн. Василія Ивановича. 204.  
 Елена Ивановна, жена Александра Казиміровича, кор. Польскаго. 199.  
 Елена Ольгердовна, жена кн. Владимира Андреевича Храбраго. 116.  
 Елена (на стр. 191—Іульяна) Романовна, жена кн. Андрея Васильевича Углицкаго. 158, 183, 191.  
 Елена Стефановна, Волошенка, жена кн. Ивана Ивановича Московскаго. 183, 194.  
 Елинархъ, см. Иринархъ.  
 Елисей, пророкъ. 172.  
 Елисей, архимандритъ. 195.  
 Елисей, кандидатъ на Новгородскій архіепископскій столъ. 194.  
 Елисей (Олисеѣи) Апаньиничъ, тыс.

Новгородскій. 166.  
 Елисей (Алісеѣи) Константиновичъ (Костянтиновичъ), князь Копорскій, тыс. Новгородскій. 166.  
 Елисей Чететка, архим. Чудова монастыря. 122.  
 Елиакимъ, см. Іоакимъ.  
 Елій, см. Андреянъ, импер. Римскій.  
 Еломъ (= Егломъ), судія Израильскій. 170.  
 Емилианъ, импер. Римскій. 174.  
 Ераклій Турянинъ, царь. 169.  
 Ердень, кн. Литовскій. 93.  
 Еремѣй Глѣбовичъ, воев. Владимірскаго. 65, 74.  
 Еремѣя, см. Іеремія.  
 Ериклибердїи (Ериклиберди, = Еромклиберди), кн. ордынскій. 142, 143.  
 Еркулянъ (= Максиміянъ Геркулъ), импер. Римскій. 175.  
 Ермола, въ спискѣ архим. Новгородскихъ. 166.  
 Ермолинъ Василій Дмитріевичъ, строитель. 157—160.  
 Ероваамъ, см. Іеровоамъ, Ровоамъ.  
 Есиенъ, архимандритъ, см. Іосифъ.  
 Есиенъ Андреевичъ (Ондрѣяновичъ), посадн. Новгородскій. 166.  
 Есифъ (Есифъ) Григорьевичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Есипъ Захарьиничъ, братъ Андрѣяна Захарьинича, посадн. Новгородскій. 166.  
 Есиенъ Яковличъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Есифъ Фалелѣвичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Евгений, см. Евгеній.  
 Еусписіанъ (Еусписанъ, = Веспасіанъ), импер. Римскій. 173.  
 Еуфимій, см. Евѣимій.  
 Ефимій, Ефимъ, см. Евѣимій.  
 Ефремъ, архіеп. Ростовскій. 135, 155.  
 Ефремъ, еп. Переяславскій. 25.  
 Ефремъ, еп. Ростовскій. 135, 190.  
 Ефремъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
 Ефремъ (Офрѣмъ) Моизичъ (Иозвичъ), бояр. Суздальскій. 49.  
 Ефросимъ, см. Евфросинъ.  
 Ефросинія, см. Евфросинія.  
 Ехозія, см. Охозія.  
 Еотай (Ефтай), судія Израильскій. 170.

## Ж.

Жадовскій Семень, воев. Вятскій. 149.  
 Женебекъ, см. Чанибекъ.  
 Жеребець (Жеребець), бояр. Костромской. 96.  
 Жеребцовъ Игнатій Семеновичъ, воев. Коломенскій. 142.  
 Жигимантъ (Жидимонтъ, = Сигизмундъ I) Андреевичъ, кор. Польскій. 197—199, 201.  
 Жидиславъ, воевода. 84.  
 Жирославъ, посадн. Новгородскій. 165.  
 Жирохне, тыс. Новгородскій. 166.  
 Жирята (т. е. Лука Жидята), еп. Новгородскій. 21.

Жито Иванъ Никитичъ, бояринъ. 191.  
 Жукъ-Лыковъ, см. Лыковъ-Жукъ.

## З.

Заболоцкій Константинъ Григорьевичъ, окольный. 197.  
 Завидъ, бояринъ Кіевскій. 46.  
 Завидъ, посадн. Новгородскій. 165.  
 Завидъ Дмитровичъ, посадн. Новгородскій. 165.  
 Завидъ Невероничъ, посадн. Новгородскій. 165.  
 Замбрій, царь Израильскій. 171.  
 Замыцкій Тимофей. 191.  
 Замятня. 191.  
 Зарія, см. Озія, царь Иудейскій.  
 Засѣкинъ-Чулочъ, см. Чулочъ-Засѣкинъ.  
 Заточеникъ, см. Данило Заточеникъ.  
 Захарія, посадн. Новгородскій. 165.  
 Захарія Григорьевичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Захарія Кириловичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Захарія Михайловичъ, сынъ Михаила Павшинича, посадн. Новгородскій. 165.  
 Захарія, чернецъ, еретикъ. 187.  
 Захарьинъ Михаилъ Юрьевичъ, посоль вел. князя. 202.  
 Захарья, иконописецъ. 107.  
 Звенець (Звенець), кн. потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго, сынъ Ивана Александровича. 82.  
 Звенигородскій Иванъ, князь, намѣстникъ Коломенскій. 154.  
 Звенигородскій, кн. Патрикій, см. Патрикій, кн. Звенигородскій.  
 Зворыкинъ Владиміръ (Володимеръ) Андреевичъ, воев. Московскій. 148.  
 Зеди-Салтанъ, ханъ ордынскій. 144, 168.  
 Зеленый Константинъ, см. Константинъ Зеленый.  
 Зеновій, см. Зиновій.  
 Зернь, бояр. Костромской. 96.  
 Зиновій Братошичъ, см. Братошичъ.  
 Зиновій (Зенови), игум. Троицкій. 150, 151.  
 Зиновъ Исаврянинъ, царь Византийскій. 175.  
 Зосима, митрополитъ. 187, 188, 195.  
 Зосима (Созима) „преступникъ“, монахъ отступникъ. 85.

## И.

Ибрагимъ, царь Казанскій, см. Обреимъ.  
 Ибрагимъ, бакшей, см. Обреимъ.  
 Ибрагимъ, Темирязевъ сынъ, кн. ордынскій, см. Обрязимъ.  
 Иванъ, царь Ногайскій. 182.  
 Иванко, см. Иванъ.  
 Иванъ Акифовичъ. 96.  
 Иванъ Александровичъ, кн. Смоленскій. 168.  
 Иванъ Александровичъ, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.

- Иванъ Александровичъ, бояр. Московскій, убитый въ Мамаевомъ побоищѣ. 126.
- Иванъ Александровичъ, бояр. Московскій, захватившій жену кн. Симеона Суздальскаго. 138.
- Иванъ Александровичъ, посадн. Новгородскій. 166.
- Иванъ Андреевичъ (Овдѣевичъ), кн., сынъ Андрея Ивановича, кн. Боровскаго. 112.
- Иванъ (Іоаннъ) Андреевичъ, кн. Можайскій. 151, 152, 154, 155.
- Иванъ Андреевичъ, бояр. и конюшій вел. кн. Василя Ивановича. 200, 201.
- Иванъ Богдановичъ, посадн. Новгородскій. 166.
- Иванъ Борисовичъ, кн. Волоколамскій. 196.
- Иванъ Борисовичъ (Олгимантовичъ), кн. Кіевскій. 132, 137, 140.
- Иванъ (Іоаннъ) III Васильевичъ, вел. князь. 150, 152, 155—159, 161, 162, 167, 178, 179, 185, 187—189, 191, 193—198.
- Иванъ IV Васильевичъ, царь. 205.
- Иванъ Васильевичъ (большой), сынъ вел. кн. Василя Дмитріевича. 136, 155, 167, 198.
- Иванъ Васильевичъ, см. Борисъ Вас., кн. Волоколамскій.
- Иванъ Васильевичъ, кн. Рязанскій. 194.
- Иванъ Васильевичъ Рязанскій, см. Василій Ив., кн. Рязанскій.
- Иванъ Васильевичъ, кн. Смоленскій. 119, 130, 131.
- Иванъ Васильевичъ, сынъ Василя Даниловича, бояр. Новгородскаго. 114.
- Иванъ Васильевичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Симеона Васильевича. 166.
- Иванъ Васильевичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Бориса Юрьевича. 166.
- Иванъ Васильевичъ, попъ. 124.
- Иванъ Владиміровичъ, кн., сынъ Владиміра Андреевича Храбраго. 127, 138, 198.
- Иванъ Владиміровичъ (Володимиръ), кн. Пронскій. 142.
- Иванъ (Іоаннъ) Всеволодовичъ, кн. Стародубскій. 58, 63, 64, 72, 76, 81.
- Иванъ Всеволодовичъ, кн. Холмскій (Тверской). 136—138.
- Иванъ Всеволодовичъ, бояр. Московскій. 133.
- Иванъ Глѣбовичъ, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.
- Иванъ Даниловичъ, вел. князь, 96, 101—105, 121, 167, 197; его дѣти—Ивановичи, 105.
- Иванъ Довлатъ, кн., сынъ кн. Данила Борисовича Нижегородскаго. 143.
- Иванъ Даниловичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Кирилла Дмитріевича. 166.
- Иванъ Даниловичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Феодора Гавриловича. 166.
- Иванъ Дмитріевичъ Кидырь, кн. Литовскій. 137.
- Иванъ Дмитріевичъ (по ошибкѣ названъ сыномъ вел. кн. Дмитрія Донскаго), кн. Нижегородскій. 120, 121.
- Иванъ Дмитріевичъ, кн. Переяславскій. 94, 95.
- Иванъ, въ иноч. Іосафъ (Асафъ), Дмитріевичъ, сынъ вел. кн. Дмитрія Донскаго. 131, 133, 167.
- Иванъ Дмитріевичъ Шемякинъ, князь. 196.
- Иванъ Дмитріевичъ, воев. Кіевскій. 70.
- Иванъ Дмитріевичъ (=Всеволожскій), бояр. Московскій. 146—148.
- Иванъ (Іванко) Дмитріевичъ, посадн. Новгородскій. 165.
- Иванъ Евлашковичъ (Влашковичъ), кн. Литовскій. 137.
- Иванъ-Евнутій, см. Евнутій-Иванъ.
- Иванъ (Іванко) Захаревичъ, посадн. Новгородскій. 165.
- Иванъ (Іоаннъ) Ивановичъ, вел. князь. 102, 105—107, 110—112, 121, 167, 197.
- Иванъ (Іоаннъ) Ивановичъ, сынъ вел. кн. Ивана Ивановича. 113, 167.
- Иванъ (Іоаннъ) Ивановичъ, сынъ вел. кн. Ивана III Васильевича. 156, 162, 167, 178—181, 183, 187, 190, 192, 194, 195.
- Иванъ Ивановичъ молодой, сынъ вел. кн. Ивана III Васильевича. 184, 198.
- Иванъ Ивановичъ Корогополь, кн. Рязанскій. 105, 107.
- Иванъ Ивановичъ Стародубскій, см. Стародубскій Ив. Ив.
- Иванъ Іевличъ, посадн. Новгородскій. 166.
- Иванъ Константиновичъ (Костянтиновичъ), потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.
- Иванъ Константиновичъ, кн. Торусскій. 119.
- Иванъ-Всеволодъ Константиновичъ, кн. Ярославскій, см. Всеволодъ-Иванъ.
- Иванъ Константиновичъ, тмс. Новгородскій, см. Ананія Конст.
- Иванъ Кузминъ, бояр. Новгородскій. 184.
- Иванъ Лаврентіевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
- Иванъ Лукиничъ, посадн. Новгородскій. 166.
- Иванъ Максимовичъ, посадн. Новгородскій. 166.
- Иванъ Мануиловичъ, царев. Византійскій. 144.
- Иванъ Михайловичъ, кн. Стародубскій, см. Михаилъ Ив., кн. Стародубскій.
- Иванъ-Іовъ Михайловичъ, кн. Тверской. 116, 136—141, 143, 144, 146, 167.
- Иванъ Никитинъ (Микитинъ), воев. Двинскій. 136.
- Иванъ Олгимантовичъ, см. Иванъ Борисовичъ.
- Иванъ (Іванко) Павловичъ, посадн. Новгородскій. 165.
- Иванъ Роговолодовичъ, кн. Полоцкій. 30.
- Иванъ Ростиславичъ Берладникъ, князь. 33, 41.
- Иванъ Святославичъ, кн. Вяземскій. 139.
- Иванъ (Іоаннъ) Семеновичъ, посадн. Новгородскій. 166.
- Иванъ Симеоновичъ, кн., сынъ вел. кн. Симеона Ивановича. 111.
- Иванъ Тимофѣевичъ, воев. Новгородскій. 117.
- Иванъ Титовичъ, кн. Козельскій, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.
- Иванъ (Іванко, Іоанько) Юрьевичъ, кн. Курскій. 33, 167.
- Иванъ (Іоаннъ) Юрьевичъ, кн. Стародубскій. 167.
- Иванъ Юрьевичъ, кн., воев. Московскій. 142, 156, 158, 162, 185, 196.
- Иванъ Яковличъ, посадн. Новгородскій. 166.
- Иванъ Ярославичъ, кн. Рязанскій. 102.
- Иванъ Феодоровичъ, кн. Бѣлозерскій (Торусскы). 126.
- Иванъ (Іоаннъ) Феодоровичъ, кн. Рязанскій. 155.
- Иванъ Феодоровичъ, кн. Стародубскій. 112.
- Иванъ Феодоровичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Александра Семеновича. 166.
- Иванъ Феодоровичъ, братъ Якова Феодорова, посадн. Новгородскій. 166.
- Иванъ Феодоровичъ, тмс. Новгородскій. 166.
- Иванъ, тмс. Новгородскій. 166.
- Иванъ, мтр., архіеп., еп., архим., см. Іоаннъ.
- Иванъ Виленскій, муч., см. Іоаннъ.
- Иванъ Непеица, см. Іоаннъ Непеица.
- Иворъ Геденевичъ. 45.
- Игнатій I, еп. Ростовскій. 85, 87, 91, 93, 135.
- Игнатій II, еп. Ростовскій. 112.
- Игорь Глѣбовичъ, кн. Рязанскій, 51, 53, 54, 56; его дѣти—Игоревичи, 61.
- Игорь Олеговичъ (Ольговичъ), вел. кн. Кіевскій, 32—35; его село, 32.
- Игорь Рюриковичъ, вел. князь. 3—6, 167.
- Игорь Святославичъ, кн. Новгородъ-Сѣверскій, 47, 53, 54, 58; его сынъ, Игоревичъ, см. Владиміръ Игоревичъ, кн. Новгородъ-Сѣверскій; его дѣти, Игоревичи, 63.
- Игорь Ярославичъ, кн. Владимірово-Вольскій, а потомъ Смоленскій. 22, 167.
- Ижеславскій, кн., см. Мстиславскій.
- Измаилъ (Изъмаилъ, Измаило), еп. Сарайскій. 94, 97.
- Износокъ Филиппъ, см. Филиппъ Износокъ.
- Изяславъ Адреевичъ, кн., сынъ Андрея Боголюбскаго. 43, 46.
- Изяславъ Владиміровичъ, кн. Полоцкій. 13, 15, 16, 167.
- Изяславъ Владиміровичъ Манамашъ, кн. Курскій. 26, 167.
- Изяславъ Владиміровичъ, кн. Рязанскій. 61, 62, 66.
- Изяславъ Владиміровичъ (по ошибкѣ—Мстиславичъ), кн. Сѣверскій. 74.

**Изяславъ** Глѣбовичъ, кн., сынъ Глѣба Юрьевича, кн. Переяславскаго. 53.  
**Изяславъ** Давидовичъ, кн. Черниговскій и вел. кн. Кіевскій. 32—35, 38—45.  
**Изяславъ** Инъгваревичъ, князь. 71.  
**Изяславъ** Мстиславичъ, вел. кн. Кіевскій, 30—38, 40, 56, 58; его полки, 39.  
**Изяславъ** Мстиславичъ, см. **Изяславъ** Владиміров., кн. Сѣверскій.  
**Изяславъ** Ярославичъ, вел. кн. Кіевскій. 20, 22—24, 34, 167.  
**Ила**, царь Израильскій. 171.  
**Иларіонъ**, митр. Кіевскій. 21, 22.  
**Иларіонъ** (Ларіонъ), еп. Коломенскій. 140, 141.  
**Иларіонъ** (Ларіонъ) I, еп. Ростовскій. 135.  
**Иларіонъ** (Ларіонъ) II, еп. Ростовскій. 135.  
**Илейна** Усатыи, Рязанецъ, слуга Ѳедора Вас. Басенка. 156.  
**Иліа**, пророкъ. 172.  
**Иліа**, архіеп. Новгородскій, см. **Іоаннъ-Иліа**.  
**Илій**, судія Израильскій. 170, 171.  
**Иліогавланинъ** (Агаваль, = Геліогабаль) Автоинъ, импер. Римскій. 174.  
**Илья**, слуга кн. Дашки Острожскаго. 146.  
**Ингваръ** (Инъгваръ) Игоревичъ, кн. Рязанскій. 61, 66, 67.  
**Ингваръ** (Инъгваръ, Инъгваръ) Ярославичъ, кн. Луцкій. 58, 64.  
**Индый**, посолъ ордынскій. 98.  
**Ираклій**, царь Византійскій. 2, 176.  
**Иракліонъ** (Иракличъ), царь Византійскій. 176.  
**Ирешскій** Кулодаръ, см. **Кулодаръ Ирешскій**.  
**Иринархъ** (Елинархъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
**Ирини**, царица Византійская. 177.  
**Исааній** (Исааъ) Ангелъ, царь Византійскій. 59.  
**Исааній** (Исакеи), еп. Пермскій. 136.  
**Исааній** (Исакеи, Исааъ), еп. Черниговскій. 132, 142, 145.  
**Исаія**, пророкъ. 171.  
**Исаія** св., еп. Ростовскій. 25, 135.  
**Исаія**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
**Исаковичъ** (Грецковичъ), см. **Алексеѣй** (Алекса) Исааковичъ, царь Византійскій.  
**Исааъ** Андреевичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Исидоръ** (Сидоръ), митр. Кіевскій. 149, 150, 189, 190.  
**Исидоръ** (Сидоръ), игум. Псковскій. 89.  
**Итларъ**, кн. Половецкій. 25.

## I.

**Иаддуй**, см. **Аддусъ**.  
**Іаиръ** (Аиръ), судія Израильскій. 170.  
**Іаковъ** (Яковъ), еп. Ростовскій. 135.  
**Іасааъ**, см. **Іосафаъ**.  
**Іасъ**, см. **Іосаъ**.  
**Іевъ**, см. **Іовъ**.

**Іезавель**, жена царя Ахава. 172.  
**Іезикѣя**, см. **Езекія**.  
**Іераваль**, см. **Гедеонъ**.  
**Іеремія** (Еремѣя), еп. Рязанскій. 132.  
**Іеровоамъ** (Іеровамъ, Ероваамъ), царь Израильскій. 171.  
**Іеровоамъ** (Іеровоамъ), сынъ царя Іоаса, царь Израильскій. 172.  
**Іехонія** (Іохонія, Охонія), царь Іудейскій. 171.  
**Іисусъ** Навинъ (Іюда). 170.  
**Іиуй**, см. **Ію**.  
**Іоакимъ** (Іакимъ), иначе—Еліакимъ, царь Іудейскій. 171.  
**Іоакимъ** Корсуянинъ, архіеп. Новгородскій. 15.  
**Іоакимъ-Олегиъ**, см. **Олегиъ** Ив., кн. Рязанскій.  
**Іоамосъ**, царь Іудейскій, см. **Амосъ**.  
**Іоаннъ**, см. **Иванъ**.  
**Іоаннъ** Богословецъ. 174.  
**Іоаннъ** Златаустый. 193.  
**Іоаннъ** Варягъ, мученикъ. 13.  
**Іоаннъ** (Иванъ), муч. Вилеискій. 109.  
**Іоаннъ** Цѣмскій, импер. Византійскій. 7.  
**Іоаннъ** (Иванъ) II, митр. Кіевскій. 25.  
**Іоаннъ** III, митр. Кіевскій. 25.  
**Іоаннъ** IV, митр. Кіевскій. 46.  
**Іоаннъ** (Иліа), архіеп. Новгородскій. 46, 165, 184.  
**Іоаннъ** II, архіеп. Новгородскій. 131, 136, 139.  
**Іоаннъ**, архіеп. Ростовскій. 203.  
**Іоаннъ** (Иванъ) I, еп. Ростовскій. 55, 56, 63, 64, 135.  
**Іоаннъ** (Иванъ) II, архим. Новоспасакаго мон., потомъ еп. Ростовскій. 103, 108, 112, 135.  
**Іоаннъ**, еп. Черниговскій. 25.  
**Іоаннъ**, архим. Петровскаго монастыря. 123.  
**Іоаннъ** (Иванъ) Непеица, архимандр. Спасакаго мон. 122.  
**Іоаннъ** (Иванъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Козмы. 166.  
**Іоаннъ** (Иванъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Лаврентія. 166.  
**Іоаннъ** (Иванъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Парфеня. 166.  
**Іоанько** Юрьевичъ, см. **Иванъ** Юрьев., кн. Курскій.  
**Іосафаъ** Иванъ, см. **Иванъ** Дмитр., сынъ Дмитрія Донскаго.  
**Іосафаъ** (Іасааъ) Скрипицынъ, игум. Троицкій, впоследствии митрополитъ. 205.  
**Іосафаъ** (Іосааъ, Іасааъ), кн. Оболенскій, архіеп. Ростовскій. 183, 186, 194.  
**Іосаъ** (Иасъ), царь Израильскій. 172.  
**Іосаъ** (Иосъ, Асса), царь Іудейскій. 171.  
**Іоахазъ**, см. **Ахазъ**.  
**Іоаамъ** (Іофанъ, Офанъ), царь Іудейскій. 171.  
**Іовъ** (Иевъ) Иванъ, см. **Иванъ** Мих., кн. Тверской.  
**Іовъ** Курловъ, старецъ Троицкій. 205.  
**Іозія**, см. **Озіа**.

**Іона**, еп. Рязанскій, потомъ митрополитъ. 152, 154—156, 160, 190, 192, 194.  
**Іона**, архіеп. Новгородскій. 156, 159.  
**Іона**, еп. Рязанскій. 203.  
**Іорамъ**, царь Израильскій. 172.  
**Іорамъ**, царь Іудейскій. 171.  
**Іосафатъ** (Іасафатъ, Асафатъ), царь Іудейскій. 171.  
**Іосифъ** Гречинъ, митр. Кіевскій. 74.  
**Іосифъ** Грекъ, архіеп. Кесаріи Филипповой, Іерусалимлянинъ. 158, 191.  
**Іосифъ**, еп. Смоленскій. 202.  
**Іосифъ** (Есепъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
**Іосифъ** Азарьиничъ (вм. Захарьевичъ), посадн. Новгородскій. 136.  
**Іосифъ** (Осифъ) Вахромѣевичъ, воев. Новгородскій. 114.  
**Іосифъ**, иконописецъ. 107.  
**Іосіа**, царь Израильскій, см. **Осіа**.  
**Іосіа** (Осіа), царь Іудейскій. 171.  
**Іохозіа**, царь Іудейскій, см. **Охозія**.  
**Іувіанъ**, см. **Авіанъ**.  
**Іуда** (Юда) Искаріотъ. 125.  
**Іуліанъ** (Уліанъ) Преступникъ, царь Византійскій. 175.  
**Іулій** Кесарь. 173.  
**Іульяна**, см. **Елена** Романовна, жена кн. Андрея Вас. Углицкаго.  
**Іульянъ** (Улиянъ) Дидіанинъ, импер. Римскій. 174.  
**Іустиніанъ** (Іустіанъ, Устіанъ), царь Византійскій. 175.  
**Іустиніанъ** (Іустіанъ, Іустиніанъ, Устіанъ), сынъ Константина Брататаго, царь Византійскій. 175.  
**Іустинъ** (Устіанъ, Устіанъ) Фракишанинъ (=Іустинъ Великій), царь Византійскій. 175.  
**Іустинъ** (Устіанъ) Малый, царь Византійскій. 175, 176.  
**Іустинъ** Философъ, см. **Устинъ** Философъ.  
**Іутелій** (Утелій, = Виталій), импер. Римскій. 173.  
**Ію** (=Іиуй), царь Израильскій. 172.  
**Іюда**, судія Израильскій, см. **Іисусъ** Навинъ.

## K.

**Кавгадый** (Кавладыи, Кагавадыи), воев. Татарскій. 91, 92, 98—100.  
**Кавскій** (Кавьскій) Парфѣл, тмс. Новгородскій. 166.  
**Каганъ**, кн. Казарскій. 7.  
**Казарыня**, царица Византійская, мать Леона IV. 176.  
**Казатъ**, уланъ, мирза ордынскій. 156.  
**Казиміръ** I, кор. Польскій. 21.  
**Казиміръ** II, кор. Польскій; его дѣти, Казимирчи, 56; ихъ городъ, 57.  
**Казиміръ** III (Краковскій король). 109.  
**Казиміръ** (Казимеръ) Ягайловичъ, кор. Польскій. 180, 186, 195.  
**Казиміръ** Василій, посадн. Новгородскій. 191.  
**Кайданъ**, см. **Канданъ**.  
**Кайнанъ**, сынъ Арфаксада. 168.

- Канса** Дмитрій Ивановичъ, воевода. 150.  
**Кансымъ**, царев. ордынскій. 153, 158.  
**Калинникъ**, патр. Константинопольскій. 176.  
**Камбусій-Дарій**, царь Персидскій. 169.  
**Камбусій**, „иже нареченъ бысть Новходносоръ“, царь Персидскій. 172.  
**Каменскій** (Каменьскій) Юріи (Юрь) Романовичъ. 152.  
**Канданъ** (=Кайданъ), воев. Батыя. 77.  
**Кановичи**, князья Татарскіе. 80—83, 85.  
**Карабулукъ**, кн. ордынскій. 124.  
**Карамышевъ** - Курбскій, см. Курбскій-Карамышевъ.  
**Карачъ**, посолъ ордынскій. 129.  
**Карина** (=Каринъ), импер. Римскій. 175.  
**Карій** (=Каръ), импер. Римскій. 175.  
**Каркалинъ** Антонинъ, см. Антонинъ Каркалинъ.  
**Карло** Василій, дьякъ. 150.  
**Карлсмазовъ** Симонъ, см. Симонъ Карлсмазовъ.  
**Карпъ**, стригольникъ. 120.  
**Кары-хозя**, посолъ ордынскій. 116.  
**Касачникъ**, посолъ ордынскій. 85.  
**Касьянъ** Босой, старецъ Юсифова монастыря. 205.  
**Кестутій** (Кестути), Гедимановичъ (Гедимановичъ), кн. Литовскій. 106—108, 115, 117, 124.  
**Кидырь**, см. Иванъ Дмитр. Кидырь.  
**Киндилбекъ**, царь ордынскій. 113.  
**Киндякъ**, посолъ ордынскій. 107.  
**Кинтилосъ** (Континиъ), импер. Римскій. 174, 175.  
**Киприанъ** (Кипреянъ, Куприанъ, Кыпреянъ), митр. Киевскій. 120, 123, 127, 129, 132, 134—136, 139, 140, 160, 194.  
**Кирилль** (Куриль), преп., Бѣлозерскій. 179, 189.  
**Кирилль** (Куриль) I, митр. Киевскій. 71—73.  
**Кирилль** II, митр. Киевскій. 83, 85, 88, 89, 91, 165.  
**Кирилль** (Куриль), архіеп. Ростовскій. 204.  
**Кирилль** (Куриль) I, еп. Ростовскій. 66.  
**Кирилль** (Куриль) II, еп. Ростовскій. 73, 76, 82, 83, 85, 135.  
**Кирилъ** Дмитріевичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Кирилъ** Ондръяновичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Кириакъ** (Кирьякъ), еп. Ростовскій. 135.  
**Кириакъ** (Кирьякъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
**Киръ** Михайло Всеволодичъ, см. Михайлъ Всевол., кн. Пронскій.  
**Киръ** Персянинъ (Прѣсянинъ), царь Персидскій. 169, 172.  
**Киселка** Михайлъ Ивановичъ, князь, воев. Московскій. 200.  
**Китанъ**, кн. Половецкій. 25.  
**Кичи-Ахметъ**; его сынъ, царь Ахмутъ. 156.  
**Кій**, основатель Киева, 1; его родъ, 2.  
**Клавдій I** (Клавдѣ), импер. Римскій. 173.  
**Клавдій II**, импер. Римскій. 174.  
**Климентъ** св., папа Римскій. 15.  
**Климентъ** (Климонъ), архіеп. Новгородскихъ. 90, 91, 95, 165.  
**Климъ** Смолятичъ, митр. Киевскій. 33, 42.  
**Климъ**, тыс. Новгородскій. 84, 166.  
**Кловыня** Степанъ Ильичъ, бояр. митрополитъ. 123.  
**Кобыла** Андрей, бояр. Московскій. 108.  
**Кобякъ**, кн. Половецкій. 46.  
**Коверга**, кн. ордынскій. 124.  
**Кожинъ** Иванъ (Иване), тыс. Новгородскій. 166.  
**Козлова-Морозова** Соломанида. 154.  
**Козма**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Арсенія. 166.  
**Козма** (Кузма), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Елинарха. 166.  
**Козма** Григорьевичъ, посадн. Новгородскій. 166, 191.  
**Кокча** (=Коча), посолъ ордынскій. 99.  
**Колесница** Феодоръ, Новгородецъ. 103.  
**Коломанъ** (Колманъ), кор. Венгерскій (Угорскій). 28.  
**Коломанъ**, кор. Галицкій. 78.  
**Колупай**, витязь Татарскій. 158.  
**Колычевъ** Феодоръ Семеновичъ. 203.  
**Комонъ** (=Комодъ), импер. Римскій. 174.  
**Кондой** Фларендъ, импер. Константинопольскій. 59.  
**Кондратъ** Прусь, см. Прусь Конрадъ.  
**Кондратъ**, тыс. Новгородскій. 166.  
**Кононъ** и Канонъ, см. Леонъ Исаврянинъ.  
**Конста** (Костанъ), царь Византийскій. 176.  
**Константинъ** св., первоучитель. 4.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Великій, императоръ. 168, 175.  
**Константинъ** (Костянтинъ), импер., сынъ Константина Великаго. 175.  
**Константинъ** (Костянтинъ) III, царь Византийскій. 176.  
**Константинъ** (Костянтинъ), Константинъ Братанецъ (=Брататый), царь Византийскій. 176.  
**Константинъ** „гноу тезоименникъ“ (=Копронимъ), Мотыльникъ, царь Византийскій. 176.  
**Константинъ** (Костянтинъ) VI, царь Византийскій. 177.  
**Константинъ** (Костянтинъ) VII, Багряородный, царь Византийскій. 5, 177.  
**Константинъ** IX, царь Византийскій. 8, 14.  
**Константинъ** (Костянтинъ, Коста) Зеленый (=Констанцій Хлоръ), импер. Римскій. 175.  
**Константинъ** (Костянтинъ) I, митр. Киевскій. 41, 42.  
**Константинъ** (Костянтинъ) II, митр. Киевскій. 47.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Борисовичъ, кн. Ростовскій. 84, 91, 93, 94, 167.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Васильевичъ, кн. Ростовскій. 109, 113, 167.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Васильевичъ, кн. Суздальскій. 105, 111, 112.  
**Константинъ** (Костянтинъ, Костянтинъ) Всеволодовичъ, кн. (Ростовскій), сынъ вел. кн. Всеволода III Юрьевича, 53; 56, 60—67, 71, 77, 93, 167; его дѣти, Костянтиновичи, 73; его дворъ во Владимирѣ, 72.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Глѣбовичъ, кн. Рязанскій. 66, 67.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Давидовичъ, кн., сынъ Давида Ростиславича Смоленскаго. 67.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Дмитріевичъ, кн., сынъ вел. кн. Дмитрія Ив. Довскаго. 131, 141, 146, 147, 167.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Добрыничъ, посадн. Новгородскій. 18.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Ивановичъ, кн. Бѣлозерскій. 133.  
**Константинъ** (Костянтинъ, Костянтинъ) Ивановичъ, кн. Острожскій (Острожкѣ). 196, 201, 202.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Михайловичъ, кн. Тверской. 99, 101—105, 108.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Микуловичъ, посадн. Новгородскій. 165.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Моисѣвичъ, посадн. Новгородскій. 165.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Олгердовичъ, кн. Черторыйскій. 120.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Романовичъ, кн. Рязанскій. 95, 96.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Ростиславичъ, кн., зять вел. кн. Александра Невскаго. 87.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Юрьевичъ, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Ярославичъ, кн. Галицкій, сынъ вел. кн. Ярослава Всеволодовича. 76, 80, 84, 167.  
**Константинъ** (Костянтинъ, Костянтинъ) Феодоровичъ, св., кн. Ярославскій. 157, 191.  
**Константинъ** (Костянтинъ) Феодоровичъ, тыс. Новгородскій. 166.  
**Константинъ** (Костянтинъ), въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Гостомысла. 165.  
**Константинъ** (Костянтинъ), въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Петра. 165.  
**Конча**, см. Коча.  
**Кончака**, см. Агаѣя.  
**Кончаковичъ**, см. Юрій Кончаковачъ, кн. Половецкій.  
**Копье** Антоній. 123.  
**Корибуть** Олгердовичъ, кн. Литовскій. 120, 131, 139.  
**Корядъ** (Корядъ) Гедимновичъ кн. Литовскій. 106.  
**Коробъ** Андрей Артемьевичъ, бояр. митрополитъ. 123.  
**Коробъ** Иванъ Артемьевъ, бояр. митрополитъ. 123.  
**Коробъ** Яковъ, братъ Василя Александровича, посадн. Новгородскій. 166.



**Коробинъ** Артемій, бояр. митрополитъ. 111.  
**Коропозь**, см. **Иванъ** Ив., кн. Рязанскій.  
**Корѣвъ** Епифанъ, бояр. Рязанскій. 125.  
**Кострокъ**, кн. ордынскій. 124.  
**Костя**, воев. Вятскій. 185.  
**Константинъ** и **Коснятинъ**, см. **Константинъ**.  
**Котіакъ**, воев. ордынскій. 83.  
**Котопанъ**, Грекъ. 22.  
**Котьякъ** (Кѣтякъ, = Котьянъ), кн. Половецкій. 69.  
**Кочевинъ**, см. **Юрій** Вас. Кочевинъ.  
**Кочель**, кн. Моравскій. 3—4.  
**Кошка** (Кушка) **Феодоръ**, бояр. Московскій. 133.  
**Кошкинъ** (Кошкынъ) **Захарья** Ивановичъ, воев. Литовскій. 147, 151.  
**Кошкинъ-Захарьянъ** **Юрій**, см. **Юрій** **Захарьячъ**.  
**Кошкинъ-Захарьянъ** **Яковъ**, см. **Яковъ** **Захарьячъ**.  
**Крановскій** король, см. **Казиміръ** III.  
**Крапива**, см. **Симеонъ** Дмитр. Крапива, кн. Стародубскій.  
**Кронъ** гигантъ, царь Сирійскій. 169.  
**Кропотинъ** **Андрей**, князь. 203.  
**Круглецъ** **Евстафій**, см. **Евстафій** **Круглецъ**.  
**Кубенскій** **Михайло** **Ивановичъ**, князь. 203, 204.  
**Кузма**, архимандритъ, см. **Кузма**.  
**Кузма** Твердиславль, бояр. Новгородскій. 108.  
**Кузма** Терентеевичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Кузминскій** **Петръ**, князь. 150.  
**Кулдербышъ**, посолъ Казанскій. 202.  
**Кулешинъ** **Василій**, дьякъ. 187, 188.  
**Кулодаръ** Ирешскій. 150.  
**Кулла**, ханъ ордынскій. 112, 168.  
**Курбскій** (Курбскои) **Семень** **Феодоровичъ**, князь. 202, 203.  
**Курбскій-Карамышевъ** **Феодоръ** Михайловичъ, князь. 204.  
**Курцовъ** **Іовъ**, см. **Іовъ** **Курцовъ**.  
**Курята**, кн. Печенѣжскій. 9.  
**Кусаковъ** **Назарій** **Даниловичъ**, воевода. 124.  
**Кусковъ** (Кузковъ) **Василій**, толмачъ. 123.  
**Кутлуй-Темиръ**, см. **Темиръ-Кутлуй**.  
**Кутузовъ** **Юрій** **Феодоровичъ**. 152.  
**Кутузовъ-Шестакъ** **Юрій**, воев. Московскій. 185.  
**Кутузовъ-Щука** **Феодоръ** **Юрьевичъ**. 204.  
**Кучковитинъ**, см. **Акимъ** **Кучковитинъ**.  
**Кушка**, см. **Кошка**.  
**Куюкъ** (Кююкъ), воев. Батыя. 77.  
**Кыпреанъ**, см. **Киприанъ**.

## Л.

**Лавдонъ** (= Авдонъ), судія Израильскій. 170.  
**Лаврентій**, архимандр. Новгородскій. 104, 166.  
**Лазарь**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.

**Лазарь**, Сербинъ, чернецъ. 139.  
**Лазарь**, тыс. Кіевскій. 34.  
**Лазарь**, житель Владиміро-Волынскій. 27.  
**Ларевъ** (= Ралевъ) **Дмитрій**, бояринъ. 187.  
**Ларевъ** (= Ралевъ) **Мануйло**, бояринъ. 178.  
**Ларіонъ**, см. **Иларіонъ**.  
**Левъ** **Коріадовичъ**, кн. Литовскій. 137.  
**Левъ** **Философъ**, отецъ первоучителей Славянскихъ. 4.  
**Левъ** царь, см. **Леонъ**.  
**Леонтій** св., мученикъ. 86.  
**Леонтій**, царь Византійскій. 176.  
**Леонтій** (Леонтъ), митр. Кіевскій. 15.  
**Леонтій** св., еп. Ростовскій. 73, 135, 179.  
**Леонтій** (Леонъ), еп. Ростовскій. 45, 135.  
**Леонтій**, игум. Успенскаго мон. на Стромынѣ. 124.  
**Леонъ** (= Левъ) **Армянинъ**, царь Византійскій. 177.  
**Леонъ** (= Левъ) **I Великій**, царь Византійскій. 175.  
**Леонъ** (= Левъ) **II Великій** (= Малый), царь Византійскій. 175.  
**Леонъ** (= Левъ) **III**, „иже Канонъ, Исаврянинъ“, царь Византійскій. 176.  
**Леонъ** (= Левъ) **IV**, царь Византійскій. 176, 177.  
**Леонъ** (= Левъ) **VI Премудрый**, царь Византійскій. 4, 177.  
**Леонъ** мистръ (мистро Олень), Жидовинъ, лекаръ. 187.  
**Литвинъ** вѣкій, убійца кн. **Василія** **Березуйскаго**. 116.  
**Лобанъ** - **Ряполовскій**, см. **Ряполовскій-Лобанъ**.  
**Логинъ** св., мученикъ. 67, 144.  
**Лотъ**. 170.  
**Лошановъ** **Иванъ** **Васильевичъ**, воевода. 203.  
**Лугвень** **Олгердовичъ**, см. **Симеонъ** **Олгердовичъ**.  
**Лугвица**, см. **Андрей** **Вас.** **Лугвица**.  
**Лука**, евангелистъ. 41, 134, 200.  
**Лука**, еп. Новгородскій, см. **Жирята**.  
**Лука** „смирный“, еп. Ростовскій. 53, 55, 135.  
**Лука** **Микулинничъ**, тыс. Новгородскій. 166.  
**Лука** **Офрѣмьевъ**, Новгородецъ. 104.  
**Лука** **Посивьевъ**, сынъ боярскій. 157.  
**Лука** **Протасьевъ**, бояр. Московскій. 103.  
**Лука**, воев. Псковскій. 86.  
**Лука**, престолюдинъ. 144.  
**Лыковъ** **Жукъ** **Василій** (= **Илья**) **Ивановичъ**, намѣстникъ Коломенскій. 151.  
**Льговичи**=**Ольговичи**.  
**Любо**, кн. Полоцкій. 106.  
**Любортъ** **Гедиминовичъ**, кн. Литовскій. 106, 109.  
**Люгайло**, кн. Литовскій. 86.  
**Люмбей**, кн. Литовскій. 86.  
**Люторъ**, воев. Литовскій. 196.  
**Лютъ**, сынъ Свѣелда. 10.  
**Лятскій** (Ляцкои) **Иванъ** **Васильевичъ**, воев. Московскій. 203.  
**Ляшко**, убійца св. кн. **Бориса**. 17.

## М.

**Маагеметь**, см. **Магометъ**.  
**Мавриній**, царь Византійскій. 176.  
**Магнусъ** (Магнушь), во св. крещ. **Григорій**, кор. Свейскій. 103, 110.  
**Магометъ II** (Мустоа Муратовичъ), султ. Турецкій. 190.  
**Магометъ** (Меагеметь, Маагеметь, Магамедъ, Магмедъ, Махметъ)-**Аминъ**, Темиревъ внукъ, царь Казанскій. 185, 188, 196—199, 202.  
**Магометъ-Гирей** (Магмедъ-Кирѣи), царь Крымскій. 202, 203.  
**Макарій** (Магарие) **Желтоводскій**, св. 153.  
**Макарій** **Колязинскій**, св. 203.  
**Макарій**, архіеп. Новгородскій, потомъ митрополитъ. 204.  
**Макарій**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
**Макарій**, игум. Мисолинскій (Мисолинскій). 123.  
**Макарій**, архимандр. Чудовскій. 162.  
**Макарій**, дьякъ **Никольскій**, еретикъ. 187, 188.  
**Маккави**, Иудейскіе мученики. 173.  
**Макринъ**, импер. Римскій. 174.  
**Максентій**, импер. Римскій. 175.  
**Максиминъ** (Максимянъ), импер. Римскій. 174.  
**Максиміанъ**, импер. Римскій, см. **Еркуліанъ**.  
**Максиміанъ** (Максимянъ) **I**, Фердрикковъ (Фердериковъ) сынъ, кор. Римскій, импер. Германскій. 186—188.  
**Максимъ**, импер. Римскій. 174.  
**Максимъ** **Гречинъ**, митр. Кіевскій. 92, 93, 95, 96, 121, 165.  
**Максимъ**, попъ **Ивановскій**, еретикъ. 187.  
**Максимъ**, Новоторжець. 133.  
**Малко**, Любочанинъ, отецъ **Добрыни**. 8.  
**Малуша**, мать св. **Владимира**. 8.  
**Маль**, кн. Древлянскій. 6.  
**Мамай**, кн. ордынскій, 113, 115, 123—127, 128; его князь, 127; его орда, 116, 121; его посолъ, 118.  
**Мамай**, „мырзинъ сынъ изъ Нага“. 204.  
**Мамакъ-салтанъ**, ханъ ордынскій. 168.  
**Мамотьякъ** (Мамутякъ, Мамутекъ), царь Казанскій. 151, 190.  
**Манаимъ** (Наимъ), царь Израильскій. 172.  
**Манасія**, царь Иудейскій. 171.  
**Манастыревъ**, см. **Монастыревъ**.  
**Мантурей**, см. **Мартирій**.  
**Мануиль I** **Комнинъ**, царь Византійскій. 59.  
**Мануиль II** **Палеологъ**, царь Византійскій. 143, 193.  
**Мапа-салтанъ**, ханъ ордынскій. 115.  
**Марина-Ульяна**, см. **Ульяна-Марина**. жена вел. кн. **Ольгерда**.  
**Маріамъ**, сестра прор. **Моисея**. 170.  
**Марія** **Магдалина** (Магдалина). 67.  
**Марія** (Марья), въ инок.—**Фетинія**, Александровна, жена вел. кн. **Симеона** **Ивановича**. 108, 137.  
**Марія** (Марья) **Борисовна** (Тверьянка),

- жена вел. кн. Ивана III Васильевича. 155, 156, 158, 183, 187, 190, 191.
- Марія (Марья)**, дочь вел. кн. Дмитрия Донского, жена кн. Семена Ольгерд. Лугвеня. 133, 137.
- Марія (Марья)** Михайловна (Тверянка), жена вел. кн. Ольгерда. 120.
- Марія (Марья)**, въ иноч. — Марѳа, Ярославна (Голтяева), жена вел. кн. Василия Вас. Темнаго. 148, 152, 155, 157, 161, 178, 181, 185, 189, 190, 193.
- Марія (Марья)**, жена вел. кн. Всеволода III Юрьевича. 60.
- Марія (Марья)**, жена кн. Бориса Васильковича Ростовскаго. 90.
- Марія**, въ иноч. Марѳа, жена кн. Андрея Ив. Боровскаго. 132.
- Марія (Марья)**, мать кн. Феодора Дмитриевича Заозерскаго. 148.
- Марія (Марья)**, жена бояр. Можайскаго Андрея Дмитриевича. 151.
- Марія**, мать митр. Алексія. 121.
- Марія (Марья)**, мать св. Стефана Пермскаго. 135.
- Маркіанъ (Маркианъ)**, царь Византийскій. 175.
- Маркіанъ (Маркианъ)**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
- Марко Антоновичъ и Философъ**, импер. Римскій. 174.
- Марко „отъ Рима“**, воевода. 59.
- Маркъ Фрязинъ**, см. **Фрязинъ Маркъ**.
- Мартина**, жена Ираклія, царя Византийскаго. 176.
- Мартинъ**, архам. Коломенскій. 123.
- Мартирій (Мантурей Рушанинъ)**, архіеп. Новгородскій. 58, 165.
- Мартирій (Мантурѣи)**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
- Мархожа**, посолъ ордынскій. 98.
- Марѳа-Марія**, см. **Марія Ярославна и Марія**, жена кн. Андрея Боровскаго.
- Маскалка (Мьскалка)**, братъ Магнуса Шведскаго. 95, 110.
- Матѳей**, апостоль. 186.
- Матѳей (Матіасъ)**, кор. Угорскій. 186.
- Матѳей**, патр. Константинопольскій. 143.
- Матѳей**, митр. Андрѣянопольскій. 132.
- Матѳей**, митр. Кіевскій. 63, 68.
- Матѳей Гречинъ**, еп. Ростовскій. 130, 135.
- Матѳей**, іерей Іудейскій. 173.
- Матѳей Валфромъевичъ**, посадн. Новгородскій. 165.
- Матѳей**, сынъ Фалѣя Ондрѣяновича, тыс. Новгородскій. 166.
- Матѳей**, тыс. Новгородскій. 166.
- Матѳей-Михайль**, см. **Михайль Александр. Тверской**.
- Махматъ (Махъматъ) - салтанъ**, кн. Болгарскій. 120.
- Махметъ (Махметъ, Махмутъ, = Магометъ)**, царь ордынскій. 147, 149—151, 184, 189, 190.
- Махметъ - Аминъ**, см. **Магометъ - Аминъ**.
- Махмутъ**, Испу Сюменевъ сынъ, кн. ордынскій. 142.
- Медведникъ Дмитрій**, тыс. Новгородскій. 166.
- Межна**, см. **Мешка**.
- Мезецкій Иванъ**, князь. 204.
- Мезецкій Романъ**, князь. 191.
- Меликъ Семень**, воев. Московскій. 126.
- Мелхиседекъ**, царь Салимскій. 170.
- Менгли-Гирѣи (Менли-Гирѣи, Мень-Гирѣи, Мия-Гирѣи, Мия-Гърѣи, Минли-Гирѣи)**, царь Крымскій (Перекопскій). 181, 183, 184, 188, 194, 197, 199, 202.
- Менгуй (Менгукакъ)**, воев. Батыя. 77.
- Менгу-Темиръ**, ханъ ордынскій. 90, 168.
- Меншицинъ (Меншининъ)** сынъ, царь Казанскій. 185.
- Мердулатъ (Мердоулатъ, Нурдовлатъ, Нурдовлартъ) Ачи-Гирѣевичъ**, царев. Крымскій. 188, 194.
- Мешка (Межка, Мъшка, Мъшка)**, Мечиславъ II, кор. Польскій. 56, 57.
- Меодій св.**, еп. Патарскій (Паторомьскій). 69.
- Меодій св.**, первоучитель Славянскій. 4.
- Меодій (Нефедей)**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
- Микита**, см. **Никита**.
- Миколай Миколаевичъ**, см. **Николай Николаевичъ**.
- Микула**, см. **Николай**.
- Микулинскій Василій Андреевичъ**, князь. 202.
- Микулинскій Иванъ**, князь. 185.
- Микулинскій Михайль Феодоровичъ**, князь. 196.
- Милонѣгъ**, тыс. Новгородскій. 166.
- Милостъславъ**, см. **Мстиславъ Владиміровичъ**.
- Миндовгъ (Миньдогвъ)**, вел. кн. Литовскій. 86.
- Минигайло Олгердовичъ**, кн. Литовскій. 120.
- Минли-Гирѣи**, см. **Менгли-Гирѣи**.
- Мирожкина чадь**. 58.
- Миронѣгъ**, см. **Ниноингъ**.
- Мирославъ**, сынъ Гюраты, посадн. Новгородскій. 165.
- Мирошка Незначичъ**, посадн. Новгородскій. 165.
- Мисаиль**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
- Митрофанъ**, архіеп. Новгородскій. 58, 68, 165.
- Митрофанъ**, игум. Рождественскій, потомъ еп. Владимірскій. 72, 74, 75, 135.
- Митрофанъ**, еп. Коломенскій. 197, 198.
- Митрофанъ**, еп. Сарайскій. 85.
- Митрофанъ**, еп. Суздальскій. 140.
- Митяй (= Михайль)**, архимандр. Спасскій, нареченный митрополитъ Московскій. 121, 123.
- Михайль I**, царь Византийскій. 177.
- Михайль II**, Амореанинъ (Арменинъ), царь Византийскій. 177.
- Михайль III**, царь Византийскій. 2, 4.
- Михайль VIII Палеологъ**, см. **Палеологъ**.
- Михайль (Михайло)**, въ иноч. — Матѳей, Александровичъ, вел. кн. Тверской, 104, 106, 115—118, 129, 130, 132, 136, 137, 167; его намѣстники въ Торжкѣ, 117.
- Михайль Анашкиничъ**, посадн. Новгородскій. 166.
- Михайль (Михайло) Андреевичъ (Ондрѣевичъ)**, кн. Верейскій. 151, 152, 154, 178, 179, 181; 190—192.
- Михайль Андреевичъ**, см. **Михайль Ярославичъ Тверской**.
- Михайль (Михайло) Борисовичъ**, вел. кн. Тверской. 162, 167, 184, 194, 195. См. также **Тверской вел. князь**.
- Михайль Борисовичъ**, бояр. Суздальскій. 58.
- Михайль (Михайло) Васильевичъ**, кн. Кашинскій (Тверски). 110, 117.
- Михайль Васильевичъ**, кн. Литовскій. 137.
- Михайль (Киръ Михайло) Всеволодовичъ**, кн. Пронскій. 61, 62, 66; его княгиня, 61.
- Михайль (Михайло) Всеволодовичъ св.**, кн. Черниговскій. 69, 71—74, 77, 81.
- Михайль Гедиминовичъ**, кн. Литовскій. 109.
- Михайль (Михайло) Глѣбовичъ**, кн. Бѣлозерскій. 90, 167.
- Михайль (Михайло) Давидовичъ**, кн. Ярославскій. 113.
- Михайль Давидовичъ**, кн., намѣстникъ въ Торжкѣ. 105.
- Михайль Даниловичъ**, кн. Волынскій. 137.
- Михайль (Михайло)**, братъ Феодора Даниловича, посадн. Новгородскій. 166.
- Михайль Ивановичъ (на стр. 97—Иванъ Михайловичъ)**, кн. Стародубскій. 91, 97.
- Михайль (Михайло) Ивановичъ**, бояр. Московскій. 126.
- Михайль (Михайло) Ивановичъ**, посадн. Новгородскій. 166.
- Михайль (Михайло) Константиновичъ**, кн. Ростовскій. 93.
- Михайль (Михайло) Мишиничъ**, посадн. Новгородскій. 165.
- Михайль (Михайло) Могуричичъ**, посадн. Новгородскій. 166.
- Михайль (Михайло) Павшиничъ**, посадн. Новгородскій. 165.
- Михайль Ростиславичъ**, кн., братъ Феодора Ростиславича Ярославскаго. 90.
- Михайль - Святополкъ Изяславичъ**, см. **Святополкъ Изяславичъ**.
- Михайль (Михайло) Семеновичъ**, посадн. Новгородскій. 166.
- Михайль (Михайло) Юрьевичъ**, сынъ вел. кн. Юрія Владиміровича, 45, 47—51, 167; его дружина, 50.
- Михайль (Михайло) Юрьевичъ**, воев. Московскій. 203.
- Михайль (Михайло) Ярославичъ**, сынъ вел. кн. Ярослава Всеволодовича. 76, 83, 167.
- Михайль Ярославичъ**, сынъ кн. Ярослава Ярославича. 87.
- Михайль (Михайло) Ярославичъ (на стр. 97 — Андреевичъ)**, вел. кн. Тверской, 89, 93—101, 121, 167; его намѣстники въ Новгородѣ, 97, 98; его бояре, 96; его дворъ, 102.
- Михайль Феодоровичъ**, посадн. Новгородскій. 165.

**Михаилъ** (Михаило), кн. Ижеславскій. 201, 202.  
**Михаилъ**, кн. Подберезскій. 137.  
**Михаилъ** (Михаило), еп. Смоленскій (Коломенскій). 130, 132, 138.  
**Михаилъ**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
**Михаилъ**, старецъ въ монастырѣ на Вежищахъ. 150.  
**Михаилъ** (Михаило) Гречинъ, митрополитій посоль. 111.  
**Михаилъ** (Михаило), Пинящинъ. 85.  
**Михалко**, тыс. Смоленскій. 57.  
**Михалко**, сынъ Степана Твердиславича, посадн. Новгородскій. 165.  
**Михалко** Степаничъ, посадн. Новгородскій. 165.  
**Михалко** Юрьевичъ, см. **Михаилъ** Юрьевичъ.  
**Михаль**, бояр. Киевскій. 46.  
**Миша** Есифовичъ, тыс. Новгородскій. 166.  
**Миша**, Новгородецъ. 79.  
**Моисей** (Моиса, Моса), пророкъ. 168, 170, 171.  
**Моисей** (Моиса), архіеп. Новгородскій. 102, 103, 111, 112.  
**Мокошь**, божество. 12.  
**Момыревъ** Василій (въ иноч.—Варсоной), дьякъ. 187.  
**Монастыревъ** (Манастыревъ) Дмитрій, воев. Московскій. 124.  
**Мономаха** (Манамаха), Грекиня, жена вел. кн. Всеволода Ярославича. 22.  
**Мономахъ** (Манамахъ), Константинъ X, царь Византийскій. 21.  
**Монтовитъ** Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 106.  
**Морозова** - Козлова, см. **Козлова** - Морозова.  
**Морозовъ** Григорій, воев. Московскій. 186.  
**Морозовъ** Левъ, воевода. 126.  
**Морозовъ** Михаилъ, бояринъ. 129.  
**Морозовъ** Семень Ивановичъ, бояринъ. 147.  
**Мотыльникъ**, см. **Константинъ** Копронимъ.  
**Мстиславскій** Ѳедоръ Михайловичъ, князь. 204.  
**Мстиславъ** Андреевичъ, кн., сынъ Андрея Боголюбскаго. 47, 48.  
**Мстиславъ** (Милостьславъ, Мстиславъ) Владиміровичъ, сынъ св. Владиміра, кн. Тмутороканскій. 13, 15, 19, 20, 167.  
**Мстиславъ** Владиміровичъ, вел. кн. (кн. Смоленскій), сынъ Владиміра Мономаха, 26, 29, 30, 167; его дѣти, Мстиславичи, 31, 36; его дочь, жена Ярослава Святославича, 29.  
**Мстиславъ** Всеволодовичъ, кн. Городенскій. 47.  
**Мстиславъ** Глѣбовичъ, кн., сынъ Глѣба Святославича. 77.  
**Мстиславъ** Давидовичъ, кн. Смоленскій. 73, 95, 167.  
**Мстиславъ** Давидовичъ, кн., сынъ Давида Ростиславича. 55.  
**Мстиславъ** Изяславичъ, сынъ вел. кн. Изяслава Ярославича. 23.  
**Мстиславъ** Изяславичъ, вел. князь. 32, 35, 37—41, 44—48, 77.  
**Мстиславъ** Михайловичъ, кн. Карачевскій и Звенигородскій, пото-

мокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.  
**Мстиславъ** Мстиславичъ, кн. Городецкій (Галицкій). 61, 64—72.  
**Мстиславъ** (Мстиславо) Романовичъ, вел. кн. Киевскій, 56—58, 60, 61, 64, 67—71; его полкъ, 57.  
**Мстиславъ** Ростиславичъ (на стр. 50—Ростиславъ Мстиславичъ) Храбрый, кн. Смоленскій. 47, 48, 50.  
**Мстиславъ** Ростиславичъ (на стр. 43—Ярославичъ), кн., сынъ Ростислава Юрьевича, 43, 47, 49, 50—52; его полки, 50.  
**Мстиславъ** Святославичъ, сынъ вел. кн. Святослава Изяславича. 27, 28.  
**Мстиславъ** Святославичъ, кн. Рязанскій. 61.  
**Мстиславъ** Святославичъ, кн. Черниговскій. 68, 70, 71.  
**Мстиславъ** Юрьевичъ, кн., сынъ вел. кн. Юрія Владиміровича. 40, 41, 45.  
**Мстиславъ** Юрьевичъ, кн., сынъ Юрія Всеволодовича Суздальскаго. 74.  
**Мстиславъ** Ярославичъ Нѣмой (Нѣмы), кн. Луцкій. 71.  
**Мстиславъ** Ярославичъ, см. **Мстиславъ** Ростиславичъ.  
**Мстиславъ**, внукъ Игоревъ, князь. 28, 29.  
**Мстиславъ**, кн. Тарусскій. 126.  
**Муратъ** (= Мюридъ), ханъ ордынскій. 113.  
**Мурзуфль**, см. **Ямурчфль**.  
**Муртоза**, ханъ ордынскій. 184.  
**Мустофа**, царев. ордынскій. 151.  
**Мустофа**, см. **Магометъ** II, султ. Турецкій.  
**Мъшка** и **Мѣшка**, см. **Мешка**.  
**Мятль** Порховскій. 150.

## Н.

**Наватъ**, царь Израильскій. 171.  
**Наврусь**, см. **Наурусь**.  
**Навходнасоръ** (Навъходнасоръ), царь Вавилонскій. 172, 173.  
**Наимъ**, см. **Манаймъ**.  
**Намѣсѣй** (= Сафатъ Намесійскій), отецъ Інуа, царя Израильскаго. 172.  
**Наримантъ** - Глѣбъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій, 103, 104, 106, 107, 131; его намѣстникъ, 108.  
**Насонъ**, еп. Смоленскій. 135.  
**Настасій**, см. **Анастасій**.  
**Настасія** и **Настасья**, см. **Анастасія**.  
**Наумъ**, чернецъ. 157.  
**Наурусь** (Нарусъ), царь ордынскій. 112, 162.  
**Наванаиль**, еп. Суздальскій. 108.  
**Наванаиль**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
**Невродъ**, гигантъ. 168.  
**Неврюй** (Невруи), царев. Татарскій. 83, 84.  
**Неврюй** Олекса, посоль Татарскій. 94.  
**Невѣръ** Барминъ, см. **Барминъ**.  
**Некоматъ** (Нехоматъ) брехъ. 130.  
**Некоматъ**, Суроженичъ. 118.  
**Нелюбъ** Александръ, кн. Литовскій. 140.  
**Немиръ**, бояр. Литовскій. 144.

**Немиръ** Иванъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Непеица** Иванъ, см. **Іоаннъ** Непеица.  
**Нерадецъ**, убійца кн. Ярополка Изяславича. 25.  
**Нервасъ** (= Нерва), импер. Римскій. 174.  
**Неронъ**, импер. Римскій. 173.  
**Нестеръ**, сынъ Анфала, бояр. Двинскій. 146.  
**Нестеръ** Бориславичъ, бояринъ. 47.  
**Несторъ** (Нестеръ), еп. Ростовскій. 135.  
**Нефедей**, см. **Меодій**.  
**Нижата** (= Нѣжата) Твердятичъ, посадн. Новгородскій. 165.  
**Никандръ** Гречинъ, митр. Гаганскій. 132.  
**Никита**, митр. Киевскій. 30.  
**Никита** Семешковъ, еп. Коломенскій. 161, 180, 193, 194.  
**Никита** (Микита) Григорьевичъ, посадн. Новгородскій. 165.  
**Никита** Ивановичъ, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.  
**Никита** (Микита), сынъ Матеея Валфромѣвича, посадн. Новгородскій. 165.  
**Никита** (Микита) Петриловичъ, тыс. Новгородскій. 166.  
**Никита** Ѳеодоровичъ, тыс. Новгородскій. 166.  
**Никита** (Микита), дьяконъ, стригольникъ. 120.  
**Никифоръ**, царь Византийскій. 177.  
**Никифоръ** I, митр. Киевскій. 29.  
**Никифоръ** II, митр. Киевскій. 53, 55, 56.  
**Никифоръ**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
**Никола** Святоша, см. **Святоша** Давидовичъ.  
**Николай** (Никола), патр. Константинопольскій. 5.  
**Николай** (Никола), митр. Киевскій. 27.  
**Николай** (Микюла) Васильевичъ, бояр. Московскій. 126.  
**Николай** Николаевичъ (Миколаи Миколаевичъ), панъ, воев. Литовскій. 203.  
**Николай** (Микюла), посадн. Новгородскій. 165.  
**Никонъ** преп., игум. Сергіевскій. 189.  
**Никонъ**, еп. Коломенскій. 197.  
**Никонъ**, еп. Пермскій. 197.  
**Нимродъ**, см. **Невродъ**.  
**Ниноингъ** (Нинонѣгъ, Миронѣгъ), посадн. Новгородскій. 165.  
**Нинъ**, сынъ Крона, царь Ассирийскій. 169.  
**Нифонтъ**, архіеп. Новгородскій. 40.  
**Нифонтъ**, еп. Суздальскій. 184, 187, 195.  
**Нифонтъ**, игум. Кириллова монастыря. 179, 193.  
**Новосильскій** Романъ Семеновичъ, князь. 119.  
**Ногой** (= Ногай), ханъ ордынскій. 168.  
**Ногой**, кн. ордынскій. 92.  
**Ноздроватой**, сынъ кн. Ивана Александровича, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.  
**Ной**. 169.  
**Нонъ**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.

Нумеріанъ, импер. Римскій. 175.  
Нурдовлатъ, см. Мердулатъ.  
Нуръ - салтана, жена Менгли-Гиръя.  
199.  
Нѣжата, см. Нижата.

## О.

Обезыня, жена вел. кн. Изяслава Мстиславича. 40.  
Оболенская Марія, жена кн. Василия Ив. Оболенскаго. 154.  
Оболенская Стефанида, княгиня. 154.  
Оболенскій Андрей, кн., воев. Московскій. 179.  
Оболенскій Василій Ивановичъ, кн. 154.  
Оболенскій Василій Никитичъ (Микитичъ), князь. 180.  
Оболенскій Глебъ Ивановичъ, князь. 149.  
Оболенскій Константинъ (Костянтивъ) Семеновичъ, князь. 119.  
Оболенскій Константинъ (Костянтивъ) Юрьевичъ, князь. 115.  
Оболенскій Петръ Васильевичъ, кн. 196.  
Оболенскій Петръ Никитичъ (Микитичъ), князь. 180, 188.  
Оболенскій Семень Ивановичъ, кн. 153.  
Оболенскій-Репня Иванъ Михайловичъ, князь. 188, 197—199.  
Оболенскій-Стрига Иванъ (Юаннь) Васильевичъ, князь. 155, 178.  
Оболенскій-Телепневъ Теодоръ Васильевичъ, князь. 196.  
Оболенскій-Телепневъ-Лопата Теодоръ, князь. 204.  
Оболенскій-Телепневъ-Овчина Иванъ Теодоровичъ, князь. 202, 204.  
Оболенскій-Телепневъ Овчина Теодоръ, князь. 204.  
Оболенскій-Турена Борисъ Михайловичъ, князь. 183.  
Образецъ, бояр. кн. Андрея Вас. Углицкаго. 185.  
Образецъ Василій Теодоровичъ, воев. Московскій. 159, 178, 180, 191.  
Обреимъ (=Ибрагимъ), царь Казанскій, 158, 159; его сынъ, 198.  
Обреимъ (=Ибрагимъ), бакшей, посоль Казанскій. 204.  
Образимъ (=Ибрагимъ), Темирязевъ сынъ, кн. ордынскій. 142.  
Огафья, см. Агаѳя.  
Огрофѳна, см. Аграфѳна.  
Озаковъ Сергѳй. 123.  
Озарія, см. Азарія.  
Озьякъ, см. Узбекъ.  
Озіа (Иозіа), иначе—Азарія (Зарія), царь Іудейскій. 171.  
Окинѳъ, см. Акинѳъ.  
Октавій, отецъ Августа, импер. Римскаго. 173.  
Олабуга (= Алабуга) храбрый, посоль Татарскій. 83.  
Олбрехъ (= Альбрехтъ) Мартыновичъ, панъ, воев. Литовскій. 203.  
Олгердъ Гедимировичъ, вел. кн. Литовскій, 82, 106—110, 112, 115—120, 128; его сыновья, 115, 131; его братья, 109; его полкъ, 118.  
Олеги, кн. Русскій. 3—6.

Олеги Владимировичъ, кн. Рязанскій. 61.  
Олеги Всеволодичъ, см. Олеги Святославичъ, кн. Новгородъ-Сѣверскій.  
Олеги-Іаковъ (Яковъ)-Іоакимъ Ивановичъ, кн. Рязанскій. 114, 116, 117, 124, 125, 127, 129, 130, 135, 138.  
Олеги Ингваревичъ, кн. Рязанскій. 74, 84, 85.  
Олеги Святославичъ, кн. Древлянскій. 8, 10, 21, 167.  
Олеги Святославичъ (на стр. 44—Всеволодичъ), кн. Новгородъ-Сѣверскій (Черниговскій). 33, 43, 44, 46, 47, 72.  
Олеги Святославичъ, сынъ Святослава Ярославича, кн. Черниговскій, 24—26, 29, 81; его дѣти, Ольговичи (Ільговичи), 34—37, 40, 43; его племя, 31; его внуки, 53.  
Олеги Святославичъ, сынъ Святослава Всеволодовича, кн. Черниговскій, 51, 57, 60; его полкъ, 57.  
Олеги (Святославичъ?), кн. Курскій, 71, 72; его(?) дщерь, жена кн. Всеволода Константиновича, 72.  
Олеги Юрьевичъ, кн. Муромскій. 67.  
Олеги, кн. Рыльскій и Воргольскій. 92, 93.  
Олекса, см. Алекса.  
Олександръ, см. Александръ.  
Оленскій, см. Аленскій.  
Олень мистръ, см. Леонъ мистръ.  
Олисѳй, см. Елисей.  
Олофернъ. 172.  
Ольга св., княгиня. 4, 6—8, 14.  
Ольстинъ, бояр. Рязанскій. 52.  
Онанья, см. Ананія.  
Ондрей, см. Андрей.  
Ондрѳянъ, см. Андрѳянъ.  
Оникей, см. Аникей.  
Онисимъ (Анисимъ), апостоль. 156.  
Онтонъ, см. Антонъ.  
Онуфрей (Ануфрїи) Великій, св. 163.  
Онцифоръ Лукинъ, посадн. Новгородскій. 108, 165.  
Ортемей, см. Артемій.  
Осана, кн. Болгарскій. 120.  
Осень, см. Асень.  
Осіа (Іосіа), царь Израильскій. 172.  
Осіа, царь Іудейскій, см. Іосіа.  
Ослебята, см. Родіонъ Ослебята.  
Ослядюковичъ, см. Петръ Ослядюковичъ.  
Остаѳй, см. Евстаѳій.  
Остромиръ, посадн. Новгородскій. 165.  
Остѳй, кн. Литовскій. 128, 129.  
Остѳй Александръ Андреевичъ, намѣстн. Коломенскій. 130.  
Отчелюбецъ Селевкъ, см. Селевкъ Отчелюбецъ.  
Офанъ, царь Іудейскій, см. Іоаѳамъ.  
Офрѳмъ, см. Ефремъ.  
Охлябининъ Петръ Теодоровичъ, князь. 202, 203.  
Охозія (Ахозія), царь Израильскій. 172.  
Охозія (Ехозія, Іохозія), царь Іудейскій). 171.  
Охозъ Артаксерксъ, см. Хой.  
Охонія, царь Іудейскій, см. Іехонія.  
Ощѳра Иванъ Васильевичъ. 153, 155.  
Оѳонасъ, см. Аѳанасій.  
Оѳонъ, импер. Римскій, см. Аѳонъ.

## П.

Павель, апостоль. 4.  
Павель Обнорскій, преподобный. 189.  
Павель, патр. Константинопольскій. 176.  
Павель, еп. Коломенскій, изъ архимандр. Рождественскихъ. 131, 132.  
Павель, посадн. Ладожскій. 29.  
Павель Лукинъ, тыс. Новгородскій. 166.  
Павша Анаѳиничъ, посадн. Новгородскій. 165.  
Паисій (Пасей, Пасея), игум. Троицкій. 180, 181, 184, 193.  
Палеологъ (Палеолгъ), Михаилъ VIII, царь Византийскій. 90.  
Палеѳцій Иванъ Теодоровичъ, князь. 204.  
Панѳиръ, доместикъ Византийскій. 5.  
Параскева Пятница, великомученица; ея мощи, 163; ея образъ изъ Ржевы, 205.  
Параскева, преподобная; ея образъ изъ Ржевы. 205.  
Парѳеній, еп. Ростовскій. 135.  
Парѳеній, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Ермолы. 166.  
Парѳеній, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Наѳаніаила. 166.  
Пасей и Пасея, см. Паисій.  
Патрикій (Патрекѳи) Наримановичъ, кн. Литовскій. 135.  
Патрикій (Патрекѳи), кн. Звенигородскій. 142.  
Пафнутій (Пафнутіе, Пафнотіа), игум. Боровскій. 162, 193.  
Пахомій, еп. Ростовскій. 64, 65, 135.  
Пелгусія Филипъ, старѳшина Ижерскій. 78.  
Пельпсъ Людьянинъ, царь Еладскій. 169.  
Пеньковъ, см. Пѳнковъ.  
Перемышльскій (Перемышльскыи) Иванъ Михайловичъ, князь. 186, 196, 197.  
Пересвѳтъ Александръ. 126.  
Персѳй (Персѳянинъ), царь Ассирійскій. 169.  
Пертинаксъ, импер. Римскій. 174.  
Перунъ (Перушица), идоль. 12, 13, 15, 16.  
Перѳирей, см. Порѳирій.  
Перхушковъ Григорій Михайловичъ. 156, 161.  
Пестрый Теодоръ Давидовичъ (на стр. 160—Теодоровичъ), князь. 147, 160.  
Петръ, апостоль. 111.  
Петръ св., митрополитъ. 97, 102, 109—112, 117, 134, 141, 143, 145, 155, 160—162, 190, 192, 194.  
Петръ, царь Болгарскій. 5.  
Петръ, царь Казанскій. 198.  
Петръ, еп. Ростовскій. 135.  
Петръ, игуменъ нѣкїй. 141.  
Петръ Бориславичъ, бояр. Киевскій. 47.  
Петръ Дмитрїевичъ, кн. Дмитровскій. 130, 131, 140—142, 146, 167, 189, 198.

- Петръ Михалковичъ, бояр. Новгородскій. 41.  
 Петръ, сынъ Микулы, посади. Новгородскій. 165.  
 Петръ Ослядюковичъ, воевода. 74, 75.  
 Петръ, зять Кучковъ. 49.  
 Петръ, воев. Подольскій. 130.  
 Петръ - Антоній Фрязинъ, зодчій. 187, 188.  
 Петръ Фрязинъ, пушечникъ. 197.  
 Петрята, посади. Новгородскій. 165.  
 Пикъ (Писуи), иначе—Дій, царь Ассирійскій. 169.  
 Пильемовъ Андрей, бояринъ. 204.  
 Пимень (Пиминъ, Пуминъ), митр. Московскій. 123, 127, 129—132, 135.  
 Пимень (Пиминъ) Ходыкинъ, еп. Вологодскій. 203.  
 Пимень (Пиминъ), архимандр. Переяславскій. 123.  
 Писуй, отецъ Персея, царь Ассирійскій (ср. Пикъ). 169.  
 Питиримъ, еп. Пермскій. 155, 190.  
 Плещъевъ Тимофѣй Юрлицо. 159.  
 Плещѣй, воев. Костромской. 119.  
 Плоскиня, воевода. 71.  
 Поджегинъ Василий Юрьевичъ. 203.  
 Позвиздъ, кн., сынъ св. Владиміра. 13, 167.  
 Поле Александръ, бояр. Московскій. 132.  
 Поликарпъ св., еп. Смирнскій (Змирнскій). 174.  
 Полуехтъ Васильевичъ, бояр. Московскій; его дочь, жена кн. Петра Дмитриевича. 141.  
 Полхерія, царица Византійская. 175.  
 Поплевинъ Иванъ Григорьевичъ, окольничій. 198.  
 Поповичъ Александръ, витязь. 71.  
 Порфирій (Перфирей), еп. Черниговскій. 55, 73.  
 Предслава, сестра вел. кн. Ярослава I. 17, 18.  
 Премудрый Леонъ, см. Леонъ Премудрый.  
 Притичъ, воевода. 7, 8.  
 Провій, импер. Римскій. 175.  
 Прокофій, воев. ушкуйниковъ. 119.  
 Протасій, еп. Рязанскій. 196.  
 Протасъевъ Григорій, см. Григорій Протасъевъ.  
 Протасъевъ Иванъ Григорьевичъ. 150.  
 Прохоръ, еп. Ростовскій. 97, 102, 103, 135.  
 Прохоръ, еп. Сарайскій (Крутицкій). 159, 179, 193, 195.  
 Прусь Конрадъ (Кондратъ), воев. Кременецкій (Кременьскій). 146.  
 Пуминъ, см. Пимень.  
 Путша, убійца св. кн. Бориса. 17.  
 Путята, воев. Кіевскій. 28.  
 Пѣнкова Марія (Марья), жена кн. Ивана Пѣнкова. 204.  
 Пѣнковъ (=Пеньковъ) Иванъ, князь. 204.  
 Пятница св., см. Параскева.
- Р.**
- Рагуиль, бояр. Кіевскій. 46.  
 Радимъ, родоначальникъ Радимичей. 2.  
 Ралевъ, см. Ларевъ.
- Ратиборъ (Ротиборъ), намѣстникъ Тмутороканскій. 24.  
 Ратиборъ Клуксовичъ, тыс. Новгородскій. 88, 166.  
 Ратимиръ, витязь. 79.  
 Рафаилъ, ангелъ. 171.  
 Редедя, кн. Касожскій. 19.  
 Репнинъ (Рѣпнинъ) Василий Ивановичъ, князь. 204.  
 Репнинъ (Рѣпнинъ) Петръ Ивановичъ, князь. 203, 204.  
 Репня-Оболенскій, см. Оболенскій-Репня.  
 Римлянка (Римлянка), см. Софія, княгиня, жена вел. кн. Ивана III Васильевича.  
 Римъ, основатель г. Рима. 169.  
 Рислава, сестра кор. Владислава Чешскаго. 82.  
 Роваамъ (Роваамъ, Ероваамъ), царь Іудейскій. 171.  
 Роголодъ, кн. Полоцкій. 10, 11.  
 Рогнѣда, жена св. кн. Владиміра. 10, 11, 13.  
 Родіонъ Ослебята, чернецъ. 136.  
 Родіонъ, бояр. Двинскій. 136.  
 Родославъ Олговичъ, см. Ярославъ Олговичъ.  
 Розсохинъ Михайлъ. 146.  
 Романецъ (Романецъ), убійца св. кн. Михаила Тверскаго. 100.  
 Романъ I Аваस्ताга, царь Византійскій. 5, 8, 177.  
 Романъ Васильевичъ, кн. Ярославскій. 119.  
 Романъ Владиміровичъ, кн. Волынскій. 30, 167.  
 Романъ Владиміровичъ, кн. Углицкій (Угличскій). 93.  
 Романъ Всеславичъ, кн. Полоцкій. 29.  
 Романъ Глѣбовичъ, кн. Рязанскій, 51—54, 61; его сторожи, 52.  
 Романъ Глѣбовичъ, кн. Смоленскій. 95.  
 Романъ Игоревичъ, кн. Рязанскій. 61, 66.  
 Романъ Игоревичъ, кн. Сѣверскій. 62, 63.  
 Романъ Ингваревичъ (Ингваревичъ), кн. Рязанскій. 74.  
 Романъ Мезецкій, кн., см. Мезецкій Романъ.  
 Романъ Михайловичъ, кн. Брянскій (Дбрянскій). 119, 138.  
 Романъ Михайловичъ, кн. Черниговскій, сынъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.  
 Романъ Мстиславичъ, кн. Галицкій, 47, 48, 56—60, 67—69, 77; его дѣти, Романовичи, 60.  
 Романъ Олговичъ, кн. Рязанскій. 88.  
 Романъ Ростиславичъ, кн. Смоленскій и вел. кн. Кіевскій. 35, 38, 40, 44, 47, 48, 52, 74.  
 Романъ Святославичъ, кн. Тмутороканскій. 24.  
 Романъ Юрьевичъ, кн. Литовскій. 133.  
 Романъ Новосильскій, кн., см. Новосильскій Романъ.  
 Ромоданъ. 154.  
 Ромъ, основатель Рима. 169.  
 Ростиславецъ, см. Ярославъ Изяславичъ, вел. кн. Кіевскій.
- Ростиславъ, кн. Моравскій. 3.  
 Ростиславъ Владиміровичъ, кн. Тмутороканскій. 22.  
 Ростиславъ Владиміровичъ, сынъ кн. Владиміра Мстиславича. 57.  
 Ростиславъ Всеволодовичъ, кн. Переяславскій. 25, 167.  
 Ростиславъ Всеславичъ, кн. Полоцкій. 30.  
 Ростиславъ Кіевскій, см. Рюрикъ Ростиславичъ, вел. кн. Кіевскій.  
 Ростиславъ Михайловичъ, сынъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 72.  
 Ростиславъ Мстиславичъ, сынъ Мстислава Владиміровича, вел. кн. Кіевскій (Смоленскій), 31—35, 37—43, 45, 46, 56, 67, 69, 167; его дружина, 44.  
 Ростиславъ Мстиславичъ, сынъ Мстислава Давидовича, вел. кн. Кіевскій (Смоленскій). 77, 167.  
 Ростиславъ Мстиславичъ, кн. Смоленскій, см. Мстиславъ Ростиславичъ.  
 Ростиславъ Рюриковичъ, князь. 59, 60, 62, 67.  
 Ростиславъ Святославичъ, кн. Рязанскій. 61, 66.  
 Ростиславъ Святославичъ, см. Ростиславъ Ярославичъ, кн. Сновскій.  
 Ростиславъ (Ростиславъ) Юрьевичъ, кн. Переяславскій, 31, 32, 35—37, 167; его дѣти, Ростиславичи, 49, 50, 52.  
 Ростиславъ Ярославичъ, кн. Рязанскій. 39.  
 Ростиславъ Ярославичъ (ошиб.—Святославичъ), кн. Сновскій. 55.  
 Ростиславъ, братаничъ Ростислава Мстиславича, см. Ярославъ Изяславичъ.  
 Ростовскій Александръ (Олександръ) Владиміровичъ, кн., бояр. Московскій. 167, 196, 197.  
 Ростовскій Темка, см. Темка-Ростовскій.  
 Ротиборъ, см. Ратиборъ.  
 Рублевъ Андрей (Одрей), иконописецъ. 142.  
 Русалка Михайло, бояринъ. 196.  
 Русанъ, чернецъ отъ Бориса и Глѣба. 149.  
 Рушанинъ Мантурей, см. Мартирій Рушанинъ.  
 Рыбкинъ Иванъ, бояринъ. 105.  
 Рыло Вассіанъ, см. Вассіанъ Рыло.  
 Рѣпнинъ, см. Репнинъ.  
 Рюрикъ, первый кн. Русскій. 2, 3, 167.  
 Рюрикъ (на стр. 49—Юрьи, на стр. 64—Ростиславъ) Ростиславичъ, вел. кн. Кіевскій. 25, 42—44, 46—48, 53, 55—64.  
 Рязанецъ Феодоръ, см. Феодоръ Деписъевъ.  
 Рязанскій владыка (=Іеремія). 132.  
 Рязанскій княжичъ, см. Глѣбъ Владиміровичъ, кн. Рязанскій.  
 Ряполовскіе, князья. 153, 156.  
 Ряполовскій Семенъ, князь. 162, 196.  
 Ряполовскій-Лобанъ Андрей Ивановичъ, князь. 150.  
 Ряполовскій-Хрипунъ Феодоръ Семеновичъ, князь. 158, 185.

## С.

- Сабуровъ** Андрей Васильевичъ, окольныйчій. 199, 202.  
**Сабуровъ** Юрій Константиновичъ, бояринъ. 197.  
**Савва (Сава)** св., архіеп. Сербскій. 82.  
**Савва (Сава)**, еп. Сарайскій. 129, 139.  
**Савва (Сава)-Симеонъ**, кн., см. **Симеонъ** Владиміровичъ, князь.  
**Савва (Сава)**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Никифора. 166.  
**Савва (Сава)**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Аванасія. 166.  
**Савва (Сава)**, старецъ Сергіева монастыря. 195.  
**Савва (Сава)**, витязь Новгородскій. 79.  
**Савва (Сава)**, посадн. Новгородскій. 165.  
**Сайнъ Батый**, см. **Батый Сайнъ**.  
**Сайпъ-Киръй** (Сайпъ-Гиръй), царь Крымскій. 199, 203.  
**Сакунъ**, сынъ кор. Магнуса. 110.  
**Саламанасаръ**, царь Ассирійскій. 172.  
**Салогубовичъ** Юрій Глѣбовичъ, панъ, намѣстн. Смоленскій. 199—201.  
**Салтаганъ**, царев. Татарскій. 188.  
**Салтанъ-Булатъ**, см. **Булатъ-салтанъ**.  
**Салчей**, кн. Астраханскій (Хастороканьски). 120.  
**Самагаръ**, судія Израильскій. 170.  
**Сампсонъ** (Самсонъ), судія Израильскій. 170.  
**Сампсонъ-Симеонъ**, см. **Симеонъ**, архіеп. Новгородскій.  
**Самсонъ** Ивановичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Самуилъ** (Самопл), судія Израильскій. 171, 186.  
**Самуха**, діакъ Никольскій, еретикъ. 188.  
**Сапъ-Гиръй**, см. **Сайпъ-Гиръй**.  
**Сапъжичъ** (Сопъжичъ) Иванъ, панъ, маршалокъ. 198.  
**Сапъжичъ** (Сопъжичъ) Ивашко Богдановъ, писарь Литовскій. 198.  
**Сарай**, Усаховъ сынъ, кн. ордынскій. 142.  
**Сарайка** (Сарака), посолъ Мамаю. 118.  
**Сардапаль**, царь Ассирійскій. 169.  
**Сарскій** Трифонъ, см. **Трифонъ Сарскій**.  
**Сартакъ**, царь ордынскій. 82, 83, 168.  
**Саулъ**, царь Израильскій. 171.  
**Сафа-Киръй**, царь Казанскій. 203, 204.  
**Сбыславъ** (Бывъславъ) Якуновичъ (Якунковичъ), посадн. Новгородскій. 78, 165.  
**Свентелдъ**, см. **Свѣнтегдъ**.  
**Свибло** Феодоръ Андреевичъ, бояр. Московскій. 121.  
**Свидригаило** (Швитригаило, Шитригаило) Олгердовичъ, кн. Литовскій. 120, 139, 142, 146.  
**Свѣнтегдъ** (Свентелдъ, Свѣнтегдъ), воев. Киевскій. 5, 6, 9, 10.  
**Святополкъ**, кн. Моравскій (Волгарскій). 3.  
**Святополкъ** Владиміровичъ, кн., сынъ св. Владиміра, 12, 13, 15, 17—19, 167; его войны, 18.  
**Святополкъ** Всеволодовичъ, см. **Святославъ** Всеволодовичъ, вел. кн. Киевскій.  
**Святополкъ** (на стр. 25—Ярополкъ)-Михаилъ Изяславичъ, вел. кн. Киевскій. 23—27, 29, 46, 47, 53.  
**Святополкъ** Мстиславичъ, кн. Волыньскій. 30—32, 35, 38, 40.  
**Святополкъ** Юрьевичъ, кн. Туровскій. 47.  
**Святославици** (=Святославъ Ольговичъ, кн. Черниговскій, и Святославъ Всеволодовичъ, вел. кн. Киевскій). 36.  
**Святославъ** Владиміровичъ, кн., сынъ св. Владиміра. 13, 15, 167.  
**Святославъ** Владиміровичъ, кн. Вицжскій. 41—43, 46.  
**Святославъ** Владиміровичъ Манамашъ, кн. Переяславскій. 29, 167.  
**Святославъ** Гавриилъ Всеволодовичъ, вел. кн. Владимірскій. 56, 58, 60, 62—64, 67, 68, 72—76, 81, 82, 84, 167.  
**Святославъ** (на стр. 32—Святополкъ) Всеволодовичъ, вел. кн. Киевскій. 32, 34—36, 39, 41, 42, 45—47, 49, 51—54, 56. См. также **Святославици**.  
**Святославъ** Всеславичъ, кн. Полоцкій. 30.  
**Святославъ** Глѣбовичъ, кн. Можайскій. 96.  
**Святославъ** Глѣбовичъ, кн. Рязанскій. 52, 54, 55, 61.  
**Святославъ** (Святоша) Давидовичъ, князь. 27—29.  
**Святославъ** Давидовичъ, сынъ Давида, кн. Муромскаго. 67.  
**Святославъ** Ивановичъ, кн. Смоленскій. 116, 130, 131, 168.  
**Святославъ** (Святославъ) Игоревичъ, вел. князь. 6—10, 167.  
**Святославъ** Мстиславичъ, кн., сынъ Мстислава Ростиславича. 51.  
**Святославъ** Мстиславичъ, кн. Смоленскій. 67.  
**Святославъ** Олговичъ, кн. Рыльскій. 53.  
**Святославъ** Ольговичъ (Олговичъ, Ольговъчъ), кн. Черниговскій. 29, 31, 34, 35, 38—46, 77. См. также **Святославици**.  
**Святославъ** Ростиславичъ, кн. Новгородскій. 40, 41, 43, 45, 47.  
**Святославъ** Рюриковичъ, кн. Шумскій. 71.  
**Святославъ** Святославичъ, кн. Рязанскій. 66.  
**Святославъ** Титовичъ, кн., потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.  
**Святославъ** Юрьевичъ, сынъ кн. Юрія Владиміровича Долгорукаго. 49, 167.  
**Святославъ** Ярославичъ, вел. кн. Киевскій. 22—24, 81, 167.  
**Святославъ** Ярославичъ (на стр. 87—Ярославъ Александровичъ), кн. Тверской. 87, 89, 92, 94.  
**Святославъ**, кн. Брянскій. 97.  
**Святославъ**, кн. Каневскій. 71.  
**Святославъ**, кн. Липовичскій (Липовъчскій). 92, 93.  
**Святоша** Давидовичъ, кн., см. **Святославъ** Давидовичъ.  
**Себедй** батькуръ, воев. Татарскій. 77.  
**Севастіанъ**, экономя митр. Кирилла. 85.  
**Севасть**, см. **Августъ**.  
**Севилла**. 171.  
**Севириянъ**, импер. Римскій. 174.  
**Седеніа**, царь Иудейскій. 171.  
**Сейтъ-Ахметъ**, царь ордынскій. 188.  
**Селевкъ** (Селевкия) I, царь. 173.  
**Селевкъ** Отчелюбецъ, царь. 173.  
**Селезневъ** Губа Василій, бояр. Новгородскій. 191.  
**Селезневъ** Матеей, тыс. Новгородскій. 191.  
**Селиванъ**, бояр. Московскій. 132, 133.  
**Селивестръ** Леонтъевичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Селумъ**, царь Израильскій. 172.  
**Семень-Алексій**, см. **Алексій**, митрополитъ.  
**Семень**, царь, епископъ, архимандр., князь, см. **Симеонъ**.  
**Семень** Борисовичъ, посадн. Новгородскій. 165.  
**Семень** Ивановичъ, кн., воев. Московскій. 178.  
**Семень** Климовичъ, братъ Андрѣйка Климовича, посадн. Новгородскій. 94, 165.  
**Семень** Меликъ, см. **Меликъ**.  
**Семень** Мстиславичъ Вяземскій, кн., см. **Вяземскій** Сем. Мст.  
**Семень** Олюевичъ (Олюичъ), воев. Галицкій. 70.  
**Семень** Тимофѣевичъ, бояр. Московскій. 129.  
**Семень** (Семънъ) Тоньглевичъ, бояр. Суздальскій. 91, 92.  
**Семень** Черный, см. **Черный**.  
**Семень**, отецъ св. Стефана Пермскаго. 135.  
**Семеонъ** и **Семіонъ**, см. **Симеонъ**.  
**Семешковъ** Никита, см. **Никита** Семешковъ.  
**Сенахиримъ**, царь Ассирійскій. 171.  
**Сеньтилибъ**, см. **Снитялибъ**.  
**Серапіонъ**, архіеп. Новгородскій. 197.  
**Серапіонъ**, еп. Владимірскій. 89, 90.  
**Сергій** (Серген), преп. Радонежскій. 114, 118, 122, 124, 125, 130, 132.  
**Сергій**, архіеп. Новгородскій. 194.  
**Сергій**, еп. Рязанскій. 202.  
**Серебряный** Семень Дмитріевичъ, князь. 203.  
**Серкизь** Андрей, бояр. Московскій. 126.  
**Сигизмундъ** I, см. **Жигимонтъ**.  
**Сиди-Ахметъ**; его сынъ, царевичъ, 155; его орда, 154, 155.  
**Сидоръ**, см. **Исидоръ**.  
**Силуянъ**, еп. Крутицкій. 195.  
**Симеонъ**, святой; его икона въ церкви Михаила архангела въ Москвѣ, 197.  
**Симеонъ** (Семіонъ, Семень), царь Болгарскій. 4, 5.  
**Симеонъ** (Семень) Васильевичъ, кн. Литовскій. 137.

- Симеонъ** (Семень) Васильевичъ, кн., сынъ вел. кн. Василя Васильевича. 167.
- Симеонъ** (Семеонъ) Васильевичъ, въ спискѣ посади. Новгородскихъ послѣ Бориса Васильевича. 166.
- Симеонъ** (Семеонъ) Васильевичъ, въ спискѣ посади. Новгородскихъ послѣ Ивана Даниловича. 166.
- Симеонъ** (Семень)-Савва Владиміровичъ, кн. (Новосильскій), сынъ кн. Владиміра Андреевича. 139.
- Симеонъ** (Семень) Даниловичъ, сынъ кн. Данила Александровича. 121.
- Симеонъ** (Семень) Дмитріевичъ, кн. Нижегородскій (Суздальскій). 119, 121, 127—129, 137, 138.
- Симеонъ** (Семень) Дмитріевичъ Кропива, кн. Стародубскій. 115.
- Симеонъ** (Семень) Ивановичъ Гордый (Грьдой), вел. князь. 104, 105, 107—111, 167, 197.
- Симеонъ** Иваиновичъ Добрыньскій, кн., см. Добрыньскій Семень Ив.
- Симеонъ** (Семіонъ, Семень) Ивановичъ, кн. Калужскій. 167, 195, 198—200, 202.
- Симеонъ** (Семень) Ивановичъ, кн. Стародубскій. 196.
- Симеонъ** (Семіонъ) Михайловичъ, кн. Глуховскій и Новосильскій, сынъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.
- Симеонъ** (Семень) Михайловичъ, кн., убитый въ Мамаевомъ побоищѣ. 126.
- Симеонъ** (Семень) Михайловичъ, кн., убитый на р. Пьянѣ. 120, 121.
- Симеонъ** (Семеонъ) Михайловичъ, сынъ Михаила Ѳеодоровича, посади. Новгородскій. 165.
- Симеонъ** (Семень) Олгердовичъ Лугвень (Лугвещъ), кн. Литовскій. 120, 131, 133, 137—139, 144.
- Симеонъ** (Семень) Симеоновичъ, кн., сынъ вел. кн. Симеона Ивановича. 111.
- Симеонъ** (Семень), кн. Свислочьскій. 109.
- Симеонъ** (Семень), кн. Перемышльскій. 142.
- Симеонъ** (Семіонъ), въ мирѣ—Самсонъ, архіеп. Новгородскій. 145, 183, 184.
- Симеонъ** (Семіонъ), еп. Переяславля Русскаго. 77.
- Симеонъ** (Семеонъ, Семень), еп. Ростовскій (Владимірскій). 94, 95, 97, 135, 165.
- Симеонъ** (Семіонъ, Симіонъ), еп. Рязанскій. 183, 187, 195.
- Симеонъ**, еп. Суздальскій. 202.
- Симеонъ** (Семеонъ, Семень), еп. Тверской. 93.
- Симеонъ** (Семеонъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
- Симонъ**, митрополитъ. 195—199.
- Симонъ** (Симанъ, Сѣманъ), еп. Владимірскій. 64, 66, 67, 72.
- Симонъ**, еп. Ростовскій. 135.
- Симонъ** (Симанъ) Карисмазовъ, старецъ Кириллова монастыря. 153.
- Синахъ**, царь въ Аргенской странѣ. 169.
- Синей** (=Синець) Василій, бояр. Новгородскій. 136.
- Синеусъ**, кн. Русскій. 2, 3, 167.
- Сицкій** Семень Ѳеодоровичъ, князь. 204.
- Снеъ**, праотець. 168.
- Скиригаило** (Скригаило) Олгердовичъ, вел. кн. Литовскій. 120, 127.
- Скрипицынъ** Іоасафъ, см. Іоасафъ Скрипицынъ.
- Снурата** Зиновьевичъ, Московскій сынъ боярскій. 188.
- Славный** Антиохъ, см. Антиохъ Славный.
- Слѣпецъ**, см. Тютшевъ.
- Смердій** волхвъ, см. Спереди волхвъ.
- Снитялибъ** (Сеньтялибѣи), кн. ордынскій. 142.
- Созима** преступникъ, см. Зосима.
- Соколь**, кн. Половецкій. 22.
- Соломонія**, мученица Іудейская. 173.
- Соломонія** (Соломонида), княгиня, жена вел. кн. Василя Ивановича. 197.
- Соломонъ** (Соломанъ), царь Израильскій. 171.
- Сопѣжичъ**, см. Сапѣжичъ.
- Состръ** (Сѣстръ), царь Египетскій. 169.
- Софія**, жена Іустина Малаго, царя Византийскаго. 175.
- Софія** (Софья) Витофтовна, жена вел. кн. Василя Дмитріевича. 132, 136, 144, 152, 155, 157, 190.
- Софія** (Софья) Дмитріевна, дочь вел. кн. Дмитрія Донскаго. 130.
- Софія** (Софья) Ѳоминична (Грекиня) Римлянка, жена вел. кн. Ивана III Васильевича. 182—184, 186, 193, 197.
- Спереди** (=Смердій) волхвъ, царь Вавилонскій. 172.
- Спиридонъ**, архіеп. Новгородскій. 78, 79, 165.
- Ставрокій** (Стауроки), царь Византийскій. 177.
- Станиславъ** Владиміровичъ, кн. Смоленскій. 13, 15, 167.
- Станиславъ** Глѣбовичъ, панъ, воев. Полоцкій. 198.
- Старновъ** Иваанъ, бояр. Московскій. 149.
- Стародубскій** (-Ряполовскій) Иваанъ (Іоаннъ) Ивановичъ, князь. 152, 153.
- Стень**, воев. Шведскій. 95.
- Степанъ** Твердиславичъ, посади. Новгородскій. 165.
- Стефанъ** (Степанъ) Храгъ, св., еп. Пермскій. 130, 132, 135.
- Стефанъ**, еп. Новгородскій. 22.
- Стефанъ**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
- Стефанъ**, игум. Печерскій. 24.
- Стефанъ** (Степанъ), воев. Волопскій. 183, 188, 194.
- Стрибъ**, богъ. 12.
- Стрига-Оболенскій**, см. Оболенскій-Стрига.
- Судивой**, панъ, воев. Литовскій. 151.
- Судило** Иванковичъ, сынъ Иванка Павловича, посади. Новгородскій. 165.
- Судиславъ** Владиміровичъ, кн., сынъ св. Владиміра. 13, 15, 21, 22, 167.
- Судоконъ** Семень, бояр. Новгородскій. 111.
- Судоконъ**, воевода. 151.
- Суздальскій** Василій Васильевичъ, князь. 159.
- Сукъ** Василій. 150.
- Суръ**, см. Туро.
- Сухошонъ** Еремѣй, посади. Новгородскій. 191.
- Сущей** Иваанъ (Іоаннъ) Агаѳоновичъ (Огаѳоновичъ). 158.
- Сытко**, кн. Краковскій. 137.
- Сѣмаргль**, богъ. 12.
- Сюга**, темникъ ордынскій. 102.

## Т.

- Табай**, кн. Казанскій. 204.
- Тагай**, кн. ордынскій. 113.
- Тазъ**, см. Тузь.
- Тайдула**, царца. 112.
- Тайрова** рать. 96.
- Тайтемеръ**, см. Татемеръ.
- Танитъ**, импер. Римскій. 175.
- Талець**, убица св. кн. Бориса. 17.
- Талычъ**, см. Тарыча.
- Тарасій**, еп. Ростовскій. 93, 135.
- Тарасій**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
- Тарханіотъ** Юрій Малый, Грекъ, посоль вел. кн. Ивана III Васильевича. 187, 188.
- Тарыча**, царев. ордынскій. 143.
- Татемеръ**, воев. ордынскій. 97.
- Татищовъ** Мунтъ, сынъ боярскій. 185.
- Тахтамышъ**, царь. 127—129, 132, 134, 136, 137, 139, 141, 144, 168.
- Твердиславъ**, сынъ Михаила Степанича, посади. Новгородскій. 165.
- Твердятичъ**, см. Нѣжата Твердятичъ.
- Тверской**, великій князь (=Михаилъ Борисовичъ). 183, 185, 191.
- Тверянка**, см. Марія Борисовна и Марія Михайловна.
- Тегиня**, Шиховъ сынъ, кн. ордынскій. 142.
- Тегрибедри** (Тергыберди), царев. ордынскій. 142.
- Теншанъ**, воев. Татарскій. 71.
- Телебуга**, царь ордынскій. 92, 93, 168.
- Телепневъ** Иваанъ Ѳеодоровичъ, см. Оболенскій-Телепневъ.
- Телепневъ-Оболенскій**, см. Оболенскій-Телепневъ.
- Телепневъ-Оболенскій-Лопата**, см. Оболенскій-Телепневъ-Лопата.
- Телепневъ-Оболенскій-Овчина**, см. Оболенскій-Телепневъ-Овчина.
- Телешовъ** Иваанъ, дякъ. 202.
- Телятевъ** Павелъ, посади. Новгородскій. 191.
- Темеръ** (=Тукатемеръ), воев. Татарскій. 92.
- Темиръ**, кн. ордынскій, 184, 199; его удусъ, 184; его внукъ, Магометъ-Аминъ, 185.
- Темиръ-Аксакъ**; ханъ ордынскій. 134, 135, 138, 139, 168, 200.
- Темиръ-Буланъ**, см. Буланъ-Темиръ.
- Темиръ-Кутлуй**, царь ордынскій. 136—139, 168.
- Темиръ-хожа** (хозя), царь ордынскій. 113, 168.

Темна-Ростовскій Иванъ Ивановичъ, князь. 201.  
 Тенебекъ, см. Чанибекъ.  
 Тергыбердй, см. Тегрибедри.  
 Тетеревновъ Филиппъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Тетякъ (= Титямъ), посолъ Татарскій. 85.  
 Тешуканъ, см. Текшанъ.  
 Тивирй, импер. Римскій. 173.  
 Тивирй, царь Византійскій. 176.  
 Тивирй Авсимаръ, царь Византійскій. 176.  
 Тимошей, апостолъ. 150.  
 Тимошей-Домантъ, см. Довмонтъ-Тимошей.  
 Тимошей-Иванъ, см. Иванъ III Васильевичъ.  
 Тимошей, еп. Сарайскій. 139.  
 Тимошей Васильевичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Тимошей Васильевичъ, окольникй. 125.  
 Тимошей Юрьевичъ, посадн. Новгородскій. 136, 166.  
 Тимошей Феодоровичъ, тыс. Новгородскій. 166.  
 Титъ, импер. Римскій. 20, 173.  
 Титъ Мстиславичъ, кн., потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.  
 Титямъ, см. Тетякъ.  
 Тихонъ, архіеп. Ростовскій. 186, 187, 195.  
 Тихонъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
 Товариковъ Иванъ; его дворъ въ Москвѣ. 183.  
 Товитъ. 171.  
 Товлубй (Тувлубй), воев. Татарскій. 105, 112.  
 Товруль, Татаринъ. 87.  
 Товтивиль, см. Тохтовиль.  
 Тогта (Тохта), царь ордынскій. 93, 97, 168.  
 Токтамышъ, см. Тахтамышъ.  
 Толбузинъ (Тльбузинъ) Семень, бояр. Московскій. 161, 193.  
 Томитель Фока, см. Фока Томитель.  
 Топорковъ Вассіанъ, см. Вассіанъ Топорковъ.  
 Торканъ (Торканъ, Тороканъ, Туртъ, = Тугорканъ), кн. Половецкій. 25, 26, 29.  
 Тотуй, посолъ ордынскій. 109.  
 Тохта, см. Тогта.  
 Тохтовиль (=Товтивиль), кн. Полоцкій. 86.  
 Траханиотъ, см. Тарханиотъ.  
 Траянъ (Траянъ, Троянъ), импер. Римскій. 174.  
 Тревуръ, см. Труворъ.  
 Третьякъ Долматовъ, см. Долматовъ Третьякъ.  
 Трифонъ (Труфанъ), архіеп. Ростовскій. 135, 158.  
 Трифонъ, еп. Крутицкій. 196.  
 Трифонъ (Труфонъ), игум. Кириллова монастыря. 153.  
 Трифонъ (Труване) Сарскій, тыс. Новгородскій. 166.  
 Троянъ, см. Траянъ.  
 Трубецкіе, князья. 198.  
 Труворъ (Тревуръ), кн. Русскій. 2, 3, 167.  
 Труфанъ, см. Трифонъ.

Тувлубй, см. Товлубй.  
 Тугорканъ, см. Торканъ.  
 Тузъ (=Тазъ), кн. Половецкій. 29.  
 Тукатемеръ, см. Темеръ.  
 Тупанъ, бискупъ Угорскій. 28.  
 Туралыкъ, темникъ Татарскій. 102.  
 Турена-Оболенскій, см. Оболенскій-Турена.  
 Туро (Суру), жена царя Агипора. 169.  
 Туртъ, см. Торканъ.  
 Турякъ, житель г. Владиміра Волынскаго. 27.  
 Туча Михайлъ, посадн. Новгородскій. 155.  
 Тучко Василій Борисовичъ, бояр. Московскій. 162, 180.  
 Тучко Иванъ, бояр. Московскій. 168.  
 Тучковъ Михайлъ Васильевичъ, окольникй. 199.  
 Тютшевъ Борисъ, слѣпецъ (Борисъ слѣпецъ), воев. Московскій. 159, 191.  
 Тягровичи (=Чагровичи), князья Половецкіе. 46.

## У.

Уалентинъ (Уалентіи) Великій, царь Византійскій. 175.  
 Уалеріанъ, см. Улиріанъ.  
 Уалій, царь Византійскій. 175.  
 Уда Иванъ, бояринъ. 133.  
 Удифъ (=Юдифъ). 172.  
 Узбекъ (Озбѣкъ), ханъ ордынскій. 97, 101—103, 105, 106, 168.  
 Улемардахъ, царь Вавилонскій. 172.  
 Улиріанъ (Уліалеріане, =Уалеріанъ), импер. Римскій. 174.  
 Улисіанъ (=Вулусіанъ), импер. Римскій. 174.  
 Уланъ Преступникъ, см. Іуліанъ Преступникъ.  
 Уліанъ Дидіанинъ, см. Іуліанъ Дидіанинъ.  
 Ульяна, въ иноч. — Марина, Александровна, жена вел. кн. Олгерда Гедиминовича. 109, 132.  
 Ульяна Вяземская, княгиня, см. Вяземская Ульяна.  
 Ульяна Михайловна, жена Бориса Васильевича, кн. Волоколамскаго. 159.  
 Улѣбъ, тыс. Кіевскій. 34.  
 Улѣбъ, посадн. Новгородскій. 165.  
 Умуратъ, см. Амуратъ.  
 Урастай, кн. Меньскій. 142.  
 Урдной, воев. Татарскій. 77.  
 Урусъ, богатырь, посолъ Усейнъ-салтана. 187.  
 Усатый Илейка, см. Илейка Усатый.  
 Усейнъ (=Гуссейнъ), султанъ Чагатайскій. 187.  
 Устафи, см. Евстафій.  
 Устинъ, царь Византійскій, см. Іустинъ.  
 Устинъ (=Іустинъ) Философъ. 174.  
 Устіанъ, царь Византійскій, см. Іустиніанъ.  
 Устіанъ Фракишанинъ, см. Іустинъ Фракишанинъ.  
 Утелій, импер. Римскій, см. Іутелій.  
 Ухтомскій Василій, князь. 162, 186.

Ушатый (Ушатов) Василій Васильевичъ, князь. 203.  
 Ушатый (Ушатов) Юрій Васильевичъ, князь. 203.

## Ф.

Факесіа (Фекесіа), царь Израильскій. 172.  
 Факея, царь Израильскій. 172.  
 Фалелъй Ондръяновичъ, тыс. Новгородскій. 166.  
 Фегнастъ, Фегностъ и Феогнастъ, см. Феогностъ.  
 Федко Блудовъ, см. Блудовъ.  
 Федорецъ, см. Феодоръ III, еп. Ростовскій.  
 Федорчукъ, см. Феодорчукъ.  
 Федосей, см. Феодосій.  
 Федъ Якуновичъ, см. Феодъ Якуновичъ.  
 Фетинія, см. Фетинія.  
 Феуилатъ, см. Теофилактъ.  
 Фивъ, ученикъ св. Климента Римскаго. 15.  
 Филикъ (Филиппъ, =Филиппикъ) Вардьянъ (=Варданій), царь Византійскій. 176.  
 Филиппъ, царь Македонскій. 169.  
 Филиппъ, импер. Римскій. 174.  
 Филиппъ, импер. Германскій. 59.  
 Филиппъ I, митр. Московскій. 158, 160, 161, 191—194.  
 Филиппъ Износокъ, старецъ Сергіева монастыря. 195.  
 Филиппъ Пелгусія, см. Пелгусія.  
 Филиппъ Омѣинъ, посадн. Новгородскій. 166.  
 Филовей, патр. Константинопольскій. 121, 123.  
 Филовей, еп. Пермскій. 160, 195, 196.  
 Финикъ, царь Финикии. 169.  
 Фларендъ Кондой, см. Кондой Фларендъ.  
 Фломіанъ (Фломианъ, Хломіанъ, =Флоріанъ), импер. Римскій. 175.  
 Фока Томитель, царь Византійскій. 176.  
 Фока, патрикій Византійскій. 5.  
 Фола, судія Израильскій. 170.  
 Фотій, патр. Константинопольскій. 3, 15.  
 Фотій (Фотъи), митр. Кіевскій. 143, 145—147, 160, 189, 192, 194.  
 Фованъ, см. Теофанъ.  
 Фрязинъ Алевизъ, см. Алевизъ Фрязинъ.  
 Фрязинъ Марко, зодчій. 188.  
 Фрязинъ Петръ, см. Петръ-Антоній Фрязинъ.  
 Фуръ, см. Фуръ.

## Х.

Хабаръ Иванъ Васильевичъ, бояринъ. 203.  
 Хазибаса, Татаринъ. 138.  
 Хази-бѣй, воев. Татарскій. 124.  
 Харитонъ, еп. Холмскій. 145.  
 Харитонъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.



Харъсъ, богъ. 12.  
 Хвостъ Волчій, см. Волчій Хвостъ.  
 Хидырь (Хидыръ, Хыдырь, = Ходыръ),  
 царь Татарскій. 112, 113, 163.  
 Хломіанъ, см. Фломіанъ.  
 Ховринъ Владиміръ Григорьевичъ,  
 гость. 154.  
 Ходновъ, см. Хотковичъ.  
 Ходыкинъ Васька (Васка), племян-  
 никъ Варсонофія, еп. Смоленскаго.  
 201.  
 Ходыкинъ Пименъ, см. Пименъ Хо-  
 дыкинъ.  
 Ходырбекъ, см. Хыдырбекъ.  
 Ходыръ, см. Хидырь.  
 Хой (= Охозъ), царь Персидскій. 169.  
 Холмскій Василій Давиловичъ, князь.  
 198.  
 Холмскій (Хлѣмскій) Данило Дми-  
 тріевичъ, князь. 161, 162, 191.  
 Холмскій (Холмъскій) Михаилъ Дми-  
 тріевичъ, князь. 159, 185, 195.  
 Хомутовъ, дворянинъ. 186.  
 Хоривъ, основатель Кіева. 1.  
 Хотковичъ (Хотковъ, Ходковъ) Иванъ  
 (Ивашко), панъ, воев. Кіевскій.  
 183, 194.  
 Хотовъ (Хохотовъ) Яковъ, посадн.  
 Новгородскій. 109, 166.  
 Хотѣтовскій (Хотѣтовскъ) Михайло,  
 князь. 142.  
 Храпъ, см. Стефанъ, еп. Пермскій.  
 Хрипунъ-Ряполовскій, см. Ряполов-  
 скій-Хрипунъ.  
 Хромой Романъ Ивановичъ, воевода.  
 148.  
 Хусъ, отецъ Неврода. 168.  
 Хыдырбекъ (Хыдырбѣкъ), сынъ  
 царя Узбека. 106.

## Ц.

Цамблакъ, см. Григорій Цамблакъ.  
 Цѣмьскій, см. Іоаннъ Цѣмьскій.

## Ч.

Чагровичи, см. Тягровичи.  
 Чанибекъ (Женибекъ, Жѣнѣбѣкъ,  
 Тенебекъ), ханъ ордынскій. 106,  
 107, 109, 112, 113, 125, 168.  
 Чегурканъ, воев. Татарскій. 71.  
 Челябій (Челяби), султанъ Турецкій.  
 133.  
 Челяднинъ Иванъ Андреевичъ, боя-  
 ринъ. 199, 201.  
 Челяднинъ Петръ Θεодоровичъ, вое-  
 вода. 160.  
 Челядня Θεодоръ Михайловичъ, воев.  
 Московскій. 148.  
 Чепѣчкинъ (Чепечкынъ) Михаилъ,  
 воев. Московскій. 148.  
 Чермный Всеволодъ, см. Всеволодъ  
 Святославичъ Чермный.  
 Черный (Черны). Семень, иконопи-  
 сецъ. 134.  
 Черторыйскій (Черториѣвскіи) Але-  
 ксандръ, князь. 151.  
 Чететка Елисей, см. Елисей Че-  
 четка.  
 Чулокъ (Чюлокъ)-Засѣкинъ. 203, 204.  
 Чюриловъ-Драница, см. Драница-Чю-  
 риловъ.

## Ш.

Шадибекъ, царь Татарскій. 138—141,  
 168.  
 Шадра Иванъ, воев. Московскій. 196.  
 Шайсулъ, князь земскій Казанскій.  
 202.  
 Шаминъ Иванъ, князь. 203.  
 Шаховъ Иванъ, бояр. Новгородскій.  
 117.  
 Шварнъ, воев. Кіевскій. 46.  
 Швигригаило, см. Свидригаило.  
 Шевкаль, см. Щолканъ.  
 Шемяка, см. Дмитрій Юріевичъ Ше-  
 мяка, князь. Шемякины вотчины,  
 153.  
 Шемякинъ Василій Ив., кн., см. Ва-  
 силій Ив. Шемякинъ.  
 Шемякинъ Иванъ Дмитр., кн., см.  
 Иванъ Дмитр. Шемякинъ.  
 Шереметевъ Василій Андреевичъ,  
 воевода. 203, 204.  
 Шестакъ - Кутузовъ, см. Кутузовъ-  
 Шестакъ.  
 Шея (Шѣя) Василій Михайловичъ,  
 воев. Московскій. 148, 152.  
 Шибачѣвъ Θεодоръ, кичичей вел.  
 кн. Симеона Ивановича. 109.  
 Шигъ-Авлеръ (Шихавріаръ), царев.  
 Астраханскій. 202.  
 Шигъ-Алей (Шиголѣи), царь Казан-  
 скій. 202, 203, 205.  
 Шигъ-Ахметъ, царь ордынскій. 188.  
 Шиховъ сынъ, см. Тегиня.  
 Шихоматъ, кн. Татарскій. 129, 132.  
 Шолоховъ Θεодоръ, бояр. митропо-  
 личій. 123.  
 Шуба (Шюба) Акинѣъ (Окинѣъ) Θεо-  
 доровичъ, бояринъ. 115.  
 Шуйскій Василій Васильевичъ, князь.  
 201, 202.  
 Шуйскій Василій Θεодоровичъ, князь.  
 191.

## Щ.

Щебелковъ Григорій, воев. Новго-  
 родскій. 117.  
 Щекъ. 1.  
 Щеня Данило Васильевичъ, князь.  
 186, 196, 200.  
 Щенятевъ Михаилъ Давиловичъ,  
 князь. 199, 201.  
 Щолканъ (= Шевкаль), кн. Татарскій.  
 102.  
 Шука-Кутузовъ, см. Кутузовъ-Шука.

## Ю.

Юда, см. Іуда.  
 Юдифъ, см. Удифъ.  
 Юрій Андреевичъ, кн., сынъ кн.  
 Андрея Боголюбскаго. 49.  
 Юрій Андреевичъ, кн. Дорогобуж-  
 скій, воев. Тверской. 191.  
 Юрій (на стр. 87—кн. Ярославичъ,  
 на стр. 90—Василей) Андреевичъ,  
 кн. Новгородскій и Суздальскій.  
 87, 88, 90.  
 Юрій Андреевичъ, см. Юрій Влади-  
 мировичъ Долгорукій.

Юрій Васильевичъ, сынъ вел. кн.  
 Василія Дмитріевича. 134, 137,  
 167.  
 Юрій (Юрь) Васильевичъ, большій,  
 сынъ вел. кн. Василія Вас. Тем-  
 наго. 149, 150, 167, 189.  
 Юрій (Юрь, Георгіи) Васильевичъ,  
 меньшій, сынъ вел. кн. Василія  
 Васильев. Темнаго. 150, 152, 157—  
 161, 167, 190—193, 198.  
 Юрій (Юрь) Васильевичъ, кн. Бѣло-  
 зерскій. 167.  
 Юрій (Георгіи) Васильевичъ, кн.  
 Дмитровскій. 205.  
 Юрій (Юрь) Васильевичъ (= Коче-  
 винъ), бояр. Московскій. 123.  
 Юрій Витовтовичъ, кн. Литовскій.  
 106.  
 Юрій (Юрь, Георгіи, Георгіи) Вла-  
 димировичъ (на стр. 48—Андре-  
 евичъ) Манамашъ Долгорукій,  
 вел. князь. 29—34, 36, 38, 41, 48,  
 49, 73, 167, 200.  
 Юрій (Юрь, Георгіи, на стр. 74—  
 Володимеръ Юрьевскій) Всеволо-  
 довичъ, вел. князь. 61—69, 71—76.  
 Юрій (Юрь) Всеволодовичъ, кн.  
 Холмскій. 139.  
 Юрій (Юрь) Георгіевичъ, кн. Му-  
 ромскій. 67.  
 Юрій Глѣбовичъ, панъ, см. Салогу-  
 бовичъ.  
 Юрій (Юрь) Давидовичъ, кн. Му-  
 ромскій. 72.  
 Юрій (Юрь) Даниловичъ, сынъ вел.  
 кн. Данила Александровича. 96—  
 102, 110, 167, 194.  
 Юрій (Юрь) Дмитріевичъ, сынъ вел.  
 кн. Дмитрія Донскаго, 118, 121,  
 131, 133, 137, 146—148, 167, 189,  
 198; его дѣти, Юрьевичи, 148.  
 Юрій (Юрь) Дмитріевичъ, посадн.  
 Новгородскій. 136, 166.  
 Юрій (Юрь) Домаричичъ, воев. Га-  
 лицкій. 70.  
 Юрій Дѣлаторъ, см. Делаторъ.  
 Юрій Захарьичъ (= Кошкинъ - За-  
 харьинъ), воев. Московскій. 196.  
 Юрій Зиновьевичъ, воев. Литовскій.  
 196.  
 Юрій (Юрь) Иванковичъ, посадн.  
 Новгородскій. 165.  
 Юрій (Юрь, Георгіи, Георгіи) Ива-  
 новичъ, кн. Дмитровскій. 167, 180,  
 194, 198, 200, 203.  
 Юрій (Юрь) Ивановичъ, посадн.  
 Новгородскій. 166.  
 Юрій (Юрь) Игоревичъ, кн. Рязан-  
 скій. 61.  
 Юрій (Юрь) Ингваревичъ (Ингва-  
 ревичъ), кн. Рязанскій. 74.  
 Юрій (Юрь) Кончаковичъ, кн. Поло-  
 вецкій, 60, 69; его внука, жена  
 вел. кн. Ярослава Всеволодовича,  
 60.  
 Юрій Михайловичъ, кн. Брянскій и  
 Торусскій, сынъ св. кн. Михаила  
 Черниговскаго. 8, 86.  
 Юрій Онцѣоровичъ, посадн. Новго-  
 родскій. 144, 165.  
 Юрій Патрѣевичъ, кн. Литовскій.  
 147, 148, 150.  
 Юрій Ростиславичъ, см. Юрій Яросл.,  
 кн. Туровскій.  
 Юрій (Юрь) Святославичъ, кн. Смо-

ленскій, 130, 131, 135, 137—139, 141, 162; его жена, 139.  
**Юрій** (Юрьи) Ярославичъ, сынъ Ярослава Святославича, кн. Муромскій. 49.  
**Юрій** (Юрьи) Ярославичъ, сынъ Ярослава Александровича, кн. Муромскій. 110, 111.  
**Юрій** (Юрьи) Ярославичъ (Арославичъ, на стр. 40—Ростиславичъ), кн. Туровскій. 37, 40, 46.  
**Юрій**, кн. Несвижскій (Невъждьскій). 71.  
**Юрій**, кн. Муромскій, см. Андрѣй, кн. Муромскій.  
**Юрій**, см. Рюрикъ Ростиславичъ, вел. князь.  
**Юрій** (Юрьи), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Харитона. 166.  
**Юрій** (Юрьи), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Ивана. 166.  
**Юрша**, панъ, воев. Литовскій. 151.  
**Юшко-Драница**, см. Драница.  
**Юшко**, братъ Василія Бобра. 200.

**Я.**

**Ягаило** (Явгаило)-Володиславъ Олгердовичъ, вел. кн. Литовскій и король Польскій. 120, 124—127, 130, 133, 140, 143, 144.  
**Яглычъ**, кн. Татарскій. 204.  
**Ягубъ** (Ягуць) Махметовичъ, царев. ордынскій. 151, 153.  
**Яковъ**, еп., см. Іановъ.  
**Яковъ** Захарычъ (= Кошкинъ-Захарынъ), намѣстн. Новгородскій. 186, 196.  
**Яковъ-Олегу**, см. Олегъ Иванов., кн. Рязанскій.  
**Яковъ**, Полочанинъ. 78.  
**Яковъ** Феодоровъ, посадн. Новгородскій. 166, 191.  
**Якунъ** (Акунъ), кн. Варяжскій. 20.  
**Якунъ** Мирославичъ, посадн. Новгородскій. 165.  
**Якунъ** Намнѣжиць, тыс. Новгородскій. 166.  
**Якунъ**, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Ивана Захарыча. 165.  
**Якшибій** (= Акшибѣй), Едингевъ сынъ, кн. ордынскій. 142.  
**Ямонтъ** (Ямантъ) Толуитовичъ, кн. Литовскій. 135, 137.  
**Ямурчфль** (= Мурзуфль), Алексѣй V, импер. Византийскій. 59.  
**Янка** (= Анна), дочь вел. кн. Всеволода Ярославича. 25.  
**Янъ** Станиславъ, воев. Смоленскій. 196.  
**Ярополкъ** (Яроплкъ, Арополкъ) Владиміровичъ, вел. кн. Кіевскій. 28—31, 167.  
**Ярополкъ** Изяславичъ, кн. Бужскій. 44, 47.  
**Ярополкъ** Изяславичъ, кн. Владиміро-Волынскій. 23—25.  
**Ярополкъ** (Арополкъ) Романовичъ, кн. Смоленскій. 43, 50.

**Ярополкъ** (на стр. 50—Ярославъ) Ростиславичъ, кн. Владимірскій. 49—53.  
**Ярополкъ** Святославичъ, вел. кн. Кіевскій. 7, 8, 10—12, 21, 167.  
**Ярополкъ**, князь. 87.  
**Ярополкъ**, см. Святополкъ Изяславичъ, вел. князь.  
**Ярославичъ**, см. Юрій Андреевичъ, кн. Новгородскій.  
**Ярославскій** Данило Александровичъ, князь; его дворъ, 185.  
**Ярославскій** Данило Васильевичъ, князь. 159.  
**Ярославъ** Александровичъ, кн. Пронскій (Рязанскій). 107.  
**Ярославъ** Александровичъ, см. Святославъ Ярославичъ.  
**Ярославъ** I Владиміровичъ, вел. князь. 13, 15, 17—22, 81, 167.  
**Ярославъ-Аванасій** (Афонасеи) Владиміровичъ, кн. Боровскій. 131, 141, 146, 199, 198.  
**Ярославъ** Владиміровичъ (Володимировичъ), кн. Галицкій, Осмомысль. 40—42, 46.  
**Ярославъ** Владиміровичъ (на стр. 55—Володиміръ), кн. Новгородскій. 53—55.  
**Ярославъ** Владиміровичъ, сынъ кн. Владиміра Мстиславича; его княгиня, 80.  
**Ярославъ** (Арославъ)-Феодоръ Всеволодовичъ, вел. кн. Владимірскій и Кіевскій, 55, 58, 60—67, 69, 72—74, 76—82, 90, 91, 165, 167; его намѣстники, 65; его люди, 62; его сынъ, 75; его княгиня, 66, 84.  
**Ярославъ** Всеволодовичъ, вел. кн. Тверской. 84—89, 167.  
**Ярославъ** Всеволодовичъ, кн. Черниговскій. 56—58.  
**Ярославъ** (на стр. 41—Ростиславъ, на стр. 44—Ростиславецъ) Изяславичъ, вел. кн. Кіевскій. 32, 35, 40—44, 46—49.  
**Ярославъ** Мстиславичъ, сынъ кн. Мстислава Юрьевича. 51, 52, 58.  
**Ярославъ** (=Родославъ) Олговичъ, кн. Рязанскій. 138.  
**Ярославъ** Ростиславичъ, см. Ярополкъ Ростиславичъ.  
**Ярославъ** (Ярославецъ) Святополчичъ, кн. Владиміро-Волынскій. 28—30.  
**Ярославъ** Святославичъ, кн. Муромскій. 26, 29, 30.  
**Ярославъ** Юрьевичъ, сынъ вел. кн. Юрія Владиміра Долгорукаго. 46, 167.  
**Ярославъ** Юрьевичъ, кн. Муромскій. 83.  
**Ярославъ** Ярополчичъ, сынъ кн. Ярополка Изяславича. 28.  
**Ярославъ-Аванасій** (Афонаси) Ярославичъ, вел. кн. Тверской, Владимірскій и Новгородскій. 76, 167.  
**Ярославъ**, кн. Пронскій. 95.  
**Ярославъ** Торопецкій, см. Давидъ Мстисл., кн. Торопецкій.  
**Ярунъ** (Арунъ), воев. кн. Мстислава Удалого. 65, 70, 71.  
**Яскольдъ**, см. Аскольдъ.

## Ө.

**Федорець** (Федорець), см. Феодоръ III, еп. Ростовскій.  
**Федорчюкъ** (Федорчюкъ), темникъ ордынскій, 102; его рать, 115.  
**Федъ** Якуновичъ, см. Феодоръ Якуновичъ.  
**Феогность** (Фегность, Феогнасть), митр. Кіевскій. 102—104, 106, 107, 109—111, 121, 160, 194.  
**Феогность** (Фегность), еп. Ростовскій. 135.  
**Феогность** (Фегность), еп. Рязанскій. 131, 141.  
**Феогность** (Фегность), еп. Сарайскій. 88, 90.  
**Феогность** Дубенскій, старецъ Сергіева монастыря. 195.  
**Феодора**, жена Феофила, царя Византийскаго. 177.  
**Феодоръ** св. Тиронъ, великомученикъ. 63.  
**Феодоръ** св. Болгарскій, мученикъ. 101.  
**Феодоръ** св., муч., бояр. Черниговскій. 81.  
**Феодоръ** Акиноевичъ, воевода. 96.  
**Феодоръ** Александровичъ, кн. Тверской. 105.  
**Феодоръ** Андреяновичъ (Ондрѣяновичъ), потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.  
**Феодоръ** Борисовичъ, кн. Волоцкій. 196, 197, 199.  
**Феодоръ** Васильевичъ, кн. Ярославскій, сынъ Василія Васильевича. 168.  
**Феодоръ** Владиміровичъ, сынъ кн. Владиміра Андреевича Храбраго. 132.  
**Феодоръ-Ярославъ** Всеволодовичъ, см. Ярославъ Всеволодовичъ.  
**Феодоръ** Гавриловичъ, посадн. Новгородскій. 166.  
**Феодоръ** Глѣбовичъ, кн. Муромскій. 111.  
**Феодоръ** Глѣбовичъ, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.  
**Феодоръ** Глѣбовичъ, бояр. Московскій. 138.  
**Феодоръ** Глѣбовичъ, килічей Московскій. 109.  
**Феодоръ** Давидовичъ, кн. (= Пестрый-Стародубскій), воев. Московскій, 151, 159, 191, 192; его дворъ, 161.  
**Феодоръ** Даниловичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Ивана Феодоровича. 166.  
**Феодоръ** Даниловичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Андрея Ивановича. 166.  
**Феодоръ**, Денисьевъ сынъ Юрьева, Рязанецъ, воевода. 204.  
**Феодоръ** Дмитріевичъ, кн. Заозерскій. 148.  
**Феодоръ** Елисеѣвичъ (Олисеѣвичъ), посадн. Новгородскій. 166.  
**Феодоръ-Дмитрій** Константиновичъ, кн., см. Дмитрій Конст., кн. Суздальскій.

- Теодоръ** Лукинъ, тыс. Новгородскій. 166.  
**Теодоръ** Михайловичъ, кн. Бѣлозерскій. 167.  
**Теодоръ** Михайловичъ, кн. Моложскій. 119, 136.  
**Теодоръ**, сынъ Михалка Степанича, посади. Новгородскій. 165.  
**Теодоръ** Олговичъ, кн. Рязанскій. 130, 138, 142.  
**Теодоръ** Патрѣкѣвичъ, кн. Рыльскій (Волынскій). 137.  
**Теодоръ** Романовичъ, кн. Бѣлозерскій. 119, 126.  
**Теодоръ** Ростиславичъ Черный, св., кн. Ярославскій (Смоленскій). 90, 91, 94, 95, 157, 167, 168, 191.  
**Теодоръ** Самсоновичъ, посади. Новгородскій. 166.  
**Теодоръ** Святославичъ, кн. Смоленскій. 107.  
**Теодоръ** Твердиславичъ, бояр. Новгородскій. 104.  
**Теодоръ** Тимофеевичъ, посади. Новгородскій. 166.  
**Теодоръ** Юрьевичъ, кн. Смоленскій. 139, 144, 168.  
**Теодоръ** Юрьевичъ, посади. Новгородскій. 165.  
**Теодоръ** Яковличъ, посади. Новгородскій. 166.  
**Теодоръ** Яруновичъ, бояринъ. 82.  
**Теодоръ** (Федъ) Якуновичъ (Якунъвичъ), тыс. Новгородскій. 166.  
**Теодоръ** Ярославичъ, сынъ вел. кн. Ярослава Всеволодовича. 67, 72, 73, 167.  
**Теодоръ**, кн. Кіевскій. 104.  
**Теодоръ**, кн. Ржевскій. 97, 98.  
**Теодоръ**, кн. Стародубскій, см. Дмитрій Теодоров., кн. Стародубскій.  
**Теодоръ**, кн. Тарусскій, см. Иванъ Теодоров., кн. Тарусскій.  
**Теодоръ**, митр. Кіевскій. 44, 46.  
**Теодоръ**, еп. (архіеп.) Новгородскій. 23.  
**Теодоръ**, архіеп. Ростовскій, изъ игуменовъ Симоновскихъ. 123, 130, 132, 134, 135, 140, 190.  
**Теодоръ**, еп. Владиміро-Суздальскій. 90, 93.  
**Теодоръ**, первый еп. Ростовскій. 135.  
**Теодоръ** II, еп. Ростовскій. 135.  
**Теодоръ** III (Федорецъ), еп. Ростовскій. 45, 48.  
**Теодоръ**, еп. Тверской. 114.  
**Теодоръ**, воев. (стратилать) Греческій. 5.  
**Теодоръ**, патрикій Византійскій при Филиппикѣ Варданѣ. 176.  
**Теодоръ**, отецъ митр. Алексія. 121.  
**Теодосій** св., Печерскій. 22, 24, 25.  
**Теодосій** I Великій, импер. Римскій. 175.  
**Теодосій** II. Доброписецъ, царь Византійскій. 175.  
**Теодосій** III, царь Византійскій. 176.  
**Теодосій** Бывальцевъ, архіеп. Ростовскій, потомъ митрополитъ. 135, 155, 156, 158, 190, 191.  
**Теодосій** (Федосей), еп. Луцкій (Лучьскій). 102.  
**Теодосій**, еп. Полоцкій (Полотьскій). 132, 145.  
**Теодосій**, еп. Рязанскій. 160.  
**Теодосій**, еп. Туровскій. 132.  
**Теодосій**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
**Теодосія**, въ иноч.—Евфросинія, жена вел. кн. Ярослава Всеволодовича. 80.  
**Теоктисть**, архіеп. Новгородскій. 95, 97, 165.  
**Теоктисть**, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.  
**Теопемптъ**, митр. Кіевскій. 21.  
**Теофанъ**, патрикій Византійскій. 5.  
**Теофанъ** (Феоанъ), бояр. кн. Дмитрія Александровича. 92.  
**Теофанъ** (Феоанъ) Гречинъ, иконописецъ. 134, 137.  
**Теофилактъ** (Фееплатъ), еп. Смоленскій. 112.  
**Теофилъ**, царь Византійскій. 177.  
**Теофилъ**, архіеп. Новгородскій. 160, 179, 191—193.  
**Тетинія-Марія**, см. Марія Александровна, жена вел. кн. Симеона Гордаго.  
**Тома**, деспотъ Аморейскій. 161, 180, 186, 193.  
**Тома-Дмитрій** Константиновичъ, кн., см. Дмитрій Констант., кн. Суздальскій.  
**Тома** Есифовичъ, посади. Новгородскій. 166.  
**Тома** Ивановичъ, братанъ Ивана Александровича, посади. Новгородскій. 166.  
**Туръ** (=Тура)-Арій (=Арей), царь Ассирійскій. 169.

# УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ.

## А.

Авдова гора. 65.  
 Австрийская земля, см. Острокская земля.  
 Агарянинъ. 150.  
 Адежь, рѣка. 100.  
 Ажелобицы, см. Яжелобицы.  
 Азтаракань, см. Астрахань.  
 Акіянь, см. Океанъ.  
 Аюлягря, городъ. 163.  
 Алексинъ (Олексианъ), городъ. 160, 180.  
 Альто (Алто, Олто), мѣсто убіенія св. кн. Бориса. 17, 19, 23, 38.  
 Амовыжа, рѣка. 73.  
 Аморія (=Амморея). 182.  
 Анаполитанскій (=Неаполитанскій) король. 146.  
 Англійскій король, см. Неглитерскій король.  
 Андрень (Одрень,=Андріануполь), городъ. 5.  
 Арбанасы (Арѣбанасы), народъ. 182.  
 Арбатъ, въ Москвѣ. 204.  
 Аргенская страна. 169.  
 Армения. 134.  
 Армены (Ормены). 108, 125.  
 Ассири (=Ассирияне). 169.  
 Ассирія (Асурия), 169; Аспірійскіе вои, 171; Асурійскій царь, 172.  
 Астрахань (Азтаракань, Астарокань, Хазьторокань, Хасторокань), 108, 120, 203; Азтараканскіе люди, 204.  
 Асьный Торгъ, городъ. 163.  
 Афетово (Афетово) плѣмя, колѣно. 1, 2, 169.  
 Авины. 177.  
 Аеонская гора. 22.

## Б.

Багдаты (Бактаты), городъ. 134.  
 Бакота, городъ. 163.  
 Баня, городъ. 163.  
 Бездѣжь, городъ. 100, 108.  
 Безлута, городъ. 180.  
 Белева, см. Бѣлева.  
 Бережаецъ, городъ. 114, 164.  
 Березовецъ, городъ. 164.  
 Березово Поле. 124.  
 Березовъ, городъ. 39.  
 Березовый островъ. 108.

Березуескъ, городъ. 164.  
 Берендичи (Берендѣи, Берендеи). 40, 42—46, 60.  
 Берестій, городъ. 163.  
 Берестово (Бѣростово, Беростовое), село. 13, 48, 53.  
 Берешты, городъ. 199.  
 Бернь (=Верона), гор. въ Италіи. 59.  
 Бесермены. 108, 119, 123, 124.  
 Бетюнъ, рѣка. 154.  
 Бловъ, см. Обловескъ.  
 Блгары, см. Болгары.  
 Бобруескъ, городъ. 164.  
 Боголюбово (Боголюбое), городъ. 68, 164.  
 Богуславль (Бѣгуславль), городъ. 56.  
 Божскъ (Божскъ, Божски, Божескъ, = Бужскъ), городъ. 27, 35, 164.  
 Болвановье, въ Москвѣ. 187.  
 Болгары Великія, городъ. 137. См. также Великій Городъ.  
 Болгары (Болгаре, Блгары) Волжскіе (Нижніе), 14, 25, 30, 46, 48, 53, 67, 68, 72, 101, 114, 118, 120, 143, 147; Болгарская земля, 73, 74, 77; Болгарскій князь, 67; Болгарскіи послы, 68.  
 Болгары (Болгаре, Блгары) Дунайскіе, 1—4, 7, 8, 182; Болгарская земля, 133; Болгарскіе князья, 4; Болгарское посѣченіе, 177.  
 Болонескъ, городъ Залѣвскій. 164.  
 Болонія, городъ Италійскій. 193.  
 Болтино, село. 149.  
 Большая Орда. 194.  
 Большой Посадъ, въ Москвѣ. 200.  
 Борисовъ, городъ. 164, 201.  
 Борисъ Глѣбовъ, городъ. 52.  
 Боровескъ (=Боровскъ), городъ Залѣвскій. 164, 182, 183, 198—200.  
 Боровицкія (Боровицкія) ворота въ Москвѣ. 156, 157, 187, 190, 198.  
 Бороничъ, см. Вороночь.  
 Бортенево. 98.  
 Босна. 182.  
 Бохмачъ, городъ. 35.  
 Бродники (Бродници). 71, 88.  
 Бронцаревъ, городъ. 164.  
 Брынескъ, городъ Волинскій. 163.  
 Брягинъ, городъ. 35.  
 Брянскъ (Брянскъ, Брянескъ, Брянечскъ, Дбрянскъ), городъ, 33, 34, 97, 104, 138; бояре Дбрянскіе, 138, 142; владыка, епископъ Брянскій, 184, 191.

Брянци (Дбрянци). 97, 125.  
 Бряславль, городъ. 163.  
 Бряхимовъ, городъ. 46.  
 Бугъ, рѣка. 18, 48, 163.  
 Бужскъ, см. Божскъ.  
 Буртасы. 125.  
 Быховъ, городъ. 163.  
 Бѣгуславль, см. Богуславль.  
 Бѣжицкіи (Бѣжацкіи, Бѣжицкіи) Верхъ (Врѣхъ), Бѣжица, Бѣжичи, городъ. 80, 89, 104, 116, 148, 150, 154, 157, 164, 190.  
 Бѣлая, гор. Литовскій. 164.  
 Бѣлая Вѣжа, гор. Казарскій. 7.  
 Бѣлая Вѣжа (Бѣлавежь), гор. въ Переяславской области. 7, 35, 36.  
 Бѣлгородъ (Бѣлградъ), гор. Кіевскій, 13, 16, 23, 26, 29, 42, 44, 46, 61, 163; Бѣлгородская епископія, 19.  
 Бѣлгородъ, гор. въ Рязанской землѣ. 62.  
 Бѣлгородъ (Бѣлгородокъ), гор. въ Тверской землѣ. 110.  
 Бѣлгородъ, гор. на устьѣ Днѣстра. 163.  
 Бѣлгородъ, гор. Угорскій. 186.  
 Бѣлева (Белева), рѣка. 149, 189.  
 Бѣлевъ, городъ; Бѣлевскіе (Белевскіе) князья. 198.  
 Бѣлзъ (Белзъ, Бѣлзы), городъ. 20, 163.  
 Бѣлобережіе, въ списокѣ Литовскихъ городовъ. 164.  
 Бѣлобережье, въ устьѣ Днѣпра. 9.  
 Бѣлозерци. 26, 47.  
 Бѣлоозеро, 1—3, 76, 83, 131, 133, 136, 148, 182, 183, 186, 189, 198, 205; два городка на Бѣлозерь, 164; Бѣлоозерскіе князи, 167.  
 Бѣлые Угры, см. Угры Бѣлые.  
 Бѣлые Хорваты, см. Хорваты Бѣлые.

## В.

Вавилонъ, 168, 172; Вавилонское царство, 134, 172; Вавилонскій царь, 172.  
 Вага, рѣка. 164.  
 Ваганново, въ Москвѣ. 200.  
 Вагра (=Вягрь), рѣка. 28.  
 Варадинъ Угорскій (Югорскій), городъ. 82.  
 Варяги, 2, 3, 10—12, 17—21, 167; Варяжская сила, 78.

- Варяжскій островъ.** 69.  
**Василевъ, гор. на Стугнѣ.** 16, 163.  
**Василь, гор. на Сурѣ.** 203.  
**Васильевскій дугъ, въ Москвѣ.** 186.  
**Вежане, см. Вожане.**  
**Великій Городъ Болгарскій.** 53, 68, 72, 73. См. также **Болгары Великія.**  
**Велиль, городъ.** 164.  
**Велла, городъ Залѣсскій.** 164.  
**Велла, рѣка.** 163.  
**Веліяжене (Велневци, Велневичи).** 87, 95, 114.  
**Вельнь, см. Волянъ.**  
**Веневъ, городъ.** 164.  
**Венеція (Венецѣя),** 161, 187; мастеръ Вединедикъ, 177; мураль Венеційскій, 193.  
**Вердеревъ, городъ.** 164.  
**Веря на Поротвѣ, городъ.** 164.  
**Верона, см. Бернъ.**  
**Весь (Вѣсь),** 1, 2.  
**Ветлуга, рѣка.** 118.  
**Вехра (Вѣхра), рѣка.** 131, 164.  
**Видба, рѣка.** 164.  
**Видбескъ, см. Витебскъ.**  
**Видыцовъ, городъ.** 163.  
**Видьблянннъ (=Пидблянннъ).** 16.  
**Вилкомиріе, городъ.** 163.  
**Вилно (Вилна, Вильна), городъ.** 107, 109, 130, 163, 196, 199, 202, 203.  
**Вильно, рѣка.** 163.  
**Вируяны.** 187.  
**Висла, рѣка.** 1, 60.  
**Витебскъ (Видьбескъ, Витебескъ, Витебськъ), городъ.** 19, 57, 81, 164, 180, 197.  
**Виоинія, см. Фуничскія страны.**  
**Віена (=Вѣна).** 186.  
**Владиміръ, см. Володиміръ.**  
**Влѣховъ, см. Волховъ.**  
**Вогуличи.** 155.  
**Водъ.** 79. См. также **Вожане.**  
**Водьская земля.** 108.  
**Вожа, рѣка.** 124.  
**Вожане (Вежане).** 79, 98.  
**Воино, городъ.** 164.  
**Воинъ, въ Переяславско-Русской землѣ.** 24.  
**Волга (Влѣга),** 1, 39, 47, 65, 68, 74, 75, 97, 98, 101, 113, 114, 118—121, 123, 124, 127, 128, 132, 140, 141, 146, 148, 150, 157—159, 164, 178, 180, 188, 189.  
**Волжскія ворота во Владиміръ на Клязьмѣ.** 75.  
**Волжское царство.** 127.  
**Вологда** 89, 114, 146, 148, 149, 153, 157, 162, 164, 186, 190, 194, 203, 204; **Вологжане.** 159.  
**Володава, городъ.** 78.  
**Володиміръ (Володимеръ, Володимеръ, Владиміръ), гор. Волянскій, на Бугу.** 15, 22, 25, 27—32, 35, 37, 40, 41, 44, 45, 48, 57, 60, 61, 77, 78, 103, 163.  
**Володиміръ (Володимеръ, Володимеръ, Володемеръ), гор. на Клязьмѣ,** 15, 45, 46, 48—58, 61—69, 71, 73—76, 82, 84, 85, 87—91, 94—97, 101, 105, 111—113, 116, 121, 129, 132, 134, 142, 143, 148, 151, 152, 157, 159, 164, 165, 183, 188, 200, 202, 203; **волости (власти) Володимерскія,** 142; **епископія Володимерская,** 19; **земля Володимерская,** 73; **иконы Володимерскія,** 203; **клерошане Володимерскіе,** 123; **помощь Володимерская,** 53; **рать Володимерская,** 120; **Володимерци,** 47, 49—51, 54, 62, 85.  
**Волокъ Ламскій (Ламьски, Ламьскыи),** 52, 65, 72, 89, 94, 116, 118, 119, 129, 132, 142, 154, 157, 164, 179, 190; **Волочане,** 93.  
**Волохи (Волохы).** 1—3, 137, 183.  
**Волочекъ, гор. въ Новгородской землѣ.** 148.  
**Волховъ (Влѣховъ).** 13, 15, 16, 88, 120, 136, 164, 178.  
**Волчья Вода.** 120.  
**Волянцы.** 1.  
**Волянъ, городъ.** 18, 163.  
**Волянъ (Вельнь), Волянская (Волянская, Вельньская) земля,** 3, 103, 109, 140, 196; **бояре Волянскіе,** 146; **города Волянскыи,** 163.  
**Ворлогъ, городъ.** 92.  
**Воробинъ, см. Доробини.**  
**Воробѣскъ, городъ.** 163.  
**Ворона, городъ.** 163.  
**Вороній Камень.** 79.  
**Вороножь (=Воронежь), городъ,** 52, 74; **лѣса Вороножьскыя,** 92.  
**Вороночь (Вороначь, Бороничъ), городъ.** 140, 164.  
**Воронцово, село.** 200.  
**Воротынескъ, городъ.** 164, 181.  
**Ворскла (Ворьскла, Върьскла), рѣка.** 137, 163.  
**Востръ (Вѣстръ), рѣка.** 15, 56.  
**Врата Желѣзныя, см. Желѣзныя Врата.**  
**Врево, городъ.** 164.  
**Вручій (Врочіи, Вручаи, Вручи, = Овручъ), городъ.** 10, 58, 60, 61, 163.  
**Всвятъ (Вѣсвятю, Свячъ); городъ.** 19, 72, 164.  
**Всеволокъ, гор. въ Волянской землѣ.** 27.  
**Всеволокъ, гор. въ Черниговской землѣ.** 35.  
**Всифлизи (=Тэфлизи).** 134.  
**Върьскла, см. Ворскла.**  
**Вѣсти, въ спискѣ городовъ Литовскыхъ.** 164.  
**Вѣстръ, см. Востръ.**  
**Вѣстугна, см. Стугна.**  
**Вѣхра, см. Вехра.**  
**Выборъ, городъ.** 144.  
**Вырь, городъ,** 42; **Выревци,** 35.  
**Высокое, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ.** 164.  
**Вышегородъ (Вышгородъ), гор. на Днѣпрѣ.** 13, 17, 19, 22, 24, 29, 31, 37, 40, 42, 46, 163.  
**Вышегородъ, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ.** 164.  
**Вышегородъ, гор. на Поротвѣ (Поротовьскій).** 110, 157.  
**Вѣлавежь, см. Бѣлая Вѣжа.**  
**Вѣна, см. Віена.**  
**Вѣнецъ земли, гор. на Охтѣ.** 95.  
**Вѣнича, городъ.** 163.  
**Вѣсь, см. Весь.**  
**Вягорескъ, см. Девягорескъ.**  
**Вягръ, см. Вагра.**  
**Вязма (Вязя), городъ.** 139, 141, 164.  
**Вятчическъ, въ спискѣ гор. Смоленскихъ.** 164.  
**Вятчи.** 2, 4, 7, 13, 15, 33, 34, 36, 39.  
**Вятка,** 118, 138, 146, 156, 164, 178, 186, 195; **воеводы Вятскіе,** 149, 185; **города Вятчскіи,** 57.  
**Вятчане (Вятчаня).** 147, 149, 156, 159, 178, 185, 189, 191.

## Г.

- Гавшинъ дворъ.** 115.  
**Гайдовъ (Гандовъ) островъ, на Зап. Двинѣ.** 87.  
**Галата, предмѣстье Царьграда.** 123.  
**Галичъ (Галиць), гор. на Днѣстрѣ,** 32, 36, 37, 40, 59, 60, 62, 64, 67, 68, 71, 72, 78, 163; **Галичане (Галичань),** 40, 48, 60, 61, 63, 67, 70; **выгонцы Галичскія,** 70; **епископія Галицкая,** 19; **помощь Галицкая (Галицьская),** 42—44, 53.  
**Галичъ (Галиць), гор. Володимерскій (Мерескій),** 75, 123, 131, 136, 146—150, 152, 154, 164, 189; **Галичане,** 154.  
**Гандовъ островъ, см. Гайдовъ остр.**  
**Гать Пашкова, см. Пашкова Гать.**  
**Гза, рѣка.** 51, 65.  
**Гилянъ, гор. Персидскій.** 134.  
**Глинескъ, городъ.** 163.  
**Глуховъ, городъ.** 39, 47, 77.  
**Глѣбл, городъ,** 35; **Глѣбци,** 35.  
**Глѣбовъ, въ спискѣ городовъ Рязанскихъ.** 164.  
**Глядѣнъ, гор. на устьѣ р. Юга.** 189.  
**Голенищевъ (Голянищевъ).** 140.  
**Голино, село.** 88, 108.  
**Голова Медвѣжья, см. Медвѣжья Голова.**  
**Голотическъ, городъ.** 22, 164.  
**Голшаны, городъ.** 164.  
**Гомій, городъ.** 42, 163, 196.  
**Гора Попова, см. Попова Гора.**  
**Горволь, городъ.** 164.  
**Горина, см. Горына.**  
**Горичевъ (=Гуричевъ), городъ.** 39.  
**Городецъ (Городъ, Городокъ, Градокъ) Востръскій (на Востри, городъ Острѣчскыи на Дѣспѣ).** 35, 37—39, 56, 163.  
**Городецъ на Волгѣ (Радилово Градецъ), въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ,** 66, 68, 75, 85, 92, 94, 96, 112, 114, 133, 142, 164; **епископія Городецкая,** 114.  
**Городецъ на Днѣпрѣ.** 20.  
**Городецъ на Мологѣ.** 164.  
**Городецъ на Немвѣ.** 163.  
**Городецъ на Поротвѣ.** 157.  
**Городище, гор. Кіевскій.** 163.  
**Городище въ Новгородѣ Великомъ.** 28, 107, 156, 178.  
**Городище на р. Сарѣ.** 65.  
**Городно (=Городенъ).** 164.  
**Городокъ, см. Городецъ.**  
**Городокъ на Черемощѣ.** 163.  
**Городъ, см. Городецъ.**  
**Гороховець, городъ.** 77, 151, 164.  
**Горына (=Горина), рѣка.** 163.  
**Горышонъ, городъ.** 164.  
**Градокъ, см. Городецъ.**  
**Греки (Греци),** 3—5, 8, 9, 12—14, 21—23, 25, 90, 107, 182; **грады Гречьскія,** 136; **земля Греческая (Гречкая),** 23, 59.  
**Грошинъ, городъ.** 163.

Грузія, см. Гурзи.  
Гулустане. 134.  
Гурзи (=Грузія). 134.  
Гураустани. 134.  
Гуричевъ, см. Горичевъ.

## Д.

Дамаскъ. 134.  
Даново колыно. 168.  
Датскій (Дацкіи) король. 168.  
Дбрянскъ, Дбрянскъ, Дбрянци, см. Брянскъ, Брянци.  
Дверень, городъ. 163.  
Двина Западная. рѣка. 1, 86, 87, 164.  
Двина Сѣверная, 101, 133, 159; земля Двинская, 178; сила Двинская, 191; Двиняне, 136, 159, 191.  
Дворъ Гавшинъ, см. Гавшинъ дворъ.  
Девягорескъ (Вигорескъ), городъ. 34, 164.  
Дегѣя (Дегиа), потокъ. 29.  
Дедяковъ, городъ. 90.  
Демонъ (Дѣмонъ, Дѣмяна), городъ. 150, 164.  
Деревеница. 120.  
Деревескъ, городъ. 164.  
Деревляне (Деревляны, Деревы), 1—4, 6, 8, 15; земля Деревская, 10.  
Дерестръ (Дерьстеръ, Редестръ), городъ. 4, 9.  
Десна (Дѣсна), рѣка. 1, 15, 34, 42, 43, 163, 164.  
Дичинъ, городъ. 163.  
Дмитровецъ, городъ. 141.  
Дмитровъ, городъ. 75, 92, 117, 131, 142, 145—147, 149, 157, 164, 185, 189, 190; Дмитровци, 93, 115; волости Дмитровскія, 142.  
Днѣпръ (Непръ). 1, 3, 5, 18, 20, 27, 39, 44, 69—71, 163, 164, 201.  
Днѣстръ. 163.  
Долгая стѣна въ Константинополѣ. 177.  
Домагощъ, городъ. 34.  
Донъ. 54, 69, 99, 125, 128, 164.  
Доробины (=Воробинъ), городъ. 34.  
Дорогобужъ (Доробужъ, Доробучъ), гор. Волынскій. 37, 41, 47, 48, 163.  
Дорогобужъ, гор. Смоленскій, 95, 164, 196; Дорогобужци, 196.  
Дорогожицы (Дорогожецъ). 11.  
Дорогомилово. 144.  
Дрегвичи. 1.  
Дрествинъ, городъ. 163.  
Дроковъ, городъ. 163, 196.  
Другабецъ, городъ. 163.  
Друтескъ (=Дръютъскъ), городъ. 164; Дрюцкія поля, 201.  
Дсна, рѣка. 164.  
Дубень (Дубенъ), городъ. 36.  
Дубечень, городъ. 164.  
Дубичи, городъ. 163.  
Дубковъ, городъ. 164.  
Дубна, рѣка. 65.  
Дубокъ, городъ. 164.  
Дубравна, гор. Прусскій. 143.  
Дубровна, городъ. 201; Дубровляне, 202.  
Дубровна, въ Новгородской землѣ. 87.  
Дулѣпы. 4.  
Дунай. 1, 2, 6—8, 78, 163.  
Дымкова сторова въ г. Устюгъ. 148.

Дѣдославль, городъ. 33.  
Дѣмонъ, Дѣмяна, см. Демонъ.

## Е.

Европейскія страны. 168.  
Евтрійская пустыня. 69.  
Евфратъ (Ефратъ). 69.  
Египетъ. 169.  
Египтяне. 170.  
Елецкая (Елечская) земля. 145.  
Еллада (Елада). 169.  
Еллины, 174; Еллинская капища, 175.  
Елно, городъ. 164.  
Емь (Ямь). 8, 72, 78.  
Емьца; городъ въ Емьцѣ на Вагѣ, 164.  
Ерусалимъ, въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164. См. также Іерусалимъ.  
Ефесъ. 174.  
Ефратъ, см. Евфратъ.  
Еѳіопія (Еѳіопія). 69.

## Ж.

Жабче поле. 108.  
Жадная гора. 30.  
Жарава гора. 103.  
Жежа, см. Шеша.  
Желѣзная Врата. 99, 134.  
Жемоть (Жомоть). 117, 137.  
Жидичинъ, см. Зудечевъ.  
Жидовское озеро въ Трокахъ. 189.  
Жиды, 14, 174; грамота Жидовская, 168; сборища Жидовска, 175.  
Жижичъ (Жижецъ), городъ. 81, 164.  
Житомель (=Житомиръ), городъ. 163.  
Жлыбедь, см. Лыбедь.  
Жолванъ, городъ. 163.  
Жомоть, см. Жемоть.  
Жукотинъ, городъ. 132, 137.

## З.

Заволжье. 148, 153.  
Заволочье, Заволочская земля. 24, 101, 133, 178.  
Закамское (Закамское) серебро. 104.  
Залѣсскіе (Залѣсскыи) города. 164.  
Заморіе. 2, 11.  
Заозерье на Кубенѣ. 148, 157, 190.  
Запьянье. 118.  
Зарубъ. 33, 38, 69.  
Зарѣцескъ, городъ. 164.  
Зарѣчье въ Москвѣ. 114.  
Засурье. 118, 121.  
Звенигородъ, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ, въ Московской землѣ. 129, 131, 146, 147, 157, 164, 190.  
Звенигородъ (Звениградъ), въ спискѣ городовъ Польскихъ, въ Галицкой землѣ. 25, 32, 163.  
Зимѣгола. 2.  
Золотыя Ворота (Златыя Врата) въ Володимерѣ. 46, 74, 75, 159.  
Золотыя Ворота (Златыя Врата) въ Кіевѣ. 18, 21.  
Зубцевъ, городъ. 65, 83, 116, 119.

Зугробъ (=Сугровъ), городъ. 29.  
Зудечевъ (=Жидичинъ), городъ. 163.

## И.

Ивановъ, городъ. 163.  
Ивань, городъ. 163.  
Игначь крестъ. 76.  
Игоревъ городъ (=бродъ). 42.  
Идша, рѣка. 64.  
Ижера, Ижерская (Ижерская) земля. 78, 98, 103, 110.  
Ижера, рѣка. 78.  
Ижеславль, городъ. 164.  
Изборско, гор. на р. Солоной. 163.  
Изборьскъ (Изборескъ, Изборско), городъ въ Псковской землѣ, 2, 79, 103, 106, 114, 164; Изборяне, 106.  
Изкоростень, см. Коростень.  
Израиль, Израилтяне, Израилевы сыны. 168, 170, 172.  
Иква, см. Иньсва.  
Илмеръ (Ильмеръ, Илмень), озеро. 1, 91, 164.  
Иловечь, городъ. 163.  
Има, рѣка. 164.  
Индіяне (Индіяне) утренніе. 169.  
Иньсва (=Иква), рѣка. 163.  
Ираклія, городъ. 5.  
Исады, гор. въ Рязанской землѣ. 61.  
Исады (Иссады), остр. на Волгѣ. 68.  
Испаганъ (Испаганъ), гор. Персидскій. 134.  
Испанскій король. 168.  
Иссъ, см. Нисъ.  
Италія. 173.

## І.

Іафетово колыно, см. Афетово колыно.  
Іерусалимъ (Ерусалимъ, градъ Іерусалимскій). 19, 59, 172, 173.  
Іудея (Іюдѣя). 173.

## К.

Каварна, городъ. 163.  
Казань, городъ. 137, 158, 159, 162, 178, 183, 185, 195, 197—199, 202—205; Казанци, Казанскіе люди (Казанстїи), 185, 203—205; земля Казанская, 202; взятіе Казанское, 185; мѣста Казанскія, 203; сеити, уланы и князи Казанскіе, 203; Татары Казанскіе, 158; царевичъ Казанскій, 185; царь Казанскій, 178, 185, 186, 188, 205.  
Казары, см. Козары.  
Кална (Калъка, Калки), рѣка. 69—71, 127.  
Кама, рѣка. 68, 114, 119, 178.  
Камена Могила, городъ. 164.  
Каменечъ, въ спискѣ городовъ Польскихъ. 163.  
Камень Вороній, см. Вороній Камень.  
Каневъ, городъ. 46, 56, 163.  
Капичъ. 11.  
Каракъ, городъ(?). 174.  
Карачевъ (Корачевъ), городъ. 33; 164.  
Карна, городъ. 163.

- Касоги**, 7, 19, 20, 69.  
**Кафа** (Кава), городъ, 127, 161, 182, 184, 193; Кафинци, 127.  
**Кафинское море**, 123.  
**Кашинъ**, городъ, 102, 115, 139, 148, 203.  
**Кермьчюкъ**, городъ, 137.  
**Керновъ**, городъ, 163.  
**Кесарія Филиппова**, 158, 191.  
**Килиа**, городъ, 163.  
**Кирепега**, городъ, 141.  
**Китай**, 134.  
**Кишь** (=Кышь), городъ, 118.  
**Кіачино** (=Янчино) село, 36.  
**Кіевъ** (Кыевъ), 1—8, 10—12, 15, 17—26, 30, 31, 33—37, 40—49, 53, 55—64, 69, 71—74, 77, 83, 90, 91, 93, 95, 97, 104, 112, 123, 127, 129, 130, 132, 135—137, 139, 140, 145, 147, 163, 165, 183, 194; Кіевляне (Кіане, Кіане, Кіаны, Кіаны), 8, 13, 20, 21, 23, 26, 27, 34, 36, 37, 44, 70, 71, 77; бояре Кіевскіе, 46; города Кіевскіи, 163; земля Кіевская, 1, 20, 194; митрополитъ Кіевскій, 156; полкъ Кіевскій, 43.  
**Кіасово**, 150.  
**Клещино озеро**, 1, 50.  
**Клинъ**, городъ, 143.  
**Кличень**, городъ, 133, 164.  
**Клобуци Черни**, см. Черни Клобуци.  
**Клѣческъ**, городъ, 163.  
**Клѣщинъ**, городъ, 164.  
**Клязьма** (Клязма), рѣка, 15, 75, 147, 164.  
**Кляпець**, городъ, 163.  
**Кнодракла**, см. Кондракла.  
**Ковно**, городъ, 163.  
**Ковыла**, городъ, 163.  
**Козары** (Козари, Козаръ, Казары), 2, 7, 20, 24, 176.  
**Козелескъ**, въ списокѣ городовъ Литовскихъ, 164.  
**Козельскъ** (Козелескъ), въ списокѣ городовъ Смоленскихъ, 33, 76, 151, 164.  
**Козловъ бродъ**, 160.  
**Кокшенга**, 155.  
**Колаша** (Колчякъ), рѣка, 26, 51, 52.  
**Колмогоры**; городъ на Колмогорахъ за Волокомъ, 164.  
**Колодаженъ**, городъ, 77.  
**Коложе** (Колужа), городъ, 140, 164.  
**Коломенское** (Коломенское), село, 142, 205.  
**Коломна**, городъ, 51—53, 55, 62, 74, 94, 113, 114, 123—125, 129, 130, 134, 135, 140, 142, 147, 149, 150, 153, 161, 164, 181, 183, 188, 191, 193—195, 197, 204; Коломничы, 115, 142, 155; епископія Коломенская, 19; попы Коломенскіе, 121, 122.  
**Коломыя**, городъ, 163.  
**Колоча**, село, 144.  
**Колтескъ**, городъ, 33.  
**Колуга**, городъ, 151, 180.  
**Колужа**, см. Коложе.  
**Колчякъ**, см. Коланша.  
**Колыванъ**, въ списокѣ городовъ Волинскихъ, 163.  
**Колыванъ** (Колы), городъ Ливонскій, 69, 84; Колыванци, 87, 88.  
**Кондракла** (Кнодракла), рѣка, 102.  
**Копертуевъ** (Къпертуевъ), городъ, 164.  
**Копорье** (Копорья), городъ, въ списокѣ Залѣвскихъ, 79, 90, 91, 103, 110, 164.  
**Копорья** на Порозѣ, въ списокѣ городовъ Литовскихъ, 164.  
**Копыль**, городъ, 163.  
**Корачевъ**, см. Карачевъ.  
**Корачюновъ**, городъ, 163.  
**Корелскій**, городъ, 164.  
**Коречь** (=Кореческъ), городъ, 163.  
**Коричикъ** (Корьескъ), 93.  
**Корникъ**, городъ, 164.  
**Коростень** (=Изкоростень), городъ, 6.  
**Корсунъ**, гор. Греческій, 14, 15, 22; Корсуници, 6, 15.  
**Корсунъ** (Корьсунъ), гор. Кіевскій, 56, 163.  
**Корсь**, 2.  
**Коршовъ**, городъ, 163.  
**Корѣла** (Корелы, Корѣлы), Корѣльская земля, 35, 90, 98, 103.  
**Кости Песы**, см. Песы Кости.  
**Кострома**, городъ, 90, 92, 96, 99, 116, 119, 123, 128—130, 142, 146—149, 164, 189; Костромичи, 119.  
**Кострома**, рѣка, 149.  
**Костянтиноленскія ворота**, въ Москвѣ, 187.  
**Костянтинъ**, гор., см. Скнятинъ.  
**Котелница**, городъ, 35, 44.  
**Котелничъ**, городъ, 156.  
**Котелно** (Котѣлно), городъ, 164.  
**Которосль**, рѣка, 148.  
**Коуи**, 44.  
**Кошира**, городъ, 205.  
**Кошкинъ**, городъ, 164.  
**Кревъ**, городъ, 164.  
**Кременецъ**, гор. Волинскій, 78, 146, 163.  
**Кременецъ**, гор. на Угрѣ, 181.  
**Кремль**, въ Москвѣ, 114, 131, 152, 155, 184, 190.  
**Кривичи**, 1, 2, 4, 11, 15, 30.  
**Крилатескъ**, городъ, 164.  
**Кричевъ**, городъ, 164, 201; Кричевляне, 202.  
**Кромъ** (Хкромъ), гор. въ землѣ Вятчей, 34.  
**Крымъ**, 197, 199, 202, 203; Крымцы, 203; послы Крымскіе, 197.  
**Кубена** (Кубеньскія волости), 136.  
**Кулатескъ**, городъ, 164.  
**Кулижна**, въ Москвѣ, 186.  
**Курескъ**, въ списокѣ городовъ Залѣвскихъ, 164.  
**Курмышъ**, городъ на Сурѣ, 117, 164.  
**Курскъ** (Курьскъ, Курескъ), городъ, 26, 31, 35, 43, 163; княженіе Курьское, 92.  
**Куръ**, на Ловоти, городъ, 164.  
**Кусъ**, рѣка, 147.  
**Кучково поле**, въ Москвѣ, 124, 133, 186.  
**Кышь**, см. Кишь.  
**Кѣгола**, см. Негола.

## Л.

- Ладога**, 29, 43, 78, 91, 103, 109, 145, 164; Ладожане (Ладожене), 61, 87, 98.  
**Латынская вѣра**, 64.  
**Лаче**, озеро, 124.  
**Лебедевъ**, городъ, 164.  
**Ледовое**, 80.  
**Лезвъ** (Лезвъ), островъ, 177.  
**Ливъ**, 2.  
**Лида**, городъ, 164.  
**Липици**, 51, 65.  
**Листанъ**, рѣка, 151.  
**Листвень**, городъ, 20.  
**Литва** (Литва), 1, 2, 30, 59, 68, 71, 77, 79, 80, 83, 85—87, 93, 103—106, 109, 115—120, 124, 125, 130, 131, 139—141, 143, 151—155, 183—185, 188, 195—197, 199, 202, 204; Литовское, 124, 144, 153; воеводы Литовскіе, 151, 202; великое княженіе Литовское, 133; воинство Литовское, 196, 202; города Литовскіе, 104, 163; земля Литовская, 85, 86, 124, 131, 137, 140, 147, 162, 181, 196, 199, 203; князь, князи Литовскіи, 86, 104, 115, 131; король Литовскій, 202; люди Литовскіе, 202; панове Литовскіе, 203; порубежья Литовскія, 153; послы Литовскіе, 109, 198; рать Литовская, 117; рубежь Литовскій, 153, 160, 162, 180; сила Литовская, 126.  
**Ловоть**, рѣка, 164.  
**Логожскъ** (Логоско), городъ, 164.  
**Ломиховъ**, городъ, 164.  
**Лопастна**, рѣка, 125.  
**Лощескъ**, городъ, 164.  
**Лошици**, городъ, 163.  
**Лубень**, см. Дубень.  
**Лубно** (Лубіе), городъ, 29.  
**Луга** (Лугъ), рѣка, 79, 108, 164.  
**Луза**, въ списокѣ городовъ Залѣвскихъ, 164.  
**Луки** (Луки) Великіе, городъ въ Новгородской землѣ, въ списокѣ Залѣвскихъ, 47, 164, 180, 181, 194.  
**Луки** (Луки), въ списокѣ городовъ Литовскихъ, 164.  
**Лукомль** (=Лукамль), въ списокѣ городовъ Литовскихъ, 164.  
**Лутичи**, народъ, 1.  
**Лухъ**, городъ, 151.  
**Луческъ Великій** (Лучьскъ), городъ, 24, 28, 36, 38, 40, 41, 45, 64, 137, 146, 163; епископія Лучская, 19; помощь Лучская, 53.  
**Лучинъ**, городъ, 163.  
**Лыбедь** (Жлыбедь), ручей въ Кіевѣ, 13, 38, 73.  
**Лыбедь**, притокъ Клязьмы, 75.  
**Львовъ** (Лвовъ) Великій, городъ, 163.  
**Львовъ** (Лвовъ) Старый, городъ, 164.  
**Любечъ** (Любець), городъ, 4, 26, 163, 196.  
**Любно**, городъ, 163.  
**Любутескъ**, въ списокѣ городовъ Литовскихъ, 164.  
**Любыньскъ** (Любутьскъ, Любутескъ, Любуцкъ), городъ, въ списокѣ Залѣвскихъ, 118, 135, 138, 164, 181; бояринъ, бояре Любутьскіе, 136, 142.  
**Людголядь**, 33.  
**Лядскія** (Лятскія) ворота въ Кіевѣ, 77.  
**Ляхи** (Ляхы, Ляхове), 1—3, 13, 18—20, 23—25, 27, 30, 36, 37, 39, 41, 56, 60, 67, 117, 131, 137—140, 143; земля Лятская, Лятская, 20, 127; князи Лятскія, 131; паны Лятскія, 131; сила Лятская, 126.

## М.

Мазовшане (Мазавшаны). 1, 21.  
 Македонія, Макидонская земля, 3, 5, 169; Макидоняне, 5.  
 Манкупъ. 182.  
 Маравица, см. Моравица.  
 Маринъ (Марьянъ) городъ, 143.  
 Масалескъ, см. Мосальскъ.  
 Машинъ, городъ. 164.  
 Мдинъ, городъ. 163.  
 Меглинъ (Мъглинъ), городъ. 164, 196.  
 Медвѣдица, рѣка. 35, 36.  
 Медвѣжья Голова, городъ, 73; Медвѣжене, 87.  
 Межибожье, городъ. 35.  
 Мекужица, рѣка. 106.  
 Мелеча, городъ. 164.  
 Менескъ, см. Мѣнескъ.  
 Меречь, городъ. 163.  
 Мерска (Мѣрзѣка), рѣка. 50.  
 Меря. 1, 2, 4.  
 Метлица, рѣка. 163.  
 Меча, рѣка. 126.  
 Мещера (Мещерское), городъ. 133.  
 Мещескъ, городъ. 164.  
 Микитинъ на Плавъ, городъ. 164.  
 Микулинъ, городъ въ Галицкой землѣ. 32.  
 Микулинъ, гор. въ Тверской землѣ, въ сп. Литовскихъ. 116, 119, 164.  
 Милолюбъ, городъ. 140.  
 Миполочныя (Миполочныѣ) волости. 57.  
 Мироповна, рѣка. 89.  
 Мирославицы, городъ. 163.  
 Михайловъ, гор. Рязанскій. 164.  
 Мна, рѣка. 164.  
 Моавитяне. 69.  
 Могила Камена, см. Камена Могила.  
 Могила Черная, см. Черная Могила.  
 Могилевъ, въ списокъ городовъ Киевскихъ. 163.  
 Можайскъ (Можаскъ), городъ, 90, 94, 96, 105, 129, 131, 144, 151, 152, 154, 155, 157, 164, 182, 189, 190; Можайчи, 154; волости (власти) Можайская, 142.  
 Мождажчарыкъ. 100.  
 Мозырь, городъ. 163.  
 Мойшогола, городъ. 163.  
 Молвотицы (Молвитици, Молвятицы), городъ. 164.  
 Молдова, рѣка. 163.  
 Молога, городъ. 116, 153.  
 Молога, рѣка. 36, 164.  
 Монастыри:  
 Андрониковъ, см. Спасскій Андрониковъ.  
 Берестовскій, см. Спаса на Берестовомъ.  
 Богородицы (Пречистыя) обчей (=на Шешѣ). 93.  
 Богородицы Благовѣщенія въ Новгородѣ Великомъ на Софійской сторонѣ. 165.  
 Богородицы Благовѣщенія въ Новгородѣ Нижнемъ. 115.  
 Богородицы Зачатія на Высокомъ въ Серпуховѣ. 118.  
 Богородицы Рождества во Владиміръ на Клязьмѣ. 55, 188, 202.

Богородицы Рождества въ Москвѣ на рѣѣ. 132, 137.  
 Богородицы Рождества на Симоновѣ въ Москвѣ, 140, 162, 184; Симоновскій (Симановскій) дворъ въ Москвѣ, 156, 188.  
 Богородицы Рождества Паенутіевъ (Пахнутіевъ) Боровскій. 183.  
 Богородицы Рождества на Солотчѣ (Солощѣ). 138.  
 Богородицы Смоленской дѣвичь за Черторьею въ Москвѣ. 200, 204.  
 Богородицы Успенія Княгининъ во Владиміръ на Клязьмѣ. 58, 73.  
 Богородицы Успенія Іосифовъ (Осифовъ) Волоцкій. 199, 203, 205.  
 Богородицы Успенія Горицкій (Гарицы) въ Переяславлѣ Залѣсскомъ. 123.  
 Богородицы Успенія на Колмицѣ (=на Коломцахъ). 103, 111.  
 Богородицы Успенія на Крутицѣ новый. 195, 196, 198.  
 Богородицы Успенія Отрочъ Тверской. 178.  
 Богородицы Успенія на Стромынѣ. 124.  
 Богоявленія Голутвинскій; дворъ его. 160.  
 Бориса и Глѣба въ Ростовской области. 149.  
 На Вежицахъ, см. Николая Чуд. на Вежицахъ.  
 Вознесенія (Възнесенія) въ Москвѣ, въ Кремлѣ. 141, 155, 158, 178, 183, 185, 199.  
 Волоцкій, см. Богородицы Успенія Волоцкій.  
 На Выдобичи, см. Михаила арх. на Выдобичи.  
 На Высокомъ, см. Богородицы Зачатія на Высокомъ.  
 Въ Гарицахъ, см. Богородицы Успенія Горицкій.  
 Голутвинскій, см. Богоявленія Голутвинскій.  
 Далматовъ въ Константинополь. 176.  
 Данила св. въ Москвѣ. 103.  
 Дмитрія св. на Устьѣ (=Прилуцкій). 148.  
 Дѣвичь, см. Богородицы Смоленской.  
 Ипатія (Елпатія) св., см. Троицы Ипатія.  
 Ираклевъ. 177.  
 Іоанна Предтечи подъ Боромъ въ Москвѣ. 144.  
 Іосифовъ, см. Богородицы Успенія Волоцкій.  
 Кирилловъ (Курилловъ) Бѣлоозерскій. 153, 178, 179, 193, 197, 204.  
 Княгининъ, см. Богородицы Успенія Княгининъ.  
 На Колмицѣ, см. Богородицы Успенія на Колмицѣ.  
 Колязинъ, см. Троицы въ Колязинѣ.

Крутицкій, см. Богородицы Успенія на Крутицѣ.  
 Михаила арх. на Выдобичи. 32.  
 Михаила арх. чуда въ Хонѣхъ (Чудо, Михайлово чудо), въ Москвѣ, 113, 121, 131—133, 136, 150, 157, 184, 190, 191; архимандритъ Чудовскій, 186.  
 Михаила арх. въ Юрьевѣ. 88.  
 Мусолинскій (Мусолино). 123.  
 Нередицкій, см. Спаса въ Нередицахъ.  
 Николай Чудотворца на Вежицахъ (=Вежицахъ). 150.  
 Николая Чудотворца на Угрѣши. 186, 188.  
 Николы Старого въ Москвѣ. 139.  
 Николы на горѣ, въ Ростовской области. 148.  
 Отрочъ, см. Богородицы Успенія Отрочъ.  
 Павлова пустынь Обнорская. 197.  
 Паисіевъ (Пасѣевъ) въ Галичѣ Мерскомъ. 186.  
 Паенутіевъ, см. Богородицы Рождества Паенутіевъ.  
 Печерскій (Феодосіевъ) Киевскій, 24—26, 145; архимандритъ Печерскій, 183.  
 Предтечи, см. Іоанна Предтечи.  
 Преображенія на Новомъ, см. Спаса Преображенія на Новомъ.  
 Пречистыя, см. Богородицы.  
 Прилуцкій, см. Дмитрія св. Саввы св., въ Москвѣ. 204.  
 Сергіевъ (Сергеевъ) Троицкій, 138, 146, 151, 152, 154, 156, 158, 179, 184, 187, 190, 193—195, 197, 199; дворъ его въ Москвѣ, 156, 180; старци Троицкіе, 152.  
 Симеона (Семіона) въ Киевѣ. 34.  
 Симоновскій, см. Богородицы Рождества Симоновскій.  
 На Солотчѣ, см. Богородицы Рождества на Солотчѣ.  
 Спасскій Андрониковъ. 203.  
 Спаса на Берестовомъ (Берестовѣ), 48; игумень Берестовскій, 73.  
 Спаса на Каменномъ. 186.  
 Спаса въ Нередицахъ. 101.  
 Спаса на Полной рѣкѣ. 111.  
 Спаса (Милостиваго) Преображенія на Новомъ (=Новоспасскій), въ Москвѣ. 100, 104, 107, 108, 113, 133, 135, 137, 145, 161, 162, 188.  
 Спаса въ Суздаль. 204.  
 Спаса на Хутынѣ (Хотынѣ). 165.  
 Спаса (Великаго) въ Ярославлѣ. 66, 71, 95, 154, 157, 191.  
 На Стромынѣ, см. Богородицы Успенія на Стромынѣ.  
 Троицы Ипатія (Елпатія) св. на мысѣ, въ Костромѣ. 149.  
 Троицы въ Колязинѣ. 203.  
 Троицы Сергіевъ, см. Сергіевъ Троицкій.  
 Угрѣшскій, см. Николая Чуд. на Угрѣши.



**Хутынский**, см. **Спаса на Ху-  
тынѣ**.  
**Чудовъ**, см. **Михаила арх. чуда**.  
**Юрьевъ** въ Новгородѣ Вели-  
комъ. 73, 80.  
**Феодора св. въ Кіевѣ**. 33, 34.  
**Феодосіевъ**, см. **Печерскій**.  
**Ферантоновъ** (пустыня). 160,  
183.  
**Морава**, рѣка. 1.  
**Моравица** (Маравица). 36.  
**Моравы** (Моравлене). 1, 3, 67.  
**Мордва** (Мрѣдва), 1, 2, 72, 77, 121;  
земля Мордовская, 121; князи  
Мордовскіи, 120.  
**Мордва Пургасова**. 72.  
**Морева**, въ спискѣ городовъ Залѣс-  
скихъ. 164.  
**Морева**, въ спискѣ городовъ Лптов-  
скихъ. 164.  
**Морескъ**, городъ. 164.  
**Мосальскъ** (Масалескъ), городъ, 164;  
князья Масальскіе, 198.  
**Москва**, городъ, 33, 49, 50, 61, 62, 64,  
74, 94—98, 100—102, 104, 105, 107—  
109, 111, 113—116, 118, 120, 121,  
123, 124, 127—143, 145—162, 164,  
177—195, 197—201, 203—205;  
Москвичи, 92, 93, 115, 116, 118,  
147, 159; великое княженіе Москов-  
ское, 137; волости (власти) Мо-  
сковскія, 142; гости Московскіе,  
152; дѣти боярскіе Московскіе, 185;  
земля Московская, 196; игумены  
Московскіи, 193; князья Москов-  
скіе, 109; народъ Московскіи, 192;  
сила Московская, 154.  
**Москва**, рѣка. 133, 134.  
**Мста**, рѣка. 33.  
**Мстиславецъ**, городъ. 164.  
**Мстиславль** (Мѣстиславль, Мсти-  
славль), гор. на Вехрѣ, въ спискѣ  
Смоленскихъ. 130, 131, 164, 201.  
**Мстиславль**, въ спискѣ городовъ  
Залѣсскихъ. 164.  
**Муравинъ**, городъ. 164.  
**Мурмане** (Мурманя). 78.  
**Мурманская земля**. 110.  
**Мурома**. 1, 2.  
**Муромъ**, городъ, 15, 17, 25, 26, 30,  
61, 72, 77, 91, 94, 111, 151—153,  
156, 164; Муромцы, 49; князи Му-  
ромскіе, 47, 49, 54, 57, 74; намѣст-  
ники Муромскіи, 152; рать Му-  
ромская, 120.  
**Мѣглинъ**, см. **Меглинъ**.  
**Мѣдники**, городъ. 164.  
**Мѣдяныя ворота**, во Владимірѣ на  
Клязьмѣ. 75.  
**Мѣзескъ**, въ спискѣ городовъ Ли-  
товскихъ. 164.  
**Мѣнескъ** (Менескъ), городъ. 23, 164,  
201.  
**Мѣрзэка**, см. **Мерска**.  
**Мченскъ** (Мченьскъ, Мценескъ), го-  
родъ. 34, 39, 147, 164, 181.

## Н.

**Навозъ**, городъ. 163.  
**Нагаи** (Ногаи). 184, 203, 204.  
**Наручадъ**. 113.  
**Неаполитанскій** король, см. **Анапо-  
литанскій** король.

**Нева**. 78, 95, 101, 110.  
**Неглимна**. 186, 188, 200, 204.  
**Неглитерскій** (=Англискій) король.  
168.  
**Негола** (=Кѣгола), рѣка. 87.  
**Немиза**, городъ. 164.  
**Немиза**, рѣка. 23.  
**Немнъ** (=Нѣмонъ), рѣка. 163.  
**Непръ**, см. **Днѣпръ**.  
**Непрядва**, рѣка. 125.  
**Неревскій** (Норевскіи) конецъ, въ  
Новгородѣ. 115.  
**Неринескъ** (Нерплскъ, Серельскъ),  
городъ, въ спискѣ Рязанскихъ. 33,  
164.  
**Нерль**, рѣка. 41.  
**Нерова**, рѣка. 87, 88, 110.  
**Нерома**. 2.  
**Несвѣжскій**, въ спискѣ городовъ  
Залѣсскихъ. 164.  
**Нечюнь** (Чечюнь), городъ. 163.  
**Неятинъ**, см. **Унеятинъ**.  
**Низъ**, Низовская земля, 72, 84, 85,  
94, 101, 146, 189; Низовци, 79, 90;  
гости Низовскіе, 136; сила Ни-  
зовская, 98.  
**Никея** (Никѣя). 74.  
**Никольская** стрѣльница, въ Москвѣ.  
188.  
**Никольскія** ворота, въ Москвѣ. 161,  
188.  
**Никольское** село, въ Ростовскомъ  
уѣздѣ. 180.  
**Никомидійская** земля. 5.  
**Нись** (=Иссы), градъ Киликійскій.  
169.  
**Ничанъ**, городъ. 163.  
**Новгородокъ**, городъ въ спискѣ За-  
лѣсскихъ. 164.  
**Новгородокъ** (Новъгородокъ) Литов-  
скій, городъ. 145.  
**Новгородокъ**, гор. на Осетрѣ. 164.  
**Новгородокъ** (=Новый городокъ),  
гор. на р. Пижвѣ. 105.  
**Новгородокъ** Святополчекскій, городъ.  
71.  
**Новгородъ** (Новъгородъ, Новъградъ)  
Великій, городъ, 2, 3, 10, 13, 15—  
26, 28—31, 35, 41, 42, 45—50, 52,  
58, 60—62, 65—67, 69, 71—74, 76,  
78—81, 83—85, 87—91, 93—98, 101—  
103, 105—108, 112, 114—116, 120,  
129—133, 135, 136, 139—141, 144—  
146, 148, 150, 154—157, 159, 160,  
162, 164, 165, 178—180, 183, 184,  
186, 190—194, 197, 199, 204; Новго-  
родское, 114; Новгородци (Ноуго-  
родци), 1, 2, 8, 13, 16—18, 21, 26,  
30—32, 34, 40, 43, 47, 48, 52, 53,  
55, 58, 61, 62, 64—69, 71, 73,  
77—79, 81, 84—99, 101, 103—105,  
108—111, 114, 117, 119, 120, 132,  
133, 136, 140, 144, 155, 156, 159,  
178, 183, 184, 186, 191—193;  
архимандриты Новгородскіи, 166;  
бояре Новгородскіе, 106, 117, 146;  
веча Новгородскія, 178; владыка  
Новгородскій, 179; война Новго-  
родская, 178; волости и села Нов-  
городскія, 65, 72, 79, 89, 133, 178,  
180; гости Новгородскіе, 52, 64;  
епископія Новгородская, 19, 114;  
еретики Новгородскіе, 187; земля  
Новгородская, 106, 150; неис-  
правленіе Новгородское, 52; об-

ласть Новгородская, 89; полки  
Новгородскіе, 89; попы Новгоро-  
дскіе, 186; посадники Новгородскіе,  
165, 191; пригороды Новгородскіе,  
103, 144; рать Новгородская, 159,  
191; рубли Новгородскіе, 192; сила  
Новгородская, 159, 196; тысяцкіе  
Новгородскіе, 166.  
**Новгородъ Нижній**, городъ, 68, 96,  
97, 112—124, 127, 130, 132, 137, 140,  
142, 146—148, 151, 157, 159, 164,  
198, 204; Новый, часть Нижняго  
Новгорода, 151.  
**Новгородъ** (Новгородецъ, Новгоро-  
докъ) **Сѣверскій** (Сѣверскіи, Сѣ-  
верскій), городъ. 32, 33, 39, 53,  
163, 196.  
**Новое Село**, городъ. 163.  
**Новосиль**, городъ, 164; князья Ново-  
сильскіе, 198.  
**Новый Городокъ**, въ спискѣ горо-  
довъ Залѣсскихъ. 164.  
**Новый Городокъ** Литовскій, го-  
родъ. 164.  
**Новый Городокъ**, въ спискѣ горо-  
довъ Польскихъ. 163.  
**Новый Торгъ**, городъ, 31, 33, 47;  
Новоторжцы, 61, 62, 65, 85, 93, 105,  
106, 133; бояре Новоторжскіе, 106;  
власть Новоторжская, 102; вол-  
ости Новоторжскія, 104; земли  
Новоторжскія, 184.  
**Ногаи**, см. **Нагаи**.  
**Норици**. 1.  
**Нѣжатинъ**, городъ. 24.  
**Нѣмецкое Поморіе**, см. **Поморіе Нѣ-  
мецкое**.  
**Нѣмонъ**, см. **Немнъ**.  
**Нѣмци** (Немци, Немьци), 14, 73, 79,  
80, 82, 87—89, 95, 102, 105—110,  
124, 132, 135—137, 141, 143, 144,  
161, 178, 179; волости Нѣмецкія,  
178; земля Нѣмецкая, 87, 140, 143;  
король, царь Нѣмецкій, 59, 168; пол-  
ки Нѣмецкіе, 87, 89; рать Нѣ-  
мецкая, 106, 141; сила Нѣмецкая,  
127, 143.  
**Нѣмѣчь**, городъ. 163.

**О.**

**Обачеръ**, въ спискѣ городовъ Ли-  
товскихъ. 164.  
**Обезы** (Обези). 69, 108, 134.  
**Обловескъ** (=Бловъ), городъ. 34.  
**Обнора**, рѣка. 189.  
**Оболескъ** (Оболеньскъ, Оболенескъ),  
городъ, въ спискѣ Смоленскихъ.  
115, 164.  
**Оболескъ**, гор. Литовскій. 164.  
**Оболчѣ**, городъ. 164.  
**Обры** (Обри). 2.  
**Овручь**, см. **Вручій**.  
**Одоевъ** (Одуевъ), городъ, 141, 164,  
181; князья Одоевскіе, 198.  
**Ока**, рѣка. 1, 2, 33, 61, 62, 68, 124,  
125, 127, 128, 134, 142, 152, 154,  
155, 161, 162, 164, 180—182.  
**Океанъ** (Акянъ), рѣка. 169.  
**Олговъ**, городъ, въ спискѣ Рязан-  
скихъ. 61, 164.  
**Олексинъ**, см. **Алексинъ**.  
**Олешескъ**, въ спискѣ городовъ Ли-  
товскихъ. 164.

Олешня, волость Тверская. 93.  
Олешье, см. Отшеліе.  
Олто, см. Альто.  
Ольговъ, городъ въ Черниговской землѣ. 39.  
Омутъ, городъ. 68.  
Омѣлники, городъ. 163.  
Ондрень, см. Андрень.  
Онуза, рѣка. 74.  
Онузѣ, городъ. 164.  
Опока (Опоки), городъ, пригородъ Псковскій. 103, 164.  
Оринины ворота, во Владимірѣ на Клязьмѣ. 136.  
Орлець, городъ. 136, 164.  
Орловъ, городъ въ Вятской землѣ. 156.  
Ормены, см. Армены.  
Орначь, городъ. 108, 134.  
Орша (Рша), городъ. 164, 201.  
Орша (Рша), рѣка. 23, 163.  
Орѣховъ городокъ (Орѣшокъ, Орѣховець), 103, 108—110, 164; Орѣховици, 108.  
Орѣховый островъ. 101.  
Осетръ (Сетръ), рѣка, притокъ Оки. 33, 164.  
Остро (=Острогъ), городъ въ Волынской землѣ. 163.  
Островъ, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ. 164.  
Острода, гор. въ Прусской землѣ. 143.  
Острояская (=Австрійская) земля. 186.  
Острѣе, въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164.  
Острѣчскій городъ, см. Городецъ Вострѣчскій.  
Осѣчень (Осечень), городъ. 104, 164.  
Отшеліе (=Олешье), городъ. 70.  
Охна. 123.  
Охта, рѣка. 95, 110.  
Ошель, городъ. 67.

## П.

Панія (=Паннонія). 4.  
Паръ (=Шипара?). 121.  
Пафлагонская (Пефлагонская) земля. 5.  
Пашкова Гать. 140.  
Пераславль, Переаславль, см. Переяславль.  
Перевитескъ, городъ. 164.  
Перекопъ Каѳинская, 161, 188, 193, 203; Перекопская орда, 194.  
Перелай, городъ. 164.  
Перемыль, въ спискѣ городовъ Волынскихъ. 163.  
Перемышль (Перемысль), гор. въ Галицкой землѣ, въ спискѣ Волынскихъ, 13, 28, 39, 41, 68, 163, 165; епископія Перемышльская, 19.  
Перемышль, городъ въ Сѣверской землѣ. 116.  
Перепетовы. 38.  
Переровъ, городъ. 163.  
Переславецъ, Переславль, см. Переяславецъ, Переяславль.  
Пересопница, городъ. 37, 40, 41, 45.  
Пересѣчень (Пересечень), городъ. 5, 163.

Переяславецъ (Переславецъ), гор. на Дунаѣ, 7—9; Переяславци, 9.  
Переяславль (Переаславль, Переяславль, Пераславль, Переславецъ), гор. Залѣсскій, на Клецинѣ озерѣ, 49, 50, 56, 64—66, 72, 75, 79, 84, 87—89, 91, 92, 94—96, 101, 113, 117, 118, 123, 124, 129, 140, 142, 149, 150, 152, 162, 164, 195, 205; Переяславци (Переаславци, Переславци), 49, 51, 85, 96, 129; волости (власти) Переяславскіе, 142; рать Переславская, 120.  
Переяславль (Переаславль, Переяславль, Приаславль) Русскій, Великій, городъ, 16, 22, 25, 26, 30—33, 35, 36, 38, 40, 42, 44, 46—48, 51, 54, 55, 58, 60, 64, 72, 73, 77, 163; Переяславци (Переаславци, Переяславльскіе), 48; епископія Переяславльская, 19.  
Переяславль (Переславль), гор. Рязанскій. 95, 105, 107, 114, 124, 164.  
Переяславльскіе, см. Переяславци.  
Пермь Великая, 2, 130, 160; земля Пермская, 160; епископія Пермская, 19.  
Персія (Прѣсія), 169; земля Перская (Перская), 169, 172; цареве Перестія, 173.  
Петровский мостъ въ Москвѣ. 162, 186.  
Петровъ, городъ. 61.  
Песочень, городъ. 48.  
Песочный городокъ. 77.  
Песьи Кости, городъ. 163.  
Пефлагонская земля, см. Пафлагонская земля.  
Печенѣги (Печенѣзи). 5—9, 12, 15—19, 21, 44, 69.  
Пидблянинъ, см. Видьблянинъ.  
Пижива, рѣка. 105.  
Пина, рѣка. 163.  
Пиньскъ (Пянѣскъ, Пьнескъ, Пѣнега), городъ. 30, 37, 163.  
Піяна, рѣка. 114, 120, 121.  
Плава (Плавъ), рѣка. 140, 164.  
Плескавь, Пльскавь, см. Псковъ.  
Плесковичи, см. Псковичи.  
Плесо, городъ. 164.  
Плотническій (Плотнически) конецъ, въ Новгородѣ Великомъ. 115.  
Пльсковъ (Пльскавь), городъ. 4.  
Поволжіе. 65.  
Погоринскіе (Погоринскіи) города. 41.  
Подоліе. 196.  
Подоль, въ Москвѣ. 161.  
Подольская (Подолская) земля. 130, 131.  
Подоліане. 137.  
Поле Березово, см. Березово Поле.  
Полма, рѣка. 196.  
Полная, рѣка. 111.  
Половецкій (Половецки) валь. 69.  
Половци, 22—26, 28, 31—34, 36—40, 42—48, 51—54, 57—61, 64, 66, 67, 69—71, 74; земля Половецкая (Половецкая, Половецкая), 69, 70, 76; князья Половецкіе, 53; сила Половецкая, 124.  
Полонный, городъ. 48.  
Полота, рѣка. 1, 164.  
Полотскъ (Полотскъ, Полтескъ), городъ, 3, 10, 11, 15, 19, 23, 25, 72, 87, 127, 132, 164, 197; епископія

Полотская, 19; епископъ Полотскій, 67; князья Полоцкіе, 30, 57.  
Полочане (Полочяны). 1, 30, 47, 57.  
Польскіе города. 163.  
Польскіе гости, см. Хопыльскіе гости.  
Польскій король. 163.  
Поляне. 1, 2, 4.  
Полянская земля. 3.  
Поморіе. 82, 84, 87, 141.  
Поморяне. 1.  
Понтъ, Понтское море. 5, 69.  
Попашъ, городъ. 35.  
Попова Гора, городъ. 163, 196.  
Порогъ. 164.  
Поросіе. 40.  
Поротва, рѣка. 33, 110, 164.  
Портогалскій король. 168.  
Порховъ (Порховская), городъ. 108, 146, 164.  
Похра, рѣка. 141, 154.  
Почапъ, городъ. 196.  
Предславино (Преславино), село. 13.  
Прилукъ, городъ. 32.  
Припѣть, рѣка. 1, 163.  
Приаславль, см. Переяславль.  
Пронескъ (Проньскъ, Пронь, Пронь), городъ, 54, 61, 164; Пронянъ, 61; князья Проньскіа, 74.  
Проня, рѣка. 164.  
Пропошескъ (Пропорескъ), городъ. 163, 193.  
Проскова гора. 51.  
Протолчій бродъ. 70.  
Пруская земля. 143.  
Прутъ, рѣка. 163.  
Прѣсія, см. Персія.  
Псель (Пьслъ), рѣка. 163.  
Псковъ (Плескавь, Пльскавь, Пьсковъ, Пьсковъ), городъ, 15, 21, 22, 31, 79, 80, 84, 86—89, 94, 95, 101—105, 109, 114, 124, 136, 141, 145, 146, 164, 194, 198, 199; Псковитинъ (Плесковитинъ), 87, 109; Псковичи (Пьсковичи, Пльсковичи, Пльсковичи), 31, 35, 61, 65, 79, 86—89, 98, 103, 104, 106, 107, 115, 125, 140, 141, 143, 161, 196, 198, 199; волости Псковскія, 89, 114; воля Псковская, 161; земля Псковская, 105; полки Псковскія, 79; посады Псковскія, 79; сила Псковская, 191.  
Пуна, городъ. 164.  
Пустая Ржева, см. Ржева Пустая.  
Путивль, городъ, 33, 39, 163, 196, 199; Путивлицы, 33, 70; мѣста Путивльскія, 202.  
Пшага, рѣка. 108.  
Пьяна, см. Піана.  
Пѣнега, см. Пиньскъ.

## Р.

Радимичи. 2, 14, 46.  
Радогощъ, городъ. 196.  
Раковоръ (Раковаръ), городъ, 87; Раковорци, 87.  
Расомо (=Ракомо). 17.  
Растовець, см. Рястовечь.  
Рахманскій островъ. 169.  
Редестръ, см. Дерестръ.  
Резань, см. Рязань.  
Ржавескъ, въ спискѣ городовъ Смоленскихъ. 164.  
Ржева, гор. въ Смоленской землѣ,

\*

114, 132, 142, 148, 157, 164, 180, 190; Ржевичи, 93; волости (власти) Ржевские, 142.  
**Ржева Пустая** на Волгѣ, городъ. 164, 205.  
**Ржищевъ**, городъ. 164.  
**Рижане**. 87.  
**Римляне**, 78, 79; король Римскій, Римскія части, 78, 186; цѣсарь Римскій, 168.  
**Римъ**, 59, 95, 145, 149, 150, 161, 169, 173, 174, 176, 180, 186, 187, 190, 191, 193; власть Римская, 174; земля Римская, 89; цари Римские, 173; царство Римское, 168, 173.  
**Рогачовъ**, городъ. 163.  
**Родень**, городъ. 12.  
**Родно**, городъ. 164.  
**Романовъ** городъ (городокъ) „на Волгѣ“. 157, 164, 190.  
**Романовъ Торгъ**, городъ. 163.  
**Ромень**, городъ. 163.  
**Рославль** Полскій, городъ, 164; бояре Рославльскіе (Ярославскіе), 142.  
**Ростиславль**, городъ. 107, 161, 164.  
**Ростиславци**, см. Ростовци.  
**Ростовъ**, городъ, 1, 3, 4, 15, 26, 30, 45, 49—51, 60, 62—68, 71, 75, 76, 90, 91, 93, 95, 97—99, 108, 123, 132, 135, 142, 144, 150, 155, 161, 164, 180, 203, 204; Ростовци (на стр. 41, 49—Ростиславци), 26, 41, 47, 49, 50, 51, 65, 67, 68, 85; архіепископія Ростовская, 158; архіепископъ Ростовскій, 179; бояре Ростовскіе, 51; грады и земли Ростовскія, 50; епископы Ростовскіе, 179; епископія Ростовская, 19, 95, 178; земля Ростовская, 26, 75; область Ростовская, 23, 148, 149; князья Ростовскіе, 113, 167; рѣчи Ростовскія, 51.  
**Рось** (Урьс), рѣка. 12, 20.  
**Рудино**, село. 154.  
**Руза**, городъ. 147, 148, 152, 157, 164, 190.  
**Руса**, городъ, 47, 145, 155, 164, 191; Рушене, 98.  
**Русскій Торкъ** (Туркъ), см. Торкъ Русскій.  
**Русь** (Русія), 2, 4—6, 8—10, 12, 21, 23, 29, 49, 54, 56, 58, 64, 67, 71, 88, 92, 100, 102—104, 107, 110, 111, 116, 120, 122, 123, 126, 127, 133, 134, 136, 137, 143, 150, 156, 159—162, 181, 187, 193, 198, 200, 202; земля Русская, 2, 23, 26, 36, 56, 59, 61, 69, 71, 82—84, 113, 127, 142, 150, 157, 182, 189, 193; волости (власти) Русскія, 146; вой Русскіе, 70, 160, 161; гости Русскіе, 127, 197; грады Русскіе, 4, 12, 100, 113, 146, 152, 198; епископы Русскія, 21; князья Русскіе, 25, 28, 29, 53, 58, 69—71, 75, 87, 94, 105, 112, 118, 120, 125, 127, 128, 149, 157, 167, 196, 197; люди Русскіе, 203; митрополиты Русскіе, 164; митрополія Русская, 187; полки Русскіе, 71, 90; села Русскія, 146; стрѣльцы Русскіи, 70; сила Русская, 125; сынове Русскіи, 182; языкъ Русскій, 80.  
**Рша**, см. Орша.  
**Рыбческъ**, городъ. 164.  
**Рыльскъ** (Рылескъ), городъ. 53, 163, 196.

**Рѣчица**, городъ. 163.  
**Рязань** (Резань, Рязань Старая), 46, 49—52, 55, 61, 62, 67, 74, 95, 107, 112, 117, 123, 126, 129—132, 135, 142, 151, 157, 160, 164, 183, 202; Рязанци, 2, 49, 61, 62, 116, 125; бояре Рязанскіе, 126; владыка Рязанскій (=Іеремія), 132; волости (власти) Рязанскія, 142; города Рязанскіе, 164; епископія Рязанская, 19; земля Рязанская, 74, 124, 129, 134, 141; князья Рязанскіе, 49, 52, 54, 55, 57, 61—63, 142; люди Рязанскіе, 62; предѣлы Рязанскіе, 127; сила Рязанская, 116.  
**Рясна** (Рясны), городъ. 104, 164.  
**Рястовечъ** (=Растовець), городъ. 163.

## С.

**Савель** (=Сабель). 79, 108.  
**Сады**, въ Москвѣ. 200.  
**Саль**, городъ. 163.  
**Самара**, городъ, въ спискѣ Литовскихъ. 164.  
**Самарія**, 174; царь Саморейскій, 171.  
**Самборъ**, городъ, 163; епископія Самборская, 19.  
**Санъ**, рѣка. 28, 39.  
**Сапогинъ**, городъ. 38.  
**Сара**, рѣка. 65.  
**Сарай** (Сарай Великій). 85, 108, 113, 118, 120, 123, 134, 136, 159, 168.  
**Сарайская** епископія. 19.  
**Сарацины**, см. Срацины.  
**Свѣя** (Свѣя, Свѣя), 78, 144; земля Свейская, 84, 110, 111; городъ Свейскій, 101.  
**Свиблова** стрѣльница, въ Москвѣ. 157, 187.  
**Свиная** (=Свинь), рѣка. 41.  
**Свинескъ**, въ спискѣ городовъ Волинскихъ. 163.  
**Свинескъ**, въ спискѣ городовъ Рязанскихъ. 164.  
**Свислочь** (Свислоць), городъ. 164.  
**Свѣяга**, рѣка. 203.  
**Свѣя**, см. Свѣя.  
**Свячь**, см. Всвятъ.  
**Севастія**. 134.  
**Севенець**, рѣка. 99.  
**Селилово** побоище. 141.  
**Село Новое**, см. Новое Село.  
**Селунъ**, городъ. 164.  
**Селунъ**, см. Солунъ.  
**Семьчъ** (Смычъ), городъ. 48.  
**Семь**, рѣка. 163.  
**Сеневское**, см. Синѣевское.  
**Сербы** (Серби). 1, 182.  
**Серегѣръ**, озеро, 165; путь Сѣрегѣрскій, 76.  
**Серенескъ**, гор. Волинскій. 163.  
**Сереньскъ**, см. Неринескъ.  
**Сереть**, городъ. 163.  
**Серица** (Сѣрица), рѣка. 141.  
**Серпоховъ** (Срьпоховъ), городъ. 118, 128, 132, 142, 157, 160, 164, 181, 190, 205.  
**Серпѣескъ**, городъ. 164.  
**Сетръ**, см. Осетръ.  
**Сибирская** (Сямьборская) земля. 141.  
**Сижна**, городъ. 164.

**Симово** (Симле) колѣно. 169.  
**Синайская** гора. 86.  
**Синець**, городъ. 163.  
**Синѣевское** (Сеневское). 98.  
**Синяя** орда. 120, 127, 134.  
**Сирія** (Сурія). 134.  
**Сить**, рѣка. 74, 76.  
**Скала**, городъ. 163.  
**Скины**. 2.  
**Скнятинъ** (Скънятинъ, Снятинъ, = Костянтинъ), городъ. 36, 65, 163.  
**Скорнищево**. 116.  
**Скотскій** (Скъотскыи) король. 168.  
**Славинскій** конецъ, въ Новгородѣ. 179.  
**Словенескъ**, городъ. 164.  
**Словѣне** (Словѣны, Словѣняне), 1, 2—4, 11, 15; грамота Словѣнская, 4; земля Словѣнская, 2, 4, 78; языкъ Словѣнскій, 1, 4.  
**Случескъ**, городъ. 163.  
**Смоленскъ** (Смоленескъ), городъ, 1, 3, 4, 15, 17, 22, 24, 26, 31, 32, 35—37, 39, 42, 44, 57, 58, 60, 61, 64, 66, 67, 72, 73, 77, 91, 94, 105, 110, 112, 131, 135—139, 145, 146, 164, 196, 197, 199—202; Смоленяне (Смоляне, Смоленяны), 26, 34, 35, 47, 50, 57, 65, 66, 70, 77, 95, 116, 196, 202; бояре Смоленскіе, 138; воинство Смоленское, 199; волость Смоленская, 33, 43, 57; города Смоленскіе, 164; епископія Смоленская, 19; князи Смоленскіи, 47, 57, 139, 167; князи и бояре Смоленскіе, 199, 200; князи и бояре и мещане Смоленскіе, 201; люди Смоленскіе, 200; послы Смоленскіи, 110; сила Смоленская, 115.  
**Смычь**, см. Семьчъ.  
**Смядва**, рѣка. 142.  
**Смядинъ** (Смѣдинъ). 17, 52, 163.  
**Снепородъ**, городъ. 163.  
**Сновескъ**, городъ. 163.  
**Снопорода**, рѣка. 47.  
**Содомляне**. 126, 170.  
**Соколецъ**, городъ. 163.  
**Солоная**, рѣка. 78, 163.  
**Солунъ** (Селунъ), городъ. 3, 4, 57, 63, 176.  
**Сосна**, рѣка. 163.  
**Софѣанасе** (Σοφῆαναι). 175.  
**Софьяны**. 109.  
**Сочава**, городъ. 163.  
**Срацины**. 14.  
**Срѣтенская** (Устрѣтенская) улица въ Москвѣ. 200.  
**Ссолы**. 22.  
**Стародубъ** Вочьскій (=Волоцкій), городъ. 164.  
**Стародубъ**, на Клязьмѣ, городъ, 76, 112, 164; волость Стародубная, 66.  
**Стародубъ** (Стародубъ), на Мнѣ, гор. въ Черниговской землѣ, 26, 124, 164, 196; бояре Стародубскіе, 142.  
**Старый Львовъ**, см. Львовъ Старый.  
**Степанъ**, городъ. 163.  
**Стержь**, городъ, въ спискѣ Залѣскихъ. 164.  
**Стимль**, см. Сѣтомль.  
**Струмень**, рѣка. 163.  
**Стрѣшинъ** (=Стрѣжовъ), городъ. 163.  
**Стугна** (Вѣстугна), рѣка. 15, 25, 37, 163.  
**Стырь**, рѣка. 163.

Суболичское озеро. 80.  
 Сугровъ, см. Зугробъ.  
 Судоморъ, рѣка. 19.  
 Суздаль (Суздаль, Суждаль), городъ, 20, 26, 30—33, 35, 38—41, 46, 50, 51, 55, 66, 69, 75, 76, 89—91, 93, 94, 112, 113, 118, 121, 127, 129, 132, 133, 138, 151, 164, 184, 190, 202, 204; Суздальци, 26, 41, 47, 49—51, 61, 85; грады и земли Суздальскія, 50; дружина Суздальская, 41; епископія Суздальская, 19; земля Суздальская, 15, 45, 65, 75, 77, 83, 84; князь Суздальскіе, 128, 133; столъ епископскій Суждальскій, 191.  
 Сула, рѣка. 1, 15, 29, 31, 35, 54, 163, 202.  
 Сумь. 78.  
 Сундовита, рѣка. 114.  
 Супой, рѣка. 34.  
 Сура, рѣка. 117, 147, 164, 203.  
 Сурія, см. Сирія.  
 Сурожское море. 99.  
 Сутескъ, городъ. 164.  
 Сутина. 28.  
 Суходровъ. 151.  
 Сухона, рѣка. 148.  
 Сѣфедскій (Сѣфедскии) король. 168.  
 Сытино. 193.  
 Сѣвера. 1, 2, 20.  
 Сѣверная земля. 196.  
 Сѣверскій, см. Новгородъ Сѣверскій.  
 Сѣверская страна. 20.  
 Сѣверяне (Сѣверяны). 3, 4.  
 Сѣрица, см. Серица.  
 Сѣтомль (Стимль), рѣка. 22.

## Т.

Таруса, см. Торуса.  
 Татары (Татары, Татарове, Тотарѣ, Тотарове), 69—71, 73—77, 81, 82, 84, 85, 88, 90—95, 97, 98, 100, 102, 105, 108, 116—118, 121, 124—129, 137, 143, 145, 146, 150—152, 154—156, 158—161, 178, 180—183, 189, 202, 203; земля Татарская, 138; лѣсть Татарская, 71; мѣста Татарская, 138; обѣдша Татарская, 126; полки Татарскіе, 70; послы Татарскіе, 84; прихождение Татарское, 181; рать Татарская, 85, 88, 91, 121, 129; сила Татарская, 124, 137, 154; станы Татарскіе, 83; сторожи Татарскіе, 70; страны Татарскія, 127.  
 Таурмены, см. Урмены.  
 Тверца (Тферца), рѣка. 117.  
 Тверь (Тферь, Теерь, Теверь, Тъеерь, Теѣрь), городъ, 65, 75, 86, 89—94, 96, 98, 100—102, 105, 117—119, 124, 129, 132, 136—139, 144—147, 150, 151, 153, 154, 162, 178, 185, 194, 195, 203; Тверичи (Тферичи), 92, 93, 96, 102, 117, 185; Тферское, 119; бояре Тверские, 185; волости (власти) Тферскія, 93, 116; гости Тферскіе, 117; епископія Тверская, 19; епископъ Тверской, 190; земля Тферская, 196; князи Тверскіе, 103, 140, 167; князи и бояре Тферскіе, 195; отчина Тверская, 180; пригороды Тферскія, 144; рубежь Тверской, 153, 155; села Тферскія, 116.

Тевризѣ. 134.  
 Теребенское. 132.  
 Теребовль (Требовль), городъ. 27, 136.  
 Теркъ, рѣка. 99.  
 Терновъ, городъ Болгарскій. 133, 163.  
 Тесовъ (Тѣсовъ). 79.  
 Тетеринъ, городъ. 163.  
 Тетяковъ (=Тетяково), городъ. 90.  
 Тетяковъ, гор. на рѣкѣ Севенцѣ. 99.  
 Тефлизи, см. Всифлизи.  
 Тиверскій, городъ. 164.  
 Тивиринское царство. 112.  
 Тивирици. 4.  
 Тивириада. 173.  
 Тигръ, рѣка. 69.  
 Тматскія ворота въ Твери. 119.  
 Тмутороканъ (Тьмутороканъ), городъ. 15, 19, 20, 22, 24, 25, 163.  
 Торговище во Владимірѣ на Клязьмѣ. 66.  
 Торговище въ Новгородѣ Великомѣ. 29.  
 Торкъ Романовъ, см. Романовъ Торгъ.  
 Торжекъ (Торжокъ, Торъжекъ, Тръжекъ, Тръжокъ), городъ. 52, 53, 64, 65, 71, 75, 76, 80, 84, 85, 89, 93, 94, 98, 104, 106, 117, 118, 129, 132, 136, 141, 145, 146, 164, 191.  
 Торки (Торци, Турци). 22, 44, 45.  
 Торкъ (Торкъ Русскій), см. Торческъ.  
 Торопецъ (Торопецъ, Торопечь), городъ, 47, 72, 77, 81, 164, 165; волость Торопецкая, 65.  
 Торуса, городъ, 133, 157, 161, 164, 181; волости (власти) Торусскія, 142.  
 Торческъ (Торкъ, Торцескъ, Торцскіи, Торкъ, Торци, Торкъ Русскій). 25, 44, 46, 56, 57, 61, 164.  
 Трапезонтъ (Трапизонъ). 182.  
 Требовль, см. Теребовль.  
 Треполь (Трополь), городъ. 25, 45, 46, 56, 59, 163.  
 Троны Новые, городъ. 146, 164, 189.  
 Троны Старые, городъ. 164.  
 Тростна, рѣка. 62, 115.  
 Трубежь, притокъ Оки. 164.  
 Трубечъ (Трубескъ, Трубческъ, Трубъческъ, Трубеческъ), городъ. 53, 124, 163, 196.  
 Трубъжь, притокъ Дѣвира. 15, 16.  
 Тръженъ (Тръжекъ), см. Торжекъ.  
 Тудъ, городъ. 164.  
 Тумашъ. 37.  
 Тунегъ, потокъ. 65.  
 Турдѣвы враги. 148.  
 Турни, 138, 182, 183, 190; салтанъ, царь Турецкій (Турскіи, Турской), 155, 161, 184, 193.  
 Туровъ, городъ, 15, 25, 30, 32, 37, 40, 132, 163; епископія Туровская, 19.  
 Турци, см. Торки.  
 Туръ, городъ. 164.  
 Тускоръ, рѣка. 163.  
 Тѣсовъ, см. Тесовъ.  
 Тѣшиловъ, городъ. 164.

## У.

Угличе Поле (Угльчъ, Угльчъ, Угльчъ Поле, Угльчъ Поле, Угльчъ), городъ. 36, 83, 85, 93, 94, 116, 118, 148, 150—154, 157, 179, 188, 190, 195.

Угличи (Углици). 3, 5. См. также Лутичи.  
 Угорское (Угорскіе), подъ Киевомъ. 3.  
 Угра, рѣка. 47, 110, 142, 162, 181.  
 Угры (Угри, =Угры Черные), 1, 3—5, 8, 27, 28, 30, 36—39, 62, 63, 67, 68, 77, 78, 82, 83, 130, 144, 146; земля Угорская (Югорская), 3, 82, 186; горы Угорскія, 3; королевство Угорское, 186; король Угорскій, 168, 186; панове Угорскіе, 186; планины Угорскія (Югорскіе), 83.  
 Угры (Угри) Бѣлые. 2.  
 Узмень на Чюдскомъ озерѣ. 79.  
 Украина Московская. 182.  
 Унеятинъ (=Неятинъ), городъ. 163.  
 Уньжа, городъ, 164; Унжане, 67.  
 Унѣжь, городъ. 35.  
 Урдома, рѣка. 101.  
 Урмены (=Таурмены). 69.  
 Урсь, см. Росъ.  
 Урюпискъ, городъ. 164.  
 Устіаны. 98.  
 Устрѣтенская улица, см. Срѣтенская улица.  
 Устюгъ (Устьюгъ), городъ, 67, 101, 133, 136, 148, 149, 164, 189; Устюжане (Устьюжанъ), 67, 68, 132, 148, 149, 158, 159, 178, 191; князи Устюжскіи, 101.  
 Устюжня, городъ. 133.  
 Утѣшковъ, городъ. 163.  
 Ушица, городъ. 32.

## Ф.

Финикъ (Фяникъ, =Финикія). 169.  
 Флоровскія ворота, см. Фроловскія ворота.  
 Фраки, см. Фраки.  
 Фракія, см. Фракія.  
 Францескій король. 168.  
 Фрацкая земля, см. Фрацкая земля.  
 Фроловскія (Флоровскія, Фроловскія) ворота въ Москвѣ. 128, 158, 186, 188, 200, 204.  
 Фряги (Фрязы, Фрязове). 59, 108, 123, 125, 183, 187.  
 Фрячскіе воеводы. 59.  
 Фуничскія страны (=Вяниці). 5.

## Х.

Хазьтороканъ (Хастороканъ), см. Астрахань.  
 Халкопранія. 175.  
 Хамово колѣно. 169.  
 Хилинъ (=Хлыновъ), городъ. 156.  
 Хромъ, см. Кромъ.  
 Холмъ, городъ, въ спискѣ Волинскихъ, 163; епископія Холмская, 19.  
 Холхла (Холъхла). 115.  
 Хопыльскіе (Полскіе) гости. 102.  
 Хорваты (Хорвате). 4, 5, 16, 182.  
 Хорваты Бѣлые (Хорвате Беліи). 1.  
 Хороборъ, городъ. 163.  
 Хортица, рѣка. 70.  
 Хорусане (=Хоросанъ). 134.  
 Хорутане. 1.  
 Хотмышль, городъ. 163.  
 Хотунъ, городъ. 157.

**Хотѣнь**, городъ Болгарскій и Волошскій. 163.  
**Хотѣнь**, городъ Кіевскій. 163.

## Ц.

**Царицы**, рѣка. 160.

**Царьградъ** (Царьгородъ), 2—5, 7, 9, 12, 14, 15, 21, 30, 41, 42, 44—46, 59, 67, 104, 111, 112, 120—123, 127, 129—132, 136—138, 143, 145, 149, 155, 176, 189, 190, 200; Царьградцы (Цареградцы), 59, 108.

**Церкви:**

**Алексѣя**, человекъ Божія, въ Дѣвичьемъ мон. за Черторьею, въ Москвѣ. 200.

**Св. Анастасіи** въ Новгородѣ Великомъ. 146.

**Архаггела**, см. **Михаила** архаггела.

**Свв. Аванасія и Кирилла** Александрійскихъ въ Москвѣ, у Фроловскихъ воротъ. 131, 157, 200.

**Богородицы** въ Галичѣ на Двѣстрѣ. 60.

**Богородицы** Десятинная въ Кіевѣ. 16, 17, 21, 77, 163.

**Богородицы** соборная въ Муромѣ. 152.

**Богородицы** въ Суздалѣ. 49, 69, 73, 90.

**Богородицы** въ Тмуторокани. 20, 22.

**Богородицы** въ Устюгѣ. 135.

**Богородицы** Благовѣщенія въ Москвѣ, на дворѣ вел. князя, на сѣняхъ. 186, 194, 195, 198.

**Богородицы** Благовѣщенія, придѣлъ въ Чудовомъ монастырѣ. 121.

**Богородицы** Благовѣщенія въ Москвѣ на Болотѣ. 186.

**Богородицы** Благовѣщенія въ Москвѣ на Ваганковѣ. 200.

**Богородицы** Благовѣщенія въ Москвѣ въ Воронцовѣ. 200.

**Богородицы** Благовѣщенія на Городищѣ въ Новгородѣ Великомъ. 28, 107.

**Богородицы** Боголюбскія. 51.

**Богородицы** Введенія на Большомъ посадѣ за торгомъ въ Москвѣ. 200.

**Богородицы** Введенія кирпичная на Симоновскомъ дворѣ въ Москвѣ. 156, 188.

**Богородицы** Покрова на Новомъ въ Москвѣ. 205.

**Богородицы** Похвалы, придѣлъ въ Успенскомъ соборѣ въ Москвѣ. 156.

**Богородицы** Рязь Положенія на митрополичьемъ дворѣ. 190, 194.

**Богородицы** Рождества въ Москвѣ, на дворѣ вел. князя. 133, 134, 161, 180, 200.

**Богородицы** Успенія (Владимѣрская, Володимѣрская), Златоверхая, соборная во Владимірѣ на Клязьмѣ. 15, 21, 41, 45, 46, 48, 49, 51, 53,

55, 63, 67, 72, 74, 83, 85, 90, 141, 193.

**Богородицы** Успенія въ Княгининномъ мон. во Владимірѣ на Клязьмѣ. 58.

**Богородицы** Успенія въ Коломнѣ. 125.

**Богородицы** Успенія соборная въ Москвѣ. 102, 103, 107, 111, 125, 140, 156, 160—162, 179, 191—193, 195, 199, 200.

**Богородицы** Успенія въ Москвѣ на Симоновѣ. 162.

**Богородицы** Успенія Печерская, каменная. 24.

**Богородицы** Успенія соборная въ Ростовѣ (Ростовская). 45, 60, 64, 73, 76, 91, 144.

**Богородицы** Успенія въ Смоленскѣ, епископія. 28, 201.

**Богородицы** Успенія въ Ярославлѣ на княземъ дворѣ. 64, 83.

**Богоявленія** въ Москвѣ. 118.

**Богоявленія** въ Сергіевомъ монастырѣ. 156.

**Бориса и Глѣба** въ Москвѣ на Арбатѣ. 204.

**Бориса и Глѣба** на Нерли. 41.

**Бориса и Глѣба** на Смядинѣ. 52.

**Бориса и Глѣба** въ Черниговѣ. 45.

**Св. Варвары** въ Москвѣ. 200.

**Василія Кесарійскаго**, придѣлъ Благовѣщенія въ Москвѣ на княземъ дворѣ. 186.

**Св. Владиміра** въ Москвѣ въ Садѣхъ. 200.

**Владимірская**, см. **Богородицы** Успенія во Владимірѣ.

**Воздвиженія Креста** во Владимірѣ на Клязьмѣ. 66, 159.

**Воздвиженія Креста** въ Москвѣ, противъ двора бояр. Ховрина. 154.

**Всѣхъ Святыхъ** въ Москвѣ на Кулижкѣ. 114, 186.

**Св. Георгія** въ Кіевѣ. 15.

**Св. Георгія** въ Москвѣ на княземъ дворѣ. 204.

**Св. Георгія** въ Юрьевѣ Польскомъ. 39, 159.

**Десятинная**, см. **Богородицы** Десятинная.

**Св. Димитрія** во Владимірѣ на Клязьмѣ. 63.

**Златоверхая**, см. **Богородицы** Успенія во Владимірѣ на Клязьмѣ и **Михаила** арх. въ Кіевѣ.

**На Золотыхъ Воротахъ** во Владимірѣ на Клязьмѣ. 159.

**Св. Іакова** въ Корсуни. 15.

**Свв. Іоакима (Акима) и Анны** во Владимірѣ на Клязьмѣ. 56.

**Іоанна Златоустаго** въ Москвѣ. 186, 193.

**Іоанна Лѣствичника** въ Москвѣ подъ колоколы. 103, 108, 161, 198.

**Іоанна Предтечи** въ Ростовѣ. 63, 73.

**Іоанна Предтечи** Рождества въ

Москвѣ въ Боровитскихъ воротахъ. 156, 190, 198.

**Іоанна Предтечи** Усѣкновенія главы въ Москвѣ, за рѣкою подъ Боромъ. 200.

**Кирилла** Александрійскаго, см. **Аванасія** и **Кирилла**.

**Кузмы** и **Демьяна** на Которосли. 148.

**Кузмы** и **Демьяна** въ Твери. 89, 93.

**Св. Лазаря**, придѣлъ церкви Рождества Богородицы въ Москвѣ на княземъ дворѣ. 133, 161, 180.

**Леонтія** Ростовскаго въ Москвѣ за Неглимною. 200.

**Св. Марьи** (= **Марины**) на Городищѣ. 65.

**Михаила** арх. на дворѣ кн. Константина во Владимірѣ на Клязьмѣ. 72.

**Михаила** арх. въ Кіевѣ Златоверхая. 29.

**Михаила** арх. (Архаггелъ) въ Москвѣ, въ Кремлѣ. 104, 105, 107, 108, 111—113, 131, 137, 143, 150, 187, 189, 190, 197, 198, 202.

**Михаила** арх. въ Переяславлѣ Русскомъ. 25.

**Михаила** арх. въ Твери. 101.

**Никола чудотв.** въ Вильѣ. 109.

**Никола** чудотв. на Бечевѣ въ Нижнемъ Новгородѣ. 116.

**Никола** чудотв. въ Никольскомъ селѣ въ Ростовѣ. 180.

**Никола** чудотв. въ Цибирицѣ. 138.

**Никола** чудотв. Гостунскаго въ Москвѣ. 197.

**Св. Пантелеимона**, придѣлъ соборной церкви во Владимірѣ на Клязьмѣ. 96.

**Св. Пантелеимона**, придѣлъ ц. Аванасія и Кирилла Александр., въ Москвѣ въ Фроловскихъ воротахъ. 157.

**Преп. Парасковіи** и великомуч. **Парасковіи** Пятницы въ Москвѣ, на Новомъ. 205.

**Печерская**, см. **Богородицы** Успенія Печерская.

**Ап. Петра** Поклоненія Веригъ въ Москвѣ. 103, 111.

**Апш. Петра** и **Павла** на брезѣ во Псковѣ. 95.

**Петра** митрополита въ Москвѣ за Неглимною. 200.

**Св. Петра** въ Сытинѣ. 193.

**Ростовская**, см. **Богородицы** Успенія въ Ростовѣ.

**Святыхъ Всѣхъ**, см. **Всѣхъ Святыхъ**.

**Соломонова** церковь. 168.

**Св. Софіи** въ Кіевѣ. 18, 21, 22, 163.

**Св. Софіи** въ Новгородѣ Великомъ. 21—23, 115, 164, 165.

**Св. Софіи** въ Полоцкѣ. 164.

**Спаса** соборная въ Нижнемъ Новгородѣ. 71, 112, 113, 117, 121, 130.

**Спаса** въ Переяславлѣ Залѣскомъ. 94.

Спаса соборная въ Твери. 93, 101, 137, 138, 195.  
 Спаса въ Торжкѣ. 117.  
 Спаса въ Угличѣ. 83, 85.  
 Спаса въ Черниговѣ. 20, 24, 38, 42.  
 Спаса Вознесенія въ Коломенскомъ. 205.  
 Спаса Преображенія въ Василевѣ. 16.  
 Спаса Преображенія въ монастырѣ на Крутицѣ. 196.  
 Спаса Преображенія въ Москвѣ на княземъ дворѣ. 204.  
 Спаса Преображенія въ мон. на Новомъ (=Новоспаскомъ). 188.  
 Спаса Срѣтенія (Стрѣтеніе), каменная въ Москвѣ на Кучковомъ полѣ. 162, 186.  
 Суздальская, см. Богородицы въ Суздалѣ.  
 Ап. Тимофея въ застѣнкѣ церкви Іоанна Златоустаго въ Москвѣ. 193.  
 Троицы въ Колязинѣ монастырѣ. 203.  
 Троицы соборная въ Псковѣ. 79, 86, 89.  
 Троицы въ Сергіевомъ монастырѣ. 138, 146.  
 Троицы, придѣлъ церкви влкмч. Георгія въ Юрьевѣ Польскомъ. 159.  
 Св. Феодора въ Костромѣ. 90.  
 Цибирица (=Чибирица), селеніе. 138.

## Ч.

Чагадаи (Чагодеи). 134, 187.  
 Чахи (Чяхи), см. Чехи.  
 Чемесовъ, городъ. 163.  
 Червень (Червень), городъ, 13, 27; Червеньскія (Червленскія, Червенскіе) грады, 18, 20.  
 Черемиса (Черемѣса). 1, 2, 158.  
 Черемоша, рѣка. 163.  
 Черкасы, городъ. 163.  
 Чернасы (Чръкасы), народъ, 108, 125, 151; Черкасскіе (Чръкаскіе) грады, 99.  
 Черная Могила. 35.  
 Черненъ, городъ. 163.  
 Черниговъ (Черъниговъ, Чръниговъ), городъ, 20, 22—26, 28, 30, 31, 34,

35, 38—46, 49, 50, 55, 57, 58, 71, 72, 77, 104, 132, 163, 196; Черниговци, 74; бояре Черниговскіе, 121, 142; волость Черниговская, 68; епископы Черниговская, 19; князи Черниговскіе, 34, 39, 47, 57, 62, 70, 79.

Черница, городъ. 164.  
 Чернобыль, городъ. 163.  
 Чернъ, городъ на устьѣ Днястра. 163.  
 Чернъ, городъ въ спискѣ Кіевскихъ. 163.  
 Черные Клобуки (Черни Клобуци). 45.  
 Черный лѣсъ. 47.  
 Черторьески (=Черторьескъ), городъ. 163.  
 Черторья, въ Москвѣ. 200.  
 Чертьвертня (=Четвертня), городъ. 163.  
 Чехи (Чеси, Чахи, Чяхи), 1, 3, 19, 82; король Ческій, 168, 186; королевство Ческое, 186.  
 Чечерескъ, городъ. 163, 196.  
 Чечюнь, см. Нечюнь.  
 Чибирица, см. Цибирица.  
 Чудская (Чюдская) земля. 69, 89.  
 Чудское (Чюдское) озеро. 79, 80.  
 Чудь (Чюдь, Чюдда). 2, 4, 11, 15, 20, 79, 80, 84, 87.  
 Чухлома (Чюхлома), городъ. 123, 190.

## Ш.

Шалона, см. Шелонь.  
 Шамархинская земля. 134.  
 Шаруканъ, городъ. 29.  
 Шведскій король, см. Сфедскій король.  
 Шелонь (Шелона, Шалона, Шолона, Шолома), рѣка. 91, 108, 159, 164, 191.  
 Шернескъ, городъ въ спискѣ Литовскихъ. 164.  
 Шерньскій (Шериньскіи) лѣсъ. 75.  
 Шеша (Жежа), рѣка. 65.  
 Шиловъ, городъ. 164.  
 Шипара, см. Парь.  
 Шипино, городъ. 164.  
 Ширазы. 134.  
 Ширинъ. 202.  
 Шолома и Шолона, см. Шелонь.  
 Шумьскъ (Шюмескъ), городъ. 36, 164.  
 Шумьскій (Шюмьскіи), городъ въ спискѣ Залѣскихъ. 164.

## Щ.

Щековица, гора. 5.

## Ю.

Югры, Югорскій, см. Угры, Угорскій.  
 Югъ, рѣка. 189.  
 Юрѣва гора. 65.  
 Юрѣво полчище. 94.  
 Юрѣвъ, городъ Кіевскій, 163; епископія Юрѣвская, 19.  
 Юрѣвъ, городъ Ливонскій (Нѣмецкій), 73, 85, 102, 141; Юрѣвци, 87.  
 Юрѣвъ Польскій, городъ, 39, 51, 64, 65, 75, 87, 91, 94, 129, 142, 159, 164; волости (власти) Юрѣвскія, 142; рать Юрѣвская, 120.

## Я.

Явизна, см. Язвинъ.  
 Яжелобицы (Яжолобицы, Ажелобицы), село. 155, 191.  
 Язвинъ (=Явизна), городъ. 141.  
 Яма, городъ. 164.  
 Ямны. 130.  
 Ямь, см. Емь.  
 Янчино сельцо, см. Кіачино село.  
 Ярополчъ, городъ въ спискѣ Залѣскихъ. 164.  
 Ярославецъ, городъ. 198.  
 Ярославль, городъ въ Суздальской землѣ, 36, 67, 75, 83, 85, 90, 94, 95, 101, 154, 157, 158, 164, 185, 191; Ярославци, 85; земля Ярбславская, 158; отчина Ярославская, 148; княженіе Ярославское, 157; князи Ярославскіе, 157, 168; рать Ярославская, 120.  
 Ярославские бояре, см. Рославльскіе бояре.  
 Ясенецъ, городъ. 164.  
 Яскіе грады. 99.  
 Ясы. 7, 69, 90.  
 Ятвяги. 13.

## Ѳ.

Ѳракія (Фракія), Ѳрачская (Фрачская) земля, 3, 5; Ѳраки (Фраки), 5.

## ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

---

<i>Стран.:</i>	<i>Строка:</i>	<i>Напечатано:</i>	<i>Слѣдуетъ читать:</i>
17	2 сверху	отцу	отцю
18	2 »	вашу	вашю
18	13 »	сѣчу	сѣчю
20	12 »	лжывы	[л]жывы
20	15 снизу	съ братомъ	с братомъ
21	1 сверху	по велику	повелику
21	11 »	Богородицу	Богородицю
22	4 »	Всеволода	Всево[ло]да
22	18 »	Новуграду	Новуграду
23	19 »	противня	про[ти]вня
23	14 снизу	христіаньскую	христіаньскую.
23	2 »	позсласта.	позсласта, <i>съ з надъ о, подъ дугой.</i>
25	8 сверху	из Грекъ	из [Г]рекъ
25	14 »	токмо	то[к]мо
26	13 »	сѣдѣ	сѣде
26	18 »	Новгородці	Новгородці
27	4 »	Всеволожу	Всеволожю
28	19 »	отцу	отцю
28	2 снизу	а сиим	а с ним
30	10 сверху	Ярославцу	Ярославцю
30	12 »	увозѣ	у[во]зѣ
30	20 »	разграби	раз[г]раби
31	9 сверху	себѣ, сына	себѣ сына,
31	14 »	распусти	распусти
32	7 »	отцу	отцю
32	22 снизу	Изяславу	Изя[сла]ву
32	18 »	Новугородцу	Новугородцю
32	5 »	грады	грады.
33	3 сверху	у нихъ	у нихъ
33	6 »	ко Корачеву	ко [К]орачеву
34	22 снизу	пойдѣте <sup>г</sup>	пойдѣте

<i>Стран.:</i>	<i>Строка:</i>	<i>Напечатано:</i>	<i>Слѣдуетъ читать:</i>
34	19 снизу	погна	погна <sup>р</sup>
35	24 »	Котелницу	Котелницу
35	24 »	отцу	отцю
36	19 сверху	сельцу	сельцю
36	25 »	а Юрьи ° совокупився <sup>ж</sup>	а [Ю]рьи съ ° совоку[пи]вся <sup>ж</sup>
36	2 снизу	рьись	а рьи съ
37	8 сверху	отцу	отцю
37	22 »	Пересопьницу	Пересопьницу
38	20 и 23 сверху	отцу	отцю
39	19 »	Юрьи же	Юрьи ж
39	25 и 18 снизу	отцу	отцю
39	19 и 20 »	Новгородцу	Новгородцю
47	11 сверху	Ярополкъ; тогда же на томъ пути <sup>17</sup> преставися	Ярополкъ тогда же на томъ пути <sup>17</sup> преставися;
63	2 снизу	и такъ что	и, такъ что
67	2 »	то напи-	то напи-
70	2 »	переправлено	переправлено
72	17 »	Юрья Костянтиновича, Ва- силька,	Юрья, Костянтиновича Ва- силька,
94	2 »	ту тоу	ту (тоу)
104	14 »	Рос	Рос-
175	1 »	Зофианъс	Зофианъс

На стран. 38, стр. 5 сверху, къ слову сии нужно сдѣлать примѣчаніе, что въ рукописи написано с ним, съ м надъ строкой.



## ОГЛАВЛЕНІЕ.

---

	СТРАН.
Предисловіе . . . . .	I—V
Ермолинская лѣтопись . . . . .	1—162
Приложеніе 1-е (по списку Уваровскому) . . . . .	163—188
А се имена всемъ градомъ Рускымъ, и далнимъ и ближнимъ. . . . .	163—164
А се Рустіи мѣтрополіты. . . . .	164
А се архіепископи. . . . .	165
А се посадници Новгородстїи. . . . .	165—166
А се тысяцкіе Новгородцкіе. . . . .	166
А се архімандриты Новгородстїи . . . . .	166
Отъ лѣтописца вкратцѣ, князи Рустїи. . . . .	167—168
Отъ лѣтописца памяти ради. . . . .	168
Цари ардіньскіе. . . . .	168
Европскыя страны, крали, цѣсары . . . . .	168
Временникъ впростѣ отъ различныхъ хронографъ же, иже и сказатель, сѣбранно же и сложено Георгіемъ грѣшнымъ мнихомъ. . . . .	168—177
Начало о временныхъ книгахъ Георгія мніа. . . . .	169—172
Царство Вавилонское . . . . .	172—173
Начало Римскымъ царемъ. . . . .	173—175
Временникъ христїанскїи царевъ . . . . .	175—177
Текстъ лѣтописи съ конца 6985 г. по 6999 г. . . . .	177—188
Приложеніе 2-е (конецъ лѣтописи по списку Кирилло-Бѣлоозерскому). . . . .	189—205
Указатель лицъ. . . . .	207—228
Указатель географическїи. . . . .	229—239

---